

عسکری باپس

پوفتہ ریاتنامہ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

# سغمبری حوا

و

دہرس و پندہکانی

بہ دستکاری و لی زیادکردنہوہ

منتدی اقرأ الثقافی

[www.igra.ahlamontada.com](http://www.igra.ahlamontada.com)



چاپی سببہم

بۆدابهزاندنی چۆرهما کتیب:سەردانی: (مُنْتَدَى إِقْرَأِ الثَّقَافِي)

لتحميل انواع الكتب راجع: (مُنْتَدَى إِقْرَأِ الثَّقَافِي)

پدای دانیود کتایهای مختلف مراجعه: (منتدی اقرا الثقافی)

[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)



[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)

للكتب ( كوردی ، عربی ، فارسی )

پوخته‌ی ژیاننامه‌ی  
پیغمبره‌ی خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ و  
دهرس و په‌نده‌کانی

به دستکاری و لئ زیادکردنه‌وه

ع‌لی باپیر

چاپی سییه‌م

۲۰۱۲ - ۱۴۳۴



بیرنلا و کرده‌وه و راکه‌نندن

ناوی کتیب : بوختہی ژباننامہی پیغمبہری خوا ﷺ و  
دہرس و پەندەکانی  
ناوی نوسەر : عەلی باپیر  
چاپ و بلاوکردنەوی : نوسینگەي تەفسیر بۆ بلاوکردنەو و راگەیاندن /  
هەولێر  
نەخشەسازی ناوہوہ : عزالدین محمد  
خەت : نەزاد کۆبی  
بەرگ : نەمین مخلص  
نۆرہ و سالی چاپ : سیئەم ۱۴۳۴ک - ۲۰۱۲ز  
تیراژ : ۲۰۰۰ دانە

نە بەرئومبەرایەتی گشتی کتیبخانە  
گشتیەکان ژمارەي سپاردن (۲۰۰۱)ی  
سالی (۲۰۰۹)ی پێدراوہ

مافی لەچاپدانەوی پارێزراوہ بۆ  
نوسینگەي تەفسیر

نوسینگەي تەفسیر

بۆ بلاوکردنەو و راگەیاندن

هەولێر - شەقامی دادکا - ژێر کوئیلی شیرین پالاس

Mob: 00964 750 460 51 22

Tel: 0964 750 25 18 138

www.tafseer-pub.com

tafseeroffice@yahoo.com



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ ﴾

(الأنبياء)

## پيشكەش بى

به هموو ئەوانەى كه پىغەمبەرى كۆتاييان ﷺ له خۆيان و باب و داىك و سەرجهم خزم و كەس و كار و تىكراى خەلكى خوشتردهوئى، به هۆى شوئىن پى هەلگرتنى و بەرجهسته كردنى بهرنامه و رىبازه كەيهوه، له ژيانى تا كى و خىزانى و كۆمهلايه تىياندا، ده عواى له هموو كەس زياتر خوشويستنيان، په كى له سەر ئىسپات كردن ناكهوئى.

## نهم کتیبه

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونستغفره ونستهديه، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا  
وسيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له ومن يضل فلا هادي له.  
وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمدا عبده ورسوله.

﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ﴾ (١٠٢) ﴿١﴾  
آل عمران.

﴿يَأَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَجِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا  
رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً ؕ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ ؕ وَالْأَرْحَامَ ؕ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا﴾ (١)  
النساء.

﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ﴿٧٠﴾ يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ  
ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ﴿٧١﴾﴾ (٣) الأحزاب.

١) واته: {نهی نه‌وانه‌ی پرواتان هیناوه! پاریز له خوا بکه‌ن به‌و شیوه‌یه‌ی که شایسته‌یه‌تی، وه به  
مسولمانی نه‌بی مه‌صرن}.

٢) واته: {نهی خه‌لکینه! لهو په‌روه‌دگارەتان بترسن که له تاکه که‌سیتک (شاده‌م) دروستیکردون، هه‌ر  
له‌ویش هاوسه‌ره‌که‌یشی (هه‌وا)ی دروستکرد، وه لهو دووانه‌یش (شاده‌م و هه‌وا) بیساوان و نافرە‌تانیتکی  
زۆری به دنیا‌دا بلا‌وکرده‌وه، وه پاریز لهو خوايه بکه‌ن که به ناوی وی شت له به‌کدی داوا‌ده‌که‌ن،  
هه‌روه‌ها خزمایه‌تی بیاریزن، بیگومان خوا چاودتیره به‌سه‌رتانه‌وه}.

٣) واته: {نهی نه‌وانه‌ی پرواتان هیناوه! پاریز له خوا بکه‌ن و قسه‌ی راست و ریکوپیتک بکه‌ن، نه‌وسا (خوا)  
کاره‌کانتان بۆ چاک ده‌کات، و، گونا‌هه‌کانتان بۆ ده‌پۆشی، وه هه‌ر که‌سیتک گوێرا‌یه‌لیی خوا  
بیغه‌مبه‌ره‌که‌ی بکات، نه‌وه بیگومان سه‌رکه‌وتنیتکی گه‌وره‌ی به‌ده‌سته‌هیناوه}.

أَمَّا بَعْدُ: فَإِنَّ أصدقَ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ، وَخَيْرُ الْهَدْيِ هَدْيُ مُحَمَّدٍ، وَشَرُّ الْأُمُورِ مُحَدَّثَاتُهَا، وَكُلُّ مُحَدَّثَةٍ بَدْعَةٌ، وَكُلُّ بَدْعَةٍ ضَلَالَةٌ، وَكُلُّ ضَلَالَةٍ فِي النَّارِ (۱).

خوینەری سەنگین و شیرین!

ئەم کتیبە بریتیه لەکۆی پەنجاوچار دەرس، کە لەژێر ناوونیشانی: (پوختەى ژياننامەى پېغەمبەرى خوا ﷺ) دا، پێشکەش کراون و پاش هیتراڤه سەر کاغەزو سووکە دەستکارییەك، کە شیوازی کتیب دەپھوای، بەم جۆرەى لیھاتوہ.

ئنجانەوہی لیڤەدا بەپێویستی دەزائەم، ئەگەر بەناماژە پیکردنیش بێ باس بەکەم لەم چەند خالەدا دەپھەمە روو:

یەكەم: ئاشکرایە، کە باس و خواس و لیكۆلینەوہ لەبارەى ژیان و گوزەرەران و بەسەرھاتەکانی پېغەمبەرمان (محمد) ﷺ بەتایبەت بە زمانی عەرەبى زۆر زوہەندن، خوا پاداشتى ھەموو لایەك بەداتەوہ، بەزمانی کوردیش کەم و زۆر باس و لیكۆلینەوہ لەو بواردەدا ھەن، بەلام بەپراستی ئیستاش ناتاجیبی زۆر لەوبارەوہ ھەدیو، ئەم ھەولەى بەندەش ھەنگاویکە لەو پتیبەداو، ھیوام وایە کەلینتیکی باش بگرن.

دووەم: تاییبەتەندیی و ئیمتیازینکی گرنگی ئەم کتیبەش، بریتیه لە پشتبەستنی زۆری بە قورئان، چونکە بینگومان پەوشت و ھەلس وکەوت و ژیان و گوزەرانی پېغەمبەرى خوا ﷺ، ھەمووی بەپێى قورئان بوو و لەبەر پۆشنایی قورئاندا بوو، وەك دایکمان عاتیشە - خوا لێى رازى بێ- لە وەلامى (قتادە) دا کە لەبارەى پەوشت و

(۱) ئەمە (خطبة الحاجة) ی پتیبەتین کە واباشە پێش ھەر وتار و لیدوانتیکی گرنگ بگوترن. رواھا ابن ماجہ: ۴۵، وأحمد: (۱۴۳۴)، (۱۴۳۸)، ومسلم بعضها: (۴۳)، (۴۴)، (۸۶۷).



رهفتاری پیغهمبره وه ﷺ پرسسیاری لیکردوه، گوتویدتی: (..فإن خلق نبي الله ﷺ كان القرآن) رواه مسلم<sup>(۱)</sup>.

به‌لئ ئیمه هه‌ولمانداوه به‌پیتی توانا و بۆ لوان زۆریه‌ی ئه‌و ئایه‌ته به‌پیتزانه که په‌یوه‌ستن به هه‌لوئیس‌ت و رووداوه‌کانی ژییانی پیغهمبره وه ﷺ، بیانه‌یین، یان لانیکه‌م ئاماژه‌یان پیتکه‌ین.

سئ‌یدم: هه‌روه‌ها تاییه‌قه‌ندییه‌کی دیکه‌ی ئه‌م کتیبه ئه‌ویه که هه‌ولمان داوه گرنگیه‌کی زۆر به‌هینانه‌وی ئه‌و ده‌قانه‌ی سوننه‌ت به‌دین که په‌یوه‌ستن به ژیان و گوزه‌ران و به‌سه‌ره‌ات و هه‌لوئیس‌ته‌کانی پیغهمبره‌ی خواوه ﷺ، به‌تاییه‌تی ئه‌و ده‌ق و فه‌رمایشته‌نی که هه‌ردووک کتیبی: (صحیح البخاری) و (صحیح مسلم) هیناویانن، وه هه‌لوئیشم داوه که هیچ قسه‌یه‌ک له‌باره‌ی هه‌لوئیس‌ت و رووداوه‌کانی پیغهمبره وه ﷺ نه‌هینم، که پشتبه‌ستوو نه‌بێ به سه‌رچاوه‌یه‌کی متمانه‌پیکراوو موعتبه‌به‌ر.

چواره‌م: به‌پیتی توانا ویستومه ئه‌م ژیاننامه‌یه کورت و پوخت بی‌ت و زیاتر بابه‌ته سه‌ره‌کی و گرنگیه‌کانی سیره و ژییانی پیغهمبر ﷺ بجه‌مه‌رووو زۆر نه‌چمه‌نیو ورده بابه‌ته‌کانه‌وه، هه‌روه‌ها بۆ خستنه‌ رووی په‌ند و عیبه‌ره‌ته‌کانیش به‌هه‌مان شیوه و بگه‌ جاری وایه په‌ند و هه‌رگرتنه‌که حه‌واله‌ی سه‌لیقه و هۆشی خوئنه‌ر کراوه، چونکه به‌زه‌قی دیار بووه، یان هه‌ریه‌کورتی ئاماژه‌ی پیکراوه.

پینجه‌م: سه‌رچاوه‌کانی ئه‌م کتیبه‌ش پاش قورئان و سوننه‌ت، که به‌ پله‌ی یه‌که‌م پشتیان پێ به‌ستراوه، بریتین له:

۱- (السيرة النبوية لابن هشام)<sup>(۱)</sup>، که یه‌که‌مین و گرنگترین سه‌رچاوه‌یه و هه‌موو ئه‌وانه‌ی دوا‌ی خۆی پشتیان پیتبه‌ستوه.

(۱) صحیح مسلم: ۱۷۳۶.

۲- (البدایة والنهایة) ی (ابن کثیر)، که وټړای پشتمه ستنی به کتیبه که ی (ابن هشام) خویشی لیکولینه وه ی زیاده ی هیه.

دیاره جارویاریش سوود له: (السیرة النبویة الصحیحة) ی (د. أكرم ضياء العمري) و (السیرة النبویة) ی (د. علي محمد الصلابي) وهرگیراوه.

شه شه م: وه له کورتاییدا به پیوستی ده زانم که وټړای سوپاسگوزاری و دووعای خیر تاماژه بکه م به و که سانه ی که ده وریان بینیه له هاتنه دی و سازبوننی شم بهرهمه دا، که دیاره لیږه دا به گوټره ی ریزه ندی کاره کانیان له پروی زه مه نییه وه باسیان بکه م.

۱- (موجه مده) ی کورم که هدر په نجاوچوار دهرسه که ی له ماوه ی مانگیکدا له کاسیته وه هیڼایه سهر کاغز.

۲- کاک (نه بو به کړی) ی برامو کاک (زنا حه سهن بابه کر) که تاییان کرد.

۳- ماموستا (حه سهن بابه کر) که پاشن تایپکرانی، به وردی پیدای چووه و وه ک خوی گوتوویه تی: جارویار ده ستکاری به اندیک رسته و برگه شی کردوه و زور له فهرمایشته کانی شی (تخریج) کردوون.

۴- کاک نه وزاد کوی (نهوا محمد سه عین) که وه عاده تی هه میسه یی زور به وردی پاش دیزاین و کوتاجار به م کتیبه و به زجه م کتیب و نامیلکه کانی دیکه شمدا، که له نووسینگه ی تفسیر چاپ کراون، چوته وه و، له تیبینی و سهرنجه کانی سوودمهند بووم.

۵- کاک (حیدر موزه فهر) که پاش پیدای چوونه وه ی خوم دووساره، به هه له گیریه که دا چووه و له سهر کومپیوتره راستی کرده وه.

(۱) نهو چاپه ی که من له بهر ده ستم بوو له کاتی پیدای چوونه وه ی شم کتیبه دا به م شیره: چوار بهش (جزء) ه له بیک بهرگدا، دووبه شی یه که می سهرجه م (۴۲۴) لایه په یه به شی سټ وچواریشی (۴۱۵) لایه په یه و ژماره ی لایه په کانیان پیکه وه حیساب کراون و، چاپی یه که م (۲۰۶) ی (دار ابن الهیثم) ه.

۶- كاك (حاجی رزگار) كه پاش دیزاین (تصمیم) کرانی له لایهن برابیه كهوه، جارێكی دیکه ههلسایه وه به چاو پێداگیرانه وهی دیزاینه كهی.

خوا پاداشتی هه موو لایه کیان به چاکترین شیوه بداته وه وه هه موویان سه ره ره زو به خته وه ری دنیاو سه رفرازو خو شنوودی نه ولا بکات.

شایانی باسیشه له کۆتاییدا خویشم دووباره بهوردی پێیدا چوممه وه وه نه وه نده ی به پتویستم زانیبی، له زۆر شوینان ورده ده ستکاری و له هه ندیک شوینانیش كه م و زیاد گۆرانکاریم تیدا کردوه.

سبحانك اللهم وبحمدك أشهد أن لا اله الا أنت أستغفرك وأتوب اليك

عەلی باپیر

۲۰ جمادی الأولى ۱۴۳۰

۱۵ مایسی ۲۰۰۹

هه ولیتر

## پيشه‌کي چاپي سييه‌م

الحمد لله العلي القدير والصلاة والسلام على رسول الله الأعظم ونبیه الخاتم محمد الموصوف بالبشير والذير، والمشبه بالسراج المنير، وآله الذين حفظوا من الله الحكيم بإبعاد الرجس عنهم والتطهير، وهم كلهم؛ قرابة وصحبا وأزواجاً وذرية أهل لكل إحترام وتقدير.

خويندري به‌ريزو سه‌نگين

نهمه چاپي سييه‌می کتیبی: (بوختهی ژياننامهی پیغمبر مبرکي خوا ﷺ و دهرس و پهنده‌کانی) یه‌تی و نهم چاپي سييه‌مه چهند گۆپرانکاری و چاکسازیه‌کي گرنگ له‌م چاپه‌دا کراون:

۱/ به‌شیکي گهوره و گرنگی لی زیاد کراوه به ناوونیشانی: (شیتوه و دیسه‌من و ره‌وشت و خسه‌له‌ته‌کانی پیغمبر مبرکي خوا ﷺ) که نيزیکه‌ی هه‌شتا (۸۰) لاپه‌ره‌ی گرتۆته‌وه.

۲/ سه‌رجه‌م فه‌رمایشته‌کان به‌تایبه‌ت نه‌وانه‌ی (بخاري و مسلم) هیناویانن، به ژماره‌کانیانه‌وه (تخریج) کراون.

۳/ ده‌ستکاری هه‌ندیک ده‌ق و مانا و لیکدانه‌وه‌ی هه‌ندیک ده‌ق کراوه، پاش زیاتر لیوردبوونه‌وه به‌راورد کردن، و پرای راستکردنه‌وه‌ی چهند هه‌له‌یه‌کي چاپی. له‌ خوی په‌خشه‌رو به‌ به‌زه‌ی داواکارم هه‌رچی زیاتر هاوکار و هیدایه‌تده‌رمان بی‌ت بۆ باشتر شماره‌زابوون و پیوه‌ پابه‌ندبوونی ریپازو سوننه‌تی پیغمبر مبرکي خوا ﷺ.

۲۴ ره‌جه‌بی ۱۴۳۳هـ

۱۳ هوزه‌یرانی ۲۰۱۲ز

## پیشه‌کی چاپی دووه‌م

الحمد لله العلي الكبير والصلاة والسلام على نبي الله الخاتم البشير النذير  
والسراج المنير محمد بن عبدالله بن عبدالمطلب، وآله أجمعين صحباً و أزواجاً  
وقرابة، والتابعين لهم بإحسان.

خوینه‌ری به‌ریتزو خوْشه‌ویست !

سیرپه و ژیان‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا محمد ﷺ به‌رجه‌سته‌که‌ر (تجسید)ی نیسلامه‌و  
لیکدانه‌وه‌و ته‌فسری کرده‌یی قورئانه، بۆیه پاش قورئانی به‌ریتزو پیئز، پیئویسته بۆ  
تینگه‌یشتنی نیسلام و لئ‌شاره‌زابوونی ریبازو ژیان‌و به‌سه‌رهاتی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ  
پشکی شیرئ پی بپرئ و گه‌وره‌ترین گرنگی و بایه‌خی پیئدرئ له هه‌موو روه‌کانییه‌وه،  
چونکه بیگومان پیغه‌مبه‌ر ﷺ سه‌رمه‌شق و پیئش‌ره‌وو چاوساغانه له تیکرایی بو‌ارو  
لاینه‌کانی دینداری و دنیا‌داری دا، وه‌ک خوای زاناو شاره‌زا فه‌رمویسته‌تی: ﴿لَقَدْ كَانَ  
لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَذِكْرًا ﴿١٦﴾﴾  
الأحزاب، واته: بیگومان له پیغه‌مبه‌ری خوا دا سه‌رمه‌شقیکی باشتان هه‌یه بۆ هه‌ر که‌سیک،  
که به‌هیوای خواو رۆژی دوا‌یی بئو زۆر یادی خوا بکات.

وه‌ک ده‌بینن خوای کاره‌جن سبحانه و تعالی به‌ره‌هایی باسی سه‌رمه‌شقیتی و  
پیئش‌ره‌وتی پیغه‌مبه‌ری خو‌ی کرده بۆ هه‌رکه‌سیک ئومیدی وابئ له دنیاو دوا‌رۆژدا  
شایسته‌ی به‌زه‌یی و پا‌داستی خوایی!

که‌واته:

پیئویسته هه‌تا ده‌توانین وردیینه‌وه‌و شاره‌زاو به‌رچا‌روون بین له ناسینی پیغه‌مبه‌ری  
خوا ﷺ نا‌شنا‌بوون و به‌ریبازو سیرپه و ژیان‌ه‌کی، هه‌یج گومانیشی تیدانیه، که سوننه‌ت و

سپرهى دهوله مەندو گشتگىرى ئەو بەرپتزهو خۆشه ويسته له هيج پرويكتوه نائوميدمان ناکات، که بۆمان بېتته رېنمايى و رۆشنايى.

له بارهى چاپى دووه مى ئەم کتېبه شهوه ده لېم:

ئەم کتېبه: ((پوختەى ژياننامەى پتخە مبرگى خوا ﷺ و دەرس و پەندە کانى)) لەم چاپەيدا، جگه له راستکردنەوى چەند هەلە يە کى چاپى يە کەم و زيادکردنى چەند دېرېک له دوو سى شويئندا، کتومت وهک خۆى هيلراوه تهوه، ئەويش له سۆنگەى چەند هۆکارىکەوه: يە کەم: چاپى يە کەمى ئەم کتېبه تارادده يە کى باش بەنەفه سىتکى درپتزهوه و بى پەلە پەلکردن ئەنجام دراو ورده کارى زۆرى تيدا کرا.

دووه م: ئەم کتېبه هەرچەندە قەبارە کەيشى بچووک نيه، بەلام وهک له ناوونيشانە کەشيبه وه، دياره نەويستراوه دووردريؤ بى و سەرجه م ورده کارىبە کانى سپره و ژيانى پتخە مبرگى خوا ﷺ تيدا بى، بەلکو بەشته بنه رە تى و گرنگە کان وازى هيتاوه.

سى يە م: هەرچەندە پاش چاپ و بلاوکرانە وهى هەر بەر هە مېکم، حەزم کردوه و چاره پى بوومه، که خويئە رانى دل سۆزو وردى بى به سەرنج و رەخنە و تېبىنە کانىان، من بەر هە مەندو بەر هە مە کە شم دهوله مەند بەکن، بەلام له بارهى ئەم کتېبه وه هەرچەند له چاو قەبارەى و نرخی و ژمارهى زۆرى نوسخە کانى، چاپى يە کەمى بە خيراىى بلاويؤوه، بەلام هيج تېبىنى و سەرنج و رەخنە يە کم پى نە گەيشت، که ما يەى چاويئدا گيترانە وهى باس و بابەتە کانى بېت.

بە هەر حال بەهيوای ئەوه، که له چاپە کانى دیکەى ئەم کتېبه دا، دەرفەت و هۆکارى باشتەر بۆ چاويئدا گيترانە وهوه دهوله مەند ترکردنى برە خسى.

خوا به لوتف و کەرەمى بى سنوورى خۆى، هيدايەتى زياترمان بدات و لەسەر راستە شه قامى خۆى و رېبازى پتخە مبرگە کى ﷺ باشترو باشتەر راوه ستاوو دامە زراومان بکات.

نووسەر

۱۹ى صفر ۱۴۳۲

۲۳ کانوونى يە کە مى ۲۰۱۱

هەولير

## پیشه‌کی

سوپاس و ستایش بۆ خوی پوره‌ردگاری جیهانیان، که سۆزو به‌زه‌بیه‌که‌ی هم‌موو شتیکی گرتۆته‌وه‌و دینتیکی گشتگیری همه‌مه‌ لایه‌نه‌ی شه‌وتۆی ناردوه‌ که‌مایه‌ی به‌خته‌وه‌ریی و سه‌رفرازی ئینسانه‌کانه.

دروود و سه‌لامی خوی به‌خشنده‌ بۆ سه‌ر گیانی پاکی پیغه‌مبه‌رمان موحه‌مه‌د ﷺ که‌ خوا‌ه‌لیب‌ژاردوه‌و کردوویه‌تی به‌ پیغه‌مبه‌رو سه‌رمه‌شقی مرۆفایه‌تی وه‌ک ده‌فه‌رموی: ﴿لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ  
الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَبِيرًا﴾ (۱) الاحزاب. که‌ به‌ قسه‌و کردارو هه‌لۆیست و په‌فتار، ئیسلامی رانواندوه‌و ته‌رجه‌مه‌یه‌کی کرده‌یی قورئانی به‌پریز بووه‌و خوی میهره‌بان به‌ره‌مه‌ت بۆ جیهانیان ناردوه‌.

خوینهری به‌پریز!

باسکردنی ژیان و به‌سه‌ره‌اتی پیغه‌مبه‌ران -عليهم الصلاة والسلام- به‌گشتی و پیغه‌مبه‌رمان موحه‌مه‌د ﷺ به‌تایبه‌تی بۆ که‌سانیک که‌ بیانه‌وئ په‌ند وه‌ریگرن، جوی په‌ند و عیبه‌رت و تیوه‌پامانه‌و ئینسان لیتی به‌هره‌مه‌ند ده‌بج، له‌ ناسینی خوا و به‌ندایه‌تی راسته‌قینه‌و یه‌کلابوتنه‌وه‌ بۆی، زانینی فه‌لسه‌فه‌ی دروستکرانی بوونه‌وه‌رو ژیان و مردن، دنیا به‌که‌مگرتن، به‌خه‌مه‌وه‌ بوون و خه‌بات و هه‌ل‌دان بۆ رزگارکردنی مرۆفه‌کان، به‌پریوه‌بردنی کاروباری همه‌مه‌لایه‌نه‌ی ژیانی خه‌لک به‌ باشترین شیوه‌و له‌خۆدا به‌رجه‌سته‌کردنی چاکه‌ به‌رانبه‌ر خوا و خه‌لک و... هتد.

هەر بۆيە خۆای زانا له چه‌ندين شويني قورثاني به‌پيژدا باسي به‌سه‌رهاتي پيغه‌مبه‌ران -عليهم الصلاة والسلام- و کارو تیکۆشان و شینوازی بانگه‌وازو ژيانيان له‌گه‌ل گه‌له‌کانيان ده‌کاتو، شه‌وان بيري خه‌لکی ده‌خاته‌وه‌و وه‌ک سه‌رمه‌شقو پيشه‌وايانی ژيانی مرۆفایه‌تی ناویان دینێ که له‌ میژوودا جی په‌نجهی چاکه‌یان دیاره‌و هه‌ولێ گۆرینی واقعی خوارو خێچیان داوه‌و هه‌نگاویان به‌ره‌و ره‌زامه‌ندیی خوارو رزگارکردنی چه‌وساوان و چه‌سپاندنی دادگه‌ری ناوه‌.

باسکردنی ژيانی پيغه‌مبه‌ریشمان موحه‌مه‌د ﷺ و نوسین له‌وباره‌وه‌ زۆر هه‌لده‌گرێ، چونکه‌ باس له‌ مرۆفایه‌کی هه‌لبژارده‌و ناوازه‌ ده‌کری که خۆای په‌روه‌ردگار وه‌ک فریاده‌س و رزگارکهریک بۆ تیکرای مرۆفایه‌تی ده‌ینیرێ و به‌به‌رنامه‌یه‌کی هه‌مه‌لایه‌نه‌ی تیرو ته‌سه‌له‌وه‌ خه‌لکی ده‌دوینێ و له‌ تاریکایی یه‌کان به‌ره‌و رووناکی نیسلام ده‌ریاندینێ، وه‌ک خوا ده‌فه‌رموی: ﴿الرَّكْعَةُ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِ رَبِّهِمْ إِلَى صِرَاطٍ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ﴿١﴾﴾  
 ابراهیم.

ئه‌م کتیبه‌ش (پوخته‌ی ژياننامه‌ی پيغه‌مبه‌ری خوا ﷺ) که سه‌ره‌تا مامۆستا عه‌لی باپیر به‌ (٥٤) ده‌رس له‌ هه‌ولیر بۆ کۆمه‌لێک له‌ خه‌لکی گوتویه‌تیه‌وه‌و دواتر کراوه‌ته‌ کتیب، به‌کورتی باس له‌ قۆناغه‌ گرنگو به‌سه‌ره‌اته‌ هه‌ستیارو سه‌ره‌کییه‌کانی ژيانی پيغه‌مبه‌رمان ﷺ ده‌کات، که له‌ ژيانی پيش پيغه‌مبه‌رایه‌تی و دواي بوونی به‌ پيغه‌مبه‌ر تا وه‌فاتکردنی پيياندا گوزه‌ری کردوه‌و روویان داوه‌، ئه‌مه‌ش به‌ مه‌به‌ستی زیاتر ئاشناو شاره‌زابوونی خوینهر به‌ ژيانی پيغه‌مبه‌ر ﷺ په‌ندو عیبه‌رته‌ لێ وه‌رگرتنی و شوینێ هه‌لگرتنی زیاتری هه‌نگاوه‌کانی له‌ تیکرای بواره‌کانی ژيانیدا، که خۆشویستنی به‌نده‌ بۆ خوا هی خوا بۆ به‌نده‌ به‌زیاتر پابه‌ندبوون و شوینکه‌وتنی



ریشوینی پیغمبر ﷺ و ریبازه گشتگیره که یه وه بنده، وه ک خوی زانا

فدرویه تی: ﴿ قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَأَتَّبِعُونِي يُحِبِّكُمْ اللَّهُ ﴾ آل عمران.

قه‌له می خاوین و به‌پرستی ماموستا و ده‌وله‌مندیه‌که‌ی له روی نووسینه‌وه وای کرده خه‌لکیکی زوری کوردستان لئی به‌هره‌مند بن و له‌زور رووه‌وه وه ک نووسه‌رو بیرمندیکی ناوازی‌ی تم کوردستانه سه‌یر بکری، که نه‌یاره فکریه‌کانیشی دان به‌و راستییه‌دا دینن.

تم پوخته‌یه له‌زانی پیغمبر ﷺ تام و چیرتیکی تایبه‌تی خوی هیه‌و به‌پرست به‌ستن به‌قورئان و حه‌دیس و سه‌رچاوه‌ی دیکه‌ی سیره‌ی پیغمبر ﷺ که جیی متمانه‌و له‌شتی هه‌لبه‌سترا و دورن، ده‌وله‌مند کراوه، بزیه خوی‌نهر زانیاری و داهینانی تازه‌ی به‌پیزی لی هه‌لدینجی، که نه‌و زانیاریه‌ش بو ئینسانی ئیماندار هویه‌کی سه‌ره‌کی پته‌وتربونی ئیمان و چاکتر پیاده‌کردنی شه‌ریعه‌تی خواجه.

نه‌وه‌ی من له‌م کتیبه‌دا پیی هه‌ستاوم:

۱- ته‌خریج کردنی حه‌دیه‌کانی (بخاری و مسلم) و نووسینی ژماره‌که‌یان به‌ پیی

(صحيح البخاري وصحيح مسلم)، که له‌دووتویی تم کتیبه‌دا هاتون.

۲- پینداچونه‌وه‌ی ورد و راستکردنه‌وه‌ی چهند وشه‌و ته‌عیریک که ره‌نگه له‌کاتی

هینرانه سه‌ر کاغه‌زدا په‌یدا بووین و زیاد کردنی هیندیک برگه و پرسته.

خوی به‌خشنده به‌ره‌که‌ت بخاته تم کتیبه‌و به‌ باشتیرین شیوه پاداشتی نووسه‌ر

بداته‌وه.

## دهستياك

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على رسول الله (محمد) سيد المرسلين، وخاتم النبيين وإمام المتقين وقائد المجاهدين، وآله أجمعين، من الصحب والأزواج والقرابة والتابعين لهم بإحسان إلى يوم الدين.

سه‌باره‌ت به‌و زنجيره‌ ده‌رسي‌ ناماده‌م كرده‌م به‌ناوي (بوخته‌ي ژياننامه‌ي پيغمبري خوا عليه‌السلام) به‌ پيويستي ده‌زاتم بۆ به‌رچاو رووني زياترو ده‌رختني چؤنيه‌تي بابه‌ته‌كه‌ نهم چهند خاله‌ بجه‌مه‌ پروو:

يه‌كه‌م: خوا پشتيوان بئ به‌ پي‌ي توانا هه‌ول ده‌ده‌ين به‌پوختي و كورتي ده‌رباره‌ي ژياني پيغمبر عليه‌السلام بدويين، دياره (سيه‌ه) و ژياني پيغمبر عليه‌السلام كتيب و ليكۆلينه‌وه‌ي زۆري له‌سه‌ر نووسراوه، به‌لام ئيمه‌ ده‌مانه‌وي پوخته‌يه‌ك له‌و باره‌وه‌ باس بكه‌ين، بۆيه‌ داكۆكي له‌سه‌ر مه‌سه‌له‌ بنه‌ره‌تياه‌كاني (سيه‌ه) ي پيغمبر عليه‌السلام ده‌كه‌ين.

دووهم: له‌ ريزكردني باسو بابه‌ته‌كاندا ريزه‌ندي زه‌مه‌نيي ره‌چاو ده‌كه‌ين، وه‌ك زۆريه‌ي نه‌و كتيبانه‌ي كه‌ له‌باره‌ي ژيان و (سيه‌ه) ي پيغمبره‌وه‌ عليه‌السلام نووسراون، واته‌: له‌ سه‌ره‌تاوه‌ له‌دايكبووني پيغمبر عليه‌السلام، ننجاً قۆناغه‌كاني منداليي و گه‌نجيه‌تيي، دوايي وه‌حي بۆ هاتني و... به‌و پييه‌.

سئيهم: سه‌رچاوه‌ي نهم ژياننامه‌يه‌ش سئ شته‌:

۱- قورئان (كتيبي خوي په‌روه‌ردگار).

۲- سوننه‌تی پێغه‌مبەر ﷺ، به‌تایبه‌ت هه‌ردووک کتیبی (صحیح البخاری و صحیح مسلم).

۳- ئەو کتیبانه‌ی که ده‌رباره‌ی ژبانه‌ی پێغه‌مبەر نووسراون به‌تایبه‌ت (السیره النبویه لابن هشام) که یه‌که‌مین کتیبه‌ له‌ پرۆی زه‌مه‌نیه‌وه ده‌رباره‌ی ژبان و به‌سه‌ره‌اتی پێغه‌مبەر ﷺ نووسراوه‌و هه‌موو کتیبه‌کانی دیکه‌ی (سیره)ش پشت به‌و ده‌به‌ستن.

چواره‌م: هه‌ول ده‌ده‌ین هه‌له‌هسته‌ بکه‌ین له‌سه‌ر قۆناغ و پرۆداوه‌کانی ژبانه‌ی موباره‌کی پێغه‌مبەر ﷺ بۆ ئه‌وه‌ی ده‌رس و په‌ندیان لێ وهریگرین بۆ ژبانه‌ی دینداری و دنیا‌داریمان، چونکه‌ ئه‌وه‌ فله‌سه‌فه‌و حیکمه‌تی می‌ژووویه‌ به‌گه‌شتی، وه‌ به‌تایبه‌ت به‌سه‌ره‌ات و می‌ژووی پێغه‌مبهران -عليهم الصلاة والسلام- وه‌ک خوای په‌روه‌ردگار ده‌فه‌رموێ: ﴿لَقَدْ كَانَتْ فِي قَصَصِهِمْ عِبْرَةٌ لِأُولِي الْأَلْبَابِ...﴾ (یوسف، واته‌: بێگومان له‌ گێڕانه‌وه‌ی به‌سه‌ره‌ات و ژبان و گوزه‌رانی پێغه‌مبهراندا -عليهم الصلاة والسلام- په‌ند هه‌یه‌ بۆ خاوه‌ن عه‌قلان، واته‌ په‌ندی گه‌وره‌ هه‌ن بۆ هه‌ر که‌سێک که عه‌قڵی هه‌بێ، که‌واته‌ ئینسان به‌ ئه‌ندازه‌ی عه‌قل و تیگه‌یشتن و ورد بوونه‌وه‌ی، ده‌رس و په‌ند وهرده‌گرێ له‌ ژبانه‌ی پێغه‌مبهران -عليهم الصلاة والسلام- به‌ گه‌شتی و له‌ ژبانه‌ی سه‌روه‌رو کۆتایان (محمد) ﷺ به‌تایبه‌تی.

له‌ خوای په‌روه‌ردگار ده‌پاریمه‌وه‌ که‌ ئه‌م بابه‌ته‌ مایه‌ی به‌رچا‌وروونی زیاتر بێ ده‌رباره‌ی ژبانه‌ی پێغه‌مبهران ﷺ و ئاشنا‌بوون به‌ که‌سایه‌تی پێغه‌مبهری خوا ﷺ، چونکه‌ هه‌روه‌ک له‌ داها‌توودا باسی ده‌که‌ین، به‌بێ شاره‌زا‌بوونی چاک له‌ ژبانه‌ی پێغه‌مبەر ﷺ نه‌ ئیمانمان چاک داده‌مه‌زێ، وه‌ نه‌ ده‌توانین به‌ باشی دینداری بکه‌ین، که‌واته‌ ئاشنا‌یی و شاره‌زایی له‌ ژبان و به‌سه‌ره‌ات و گوزه‌رانی پێغه‌مبەر ﷺ شتیکی ساده‌ نیه‌، به‌لکو به‌شیکه‌ له‌ دینداری و مسو‌لمانه‌تییمان.

به لئی بیگومان هتا ئینسان زیاتر له ژيانی پتغه مبرک ﷺ شماره زا بیت، زیاتر خوژی دهویت و له دلیدا شیرینتر و بهرترتر ده بی.

وه له راستیدا هه موو نه وانیهی ناحهزی پتغه مبرن و بی پتزییان بهرامبر به پتغه مبرک ﷺ نواندوه، له پاردووو ئیستادا له دوو حالان به دهر نین، یان شهو هتا نه قام و نه زانن و نهو په نده عه ره بییه یان به سه ره: ده چه سپی که ده لئی: (الناس أعداء ما جهلوا)، واته: خه لک دوژمنی شتیکن که پوی شماره زا نین، یان هه رچه نده ناسیویانه، به لام که سانیککی داخ له دکن بهرامبر پتغه مبرک ﷺ ئیسلام، به هوی بی پرواییانه وه، دیاره له میژووی پتغه مبرانیشدا -عليهم الصلاة والسلام- زۆر وابوو که دوژمنان یان به تاییه تی نه وانیهی که له ئاستی بهر برسیئیدا بوون، پتغه مبران یان باش ناسیوه و زانیویشیانه که ته هلی حه قن و په یام و بهرنامه مبرک شیان حه قه، به لام له بهرته وهی شه و په یام و بهرنامه یه ی پتغه مبران -عليها الصلاة والسلام- له گه له بهرته وه ندییه ناشه رعیه کانی شه وان تیکگیراوه، دژایه تیار کردوه، وه ک خوی په ره دگار له باره ی فیرعه ون و داروده سته که ی ده فه رموی: ﴿وَجَحَدُوا بِهَا وَاسْتَيْقَنَتْهَا أَنفُسُهُمْ ظُلْمًا

وَعُلُوًّا فَاَنْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ﴿١٤﴾ النمل، واته: فیرعه ون و داروده سته که ی بی پروایی و کوفریان نیشاندا بهرامبر به بهرنامه ی (موسی) ﷺ له حالیکدا که له دهروونیشیاندا یه قینان هه بوو که شه و په یام و بهرنامه یه ی (موسی) حه قه وه موعجیزه و به لگه کانیشی راستن، به لام له بهرته وهی که سته مکارو خو به زلگر بوون پروایان پی نه هینا، ﴿... فَاَنْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ﴾ سه رنج بده سه رنجامی شوومی خراپه کاران چۆن بوو!

به لئی زۆر که س دژایه تی پتغه مبرک ﷺ ده کات له بهرته وهی ده زانی، که نه گه ره خه لک له په یامی پتغه مبرک ﷺ تیبگات، وه بهرنامه و شه ریه تیک که خوی

په‌روه‌ردگار ناردوویه‌تیه خوار، بچه‌سپین، نه‌و پاوه‌ی که نه‌و له ناوی لی‌ل‌دا ده‌یکات ناوه‌که پروون ده‌بیته‌وه‌و پاوه‌که‌ی لی‌ تیکده‌چیت، وه نه‌و بازاره‌ نا‌ل‌وزه‌ی که نه‌و دزیی تیدا ده‌کات نا‌ل‌وزیه‌که‌ی نامین‌و دزیه‌که‌ی لی‌ تیکده‌چیت، نه‌وه‌ش سوننه‌تی خوابه‌ که خۆ به‌زل‌گران و خۆش‌گوزه‌رانان، وه نه‌وانه‌ی که چاویان له‌ چه‌وساندنه‌وه‌ی خه‌لک بووه‌و ویستوویانه‌ په‌روه‌ردگار‌یتی و په‌رستراویتی به‌سه‌ر خه‌لکه‌وه‌ بکه‌ن، هه‌میشه‌ دژی پیغه‌مبه‌ران -علیهم‌ الصلاة والسلام- برون، بۆچی؟ چونکه‌ پیغه‌مبه‌ران هاتون تا‌کو خه‌لک‌ رزگارو‌ نازاد‌ بئ، وه‌ بانگی‌ نازادییان‌ به‌گویی‌ خه‌لک‌ داداوه‌، که‌ خه‌لک‌ هه‌ندیکی‌ هه‌ندیکی‌ نه‌چه‌وسینیتته‌وه‌و نه‌یکاته‌ کۆیله‌ی‌ خۆی، به‌لکو‌ هه‌موویان‌ به‌نده‌ی‌ خواو‌ ملکه‌چو‌ پابه‌ندی‌ شه‌ریعت‌و‌ به‌رنامه‌ی‌ خوا‌ بن، نه‌و‌ به‌رنامه‌و‌ شه‌ریعت‌ه‌ی‌ که‌ له‌لایه‌ن‌ خواوه‌ هاتوه‌و‌ له‌ زانیاری‌ و‌ ره‌حمه‌ت‌ و‌ حیکمه‌تی‌ بئ‌سنووری‌ خواوه‌ سه‌رچاوه‌ی‌ گرتوه‌، که‌ به‌یه‌ک‌ چا‌و‌ ته‌ماشای‌ هه‌موو‌ ئینسانه‌کان‌ ده‌کات‌ و‌ نایانکاته‌ چه‌ند‌ چین‌و‌ تو‌ئیک‌ و‌ هه‌ندیکیان‌ به‌سه‌ر‌ هه‌ندیکیاندا‌ با‌و‌ نادات، به‌ پیچه‌وانه‌ی‌ هه‌موو‌ به‌رنامه‌کانی‌ دیکه‌وه‌، که‌ زاده‌ی‌ بیرو‌ هۆشی‌ ئینسان‌ و‌ هه‌میشه‌ لایه‌نگری‌ کۆمه‌لێک‌ ده‌بن‌ له‌سه‌ر‌ حیسابی‌ خه‌لکی‌ دیکه‌.

## مانای وشه‌ی (السیره):

وشه‌ی (سیره) وشه‌یه‌که، زۆریه‌ی زانایان که له‌باره‌ی ژیاننامه‌ی پیغهمبهره‌وه ﷺ شتیان نووسیوه له‌ژێر ئەو ناوێشانهدا نووسیویانه، بۆ وێنه (ابن هشام) که یه‌که‌م کهس بووه له‌وباره‌وه کتیبی نووسیوه کتیبه‌که‌ی به‌وناوه‌یه (السیره النبویه لابن هشام)، هه‌روه‌ها زۆریه‌ی زانایانی دیکه بۆ وێنه (محمد الغزالي، محمد سعید رمضان...)، هه‌روه‌ها زانایانی دیکه‌ش به زۆری وشه‌ی (سیره)یان به‌کارهێناوه.

جا با بزاین وشه‌ی (سیره) له‌چیه‌وه هاتوه.؟!

(سیره) وشه‌یه‌کی عه‌ره‌بیه‌و ناوه، له‌کرداری (سار، یسیر، سیراً)وه هاتوه (سار) واته‌ پۆیشت، (یسیر) واته‌ به‌ پێگه‌دا ده‌روات (سیراً) واته‌ پۆیشتن، که‌ چاوه‌گه‌یه‌تی، وه (سیره) ناوه‌و واته‌ (پۆیشتن)، شایانی باسیشه‌ نهم وشه‌یه‌ یه‌که‌جار له‌ قورئاندا هاتوه که‌ خوای په‌روه‌ردگار به‌ (موسی) ده‌فه‌رموی: ﴿ قَالَ خُذْهَا وَلَا تَخَفْ سَنُعِيدُهَا سِيرَتَهَا الْأُولَى ﴾ طه، واته‌: گۆچانه‌که‌ت بگه‌وه لێی مه‌ترسی ده‌یگێرینه‌وه (حاله‌تی پێش‌یی) -ئه‌وه له‌ کاتێکدا بوو که‌ خوای په‌روه‌ردگار فه‌رمانی به‌ (موسی) کرد گۆچانه‌که‌ی فری بده‌ت، به‌ فه‌رمانی خوا گۆچانه‌که‌ی بوو به‌ ئەژدیهایه‌کی گه‌وره‌و موسا -عليه الصلاة والسلام- ترسا، (أبو جعفر الطبري) له‌ ته‌فسیره‌که‌یدا ده‌رباره‌ی ده‌سته‌واژه‌ی (سیرتها الأولى) ده‌لێ (أي حالتها الأولى) یان (هیاتها الأولى)، واته‌: بۆ حاله‌ت و چۆنیه‌تییه‌که‌ی پێش‌یی.

که‌واته (سیره) واته‌ حاله‌ت و هه‌یه‌ت و چۆنیه‌تی، که‌ ده‌لێن (سیره)ی پیغهمبهر ﷺ، واته‌ چۆنیه‌تی ژیانی پیغهمبهر ﷺ، که‌ چۆن ژیاوه؟ چی کردوه؟ واته‌: مانای وشه‌ی (سیره) بریتیه‌ له‌ ژیاننامه، چۆنیه‌تی ژیان به‌سه‌ر بردن و گوزه‌رانی پیغهمبهری خوا ﷺ.

## بوچی ورده کاریه کانی ژيانی پیغمبر ﷺ باسکراون؟

له نيوان ژيانی پیغمبر ﷺ و ژيانی پیغمبرانی دیکه دا -عليهم الصلاة والسلام- جياوازيه کی سهره کی و بنه رتی هديه، نهویش نهويه که ژيانی پیغمبرمان (محمد) ی کوری (عبدالله) ﷺ زور به وردی و بهرونی بو نیمه تومارکراوه له هه موو لایه نه کانا، چ پیش پیغمبرایه تی، چ دواي پیغمبرایه تی، نهوکاته ی که له مدکه بووه، یان نهوکاته ی که له مه دینه بووه، ته نانهت حاله تی کاتی سهره مهرگیشی، زور به وردی و بهرونی هه موو شتی که ده رباری پیغمبر ﷺ بو نیمه تومارکراوه، له قورثان و له دهقه کانی سوننه تا، وه له و کتیبانه دا که له باره ی ژيانی پیغمبره وه ﷺ نووسراون، که سوودیان له و باره وه له قورثان و سوننه ت بینوه، به لام هی پیغمبرانی پیشو به و شیویه نیه، به لکو نهوه ی که خوی پهروه ردار له قورثاندا ده باره یان فرموویه تی زیاتر نه و پرووداوو هه لویتستانه یان که په ندو عیبه تیان لی و ده ده گیری، به لام ورده کاریه کانی دیکه ی ژيانی پیغمبران -عليهم الصلاة والسلام- له قورثاندا تومار نه کراوه، که بیگومان نیمه جگه له قورثان، له کتیبه ناسمانیه کان، کتیبکی دیکه مان له به رده ستدا نیه که به متمانه و باوه روه و بیخونینه وه و دلنیا یین که خوی پهروه ردار فرموویه تی، چونکه کتیبه کانی دی که خوی پهروه ردار بو پیغمبرانی ناروون هه موویان گوږ دراون، وه که خوی پهروه ردار له قورثاندا ده رباری جووله که و نه صراپیه کان فرموویه تی: ﴿...يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَن مَّوَاضِعِهَا...﴾ (۱۳) ﴿المائدة، واته: (وشه کان له شوتنه کانیان لاده دن)، وه فرموویه تی: ﴿...وَسُوا حَظًّا مِمَّا ذُكِّرُوا بِهِ...﴾ (۱۳) ﴿المائدة، واته (به شیک له وه ی پی پی ناموژگاری کرابون له بیریان چوو)، هه رکه سیکیش به ویژدانه وه ته ماشای نه و کتیبانه بکات که ده رباری ژيانی پیغمبران نووسراون چ ته ورات، چ نینجیل و زه سوور وه باقی نه و کتیبانه ی دیکه که (په یمانی کون) و (په یمانی نوئ) دا به ناوی وه حی خوی

پەرەردگار تۆمارکراون، زۆر بەروونی و پاشکاوایی دەتوانی بلسی، ئەوانە گۆرراون و دەستکاری کران، هەم (بەیمانی کۆن) کە نزیکە ی (۲۰۰۰) لاپەرەیه کە تەورات بەشیکەتی و زۆر کتیبی دیکەشی تێدان، وەك زەبوورو حیکمەتی سولەیمان و کۆمەلێک کتیبی دیکە کە پالێرانە لای کۆمەلێک لە پیغەمبەران (علیهم الصلاة والسلام)، نێمە نازانین نایا ئەوانە پیغەمبەری خوابوون، یا لە ئەسلدا ئەو کتیبانەیان بۆ هاتوون یان نا؟ وە هەم (بەیمانی نوێ) کە جگە لە چوار تینجیلەکان، زۆر شتی دیکەشیان تێداوە، من هەموویانم خویندوونەوه، کە دەربارە ی ژبانی عیسا ﷺ پیش وەحی بۆ هاتنی هەر هیچ شتێک باس نەکراوە و دوا ی وەحی بۆ هاتنیشی کۆمەلێک سەفەر و گەشتی عیسا ﷺ تێداوە، وە بیگومان خوی پەرەردگار یەك تینجیلی بۆ (عیسی) ﷺ ناردووە، بەلام ئەوان دوا ی عیسا ﷺ چوار جۆرە تینجیلیان نووسیوه!!

حیکمەتی ئەوەش کە ژبانی پیغەمبەران (محمد) ﷺ زۆر بەروونی و زۆر بەوردی بۆ نێمە تۆمار کراوە، بەلام ژبانی پیغەمبەران ی پیش ئەو -علیهم الصلاة والسلام- بەو شێوەیە نیە، ئەوەیە کە (محمد) ﷺ پیغەمبەری خوابوو بۆ هەموو مرۆڤایەتی، وەك خوی پەرەردگار بە پیغەمبەر دەفرموی: ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا...﴾ (۱۵۸) الأعراف، واتە: بلسی ئەه ی خەلکینە! من پیغەمبەری خوام بۆ هەمووتان، بەلام دیارە پیغەمبەران ی پیش (محمد) ﷺ بۆ گەلێکی تاییبەت، یان عەشیرەتێکی تاییبەت، یان چەند کەس و کۆمەلێکی تاییبەت بوون، بۆ وێنە بەنی ئیسرائیل کە (موسی) ﷺ یان بۆ پەوانە کراوە کۆمەلێک بوون، وە بۆ کات و قوناغێکی دیاری کراو هاتوون، بەلام (محمد) ﷺ بۆ هەموو بەرە ی نادەمیزاد هاتووە بە درێژایی زەمان و بە پانایی زەمین، وە لەدوا ی (محمد) ﷺ کە خاتەم و دواینی پیغەمبەرانە، پیغەمبەرێکی دیکە نایەت، تاکو ئەگەر تەحریف و دەستکاریەك لە ژبانییدا کرا، ئەو پیغەمبەری دوا ی ئەو راستی بکاتەوه، هەر وەك



چون (محمد) ﷺ ئەو دەستکاری کران و تەحریر و گۆرانی کە بەسەر کتیبەکانی پیش قورئان و بەسەر ژبانی پیغمبەرانى پیش خۆیدا هاتو، هەموویانی راست کردۆتەو، واتە ئیستا ئیمە تەنها بەهۆی قورئانەو دەزانین کە (موسى) عليه السلام چون بوو، ئەگەر (تەورات) بخوینینەو کۆمەڵیک شتی و پال دراو تە لای (موسى) عليه السلام کە تەنانت کەسیکی ئاسایی نایکات، یان کۆمەڵیک شتی و پال دراو تە لای (ابراهیم) عليه السلام کە مسولمانیکی عادەتیش نایکات، هەروەها (يعقوب) و (يوسف) و باقی پیغمبەرانى دیکە -عليهم الصلاة السلام- بۆ نمونە: لە عەهدى قەدىمدا هاتو کە (سوله‌يمان) عليه السلام هەر پیغمبەر نەبوو، بەلکو جادووگەر بوو، ئینجا (داود) عليه السلام بە مەلیکیکی زالم زانیو، بەلام قورئان بۆ ئیمە پوون کردۆتەو کە ئەوانە پیغمبەرى خواى پەروەردگارن، وە پیاوانى پایە بەرزن، وە ئەو درۆ دەلسەى کە بزێان هەلبەستراو هەمووی لەلایەن ئەهلى کیتابەو بۆیان هەلبەستراو وانیە.

هەروەها بۆیە ژبانی (محمد) ﷺ زۆر بەوردی بۆ ئیمە تۆمارکراو لە قورئان و لە سوننەتدا، بۆئەو ئیمە سەرمەشقیکی زۆر چاکمان لەبەردەستدا بیت و بتوانین شوینی بکەوین لە هەموو لایەنەکانی ژیاغاندا، وەک خواى پەروەردگار لە سوورەتى (الأحزاب) لە ئایەتى (۲۱) لەوبارەو دەفەرموی: ﴿لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ

حَسَنَةٌ...﴾، واتە: بیگومان لە پیغمبەرى خوادا بۆ ئیو سەرمەشقیکی بناش هەیه، وە لە هەموو پوویەکەو (محمد المصطفى) ﷺ باشترین سەرمەشقه بۆ ئیمە، لە پووی عەقیدەى و ئیمانى و فیکرى و ئەخلاقى و عیبادەتى و هەلسوکەوتى تاکى و خیزانى، وە لە پووی مەعنەوى و ماددى و سیاسى و کۆمەڵایەتى و جەنگ و ناشتى... هتد، وە لە هیچ پوویکەو هیچ شتیکی نە کە (محمد) ﷺ بۆ ئیمە دەستیشان نەکردب، جا چ خواى پەروەردگار لە قورئاندا پیتی فەرمو ب، یان بۆخۆى وەک شەرح و پوونکردنەو قورئان فەرموویتى، کەواتە ئەگەر کەسیک بیەو بە

شیوه‌یهك بژی که خوا لیتی پازی بی له هه‌موو لایه‌کانی ژیانیدا، تاکه چاره‌ی نه‌وه‌یه که به‌دوای (محمد) ﷺ بکه‌وی و بیکاته مامۆستاو سه‌رمه‌شقو چاوساگی خۆی.

هه‌ربۆیه خوای په‌روه‌دگار ژیان و به‌سه‌ر هاتو گوزه‌رانی نه‌وی وا لیکردوه که هه‌م له قورئاندا تۆمار بکریت و هه‌م له ده‌قه‌کانی سوننه‌تدا، بۆ نه‌وه‌ی نێمه سه‌ر مه‌شقیکی ناشکرمان له‌به‌رده‌ست بیته تا بزانی چۆن بژین، ژیانیک که خوای په‌روه‌دگار به هۆیه‌وه لیمان پازی بی، ئنجا وه‌کو گوتمان (محمد) ﷺ له‌به‌رته‌وه‌ی که دواین پیغه‌مبه‌ری خوایه، نه‌گه‌ر هاتباو ژیان و (سیره) ه‌که‌ی شیوتندرابا، یاخود کۆمه‌لێک لایه‌نی تاریکی تیدا بان، که بووبایه هۆی نه‌وه‌ی خه‌لک سه‌ری لێ‌بشیوتندری، وه‌کو کۆمه‌لێک لایه‌نی نه‌زانراو هه‌یه له ژیانی پیغه‌مبه‌رانی دیکه‌دا -عليهم الصلاة والسلام-، نه‌وکاته که‌س نه‌ده‌بوو راستی بکاته‌وه، چونکه له‌ دوای

(محمد) ﷺ وه‌حی نه‌هاتوه و ناشیه‌ت، وه‌ک خوا -عزّ وجلّ- ده‌فه‌رموی: ﴿مَا

كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِّن رِّجَالِكُمْ وَلَكِن رَّسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ ۗ وَكَانَ اللَّهُ

بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ﴿٤٠﴾ الأحزاب، واته: (محمد) بابی هه‌یج کام له پیاوانتان نیه، به‌لکو په‌وانه‌کراوی خوایه و کۆتایی پیغه‌مبه‌رانه -عليهم الصلاة والسلام- وه‌ خوا به هه‌موو شتی‌ک زانایه.

وه له‌به‌رته‌وه‌ی که به‌هه‌موو شتی‌ک زانایه خوای په‌روه‌دگار وای کردوه ژیانی نه‌و (محمد) ﷺ بۆ نێمه زۆر به وردی تۆمار بکری، بۆ نه‌وه‌ی هه‌یج که‌س مه‌جالی نه‌بی به‌رنامه‌و په‌یامه‌که‌ی بگۆری و ده‌ستکاری بکات، وه بۆ نه‌وه‌ی تۆمه‌ته‌که‌ی به‌ته‌واوی ژیانی ناشنا بن و پابه‌ندبن به‌ قسه‌و هه‌لۆیسته‌کانییه‌وه.

## گرنگی شاره‌زابوون له ژياننامه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ

**یه‌که‌م: له پووی ئیمانیه‌وه:**

بیگومان به‌و نه‌ندازه‌یه ئیمانته به (محمد) ﷺ بۆ دروست ده‌بێ که پیغه‌مبه‌ری خوایه، که ده‌یناسی و پێی ناشنای و ده‌زانی کێ بووه و چی کردوه، چون ژیاوه؟ چونکه ئیمان به نه‌زانراو (مجهول) قه‌ت په‌یدا نابیت، به‌لکو به‌شتی زانراو (معلوم) په‌یدا ده‌بێ، چونکه نه‌گه‌ر ئینسان (محمد) ﷺ نه‌ناسی و نه‌زانی چون ژیاوه و قۆناغه‌کانی ژیانیه‌ی چی بوون و چی کردوه و چۆنی کردوه، چون ئیمانی پێ دینێ؟ وه‌ خوای په‌روه‌ردگار نه‌هی کردوه له‌وه‌ی ئیمه‌ به‌دوای شتیك بکه‌وین که زانیاریمان پێی نیه، وه‌ك ده‌فه‌رموی: ﴿وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ...﴾ (۱۳۱) ﴿الإسراء﴾، واته: به‌دوای شتیك مه‌که‌وه که زانیاریت پێی نیه، واته ئیمانیشی پێ مه‌هیتنه، چونکه که تو عیلمت به شتیك نه‌بێ و ئیمانیشی پێ بینێ، مانای وایه تو ئیمانته به شتیك هیناوه که شاره‌زای نی و نازانی نه‌ چاکه نه‌ خراپه، که واته له بنه‌ره‌تدا ئیمان هینان به (محمد) ﷺ وه‌ك پیغه‌مبه‌ری خوا له‌سه‌ر شه‌وه بنده که ده‌بێ ئیمه شاره‌زای ژیان و گوزه‌ران و به‌سه‌ره‌اتی بین، ئنجا بیگومان ئیمان هینان به پیغه‌مبه‌ریش له‌لایه‌ن خوای په‌روه‌ردگار وه‌ فه‌رزه‌کراره، وه‌ك ده‌فه‌رموی: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ءَامِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ءَ وَالْكِتَابِ الَّذِي نَزَّلَ عَلَىٰ رَسُولِهِ...﴾ (۱۳۲) ﴿النساء﴾، واته: ئه‌ی ئه‌وانه‌ی که ئیمانته‌ن هیناوه! ئیمان بینن به‌خوا و پیغه‌مبه‌ری خوا، وه به‌و کتیبه‌ی که ناردوویده‌ته سه‌ر پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی، واته: به‌رده‌وام بن له‌سه‌ر ئیمانته‌که‌تان به وردی و

تینفکرینه‌وه، هه‌روه‌ها ده‌فرموی: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَءَامِنُوا بِرَسُولِهِ...﴾ (۲۸) الحديد، واته: نه‌ی نه‌وانه‌ی ئیمانتان هیناوه! پارێز له‌ خوا بکه‌ن و ئیمان به‌ پیغه‌مبهره‌که‌شی بێنن.

په‌نگه‌ به‌ کێک بلی: ئینسانی ئیماندار چۆن ئیمان دیتنی؟

له‌ راستیدا ئیمان چه‌ندان پله‌یه، زانایان له‌وباره‌وه ده‌لین: ئیمان سێ پله‌ی هه‌یه، که‌ نه‌مانه: (مطلق، واجب، مستحب):.

أ- ئیمانی (مطلق) نه‌وه‌یه، که‌ نه‌گه‌ر نه‌و ئیمانته‌ نه‌بی، به‌ مسوولمان له‌ قه‌له‌م نادرئێ.

ب- ئیمانی (واجب) یش نه‌وه‌یه، که‌ نه‌گه‌ر نه‌و ئیمانته‌ نه‌بی، له‌ دۆزه‌خ پرزگارت نابێ.

ج- ئیمانی (مستحب) یش نه‌وه‌یه، که‌ نه‌گه‌ر نه‌و ئیمانته‌ نه‌بی، به‌ دۆستی خوا دانانرئێ.

وه‌ زانایان باسی ئیمانی (مُجْمَل و مُفَصَّل) بیان کردوه، واته: ئیمان به‌ کورتی و به‌ درێژی، که‌واته‌ ئیمه‌ هه‌ر بۆ دامه‌زرانی ئیمانمان به‌وه‌ که‌ (محمد) ﷺ پیغه‌مبهری خوایه ﷺ پێویستمان به‌وه‌ هه‌یه‌ که‌ (محمد) ﷺ بناسین به‌هۆی لی تێگه‌یشتنی زیاننامه‌که‌ی و شاره‌زابوون به‌ هه‌لویتست و هه‌لسوکه‌وته‌کانی و قوناغه‌کانی زیانییه‌وه‌ی.

ئنجا شاره‌زابوون له‌ زیاننامه‌ی پیغه‌مبهر ﷺ پێویسته، بۆ نه‌وه‌ی ئیمانمان

دامه‌زراوتر و کاملتر و پۆچوو تر بێ، وه‌ك خوای په‌روه‌ردگار ده‌فرموی: ﴿قُلْ لَوْ شَاءَ

اللَّهُ مَا تَلَوْتُمْهُ عَلَيْكُمْ وَلَا آَدْرَبِكُمْ بِهِ فَقَدْ لَبِثْتُ فِيكُمْ عُمُرًا مِّن

قَبْلِهِ ؕ أَفَلَا تَعْقِلُونَ﴾ (۱۱) یونس، واته: نه‌ی (محمد) ﷺ به‌ کافره‌کان بلی:

نه‌گه‌ر خوا چه‌زی کردبا قورئانم به‌سه‌ردا نه‌ده‌خویندنه‌وه‌و، ئێه‌وم بێ شاره‌زاو بێ ناشنا

نده کرد، من پيش نه‌وی قورنانتان به‌سردا بخوینمه‌وو باسی پیغهمبرایه‌تی خوّم بکهم، ته‌مه‌نینکم له‌نیو نئوه‌دا گوزهراندوه بوچی ناقلتان نیه؟

به‌لئی (محمد) ﷺ پيش نه‌وی وه‌حی بو بی (۴۰) سال ته‌مه‌نی به‌رئ کرد، که‌واته خوای په‌وردگار سه‌رنجمان راده‌کیشئ، بو نه‌وی خه‌لک ته‌ماشاکات که چل سال ته‌مه‌نی (محمد) ﷺ له پيش پیغهمبرایه‌تیدا به‌لگه‌یه له‌سهر نه‌وی که پیغهمبری خوایه، نه‌گهر نا، وه‌ک کافره‌کان ده‌یانگوت نه‌گهر پیغهمبر ﷺ له‌خووه نه‌و قورنانه‌ی هه‌لبه‌ستبایه، له‌و ته‌مه‌نه درئوه‌ی پيش (۴۰) سالی‌دا له‌وباره‌وه شتیکی ههر ده‌گوت، به‌لام تا (۴۰) سالی ته‌واو نه‌کردوه، هیچی نه‌فه‌رموووه دواسی له‌ناکاو فه‌رموویه‌تی: نه‌من پیغهمبری خوام ﷺ !!

دیاره نه‌و نه‌نجامه‌ش به‌وه ده‌ست مرؤف ده‌که‌وئ، که‌شاره‌زای ژياننامه‌ی پیغهمبر ﷺ بی، هه‌روه‌ها خوای په‌روه‌دگار ده‌فه‌رموئ: ﴿وَمَا كُنْتَ تَتْلُوا مِنْ قَبْلِهِ مِنْ كِتَابٍ وَلَا تَخُطُّهُ بِيَمِينِكَ إِذْ أَلَزَّتْكَ الْمُطَّلُوتُ﴾ العنکبوت، واته: نه‌ی (محمد) تو له پيش قورناندا هیچ کتیبیکت نه‌خویندۆته‌وه، وه هیچ شتیکیشت به‌ده‌ستی راستت نه‌نووسیه‌وه، (پیغهمبر) ﷺ له‌پيش قورناندا خویندن و نووسینی نه‌بووه، وه دواي نه‌وی که قورنانشی بوّه‌اتوه نووسینی هه‌رنه‌بووه، به‌لام خویندنه‌وی هه‌بووه، نه‌ویش نه‌وه‌بووه قورنانی خویندۆته‌وه، ﴿إِذَا أَلَزَّتْكَ الْمُطَّلُوتُ﴾ ته‌تو نه‌گهر پيش نه‌وی قورنانت بو بی، خویندن و نووسینت زانیبایه نه‌وه نه‌وانه‌ی ته‌هلی (باطل)ن بویان هه‌بوو بکه‌ونه گومانه‌وه، به‌لام تو له‌ناکاو فیتری هه‌موو شتیک بووی، که‌واته: دیاره خوای په‌روه‌دگار فیتری کردوه، نه‌وه‌ش کاتی ده‌یزانین که‌شاره‌زای ژياننامه‌ی پیغهمبر ﷺ بین.

مه‌سه‌له‌یه‌کی دیکه له‌ویاره‌وه‌ئه‌وه‌یه‌که‌ئه‌بوو سو‌فی‌ان به‌سه‌ره‌اتی‌کمان بو  
ده‌گی‌ریت‌ته‌وه‌ وه‌ک له (ص‌حیح‌ مس‌لم)<sup>(۱)</sup> دا‌ه‌ات‌وه:‌ئه‌بوو سو‌فی‌ان ده‌لئ:‌ئیمه‌ چ‌ووین بو  
شام له‌کاتی‌کدا که‌ ص‌ول‌حی‌ ح‌وده‌یی‌به‌ ک‌را (هی‌سه‌ره‌قل) بان‌گی‌ ک‌ردین‌ گ‌وتی:‌ بی‌ست‌و‌ومه  
ئیه‌ خ‌ه‌ل‌کی‌ نه‌و شو‌ینه‌ن که‌ نه‌و ک‌اب‌رای‌ه‌ی‌ لی‌سه‌و ت‌ازه‌ پ‌ه‌یدا بو‌وه‌و بان‌گه‌شه‌ی  
پی‌ن‌غه‌م‌به‌رای‌ه‌تی‌ ده‌کات.

ده‌لئ:‌ گ‌وت‌مان به‌لئ.

گ‌وتی:‌ ک‌ام‌ه‌تان زۆر لی‌ی‌ ن‌زیک‌ن ب‌ای‌ ه‌ه‌ندیک‌ پ‌رسیاری لی‌ ده‌که‌م ده‌رباره‌ی‌ نه‌و  
ک‌اب‌رای‌ه‌، دا‌خ‌و بز‌انین پی‌ن‌غه‌م‌به‌ره‌ یان نا؟

ده‌لئ:‌ من‌ چ‌ووم وه‌ نه‌وانه‌ی‌ له‌گه‌ل‌یش‌م بو‌ون له‌دوای‌ منه‌وه‌ دا‌ین‌ان‌و گ‌وتی:‌ ه‌ه‌ر‌چی  
لی‌ی‌ ده‌پ‌رس‌م نه‌گ‌ه‌ر درۆی‌ ک‌رد ئیه‌ ب‌ل‌ین درۆ ده‌کات، (هی‌سه‌ره‌قل) کۆمه‌ل‌یک‌ پ‌رسیار له  
ئه‌بوو سو‌فی‌ان ده‌کات ده‌رباره‌ی‌ پی‌ن‌غه‌م‌به‌ر ﷺ که‌ نه‌و ک‌اب‌رای‌ه‌ ک‌ی‌یه‌؟ نه‌سه‌بی‌ چۆن  
بو‌وه؟ له‌ چ‌ جۆره‌ ع‌ائیل‌ه‌یه‌که‌؟ ئایا هی‌چ ک‌ام له‌ باب‌و ب‌اپیرانی‌ مه‌لیک‌و پ‌اد‌شا بو‌ون؟  
ئایا ده‌سه‌لات‌داره‌کان شو‌ینی‌ ده‌که‌ون، یان ب‌ه‌ ده‌سه‌لات‌ه‌کان؟ شه‌رو ج‌ه‌نگ له‌ نی‌وان‌دا  
پ‌رووی‌ دا‌وه‌؟ نه‌غ‌امی‌ چۆن بو‌وه، ئایا نه‌وانه‌ی‌ ئیمانی‌ پ‌ه‌ ده‌ه‌یت‌ن لی‌ی‌ ه‌ه‌ل‌ده‌گه‌ر‌ینه‌وه‌؟  
ئایا ق‌ه‌ت درۆتان لی‌ بی‌ست‌وه‌؟

ئه‌بوو سو‌فی‌ان ده‌لئ:‌ من‌یش‌ نه‌وه‌ی‌ پ‌است بو‌و ده‌رباره‌ی‌ مو‌حه‌مه‌د‌و بان‌گه‌وازه‌که‌ی‌و  
نه‌وانه‌ی‌ شو‌ینی‌ که‌وت‌وون ه‌ه‌موویم پ‌ه‌ گ‌وت.

چ‌ون‌که‌ پی‌ن‌غه‌م‌به‌ر ﷺ په‌ر‌یزی‌ نه‌وه‌نده‌ پاک‌ بو‌وه‌ دوژمن‌ان‌یش‌ی‌ نه‌یان‌توانی‌وه‌ ق‌سه‌ی  
خ‌راپی‌ له‌سه‌ر ب‌که‌ن، (هی‌سه‌ره‌قل) کۆمه‌ل‌یک‌ ش‌ت ده‌رباره‌ی‌ (م‌حمد) ﷺ ده‌پ‌رس‌ی‌ که‌ له  
دوای‌یدا ده‌یان‌کاته‌ به‌ل‌گه‌ که‌ نه‌و پی‌ن‌غه‌م‌به‌ری‌ خ‌وای‌ه‌، چ‌ون‌که‌ له‌ کۆت‌ای‌یدا (هی‌سه‌ره‌قل)  
ده‌لئ، نه‌و ک‌اب‌رای‌ه‌ی‌ که‌ تۆ ده‌لئ‌ی‌ ناوی‌ (م‌حمد)ه‌ نه‌و پ‌رسیارانه‌ی‌ که‌ لی‌م ک‌ردی‌ نه‌گ‌ه‌ر

(۱) ص‌حیح‌ مس‌لم: ۴۵۸۳، که‌ له‌ به‌رگی‌ چ‌واره‌می‌ (ئیم‌ان‌و ع‌ه‌قیده‌ی‌ ئی‌سلامی‌) دا‌و له‌ با‌سی‌ ئیم‌ان‌ به‌  
پی‌ن‌غه‌م‌به‌ر‌ان‌دا ه‌یت‌ان‌مان‌ه‌و مان‌اش‌مان‌ ک‌رده‌وه‌.

وه لامه کانت هموو راست بن، شهوه پنبه‌مبه‌ری کۆتاییه‌و ئیمه چاره‌پێ بووین پنبه‌مبه‌ریکی وا بئ، به‌لام نه‌مانزانی له‌نیوه‌ عه‌ره‌باندا دئ، وامانده‌زانی له‌نیوه‌ ئیمه‌دا دئ، ده‌لئ نه‌گه‌ر تۆ راست بکه‌ی شه‌و (محمد) ه‌ شوین پئ‌ی منیش ده‌گرئ (ولیسبلغن ملکهُ ما تحت قدمی)، واته‌ (شام)، بئگومان قسه‌که‌شی راست ده‌رچوو.

که‌واته‌ ئیمه‌ به‌هۆی ناسینی پنبه‌مبه‌روه‌ه ﷺ و شاره‌زایمان ده‌رباره‌ی سیره‌و ژبانییه‌وه‌ زیاتر ئیمانمان داده‌مه‌زئ.

### دووهم: له‌ پووی تیگه‌یشتنی قورئانه‌وه‌:

بئگومان شاره‌زابوون و ناشنابوون به‌ ژبان و هه‌لسوکه‌وت و هه‌لۆیسته‌کانی پنبه‌مبه‌ری خوا ﷺ، یارمه‌تی زۆرمان ده‌دات بۆ چاک تیگه‌یشتنی قورئان، چونکه‌ خوای په‌روه‌ردگار پنبه‌مبه‌ری خۆی ﷺ به‌ روونکه‌روه‌ی قورئان پئناسه‌ کرده‌، وه‌ک ده‌فه‌رموئ: ﴿... وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَنْفَكِرُونَ﴾ (النحل، واته‌: ئیمه‌ (ذکر) مان بۆ تۆ په‌وانه‌ کردۆته‌ خوار - (ذکر) یه‌کیتکه‌ له‌ ناوه‌کانی قورئان، چونکه‌ شه‌و راستییانه‌ ده‌خاته‌وه‌ بیر خه‌لک که‌ عه‌قل و فیطره‌تی ساغیان پئیان ناشنایه‌- تاکو شه‌وه‌ی که‌ بۆ خه‌لکی نێردراوته‌ خوار بژبان روون بکه‌یه‌وه‌، وه‌ بۆشه‌وه‌ی خۆشیان بیر بکه‌نه‌وه‌.

که‌واته‌: پنبه‌مبه‌ری خوا ﷺ به‌ قسه‌و کرده‌وه‌و هه‌لۆیسته‌کانی قورئانی روون کردۆته‌وه‌، واته‌: شته‌ بنه‌ره‌تییه‌کانی قورئانی روون کردوونه‌وه‌، نه‌ک جوژنیاته‌کانی، چونکه‌ جوژنیاته‌کانی قورئان ده‌بئ زه‌مان روونی بکاته‌وه‌و زانایان به‌پئ‌ی بارودۆخ و ژینگه‌ی خۆیان قورئان ته‌فسیر بکه‌ن و به‌دریژی ورده‌کارییه‌کانی قورئان روون بکه‌نه‌وه‌، چونکه‌ پنبه‌مبه‌ر ﷺ له‌گه‌ل قورئاندا دوو شتیه‌ روونکردنه‌وه‌ی هه‌بووه‌: یه‌کیتکیان

نه‌ویه که قورئان هندیك شتی تیدایه کورت (مجله) ه بۆ وینه خوای په‌روه‌ردگار ده‌فرموی: ﴿... أَقِيمُوا الصَّلَاةَ...﴾ (۷۲) ﴿الأنعام﴾ (نویژ به‌ریا بکه‌ن)، نویژ چون به‌ریا ده‌کری...؟ پیغه‌مبەر ﷺ نه‌وی بۆ روون کردوینه‌وه له سوننه‌تی خویدا، هه‌روه‌ها چۆنیه‌تی پۆژووگرتن و حج کردن و گه‌لی شتی دیکه.

نه‌وی دیکه‌یان نه‌ویه قورئان هندی شتی تیدایه پوونه، به‌لام نازنری کامه‌ی له کویدا‌یه‌و له چ کاتی‌کدا وه له چ شوینی‌کدا جی‌به‌جی ده‌کری، پیغه‌مبەر ﷺ نه‌وه‌شی

بۆ روون کردوینه‌وه، بۆ وینه: خوای په‌روه‌ردگار ده‌فرموی: ﴿الَّذِينَ قِيلَ لَهُمْ كُفُّوا أَيْدِيَكُمْ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ﴾ (۷۷) ﴿النساء﴾، واته: سه‌رنجی نه‌وانه ناده‌ی که پیمان گوترا خۆتان بیاریزن وشه‌ر مه‌که‌ن (له‌گه‌ل موشریک و کافره‌کان هه‌رچه‌نده نه‌شکه‌نجه‌تان ده‌ده‌ن)، وه نویژ به‌ریا بکه‌ن و زه‌کات به‌ده‌ن و مالتی خۆتان ببخه‌شن، شه‌م

نایه‌ته له‌گه‌ل نایه‌تیکی دی که ده‌فرموی: ﴿... وَقَاتِلُوا الْمُشْرِكِينَ كَافَّةً كَمَا يُقَاتِلُونَكُمْ كَافَّةً...﴾ (۳۱) ﴿التوبة﴾، واته: وه‌تی‌کراتان له‌گه‌ل هاویه‌شده‌نراندان بجه‌نگن، وه‌ک چۆن نه‌وان به‌تی‌کرایه‌ی له‌گه‌ل‌تاندا ده‌جه‌نگن، ئی‌مه چۆن بزانی نه‌وی پیشیان له‌ کویدا جی‌به‌جی بکه‌ین و نه‌وی دوایشیان له‌ چ حالیکدا؟ بی‌گومان به‌هۆی ژبانی پیغه‌مبەر هه‌وه ده‌زانی نه‌و نایه‌ته‌ی پیشیان له‌ چ حالیکدا جی‌به‌جی ده‌که‌ی و نه‌وی دیکه‌یان له‌ چ حالیکدا، وه‌ تووشی سه‌رلیشیواویی نابی.

وه به‌لگه‌یه‌کی دی له‌سه‌ر نه‌وه که ئی‌مه تا له‌ ژبانی پیغه‌مبەر ﷺ شاره‌زاتر بین چاکتر له‌ قورئان تی‌ده‌گه‌ین، نه‌و نایه‌ته‌یه که خوای په‌روه‌ردگار نه‌رکی سه‌ره‌کی

سه‌رشانی پیغه‌مبەر ﷺ له‌ چوار شتدا ده‌خاته‌ پوو، وه‌ک ده‌فرموی: ﴿هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمَمِينَ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ



وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٢﴾ الجمعة، واته: (خوا) شه زاته‌یه که له‌نیو شه شماره‌زایان به وه‌حی-دا پیغه‌مبهرتیکی له‌خویان ره‌وانه کرده، نایه‌ته‌کانی خویان به‌سهردا ده‌خوینیتسه‌وه، وه ته‌زکیه‌یان ده‌کات -پاکیان ده‌کاو چاکیان ده‌کات و پاکیان ده‌کاته‌وه له هه‌رچی خوا پی‌ی ناخوشه، ده‌شیان رازینیتسه‌وه به‌هر شتیک که خوا پی‌ی خوشه له هه‌موو پرووتیکه‌وه- وه شه‌ریعت و به‌رنامه‌ی ژبانیان فیر ده‌کات، وه حکمه‌تیشیان فیر ده‌کات، (حیکمه‌ت به‌مانای ناداب و ره‌وشتی به‌رزو قسه‌ی به‌جی و کرداری به‌جی دیت) هه‌رچه‌نده شه و خه‌لکه پیش شه‌وه‌ی (محمد)یان ﷺ بۆ بی، به ته‌ئکید له گومراییه‌کی ناشکرا دابوون.

جا لیره با ته‌ماشاشا بکه‌ین: خوی په‌روه‌ردگار چوار نیشی بۆ پیغه‌مبهره‌که‌ی ده‌ست نیشان کردوون، که وه‌ک ته‌رک پییان هه‌لده‌ستی:

۱- خویندنه‌وه‌ی نایه‌ته‌کانی خوا.

۲- ته‌زکیه‌کردنی شه و خه‌لکه.

۳- کتیب فیرکردنیا.

۴- حکمه‌ت فیرکردنیا.

جا هه‌ندیک له زانایان و تویره‌ره‌وانی قورشان، کتیب و حکمه‌تیا به قورشان و سوننه‌ت ته‌فسیر کردوون، به‌لام وانیه، چونکه نه‌گه‌ر (کتاب) قورشان بیت، خو نایه‌ته‌کانیش که پیغه‌مبهر ﷺ ده‌یاغخوینیتسه‌وه هه‌ر قورشان، جا چون پیشی نایه‌ته‌کان ده‌خوینیتسه‌وه، پاشان قورشانیا فیر ده‌کات؟! به‌لکو به بۆچوونی به‌نده (کتاب) لیره‌دا به مانای به‌رنامه‌ی ژبان و (حکمه‌)یش واته چۆنیه‌تی پیاده‌کردنی شه شه‌ریعتیه به شیوه‌یه‌کی راست و دروست و، به ته‌ئکید سوننه‌تی پیغه‌مبهریش ﷺ ده‌بیته هۆی شه‌وه که تو به راست و دروستی شه‌ریعتی خوی په‌روه‌ردگار جیبه‌جی بکه‌ی، به‌لام وشه‌ی حکمه‌ت به مانای سوننه‌ت نیه، چونکه خوی په‌روه‌ردگار

دهرباره ی (لقمان) ده فرموی: ﴿وَلَقَدْ آتَيْنَا لُقْمَانَ الْحِكْمَةَ...﴾ (۱۲) ﴿لقمان، واته: ئیمه حیکمه قمان به لوقمان به خشی، دیاره که (لوقمان) یش پیغه مبر نه بووه، که واته حیکمه ت به مانای قسه ی به جی و کرداری به جی به، یا خود له (نیشانه) دان له قسه و کرداردا، (الأصابة في القول والفعل).﴾

ئنجا نه گهر سه رنج به دین ده بینین که ته زکیه کردن و، فیر کردنی کتیب و فیر کردنی حیکمه ت، هه رسیکیان ده چنه وه نیو نه و نایه تانه ی که (عمد) ﷺ ده یاغوی ئیتته وه به سه ر نه و خه لکه دا که بزبان ره وانه کراوه، که واته قورئان هه لده ستی به ته زکیه کردنی خه لک، وه فیر کردنیان له شه ریه ت و پاشان فیر کردنیان له حیکمه ت، جا نایا ئیمه چون ده توانین نه و سی ئه رکه به قورئان له نیو کۆمه لگای خۆماندا جیبه جی بکه یین، وه نه و سی ئه ناماغه بینینه دی و، چون ده توانین کۆمه لگایه ک بنیات بنیین که ته زکیه کراو بن و کیتاب فیر کراو بن، وه حیکمه ت فیر کراویش بن،؟!

له راستیدا ته نها به هۆی شو ئینکه وتنی پیغه مبره وه ﷺ نه وه ده توانین، چونکه پیغه مبری خاتمه ﷺ چون قورئانی خو ئیندۆته وه به له فظ به سه ر خه لکه دا، وه بو خۆشی به کرده وه له خۆیدا جیبه جی کردوه، تۆش ئاوا بکه خه لک به هۆی نه و قورئانه وه ته زکیه ش ده که ی، وه ده شیاغده یه سه ر به رنامه ی خوای په روه ردگار، وه حیکمه ت و ئاداب و ره وشتی به رزیشیان فیر ده که ی، که واته: دیسان بو لئ تیگه یشتنی قورئان، وه بو له خۆدا جیبه جی کردنی، وه له کۆمه لگه دا به رپا کردنی، ده بین له ژیا نی پیغه مبر ﷺ شاره زا بین.

### سییه م: له پووی خوا په رستی و دیندارییه وه:

شاره زا بوون له ژیا نامه ی پیغه مبر ﷺ هۆکارێکی زۆر گرنگه بو نه وه ی بزانیین چون خوا په رستی و دینداری بکه یین، چونکه به بی ئاشنا بوون و تیگه یشتن له ژیا ن و

گوزهرانی پیغمبر ﷺ ناتوانین بهو شیوه‌یه که خوا ده‌یه‌وی دینداری و خواب‌پرستی بکه‌ین، چونکه پیغمبر ﷺ چاکترین بنده‌ی خواجه و سه‌روه‌رو کوتایی پیغمبرانیشه و یه‌که‌مینى مسولمانانه، له‌رووی زه‌مه‌نییه‌وه به‌نسبت تؤمه‌تی، وه له‌رووی پله‌و پایه (رتبى) یه‌وه به‌نسبت هه‌موو مروّقایه‌تی، چونکه نه‌و له‌هه‌موو

که‌س بؤ خوا گه‌ردن که‌چتر بسوه، وه‌ک خوی په‌روه‌ردگار ده‌فه‌رموی: ﴿قُلْ إِنِّي

هَدَنِي رَبِّي إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ دِينًا قِيمًا مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ

الْمُشْرِكِينَ ﴿١١١﴾ قُلْ إِنْ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١١٢﴾

لَا شَرِيكَ لَهُ، وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ ﴿١١٣﴾ ﴿الانعام.

سه‌رنج بده‌ن! لی‌رده‌ا که‌ خوی په‌روه‌ردگار به (محمد) ﷺ ده‌فه‌رموی‌وا بلسی دیاره (محمد) ﷺ وایه، چونکه له‌کاتی‌کدا که‌ خوی په‌روه‌ردگار ده‌فه‌رموی: ناوا خۆت

پیناسه بکه، دیاره له‌پاستیدا وایه، ﴿قُلْ إِنِّي هَدَنِي رَبِّي إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ﴾،

واته: نه‌ی (محمد) ﷺ نه‌تۆ بلسی: من په‌روه‌ردگارم ریتمایی کردووم به‌ره‌و راسته شه‌قام

﴿دِينًا قِيمًا﴾، واته: به‌رنامه‌یه‌کی راست و دروست و بی‌گری و گۆزه ﴿مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ

حَنِيفًا﴾، واته: نه‌و به‌رنامه‌ی راست و دروسته‌یه که‌ ئیبراهیم له‌خۆیدا به‌رجه‌سته‌ی

کردوه، چونکه (دین) که‌ پال ده‌دریته لای ئینسان پهی ده‌گوتری (میلله‌ت)، وه‌ که

پال ده‌دریته لای خوا پهی ده‌گوتری (دین)، ناگوتری: (دینی ئیبراهیم)، به‌لکو

ده‌گوتری (میلله‌تی ئیبراهیم)، که‌واته (میلله‌ت)، واته: نه‌و که‌سه‌ی که‌ دینی له

خۆیدا به‌رجه‌سته کردوه، ﴿حَنِيفًا﴾، واته: ئیبراهیم وازی هیتابوو له‌هه‌رچی (باطل)‌ه‌و

پئی حقی گرتبوو له هه‌موو پرووه‌کانه‌وه، ﴿وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ﴾، واته: له هاوبه‌ش په‌یدا‌که‌ران نه‌بوو.

که‌واته: له پرووی به‌رنامه‌وه شه‌وه به‌رنامه‌ی (محمد) ﷺ، وه دینداریه‌که‌شی له‌سەر شه‌وه خه‌ته راسته‌یه، جا با بزانی له پرووی پراکتیزه‌کردنی شه‌وه به‌رنامه‌یه‌وه چۆنه، له‌وباره‌وه خوا ده‌فهرموئ: ﴿قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾، واته: شه‌ی (محمد) ﷺ بلئ: به‌ته‌نکید نوێژوم قوربانی سه‌رپرینم و ژیان و مردنم هه‌مووی بۆ په‌روه‌ردگاری جیهانیانه.

که‌واته: شه‌وه (محمد) ﷺ نوێژو قوربانی سه‌رپرینیشی ته‌نیا بۆ خوا بووه که دوو عیباده‌تی رووحین، وه ژیان و مردنیشی هه‌مووی هه‌ر بۆ خوای په‌روه‌ردگار بووه.

پاشان ده‌فهرموئ: ﴿لَا شَرِيكَ لِي، وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ﴾، واته: خوا هیچ هاوبه‌شی نین، وه من به‌وه فه‌رمانم پیتکاروه که وایم، وه من یه‌که‌مین مسولمانانم، واته: من هیچ هاوبه‌ش بۆ په‌روه‌ردگارم دانانیم نه له نوێژمدا نه له قوربانی سه‌رپرینمدا، وه‌ک خوا ده‌فهرموئ: ﴿فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَأَنْحَرْ ۝۲﴾ ﴿الکوثر﴾، واته: نوێژ هه‌ر بۆ په‌روه‌ردگارت به‌ریا بکه‌و قوربانیش به‌س بۆ وی سه‌ربره‌، هه‌روه‌ها له هه‌لسوکه‌وته‌کانی ژیاغدا هاوبه‌شی بۆ دانانیم و شه‌مرو نه‌هی و جه‌لال و جه‌رامیش به‌ ته‌نها له خوا وه‌رده‌گرم، وه ژیاغم له هه‌موو پرووه‌کانیه‌وه: سیاسی و ئابووری، کۆمه‌لایه‌تی و خیزانی، به‌ جوړتیک رتیک ده‌خه‌م که خوا ده‌یه‌وی، جا دیاره نا شه‌وه خوا به‌یه‌گرتنی راسته‌قینه‌یه.

به‌لئ پتخه‌مبه‌رمان (محمد) ﷺ یه‌که‌مین مسولمانانه له شه‌مه‌ته‌که‌یدا له پرووی زه‌مه‌نییه‌وه، وه یه‌که‌مین هه‌موو به‌شه‌ریه‌ته بۆ مسولمانه‌تی له‌پرووی پله‌و پایه‌وه،

واته له هه‌موو پیغه‌مبه‌ران زیاتر بۆ خوا ملکه‌چ و مسوولمان بووه، هه‌رچه‌نده پیغه‌مبه‌ران -عليهم الصلاة والسلام- هه‌موویان له لوتکه‌دا بوون، به‌لام (محمد) ﷺ له لوتکه‌ی هه‌ره به‌رزی لوتکه‌کاندا بووه.

که‌واته ئیمه کاتیک ده‌توانین خواپه‌رستی و دیندارییه‌کی پاسته‌قینه بکه‌ین، که به‌ته‌واوی به‌دوای ئه‌و پیغه‌مبه‌ره ﷺ بکه‌وین، وه کاتیک ده‌توانین چاکی به‌ دوای بکه‌وین، که چاکی شاره‌زا بین و بزاین چۆن ژیاوه و چی کردوه، ئنجا خوای په‌روه‌ردگار

به (محمد) ﷺ ده‌فه‌رموی: ﴿قُلْ يَتَّيَّمُهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ فَتَمَتُّوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ النَّبِيِّ الَّذِي يُوْمِنُ بِاللَّهِ وَكَلِمَاتِهِ وَاتَّبِعُوهُ

لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿١٥٨﴾ ﴿الاعراف، واته: ئه‌ی (محمد) ﷺ نه‌تۆ بلی: ئه‌ی خه‌لکینه من پیغه‌مبه‌ری خوام بۆ هه‌مووتان، ئه‌و خوایه‌ی که موولکی ناسمانه‌کان و زه‌وی به‌ته‌نیا هی ئه‌وه، جگه له‌و په‌رستراوی دیکه نین، ده‌ژینتی و ده‌مرینتی، وه ئیمان بینن به‌خوای به‌و پیغه‌مبه‌ره نه‌خوینده‌واره‌ی که ئیمانی هیناوه به‌خوای به‌ وشه‌کانی خوا (که قورنانه)، وه شوینتی بکه‌ون بۆ ئه‌وه‌ی بینه ریتنایی کراو.

لی‌ره‌دا خوای په‌روه‌ردگار به پیغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌فه‌رموی: که تۆ ئاوا خۆت پیناسه بکه که تۆ ئیمانته‌ هه‌یه به خوای په‌روه‌ردگار به وشه‌کانی، جا دیاره پیغه‌مبه‌ر ﷺ نه‌و ئیمانته‌ی له ژبانی رۆژانه‌یدا به‌رجه‌سته کردوه و ژبانه‌که‌شی موجه‌سه‌مه‌ی ئیمان و ته‌قواو بۆ خوا سوڵحان بووه.

که‌واته تا زیاتر شاره‌زا بین به ژبان و هه‌لس‌و‌که‌وتی پیغه‌مبه‌ر ﷺ، زیاتر ده‌زانین خواپه‌رستی چۆن ده‌بێ به‌رجه‌سته بکری، مسوولمانه‌تی و دینداری ده‌بێ چۆن بکری.

(قتادة) له عائشه (خوا لیتی رازی بی) دایکی مسولمانان و هوسه ری به ریزی پیغه مبهری ﷺ پرسى: نه خلاق و رهوشتی پیغه مبهر ﷺ چوڼ بووه؟  
عائشه ده فرموی ئایا قورئان ناخوټی؟!  
نه ویش ده لئ با.

عائشه ده فرموی: رهوشتی پیغه مبهر ﷺ قورئان بوو، واته: قورئان چوڼ ده فرموی ئاوا بوو.

دیاره رسته ی: (فَأَنْ خَلَقَ نَبِيَّ اللَّهِ كَانَ الْقُرْآنُ)<sup>(۱)</sup> و اتاو چه مکیتی فراوانتری هیه له وهی که نیمه ده چیتته زهینمانه وه، چونکه وشه ی (خُلِقَ) لیره دا واته هه لسوکوت به گشتی، نه خلاق پیغه مبهر ﷺ له گه ل خوا، له گه ل خه لکی خوا، له گه ل مال و خیزان، له کاتی جده نگ و ناشتی، له میدانى سیاسه ت و عیباده ت و چالاکیه کومه لایه تیه کاندا به شیوه یه ک بووه که قورئان ده فرموی، که واته نیمه کاتیک که له ژبانى پیغه مبهر ﷺ باش شاه زه ده بین، ده که وینه سه ر راسته شه قامیک که چوڼ دینداری بکه یین بؤ خواو، چوڼ کتیبی خوا له خو ماندا به رجه سته بکه یین و، چوڼ مسولمانه تیبی و خوا په رستی بکه یین؟!

### چوارهم: له پووی کارو چالاکی ئیسلامیه وه:

شتیکى روون و ناشکرایه له هه موو ژباړاندا پیوستمان به سه رمه شق و که سیک هیه که ماموستاو چاوسا غمان بی، له هه موو لایه نه کانی ژباړاندا، به تاییه ت که سانیک که بیان ه ویت کومه لگا و خه لکی خو یان بگورن به شیوه یه ک که خوا پی ی خو شه، نه وان له هه موو که س زیاتر پیوستیان به وه هیه که سه رمه شقیکى باشیان

(۱) رواه مسلم: ۱۷۳۶.

هه‌بیت، چونکه نه‌گهر تۆ به تنیا له دینداریی تاکییدا توشی هه‌له‌یه‌ک بسی به نیش باجه‌که‌ی ده‌ده‌یت، به‌لام نه‌گهر له ریزی کۆمه‌لیکدابی، هه‌موو کۆمه‌له‌که باجه‌که‌ی ده‌ده‌ن، جا ئیمه به نه‌ندازه‌ی شه‌وی که له زیانناهی پیغمبر ﷺ شاره‌زاو سه‌ر راست ده‌بینو سوودی لسی ده‌بینین، به‌و نه‌ندازه‌یه‌ش خوی گه‌وره یارمه‌تیمان ده‌دات که له ته‌رازوی شه‌ردا لای خوی په‌روه‌ردگار مه‌قبول و په‌سند بین، نجا شتیکی به‌لگه‌نه‌ویسته — وه‌ک دوابی به‌دریژی باسی ده‌که‌ین — که پیغمبر ﷺ له هه‌موو قوناغه‌کانی زیانیدا به‌پی‌ی وه‌حی به‌پرتوه‌چووه‌و هه‌نگاوێکی نه‌ناوه تاکو به‌ری‌ی خۆی نه‌بینی‌ی، له‌به‌ر رۆشنایی وه‌حیدا هه‌نگاوی ناوه‌و هه‌لوستی ده‌پریوه، جاری وا بووه‌ پرسیری لیکراوه‌ فه‌رمویه‌تی نازانم، ویستویه‌تی بزانی خوی په‌روه‌ردگار له‌ویاره‌وه‌ چی ده‌فه‌رموی، جاری واش هه‌یه‌ له‌به‌ر رۆشنایی وه‌حیدا نیجته‌یه‌ادیکی کردوه، به‌لام نه‌گهر هه‌له‌ی کردبسی خوی په‌روه‌ردگار بۆی راست کردۆته‌وه، نه‌وه‌ له‌کاتیکی پی‌ی وابوو که نه‌و نایه‌ته‌ ده‌لالت له‌سه‌ر نه‌و شته‌ ده‌کات، به‌لام نه‌گهر ده‌ق (نص) یکی له‌به‌رده‌ستدا نه‌بووی که نیجته‌یه‌ادی له‌به‌ر رۆشناییدا بکات، نیجته‌یه‌ادیشی نه‌کردوه‌و پاوه‌ستاوه‌ تا خوی کاربه‌جی نایه‌تی بۆ ناردۆته‌ خوار.

بۆ زیاتر پوو‌نکره‌وه‌ با سه‌رنجی ئهم نایه‌تانه‌ بده‌ین، خوی په‌روه‌ردگار ده‌فه‌رموی:

﴿اتَّبِعْ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ﴾ (١١٦) ﴿الأنعام، واته: شوین نه‌وه‌ بکه‌وه‌ که له په‌روه‌ردگارته‌وه‌ بۆت هاتوه، بیجگه‌ له‌و په‌رستراوێکی دیکه‌ نیه، وه‌ پشت له‌ هاوبه‌ش دانهران بکه‌.

هه‌روه‌ها ده‌فه‌رموی: ﴿وَاتَّبِعْ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ وَأَصِرْ حَتَّىٰ يَخُفَّكَ اللَّهُ وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ﴾ (١١٩) ﴿یونس، واته: شوین نه‌وه‌ بکه‌وه‌ که له‌مه‌ودوا بۆت په‌وانه‌ ده‌کری، وه‌

خوږاگر به تاكو خوا حوكم ده كات، بئگومان خوا چاكترين فەرمانپره وايه - وچاكترين دادوره-.

ههروهه ده فهرموئ: ﴿قُلْ مَا كُنْتُ بِدَعَا مِنْ الرُّسُلِ وَمَا أَدْرِي مَا يُفَعَلُ لِي وَلَا يُكْرِمُنِي أَنْبِئُ إِلَّا مَا يُوْحِي إِلَيَّ وَمَا أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿١﴾﴾ الاحقاف، واته: نهی (عمد) ﷺ تو به موشريکه کان بلئ: من له نيتو پيغه مبه رانی خوا - عليهم الصلاة والسلام) دا شتيکی داهيتراو نيم، وه من ناشزانم که من و نيتوه چيمان پي ده کريت، دياره بويه خواي پهروه ردگار به پيغه مبه ر ده فهرموئ وا بفرموو، بوته وهی موشريکه کانیش بزنان که پيغه مبه ر ﷺ قورنان له خوږيه وه نالئ، به لکو ناشزانيت که خواي پهروه ردگار نه مپو، يان سبه ی چي پي ده فهرموئ وچ شتيکی بو حه لالو چيشی لئ حه رام ده کات!

جا دياره نه مه وا ده گه يه نئ که پيغه مبه ر ﷺ به ته واوی ته سلیمی وه حی بووه و خواي کاربه چي فهرموين وایکرده.

ئجا ده فهرموئ: ﴿وَمَا أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ﴾، واته: من جگه له ناگادار که ره وه و ترسینه ريکی ناشکرا، هيچی ديکه نيم.

که واته: نيمه ش نه گه ر بانه ویت چاک به دواي نه وه حيبه بکه وين که بو پيغه مبه ر ﷺ هاتوه، ده بن شوين پيی نه وه لگرين، که قوناغ به قوناغ جي به جيی کرده، چونکه وه حی به يه کجار نه هاتوته خوار، نه وه تا موشريکه کان له وياره وه ره خنه يان گرتوه: ﴿وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ الْقُرْآنُ جُمْلَةً وَاحِدَةً ﴿٢٣﴾﴾ الفرقان، واته: نه وانهی بن برون گوتيان بوچی قورناني به يه ک جار بوی نايه ته خوار؟!



خوای پروه‌ردگاریش بهم جوړه وه‌لام ده‌داته‌وه‌و، ده‌فرموی: ﴿...كَذَلِكَ  
 لِنُثَبِّتَ بِهِ فُؤَادَكَ وَرَتَّلْنَاهُ تَرْتِيلاً﴾ (۳۲) الفرقان، واته: ناوا بوته‌وه‌ی له دل و عه‌قلندا  
 بیچه‌سپین و، پی به پی بوته‌وه‌خوینینه‌وه، چونکه قورشان به‌رنامه‌ی ژبانسه، بویه  
 پتویسته جیبه‌جی بکری و بوته‌وه‌نه‌هاتوه، که هر بخویندیریتته‌وه‌به‌س، بویه ده‌بی  
 قوناغ به قوناغ بیت، جا نیمه له کارو چالاکی نی‌سلامییدا به‌نه‌ندازه‌ی نه‌وه‌ی، که  
 شاره‌زای ژبانی پیغه‌مبهر ﷺ ده‌بین، به‌نه‌ندازه‌ی نه‌وه‌سه‌رراست ده‌بین و ده‌زاین نه‌وه  
 قوناغی، که هاتوته پیشمان چ قوناغیکه، به‌به‌راورد کردن له‌گه‌ل قوناغی‌کانی ژبانی  
 پیغه‌مبهردا ﷺ و، نه‌وه‌چ ه‌لویتستیک‌ی تیدا وهرگرتوه، نیمه‌ش نه‌وه‌ه‌لس‌وکه‌وتسه‌ی  
 تیدا وهربگرین، نه‌وه‌چون و که‌ی و نایه‌ته‌کانی به‌چ شیوه‌یه‌ک جیبه‌جی کرده‌وه  
 لیکداوه‌ته‌وه، نیمه‌ش به‌همان شیوه، که بیگومان نه‌وه‌ش به‌بی شاره‌زایی له  
 به‌سهرهات و ه‌لویتسته‌کان و قوناغی‌کانی ژبانی پیغه‌مبهر ﷺ مه‌یسره‌نابی.

جا داواکارم له خوای پروه‌ردگار له‌وه‌که‌سانه‌مان بگیتړی، که زیاتر شاره‌زایی  
 ژبانی پیغه‌مبهر ﷺ ده‌بن و، چاکتر شوین پییه‌کانی ه‌لده‌گرن، به‌وه‌جوړه‌ش برین،  
 که پیغه‌مبهر ﷺ پی ژباوه، به‌وه‌شیوه‌یه‌به‌رتسوه‌بچین، که رووسووری دنیاو  
 دواړوژ بین.

## ناوونه‌سه‌بوکاتوشوینی له‌دایکبوونی پیغه‌مبهر ﷺ

(۱) ناوی موباره‌کی پیغه‌مبهر ﷺ:

خوای په‌روه‌ردگار له‌قورئاندا دوو ناوی بو پیغه‌مبهر ﷺ به‌کاره‌یتاون، وه‌له‌  
ژیانیشیدا هدر نه‌و دوو ناوه‌ی لی‌ه‌لدراون، که‌بریتین له‌(محمد و احمد)، که‌له‌م  
نایدتانه‌دا نه‌م دوو ناوه‌ موباره‌که‌هاتون:

خوای په‌روه‌ردگار ده‌فهرموی: ﴿وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ  
الرُّسُلُ...﴾ (آل عمران، واته: وه‌موحه‌مهد ته‌نیا پیغه‌مبهری‌که‌که‌له‌پیش  
نه‌ویشدا پیغه‌مبهری دیکه‌رابردوون، هدره‌ها ده‌فهرموی: ﴿مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ  
مِّن رِّجَالِكُمْ وَلَكِن رَّسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ...﴾ (الاحزاب، واته:  
موحه‌مهد ﷺ بابی هیچ‌کام له‌پیاوه‌کانتان نیه‌به‌لکور په‌وانه‌کراوی خوایه‌و کۆتایی  
پیغه‌مبهرانه، هدره‌ها ده‌فهرموی: ﴿وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَءَامَنُوا  
بِمَا نَزَّلَ عَلَيَّ مُحَمَّدٌ وَهُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ كَفَّرَ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَأَصْلَحَ بَالَهُمْ﴾ (محمد،  
واته: وه‌نه‌وانه‌ی نیمانیان هیناوه‌کرده‌وه‌باشه‌کانیان نه‌نجام داون، وه‌نیمانیان  
هیناوه‌به‌وه‌ی که‌نیردراوته‌سدر موحه‌مهد ﷺ که‌حده‌وه‌له‌په‌روه‌ردگاریانه‌وه‌ید، نا  
نه‌وانه‌خوای گوناح وخرابه‌کانیان لی‌ده‌کوزتینیه‌وه‌و حالو وه‌زعیان باش ده‌کات،  
هدره‌ها ده‌فهرموی: ﴿مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا... ﴿٢٩﴾ الفتح، واته: موحه محمد ﷺ رهوانه کراوی خویسه و نهوانه‌ی که له‌گه‌لیدان له‌سهر کافران توندو تیژو له نیتو خویاندا به‌به‌زه‌بین، که‌واته چوار جار ناوی (محمد) هاتوه له قورئانداو یه‌کجاریش ناوی (أحمد) هاتوه، وه‌ک ده‌فهرموی: ﴿وَإِذْ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ بِنَحْيِ إِسْرَائِيلَ اِنِّيْ رَسُوْلٌ اِلَيْكُمْ مُّصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيِّ مِنَ التَّوْرَةِ وَمُبَشِّرًا بِرَسُوْلِ يَّاتِيْ مِنْ بَعْدِي اَسْمُهُ اَحْمَدُ... ﴿٦﴾ الصف، واته: وه کاتیک عیسی کورپی مه‌په‌م گوتی نه‌ی وه‌چه‌ی ئیسرائیل! من رهوانه‌کراوی خوام بو لای نیتوه، وه نه‌و ته‌وپرته‌ی که له پیتش مندا نیت‌ردراوه من به‌راستی ده‌زانم، وه مؤده‌تان پی‌ده‌ده‌م به‌هاتنی پیغه‌مبه‌ریک له دوا‌ی منه‌وه که ناوی (أحمد)ه.

پیویسته بشزانین که هه‌رکام له ناوی (أحمد) و (محمد) یه‌ک مانایان هه‌یه نه‌ویش واته (ستایش کراو)، واته نه‌وکه‌سه‌ی که ستایشی کراوه و ستایشی ده‌کری له دنیاو له قیامه‌تدا، که به‌ته‌نکید پیغه‌مبه‌ری کۆتایی ناوو نیتوه‌پرۆکی یه‌کن، واته: وه‌ک ناوی (محمد) و (أحمد)ه به‌هه‌مان شیوه به‌کرده‌وه‌ش ستایشی کراوه، هه‌م له‌لایه‌ن خویا په‌روه‌ردگاره‌وه‌و هه‌م له‌لایه‌ن خه‌لکیه‌وه، وه‌ک خویا په‌روه‌ردگار ده‌فهرموی: ﴿... عَسَىٰ اَنْ يَّبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَّحْمُوْدًا ﴿٧٩﴾ الإسراء، جا نه‌گه‌ر له دونیادا ته‌نیا له لایه‌ن ئۆمه‌ته‌که‌یه‌وه مه‌دح ده‌کری و کراوه، له دوا‌پرۆژدا پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له‌لایه‌ن هه‌موو مرۆفایه‌تییه‌وه سوپاس و ستایش ده‌کری، وه نه‌و ناوه‌ش (أمنة)‌ی دایکی لیتناوه، وه‌ک له (سیره ابن هشام)<sup>(۱)</sup> دا هاتوه، وه له هه‌ندئ ریوایه‌تدا هاتوه که (عبدالمطلب)‌ی باپیری نه‌و ناوه‌ی لیتناوه که لیتیان پرسیه‌وه: بوچی ناوی له‌ده‌نیتی (محمد) گوتویه‌تی: ئومید ده‌که‌م بیایه‌کی لیده‌رچی خه‌لک

(۱) السیره النبویه لابن هشام، ج ۱، ص ۸۴.

ستايشی بکات و سوپاسی بکات و، مه‌دحو سه‌نه‌ای<sup>(١)</sup> بکات، که بی‌گومان نومیدو هیوایه‌که‌ی باپیری هاتۆته‌دی.

ئه‌وه به‌نسبت قورئان، له‌سوننه‌تیشدا پیغه‌مبهر ﷺ ده‌فهرموی: {أنا محمد وأنا أحمد وأنا الماحي الذي يمحو الله بي الكفر وأنا الحاشر، الذي يحشر الناس على قدمي وأنا العاقب} رواه البخاري<sup>(٢)</sup>، واته: من (محمد)م وه (أحمد)م وه من سپه‌روه‌م، ئه‌وه‌که‌سه‌ی که‌خوای په‌روه‌ردگار کوفرو بی‌باوه‌ریم پی‌ده‌سپه‌تیه‌وه، وه‌من کۆکه‌روه‌م ئه‌وه‌که‌سه‌ی که‌خه‌لک له‌به‌رده‌ستی مندا کۆده‌کره‌تیه‌وه وه‌حشر ده‌کره‌ت، وه‌من کۆتا پیغه‌مبهرم، به‌لێ پیغه‌مبهر ﷺ یه‌که‌م که‌سه‌که‌زیندوو ده‌کره‌تیه‌وه له‌دوای ئه‌وه‌خه‌لک کۆده‌کره‌تیه‌وه، وه‌ئالا هه‌لگری رۆژی مه‌حشره‌ه، وه‌دوای ئه‌وه‌که‌ پیغه‌مبهر ﷺ تکاره‌جا ده‌کالای خوای په‌روه‌ردگار، ئنجا دادگایی و لپه‌رسینه‌وه‌ی خوا بۆ خه‌لک ده‌ست پێ‌ده‌کات، (عاقب)یش ئه‌وه‌یه‌که‌له‌دوایه‌دا دێ و هیهچ پیغه‌مبهری دیکه‌ی به‌دوادا نایه‌ت.

## ٢) نه‌سه‌بی پیغه‌مبهر ﷺ :

نه‌سه‌بی پیغه‌مبهر ﷺ به‌گه‌شتی دوو به‌شه، به‌شیکه‌ی هه‌موو زانایان و می‌ژوو زانو و پسپۆران له‌ژبانا‌مه‌ی پیغه‌مبهر ﷺ که‌په‌شیان ده‌گوتری: زانایانی ره‌چه‌له‌کناس (علماء الأنساب) هه‌موویان له‌سه‌ری یه‌که‌ده‌نگن به‌بێ هه‌لاواردن، ئه‌وه‌یش ئه‌وه‌ی زنجیره‌یه‌یه‌که‌له‌خۆیه‌وه ده‌ست پێ‌ده‌کات تا ده‌گاته (عدنان) که‌یه‌که‌یه‌که‌له‌نه‌وه‌ی (اسماعیل)ی کورپی (ابراهیم) -عليهما الصلاة والسلام- ئه‌وه‌ش، که‌زانایان پرا جیا‌ییا‌ن تبه‌دا هه‌یه‌ئه‌وه‌یه‌که‌له‌عه‌دنانه‌وه‌یه‌تا ده‌گاته ئیسماعیل، جا له‌

(١) البداية والنهاية ، لابن كثير، ج٢، ص٣٤٥ .

(٢) صحيح البخاري (٣٥٣٢)، (٤٨٩٦) وصحيح مسلم: ٦٠٥٨.

(محمد) هوه ﷺ تا ده‌گاته عه‌دنان که بیست و دوو پشته شه هه‌موو زانایان له‌سه‌ری یه‌ک ده‌نگن، شه‌ویش به‌م شه‌ویه‌یه: (محمد بن عبدالله بن عبدالمطلب بن هاشم بن عبد المناف بن قصي بن كلاب بن مرة بن كعب بن لؤي بن غالب بن فهر بن مالك بن النضر بن كنانة بن خزيمة بن مدركة بن إلياس بن مضر بن نزار بن معد بن عدنان)<sup>(۱)</sup>.

بۆیه‌ش جه‌ختم له‌سه‌ر شه‌م مه‌سه‌له‌یه کرد هوه، چونکه هه‌ندئ خه‌لکی نه‌زانو نه‌فام و بی‌پروا و دل‌ره‌ش، به‌و دوا‌دوا‌یه‌وه ده‌یانه‌وی تو‌انج و پلار له‌ نه‌سه‌بی پیغه‌مبه‌ر بده‌ن، وه‌ک له‌ دوا‌ییشدا باسی ده‌که‌م - ئنجا دياره پیغه‌مبه‌ری خاتمه (محمد) ﷺ عاره‌به وه‌ک ره‌چه‌له‌کی نزیکي، چونکه شه‌و قوره‌ی‌شیه‌و قوره‌ی‌شیش یه‌کیکن له‌ (مضر)، که‌واته پیغه‌مبه‌ر ﷺ له‌ پرووی نه‌سه‌به‌وه عاره‌به‌و، گه‌لی عاره‌بیش به‌گشتی سه‌ جو‌ر بوون:

یه‌ک: عاره‌بی بائیده (العرب البائدة): واته: عاره‌بی فه‌وتاو که نه‌ماون، شه‌وانه شه‌و تیره عاره‌بانه‌ن که کاتی خۆی له‌ میژوودا هه‌بوون و باسیان کراوه هه‌یانبووه ده‌وله‌ت و کیانی‌شی هه‌بووه، وه‌ خوای په‌روه‌ردگاریش باسی هه‌ندیکیانی کرد هوه، وه‌ک (عاد، ثمود، طسم، جدیس، حصرموت...) که نه‌ماون بۆیه پییان ده‌گوتری: (العرب البائدة)، که ته‌نها له‌ کتیه‌کانی میژوودا ناویان ماوه، شه‌گه‌رنا شه‌سل و وه‌چه‌یان نه‌ماوه و براونه‌ته‌وه.

دوو: عاره‌بی شه‌صل (العرب العاربة): بریتین له‌و عاره‌بانیه‌ی که له‌ پشتی (یشجب بن یعرب بن قحطان) دینه‌ خواری وه‌ پییان ده‌گوتری (العرب القحطانية) دياره شه‌و عاره‌بانه شه‌سلن، چونکه له‌ سه‌ره‌تاوه به‌ عاره‌باهه‌تی هاتون.

(۱) پروانه: ۱- سیره ابن هشام، ج ۱، ص ۱-۲.

۲- تاریخ الطبری ج ۲، ص ۲۳۹ الی ۲۷۱، شایانی باسه، که شه‌م زانیاریه هه‌رکام له: (ابن

سعد و بخاری و (ابن القيم) و (الذهبي) یش هیناویانه.

سی: - شو عاره بانهی، که کراون به عاره ب (العرب المستعربة): بریتین له وانهی، که له پشتی (اسماعیل) عليه السلام و دواي خویشی له پشتی (عدنان) هاتوونه خوار، که پییان ده گوترئ (العرب العدنانية)، چونکه باپیره یان عهدانه که نهویش ده چیتته وه سر ئیسماعیلی کوری ئیبراهیم - علیهما الصلاة والسلام - بۆیهش پییان ده گوترئ عاره بی به عاره ب کراو، چونکه ئیسماعیل که کوری ئیبراهیمه، وه ئیبراهیم بۆخوی عاره ب نه بووه (اسماعیل) یش هر عاره ب نه بووه (هاجرة) که دایکی ئیسماعیله هر عاره ب نه بووه، به لکو قبطی بووه و خه لکی (مصر) بووه، وه خودی ناوی (ابراهیم) یش ناویکی عاره بی نیه و له زمانی عاره بییدا پئی ده گوترئ (أعجمي)، به لام ئیسماعیل له دوایدا له قه بیله ی (جرهم) ژنی هیتناوه و هر له وانیشه وه فیری عاره بی بووه <sup>(١)</sup>، بۆیه وه چه ی ئیسماعیل پییان ده گوترئ (العرب المستعربة).

### ٣) کات و شوینی له دایکبوونی پیغه مبر عليه السلام:

(محمد بن عبدالله) له مائی (أبو طالب) له دایکبووه، له شیوه کانی بهنی هاشم (شعب بني هاشم) و له شاری مه ککه، له بدره به یانی پۆژی دووشه مه، (١٢ ربيع الأول) یان (٩ ربيع الأول) که زانایان مشت و مریان له و باره وه هدییه، له سائی فیل که ده کاته (٥٧١) ی زاینی، شو سألش بۆیه ناو نراوه سائی فیل، چونکه له و سألده دا (أبرهة) ی حه به شدی له (صنعاء) وه سوپایه کی هیتناوه بۆ نه وه ی (کعبه) بروختنی، چونکه په رستگایه کی دروست کردبو له (صنعاء) به ناوی (قلیس) ده یویست شو هاتوو چۆیه ی، که خه لک ده یکه ن بۆ (کعبه) بگوازریتته وه بۆ شو په رستگایه ی، که شو له (صنعاء) بنیاتی ناوه، تاکو شو بازرگانیهش که له مه ککه ده کرئ،

(١) (صحيح البخاري): ٣٣٦٥، ٣٣٦٤.

بکه‌ویته (صنعاء)، بۆ ئەو مەبەستە (أبرهه) بە سوپایەکی زۆرەو، که فیلیکی زۆریشیان پێ دەبێ و فیلیکی گەورە لە پیتشەوێ سوپاکەیان دەبێ بەناوی (فیل محمود)، دەچن بۆ مەککە بە مەبەستی رووخاندنی کەعبە، کاتیکی نزیکی مەککە دەبن، ئەوکاتە (عبدالطلب)ی باپیری پیتشەمبەر ریش سپی خەلکی مەککە دەبێ، تەماشای دەکات سوپایەکی زۆرەو لەو باوەردا دەبێ، که بەو لەشکرە ناوێرن و شەریان بۆ لەگەڵ ناکرێ، بۆیە دەچنە شاخەکانی دەورووبەری مەککە، لە نزیکی مەککە ئەبەرەهە بانگی ریش سپییانی خەلکی مەککە دەکات و (عبدالطلب) دەچێ بۆ لای و زۆر پتیزی لێ دەگرێ، ئەبەرەهە پتیی دەلێ: ئەگەر خزمەتتکت هەبێ؟ ئەویش دەلێ: نیشی من ئەوێهە که (۲۰۰) حوشتەرتان بە تالان بردووم داوا دەکەم که بۆم بگەرێتێهەو، ئەبەرەهەش پتیی دەلێ: که بینیمی لە چاومدا زۆر بەرپتیزو حورمەت بووی و سامم لێکردی، بەلام که باسی حوشتەکانت کردو باسی (کعبه) ناکەم، که هاتووم بیرووخینم، لەبەرچاوم کەوتی!! (عبدالطلب)یش وەلامی دەداتەو دەلێ: (أنا رب الأبل وللبيت رب يحميه)، واتە: من خاوەنی حوشتەکانم و داوای حوشتەکانم دەکەمەو، وە ئەو (بيت)ەش خاوەنێکی هەیه دەپارێزێ!

دیارە ئەوان بە تەجرەبە بۆیان دەرکەوتو، که هەرکەستێک بیهوێ خراپە بەرامبەر یەکەم مالتی خوا بکات، ناتوانێ و زەرەرمەند دەبێ، بۆیە بە قیاس لەسەر پابردوو، زانیویانە که ئەبەرەهە سەری سەلامەت نابێ، ئەوێبوو که داوی ئەوێ ئەوانە خەلکی مەککە بوون و لە دەوری کەعبە بوون دەگەرێتێهە بۆ شاخەکانی دەوری کەعبە، خوای پەروردگار سوپایەکی لە بالنده پۆل پۆل دەنێرێ بۆ سەر لەشکری ئەبەرەهە، که میژووونوسان زۆر بەوردی باسیان کردو دەلێن: ئەو بالنده وای پتێ دەچێ ئەو بالندهیه بووین که نیشە پتیی دەلێن (بەرەسیلکه) که هەر یەکیکی لەو بالندانە سێ بەردی پتیبو، یەکیکی بە دەنوکی دووکه‌ی دی بە پتیه‌کانی، وە بە هەرکەستێک کەوتبایە

وهك نهوه بووه كه تیزابی پیدا بکوی و نه‌گهر به‌سهری که‌وتبایه هه‌تا به‌ری پینی گیر نه‌ده‌بووو به‌دهنی داده‌پزا، نهو بالتندانه بهو ورده به‌ردانه به‌ردبارانیان کردن.

خوای په‌روه‌ردگار هه‌ر بهو بۆنه‌به‌وه سووره‌تیکي ناردۆته خواری که ده‌فهرمـوئ:

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ ﴿١﴾ أَلَمْ

يَجْعَلْ كَيْدَهُمْ فِي تَضَلُّبٍ ﴿٢﴾ وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ ﴿٣﴾ تَرْمِيهِمْ حِجَابًا

مِّنْ سِجِّيلٍ ﴿٤﴾ فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَّأْكُولٍ ﴿٥﴾﴾ الفیل، واته: به‌ناوی خوای به

به‌زه‌یی به‌خشنده، نابینی په‌روه‌ردگارت چی کرد به‌خاوه‌ن فیله‌کان، نایا نهو پیلانو

فیلهی که به‌ده‌ستیانه‌وه بوو پووچی نه‌کرده‌وه، پۆل پۆل بالتنده‌ی ناردده سه‌ریانو به

به‌ردتیک به‌ردبارانیان ده‌کردن که له قور دروست کرابوو } چونکه وشه‌ی (سجیل) له

ته‌سلدا وشه‌یه‌کی فارسی، یان کوردیه‌وه (طبری) ده‌بیاته‌وه سه‌ر ته‌صلی (سه‌نگی

گل)، (سه‌نگ)، واته: به‌ردو (گل‌یش، واته: قور، واته: به‌ردتیک که له قور

دروستکراوه، له‌به‌رته‌وه‌ی که پیتی (گ) له زمانی عاره‌بیدا نیه گوتراوه: (سَنَجِ جِل)

ننجا که دوو جیمه‌که‌یان به‌یه‌که‌وه ده‌غم کرده‌وه، گوتویانه: (سَجِيل) ﴿﴾ فَجَعَلَهُمْ

كَعَصْفٍ مَّأْكُولٍ ﴿﴾، واته: وه‌کو (کای خوراوی لیتکردن، (عصف) یانی (کا) جا

هه‌ندتیک له زانایان ده‌لین: مه‌به‌ستی ته‌وه‌یه وه‌ک ته‌رسو ریخی لیتکردن،

هه‌ندتیکیشیان ده‌لین: وه‌ک چه‌وه‌لنیک که ئاژه‌ل ده‌یخوا.

به‌لئ له‌و مانگه‌دا پیغه‌مبه‌رمان (محمد) ﷺ به‌هه‌تیوی له‌دایک ده‌بج، نهو جوژه

له‌دایکبوونه‌ش حیکمه‌تی زۆری تیدان، که سه‌ره‌رشتی بابی و سوۆزو په‌روه‌ده‌ی دایکی

نابینی‌و، دواتریش ده‌بیته پیغه‌مبه‌ری هه‌موو مرۆفایه‌تی.

نهو پیغه‌مبه‌ره‌ی که بابی خۆی نه‌بینیه‌وه له‌زگی دایکی‌دا بووه که مردوه‌و، له

ته‌مه‌نی (٦) سالی‌شدا بووه که دایکیشی مردوه‌و، دواتر که باپیری به‌ختیوی کرده‌وه،



نه ویش پاش دوو سال له مردنی دایکی مردوه و دواتر چۆته لای (أبو طالب) ی مامی، که نه ویش هه تا مردوه پروای به پیغه مبهرایه تی (محمد) نه هیناوه، جا نه مانه هه موویان نه وه ده گه یه نن که نه و دین و بهرنامه یه ی پیغه مبه ر صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هینای له لایه نن خواوه یه وه، خزم و کهس و نزیکانی هیچ کاریگه ریبه کیان نه بووه له سه ر سه ره لدانی نه و بانگه وازه ی کردوویه تی و پشتیوانی نه بوون بۆ نه و مبه سه ته، به لکو به ویستی په روه ردگار به و شیویه په روه رده و گه ووه بووه بۆته پیغه مبه ری هه موو مرۆقایه تی.

### قسه یه کی بی بنه ما:

لیره دا ده مه وی ناماژه یه ک به وه بکه م که له کوردستانی خۆماندا کابرایه ک به ناوی (جمال رشید) ماوه یه ک له مه و به ر کتیبیک ی نووسیوه، که ده زگای (ناراس) له هه ولیر بۆ چاپ کرده، له سه ره تا وه نو سه ری نه و کتیبه بانگه شه ده کات و ده لئی من رښازکی عیلمیانه م به کارهیناوه له م کتیبه مدا، بۆیه هه ر شتیک که به لگه و نیسپاتی عیلمی له سه ر نه بی نه منووسیوه، به لآم که باسی پیغه مبه ری کرده صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ده لئی: (محمد) ناوی (قثم) بووه، بابیشی ناوی (عبدالله) نه بووه و ناوی (عبد اللات) بووه، ئنجا ده لئی (قثم) واته (محمد) به چوار سال له دوا ی مردنی بابی له دایک بوو، وه ده لئی: پیم عه جایه چۆن (عبدالمطلب) نه وه یه ک، که چوار سال پاش مردنی بابی له دایک بووه، به نه وه ی خۆی له قه له می داوه، جا بیگومان نه و قسه یه کوفرو له دین ده رچوونه، به لآم من ته ماشام کرد بۆ نه وه ی بزائم داخۆ پشتی به چ سه رچاوه یه ک به سه توه، که چی بۆم ده رکه وت که پشتی به هیچ سه رچاوه یه ک نه به سه توه و ناماژه ی به هیچ سه رچاوه یه ک نه کرده، له حالیکدا که هه رچی سه رچاوه ی میژووی نه نسابه هه مووی له سه ر (۲۲) پشتی (محمد) یه ک ده نگن، وه هیچ کام له میژوونوسان و لیکۆلهره وان شتی وایان نه گوتوه، بۆیه مرۆف سه ری سوورده میتنی، که

ئەو کاربایە ئەو قسەو درۆو دەله‌سانە‌ی لە‌کوێ هێناوه، لە‌ کاتی‌کدا که ئی‌ددی‌عای عیلمی بوونی شیتوازه‌کەشی دە‌کات!!<sup>(۱)</sup>

شایانی باسیشه، که له‌نیۆ عاره‌باندا نه‌سه‌ب گرنگی‌یه‌کی زۆری هه‌بووه، پیاوی‌کی وه‌ک (أبویکر) -په‌زای خ‌وای ل‌س‌ ب‌س‌- به‌ دوو شت مه‌شه‌هور بووه: به‌وه که بازرگان‌یک‌کی گه‌وره‌ بووه، به‌وه‌ش که په‌چه‌له‌کناس (ن‌ساب) بووه، واته‌ زۆر نه‌سه‌ب ناس بووه، به‌ل‌ئ‌ عاره‌ب زۆر گرنگی‌یان داوه به‌ نه‌سه‌ب و په‌چه‌له‌کی خ‌ویان، ئەو (جه‌مال) ه‌ په‌نگه‌ س‌س‌ پشت باب و ک‌ه‌س و کاری خ‌ۆی نه‌ناس‌، به‌لام (محمد المصطفی) نه‌ک ب‌ۆخ‌ۆی وا ب‌ل‌ئ‌، به‌ل‌کو هه‌موو می‌ژوون‌وسان تا (۲۲) پشتی ده‌ل‌ئ‌ین: به‌ب‌ن ئیختیلاف، دوا‌بی ن‌زیکه‌ی (۲۰) پشتی دیکه‌شی باس ده‌که‌ن، تا ده‌گاته‌وه سه‌ر (اسماعیل)، دیاره ئەو قسه‌یه سه‌ره‌پ‌ای کوفره‌که‌ی، ئەو کتیبه‌ ته‌گه‌ر خه‌ل‌کی دی بیخوین‌یت‌ه‌وه ده‌ل‌ئ‌ین: ئەو حکومه‌ته‌ی که ئەو کتیبه‌ چاپ ده‌کات دیاره لایه‌نگری ئەو فیکره‌یه‌و ته‌ئیدی ده‌کات!

ئنج‌ا سه‌ره‌پ‌ای ئەوه‌ش شتی زۆر خ‌راپ و ب‌ج مانای دیکه‌ی، تیدا‌یه ب‌ۆ نموونه: له‌باره‌ی نیک‌احه‌وه ده‌یه‌و‌یت شته‌که به‌ره‌و ئەوه به‌ر‌یت‌ه‌وه، گوایه له‌نیۆ عه‌ره‌باندا نیک‌اح به‌ش‌یه‌ی هاوسه‌رگ‌یری هه‌ل‌ال، بوونی نه‌بووه‌و، که باسی (أبویکر) و (عمر) یش ده‌کات، ده‌یه‌و‌ی ب‌ل‌ئ‌ ئەوانه په‌نگه هه‌یچ کامیان کور‌ی باب‌ی خ‌ویان نه‌بن!!

جا من په‌رۆشی سومعه‌ی میلله‌ته‌که‌مانمه، چونکه هه‌رکه‌س‌یک که ئەوه ب‌خوین‌یت‌ه‌وه ده‌ل‌ئ‌: وا دیاره ئەو میلله‌ته‌ زۆر جاهیله، چونکه عاره‌ب ب‌ۆخ‌ویان زیاتر نه‌سه‌بی خ‌ویان ده‌زانن، وه‌ک له‌ که‌س‌یک‌کی غه‌یره، وه ب‌ۆخ‌وشیان هه‌موو له‌سه‌ر ئەوه یه‌ک ده‌نگن وه‌ک ناماژه‌مان پ‌ی کرد که په‌چه‌له‌کی (محمد) ﷺ هه‌تا (۲۲) پشتی

(۱) پروانه: (ظهر الكورد في التاريخ) جمال رشيد احمد، ج ۳، ص ۳۹۹-۴۰۱، ط ۱، مطبعة وزارة التربية.

یە کدەنگیی لە سەرە، جا کە سێک لە ولایە شتیێک بیئنی کە هیچ کەس نە یگوتبی، ئەو  
یە کەم: میللەتە کە مان بە میللەتییکی جاھیل و نە فام لە قەلەم دە دەن، دوو ەم: بە  
کافریشی لە قەلەم دە دەن، وە لە پراستیدا من سەرم لەو سوور دە میننی، کە کتیبە کەشی  
هە دیە کردو ە بۆ رووحی (مە لا مصطفی)، ئەو (مە لا مصطفی) یە ی کە کاتی خو ی،  
خو ی بە مسو لمان ناساندو ە و هە موو ریزیکسی بۆ ئیسلام هە بوو ە و دژی ئەو جو ۆرە قسە  
ناپە واو درۆ و دە لە سانه بوو ە و، هەر ئەو ە و چە ند شتیێکی دی کە ش بوو ە و ای کە رو ە، کە  
خە لک لە دە وری کو ۆ بیئە وە!

**کورتیهک له ژبانی پیغه مبرر ﷺ**  
**له کاتی له دایک بوونییه وه هتاگو**  
**سی سال پیش وه حی بوئی هاتی**

نهم کورتیه له ژبانی پیغه مبرر ﷺ له یازده پرگه دا ده خه مه روو:

**یه کهم:**

(عبدال مطلب) (١٠) کورپی هه بوون که کورپی گچکه یان (عبدال الله) بووه، پیغه مبرر ﷺ له فەرمايشتیتکدا فرموویه تی: (أنا ابن الذبیحین)، واته: من کورپی دوو قوربانیه کامم، له بهر نه وهی که کاتی خۆی خۆای گه وره فرمانی به نیبراهیم کرد که نیسماعیل سهر بپرئ و بیکاته قوربانی، نه وه بوو دوایی خۆای پهروه ردگار بهرانیکی گه وره ی نارد ه خوار که نیبراهیم له بری نیسماعیل نه وه بهرانه سهر برئ، نه وه (ذبیح) ی یه کهم، (ذبیح) ی دووه میس نه وه بوو که (عبدال مطلب) له که عبه دا له خوا پاراپیه وه داوای لیکرد که (١٠) کورپی بداتی، چونکه نه وه پریش سپی قوره ی شیه کان بوو، له وه ده ترسا که کورپی نه بوو دوایی زولمی لئ بکه ن، بۆیه داوای له خوا کردو گوتی: خواجه نه گهر (١٠) کورم بده ی تی نه وا یه کیان له پیناوی تو دا سهر ده برم، جا که خۆای پهروه ردگار (١٠) کورپی دایه، قورعه ی کرد بۆ سهر برینی یه کیکیان، سهره نجام سئ جار که وته سهر (عبدال الله) که له هه مووشیانی خۆشتر ده ویست، چونکه له هه موویان گچکه تر بوو، ننجانه یزانی چ بکا، پرسى کرد به پریش سپیان، نه وانیش گوتیان: نه گهر خۆینیکى زۆر گه وره بده ی له جیاتی سهر برینی (عبدال الله)، نه وه گوناجار نابى،

که ثه‌ویش بریتیه له سهرپرینی (۱۰۰) حوشر، جا بویه هم (اسماعیل) و هم (عبدالله) هاتوونه سهر ثه‌وی که سهر بپردرین، به‌لام خوی پهره‌ردگار شتیکی دیکه‌ی بۆ کردوون به به‌دیل<sup>(۱)</sup>.

دایکیشی (آمنة بنت وهب بن عبد المناف بن زهرة بن کلاب)ه، (آمنة)ش له‌گه‌ل (عبدالله)دا له پشتیدا ده‌گه‌نه‌وه یه‌ک، جا (عبدالمطلب) (آمنة)ی کچی (وهب)ی خواستوه بۆ (عبدالله)، که ماله بابی نامینه زۆر خانه‌دان بوون و کچه‌که‌شیان نامینه زۆر هه‌لکه‌وتوو بووه، چهند مانگیک دوا‌ی ثه‌وه‌ی، که نامینه (محمد) ﷺ ی وه‌سک ده‌که‌وئ و پئی حامیله ده‌بئ، (عبدالله) سه‌فه‌ری بازرگانی ده‌کات بۆ شام له‌سه‌ری گه‌رانه‌وه‌دا له‌لای مائی خاله‌کانی، که له (بنی عدي بن النجار) بووه، له‌وئ وه‌فات ده‌کات<sup>(۲)</sup>.

### دووهم:

که نامینه (محمد)ی ده‌بئ، یه‌کسه‌ر نه‌فه‌رئیک ده‌نیرئ مزگینئ ده‌ده‌ن به‌ باپیری (عبدالمطلب) که نه‌وکات (عبدالله)ی میردی که بابی پیغه‌مبه‌ره، وه‌فاتی کردوه، عاده‌تی عاره‌ب وا بووه که زۆر پئیان خۆش بووه کورپان ببئ، چونکه پئیان پشت و قوه‌ت بووه و پئیان وا بووه که به‌هزی کوره‌کانه‌وه نه‌سل و وه‌چه‌یان به‌رده‌وام ده‌بئ، مزگینیان برد بۆ (عبدالمطلب) که‌وا خیزانی (عبدالله) کورپ بووه، ثه‌ویش یه‌کسه‌ر دیته‌وه (محمد) ﷺ هه‌لده‌گرئ و ده‌بیاته نئو که‌عبه‌و له‌ خوا ده‌پارپته‌وه‌و سوپاسی ده‌کات<sup>(۳)</sup>، چونکه نه‌وان خویان ناسیوه، به‌لام شه‌ریک و هاویه‌شیان بۆ خوا پدیداکردوه، وه‌ ناویشی لیده‌نرئ (محمد) وه‌ک پیشتر باسم کرد، وه‌ ناوی (محمد)

(۱) بروانه: (السيرة النبوية لابن هشام)، ج ۱، ص ۸۰-۸۲، ط ۱ دار ابن الهيثم.

(۲) سه‌رچاوه‌ی پیشوو، هه‌مان به‌رگ، ص ۸۳.

(۳) هه‌مان سه‌رچاوه، ص ۸۴.

له‌نیو عاره‌باندا ناویکی نامۆ بووه، هه‌ندیك ده‌لێن: له‌ پێش (محمد)ی كورێ (عبدالله)دا كه‌س ناوی (محمد) نه‌بووه، وه‌ له‌ رۆژی حه‌وته‌میدا خه‌ته‌نه‌ كراوه، له‌ لایه‌ن (عبدالمطلب)ی باپیری‌هه‌ ده‌عه‌تیکیشی بۆ كرده‌وه، كه‌ لای عاره‌بان وا باوبوه، هه‌ندیكیش گوتویانه‌ به‌ خه‌ته‌نه‌ كراوی له‌دايك بووه، به‌لام (ابن كثیر) تیبینی له‌سه‌ر ئه‌و رایه‌ هه‌یه<sup>(۱)</sup>.

### سه‌ئیه‌م:

عاره‌ب عاده‌تیان وابووه منداڵیان به‌ دایه‌ن داوه‌ و خۆیان منداڵیان به‌ خێو نه‌ كرده‌وه له‌نیو مه‌كه‌دا، به‌تایبه‌ت ئه‌وانه‌ی، كه‌ ده‌وله‌مه‌ندو خواپێداو بوون، نه‌گه‌ر منداڵه‌كانیان كور بووبن ناردوویان بۆ لادێ، چونكه‌ پێیان وابوو ئاوو هه‌وای لادێ سازگارترو له‌رووی (فطرة)یشه‌وه‌ له‌ (فطرة)ی ئینسان نزیکترو، له‌وئ منداڵ باشته‌ر په‌روه‌رده‌ ده‌بێ، له‌ش ساغ و زمانێ راستترو پاراوتر ده‌بیت و عاده‌تی باشته‌ر وه‌رده‌گرێ، بۆیه‌ (عبدالمطلب) له‌ هه‌ولێ په‌یدا كرده‌ دایه‌نێكدا ده‌بێ بۆ (محمد) عليه السلام و سه‌ره‌نجام ئه‌و قسه‌ت و نسیبه‌ بۆ (حلیمة بنت أبي ذؤيب عبدالله بن الحارث) ده‌بێ، كه‌ به‌ (حلیمة السعدية) مه‌شه‌ووره‌، وه‌ مێرده‌كه‌شی ناوی (الحارث بن عبد العزی) بووه، كه‌ به‌ (أبي كبشة) ناسراو بووه، وه‌ هه‌ردوو كیشیان له‌ تیره‌ی (بني سعد بني بكر)ن، دوا‌ی ئه‌وه‌ی (حلیمة) له‌گه‌ڵ هاوسه‌ره‌كه‌ی دا (محمد)ی كۆرپه‌ له‌گه‌ڵ خۆیان ده‌بن بۆ ئه‌وه‌ی به‌ خێوی بکه‌ن، هه‌رچه‌نده‌ (حلیمة) زۆریش هه‌زی نه‌ده‌ كرد، كه‌ (محمد) له‌گه‌ڵ خۆیدا به‌رێ، چونكه‌ بابی نه‌ما بوو، به‌لام دوا‌ی چونكه‌ كه‌سی دیکه‌ی ده‌ست نه‌كه‌وت به‌ ناچارێ له‌گه‌ڵ خۆی برد، چونكه‌ له‌وه‌ ده‌ترسا له‌ به‌رئه‌وه‌ی، كه‌ بابی نیه‌ نه‌فه‌قه‌كه‌ی به‌ته‌واوی نه‌ده‌نێ، حه‌لیمه‌ ده‌گێرته‌وه‌ و ده‌لێ: كه‌ چووین له‌ رینگه‌دا

(۱) پروانه (البداية والنهاية)، ج ۲، ص ۳۴۴.

نیمة سواری و لاخیک بووین، که له دواى هموانه وه ده‌پویشت، و لاخیکى لاوازو له‌پر بوو، خوژشمان کهم ده‌رامه‌ت و نه‌دار بووین، به‌لام جی‌ی سهرسورمان نه‌وه‌بوو، هه‌ر که نه‌وه کورپه‌مان وه‌رگرت به‌ره‌که‌ت پرووی تیتکردین، ته‌نانه‌ت له‌سه‌ری گه‌پرانه‌وه و لاخه‌که‌مان پیش هم‌موو و لاخه‌کان که‌وتبۆوه، هاوه‌له‌کام پیمان ده‌گوم نه‌ی کچی فلانکه‌س نه‌وه و لاخه‌ی تو چی لیته‌اتوه...!! تو له‌سه‌ری هاتن نه‌ده‌گیشتییه نیمة، که‌چی نیستا له‌پیش هم‌مومانه‌وه ده‌پو‌ی!! خیترو به‌ره‌که‌تیکى زورمان به‌سه‌ردا پرا، وه دواى نه‌وه نه‌وه شوینه‌ی، که نیمة‌ی لی‌بووین له‌وه‌ری زور بوو، شیر هاته‌گوانی و لاخه‌کانمانه‌وه، هه‌روه‌ها حه‌لیمه ده‌لی: چهند جاریک نامینه‌ی دایکی (محمد) هاتوه که (محمد) بیاته‌وه، به‌لام من ده‌مگوت نا با جارئ هه‌ر لی‌ره بی<sup>(۱)</sup>.

### چواره‌م:

له‌تمه‌نی چوار سالی‌دا پرو‌داویک له پیغه‌مبه‌ر ﷺ پرویدا، که له (صحیح مسلم) دا هاتوه نه‌وه ده‌قه‌که‌یه‌تی:

((عن أنس أن رسول الله ﷺ أتاه جبريل وهو يلعب مع الغلمان فأخذه فصرعه فشق عن قلبه فاستخرج القلب فاستخرج منه علقة، فقال هذا حظ الشيطان منك ثم غسله في طست من ذهب بماء زمزم، ثم لأمه ثم أعاده في مكانه، وجاء الغلمان يسعون إلى أمه (يعني ظنوه) فقالوا إن محمداً قد قتل، فاستقبلوه وهو منتقع اللون، قال أنس وقد كنت أرى أثر ذلك المحيط في صدره))<sup>(۲)</sup>.

نه‌نه‌س ده‌گیتیتته‌وه، که دیاره یان له پیغه‌مبه‌ری بیستوه ﷺ یان له یه‌کیتک له هاوه‌لان (أصحاب) ده‌لی: پیغه‌مبه‌ر ﷺ نه‌وه کاته‌ی که مندال بووه‌وه تمه‌نی چوار

(۱) بروانه: (سیرة ابن هشام)، ج ۱، ص (۸۵-۸۶)، وه: (البداية والنهاية)، ج ۲، ص (۳۵۴-۳۵۵).

(۲) (صحیح مسلم): ۴۱۱، وه: (البداية والنهاية)، ج ۲، ص ۳۵۷.

سالِ بووه، له بادیه‌ی بهنی سهد له گه‌ل مندا‌آن یاری کردوه، جبریل هاتوه بۆ لای گرتوویه‌تی و له عه‌رزیه‌ی داوه، پاشان سینه‌ی (موباره‌کی) شوق کردوه و دلی ده‌ره‌یتاوه و ه‌شتیکی له دلی هیتاوه ته‌ده‌رو فهرموویه‌تی نه‌وه به‌شی شه‌یتانه له‌تۆدا، دوایی دله‌که‌ی له ته‌شتیکی زۆریندا به‌ ناوی زه‌مزه‌م شورده‌تیه‌وه، ننجاً خستویه‌تیه‌وه شوینی خۆی و سینه‌ی (موباره‌کی) به‌یه‌که‌وه نووساندۆته‌وه، وه نه‌و مندا‌آنه‌ش که له‌گه‌ل (محمد) بوون پایان کردوه بۆ لای حه‌لیمه‌و گوتوویانه (محمد) کوژرا، دوایی که به‌ره‌و پرووی چون هه‌لستاوه ته‌وه‌و په‌نگی بزیرکاوه، نه‌نه‌س ده‌لی: من شوینه‌واری خه‌تی شه‌قکرانی سینه‌ی موباره‌کی پیغه‌مبه‌رم ﷺ ده‌بینی.

دیاره نه‌نه‌سی کوپی مالیک (۱۰) سالِ خزمه‌تی پیغه‌مبه‌ر ﷺ کردوه، له ته‌مه‌نی (۱۰) سالی تا (۲۰) سالی، له‌به‌ر نه‌وه له‌کاتی‌که‌دا پیغه‌مبه‌ر ﷺ سینه‌ی موباره‌کی پروت بووه، یان که خۆی شوژدوه، خاوی ویداوه و خزمه‌تی کردوه، نه‌و شوینی شوق کران و خه‌تی سینگی موباره‌کی بینیه‌و.

وه مه‌سه‌له‌ی سینه له‌تکران (شق الصدر) زانایان زۆریان ده‌رباره‌ گوتوه‌و، سووره‌تی (الإشراح) یش هیچ په‌یه‌ندی به‌و مه‌سه‌له‌وه نیه، که خاوی په‌روه‌ردگار ده‌فه‌رموی: ﴿أَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ ﴿١﴾ وَوَضَعْنَا عَنكَ وِزْرَكَ ﴿٢﴾ الَّذِي أَنْقَضَ ظَهْرَكَ ﴿٣﴾ وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ ﴿٤﴾﴾.

چونکه نه‌وه مه‌به‌ست پی‌ی سینه گوشادبوونی مه‌عنه‌وییه به‌هۆی ئیمان و هیدایه‌ته‌وه‌و، نه‌وه مه‌سه‌له‌یه‌کی دیکه‌یه.

### پینجه‌م:

(حلیمة)ش، که نه‌و سینگ شوق کردنه ده‌بینی، ده‌ترسی و به‌ په‌له (محمد) ﷺ ده‌گێریتیه‌وه بۆ لای (آمنة)ی دایکی، چونکه ترساوه له‌وه‌ی که شتیکی به‌سه‌ری،



بویه شو دوو ساله له (۴ سالی تا ۶ سالی) لای دایکی ده‌مینیتیه‌وهو، که تهمه‌نی ده‌بیته شهبس سال دایکی ده‌چیت بۆ (یشرب) بۆنه‌وه‌ی سهردانی خاله‌کانی (محمد) بکات، به‌لام له گه‌رانه‌وه‌یدا له (أبواء)، که شوینیکه ده‌که‌ویتته نیوان شاری (مکه) و (مدینه) وه، (أمنة) کۆچی دوا‌یی ده‌کات، وه (عبدالمطلب) ی باپیری، که له‌و سه‌فهره له‌گه‌لی دابووه (محمد) ی بی بابو دایک له‌گه‌ل خۆی ده‌هینیتیه‌وه بۆ مه‌ککه و بۆخۆی سه‌ره‌رشتی ده‌کات<sup>(۱)</sup>.

### شه‌شهم:

دوا‌ی نه‌وه‌ی که تهمه‌نی (محمد) ﷺ ده‌گاته (۸ سال و ۲ مانگ و ۱۰ رۆژ) (عبدالمطلب) یش وه‌فات ده‌کات و وه‌سیت ده‌کات بۆ (أبو طالب) ی مامی، که دوا‌ی مردنی خۆی (محمد) ﷺ بگریته لای خۆی، (أبو طالب) یش هه‌لده‌ستی به وه‌سه‌ستۆ گرتنی و سه‌ره‌رشتی کردنی (محمد) ﷺ<sup>(۲)</sup>.

### هه‌وته‌م:

له تهمه‌نی (۱۵) سالی‌دا هه‌ندیک له میژوونووسانیش ده‌لین له تهمه‌نی (۲۰) سالی‌دا، له بازاری (عکاظ) شه‌رێک له‌نیوان (قریش) و (کنانه) له‌لایه‌ک، وه (قیس بن عیلان) له‌لایه‌کی دیکه‌وه پوو ده‌دات، که به (حرب الفجار) ناسراوه، چونکه له مانگه‌کانی هه‌رامدا شو شه‌ره‌ کراوه، وه عاره‌به‌کان عاده‌تیان وابوو له‌م چوار مانگه‌دا شه‌ریان نه‌ده‌کرد که بریتی بوون له (ذوالقعدة و ذوالحجة و محرم و رجب) نه‌به‌ر شه‌وه‌ش ناوی لینه‌راوه (حرب الفجار)، واته: شه‌رێکی تاوانبارانه، چونکه

(۱) پروانه (سیره ابن هشام)، ج ۱، ص ۸۸.

(۲) پروانه: (السیره النبویه لابن هشام)، ج ۱، ص ۹۳، ط ۱ دار ابن الهیثم.

حورمه‌تی مانگه حه‌رامه‌کانی تیدا شکیتراوه، پیغه‌مبهر ﷺ لهو جه‌نگه‌دا به‌شداری کرده، وه‌ک بوخوی فهرموویه‌تی: {کنت اَبْلُ عَلِيٍّ اَعْمَامِي} (۱)، واته: تیرم بو مامه‌کانم ناماده ده‌کرد، بویه‌ئو ریوایه‌ته‌نزیک‌تره، که‌ته‌مه‌نی (۱۵) سال‌بووی، چونکه‌ئه‌گهر ته‌مه‌نی (۲۰) سال‌بووی‌یه‌ئویش به‌کرده‌وه به‌شداری شه‌ره‌که‌ی ده‌کرد، به‌لام له‌به‌ره‌ئووه که (۱۵) سال‌بووه ههر‌ئووه‌نده‌ی پیکراوه، که‌تیر بداته ده‌ست مامه‌کانی و به‌وه‌هاوکاریان بکات.

له‌دوای‌ئو جه‌نگه‌ش له‌نیئو تیره‌کانی قوره‌یشدا په‌یمانیک ده‌به‌ستری به‌ناوی (حلف الفضول)، واته: (په‌یمانی جوامیران) که‌له‌نیئوان ئه‌م تیرانه‌دا به‌ستراوه: (بنو‌هاشم، بنو‌عبدالمطلب، أسد بن عبد‌العزی، زه‌ره‌ة بن کلاب، تیم بن مره‌ة) له‌مالی (عبدالله بن جدعان) ئه‌ویش له‌سه‌ر ئه‌وه‌بوو که‌کابرایه‌کی غه‌یری مه‌ککی له‌مه‌ککه‌شت ده‌فرۆشئ یه‌کیتک له‌ئه‌شرافی مه‌ککه‌پاره‌که‌ی ناداتی، ئه‌ویش هاوار ده‌کات و ده‌لئ: ئه‌ی خه‌لکی مه‌ککه‌به‌رگرم لیبکه‌ن، فلان که‌س زولم لئ ده‌کات، پیغه‌مبهریش ﷺ زۆر به‌پریزه‌وه‌باسی ئه‌و په‌یمانه‌ی کرده، که‌له‌مالی (عبدالله بن جدعان) دا به‌ستراوه، که‌ده‌فهرموئ: {لقد شهدت في دار عبدالله بن جدعان حلفاً ما أحب ان لي به حمر النعم ولو ادعى به في الإسلام لأجبت} (۲) واته: له‌مالی (عبدالله) ی کوری (جدعان) له‌به‌ستنی په‌یمانیکدا ناماده‌بووم، حه‌زناکه‌م که‌له‌جیاتی ئه‌و په‌یمانه‌چه‌ند حوشتری سوورم ببوایه - که‌مالیکی به‌نرخ بووه له‌نیئو عاره‌به‌کاندا - وه‌ئه‌گهر له‌ئیسلامیشدا بو په‌یمانیکی وا بانگ بکریم تیدا به‌شدار ده‌بم.

(۱) (سیره‌ی ابن‌هشام)، ج ۱، ص (۹۵-۹۶).

(۲) (سیره‌ی ابن‌هشام)، ج ۱، ص ۷۲.

زور له زانایان نه و فرموده یه ده که نه به لگه له سهر شه، که مسولمان بوی هیه له گه ل هدر لایه نیکدا په یمان به سترج با مسولمانیش نه بی، به لام له سهر کاری چاکو شتی باش، وه له وهش به هیتر تر نه و نایه ته یه، که خوی په روه ردگار تییدا ده فرموی: ﴿... وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ...﴾ (المائدة، واته: وه هاوکاری بکن له گه ل خه لک له سهر هدرچی چاکه کاری و پاریزکاریسه، چونکه نه و ده سته واژه یه ده که ویته کۆتایی نایه تی دووه می سووړه تی (المائدة) که ده ربارهی هه لسوکه و تی مسولمانان له گه ل غهیری خویاندا ده دویت، که واته مسولمان بوی هیه هدر شتیک که سوودو قازانجی تییدا بیت هاوکاری غهیری خوی بکات، مادام شته که خوی له خویدا چاک بیت، چونکه پیغه مبر ﷺ پیش هدر وای کرده و له گه ل (خزاعه) په یمانی به سته که قه بیله یه کی موشریک بوون له سهر شه که بدرگری له یه که بکن<sup>(۱)</sup>، وه له گه ل (جووله که کان) په یمانی به سته که پاریزکاری له شاری (مدینه) بکن<sup>(۲)</sup>.

### هه شتم:

پیغه مبر ﷺ هدر له سهره تاوه چاوی له کارو که سابهت بووه و حزی نه کرده بار بیت به سهر شانی که سه وه، بویه له ته مهنی دواي بالغ بوونیدا شوانی کرده، وه که بۆخوی ده فرموی: {ما بعث الله نبياً الا رعى الغنم، فقال أصحابه: وأنت؟ فقال: نعم، كنت أربطها على قرابيط لأهل مكة} <sup>(۳)</sup> رواه البخاري، واته: خوا هیچ پیغه مبر یکی په وانه نه کرده مه گهر شوانی کرده و مه پری له وه پانده،

(۱) پروانه: (السيرة النبوية لابن هشام)، ج ۴، ص ۲۱۹، ط ۱ دار ابن الهيثم.

(۲) هدمان سدرچاوه، ج ۲، ص ۲۶۲.

(۳) (صحيح البخاري)، رقم الحديث ۲۲۶۲.

هاوه‌له‌کانی پیتیان گوت: نه‌تۆش نه‌ی پیغه‌مبهری خوا؟ فدرمووی: به‌لئی من شوانیم ده‌کرد بۆ خه‌لکی مه‌ککه له‌سه‌ر چه‌ند (قیراط) یک.

هه‌ندیک ده‌لئین: (قیراط) جۆزیک بووه له‌ دراوی نه‌و سه‌رده‌مه، هه‌ندیکیش ده‌لئین که (قیراط) ده‌شتیک یان بیابانیک بووه له‌ده‌وری مه‌ککه، به‌لئی پیغه‌مبهر پیش هاتنی وه‌حی و پیغه‌مبهرایه‌تیش چۆن بلئی چاک ئاوا بووه، وه‌ یه‌کیک له‌و سیفته‌ته چاکانه‌ی نه‌وه بووه که چاوی له‌ ده‌ستی خه‌لکی نه‌بووه.

### نۆیه‌م:

له‌ ته‌مه‌نی (۲۵) سالی‌دا به‌ مال‌و سامانی (خدیجه)ی کچی (خویلد) ده‌چی بۆ شام له‌گه‌ل غولامیکی (خدیجه)دا، که ناوی (میسره) بووه، که ده‌گه‌رپتسه‌وه قازانجیکی زۆر چاک ده‌کات، چونکه زۆر ده‌ستپاک و لی‌زان بووه، (میسره)ش باسی نه‌خلاق و ره‌وشتی به‌رزی پیغه‌مبهر ﷺ بۆ (خدیجه) ده‌کات، که نه‌وکات (محمد) پیغه‌مبهر نه‌بووه، (خدیجه)ش -خوا لئی پازی بیت- که ئافره‌تیکی ته‌مه‌ن (۴۰) سالیی بووه له‌ پیش (محمد)یشدا ﷺ دوو شوی دیکه‌ی کردوون، که هاوسه‌ره‌کانی زوو مردوون و ئافره‌تیکی خاوه‌ن ته‌جروبه‌ش بووه، دلئی به‌ (محمد)دا ده‌چی و بۆی پیشنیار ده‌کات که بیخوازی دوا‌ی راویژکردنی به‌ مامه‌کانی پازی ده‌بی، وه‌ نه‌وکاته (خدیجه) هه‌لکه‌وتووترین و خانه‌دارترین و ژنی نیو قوره‌یش ده‌بی، له‌دوا‌یشدا له‌ژیانی پیغه‌مبهردا ﷺ ده‌ده‌که‌ویت که (خدیجه) چه‌ند ئافره‌تیکی هه‌لکه‌وتوو بووه، وه‌ک ده‌لئین: له‌ پشت هه‌ر پیاویکی گه‌وره ئافره‌تیکی گه‌وره هه‌بووه، به‌ته‌ئکید (خدیجه) نه‌و ئافره‌ته گه‌وره‌یه بووه، وه‌ له‌ نه‌جمادا پیغه‌مبهر ﷺ له‌ ته‌مه‌نی (۲۵) سالی‌دا (خدیجه)ی ته‌مه‌ن (۴۰) سالان ده‌خوازی که نه‌و یه‌که‌مین ژنی پیغه‌مبهر بووه و تا

خدیجه وهفاتی کرد پیغمبر ﷺ هیچ ژنی دیکه‌ی نه‌هیناوه<sup>(۱)</sup>، شایانی باسیشه که پیغمبر ﷺ سهرجهم منداله‌کانی که سئ کوری بوون، له‌گه‌ل چوار کچان، هموویان له (خدیجه) بوون جگه له (ابراهیم) که له (ماریة القبطیة) بووه، که نه‌ویش که‌نیزه‌کینک بوو پادشای (مصر) بو پیغمبر ﷺ ی نارد، نه‌و شه‌ش منداله‌ش که له خدیجه بوون به‌پئی ریزکردنی زه‌مه‌نییه‌وه به‌م شیوه‌یه‌ن: (قاسم، زینب، رقیة، أم کلثوم، فاطمة، عبدالله)، وه له‌به‌رته‌وه‌ی (قاسم) یه‌که‌مین مندالی بووه، به‌وه‌وه (کنیة) کراوه‌و پئیان گوتوه (یا أبا القاسم) نه‌وه له‌پیش پیغمبرایه‌تیدا، (عبدالله)ش دوو له‌قابی هه‌بوون (طیب و طاهر) وه سئ کوربه‌کانی هه‌رسئکیان پیش بائغ بوون وه‌فاتیان کردوه.

کچه‌کانیش هه‌رچواریان گه‌وره بوون، وه ئیمانیان به پیغمبر ﷺ هیناوه‌و شوویان کردوه، که (زینب، رقیة، أم کلثوم) پیش وه‌فاتی خوئی وه‌فاتیان کردوه (فاطمة)ش (۶) مانگ دوای وه‌فاتی باوکسی وه‌فاتی کردوه -خوا له هه‌موویان رازی بیت-<sup>(۲)</sup>.

#### ده‌یه‌م:

پیغمبر ﷺ له ته‌مهنی (۳۵) سالی‌دا ده‌بی، که لافاوتیک دئیو (که‌عبه) ده‌رووخینی، قورپه‌یش هه‌لده‌ستن به تازه‌کردنه‌وه‌ی (که‌عبه) و دروستی ده‌که‌نه‌وه تا دیوار ده‌گاته نه‌و ناسته‌ی (الحجر الأسود) به‌رده ره‌شه‌که دابنینه‌وه، ئیدی ده‌بیته کیشه‌یان که کئ به‌رده ره‌شه‌که دابنینه‌وه، چونکه نه‌وه شه‌ره‌فینکی گه‌وره بووه بو پیغمبر ﷺ هه‌رکه‌سئک پی پی هه‌ستی، دوایی له‌سه‌ر نه‌وه رپک ده‌که‌ون، که نه‌مرو هه‌رکه‌سئک

(۱) بروانه: (سیرة ابن هشام)، ج ۱، ص (۹۶-۹۷)، وه: (البداية والنهاية)، ج ۲، ص ۳۷۷.  
 (۲) بروانه: (سیرة ابن هشام)، ج ۱، ص ۹۸، وه: (البداية والنهاية)، ج ۲، ص (۳۷۷-۳۷۸).

یه‌کهم کهس له ده‌گاوه بیته ژوور با دادوهریمان بکات بهو شیویه چاوه‌پرئ ده‌کهن و (محمد) ﷺ یه‌کهم کهس دیته ژوورئ، هه‌موویان هاوار ده‌کهن و ده‌لین: (هذا الامین رضینا هذا محمد)، واته: ئەمە ئەمینه پازین، ئەمە موحمەدە! ئەویش که پیش پیغه‌مبهرایه‌تیشی به (امین) و راستگۆو چاکه‌کار ناوی ده‌رکردبوو، دادوهرییان ده‌کات و عه‌باکه‌ی راده‌خات و ده‌فرموی: بهره‌ده ره‌شه‌که‌ی له‌سه‌ر دابنن و پینان ده‌فرموی: هه‌ر سه‌رۆک هۆزه با به‌شیکه‌ی عه‌باکه‌ بگرن، ئیدی بهره‌ده‌که به‌رز ده‌که‌نوه تا ده‌گاته ناستی جینگه‌که‌ی خۆی، پاشان به‌ده‌ستی موپاره‌که‌ی بهره‌ده‌که ده‌خاته جینگه‌که‌ی خۆی، بهو شیویه به‌ لیزانی و به‌ حیکمه‌تی خۆی نه‌و کیشه‌یه کۆتایی پئ دینئ<sup>(١)</sup>.

### یازده‌یه‌م:

پیغه‌مبهری خوا ﷺ پیش پیغه‌مبهرایه‌تی چ سیفه‌تیکه‌ی به‌رزو جوان هه‌یه، که په‌کی له‌سه‌ر وه‌حی نه‌که‌وتوه و عه‌قلی سه‌لیم و فیطره‌ت و سروشتی ساغ داخوازی ده‌کات، تییدابوو، له‌ راستگۆی و پاکیی (أمانة) و به‌خشهری (سخاوة) و نازایه‌تی و دادگه‌ری و به‌زه‌یی و... هتد، هه‌ر بۆیه‌ش به (الامین) ناویانگی ده‌رکردوه، وه‌ک بۆخۆی ده‌فرموی: {ما همت بقبيح مما كان اهل الجاهلية يهمنون به إلا مرتين من الدهر كليهما يعصمني الله منهما... فوالله ما همت بعدها بسوء مما يعمل اهل الجاهلية حتى اكرمني الله بنبوته} <sup>(٢)</sup>، واته: له‌ ژيانمدا به‌ دلشامدا نه‌هاتوه، که شتی خراب بکه‌م، که خه‌لکی سه‌رده‌می نه‌فامی ده‌یانکرد، دووجاران نه‌بج نه‌ویش هه‌رکام له‌و جارانه‌ خوای په‌روه‌ردگار ده‌پاراستم، له‌ دیتشه‌ی

(١) پروانه: (السيرة النبوية لابن هشام)، ج ١، ص ١٠١، ط ١ دار ابن الهيثم.

(٢) رواه ابن ماجه والحاكم وأبو نعيم في (دلائل النبوة)، وقال الحاكم: صحيح على شرط مسلم.

فهرموده‌که‌یدا ده‌فهرموی: شه‌ویک مه‌پم ده‌له‌وه‌پاند له‌ پشتی مه‌ککه به‌ شوانیتیکی هاوه‌لم گوت ناگات له‌ مه‌په‌کانم بی ده‌چم با بزائم گه‌نجان چ ده‌کهن، چونکه ده‌نگی ده‌فو ته‌پل‌و شمخال ده‌هات، که چووم دورو نزیک بوومه‌وه گوتم شه‌وه چیه؟

گوتیان: شه‌وه فلان نافره‌ته‌یه شووی کردوه به‌ فلان پیستاو.

ده‌فهرموی: گویم هه‌ل‌خست بۆ شه‌وه ده‌فو شمخاله‌ تا خه‌وم لی‌که‌وت، که به‌ گه‌رمای رۆژ به‌خه‌به‌ر هاتمه‌وه، ده‌فهرموی: شه‌ویکی دیکه‌ش دیسان چوومه‌وه هه‌روه‌ک جاری پیشوو بوو تا خوی په‌روه‌ردگار وای لی‌کردم جاریکی دی به‌ فیکرو خه‌یالی‌شمدانیه‌ت، پیغه‌مبه‌ری ئیمه‌ ئاوا خاوه‌نی به‌رزترین ره‌وشت و پاکترین فیطره‌ت بووه، وه‌ خاوه‌نی گه‌وره‌ترین و سه‌لیم‌ترین عه‌قل بووه، بۆیه به‌رله‌وه‌ش، که وه‌حی بۆ بی له‌ هه‌موو شتیکی خراپ و ناشیرین به‌دوور بووه.

## زهمینه‌سازیه‌کانی پیش دابه‌زینی وه‌حی بو پیغه‌مبه‌ری خوا (محمد) ﷺ

خوای په‌روه‌ردگار سوننه‌تی وایه، نه‌گه‌ر بیه‌وی هه‌ر کاریک بکات کۆمه‌لئیک پیئشه‌کی بۆ ریز ده‌کات دوابی نه‌و کاره وه‌ک نه‌نجامیک به‌دوای نه‌و پیئشه‌کی و زه‌مینه‌سازیه‌کانه‌دا دئ، وه‌ک گوتراوه: (إِذَا أَرَادَ اللَّهُ أَمْرًا هَيَأُ لَهُ أَسْبَابَهُ)، جا ئیمه ده‌توانین نه‌و زه‌مینه‌سازیه‌کانه له سح خالاندا کۆ بکه‌ینه‌وه:

یه‌که‌م: سه‌رگه‌ردانیی و گومراییه‌کی گشتی و هه‌مه‌لایه‌نه  
له نیو مروفایه‌تیدا:

هه‌موو میژووونوسان له‌سه‌ر نه‌وه یه‌ک ده‌نگن مسوولمان و نامسوولمانیش، که پیش هاتنی پیغه‌مبه‌رمان (محمد) ﷺ له هه‌موو پروه‌کانه‌وه به‌شه‌ریه‌ت له قۆناغی‌کی یه‌کجار تاریک و ته‌له‌مدا ژیهانی به‌سه‌رده‌برد، له پرووی فیکریی و نه‌خلاق‌ی و کۆمه‌لایه‌تی و سیاسی و فدره‌ه‌نگی... هته‌ده‌وه، له تاریکترین قۆناغی ژیهانی خۆیدا بووه، وه‌ک خوای په‌روه‌ردگار له‌وباره‌وه ده‌فه‌رموی: ﴿هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمَمِ مِّن رَّسُولٍ لَّهُمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِن كَانُوا مِن قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٢﴾﴾ الجمعة، نه‌و (إن) ه بۆ ته‌ئکید، به به‌لگه‌ی نه‌وه، که دوابی (لام) هه‌یه له‌سه‌ر (فی) یه‌که: ﴿وَإِن كَانُوا مِن قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ﴾، واته: خوا نه‌و که‌سه‌یه که له‌نیو نه‌شاره‌زایاندا پیغه‌مبه‌ریکی له‌خۆیان بۆ ناردن،



نایه‌ت‌کانییان به‌سردا ده‌خویتیته‌وه و ته‌زک‌یده‌یان ده‌کات و کتیب و حیکه‌ت‌یان فیر ده‌کات، وه به ته‌ثکید ته‌وانه پیش شه‌وی پیغه‌مبهر صلی الله علیه و آله بی بو نیویان، له گومراییه‌کی زور ناشکرادا بوون.

ئنجا وه ک پیشتریش باسمان کرد وشه‌ی ﴿الْأَمِّیْنَ﴾ که کۆی وشه‌ی ﴿أُمِّیْهِ﴾ مانای شه‌وه نیه که ناتوانی بنووسن و بخویتیته‌وه، وه هندی له زانایان گوتویانه، به‌لکو ﴿أُمِّیْنَ﴾ ته‌وانه که شاره‌زای وه‌جی خوا نه‌بوون، چونکه هه‌موو شه‌وه گه‌لو نه‌ته‌وانه ده‌گرتته‌وه که نه‌هلی کیتاب نه‌بوونه، که‌واته مانای ﴿هُوَ الَّذِی بَعَثَ فِي الْأُمِّیْنَ رَسُولًا مِنْهُمْ﴾ ناوایه: (خوا پیغه‌مبهر صلی الله علیه و آله کی نارد له‌نیو ته‌وانه‌دا که شاره‌زای کتیبه‌کانی خوا نه‌بوون)، واته (محمد) له نیو نه‌هلی کیتاب‌دا نه‌هات، که شه‌وکاته نه‌هلی کیتاب ته‌نها جووله‌که‌وه نه‌صرانیه‌کانی ده‌گرتته‌وه، به‌لگه‌شمان له‌سهر شه‌وه، شه‌ویه که خوی په‌روه‌دگار له ثایه‌تی دوی شه‌وه‌دا ده‌فهرموئ: ﴿وَأَخْرَجْنَا مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوا بِهِمْ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾ که‌سانیکی دیکه‌ش لهو ﴿أُمِّیْنَ﴾ نانه که جارئ پیمان نه‌گه‌یشتون، جا پرسیار له پیغه‌مبهر صلی الله علیه و آله کراوه که ته‌وانه کین؟!

شه‌ویش له‌وکاته‌دا سه‌لمانی فارسیی له ته‌نیشت بوو، ده‌ستی له‌سهر سه‌لمان دانا<sup>(۱)</sup>، واته: شه‌وه گه‌له‌که‌ی، یانی گه‌لی عاره‌ب ئیمانیان پی‌هیناوه، دواپیش میلله‌ته‌کانی دیکه‌ی غه‌یری عاره‌ب.

یه‌کیکی دیکه لهو فه‌رمایشته‌وه که ده‌ریده‌خات به‌شه‌ریه‌ت شه‌وکاته زور له‌سهر گه‌ردانیی و گومرایی دابووه، شه‌م فه‌رموده‌یه‌یه:

(۱) وه‌ک له (صحیح البخاری) دا هاتوه، پروانه: سورة الجمعة: باب قوله: ﴿وَأَخْرَجْنَا مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوا

{عن عیاض بن حمار المجاشعی أن رسول الله ﷺ قال ذات يوم في خطبته: ألا إن ربي أمرني أن أعلمكم ما جهلتم مما علمني يومي هذا: كل ما لم يحلته عبداً حلالاً واني خلقت عبادي حنفاء كلهم، وإلهم اتهم الشياطين فاجتالهم عن دينهم، وحرمت عليهم ما أحللت لهم، أمرتهم أن يشركوا بي ما لم أنزل به سلطاناً، وإن الله نظر إلى أهل الأرض لمقتهم عربهم وعجمهم إلا بقايا من أهل الكتاب} (۱) رواه مسلم.

ئەو هاوئەلە بۆمان دەگێڕیتەووە کە رۆژنیکیان پێغەمبەر ﷺ وتاری داوود فەرموویەتی: ئاگادار بن پەرورەدگارم فەرمانی پێ کردووم، کە فێرتان بکەم ئەوێ کە نایزانن لەوێ کە ئەمڕۆ منی پێ شارەزا کردووە: هەر ماڵ و سامانێک، کە بە بەندەییەکی خۆم بەخشێوە بۆی پەروایە، وە من بەندەکانی خۆم پاك خولقاندبوون (هەموویانم وا خولقاندبوون، کە بەندەیی راست و چاک بن بۆ من)، بەلام دواویی شەیتانەکان هاتنە لایان لەو دینە راستەیی، کە لەگەڵ سروشتیاندا دەگونجی لایاندان، وە ئەوێ، کە من بۆم حەلال کردبوون ئەو شتەکانی لێ قەدەغە کردن، وە شەیتانەکان فەرمانیان پێ کردن، کە شتێک بکەن بە هاوێشێ من، کە هیچ بەلگەیەکم لەسەر نەناردۆتە خوار، جا خوا تەماشای ئەهلی سەر زەوی کردو رقی ئە هەموویان هەلسا بە عارەب و عەجەمەو، جگە لە کەسانێکی کەم لە ئەهلی کیتاب، کە لەسەر پێی راست مابوونەو.

ئەم فەرموودەییە قسە لەو کاتە دەکات، کە پێش ئەوێ (محمد المصطفی) بێت، بەشەریبەت لە حالەتێکدا بوون کە خوای پەرورەدگار هەموویانی بوغزاندووە جگە لە کەمێک لە ئەهلی کیتاب کە لەسەر بەرنامەیی پێغەمبەرەن -عليهم الصلاة والسلام- مابوونەو. (أبو الحسن الندوي) بەدریژی باسی دەکات، کە هەرکام لە ئیمپراتۆریەتی (رۆمانیی و فارسیی و هیندەکان) چۆن بوون و لە چ وەزعیکی

(۱) (صحیح مسلم): ۷۱۳۶.

بئ سهرویه‌ر دابوون له‌پروری کۆمه‌لایه‌تی و نه‌خلاق‌ی و سیاسی و...هته‌ده‌وه، پاشان باسی گۆزان و ته‌حریف‌کرانی هه‌ریه‌ک له‌ دینه‌کانی (یه‌هودیه‌ت و نه‌صپرانیه‌ت و بوو‌ذیه‌ت و به‌ره‌میی... ده‌کات که‌ وا پئ‌ده‌چی (زه‌رده‌شتی و بوو‌ذیه‌ت و به‌ره‌مایه‌تی) نه‌سلئیکی ئاسمانیان هه‌بووین، به‌لام له‌دوا‌ییدا له‌گه‌ڵ یه‌هودیه‌ت و نه‌صپرانیه‌تیشدا سه‌ریان له‌ بته‌پرستی و شه‌خص په‌رستییه‌وه‌ ده‌رچووه، ئه‌وه‌ ده‌رباره‌ی مرۆفایه‌تی به‌گشتی، وه‌ ده‌رباره‌ی عاره‌بیش نه‌وانیش له‌ گومپراییه‌کی سه‌رسوپه‌ینه‌ری گه‌وره‌دا بوون، ئاماژه‌ به‌ هه‌ندیک لایه‌نی ئه‌و گومپراییه‌ ده‌که‌ین:

### ١/ له‌ رووی بیروباوه‌ره‌وه‌:

(عن أبي رجاء العطاردي رضي الله عنه قال: كنا نعبد الحجر فإذا وجدنا حجراً هو أخير منه ألقيناه وأخذنا الآخر، فإذا لم نجد حجراً جمعنا جثوةً من تراب ثم جننا بالشاة فحلبناه عليه ثم طفنا به...!!)<sup>(١)</sup> رواه البخاري، واته: (نه‌بوو په‌جاء) ده‌لئ: ئیتمه‌ به‌ردمان ده‌په‌رست، نه‌گه‌ر به‌ردنکی جوانترمان له‌وه‌ی که‌ هه‌لمان گرتبوو ده‌ست که‌وتبایه‌ ئه‌ومان فری ده‌داو ئه‌وی دیکه‌مان هه‌لده‌گرت، -هه‌ر به‌ردنیک مه‌رج نیه‌، که‌ له‌سه‌ر شپوه‌ی گیاندار بووین، به‌ردنکی ئاسایان له‌گه‌ڵ خۆیان گپه‌راوه‌و په‌رستووایانه‌- نه‌گه‌ر به‌ردیشمان ده‌ست نه‌که‌وتبایه‌ هه‌ندیک گل‌مان کۆده‌کرده‌وه‌و مه‌رپن‌کمان له‌سه‌ر ده‌دۆشی و شیرمان له‌گه‌ڵ تینکه‌ڵ ده‌کردو تۆپه‌له‌ قورپن‌کمان لئ دروست ده‌کرد، دوا‌یی به‌ ده‌وریدا ده‌سووراینه‌وه‌و ده‌مانپه‌رست.

یه‌کیکی دیکه‌ له‌ هاوه‌لان ده‌لئ: ئیتمه‌ له‌ سه‌فه‌رئ بتمان له‌ خورما دروست ده‌کرد نه‌گه‌ر هیچمان ده‌ست نه‌که‌وتبایه‌و برسیشمان بوایه‌ ده‌مانه‌خوارد!!

### ٢/ له‌ رووی سیاسیه‌وه‌:

(١) (صحيح البخاري): ٤٣٧٦.

عەرب زۆر پەرتەوازەو تیرە تیرە بوون وە لەنیو خۆدا زۆر ناکۆک بوون، وەك خوای پەرورەدگار دەفەرموی: ﴿... وَأَذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً قَالَتْ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا وَكُنْتُمْ عَلَىٰ شَفَا حُفْرٍ مِّنَ النَّارِ فَأَنْقَذَكُم مِّنْهَا...﴾ (آل عمران، واتە: وە یادی نەعمەتی خوا بکەن بەسەرتانەو کاتێک کە پێکەو دەژمن بوون، خوا دلێ پێکەو گریندان، وە بەهۆی نەعمەتی خواوە بەیەکەو بوونە برا، وە لەسەر قەراغی چالە ناگر بوون خوا ئێوەی پزگار کرد.

لە سەرچاوەکانی سیرەو میژوودا هاتووە کە یەکیەک لەو جەنگانەیی کە لە نیوان خێلە عەرەبەکاندا بەرپا بوو بە جەنگی (بسوس) ناوی دەکرێوەو (بسوس) کچی یەکیەک لە دەسەلاتدارو سەرۆک هۆزەکان بوو وە حوشتی دراوسێیەکی (بسوس) دەچیتە نیو قەدەغەیی کابرایەکی دیکەو کابراش تیرتیک لە حوشتە کە دەگری و چاویکی کوێر دەکات، کچە سەرۆک خێل هەوار دەکات و عەشیرەتە کەیی دێن و کابرای تیرهاویژ دەکوژن، لەسەر ئەو جەنگێک بەرپا دەبێ (٤٠) ساڵ درێژە دەکێشێ کە لەو ماوەیەدا کوشتاریکی زۆر لە هەردوولا دەکری هەتا پێغەمبەر ﷺ دێ و کۆتایی بەو شەڕانە دینیی، کە لەسەر شتی گچکەو بێ مانا دروست بوون.

### ٣/ لە رووی ئابورییەو:

ئەگەر تەماشای بکەین قریبی و پرییەکی زۆر لەنیواندا هەبوو، بۆ نموونە! لە شاری مەککە کەسانی وەك (أبو جهل) و (ولید بن المغیرة) و (عتبە و شیبە بنی ربیعە) و چەند کەسیکی دیکەیی هاوینەیان کە مینەییەکی یە کجار ساماندارو دەولەمەندو خۆشگوزەران بوون، زۆریی هەرەزۆری خەلک و جەماوەرە کەیی دیکەیی شارە کە هەژارو کەمدەست و بێ دەرامەت بوون.

## ۴/ له پرووی کومه لایه تییه وه:

ده مارگیری و تیره گهریبه کی بی سنوور هه بووه، نافرہ تیان زور به سووکی ته ماشا کردوه و هیندیک تیره یان هه بووه کچیان زینده به چال کردوه، وهک خوی پهره ردگار ده فرموئ: ﴿وَإِذَا الْمَوْءِدَةُ سَلَّتْ ۙ أَيَّ ذَنْبٍ قُلْتِ ۙ﴾ (۹) التکویر واته: کاتیک کچی زینده به چال کراو لیتی پرسرا، به چ تاوانیتکه وه کوزراوه؟! وه له پرووی نه خلاقیه وه به گشتی دارو خانیتکی زور هه بووه.

که واته به شهریه ت له حاله تیکدا بووه که گه یشتوته گیانه لاهو سهره مهرگو پیوستی به فریاد ره سیک بووه که بوی بی و رزگاری بکات، بویه خوی به به زهی به (محمد) ﷺ دا بهرنامه یه کی بز ناردوه وهک هه موو پیغه مبهران - علیهم الصلاة والسلام - که مایه ی ره حمت و به خته وهری بووه، نایین و بهرنامه یه کی گشتگیرو هه مه لایه نه ی وا که له هه موو پرویتکه وه: فیکری، عه قیده یی، سیاسی، کومه لایه تی، فدرهنگی، نه خلاقیی و خیزانی... پاکسازی و چاکسازی بکات.

## دووم: چاوه پروانی خه لکی به گشتی که پیغه مبري کوتایی بی:

### (۱) چاوه پروانی کردنی هاتنی موحه مه د ﷺ:

پیش نه وهی (محمد) ﷺ بیت مرؤفایه تی به گشتی چاوه ری بوون، که پیغه مبري کوتایی بیت، نهو چاوه پروانی به له کومه له شتیکه وه دروست بووه، که بز زانینیان پیوسته میژووی نهوکاته بینینه پیش چاوی خومان، له سهره تاوه خوی پهره ردگار به هه موو پیغه مبهرانی فرمووه، که ده بی به قهومی خویان بلین، که پیغه مبري کوتایی دیت، خو خوی پهره ردگار زانیویه تی کاتیک (محمد) دیت که نهو پیغه مبهرانه هیچیان نامینن - علیهم الصلاة والسلام - به لام بز نه وهی بووه که نهو پیغه مبهرانه به قهومه کانی خویان بلین، وه بیته شتیکي باو، که پیغه مبريک دی خاتمه و کوتایی پیغه مبهرانه و له سر هه موو به شهریه ت پیوسته که شوین نهو

پیغمبره بکه‌وی و نیمانی پئی بیئنی، چونکه پیغمبره‌مبارانی دیکه -علیهم الصلاة والسلام- بۆ میلله‌تیکی دیاریکراو بۆ قوناغیتیکی دیاریکراو هاترون، که له‌سەر هه‌موو میلله‌تانی دیکه پیویست نه‌بووه به‌دوای شه‌و پیغمبره‌مباره بکه‌ون، بۆیه که سه‌رنج ده‌ده‌ین (موسا و عیسا) (علیهما السلام) به‌ته‌ن‌ها هه‌ر باسی (بنی اسرائیل) ده‌که‌ن،

که عیسی عليه السلام ده‌فه‌رموی: ﴿... يَنْبَغِي إِسْرَائِيلَ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ...﴾ (٦) ﴿قُلْ يَتَأْتِيهَا الصَّفِّ وَاتِه: نه‌ی وه‌چه‌ی نیس‌رائیل من په‌وانه‌کراوی خوام بۆ لاتان، به‌لام (محمد) صلى الله عليه وسلم باسی هه‌موو خه‌لک ده‌کات، وه‌ک خوای په‌روه‌ردگار پئی ده‌فه‌رموی: ﴿قُلْ يَتَأْتِيهَا

النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا...﴾ (١٥٨) ﴿الأعراف واته: بلئی نه‌ی خه‌لکینه! من په‌وانه‌کراوی خوام بۆ تیکر‌اتان، دیاره نه‌وه‌ش شه‌و راستییه ده‌رده‌خات، که له‌نایه‌تی (٨١) ی سووره‌تی (آل عمران) دایه، که خوای

په‌روه‌ردگار ده‌فه‌رموی: ﴿وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ النَّبِيِّينَ لَمَا آتَيْتُكُمْ مِنْ كِتَابٍ وَحِكْمَةٍ ثُمَّ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنَّ بِهِ-

وَلَتَنْصُرُنَّهُ قَالَ أَأَقْرَرْتُمْ وَأَخَذْتُمْ عَلَىٰ ذَٰلِكُمْ إِصْرِي قَالُوا أَأَقْرَرْنَا قَالَ

فَاشْهَدُوا وَأَنَا مَعَكُمْ مِنَ الشَّاهِدِينَ﴾، واته: وه‌یادی شه‌وکاته بکه‌نه‌وه که خوا په‌یمانی له‌ پیغمبره‌مباران -علیهم الصلاة والسلام- وه‌رگرت پئی فه‌رموون: چونکه من کتیب و حکمه‌تم به‌نیوه داوه، هه‌رکاتیک پیغمبره‌رتیک هات که به‌رنامه‌کانی نیوه به‌راست ده‌زانن، ده‌بئ نیمانی پئی بیئن و پشتی بگرن، فه‌رموی: نایا دانتان به‌وه‌دا هینا و په‌یمانتان له‌سه‌ری لیم وه‌رگرت؟ گوتیان: به‌لئی دانمان پیداهینا، فه‌رموی شاهید بن منیش له‌گه‌ل نیوه له‌شاهیدانم، (مه‌به‌ست نه‌ویه شاهید بن به‌سه‌ر میلله‌ته‌کانی خۆتانه‌وه و هه‌موو میلله‌ته‌کانی نیوه له‌سه‌ریان پیویسته، که نیمانی پئی بیئن، چونکه دوایین پیغمبره‌مباری خوا به‌دوا په‌یامی خوا بۆ به‌شه‌ریه‌ت دیتن).

۲) دووعای نبیپراهیم ﷺ :

شتیکی ناشکرایه، که نبیپراهیم (علیه السلام) پیغممبهرتکه هم‌مو میلله‌تان مسولمان و جووله‌که و نه‌صرانی و... هتد رتزیان بوی هدیو به پیغممبهری خوی دوزان، جا نبیپراهیم کاتی خوی ثم دووعایه‌ی کرده، که ده‌فرموی: ﴿ رَبَّنَا وَأَبْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْهُمْ يَتْلُوا عَلَيْنَا آيَاتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴾ (البقرة، آیه ۱۲۹) واته: په‌روه‌دگارمان! وه پیغممبهرتکیان نه‌خویان له‌نیودا ره‌وانه بکه، نایه‌ته‌کانی تزیان به‌سردا به‌خوتیتته‌وه و کتیب و حکمه‌تیاں فیرکا و ته‌زکیه‌یاں بکات، بیگومان تو بالاده‌ست و کاربه‌جی.

ثم دووعایه‌ی نبیپراهیم (علیه السلام) له نیو عاره‌باندا به تایبته وه له‌نیو میلله‌تانی دیکه‌دا به‌گشتی باویوه و هم‌مو زانیوانه، که نبیپراهیم دووعای کرده و له وجهی‌تهو پیغممبهرتک دیت، بویه چاره‌روانی‌تهو پیغممبهره بیون، که (محمد) ﷺ بوو.

۳) موژده‌دانی کتیبه‌کانی پیشوو به هاتنی (محمد) ﷺ :

خوی په‌روه‌دگار ده‌فرموی: ﴿ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ الَّذِي يَجِدُونَهُ مَكْتُوبًا عِنْدَهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ... ﴾ (الأعراف، آیه ۱۵۷) واته: ته‌وانه‌ی شوینی‌تهو ره‌وانه‌کراوه پیغممبهره ده‌که‌ون، که نه‌شاره‌زایه (له کتیبه‌کانی خواو له خاوه‌ن کتیبان‌نیه) غه‌یری ته‌هلی کتابه که ناوه‌که‌ی و نیشانه‌کانی به نووسراو لای خویان ده‌بینن له ته‌ورات و ئینجیل‌دا...).

من که ته‌ماشای په‌یانی کون (العهد‌القدیم) م کرده، که ته‌ورات به‌شیکیه‌تی نیستاش له چهند شوینی‌کیدا تهو پیناسه و باسانه‌ی تیدان، که جگه له (محمد)

بهدر هیچ پښتانه ی دیکه دا ناچسپن، وه (عبدالله بن عمرو بن العاص) له وباروه ده لئ: (والله إنه لموصوف في التوراة ببعض صفته في القرآن ﴿يَتَأْتِيهَا﴾  
 التِّي إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ﴿٤٥﴾ الأحزاب، وحرزاً للأميين أنت  
 عبدي ورسولي سميتك المتوكل ليس بفظ ولا غليظ ولا سخاب في الأسواق ولا  
 يدفع بالسيئة الحسنه، ولكن يعفو ويغفر ولن يقبضه الله حتى يقيم به الملة  
 العوجاء بأن يقولوا: لا إله إلا الله ويفتح بها أعينا عمياً وآذان صماً وقلوباً غلفاً)،  
 رواه البخاري (١).

(عبدالله) ی کوری عه مری کوری عاس -خوا لیان رازی بی- تم ده قه له تهورات  
 درده هیئی، که دیاره نهو تهوراتی له سرده می پښتانه ی هه بووه نه می تیډا  
 بووه، به لام دوا بی گوریوانه، ده قه که مانای ناوایه، ده لئ: ((تهی پښتانه ی نیمه  
 تو مان نارده که چاودیر بی، وه موژده ده رو ترسینر بی، وه په نا بی بو نهو  
 میلله تانه ی که نه هلی کیتاب نین، تو به نده ی من و په وانه کراوی منی نام له تو ناوه  
 پشت به خوا به ستوو، نه تو قسه په قو دل په ق نی، له بازار ده نگ هه لناهینی، وه  
 خراپه به خراپه پال پیوه نانیتی و چاوپوشی و لیبور دنت ده بی، وه خوا پروحی  
 ناکیشی هه تاکو خه لکی خوارو لاری پی راست نه کاته وه که بلین: (لا إله إلا الله) وه  
 نهو چاوانه ی که کورینو نهو گوریانیه ی که ناخنارونو نهو دلانه ی که به ستراون،  
 هه موویانی پی ده کاته وه)).

ههروه ها له (زه بوور) ی شدا باسی پښتانه ی عبدالله کراوه (ابن تیمیه) -په حه تی خوی  
 لیبی- له کتیبی (الجواب الصحيح لمن بدل دين المسيح) دا ده لئ: من له هه نديک  
 له نوسخه کانی زه بوور دا خویندو ومه ته وه، که به راشکاوی گوتراوه: (محمد)  
 پښتانه ی خواجه، دوا بی هه نديک نوسخه ی زه بوورم بینون که نهو هیان تیډا نه بووه،

(١) (صحيح البخاري): ٢١٢٥ و ٤٨٣٨.



بویه ده لڼ دوور نیه، که هه موو کتیبه ناسمانییه کان ناوی پیغه مبهریان تیدا بووسی، به لآم له دواییدا گوږرابن.

هدروه ها له (تینجیل) یشدا هاتوه، وه تاکه (تینجیل) ټیک، که بگوښی زیاتر به راستی دابنیین (تینجیل) ی (به پرنابا) یه، لهو نینجیله دا له {اصحاح} ی (۴۱) دا، که (اصحاح) وه ک سوورپه وایه {نم ده قه هاتوه: (خوای په روه ردگار خوئی له ناده م و حهوا په نهان کرد، وه فریشته میکانیل له به هشت دهری کردن، ناده م ناوړی دایه وه ته ماشای کرد له سر دهرگای به هشت نوسر ابوو: ((لا إله إلا الله (محمد) رسول الله))<sup>(۱)</sup>.

تینجیلی به پرنابا له کوتایی سه ده ی پینجدا نه صرانییه کان شاردیانه وه، به لآم زانایانی شویننه وارناس، ده لڼن: لهو حه فریات و شویننه وارانه ی (البحر المیت) دا نوسخه ی راستی تینجیلی به پرنابا دوزراوه ته وه، دواپی هه ندیك له زانایانی مسولمان نهو نینجیله یان چاپ کرده، به لآم نه صرانییه کان زور دژایه تی ده که ن چونکه به پراشکاوپی ناوی پیغه مبهر ﷺ تیدایه، وه تیدا حه زره تی (عیسی) فه رمویسه تی: له دواپی من پیغه مبهر ټک دئ ناوی (احمد) هو له فلان شوین دیت و ده بی هه موتان بروای پی بینن.

ننجا جگه له وهش زانایانی خاوه ن کتیب هه موویان چاوه پړئی هاتنی (محمد) ﷺ بوون هه بویه پیاوټکی وهک (عبدالله بن سلام) وهک له (صحیح البخاری) دا هاتوه<sup>(۲)</sup>، دواپی نه وهی ته ماشای پیغه مبهر ده کاو لسیی ورد ده بیته وه نیمانی پی ده هیتنی، دواپی ده چیتته خزمهت پیغه مبهر ﷺ پی ده لڼن: شه تو پیغه مبهری خوای وه من گه وره ترین زانای یه هوو دم له مه دینه دا، به لآم جووله که قه ومیټکی بوختان کهرن، که

(۱) پروانه: (انجیل برنابا) الإصحاح: ۴۱، الآیة: ۲۹، ص (۶۳).

(۲) صحیح البخاری: ۳۹۳۸.

بزائن من ئیمانم به‌تۆ هیناوه بوختام پتیه ده‌کهن، بۆیه بانگیان بکهو له‌باره‌ی من لیبان پیرسه، بزانه چۆنم باس ده‌کهن! ئیدی عه‌بدوڵلا ده‌چیتته ژووریکه‌وهو پیغه‌مبه‌ر ﷺ له‌ دوا‌ی زانایانی ته‌هلی کیتاب ده‌نیژی، وه لیبان ده‌پرسی: (عبدالله بن سلام) چ پیاویکه له‌نیو ئیوه‌دا؟!

له‌ وه‌لامدا ده‌لێن: گه‌وره‌ترین عالمانه‌و کوری گه‌وره‌ترین عالیشانانه، چاکترین پیاومانه‌و کوری چاکترین پیاویشمانه.

پیغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌فه‌رموی: نه‌گه‌ر ئیمان بیتی ئیوه هه‌لو‌یستتان چی ده‌بی؟

ده‌لێن: خوا له‌وه بپارێژی، که ئیمان بیتی قه‌ت شتی وا ناکات.

ده‌فه‌رموی: (عبدالله) وه‌ره ده‌ری (عبدالله) دیتته ده‌ری و ده‌لی (أشهد أن لا إله إلا الله وأشهد أنك رسول الله)، ده‌فه‌رموی: ده‌ی ته‌وه (عبدالله) ئیمانی هینا، که زانترین و چاکترین پیاوتانه ده‌ی ئیوه‌ش ئیمان بێنن.

له‌ وه‌لامدا ده‌لێن: وه‌للاهی له‌وه نه‌زانترمان تیدا نه‌بووه‌و باوکیشی له‌ هه‌موو که‌س نه‌زانتر بوو...!!

وه‌ سه‌لمانی فارسی وه‌ک له‌ گێژانه‌وه‌ی به‌سه‌ره‌هاتیکی درێژی خۆیدا باس ده‌کات که چوه‌ بو‌ لای ته‌وانه‌ی که خویان ناسیوه‌ ده‌لی: راهیبی (عمودیه) پیی گوتم: زه‌مانی هاتنی پیغه‌مبه‌ری کۆتایی نزیکیۆته‌وه، که به‌دینی ئیبراهیم ده‌نی‌ردری و له‌ شه‌ری عاره‌به‌وه‌ دی، وه‌ ته‌و شوینه‌ش، که کۆچی بو‌ ده‌کات، ده‌که‌وێته‌ نیوان دوو شاخه‌وه، که دارخورمای لێن، وه‌ ته‌و پیغه‌مبه‌ره‌ کۆمه‌لیک نیشانه‌ی هه‌ن، که له‌ که‌س شاردراره‌و نین، شه‌ر راهیبه‌ له‌ سه‌ره‌مه‌رگدا وه‌سیه‌تی بو‌ ده‌کات، ده‌لی: من ده‌مرم، به‌لام تۆ ده‌توانی برۆی بو‌ لای ته‌و پیاوه‌و نیشانه‌کانیشی ته‌مانه‌ن: مۆری پیغه‌مبه‌رایه‌تی له‌نیوان هه‌ردوو شانیه‌تی و دیاری (هدیه) ده‌خوات، به‌لام خیر (صدقه) ناخوات، سه‌لمان ده‌لی: که چووم بو‌ خزمه‌ت پیغه‌مبه‌ری خوا خواردنیکم بو‌ برد.

فەرمووى: ئەوھ چىيە؟

گوتم: ئەوھ (صدقة) يە.

فەرمووى: ناخۆم.

وھ جارىتىكى دىكە شتىكى دىكەم بۆ برد، فەرمووى: ئەدى ئەوھ چىيە؟

گوتم: ديارىيى (هدية) يە.

وھ ريگرت و دەستى كرد بە خواردنى، ديارە خواي پەروەردگار ويستى وا بوو، كە هيدايەتى سەلمان بەدات، سەلمان دەلتى ئنجا داوام لىكرد كە تەماشاي شانى موبارەكى بكەم كە سەرنجەم دا مۆرە كەم بينى، وھ ئەخلاق و ئەوصافى دىكەشم تەماشاشا كرد، زانيم كە پىغەمبەرى خوايە<sup>(۱)</sup>.

يان (ھرقل)، كە دەربارەي پىغەمبەر ﷺ چەند شتىك لە (أبو سفیان) دەپرسى، ئەويش وەلامى پرسىيارەكانى دەداتەو، دوايى (ھرقل) دەلتى: ئەگەر راست بكەي، ئەو كەسە پىغەمبەرى كۆتايى يە، كە ھەموو بەشەرىيەت چاوەرپۆي دەكات، ھەروەھا كاتىك نامەي پىغەمبەرى پى دەگات دەلتى: مەن دەمزانى پىغەمبەرىك دىت كە ناوي (محمد)ە، بەس ئەمزانى لەنىو عارەباندا دىت<sup>(۲)</sup>.

ئنجا جوولەكەكانى مەدینە زۆر چاوەرپۆي بوون كە پىغەمبەرى كۆتايى بى، بە بەلگەي ئەوھ كە ھەپشەيان دەكرد لە (أوس) و (خزرج) و دەيانگوت: زەمانى ھاتنى پىغەمبەرى كۆتايى نزيك بۆتەو و ئەگەر ھات ئىمە ئىمانى پىدەھىنين و لەگەلتاندا شەپ دەكەين، وەك چۆن قەومى (عاد) و (إرم) لەنىوچوون، ئاوا لەنىوتان دەبەين، ديارە

(۱) پروانە: (السيرة النبوية لابن هشام)، ج ۱، ص (۱۰۹-۱۱۴)، ۱، دار ابن الهيثم، كە بەسەرھاتى سەلمانى بەدرىزىي ھىتاو.

(۲) (صحيح البخاري): ۴۵۸۳.

له کاتیکدا نه‌ویان ده‌گوت که زولمیان لیده‌کرا له لایهن (أوس) و (خزرج) وه، چونکه جووله که کان بی‌ده‌سته‌لات بوون.

یه کیک لهو هۆیانه‌ی که پالی به خه‌لکی مه‌دینه‌وه‌نا ئیمان به پیغه‌مبهر ﷺ بیسن نه‌وه‌بوو، هدر بۆیه‌ش له یه‌که‌م دیداریان له‌گه‌ل پیغه‌مبهردا ﷺ یه‌کیکیان گوتی: ناگادار بن خه‌لکینه! سویند به‌خوا نه‌وه نه‌و پیغه‌مبهره کۆتایی یه‌یه که جووله که هه‌موو جارێ هه‌ره‌شه‌ی پی له ئیمه ده‌که‌ن، با زوو ئیمانی پی بهینین، چونکه هه‌موو نیشانه‌کانی دیارن<sup>(۱)</sup>.

به‌لێ ناوا به‌م شتیه‌یه مرۆفایه‌تی هه‌مووی چاره‌پیی هاتنی پیغه‌مبهری کۆتاییان ﷺ کردو پیغه‌مبهران -علیهم الصلاة والسلام- و زانایانی شاره‌زا له کتیبه ناسمانییه‌کاندا، زانیویانه‌و هه‌والیان پێداوه.

### سێ‌یه‌م: ئاماده‌کردنی پیغه‌مبهر ﷺ بۆ وه‌رگرتنی وه‌حی:

نه‌و ئاماده‌کردنه‌ی پیغه‌مبهریش ﷺ له چه‌ند شتیکدا ده‌ره‌وشیتته‌وه، که بریتین له:

۱/ کاتیک پرسیاری لیکراوه (ما کان اول بدء أمرک)؟ واته: نه‌ی پیغه‌مبهری خوا ﷺ سه‌ره‌تای ده‌سته‌پیکردنی پیغه‌مبهرایه‌تی تۆ چۆن بووه؟ پیغه‌مبهر ﷺ به‌م شتیه‌یه وه‌لام داوه‌ته‌وه: {دعوة أبي إبراهيم، بشرى عيسى، ورات أمي أنه يخرج منها نور أضواء قصور الشام<sup>(۲)</sup>} رواه أحمد، واته: سه‌ره‌تای پیغه‌مبهرایه‌تی من سێ شت بووه: (دوعای ئیبراهیمی بام، وه موژده پێدانی

(۱) پروانه: (السيرة النبوية لابن هشام)، ج ۱، ص ۲۲۱، ط ۱ دار ابن الهيثم.

(۲) مسند إمام أحمد: ۲۲۲۶۱، صححه الحاكم ووافقه الذهبي.

عیسا، وه دایکم کاتیک، که منی بووه رۆشنایی یه‌کی لئی ده‌رچووه  
کۆشکه‌کانی شامی رۆشن کردۆته‌وه.

۲/ پیغه‌مبەر ﷺ له پەرستنی غهیری خواو له هەر کرده‌وه و په‌وشتیکی نارێک و  
ناره‌وا خۆی پاراستوه، سه‌باره‌ت به‌وه که پیغه‌مبەر ﷺ (بت) و هیچ شتیکی  
دی‌که‌ی نه‌په‌رستوه، نه‌و فەرمووده‌یه که (امام أحمد) به سه‌نه‌دیکی (صحیح)  
هیناویه‌تی، به‌لگه‌یه له‌وباره‌وه: {عن عروة بن الزبير عن أبيه، قال: حدثني  
جارٌ لخديجة أنه سمع النبي وهو يقول لخديجة: أي خديجة! والله  
لا أعبد اللات ولا أعبد العزى أبداً<sup>(۱)</sup>}، واته: (عروه‌ی کوری زوبه‌یر له بابی  
ده‌گیرێته‌وه، که زوبه‌یر گوتویه‌تی: دراوسیه‌کی خه‌دیجه بو‌ی گیرامه‌وه، که له  
پیغه‌مبەر ﷺ بیستوه، که به خه‌دیجه‌ی فەرمووه: نه‌ی خه‌دیجه سویند به  
خوا، (لات) ناپه‌رستم، سویند به خوا، (عوززا) ناپه‌رستم.

له‌وباره‌شوه، که نه‌خلاق و په‌وشتی پیغه‌مبەر ﷺ پیش پیغه‌مبهرایه‌تی زۆر  
به‌رزبووه و هه‌رچی له‌سه‌رده‌می نه‌فامییدا باو بووه و خه‌لک کردوویه‌تی له خراپه‌و  
شتی ناپه‌سند، نه‌و پێیه‌وه گرفتار نه‌بووه، به‌لگه‌مان نه‌و فەرمووده‌یه که عه‌لی  
گیراویه‌ته‌وه: {عن علي عليه السلام: سمعت رسول الله ﷺ يقول ما هممت  
بقتيح مما كان أهل الجاهلية يهمون به إلا مرتين من الدهر كليهما  
يعصمني الله منهما... فوالله ما هممت بعدهما بسوء مما يعمل أهل الجاهلية  
حتى أكرمني الله بنبوته}}، اخرجه (محمد) بن اسحق في السيرة، والبخاري  
في التاريخ الكبير، والبزار في مسنده، وابن ماجه في صحيحه، والحاكم وابو نعيم  
في (دلائل النبوة)، وقال الحاكم حديث صحيح على شرط مسلم، واته: عه‌لی  
ده‌لێ: گویم له پیغه‌مبهری خوا ﷺ بوو ده‌یفه‌رموو: نه‌و شته خراپانه، که خه‌لکی  
رۆژگاری جاهیلی ده‌یانکرد، نه‌ک هه‌ر نه‌مکردوه، به‌لکو هه‌ر به‌دلیشمدا نه‌هاتوه

(۱) مسند امام أحمد: ۱۷۹۴۷، وإسناده صحيح.

که بیکم، دوچار نه‌بئ، وه‌ک هه‌ر گه‌نجیک، نه‌و دوو جاره‌ش خوای په‌روه‌ردگار پاراستمی و دوای شه‌وش قه‌ت بیرم لی نه‌کردۆته‌وه.

چونکه پیغه‌مبه‌ر ﷺ ئینسان بووه، به‌لام ئینسانیکه فیطره‌ت چاک و پاک بووه، وه‌ک یه‌کیتک له شاعیره‌کان ده‌لی:

(محمد) بشرٌ وليس كالبشر بل هو ياقوتةٌ والناس كالحجر

بیگومان پارێزرانی (محمد) له‌لایه‌ن خواوه به‌و شیوه‌یه زه‌مینه‌ سازیه‌ک بووه بۆی له‌لایه‌ن خواوه بۆ پێ سپاردنی شه‌رکی پیغه‌مبه‌رایه‌تی، هه‌ر شه‌وش له‌ حیکمه‌ت و په‌حه‌مه‌تی خوا چاره‌ری ده‌کری، چونکه پیغه‌مبه‌ریک که خوا بیه‌وی بیکات به‌کۆتایی هه‌موو پیغه‌مبه‌ران و بیکاته هه‌لگری په‌یامی خوێ بۆ هه‌موو مرۆفایه‌تی، ده‌بێ پیش پیغه‌مبه‌رایه‌تیشی هه‌ر پاک و چاک بووسی، به‌لی پیش پیغه‌مبه‌رایه‌تی له‌ جووره‌ بێ‌ئاگایی و سه‌رلیش‌ئاوییه‌کی فیکری و عه‌قیده‌یی دابووه، چونکه وه‌حی و دینی خوای له‌به‌رده‌سه‌ستا نه‌بووه، که خه‌لکی پێ هیدایه‌ت بدات، وه‌ک خوای په‌روه‌ردگار ده‌فه‌رموی: ﴿وَوَجَدَكَ ضَالًّا فَهَدَىٰ﴾ (۷) الضحی، جا دیاره‌ نه‌و (ضلال)ه (ضلال)ی فیکری بووه، نه‌گه‌رنا له‌ پرووی پاکیی و چاکییه‌وه، به‌پێی شه‌و فیطره‌ته‌ پاک و چاکه‌ی که خوا پێی به‌خشیه‌وه په‌فتاری کردوه، بۆیه توخنی هه‌یج شتیکی خراب و ناشیرین نه‌که‌وتوه و غه‌یری خوای نه‌په‌رسته‌وه.

۳/ وه‌ بۆ شه‌وه‌ی پیغه‌مبه‌ر ﷺ جوړیک له‌ زه‌مینه‌سازیی نه‌فسی بۆ بکری سلاولیکرانی بوو له‌لایه‌ن به‌ردیکه‌وه، وه‌ک بۆخوێ ده‌فه‌رموی: {عن جابر بن سمرة قال: قال رسول الله ﷺ إني لأعرف حجراً بمكة كان يُسَلِّمُ عليّ قبل أن أبعث إني لأعرفه الآن} (۱) رواه مسلم، واته: (جابر) -خوا لێی

پازی بی- ده گپړتته وه، که پیغه ممبر ﷺ فەر موویه تی بهردیک هدی له مه ککه، که هه موو جارئ سهلامی لئ ده کردم، نیستاش دهیناسم.

پهنگه حیکمه تی نه مهش نه وه بووی، که جوړیک له زه مینه سازیی دهروونی بو دروست ببی بونه وهی کاتیک، که (جبریل) هات و پی ی گوت: تو پیغه مبهری خوی! زوری پی تیک نه چیت، جا له گهل نه وه شدا، که نه و زه مینه سازیانه شی بو کراوه، به لام یه که مجار، که وه حی بو هات به هوی (جبریل) وه، لای شتیکی نااسایی بووه، که دیاره نه گهر نه و زه مینه سازیانه ی بو نه کرابایه، زیاتر پی تی کده چوو.

۴/ یه کیکی دیکه ش له و زه مینه سازیانه نه وه بوو، که پیغه ممبر ﷺ شه ش مانگ پیش نه وهی (جبریل) بیت بو لای خهونی زور راستی بینون، وه کم فەر مووده یه دا درده که ویت: {عن عائشة رضي الله عنها، قالت: أول ما بُدِيَءَ به رسول الله ﷺ من الوحي الرؤيا الصالحة في النوم، فكان لا يرى رؤيا إلا جاءت مثل فلق الصبح} (۱)، واته: عائشه -خوای پی پازی بی- ده لئ: یه که مین شت، که به هوی وه وه حی بو پیغه ممبر ﷺ دهستی پیکرد، خهونی راست بوو، که له کاتی نووستندا دهیینی و هه ر خهونیکی، که دهیینی وه ک سپیده ی بهیان ریک و راست درده چوو.

۵/ یه کیکی دیکه له زه مینه سازیه کانی پیش هاتنی وه حی، نه وه بووه، که به (۳) ساڼ پیش هاتنی وه حی پیغه ممبر ﷺ هزی کرده، که بجیتته خه لوه وه، نه مهش دیسان (عائشة) -خوای پی پازی بیت- له فەر مووده که ی پیشوودا دهی گپړتته وه ده لئ: ((وكان يخلو بغار حراء فيتحنث فيه (وهو التمدد) الليالي ذوات العدد قبل أن ينزع إلى أهله ويتزوّد لذلك ثم يرجع إلى

(۱) صحیح البخاری: (۳)، کتاب بدء الوحي.

خدیجة فیتزود لملها... { رواه البخاري <sup>(۱)</sup>، واته: پیغهمبهر صلی الله علیه و آله پیش نهوه‌ی وه‌حی بز بئ، ده‌چوو له نه‌شکهوتی (حراء) دا بیری ده‌کرده‌وه‌و خواپه‌رستی ده‌کرد، (چونکه زانیویه‌تی که خوا هه‌یه له‌بدرنه‌وه‌ی که (معرفة الله) له فیطره‌تی هه‌موو به‌شهریکدا هه‌یه) وه‌چهندان شه‌و له‌ویدا ده‌مایه‌وه، پیش نه‌وه‌ی بگه‌ریتته‌وه بز لای خه‌دیجه، دووباره تویشوو هه‌لگرتته‌وه بز شه‌وانی دواتر.. دیاره نه‌و جوژه مانه‌وه‌ش له شوینیکی تاییه‌تی و به‌ته‌نیاو، بیرکردنه‌وه له دروستکهری بوونه‌وه‌رو ناوو سیفته‌به‌رزو بئ‌وینه‌کانی خوی په‌روه‌ردگارو په‌رستانو یادکردنی، ده‌ورو کاریگه‌رییه‌کی گه‌وره‌و گرنگی له مشتو مالکردنی دل‌و ده‌روونی مرؤثو له‌خوا نیزیک‌خستنه‌وه‌یدا هه‌یه.

---

(۱) صحیح البخاری رقم: (۳).



## سہرہ تائی ہاتنی و وحی بو (محمد) و ہے لبرانی بہ کوتا پیغہ مہری خوا ﷺ

پیغہ مہر ﷺ پیش تمہنی (۴۰) سالی و ہاتنی و وحی بو، چہندان جار بو ماوہی چہند شوو رۆژتیک بو عیبادهت و بیرکردنہ و ہو پەرستنی خوا، لہ (مہککہ) وہ دہ چوو بو تہ شکہوتی (حراء) لہ (جبل النور) و، بہ تہنیا دہ مایہ و ہو بییری دہ کردہ و ہو یادی خوای دہ کرد.

خوای پەرہردگار ویستوویہتی تہو نینسانہ نامادہ بکات بو ہلگرتنی تہمانہت و پدیامیکی بہرزو گہورہ، بو تہوہی گۆزبانکاری لہ ژیانی مرؤقایہ تیدا دروست بکات و خہلکی بہرہ و پەرستنی خوا و سہر فزایی دنیا و قیامہت بانگ بکات، تا سہرہ نجام لہ تمہنی (۴۰) سالی (مانگیی) دا (ہیندیک لہ زانایانیش دہ لیتن: لہ تمہنی (۴۱) سالیدا) خوای بہ خشنده بہ (جبریل) دا و وحی بو نارد.

عائیشہی دایکی مسولمانان (رضی اللہ عنہا) دہ گپرتتہ و ہ، کہ سہرہ تائی ہاتنی و وحی بو پیغہ مہرمان ﷺ بہم شیوہیہ بووہ:

(أول ما بدیء به رسول الله ﷺ من الوحي الرؤيا الصالحة في النوم، فكان لا يرى رؤياً إلا جاءت مثل فلق الصبح ثم حجب إليه الخلاء، وكان يخلو بغار حراء فيتحنث فيه - وهو التعبّد - الليالي ذوات العدد قبل أن ينزع إلى أهله ويتزوّد لذلك ثم يرجع إلى خديجة فيتزود لمثلها، حتى جاءه الحق وهو في غار حراء فجاءه الملك فقال: اقرأ! قال: ما أنا بقاريء، فأخذني فغطّني حتى بلغ مني الجهد ثم أرسلني، فقال: اقرأ! قلت ما أنا بقاريء، فأخذني فغطّني الثانية حتى بلغ مني الجهد، ثم أرسلني، فقال: اقرأ! فقلت ما أنا بقاريء، فأخذني

فَعَطَنِي الثَّالِثَةَ، ثُمَّ أَرْسَلَنِي، فَقَالَ: ﴿أَقْرَأْ بِأَسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ① خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ② أَقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ ③ الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ④ عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ⑤﴾ العلق، رواه البخاري. (۱)

عائیشه ده‌لئی: سه‌ره‌تای ده‌ستیی‌کردنی وه‌حی بۆ پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ نه‌وه بوو، که له کاتی نووستندا خه‌ونی باشی ده‌بینی، هه‌ر خه‌ونیکی ده‌بینی وه‌ک سپیده‌ی به‌ره‌به‌یان راست ده‌هاته‌دی، دوا‌یی هه‌زی ده‌کرد، که گۆشه‌گیرو ته‌نها بی، بۆیه له نه‌شکه‌وتی (حراء) دا ده‌چوو خه‌لوه‌وه‌و چه‌ندان شه‌و ده‌مایه‌وه‌و په‌رستشی بۆ خوای په‌روه‌ردگار ده‌کرد، پیش نه‌وه‌ی بگه‌رپتیه‌وه بۆ مالتی لای خه‌دیجه، تویشوو هه‌لبگرپتیه‌وه‌و دووباره‌ بچیتیه‌وه بۆ نه‌شکه‌وته‌که، هه‌تا وه‌حی بۆ هات له کاتیکدا، که له نه‌شکه‌وتی (حراء) دابوو، فریشته هات بۆ لای و پیتی گوت: بخویننه! فه‌رمووی: من خوینده‌وار نیم، پیغه‌مبه‌ر ده‌فه‌رموئ (جبریل) منی گرت و توند به‌خۆیه‌وه گوشیمی هه‌تا نازارم پی‌گه‌یشت دوا‌یه به‌ریدام، دووباره گوتی: بخویننه! منیش دووباره‌م کرده‌وه گوتم: خوینده‌وار نیم، بۆ جاری دووم به‌خۆیه‌وه گوشیمی، تا نازارم پی‌گه‌یشت، ئنجا به‌ریدام، دیسان پیتی گوتم: بخویننه! منیش گوتم خوینده‌وار نیم، بۆ جاری سییه‌م به‌خۆیه‌وه گوشیمی، ئنجا گوتی: بخویننه به‌ناوی نه‌و په‌روه‌ردگاره‌ت، که هه‌موو شتیکی دروست کرده‌وه، ئینسانی له خوین پاره دروست کرده‌وه، بخویننه، که په‌روه‌ردگارت زۆر به‌خشنده‌یه، نه‌و که‌سه‌ی به‌قه‌له‌م خه‌لکی فیتر کرده‌وه، ئینسانی فیتری شتیک کرده‌وه، که نه‌یده‌زانی.

ئنجا له درێژه‌ی قسه‌که‌یدا ده‌لئی:

(۱) صحیح البخاری: (۳).

(فرجع بها رسول الله ﷺ يرجف فؤاده)، واته: پیغمبر ﷺ شه چند نایه تانه ی له گه لّ خو ی بردنه وه و دلّشی زور به خیرایی لئی ده دا، ((فدخل علی خدیجة بنت خویلد (رضی الله عنها) فقال: زملونی زملونی، فزملوه حتی ذهب عنه الروح، فقال لخدیجة وأخبرها الخبر، لقد خشیت علی نفسي))، واته: پیغمبر ﷺ ده چیتسه وه بۆ لای خدیجه، وه ده فهرمو ی دامپوشن دامپوشن، وه دایده پوشن تا شه ترسه ی لئی ده ره ویتسه وه دوایی هه واله که بۆ خدیجه باس ده کات و ده فهرمو ی له خو م ترسام ((لقد خشیت علی نفسي)) که شه زاراهه که عاره ب له باره ی شه یاطین و جنده وه به کاریان ده هینا، (فقالت خدیجة: کلاً والله ما یخزیک الله أبداً أنّک لتصل الرحم، وتحمل الکلّ، وتکسب المعدوم، وتقري الضیف، وتعین علی نوائب الحق).

جا با لیره دا سهرنج بدهین و ته ماشا بکهین داخو خدیجه شافره تیکی چند عاقل و زیره و تیگه یشتوو بووه! شه و تا لیره دا رینمایی پیغمبر ﷺ ده کات و دلّی خو ش ده کات و به لگه شی بۆ ده هینیتسه وه، که نه خیر شه ی تانه کان ده ستیان له تۆ نه وه شانده و! ته ماشا بکهن خدیجه شافره تیکی چند شاره زاو فیطرهت پاک بووه، بیتگومان پیغمبره ریشی زور باش ناسیوه، بۆیه شه و شایه دیسه گوره یه ی بۆ داوه، که ده لئی: نه خیر، وه لّاهی خوا قهت تۆ شهرمزار ناکات!

شجا خدیجه پینج سیفهت له پیغمبر ﷺ هه لّده دات و ده یانکاته به لگه له سهر شه وه، که شه یاتینه کان توانای شه وه یان نیه ده ستی لئی بوه شینن، دیاره شه و به لگه هینانه وه یه ی خدیجه شه وه شی لئی ده فامریتسه وه، که جنۆکه و شه ی تان زه فهر به ئینسانی ئیماندارو چاکه کار نابهن، پینج سیفه ته که ش بریتین له وانه، که ده لئی: (إنک لتصل الرحم)، واته: تۆ په یوه ندی خزمایه تی ده گه یه نی، (وتحمل الکل) تۆ یارمه تی که سانی لیقه و ماو ده ده ی، (وتکسب المعدوم) شه وه ی، که خه لک له هیچ شوینتیک ده ستی ناکه و ی، تۆ ده یکه ی به مولکیان، (وتقري الضیف) میوانداری میوانان

ده کهي، (وتعين على نواب الحق) که سيک، که به لای به سر دئ، تو پشگيری و هاوکاری ده کهي.

عائشه - خوا لئی رازی بی- له سر گټرانه وهی فرموده که به رده وام ده بی و ده لئ: (فانطلقت به خديجة حتى أتت به ورقة بن نوفل بن أسد بن عبدالعزی ابن عم خديجة، وكان امرأ تنصر في الجاهلية، وكان يكتب الكتاب العبراني فيكتب من الانجيل بالعبرانية ماشاء الله ان يكتب وكان شيخاً كبيراً قد عمي).

دياره له وهشدا عاقلی و دانایی خه ديجه مان بؤ دهرده كهوئ، به وه واز ناهینئ، که خوی دلئ داوه ته وه، به لكو پیغه مبر ﷺ له گهل خوی دهبات بؤ لای وه ره قهی كورئ نه وفهل، که كوره مامی خوی ته تی و له سرده می نه فامییدا بووه به نه صرانی و كابرایه کی خوینده وار بووه و به عیبری نووسیویه تی، له سر ټینجیل نووسیویه تی و به ته مدن و كوریش بووه.

(فقلت له خديجة يا ابن عم اسمع من ابن أخيك) شه وه شی دیسان عاقلی و دانایی به له جیاتی شه وهی بؤ خوی به سرهاته كهی بؤ باس بكات، ده لئ: شهی ناموزام گوئ بگره، بزانه برازیه كهت (محمد) چی ده لئ؟! چونكه شه مهسه له یه شتی کی گوره یه و باشر وایه، که له ده می خودی (محمد) بیستی:

(فقال له ورقة يا ابن أخي ماذا ترى؟!)، اته: وه ره قه لئنی پرسی شهی برازام چ ده بینی؟!)

(فأخبره رسول الله ﷺ خبر ما رأى)، اته: پیغه مبر ﷺ چی بنیوو، چی بیستبوو بؤی گټرایه وه.

(فقال له ورقة) ننجا وه ره قه پیی گوت: (هذا الناموس<sup>(۱)</sup> الذي نزل الله على موسى يا ليتني فيها جذعاً، ليتني أكون حياً اذ يخرجك قومك)، اته: شه وه شه و

(۱) (الناموس)، اته: فرشته ی په یك.

فریشته‌ییه که خوا ناردوویته خوار بۆ سدر موسا عليه السلام، خۆزگه لهم رۆژگارهدا گهنج بام! خۆزگه زیندوو بام نهوکاته‌ی که گهله‌کته دهرت ده‌کهن!

(فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم (أو مُخْرَجِي هَمِّ) پیغهمبهر صلى الله عليه وسلم زۆری پی سهر ده‌بی و ده‌فرموی: یانی ده‌ریشم ده‌کهن؟!

(قال: نعم لم يأت رجل قط بمثل ما جئت به إلا عودي، وإن يدركني يومك أنصرك نصرًا مؤزراً) وه‌ره‌قه ده‌لی: به‌لی دهرت ده‌کهن، چونکه هیچ پی‌اوئک له پیش تۆدا نهو په‌یامی، که تۆ هی‌ناوته هی وه‌ک تۆی نه‌هی‌ناوه، مد‌گهر دژایه‌تی کراوه، نه‌گهر من بگه‌مه نهو رۆژه‌ی، که تۆ بانگه‌وازه‌که‌ی خۆتی تی‌دا ئی‌علان ده‌که‌ی و قه‌ومه‌کته دژایه‌تیت ده‌کهن، زۆر چاک پشت‌گیریت لی ده‌که‌م.

(وه‌ره‌قه) چونکه شاره‌زای کتیبه ناسمانییه‌کان بووه‌و، می‌ژووی پیغهمبهرانی زانیوه، زانیویشیه‌تی، که پیغهمبهران له‌لایهن زله زله‌کانو ده‌سه‌لاتدارانه‌وه دژایه‌تی یان ده‌کری، چونکه په‌یامی پیغهمبهران دژی به‌رژه‌وه‌ندی نار‌ه‌وای ده‌سه‌لاتدارانه، ههر له‌بهر نه‌وه‌شه، که دژایه‌تی ده‌کرتین.

دوایی عانیسه ده‌لی: (ثم لم ينشَبْ ورقة ان توفي و فتر الوحي) <sup>(۱)</sup>، واته: دوایی زۆری پی نه‌چوو، وه‌ره‌قه وه‌فاتی کرد (که دیاره نیمانی به پیغهمبهر صلى الله عليه وسلم هی‌ناوه) وه سروش (وحی) یش بۆ ماوه‌کی کورت پرا.

جا لی‌ره‌دا به پیوستی ده‌زانم، که هه‌له‌هسته‌یه‌کی کورت له‌سهر نهم فرمووده‌یه بکه‌م:

یه‌که‌م: نهم فرمووده‌یه نه‌وه‌ی لی وه‌رده‌گیریت، که ئیعتیکاف و گۆشه‌گیری، جار‌جار پیوسته بۆ ئینسان بۆ نه‌وه‌ی له خۆی وردیته‌وه‌و به‌خزیدا بچیتته‌وه، پیغهمبهر صلى الله عليه وسلم له‌پیش پیغهمبهرایه‌تی‌دا ئیعتیکافی کرده‌وه، له‌پاش

(۱) صحیح البخاری: (۳).

پتغم‌مبهرایه‌تیشدا به‌ه‌مان شیوه، بۆ نمونه: هه‌موو ده‌شه‌ویکی کۆتایی ره‌مه‌زنان ده‌چووہ نیعتیکافه‌وه.

**دووه‌م:** ئەوه‌شی لێ وەرده‌گیرئ، که‌ خه‌ونی راست و چاک، جۆریکه‌ له‌ وه‌حی، وه‌ک پتغم‌مبهر ﷺ ده‌فرموی: {لم یبق من النبوة إلا المبشرات، قالوا: وما المبشرات؟ قال الرؤیا الصالحة} رواه البخاری<sup>(۱)</sup>، واته: له‌ پتغم‌مبهرایه‌تی نه‌ماوه، مه‌گه‌ر دلخۆشکه‌ره‌کان، گوتیان دلخۆشکه‌ره‌کان چین؟ فرموی: خه‌ونی چاک و راست...، که‌واته: نيمه‌ جگه‌ له‌ خه‌ون، ده‌لاقه‌یه‌کمان نیه‌ به‌ره‌و مه‌له‌ کووت و (ملاً الأعلى)، به‌لام بیتگومان، ته‌نها خه‌ونی پتغم‌مبهران (معصوم) وه‌ به‌ وه‌حی داده‌نرئ، خه‌ونی غه‌یری پتغم‌مبهران، زیاتر هه‌ر به‌ دلخۆشکه‌ر داده‌نرئ، حوکمی شه‌رعیشی لێ وەرناگیرئ<sup>(۲)</sup>.

**سێیه‌م:** حیکمه‌تی ئەو به‌خۆوه‌ گوشینه‌ی (جبریل) بۆ پتغم‌مبهر ﷺ ئەوه‌بووه، که‌ پتغم‌مبهر دلنیا بیت له‌وه‌ی، که‌ ئەوه‌ مه‌خلوقیکی دیکه‌یه‌ به‌خۆیه‌وه‌ ده‌گوشیت، بۆیه‌ سێ جارن به‌خۆیه‌وه‌ گوشیبه‌تی، تا ته‌واو دلنیا بیت، که‌ ئەوه‌ حاله‌تیکی واهیمه‌یی نیه‌، که‌ له‌ ده‌روونی خۆیدا بۆی دروست بووبۆ، حه‌قیقه‌ت و راستیه‌.

**چواره‌م:** ترس پێ نیشته‌نی پتغم‌مبهر ﷺ له‌به‌ر ئەوه‌ بووه، که‌ نه‌یزانیوه‌و دلنیا نه‌بووه، که‌ ده‌بێ به‌ پتغم‌مبهر.

**پینجه‌م:** وه‌ک باسمان کرد، وه‌لامی خه‌دیجه‌ش ئەوه‌ی لێ وەرده‌گیرت، که‌ ئەو (محمد) ﷺ خوای په‌روه‌ردگار به‌ تابه‌تی بۆ ئەوه‌ ناماده‌ی کرده‌، که‌ بیکاته‌ پتغم‌مبهر، وه‌ک له‌ سووره‌تی (الأنعام) دا ده‌فرموی: ﴿... اللَّهُ أَعْلَمُ

(۱) صحیح البخاری: (۶۹۹۰).

(۲) له‌ هه‌رکام له‌ کتیبی (رێگای صالح بوون...)، به‌رگی دووه‌می (نیمان و عه‌قیده‌ی نیسلامی) دا، به‌ درێژی باسی خه‌ون و خوربه‌ (الرؤیا والإلهام) مان کرده‌.

حَيْثُ يَجْعَلُ رِسَالَتَهُ... ﴿١٢٤﴾ الأنعام، واته: خوا بۆخۆی ده‌زانئ پهیامی خۆی له‌کۆی داده‌نی، هه‌ر بۆیه‌ش که‌سیکی بۆ هه‌لگرتنی پهیامه‌که‌ی هه‌لبژاردوه، که مه‌عه‌ده‌نیکی ئه‌وه‌نده چاک و په‌وشتیکی ئه‌وه‌نده به‌رزى هه‌بێ، به‌جۆریک پیش پیغه‌مبه‌رایه‌تیشی، که‌س نه‌توانئ په‌خه‌ی لئ بگرت، هه‌روه‌ک له‌ پیش پیغه‌مبه‌رایه‌تیشدا به‌ (الصادق‌ الامین) ناوی ده‌رکردبوو، دوژمنه‌کانیشی راستگۆیی پیش پیغه‌مبه‌رایه‌تیان کردبوو به‌ به‌لگه‌ی پیغه‌مبه‌ریبونی.

شه‌شه‌م: بۆیه خه‌دیجه‌ش (محمد) ده‌بات بۆ لای وه‌ره‌قه له‌به‌رئه‌وه‌ی، که ده‌زانئ وه‌ره‌قه پیاویکی ئه‌هلی کیتابه‌و پسه‌پۆرو شاره‌زایه.

بۆیه پتویسته ئیمه‌ش شته‌کانی خۆمان بگێرینه‌وه بۆ لای خه‌لکی پسه‌پۆرو شاره‌زا، وه‌ک خوای په‌روه‌ردگار له‌وباره‌وه ده‌فه‌رموی: ﴿... فَتَشَلُّواْ اَهْلَ الدِّكْرِ  
اِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ﴾ ﴿٤٦﴾ النحل، الانبیاء ٧٠.

حه‌وته‌م: وه‌ک باس‌مان کرد یه‌که‌م وشه‌ی پهیامی کۆتایی خوا، که له‌ لایه‌ن خوای په‌روه‌ردگاروه بۆ پیغه‌مبه‌رمان (محمد) ﷺ هاتوه، بریتی بوو له‌ وشه‌ی (اقرا) بخۆینه! ئه‌مه‌ش ئه‌وه ده‌گه‌یه‌نی، که ئیسلام دینی زانست و فی‌ریبونه‌و، ده‌ری ده‌خات، که ئیسلام چه‌نده گرنگی به‌ خۆینه‌وه‌و زانست و زانین ده‌دات، وه‌ ده‌ری ده‌خات، که ئینسان به‌هۆی خۆینه‌و و شاره‌زایی‌یه‌وه، زۆر له‌ نه‌یینه‌کانی دروستکراوه‌کانی خوا ئاشکرا ده‌کاتو، خۆینه‌و و زانست و بیرکردنه‌وه، زه‌ینی مرۆف فراوانتر ده‌کاتو، به‌و هۆیه‌وه، ئه‌گه‌ر بیه‌وی عه‌قیده‌و ئیمان ده‌چه‌سپێو، به‌په‌ی ش‌ه‌ری خوا سه‌رزه‌مین له‌ تیکرای بواره‌کاندا ئه‌وه‌دان ده‌کاته‌وه.

**مانای وه‌حی:**

وشه‌ی (وحی) له‌ به‌کاره‌ینانی قورئاندا سێ مانای هه‌ن:

۱- واتایه‌کی گشتی: که بریتیه له ناراسته‌کردن و مشوور لیخواردن و ناماژه‌کردن و قسه‌ی په‌نهان، نه‌گه‌ر ته‌ماشای نهم نایه‌تانه‌ی خواره‌وه بکه‌ین، نه‌و مانا گشتیه‌ی (وحی) زۆر چاک ده‌دره‌وشیتته‌وه: خوای په‌روه‌ردگار ده‌فرموی: ﴿ وَأَوْحَىٰ رَبُّكَ إِلَى النَّعْلِ أَنِ اتَّخِذِي مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا وَمِنَ الشَّجَرِ وَمِمَّا يَعْرِشُونَ ﴿٦٨﴾ ثُمَّ كُلِّي مِن كُلِّ الشَّجَرِ فَاسْلُكِي سُبُلَ رَبِّكِ ذُلُلًا ﴿٦٩﴾ النحل، واته: وه په‌روه‌ردگار (وحی) بۆ هه‌نگ نارد، که له شاخ مالّ دروست بکه‌و، له دارو دره‌ختو، له‌و که‌پرو ساباته‌ی خه‌لک دروستی ده‌که‌ن، پاشان له هه‌موو به‌رو میوه‌کان بخۆو رینگایه‌کانی په‌روه‌ردگار د بگه‌ر، زۆر به‌گه‌ردن که‌چی. ده‌بینین خوای په‌روه‌ردگار وشه‌ی (وحی) بۆ هه‌نگ به‌کاره‌یناوه، که به‌ته‌تکید لی‌رده‌ا مه‌به‌ست پی‌ی ریتنمایی کردنی (غهریزی) هه‌نگه له‌لایه‌ن خوای په‌روه‌ردگار وه.

هه‌روه‌ها له سووره‌تی (مریم) دا ده‌رباره‌ی پی‌غه‌مبه‌ر (زه‌که‌رییا) له کاتیدا، که خوای په‌روه‌ردگار موژده‌ی (یحیی) ی کوری پی‌ ده‌دات -سه‌لامی خویان لی‌بی-، که هه‌م زه‌که‌رییا بۆخۆی که‌وتبۆ ته‌مه‌نه‌وه‌و، هه‌م خیزانه‌که‌شی به‌ته‌مه‌ن و نه‌زۆک بوو، ناوا ده‌فرموی: ﴿ فَخَرَجَ عَلَى قَوْمِهِ مِنَ الْمِحْرَابِ فَأَوْحَىٰ إِلَيْهِمْ أَن سَبِّحُوا بُكْرَةً وَعَشِيًّا ﴿١١﴾ مریم، واته: زه‌که‌رییا له (محراب<sup>(۱)</sup>) که‌ی چۆ ده‌ری بۆ لای عه‌شیره‌ت و هۆزه‌که‌ی وه ناماژه‌ی بۆکردن که خوا به‌پاک بگرن به‌یانیان و ئیواران، لی‌رده‌ا هه‌موو زانایان له‌سه‌ر نه‌وه یه‌ک ده‌نگن که: ﴿ فَأَوْحَىٰ إِلَيْهِمْ ﴾، واته: (فأشار إليهم)، که‌واته: لی‌رده‌ا (وحی) به‌مانای نیشاره‌ته، جا له‌کاتیدا خوای په‌روه‌ردگار له‌و ته‌مه‌نه‌ی زه‌که‌رییادا مندالینکی پی‌به‌خشی زۆری پی‌ سه‌یر بوو، بۆیه داوای

(۱) المحراب: واته په‌رستگاوه‌وه شوینه‌ی، که خوا په‌رستی تیدا ده‌کریت.



به‌لگه و نیشانه‌یه‌کی له خوی په‌روه‌ردگار کرد، خوی په‌روه‌ردگارش پیتی فه‌رموو:  
 ﴿قَالَ ءَايَتُكَ إِلَّا تُكَلِّمَ النَّاسَ ثَلَاثَ لَيَالٍ سَوِيًّا﴾ ﴿۱۰﴾ مریم واته:  
 نیشانه‌ت شه‌ویه که سن شه‌رو پوژان قسه‌ت بو ناکرئ، بؤیه‌ش به نیشاره‌ت پتیا  
 ده‌ئ: په‌روه‌ردگارتان به پاک بگرن به‌یانیاو ئیواران، چونکه په‌روه‌ردگار  
 موعجیزه‌یه‌کی ئاوا گه‌وره ده‌خولقینئ، که له پی‌اوئیکی پی‌ره‌می‌ردو پی‌ریژنیکی  
 نه‌زۆک کورنک په‌یدا ده‌بئ!!

هه‌روه‌ها له سووره‌تی (الأنعام) نایه‌تی (۱۱۲) دا خوی په‌روه‌ردگار ده‌رساره‌ی  
 (شیاطین<sup>(۱)</sup>) ده‌فه‌رموئ: ﴿...شَيْطَانِ الْإِنْسِ وَالْجِنِّ يُوحِي بَعْضُهُمْ إِلَى  
 بَعْضٍ زُخْرُفَ الْقَوْلِ غُرُورًا...﴾ واته: شه‌یتانه‌کانی ئاده‌میزادو جنۆکه  
 هه‌ندیکیان (وحی) بو هه‌ندیکیان ده‌که‌ن، به قسه‌ی زیرقو بریقو فریوده‌رانه،  
 لی‌ره‌دا (یوحی) یانی: (یوسوس) به‌و مانایه که وه‌سوه‌سه ده‌که‌ن بو یه‌کترو دنه‌ی  
 یه‌کتر ده‌دن، وه‌سوه‌سه‌ش له نه‌سلدا به ده‌نگی خشل ده‌گوترئ (صوت الحلی)،  
 چونکه خشل، که ده‌نگی لی‌دی ده‌نگه‌که‌ی کپه، وه‌سوه‌سه‌ش ده‌نگیکی کپی  
 شه‌یتانه ده‌یخاته دلئ شه‌و که‌سه‌وه، که بی‌ه‌ویت فریوی بدات، شه‌وه مانای  
 یه‌که‌می وشه‌ی (وحی) بو.

۲- واتایه‌کی تایبه‌تی: که بریتیه له ئاراسته‌کردنی خواو ریتنماییکردنی بو  
 فریشته‌کانی و به‌نده چاکه‌کانی غه‌یری پی‌غه‌مبه‌ران -عليهم الصلاة والسلام-، وه‌ک  
 خوی په‌روه‌ردگار ده‌فه‌رموئ: ﴿إِذْ يُوحِي رَبُّكَ إِلَى الْمَلَأِكَةِ أَنِّي مَعَكُمْ فَثَبَّتُوا

(۱) شیاطین: کزی (شیطان)، وه له به‌کاره‌یتانی قورئاندا بو هه‌رکه‌سیک به‌کاردئ، که له خوا دوور بئ،  
 جا چ ئاده‌میزاد بئ، چ جنۆکه.

الَّذِينَ آمَنُوا... ﴿١٢﴾ الأنفال، واته: کاتیک په‌روه‌دگارت (وحی) ده‌کرد بؤ فریشته‌کانی که من له‌گه‌لتانم نیتو‌ش دلی نیمانداران ده‌مه‌زراو بکن.

هه‌روه‌ها خوای په‌روه‌دگار ده‌فه‌رموی: ﴿ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ أُمِّ مُوسَىٰ أَنْ أَرْضِعِيهِ ۖ فَإِذَا خِفْتِ عَلَيْهِ فَأَلْقِيهِ فِي الْيَمِّ وَلَا تَخَافِي وَلَا تَحْزَنِي ۗ إِنَّا رَأَوُوهُ إِلَيْكَ وَجَاءَهُ مِنْ الْمُرْسَلِينَ ﴿٧﴾ القصص، واته، نیمه وه‌حییمان کرد بؤ دایکی مووسا که شیر بده به‌کۆرپه‌کته، وه‌کاتیک که لیتی ترسای بی‌کۆرن بیخه‌تابوتیکه‌وه‌و بیخه‌نیو‌رووبار، وه‌هیچ مه‌ترسی و دل‌ته‌نگ مه‌به، نیمه بؤ‌لای تۆی ده‌گپینه‌وه‌و ده‌یکه‌ین به‌یه‌کیک له‌ره‌وانه‌کراوانمان.

لیره‌دا مه‌به‌ست له (وحی) خوای په‌روه‌دگار بؤ دایکی مووسا -علیهما السلام- خۆرپه (الهام)یه، که پینمایی کردنیکی په‌نهانه‌و له‌زاراوه‌ی شهرعدا پیتی ده‌گوتری: (الهام) که مه‌به‌ست خستنه‌نیو‌دله.

۳- واتایه‌کی تایبه‌تی تایبه‌ت: مانای سی‌یه‌می وه‌حی بریتیه له‌فرمایشت کردنو و پیروونی کردنو و ناراسته‌کردنی خوای په‌روه‌دگار بؤ پیغه‌مبه‌رانی -علیهم الصلاة والسلام- چ به‌شیوه‌ی راسته‌وخۆ له‌پشتی په‌رده‌وه، چ به‌شیوه‌ی ناراسته‌وخۆ له‌ریگه‌ی فریشته‌وه، ثم‌نایه‌تانه‌ش مانای سی‌یه‌می وه‌حییمان بؤ‌روون ده‌که‌نه‌وه، خوای په‌روه‌دگار ده‌فه‌رموی: ﴿ كَذَلِكَ يُوحِيٰ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٣﴾ الشوری، واته: ناوا به‌و شیوه‌یه (ته‌ی محمد ﷺ) خوای بالاده‌ستی کاربه‌جی وه‌حی بؤ‌تسو‌دنی‌ری، وه‌بؤ‌نه‌وانه‌ی پیش‌تۆش وه‌حی ناردوه (که پیغه‌مبه‌رانن -علیهم الصلاة والسلام-) که‌واته: لیره‌دا مانای سی‌یه‌می وه‌حییمان بؤ‌روون ده‌بیته‌وه، شه‌ویش بریتیه له‌قسه‌کردنو و فرمایشت‌کردنی خوای په‌روه‌دگار له‌گه‌ل پیغه‌مبه‌رانیدا -علیهم الصلاة والسلام- چ له‌پشتی په‌رده‌وه،

وهك له گه‌ل مووسادا كردی، وه له گه‌ل پیغه‌مبه‌ری خو‌شمان له شه‌وی ئیس‌راو می‌عراجدا، وه چ له ری‌ی فریشته‌وه، كه شه‌وه ری‌نگه‌ی گشتی وه حییه‌ بو پیغه‌مبه‌ران -علیهم الصلاة والسلام-، هه‌روه‌ها خ‌وای په‌روه‌ردگار هه‌ر له‌وباره‌وه ده‌فه‌رموی: ﴿إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ وَالنَّبِيِّنَ مِنْ بَعْدِهِ...﴾ (۱۱۳) ﴿النساء، واته: (ئه‌ی محمد ﷺ) ئی‌مه وه حییمان بۆ‌لای تو کردوه، هه‌روه‌ك وه حییمان بۆ‌لای ن‌ووح و پیغه‌مبه‌رانی د‌وای شه‌ویش نارده‌ -علیهم الصلاة والسلام-، هه‌روه‌ها فه‌رموویه‌تی: ﴿يُنزِلُ الْمَلَكَةَ بِالرُّوحِ مِنْ أَمْرٍ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ...﴾ (۲) ﴿النحل، واته: فریشته‌کان به‌رووحیک له ئایینی خ‌وی له‌لایهن خ‌ویه‌وه ده‌نیریت‌ته خ‌واره‌وه بۆ‌سه‌ر هه‌رکام له به‌نده‌کانی که بیه‌وی، لی‌رده‌ا وشه‌ی (الروح) به‌مانای (وحی)یه، چونکه وه‌ك چۆن ئینسان به‌رووح ده‌ژیی و زیندووه، ژیان‌ی به‌شه‌ریه‌تیش ئاوا به‌هۆی (وحی)یه‌وه ژیان‌ی له‌به‌ر ده‌بی و زیندوو ده‌بی.

دیاره‌ له‌کاتی‌کدا، که خه‌لك وشه‌ی (وحی) به‌کارده‌هین‌ی زیاتر مه‌به‌ستیان پی‌مانای سی‌یه‌میه‌تی، وه هیندی‌کیان واده‌زانن، که (وحی) ته‌نیا شه‌و مانای سی‌یه‌مه‌ی هه‌یه، که شه‌ویش بریتیه‌ له‌ فه‌رمایشت کردنی خوا له‌گه‌ل پیغه‌مبه‌راندا -علیهم الصلاة والسلام-، وه پاسپاردنی به‌رنامه‌و په‌یامی خ‌وی بۆ‌لایان به‌هۆی فریشته‌کانه‌وه، له‌کاتی‌کدا که شه‌وه یه‌کی‌که له‌ماناکانی (وحی) و شه‌و دوو مانایه‌ی دیکه‌شی هه‌ن، که‌واته: ده‌توانین بل‌یین (وحی) سی‌ مانای هه‌یه: گشتی و تاییه‌تی و تاییه‌تی تاییه‌ت.

### داب‌ه‌زینی (وحی) له‌ چ پو‌ژو مانگی‌ک دا بووه‌ ؟

لی‌رده‌ا مه‌به‌ستمان له‌ یه‌که‌م جاری هاتنی (وحی)یه که بۆ پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ داب‌ه‌زیوه، ئایا بۆ یه‌که‌م جار له‌ چ سال و مانگ و شه‌وی‌ک داب‌ووه‌؟

بؤ ده‌ستکه‌وتنی وه‌لامی نهم پرسپیاره با سه‌رنجی نهم خالانه بده‌ین:

یه‌ک: سه‌ره‌تای هاتنی وه‌حی و دابه‌زینی قورئان له مانگی ره‌مه‌زان و شه‌وی قه‌دردا بووه، وه‌ک خوی زانا له‌م نایه‌تانه‌دا به‌راشکایی ناماژه‌ی پی‌ده‌کات، که ده‌فرموی: ﴿شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ...﴾ (۱۸۵) البقرة، واته: مانگی ره‌مه‌زانی‌ک که قورئانی تیدا هاتوته خوار، که‌واته: به‌ته‌نکید سه‌ره‌تای هاتن و دابه‌زینی قورئان له‌مانگی ره‌مه‌زاندا بووه، هه‌روه‌ها ده‌فرموی: ﴿إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ مُبْرَكَةٍ إِنَّا كُنَّا مُنذِرِينَ﴾ (۲) الدخان واته: (نیمه‌قورئانمان بؤ یه‌که‌عجار نارده‌وته خوار له‌شه‌ویکی پر‌پیت و پینزدا، نیمه‌وریاکه‌روه‌و ترسینه‌رین)، که‌مه‌به‌ست له‌و شه‌وه شه‌وی (قدر)، وه‌ک ده‌فرموی: ﴿إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ﴾ (۱) القدر، واته: نیمه‌له‌شه‌وی (قدر)<sup>(۱)</sup> دا قورئانمان نارده‌وته خوار.

دوو: شه‌وی (قدر) یه‌کیکه‌له‌ده (۱۰) شه‌وه‌کانی کوتایی مانگی ره‌مه‌زان، که‌فرمایشتی پی‌نجه‌مبه‌ر<sup>(۲)</sup> له‌وباره‌وه زورن و یه‌کیکیان نهم فرمووده‌یه‌یه: {عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: تَحْرُورًا لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي الْوَتْرِ مِنَ الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ مِنْ رَمَضَانَ} رواه البخاري<sup>(۲)</sup>، واته: له‌شه‌وه تاکه‌کانی ده‌شه‌وی کوتایی ره‌مه‌زاندا له‌شه‌وی (لیله‌القدر) بگه‌رین، که‌واته: به‌ته‌نکید (شه‌وی قدر) له‌شه‌وه تاکه‌کانی ده‌شه‌وی کوتایی مانگی ره‌مه‌زاندا یه.

(۱) القدر: دوو مانای همن، یان به‌مانای پیت و فه‌ر دیت، یان به‌مانای نه‌ندازه‌گیری دیت، که‌دیاره‌نه‌و شه‌وه ههم شه‌ویکی پر‌پیت و فه‌ره‌و ههم شه‌ویکیسه‌که‌نه‌ندازه‌گیری ههمو کاره‌کانی نه‌و سالی تیدا ده‌کرت.

(۲) صحیح البخاری،: (۲۰۱۷).

سن: پیغمبر ﷺ فرموده‌است، که له رۆژی دووشه‌مه‌دا له‌دایک بووه و هه‌ر له رۆژی دووشه‌مه‌شدا بۆ یه‌که‌م جار وه‌حی بۆ هاتوه، وه‌ک له‌م فرموده‌یه‌دا هاتوه: {عن أبي قتادة رضي الله عنه: أن رسول الله ﷺ سئل عن صوم يوم الإثنين، فقال: ذاك يوم ولدت فيه ويوم بعثت فيه، أو أنزل علي فيه} (۱) رواه مسلم، واته: پرسیار له پیغمبر ﷺ کرا ده‌باره‌ی به‌رۆژووبوونی رۆژی دووشه‌مه، نه‌ویش فرموی: نه‌وه رۆژیکه‌ تێیدا له‌ دایک بووم و هه‌تێیدا ره‌وانه‌کرام یان وه‌حیییم بۆ هاتۆته‌ خوار، (بۆ یه‌که‌م جار، نه‌گه‌رنا وه‌حی له‌ هه‌موو رۆژه‌کانی دیکه‌ی سالی‌شدا هاتۆته‌ خوار).

چوار: به‌پێی حساباتی فه‌له‌کیی، دووشه‌مه‌کانی مانگی ره‌مه‌زانی (۴۱)ه‌مین سالی ته‌مه‌نی پیغمبر ﷺ، بریتین له‌ رۆژانی: (۷، ۱۴، ۲۱، ۲۸) (۲).

جا به‌ له‌به‌رچاوترنی نه‌و چوار خالهی، که رابردن، ناچارین بلیین:

شەوی (۲۱)ی مانگی ره‌مه‌زانی (۴۱)مین سالی ته‌مه‌نی پیغمبر ﷺ، که شەوی دووشه‌مه‌ بووه، یه‌که‌مین شەوی دابه‌زینی سه‌ره‌تای وه‌حی خوا -عزوجل- بووه بۆ سه‌ر (محمد) ﷺ، چونکه‌:

۱- وه‌ک گوتمان مسۆگه‌ر سه‌ره‌تای دابه‌زینی وه‌حی له‌ یه‌کیک له‌ شه‌وه به‌پێژه‌کانی مانگی ره‌مه‌زانی سالی یه‌که‌می پیغمبرایه‌تی (محمد) دا بووه، وه‌ک هه‌رکام له‌ نایه‌تی (۱۸۵)ی (البقرة) و نایه‌تی (۳)ی (الدخان) و سوپه‌تی (القدر) به‌راشکاوایی رایگه‌یاندوه.

(۱) صحیح مسلم: (۲۷۳۹).

(۲) بروانه: (الرحیق المختوم)، لاپه‌ره: (۱۵)، صفی الرحمن مبارکفوری.

۲- وه نهو شه‌وه‌ش به‌ته‌نکید یه‌کیکه له شه‌وه تاکه‌کانی ده (۱۰) شه‌وی کۆتایی مانگی ره‌مه‌زان، وه‌ک فەرمووده‌ی پیغه‌مبەر ﷺ: {تَحْرُوا لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي الْوَتْرِ مِنَ الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ مِنْ رَمَضَانَ} ده‌یگه‌یه‌نی.

۳- وه نه‌وشه‌وه تاکه‌ش بریتیه له شه‌وی دووشه‌مه‌ی (۲۱) ی مانگی ره‌مه‌زان، چونکه به‌پیتی نه‌و فەرمووده‌یه‌ی (أبو قتادة) گپ‌راویه‌ته‌وه پیغه‌مبەر ﷺ له شه‌وی دووشه‌مه‌دا وه‌حی بۆ دابه‌زینراوه‌و دووشه‌مه‌کانی (۷, ۱۴) ی نه‌و ره‌مه‌زانه‌ش، چونکه ناکه‌ونه ده‌شه‌وی کۆتایی و دووشه‌مه‌ی (۲۸) یش، چونکه له شه‌وه تاکه‌کان نیه، هیچ کامیان ناگونجی نه‌و شه‌وه دیاریکراوه‌بن، که‌واته: نه‌و شه‌وه موباره‌که به‌ته‌نکید شه‌وی دووشه‌مه‌ی (۲۱) ی مانگی ره‌مه‌زانه.

### دابیرانی وه‌حی و چۆنیه‌تی و حیکمه‌ت و ماوه‌که‌ی:-

#### ۱- چۆنیه‌تی پچیرانی وه‌حی :

بوخاریی ده‌رباره‌ی پچیرانی وه‌حی، گوتویه‌تی: (وفتر الوحي فترة حتى حزن النبي ﷺ فيما بلغنا حزنا غدا منه مرارا كي يتردى من رؤوس شواهد الجبال فكلما أوفى بذروة جبل لكي يلقي منه نفسه تبدي له جبريل فقال: يا (محمد) إنك رسول الله حقاً، فيسكن لذلك جأشه وتقر نفسه فيرجع، فاذا طالت عليه فترة الوحي غدا لمثل ذلك فاذا أوفى بذروة الجبل تبدي له جبريل فقال له مثل ذلك)<sup>(۱)</sup>، بوخاریی ده‌ئێ: پیم‌گه‌یشته‌وه، که (وحی) بۆ ماوه‌یه‌ک پچیرا پیغه‌مبەر ﷺ زۆر دلته‌نگ بوو، دلته‌نگ بوونه‌که‌ی به‌را‌ده‌یه‌ک بوو، که چه‌ند جارێک ده‌چوو بۆ سه‌ر لووتکه‌ی چیا به‌رزه‌کان بۆنه‌وه‌ی خۆی هه‌لداته‌ خوارێ، وه هه‌رجاریک، که ده‌چوو بۆ سه‌ر لووتکه‌ی شاخه‌کان (جبریل) خۆی پێشان ده‌داو ده‌یگوت: ئه‌ی

(۱) (صحيح البخاري) رقم الحديث ۶۹۸۲.

موحه‌مد بیگومان تو پیغمه‌مبهری خوی، پیغمه‌مبهریش دلی ناسووده ده‌بووو، ده‌روونی نارامی ده‌گرت و ده‌گه‌رایه‌وه، وه که وه‌حی پچرانه‌که‌ی درتزه‌ی ده‌بوو دیسان ده‌چوو بۆ سهر لووتکه‌ی چیا به‌رزه‌کان بۆ‌شه‌وه‌ی خۆی هه‌لبساته‌ خوارئ، به‌لام دیسان (جبریل) لیتی ده‌رده‌که‌وت و پیی ده‌گوت، که به‌ته‌تکید تو پیغمه‌مبهری خوی، نه‌ویش ده‌گه‌رایه‌وه، (مه‌به‌ست له پچرانی وه‌حی دواکه‌وتنی وه‌حی بووه)، بۆ ماوه‌یه‌کی که‌م<sup>(۱)</sup>.

### به‌حیکمه‌تی پچرانی وه‌حی:

(ابن حجر العسقلانی) گوتویه‌تی: (و فتور الوحي عبارة عن تأخره مدة من الزمان وكان ذلك ليذهب ما كان ﷺ وجده من الروح وليحصل له التشوق إلى العود<sup>(۲)</sup>)، (ابن حجر العسقلانی) ی که زانایه‌کی گه‌وره‌یه له زانا فه‌رمووده ناسه‌کان ده‌لئ: (پچرانی وه‌حی بریتیه له دواکه‌وتنی بۆ ماوه‌یه‌ک، نه‌وه‌ش بۆ نه‌وه بوو، که نه‌وه ترسه‌ی بۆ پیغمه‌مبهر ﷺ دروست بووه لیتی لایچی، وه له لایه‌کی دیکه‌شه‌وه بۆ نه‌وه‌ی تامه‌زرۆیی زیاتری هه‌بئ بۆ وه‌رگرتنی وه‌حی)، چونکه له کاتیکدا که وه‌حی بۆ پیغمه‌مبهر ﷺ ده‌هاته خوارئ زۆر قورس بوو له‌سه‌ری، له‌وه‌ باره‌وه دایکمان (عائشة) -خوا لیتی پازی بی- وه‌ک بوخاریی بۆمان ده‌گیڕیتسه‌وه گوتویه‌تی: (له‌ رۆژی زۆر ساردی زستاندا که پیغمه‌مبهر وه‌حی بۆ هاتبا دلۆپی ناره‌قی ده‌رده‌کردو به‌ ده‌م‌و‌چاوی موباره‌کیدا ده‌هاته خوارئ)<sup>(۳)</sup>، هه‌روه‌ها (زید بن ثابت) له‌وباره‌وه گوتویه‌تی:

(۱) به‌لام هه‌ندیک له زانایانی سیره‌وه فه‌رمووده تیبنی یان له‌سه‌ر نهم‌روداوه هه‌یه بۆ وینه: خاوه‌نی کتیبی (السيرة النبوية عرض وقائع و تحلیل أحداث) د. علي محمد الصلابي که له لاپه‌ره (۸۴) دا گوتویه‌تی: (وأما ما جاء بلاغاً أنه ﷺ حزن حزناً جعله يفقد لیتردی من شواهد الجبال، وأن جبریل -عليه السلام- كان يظهر له في كل مرة، ويبشره بأنه رسول الله، فرسل ضعيف، كما أنه يتنافى مع عصمة النبي ﷺ).

(۲) کتاب فتح الباری، ج ۱، ص ۳۶.

(۳) صحیح البخاری: (۲)

(جارتکیان رانی مویاره کی پیغمبر ﷺ له سهر رانم بوو که وه حی بؤ هات نه وه نده قورسای خسته سهر رانم خه ریک بوو رانم ورد بن) (۱)، ههروه‌ها ده‌گیږنه‌وه جاری وا هه‌بووه پیغمبر ﷺ له سهر حوشر بووه که وه حی بؤ هاتوه حوشره‌که‌ی پیئی به‌عزیدنا چۆته خواری، چونکه پیغمبر ﷺ که وتۆته حاله‌تییکی سه‌خته‌وه تا کو وه حی به‌که‌ی وه‌رگرتوه.

### ج- ماوه‌ی پچرانی وه حی :

پیغمبر ﷺ ده‌فرموی: {جاورتُ بحراء فلما قضيت جوارى هبطت فنوديت فنظرتُ عن يميني فلم أر شيئا، ونظرتُ عن شمالي فلم أر شيئا، ونظرتُ أمامي فلم أر شيئا، ونظرتُ خلفي فلم أر شيئا، فرفعت رأسي فرأيت شيئا، فأتيت خديجة فقلت دثروني وصبوا علي ماء باردا، قال فدثروني وصبوا علي ماء باردا، قال فنزلت: ﴿يَأْتِيهَا الْمُدَّرُ ۝١ قُرْآنًا ذُرًّا ۝٢ وَرَبِّكَ فَكَبِّرُ ۝٣ وَثِيَابَكَ فَطَهِّرُ ۝٤ وَالرُّجْزَ فَاهْجُرُ ۝٥ وَلَا تَمْنُنْ تَسْتَكْبِرُ ۝٦ وَلِرَبِّكَ فَاصْبِرُ ۝٧﴾ المدثر، ثم تابع الوحي { رواه البخاري (۲)، واته: ماوه‌یه‌ک له خه‌لوه دا بووم - که مده‌ستی له مانگی ره‌مه‌زانه - کاتیک خه‌لوه‌که‌م ته‌واو کرد له شاخ چوومه خوار، بانگ کرام، ته‌ماشای لای راستم کرد هیچم نه‌بینی ته‌ماشای لای چه‌یم کرد هیچم نه‌بینی، ته‌ماشای پیش خۆم کرد هیچم نه‌بینی، ته‌ماشای پشت خۆم کرد هیچم نه‌بینی، سهرم به‌رز کرده‌وه شتیکم بینی، {له ریوایه‌تییکی

(۱) پروانه: (فتح الباری)، ج ۸، ص ۷۱۰.

(۲) (صحیح البخاری)، برقم: ۴۹۲۲.



دیکه‌ی بوخاریدا هاتوه به ژماره (۴۹۲۴)، شه فریشته‌یه‌م بینسی، که له غاری (حراء) بۆ یه‌که‌م جار هاتیوو بۆ لام (فإذا الملك الذي جاءني بحراء)، که نه‌سه‌ر کورسییه‌ک دانیشته‌بو له‌نیوان ناسمان و زه‌وی، زۆر لیتی ترسام تا‌کو که‌وتم {دوایی چوو مه‌وه بۆ مالتی و به‌ خه‌دیجهم گوت: دامپۆشن و ئاوی ساردم پێداکه‌ن و، ئاوی ساردیان پێدا کردم و پاشان دایان پۆشیم، پاشان شه‌م ئایه‌تانه هاتنه‌خوار: (شه‌ی شه‌و که‌سه‌ی خۆت له‌ نوێنی وه‌رپیتچاوه، هه‌لسه‌و خه‌لکی ئاگادار بکه‌وه، وه‌ په‌روه‌ردگارت به‌ گه‌وره‌ بگره‌و، به‌رگ و پۆشاکت پاک بکه‌وه‌و، واز له‌ گوناها بینه‌ سه‌ک، که‌ هه‌ر ورت لیه‌یتناوه-، وه‌ شه‌ت مه‌به‌خشه‌و به‌زۆری بزانی، وه‌ بۆ په‌روه‌ردگاری خۆت ئارام بگره‌) پاشان وه‌حی به‌رده‌وام بوو.

چۆنیه‌تی ده‌لاله‌تی شه‌م فه‌رمایشته‌ش له‌سه‌ر دیاریکردنی ماوه‌ی شه‌و پچرانه‌ی وه‌حی به‌ ده‌ جوژه‌یه:

(۱) .. پسته‌ی (جاورت بحراء) ماوه‌یه‌ک له‌ شه‌شکه‌وتی حی‌رادا له‌ خه‌لوه‌دا بووم، شه‌وه‌مان بۆ ئاشکرا ده‌کات، که‌ شه‌و ماوه‌یه‌ی پێغه‌مبه‌ر تیی‌دا چۆته خه‌لوه‌وه له‌ کاتی هاتنی وه‌حی دا ماوه‌ی مانگی‌ک بووه‌و مانگی په‌مه‌زانیش بووه، چونکه‌ بۆ یه‌که‌مجار له‌ شه‌وی قه‌دردا وه‌حی بۆ هات وه‌ک پێشتریش پرونمان کرده‌وه.

(۲) .. پسته‌ی (فلما قضیت جوارئ)، واته‌: کاتیک، که‌ خه‌لوه‌که‌م ته‌واوکرد، ده‌ریده‌خات که‌ پێغه‌مبه‌ر ﷺ شه‌و مانگه‌ که‌ مانگی په‌مه‌زانه هه‌مووی له‌ خه‌لوه‌دا بووه، وه‌ دوای شه‌وه‌ی، که‌ ته‌واوی کرده‌ له‌ شاخ هاتۆته‌ خوار.

(۳) .. پسته‌ی (فإذا الملك الذي جاءني بحراء)، واته‌: شه‌و فریشته‌یه‌م بینسی، که‌ یه‌که‌م جار له‌ شه‌شکه‌وتی (حراء) هات بۆ لام، که‌واته شه‌و پسته‌یه به‌لگه‌یه له‌سه‌ر شه‌وه که‌ شه‌وجاره جاری دووه‌می بووه (جبریل) ببینی.

٤) ننجاً وهك سهلماندمان كه پیغمبر مبرک ﷺ له شهوی (٢١) ی په مه زاندا بسو  
 یه كه م جار وه حی بۆ هاتوه، وه له م فهرمووده یه شدا ده ریخستوه جاری دووم، كه  
 (جبریل) ی بینویه كاتیک بووه كه خه لوه یهك مانگیه كه ی ته واو كرده،  
 كه واته: نه م جاری دوومه كه (جبریل) ی بینویه و سهره تای سوپه تی (المدثر) ی  
 بۆ دابه زیوه، پاش كوتایی مانگی په مه زان بووه، واته (١) ی شوال نینجا دیاره  
 كه ماوه ی نیوان (٢١) ی (رمضان) هه تا (١) ی (شوال) یش (٩) یان (١٠) پوژوه.

كه واته: پچرانی وه حی بۆ ماوه ی نیوان دابه زینی سوپه تی (العلق) و سهره تای  
 سوپه تی (المدثر)، یانی: (٩) یان (١٠) پوژ بووه، نهك وهك هه ندیک له زانایان  
 گوتویانه: سئ مانگ یا سئ سال!! به لكو چه ند پوژتیک بووه هیچی دیکه.

بۆیه ده توانین زۆر به دلنایی یه وه بلتین:

(محمد) ی كوری (عبدالله) ی كوری (عبدالمطلب) ﷺ به دابه زینی (اقرأ) پله ی  
 پیغمبرایه تی (النبوة) ی پئ به خشراوه و به هاتنی (المدثر) یش پله ی په وانه كراوتی  
 (الرسالة) ی پئ دراوه و ماوه ی نیوانی نه و دوو نهر كهش (٩) یان (١٠) پوژ بووه.

به لام نه وه ی هه ندیک له میژوونوسان و زانایان گوتویانه كه پیغمبر مبرک ﷺ  
 سئ مانگ، یان سئ سالان وه حی لئ پچراوه، وه هه ندیکیان ده لئین سوپه تی  
 (الضحی) كه خوی بهرز تیدا ده فهرموی: ﴿ مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَىٰ ۗ ﴿٢﴾ الضحی،  
 واته: په روه ردگارت وازی لیته هیناوی و لیت تووره نه بووه، هه ر به و بۆنه یه وه و بسو  
 دلدانه وه ی پیغمبر مبرک ﷺ هاتۆته خوار، نه وانه هیچیان وانین، به لكو پیغمبر  
 ﷺ له (٩) یان (١٠) پوژ زیاتر وه حی لئ نه پراوه.

پیش‌گفتایی هینان بهم باسه‌ش به‌گورتی‌نماژه به‌جوره‌کانی‌هاتنی‌وه‌حی‌بۆ  
 پیغهمبهر عَلَيْهِ السَّلَام ده‌که‌مین، که‌وه‌ک (ابن‌القیم)<sup>(۱)</sup> ده‌لئی: نهم‌شه‌شهن:

۱/ خه‌ونی‌راست (الرؤیا‌الصادقة).

۲/ (جبریل) شتیک‌بخاته‌دلئی‌پیغهمبهره‌وه‌بن‌ئه‌وه‌ی‌بینرئ، وه‌ک‌فه‌رموویه‌تی:  
 ((ان‌روح‌القدس‌نفث‌في‌روعي: أن‌نفساً‌لن‌تموت‌حتى‌تستكمل‌رزقها  
 وأجلها، فاتقوا‌الله‌وأجملوا‌في‌الطلب))، رواه‌ابن‌حبّان‌في‌صحيحه.

۳/ (جبریل) له‌شی‌وه‌ی‌پیاویک‌دیتسه‌لای‌و‌شتی‌پئی‌را‌ده‌گه‌یه‌نئ، نهم‌شی‌وه‌یه  
 هیندیک‌جار‌ها‌وه‌لانی‌به‌پرتزیشی‌بینیویانه.

۴/ هیندیک‌جار‌وه‌حی‌بۆ‌هاتوه‌له‌شی‌وه‌ی‌ده‌نگی‌جه‌رپه‌سدا، کاتی‌وابووه‌که‌بهم  
 شی‌وه‌یه‌وه‌حی‌بۆ‌هاتوه‌له‌کاتیکی‌زۆر‌سه‌رمادا‌ناره‌قه‌ی‌پیدا‌هاتۆته‌خواری.

۵/ (جبریل) له‌شی‌وه‌ی‌راسته‌قینه‌ی‌خۆیدا‌هاتوه‌و‌پیغهمبهر عَلَيْهِ السَّلَام بینیویه‌تی‌و‌وه‌حی  
 لئ‌وه‌رگرتوه، که‌ئه‌مه‌دوو‌جار‌پووی‌دا‌وه، وه‌ک‌له‌سووپه‌تی (النجم)‌دا‌هاتوه.

۶/ ئە‌و‌شی‌وازه‌ی‌که‌خوای‌مه‌زن‌له‌شه‌وی (معراج)‌دا‌وه‌حی‌بۆ‌پیغهمبهر عَلَيْهِ السَّلَام  
 کردوه‌له‌کاتی‌کدا‌که‌له‌سه‌رووی‌ناسمانه‌کان‌بووه‌و‌نوێژی‌له‌سه‌ر‌واجب‌کردوه، که  
 ئە‌میان‌وه‌ک‌قسه‌کردنی‌راسته‌وخۆی‌خوا‌بووه‌له‌گه‌ل‌مووسادا: ﴿... وَكَلَّمَ‌اللَّهُ

مُوسَى‌تَكَلِيمًا ﴿١٦٤﴾ النساء.

شایانی‌باسیشه، که‌ئیمه‌لیکۆلینه‌وه‌یه‌کی‌خه‌ست‌وخۆلمان‌له‌باره‌ی‌وه‌حیه‌وه‌له  
 کتیبی (الإسلام‌کما‌یتجلی‌في‌کتاب‌الله)‌دا‌کردوه<sup>(۲)</sup>.

(۱) (ابن‌القیم) گوتویه‌تی: هه‌وتن، به‌لام‌من‌پیم‌ایه‌شه‌ش‌و‌هه‌وت‌هه‌ریه‌کن‌و‌هه‌وت‌دوو‌باره‌ی‌شه‌شه.

(۲) نه (الفصل‌الخامس)‌ی (الباب‌الثانی)‌دا.

## حیکمته ی هه ئبژییرانی پیغه مبهری کۆتایی محمد ﷺ له نیوگه لی عاره بدا

سهره تا ده لئیم:

ئیمه وه کو مسولمان نهك ههر بۆمان ههیه و دروسته، بهلكو شتیکی پهسندو جاری وا ههیه پیوستیشه که له حیکمهته کانی خوای پهروهردگار بکۆلینهوه، چ له عالهمی خهلقى، چ له عالهمی ئه مری دا، وهك خوای پهروهردگار دهفرموی: ﴿... أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ﴾ ﴿٥٤﴾ الأعراف، واته: هه چى دروست کراوه مولکی خوابه، وه شه ریعته و فرمانیش ههر له لایه نی نهوه وه هاتوه وه ههر بۆ نهوه، بهلئ ئیسلام ئینسان هه لده نه ئ تاكو له حیکمهته شته کان بکۆلینهوه وه کۆیرانه بهدوای شت نه که وئ و نهو شتانه ی ده گونجی بجیته بنج و بناوانیانه وه بهسه ر کئیلی لییان نهروانی، وه له پرووی زانی و لیکۆلینهوه وه بریار بدات و هه لئیدا حیکمهته بوونی شته کان بهو شیویه ی که ههن بزانی، بۆ پروونکردنه وه ی ئه م مه بهسته چه ند نموونه یهك له قورئان دئینه وه:

۱- فریشته کان -سهلامی خویان لیبئ- پاکترین و چاکترین دروستکراوی خوان بهگشتی، بهلام له گه ل نه وه شدا داوای حیکمهته دروستکرانی (آدم) له خوای پهروهردگار ده کهن، وهك خوای پهروهردگار دهفرموی: ﴿وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰئِكَةِ اِنِّیْ جَاعِلٌ فِی الْاَرْضِ خَلِیْفَةً قَالُوْا اَتَجْعَلُ فِیْهَا مَنْ یُّفْسِدُ فِیْهَا وَیَسْفِكُ الدِّمَآءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ...﴾ ﴿٣٠﴾ البقرة، واته: وه کاتیک پهروهردگارت به فریشته کانی فرموو: من ده مهوی جئشینیک لهسه ر

زهوی بۆ خۆم دابنیم، فریشته‌کان گوتیان نایا که سیتیکی تیدا ده‌گیچی به جینشین که خوین ده‌پژوئی و خراپه‌ی تیدا ده‌کات له کاتی کدا، که ئیمه تۆ به پاک ده‌گرین له هه‌موو که‌م و کورپیه‌ک؟!

لیرده‌دا ئه‌و پرسیاره‌ی فریشته‌کان پرسیاره‌ی په‌خه‌گرتن نه‌بووه، چونکه بی‌گومان ئه‌وه له مسولمانی عاده‌تیش ناوه‌شیتته‌وه چ جایی فریشته‌ی بی‌هه‌له، به‌لکو ته‌نهما له حکمه‌ته‌که‌ی ده‌پرسن، که داخۆ حکمه‌ت چیه‌ خوای په‌روه‌ردگار (آدم) و نه‌وه‌کانی له زه‌ویدا ده‌کات به جینشین؟ به‌هه‌له‌گی ئه‌وه که دواتر خوای په‌روه‌ردگار ده‌فرمووی: ﴿إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ﴾ واته: ئه‌وه‌ی که من ده‌یزانم ئیوه‌ نایزان، دوا‌یی ناوه‌کان هه‌موو فیتری ئاده‌م ده‌کات، پاشان له فریشته‌کان ده‌پرسی: ئه‌و شتانه‌ ناویان چیه‌؟؟ نه‌وانیش نایزان، وه ئاده‌م ناوی هه‌موو شته‌کان هه‌لده‌دات، پاشان خوای په‌روه‌ردگار به فریشته‌کان ده‌فرمووی: ئه‌دی پسیم نه‌گوتن ئه‌وه‌ی که من ده‌یزانم ئیوه‌ نایزان، وه من ئه‌وه‌ی که ئیوه‌ ناشکراو په‌نه‌انیشی ده‌که‌ن ده‌یزانم! که‌واته: لیرده‌دا فریشته‌کان داوای حکمه‌تی دروستکران و به‌جینشین دانرانی ئاده‌م ده‌که‌ن له خوای په‌روه‌ردگار.

۲- هه‌روه‌ها ئیبراهیم عليه السلام له په‌روه‌ردگاری ده‌پرسی: ﴿... رَبِّ أَرِنِي كَيْفَ تُحْيِي الْمَوْتَىٰ قَالَ أُولَٰئِم تُوْمِن ۗ قَالَ بَلَىٰ وَاَلَيْكَ لَٰكِن لَّيَطْمِئِنَّ قَلْبِي ﴿٣٦﴾﴾ البقرة، واته: په‌روه‌ردگارم پيشانم بده‌ چۆن مردووان زیندوو ده‌که‌یه‌وه؟ (خوای په‌روه‌ردگار) فرمووی: نایا ئیمانته‌ نیه‌ که من ده‌توانم مردووان زیندوو بکه‌مه‌وه؟! (ئیبراهیم) فرمووی: با ئیمانته‌ هه‌یه، به‌لام ده‌مه‌وی دلم ئارام بگرئ، که‌واته: نه‌گه‌ر ئینسانی مسولمان داوای حکمه‌تی شتیکی بکات له خوای په‌روه‌ردگار بۆ ئه‌وه‌ی که ئیمانی پی به‌هیتز بی، ئه‌وه‌ شتیکی زۆر چاکی کردوه، چونکه ئه‌وه‌ ریبازی فریشتان و پتغه‌مبه‌رانه، وه نه‌گه‌ر سه‌رغی قورشان بده‌ین که‌م حوکمی

شهریعت هدیه که خوای په‌روه‌ردگار بؤخوی حیکمه‌ت و عیله‌ته‌که‌ی باس نه‌کردبن، به‌لام لیژانیسی و ورد بینیی ده‌وی تا ده‌یدوزیتسه‌وه، بؤ وینه: خوای په‌روه‌ردگار باسی نیردرانی پیغه‌مبه‌ران -علیهم الصلاة والسلام- ده‌کات، دوایش حیکمه‌ته‌که‌ی باس ده‌کات که بؤچی پیغه‌مبه‌رانی ناروون، که ده‌فرموی: ﴿رُسُلًا مُّبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا﴾ (۱۶۵) النساء، واته: پیغه‌مبه‌ران که‌سانیکی مؤده‌ده‌رو ترسینه‌رن بؤ‌ئه‌وی خه‌لک به‌لگه‌یان نه‌بی له‌سه‌ر خوای په‌روه‌ردگار پاش هاتنی پیغه‌مبه‌ران، وه خوا زالی کاربه‌جییه.

وه‌ک لی‌ره‌دا ده‌رده‌که‌وی حیکمه‌تی نیردرانی پیغه‌مبه‌ران -علیهم الصلاة والسلام- ئه‌وه بووه که خه‌لکی بیانویان نه‌بن، وه خوای په‌روه‌ردگار به‌ره‌وانه‌کردنی پیغه‌مبه‌ران -علیهم الصلاة والسلام- خه‌لکی بیانووبر کرده.

۳- هه‌روه‌ها خوای به‌خشنده له‌باسی به‌شایه‌دگرتنی دوو (شاهید)دا له‌کاتی‌کدا که

مسولمان قهرز به‌یه‌ک ده‌ده‌ن ده‌فرموی: ﴿... وَأَسْتَشْهِدُوا شَهِدَيْنِ مِنْ رِجَالِكُمْ ۖ فَإِنْ لَمْ يَكُونَا رَجُلَيْنِ فَرَجُلٌ وَأَمْرَأَتَانِ مِمَّن رَضَوْنَ مِنَ الشُّهَدَاءِ أَنْ تَضِلَّ إِحْدَاهُمَا فَتُذَكَّرَ إِحْدَاهُمَا الْأُخْرَى...﴾ (۶۲) البقرة، واته: {نه‌گه‌ر قهرزتان به‌یه‌ک‌تردا} دوو که‌س له‌پیاوانتان به‌شاهید بگرن، نه‌گه‌ر دوو پیاو نه‌بوون با پیاویک و دوو ئافره‌ت بن، له‌و شاهیدانه‌ی که خوتان به‌چاکیان ده‌زانن، دوایی حیکمه‌تی ئه‌وه روون ده‌کاته‌وه که بؤچی دوو ئافره‌ت له‌جیاتی پیاویکه، وه‌ک ده‌فرموی: ﴿أَنْ تَضِلَّ إِحْدَاهُمَا فَتُذَكَّرَ إِحْدَاهُمَا الْأُخْرَى﴾ که‌واته: حیکمه‌ته‌که‌ی ئه‌ویه که نه‌گه‌ر یه‌کینکیان له‌بیری چؤوه ئه‌وی دیکه بیری ده‌خاته‌وه، که‌واته ئافره‌ت له‌به‌ر ئه‌وه‌ی، که سه‌رگه‌رمی

په‌روه‌ده‌کردنی مندالو کۆمه‌لئیک شتی ئافره‌تانه‌یه، که په‌یوه‌ستن به‌ سروشتی ئافره‌تانه‌وه، په‌نگه‌ وای لئ بکه‌ن، که ته‌رکیزی زۆر نه‌بئ له‌سه‌ر کپین و فرۆشتن، یاخود عاتیفه‌ی به‌سه‌ردا زال بئ، یان له‌بیری به‌چیته‌وه، جا ته‌گه‌ر دوو ئافره‌ت بن بیر یه‌کتی ده‌خه‌نه‌وه، که‌واته: حکمه‌ته‌که‌ی ئه‌وه‌یه نه‌که ئه‌وه‌ی که ناحه‌زانی ئیسلام ده‌لئین که زوئم له‌ ئافره‌ت کرابئ!

۴- وه له مه‌سه‌له‌ی سزای ده‌ست بریندا خوا ده‌فه‌رموئ: ﴿وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ

فَأَقْطَعُ أَيْدِيَهُمَا جِزَاءً بِمَا كَسَبَا نَكَالًا مِنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٨﴾

المائدة، واته: وه پی‌وای دزو ئافره‌تی دز ده‌ستیان بپرن ئه‌وه سزای ئه‌وه‌یه که کردوویانه، دوایی حکمه‌ته‌که‌ی به‌یان ده‌کات و ده‌فه‌رموئ: ﴿نَكَالًا مِنَ اللَّهِ﴾، واته: ئه‌وه ترساندنیکه له‌لایه‌ن خواوه، چونکه (نکال) به‌سزایه‌که ده‌گوتی، که خه‌لکی پئ بترسینن، که‌واته ئه‌وه سزایه‌ی، که ده‌چه‌سپیندرئ به‌سه‌ر دزدا بۆ ئه‌وه‌یه، که خه‌لکی پئ چاوترساو بئ و له‌ دزی و ریگه‌ری دوور بکه‌ونه‌وه.

ئهم چه‌ند نمونه‌یه‌م بۆیه باس کردن بۆ ئه‌وه‌ی بزانی، که ئیمه له‌ حکمه‌تی نێردانی پیغه‌مبه‌ری کۆتایی ﷺ له‌ نێو عاره‌بدا ده‌کۆلینه‌وه و باسی لێوه ده‌که‌ین، شتیکی زۆر ئاسایی یه، به‌لکو بۆ به‌ره‌رچدانه‌وه‌ی ناحه‌زانی دین و که‌سانیک که به‌ نه‌زانی یان به‌ زۆر زانیی درایه‌تی دین ده‌که‌ن و له‌و پرووه‌وه په‌خه‌ ده‌گرن، زۆر له‌ جێی خۆیه‌تی و بگه‌ پتویستیشه، جا ئیستا با چه‌ند حکمه‌تیکی ئه‌وه مه‌سه‌له‌یه بخه‌ینه‌پوو:

یه‌که‌م: که‌سایه‌تی ناوازه وه‌لکه‌وتووی پیغه‌مبه‌ر ﷺ:

یه‌کئیک له‌ حکمه‌ته‌کانی هه‌لبژیرانی موحه‌ممەد ﷺ به‌ پیغه‌مبه‌ری کۆتایی ئه‌وه‌یه که خواهنی که‌سایه‌تییه‌کی ناوازه وه‌لکه‌وتوو بووه، وه‌ک خوای په‌روه‌ردگار له‌چه‌ند

نایه تیکدا ناماژه ی پی ده کات، بؤ وینه: ﴿وَإِذَا جَاءَتْهُمْ آيَةٌ قَالُوا لَنْ نُؤْمِنَ حَتَّى نُؤْتَىٰ مِثْلَ مَا أُوتِيَ رُسُلُ اللَّهِ اللَّهُ أَعْلَمُ حَيْثُ يَجْعَلُ رِسَالَاتَهُ...﴾ (۱۴۴) ﴿الأنعام، واته: وه کافرو بی پروا کان کاتیک، که موعجیزه یه کیان بؤ دئ، ده لئین: بروا ناهئینین تاکو نه وه ی، که دراوه به پیغمبرانی خوا به نیمه ش ندرئ - واته: پیام و وه حی - جا خوی کاره جئ له وه لامیاندا ده فرموی: ﴿اللَّهُ أَعْلَمُ حَيْثُ يَجْعَلُ رِسَالَاتَهُ﴾ واته: خوا بؤ خوی زاناتره به وه که په یامی خوی لای کن دادهنئ، که لیره دا مه به ست پیغمبرانی (خاتمه) ه صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ و بیگومان هه موو پیغمبرانی دیش له سه رده م و رزگاری خویاندا باشترین خه لکی سه رده می خویان بوون، وه (محمد) صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ یش باشترین که سی سه رده می خویته تی و باشترین که سیشه له سه ر ناستی هه موو به شه ریبه ت، چونکه نه و تاکه پیغمبریکه که بؤ هه موو مرؤ فایه تی نیتر دراوه .

هه روه ها هه رله و باره وه خوا ده فرموی: ﴿وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ هَذَا الْقُرْآنُ عَلَىٰ رَجُلٍ مِّنَ الْقَرِيبَيْنِ عَظِيمٍ﴾ (۳۱) ﴿أَهْمَرُ يَقْسِمُونَ رَحْمَتَ رَبِّكَ نَحْنُ قَسَمْنَا بَيْنَهُمْ مَعِيشَتَهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا...﴾ (۳۲) ﴿الزخرف، واته: کافره کان گوتیان ده بووایه نه م قورنانه له سه ر یه کیک له پیاوه کانی نیو دووشاره گه وره کان هاتبایه خوار، ﴿که مه به ستیان (مه ککه) و (طائف) بووه﴾ نایا نه وانن که ره حمه تی په روه ردگار دابه ش ده کهن، نیمه ژیان و گوزه رانیشمان به سه ریاندا دابه ش کردوه، که واته نه و ره حمه ته بؤیه دراوه به (محمد) صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، چونکه شایسته ی نه و ره حمه ته یه وه ک خوی به خشه ر پیی فرمویه: ﴿إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ﴾ (۱) ﴿الکوثر، واته: نیمه خیریک ی زور گه وره مان به تو به خشیوه، که نه و خیره هه ریبه له پیغمبرایه تی و (نبوه) و حه وزی که وسه رو تکا کردنی مدزن (الشفاعة العظمی) ده گریته وه .



ھەر وہا دە فەرموئ: ﴿ ت وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ ۝۱ ﴾ مَا أَنْتَ بِنِعْمَةِ رَبِّكَ بِمَجْحُونٍ ۝۲ وَإِنَّ لَكَ لَأَجْرًا غَيْرَ مَمْنُونٍ ۝۳ وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ ۝۴ ﴾ القلم، واتە: سۆئند بە قەلەم و بەوہى كە پىئى دەنووسن، تۆ بە ھۆى نىعمەتى پەرورەدگار تەوہ (كە پىغەمبەرايەتىيە) شىت نى، بەلكو تۆ پادا شتىكى نەپراوت ھەيە، وە بىگومان تۆ لەسەر رەوشتىكى مەزنى، كەواتە: حىكمەتى يەكەم پەيوەندى بە پىغەمبەرەوہ ھەيە، چونكە ئەو تايبە تەندىي و ھەلكە و تەوويە تىيانەى لە پىغەمبەردا ھەبوون ﷺ لە خەلكى دىكەدا نەبوون.

#### دووہم: ھۆكارى شارستانىتى :

گەلانى رۆم و فارس و ھىند، ھەريەكەى شتىكيان ھەبووہ و لەرووى ژيانى دۇنياوہ لە بەرەوپىش چوون دابوون، بەلام گەلى عارەب ئەو كات بى بەش بووہ لە ھەموو شىوہكانى ژيارو شارستانىتى و ھەتا خوئىندن و نووسىنيشيان نەزانيوہ، وەك خوای تاك و پاك دە فەرموئ: ﴿ وَمَا كُنْتَ تَتْلُوا مِنْ قَبْلِهِ مِنْ كِتَابٍ وَلَا تَخُطُّهُ بِيَمِينِكَ إِذًا لِآرْتَابِ الْمُبِطُلُونَ ۝۱۸ ﴾ العنكبوت، واتە: تۆ (ئەى محمد ﷺ) لە پىش قورئاندا ھىچ كتيبيكت نە خوئىندۆتەوہ و ھىچ شتىكت بەدەستى راستت نەنووسيوہ، چونكە ئەگەر خوئىندن و نووسىنت ھەبووايە، بى پروايان دەكەوتنە گومانەوہ، واتە: تۆ نە خوئىندنەوہت ھەبووہ و نە نووسىنيشت ھەبووہ، نەك ھەر پىغەمبەر ﷺ بەلكو قەومەكەشى ھەر نە خوئىندەوار بوون و خوئىندن و نووسىنيان نەبووہ، وە لە ھەموو لايەنەكانى ژيان و شارستانىتىدا لە پاش بوون، بەئى بۆيە خوای پەرورەدگار لەنىو دراكە و تەووترىن مىللەتدا پىغەمبەرى خۆى نارد ﷺ، كە دوای ھاتنى ئەو پىغەمبەرە لە ھەموو رويكەوہ بە ھۆى ئىسلامەوہ وەپىش ھەموو شارستانىتەكان كەوتنەوہ،

بۇ ئەۋەى خەلگ بزانن، كە ھۆكاریكى غەبىرى بەشەرى ھاتۆتە نىۋ ھاۋكىشەكەۋە، ئەۋىش برىتتە لە ۋەحى ۋ پەبىۋەست بوون بە پەبىامى خۋاى پەروەردگارەۋە.

سىپەم: ھۆكاری سىياسى :

ئەۋكاتە نىۋە دورگەى عارەبى لە ژىر كۆنتىرۆلى كەسدا نەبوۋە، چۈنكە ھىچى ۋاى لى نەبوۋە، كە رۆم ۋ فارس تەماعى تىبكەن بىن داگىرى بكنەن، بەلكو بىابانىكى كاكى بەكاكى ۋ وشك ۋ دىمەكار بوۋە، كە جىبى تەماعى ھىچ كەس نەبوۋە، ئەۋەش ۋاى لىكردۋە كە كەش ۋ ھەۋاىەك بۇ پىنچە مەبەر ﷺ ۋ ئەۋ كۆمەلە ھاۋەلەى لەگەلىدا بوون پەخس، كە كىيانىكى ۋا دروست بكنەن ھىچ فشارو ھەبەنەۋ ترسى رۆم ۋ فارسىان بەسەرەۋە نەبىن ۋ شوپىنىكى كۆشەگىرو لاپەر بىن، بۇئەۋەى نەمامى پەبىامى خۋاى تىدا پروتتە ۋ سەروبەر بگىرئ.

چۈارەم : ھۆكاری جوگرافى :

نىۋە دورگەى عارەبى ئاسىيا ۋ ئەفرىقا بەبەكەۋە دەبەستىۋ لە ئەۋروپاش دور نىە، ۋاتە: شوپىنىكى نىۋەند (وسط)ە، ۋەكاتىك ئەۋ دىمەنەمان بەچاكى دەكەۋىتتە بەرچاۋ، كە تەماشى ئەخشەى سىياسى بلاۋبوۋنەۋەى ئىسلام بكنەن، كە چۆن لە نىۋە دورگەى عارەبىيەۋە بە ھەموۋ لایەكدا بلاۋبۆتەۋە، كە بەتەئكىد ئەگەر لە شوپىنىكى دىكە بوۋاىە ئاسان نەبوۋ بەۋ شىۋەبە بە ھەموۋلايەكدا بلاۋبۆتتەۋە.

پىنچەم : ھۆكاری رووحى :

(كەعبە) كە پەرسىتگایەكى بەرپىزى سەرچەم خاۋەن شەرىعەتە ئاسمانىيەكانە، لە نىۋە دورگەى عارەبىدا بوۋە لەلایەن كەسىكىشەۋە دروست كراۋە كە خالى ھاۋبەشى نىۋان ھەموۋ خاۋەن شەرىعەتە ئاسمانىيەكان بوۋە، چۈنكە (مسولمان ۋ نەصرانىي ۋ

جوله که و صائبه) هموویان ریزیان هیه بۆ ئیبراهیم -علیه الصلاة والسلام-، بۆیه که عبه وه که جه مسهریکی رووحی بووه و خه لکی بۆ لای خۆی په لکیش کردوه، که بیگومان هیچ شوینیکی دیکه نه و هۆکاره کاریگهره رووحیه ی لینییه.

شه شه م: هۆکاری کۆمه لایه تی :

گه لی عاره ب نه و کاته وه کو که ره سه یه کی خا و ابوو، که له هیچ قالب و بۆته یه کدا شکلی نه گرتبوو، وه کۆمه لیک خه سلته و تاییه تمه ندیشیان هه بوون که بۆ هه لگرتن و گه یاندنی دوا په یامی خوا پتویست بوون، بۆ نمونه: گه لیک ئازا بوون و ژبانیکی ساده یان هه بووه و راستگۆ بوون و خاوه ن به لئین بوون، وه رازاوه بوون به سیفه ته کانی وه که فیداکاری و سه خاوه ت و ته حه مول کردنی ژبانی نا ره حه ت، که بیگومان نه و سیفه تانه ش زۆر پتویست بۆ میلله تیک که بۆ یه که م جار په یامی خاویان ده خریتسه سه رشان، بۆنه وه ی به زه ویدا بلاوی بکه نه وه، بۆ وینه: نه گهر نه و دینه له نیو گه لیک وه که فارس و رۆم... هتدا هاتبا یه خوار، که نه و کات به هۆی زیاده رۆیی و خۆشگوزه رانیان هه وه تا راده یه کی زۆر که وتبوونه جلیتاوی ره وشت نزمیه وه، ئایا ده یانتوانی ببنه هه لگرو گه یه نه ری نه و په یامه وه موو شتیکی خۆیانی له پیتاودا به خت بکه ن؟! بیگومان نه خیر، چونکه پیغه مبه ر ﷺ که حه جی مالتاوا یی (حجه الوداع) ی کردوه و زۆریه ی میژوونوسان ژماره ی هاوه له به ریزه کانی به سه د (۱۰۰) هه زار مه زنده ده که ن، ژماره یه کی زۆر له وانه له پینا و دینی خاودا شه هید بوون، که نه وه به لگه یه له سه ر فیداکاری نه و گه له.

لیزه دا ده مه وی سه رنجتان بۆ لای نه وه رابکیشم، که هه موو گه لو میلله تیک له میژووی خۆیدا به به رزیی و نزمییدا تیپه ر ده بن، هه موو میلله تان کاتیک ده بن، که له لووتکه دا ده بن، جاری واش هیه سه ره و لیژ ده بنه وه، جا نه و کاته گه لی عه ره ب خاوه نی کۆمه لئ سیفه تی زۆر باش بوون، که نه و سیفه تانه یان یارمه تی داون و کردوونیه که ره سه ته یه کی زۆر باش که پیغه مبه ر ﷺ کاکلی نه و ده ولته ئیسلامیه یان

لسی دروست بکاو بیانکاته میلله‌تیک که بتوانن په‌یامو به‌رنامه‌ی خوا که مایه‌ی به‌خته‌وه‌ریی دنیاو دوارپۆژه، بگه‌یه‌نن به هم‌موو میلله‌تانی دیکه‌و ئاماده‌ش بن، که سه‌رو مائی خو‌یانی له پیناودا به‌خت بکه‌ن، که به‌داخه‌وه هه‌ندی‌ک که‌سی نه‌زان له‌به‌رئه‌وه‌ی که ته‌نها عاره‌بی به‌عسی شو‌قیننی بینیه‌وه، هه‌لده‌ستی راست و چه‌پینک به‌سه‌ر هم‌موو میلله‌تی عاره‌بدا دینن، که ئه‌مه هه‌له‌یه‌کی گه‌وره‌و بی‌ویژدانیه‌وه له هم‌موو میلله‌تیکدا چاک و خراب هه‌یه‌و، ئیسلامیش مایه‌ی چاکیی ئینسانه‌کانه.

### حه‌وته‌م: هۆکارو حکمه‌تی زمانه‌وانی :

ئه‌مه‌ش ده‌گه‌رپه‌ته‌وه بۆ هه‌ندی‌ک تایبه‌تمه‌ندیی، که له زمانه‌ی عاره‌بیدا هه‌ن، به‌لام له زمانه‌کانی دیکه‌دا نین، که بی‌گومان ئه‌وه پسه‌پۆرانی زمان ده‌یزانن، بۆ وینه: مه‌سه‌له‌ی نیرینه‌و میننه (التذکیر والتأنیث) دا، نه‌گه‌ر به‌ته‌وی بلی‌ی (بی‌او‌تیک هات) له‌گه‌ل ئه‌وه‌دا که بلی‌ی (نافره‌تیک هات) جیا‌وازه، که له که‌م زماندا شتی وا هه‌یه، یان مه‌سه‌له‌ی دووانه (المثنی) که ته‌نها له زمانه‌ی عاره‌بیدا هه‌یه، وه زۆر شتی دیکه‌ی ورد له بواری راناوه‌کان (الضمان) و له بواری سه‌رو بۆرو ژیره‌و... هتددا، وه مه‌سه‌له‌یه‌کی دیکه‌ی گرنگ ئه‌وه‌یه که زمانه‌ی عاره‌بی رینگه ده‌دات قورشان به (۷) و بگه‌ره (۱۰) جو‌ر بخویندرپه‌ته‌وه‌وه هه‌ر شی‌وه‌یه‌ش مانای تایبه‌تی خو‌ی هه‌بی، بی‌ته‌وه‌ی که له جواری‌په‌وه‌ی زمان ده‌ریجی، بۆ وینه: ئه‌و ئایه‌ته‌ی که (نوح) ﷺ داوا له خوای په‌روه‌ردگار ده‌کات، که کوره‌که‌ی بۆ نه‌جات بدات، که ده‌فه‌رموی: ﴿... فَقَالَ رَبِّ إِنِّي أُنذِرُكَ وَأُنذِرُ أَهْلِي وَإِنَّ وَعْدَكَ الْحَقُّ وَأَنْتَ أَحْكَمُ الْحَاكِمِينَ﴾ ﷻ هود، واته: گوته‌ی: په‌روه‌ردگارم کوره‌که‌م له ئه‌هلی منه‌و به‌ئینی ته‌وش راسته‌و ته‌تۆش له هم‌موو فه‌رمانه‌وه‌یایان دادگه‌رتری، خوای په‌روه‌ردگاریش ده‌فه‌رموی: ﴿قَالَ يَنْفُخُ فِيهِ لَيْسَ مِنْ أَهْلِكَ إِنَّهُ عَمَلٌ غَيْرُ صَالِحٍ...﴾ ﷻ هود، هه‌روه‌ها ئاواش خویندراوه‌ته‌وه:

﴿إِنَّهُ عَمَلٌ غَيْرُ صَالِحٍ﴾ واته: نه‌ی نوح تو چۆن دیفاع له‌و کورپه‌ت ده‌کهی که کرده‌وی باشی نه‌کردوه؟ که من نه‌م خوتندنه‌وه‌یه‌ی دووه‌میانم هه‌لبژاردوه، بو‌خۆ دوورگرتن له‌ نیشکالیکی وه‌همیی، که له‌ بابای وردبین په‌نهان نیه‌.

## بانگه‌وازی پیغه‌مبه‌ری خوا عَلَيْهِ السَّلَامُ

### به شیوه‌ی تاکیی و په‌نهانی

وهک پیشتَر باسماَن کرد خوا -عزوجل- (محمد بن عبدالله) عَلَيْهِ السَّلَامُ کرد به کۆتایی پیغه‌مبه‌ران -عليهم الصلاة والسلام- وه یه‌که‌مین شت که بۆی هاتۆته خوارۆ بریتی بوو له و پینج نایه‌ته‌ی سه‌ره‌تای سووره‌تی (العلق) که به بناغهی تیپروانینی ئیسلامیی داده‌ترین و نه‌مانه‌ن: ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ أَقْرَأْ بِأَسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ① خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ② أَقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ ③ الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ④ عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ⑤﴾ العلق.

ئهم پینج نایه‌ته به‌سه‌ر یه‌که‌وه هاتوون و نایه‌ته‌کانی دیکه‌ی ئهم سووره‌ته له دوا‌ی ئاشکرا کردنی بانگه‌واز بۆ پیغه‌مبه‌ر عَلَيْهِ السَّلَامُ هاتوونه خوار، چونکه باسی هه‌لۆستی (أبو جهل) ده‌که‌ن له به‌رامبه‌ر پیغه‌مبه‌ردا عَلَيْهِ السَّلَامُ، که بیگومان (أبوجهل) و باقی سه‌رانی دیکه‌ی کوفر کاتیک نه‌زیه‌ت و ئازاری پیغه‌مبه‌ریان ده‌ست پینکردوه، که پیغه‌مبه‌ر عَلَيْهِ السَّلَامُ بانگه‌وازی خوا‌ی ئاشکرا کردوه، که‌واته پینج نایه‌ته‌ی یه‌که‌م له‌گه‌ل نایه‌ته‌کانی دواتریان له سووره‌تی (العلق) قۆناغی هاتنه‌ خواره‌وه‌یان جیا‌یه، مانای ئهو پینج نایه‌ته‌ش به‌م شیوه‌یه‌یه: بخۆینه به‌ناوی ئهو په‌روه‌ردگاره‌ته‌وه که دروستی کردوه، ئینسانی له خۆین پاره دروستکردوه، بخۆینه و په‌روه‌ردگاریشت زۆر به‌خشنده‌یه، ئهو زاته‌یه، که به‌هۆی قه‌له‌مه‌وه -ئینسانی- فیر کردوه، ئینسانی فیری هه‌رشتیک کردوه که نه‌یده‌زانی.

نهم پینج نایه‌ته نهو حدوت حقیقه‌ته‌یان لی وەرده‌گیرین، که حقیقه‌ت و راستی زۆر گوره‌ن، وه بناغه و بنه‌مای تیروانین و بوونناسی ئیسلامی ده‌بارهی ژیان و بوون پیکده‌هینن:

**یه‌که‌م:** له وشه‌ی (اقراً) وەرده‌گیرئ، نه‌ویش نه‌وه‌یه، که پیغه‌مبه‌رو ﷺ شوینکه و توانی ده‌بئ وه‌حی خوا بخویننه‌وه، دیاره ده‌قیگیش، که ده‌بخویننه‌وه، بۆ نه‌وه‌یه، که لئی تیبگه‌ین و شاره‌زای بین، وه دوایش کاری پئ‌بکه‌ین، که‌واته به‌رنامه‌ی ژین ده‌بئ له خواوه بئ (جل‌شانه)، که پیوسته ئینسان بیخوینیتته‌وه و لئی تیبگا و کاری پئ بکات، وه به‌پئی نه‌وه ژیان تاکیی و کۆمه‌لئی خۆی ریک بجات، وه زۆر جی‌ی سه‌رنجه یه‌که‌مین وشه، که خوای په‌روه‌دگار ئاراسته‌ی پیغه‌مبه‌ری ده‌کا ﷺ ده‌فرموی: (بخوینه) واته: نه‌و به‌رنامه‌و وه‌حییسه بخویننه‌وه، که خوا بۆت ده‌نیرئ.

**دووه‌م:** حقیقه‌تی دووه‌م ﴿يَأْسِرُ رِبِّكَ﴾ به‌ناوی په‌روه‌دگار، چونکه به‌رنامه‌ی (ژین) ده‌بئ له په‌روه‌دگار وه‌ بیته و به‌ناوی نه‌ویشه‌وه بئ، که دروستکه‌ری هه‌موو شتیکه ده‌زانئ چ شتیکه ده‌گونجی له‌گه‌ل سروشتی ئینساندا و زانیاریه‌که‌ی بئ سنوره.

**سه‌یه‌م:** لی‌ره‌دا وشه‌ی (رب) به‌کاره‌اتوه که یه‌کیکه له سیفه‌ته‌کانی خواو به‌مانای په‌روه‌ده‌که‌رو به‌خێوکه‌رو مشوورخۆرو گه‌وره‌و سه‌روه‌ر دیت، وه به‌مانای به‌رنامه‌ریژو په‌رستراویش دیت، چونکه نه‌وکه‌سه شایسته‌ی نه‌وه‌یه، که به‌رنامه‌ی ژیان بۆ ئینسان دابنئ، که په‌روه‌ده‌که‌رو مشوورخۆرو سه‌ییدو به‌دییه‌ینه‌ری ئینسانه، نه‌ویش خوای په‌روه‌دگار -جل‌شانه- بۆیه خوای په‌روه‌دگار وشه‌ی ﴿رَبِّكَ﴾ به: ﴿الَّذِي خَلَقَ﴾ پیناسه ده‌کات، واته نه‌و په‌روه‌دگارهی که دروستی کرده، که لی‌ره‌دا (مفعول‌ی) (خَلَقَ) (محذوف‌ه)، واته: نه‌یوتوه چی دروست کرده، بۆنه‌وه‌ی زه‌ینی ئینسان به‌ره‌و هه‌موو شتیکه بجئ، چونکه هه‌رچی به‌زه‌ینی تۆدا دئ خوا خولقاندوو‌یه‌تی، که‌واته ته‌نیا به‌دییه‌ینه‌رو دروستکه‌ری

همه‌موو دروستراوه‌کان، شایسته‌ی نه‌ویه، که په‌روه‌دگاری نینسان بیتو  
به‌رنامه‌ی بۆ دابنئ.

چواره‌م: خوی په‌وره‌دگار له‌نیو همه‌موو دروستکراوه‌کانیدا باسی (تینسان) ده‌کا،  
چونکه نینسان دروستکراویکی زۆر ناوازه‌ی خوی په‌روه‌دگاره، ﴿ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ  
عَلَقٍ ﴾، واته: تینسانی له خوی‌نپاره دروستکردوه، نینسان له ماوه‌ی دروستبوونیدا  
به‌چهند قۆناغی‌کدا ده‌روات، که خوی په‌روه‌دگار له‌چهند شوینیکدا باسی  
کردوون، وهك ﴿ نُطْفَةٍ ﴾، ﴿ عَلَقَةٍ ﴾، ﴿ مُضْغَةٍ ﴾، دواپی نینسان، دواپی  
نینسانه‌که به‌گۆشت داده‌پۆشرئ، دواپی پرووحی به‌به‌ردا ده‌کرئ، وه ﴿ عَلَقَةٍ ﴾  
بریتیه لهو ﴿ نُطْفَةٍ ﴾ یه‌ی که گه‌شه ده‌کات دواپی خۆی به‌مندالدانی نافره‌ته‌وه  
هه‌لده‌واسئ، وهك ژیانداریکی زۆر بچووک که به‌چاویش نابینرئ، لیره‌دا خوی زانا  
سه‌رنجمان راده‌کیشئ بۆ نه‌و سه‌ره‌تای سه‌ره‌تایه که نیمه‌زینده‌وه‌ریک بووینو  
نه‌ببیراوینو په‌روه‌دگار نیمه‌ی له‌ویوه هیناوه‌و کردووینی به‌نینسانیکی ته‌واو،  
که‌واته: نه‌و خوی‌یه‌ی ناوا نیمه‌ی په‌روه‌ده‌کرده، هه‌ر نه‌ویش ده‌توانئ له  
قۆناغه‌کانی دیکه‌ی ژیاغاندا ژیاپی سیاسی و کۆمه‌لایه‌تی و خیزانی...هتد، به  
به‌رنامه‌ی خۆی په‌روه‌ده‌مان بکات، وهك ده‌فه‌رموئ: ﴿ مَا لَكُمْ لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَارًا  
﴿ ۱۳ ﴾ وَقَدْ خَلَقَكُمْ أَطْوَارًا ﴿ ۱۴ ﴾ نوح، واته: نه‌وه چیتانه ریزی خوا ناگرن،  
له‌حالی‌کدا که به‌چهند قۆناغی‌ک دروستی کردوون؟! وه فه‌رموویه‌تی: ﴿ ... خَلَقًا  
مِنْ بَعْدِ خَلْقِي فِي ظُلُمَاتٍ ثَلَاثٍ ... ﴿ ۶ ﴾ الزمر، واته: دروستکران دواپی  
دروستکران، یان قۆناغ دواپی قۆناغ له‌نیو سئ تاریکیاندا، که‌واته: نه‌و  
په‌روه‌دگاره حه‌کیمو زانایه‌ی، که نیمه‌ی له‌نیو سئ تاریکی‌داو له‌نیو مندالدانی



دایکماندا رینمایمی کرده، هر ئه‌ویش ده‌توانی له هه‌موو قۆناغه‌کانی دیکه‌ی ژیاغاندا رینماییمان بکات و به‌رنامه‌ی ژیاغان بۆ دابنێ و هیدایه‌تمان بدات.

پینجه‌م: که خوای په‌روه‌ردگار ده‌فرموئ: ﴿ اَقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ ﴾ واته: بخوینه‌و په‌روه‌ردگاری تۆش زۆر به‌خشه‌ره، (کریم) واته: به‌خشه‌ر، (الاکرم) یش پله‌ی هه‌ره‌به‌رزو بالایی (کریم) ه، ئه‌وه‌ش بۆ ئه‌وه‌یه، که ئینسان هه‌میشه‌ ئومیده‌وار بێ، به‌ هیوای به‌خشش و چاکه‌ی خوای په‌روه‌ردگار بێ.

شه‌شم: که خوای په‌روه‌ردگار ده‌فرموئ: ﴿ الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ﴾، واته: خوا ئینسانی فێر کرده به‌ هۆی قه‌له‌مه‌وه، که لێره‌دا خوای په‌روه‌ردگار ئاماژه به‌ پۆلی قه‌له‌م و پینووس ده‌کات له‌ فێرکردنی ئینساندا، ئاماژه‌یه به‌ گرنگی دان به‌ هۆکاره‌کانی فێرکردن.

هه‌وه‌م: که خوای په‌روه‌ردگار ده‌فرموئ: ﴿ عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ﴾، واته: فێری ئینسانی کرد ئه‌وه‌ی، که نه‌یده‌زانی فێری بێ، لێره‌دا ئاماژه به‌وه‌ ده‌کات، که ئه‌وه‌ی خوای په‌روه‌ردگار لێرێی په‌یامێکدا، که به‌ پیغه‌مبه‌راندا -عليهم الصلاة والسلام- ئاردوویه‌تی بۆ به‌شه‌رییه‌ت، ئینسانی فێری شت کرده‌و، که ئینسان به‌بێ ئه‌وه نه‌یده‌توانی بۆخۆی فێری بێ، واته: وه‌حی ئه‌و حه‌قیقه‌ت و راستییانه‌ فێری ئینسان ده‌کات، که ئینسان ناتوانی بۆخۆی په‌یام پێ به‌رێ، خه‌لکی وا هه‌یه ده‌لێ: باشه بۆ خوای په‌روه‌ردگار باسی چۆنیه‌تی دروستبوونی ته‌له‌فزیۆن و به‌ره‌مه‌کانی دیکه‌ی ته‌کنه‌لۆژیای نه‌کرده‌...؟

وه‌لامه‌که‌ی ئه‌وه‌یه، که ئه‌وشتانه‌ له‌ژێر توانا قه‌له‌مه‌وه‌ی ئینسان دانو، ئینسان بۆخۆی ده‌توانی ئه‌و شتانه‌ دروست بکات، بێ ئه‌وه‌ی بگه‌رێته‌وه بۆ وه‌حی، به‌لام خوای کاره‌جێ ئه‌وشتانه‌ی خستۆته‌ نێو وه‌حی خۆیه‌وه، که ئینسان له‌پێی عه‌قله‌وه په‌یام

پن نابات. نهك شتانه كه ئینسان بههۆی عه‌قلی خوویه په‌بیان پی ده‌باو له‌ژیر  
قه‌له‌مره‌وی عه‌قلیدان، كه خوی زانا به پیوستی نه‌زانیه له‌پتی پیغه‌مبه‌رانده  
-عليهم الصلاة والسلام- ئینسانیان لی ناگادار بکاته‌وه.

لیرده‌ا بۆمان هه‌یه‌ ئه‌و پرسیاره‌ له‌ خۆمان بکه‌ین: بۆچی یه‌که‌مین وشه‌، كه‌ خوا  
ناپسته‌ی پیغه‌مبه‌ری ﷺ ده‌کا (اقرأ)ه‌ بخوینیه‌؟

بۆچی پی نه‌فه‌رموه‌، كه‌ خوا بناسه‌و، باسی ئیسپاتی بوونی خوی نه‌کردوه‌؟!  
بۆچی باسی به‌دییه‌نه‌رایه‌تی خوی نه‌کردوه‌!؟

به‌بۆچوونی بنده‌ هۆیه‌که‌ی ئه‌وه‌یه‌، كه‌ قه‌ناعه‌ت هه‌بوون به‌ په‌روه‌ردگاریتی و  
به‌دییه‌نه‌رایه‌تی خوا، شتیکی خوارسکه‌ له‌ سروشت (فطرة)ی ئینسانه‌کاندا، وه  
پیوستی به‌ فی‌کردن ناکات، وه‌ك خوی په‌روه‌ردگار ده‌رساره‌ی موشریکه‌کان

ده‌فه‌رموی: ﴿وَلَيْنَ سَأَلْتَهُم مَّنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ خَلَقَهُنَّ الْعَزِيزُ  
الْعَلِيمُ ۝۹﴾ الزخرف، بیان ده‌فه‌رموی: ﴿وَلَيْنَ سَأَلْتَهُم مَّنْ خَلَقَهُمْ لَيَقُولَنَّ اللَّهُ

فَأَنِّي يُؤْفِكُونَ ۝۸۷﴾ الزخرف، واته‌: نه‌گه‌ر لییان پرسی: کی ئاسمانه‌کان و زه‌وی و  
خۆشیانی دروست کردو؟ ده‌لین: (خوا)، که‌واته‌: خوی په‌روه‌ردگار نه‌ لی‌ره‌و نه‌ له  
هیچ شوینتیکی دیکه‌شدا به‌ پیوستی نه‌زانیه‌، كه‌ بۆ پیغه‌مبه‌ری خوی ﷺ له‌و  
نوخته‌وه‌ ده‌ست پی‌بکات، كه‌ له‌ سروشت (فطرة)ی ئینسانه‌کاندا هه‌یه‌، كه‌ بریتیه‌ له  
خواناسین، به‌لكو هه‌میشه‌ خوی په‌روه‌ردگار له‌گه‌ل پیغه‌مبه‌راندا -عليهم الصلاة  
والسلام- له‌و خاله‌وه‌ ده‌ستی پی‌کردوه‌، كه‌ به‌ تۆممه‌ت و میله‌ته‌کانیان پابگه‌یه‌نن:  
چۆن خوا بپه‌رستن و به‌ندایه‌تی بۆ بکه‌ن و چۆن خوی به‌رزو مه‌زن نه‌ خۆیان پازی  
بکه‌ن؟! چونکه‌ خه‌لك زانیوانه‌، كه‌ خوا هه‌یه‌، به‌لام نه‌یانزانیوه‌ چۆن په‌فتاری  
له‌گه‌لدا بکه‌ن و، چۆنی بپه‌رستن، وه‌ نایا ئه‌و خویه‌ چی پی‌ چاکه‌و چی پی‌ خراپه‌؟  
یان چی حه‌لال کردوه‌و چی حه‌رام کردوه‌؟، به‌لام كه‌ خوی په‌روه‌ردگار له‌ قورئاندا

له زۆر شویتنان باسی به‌دییه‌نهرایه‌تی و ناوو سیفته‌ته به‌رزه‌کانی خۆی ده‌کات، نه‌وه بۆ نه‌وه‌یه، که خه‌لکی زیاتر خوا بناسن و به سیفته‌ته‌کانی باشته‌ر ناشنا بن.

تنجا دوا‌ی نه‌و (۵) نایه‌ته‌ی سه‌ره‌تای سووره‌تی (العلق) خوا‌ی په‌روه‌ردگار (۷) نایه‌ته‌ی سه‌ره‌تای سووره‌تی (المدری) بۆ پیغه‌مبه‌ر ناردن، که پی‌ی فه‌رم‌سوه:

﴿يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ ﴿١﴾ قُمْ فَأَنْذِرْ ﴿٢﴾ وَرَبِّكَ فَكَبِّرْ ﴿٣﴾ وَيَا بَكَ فَطَهِّرْ ﴿٤﴾ وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ ﴿٥﴾ وَلَا تَمَنَّ عَلَى الْكُفَّارِ ﴿٦﴾ وَلَا تَوَدَّ الْكَاذِبَ ﴿٧﴾﴾

له نوینی وه‌رپیچاوه! هه‌لسه‌ پی‌و ناگادار بکه‌وه، وه په‌روه‌ردگارت به‌گه‌وره‌ بگره، وه به‌رگو و پۆشاکت-یاخود په‌ریزت- پاک بکه‌وه، وه واز له گوناح بینه، وه بیه‌خشه‌و. به‌خشینه‌که‌شت به‌ زیاد مه‌زانه، وه بۆ په‌روه‌ردگاری خۆت ئارامگر به.

ئه‌م سه‌وت نایه‌ته‌ش کۆمه‌لێک به‌هاو حه‌قیقه‌تی زۆر گه‌وره‌ ده‌گرته‌ نیو خۆیان، که پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رمانی پینکراوه له‌به‌ر رۆشنایی نه‌و حه‌قیقه‌تانه‌ی له‌م سه‌وت نایه‌تانه‌دا هه‌ن ده‌ست به‌کار بی‌و، بی‌گومان بۆ ئیমে‌و بۆ هه‌رکه‌سی‌کیش که بی‌هوی له‌رپی پیغه‌مبه‌ره‌وه -عليه الصلاة والسلام- به‌روات و به‌شوین پی‌ی نه‌ودا هه‌نگاو هه‌لێنی، جی‌ی خۆیه‌تی زۆر باش سه‌رنجی ئه‌م (۷) نایه‌تانه‌ بدا، جا من (۹) حه‌قیقه‌تم لی‌ هه‌لێنجان، که بریتین له‌مانه‌ی خواره‌وه:

یه‌که‌م / له نایه‌تی یه‌که‌مدا که ده‌فه‌رموی: ﴿يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ ﴿١﴾﴾ نه‌ی نه‌و که‌سه‌ی، که خۆت له نوینی وه‌رپیچاوه!، وشه‌ی (مدری) له نه‌سلدا (مُدَّثِّرٌ)، وه (دشار) یش بریتیه له‌و شته‌ی که ئینسان له‌کاتی نووستندا خۆی پی‌ داده‌پۆش، وه (شعار) یش نه‌وه‌یه که له‌سه‌ر پی‌سته‌وه‌یه، واته‌ به‌رگو و پۆشاک، دیاره ئه‌م ته‌عبیره‌ لی‌ره‌دا جو‌ری‌که له‌ قسه‌ی خۆش له‌گه‌ل‌کردن (ملاطفه‌) ی پیغه‌مبه‌ر، وه‌ک جارێکیان پیغه‌مبه‌ر ﷺ به (عه‌لی) ئامۆزای ده‌فه‌رموی: ((قم یا ابا تراب))، له کاتی‌که‌دا، که (عه‌لی) -خوا لی‌ی پازی بی- له مزگه‌وتی‌دا نووستبوو تۆزو خۆلی به‌ جه‌سته‌وه

نوسابوو، وه ثم نایه‌ته شه‌وی لسی وهرده‌گیریت، که نه‌گر که‌سیک بیه‌وی  
 په‌یامی خوا هه‌ل‌بگری و خه‌می دینی خوی له‌به‌ربن، چونکه نینسانیکی ناسایی  
 نیه، نابیی وه که‌سیک ناسایی بژی و، وه که چون خه‌لکی ناسایی ده‌خه‌ون و  
 ده‌خون و... هتد، وه که وان بی، جا شه‌وه چ پیغه‌مبه‌ری خوابی ﷺ که له‌پیش  
 هه‌موو که‌س دایه، چ هه‌ر که‌سیکی دیکه بی، که به ریی شه‌ودا بسوا، وه به  
 شه‌ندازی شه‌وه، که ده‌یه‌وی په‌یره‌وی له پیغه‌مبه‌ر ﷺ بکات، به‌و شه‌ندازی‌ه‌ش  
 ده‌بی به سیف‌ت و نا‌کاره‌کانی شه‌و خوی پرازی‌نیت‌ه‌وه.

دووه‌م / حقیقه‌تی دووه‌میش له وشه‌ی ﴿قُر﴾ دایه، که به واتای (هه‌ل‌سته‌بی) دی،  
 چونکه که‌سیک ده‌توانی کاری‌گری هه‌بی له‌سه‌ر خه‌لکی و بی‌ناخته‌ کارو  
 هه‌لی‌انبستین، که بو‌خوی وریاو ناماده‌و هه‌ل‌ستاوی، هه‌ر بویه خوی په‌روه‌ردگار  
 کاتیک باسی (أصحاب الکهف) ده‌کات، ده‌فه‌رموی: ﴿... إِذْ قَامُوا فَقَالُوا رَبُّنَا  
 رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ...﴾ ﴿١٤﴾ الکهف واته: کاتیک هه‌ل‌ستانه پی‌و گوتیان  
 په‌روه‌ردگاری نیمه‌ په‌روه‌ردگاری ناسمانه‌کانو زه‌ویه.

بویه نینسانی نیماندار، گه‌ر بیه‌وی گۆرانکاری بکات، پیش شه‌وه‌ی قسه‌یه‌ک  
 بکات، پیوسته به کرده‌وه له‌خویدا هینابیتیه دی و له مه‌یدانی کارو کرده‌وه‌دا  
 قسه بکات.

سه‌یه‌م / حقیقه‌تی سه‌یه‌م له وشه‌ی ﴿فَأَنْذِرْ﴾ وهرده‌گیری، وشه‌ی (انذار) یش به:  
 (اعلام مع تخويف)، واته: ناگادار‌کردنه‌وه له‌گه‌ل ترساندا ماناکراوه، وه شه‌وه‌ی  
 جیی سه‌رنجه‌ لی‌ره‌دا شه‌ویه که له قورناندا مه‌گر چون نه‌گه‌رنا هه‌میشه (انذار) و  
 (تبشیر) به‌یه‌که‌وه هاتون، وه که ده‌فه‌رموی: ﴿... بَشِيرًا وَنَذِيرًا...﴾، یان  
 ﴿رُسُلًا مُّبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ﴾، به‌لام لی‌ره‌دا به‌ ته‌نیا (انذار) ه، چونکه له

قونځی یه که مدا پتویسته خه لک بیدارو هوشیار بکرتته وه و هه لسیترتته پی، نیوه پوکسی نهو (انذار) هه ش هم نایه تانه و نایه ته کانی دیکه ی قورشان دهیگر نه نیو خویان، که بریتیه له وهی: خوا بناسی و بزانی، که نهو بوونه و ره بهی خاوه ن نیه، وه بزانی که تۆ به بی هووده نه خولقاوی و، ناما نچیک بۆ ژبانی تۆ دیاری کراوه و حیکمه تیک له پشت دروستکرانی تۆوه هه یه، ههروه ها ریگه یه کت بۆ دیاری کراوه و ده بی بهو ریبه دا پړوی، وه مه نزلگایدک و هه وار گه یه کت هه یه، که بهرو نهوئ ده پړوی، نهو (انذار) هه ده بی نیوه پوکسه که ی نهو بهی، که نهو پاستیبانه به خه لکی ناشنا بکات.

چواره م / حقیقه تی چواره میس له وه دایه، که ده فرموئ: ﴿وَرَيْكَ فَكَبِّرْ﴾ واته: وه پهروه ردگارت به گه و ره بگره، دیاره لیږده! مه به ست ته نها له به گه و ره گرتنی زا ره کیی (لفظی) نیه، که بهس بلتی (الله اکبر)، به لکو مه به ست نهو یه که به قسه بلتی (الله اکبر) وه به کرده وه ش بیسه لمینی که خوا له هه موو شتیک گه و ره تره، وه قه ناعه ت و فیکرو دل و دهرونت وای لیبی که له خوا گه و ره تری تیدا نه بی، نهویش به وه که هه رچی خوا ده یفرموئ هه ولتی جیبه جیکردنی بده ی و به پی ی فرمانی نهو به پړوه بجی، وه هیچ شتیک له دلی تۆدا گه و ره تر نه بی له ئیه تیمام و گرنگی دان به وه ی که چۆن خوا له خۆت رازی بکه ی؟ وه چۆن شه ریعه ت و بهرنامه ی خوا له ژبانی خۆت و خه لکدا پیاده بکه ی؟، ئنجا به هه لوئستیش خوا به گه و ره بگری به جزرتیک، که هه رکه سیک ته ماشای ژبانی تۆی کرد نهو ی تیدا ببینی، که به پراستی خوا له لای تۆ له هه موو شتیک گه و ره تره، که واته: پتویسته نهو به کرده وه ئیسپات بکه ی، نه گه رنا نه گه ر ئینسان هه زار جار بلتی: خوا گه و ره تره (الله اکبر)، به لام به په فتارو کرده وه شتی دیکه پیش فرمانی خوا بخات، نهو مانای وایه نهو ی، که به زار گوتوویه تی به کرده وه هه لپوه شان دۆته وه!!، جا با سه رنج بده یین داخۆ بۆچی خوی پهروه ردگار فرمان به پیغه مبه ر ﷺ ده کات و پیی ده فرموئ: پهروه ردگارت

به گهوره بگره!! چونکه نینسان له پټی دینداریی کردن و حق گوتن و خه لک بانک کردن بۆ لای خوادا توشی دهیان یا خود سهدان کۆسپ و له مپهر دئ، جا نه گهر خوات لا زۆر گهوره نه بی، نهوا هه رپه شه و گورپه شه ی خه لکت لا گهوره ده بی و، ترس و ته ماعت لا گهوره ده بی و دنیا و نهوه ی که تییدایه لات گهوره ده بی و نهوانه ش هه موو ده بنه کۆسپ و له مپهر له نزیکی بونه وهت له خواو ده تگیتنه وه به ره و دوا، به لام که خوای په روه ردگار له دلئ توډا له هه موو شت گهوره ترو به پرتز ترو خۆشه ویست تر بوو، نهو شتانه ی دیکهت هه موو له لا بچووک ده بنه وهو ناتوانن پاشه کشتهت پئ بکه نو کاریگه ری خرابیان هه بی له سهرت و رینگهت لی بگرن.

پینجه م / پینجه م حقیقهت، که له م نایه تانه وهرده گیرئ نهویه، که ده فهرموئ:

﴿وَيَأْبُكَ فَطَهْرٌ﴾ وشه ی (ثیاب) کۆی وشه ی (ثوب) ه واته بهرگو و پۆشاک (طهر) یش یانی: پاک ی بکه نه وه، وه وشه ی (طهر) زیاتر بۆ باری مه عنه ویی به کار دئ و وشه ی (نظافه) زیاتر بۆ باری ماددی به کار دئ، که لیتره دا واییده چی هه ردوو دیوه که ی پئ مه به ست بی، واته: هه م مانا رواله تییه که ی و هه م مانا مه جازیه که ی وهک عاره ب ده لئین (فلان طاهر الذیل)، واته: (فلان کهس داوئنی پاکه، یان په رتزی پاکه)، که واته لیتره دا ده توانین بلئین: ﴿وَيَأْبُكَ فَطَهْرٌ﴾ یانی هه رچی پیسو پۆخه لیی ماددی و مه عنه ویی هه یه له خۆتی دوور خه ره وه، چونکه به ره و خوایه کی هه ره پاک و چاک بانگه واز ده که ی، بۆیه بۆخۆشت پیویسته هه ولّ به ی هه رچی زیاتر خۆت پاک و چاک بکه ی، چونکه که سیک خه لکی پئ چاک و پاک ده کړئ، که خۆی وایئ.

شه شه م / حقیقهت ی شه شه م له و نایه ته دایه که ده فهرموئ: ﴿وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ﴾ واته:

وه واز له هه رچی خراپه و پیسی و گوناح هه یه بیته و ته رک ی بکه وهک ته رکت کرده، چونکه تو پیویسته خه لکی دوور بجه یته وه له هه رچی خراپه و گوناوه پیسی یه، جا بۆ نه و مه به ست نه گهر ده ته ویی خه لکی پاکسازیی بکه ی ده بی، بۆ خۆت پاک بی، وه نه گهر بته ویی خه لکی چاکسازیی بکه ی، ده بی بۆخۆت چاک بی.

حه‌تدهم و هه‌شتمه / حقیقه‌تی حه‌تدهم و هه‌شتمه‌میش له‌و نایه‌ته وه‌رده‌گیرین، که ده‌فرموی: ﴿وَلَا تَمَنَّوْا نَسْتَكْبِرُ﴾، واته: وه کاتیک چاکه له‌گه‌ل خه‌لک ده‌که‌ی چاکه‌که‌ت له‌به‌رچاو زۆر نه‌بێ، وه‌ک کورده‌واری خۆمان ده‌لین: (چاکه‌ بکه‌و به‌ ناویتی داده) یان (چاکه‌ بکه‌و له‌بیری بکه‌)، جا ئه‌و چاکه‌یه‌ش بریتیه‌ له‌وه‌ی که‌ دینی خویان پێ پابگه‌یه‌نی و تی‌بگه‌یه‌نی و شاره‌زایان بکه‌ی، جا ئه‌وه‌ به‌زۆر مه‌گره‌، چونکه‌ له‌پیناو خوادا هه‌موو کرده‌وه‌و چاکه‌و ماندوو‌بوونیک هه‌ر که‌مه‌.

نۆیه‌م / حقیقه‌تی کۆتاییش له‌و نایه‌ته‌دایه‌، که‌ ده‌فرموی: ﴿وَلِرَبِّكَ فَاصْبِرْ﴾ واته‌ وه‌ بۆ په‌روه‌ردگارت خۆپاگرو پشوو درێژ به‌، وشه‌ی (صبر) یانی: خۆ‌حه‌بس کردن و خۆ‌پاگرتن، جا نه‌گه‌ر سه‌رنجی نایه‌ته‌کانی قورئان بده‌ین چه‌مک (مفه‌وم)‌ی وشه‌ی (صبر)‌مان باشتر بۆ ده‌رده‌که‌وئ، بۆ وینه‌ خوای مه‌زن له‌ سووره‌تی (البقره‌)‌دا ده‌فرموی: ﴿... وَالصَّابِرِينَ فِي الْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ وَحِينَ الْبَأْسِ ۗ...﴾ ﴿١٧٧﴾ البقره‌. واته‌: وه‌ خۆ‌پاگران له‌کاتی نه‌داریی و نه‌خۆشی و له‌کاتی جه‌نگ و رووبه‌رووبوونه‌وه‌دا، هه‌روه‌ها له‌ سووره‌تی (البقره‌) نایه‌تی (١٥٥، ١٥٦)‌دا ده‌فرموی: ﴿وَلَنْبَلُوْكُمْ بِشَيْءٍ مِّنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِّنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ وَالشَّمْرِاتِ وَبَشِيرِ الصَّابِرِينَ﴾ ﴿١٥٥﴾ الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمُ مُصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ﴿١٥٦﴾ البقره‌.

که‌واته‌: هه‌م پیغه‌مبه‌ر ﷺ، که‌ ئه‌رکیکی گه‌وره‌ی خوایی له‌سه‌ر شانه‌و گۆپانکاری له‌ ژبانه‌ی مرۆفایه‌تیدا ده‌کات به‌ره‌و پیتی خوا و سه‌رفرازی، وه‌ هه‌رکه‌سینکیش پیتی ئه‌و بگری و کاری ئیسلامیی نه‌نجام بدات، بینگومان تووشی چه‌ندین گرفت و نازار و نا‌ره‌حه‌تی ده‌بێ، بۆیه‌ پیویسته‌ نارامگر بئ و له‌ به‌رانبه‌ر گرفته‌کاندا چه‌سپوو بئ.

له‌وه‌ی رابرد شه‌وه‌مان بۆ ده‌رکه‌وت، که خ‌وای به‌خشنده چۆن پیغه‌مبهر ﷺ تاراسته کرده، که به چ شیوه‌یه‌ک خه‌لکی بانگ بکات بۆ ئیسلام و مه‌به‌ست له بانگه‌وازه‌که‌ی چی بیت؟ وه هه‌لسوکه‌وتی به‌گشتی چۆن بیت؟ که بیگومان پیغه‌مبهریش ﷺ به‌وپه‌ری دلسوزی و لیزانانه هه‌ولتی جیبه‌جیکردنی فرمانه‌کانی په‌روه‌ردگاری داوه و به‌و شیوه‌یه‌ی پیویسته جیبه‌جی‌ی کردون.

به‌لکو ژیا‌نی پیغه‌مبهر ﷺ هه‌مووی بریتی بووه له جیبه‌جیکردنی قورئان و له‌خۆدا به‌رجه‌سته‌کردنی نه‌و نایه‌تانه‌ی بۆی هاتوونه‌خوار، شه‌وش که ئیمه ئیستا ده‌لتین: شه‌ریعت دوو سه‌رچاوه‌ی پرونی هه‌یه: (قورئان و سوننه‌ت) له‌راستیدا سوننه‌تیش هه‌رچۆنیه‌تی جیبه‌جیکردنی قورئانه، وشه‌ی (سنه‌ت)یش له قورئاندا به‌مانای یاسا و

قانونی خوا ده‌ی، وه‌ک خ‌وای په‌روه‌ردگار ده‌فرموی: ﴿سُنَّةَ اللَّهِ فِي الَّذِينَ

خَلَوْا مِنْ قَبْلُ... ﴿٢٤﴾ الْأَحْزَابِ وَهُوَ پیغه‌مبهریش ﷺ وشه‌ی (سنه‌ت)ی وه‌ک زاراوه‌یه‌کی عورفی به‌مانای (رِی‌یاز) به‌کاره‌یناوه، که‌واته: سوننه‌تی پیغه‌مبهر ﷺ واتا شی‌وازو رِی‌یازی پیغه‌مبهر له جیبه‌جیکردنی فرمانه‌کانی خوا، وه جاری واهه‌بووه بۆ جیبه‌جیکردنی هیندیک له نایه‌ته‌کانی خوا، خ‌وای زانساو توانا (جبریل)ی ناردوه تا فیری بکات و، هیندیک جاریش خوا به نیله‌ام خستویه‌ته‌دلی پیغه‌مبهره‌وه، که نه‌و نایه‌تانه چۆن جیبه‌جی بکات! هیندیک جاریش پیغه‌مبهر ﷺ ئیجتیهادی کرده، که نه‌و فرمانه‌ناوا جیبه‌جی ده‌کرئ، جا نه‌گه‌ر له ئیجتیهاده‌که‌یدا پیکابیتی نه‌وا خ‌وای کاره‌جی لی‌تی گه‌راوه‌وه، نه‌گه‌ر به‌هه‌له‌شدا چووبی، خ‌وای مه‌زن بۆی راست کردۆته‌وه، جا نه‌گه‌ر له (اجتهاد)ه‌که‌یدا پیکابیتی نه‌وا دوو پاداشتی بووه، خ‌وای په‌روه‌ردگاریش (اقراری له‌سه‌ر کرده، وه نه‌گه‌ر له (اجتهاد)ه‌که‌یدا نه‌پیکابیی، خ‌وای په‌روه‌ردگار بۆی راست کردۆته‌وه، به‌لام شه‌جرو



پاداشتیکی هدر هه‌بووه<sup>(۱)</sup>، که‌واته: نه‌وه‌ی که له‌قورئاندا وه‌ک گوناھ (ذنب) پال ددریته‌ی لای پیغه‌مبەر ﷺ وه‌ک سهره‌تای سووره‌تی (الفتح) دا ده‌فرموی: ﴿إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِينًا ۝١ لِيَغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ ۝٢﴾، واته: نیمه سهرکه‌وتنیکی ناشکرمان بۆتۆ ره‌خساند بۆته‌وه‌ی، که‌خوا له‌گوناھی پیشی و دوایت خۆش بی، لیره‌دا مه‌به‌ست له (گوناح) بۆ پیغه‌مبەر ﷺ، واته: نه‌پیکانی له (اجتهاد) دا، نه‌گه‌رنا هیچ پیغه‌مبهریک هیچ گوناھیککی نه‌کردوه، که‌زانیبی نه‌وه گوناھه، به‌لکو نه‌وه‌ی، که‌بۆ پیغه‌مبهران-عليهم الصلاة والسلام- باسکراوه، وه‌ک هه‌له‌وه‌که‌م وکوری و گوناھه، هه‌مروی بریتی بووه له‌هه‌له‌ی (اجتهاد) یی، واته: شتیک وایانزانیه، که‌ئاوا چاکه، به‌لام خوی په‌روه‌دگار جۆریکی دیکه‌ی بی چاک بووه.

(۱) وه‌ک پیغه‌مبهری خوا ﷺ فرمویته‌ی: ((إذ حکم الحاكم فاجتهد ثم أصاب فله أجران، وإذا فاجتهد ثم أخطأ، فله أجر)) رواه البخاري: ۷۳۵۲.

## یه که مین که سائیک که ئیمانان به پیغه مبه رایه تی (محمد) ﷺ هیئا

یه که م: خدیجة بنت خویلد:

وه کو گوتمان پیغه مبه ر ﷺ زور به دانایی و وه ستایی، دهستی کرده به بانگه وازو، کی زوری لی نزیك بووه، یه که م جار قسه ی له گهل نه ودا کرده، بویه پیش هه موو که س، له هاوسه ری دلسوژو وه فادارو عاقلو تیگه یشتوی (خدیجة بنت خویلد)، دایکی مسولمانانه وه -خوا لی پی رازی بی- دهستی پی کرده، هه رچه ند له کتیبه کانی (سیره) دا گوتراوه، که (خدیجة) یه که م که س بووه له نافره تان، به لام به ته نکید یه که م که س بووه به موتله قی له پی اوو نافره ت و وردو درشت، که مسولمان بووه ئیمانی هیئاوه، بیگومان شهوش شایه دیبه کی زور گه وره یه بو پیغه مبه ر ﷺ، چونکه هاوسه ری ئینسان له هه موو که س ناشناتره به هاوسه ره که ی، واته: پی او له هه موو که س زیاتر ژنی خوی ده ناسی، ژنیش له هه موو که س زیاتر می ردی خوی ده ناسی.

(خدیجة) -خوا لی پی رازی بی ت - کاتیک، که پیغه مبه ر ﷺ له نه شکه وتی (حیراء) گه رایه وه، دلئی دایه وه و پی گوت: نه خیر موژده ت لی بی، به خوا، خوا قه ت ناهیلئی تو تووشی زه بوونی و عه بیداری بی، دواپی کومه لیک سیفه تی لی هه لده دا، که واته خه دیجه له رووی شاره زایی و ناشنایی هه بوونی به و می رده ی خوی وه زانیویه تی، که (محمد) ﷺ جگه له شتی چاک و باش، هیچ شتیکی دیکه ی شایسته نیه، هه ر بویه ش یه که مین که س، که ئیمانی به پیغه مبه ر ﷺ هیئاوه،

(خدیجه) بووه - خوا لیتی رازی بیّت- که پیغمبر ﷺ له وه صفیدا فرمویه‌تی: {خیر نساها مریم و خیر نساها خدیجه} رواه البخاری<sup>(۱)</sup>، واته: چاکترین ئافره‌تی ئۆمه‌تی عیسا مه‌رپه‌مه‌و چاکترین ئافره‌تی ئۆمه‌تی موحه‌مه‌د خدیجه‌یه.

### دووه‌م: علي بن ابي طالب :

دووه‌مین کهس، که ئیمانی به پیغمبر ﷺ هیناوه (علي بن ابي طالب) بووه -خوا لیتی رازی بیّت-، که نه‌وکات ته‌مه‌نی (۱۰) سال بووه<sup>(۲)</sup>، بۆیه‌ش له مائی پیغمبر ﷺ بووه، چونکه کاتی خۆی (أبو طالب)ی مامی پیغمبر ﷺ نهدار بووه و هیندیک له خزمه‌کانی، کورپه‌کانی (أبو طالب)یان گرتونه لای خۆیان، بۆئوه‌ی به‌ختویان بکه‌ن و باری شانی سووک بکه‌ن، پیغمبریش ﷺ عه‌لی هینایه لای خۆی، جا عه‌لی -په‌زای خوی لیتین- هه‌ر له مائی پیغمبره‌دا بووه ﷺ، یه‌که‌مین که‌سیش له مندا لان، نه‌و ئیمانی به پیغمبر ﷺ هیناوه، له کتیبه‌کانی سیره‌دا هاتوه، که عه‌لی له‌گه‌ل پیغمبره‌دا ﷺ، به‌رۆژی نه‌یانویسته‌وه له مه‌که‌دا له‌پیش چاوی موشریکه‌کان نویژ بکه‌ن، بۆیه ده‌چوونه شیوو دۆله‌کانی مه‌که‌و، به‌یه‌که‌وه نویژیان ده‌کردو ئیتواره ده‌گه‌رانه‌وه مال<sup>(۳)</sup>.

(۱) صحیح البخاری: (۳۸۱۵).

(۲) پروانه: (السیرة النبویة لأبن شهبة)، ج: ۱، ص (۲۸۴)، هه‌روه‌ها: (السیرة النبویة لابن هشام)، ج: ۱، ص (۱۲۶).

(۳) سه‌رچاوه‌ی پیشوو، هه‌مان به‌رگو لاپه‌ره.

## سئیه‌م : زید بن حارثة :

سئیه‌مین کهس، که نیمانی به پیغمبر ﷺ هیناوه، زهیدی کوری (حارثة) برو، که یه کیتک بوو لهو کویلانهی، که پیغمبر ﷺ نازادی کردوهو، پیشتر دراوه به (خدیجه) و ماوه‌یه‌کی کهم کویله‌ی شهو بووه، دواپی پیغمبر ﷺ داوای لی‌کردوه که بیداتن شهویش زهیدی داوه به پیغمبر ﷺ دواتر کردوویه‌تی به کوری خوی - پیش شهوی وه‌حی بۆ بی - نجا بابو خزمو کهسی زهید هاتون بۆلای و یستویانه داوا له پیغمبر ﷺ بکن له‌گه‌ل خویانی به‌نسه‌وه، پیغمبر ﷺ پیتی گوتوه: شه‌گه‌ر پیت خوشه لای من بمینه‌وه، شه‌گه‌ر پیت خوشه بجیته‌وه شه‌وه برۆوه، به‌لام زهید مانه‌وه‌ی لای پیغمبر ﷺ هه‌لپژاردو له‌گه‌ل بابو کهسه‌کانی نه‌رۆیشته‌وه له وه‌لامدا، که بابو خزمه‌کانی گله‌بیان لی‌کردوه گوتوویه‌تی: شه‌وه نازانن شه‌وه چ پیاویکه چه‌نده جوامیرو به شه‌هامه‌تو به ره‌حمو چاکه‌کاره! ده‌مه‌وی هه‌ر له خزمه‌تی شه‌ودا بم، دواتر پاش ماوه‌یه‌ک پیغمبر ﷺ نازادی کردوه، شه‌وه‌ش دیسان شایه‌دییه‌کی دیکه‌یه، که (محمد) ﷺ پیش پیغمبر ﷺ ریه‌تیش ره‌وشتو شه‌خلاقو شه‌ده‌بیکی یه‌کجار به‌رزو جوانی هه‌بووه، وه پیغمبر ﷺ له پاداشتی شه‌ودا که زهید له‌گه‌ل خزمه‌کانی خۆیدا نه‌چۆره کردوویه‌تی به کوری خوی، که له‌نیو عاره‌باندا شه‌وشته باوبوه وه‌هرکه‌سیتک که‌سیتکی زۆر خوش ویستبایه ده‌یکرد به کوری خوی، که پیتی ده‌گوترا (المُتَبَنِّي)، واته: زهید بۆته (مُتَبَنِّي) پیغمبر ﷺ، که داوای هاتنی ئیسلام شه‌وه‌ی هه‌لوه‌شان دۆته‌وه، هه‌ر بۆیه‌ش خوی په‌روه‌ردگار له سووره‌تی (الاحزاب) دا ده‌فرموی: ﴿ مَا كَانَ مُحَمَّدٌ ابًا أَحَدٍ مِّن رِّجَالِكُمْ... ﴾ (۱۰)، واته: (محمد) بابی هیچ کام له پیاوانتان نیسه، چونکه هه‌تاکو خوی په‌روه‌ردگار شه‌م نایه‌ته‌ی ناره‌ خوارئ زهید هه‌ری پی ده‌گوترا: (زید بن محمد) دواپی ناوی گۆرپا به: (زید بن حارثة) له‌به‌ر شه‌وه‌ی، که خوی کاربه‌جی فرموی: موحه‌مسده

بسی هیچ کام له پیاواتان نیه، واته بابی زهید نیهو هه‌رکسه به‌ناوی بابی خۆسه‌وه بانگ بکه‌ن<sup>(۱)</sup>.

### چوارهم: کچه‌کانی پیغه‌مبهر ﷺ :

کچه‌کانی پیغه‌مبهریش ﷺ یه‌که‌مین که‌سانیک بوون له‌نیو مائی پیغه‌مبهردا ﷺ، که نیمانیان به پیغه‌مبهر ﷺ هیناوه، که بریتی بوون له: (زینب، أم کلثوم، رقیة، فاطمة) - خوا لییان رازی بی-<sup>(۲)</sup>، که‌واته: مائی پیغه‌مبهر ﷺ خه‌دیجه‌و کچه‌کانی‌و، زهیدی کوری (حارثة)، که به‌کوپ‌کراو (مُتَبَّئِی) ی بووه‌و، عدلی کوری (أبو طالب)، که نامۆزای بووه، هه‌موویان یه‌ک خیزان‌و یه‌که‌مین خیزانی مسولمان که دروست بووه‌و نه‌و خیزانه‌ی پیغه‌مبهربوو ﷺ، بۆیه ده‌توانین بلین: له‌ کۆمه‌لگای نیسلامییدا نه‌و خیزانه‌ی پیغه‌مبهر ﷺ یه‌که‌مین خشت بووه، وه له‌ ریک‌خستنی کۆمه‌لئی نیسلامیی یه‌که‌م (الجماعة الإسلامية الأولى) دا، نه‌و خیزانه‌ی پیغه‌مبهر ﷺ یه‌که‌مین شانه‌ بووه، ناشکراشه که خیزانی مسولمان (الأسرة المسلمة) یه‌که‌مین خشتی بنیاتنانی کۆمه‌لگای نیسلامییه‌و، شانه (خلیه)ش یه‌که‌مین هه‌نگاوی سه‌ره‌ل‌دان و پیکه‌یتنانی کۆمه‌لئکی نیسلامییه.

### پینجه‌م: (أبو بکر الصديق) له‌ ده‌ره‌وه‌ی مائی پیغه‌مبهر ﷺ :

یه‌که‌م که‌س له‌ ده‌ره‌وه‌ی مائی پیغه‌مبهر ﷺ، که ناودارو که‌سایه‌تی مه‌که‌که بووه‌و نیمانی به پیغه‌مبهر هیناوه ﷺ درای نه‌وه‌ی، که پیغه‌مبهر ﷺ قسه‌ی بۆ کردوه (أبو بکر الصديق) بووه، -خوا لیئی رازی بی-، وه پیغه‌مبهر ﷺ ده‌رباره‌ی نیمان هینانی (أبو بکر) ناوای فەرمووه: {ما دعوت أحداً إلى الإسلام إلا كانت

(۱) سه‌رچاوه‌ی پیشوو، ج ۱، ص ۱۲۷.

(۲) سه‌رچاوه‌ی پیشوو، ج ۱، ص ۹۷-۹۸.

عنده كبوة وتردد ونظر إلا أبا بكر ما حکم حين دعوته ولا تردد فيه<sup>(۱)</sup> واته: هیچ که سیکم بانگ نه کرده بو نیتو نیسلام، مه گهر کاتی، که بانگم کرده هه لویتستو تیفکرینیتی هه بووه جگه له (أبو بکر)، که بانگم کرد بو نیسلام هیچ بیانوو و دواختنو تیفکرینیتی نه بوو لهو باره وهو یه کسه ر نیمانی هینا، بیگومان نه وهش له بهر دوو هوکار بوو: یه کهم: له بهر نه وهی، که مه عده نی نه بوو به کر زور ساف و فیطره تیشی زور پاک بووه، دووهم: له بهر نه وهی، که زور نریک بووه له پیغه مبه ر ﷺ وه ته مهنیشی له ته مهنی پیغه مبه ره وه ﷺ نریک بووه، که (۳۸) سال بووه، هدر بویهش پیغه مبه ر ﷺ ده باره ی نه بوویه کر فرموویه تی: ((لو كنت متخذاً من أمي خليلاً لاتخذت أبا بكر ولكن أخي وصاحبي)) رواه البخاري<sup>(۲)</sup>، واته: نه گهر له نیتو نؤمه تمدا هیچ که سم به خۆشه ویستترین که س هه لبار دبا یه نه بوویه کر ده بوو، به لام هدر براو ها وه لمه .

وه (ابن هشام) ناوا باسی (أبو بکر) مان بو ده کات، ((وكان رجلاً مألماً لقومه محباً سهلاً وكان أنسب قریش لقریش وأعلم قریش بها، وبما كان فيها من خير وشر، وكان رجلاً تاجراً ذا خلقٍ ومعروف، وكان رجال قومہ یأتونه ویألفونه، لغير واحدٍ من الأمر لعلمه وتجارته وحسن مجالسته))<sup>(۳)</sup>، لیره دا (ابن هشام) پینج سیفه تی له (أبو بکر) هه لداون:-

(۱) پیاویک بوو، که خه لکی زور هوگری ده بوو، وه گونجاوو خۆشه ویست بووه و هه لسوکه وتیشی له گه ل خه لکدا سه هل بووه .

(۲) له هه موویان زیاتر به ره چه له که کانی قوره یش ناشنا بوو، وه زور زانا بوو به میژووی قوره یش و به وهی که له قوره یشدا رووی داوه له چاکه و له خراپه، دپاره

(۲) پروانه (السيرة النبوية)، لأبي شهبه، ج ۱، ص ۲۸۴.

(۲) صحيح البخاري: (۳۶۵۶).

(۳) پروانه (السيرة النبوية)، لابن هشام، ج ۱، ص ۳۷۱.

که سیتکیش تا به قهومیك شاره‌زاتر بیت چاکتر ده‌توانی هه‌لسوکه‌وتیان له‌گه‌لدا بکات، چونکه بناغهی هه‌لسوکه‌وتی راست و دروست بریتیه ناشنابوون به خه‌لک، بۆیه هیچ که سیتک تاخه‌لک نه‌ناسی و شاره‌زایان نه‌بی ناتوانی هه‌لسوکه‌وتیکی عاقلانه‌و لیژانانه‌یان له‌گه‌لدا بکات.

۳) وه (أبویکر) پیساویکی بازرگانیش بووه و سه‌هۆی بازرگانیه‌که‌شیییه‌وه ده‌سترۆیشتوو بووه، وه له‌گه‌ل خه‌لکیکی زۆر تیکه‌ل و شاره‌زای ولاتان بووه‌وه، چند جار چوو بۆ شام و یه‌مه‌ن وه شاره‌زایی و دونیا دیده‌بیه‌کی باشی هه‌بووه. ۴) زۆر ره‌وشت جوان و زۆر چاکه‌کاریش بووه.

۵) وه پیاوانی قه‌ومه‌که‌ی (قوره‌یش) سه‌ردانیان کرده‌وه له‌مه‌جلیسیدا دانیشتون، وه هۆگری بوون و خۆشیانویستوه، نه‌که هه‌ر له‌به‌ر شتیک و دوو شتان له‌به‌ر زۆر شتان له‌وانه: (لعلمه و تجارتیه و حسن مجالسته)، واته: هه‌م شاره‌زاو پیساویکی زانا بووه، هه‌م بازرگان و ده‌وله‌مه‌ندو سه‌خیش بووه، هه‌م خۆش مه‌جلیس بووه.

بیگومان لیژه‌دا نه‌وه ده‌فامریتته‌وه، که پتغه‌مبه‌ری خوا ﷺ چ جوژه که‌سانیکی مه‌به‌ست بوون و ویستویه‌تی بیانکاته بناغه بۆ نه‌و کۆمه‌لگه‌ نیسلامییه‌ی که بنیاتی ده‌نی، پیاوی وه‌که ته‌بووبه‌کر، ئافره‌تی وه‌که خه‌دیجه، وه‌باقی نه‌وانه‌ی که پتغه‌مبه‌ر ﷺ به مه‌به‌ستیکی تاییه‌ت دیاری کردوون، بیگومان پتغه‌مبه‌ر ﷺ جوان دیراسه‌ی ده‌روون و که‌سایه‌تی و رابردوی نه‌و که‌سانه‌ی کرده‌وه، ئنجا قسه‌ی له‌گه‌لدا کردوون و ویستویه‌تی که‌سانی دامه‌زراو پاک و لیها‌توو بکاته به‌ردی بناغهی کاره‌که‌ی.

ئنجا (أبویکر) یش که ئیمانی هی‌ناوه دانه‌نیشتوه، به‌لکو یه‌کسه‌ر ده‌ستی کرده‌وه به بانگه‌واز بۆ نیسلا‌م، چونکه ته‌گه‌ر به‌راستی ئیمان که‌وته نیو دل و ده‌روونی ئینسان، یه‌کسه‌ر نه‌و که‌سه ده‌جوولینن، وه‌که کورده‌واری خۆمان ده‌لین: (تیغی ره‌سه‌ن خۆی له‌ کالانیدا راناگرئ)، به‌لام نه‌و که‌سه‌ی، که ئیددیعا‌ی ئیمان و نیسلا‌م و مسولمانه‌تی ده‌کا، به‌لام له‌ شوینی خۆی ده‌بی و ناجوولئ و به‌هیچ شتیک نیوچاوانی گرژ نابئ و، هیچ ناکات بۆ دینی خوی په‌روه‌ردگار، به‌راستی نه‌و که‌سه ده‌بی چاو به‌ ئیمان و

مسولمانه‌تییه که‌یدا بگپرتته‌وه، نه‌گه‌رنا تیمان له شویتینکداو له کاتینکدا، که پتویست بکا خاوه‌نه‌که‌ی ده‌جوولینتی، وه‌ک نه‌بوویه‌کر -خوا لسی‌ی رازی بی- که ده‌جوولتیو له پینج که‌س له براده‌ره نزیکه‌کانیه‌وه ده‌ست پی‌ده‌کات و واده‌کات هه‌موویان تیمان بینن، که هه‌ر پینجیان هه‌تا دوا ته‌مه‌نیان وه‌ک پایه‌یه‌ک و ابوون بو بانگه‌وازی نیسلام و به‌ردی گه‌وره گه‌وره بوون له بناغه‌ی کۆمه‌لگای نیسلامیدا، که بریتی بوون له‌مانه<sup>(۱)</sup>: (عثمان بن عفان)، که شه‌وکات ته‌مه‌نی (۳۴) سال بووه و (عبد الرحمن بن عوف)، که (۳۰) سال بووه و (سعد بن ابی وقاص)، که (۱۷) سال بووه و (زبیر بن العوام)، که (۱۲) سال بووه و (طلحه بن عبیدالله)، که (۱۳) سال بووه، دوا‌یی شه‌و پینج که‌سه له‌گه‌ل (عه‌لی) دا -خوا له هه‌موویان رازی بی-، شه‌و شه‌ش که‌سه‌بوون، که (عمر بن الخطاب) -خوا لیتی رازی بی- داینان، که له‌دوا‌ی مردنی خۆی له‌نیو خۆیاندا خه‌لیفه ده‌ستنیشان بکه‌ن، که‌واته شه‌و پینج که‌سه له‌گه‌ل (عه‌لی) دا شایسته‌ی شه‌وه‌بوون، که دوا‌ی عومه‌ر ببنه خه‌لیفه.

لی‌ره‌دا بو‌مان ده‌رده‌که‌وی، که (أبو‌بکر) -خوا لیتی رازی بی- پیاویتی زۆر سه‌رناس بووه و خه‌لکی باش ناسیوه و زانیویه‌تی قسه له‌گه‌ل چ جو‌ره که‌سانینکدا ده‌کات، جا چ ته‌مه‌نیان که‌م بی چ زۆر، بو‌یه تیمه‌ش ده‌بی ته‌ماشای بکه‌ین داخو له کۆمه‌لگای خۆماندا کاتی خۆمان له‌گه‌ل کتی سه‌رف ده‌که‌ین، چ پیاوان له‌نیو خۆدا چ خوشکان، چونکه پتویسته شه‌و کات و ماندوو‌بوونه‌ت له شویتینکدا سه‌رف بکه‌ی، که به‌ره‌مه‌تیکی هه‌بی، شه‌و که‌سه‌ش، که بانگی ده‌که‌ی که‌لینیک بگری بو نیسلام، لی‌ره‌وه شه‌وه‌مان بو ده‌رده‌که‌ویت، که بی‌گومان کاری نیسلامی نابی ته‌نها په‌زمه‌نده‌کردن و خر‌کردنه‌وه‌ی خه‌لک بی، به‌لکو ده‌بی دیاری‌کردنی خه‌لک و که‌سه‌کان بی و بزانی کتی چی له توانادا هه‌یه، وه کاتزاکانیان باش بناسی بو شه‌وه‌ی له شویتنی

(۱) پروانه: (السيرة النبوية لابن هشام)، ج: ۱، ص: ۱۲۸، ط: دار ابن الهيثم.



خۆياندا سووديان لى بىنى، ھەرچەندە چەندىەتیش ھەر پىتويستە، بەلام چۆنيەتى گرنگترو پىتويستترە.

دياره ئەو سيفەتانەى (أوبىكر) زۆر زەمىنەيان بۆ خۆش كردو، كە ھەم خەلكە كە باشتر بناسى و ھەم خەلكە كەش باشتر بەدەنگىيەوہ بىن و، ھەم بازنەيەكى فراوانى ھەبى بۆ پەيوەندى كۆمەلايەتى، كە ھەندىكى بەھۆى بازگانىيەوہ ناسيون و ھەندىك بەھۆى شارەزايى لە نەسەب و، ھەندىكىش بەھۆى ئەوہوہ كە قسە شيرين و خۆش مەجلىس بووہو، ھەندىكى دى بەھۆى ئەوہوہ، كە خۆش خولق و پەفتار جوان بووہو سەخى و خىرخواز بووہو ھاوكارى خەلكى كردو.

كەواتە ئىنسان ھەتا پەفتارى جوانى زياتر بن، باشتر دەتوانى بازنە كۆمەلايەتییەكانى فراوانتر بكات، وە ئەوہش دەبىتە ھۆكار، كە تواناو بوارى زياترى ھەبى لە ديارىكردن و ھەلبژاردنى خەلك بۆكارى ئىسلامى.

## چهند پروونکردنه‌وه‌یه‌ك له باره‌ی قوناغی یه‌که‌می بانگه‌وازه‌وه: قوناغی بانگه‌وازی تاکیی و په‌نهانیی

یه‌که‌م: ماوه‌که‌ی:

بانگه‌وازی پیغه‌مبەر ﷺ به‌شپوه‌ی تاکیی و په‌نهان له‌کتیبه‌کانی (سیره) دا به‌ناوو نیشانی (الدعوة السریة) هاتوه، به‌لام وا باشتره بگوتری: بانگه‌وازی تاکیی په‌نهان (الدعوة الفردیة السریة)، چونکه پیغه‌مبەر ﷺ نه‌وانه‌ی که له‌م قوناغه‌دا بانگی کردوون، تاك تاك و جیا جیا و به‌په‌نهانیی دواندوونی و بانگی کردوون، که ماوه‌که‌ی سێ سال بووه، واته بانگه‌وازی نه‌ینی و تاکیی، هیندی‌تیکش ده‌لین سێ سال و چهند مانگیك بووه، به‌هەر حال چوار سالی ته‌واو نه‌کردوه و له‌سێ سالی‌ش که‌متر نه‌بووه، لی‌ره‌دا ده‌پرسین نایا پیغه‌مبهری خوا ﷺ بانگه‌وازی به‌شپوه‌ی تاکیی و په‌نهانیی به‌کۆشش (اجتهاد)ی خۆی بووه، یان به‌فرمانی خوا بووه؟!!

وا پێ‌ده‌چیت خوای په‌روه‌ردگار فرمانی پێ کردبێ، چونکه خوای به‌خشنده ده‌فرموی: ﴿فَأَصْدَقَ بِمَا تُؤْمَرُ وَأَعْرَضَ عَنِ الْمُشْرِكِينَ﴾ (الحجر، ۱۱) واته: شه‌وه‌ی فرمانت پێ‌ده‌کری به‌ده‌نگی به‌رز پایی‌گه‌یه‌نه‌و پشت بکه‌هاویه‌شدا نه‌ره‌کان، که‌واته لی‌ره‌دا په‌روه‌ردگار به‌پیغه‌مبەر پاده‌گه‌یه‌نی: به‌ناشکراو به‌ده‌نگی به‌رز به‌رنامه‌که‌ت پایی‌گه‌یه‌نه! له‌وه‌وه‌ ده‌ده‌که‌وی، که تا نه‌وکاته به‌فرمانی خوا و له‌بهر سه‌رکه‌وتن و به‌رژه‌وه‌ندیی بانگه‌وازه‌که‌ی پیغه‌مبەر ﷺ به‌نه‌ینی کردوویه‌تی، چونکه کاریکی زۆر گرنگ بووه و له‌سه‌ره‌تای کاردا بووه، بۆیه‌ وای پێ‌ده‌چی بانگه‌وازکردنی تاکیی و نه‌ینی‌ش هەر به‌فرمانی خوا بووی و به‌شپوه‌یه‌ك له‌شپوه‌کان شه‌و شپو‌وازه‌ی تی‌گه‌یان‌دبێ، وه‌ك چۆن بۆ‌ناشکراکردن به‌فرمانی خوا بووه و به‌کۆششی پیغه‌مبەر ﷺ نه‌بووه، به‌هه‌مان شپوه بانگه‌وازی نه‌ینی‌ش هەر به‌فرمانی خوا بووه.

## دووم: ناوو ژماره‌ی نه‌وانه‌ی که له‌م ماوه‌یه‌دا ئیمانیان هیئاوه:

وهك پيشتر باسماں كرد كه له‌نيو مالى پيغه‌مبه‌ردا ﷺ له سه‌ره‌تاوه (خديجة)ى خيزانى و هه‌ركام له چوار كچه‌كانى (زينب، رقيه، أم كلثوم، فاطمة) وه (علي) ناموزاى و (زيد بن حارثة) -خوا له هه‌موويان پازى بى-، ئيمانيان پى هيناوه، وه له ده‌ره‌وى مالىشى (أبوبكر) هاوه‌لو په‌فيقى هه‌ره‌نزيك و دلسوزى وه يه‌كيك له نه‌شراف و پياوه ناوداره‌كانى قوره‌يش ئيمانى پيھينا، كه نه‌ویش يه‌كسه‌ر قسه‌ى كرد له‌گه‌ل نه‌وانه‌ى كه زۆر لىتى نزيك بوون، وه دواى له‌گه‌ل خويدا بوون به شه‌ش كه‌سى به‌رجه‌سته له نيسلامدا كه برىتى بوون له: (عثمان بن عفان، عبدالرحمن بن عوف، زبير بن عوام، طلحة بن عبيدالله، سعد بن أبي وقاص) -خوا له هه‌موويان پازى بيت-، جگه له‌مانه‌ى كه ناومان هينان، نه‌مانه‌ش كه (٤٨) كه‌سن له‌م قوناغه‌دا ئيمانيان به پيغه‌مبه‌ر ﷺ هينا، كه سه‌رجه‌م له‌گه‌ل نه‌وانه‌ى نيو مالى پيغه‌مبه‌رو نه‌بوويه‌كرو هاوه‌له‌كانى ژماره‌يان ده‌بى به (٦١) كه‌س، كه له ماوه‌ى نه‌و سى سائه‌دا ئيمانيان هيناوه و نه‌وانه‌ى كه له‌م قوناغه‌دا ئيمانيان هيناوه جگه له مالى پيغه‌مبه‌ر ﷺ و نه‌بوويه‌كرو پينچ هاوه‌له‌كه‌ى، نه‌مانه بوون:

- ١- أبو عبيدة عامر بن الجراح.
- ٢- أبو سلمة ابن عمة رسول الله.
- ٣- الأرقم بن أبي الأرقم.
- ٤- عثمان بن مظعون.
- ٥- عبيدة بن الحارث بن عبدالمطلب.
- ٦- و٧- سعيد بن زيد، وامراته (فاطمة بنت الخطاب أخت عمر بن الخطاب).
- ٨- قدامة بن مظعون.
- ٩- عبدالله بن مظعون.
- ١٠- أسماء بنت أبي بكر.

- ۱۱- خباب بن الارت.  
 ۱۲- سلیط بن عمرو.  
 ۱۳- حاطب بن عمرو.  
 ۱۴- عیاش بن ابي ربيعة.  
 ۱۵- أسماء بنت سلامة (زوجة عیاش).  
 ۱۶- خنیس بن حذافة السهمي.  
 ۱۷- عامر بن ربيعة.  
 ۱۸- عبدالله بن جحش.  
 ۱۸- أبو أحمد (أخ عبدالله بن جحش).  
 ۲۰- ۲۱- جعفر بن ابي طالب، وامراته أسماء بنت عمیس.  
 ۲۲- ۲۳- حاطب بن الحارث، وامراته فاطمة بنت المجلل.  
 ۲۴- حطاب بن الحارث.  
 ۲۵- فکیهة بنت یسار.  
 ۲۶- معمر بن الحارث.  
 ۲۷- السائب بن عثمان بن مظفون.  
 ۲۸- ۲۹- المطلب بن أزهري، وامراته رملة بنت ابي عوف.  
 ۳۰- نُعیم بن عبدالله بن أسید.  
 ۳۱- عامر بن فهيرة مولى ابي بكر.  
 ۳۲- ۳۳- خالد بن سعيد بن العاص، وامراته أمینة بنت خلف.  
 ۳۴- ۳۵- أبو حذيفة بن عتبة بن ربيعة، وواقد بن عبدالله بن عبد مناف.  
 ۳۶- ۳۷ و ۳۸ و ۳۹- خالد وعامر وعافل وایاس بنو البکیر بن عبد یالیل.  
 ۴۰- عمار بن یاسر.  
 ۴۱- صهیب بن سنان الرومي.  
 ۴۲- ۴۳ و ۴۴- أبوذر الغفاري وأخوه أنیس وأمه.

۴۵- بلال بن رباح الحبشي.

۴۶- عمير بن أبي وقاص.

۴۷- عبدالله بن مسعود.

۴۸- مسعود بن القاري<sup>(۱)</sup>.

ئهوانه ژماره‌یان (۴۸) کهس بوو له‌گه‌ل (أبو بكر) و پینج کهسه‌که‌ی هاوه‌لی و ئه‌وانه‌ی نیتو مالتی پتغمبر ﷺ، که سه‌رجه‌م ژماره‌یان ده‌کاته (۶۱) کهس، به‌ره‌می کارو بانگه‌وازی پتغمبر ﷺ بوو له‌ماوه‌ی ئه‌و سێ سالدادا.

**سێ‌یه‌م: جوړو چۆنیه‌تی ئه‌وانه‌ی له‌م قووناغه‌دا ئیمانیاں هی‌ناوه‌:**

یه‌ک: زانایانی می‌ووناس ده‌لێن: زۆربه‌یان گه‌نج بوون و ته‌مه‌نیاں له‌نیتوان (۱۵ تا ۳۰) سالدیدا بووه.

دوو: پێک هاتوون له‌ هه‌ردووک په‌گه‌زی نیتو می، که سه‌رجه‌م (۱۵) ئافره‌تیاں تیدا بووه.

سێ: زۆربه‌ی هه‌ره‌زۆری تیره‌کانیشیاں تیدا بوون، بۆ وێنه‌:

(۱) (أبو بكر الصديق)، له‌ تیره‌ی (تیم) بوو.

(۲) (عثمان بن عفان)، له‌ تیره‌ی (بنی أمية).

(۳) (زبیر)، له‌ تیره‌ی (بنی أسد).

(۴) (علي بن أبي طالب)، له‌ تیره‌ی (بنی هاشم).

(۵) (عبد الرحمن بن عوف)، له‌ تیره‌ی (بنی زهرة).

(۶) (سعيد بن زيد)، له‌ تیره‌ی (بنی عدي).

(۷) (عثمان بن مظعون)، له‌ تیره‌ی (بنی جمح).

(۱) پروانه: (سيرة ابن هشام)، ج ۱، ص ۲۴۵-۲۶۲، وه (السيرة النبوية لأبي شهبة)، ج ۱، ص ۲۸۷.

- ۸) (عمار بن یاسر)، له هۆزی (عنس)، قوره یشی نه بوو.  
 ۹) (عبدالله بن مسعود)، له هۆزی (هذیل)، قوره یشی نه بوو.  
 ۱۰) (أبوذر)، له هۆزی (غفار) بووه.  
 ۱۱) (مصعب بن عمیر)، له تیره ی (بنی عبدالدار).

**چوار:** همموو چینو تویره کانی نیو کۆمه لگاشیان تیدا بووه، له دهوله مندو ههژار، نازادو کۆیله و.... هتد.

**پینج:** عه ره ب و غه ی ره عه ره بیهشیان تیدا بووه، بۆ وینه بیلال حه به شیی بووه و صوه یب پۆمیی بووه، جا که ته ماشای نه و پیکهاته تیکه ل و جۆراو جۆره ی نه و هاوه له به ریزانه ده که ین، له پساوو ئافره ت و وردو درشت و عاره ب و غه ی ره عاره ب و سه روک عه شیره ت و خه لکی ساده و همموو تیره کان، نه وه مان بۆ ده رده که ویت که خوی پهروه دگار دینی خۆی نارده بۆ همموو ئینسانه کان، بۆیه له همموو فیکه ره که دا ده گونجی چینیک یان میلله تیک جیا بکرتته وه و ئیمتیازی زیاتری پی بدری، به لام له ئیسلامدا شتی وا نه، ئینسانه کان همموو به یه که شیه سه یر ده کرین و چاکترینیان لای خوا نه و که سه یه که ته قوای زیاتری هه ب، بۆیه کاتیک که ئیسلام وه که خۆی پیاده بکری، به یه که چاو ته ماشای همموو چینو تویره کان و همموو نه ته وه و په گه زه کان ده کات، نه وه ی له کۆتایی نه م خاله دا ده مه وی هه لوه سه ته یه کی کورته له به رانه ردا بکه م نه وه یه که:

پیغه مبه ر ﷺ زیاتر هه ولیداوه له گه ل گه نجه کاند قسه بکاو بیانیه تینه نیو ئیسلام، چونکه چینی گه نج چ پیاو بن چ ئافره ت، ناماده یی وه رگرتنی شتی تازه ی زیاتره و فیکری نازادترو دلئ سافتره، وه په یوه ندیه کۆمه لایه تیه کان ده ست و پیی نه به ستوه و بیرو پروای کوفرو نه فامیی له دل و میشکیدا په گی دانه کوتاوه، ناماده یی خۆگۆرین و چاککردن و وه رگرتنی شتی نوئی زیاتره، بۆیه به زۆری شوینکه وتوانی پیغه مبه ر ﷺ گه نج بوون، نه گه رنا دین بۆ هه مووانه و خه لکی پیریش له نیو یارانیدا هه بوون و ده وریان بینیه.

چوارهم: هه‌لبژاردنی خه‌لکی دانسته:

خالی چواره‌م که سیمو نیشانه‌کانی بانگه‌وازی پیغه‌مبهر ﷺ دهرده‌خات، نه‌ویه که له‌سه‌ره‌تاوه خه‌لکی دانسته‌و تایبه‌تی بانگ کرده، وه پیغه‌مبهر ﷺ له‌و قۆناغه‌دا به‌نه‌یتی بانگه‌وازی کرده‌ نک به‌ناشکرا، وه له‌شوینه گشتیه‌کاندا نه‌بووه، به‌لکو له‌مالانو له‌شوینی په‌نهاندا بووه، وه پیغه‌مبهر ﷺ یه‌ک به‌یه‌ک نه‌و نه‌فرانه‌ی ده‌ست‌نیشان کرده، جا یان بۆخۆی چووه قسه‌یان له‌گه‌ل‌دا بکات، یان یه‌کی‌ک له‌هاوه‌لانی ناردوه، وه‌ک (أبو‌بکر) که له‌کتیبه‌کانی (سیره)‌دا جگه‌ له‌نه‌بوویه‌کر که‌سی دیکه‌ باس نه‌کراوه که له‌سه‌ره‌تایه‌دا بانگه‌وازی کردبی، شان به‌شانی پیغه‌مبهری خوا ﷺ، که نه‌مه‌ش نیم‌تیا‌زکی گه‌وره‌یه بۆ (أبو‌بکر)، چونکه پینج که‌س له‌که‌له‌ پیاوه‌کانی نی‌سلام له‌سه‌ر ده‌ستی نه‌و مسولمان بوون که پینجتر باس‌مان کرد، یه‌کی‌کی دیکه‌ش له‌و به‌لگانه‌ی که ده‌یسه‌لمینن پیغه‌مبهری خوا ﷺ نه‌وانه‌ی که له‌م قۆناغه‌دا هه‌لبژاردوون گولبژیری کردوون، نه‌ویه که:

له‌وانه‌دا که نیمانیان پی‌هیناوه‌ سئ که‌س له‌ چوار خه‌لیفه‌کانی نی‌سلامیان تیدان، واته: (نه‌بوویه‌کرو عوسمان و‌علی)، هه‌روه‌ها (۹) له‌و (۱۰) نه‌فره‌ی که پیغه‌مبهری خوا ﷺ له‌کاتی ژیاناندا موژده‌ی چونه‌ به‌هه‌شتی پیدان، له‌نیویاندا بوون، که بریتین له: (أبو‌بکر و عثمان و علی و طلحة و زبیر و عبدالرحمن بن عوف و سعد بن أبي وقاص و سعید بن زيد و أبو عبیدة بن الجراح)، هه‌روه‌ها (عمر) یش هه‌ر له‌ موژده‌ پیدراوان بووه، به‌لام دواتر مسولمان بووه، خوا له‌ هه‌موویان رازی بی.

که‌واته‌ لی‌ره‌دا بۆمان دهرده‌که‌وئ، که پیغه‌مبهر ﷺ له‌سه‌ره‌تای بانگه‌وازه‌که‌یدا نه‌و خه‌لکه‌ی بانگی کرده، خه‌لکی‌کی دانسقه‌و تایبه‌ت بووه، له‌مه‌ش‌دا مه‌به‌ستی نه‌وه بووه، که دروستکردنی بینای ده‌وله‌تی نی‌سلامی پیوستی به‌ بناغه‌یه‌کی پته‌وی قایم هه‌یه، که له‌که‌سانی هه‌لکه‌وتوو شایسته‌و دانسته‌ دروست بکری، تا‌کو بتوانی سه‌رمه‌شقی مرۆقایه‌تی بکات، هه‌رچه‌نده‌ نه‌وانی دیکه‌ش ژیاننامه‌ی هه‌رکامی‌کیان ته‌ماشا بکه‌ین کۆمه‌لێک شتی باش و تایبه‌تی ده‌بینن.

## پینجه‌م: په‌نهانکاری:

سیماو نیشانه‌ی پینجه‌م، که نهو قوناغهی پیغه‌مبهر ﷺ دیاری ده‌کات بریتیه له (په‌نهانکاری)، چونکه پیغه‌مبهر ﷺ لهو قوناغهدا زۆر به‌په‌نهانیی کاری کرده، نه‌مه‌ش وه‌لامی‌کی به‌هیزی نه‌وانه‌یه، که ده‌لین: ده‌بنی کاری نیسلامیی دور بی له کاری ریک‌خراوه‌یی و کۆمه‌ل بوون، وه له‌وه که برا گه‌وره و ریک‌خستو و ریک و پیکی تیدا هه‌بیت، چونکه پیغه‌مبهر ﷺ واینه‌کرده! به‌لام بیگومان شه‌وه به‌پیچه‌وانه‌ویه، به‌لکو نه‌بوونی ریک‌وی‌تی له کارکردندا، یا نه‌بوونی په‌نهانکاری له کاتی‌کدا، که پیوست بیت، یا نه‌بوونی کۆمه‌ل بوون و ریک‌خستنیتی تۆکمه له‌وکاته‌ی که مسولمانان کیانیان نه‌بج، ئا نه‌وانه‌ داھینراو (بدعة) و پیچه‌وانه‌ی رپوشوینی پیغه‌مبهرن ﷺ، چونکه جیدار (بدیل) ریک‌وی‌تی هه‌ر فه‌وزاو بیسه‌ره‌ویه‌یه.

به‌لگه‌ش له‌ویاره‌وه زۆرن، که پیغه‌مبهری خوا ﷺ له‌م قوناغهدا به‌وپه‌ری په‌نهانییه‌وه کاری خۆی کرده‌و گرنگی پیداو، بۆ نمونه:-

۱/ کاتیک که پیغه‌مبهری خوا ﷺ عدلی بانگکرد بۆ نیو نیسلام عدلی - خوا لیتی رازی بن - گوتی: (هذا أمر لم أسمع به قبل اليوم فليست بقاضٍ أمراً حتى أحدث أبا طالب، فقال النبي - يا علي إذا لم تسلم فاکتم هذا - ، فمكث ليلة ثم إن الله تبارك وتعالى هداه للإسلام فأصبح غادياً إلى رسول الله فأسلم)<sup>(۱)</sup>، واته: شه‌وه شتی‌که، که پیش نیستا نه‌مبیس‌توه، له‌به‌ر شه‌وه هیچی له‌باره‌وه نالیم تا‌کو مه‌شوره‌ت به (أبو طالب) ی بایم نه‌که‌م، پیغه‌مبهر ﷺ پیسی فه‌رمووه: شه‌ی عدلی! نه‌گه‌ر مسولمان نابی شه‌م قسه‌یه بشاره‌وه و له‌گه‌ل بابت باسی مه‌که، شه‌وه شه‌وه مایه‌وه پاشان خوای په‌روه‌ردگار هیدایه‌تیدا، بۆ به‌یانیه‌که‌ی چوو بۆلای پیغه‌مبهر ﷺ مسولمانه‌تی خۆی را‌گه‌یاندا.

(۱) پروانه: (السيرة الحلبية)، ج ۱، ص ۴۳۳.



که‌واته: پیغه‌مبەر ﷺ له‌م قوناغه‌دا زۆر هه‌ولیداوه له‌پیناوه سه‌رکه‌وتنی مه‌به‌سته‌که‌یدا که‌ کاره‌که‌ی پنه‌هان بی‌ت، هه‌رچه‌نده‌ خه‌لکێک هه‌ستی به‌وه‌ کرده‌ که‌ (محمد) ﷺ جموجۆلێکی هه‌یه، به‌لام هه‌زه‌ریشی کرده‌ له‌ پیناوی پاراستنی گیانی نه‌وانی که‌ له‌گه‌لێدان، تا‌ نیمان له‌ دلێاندا به‌چاکی داده‌مه‌زێ.

۲/ به‌سه‌رهاتی مسوڵمانبوونی (أبو ذر الغفاري)<sup>(۱)</sup> که‌ (عبدالله بن عباس) له‌ (أبو ذر)ی گێراوه‌ته‌وه‌و پوخته‌که‌ی به‌م شیوه‌یه‌یه:

سه‌ره‌تا (أبو ذر) بانگی (أنیس)ی برای ده‌کات و پیتی ده‌لتی: بیستوو‌مه‌ پیغه‌مبەرێک په‌یدا بووه‌ له‌ مه‌که‌که‌ بچۆ هه‌والۆ ده‌نگو باسم له‌ویاره‌وه‌ بۆ بی‌نه، (أنیس) ده‌چێو پاش پرسیا‌رو وه‌رگرتنی زانیاری له‌ویاره‌وه‌ ده‌گه‌رێته‌وه‌ بۆ‌لای (أبو ذر) و پیتی ده‌لتی: له‌ خه‌لکم بیست هیندیکیان ده‌یانگوت یان شاعیره‌ یان شیتته، هیندیکیشیان ده‌یانگوت: پیاوی چاکه، (أبو ذر) نه‌و زانیارییه‌ی به‌دل نه‌بوو، بۆ‌یه‌ بریاریدا خۆی بچۆ بۆ نه‌وه‌ی له‌ نزیکه‌وه‌ ده‌ریاره‌ی (محمد)ی کورپی (عبدالله) زانیاری زیاتر بزانی.

(أبو ذر) ده‌لتی: مه‌شکه‌یه‌ک ناوم له‌گه‌ل خۆم هه‌لگرتو چووم بۆ مه‌که‌که، له‌وێ مامه‌وه‌ هه‌تا ئیترای، تووشی عه‌لی کورپی نه‌بوو طالیب بووم پیتی گوتم: ها کاکه‌ وا دیاره‌ غه‌ریبه‌ی؟

منیش پیم گوت: به‌لتی.

گوته‌ی: مه‌زلگه‌ت لی‌ره‌ هه‌یه؟

گوتم نه‌خێر.

گوته‌ی: باشه‌ له‌گه‌ل من وه‌ره‌وه‌ مالتی، منیش له‌گه‌لیدا رۆیشتمه‌وه‌ من هه‌یج باسی نه‌و مه‌سه‌له‌یه‌م نه‌کرد، نه‌ویش به‌هه‌مان شتیه‌.

(۱) پروانه: (سبل الهدی والرشد)، ج ۲، ص ۴۲۳.

(أبو ذر) ده‌لئی: دیسان بۆ به‌یانی هه‌تا ئیواری ئی رۆژی دواتر مامه‌وه‌و چاره‌پری بووم پیغه‌مبهر ﷺ ببینم، به‌لام نه‌مویست له‌که‌س بیرسم بۆ نه‌وه‌ی ئاشکرا نه‌بم، به‌لام دیسان تا ئیواری ده‌ریاره‌ی پیغه‌مبهر ﷺ هیچم ده‌ست نه‌که‌وت، دووباره‌ عه‌لی منی له‌گه‌ل خۆیدا برده‌وه، بۆ ئیواری سئ‌یه‌م عه‌لی لئی پرسیم: ئه‌ری دیاره‌ تو ئیشیکت هه‌یه‌؟

منیش گوتم: به‌لئ.

گوئی: چیسه‌؟!

پیم گوت: پیت ده‌لئیم به‌لام ئاشکرای مه‌که.

گوئی: باشه، خه‌مت نه‌بئ.

گوتم: ئیشه‌که‌م نه‌وه‌یه: بیستومه‌ ده‌لئین پیغه‌مبهریک په‌یدا بووه پیغه‌مبهری کۆتایی، که هه‌موومان چاره‌پیمان ده‌کرد ئیستاش هاتوم ببینم: وه نه‌گه‌ر راست بئ ئیمانی پئ دئیم.

(عه‌لی)ش گوئی: ئه‌گه‌ر من پیت بلئیم ده‌یشاریه‌وه‌و نایدركینی؟

گوتم: به‌لئ.

گوئی: باشه تو له‌گه‌لم وه‌ره من پینشت ده‌که‌وم و ماله‌که‌ت پیشان ده‌ده‌م، نه‌گه‌ر له‌وکاته‌دا که‌سیکیشمان بینی من خۆم خوار ده‌که‌مه‌وه‌و وا پیشان ده‌ده‌م، که خه‌ریکم میز ده‌که‌م، تاکو فیکری هیچی دیکه‌مان لئ نه‌کات و ئاشکرا نه‌بین، سه‌ره‌نجام منی برده‌ خه‌مه‌ت پیغه‌مبهر ﷺ پیغه‌مبهریش ﷺ باسی ئیسلامی بۆ کردم، منیش یه‌که‌سه‌ر مسولمان بووم.

دوایی پیغه‌مبهر ﷺ پئی فهرمووم: (أبو ذر) بچۆوه بۆ نئو قه‌ومه‌که‌ت و

هه‌والی نیسلا میان پتربا گه‌یه‌نه هه‌تا فرمانی منت پی‌ده‌گات، واته: هه‌ر کاتیک بیستت نیمه بانگه‌وازه که مان ناشکرا کرده و هه‌روه لمان<sup>(۱)</sup>.

دیاره شه‌وش به‌لگه‌یه‌کی دیکه‌یه له‌سه‌ر شه‌وه، که پیغه‌مبهر ﷺ به په‌نهانی کاری کرده‌وه له‌سه‌ره‌تاوه نه‌بیوسته‌ه جموژله‌که‌ی دیارو ناشکرا بی، بۆ شه‌وه‌ی کاره‌که‌ی به‌ره‌مدارتر بی.

۳/ نوێ کردن به په‌نهانی: وهك (ابن هشام) ده‌لئى: (وذكر بعض أهل العلم أن رسول الله إذا حضرت الصلاة خرج إلى شعاب مكة وخرج معه علي بن أبي طالب مستخفياً من أبيه أبي طالب ومن جميع أعمامه وسائر قومه فيصلان الصلاة فيها فإذا أمسيا رجعا..)<sup>(۲)</sup>، واته: شه‌هلی عیلم باسیان کرده‌وه، که پیغه‌مبهر ﷺ عه‌لی کوپی شه‌بوو طالبی نی نامۆزای له‌گه‌ل بوو ده‌چوونه شیوو دۆله‌کانی مه‌ککه، که عه‌لی خۆی په‌نهان ده‌کرد له‌بابی و سه‌رجه‌م مامه‌کانی و هه‌موو عه‌شیره‌ته‌که‌شی، له‌وێ نوێزیان ده‌کردو ئیواره ده‌گه‌رانه‌وه.

هه‌روه‌ها گوتویه‌تی: (وكان أصحاب رسول الله إذا صلوا ذهبوا في الشعاب فاستخفوا بصلاتهم من قومهم، فبينما سعد بن أبي وقاص في نفر من أصحاب رسول الله ﷺ في شعاب مكة إذ ظهر عليه نفر من المشركين وهم يصلون فناكرهم وعابوا عليهم ما يصنعون حتى قاتلوهم، ف ضرب سعد بن أبي وقاص يومئذ رجلاً من المشركين بلحى بغير فئسجته، فكان أول دم هريق في الإسلام)<sup>(۳)</sup>، واته: هه‌روه‌ها هاوه‌لانی پیغه‌مبهر ﷺ - خوا لییان رازی بی‌ت- له‌ دۆل و شیوه‌کانی مه‌ککه‌دا به په‌نهانی نوێزیان ده‌کرد بۆ شه‌وه‌ی قه‌ومه‌که‌یان پییان نه‌زانن، رۆژێکیان (سعد بن ابی وقاص) له‌گه‌ل کۆمه‌لێک له‌ هاوه‌لانی پیغه‌مبهر ﷺ له‌ یه‌کێک له‌

(۱) پروانه: (صحیح مسلم): ۶۳۱۲.

(۲) (السیرة النبویة لابن هشام)، ج ۱، ص (۳۱۳-۳۱۴).

(۳) (السیرة النبویة لابن هشام)، ج ۱، ص (۴۵۶-۴۵۷).

شیوه‌کانی مه‌ککه‌دا نوژیان ده‌کرد، کۆمه‌لێک له موشریکه‌کان پێشان زانیان  
 په‌خه‌یان لیگرتن و له‌گه‌لیان به‌شهر هاتن، (سعد)یش ئیتسکی شه‌ویلاگی  
 حوشرتیکی له‌سه‌ری یه‌کیانداو برینداری کرد، که نه‌وه یه‌که‌م خوینی کافران بووه  
 به‌ده‌ستی مسولمانان برژی {له‌کاتی به‌رگریکردن له‌خۆدا نه‌ک به  
 ده‌ستپێشخه‌ریی}.

۴/ پتغم‌مبهری خوا ﷺ دوا‌ی نه‌و پرووداوه‌و ناشکرا‌بوونیان و گرفت هاتنه‌ پێشیان،  
 کۆبوونه‌وه‌و عیباده‌ت و نوژی له‌گه‌ل هه‌وه‌لانی به‌رژی له‌ دۆل و شیوه‌کانه‌وه  
 گواسته‌وه‌ بو‌ مالی (نه‌رقه‌می کورپی نه‌بی نه‌رقه‌م)، که له (السیره‌ الحلبیه) دا به‌م  
 شیوه‌یه‌ هاتوه: (ثم دخل رسول الله ﷺ دار الأرقم - بن أبي الأرقم - أي بعد هذه  
 الواقعة فان جماعة أسلموا قبل دخوله دار الأرقم، فكان ﷺ وأصحابه يقيمون  
 الصلاة في دار الأرقم ويعبدون الله تعالى فيها إلى أن أمره الله باظهار الدين)<sup>(۱)</sup>،  
 واته: دوا‌ی نه‌و به‌سه‌ره‌اته‌و مسولمانبوونی چه‌ند که‌سیکی دیکه‌ پتغم‌مبهر ﷺ و  
 یاران‌ی بو‌ کۆبوونه‌وه‌و عیباده‌ت و نوژی‌کردن ده‌چوونه‌ مالی نه‌رقه‌م و له‌و‌ی کاره‌کانیان  
 به‌ نه‌یئنی نه‌نجام ده‌دا تا خوا‌ی توانا فه‌رمانی پێکرد به‌ ناشکرا‌کردنی دین.

لیه‌ده‌دا بو‌مان ده‌رده‌که‌و‌ی که‌ بانگه‌وازو کاری ئیسلامی هه‌ر له‌ سه‌ره‌تاوه‌ به‌ چه‌ند  
 قۆناغی‌کدا تیپه‌ریوه‌و له‌ هه‌ر قۆناغی‌کدا شیوازیکی تایبه‌تی به‌خۆه‌ بینیه‌، بو‌یه  
 ئیستاش به‌هه‌مان شیوه‌ هه‌رکات‌ی و پتویست بکات که‌ کارو هه‌مجۆلی ئیسلامی به  
 نه‌یئنی بکری و ده‌رس و ئا‌راسته‌کردن و کۆبوونه‌وه‌کان تایبه‌تی بن ده‌بی و بکری، نه‌گه‌ر  
 واش باش و پتویست بو‌ به‌ جو‌ریکی دیکه‌و به‌ ناشکرا‌ بن، ده‌بی و بکه‌ین، وه‌ نه‌مه  
 جیبه‌جی‌کردنی سیره‌و سونه‌ت و ژباننامه‌ی پتغم‌مبهره ﷺ.

(۱) (السیره‌ الحلبیه)، ج ۱، ص (۴۵۶-۴۵۷).

## جیهانیی بوونی ئیسلام و بانگه‌وازی پیغه‌مبهر ﷺ

خوای په‌روه‌ردگار هەر له‌سه‌ره‌تای راگه‌یاندنی دوا په‌یام و به‌رنامه‌ی خۆیدا جیهانیی بوونی ئیسلامی راگه‌یاندوه، به‌وه‌ی ئەم دینه بۆ هه‌موو نه‌ته‌وه و گهل و هۆزو تیره‌کانه‌و بۆ تیکرایی مرۆفایه‌تی و جنده، بێ هه‌لا‌واردن و تادنیا کۆتایی دی، نەك وه‌ك خه‌لكیته‌کی ناحه‌ز به‌ ئیسلام هیندیك له‌ میژوونوسه نامسولمانه‌كان ده‌یلێن، كه‌ گوایه (محمد) ﷺ له‌سه‌ره‌تاوه نه‌یگوتوه من پیغه‌مبهری خوام بۆ هه‌موو مرۆفایه‌تی، به‌لكو گوتویه‌تی من به‌س بۆ عه‌شیره‌تی خۆم په‌وانه‌ کروام و دواتر، كه‌ بانگه‌وازه‌كه‌ی سه‌رکه‌وتوو بووه، گوتویه‌تی بۆ هه‌موو عاره‌جم، دواتر گوتویه‌تی من پیغه‌مبهری هه‌موو مرۆفایه‌تیم، كه‌ بیگومان نه‌وه وانیه‌و ئەمه‌ش درۆ هه‌لبه‌ستراویکی دیکه‌ی ناحه‌زانه‌ی دوژمنانه به‌رانبه‌ر به‌ پیغه‌مبهر ﷺ.

چونکه‌ خوای په‌روه‌ردگار له‌ سووره‌ته مه‌ککيه‌کاندا كه‌ له‌ سه‌ره‌تای پیغه‌مبهرایه‌تیدا هاتونه‌ خوار، له‌ چه‌ندین شویندا جیهانیی بوونی به‌رنامه‌ی ئیسلامی راگه‌یاندوه، بۆ وینه: ﴿إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ﴿٢٧﴾ لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَسْتَفِيمَ ﴿٢٨﴾﴾ التکویر، واته: ئەم قورئانه بیره‌هه‌یه بۆ هه‌موو جیهانییان، بۆ هەر یه‌کێك له‌ ئیوه كه‌ بیه‌وئێ راست بیست، هه‌روه‌ها ده‌فه‌رموئێ: ﴿وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِّلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا... ﴿٢٨﴾﴾ سبأ، واته: وه‌ تو‌مان نه‌ناردوه نه‌ی (محمد) ﷺ، مه‌گه‌ر بۆ تیکرایی خه‌لكی مژده‌ده‌رو ترسیته‌ر بی، وه‌ ده‌فه‌رموئێ: ﴿وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ ﴿١٧﴾﴾ الانبیاء، واته: وه‌ تو‌مان نه‌ناردوه — نه‌ی موحه‌مه‌د- مه‌گه‌ر به‌زه‌یی خوا بی بۆ تیکرایی جیهانیان.

## په روږده و پښگه یانندنی کومه لیکنی هه لبرژارده

پښغه مبري خوا ﷺ نامانچ و مبههستی له م قوناعه دا شه و بهوو، که کومه لیکنی په روږده بکات و پښ بگه یه نن، که له داهاتوډا بتوانن بښه سه رقافله و بناغه و پایه بو شه کومه لگا نیسلامییه، که ده یه وو له هه موو لایه نه کاندای جیهان بگورئ و، وه رچهر خانیک له ژباننی ناده میزاددا دروست بکات، بو شه و مبههسته ش پښغه مبري ﷺ ویستوو یه تی له چهند بواریکنی سه ره کیدا، شه و کومه له هه لبرژارده و پښه ننگ و سه رقافله، بو کاری نیسلامییه له و قوناعه دا پښ بگه یه نن، وه که له م پښنج خالانه دا ده یخه یه نه پروو:

یه که م: تیروانین و بوونناسییه کی راست و دروست :

یه که م بوار، که پښغه مبري ﷺ شه و کومه له پښه ننگ و سه رقافله یه ی پښ په روږده کرده، بریتی بووه له تیروانین و بوونناسییه کی راست و دروست، جای نیمه هه ولده ده یه نن، که له شه ش خالی کورتدا بوونناسییه و تیروانینیکنی راست و دروست، بهرامبر به بوون (وجود) و خوی په روږدگارو، ژبان و نینسان و دواړو ژو کیشهو مملانی ی نیوان هه ق و ناهق، له روانگه ی نیسلامه وه بخه یه نه پروو:

۱- تیروانین بهرانبهر به (بوون) وجود: نه گهر ته ماشای قورثان بکه یه نن له سووره ته مه کییه کاندای ژماره یه کی زور له نایه ته کان باسی (بوون) ده که نن و ده یخه نه پروو که ناسمانه کان و زهوی و تیگرپای بوونه وهر به ریک و پښکی دروست کراوه و، خوی په روږدگار سه ره رشتی ده کات و هیچ شتیک له بوونه وهر دا بی هووده به دی نه هینراوه و، بوونه وهر له وپه ری ورده کاری دایه، بو وینه خوی په روږدگار ده فرموی: ﴿الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيٰوةَ لِيَبْلُوَكُمْ اَنْتُمْ اَحْسَنُ عَمَلًا وَهُوَ الْعَزِيزُ الْغَفُوْرُ﴾ (۲) الَّذِي خَلَقَ سَمَوَاتٍ طِبَاقًا مَّا تَرَىٰ فِي خَلْقِ الرَّحْمٰنِ مِن

تَفَلُّوْٓتَ ۖ فَارْجِعِ ٱلْبَصَرَ هَلْ تَرَىٰ مِن فُطُوْرٍ ﴿۲﴾ ثُمَّ ارْجِعِ ٱلْبَصَرَ كَرِّيْٓنٍ يَنْقَلِبْ اِلَيْكَ  
 ٱلْبَصَرَ خَاسِئًا وَهُوَ حَسِيْرٌ ﴿۳﴾ ﴿۴﴾ الملك. لیژده داو له زۆر شوینی دیکه‌دا خوای  
 زانا باس له وه ده‌کات که هیچ ناریکییه‌ک له دروستکراوه‌کانیدا نیه، شه‌وه‌ش  
 بۆ شه‌ویه، که ئینسانی مسولمان تیروانینی بۆ (بوون) به‌شیویه‌یک بی، که  
 بزانی دنیا شاری بی‌خواه‌ن نیه‌و، خوای به‌رزو مه‌زن له نه‌بوونه‌وه به  
 ریکوپیتکتیرین شیوه هیناویه‌ته بوون.

زۆر که‌س وا ده‌زانی بیروپروای ئیسلامیی له ئیمان هینان به خواوه ده‌ست  
 پێ‌ده‌کات، به‌ئێ ئیمان به خوا کاکله‌و جه‌وه‌هری بناغهی عه‌قیده‌ی ئیسلامیی یه،  
 به‌لام پیش ئیمان به خوا بوون، پتییسته خوا بناسری، وه شه‌و بوونه‌وه‌ره بناسری،  
 که ده‌ستکردی خوای په‌روه‌ردگاره، پتییسته ئینسان خۆی بناسی و شوینه‌وارو  
 په‌ریژی خوای کاربه‌جێ بناسی، ئنجا شه‌و ناسینه پال به ئینسانه‌وه بنی که ئیمان  
 به‌و په‌روه‌ردگاره بینن، هه‌روه‌ک ته‌ماشای ده‌که‌ین له قورئانی مه‌که‌یدا زۆر گزنگی  
 دراوه به باسی بوونه‌وه‌ر، بۆ وینه خوا فه‌رمویه‌تی: ﴿ اَوْلَمَّا يَنْظُرُوْٓا فِي مَلٰٓئِكٰتِ

السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا خَلَقَ اللّٰهُ مِنْ شَيْءٍ... ﴿۱۸۵﴾ ﴿۱۸۶﴾ الاعراف، واته: نایا  
 سه‌رغیجان نه‌داوه‌ته مولکی فراوانی ناسانه‌کان و زه‌وی و هه‌ر شتی‌ک که خوا دروستی

کردوه، وه له سووره‌تی (الغاشیه) دا ده‌فه‌رموی: ﴿ اَفَلَا يَنْظُرُوْنَ اِلَى الْاِلٰهِيْنَ كَيْفَ  
 خَلَقَتْ ﴿۱۷﴾ وَاِلَى السَّمٰوٰتِ كَيْفَ رُفِعَتْ ﴿۱۸﴾ وَاِلَى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ ﴿۱۹﴾ وَاِلَى

الْاَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ ﴿۲۰﴾ ﴿۲۱﴾، واته: نایا سه‌رنج ناده‌نه (حوشتر)، که چۆن  
 دروست کراوه، وه ناسمان، که چۆن به‌رزکراوه‌ته‌وه‌و راگیراوه، وه چیاکان، که چۆن  
 داکو‌تراون به زه‌ویدا، وه زه‌ویش، که چۆن راخراوه! وه له سووره‌تی (عبس) دا خوای  
 په‌روه‌ردگار ده‌فه‌رموی: ﴿ فَلْيَنْظُرِ الْاِنْسٰنُ اِلٰن طَعَامِهٖ ﴿۲۲﴾ ﴿۲۳﴾، واته: ئینسان با

ته‌ماشای خوارده‌که‌ی خۆی بکات، له سوورپه‌تی (الطارق) دا ده‌فرموی: ﴿فَلْيَنْظُرِ  
 الْإِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ﴾ ٥، واته: با نینسان ته‌ماشای بکا داخۆ له چی دروست  
 کراوه! ئەوه‌ش بۆ ئەوه‌یه که نینسان چاک خۆی بناستی و له دروستکرانی خۆی و  
 دروستکراوه‌کانی دیکه له ناسمانه‌کان و زه‌ویدا وردبیتته‌وه‌و، له دیارده‌ سروشتیه‌کان  
 رامیتنی، که هه‌موو بەلگه‌و نیشانه‌ی هه‌بوونی په‌روه‌رگار و تواناو ده‌سه‌لات و  
 مشوورگی‌پیی ئەو زاته ده‌سه‌لینن، بۆ هه‌موو بوونه‌وه‌ر.

۲- تێروانین به‌رانبه‌ر به‌ خوا سبحانه و تعالی: پیتغه‌مبه‌ر ﷺ ویستویه‌تی و  
 هه‌ولیداوه تێروانینی هاوه‌لانی و شوینکه‌وتوانی به‌رانبه‌ر خوای په‌روه‌رگار به‌و  
 شیویه‌ی بی که خوا له قورئاندا باسی خۆی ده‌کات و، تواناو ده‌سه‌لات و سیفه‌ته  
 به‌رزه‌کانی بزانه‌و، له ناسینیدا به‌هه‌له‌دا نه‌چن، خوای په‌روه‌رگار ده‌ریاره‌ی خۆی  
 ده‌فرموی: ﴿اللَّهُ خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ﴾ ١٦ الزمر،  
 واته: خوا به‌دییه‌نه‌رو سه‌ره‌شتیاری هه‌موو شتیکه، وه له سوورپه‌تی  
 (الفاتحه) دا ده‌فرموی: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْمَلَائِكَةِ﴾ ١، واته: ستایش  
 بۆ په‌روه‌رگاری جیهانییان، وه خوای بی وینه‌خواه‌نی هه‌موو ناوو سیفه‌تیکی  
 به‌رزو په‌سنده، وه ده‌فرموی: ﴿وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا...﴾ ١٨٠  
 الأعراف، وه ده‌فرموی: ﴿...وَلَهُ الْمَثَلُ الْأَعْلَىٰ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ  
 الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾ ٢٧ الروم، واته: وه بۆ خوا هه‌یه سیفه‌تی هه‌ره‌به‌رز له  
 ناسمانه‌کان و زه‌ویدا، که‌واته: چ سیفه‌ت و ناویک زۆر چاک و په‌سنده هی خوای  
 په‌روه‌رگار، بۆیه سه‌ره‌تا خه‌لک ده‌بی به‌و شیویه‌ی خوا بناستی، که تاکه  
 به‌دییه‌نه‌ره‌و هه‌ر ئەو شایانی په‌رسترانه‌و خواه‌نی هه‌موو سیفه‌تیکی به‌رزه،  
 ئنجا ده‌زانی ئیمانی به‌چی هیئاوه.



۳- تیروانین بهرانبهر به نینسان: خوی په‌روه‌ردگار له قورئاندا زور باسی نینسانی کرده که سه‌رگوزشته‌ی چیه و چون دروست کراوه؟ وه بوچی دروست کراوه؟ وه ده‌بی چی بکا؟... بو وینه ده‌فرموی: ﴿ هَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ حِينٌ مِّنَ الدَّهْرِ لَمْ يَكُن شَيْئًا مَّذْكُورًا ۝۱﴾ إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ نُّطْفَةٍ أَمْشَاجٍ نَّبْتَلِيهِ فَجَعَلْنَاهُ سَمِيعًا بَصِيرًا ۝۲﴾ إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ إِمَّا شَاكِرًا وَإِمَّا كَفُورًا ۝۳﴾ الإنسان، واته: به ته‌کید کاتیک به‌سه‌ر نینساندا هاتوه که شتیکی باسکراو نه‌بووه، نیمه نینسانمان له توویلکه‌یه‌کی تیکه‌ل به‌دیته‌ناوه، تاقی ده‌که‌ینه‌وه، (وه بوئه‌وه‌ی، که بتوانی تاقی بکریته‌وه) گپ‌راومانه به بیسه‌رو بینهر (واته: هیزی بیستو بینیمان داوه‌تی)، وه دوا‌ی نه‌وه‌ی، که نه‌و توانایه‌مان پیداره که له تاقیکرنه‌وه پیی ده‌رچی رینگه‌شمان پیشان داوه، جا سوپاسگوزاره یان سپله‌و ناسوپاس.

۴- تیروانین ده‌رباره‌ی ژیانی دنیا: خوی په‌روه‌ردگار له زور شوینی قورئاندا باسی ژیانی دنیای کرده‌و ته‌شبهی کرده به گژو گیایه‌ک که دوا‌ی بارانان ده‌رویت و له دوا‌یشدا له‌نیو ده‌چیت، وه باسی حکمه‌ت و ژیانی دنیای بو کردوین و ده‌فرموی: ژیانی دونیام دروست کرده به‌مه‌به‌ستی تاقیکرنه‌وه‌ی نینسانه‌کان، وه‌ک ده‌فرموی: ﴿ إِنَّا جَعَلْنَا مَا عَلَى الْأَرْضِ زِينَةً لِّهَا لِنَبْلُوَهُمْ أَيُّهُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا ۝۷﴾ الكهف، واته: نیمه نه‌وه‌ی له‌سه‌ر زه‌ویدا دامان ناوه‌و زه‌ویمان پیی رازاندوته‌وه بو نه‌ویه نه‌وانی تیدا تاقی بکه‌ینه‌وه‌و ده‌رکه‌وی که کامیان کرده‌وه‌ی باشته، وه ده‌فرموی: ﴿ الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا... ۝۲﴾ الملك، واته: خوا نه‌و زاته‌یه، که مردن و ژیانی دروست کردوون تا‌کو تاقیتان بکاته‌وه، که کامه‌تان کرده‌وه‌ی چاکتره.

۵- تپروانین دهرباره‌ی پوژی دوایی: خوی په‌روه‌ردگار له باسی پوژی دواییدا که چیه و چونه؟، ده‌فرموی: ﴿وَمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَهُوٌّ وَلَعِبٌ وَإِنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ لَهِيَ الْحَيَوَانُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ﴾ (العنکبوت، واته: شه‌م ژباتی دونیایه‌ته‌نیا کات به‌سه‌ر بردن و یارییه، وه مه‌نزلگای دواپوژ - بو ژباتداران که به‌هسته - ژباتی راسته‌قینه‌یه نه‌گه‌ر بزائن.

که‌واته: پوژی دوایی دوا مه‌نزلگای ژبنسانه‌و دوا‌ی مردن ژبنسانه‌کان بو لیپتیچینه‌وه و حساب له‌گه‌ل‌کرانی داد‌گه‌رانه‌ی خوا، زیندوو ده‌کرینه‌وه و چاکه‌کاران به‌چاکه و نیعمه‌ت و به‌خششی خوا، خرابه‌کارانیش به‌سزاو توژه‌ی په‌روه‌ردگار، پاداشت و سزا ده‌درینه‌وه، بویه پتویسته ژبنسان هه‌موو کات دواپوژی له بیرو به‌رچاو بو و به‌مه‌به‌ستی په‌زامه‌ندی خوی بی‌هاوتا له دنیا‌دا شتیک بکات که له قیامه‌تدا روو سوورو سه‌رفراز بو.

۶- تپروانین دهرباره‌ی کیشه‌ی نیوان حق و ناحق: حق هه‌میشه له پیغه‌مبه‌راندا به‌رجه‌سته بووه له ئاده‌مه‌وه تا خاتمه، ناحه‌قیش له طاعوت و خو به‌زلگران و خو‌ش‌گوزه‌راناندا به‌رجه‌سته بووه، که دوژمن و ناحه‌زی پیغه‌مبه‌ران و پربازه‌که‌یان.

نه‌گه‌ر ته‌ماشا بکه‌ین ده‌بینین پانتاییه‌کی زور له قورن‌اندا بریتیه له گپ‌رانه‌وه‌ی سه‌رگوزشته‌ی پیغه‌مبه‌ران، دیاره‌ته‌وه بو حیكایه‌تی به‌رناگردان نیه، به‌لکو بو شه‌ویه، که بزاین پیغه‌مبه‌ران - علیهم‌الصلاة والسلام - له‌پیتناو چه‌سپاندنی دینی هه‌قی په‌روه‌ردگادا چند توشی نارپه‌ه‌تیی و ده‌ده‌سه‌ری و سازداران بوون له‌لایه‌ن ناحه‌زان و زالمانی سه‌رده‌می خو‌یانه‌وه و نه‌وانیش چند نارامگرو دل‌سوژی دینی خوا بوون و زور خو‌پراگرانه له مه‌یدانی کارو خه‌م‌خواردندا ژباتیان به‌سه‌ر برده‌وه، وه بو شه‌وه‌ی مسولمانان په‌ندو ناموژگاری وه‌ریگرن له مسولمانانی پیش خو‌یان و

به‌سهره‌تای پیغهمبه‌ران - علیهم الصلاة والسلام-، وه دلتیاش بن که شه‌وانیش وه که شویتکه‌وتووانی پیغهمبه‌رانی پیشوو سهره‌نجامی دونیاو دوارژژیان خیر ده‌بیت، وه که خوای به‌رزو مه‌زن فهرموویه‌تی: ﴿لَقَدْ كَانَتْ فِي قَصَصِهِمْ عِبْرَةٌ لِأُولِي الْأَلْبَابِ...﴾ (۱۱۱) یوسف واته: بیگومان له گپ‌رانه‌وه‌ی به‌سهره‌اته‌کانی‌اندا ده‌رس و پهنده‌یه بو عاقل‌مه‌ندان...

پوخته‌ی مه‌به‌ست:

ههرکه‌سیک بیه‌وی میلله‌تیکی مسولمان په‌روه‌ده بکات پیوسته له خواناسینه‌وه، که کاکل و نامنجی تیروانین و بوونناسیبه‌کی راست و دروسته ده‌ست پی بکات، ئنججا ئیمان‌که‌ی ئیمان‌تیکی دامه‌زراو ده‌بی، دیاره ئه‌مه‌ش له میانه‌ی ناسینی و په‌بیی‌ردنی نایه‌ته بینراوه‌کانیبه‌وه، وه که خوای به‌خشنده ده‌فهرمووی: ﴿سَأُرِيهِمْ آيَاتِنَا فِي الْأَفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ...﴾ (۵۲) فصلت، وه خویندنه‌وه‌و تیگه‌یشتنی نایه‌ته بیستراوه‌کانی، وه که ده‌فهرمووی: ﴿... وَإِذَا تُلِيتَ عَلَيْهِمْ ءَايَاتُنَا زَادَتْهُمْ إِيمَانًا...﴾ (۲) الأنفال، وه به ئه‌ندازه‌ی ئه‌وه، که له نایه‌ته‌کانی خوا (بیستراوو بینراوی) شاره‌زا ده‌بین، خوای په‌روه‌دگار باشتر ده‌ناسین، وه خوای په‌روه‌دگار بویه ناوی له دیارده سروشتیبه‌کان ناوه نایه‌ت، له ههمان‌کاتیشدا ناوی له رسته قورئانیبه‌کان ناوه نایه‌ت، چونکه وه که چون به‌هوی نایه‌ته‌کانی خواوه، خوا ده‌ناسی و له حه‌لال و حه‌رامی خوا ناگادار ده‌بی، به‌ههمان شیوه‌ش له دیارده سروشتیبه‌کانیبه‌وه که‌وره‌یی و به‌رزیی خوای په‌روه‌دگار ده‌بینی و، ههرکام له‌و دووجوره نایه‌ته‌مایه‌ی چه‌سپین و دامه‌زراوی ئیمان.

دووه م: نیمانی پته وو دامه زراو :

پیغمبر ﷺ گرنگی داوه و کاری کردوه له سهر شهوه، که شه و کۆمه له مسولمانه هه لبارده یه ی، که نومیدی شهوه ی پیمان هه یه، ببنه پیشه نگو و سهر قافلده، نیمانیان تی بگه یه نی و له سهر نیمانیش پهروه ده یان بکات و پیمان بگه یه نی، جا نیمه باسی نیمان له م چند خالده ا کورت ده که یه شهوه:

یه ک: نیمان به خوا:

واته: نیمان به وه که خوا تاکه به دیهینه رو پهروه ردگار و خواهن و مشورگی پری همه کاره ی نه م که ون و کائیناته یه، بۆیه پیویسته تاکه په رستراویش هه رته و بیته، وه نه گه ر ته ماشای نایه ته کان بکه یین بۆمان ده رده که ویت که خوی زانا و توانا زۆر باسی به دیهینه رایه تی خۆی و پهروه ردگاریتی و خواهن داریتی خۆی بۆ هه موو شتی ک ده کات، وه پاشان ته نها په رستراویتی خۆی له سهر بینا ده کات، واته: ده فه رموی: له به رته شهوه ی که هه ر من پهروه ردگار و به دیهینه رو خواهن و مشور و خۆرم، که واته پیویسته هه ر منیش په رستن، تنجا بیگومان به دریاوی میژوو کیشه ی پیغمبره ران - علیهم الصلاة والسلام - له گه ل خه لکی له سهر شهوه نه بووه که نیمانیان نه هینابی به پهروه ردگاریتی و به دیهینه رایتی خوا (جل شانه) به لکو کیشه له سهر شهوه بووه که نیمانیان نه هیناوه به (ته نها په رستراویتی خوا)، وه ک خوی پهروه ردگار ده فه رموی:

﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ هَلْ مِنْ خَلْقٍ غَيْرِ اللَّهِ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ

وَالْأَرْضِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَإِنَّ تَوْفِيقَهُ﴾ ﴿٢﴾ فاطر واته: شه ی خه لکینه! چاکه و نیعمه ته کانی خوا یاد بکه نه وه به سهر خۆتانه وه، نایا بیجگه له خوا خالی قیتیکی دیکه هه یه له ناسمانه کان و زه ویدا رسقتان بدات؟! بیجگه له وه هیچ په رستراوی دیکه نین، به ره و کوئی ریتان پی لاده درئی!، ههروه ها له سهوره تی (الغافر) دا

ده‌فرمود: ﴿اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا  
إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ﴿٦١﴾  
ذَٰلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ إِلَّا إِلَهًا إِلَّا هُوَ فَأَنَّى تُؤْفَكُونَ ﴿٦٢﴾﴾  
غافر واته: خوا نهو زاته‌یه، که شه‌وگاری بو گیپاون به مایه‌ی تیسپراحت تیداکردن،  
وه پوژگاریش تیدا ده‌بینن، بیگومان خوا خاوه‌نی به‌خشش و چاکه‌یه به‌سه‌ر  
خه‌لکه‌وه، به‌لام زوره‌ی خه‌لکی شوکرانه بویر نین، نا نهو خوایه‌تان په‌روه‌ردگارانه،  
که به‌دیپهنه‌ری هم‌وو شتیکه، جگه له‌و په‌رستراوی دیکه‌تان نیه، پروتان بو کوئ  
پن وهرده‌گیردیت؟!

لیره‌دا ده‌بینن خوای بی‌وینه له‌سه‌ر شه‌وه‌ی، که ته‌نها بو‌خوی به‌دیپهنه‌رو  
پوژسیده‌رو په‌روه‌ردگاره، پیوستی ده‌کات، که به‌ته‌نیا هه‌ر نه‌ویش په‌رستری.

### دوو: نیمان به‌دواروژ:

واته: نیمان بوون به‌پوژتیک که شه‌م دونیایه‌ی تیدا کو‌تایی دیت، وه‌ک خوای  
په‌روه‌ردگارد ده‌فرمود: ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ  
عَظِيمٌ ﴿١﴾﴾ الحج، واته: خه‌لکینه! پاریز له‌ په‌روه‌ردگارتان بکه‌ن، بیگومان  
له‌رزینه‌وه‌ی پوژی قیامت شتیکی زور گه‌وره‌یه، وه هم‌وو نینسانه‌کان حیسابیان  
له‌گه‌ل ده‌کری و نیماندارو چاکه‌کاران به‌چاکه پاداشتیان ده‌دریته‌وه‌و دهنه به‌هشت و  
خراپه‌کارانیش سزا ده‌درین و ده‌چنه جه‌ه‌ننه‌مه‌وه.

### سن: نیمان به فرشته کان:

که جوړه دروستکراویکی خوان و هه رده م له خواپه رستی دان و بی فه رمانی خوا ناکه نو تهرکی تایبه تییان له لایه ن خواوه پی سپی دراوه .

### چوار: نیمان به کتیبه کان:

که فه رمایشتی خوان و بو پیغه مبه ران نی راون و به رنامه و که ته لوزکی ژبانن .

### پینج: نیمان به پیغه مبه ران:

که هه لېژاره ی مرؤفایه تیین و خوی به به زه بی بو رینمایي شاده میزاد نار دوونی و نه وانیش پله پله ن و جگه له موحه مه د ﷺ، که بو تی کرای به شه ریبه ت نی ردراره ، تا دنیا به کو تا ده گات، نه وانئ دیکه هه ر کامیکیان بو کات و شوین و قه وم و که سانیکي تایبه تی نی ردراون .

سی یه م: به ندایه تی بو خوا به ساغی و پاکیی :

نهم خالی سی یه مه ش به ره می نه و دوو خالهی پیشییه ، چونکه هه رکه سیک بوونناسیی و جیهان بینییه کی راست و دروست و نیمانیکي ته وای هه بوو، به ندایه تییه کی پاک و بن خلته شی ده بن بو خوی په روه ر دگار، وه ک خوی تا ک و پاک ده فه رموی: ﴿ إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ فَأَعْبُدِ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ ٢ ﴾

أَلِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ ... ﴿ ٢ ﴾ الزمر، واته: نیمه کتیبمان بو تو نار دوته خوار به حه ق، ده جا به ندایه تی بو خوا بکه به ساغی و گه ردن که چیی، بزانه ن که به ندایه تییه ساغ، ته نیا شایسته ی خوییه ، هه روه ها ده فه رموی: ﴿ وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءَ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ وَذَلِكَ دِينُ الْقِيَمَةِ ٥ ﴾

البینه واته: فه رمانیان پی نه کراوه — نه و خه لکه — به وه نه بن، که به ندایه تییه بو خوا

بکهن و له هه‌موو چه‌وتییه‌ک لاب‌دهن به‌ره و راسته شه‌قامی حه‌ق، وه‌نویژ به‌ریا بکهن و زه‌کات بدهن، ئا نه‌وه دینی میلله‌تییکی راسته.

وشه‌ی (عبادة) له نه‌سلدا به مانای ملکه‌چی دیت، عه‌ره‌ب ده‌لین: (طریق مُعَبَّد إِذَا وَطَّئْتَهُ الْأَقْدَامَ)، واته: رینگه‌یه‌کی بئ گری و گۆل وه‌ختیک خه‌لک زۆر به‌و رینگه‌یه‌دا برواو ته‌ختی بکات، وه ده‌لین: (بعیر مُعَبَّد)، واته: حوشتیک که قه‌ترانی تیدرابی و له هه‌جوۆل و بزۆزی که‌وتبئ، ئنجا عیباده‌تیش بۆ خوا ده‌بئ سئ شتی تیدا کۆبینه‌وه، که نه‌مانه‌ن:

- ١) نه‌وپه‌ری گه‌ردنکه‌چی (أقصى الطاعة).
- ٢) نه‌وپه‌ری خۆشویستن (غاية المحبة).
- ٣) نه‌وپه‌ری به‌گه‌وره‌گرتن (منتهى التعظيم).

هه‌رکاتیک نه‌وانه هه‌رسیکیان له (عبادة) دا هه‌بوون، نه‌و به‌ندا‌یه‌تیی راسته‌قینه‌یه، وه هه‌رکاتیکیش نینسان یه‌کیک له‌وانه‌ی بۆ غه‌یری خوا بوو، نه‌وه غه‌یری خوا‌ی په‌رسته‌وه، بۆیه‌ش خوا‌ی په‌رستراو ده‌ریاره‌ی فیرعه‌ون و گه‌لی موساو هه‌روون له‌سه‌ر زمانی فیرعه‌ون ده‌فه‌رموی: ﴿... وَقَوْمُهُمَا لَنَا عِدُونَ﴾ ﴿٤٧﴾ المؤمنون، فیرعه‌ون ده‌لئ: قه‌ومی موساو هه‌روون بۆ ئیمه (عابدن)، یانی: گه‌ردن که‌چن، نه‌گه‌رنا نویژو رۆژوویان بۆ فیرعه‌ون نه‌کردوه، که‌واته: هه‌رکه‌سیک به مانای وشه گه‌ردنکه‌چی که‌سیکی دیکه بوو، نه‌و (عبد)ی وییه، پیغه‌مبه‌ر ﷺ له فه‌رموده‌یه‌کدا، ده‌فه‌رموی: (كعسَ عبد الدينار والدرهم والقطفة والخمصة ان

أعطي رضي وان لم يعط لم يرض) رواه البخاري<sup>(1)</sup>، واته: بهدبهخته شهو كهسهی دهبیته بهندهی زیو، بهدبهخته شهو كهسهی دهبیته بهندهی جل و بهرگ، شهگر بیدریتسی، رازی دهبی و شهگر نهیدریتسی نارازی دهبی.

ئینسان کاتیک دهبیته بهندهی زیو و زیو و جل و بهرگ، که هیچ شتیک له دل و دهرونیدا گهوره ترو خۆشه ویستر نه بو له وشتانه، وه له هه موو شتیک زیاتر عه و دالی شهو شتانه بی، چونکه لهوکاته دا کردوونی به په رستراوی خۆی.

دهرباره ی شهوپه ری خۆشویستی خوی پهروه ردگاریش، خوا فەرموو یه تی: ﴿... وَالَّذِينَ ءَامَنُوا أَشَدُّ حُبًّا لِلَّهِ...﴾ (البقرة، واته: وه شهوانه ی ئیماندارن خۆشه ویستیان بو خوا زیاتره له خۆشه ویستی خه لکی دیکه بو په رستراوه کانی خۆیان.

هه ربزیه ش ئیمه له نوێژدا درووشمی (الله أكبر) مان هه یه، چونکه نابیی هیچ شتیک له ژبانی ئیمه دا له خوا گهوره تر بیته، وه نابیی هیچ شتیک له دهروونی ئیمه دا له خوا حورمهت لینگیراوترو گهردن بو که چکراوتر هه بی.

به لئ پیغه مبه ری خوا ﷺ ناوا هاوه لانی تیده گه یانندن، بو یه کاتیک پیغه مبه ر ﷺ فەرموو یه تی: (لا إله إلا الله) زانیویانه، که نابیی هیچ په رستراویک هه بی جگه له خوا، وه ده بی خویان له هه موو كهس زیاتر خۆش بو و، له هه موو كهس زیاتر ملی بو که چ بکه ن، چونکه له مانای وشه ی (اله) گه یشتوون، که به داخه وه هیندیك له خۆینده وارو ته نانه ت مه لایه کانی شمان مانای شهو وشه یه وه ک پیویست نازانن وه پسته ی (لا إله إلا الله) ناوا مانا ده کهن و ده ئین: (بیجگه له خوا هیچ خوا نین)، که له راستیدا شهو لیکدانه وه یه کی هه له یه، چونکه (الله) یانی (خوا)، به لام (اله) یانی

(1) صحیح البخاری: ۶۴۳۵.



(پرستراو)، که‌واته: ماناکه‌ی ناوایه: (بِیَجْگَه لَه خُوا -الله- هیج پرستراو نین)، چونکه کیتشه له‌سەر ئه‌وه نه‌بووه، که که‌سیک بَلَج دوو خوا هه‌ن، یان سَی، به‌لکو گوتووایانه ده‌بی دوو پرستراو، یان سَی پرستراو هه‌بن، بۆیه خُوای په‌روه‌ردگار نه‌فی ئه‌و شته‌ی کرده، که خه‌لک پیسه‌وه گیرۆده بووه، که (پرستراویتی) بریاردانه بۆ غه‌یری خُوا!

چواره‌م: په‌وشتی به‌رزو جوان :

خُوای په‌روه‌ردگار له کۆتایی سووره‌تی (الفرقان) دا چند سیفه‌تیک باس ده‌کات که به‌نده هه‌لبژارده‌کانی خۆیان پئ مه‌دح ده‌کات، که هه‌ندیکیان بریتین له سیفه‌تی به‌رزو جوان که ده‌بی خۆمانیان پئ برازئینه‌وه‌وه هه‌ندیکیشیان بریتین له سیفه‌تی دزیوو ناشیرین که ده‌بی خۆمانیان لئ بژار بکه‌ین، هه‌روه‌ها له سه‌ره‌تای سووره‌تی (المؤمنون) یشدا که ناوا ده‌ست پئ ده‌کات: ﴿قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ ﴿١﴾ الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ ﴿٢﴾﴾ المؤمنون، خُوای په‌روه‌ردگار حه‌وت سیفه‌ت باس ده‌کات که ئه‌وانیش به‌هه‌مان شیوه کۆمه‌لێک سیفه‌تی باشن که خۆمانیان پئ برازئینه‌وه‌وه، کۆمه‌لێک سیفه‌تی خراپیشن که ده‌بی خۆمانیان لئ به‌دوور بگرین.

هه‌روه‌ها له سووره‌تی (الشوری) دا له نایه‌تی (٣٦ تا ٣٩) دا، که ناوا ده‌ست پئ ده‌که‌ن: ﴿فَمَا أُوتِيتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَمِنَّهُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا... ﴿٣٦﴾﴾ الشوری، (٩) سیفه‌ت باس ده‌کات، هه‌روه‌ها له سووره‌تی (الرعد) له نایه‌تی (١٩ تا ٢٢) یازده سیفه‌ت باس ده‌کات، که ده‌فه‌رموئ: ﴿أَفَمَنْ يَعْلَمُ أَنَّمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ الْحَقُّ كَمَنْ هُوَ أَعْمَى... ﴿١٩﴾﴾ الرعد، ئه‌گه‌ر سه‌رنج به‌دین بۆمان ده‌رده‌که‌وئت، که ئه‌و سیفه‌تانه ئه‌وه نیه، که هه‌موویان سیفه‌تی باش بن و فه‌رمان بکا که خۆمانیان پئ برازئینه‌وه‌وه، یان هه‌موویان خراپ بن و فه‌رمان بکا که خۆمانیان لئ دوور بگرین، به‌لکو خُوای

كارىدەجى پىنكەو تىكەلى كىردوون، لەبەرئەوئەى كە ئىنسان ھەمىشە پىئوستى بە پووختاندىن دروستكىردن ھەيە لەخۆيدا، يانى: سىفەتى خراپ لەخۆيدا نەھىلى و ھە سىفەتى چاكىش لەخۆيدا زياد بكاو خۆى پى برازىنئىتەو، ھەرۈەك فەرموئەتى: ﴿قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى﴾ (۱۴) (الأعلى، يانى بەپاستى سەرفرازە كەسىك، كە خۆى پاك كىردو ھە چاك كىردو، چونكە وشەى (زكاة) ھەم بە ماناى پاكىي دى، ھەم بە ماناى گەشەكىردن دى، كەواتە: (تزكئة) واتە خۆ پاككىردن و خۆ لە بىزىنگىدان لە سىفەتى بىس و خراپ، ھە خۆ پازاندىنەو ھە خۆ جوانكىردن بە سىفەتى پەسندو چاك.

**پىنجەم: گىانى گۆرانكارى و شوپش و بەرەنگارى بوونەو :**

بواری پىنجەم و كۆتايىش ئەوئەى كە پىنكەمبەر ﷺ ئەو مسولمانانەى پەرۈردە دەكىرد لەسەر پووچى بەرەنگارى و شوپشگىپى لەپىناو گۆرىنى واقىدا نەك تەسلىم بە واقىعى خراپ بوون و لەگەلدا رۆشىتى، ھەك رىبازى پىنكەمبەرانى پىشوو، كە چۆن لەپىناو چەسپاندى ھەق و پاستىدا بەرەنگارى طاغوت و زالمەكانى سەردەمى خۆيان بوونەو لىيان نەترساون و بى باك بوون، ھاوئەلانى بە شىئەيەك پەرۈردە دەكىرد، كە لە پىناو دىنى خوادا نەفس و مال بىخەش و رەزامەندى خوا لە سەرۈوى ھەموو شتىكەو دابىن.

بەلى بەم شىئەيە پىنكەمبەر ﷺ لەم پىنج بوارەدا، ئەو كۆمەلە مسولمانە ھەلپۇاردەي پەرۈردە كىرد، كە ئومىدى ئەوئەى پىيان ھەبو بىنە پىشەنگ و سەرقافلە بۆ كۆمەلگا و دەولەتى ئىسلامىي، سەردەنجام ھەموو دونيا لەگەل خۆياندا بگۆرن، كە بىنگومان ھەرواشيان كىرد، كەواتە: ھەركاتىك بوستىرئ كۆمەلگا ياخود مىللەتىك بەرەو چاكە گۆرانى بەسەردا بى، دەبى بەو شىئەيە ھەول بەدى و خەلكەكى پەرۈردە بكىرئ، جارىكى دىكە لە پاستىيەكان تىبگەيەنرئەو، ھەك پىئوست لە قورئان خالى بكىرئ.

## سهره‌تای ده‌ستپیگردنی بانگه‌وازی ناشکرا و گشتی :

وهك پيشتر باسمان كرد، سهره‌تای بانگه‌وازی پیغمبر ﷺ، بریتی بوو له شیوازی تاکیی و پنهانی، نه‌وانه‌ی له سهره‌تاوه قسه‌ی له‌گه‌ل کردن و بانگی کردن بۆ نیسلام، کهسانی هه‌لبۆارده‌و دانسته بوون، نه‌و قۆناغه‌ش ماوه‌که‌ی (۳) سۆ سال، یا سۆ سالو چند مانگیك بوو، به‌رهمی نه‌و چند ساله‌ش (۶۱) شه‌ست و یه‌ك که‌س بوون له پیاوان و نافرەتان، که هاتبوونه نیو نیسلامه‌وه‌و پیغمبر ﷺ له‌سهر نه‌و پینج بنه‌مایه‌ی باسمان کردن، به‌یه‌که‌وه‌ی هۆینه‌وه‌و گرتی دان که نه‌مانه بوون:

أ- بوونناسیی و تیروانیینی راست و دروست.

ب- تیمانی پته‌وو دامه‌زرارو.

ج- عیباده‌تی پاک و بی‌خلته.

د- ره‌وشتی به‌رزو جوان.

ه- گیانی گۆرانکاریی و شوپش و به‌ره‌نگاریبوونه‌وه.

دوای نه‌و قۆناغه نه‌یییه تاکییه‌ی پیغمبر ﷺ پئی هه‌ستاو، پاش زیادبوونی ژماره‌ی مسولمانان و ده‌نگدانه‌وه‌ی نیسلام له مه‌که‌دا، خوای مه‌زن فه‌رمانی به پیغمبر ﷺ کرد، که بگوازیتسه‌وه بۆ قۆناغیکی دیکه‌ی بانگه‌وازی ناشکرای گشتی، یه‌که‌م نایه‌تیش که خوای گه‌وره تییدا فه‌رمانی به پیغمبر ﷺ کرد بانگه‌وازه‌که‌ی ناشکرا بکات بریتی بوو له نایه‌تی: ﴿وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ﴾

﴿۳۱۴﴾ الشعراء واته: وه خزمه نزیکه‌کانت ناگادار بکه‌وه‌و بیانترسیینه، وه نایه‌تی:

﴿فَأَصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ﴾ ﴿۹۴﴾ الحجر واته: به ده‌نگی به‌رز

پایبگه‌ینه نه‌وه‌ی فه‌رمانت پئه‌ده‌کری، وه گوئی مه‌ده هابده‌ش بۆ خوا په‌یدا‌که‌ران، واته لییان بی‌پاک به‌و مه‌ترسه‌و هه‌ق و ناهه‌ق له یه‌کدی جیا بکه‌وه.

وشه‌ی (صدع) به شتیک ده‌گوتری که بشکیندرو ده‌نگی لسی بیت، وه‌ک (شوشه)، لیره‌دا خوای کاربه‌جی ثم وشه‌یه‌ی به‌کاره‌یناوه بۆشه‌وه‌ی ئاشکراکردنی بانگه‌وازی پیغهمبهر ﷺ مانای زۆر هه‌لبگری ﴿فَأَصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ﴾ نه‌وه‌ی که فه‌رمانت پسی‌کراوه رایبه‌گه‌یه‌نه به ده‌نگیتی به‌رزو ئاشکراو زولالو گویش مه‌ده به موشریکه‌کان، لیره‌دا مه‌به‌ست له (اعراض) گوی پینه‌دانو بیباک بوونه له تانه‌و ته‌شه‌رو نه‌زیه‌ت و نازاریان.

جا ئیستا با سه‌رنج بده‌ین!

کاتیک خوا به پیغهمبهر ﷺ ده‌فه‌رموی: ﴿وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ﴾، واته: وه خزمه‌نزیکه‌کانت بترسینه‌و ناگادار بکه‌وه، (عشیره) واته: خزمی نزیکی ئینسان، وه‌ک زۆرجاری دیکه‌ش باسم کردوه، پیغهمبهری خوا ﷺ موو به‌موو له‌به‌ر رۆشنایی وه‌حییدا به‌پۆه‌ چوه، هه‌ر بۆیه‌ش کاتیک، که ثم فه‌رمانانه‌ی پیکراون، وه‌ک هه‌ر فه‌رمانیکی دیکه‌ی خوای تاک و پاک یه‌کسه‌ر بیری کردۆته‌وه، له‌ چۆنیته‌ی جیبه‌جیکردنیان، خو نه‌گه‌ر چۆنیته‌یه‌که‌ی پسی رانه‌گه‌یه‌نرابی، نه‌وه ئیجته‌یادی کردوه و له ژیر رۆشنایی فه‌رمانه‌کانی دیکه‌ی خوای په‌روه‌ردگارو زانین و تینگه‌یشتنی خۆیدا کاره‌که‌ی جیبه‌جی کردوه، وه له کتیبه‌کانی ژباننامه‌ی پیغهمبهردا ﷺ چهند ده‌قیك هاتوون، که تیشکمان بۆ ده‌خه‌نه سه‌ر چۆنیته‌ی هه‌لسانی پیغهمبهر ﷺ به جیبه‌جیکردنی نه‌و فه‌رمانانه‌ی خوا (جل‌شانه)، یه‌کی له‌ ده‌قانه‌ نه‌وه‌یه، که (ابن سعد) له کتیبی (طبقات) ی خۆیدا هیناویه‌تی، ده‌لی: (عن عبدالرحمن بن القاسم عن أبيه قال: أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ أَنْ يَصْدَعَ بِمَا جَاءَ بِهِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَأَنْ يُبَادِيَ النَّاسَ بِأَمْرِهِ وَأَنْ يَدْعُوَ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى فِدْعَا فِي أَوَّلِ مَا نَزَلَتْ عَلَيْهِ النَّبُوءَةُ ثَلَاثَ سَنِينَ مُسْتَخْفِيًا إِلَى أَنْ أُمِرَ بِظَهْرِ الدَّعَاءِ)<sup>(۱)</sup>، واته: پیغهمبهری خوا ﷺ فه‌رمانی پیکراوه له خواوه نه‌وه‌ی بۆی نیراوه‌ته خوار به ده‌نگی به‌رز رایگه‌یه‌نی، وه نه‌وه‌ی پییه‌تی بۆ خه‌لکی

(۱) (طبقات ابن سعد)، ج ۱، ص ۱۱۹۹.

ناشکرای بکات وه بانگی خه‌لک بکات بۆ په‌یامو به‌رنامه‌ی خوا، وه یه‌که‌م جار که بوو به پیغه‌مبهر سئ سال به په‌نهانیی بانگه‌وازی کرد بۆ لای خوا، هه‌تا فه‌رمانی پیکرا که نه‌و بانگه‌وازه ناشکرا بکات، که‌واته: به په‌نهانیی بانگه‌واز کردنه‌که‌ی و ناشکرا کردنه‌که‌ی هه‌ر به فه‌رمانی خوا‌ی به‌رزو مه‌زن بووه.

ئنجبا با بزاین پیغه‌مبهر ﷺ بۆ دۆزینه‌وه‌ی میکانیزمو شیوازی گونجاو بۆ ناشکراکردنی نه‌و بانگه‌وازه که خوا‌ی په‌روه‌ردگار کردوو‌یه‌تی به ئه‌رکی سهرشانی چی کردوه؟!

جده‌فه‌ری کوپری عه‌بدوللای کوپری ته‌لحه‌که‌م ده‌گپه‌رته‌وه‌و ده‌ئێ: { (لما نزلت علی النبی: ﴿وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ﴾ اشدت ذلك علی النبی وضاق به ذرعاً فمکث شهراً أو نحوه جالساً فی بینه حتی ظن عماته أنه شاک فَدْخَلْنَ علیه عائدات، فقال: (ما اشتکیت شیئاً لکن الله أمرني ان أنذر عشیرتي الأقربین فأردت جمع بني عبدالمطلب لأدعوهم إلى الله تعالی) }، واته: کاتیک که نه‌و ئایه‌ته بۆ سه‌ر پیغه‌مبهر ﷺ هاته خوار، که ده‌فه‌رموئ: خزمه نزیکه‌کانت ناگادار بکه‌وه‌و وریایان بکه‌وه‌و بیانترسیته! نه‌وه له‌سه‌ر پیغه‌مبهری خوا ﷺ زۆر سه‌خت بوو، وه پی‌ی نارِه‌حده‌ت بووه بۆیه ماوه‌ی مانگیتک له مائی خۆیدا مایه‌وه تا خوشکه‌کانی بابی په‌وره‌کانی- وایانزانی نه‌ساعه بۆیه سهردانیان کرد نه‌ویش پی‌ی فه‌رموون: هه‌یج نه‌خۆشیه‌کم نیه، به‌لام خوا فه‌رمانی پی‌ی کردووم که خزمه نزیکه‌کانت ناگادار بکه‌مه‌وه‌و په‌یامی خویسان پی‌ی رابگه‌یه‌تم، منیش ده‌مه‌وئ نه‌وه‌ی (عبدالمطلب) کۆیکه‌مه‌وه‌و بانگیان بکه‌م بۆ لای خوا، واته: له بیهری نه‌وه‌دام، که چۆنیان بانگ بکه‌م، وا پی‌ی ده‌چی نه‌و په‌وره‌انه‌ی نه‌وکات مسوولمان نه‌بووین، به‌لام خه‌میان لی‌خواردوه بۆیه سهردانیان کردوه، جا بۆیه نه‌وانیش له وه‌لامی نه‌و قسه‌یه‌ی پیغه‌مبهردا رای خۆیان پی‌ی گوت: (قلن فادعهم ولا تجعل عبدالعزی فیهم - یعنی أبا لهب- فإنه غیر محیبک إلى ما تدعوه إليه وخرجن من عنده)، واته: په‌وره‌کانی

پینان گوت: بانگیان بکه به لّام با-عبد العزّی- یان تیدا نه بی، که کونیه که ی (أبو لهب) بووه، چونکه بؤ نهو شته ی، که بؤی بانگ ده که ی وه لّامت ناداته وه، وه دوایی پوره کانی پویشتن، (فلما أصبح رسول الله ﷺ أرسل إلى بني عبدالمطلب فحضروه ومعهم عدة من بني عبد مناف وجميعهم خمسة وأربعون رجلاً، وسارع أبو لهب)، واته: پیغه مبه ر ﷺ، که پوژی کرده وه یه کسه ر له دوای نهو خزمانه ی نارد، که له نهو ی (عبدالمطلب) ن-لیرده دا وا دیاره، که پیغه مبه ر ﷺ سوودی وهرگرتوه له پیشنیاری پوره کانی نهو ه ش نهو ی لی وهرده گیری، که ده گونجی نینسانی مسولمان سوود له عه قلّ و ته دبیری خه لکی نامسولمانیش وهریگری، له کاتیکدا، که له پرووی دلّسوزیه وه پیشنیار ده که ن- وه خزمه نریکه کانی پیغه مبه ر ﷺ هه موویان هاتن، که ژماره یان (۴۵) پیاو بوو به لّام (أبو لهب) یشیان له گه لّ بوو لهو ی (أبو لهب) یه کسه ر دهستی به قسان کرد، (که پوخته ی قسه کانی نهو ه بوو: گوتی: نه تو نه ی (محمد) شتیکت هیئاوه، که شهرو کیشه مان بؤ دروست ده کا له گه لّ هه موو عاره بدا، ئیمه ش له تواناماندا نیه، که دژایه تی هه موو گه لی عاره ب بکه یــــن -نه یزانیوه هی عه جه میشی دیته سه ر- له به ر نهو ه ده بی واز لهو شته بیئی، نه گه رنا ناچارین سجنّت بکه ین، نهو ه هه لّویست و قسه ی (أبو لهب) بوو به رانه ر به پیغه مبه ر ﷺ هه ر له سه ره تاوه، (فسکت رسول الله ﷺ و لم يتكلم في ذلك المجلس)، (له به ر نهو ی قسه کانی نهو کابرایه -أبو لهب- زؤر خراپ و نه گونجاو بوون و نهوانه ی له گه لّیشی بوون رایان له گه لّ -أبو لهب- بووه) (بؤیه پیغه مبه ر ﷺ وای به باش زانیوه، که بیده نگ بی هیچی نه گوتوه لهو مه جلیسه دا، (ومكث أياماً وكثر عليه كلام أبي لهب فنزل عليه جبريل فأمره بإمضاء ما أمره الله به وشجعه عليه فجمعهم ثانیة فقال) واته: چه ند پوژتک دوای نهو ه مایه وه وه قسه که ی (أبو لهب) یش زؤر له سه ر دلّی قورس بوو هه تا (جبریل) هات بؤ لای وه فرمانی پتکرد به جیبه جی کردنی نهو ی خوا فرمانی پی کردوه هانیدا لهو باره وه، دوایی جاریکی دیکه کؤی کردنه وه و قسه ی بؤکردن.

لیردها بزمان درده‌کوی که پیغمبر صلی الله علیه و آله چهنده نازارو درده‌سهری له‌پیناوسرکه‌وتنی بانگه‌وازه‌کوی و گه‌یاندنی په‌یامی خوادا به‌خه‌لکی، بینویه، له‌و پیناوه‌دا ناره‌قه‌و خوینی پرشته‌و ناخوشی زوری چه‌شته‌و، هدرچه‌نده خوی کاربه‌جی یارمه‌تی داوه‌و فریشته‌کان له‌گه‌لی بوونه‌و نیله‌امیان بوی کردوه، به‌لام له‌و پیناوه‌دا مه‌ینه‌تی و ناره‌ه‌تی زوری بینویه‌و هدره‌شهی لیکراوه‌و دژایه‌تی کراوه، وه پیغمبر صلی الله علیه و آله خوادا و ه‌کو خه‌لکی دیکه بۆ به‌رپوه‌بردنی کاره‌کانی بیری کردۆته‌وه‌و مه‌شوره‌تی کردوه‌و هۆکارو نامراره‌کانی سرکه‌وتنی بانگه‌وازی ره‌چاو کردوون، به‌لام وره‌ی به‌رزبووه‌و نیمانی قایم‌و عه‌زمی گه‌وره‌ بووه، نارامگرو پشوو درتوو له‌ مه‌یدانی کاردا کۆلشه‌ده‌ر بووه‌و پشتی به‌ خوی زال به‌ستوه.

ئنجا پیغمبر، که بۆ جاری دووه‌م کۆی کردنه‌وه‌و چهند قسه‌یه‌کی کورتی پرمانای بۆکردن، که کاکله‌ی بانگه‌وازو په‌یامی پیغمبر صلی الله علیه و آله تیدایه، که ناوا ده‌ستی پی کرد: {الحمد لله، أحمده وأسمينه وأؤمن به وأتوكل عليه وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له} سهرتا مه‌دحو ستایش و سه‌نای خوی کرد (جل‌شأنه) فهرمووی: ستایشی خوا ده‌که‌م وه داوای یارمه‌تی هه‌ر له‌و ده‌که‌م، نیمانی پی‌ده‌هینم و پشتی پی‌ده‌به‌ستم، وه شایه‌دیی ده‌ده‌م، که جگه‌ له‌ خوا هیچ په‌رستراوی دیکه‌ نین، وه تاکه‌و هیچ هاویه‌شی نین، دوا‌ی نه‌وه فهرمووی: {إن الرائد لا يكذبُ أهله... والله الذي لا إله إلا هو إني رسول الله إليكم خاصة وإلى الناس كافة، والله لعمونن كما تنامون ولتبعنن كما تستيقظون، ولتحاسبن بما تعملون، ولتعجزون بالإحسان إحساناً وبالسوء سوءاً، وإنما للجنة أبدأ أو للنار أبدأ، وانكم لأول من ألدن ومكلي ومثلكم كمثل رجل رأى العدو فانطلق يركباً بأهله فخشى أن يسبقون فجعل يهتف، يا صباحاه} (۱)، واته: پیشره‌وی دلسۆز درۆ له‌گه‌ل خه‌لکی خۆی ناکات، {رائد} به‌ که‌سیک ده‌گوتری،

(۱) أنساب الأشراف، ج ۱، ص (۱۱۸-۱۹۹).

که پیش کۆمه‌لیک کهوتبی له ئاوئ بگه‌رئ و پشیمان پیشان بدا لیته‌دا، واته: من دلسۆزی ئیوه‌م و به‌په‌رۆشم بۆ ئیوه‌و درۆتان له‌گه‌لدا ناکه‌م، { سویند به‌خوایه‌ی، که جگه له‌و هیچ په‌رستراو نین، من په‌وانه‌کراوی خوام بۆ لای ئیوه به‌تایبه‌ت وه بۆ خه‌لکی به‌گشتی، وه سویند به‌خوا وه‌ک چۆن ده‌خه‌ون ئاواش ده‌مرن، وه وه‌کو چۆن بیدار ده‌بنه‌وه له‌ خه‌وئ، ئاواش زیندوو ده‌کرتنه‌وه، وه به‌وه‌ی، که ده‌یکه‌ن لیپرسینه‌وه‌تان له‌گه‌لدا ده‌کرت به‌چاکه‌چاکه‌تان ده‌دریته‌وه‌و به‌خراپه‌ش سزا ده‌درین، وه مه‌نزلگای دوا پۆژ یان به‌هه‌شته به‌هه‌میشه‌یی، یان جه‌ه‌ننه‌مه به‌هه‌میشه‌یی، وه ئیوه‌ش یه‌که‌مین که‌سن، که ناگادار ده‌کرتنه‌وه‌و ده‌ترسینرین، وه وینه‌ی من و ئیوه‌ش وه‌کو ئه‌وه وایه‌ پیاویک دوژمنیک ببینیت که هیرش و شه‌به‌یخون ده‌کاته سه‌ر قه‌ومه‌که‌ی، ئه‌ویش له‌به‌ر زیده‌ په‌رۆشیی له‌به‌ر خزم و عه‌شیره‌ته‌که‌ی به‌په‌له‌ پاده‌کا، ده‌ترس، که هه‌تا ئه‌و ده‌یانگاتئ دوژمن پیش بکه‌وئ، له‌به‌رئشه‌وه هه‌ر له‌ دوورپا هاوار ده‌کات و ده‌لئ: ناگادارینه‌وه! (یا صباحاه)، (عاره‌به‌کان عاده‌تیا و ابووه وه‌ک ناگادارکردنه‌وه ده‌سته‌واژه‌ی (یا صباحاه) یان به‌کاره‌یتناوه، که به‌مانای -ئاگادار بن- دیت).

(ابن عباس)یش -په‌زای خوای لی بی- له‌ویاره‌وه بۆمان ده‌گپرتته‌وه‌و ده‌لئ:

{لما نزلت ﴿وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ﴾: صعد النبي ﷺ على الصفا فجعل ينادي: (يا بني فهر، يا بني عدي) البطون قريش، حتى اجتمعوا، فجعل الرجل إذا لم يستطع أن يخرج أرسل رسولاً لينظر ما هو، فجاء أبو لهب وقريش فقال: (أرايتكم لو أخبرتكم أن خيلاً بالوادي تريد أن تغير عليكم أكنتم مصدقني؟) قالوا: نعم، ما جربنا عليك إلا صدقاً، قال: فإني لنذير لکم بين يدي عذاب شديد، فقال أبو لهب: تباً لك سائر اليوم، ألهذا جمعتنا؟ فنزلت: ﴿تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ ﴿١﴾ مَا أَغْنَىٰ عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَ



﴿المسد﴾ رواه البخاري<sup>(۱)</sup>، واتە: كاتيك تايەتى: ﴿وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ

الْأَقْرَبِينَ﴾ هاتە خوار پىغەمبەر ﷺ چۆ سەر (صفا) بانگى کرد ئەى كورانى فيهر! ئەى كورانى عەدى، تىرەكانى قورەيش، ئەوانىش كۆپوونەو، ئەگەر يەككىش نەبەر ھۆدەك نەيتوانىبى ئامادە ببى يەككى نارد، بۆ ئەوھى بزانى ئەو بانگە چىد؟ ئەبوو لەھەب و قورەيش هاتن.

پىغەمبەر ﷺ فەرمووى: ئەگەر ھەوالتان پى بدەم، كە چەند سوارىك لەو شىوہدان و دەيانەوى بەسەرتاندا بەدن، باوہرم پى دەكەن؟

وتيان: بەلى چونكە جگە لە راستى شتى دىكەمان لى نەبينوى.

گوتى: من ورياكەرەوہم بۆ ئىوہ لە پىش دەستى سزايەكى زۆر بە ئىشدا.

(أبو هب) پىي گوت: بە درىژايى ئەمپۆ لەنىو بچى، ھەر بۆ ئەوہ ئىمەت كۆكرەوہ؟!

پىغەمبەر ﷺ بۆخۆى وەلامى نەدايەوہ، بەلام خواى پەرورەدگار وەك دىفاعىك لە پىغەمبەر و دەرخستنى ئەو راستىيە كە (أبو هب) چ ئىنسانىكى خراب بوو، وەلامى

دايەوہ و فەرمووى: ﴿تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ ۝۱﴾ مَا أَغْنَىٰ عَنْهُ مَالُهُ وَمَا

كَسَبَ ۝۲﴾ سَيَصْلَىٰ نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ ۝۳﴾ وَأَمْرَاتُهُ حَمَّالَةَ الْحَطَبِ ۝۴﴾

فِي جِيدِهَا حَبْلٌ مِّن مَّسَدٍ ۝۵﴾ المسد، واتە: ھەردووك دەستى ئەبوو لەھەب لەبەين بچى و لەنىویش چوو، مال و سامانەكەى و كەسابەت و بەرژوہەنىيەكانى سووديان پى نەگەياند، وە لەمەولا دەخريتە نىو ئاگرىكى بلىسەدارەو، وە ژنەكەشى كۆلەدار ھەلدەگرى، وە لە مليشيدا پەتتىكى ھۆنراوہ ھەيە.

(أبو هريرة) ش لایه‌نیکی دیکه‌ی نهو به‌سه‌رهاته ده‌گیژیتته‌وه: {عن أبي هريرة رضی الله عنه قال: لما نزلت هذه الآية: ﴿وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ﴾ دعا رسول الله ﷺ قريشاً فاجتمعوا فعمم وخص، فقال: يا بني كعب بن لؤي! انقلدوا أنفسكم من النار... يا بني عبد مناف! انقلدوا أنفسكم من النار، يا بني هاشم انقلدوا أنفسكم من النار... يا فاطمة انقلدي نفسك من النار! فإني لا أملك لكم من الله شيئاً غير ان لكم رحمًا سألها بلالها} رواه مسلم<sup>(۱)</sup>، واته: (أبو هريرة) - په‌زای خوای لیبی - ده‌لئ: کاتیک نایه‌تی: ﴿وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ﴾ هاته خوار پیغه‌مبهر ﷺ قوره‌یشی کۆکرده‌وه و قسه‌ی به‌گشتی و تاییه‌تی کردو فرمووی: نه‌ی به‌نی که‌عب! خۆتان له‌ ناگر‌ پزگار بکه‌ن، نه‌ی به‌نی عه‌بدو‌مه‌ناف! خۆتان له‌ ناگر‌ پزگار بکه‌ن...، نه‌ی (فاطمة)! خۆت له‌ دۆزه‌خ پزگار بکه‌، من لای خوا هیچم بۆ ئیوه پیناکری ته‌نیا نه‌وه‌یه ئیوه خزمن، منیش هه‌ول ده‌ده‌م نه‌و خزمایه‌تیبه بگه‌یه‌نم، زیندوو بکه‌مه‌وه.

به‌و شیوه‌یه پیغه‌مبهر ﷺ له‌ سه‌ره‌تاوه به‌ فه‌رمانی خوا بانگه‌وازی خزمه‌ نزیکه‌کانی کرد، نه‌مه‌ش شتیکی ناسایی و سروشتیی یه‌ به‌تاییه‌ت له‌ شوئینیکی وه‌کو (مه‌که‌دا)، که‌ خه‌لکه‌که‌ی له‌چهند تیره‌یه‌ک پیک هاتبوو، وه‌ مافی خزم له‌سه‌ر خزم زیاتره‌و نه‌وان له‌پیشتریبون بۆ هه‌ر بانگ کردنیک له‌لایه‌ن پیغه‌مبهره‌وه ﷺ، که‌ هه‌ر له‌ سه‌ره‌تاوه له‌نیویاندا گه‌وره بووه‌و سۆزو به‌زه‌بیان بۆ یه‌کتری هه‌بووه‌و، وه‌کو هی‌زو پش‌تیوانیک بوون بۆ پیغه‌مبهر ﷺ، نایه‌تی ﴿وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ﴾ هیش، که‌ له‌ سووره‌تی (الشعراء) ه‌ دوا به‌دوای چهند نایه‌تیک دی، که‌ باسی به‌سه‌ره‌هاتی (موسی) ﷺ له‌کاتی بوونی به‌ پیغه‌مبهره‌وه تا کۆچ کردنی له‌گه‌ل (بنی اسرائیل) و پزگاریوونیان له‌ فی‌رعه‌ون و خنکانی فی‌رعه‌ون و دارو

(۱) صحیح مسلم: ۲۰۴.

دهسته‌کهی ده‌کات، پاشان باسی هدرکام له نیب‌راهیم و نوح و هوودو صالح و لوط و شووعه‌یب و گه‌له‌کانیان ده‌کات، بۆنه‌وه‌ی وه‌ک چهند نموونه‌یه‌ک نیشانی پیغه‌مبهر و ﷺ و یارانی بدات، که بانگه‌وازی پیغه‌مبهران باجی ناره‌حتی و نازارو دهریه‌ده‌ری ده‌وی، له‌پیناو ته‌و بانگه‌وازه‌و له‌و ریگایه‌دا تووشی گرفت و کیش‌ه‌و مملانس‌ج ده‌بن له‌گه‌ل که‌سانی کافرو بی‌برواداو، پیویسته چه‌سپاوو نارامگر بن، وه‌ ته‌وه‌شیان بۆ ده‌ده‌خات، که سهرکه‌وتنی کۆتایی و سهره‌نجام له‌ دنیاو دوارژژدا بۆ نیماندارانه، وه‌ک چۆن موساو ته‌وانه‌ی نیمانیان پین هیئا له‌گه‌لیدا تووشی ناخۆشی بوون، هه‌روه‌ها سهرجه‌م پیغه‌مبهرانی دیکه‌و شویتکه‌وتوانیان، به‌لام سهره‌نجام سهرکه‌وتن و درژمنه‌کانیان له‌به‌ین چوون، به‌هه‌مان شیوه‌ پیغه‌مبهر و هاوه‌لانیشی له‌ کاره‌که‌یاندا ناخۆشی و دهریه‌ده‌ری ده‌بینن، به‌لام سهره‌نجام سهره‌که‌ون و ناحه‌زانیان شکست دینن.

### هه‌لویستی فیکری بی‌بروایان له‌ به‌رانبه‌ر بانگه‌وازو په‌یامی پیغه‌مبهردا ﷺ

دوای نه‌وه‌ی، که پیغه‌مبهری خوا ﷺ کاروچالاکی ئیسلامیانه‌ی خۆی برده‌ قۆناغی ناشکراوه، نه‌یارانو ناحه‌زانی پیغه‌مبهر ﷺ، که بریتی بوون له‌ هاوبه‌ش بۆ خوا دانهران به‌ گشتی له‌ کۆمه‌لگای مه‌که‌دا، دواییش ته‌هلی کیتاب و مونا‌فیکه‌کان له‌ کۆمه‌لگای مه‌دینه‌دا، ته‌وانه‌ هه‌ر هه‌موویان هه‌لویستی خراپیان هه‌بوو به‌رانبه‌ر به‌ پیغه‌مبهر ﷺ، پیویسته ته‌و راستیه‌ش بزانی و لامان روون بیت، که کیش‌ه‌ی بنه‌ره‌تی پیغه‌مبهر ﷺ، هه‌موو پیغه‌مبهرانی دیکه‌ی براشی -عليهم الصلاة والسلام- له‌گه‌ل میلله‌تانیاندا له‌سهر سنی ته‌وه‌ر بووه، که نه‌مانه‌ن:

- (۱) خوا به‌یه‌ک‌گرتن (التوحید).
- (۲) پیغه‌مبهرایه‌تی (النبوة).
- (۳) رۆژی دوایی (اليوم الآخر).

بزیه نه‌گهر سه‌رغبی قورئان بده‌ین، ده‌بیین، که هه‌لوتستی نه‌یارانی پیغه‌مبهر  
 ﷺ زیاتر له‌و سئ بواره‌دا به‌رجه‌سته بوون، واته: کافرو بی‌برواکان دژایه‌تییان بۆ خوا  
 به‌یه‌کگرتن ده‌رپریوه، وه بۆ پیغه‌مبهرایه‌تی و وه‌حی، وه بۆ رۆژی لیتپرسینه‌وه‌و سزوا  
 پاداشت، که لیره‌دا یه‌ک له‌دوای یه‌ک باسیان ده‌که‌ین:

یه‌که‌م: خوا به‌یه‌کگرتن (التوحید):

خوای بی‌وینه‌ ناوا باسی خوا به‌یه‌کگرتن (التوحید) مان بۆ ده‌کات: ﴿اللَّهُ الَّذِي  
 جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ قَرَارًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ  
 صُورَكُمْ وَرَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ ۗ ذَٰلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ فَتَبَارَكَ اللَّهُ  
 رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿١١﴾ هُوَ الْحَيُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ  
 الدِّينَ ۗ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٥﴾ قُلْ إِنِّي نُهَيْتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ  
 دُونِ اللَّهِ لَمَّا جَاءَنِي الْبَيِّنَاتُ مِنْ رَبِّي وَأُمِرْتُ أَنْ أُسْلِمَ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٦﴾﴾ غافر،  
 واته: خوا نه‌و که‌سه‌یه، که زه‌وی بۆ گپراون به‌ مایه‌ی له‌سه‌ر نیشته‌جئ بوون، وه  
 ناسمانیشی بۆ گپراون به‌ سه‌قف و سه‌ریان، وه ئیوه‌ی وینه‌ کیشاوه‌ له‌ چاکترین وینه‌دا،  
 وه له‌ رزقه‌ پاک و چاکه‌کان رۆزی ئیوه‌ی داوه، ئا نه‌و خوایه‌تان په‌روه‌ردگارتانه،  
 به‌رزیی و به‌رقه‌راریی و شکۆ بۆ خوای په‌روه‌ردگاری جیهانه‌کان، خوا زیندوو‌یه  
 -خاوه‌نی ژییانی راسته‌قینه‌یه-، جگه‌ له‌و په‌رستراوی دیکه‌ نین، لیتی بی‌پارینه‌وه‌و  
 بی‌په‌رستن و گه‌ردنکه‌چی خۆتانی بۆ ساغ بکه‌نه‌وه، ستایش بۆ خوای په‌روه‌ردگاری  
 جیهانه‌کان، -نه‌ی (محمد) ﷺ بلی: من لیم قه‌ده‌غه‌ کراوه‌ نه‌وانه‌ی ئیوه‌ له‌  
 جیاتی خوا لیتیان ده‌پارینه‌وه، که بیانپه‌رستم، دوای نه‌وه‌ی، که له‌لایه‌ن خواوه‌ به‌لگه‌ی  
 روون و ناشکرام بۆ هاتوون (که هه‌ر خوا جل شأنه‌ په‌روه‌ردگارو به‌دییه‌نه‌رو رۆزیده‌رو

ژیینه‌رو مرینه‌رو هەر ئهو بهرز ده‌کاو نزم ده‌کاو هه‌موو شتیکی به‌ده‌سته) وه فه‌رمانم  
پن‌کراوه که گه‌ردنکه‌چ بم بۆ په‌روه‌ردگاری جیهانه‌کان.

وه‌ک ده‌بینین، له‌ ئایه‌تی یه‌که‌مدا خوای کاربه‌جی باسی به‌دییه‌ینه‌رایه‌تی و  
په‌روه‌ردگاریتی خۆی ده‌کات و ئه‌وه‌ش ده‌کاته بناغه‌و به‌لگه‌ له‌سه‌ر ته‌نیا په‌رستراویتی  
خۆی، بۆیه‌ له‌ ئایه‌تی دواتردا باسی په‌رستراویتی خۆی ده‌کات، ئنجا باسی  
گه‌ردنکه‌چی ده‌کات، که‌ له‌ به‌ندایه‌تی کردندا بۆ خوا به‌رجه‌سته‌ ده‌بێ، وه‌ به‌ندایه‌تی  
کردنه‌که‌ش له‌ پابه‌ندیی به‌شه‌ریعه‌تی خوا له‌ژیانی تاکیی و کۆمه‌لایه‌تی و خیزانییدا،  
که‌واته: که‌ باسی خواو به‌یه‌که‌گرتن ده‌که‌ین، زیاتر مه‌به‌ستمان له‌ به‌یه‌که‌گرتن، په‌رستو  
په‌رستراویتی (ألوهیة)ی خوایه، نه‌گه‌رنا له‌ به‌دییه‌ینه‌رایه‌تی و (خالقیة)  
په‌روه‌ردگاریتی (ربوبیة)ی خوادا مشتومر نه‌بووه.

دووهم: پیغه‌مبه‌رایه‌تی (النبوة):

خوای په‌روه‌ردگار ده‌فه‌رموی: ﴿قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمُ  
إِلَهُ وَاحِدٌ فَاسْتَقِيمُوا إِلَيْهِ وَاسْتَغْفِرُوهُ ۗ وَوَيْلٌ لِلْمُشْرِكِينَ ﴿٦﴾﴾ فصلت، اته: تو  
بلئی (ته‌ی محمد ﷺ) بینگومان من ئینسانیتکم وه‌کو ئیوه، که‌ له‌لایه‌ن خواوه  
وه‌حی و په‌یامم بۆ دئ - له‌ ریگای فریشه‌کانه‌وه - که‌ په‌رستراوی ئیوه یه‌ک  
په‌رستراوه - ته‌ویش خوا یه - جا خۆتان به‌ره‌و خوا راست بکه‌ن و راسته‌ شه‌قامی ئه‌و  
بگرن، وه‌ داوای لیبورده‌نیشی لی بکه‌ن - که‌ له‌ پابردوودا لارو خوار بوون - سزای  
سه‌ختیش بۆ هاوبه‌ش بۆ خوا دانه‌رانه.

سییه‌م: رۆژی دواپی (اليوم الآخر):

خوای په‌روه‌ردگار ده‌فه‌رموی: ﴿يَتَأْتِيَ النَّاسُ أُنْقُورًا رَبَّكُمْ وَأَخْشَوْا يَوْمًا لَا  
يَجْزِي وَالِدٌ عَن وَلَدِهِ وَلَا مَوْلُودٌ هُوَ جَازٍ عَن وَالِدِهِ شَيْئًا إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ ۗ﴾

فَلَا تَعَزَّزْنَكُمْ أَلْحَيَوَةُ الدُّنْيَا وَلَا يَعْزَّزَنَّكُمْ بِاللَّهِ الْغَرُورُ ﴿٣٣﴾ لقمان، واته: نه‌ی خه‌لکینه! پاریز له په‌روه‌ردگار تان بکه‌ن، وه له‌رِوَزْتِکِ بترسین، که هیچ باب و دایکیتک له فریای رِوَلَه‌کَمِ نایه، هه‌روه‌ها هیچ رِوَلَه‌یه‌کیش دادی باب و دایکی نادات، بیگومان به‌لِئِنِی خوا راسته، با ژِیانی دونیا فریوتان نه‌دات، وه‌با فریوده‌ر فریوتان نه‌دات.

زۆر له زانایان (فریوده‌ر) به شه‌یتان لیکده‌ده‌نه‌وه، یان هه‌ر شتیک که نینسان هه‌لده‌خه‌له‌تینن، له پاره و سامان و ده‌سه‌لات و نه‌سه‌بو.. هتد.

به‌لِئِنِ پَیغَمبِهران -علیهم الصلاة والسلام- له‌سه‌ر نهم سئ بنچینه‌یه له‌گه‌ل دوزمن و ناحه‌زانیا نندا تیکگیارون.

ئیتاش دوا‌ی باسکردنی هه‌رسیک بنچینه‌ی: (خوا به‌یه‌ک‌گرتن و پَیغَمبِرایه‌تی و دوارِوژ)، دینه‌سه‌ر باسی هه‌لویتستی خرابی کافران به‌رانبه‌ر نه‌وه سئ بنچینه‌یه به‌م شیوه‌یه:

### یه‌ک: هه‌لویتستی خرابی کافران له‌بواری خوا به‌یه‌ک‌گرتندا:

کافره‌کانی مه‌که‌وه‌ شاره‌کانی دیکه‌ی نیوه دورگه‌ی عه‌ره‌بیش، وه‌ک تیک‌پرای خه‌لکی سه‌رزه‌وی له‌وکاته‌داو له هه‌رکات و سه‌رده‌میتکی دیکه‌شدا، کیشه‌و مشت و مریان له‌گه‌ل پَیغَمبِهر ﷺ له‌سه‌ر به‌دیینه‌رایه‌تی و په‌روه‌ردگاریتی خوا نه‌بووه، به‌لکو له‌سه‌ر په‌رستراویتی خوا بووه، بویه گیرۆده‌ی هاوبه‌ش بۆ خوا دانان بوون، واته: وێرای دانه‌یتانیان به‌به‌دیینه‌رایه‌تی خوا، شه‌ریکیان بۆ خوا داناه له په‌رستراویتی‌داو، بت و شتی دیکه‌ی وه‌ک: رِوژو ته‌ستیره‌و مانگ و شه‌یتان و جنسو فریشته‌یان، په‌رستوه.

نه‌مه‌ش چند ئایه‌تیک، که په‌خه‌ی بی‌پروایان له خوا به‌یه‌ک‌گرتن و داکوکی کردنیان له‌سه‌ر هاوبه‌ش دانان بۆ خوا، وه‌لامی خوا‌ی په‌روه‌ردگار بۆیان، ده‌رده‌خه‌ن:

خوای زانا ده فهرموی: ﴿وَلَیْن سَأَلْتَهُمْ مَن خَلَقَهُمْ لَیْقُولَنَّ اللهُ فَأَنِّ یُؤْفَكُونَ ﴿۸۷﴾﴾  
 الزخرف، واته: وه نه گهر لییان پیرسی: کی دروستی کردون؟ ده لئین: خوا، که واته بؤ  
 لاده درین؟، واته: مادام خوا دروستی کردون، بؤ شتیکی دیکه ده پهرستن و نیختیاری  
 راست و عاقلانه ی خویمان له ده دست ده دن؟!

ههروه ها ده فهرموی: ﴿وَلَیْن سَأَلْتَهُمْ مَن خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ لَیْقُولَنَّ اللهُ  
 قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا یَعْلَمُونَ ﴿۵۵﴾﴾ لقمان، واته: وه نه گهر لییان  
 پیرسی: کی تاسمانه کان و زهوی دروست کردون؟! ده لئین خوا، بلئین: ستایش بؤ خوا  
 به لکو زؤریه یان نازانن، واته: زؤریه یان نازانن، که مادام خوای پهروه ردگار (جل شأنه)  
 تاکه به دیه پنهرو پهروه ردگار، ده بی هه ره تهویش تاکه په رستراو بی، چونکه عهقل و  
 ده خوازی، وه هاویهش په یادا کهران بؤ به رده وام بوونیان له سر کوفرو په رستنی غهیری  
 خوا، چند پاساوکیان هیناونه وه که زؤر بیتهیزو نامه نتیقین، وه که له وباره وه خوای تاک  
 ده فهرموی: ﴿أَلَا لِلَّهِ الدِّیْنُ الْخَالِصُ وَالَّذِیْنَ اتَّخَذُوا مِن دُونِهِ أَوْلِیَاءَ مَا  
 نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لَیْقَرِیْبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَىٰ... ﴿۳﴾﴾ الزمر، واته: ناگادار بن ملکه چیی  
 ساغ - لیره دا (دین) به مانای (طاعت) و ملکه چیی دیت - ته نیا شایسته ی خویسه،  
 یا خود خوای به رز مه زن ته نیا ملکه چیی ساغ و بی خلتی شایسته یه، {واته:  
 به ندایه تی، که بؤ خوا ده کری نابی خلتی پیوه بی وه (طاعت) یت که ده کری نابی  
 به شی غهیری خوای پیوه بی}، وه نه وانیه که له جیاتی خوا دوست و پشتیوانان  
 ده گرن و ده یان په رستن، (جا ج بت و صه نه م بن، چ نه سستیرو مانگو خؤر بن، چ  
 طاغوت و فیرعه ون بن، چ هه واو ناره زوو بن، چ پاره و سامان، نه وانیه پاساویان  
 چیه؟!، ده لئین: نیمه نه وانیه ناپه رستین، مه گهر بؤ شه وه نه بی، که له خوامان  
 نزیک بسخنه وه!!

هه‌لوتستینکی دیکه‌ی کافره‌کان له به‌رانبه‌ر خوا به‌یه‌کگرتندا له (سه‌ر سوپرمان)‌دا  
 به‌رجه‌سته بووه، وه‌ک خورای په‌روه‌ردگار ده‌فرموی: ﴿وَيَجْعَلُونَ أَنفُسَهُمْ  
 أَكْأَبْدًا مِنَّا وَكَأَنَّهُمْ مُّشْرِكُونَ هَذَا سِحْرٌ كَذَّابٌ ﴿٤﴾ أَجْعَلُ الْآلِهَةَ إِلَهًا وَاحِدًا إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ  
 عُجَابٌ ﴿٥﴾ وَأَنْطَلِقُ الْمَلَائِكَةَ مِنْهُمْ أَنِ امْشُوا وَاصْبِرُوا عَلَيَّ الْهَيْكَلُ إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ يُرَادُ ﴿٦﴾  
 مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي الْمَلَأَةِ الْآخِرَةِ إِنَّ هَذَا إِلَّا آخِلْقٌ ﴿٧﴾ ص، واته: وه سه‌ریان  
 سوپما کاتیک، که له‌خویان ناگادارکه‌روه‌یه‌کیان بۆ هات، وه کافره‌کان گوتیان: نه‌وه  
 جادووگه‌ریکی زۆر درۆزنه، نایا هه‌موو په‌رستراوه‌کانی کردنه‌وه به‌یه‌ک!! (چونکه  
 ده‌یانگوت ئیتمه (۳۶۰) بتمان له (کعبه)‌دا داناوه فریامان ناکه‌ون وه‌لامی هه‌موو  
 پرسیاره‌کاغان بده‌نه‌وه، په‌رستراویک چۆن فریای هه‌موان ده‌که‌ویت)؟!

ده‌یانگوت به‌راستی نه‌وه شتیکی زۆر سه‌یره، به‌لام هی خویانیان پئ سه‌یر نه‌بوو  
 دارو به‌ردیک بپه‌رستن که له خوار خویانه‌وه بوو یاخود ئینسانیک بپه‌رستن، که هه‌ر  
 وه‌کو خویانه، به‌لام هی (محمد المصطفی)‌یان پئ سه‌یر بوو ﷺ، که ده‌یفه‌رموو:  
 په‌روه‌ردگاریک بپه‌رستن که بۆ خۆتان ده‌لین: په‌روه‌ردگارو به‌دیهنه‌رمانه، ﴿وَأَنْطَلِقُ  
 الْمَلَائِكَةَ مِنْهُمْ أَنِ امْشُوا وَاصْبِرُوا عَلَيَّ الْهَيْكَلُ إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ يُرَادُ . مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي الْمَلَأَةِ  
 الْآخِرَةِ إِنَّ هَذَا إِلَّا آخِلْقٌ ﴿٤﴾ (الملائ)، واته: زله‌زله‌کان، نه‌شراپه‌کان نه‌وانه‌ی، که  
 هه‌میشه به‌رژه‌وه‌ندیان له‌وه‌دایه، که خه‌لک بته‌رست بی، چونکه نه‌گه‌ر خه‌لک  
 خواپه‌رست بی، نه‌وان ناتوانن خویان له خه‌لکی بکه‌نه په‌رستراوو په‌روه‌ردگار، بۆیه  
 (ملائ) هه‌میشه پشتگیری بته‌رستین و دژی خوا به‌یه‌کگرتن و خواپه‌رستین.

واته: خۆ به‌زلگره‌کانیان ده‌ستبه‌کاربوون و گوتیان: به‌رده‌وام بن و خۆراگر بن له‌سه‌ر  
 په‌رستراوه‌کانتان، نه‌وه‌ی که ده‌یلج نه‌وه به‌س پیلانیکه — که ده‌یه‌وی زیان له ئیتمه  
 بدا- ئیتمه له‌مه‌وپیش شتی وامان نه‌بیستوه، بیگومان نه‌وه شتیکه که بۆخۆی هه‌لی  
 به‌ستوه و دروستی کردوه.



شایانی باسیشه نه‌وانه‌ی، که له‌جیاتی خوا ده‌یانه‌رستن، دارو به‌ردو شه‌یتانه‌کانو جندو فریشته‌کان بوون، وه‌ک له‌م نایه‌ته‌دا دهرده‌که‌وئی، که ده‌فهرموی: ﴿وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ الْجِنَّ وَخَلَقَهُمْ وَخَرَقُوا لَهُ بَنِينَ وَبَنَاتٍ بِغَيْرِ عِلْمٍ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُصِفُونَ﴾ (۱۰۰) ﴿الانعام﴾ واته: وه‌چهند هاویه‌شیکیان له (جن) بۆ خوا داناوه، هه‌رچنده‌ خواش خولقاندوونی، وه‌چهند کورو کچیکیان به‌نه‌زانیی بۆ داناوه، (ده‌یانگوت: شه‌یتانه‌کان کوری خون) وه‌ فریشته‌ش کچی خون، پاکیی و بینگه‌ردیی بۆ خوا له‌وه‌ی، که نه‌وان خوی پی وه‌سف ده‌که‌ن.

هه‌روه‌ها ده‌فهرموی: ﴿وَجَعَلُوا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجَنَّةِ نَسْبًا وَلَقَدْ عَلِمَتِ الْجِنَّةُ إِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ﴾ (۱۵۸) ﴿الصلوات﴾ واته: نه‌سه‌بو ره‌چه‌له‌کیان قه‌راردا له‌نیوان خواو (جن) دا، به‌لام (جن) زور چاک ده‌زانن، که پۆزی قیامت ناماده‌ ده‌کرین - بۆ لیپرسینه‌وه‌.

هه‌روه‌ها ده‌فهرموی: ﴿وَجَعَلُوا الْمَلَائِكَةَ الَّذِينَ هُمْ عِبَادُ الرَّحْمَنِ إِنْتًا أَشْهَدُوا خَلَقَهُمْ سَخَّكِبْ شَهِدَتْهُمْ وَاسْتَلُونُ﴾ (۱۹) ﴿الزخرف﴾ واته: نه‌و فریشته‌نه‌ی، که به‌نده‌ی هه‌لبژێردراوی خون به‌میینه‌یان له‌قه‌له‌م دان (خوا ده‌فهرموی) نایا دیتوویانن کاتیک که من دروستم کردوون (تا بزنان داخوا نیرن یان می؟)، نه‌و شایه‌تییه‌ی، که داویانه‌ ده‌نووسری و پاشان لیثیان ده‌پرسریته‌وه‌.

ته‌ماشاکه‌ن له‌ دینه‌ شیویتراره‌کانی پابردوودا هی بابل و کلدان و ناشوورو میسر و یۆنان و... زۆریه‌ی په‌رستراوه‌کانیان له‌ شیوه‌ی میینه‌دا بوون، که زۆریه‌ی میژوونوسان ده‌لین: نه‌وه‌ له‌و نه‌فسانه‌یه‌وه‌ هاتوه، که پییان وابووه‌ فریشته‌ کچی خون (سبحانه‌ و تعالی).

نیستاش به‌پرچدانه‌وه‌ی هه‌موو تهو قسهو بیسزۆکانه له‌لایهن خوا‌ی په‌روه‌ردگار هوه ده‌خه‌ینه پروو:

۱- یه‌کێک له به‌پرچدانه‌وه‌کان ته‌وه‌یه که خوا‌ی زانا ده‌فرموی: خوا -عزوجل-  
 خاوه‌ن و سه‌رچاوه‌ی په‌های هه‌رکام له به‌دیه‌تیاو فرمان (خلق و أمر)یشه، وه‌ک  
 ده‌فرموی: ﴿قُلْ أَرَأَيْتُمْ شُرَكَاءَكُمُ الَّذِينَ نَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَرُونِي مَاذَا خَلَقُوا  
 مِنَ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمَوَاتِ أَمْ آتَيْنَهُمْ كِتَابًا فَهُمْ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّنْهُ بَلْ إِن يَعِدُ  
 الظَّالِمُونَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا إِلَّا غُرُورًا ﴿١٠٠﴾ فاطر، واته: نایا تهو هاوبه‌شانه‌تان،  
 که له جیاتی خوا لییان ده‌پارینه‌وه پیشاتم بدهن چییان له زه‌وی دروست کردوه،  
 یان له دروستکرانی ناسمانه‌کاندا به‌شدارییان هه‌یه؟ که‌واته: مادام نه له  
 دروستکرانی زه‌ویدا نه له هی ناسماندا شوین ده‌ستیان نیه، که‌واته به‌شیان  
 به‌دروستکردن و به‌دیه‌تیاو هیچ شتی‌که‌وه نیه، ته‌ی بزانیان ته‌مریان هه‌یه! ﴿أَمْ  
 آتَيْنَهُمْ كِتَابًا فَهُمْ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّنْهُ﴾، واته: نایا کتیبمان پی داوون و به‌لگه‌یان له‌و  
 کتیبه‌دا هه‌یه -که بت په‌رستن-؟ ده‌ی مادام خه‌لق و نه‌مریان نه‌بی، که‌واته: ته‌وانه  
 شایسته‌ی په‌رستان نین، بۆیه ده‌فرموی: ﴿بَلْ إِن يَعِدُ الظَّالِمُونَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا  
 إِلَّا غُرُورًا﴾، واته: به‌لکو سته‌مکاران ته‌نیا به‌لینی فریوده‌ر به‌یه‌کدی ده‌ده‌ن.

۲- ئنجا ده‌ریاره‌ی ته‌وه که (به‌دیه‌تیاو) وه (سه‌رخستن)یش ته‌نیا تاییه‌تن به‌خواوه،  
 خوا‌ی پاک ده‌فرموی: ﴿... فَتَعَلَىٰ اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿١١٠﴾ أَيْشُرُّونَ مَا لَا  
 يَخْلُقُ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلِقُونَ ﴿١١١﴾ وَلَا يَسْتَطِيعُونَ لَهُمْ نَصْرًا وَلَا أَنفُسُهُمْ يَنْصُرُونَ  
 ﴿١١٢﴾ الاعراف، واته: به‌رزبی بۆ خوا له‌وه‌ی، که ده‌یکه‌ن به‌هاوبه‌شی خوا، نایا

شتیک ده کهن به هاویه شی خوا که به دیهینانی به دهست نیه؟! به لگو خوشیان دروست کراون! وه ناتوانن یارمه تیشیان بدهن و سدریشیان بخهن، به لگو ناتوانن خوشیان سدر بخهن؟! که واته: چۆنیاں ده پهرستن، که سیک ژیا نی خۆی به دهست نه بی، چۆن هی تۆی به دهسته، وه که سیک خۆی سدر نه خات چۆن تۆ سدر ده خا؟.

۳- نجا دهر یاره ی نه وه که (کوړو کچ) یان پالدا وه ته لای خوا، خوی پهره ردگار

وه لامیک ی زور ددانشکی نیان ده داته وه، وه که ده فهرموی: ﴿بَدِيعُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَتَىٰ يَكُونُ لَهُ وَلَدٌ وَلَمْ تَكُنْ لَهُ صَاحِبَةٌ ۖ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۱۰﴾﴾ الانعام، واته: پهیدا کهری ناسمانه کان و زوی، به شیوه یه که، که شیوه یان نه بووه، { چونکه (بدیع) واته: به دیهینانی شتیک که شیوه ی نه بووی } چۆن رۆله ی ده بی، که هاوسه ری نه بی، وه هه موو شتیک ی دروست کرده و به هه موو شتیکش زانایه؟.

که واته له بهر نه وه ی، که خوا به دیهینه ری هه موو شتیکه نابی هیچ شتیک نه لق (فرع) ی خوا بیت نه بنه چه (اصل) ی بی، وه که له نایه تی (۳) ی سووره تی (الإخلاص) دا ده فهرموی: ﴿لَمْ يَكِدْ وَلَمْ يُؤَلِّدْ﴾ واته: که سی لی نه بووه، وه له که سیش نه بووه، دیسان له سووره تی (الفرقان) له نایه تی (۳) دا ده فهرموی:

﴿وَاتَّخَذُوا مِن دُونِهِ ءَالِهَةً ۚ لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ وَلَا يَمْلِكُونَ لِأَنفُسِهِمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا وَلَا يَمْلِكُونَ مَوْتًا وَلَا حَيَاةً وَلَا نُشُورًا﴾ واته: وه له جیاتی خوا (جل شانه) چند پهرستراوینکیان پهرستون که هیچ شتیکیان دروست نه کرده، به لگو خوشیان دروست کراون، ته نانهت زهره رو قازانجی خوشیان به دهست نیه، چ جای نه وانه ی، که ده یان پهرستن، ههروه ها نه ژیا نیان به دهسته، نه مردن، نه زیندو و کرده و هشیان به دهسته، (که واته: نه وانه شایسته ی پهرستن نیسن).

۴- موشریکه کانی مه ککه زور جار په نایان بردوخته بهر چه واشه کاری و گالته کردن به وشه، بۆ پاساودانه وی بیرو پروای پوچی خویمان، بۆ وینه: <sup>(۱)</sup> پوژتیکیان پیغه مبر ﷺ باسی شهوه ده کات، که نابین جگه له خوا کهس بپه رستری، یه کیکیان ده لئی: نیمه فریشتان ده پهرستین و، نه صرانییه کان عیسا ده پهرستو، یه هوودیه کان غوزه بیر ده پهرستن، توش ده لئی شهوانی که له جیاتی خواش ده پهرسترین ده چنه دوزه خ، یانی فریشته و عیسا و غوزه بیریش ده چنه دوزه خ؟! خوی زاناو توانا له وباره وه ده فرموی: ﴿وَلَمَّا ضُرِبَ ابْنُ مَرْيَمَ مَثَلًا إِذَا قَوْمُكَ مِنْهُ يَصِدُونَ ﴿۵۷﴾ وَقَالُوا ءَأَلِهَتُنَا خَيْرٌ أَمْ هُوَ مَا ضَرَبُوهُ لَكَ إِلاَّ جَدلاً بَلْ هُمْ قَوْمٌ خَصِمُونَ ﴿۵۸﴾ إِنْ هُوَ إِلاَّ عَبْدٌ أَنْعَمْنَا عَلَيْهِ وَجَعَلْنَاهُ مَثَلًا لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿۵۹﴾﴾ الزخرف، واته: کاتی (عیسی) کوری مه ریدم به وینه هینرایه وه، گه له کهت کردیان به هه للاو گوتیان: نایا په رستراوه کانی نیمه چاکترن، یا خود عیسا؟! واته: مادام شهو بسووتینری، با شهوانی نیمه ش بسووتینرین، شهوش له کاتی کدا شهو بیان گوت، که پیغه مبر ﷺ فرموی: ﴿إِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ حَصَبُ جَهَنَّمَ أَنْتُمْ لَهَا وَرَدُونَ ﴿۶۸﴾﴾ الانبیاء، واته: نیوه خوتان و شهوانی، که ده بیان په رستن ده بنه سووته مه نی دوزه خ، خوی کاریه جیش له وه لامی شهو قسه چه واشه کاریه یاندا فرموی: ﴿... مَا ضَرَبُوهُ لَكَ إِلاَّ جَدلاً... ﴿۵۸﴾﴾ الزخرف، واته: تنیا وه که شهوه قسه شهو نمونه بیان هیناوه شهوه، ﴿... بَلْ هُمْ قَوْمٌ خَصِمُونَ ﴿۵۸﴾ إِنْ هُوَ إِلاَّ عَبْدٌ أَنْعَمْنَا عَلَيْهِ... ﴿۵۹﴾﴾ الزخرف، واته: به لکو شهوانه کهسانیکن، که حزیان له شهوه قسه یه، شهو (عیسی) یه کیکه لهو به ندانه مان، که چاکه مان له گه لدا کردوه، دیاره چاکه له گه ل کرانی عیسا ش له لایه ن خواوه، شهوه

(۱) پروانه: (المصباح المنیر فی تهذیب تفسیر ابن کثیر)، ص ۱۲۴۹.

بووه، که خوای په‌رستوه و خوای دادگه‌ریش به‌هشتی پی به‌خشیوه، هه‌روه‌ها خوای زانا ده‌فهرموئ: ﴿إِنَّ الَّذِينَ سَبَقَتْ لَهُمْ مِنَّا الْحُسْنَىٰ أُولَٰئِكَ عَنْهَا مُبْعَدُونَ﴾ (۱۰۱) الانبیاء واته: نه‌واندی له‌لایهن ئیمه‌وه چاکه‌یان بۆ پیشکه‌وتوه - واته خوای به‌به‌زه‌یی هیدایه‌تی داوون بۆ به‌ندایه‌تی‌کردنی خوئی - نه‌وانه له‌ دۆزه‌خ دورور خراونه‌وه.

۵- شتیکی دیکه، که موشریکه‌کان ده‌یان کرد به پاساو بۆ شیرک و بت‌په‌رستی خوئیان نه‌وه بوو که ده‌یانگوت: هه‌ر شتیکی، که خوا بیه‌وئ دیته‌دی، ئیمه‌ش ئیستا، که بت ده‌په‌رستین، دیاره‌ خوا ویستویه‌تی ئیمه‌ بت په‌رست بین، مادام خوا ویستبیتی، که‌واته به‌ده‌ست خویمان نیه، وه‌ک خوای په‌روه‌ردگار ده‌فهرموئ:

﴿سَيَقُولُ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكْنَا وَلَا آبَاؤُنَا وَلَا حَرَمْنَا

مِنْ شَيْءٍ...﴾ (۱۱۸) الأنعام، واته: نه‌وانه‌ی هاویه‌شیان بۆ خوا بریار داوه ده‌لین: نه‌گه‌ر خوا ویستبای نه‌ئیمه‌و نه‌ بابو باپیرانمان هاویه‌شمان بۆ خوا بریار نه‌ده‌دا، وه‌ هیچ شتیکیشمان له‌ خویمان قه‌ده‌غه نه‌ده‌کرد، (که‌واته: له‌به‌رته‌وه‌ی ئیستا هه‌ندیک شتمان بۆ خویمان هه‌لال و هه‌تندیکی دیکه‌مان له‌ خویمان حه‌رام کرده، تووشی شیرک بووین، نه‌وه ویستی خوایه، بۆیه نابئ که‌س گله‌ییمان لئ بکا)، خوای په‌روه‌ردگار ناوا وه‌لامیان ده‌دات هه‌وه و ده‌فهرموئ: ﴿...كَذَٰلِكَ كَذَّبَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ حَتَّىٰ ذَاقُوا

بِأَسْنَانِهِمْ...﴾ (۱۱۸) الأنعام، واته: نه‌وانه‌ی پیش نه‌وانیش ناوا پیغه‌مبه‌رانی ئیمه‌یان به‌ درۆ ده‌زانین، هه‌تا نازاری ئیمه‌یان چیشت، ﴿قُلْ هَلْ عِنْدَكُمْ مِّنْ عِلْمٍ فَتُخْرِجُوهُ لَنَا﴾، واته: پییان بلئ: نایا هیچ زانیاریه‌کتان له‌لایه‌ بویمان ده‌ریخه‌ن؟ (که‌ خوا ویستویه‌تی و پیی خوشه، که ئیوه هاویه‌ش په‌یدا‌که‌ر بن)،

به‌لج هموو شتیک به‌ویست و نیراده‌ی خواهی، به‌لام مدرج نیه هدر شتیک، که به ویست و نیراده‌ی خوا بی‌په‌زامه‌ندیی خوی له‌سهر بی، چونکه په‌زامه‌ندیی خوا له‌گه‌ل جیبه‌جی‌کردنی شه‌ریعه‌ته‌که‌یدایه، به‌لام نیراده‌و ویستی خوا له‌گه‌ل هموو شتیک‌دایه‌و، کابرا کافر ده‌بی به نیراده‌ی خوا کافر ده‌بی، که نیمان دینسی، به نیراده‌ی خوا نیمان دینسی، به‌لام به‌پیی شه‌ریعه‌تی خوا بۆمان ده‌رده‌که‌ویت، که نایا خوا له‌و شته‌پازیسه، یان پازی نیه، بۆیه ده‌فهرموی:

﴿إِن تَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ أَنْتُمْ إِلَّا تَخْرُصُونَ﴾، واته: نیتوه ته‌نیا به‌دوای گومان ده‌که‌ون و ته‌نیا درؤ ده‌که‌ن له‌وه‌دا، که ده‌یلین.

﴿قُلْ فَلِلَّهِ الْحُجَّةُ الْبَلِيغَةُ فَلَوْ شَاءَ لَهَدَاكُمْ أَجْمَعِينَ﴾ (۱۲۹) ﴿الأنعام﴾، واته: خوا به‌لگه‌ی هدره‌ته‌واوی له‌سهر نیتوه هه‌یه، نه‌گهر ویستبای هیدایه‌تی هه‌موواتی ده‌دا، (واته: خوا نه‌بیویستوه زۆرتان لیبکاو ویستویه‌تی تازاد بن و سه‌پشکتان بکاو، ویستویه‌تی به‌هه‌لبژاردنی خۆتان نیمان بیسن، یان کافر بن، که‌واته‌مادام‌وای ویستوه، به‌ویستی خۆتان کافر بوون، به‌ویستی خۆشتان و به‌بی شه‌ریعه‌تی خوا شتتان بۆخۆتان حه‌لال و حه‌رام کرده، بۆیه له‌سه‌ریشی سزا ده‌درین).

هدروه‌ها خوی کاربه‌جی له‌سووره‌تی (النحل) دا ده‌فهرموی: ﴿وَقَالَ الَّذِينَ اشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا عَبَدْنَا مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ نَحْنُ وَلَا آبَاؤُنَا وَلَا حَرَمْنَا مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ كَذَلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَهَلْ عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلْغُ الْمُبِينُ﴾ (۳۵) ﴿وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ فَمِنْهُمْ مَنْ هَدَى اللَّهُ وَمِنْهُمْ مَنْ حَقَّتْ عَلَيْهِ الضَّلَالَةُ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكْذِبِينَ﴾ (۳) ﴿﴾، واته: وه‌ته‌وانه‌ی هاویه‌شیان بریار داوه‌بو خوا گوتیان: نه‌گهر خوا ویستبای نه‌نیتوه‌نه‌بابو

باپیرانمان غه‌یری خوا شتیکی دیکه‌مان نه‌ده‌په‌رست، وه هیج شتیکیشمان قه‌ده‌غه نه‌ده‌کرد، تاوا به‌و شیویه نه‌وانه‌ی پیش نه‌وانیش هه‌ر وایانکرد، نایا له‌سه‌ر پیغه‌مبه‌ران -علیهم الصلاة والسلام- بیجگه له‌راگه‌یاندنی ناشکرا چی دیکه هه‌یه؟! بیگومان نیمه له‌هه‌ر توممه‌تیکدا پیغه‌مبه‌ریکمان ره‌وانه‌کرده، وه پیمان گوتوه، که به‌خه‌لکه‌که‌بلی: خوا به‌رستمن وه‌خوتان له‌(طاغوت) به‌دوور بگرن، جا هه‌یانبووه‌خوا رینمایی کرده، هه‌شیان بووه‌گومرایی له‌سه‌ر چه‌سپیوه، به‌زویدا برۆن و سه‌رنج بدن داخۆ سه‌ره‌نجامی نه‌وانه‌ی، که پیغه‌مبه‌رانی خویان به‌درۆ زانیوه‌چۆن بووه.

نه‌وه‌ی که لیره‌دا پیویسته هه‌له‌هسته‌ی له‌به‌رانبه‌ردا بکه‌ین نه‌وه‌یه، که خوی کاره‌جی دوو جوړه عیباده‌تی دیاری کرده، عیباده‌ت بو‌خوا (جل‌شانه) وه عیباده‌ت بو‌(طاغوت) وه ده‌فه‌رموی: هیج کۆمه‌لگایه‌ک نه‌بووه‌مه‌گه‌ر پیغه‌مبه‌ریکمان تیدا ره‌وانه‌کرده که به‌خه‌لکه‌که‌ی راگه‌یاندوه: ﴿أَنْبِ أَعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ﴾ به‌ندایه‌تی بو‌خوا بکه‌ن و خۆ له‌(طاغوت) به‌دوور بگرن وه‌دوایی ده‌فه‌رموی: ﴿فَمِنْهُمْ مَنْ هَدَى اللَّهُ وَمِنْهُمْ مَنْ حَقَّتْ عَلَيْهِ الضَّلَالَةُ﴾ هه‌یان بووه‌خوا هیدایه‌تی داوه‌وه‌رخوای په‌رستوه، هه‌شیان بووه‌گومرایی له‌سه‌ر چه‌سپیوه (طاغوت)ی په‌رستوه.

و شه‌ی (طاغوت) له‌قورناندا له‌(أ) شویندا هاتوه:

(۱) ﴿لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنْ بِاللَّهِ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ لَا انفِصَامَ لَهَا وَاللَّهُ سَمِيعٌ

عَلِيمٌ ﴿٢٥٦﴾ البقرة.

(۲) ﴿اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ ءَامَنُوا يُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ۗ وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَوْلِيَآؤُهُمُ الطَّاغُوتُ... ﴿۲۵۷﴾﴾ البقرة.

(۳) ﴿... أوتُوا نَصِيبًا مِّنَ الْكِتَابِ يُؤْمِنُونَ بِالْحِجَابِ وَالطَّاغُوتِ... ﴿۵۱﴾﴾ النساء.

(۴) ﴿أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ ءَامَنُوا بِمَا أَنزَلَ إِلَيْكَ وَمَا أَنزَلَ مِن قَبْلِكَ يُرِيدُونَ أَن يَتَحَاكَمُوا إِلَى الطَّاغُوتِ وَقَدْ أُمِرُوا أَن يَكْفُرُوا بِهِ... ﴿۶۱﴾﴾ النساء.

(۵) ﴿الَّذِينَ ءَامَنُوا يَقْتُلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۗ وَالَّذِينَ كَفَرُوا يَقْتُلُونَ فِي سَبِيلِ الطَّاغُوتِ... ﴿۷۱﴾﴾ النساء.

(۶) ﴿قُلْ هَلْ أُنَبِّئُكُمْ بِشَرِّ مِّنْ ذَلِكَ مَثُوبَةً عِنْدَ اللَّهِ ۗ مَنْ لَعَنَهُ اللَّهُ وَغَضِبَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمُ الْقِرَدَةَ وَالْخَنَازِيرَ وَعَبَدَ الطَّاغُوتِ ۗ أُولَٰئِكَ شَرٌّ مَّكَانًا وَأَضَلُّ عَن سَوَاءِ السَّبِيلِ ﴿۶۰﴾﴾ المائدة.

(۷) ﴿وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَّسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ... ﴿۳۱﴾﴾ النحل.

(۸) ﴿وَالَّذِينَ اجْتَنَبُوا الطَّاغُوتَ أَن يَعْبُدُوهَا وَأَنَابُوا إِلَى اللَّهِ لَهُمُ الْبُشْرَىٰ... ﴿۱۷﴾﴾ الزمر.



له سدرجه‌م نهم نایه‌تانه‌دا بۆمان دهرده‌که‌وئ، که (طاغوت) شتی‌که له به‌رامبه‌ر  
 خوای په‌روه‌دگاردا، که‌واته وه‌کو ئیمان به‌خوا هه‌یه، ئیمان به‌(طاغوت)‌یش هه‌یه،  
 وه‌کو چۆن عیبادت بۆ خوا هه‌یه، عیبادت بۆ (طاغوت)‌یش هه‌یه، هه‌روه‌ها وه‌ک  
 چۆن گه‌رانه‌وه بۆلای خوا (التوبة) هه‌یه به‌هه‌مان شتیه گه‌رانه‌وه بۆلای (طاغوت)‌یش  
 هه‌یه، وه‌کو چۆن (تحاکم) بۆلای خوا هه‌یه (تحاکم) بۆلای (طاغوت)‌و به‌رنامه‌ی  
 (طاغوت)‌یش هه‌یه، وه‌ (طاغوت) له‌ئه‌سلدا له‌وشه‌ی (طغی)‌وه‌هاتوه، یانی له‌  
 سنوور دهرچوو، وه‌ (طاغوت)‌یش که‌سی‌که که له‌سنوور دهرچی، توێژه‌ره‌وانی قورئان  
 بۆ پیناسه‌ی وشه‌ی (طاغوت) گوتویه‌نه -به‌تایبه‌ت (أبو جعفر الطبري) که به‌ (إمام  
 المفسرین) مه‌شه‌وره‌- ده‌ئ: {الطاغوت کل معبود سوى الله}، واته: طاغوت  
 بریتیه له‌هه‌موو په‌رستراوی‌ک جگه‌له‌خوا.

به‌لام من له‌سه‌ر‌مخدانی نایه‌ته‌کانو به‌راورد پێ‌کردنیان بۆم دهرکه‌وتوه که  
 (طاغوت) وشه‌یه که به‌کارده‌هینرئ بۆ ئه‌وانه‌ی که به‌رنامه‌ بۆ خه‌لک داده‌نین، وه  
 حوکمرانیان به‌سه‌ردا ده‌که‌ن، به‌پیتی رێبازو به‌رنامه‌یه‌ک که به‌هه‌واو ئاره‌زووی خۆیان  
 دایده‌نین، که‌واته (طاغوت) به‌سه‌رکرده‌کانی کوفر ده‌گوترئ که به‌غه‌یری  
 شه‌ریعه‌تی خوا حوکمرانیی به‌سه‌ر خه‌لکدا ده‌که‌ن، وه‌ به‌(شیطان)‌یش ده‌گوترئ چونکه  
 ئیراده‌وه‌هه‌ست و شه‌عووری هه‌یه، وه‌ک چۆن سه‌رکرده‌کانی کوفر ئیراده‌وه‌هه‌ست و  
 شه‌عووریان هه‌یه، به‌کورتی: وشه‌ی (طاغوت) ته‌نیا بۆ ئه‌و که‌سانه به‌کارده‌هینرئ که  
 له‌جیاتى خوا -جل‌شانه- ده‌په‌رستری‌ن و په‌یره‌ویی له‌به‌رنامه‌و یاسایان ده‌کری، که  
 ئه‌وانه‌ش یان ده‌بی (ئینسان) بن، یان ده‌بی (جند) بن، به‌لگه‌ش له‌وباره‌وه نهم  
 نایه‌ته‌یه که خوای به‌رزومه‌زن ده‌فرموی: ﴿الَّذِينَ تَرَوْنَ إِلَى الَّذِينَ يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ  
 آمَنُوا بِمَا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ وَمَا أَنْزَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ يُرِيدُونَ أَنْ يَتَحَاكَمُوا إِلَى الطَّاغُوتِ  
 ...﴾ النساء واته: سه‌رخی ئه‌وانه‌ ناده‌ی که پێیان وایه ئیمانیه‌ به‌وه هیناوه،  
 که بۆتۆ ئێردراوه‌ته‌وه خوار وه‌به‌وه‌ش که له‌پیش تۆدا ئێردراوه‌ته‌ خوار (ئیددیعای

نه‌وه ده‌کهن، که ئیمانیان به کتیبه‌کانی خوا هیه) که چسی ﴿رُیْدُونَ أَنْ يَتَحَاكَمُوا إِلَى الظُّلْمِ﴾ ده‌یانه‌وی دادوه‌ریسی خویان بگیتړنه‌وه بۆ لای (طاغوت)، له هویه‌کانی هاتنه خواره‌وی نایه‌ته‌کاندا به‌تایبه‌تی له (أسباب النزول)ی (سیوطی)دا نهم پړوايه‌ته دینئ که (ابن أبي حاتم والطبراني) له (عبدالله بن عباس)ه‌وه پړوايه‌تیاں کرده: {كان أبو برزة الأسلمي كاهنا يقضي بين اليهود فيما يتنافرون فيه...}، واته: (أبو برزة الأسلمي) که دواپی مسولمان بووه و بۆته هاوه‌لیکی به‌پریز، له سه‌رده‌می نه‌فامییدا کاهین بووه دادوه‌ریی و قه‌زاوه‌تی ده‌کرد له نیوان جووله‌که‌کاندا له و شتانه‌دا که تیااند ا ده‌که‌وتنه کیشه‌وه، ئیدی نهم نایه‌ته له‌وباره‌وه هاتۆته خوار.

هه‌روه‌ها هه‌ر له‌باره‌ی هوی هاتنه‌خواره‌وه‌ی نهم نایه‌ته‌وه چهند نایه‌تییکی دوایشدا هاتره، که مسولمانیکی مونافیق له‌گه‌ل جووله‌که‌یه‌ک بوو به کیشه‌یاں؛ جووله‌که‌که‌ گوتی بابچین بۆ لای (محمد) ﷺ، به‌لام مسولمانه‌که گوتی: نا با بچین بۆ لای (کعب بن الأشرف) بۆ نه‌وه‌ی نه‌و دادوه‌رییمان له‌به‌یندا بکات، جا به‌و بۆنه‌یه‌وه خوا نهم نایه‌ته‌ی ناره‌ خوار<sup>(۱)</sup>، که‌واته: لیژده‌ا (طاغوت) که‌سیکه که حوکم ده‌کات له نیوان خه‌لکیدا به‌بچ گه‌رانه‌وه بۆ شه‌ریعه‌تی خوا، وه له نایه‌ته‌کانی دیکه‌شدا نه‌گه‌ر سه‌رنج له سیاقه‌کان بدرئ هه‌ر نه‌وه‌یاں لئ و ه‌رده‌گیریت، که نه‌وه مانای راسته‌قینه‌ی وشه‌ی (طاغوت)ه، هه‌رچه‌نده تویره‌ره‌وانی قورنان گوتوویانه: هه‌موو په‌رستراویک غه‌یری خوا به (طاغوت) له‌قه‌لم ده‌درئ، له‌و پروه‌وه، که له سنووری خوی براوه‌ته‌ده‌ر، به‌لام نه‌گه‌ر به‌وردیی سه‌رنجی نایه‌ته‌کان بده‌ین، خوای کاربه‌جئ (طاغوت) زیاتر به‌وه پیناسه ده‌کات که خاوه‌نی ئیراده‌وه‌عقل و شعوره، بۆ وینه: له سووره‌تی (البقرة)دا ده‌فه‌رموی: ﴿اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ ءَامَنُوا يُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَوْلِيَآؤُهُمُ الظُّلُمَاتُ يُخْرِجُونَهُم مِّنَ النُّورِ إِلَى الظُّلُمَاتِ...﴾

(۱) بروانه: (المصباح المنير في تهذيب ابن كثير)، ص ۳۰۴.

نیزه‌دا خوی بی وینه وه چۆن دهریازکردنی شه‌لی تیمانی له تاریکییه‌وه به‌ره‌و  
 رۆشنایی کردوه به‌وه‌سفی خۆی به‌همان شیوه؛ هینانه‌ده‌ری شوینکه‌وتوانی  
 (طاغوت)یشی له رۆشناییه‌وه به‌ره‌و تاریکییه‌کان کردوه به پیناسه‌و وه‌سفی  
 (طاغوت)، که دیاره‌ نه‌وه‌ش وه‌سفی‌که بۆ که‌سی‌ک به‌کار دیت، که عه‌قل‌و  
 نیراده‌و هه‌ستی هه‌بێ.

### دوو: دژایه‌تیکردنی کافران له بواری بره‌وایه‌وه به رۆژی دوا‌ییدا:

سه‌ره‌تا پێویسته‌ نه‌وه بزانی که بره‌وایه‌وه به‌ خوا، راسته‌وخۆ داخوایی نه‌وه ده‌کا،  
 که بره‌واشت به رۆژی دوا‌ی بی، چونکه رۆژی دوا‌ی نه‌و رۆژه‌یه، که تۆ به‌دیداری خوا  
 —جل‌شانه— ده‌گه‌یه‌وه‌و ده‌چیه به‌ر دادگای خوا، بۆ نه‌وه‌ی لیت به‌رسیتته‌وه، که چیت  
 کردوه و چۆن ژیاوی؟ بۆیه بره‌وا نه‌بوون به رۆژی دوا‌ی له بره‌وا نه‌بوون به‌ خوا —جل  
 شانه— وه سه‌ره‌له‌ده‌دا‌و هه‌رکه‌سی‌ک تیمانی به‌ خوا نه‌بێ راسته‌وخۆ تیمانی‌شی به رۆژی  
 دوا‌ی و لێپرسینه‌وه‌و به‌هه‌شت و جه‌هنه‌م نابێ.

جا خوی تا‌ک و پا‌ک له زۆر شوینی قورئاندا باسی هه‌لئو‌یستی فیکری کافره‌کان  
 ده‌کات له‌باره‌ی بره‌وا نه‌بوونیان به رۆژی دوا‌ی و زیندوو‌بوونه‌وه‌! بۆ وینه: ده‌فه‌رموی:

﴿ وَقَالُوا إِن هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا وَمَا نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ ﴿٢٩﴾ الأنعام، واته: وه

کافره‌کان گوته‌یان نه‌وه هه‌ر ژیا‌نی دونه‌یا‌یه، وه زیندوو ناکرینه‌وه، هه‌روه‌ها

ده‌فه‌رموی: ﴿ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا هَلْ نَدُلُّكُمْ عَلَىٰ رَجُلٍ يُنْبِئُكُمْ إِذَا مُرِّقْتُمْ كُلَّ

مُزِقٍ إِنْكُمْ لِنِي خَلْقٍ جَدِيدٍ ﴿٧﴾ أَفَرَأَيْتُمْ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَمْ بِهِ جِنَّةٌ بَلِ الَّذِينَ لَا

يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ فِي الْعَذَابِ وَالضَّلَالِ الْبَعِيدِ ﴿٨﴾ سبأ، واته: وه نه‌وانه‌ی بی‌بره‌وان

گرتیان: ئایا پیاویکتان پێشان بده‌ین که هه‌واڵی‌کی سه‌یرتان پێ ده‌دا! ده‌لێ

هه‌رکاتێک مردن و پارچه‌پارچه‌ بوون دووباره‌ زیندوو ده‌کرینه‌وه به‌ دروست بوونه‌وه‌یه‌کی

تازه، ئایا به‌ناوی خواوه بوختان ده‌کا یان شیته؟!، به‌لکو نه‌وانه‌ی بره‌وا نه‌هینن به‌رۆژی

دوایی له‌سز او سه‌رگه‌ردانییه‌کی دووردان، هه‌روه‌ها ده‌فهرموی: ﴿ وَقَالُوا مَا هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا يُبَلِّغُنَا إِلَّا الدَّهْرُ... ﴾ (۲۱) الجاثية، واته: وه‌بی بروایه‌کان گوتیان: هه‌ر ئه‌م ژیانه دنیا‌یه‌مان هه‌یه، ده‌مرین و ده‌ژین و ته‌نیا رۆژگاریش له‌نیومان ده‌بات، دیاره‌ئه‌وانه‌ پر وایان به‌ خواش نه‌بووه -جل‌شانه- که وه‌ک هاویه‌ش په‌یدا که‌ره‌کان، که پر وایان به‌ بوون و به‌دییه‌ینه‌رایه‌تی خوا هه‌بێ و وێپرای ئه‌وه شستیکی دیکه‌ش په‌هه‌ستن، به‌لکو بێ پر وابوون، له‌ زاراو‌ه‌ی زانایانی پیشینه‌ماندا به‌ (ملاحده‌)یان گوتوه (الده‌ریون) ئه‌وانه‌ی که ته‌نیا پر وایان به‌وه‌ بووه، که رۆژگار خه‌لکی ده‌مرینه‌ی و ده‌ژینه‌ی، یانی: خوابه‌ک سه‌ره‌ه‌شتی بوونه‌وه‌ر ناکات، که ئه‌وه بیستیکی زۆر ریزه‌په‌رو ده‌گه‌من بووه.

خوای په‌روه‌ردگاریش وه‌لامی قسه‌کانیان ده‌داته‌وه‌و ده‌فهرموی:

﴿ وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَا يَبْعَثُ اللَّهُ مِنْ يَمُوتٍ... ﴾ (۲۸) النحل، واته: کافه‌ره‌کان به‌ جه‌خت له‌سه‌ر کرده‌وه‌ سوێندیان خوارده‌وه‌ ئه‌وه‌ی، که ده‌مری خوا زیندووی ناکاته‌وه‌، جا خوای په‌روه‌ردگار وه‌لامیان ده‌داته‌وه‌و چه‌ند به‌لگه‌یه‌کیش دینیه‌ته‌وه‌و ده‌فهرموی: ﴿ بَلَىٰ وَعَدَّا عَلَيْهِ حَقًّا ﴾، واته: با خوا به‌ئینه‌ی داوه‌و به‌ئینه‌ی خواش هه‌قه‌و ده‌بی بیته‌دی، (مادام خوا -جل‌شانه- له‌پتی وه‌حی و پیغه‌مه‌به‌رانییه‌وه‌ فه‌رموویه‌تی که من زیندووتان ده‌که‌مه‌وه‌و لی‌تان ده‌په‌سه‌وه‌ فه‌رمان و به‌ئینه‌ی خوا دیته‌دی)، ﴿ وَلَٰكِنَّ أَكْثَر النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴾، واته: به‌لام زۆریه‌ی خه‌لکی نازانن، (واته: هه‌ر خوا نانس و به‌ وه‌حی و په‌یامی خوا ئاگادار نین، بۆیه‌ نکوویی ده‌که‌ن له‌ زیندووبوونه‌وه‌!) ئه‌وه به‌لگه‌ی یه‌که‌م، پاشان به‌لگه‌ی دووه‌م ده‌خاته‌په‌رو ده‌فهرموی: ﴿ لِبَيْنَ لَهُمُ الَّذِي يُخْتَلِفُونَ فِيهِ... ﴾ (۲۹) النحل، واته: بۆ ئه‌وه‌ی ئه‌وه که تیندا که‌وتوونه‌ مشت و مه‌رو را‌جایی یه‌وه‌ بۆیان پوون بکاته‌وه‌، (که ده‌بی رۆژیک بیت بێ پر وایان لی‌یان مه‌علوم بیت به‌هه‌له‌دا چوویون)، دوایی به‌لگه‌ی سییه‌م

ده‌خاته پروو ده‌فهرموی: ﴿وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّهُمْ كَانُوا كَذِبِينَ﴾، واته: وه  
 بۆ شه‌وی که بی‌پروایان بۆیان ده‌رکه‌وی که درۆیان ده‌کرد - که ده‌یانگوت زیندوو  
 نابینه‌وه-، ننجاً به‌لگه‌ی چوارهم دینیتسه‌وهو ده‌فهرموی: ﴿إِنَّمَا قَوْلُنَا لِشَيْءٍ إِذَا  
 أَرَدْنَاهُ أَنْ نَقُولَ لَهُ لَكُنْ فَيَكُونُ﴾ (النحل ۶۰)، واته: نئمه شه‌گهر بمانه‌وی شتیک ببی، که  
 بی‌ی بلتیین ببه ده‌بی، (تویژه‌وه‌انی قورنان ده‌لین: لی‌رده‌ا مه‌به‌ست له‌وه نیه، که  
 خوی بالآده‌ست به شته‌که به‌فهرموی: ببه، واته: کاتیک ئیراده‌و ویستی خوا - جل  
 شأنه - پروو بکاته هر شتیک په‌یدا ده‌بی).

خوی بالآده‌ست له سووره‌تی (یس) دا کۆمه‌لئیک به‌لگه‌ی دیکه باس ده‌کات و  
 ده‌فهرموی: ﴿أَوَلَمْ يَرِ الْإِنْسَانُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُبِينٌ﴾ (۷۷)  
 وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ خَلْقَهُ، قَالَ مَنْ يُحْيِي الْعِظْمَ وَهِيَ رَمِيمٌ ﴿۷۸﴾ قُلْ يُحْيِيهَا  
 الَّذِي أَنشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ ﴿۷۹﴾ الَّذِي جَعَلَ لَكُم مِّنَ الشَّجَرِ  
 الْأَخْضَرِ نَارًا فَإِذَا أَنْتُمْ مِّنْهُ تُوقَدُونَ ﴿۸۰﴾ أَوَلَيْسَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ  
 بِقَدِيرٍ عَلَىٰ أَنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ بَلَىٰ وَهُوَ الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ ﴿۸۱﴾ إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ  
 شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ لَكُنْ فَيَكُونُ ﴿۸۲﴾ فَسُبْحَانَ الَّذِي بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَإِلَيْهِ  
 تُرْجَعُونَ ﴿۸۳﴾﴾ یس، واته: نایا نینسان نابینی - نازانی - که نئمه له توویلکه  
 (نطفه) یه‌ک دروستمان کرده، که‌چی نئستا بوته مشت و مپرکه‌ریکی ناشکرا،  
 نوونه‌یه‌کی بۆ نئمه هینایه‌وه‌و دروستکرانی خوی له‌بیر چۆوه، ده‌لئ: کئ نئسقان  
 زیندوو ده‌کاته‌وه دوی شه‌وی، که پرواوه، تو (ته‌ی محمد ﷺ) بلئ: شه‌و که‌سه  
 زیندوو ده‌کاته‌وه که یه‌که‌بجار دروستی کرده، شه‌و خویله‌ی له دره‌ختی سه‌وز ناگری  
 بۆ دروست کردوون (لی‌رده‌ا ئی‌عجازی‌کی زانستی هیده، چونکه دره‌ختی سه‌وز کاتیک

به هوی کرداری روشنه پیکهاتنه وه له رینگه گی گه لا سه وزه کانیه وه پروناکی و وزه له خور وهرده گری، هه ره همان وزه یه که له کاتی سووتانیدا دهیداته وه وئاگری لسی دروست ده بی، واته نه وپهروه ردگاره ی ئاگروئاوی به یه که وه کۆکردۆته وه) ئایا نه و زاته ی ئاسمانه کان و زوی هیناونه دی ناتوانی هی وه کو نه وان دروست بکات؟ با خوی توانا زۆر به دیهیننه رو زۆریش زانایه، {وه خوی پهروه ردگار له سووپه تی (غافر) یش دا ده فهرموی: ﴿لَخَلْقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَكْبَرُ مِنْ خَلْقِ النَّاسِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ﴾ (۵۷)}، واته: دروستکردنی ئاسمانه کان و زوی زۆر گه وره تره له دروستکردنی خه لکی به لام زۆریه ی خه لکی نازانن}، پاشان له کۆتاییدا ده فهرموی: فهرمانی خوا کاتیک بیهوی شتیک دروست بکات، نه گهر پی پی بلی بیه، ده بی، پاکیی بۆ نه و که سه ی، که مولکی هه موو شتیک به ده سه ته، وه هه ر بۆلای ویش ده گیردیننه وه.

له م چند نایه ته شدا هه لویستی خراب و نه فامانه ی نه هلی کوفر سه باره ت به رۆژی دواپی و زیندوو بوونه وه ده رکه وت، که چۆن پروایان پی نیه و گالتسه به نایه ته کانی خوا و قسه کانی پیغه مبه ر ﷺ ده که ن و خوی پهروه ردگاریش به و جۆره ی، که دیتمان وه لامی گومان و قسه کانیان ده داته وه.

له هۆیه کانی هاتنه خواره وه ی قورئاندا هاتوه<sup>(۱)</sup>، که یه کیتک له کافره کان ده چیت بۆ خزمه ت پیغه مبه ر ﷺ و ئیسقانتیک ده پرویتنی و خۆله که ی له سه ر له پی ده سه تی داده نی و روه و پیغه مبه ر ﷺ فووی لسی ده کات و تۆز و خۆله که به ده و چاوی پیغه مبه ر ﷺ ده که وی، وه پی ده لنی: دوا ی نه وه ی ئاوام لیها ت - واته بووم به تۆز و خۆل - خوا ده توانی جارکی دی زیندووم بکاته وه؟! خوی پهروه ردگاریش به و شیوه یه ی باسکرا وه لامی ده داته وه.

(۱) پروانه: (المصباح المنیر فی تهذیب ابن کثیر)، ص ۱۱۴۸.

هروه‌ها خوی بالاده‌ست ده‌فرموی: ﴿وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا  
بَطْلًا ذَلِكَ ظَنُّ الَّذِينَ كَفَرُوا فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنَ النَّارِ ﴿٢٧﴾ أَمْ يَجْعَلُ الَّذِينَ آمَنُوا  
وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَالْمُفْسِدِينَ فِي الْأَرْضِ أَمْ يَجْعَلُ الْمُتَّقِينَ كَالْفُجَّارِ ﴿٢٨﴾ ص،  
واته: وه نیمه ناسمانه‌کانو زهوی و نه‌وهی له نیوانیاندایه به‌بی هؤو بی‌هوهوه  
دروستمان نه‌کرده، نه‌وه گومانی بی‌پروایانه (که نیمه نه‌وانه‌مان به‌بی هؤو به  
هوه‌ننه خولقاندوبی، وه مادام بوونه‌وهر به‌گالته نه‌خولقابی که‌واته زیندوکرانه‌وه  
راسته، چونکه دونیا شانوی تیدا تاقیکرانه‌ویه، وه که تیشیدا تاقی کرایه‌وه ده‌بی  
قوناغیکی دیکه‌ش بی که نه‌نجامی تاقیکرانه‌وهی تیدا وه‌ریگیرتته‌وه)، وه سزای به  
نیش و توندی ناگر بو نه‌وانه‌ی کافرن.

چون ده‌بی نیمه نه‌وانه‌ی که نیمانیان هیناوه وه کرده‌وهی باشیان کرده، وه‌ک  
خرابه‌کاران له زهویدا مامه‌له‌یان له‌گه‌لدا بکه‌ین، یاخود پاریزکاران وه‌کو تاوانباران،  
(واته: چون ده‌بی سه‌ره‌نجامی که‌سیک که هه‌موو ژیانی به‌پاکیی و چاکیی و به‌پیی  
به‌رنامه‌ی خوا به‌پری کردبی، وه‌ک سه‌ره‌نجامی که‌سیک بیست که هه‌موو ژیانی له  
پسیی و تاواندا بردۆته‌سه‌ر، نه‌گه‌ر زیندوویونه‌وهو لیپرسینه‌وه نه‌بی وه‌ک یه‌ک  
ده‌رده‌چن، نه‌وه‌ش زولمه، خوی په‌روه‌ردگاریش داد‌گه‌ره‌و زولم له که‌س ناکات).

هروه‌ها له سووره‌تی (المؤمنون) دا به‌هه‌مان شینوه ده‌فرموی: ﴿أَفَحَسِبْتُمْ  
أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَأَنَّكُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ ﴿١١٥﴾ فَتَعَلَى اللَّهِ الْمَلِكُ الْحَقُّ لَا  
إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْكَبِيرِ ﴿١١٦﴾ ، واته: نایا بیستان وایه به‌گالته  
نینوه‌مان خولقاندوهو ناگیرتینه‌وه بو لامان؟! که‌واته: نه‌گه‌ر نینسانه‌کان نه‌گیرتینه‌وه  
بو لای خوی کاربه‌جی، وه به‌چاکه‌کان نه‌لن چاکتان کردو به‌خرابه‌کانیش نه‌لن  
خراپتان کرد، مانای وایه گالته‌ی بی‌کردن، خوی په‌روه‌ردگاریش کاربه‌جیه وه‌شتی  
بیجی ناکات، وه‌ک ده‌فرموی: ﴿وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لَعِينًا

﴿ ۱۶ ﴾ الأنبياء، واته: نیمه ناسمان و زهوی و شهوی نیتوانانمان به گالتسه نه خولقاندوه، بویه ده‌فهرموی: ﴿ فَتَعَلَىٰ اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْكَبِيرِ ﴾ ﴿ ۱۷ ﴾ المؤمنون، واته: بدرزه خوی پادشای هق، جگه لهو هیچ په‌ستراوی دیکه نین، وه په‌روه‌ردگاری باره‌گای ریژو حورمه‌ته.

وه به‌لگه‌یه‌کی دیکه‌ش که خوی بی‌هاوتا له چند جیبه‌کی قورئاندا هیناویه‌ته‌وه، بریتیه له به‌راورد‌کردنی ژبانی نینسان له‌گسه‌ل پوانی گژوگیاو دارو دره‌خت، وه‌ک ده‌فهرموی: ﴿ وَهُوَ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ حَتَّىٰ إِذَا أَقَلَّتْ سَحَابًا ثِقَالًا سُقِنَهُ لِبَدٍ مَّيِّتٍ فَأَنْزَلْنَا بِهِ الْمَاءَ فَأَخْرَجْنَا بِهِ مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ كَذَٰلِكَ نُخْرِجُ الْمَوْتَىٰ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴾ ﴿ ۵۷ ﴾ الأعراف، واته: خوا - جل‌شانه - نهو زاتیه، که بایه‌کان ده‌نیتری موژده‌ده‌رن له پیش ره‌حمه‌تی خویه‌وه، (لییره‌دا مه‌به‌ست له ره‌حمت بارانه، چونکه باران به‌رجه‌سته‌که‌ری ره‌حمت و به‌زه‌یی خویبه‌ بۆ ژباندارو زینده‌وه‌رو رووه‌ک)، ﴿ حَتَّىٰ إِذَا أَقَلَّتْ سَحَابًا ثِقَالًا ﴾، واته: هه‌تا کاتیک، که نهو بایانه هه‌وریکي قورسیان هه‌لگرت، (واته: هه‌وری موتوریه‌کراو نه‌وانه‌ی که بارانیان هه‌لگرتوه)، ﴿ فَأَنْزَلْنَا بِهِ الْمَاءَ فَأَخْرَجْنَا بِهِ مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ ﴾، واته: ننجنا ناوی پیدا ده‌نیترینه خوارئ، وه هه‌موو جوژه به‌روبوومیک لهو زه‌ویسه وشک و قاقرو دیمه‌کاره‌ی پی‌ده‌رده‌هینین ﴿ كَذَٰلِكَ نُخْرِجُ الْمَوْتَىٰ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴾، واته: هه‌ر بهو شتیه‌یه‌ش مردووان جاریکي دی ده‌ردینینه‌وه، له فه‌رمووده‌ی پیغه‌مبه‌ردا ﷺ هاتوه، که (ابو هریره) گپراویه‌تیه‌وه، کاتئ خوی په‌روه‌ردگار له رۆژی دوا پیدا ده‌یه‌ویت مردووان زیندوو بکاته‌وه بارانیک ده‌بارینئ هه‌رکه‌سه‌و له نیتسکی



(کلینجه) <sup>(۱)</sup> ی دروست ده‌بیته‌وه، دوا‌ی شه‌وی که لاشه‌که دروست بژوه پروحه‌که‌شی به‌بردا ده‌کرتته‌وه له‌لایهن خوای زیندوو‌که‌ره‌وه‌وه، پیغه‌مبهر صلی الله علیه و آله ده‌فهرموی: { ... ثم يُنزل الله من السماء ماءً فينبغون كما تبت البقل، ليس من الإنسان شيء إلا يُبلى إلا عظماً واحداً وهو عجبُ الذئبِ ومنه يركبُ الخلق يوم القيامة } رواه البخاري <sup>(۲)</sup>.

به‌پرزان!

ئه‌گهر سه‌رنج بده‌ین زۆریه‌ی قورئان له‌مه‌که‌هاتۆته‌ خوار، وه پیغه‌مبهر صلی الله علیه و آله له‌ماوه‌ی شه‌و (۱۳) ساله‌ی که له‌مه‌که‌دا بووه به‌پیتی وه‌حی و فه‌رمایشتی خوای زاناو توانا زۆر جه‌ختی کردوه له‌سه‌ر شه‌و سێ بابه‌ته: خوا به‌یه‌که‌گرتن، پۆژی زیندوو‌بوونه‌وه‌و نیپرسینه‌وه، پیغه‌مبهرایه‌تی و (وه‌حی).

چونکه شه‌و سێ شته‌ سێ کۆله‌که‌و سێ کوچکه‌ی هه‌موو ئیسلامه‌تیه‌ین، جا بۆیه‌ پیوسته‌ ئیمه‌ په‌ند وه‌ریگرین و بزانه‌ین که هه‌رکاتیک ئینسانیک یان کۆمه‌لێک بیه‌وی دینداریه‌کی راسته‌قینه‌ بکات، ده‌بێ به‌و سێ ته‌سل و بنه‌مایانه‌وه‌ ده‌ست پێ‌بکات، هه‌روه‌ها ئه‌گهر بویستری گۆرانه‌کاری له‌ ژیا‌نی می‌لله‌تیکدا بکری، ده‌بێ له‌و سێ بنه‌مایانه‌وه‌ ده‌ست پێ‌بکری، شه‌و سێ بنه‌مایه‌ش دووه‌میان له‌یه‌که‌میان‌وه‌ په‌یدا ده‌بیت و سێیه‌میشیان له‌ دووه‌میان، چونکه کاتیک که خوات ناسی و بپرات پیتی هه‌بوو، بپراشت به‌وه‌ ده‌بێ که خوا زیندووت بکاته‌وه، وه هه‌رکاتیکیش بپرات به‌ په‌روه‌ردگاریتی خواو پۆژی دوا‌یی هه‌بوو، بپراشت ده‌بێ به‌و هیدایه‌ت و به‌رنامه‌یه‌ی که پیغه‌مبهر صلی الله علیه و آله هیناویه‌تی و دواشی ده‌که‌وی.

(۱) ئیسکی کلینجه ئیسکیکه زۆر بچوکه ده‌که‌ویته به‌شی خواره‌وی بپه‌ری پشت.  
(۲) صحیح البخاری: ۴۹۳۵، له (صحیح مسلم) یشدا هاتوه به ژماره: (۷۳۴۱).

### س: دژایه‌تیکردنی کافران له به‌ران‌بهر پیغهمبهرایه‌تی و وه‌حیدا :

سییه‌مین کۆله‌که‌ی ئیمان و عه‌قیده‌ی ئیسلامی بریتیه له ئیمان هینان به پیغهمبهرایه‌تی و وه‌حی به‌گشتی و به‌تایبه‌ت پیغهمبهرایه‌تی موحه‌ممه‌د ﷺ، وه‌ شه‌ و وه‌حی و په‌یامه‌ی، که‌ خوای کاربه‌جی بۆی ناردوه، چونکه‌ برواهینان به پیغهمبهرایه‌تی موحه‌ممه‌د ﷺ داخوایی شه‌وه ده‌کات که‌ ئینسان ئیمان بیئیت به‌ هم‌وو پیغهمبهرانی دیکه‌ش، وه‌ له‌پاستیدا ئیمه‌ له‌پرتی پیغهمبهری خو‌مانه‌وه ﷺ ده‌زانین، که‌ پیغهمبهرانی دیکه‌ش هه‌بوون، جا شه‌وانه‌ی که‌ له‌ قورئاندا ناویان هاتوه، پیوسته‌ ئیمانمان به‌خۆیان و کتیبه‌کانیان هه‌بێ، وه‌ شه‌وانه‌شی که‌ ناویان نه‌هاتوه، به‌شپۆه‌یه‌کی گشتی بلێین: ئیمانمان به‌ پیغهمبهرانی خوا هه‌یه -علیهم الصلاة والسلام-.

کافره‌کان وه‌ك چۆن سه‌باره‌ت به‌خوا به‌یه‌گرتن به‌تایبه‌ت له‌ بواری په‌رستارنیدا شه‌ریکیان بۆ بریار داوه، یان هه‌ر بروایان پێ نه‌بووه!! هه‌روه‌ها له‌ بواری بروابوون به‌ دوا‌پۆژیشدا باس‌مان کرد، که‌ بروایان به‌ویش نه‌بووه‌و پێیان شتیکی قورس بووه‌و گوتویانه: که‌ ئینسان چۆن زیندوو ده‌بیته‌وه‌؟!

به‌هه‌مان شپۆه‌ له‌ بواری پیغهمبهرایه‌تیشدا تیبینی و گومانیان هه‌بووه‌ هه‌م له‌باره‌ی شه‌خصی پیغهمبهره‌وه ﷺ وه‌ هه‌م ده‌باره‌ی شه‌ و وه‌حی و په‌یامه‌ش که‌ بۆی هاتوه، به‌تایبه‌ت قورئان، ئیستاش با سه‌رئنجیکی ره‌خنه‌کانیان به‌دین داخۆ سه‌باره‌ت به‌ پیغهمبهر ﷺ چیان گوتوه:

خوای په‌نه‌انزان ده‌فه‌رموی: ﴿ وَمَا مَعَ النَّاسِ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمُ الْهُدَىٰ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَبَعَثَ اللَّهُ بَشَرًا رَسُولًا ﴾ (الإسراء، واته: وه‌ هه‌یج شتیکی پێی له‌ خه‌لك نه‌گرت که‌ ئیمان بیئن، دوا‌ی شه‌وه‌ی که‌ پێنمایی خوایان بۆ هات شه‌وه‌ نه‌بێ که‌ گوتیان: ئایا خوا ئینسانێکی کردۆته‌ ره‌وانه‌کراوی خۆی؟!

که‌واته: گه‌وره‌ترین کوسپ و پهرج له‌پیی کافره‌کاندا که ئیمان به پیغه‌مبه‌ری خوا بینن نه‌وه بووه که پییان وا بووه ئینسان شایسته‌ی نه‌وه نیه‌و لی‌ی ناوه‌شیتته‌وه که بیته پیغه‌مبه‌رو په‌یوه‌ندی هه‌بی به‌خواوه -جل‌شانه- وه‌گوتوو‌یانه‌ چون‌خوا ئینسانیک ده‌کاته‌ نیرراوی‌ خۆی؟

(۱) خوی‌ زانو‌ توانا‌ له‌سه‌ر‌ زاری‌ کافره‌کان‌ ده‌فه‌رموی: ﴿ وَقَالُوا مَالِ هَذَا الرَّسُولِ يَأْكُلُ الطَّعَامَ وَيَمْشِي فِي الْأَسْوَاقِ لَوْلَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مَلَكٌ فَيَكُوفُ مَعَهُ نَذِيرًا ﴿٧﴾ أَوْ يُلْقَى إِلَيْهِ كَنْزٌ أَوْ تَكُونُ لَهُ جَنَّةٌ يَأْكُلُ مِنْهَا وَقَالَ الظَّالِمُونَ إِنْ تَتَّبِعُونَ إِلَّا رَجُلًا مَسْحُورًا ﴿٨﴾ الفرقان، واته: بی‌پروا‌کان‌ گوتیان: نه‌وه‌ چییه؟ نه‌وه‌ پیغه‌مبه‌ره! خواردن‌ ده‌خواو‌ له‌ بازار‌ی‌ دئ‌و‌ ده‌چی! ده‌بوویه‌ فریشته‌یه‌ک‌ دابه‌زیتته‌ سه‌ری‌ له‌گه‌لیدا‌ خه‌لک‌ بت‌رسینئ‌ی‌ و‌ ناگادار‌ بکاته‌وه، یاخود‌ خه‌زنه‌ی‌ له‌ ناسمانه‌وه‌ بۆ‌ دابه‌زئ‌ی‌، یاخود‌ به‌ه‌شتیک‌ی‌ هه‌بی‌ لی‌ی‌ بخواو‌ پیوستی‌ به‌کارو‌ که‌سابه‌ت‌ نه‌بی‌، نه‌وه‌ سته‌مکارانه‌ گوتیان‌ ئی‌وه‌ ته‌نیا‌ به‌دوای‌ پیاویک‌ ده‌که‌ون‌ که‌ جادووی‌ لی‌کراوه‌.

له‌وه‌ دوو‌ نایه‌ته‌ی‌ رابردوودا‌ نه‌وه‌ ده‌رکه‌وت‌ که‌ کافره‌کان‌ تیبیینیان‌ هه‌بووه‌ له‌سه‌ر‌ پیغه‌مبه‌راهه‌تی‌ پیغه‌مبه‌رو‌ پروایان‌ پی‌ی‌ نه‌بووه‌وه‌ گوتوو‌یانه‌: چون‌ ده‌بی‌ پیغه‌مبه‌ر صلی الله علیه و آله ئینسان‌ بی‌؟ هه‌روه‌ها‌ ده‌ریاره‌ی‌ شه‌خصی‌ موحه‌مه‌دیش صلی الله علیه و آله گومان‌ و‌ تیبیینیان‌ هه‌بووه‌.

(۲) وه‌ک‌ ده‌فه‌رموی: ﴿ أَمْ نَزَّلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ مِنْ بَيْنِنَا... ﴿٨﴾ ص، واته: نایا‌ له‌نی‌و‌ ئیمه‌دا‌ قورئان‌ بۆ‌ وی‌ هاتۆته‌ خوار؟!، واته: ئیمه‌ هه‌موو‌ نه‌وه‌ گه‌وره‌ پیاوانه‌ هه‌ین‌ چون‌ خوا‌ په‌یامی‌ خۆی‌ بۆ‌ موحه‌مه‌د صلی الله علیه و آله ده‌نیرئ‌ی‌؟!، دیاره‌ کافره‌کان‌ خۆیان‌ پی‌ زل‌ بووه‌وه‌ پیوانه‌ی‌ نه‌وان‌ بۆ‌ چاک‌یی‌ و‌ خراپ‌یی‌ و‌ شایسته‌یی‌ ئینسانه‌کان‌ بۆ‌ هه‌ر‌ شتیک‌، جیاواز‌ بووه‌ له‌ پیوانه‌ی‌ خوی‌ په‌روه‌ردگار‌ بۆ‌ نه‌وه‌شتانه‌، نه‌وان‌ و‌ ایان‌ زانیوه‌

هەر که سیټک خزم و عه‌شیره‌ت و پارو و سه‌روه‌ت و سامانی زیاتر بوویی و ده‌سه‌لاتداتر بوویی، ئەو زیاتر شایسته‌ی ئەوه بووه، که خوا ریزی لێ ببنی و پله‌ی پیغه‌مبهرایه‌تی بداتی!

(۳) هه‌روه‌ها خوای بێ‌هاوتا ده‌فه‌رموی: ﴿ وَقَالُوا لَوْلَا نَزَلَ هَذَا الْقُرْآنُ عَلَىٰ رَجُلٍ مِّنَ الْقُرَيْتَيْنِ عَظِيمٍ ﴿٢٦﴾ الزخرف، واته: وه گوتیان ده‌بووایه ئەو قورثانه دابه‌زیبایه سه‌ر یه‌کێک له پیاوه‌ گه‌وره‌کانی دوو شاره‌کان - واته (ولید بن المغیره) له مه‌که‌که یان (عروه بن مسعود الثقفی) له طانیف<sup>(۱)</sup> - دیاره ئەوکاته ئەو دوو که‌سه دوو پیاوی زۆر ناودار بوون له طانیف و له مه‌که‌که به‌ هۆی ده‌وله‌مه‌ندیانه‌وه، بۆیه پێیان وابوو که هیچ‌کس جگه‌ له‌و دوو که‌سه شایسته‌ی پیغه‌مبهرایه‌تی نیه‌و (محمد بن عبدالله) - علیه‌ الصلاة والسلام - ، که به‌ هه‌تیوی گه‌وره‌ بووه هه‌ژارو نه‌داره، شایسته‌ی ئەوه نیه‌!

(۴) هه‌روه‌ها خوای به‌خشنده کۆمه‌لێک گرفتیی دیکه‌ی کافره‌کان له‌وباره‌وه باس ده‌کات، وه‌ک ده‌فه‌رموی: ﴿ لَا إِلَهَ إِلَّا هِيَ قُلُوبُهُمْ وَأَسْرُوا النَّجْوَى الَّذِينَ ظَلَمُوا هَلْ هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ أَفَتَأْتُونَ السَّحَرَ وَأَنْتُمْ تَبْصُرُونَ ﴿٣﴾ ..... بَلْ قَالُوا أَضْغَثُ أَحْلَمٍ بَلْ أَفْتَرَنَاهُ بَلْ هُوَ شَاعِرٌ فَلْيَأْنِزْنَا نَبَأَهُ كَمَا أَرْسَلْنَا الْأَوْلُونَ ﴿٥﴾ الأنبياء، واته: ئەوانه‌ی که سته‌میان کرد - کافرو موشریکه‌کان - به‌په‌نه‌نایی له‌نیوخۆیاندا قسه‌یان کردو گوتیان: ئایا ئەم (موحه‌مه‌د) ه جگه‌ له‌وه‌ی، که ئینسانیکه وه‌کو خۆتان هیچی دیکه‌ هه‌یه؟ ئایا ده‌چن بۆلای ئینسانی جادووگه‌رو گوی له‌ جادوه‌که‌ی ده‌گرن، له‌ حالیکدا که ئیوه‌ خاوه‌ن عه‌قلن و ده‌بینن؟! ... به‌لکو شتیکی دیکه‌شیان گوت: گوتیان ئەو قسانه‌ی که ئەو (ﷺ)

(۱) پروانه: (تفسیر ابن کثیر)، ج ۴، ص (۱۲۶-۱۲۷).

ده‌یانکات، (واته: قورپان) خه‌ونی تیکه‌ل و پیکه‌لن و قسه‌ی زینده خه‌ونانه (واته: که‌سک که به‌دهم خه‌وه‌وه بیدار ده‌بیته‌وه) یا خود قسه‌یه‌ک که خۆی هه‌لی ده‌به‌ستی، یا خود قسه‌که‌ی شیعره‌وه خۆشی شاعیره، با موعجیزه‌وه به‌لگه‌یه‌کی ناشکرانان بۆ بینن، وه‌ک چۆن پیغه‌مبهرانی پیشوو به‌لگه‌وه موعجیزه‌ی به‌ره‌ست و ناشکرانان هه‌بووه، (که دیاره مه‌به‌ستیان موعجیزه‌کانی موسایه که گۆچانه‌که‌ی و ده‌ستی سرباره‌کیه‌تی که دره‌وشاوه‌ته‌وه، وه موعجیزه‌کانی عیسیایه که به‌ئیزنی خوا سردووی زیندوو کردوونه‌وه و کوپرو لالی زگماکی چاک‌کردوونه‌وه... هتد).

هه‌روه‌ها خوای تاک و پاک باسی دوو تۆمه‌تی دیکه ده‌کات که له لایهن کفره‌کانه‌وه پال درابوونه لای پیغه‌مبهر ﷺ و ده‌فه‌رموی: ﴿ اِنَّ لَهُمُ الذِّكْرٰی وَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُوْلٌ مُّبِيْنٌ ﴿۱۳﴾ ثُمَّ تَوَلَّوْا عَنْهُ وَقَالُوْا مُعَلِّمٌ مَّجْنُوْنٌ ﴿۱۴﴾ ﴾ الدخان، واته: که‌ی وه‌خه‌به‌ر دین و بیدار ده‌بنه‌وه، پیغه‌مبهرتیکی زۆر روون و ناشکرانان بۆ لا هاتوه (که هیچ که‌س له‌و پاکترو چاکترو ره‌وشت به‌رزتر نیه، وه له‌و خاوه‌ن عه‌قلتر نه‌بووه) دوا‌یی پشتیان تیکردو گوتیان: نه‌وه فیرکراوه‌وه شیتته، (دیاره نه‌م دوو قسه‌یه‌ش پیچه‌وانه‌ی به‌کترن، چونکه که‌سک که شیت بی ناگونجی فیر بکری).

هه‌روه‌ها له سووره‌تی (الفرقان) دا دوو تۆمه‌تی دیکه باس ده‌کات و ده‌فه‌رموی: ﴿ وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا اِنْ هٰذَا اِلَّا اِفْكٌ اَفْتَرْتَهُ وَاَعَانَهُ عَلٰیهِ قَوْمٌ اٰخَرُونَ ﴿۳﴾ فَقَدْ جَاءُوْا ظُلْمًا وَّزُوْرًا ﴿۴﴾ وَقَالُوْا اَسْطِيْرُ الْاَوَّلٰیْنَ اَكْتَتَبَهَا فَهٰی تُمْلٰی عَلٰیهِ بُكْرَةً وَّاٰصِيْلًا ﴿۵﴾ ﴾، واته: وه کافره‌کان گوتیان: نه‌م قورپانه‌نه‌یا قسه‌یه‌کی هه‌له‌به‌ستراوه‌وه هه‌لی به‌ستوه‌وه که‌سانتیکی دیکه‌ش هاوکارییان کرده، وه گوتیان: نه‌وه نه‌فسانه‌ی پیشینانه داوای کرده بۆ بنووسریتته‌وه، دوا‌یی به‌سه‌ریدا خویندراوه‌ته‌وه به‌یانیان و ئیواران تا له‌به‌ری کرده.

جا به‌پِژان!

ته‌گهر سهرنج بدهین ده‌بینین هه‌موو شه و نیشکالانه‌ی که کافره‌کانی سهرده‌می پیغه‌مبهر ﷺ باسیان کردوون، ههر شه و نیشکالانه‌ن که نیستا باس ده‌کرین، و ده‌وه‌ی که نیستا ده‌یلین هیچی قسه‌ی تازه نیه، به‌لکو هه‌مووی قسه‌ی دووبارده‌ی کراوه‌ی شه و سهرده‌مه‌یه.

### وه‌لامی خوا عزّ وجلّ بو ره‌خنه‌و توّمه‌تی کافره‌کان

نیستاش چند نایه‌تیک ده‌خه‌ینه پروو، که خوی په‌روه‌ر دگار به‌ریه‌رچی شه و توّمه‌ت و درۆ گومانه‌یان ده‌داته‌وه، وه پیغه‌مبهری خوی ﷺ فی‌رده‌کات، وه‌لامی شه و توّمه‌تانه‌ی بداته‌وه:

۱- خوی زاناو شاره‌زا ده‌فه‌رموی: ﴿قُلْ لَوْ كُنَّا فِي الْأَرْضِ مَلَائِكَةً

يَمْشُونَ مُطْمَئِنِّينَ لَنَزَّلْنَا عَلَيْهِم مِّنَ السَّمَاءِ مَلَكًا رَسُولًا ﴿١٥﴾

الإسراء، واته: (ته‌ی موحه‌مه‌د) ﷺ پئیان بلن: ته‌گهر له‌سه‌ر زه‌وی فریشته هه‌بو نایه‌و به‌ئارامیی به‌سه‌ر زه‌ویدا رژیشتبان، له‌ئاسمانه‌وه په‌وانه‌کراویکی فریشته‌مان ده‌نارده‌ لایان، (به‌لام له‌به‌ر شه‌وه‌ی شه‌هلی سه‌ر زه‌وی نینسانن و فریشته‌ش پیکه‌اته‌ی جسمیان به‌و شیوه‌یه نیه که له‌سه‌ر زه‌وی بژین، بۆیه فریشته‌ی نه‌نارده‌وه، خه‌لکی سه‌ر زه‌وی که نینسانن ده‌بئ پیغه‌مبهریکیان بژ بنیترئ له‌ شیوه‌ی خویان بئ، نه‌ک په‌وانه‌کراویکی فریشته، تا دوابی نه‌لین: جا خو شه‌وه فریشته‌یه، ئیمه‌ چون وه‌کو شه‌ومان بو ده‌کریت؟!)

جا له‌به‌ر شه‌وه ده‌بئ په‌وانه‌کراویک بیته، که وه‌کو خویان نینسان بیته و هه‌ست و نه‌ستیکی به‌شه‌ری هه‌بیته، تا لیان تیبگات، هه‌روه‌ها وه‌کو شه‌وانیش له‌سه‌ر

زه‌ی بڑیت، بۆ نه‌وه‌ی بتوانن شوین پی‌ی هه‌لگرن و بیکه‌نه به‌سه‌ر مه‌شقی خۆیان له‌هه‌موو لایه‌نه‌کانی ژبانه‌یانه‌دا).

۲- وه‌ خوای کاربه‌جی ده‌فه‌رموی: ﴿وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا إِنَّهُمْ لَيَأْكُلُونَ الطَّعَامَ وَيَمْشُونَ فِي الْأَسْوَاقِ...﴾ ﴿۱۰﴾ الفرقان، واته: (ئه‌ی موحه‌مه‌د) له‌پیش تۆدا هیچ پیغه‌مبه‌ریکمان نه‌ناردوه، مه‌گه‌ر نه‌وانیش وه‌کو تۆ خواردنیان خواردوه و به‌بازاریشدا رۆیشتوون (وکرین و فرۆشتنیان کردوه، واته: تۆ شتیکی تازه‌و داهینراو (بدعه) تیک نی له‌نیو پیغه‌مبه‌راندا، به‌لکو پیغه‌مبه‌رانی پیش تۆش هه‌موویان وه‌کو تۆ بوون،) وه‌ک ده‌فه‌رموی: ﴿قُلْ مَا كُنْتُ بِدَعَاٍ مِنَ الرُّسُلِ...﴾ ﴿۹﴾ الاحقاف، واته: من داهینراو نیم له‌نیو پیغه‌مبه‌راندا -علیهم الصلاة والسلام-

۳- وه‌ خوای به‌خه‌شه‌ر ده‌فه‌رموی: ﴿انظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوا لَكَ الْأَمْثَلَ فَضَلُّوا فَلَا يَسْتَطِيعُونَ سَبِيلًا﴾ ﴿۹﴾ تَبَارَكَ الَّذِي إِنْ شَاءَ جَعَلَ لَكَ خَيْرًا مِنْ ذَلِكَ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَيَجْعَلُ لَكَ قُصُورًا﴾ ﴿۱۰﴾ الفرقان، واته: (ئه‌ی موحه‌مه‌د ﷺ) سه‌رنج بده! چۆن وینه‌ت بۆ ده‌هیننه‌وه به‌جۆره‌ها شیوه‌ باست ده‌که‌ن- پێیان لی تینکچوووه و ناتوانن بینه‌وه سه‌ر راسته‌شه‌قام، به‌رزیی و شکۆمه‌ندی بۆ خوایه‌ک، که نه‌گه‌ر ویستبای له‌وه چاکتری پی‌ی ده‌دای، که نه‌وان وه‌سفی ده‌که‌ن، چهندان باغی پی‌ی ده‌دای که رووباریان به‌بندا بپروات، وه‌ چهندان کۆشک و ته‌لاری پی‌ی ده‌به‌خشی - (واته: له‌ دونیادا، به‌لام نه‌وانه‌ی بۆ دوارۆژ بۆ هه‌لگرتوه).

۴- ده‌ریاره‌ی خودی پیغه‌مبه‌ریش ﷺ که موشریکه‌کان پێیان وابوو شایسته‌ی نه‌وه‌ نیه‌ بیته‌ پیغه‌مبه‌ری خوا، خوای کاربه‌جی ئاوا وه‌لام ده‌داته‌وه‌و ده‌فه‌رموی:

﴿... اللَّهُ أَعْلَمُ حَيْثُ يَجْعَلُ رِسَالَتَهُ...﴾ (۱۴۴) ﴿الأنعام﴾، واته: خوا بۆ خۆی

زاناتره، که په‌یامی خۆی له‌کۆی داده‌نی، واته: کیتی بۆ هه‌لده‌بوئیری؟!

که‌سیکی بۆ هه‌لبژاردوه، که دوا‌یی هه‌موو به‌شه‌ریه‌ت شایه‌دی چاکیتی بۆ ده‌داو له هه‌موو پروویه‌که‌وه ته‌واوه، کابرایه‌ک به‌ ناوی (مایکل هارس)، که بابایه‌کی دیانه، چهند سالتیک له‌مه‌وه‌ر کتیبیکی داناوه به‌ ناوی (المائة الأوائل) (سه‌ده‌یه‌که‌مه‌کان)، که نه‌و کتیبه‌ ته‌رجه‌مه‌ کراوه به‌ عه‌ره‌بی و باسی سه‌د نینسانی هه‌لکه‌وتووی کاریگه‌ر ده‌کا له میژوو‌داو موحه‌مه‌دی ﷺ به‌یه‌که‌م که‌س داناوه ده‌لئ: نه‌و سه‌د نه‌فه‌رشم به‌و پێیه‌ ریز کردوون، که کیتیان زیاتر کاریگه‌ریی باشت‌ری هه‌بووه له‌سه‌ر مرۆفایه‌تی، نه‌وم له‌پێشت‌ر داناوه ده‌لئ: (محمد)ی کوری (عبدالله) له میژوو‌ی مرۆفایه‌تیدا تا‌که نینسانیکه، که گه‌وره‌ترین کاریگه‌ریی چاک‌ی هه‌بووی و به‌رنامه‌یه‌کی هیناب‌ی بۆ تیک‌ر‌ای مرۆفایه‌تی بووی و، باس له هه‌موو بو‌ارو لایه‌نه‌کانی ژبان بکات و نینسانه‌کان بۆ به‌خته‌وه‌ریی بانگ بکات.

۵- وه له‌ تابه‌تی (۳۲)ی سووره‌تی (الزخرف)یش خ‌وای په‌روه‌رد‌گار هه‌ر وه‌لامی نه‌و

نیشکاله‌یان ده‌داته‌وه‌و ده‌فه‌رموی: ﴿أَهُمْ يَقْسِمُونَ رَحْمَتَ رَبِّكَ نَحْنُ قَسَمْنَا

بَيْنَهُمْ مَعِيشَتَهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا﴾، واته: نایا نه‌وان په‌حه‌مت و به‌زه‌یی خوا

دابه‌ش ده‌که‌ن؟! (که پێغه‌مبه‌رایه‌تی بده‌ن به‌هه‌ر که‌سێک، که ئاره‌زوویان لیب‌ی:

نه‌وان نه‌ک هه‌ر نه‌وه ناتوانن) به‌لکو ژبانی دونیاشیان نیته‌ بو‌یان دیاری ده‌که‌ین.

۶- وه له‌ وه‌لامی نه‌وه‌شدا که کافه‌ره‌کان ده‌یانگوت (موحه‌مه‌د) شاعیره‌یان

کاهینه، خ‌وای په‌روه‌رد‌گار ده‌فه‌رموی: ﴿فَلَا أَقْسِمُ بِمَا تُبْصِرُونَ ﴿٣٨﴾ وَمَا لَا

تُبْصِرُونَ ﴿٣٩﴾ الحاقه، واته: نه‌خێر وانیه! سویند ده‌خۆم به‌وه‌ی، که ده‌یبینن وه



به‌وه‌شی که نایبینن ﴿إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ﴾، واته: ئەو قورئانه قسه‌ی نێردراوێکی زۆر به‌پێژه، (که (جبریل) ه عَلَيْهِ السَّلَامُ و خوا ناردووێه‌تی، که ئەو فرمایشته بگه‌یه‌نێته لای باشتترین به‌نده‌ی خۆی له‌سه‌ر زه‌وی، که (موحه‌مه‌د) ه صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ﴿وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَاعِرٍ قَلِيلًا مَّا نُؤْمِنُونَ﴾، واته: وه قسه‌ی شاعیر نیه که می‌کتان ئیمان دینن، یاخود مه‌به‌ست نه‌وه‌یه که که می‌کیش ئیمان ناهینن، چونکه بۆخۆشیان دانیان پێداناوه‌و گوتووێه‌نه: ئەوه شاعیر نیه، شاعیر وه‌زنو قافییه‌ی هه‌یه، به‌لام نه‌وه هه‌یچی وه‌ک شاعیر ناچن ﴿وَلَا يَقُولُ كَاهِنٌ قَلِيلًا مَّا نَذْكَرُونَ﴾، واته: وه قسه‌ی (کاهن<sup>(۱)</sup>) یش نیه زۆر به‌که‌می بێرده‌که‌نه‌وه، ﴿نَزِيلٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ﴾ الحاقه (۳۸-۴۳) واته: له‌لایه‌ن په‌روه‌ردگاری جیهانیانه‌وه نێردراوه‌ته خوار.

۷- ننجا له وه‌لامی نه‌وانه‌شدا، که ده‌یانگوت موحه‌مه‌د صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بۆخۆی قورئان ده‌ستی و هه‌لیده‌به‌ستی! خوای گه‌وره ده‌فه‌رموی: ﴿وَلَوْ نَقُولُ عَلَيْنَا بَعْضُ الْأَقَابِلِ ﴿٤٤﴾ لَأَخَذْنَا مِنْهُ بِالْيَمِينِ ﴿٤٥﴾ ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ ﴿٤٦﴾ فَمَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ عَنْهُ حَاجِزِينَ ﴿٤٧﴾﴾ الحاقه، واته: وه نه‌گه‌ر موحه‌مه‌د صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هه‌ندیک قسه‌ی به‌ده‌م ئیمه‌وه هه‌لبه‌ستبایه، قۆلی راستیمان ده‌گرتو، په‌گی ملیمان ده‌پچراند، هه‌یج که‌سه‌یش نه‌یده‌توانی رینگه‌مان لێ بگه‌رێ، (جا نه‌گه‌ر خوای زال له پێغه‌مبه‌ر صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قبول نه‌کات قسه‌یه‌ک به‌ناوی خواوه هه‌لبه‌ستی و هه‌په‌شه‌ی توندی لێ بکات، چون ده‌توانی هه‌موو قورئان له خۆیه‌وه بلێ و هه‌لبه‌ستی! واته خوای په‌روه‌ردگار قبول ناکات یه‌ک قسه‌ش به‌ناوی نه‌وه‌وه بکریت، چ جای ئەو هه‌موو قورئانه).

(۱) کاهن: واته فالچی، یان کتیب‌گه‌روه، نه‌وه‌ی که قسه له شتی داها‌توو ده‌کات.

۸- هدره‌ها خوی پدوره‌ردگار وه‌لامینکی دیکه‌ی زور ددانشکیننی شهو تۆمه‌ته‌یان

ده‌داته‌وه‌و، ده‌فهرموی: ﴿ اَمْ يَقُولُونَ نَقَوْلُهُٓ بَلْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴾ (۳۳) الطور، واته:

یان ده‌لین: موحه‌مه‌د هه‌لبه‌سته‌و، به‌لکو ئیمان ناهینن ﴿ فَلْيَأْتُوا

بِحَدِيثٍ مِّثْلِهِٗٓ اِنْ كَانُوْا صٰدِقِيْنَ ﴾ (۳۴) الطور، واته: (که ده‌لین موحه‌مه‌د

هه‌لبه‌سته‌و) با نه‌وانیش نه‌گه‌ر راست ده‌که‌ن قسه‌یه‌کی وه‌کو شه‌و به‌ینن!

۹- هدره‌ها خوی گه‌وره ده‌فهرموی: ﴿ اَمْ يَقُولُونَ افْتَرَيْنَاهُ قُلْ فَاْتُوا

بِعَشْرِ سُوْرٍ مِّثْلِهِٗٓ مُفْتَرِيْنَ وَاَدْعُوا مِنْ اَسْتَطَعْتُمْ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ

صٰدِقِيْنَ ﴾ (۱۳) فَالَّذِيْ يَسْتَجِیْبُوْا لَكُمْ فَاَعْلَمُوْا اَنَّمَا اُنزِلَ بِعِلْمِ اللّٰهِ وَاَنْ لَا اِلٰهَ اِلَّا

هُوَ فَهَلْ اَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ ﴾ (۱۴) هود، واته: ئایا ده‌لین: موحه‌مه‌د بوخۆی

قورئانی هه‌لبه‌سته‌و، بلن: ئیوه‌ش ده‌ سووره‌تی وه‌ک قورئان بینن - نه‌گه‌ر

ده‌توانن-، وه‌ هه‌رچی له‌تواناتا‌ندا هه‌یه‌و ده‌ستتان ده‌یگاتی غه‌یری خوا هه‌موون

بانگ بکه‌ن با هاریکاریستان بکه‌ن، به‌لام نه‌گه‌ر وه‌لامیان نه‌دانه‌وه (واته:

نه‌وانه‌ی، که داویان لی‌ده‌که‌ن نموونه‌یه‌کی وه‌کو قورئان بینن و نه‌یانتوانی

به‌ده‌نگتانه‌وه بینن- شه‌و بزنان، که شه‌و قورئانه به‌ زانیاری خوا دابه‌زیوه، (خواش

عزوجلّ خاوه‌نی زانیارییه‌کی بی‌سنوره، له‌به‌ر شه‌وه که‌سیک ده‌توانی شتیکی وه‌کو

قورئان بلن که عیلمینکی بی‌سنووری هه‌بج وه‌ک خوی بی‌ویننه) ﴿ وَاَنْ لَا اِلٰهَ اِلَّا

هُوَ ﴾، واته: وه‌جگه له‌ خوا هه‌یج په‌رستراوی دیکه‌ نین ﴿ فَهَلْ اَنْتُمْ

مُّسْلِمُوْنَ ﴾، واته: ئایا ئیوه مسولمانن؟

۱۰- دوا‌ی شه‌وی خوی به‌رزو مه‌زن له‌ سووره‌تی (الفرقان) دا قسه‌ی کافره‌کان ب-

ده‌کات که قورئان به‌قسه‌ی هه‌لبه‌ستراوی موحه‌مه‌د ﷺ ده‌زانن و ده‌لین: خه‌لکیند

یارمه‌تی داوه بو هه‌لبه‌ستنی شه‌و قورئانه‌و وشه‌ی شه‌فسانه‌ی پیشینان ده‌دنه‌ پ-

قورئان، له نایه‌تی (۶) ی هه‌مان سووره‌تدا وه‌لامیان ده‌داته‌وه‌و ده‌فهرموئ: ﴿قُلْ أَنْزَلَهُ الَّذِي يَعْلَمُ السِّرَّ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا﴾ ﴿٦﴾ الفرقان، واته: بلن کەسێک قورئانی ناردۆته خوار، کە نه‌ئینیه‌کانی ئاسمانه‌کان و زه‌وی ده‌زانن، بێ‌گومان خوا زۆر تاوان پۆشه‌و زۆر به‌به‌زه‌بیه، (واته: نه‌گه‌رنا هه‌رکەسێک تۆمه‌تی وایۆ قورئان هه‌لبه‌ستێ نه‌گه‌ر خوای په‌روه‌ردگار زۆر به‌به‌زه‌بی و لی‌بورده‌ نه‌بوایه، یه‌کسه‌ر له‌نیوی ده‌برد).

که‌واته: قورئان نه‌ئینی ئاسمانه‌کان و زه‌وی تێدایه، چونکه باسی دروستبوونی ئاده‌میزاد ده‌کات، وه باسی دروستبوونی بوونه‌وه‌ر به‌گشتی ده‌کات، که سه‌ره‌تا دووکه‌ل (دخان) بووه باسی ئاسمانه‌کان و زه‌وی ده‌کات، که یه‌ک پارچه‌ بوون و باسی نه‌ئینیه‌کانی ژێر ده‌ریا و ژێر زه‌وی ده‌کات، که هه‌موو نه‌وانه‌ تازه‌ زانیاری هه‌ندیکیانی که‌شف کرده، باشه پێغه‌مبه‌ر ﷺ نه‌و شتانه‌ی چۆن زانی نه‌گه‌ر فه‌رمووده‌ی په‌روه‌ردگار نه‌بوایه؟ هه‌ر بۆیه زۆر له زانا نه‌وروویی و نه‌میریکه‌کان، که نه‌و نایه‌تانه‌ی ئی‌عجازی عیلمییان تێدایه بینویانن و تییانگه‌یشتون، ئیمانیان به‌خوا و به‌قورئان هیناوه، بۆ وینه: یه‌کێک له‌وانه‌ نه‌و زانیایه‌ی، که له‌ بواری ده‌ریادا زۆر شاره‌زا بوو که ناوی (کو‌ستۆیه)، به‌هۆی نه‌و نایه‌ته‌ی سووره‌تی

(النور) وه‌و ئیمانی هینا، که خوای زانا تێیدا ده‌فهرموئ: ﴿أَوْ كَظُلُمَاتٍ فِي بَحْرٍ لُّجِّيٍّ يَغْشَاهُ مَوْجٌ مِّنْ فَوْقِهِ مَوْجٌ مِّنْ فَوْقِهِ سَحَابٌ...﴾ ﴿٤٠﴾ النور، نه‌وکاته‌ی که (ژێر ده‌ریایی - غواصه) دۆزرایه‌وه‌ چونه ژێر ده‌ریا ئنجا بۆیان ده‌رکه‌وت، که ده‌ریا وه‌ک چۆن شه‌پۆلی پروکه‌شیی و ده‌ره‌کی هه‌به، به‌هه‌مان شیه‌ه‌ش شه‌پۆلی ژێریشی هه‌به، نه‌و زانیایه‌ گوتی: موحه‌مه‌د له سه‌حرادا ژیاوه‌و، نه‌وکاته‌ش (ژێر ده‌ریایی) نه‌بووه، چۆن نه‌مه‌ی زانی؟ که‌واته: نه‌و قورئانه له‌لایه‌ن خوایه‌که‌وه‌ نێرراوه، که نه‌وکاته‌ی ناردوویه‌تی، زانیویه‌تی له‌ژێر ده‌ریادا چ باسه!

۱۱- شجاءه و تۆمه‌ته‌ی، که گوتوویانه: (۱) کابرایه‌کی دیکه قورئانی فیزی موحه‌مه‌د کرده، وه که له (أسباب النزول) دا هاتوه ده‌ئێ: کابرایه‌کی (عه‌جه‌می) هه‌بووه، که ئاسنگهر بووه و ناوی (بلعام) بووه، گوتوویانه شه و کابرایه قورئان فیزی پیغه‌مبهر ﷺ ده‌کات!! خوی په‌روه‌ردگار له وه‌لامی شه و تۆمه‌ته‌دا ده‌فرموی: ﴿وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ إِنَّمَا يُعَلِّمُهُ بَشَرٌ...﴾ (۱۰۳) النحل، واته: ئیمه ده‌زانین که شه‌وان ده‌ئین: نه‌فرته‌ک قورئانی فیز ده‌کات! ﴿... لِسَانُ الَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ أَعْجَمِيٌّ وَهَذَا لِسَانٌ عَرَبِيٌّ مُبِينٌ﴾ (۱۰۳) النحل، واته: زمانی شه که‌سه‌ی، که ناماژه‌ی پی ده‌که‌ن (قورئانی فیزی موحه‌مه‌د کرده) شه‌عه‌مییه، به‌لام شه و قورئانه زمانیکی عه‌ره‌بی زۆر ئاشکرا و پروونه، که شه‌گهر هه‌موو عاره‌بی زانه‌کان کۆبینه‌وه ناتوانن شیوه‌ی سووره‌تیکی بچووکێ وه‌ک سووره‌تی (الکوش) بیئن، شه‌دی عه‌جه‌می چۆن توانی شه و قورئانه پاراوو ری‌ک و پی‌که بیئن و فیزی موحه‌مه‌دی بکا ﷺ (!!!).

۱۲- هه‌روه‌ها وه‌لامیکی دیکه‌شیان ده‌داته‌وه له سووره‌تی (یونس) ئایه‌تی (۱۵) و (۱۶) داو ده‌فرموی: ﴿وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ قَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا أَنتِ بِشْرَانٍ غَيْرِ هَذَا أَوْ بَدَّلَهُ قُلْ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أُبَدِّلَهُ مِنْ تَلْقَائِي نَفْسِي إِنْ أَتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابٌ يَوْمٍ عَظِيمٍ﴾ (۱۵) قُلْ لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا تَلَوْتُهُ عَلَيْكُمْ وَلَا أَدْرَاكُمْ بِهِ فَقَدْ لَبِثْتُ فِيكُمْ عُمُرًا مِّن قَبْلِهِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ

(۱) وه‌ک (ابن جریس) له (ابن عباس) هه‌هه‌یتناویه‌تی، پروانه: (المصباح المنیر فی تهذیب تفسیر ابن کثیر)، ص ۷۴۵.

﴿۱۶﴾ واته: کاتیک که نایه‌ته رۆشنه‌کانی ئیمه‌یان به‌سه‌ردا ده‌خویندرینه‌وه، نه‌وانه‌ی که به‌نومیدی دیداری ئیمه‌نن ده‌لین: قورشانیکی دیکه‌بینه‌یاخود بیگۆره! تو بلئی (ئه‌ی موحه‌مه‌د ﷺ) بۆم نیه‌بیگۆرم له‌لایه‌نی خوومه‌وه، من ته‌نیا شوینی نه‌وه‌ده‌که‌وم که بۆم ده‌نی‌ریت، من نه‌گهر سه‌ریتیچی په‌روه‌ردگارم بکه‌م، مه‌ترسی نازاری رۆژیکسی گه‌وره‌م هه‌یه، پێیان بلئی: نه‌گهر خوا ویستبای به‌سه‌رتاندا نه‌خوینمه‌وه، نه‌به‌سه‌رمدا ده‌خویندنه‌وه نه‌ئیه‌م فی‌ر ده‌کرد، ته‌مه‌نیک له‌نیو ئیه‌ودا زی‌اوم پیش نه‌وه‌ی باسی پیغه‌مبه‌رایه‌تی بکه‌م، بۆچی عه‌قلتان نیه؟! (چونکه‌هه‌رکه‌سینک که پرۆژه‌یه‌کی هه‌بی له‌کاتی هیتزو تواناو گه‌نجیه‌تی و پیش ته‌مه‌نی (۴۰) سالی مشووری خستنه‌رووی پرۆژه‌که‌ی ده‌خوات، موحه‌مه‌د ﷺ تا ته‌مه‌نی له (۴۰) سالی تینه‌په‌ریوه باسی قورنان و وه‌حی بۆ هاتنی نه‌کردوه، که‌واته‌هی خۆی نیه).

۱۳- دیسان هه‌ر له‌وباره‌وه‌خوای په‌روه‌ردگار له‌وه‌لامی بی‌بروایاندا ده‌فه‌رموی:

﴿وَمَا كُنْتُمْ تَتْلُوا مِنْ قَبْلِهِ مِنْ كِتَابٍ وَلَا تَخُطُّهُ بِيَمِينِكُمْ إِذَا لَأْتَابَ﴾

﴿۱۸﴾ العنکبوت، واته: تو (ئه‌ی موحه‌مه‌د ﷺ) پیش قورشان هیچ کتیبیکت نه‌خویندۆته‌وه، وه‌هیچ شتیکیشت به‌ده‌ستی راست نه‌نووسیوه - واته: نه‌خویندنه‌وه‌ت هه‌بووه‌نه‌نووسین- نه‌گه‌رنا ته‌هلی باطیل ده‌که‌وتنه‌گومانه‌وه (به‌لام ته‌هلی کوفر ئیستا هیچ قسه‌یه‌کی به‌لگه‌دارو راستیان پی نیه، چونکه‌پیغه‌مبه‌ر ﷺ، که نه‌خوینده‌وار بووه، به‌هۆی (وحی) یه‌وه بۆته پیغه‌مبه‌ر نه‌که‌به‌هۆی خوینده‌واریه‌وه)، وه‌که‌مه‌وله‌ویی شاعیر ده‌لی:

هه‌تی‌وه‌ئه‌ده‌و ئوممی عه‌للامه

له‌مه‌موعجیز تر موعجیزه‌کامه

که‌واته پیغه مبرر ﷺ هەرچه‌نده بن بابو دایکیش بووه، به‌لام شه وئده‌بو و ره‌وشتیکی زۆر به‌زوی هه‌بووه که دوژمنانیشیان شایه‌دیسان بو داوه و نه‌خوینده‌واریش بووه، که‌چی دوا‌یی بووه به‌ عه‌لامه‌یه‌ک که هه‌رچی زانایان و پتیشه‌وایان هه‌ن شانازی بووه ده‌که‌ن، که بلین شاگردو قوتابی پیغه مبررین - علیه الصلاة والسلام - نایا موعجیزه له‌وه گه‌وره‌تر ده‌بی چی بن؟!

۱۴- هه‌روه‌ها له وه‌لامی شه وئمه‌ته‌دا که پینان گوتوه شاعیره، خوی په‌روه‌ردگار

ده‌فه‌رموی: ﴿ وَمَا عَلَّمْنَاهُ الشِّعْرَ وَمَا يَنْبَغِي لَهُ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ وَقُرْآنٌ مُّبِينٌ ﴾

﴿ ۶۹ ﴾ یس، واته: ئیمه شیعرمان فیر نه‌کردوه و بۆشی نه‌بووه فیری بیت، به‌لکو

ته‌نیا شه وه‌بیر هه‌تانه‌وه‌یه‌که‌و قورئانیکی ناشکرایه، به‌لئ پیغه مبرر ﷺ

نه‌یتوانیوه شیعر بلن، چ پتیش پیغه مبره‌رایه‌تی و چ له‌کاتی پیغه مبره‌رایه‌تیدا، بۆیه

له‌ درێوایی ته‌مه‌نیدا دیره شیعریکی لئ ریوایه‌ت نه‌کراوه<sup>(۱)</sup>، هه‌ر بۆیه‌ش له‌کاتی

تیکشکانی مسولمانان له‌ جه‌نگی (حنین) دا ده‌فه‌رموی: { اَنَا النَّبِيُّ لَا كُذِّبَ

أَنَا ابْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ } به‌شێوه‌یه‌ک فه‌رمویده‌تی، که نه‌بۆته (سج) به‌مه‌رجیک

عه‌ره‌ب به‌وه به‌ناویانگ بوون، که شاعیریان زۆر له‌نیودا بوون و هه‌ر که‌سیک دوو

قه‌سه‌ی زانیان شیعر ی ده‌گوت، به‌لام له‌گه‌ل شه‌وه‌شدا، که پیغه مبرر ﷺ زمان

پاراوترین که‌س بووه له‌نیو هه‌موو عاره‌بدا، که‌چی نه‌یتوانیوه ته‌نانه‌ت دیره

شیعریکیش بلن، شه‌وه‌ش له‌به‌ر شه‌وه‌ بووه تا مه‌جالێ تۆمه‌ت و بیانوو بو هه‌یچ

که‌سیک نه‌مینیته‌وه.

(۱) پروانه: (المصباح المنیر...)، ص (۱۱۴۷)، که ده‌لئ: (ولهذا ورد أنه ﷺ كان لا يحفظ بيتاً على وزن منتظم...).

۱۵- هدروه‌ها خوی‌ی بهرز کۆمه‌لێك تۆمه‌ت په‌ت ده‌کاته‌وه‌و ده‌فه‌رموی: ﴿ت

وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ ﴿١﴾ مَا أَنْتَ بِمَجْنُونٍ ﴿٢﴾ وَإِنَّ لَكَ لَأَجْرًا غَيْرَ  
مَمْنُونٍ ﴿٣﴾ وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ ﴿٤﴾ فَسَبِّحْهُ وَبَصِّرْهُ ﴿٥﴾ الْقَلَمِ،  
واته: سۆتێد به‌ قه‌له‌م و به‌و دێره‌ی، که به‌ قه‌له‌م ده‌نووسری، تۆ به‌هۆی چاکه‌و  
نیعه‌تی په‌روه‌ردگاره‌وه (که پیغه‌مبه‌رایه‌تییه) شیت نی، وه تۆ پادا‌شتیکی  
نه‌پراوته هه‌یه، وه تۆ له‌سه‌ر په‌وشتیکی به‌رزو گه‌وره‌ی، (په‌وشته‌مه‌زنه‌که‌ت  
به‌لگه‌یه له‌سه‌ر ته‌وه، که تۆ پیغه‌مبه‌ری خوی، وه تۆ شیت و کاهین و  
جادووگه‌ر نی) له‌مه‌ودواش تۆش ده‌بینی و ته‌وانیش ده‌بینن.

۱۶- وه له‌ کۆتاییدا خوی‌ی په‌روه‌ردگار ته‌حه‌ددای هه‌موو به‌شه‌ریه‌ت ده‌کاو

ده‌فه‌رموی: ﴿وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا زَلَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِّنْ  
مِّثْلِهِ ۚ وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٢٣﴾ فَإِنْ لَّمْ  
تَفْعَلُوا وَلَنْ تَفْعَلُوا فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ أُعِدَّتْ

لِلْكَافِرِينَ ﴿٢٤﴾ البقرة، واته: (ئه‌ی خه‌لکینه!) نه‌گه‌ر گۆماتان هه‌یه له‌وه‌ی،  
که نار دوومه‌نه‌ته خوار بۆ سه‌ر به‌نده‌ی خۆمان، ئیوه‌ش سووره‌تیکی وه‌کو ته‌و  
بینن، وه هه‌رکه‌سیکیش که شایه‌دیستان بۆ ده‌داو هاوکارستان ده‌کات، هه‌موویان  
بانگ بکه‌ن (با هه‌موو هاوکارستان بکه‌ن) جا نه‌گه‌ر نه‌تانتوانی و نه‌تانکرد، وه  
دنیاش بن که ناتوانن، خۆتان له‌ ئاگرێك بیاریزن که سووته‌مه‌نییه‌که‌ی به‌ردو  
خه‌لکه، بۆ کافران ناماده‌ کراوه (که‌واته: کافر مه‌بن بۆ ته‌وه‌ی تووشی ته‌و سزایه  
نه‌بن، وه ئیمان بینن به‌ قورتان له‌به‌رته‌وه‌ی که قورتان ناوا ته‌حه‌دداتان ده‌کات، وه  
ئیه‌ش ناتوانن وه‌لامی ته‌حه‌ددایه‌که‌ی بده‌نه‌وه).

ناوا خوی‌ی تاک و پاک و په‌روه‌ردگار له‌ قورئانی خۆیدا پیغه‌مبه‌ری خۆی و  
شۆینه‌که‌وتوانیشی فێرکردوه که به‌رگری بکه‌ن له‌ پیغه‌مبه‌رایه‌تییه‌که‌ی و له‌و په‌یام و  
(وحی)یه‌ی که بۆی نارده‌وه.

## چهند شیوازیکی دیکه‌ی بی‌پروایان له دژایه‌تیکردنی په‌یام و بانگه‌وازی پیغه‌مبهری خوا ﷺ و په‌یره‌وانی دا

هه‌لوتستی کافره‌کان و دژایه‌تی کردنیان له‌و سئ بواره‌دا، که باسمان کردن به شیوازیکی فیکریی بو، وه له‌ویاره‌وه باسی به‌رپه‌رچدانه‌وه‌ی قورئانیشمان کرد، که چۆن وه‌لامی نه‌و تۆمەت و گومانانه‌ی دایه‌وه، خوا پشتیوان بی‌لیره‌شدا باسی چهند شیوازیکی دیکه‌ی نه‌هلی کوفر ده‌که‌ین، که گرتوویاننه‌ به‌ر له‌ دژی پیغه‌مبهر ﷺ و نه‌و په‌یام و بانگه‌وازه‌ی له‌لایه‌ن خواوه پیی پاسپی‌درابوو:

**یه‌که‌م: شیوازی دیبلۆماسیی و گفتوگو به‌شیوه‌یه‌کی ناراسته‌وخۆ:**

یه‌کێک له‌و شیوازانیه‌ی بی‌پروایانی مه‌که‌و ده‌وریه‌ری په‌نایان برده‌ به‌ر بۆ دژایه‌تی و پیشگیری کردن له‌ په‌یام و بانگه‌وازی پیغه‌مبهر ﷺ، وه به‌ره‌نگاری‌بونه‌وه‌ی، شیوازی دیبلۆماسیی و ری‌ی گفتوگو و توویژ بوو له‌گه‌ل (أبو طالب) ی مامی پیغه‌مبهر ﷺ و گه‌وره‌ی (بنی هاشم) دا، کافره‌کان هه‌ولیاندا (أبو طالب) رازی بکه‌ن، که واز له‌ پشتگیری‌کردنی (محمد) ﷺ بینیت و پشتی به‌ریدات، بۆ نه‌وه‌ی بانگه‌وازه‌که‌ی سه‌ر نه‌که‌وئ و نه‌توانئ په‌یام‌که‌ی بلاویکاته‌وه، نه‌وه‌ی له‌ کتیبه‌کانی ژباننامه‌ی پیغه‌مبهر دا هاتوه، به‌تایبه‌ت له‌ (سیره‌ ابن هشام) دا، بی‌پروایان چوار جار گفتوگو و توویژیان بووه له‌گه‌ل (أبو طالب) دا بۆ نه‌وه‌ی رازی بکه‌ن و قه‌ناعه‌تی پی بیسن که پشتی (محمد) ﷺ به‌ریدات، جا خوا پشتیوان بیت نیمه‌ لی‌ره‌دا هه‌ر چوار هه‌ول‌که‌ی بی‌پروایان باس ده‌که‌ین و هه‌لوتستی هه‌ر یه‌ک له‌ پیغه‌مبهری خوا ﷺ و (أبو طالب) ی مامیشی له‌ویاره‌وه ده‌خه‌ینه‌ روو:



جاری یه‌که‌م:

ابن هشام له‌ویاره‌وه ده‌ئێ: {فلما بادی رسولُ الله قومَهُ بالإسلام وصدَعَ به كما أمره الله، لم یبعد منه قومه ولم یردّوا علیه - فیما بلغنی - حتی ذکر آلهتهم وعابها، فلما فعل ذلك أعظموه وناكروه وأجمعوا خلافَهُ وعداوتَهُ إلا من عصم الله تعالی منهم بالإسلام وهم قليل مستخفون، وحَدَبَ علی رسول الله عَمَهُ أبو طالب ومنعه وقام دونه، ومضى رسول الله ﷺ علی أمر الله مُظْهِراً لأمره لا یرده عنه شیء، فلما رأت قریش أن رسول الله لا یعتبهم عن شیء أنكروه علیه من فراقهم وعیب آلهتهم، وراوا أن عمه أبا طالب قد حذب علیه وقام دونه فلم یُسَلِّمُهُ لهم، مشى رجلاً من أشراف قریش إلى أبي طالب: عتبه وشیبة ابنا ربیعة ابن عبد شمس بن عبد مناف، وأبو سفیان وأبو البختری، والأسود بن المطلب وأبو جهل (عمرو بن هشام) والولید بن المغیره ونبیة ومُنَبِّه ابنا الحجاج بن عامر، والعاص بن وائل أو من مشى منهم فقالوا: یا ابا طالب ان ابن أخیک قد سب آلهتنا وعاب دیننا وسَفَّهَ أحلامنا وضَلَّلَ آبائنا، فأما ان تَكْفَهُ عنا وأما أن تُخَلِّيَ بیننا وبینهُ فإنک علی مثل ما نحن علیه من خلافه، فنکفیکه! فقال لهم أبو طالب: قولاً رقیقاً وردّهم رداً جمیلاً فانصرفوا عنه<sup>(۱)</sup>، واته: کاتیک که پیغه‌مبەر ﷺ نیسلامی بو قه‌ومه‌که‌ی ناشکرا کرد، وه به ده‌نگیکی زولال رایگه‌یاند وه‌ک خوا پیی فه‌رموو بوو - وه‌کو پییم گه‌یشتوه - له سه‌ره‌تاوه قه‌ومه‌که‌ی زور دووریان لی نه‌کردو به‌ره‌رچیان نه‌دایه‌وه، هه‌تا گه‌یشته نه‌وه‌ی که په‌رستراوه‌کانی نه‌وانی باسکردو ره‌خنه‌ی لی گرتن (په‌رستراوه‌کانی نه‌هلی مه‌که‌کو غه‌یری نه‌هلی مه‌که‌کش هه‌رچه‌نده به‌روالته‌ت سه‌نده‌م بت بوون که به ده‌ستی خوئیان دایان ده‌تاشین، به‌لام له‌راستیدا نه‌و که‌سه‌انه‌ی که سه‌ره‌رشتیاری بته‌کانیش بوون، نه‌وانیش هه‌ر له‌ناستی په‌رستراویتی دابوون، چونکه نه‌گه‌ر که‌سیک

(۱) (السیرة النبویة لابن هشام)، ج ۱، ص (۳۲۷).

کیشیه‌کی هه‌بووایه چروه بۆ لای بته‌کان و له‌گه‌ڵ یه‌کێک له‌ بته‌کاندا باسی کردوه (سادن)<sup>(۱)</sup> له‌ پشتی بته‌که‌وه‌ جوابی داوه‌ته‌وه‌، جا یان گوتویه‌تی ئاوات بۆ ده‌که‌ین، یان ئاوا بکه‌ یان ئاوا پرۆ!!

که‌واته‌ لی‌ره‌دا له‌ باسی په‌رستراوه‌کاندا هه‌م بت و سه‌نه‌مه‌کان وه‌ هه‌م ئه‌و (سادن) نانه‌ش ده‌گرته‌وه‌، (ابن هشام) ده‌لێ: کاتێک که‌ پی‌غه‌مبه‌ر ﷺ باسی په‌رستراوه‌کانی ئه‌وانی کردوه‌ به‌ ناشکرا، پێیان شتیکی زۆر گه‌وره‌ بوو، وه‌ ده‌ستیان کرد به‌ ره‌خنه‌ لی‌گرتنی، وه‌ هه‌موویان کۆک بوون له‌سه‌ر دژایه‌تی‌کردن و به‌ره‌نگاربوونه‌وه‌ی پی‌غه‌مبه‌ر ﷺ جگه‌ له‌وه‌ که‌ خوا پاراستنی به‌هۆی مسوولمانه‌تی و ئیمانپانه‌وه‌، که‌ ئه‌وانیش ری‌ژه‌یان که‌م بوو وه‌ خۆشیان ده‌شارده‌وه‌.

(أبو طالب) ی مامی پی‌غه‌مبه‌ریش ﷺ خۆی بۆ پی‌غه‌مبه‌ر کردبوو به‌ چه‌په‌رو به‌رگری لی‌کرد و پشتگیری لی‌کرد، وه‌ پی‌غه‌مبه‌ریش ﷺ ئه‌وه‌ی، که‌ خوا (جل شأنه) فه‌رمانی پێ‌کردبوو رای‌گه‌یاند، وه‌ هیچ شتیکیش پێی نه‌گرت و به‌ره‌رچی نه‌دایه‌وه‌.

کاتێک که‌ قوره‌یشیه‌کان ته‌ماشایان کرد -مه‌به‌ست زله‌ زله‌کانی قوره‌یشیه‌- پی‌غه‌مبه‌ر ﷺ شتیکی هی‌ناوه‌ جیا‌ه له‌وه‌ی که‌ ئه‌وان له‌سه‌رینی، وه‌ قسه‌ی ده‌گوت به‌ په‌رستراوه‌کانیان، وه‌ پی‌غه‌مبه‌ر ﷺ قسه‌ی ئه‌وانی قبوڵ نه‌بوو وه‌ گوتی نه‌ده‌دا به‌وه‌ی که‌ ئه‌وان ده‌یانگوت و لۆمه‌و سه‌رکۆنه‌یان ده‌کرد، (واته‌: ده‌ستبه‌رداری په‌یامه‌که‌ی نه‌بوو) وه‌ (أبو طالب) ی مامیشی پشتگیری لی‌ده‌کات و ته‌سلیمی ئه‌وانی ناکات و به‌رگری لی‌ده‌کات، کۆمه‌لێک له‌ زله‌زله‌کانی قوره‌یش چون بۆ لای (أبو طالب) که‌ ئه‌مانه‌ بوون: (عتبة وشيبة) ی کورانی (ریبعة) و (أبو سفیان) و (أبو البختري) و (أسود بن المطلب) و (أبو جهل) که‌ ناوی (عمرو بن هشام) ه‌و (ولید بن

(۱) سادن: به‌ که‌سی‌ک گوتراوه‌، که‌ خزمه‌تکار یاخود سه‌ره‌رشتی بته‌کانی کردوه‌، وه‌ کۆیه‌که‌شی (سَدَنَة) ه‌یه‌.

سفیرة) (نبیه و منبه) ی کورانی (حجاج) وه (العاص بن وائل) و کۆمه‌ئینکی دیکه‌ش، پییان گوت: ئەی (أبو طالب) وهك خۆت ناگاناداری برازایه‌کهت (محمد ﷺ) جنیو به پەرستراوه‌کانمان ده‌دا، وه ره‌خنه له دینی ئیمه ده‌گری و ئیمه به نەزان ده‌زانئ، وه بابو باپیرانمان به گومرا له‌قه‌لەم ده‌دا، جا یان ده‌بی و ابکه‌ی، که ده‌ست هه‌لبگری له‌و شتانه، یان ده‌بی لیمانگه‌پێ ئیمه و نه‌و له‌یه‌کی ده‌رکه‌ین -واته‌ حه‌قی خۆمانی لی بستینن- چونکه‌ تۆش له‌سه‌ر نه‌و دینه‌ی، که ئیمه نه‌سه‌رینی، وه تۆش وه‌کو ئیمه له‌گه‌ل نه‌ودا راجیاییت هه‌یه، لیمانگه‌پێ ئیمه هه‌ق و حیسابی خۆمانی له‌گه‌ل‌دا ده‌که‌ین.

(أبو طالب) یش نه‌بجاره‌یان قسه‌یه‌کی نه‌رمی له‌گه‌ل کردن، وه به شیوه‌یه‌کی جوان وه‌لامی دانه‌وه‌و به‌پێی کردن نه‌وانیش رۆیشتن.

### جاری دووهم:

بۆ جاری دووهم کافره‌کان هه‌ولیاندا بۆ نه‌وه‌ی به‌هه‌ر شیوه‌یه‌ک بی کاربکه‌نه سه‌ر پیغه‌مبه‌ر ﷺ و بانگه‌وازه‌که‌ی و به‌رله‌و چالاکی و کاره‌ خێره‌ی بگرن، که (ابن هشام) ناوامان بۆ باس ده‌کات و ده‌ئێ: (ومضى رسول الله ﷺ على ما هو عليه، يظهر دين الله ويدعو إليه ثم شرى الأمر بينه وبينهم حتى تباعد الرجال وتضاغنوا وأكثرت قريش ذكر رسول الله ﷺ بينها فتذامروا فيه وحض بعضهم بعضاً عليه، ثم انهم مشوا إلى أبي طالب مرة أخرى فقالوا له)، واته: پیغه‌مبه‌ر ﷺ له‌سه‌ر کاره‌که‌ی به‌رده‌وام بوو و په‌یامی خوی راگه‌یاندا، خه‌لکی بۆ بانگ ده‌کرد، وه نه‌و بارودۆخه‌ی نیتوان پیغه‌مبه‌ر ﷺ و کافره‌کانی قوره‌یش په‌ره‌ی سه‌ندو ورده‌ورده‌ خه‌لکه‌که‌ له‌یه‌ک وه‌دوورکه‌وتن و که‌وتنه‌ دژایه‌تیکردنی یه‌کدی، وه له‌نیو قوره‌یشدا زۆر باسی پیغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌کرا و دژایه‌تییان ده‌کردو، هه‌ندیکیان هه‌ندیکیان هانده‌دا له‌ دژایه‌تی پیغه‌مبه‌ر ﷺ، دوا‌یی بۆ جاریکی دیکه‌ چون بۆ لای (أبو طالب) و پییان گوت: (يا أبا طالب! ان لك سناً ومنزلةً وشرفاً فينا، وإنا قد استنهيناك من ابن أخيك فلم

تنهه عننا، وانا والله لا نصبر علی هذا من شتم آباءنا وتسفیه أعلامنا وعیب آلهتنا حتی تکفه عننا أو ننازله وإیاک فی ذلك حتی یهلك أحد الفریقین، أو کما قالوا له ثم انصرفوا عنه)، واته: نهی (أبو طالب)! تو له‌نیو نئمه‌دا ته‌مه‌نیکت هه‌یه‌و پله‌و پایه‌و ریژو که‌سایه‌تییه‌کی تایبه‌تیت هه‌یه، وه نئمه‌ش داوامان لی‌کردی، که برازاکت قه‌ده‌غه بکه‌ی له‌وه‌ی، که ده‌یلجی و نئمه‌ لینی به‌ره‌خنه ده‌گرین، به‌لام تو هیچت له‌وباره‌وه نه‌کرد، سویند به‌خوا نئمه‌ چی دیکه نارام ناگرین له‌سهر نه‌و قسه‌و جنیوانه‌ی وا به‌ باب و باپیرانمان ده‌یلجی، به‌ نه‌زانمان له‌قه‌لهم بداو، ره‌خنه له‌ پهرستراوه‌کافان بگری، یان ده‌ستی پی‌ هه‌لبگره، یان نئمه‌ هه‌موومان ده‌چینه سه‌نگه‌ریکه‌وه و نه‌توو نه‌ویش له‌ سه‌نگه‌ریک دا بن، هه‌تا یه‌کیکمان یه‌کیکمان ده‌فه‌وتین، دواپی ریژستن).

{فعظم علی (أبي طالب) فراق قومہ وعداوتهم ولم یطب نفساً بإسلام رسول الله ﷺ لهم ولا خذلانه}، واته: (أبو طالب) زور له‌سهر دلّی قورس بوو، له‌لایه‌که‌وه قه‌ومه‌که‌ی ناوا لینی دورور بکه‌ونه‌وه و دوژمنایه‌تییان بکات، به‌لام دلّیشی ناسوده نه‌ده‌بوو به‌وه‌ی، که پی‌غه‌مبه‌ر ﷺ ته‌سلیمی نه‌وان بکات و پشتی به‌ریدات.

(ابن إسحاق) ده‌لجی: کاتیک، که وایان به (أبو طالب) گوت: (أبو طالب) له‌ دواپی پی‌غه‌مبه‌ر ﷺ ناردو پی‌ی گوت: {یا ابن أخي! إن قومک قد جاءونی فقالوا کذا وکذا - للذی کانوا قالوا له - فأبقِ علیّ وعلی نفسک ولا تحمّلنی من الأمر مالا أطاق}، واته: نهی برازام! قه‌ومه‌که‌ت نوینه‌ریان بز لا ناردوومو ناواو ناوایان گوتوه، نیستاش ره‌چاوی تواناو تاقه‌تی من بکه، وه خوشت و منیش مه‌خه ژیر باریکه‌وه، که له‌ تواناماندا نه‌بی، {فظن رسول الله ﷺ أنه قد بدا لعمه فیہ بداء، وأنه خاذلُهُ ومُسْلِمُهُ وأنه قد ضَعَفَ عن نُصْرته والقیام معه، قال: فقال رسول الله ﷺ}، واته: پی‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ پی‌ی و ابو مامی بوچوونیکی نیی بز په‌یدا بووه، وه پشتی به‌رده‌داو ته‌سلیمی ده‌کات، وه ده‌سه‌لاتی نیه‌ چی دیکه به‌رگری لی بکات و پشتگیری بکات، بزیه پی‌غه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رمروی: {یا هم والله لو وضعوا الشمس

في يميني والقمر في يساري على أن أترك هذا الأمر حتى يظهره الله أو أهلك فيه، ما تركه<sup>(۱)</sup>، واته: ده نهی مامه گویت لیبنی! سویتند به خوا نه‌گه‌ر خور له لای راستم دابنیتن، وه مانگیش له‌لای چه‌پم دابنیتن، به‌وه‌ی واز له‌م کاره‌م بیتم، وازی لسی ناهیتنم و ده‌ستی لسی هه‌لناگرم، تا‌کو یان ده‌بی نه‌و دینه‌ ده‌رکه‌وئو و ناشکرا بی‌و سدرکه‌وئو به‌ خه‌لک پ‌ابگا، یان من له‌ پیتیدا بفه‌وتیم.

{ثم استعبر رسول الله ﷺ فبکی ثم قام}، واته: دوا‌ی نه‌وه‌ی پیغه‌مبه‌ر ﷺ نه‌وه‌ی فه‌رموو گریاو پ‌ویشته، (فلما ولی ناداه أبو طالب فقال: أقبِل يا ابن أخي، قال: فأقبِل عليه رسول الله ﷺ، فقال: اذهب يا ابن أخي، فقل ما أحببت فوالله لا أسلمك لشيء أبدا<sup>(۱)</sup>)، واته: کاتیک که پیغه‌مبه‌ر ﷺ ناوای کردو پ‌ویشته (أبو طالب) بانگی کردو پیتی گوت: وه‌ره بر‌ازای خۆم چیت پی‌خۆشه‌ وا بلتی، سویتند به‌ خوا ته‌سلیمی که‌ست ناکه‌م و پشتت به‌رناده‌م.

دیاره که (أبو طالب) فشاری خراوه‌ته‌ سهر ته‌ویش فشاری خستۆته‌ سهر پیغه‌مبه‌ر ﷺ، به‌لام پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له‌به‌رته‌وه‌ی، که له‌لایه‌ن خواوه‌ ره‌وانه‌کراوه‌ و له‌سه‌ر یه‌قینه، بۆیه به‌ نه‌ندازه‌ی تاله‌ موویه‌کیش له‌ویاره‌وه‌ نه‌رمکیشی نه‌نواندوه‌ و له‌پیتناو سه‌لامه‌تی و نیس‌پرا‌حه‌تی خۆیدا ته‌نازولی نه‌کردوه‌و، ره‌زامه‌ندی و به‌جیه‌یتنانی فه‌رمانی په‌روه‌ردگاری له‌ سه‌رووی هه‌موو شتی‌که‌وه‌ داناوه<sup>(۲)</sup>.

(۱) (السيرة النبوية لابن هشام)، ج ۱، ص (۱۳۳).

(۲) شایانی باسه، که (شیخ ناصرالدين الألباني) له‌جیاتى نه‌و ده‌قه‌ی سه‌رئ، نه‌م ده‌قه‌ی هیناوه، که ده‌لئ: (روى البخاري في (التاريخ) والبيهقي عن الحاكم من حديث عقيل بن أبي طالب قال: جاءت قریش الى أبي طالب فقالوا: إن ابن أخيك هذا قد آذانا في نادينا و مسجدنا، فانه عنا. فقال: يا عقيل! انطلق فأتني بمحمد. فانطلقت فاستخرجته من كنس، أو خنس - بيت صغير - فجاء به في الظهيرة في شدة الحر، فلما أتاهم قال: إن بني عمك هؤلاء زعموا أنك تؤذيهم في ناديتهم ومسجدهم، فاتته عن آذاهم. فحلق رسول الله ﷺ ببصره الى السماء، فقال: {تسرون هذه الشمس؟}، قالوا: نعم. قال: {لما أنا بالدر أن أدر ذلك منكم على أن تسملوا منها بشعلة}.

جاری سییهم:

بۆ جاری سییهم دیسان کافره‌کان هه‌ولیان دایه‌وه وهک (ابن هشام) ده‌لێ: کاتیک قوره‌یش بینیان (أبو طالب) پشتی برازاکی به‌رنادات و ته‌سلیمی نه‌وانی ناکات و ده‌ستبه‌رداری نابێ، کورپکیان له‌نیو قوره‌یشدا هینا به‌ ناوی (عمارة بن الولید)، که گه‌نجیکی زۆر به‌رچاوو جوان بوو، نه‌و گه‌نجیه‌یان له‌گه‌ڵ خۆیان بردو چوون بۆ لای (أبو طالب) و پێیان گوت: {یا أبا طالب هذا عمارة بن الوليد أَنهَدُ فتی قریش وأجمله، فخذَه فَلَکَ عَقْلَه ونصره واتخذَه ولدًا فهو لک، وَأَسْلَمَ إِلینَا ابن أخیک هذا الَّذی قد خَالَفَ دینک ودينَ آبائک وقرَّق جماعه قَوْمک وَسَفَهَ أحلامهم فنقتله فإنما هو رجل برجل!}، واته: گوتیان: نه‌ی (أبو طالب)! نه‌وه (عمارة بن الولید) مان بۆ هیناوی بۆتۆ بێ، جوانترین و به‌شان و شه‌وه‌که‌تترین گه‌نجیه‌ له‌نیو قوره‌یشدا، تۆش نه‌و برازایه‌ی خۆتمان ته‌سلیم بکه، نه‌و که‌سه‌ی، که پێچه‌وانه‌ی دینی تۆو باب و باپیرانت جوولاه‌ته‌وه، وه کۆمه‌لگای ئیمه‌ی کردۆته دوو به‌شه‌وه وه به‌ بی‌عه‌قلمان ده‌زانێ، ئیمه ده‌یکوژین شه‌وه‌ش پیاویک به‌ پیاویکه‌! {فقال والله لبئس ما تسوموني أتعطوني ابنکم أُغدُّوه لکم وأعطیکم ابني فتقتلونہ، هذا والله ما لا یكون أبداً، أفلا تعلمون ان الناقة إذا فقدت ولدها لم تحن إلى غیره<sup>(۱)</sup>}، (أبو طالب) وه‌لامیکێ زۆر جوامیرانه‌ی دانه‌وه و گوتی: وه‌للاهی نه‌وه خراپترین سه‌ودایه له‌گه‌ڵ مندا ده‌یکهن، ئایا ئیوه کورپ خۆتان ده‌ده‌نه من بۆتان به‌خێوکه‌م و په‌روه‌ده‌ی بکه‌م و خزمه‌تی بکه‌م، منیش کورپ خۆمتان بده‌م بیکوژن؟! سویند به‌ خوا قه‌ت شتی

فقال أبو طالب: والله، ما كذب ابن أخي قط، فارجعوا).

پاشان گوتویه‌تی (وَأَمَّا حَدِيثُ {يَا هُمْ! لَوْ وَضَعُوا الشَّمْسَ فِي يَمِينِي..} فَلَمْ أُرَدِّه هُنَا، لضعفه، على شهرته وقد بينت ذلك في (الضعيفة) رقم: ۹۱۳.

پروانه (صحيح السيرة النبوية) بقلم محمد ناصرالدين الألباني، ط ۱، ص (۱۴۳، ۱۴۲۸، ۲۰۰۷) مكتبة: المعارف للنشر والتوزيع.

(۱) (السيرة النبوية لأبن هشام)، ج ۱، ص (۳۳۳).

وا نابج و هدرگیز مل بۆ شتی وانادهم - دوائی وینه‌یه‌کی بۆ هیئانه‌وه - و گوتی: ئه‌ی ئیوه نازانن کاتیک حوشتتر به‌چکه‌که‌ی لئ ده‌فهوتی، دلئ به‌هیچ به‌چکه‌یه‌کی دیکه‌دا ناچی، که‌واته: (أبو طالب) ئه‌مجاره‌ش به‌م شتیه‌یه‌ به‌رپه‌رچی دانه‌وه.

### جاری چواره‌م:

(ابن هشام) ده‌لئ: قوره‌یش له‌ به‌ینی خۆیاندا که‌وتنه‌ مشت و مپه‌وه‌وه‌ هه‌رکه‌سیک له‌ هه‌ر تیره‌یه‌که‌ مسولمان بووبایه‌ تیره‌که‌یان لئ هانده‌دا، که‌ نازارو ئه‌شکه‌نجه‌ی بده‌ن، وه‌ ده‌لئ: {فوثبت کل قبيلة علی من فيهم من المسلمین یعذبونهم ویفتنونهم عن دینهم}، واته: هه‌ر تیره‌یه‌که‌ ئه‌وه‌ی له‌نیو خۆیدا مسولمان بووبوو، ده‌یگرت و ئه‌شکه‌نجه‌ی ده‌دا، وه‌ پێیان ده‌گوت ده‌بئ له‌ دین هه‌لگه‌رینه‌وه، به‌نسبه‌ت پێغه‌مبه‌ره‌وه ﷺ، ده‌لئ: {ومنع الله الرسول بعمه أبي طالب} وه‌ خوا پێغه‌مبه‌ری ﷺ سه‌لامه‌ت کرد، ئه‌ویش به‌هۆی مامییه‌وه، (که‌ خوا بۆی کردبوو به‌ لاگێره‌وه، هه‌رچه‌نده‌ ئه‌ویش هه‌ر ئه‌زیه‌تدراوه، وه‌که‌ له‌ دوایدا باسی ده‌که‌ین)، پاشان (ابن هشام) ده‌لئ: {وقد قام أبو طالب حين رأى قريشاً یصنعون ما یصنعون فی بنی هاشم وبنی المطلب، فدعاهم إلى ما هم علیه من منع رسول الله ﷺ والقیام دونه، فاجتمعوا إليه وقاموا معه وأجابوه إلى ما دعاهم إليه، إلا ما كان من أبي لهب عدو الله الملعون...} (۱)، واته: (أبو طالب) کاتیک که، ته‌ماشای ده‌کا هه‌مرو سه‌رانی قوره‌یش ئه‌وه‌ ده‌که‌ن که‌ ده‌یکه‌ن، خزمانی خۆی کۆکردنه‌وه له‌ (بنی هاشم و بنی المطلب) وه‌ گوتی: من بپارم داوه، که‌ به‌رگری له‌ پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ بکه‌م، وه‌ قبوول ناکه‌م هیچ که‌س خراپه‌ی له‌گه‌ڵ بکا، وه‌ من پشتگیری لئ ده‌که‌م، ئیوه‌ش هه‌مووتان ده‌بئ ئه‌وه‌ له‌ ئۆیسته‌تان هه‌بج، ئه‌وانیش هه‌موویان یه‌که‌ ده‌نگ بوون له‌سه‌ر جێبه‌جێکردنی ئه‌وه‌ی، که‌ داوای لئکردبوون، (به‌لام وه‌کو

(۱) (السيرة النبوية لابن هشام)، ج ۱، ص (۳۳۳).

عەشىرەت، چونكە ئەوانەى بەلئىنياندا بە (أبو طالب) موسولمان نەبوون، بەلكو ھەر لەسەر كوفرو شىرك بوون).

ئاوا بەو شىئوھە كافرەكان بە شىئوازی جۇراو جۇرى دىبلۆماسىيە، واتە: گفتوگو، لەگەل (أبو طالب) پروبەروبوونەو، بۆ ئەوھى پىغەمبەر ﷺ چۆل بىكاتو كارىك بىكن (أبو طالب) يارمەتى پىغەمبەر ﷺ نەداو لىتى دوور بىكەوتتەو.

جا با سەرنج بەدەين!

پىغەمبەرى خا ﷺ كاتىك كە بۆ خوا دەستى كىردو بە راگەياندىنى دىن جىبەجىكردنى ئەو ئەركە گەورەو گىرنگە، نەيزانىوھ كە مامى چ ھەلوئىستىكى دەبى، ئايا پىشتى دەگرئى يان نا؟ بەلكو بە ئەركىكى خىوايى زانىوھ بۆ پەزامەندىيە خا دەستبەكار بوو، ەك لە ھەلوئىستەكانى پىغەمبەر ﷺ وادىارە، كە ئەگەر (أبو طالب) ىش نەبووايو پىشتى نەگرتبايو، پىغەمبەر ﷺ ھەر كۆلى نەدەدا، بەلام خىواي پەروەردگار ھۆكارى سەركەوتنى بۆ ساز كىردو پىشتىگىرىيەكى باشى بۆ پەخساندو، ئەك كارى پىغەمبەر لەسەر ئەو ەستا بىت! بەلكو سوودى لى بىنىوھ، ھەر بۆيو ەك دەبىنىن دىواي مردنى (أبو طالب) ىش پىغەمبەر ﷺ ھەر بەردەوام بوو ە درىژەى بە كارەكەى داو، مردنى ئەو نەبۆتە ھۆى ساردبوونەوھى پىغەمبەر ﷺ وازھىتەنى.

خىواي كارەجى لە سەرتاو، كە كۆمەلەكەيان ساوا بوو (أبو طالب) ى مامى بۆ پىغەمبەر ﷺ پەخساندو، كە ئەوھى مەعنەوئىيەتىك ەئىزىكى دىكەى داو بە موسولمانان، ە كە بىنىويانە كەسىكى ناسراوى ەك (أبو طالب) بەرگرى لى دەكات، زىاتر ەريان پەيدا بوو.

دىوايى بە يارمەتى خىوا بەردەوامىيە پىغەمبەر ﷺ ويارانى لەسەر بانگكردن بۆ دىنى خا، ەئىز پىزىيان زىاتر بو، ە پۆز بۆ پۆزى لە بەرەو پىشچوون دابوون.



هرچه‌نده هر یدک له (أبو طالب) ی مامی و (خدیجه) ی خیزانی به شیوه‌یه‌ک و له ناستیک و سه‌نگه‌ریکه‌وه هاوکارو پشتگیری پیغه‌مبهر ﷺ بوون، (أبو طالب) له دهره‌وه‌ی مالّو له‌نیو مه‌ککه‌و خه‌لکی مه‌ککه‌داو، (خدیجه) ش له‌نیو مالّو له نزیکه‌وه، له یدک سالیشدا وه‌فاتیان کردو ده‌وری پیغه‌مبهریان چۆلّ کردو پیغه‌مبهر ﷺ زۆر نیگه‌ران بوو، وه میژوونوسان له کتیبه‌کانی (سیره) دا به سالی ماته‌مینى (عام الحزن) بۆ پیغه‌مبهریان ﷺ ناو بردوه، به‌لام به وه‌فاتی شه‌وان و هیچ که‌سیکی دیکه‌ش، پیغه‌مبهر ﷺ له کاره‌که‌ی سارد نه‌بۆته‌وه و پاشه‌کشی نه‌کردوه، چونکه نه‌و په‌یام و بانگه‌وازه په‌یوه‌ندی به خواوه بووه و پیغه‌مبهریش ﷺ نه‌و به‌سهراته‌و شه‌وانه‌ی دیکه‌ش، که به‌سهری هاتوون به تاقیکردنه‌وه‌یه‌کی داناوون و له‌لایه‌ن خواوه و سه‌برو نارامی گرتوه‌و، چه‌سپیوو به‌رده‌وام بووه و له‌گه‌لّ هه‌موو به‌سهراته‌کاندا به‌پیی فرمان و ره‌زامه‌ندی خوا هه‌لّس و که‌وتی له‌گه‌لّدا کردوون، وه وه‌ک پیغه‌مبهر ﷺ ده‌فرموی: **{يُتَلَى الرَّجُلُ عَلَى حَسَبِ دِينِهِ فَإِنْ كَانَ فِي دِينِهِ صَلَاحَةٌ زَيْدٌ لَهُ فِي الْبَلَاءِ}** رواه الترمذي واحمد وصححه ابن كثير، واته: نینسان له‌قه‌ده‌ر دین و نیمانى تاقی ده‌کریتته‌وه، تا نیمانى باشترو به‌هیتر بی، تاقیکردنه‌وه‌که‌شی قورسترو سه‌ختتر ده‌بی، نيمه‌ش پیویسته له‌و پرووه‌وه په‌ندو عیبه‌رت له به‌لاو موسیبه‌ت و له‌و نارَه‌حه‌تیانه‌ی به‌سه‌ر پیغه‌مبهرماندا هاتوون، وه‌ریگرین.

خوای به به‌زه‌یی، که خاوه‌نی شه‌وپه‌ری سۆزو به‌زه‌یی و میه‌ره‌بانیه، جاری وایه چ وه‌ک تاك چ وه‌ک کۆمه‌لّ، به‌لاو نارَه‌حه‌تییه‌کیان به‌سه‌ر دینى و تاقییان ده‌کاته‌وه، تاکو نیمان‌ه‌کیان به‌هیتر بکات، چونکه نینسان هه‌تا به نارَه‌حه‌تی زیاتردا تیپه‌ریت، به پله‌کانى نیماندا زیاتر سه‌رده‌که‌وی، به‌راستی شه‌و گيروگرفت و نارَه‌حه‌تیانه‌ی دینه سه‌ر پتی نینسان، وه‌ک مه‌شق و ته‌دریبن و نینسان پییان به‌هیتر ده‌بی.

من له کاتیځدا که له زیندانی (کرۆپهر)ی نه مریکیه کان دابووم و ماوهی (۲۲) مانگ به زولم گرتیانم، که نامم بۆ مالهوه ده ناردهوه، ده مگوت: ئیستا ههست ده کهم، که له مهشق دام وه خوای کاربه جی دهیهوی ئیمانهم بههیتتر بکاو زیاتر شارهزام بکات له دینه کهی خوی.

مه بهستم لیره دا ئه وهیه، که ئیمه ده بی بزاینن خوای به خشهر له گه ئماندا به بهزه بی و میهره بانه، له کاتیځدا که ئیمانهم که مان زۆر بههیتتر نیه، ناهیتلی فشارمان زۆر بکهویتته سهر، وه هدرکاتیځ که ئیمانهم که مان بههیتتر بوو فشاری زیاترمان ده کهویتته سهر، بۆ ئه وهی ئه و فشارو تاقیکردنه وانه ببنه هۆکاری زیاتر بههیتربوونی ئیمانمان.

دیاره که سیکیش بیهوی چیشتیځ بکوئینی ئاگری بۆ زیاد ده کات، ئیمانیش له راستیدا له بۆ تهی تاقیکردنه وه و نارچه تییکاندا قال ده بیته وه و ساغ ده بیته وه، وه ئینسان له کل ده ردی، وه که فهرمووده ی پیغه مبهردا ﷺ هدییه، که ده فهرموی: (۱) ئینسان به تاقیکرانه وه و نارچه تییه کاندا ده روات تا وای لیدی ئیمانهم کهی وه کو تاشه بهردی سپی لیدی، که هیچ شتیځ کاریگری له سهری نابیت.

**دوه م: شیوازی دیلوماسیی و گفتوگۆی راسته وخۆ له گه ل**

**پیغه مبهردا ﷺ**

لیره دا سی هه لویستی بی پرواکان باس ده کهین، که راسته وخۆ له گه ل پیغه مبهردی خوادا ﷺ که وتوونه وتووێژو گفتوگۆ وه و بیگومان ئه و وتووێژو گفتوگۆ یانه ی، که له لایهن ئه هلی کوفروه له گه ل پیغه مبهردا ﷺ کراون، ئیستاش هه ر ئه و شیوه گفتوگۆ و وتووێژانه ده کرین له گه ل ئه هلی ئیمان و کهسانییځدا، که ده یانه وی به رتی

(۱) بروانه: (صحیح مسلم): ۳۶۷.

پیغمبر مبهردا ﷺ ههنگاو بنینو، کومه لگاگانی خزیان بگورن و بهوشیویه ی لسی بکن، که خوی پهروه درگار پی پی رازییه:

### یه ک:

هه ولدانی یه کم بو دانوستان (مفاوضات) و توویژی کافره کان له گه ل پیغمبر مبهری خوادا ﷺ (ابن هشام) له (السيرة النبوية) دا<sup>(۱)</sup> بهم شیویه بزمانی ده گیزیتته وه: (قال ابن اسحاق: وحدثني يزيد بن زياد عن محمد بن كعب القرظي، قال: حدثت أن عتبة بن ربيعة وكان سيداً، قال يوماً وهو جالسٌ في نادي قریش، ورسول الله ﷺ جالسٌ في المسجد وحده: يا معشر قریش! ألا أقومُ الى محمدٍ فأُكَلِّمُهُ وأعرضُ عليه أموراً لعلهُ يقبل بعضها فنُعْطِيهَ أيها شاء. ويكفُّ عنا؟ وذلك حين أسلم حمزة ورأوا أصحاب رسول الله ﷺ يزيدون ويكثرون، فقالوا: بلى يا أبا الوليد قم اليه فكلّمه، فقام اليه عتبة حتى جلس الى رسول الله ﷺ فقال: يا ابن أخي! إنك منا حيث قد علمت من السطة في العشرة والمكان في النسب وانك قد أتيت قومك بأمرٍ عظيم، فرقت به جماعتهم وسفّهت به أحلامهم وعبت به أهلتهم ودينهم وكفرت به من قضى من آباتهم، فاسمع مني أعرض عليك أموراً تنظر فيها لعلك تقبل منها بعضها.

قال: فقال له رسول الله ﷺ: (قل يا أبا الوليد أسمع)

قال: يا ابن أخي! إن كنت تريد بما جئت به من هذا الأمر مالا جمعنا لك من أموالنا حتى تكون أكثرنا مالا، وإن كنت تريد به شرفاً سوّدناك عليها، حتى لا نقطعُ أمراً دونك، وإن كنت تريد ملكاً ملّكناك علينا، وإن كان هذا الذي يأتيك رثياً تراه لا تستطيعُ رده عن نفسك طلبنا لك الطب وبيدنا فيه أموالنا حتى نُبرئك منه، فإنه ربّما غلبَ التابعُ على الرجل حتى يُداوى منه، أو كما قال له، حتى إذا فرغ عتبة، ورسولُ الله ﷺ يستمع منه.

(۱) بروانه، (السيرة النبوية لابن هشام)، ج ۱، ص (۱۴۶-۱۴۷)، ط ۱ دار ابن الهيثم.

قال: أَقَدْ فَرَعْتَ يَا أبا الوليد؟

قال نعم.

قال: فاسمع مني.

قال: أفعل.

فقال: ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ حَمْدٌ ① تَنْزِيلٌ مِنَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

② كِتَابٌ فَصَّلْتَ آيَاتَهُ، قُرْءَانًا عَرَبِيًّا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ③ بَشِيرًا وَنَذِيرًا فَأَعْرَضَ

أَكْثَرُهُمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ④ وَقَالُوا قُلُوبُنَا فِيْ أَكِنَّةٍ مِّمَّا نَدْعُونَ إِلَيْهِ فِيْ

ءَاذَانِنَا وَقَرُّ وَمِنْ بَيْنِنَا وَبَيْنِكَ حِجَابٌ فَأَعْمَلْنَا إِنَّنَا عَمِلُونَ ⑤﴾ فصلت، ثم

مضى رسول الله ﷺ يقرؤها عليه: فلما سمعها منه عتبة أنصت لها وألقى يديه خلف ظهره معتمداً عليها يستمع منه، ثم انتهى رسول الله ﷺ الى السجدة منها، فسجد، ثم قال: (قد سمعت يا أبا الوليد ما سمعت فأنت وذلك).

فقام عتبة الى أصحابه، فقال بعضهم لبعض: تحلف بالله لقد جاءكم أبو الوليد

بغير الوجه الذي ذهب به، فلما جلس اليهم قالوا: ما وراءك يا أبا الوليد؟

قال: ورائي أنني قد سمعت قولك والله ما سمعت مثله قط، والله ما هو بالشعر، ولا

بالسحر ولا بالكهانة، يا معشر قريش أطيعوني واجعلوها بي، خلوا بين هذا الرجل

وبين هو فيه فاعتزلوه، فوالله ليكونن لقوله الذي سمعت منه نبأ عظيم، فإن تصبه

العرب فقد كفيتموه بغيركم، وإن يظهر على العرب فملككم وعزّه عزكم،

وكنتم أسعد الناس به، قالوا: سحرك والله يا أبا الوليد بلسانه، قال: هذا رأيي فيه،

فاصنعوا ما بدا لكم).

واته: (ابن اسحاق) گوتوويه تي: (يزيد بن زياد) له (محمد بن كعب القرظي) يهوه

هينايويه تي، كه گوتوويه تي: (عوتبه ي كوري په بيعه)، كه سه روك تيره يه كه بووه،

رژژیکیان له دیوه‌خانی قورپه‌یش دانیشته‌وو، له‌وکاته‌ش پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ به‌ته‌نیا نه‌ مزگه‌وت بووه، گوتوو‌یه‌تی: نه‌ی کۆمه‌لی قورپه‌یش، نه‌ری نه‌چم قسه‌ له‌گه‌ل موحه‌مه‌د بکه‌م و هه‌ندیک شتی بۆ پیشنیار بکه‌م، به‌لکو هه‌ندیکی قبول بکات و نیمه‌ش چی ویست بۆی بکه‌ین و، نه‌ویش وازمان لی به‌ینن؟

دیاره‌ نه‌وه‌ش له‌و کاته‌دا بوو، که‌ هه‌مه‌زه‌ مسولمان بوو‌ووو، هاوه‌لانی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ یان ده‌بینی، که‌ گه‌شه‌ ده‌که‌ن و زۆرده‌بن، گوتیان: با، نه‌ی بابی وه‌لید! بچۆ لای و قسه‌ی له‌گه‌ل بکه‌.

ئیدی عوتبه‌ هه‌لساو چوو له‌ لای پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ دانیشته‌ و گوتی: نه‌ی برازام! خۆت ده‌زانی، که‌ تۆ له‌ تیره‌و ره‌چه‌له‌کدا چ پله‌و پایه‌یه‌کت هه‌یه، تۆ له‌نیو گه‌له‌که‌تدا شتیکی نویت په‌یدا کردوه: کۆمه‌لیانت پی‌ی په‌رته‌وازه‌ کردوه و عه‌قلیانت پی‌ی به‌ سووک داناوه‌و، ره‌خنه‌ت پی‌ی له‌ په‌رستراوه‌کانیان و له‌ ناینیه‌که‌یان گرتوه‌و، به‌هۆیه‌وه‌ باب و باپیرانی پیتشوویانت به‌ کافر داناوه‌! جا گویم بۆیگره‌ چه‌ند شتیکت بۆ پیشنیار ده‌که‌م به‌لکو هه‌ندیکی قبول بکه‌ی!

ده‌لی: پیغه‌مبه‌ری خواش ﷺ فرمووی: نه‌ی بابی وه‌لید، بلێ گوی ده‌گرم! گوتی: نه‌ی برازام! نه‌گه‌ر مه‌به‌ستت له‌وه‌ی که‌ هیناوته‌ مال و سامانه‌، نه‌وه‌ هینده‌ت له‌ سامانی خۆمان بۆ خرپه‌که‌ینه‌وه‌، که‌ سامانی تۆ له‌ هی هه‌موومان زیاتریه‌، نه‌گه‌ر گه‌وره‌ییته‌ ده‌وی، نه‌وه‌ ده‌تکه‌ینه‌ گه‌وره‌ی خۆمان، نه‌گه‌ر پادشایه‌تیت ده‌وی، ده‌تکه‌ینه‌ پادشای خۆمان، نه‌گه‌ر نه‌وه‌ی دیتته‌لات جندیکه‌ و ناتوانی له‌خۆتی دوور بخه‌یته‌وه‌، پزیشکت بۆ دینین سامانی خۆمانی تیدا خه‌رج ده‌که‌ین، هه‌تا چاکت ده‌که‌ینه‌وه‌، چونکه‌ جاری وایه‌ جند به‌سه‌ر پیاودا زال ده‌بن، هه‌تا پیویستی به‌ چاره‌سه‌ر ده‌بی! یان شیوه‌ی نه‌وه‌ی گوت.

جا کاتیک عوتبه‌ لیبۆوه‌، پیغه‌مبه‌ری خواش ﷺ هه‌ر گوتی گرتبوو، فرمووی: نه‌ی بابی وه‌لید! ته‌واو بووی؟

گوتی: به لئی، فەرمووی: دەجا گویم بۆ بگره!

گوتی وا دەکەم، فەرمووی: بەناوی خوای بەبەزەیی و بەخشنده، حا، مەیم، نێردراو ته خوار له (خوایهکی) بەبەزەیی بەخشنده وە کتیییکه نایه ته کانی رۆشن کراونهوه، قورئانیکی عەرەبیه بۆ کەسانیک کە بزانی، موزدەدەر و ترسینه ره، جا زۆربه یان پشتیان هەلکردو نایستن، گوتیان: دلمان بەرانبەر بەو ی بۆمانی بانگ دەکە ی له کیف وەرپێچراوه و لەنێوان ئیمه و تۆدا پەردە یەک هەیه، جا تۆ چیت لە دەست دئی بیکه و، ئیمه ش چی پێمان بکری دەیکهین!

ئنجا پیغه مەبری خوا ﷺ بەردەوام بوو لەسەر بەسەردا خویندنه وە ی، عوتبەش پاش بیستنی گوئی بۆ هەلخست و، هەردووک دەستیشی لەدوای پشتییه وە دانابوون و سەنگی خۆی دا بوو سەریان، گوئی بۆ دەگرت، دوای پیغه مەبری خوا ﷺ گەیشته شوینی سەجده بردن لەو سوورەتە داو، سەجده ی برد، پاشان فەرمووی: ئە ی بابی وەلید! ئەو ی بیستت بیستت، ئیدی خۆت سەرشک بە!

عوتبەش هەلسا بەره و لای هاو ئە کانی، هیندیکیان بە هیندیکیان گوت، سوتیند بەخوا دەخۆین بابی وەلید بە روویکی جیاواز لەو ی پئی چوو لای، گەراپه وە لاتان!

جا کاتیك لایان دانیشت، گوتیان، ئە ی بابی وەلید! چیت پییه؟

گوتی: ئەو ی پییه: بەخوا قسە یە کم بیست هەرگیز شتی وام نە بیستوه، بەخوا نە شیعره، نە جادوویه، نە فالچیتیه، ئە ی کۆمەللی قورپیش بەقسەم بکەن و بیخەنە نەستۆم، لەو پیاو و لە کارە کە ی بگەرین و هەقتان بەسەریه وە نەبن، بەخوا ئەو قسە یە ی لیم بیست هەوالیک ی مەزنی دەبن، جا ئە گەر عەرەب (واته: غەیری ئیوه ی قورپیش) فەوتان دیان، ئەو بەهۆی غەیری خۆتانە وە لە کۆلتان بۆتە وە، بەلام ئە گەر بەسەر عەرەبدا سەرکەوین، ئەوە مولکی ئەو هی ئیوه یه و دەستە لاتنی وی هی ئیوه یه، وە ئیوه بەهۆیه وە بەختە وەرترین کەس دەبن.

گوتیان: ئە ی بابی وەلید! بەخوا بەزمانی جادووی لیکردووی!

گوتی: ئەوە پای منە لەبارە یه وەو خۆشتان چی پیتان باشە و ابکەن!

دوو:

هاویدشدانه‌رانی مه‌ککه جاریکی دیکه هه‌ویتیکی دیکه‌یاندا بۆ دانوستان و گفتوگوۆ له‌گه‌ڵ پیغه‌مبه‌ردا ﷺ بۆ ئه‌و مه‌به‌سته پۆژتیکیان دوا‌ی خۆر ئا‌وابوون: {عتبة بن ربیعة و شیبة بن ربیعة و أبو سفیان والنضر بن الحارث وأبو البختري، والأسود بن المطلب وزمعة بن الأسود والولید بن المغیره وأبو جهل بن هشام والعاص بن وائل ونبیه ومنبه ابنا الحجاج وأمیه بن خلف}، که نوینه‌ری قوره‌یش بوون له‌ نزیك که‌عبه کۆبوونه‌وه، یه‌کیکیان نارد بۆ لای پیغه‌مبه‌زو پیتی گوت: که ئه‌و چه‌ند که‌سه کۆبوونه‌وه و ده‌یان‌ه‌وئ سەبارەت به‌و کاره‌ی تۆ قسه‌ت له‌گه‌ڵ بکه‌ن، پیغه‌مبه‌ریش ﷺ به‌په‌له‌ چوو بۆ لایان که ئه‌ویش زۆر مه‌به‌ستی بوو ئه‌و زله‌زلانه‌ بیینی بۆ ئه‌وه‌ی قسه‌یان بۆ بکات، که پیغه‌مبه‌ر ﷺ هاته‌ لایان پییان گوت: {یا محمد أنا قد بُعِثْنَا إِلَيْكَ لِنُكَلِّمَكَ وَإِنَّا وَاللَّهِ مَا نَعْلَمُ رَجُلًا مِنَ الْعَرَبِ أَدْخَلَ عَلَيَّ قَوْمَهُ مِثْلَ مَا أَدْخَلْتَ عَلَيَّ قَوْمَكَ، لَقَدْ شَتَمْتَ الْأَبَاءَ وَعَبَتِ الدِّينَ وَشَتَمْتَ الْأَلْسَةَ وَسَفَهْتَ الْأَحْلَامَ وَفَرَقْتَ الْجَمَاعَةَ... فَإِن كُنْتَ أَنَا جِئْتُ بِهَذَا الْحَدِيثِ تَطَلَّبَ بِهِ مَالًا جَمَعْنَا لَكَ مِنْ أَمْوَالِنَا حَتَّى تَكُونَ أَكْثَرْنَا مَالًا، وَإِن كُنْتَ إِنَّمَا تَطَلَّبُ بِهِ الشَّرْفَ فِينَا فَنَحْنُ نَسُودُكَ عَلَيْنَا، وَإِن كُنْتُ تُرِيدُ بِهِ مَلِكًا مَلِكُنَاكَ عَلَيْنَا، وَإِن كَانَ هَذَا الَّذِي يَأْتِيكَ رَأْيًا تَرَاهُ قَدْ غَلَبَ عَلَيْكَ - وَكَانُوا يَسْمُونَ التَّابِعَ مِنَ الْجَنِّ رَأْيًا - فَرِيْمًا كَانَ ذَلِكَ، بَذَلْنَا لَكَ أَمْوَالِنَا فِي طَلْبِ الطَّيِّبِ لَكَ حَتَّى نَبْرُتَكَ مِنْهُ أَوْ نُعْذَرَ فَيْكَ<sup>(۱)</sup>}، واته: ئه‌ی موچه‌مه‌د! ئیمه‌ نوینه‌رین نی‌رراوین بۆ لای تۆ بۆ ئه‌وه‌ی قسه‌ت له‌گه‌ڵدا بکه‌ین، وه ئیمه‌ به‌ خرا هیچ که‌سیک شک نابه‌ین له‌نی‌و عاره‌باندا شتیکی په‌یدا کردبێ و هه‌ک ئه‌وه‌ی تۆ په‌یدات کردوه، تۆ عه‌یب له‌ دینمان ده‌گری، و رۆ شوینی پیشینانمان به‌هه‌له‌ ده‌زانی، و، جینیو به‌ په‌رستراوه‌کانمان ده‌لیی، و، ئیته‌ت پی بێ عه‌قل و نه‌فامه‌و،

(۱) (السيرة النبوية لابن هشام)، ج ۱، (ص ۱۴۷ - ۱۴۸).

کۆمه‌لگای ئیمهت پهرته‌وازه کردوه... جا نهو قسانه‌ی، که تو ده‌یانکه‌ی نه‌گهر مه‌به‌ستت پی مال و سامانه نهوه مال و سامانت بۆ کۆده‌که‌ینه‌وه تا له هه‌موومان ده‌وله‌مه‌ندتر ده‌بی، وه نه‌گهر ده‌ته‌وی بته‌که‌ین به‌سه‌رۆکی خۆمان نه‌وا ده‌ته‌که‌ینه‌هه‌را گه‌وره، وه نه‌گهر ده‌ته‌وی بی به‌پادشا ده‌ته‌که‌ین به‌پادشا، یان نه‌گهر نه‌وه‌ش نیه‌و (جند)یک به‌سه‌رتدا زال بووه، نه‌وه پاره‌و سامانی خۆمان خه‌رج ده‌که‌ین و دکتۆرت بۆ په‌یدا ده‌که‌ین تاکو چاکت ده‌که‌ینه‌وه، جا یان چاک ده‌بی یا نه‌وکات ئیمه‌ش خاوه‌ن عوزرین، چونکه هه‌رچی پیمان کراوه کردوو‌مانه.

په‌غه‌مبه‌ر ﷺ و هه‌لامیان ده‌داته‌وه‌و ده‌فه‌رموی: {ما بهی ما تقولون، ما جئت بما جئتکم به اطلب اموالکم، ولا الشرف فیکم، ولا الملک علیکم، ولكن الله بعثني إلیکم رسولاً، وأنزل علی کتابةً وأمرني أن أكون لکم بشیراً ونذیراً، فبلغتکم رسالات ربي ونصحت لکم، فإن تقبلوا مني ما جئتکم به فهو حظکم فی الدنيا والآخرة، وان تردوه علیّ أصبر لأمر الله حتی یحکم الله بیني و بینکم أو كما قال<sup>(۱)</sup>}، واته: نه‌وه‌ی ئیوه ده‌یلین نه‌وه‌م نیه (سه‌ره‌تا نه‌فی نه‌وه ده‌کا که شیت بێ)، وه نه‌وه‌ی که من بۆ ئیوه هیناوه مه‌به‌ستم پی مال کۆکردنه‌وه نیه، وه مه‌به‌ستم پی سه‌رۆک خه‌یله‌تی و گه‌ورایه‌تی نیه، هه‌روه‌ها مه‌به‌ستم پی پادشایه‌تی نیه من په‌غه‌مبه‌ری خوا، بۆ لای ئیوه‌ی په‌وانه کردووم، وه کتیبه‌تیکی بۆ لا ناردووم، وه فه‌رمانی پی کردووم، که موژده‌تان پی بده‌م (به به‌هشت نه‌گهر به‌ندایه‌تی بۆ خوا بکه‌ن)، وه بتاترسینم (به دۆزه‌خ نه‌گهر به‌ندایه‌تی بۆ خوا نه‌که‌ن) نه‌وه من په‌یامی خوا پی راگه‌یاندن، وه دلسۆزیم بۆ نواندن، نه‌گهر لیم وه‌ریگرن، نه‌وه به‌ش و پشکیکی باشتان له دنیاو دواپۆژدا هه‌یه، نه‌گهر به‌سه‌ریشم دا‌بده‌نه‌وه، نه‌وه سه‌بر ده‌گرم بۆ فه‌رمانی خوا، تا خوا حوکم له به‌ینی من و ئیوه‌دا ده‌کات.

(۱) هه‌مان سه‌رچاو: و به‌رگ، ص(۱۴۸).



ئاوا بدم شتویه پیغه مبهری خوا ﷺ وه لآمی دووهم ههولئی کافره کانی دایه وه، که هاتبوون دانوستان (مفاوضه)ی له گه لدا بکه ن.

### سس:

جاریکی دیکهش وه که دوایین ههول، قوره یشیه کان بو گفتوگوو ریکه که وتنو دانوستان (مفاوضات): {الأسود بن عبدالمطلب والولید بن المغیره وأمیه بن خلف والعاص بن الوائل} یان نارده لای پیغه مبهر ﷺ و پیتیان گوت: {یا (محمد)! هلم فلنعبد ما تعبد وتعبد ما نعبد، فنشترک نحن وأنت فی الأمر، فإن کان الذی تعبد خیراً مما نعبد، کنا قد أخذنا بحظنا منه، وان کان ما نعبد خیراً مما نعبد، کنت قد أخذت بحظک منه!} (۱)، واته: ئه‌ی موحه ممه‌د! وه ره ئه‌وه‌ی تو دهبه‌رستی ئیمه‌ش له گه‌ل تو دهبه‌رستین، ئه‌وه‌ی که ئیمه‌ش دهبه‌رستین تووش بیه‌رسته، جا نه‌گه‌ر ئه‌وه‌ی تو دهبه‌رستی باشتر بوو له‌وه‌ی ئیمه، ئه‌وه له‌و خیره‌ی که تو له‌سه‌ری ئیمه‌ش تیبدا به‌شدار ده‌بین، وه نه‌گه‌ر په‌رستراوه‌کانی ئیمه‌ش باشتر بوون، ئه‌وه تووش له‌ خیره‌ی ئه‌وه‌ی ئیمه‌دا به‌شدار، (چ سه‌ودایه‌کی عه‌جایب و سه‌یره!).

لیزه‌دا خوای په‌روه‌ردگار له‌ جیاتنی پیغه مبه‌ر ﷺ وه لآم ده‌داته‌وه‌و ده‌فه‌رموی:

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ ﴿١﴾ لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ﴿٢﴾ وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ ﴿٣﴾ وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَّا عَبَدْتُمْ ﴿٤﴾ وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ ﴿٥﴾ لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ ﴿٦﴾ الْكَافِرُونَ ﴿٧﴾﴾

(۱) هه‌مان سه‌رچاوه‌و به‌رگ، ص (۱۸۷).

نه‌وه‌ی لی‌ره‌دا زۆر جیتی سه‌رنج و پامانه نه‌وه‌یه که خوای په‌روه‌ردگار هه‌نگاو به  
 هه‌نگاو له‌گه‌ل پی‌غه‌مبه‌ری خۆی بووه و زینمونی کردوه، وه‌ک لی‌ره‌دا خوای به‌به‌زه‌یی  
 ده‌فه‌رموئ: ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ به‌ناوی خوای به‌به‌زه‌یی به‌خشنده،  
 ﴿قُلْ يَتَّيْبُهَا الْكُفْرُوت﴾ وه‌لامیان بده‌وه و بلی: نه‌ی بی‌پرواینه! ﴿لَا أَعْبُدُ مَا  
 تَعْبُدُونَ﴾ نه‌وه‌ی ئیوه ده‌په‌رستن من نایه‌رستم، (چونکه نه‌وان به‌ پراوته بت و  
 سه‌نه‌م و له‌پراستیدا نه‌وانه‌یان ده‌په‌رست که له‌پشت بت و سه‌نه‌مه‌کان بوون، وه‌ک (أبو  
 جهل) و (ولید بن المغیره) باقی زله‌زله‌کانی قوره‌یش، که حه‌لال و حه‌رامیان دیاری ده‌کرد  
 بۆ خه‌لک، وه‌خۆیان لێ کردبوون به‌ په‌رستراو په‌روه‌ردگار، هه‌ر بۆیه‌ش نه‌وانه‌ قه‌س  
 ده‌بوون به‌و په‌یامه‌ی، که پی‌غه‌مبه‌ر ﷺ هیناویه‌تی، چونکه کاتیک (خوا  
 به‌یه‌گرتن و خوا په‌رستی) هه‌بێ، خه‌لک هه‌یج که‌س و هه‌یج شتیکی دیکه‌ ناپه‌رستی و  
 عه‌بدایه‌تی بۆ ناکات و جگه‌ له‌ خوا ناپه‌رستی) دوایی ده‌فه‌رموئ: ﴿وَلَا أَنْتُمْ عٰبِدُونَ  
 مَا أَعْبُدُ﴾ وه‌ نه‌وه‌ی که‌ من ده‌په‌رستم، (که خوايه) ئیوه نایه‌رستن (یانی: من تا  
 خوا په‌رست بم خوا په‌رستییه‌که‌م ریگه‌م نادات که بت و سه‌نه‌م یان طاغوت و  
 فیرعه‌ونیک په‌رستم، وه‌ ئیوه‌ش تا بت په‌رست و طاغوت په‌رست بن، به‌که‌لکی  
 خوا په‌رستی نایه‌ن، نه‌گه‌رچی به‌ پراوته نوێژنکیش بکه‌ن، به‌لام مادام پیتان وایه  
 خوا هاویه‌شی هه‌ن و وه‌ک چۆن به‌قه‌سه‌ی خوا ده‌که‌ن به‌قه‌سه‌ی غه‌یری خواش ده‌که‌ن، وه  
 وه‌ک چۆن له‌ خوا ده‌ترسین له‌ غه‌یری خواش ده‌ترسین، یان وه‌ک چۆن خوای  
 په‌روه‌ردگارتان خۆش ده‌وئ نه‌وه‌نده یان زیاتریش شتیکی دیکه‌تان خۆش ده‌وئ، یان  
 وه‌ک چۆن خواتان له‌ لا گه‌وره‌یه نه‌وه‌نده یان زیاتریش شتیکی دیکه‌تان پس گه‌وره‌یه،  
 نه‌مه نه‌وه ده‌گه‌یه‌نئ، که ناتوانی بلیتی: خوام په‌رستوه، چونکه خوا په‌رستی کاتیک  
 راسته که غه‌یری خوا نه‌په‌رستی) پاشان ده‌فه‌رموئ: ﴿وَلَا أَنَا عٰبِدُ مَا عٰبِدْتُمْ﴾، واته:  
 وه‌ نه‌و شیوه په‌رستنه‌ی، که ئیوه ده‌په‌رستن من نایه‌رستم، ﴿وَلَا أَنْتُمْ عٰبِدُونَ مَا

﴿اعْبُدْ﴾، واته: وه ئیوه‌ش نهو شیوه پهرستنهی من ده‌یپهرستم ئیوه نایپهرستن، وه له‌کۆتاییدا ده‌فرموی: ﴿لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ﴾، واته: دینی خۆتان بو خۆتان و دینی خۆشم بوخۆم.

لیژهدا دوو حه‌قیقه‌ت و راستی گه‌وره‌مان ده‌ست ده‌که‌ون:

أ- (الکافرون) (ال)ی (جنس)ی له‌سه‌ره، که‌واته هیچ کافرئیک نیه ئەم ده‌سته‌واژه‌یه نه‌یگریتته‌وه، وه نهو ئایه‌ته‌ی که ده‌فرموی: ﴿قُلْ يَأَيُّهَا الْكٰفِرُونَ ﴿١﴾ لَا اَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ﴿٢﴾﴾، که‌واته هیچ کافرئیک نیه که شتیک نه‌پهرستن، کافر خوا ناپهرستن، به‌لام شتیکی دیکه ده‌پهرستن، جا هه‌ر شتیک بئ: دار، به‌رد، حیزب، ده‌ولت که‌ستیک، به‌رنامه‌یه‌ک... یان وه‌ک هیندۆسییه‌کان مارو دوپشک، یان وه‌ک هه‌ندی خه‌لکی نه‌فریقی دره‌خت، یان وه‌کو خه‌لکی دی هه‌واو ئاره‌زووی خۆی، یان پاره‌و پوول، بۆیه ئینسان یان ده‌بئ خوا پهرست بئ، یان ده‌بئ شتیکی دیکه هه‌ر بپهرستن.

ب- له‌ کۆتاییشدا که ده‌فرموی: ﴿لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ﴾ که‌واته: نه‌وه که کافره‌کان غه‌یری خوا شتیکی دیکه ده‌پهرستن، نه‌وه‌ش هه‌ر دینه، طاغوت پهرستی و فیرعه‌ون پهرستیش هه‌ر دینه‌و هه‌ر فیکره‌و په‌یره‌وو به‌رنامه‌یه‌کیش غه‌یری ئیسلام، که خه‌لکی له‌سه‌ری برۆن، نه‌وه‌ش دینه، به‌لام دینی دانراوو باطل.

که‌واته: وه‌ک چۆن خواپهرستی دینه، به‌لام دینیکی هه‌قه، به‌هه‌مان شیوه غه‌یری خواپهرستییش هه‌ر دینه، بۆیه ده‌بئ نه‌وه له‌ می‌شکماندا زۆر رۆشن بئ که ئیمه له‌گه‌ل کافره‌کان هه‌ردوو‌کمان هه‌ر ده‌پهرستن، به‌لام جیاوازییه‌که‌ی نه‌وه‌یه که ئیمه

خوا ده پهرستین و نهوانیش غهیری خوا ده پهرستن، ههروه ها ههردوو کمان دینمان ههیه، بهلام نئمه دینیکی ههقمان ههیه که ئیسلامه، نهوانیش دینیکی باطل، که غهیری ئیسلامه و لهو حاله ته شدا نه و که سهی غهیری ئیسلامی کردیته دینی خوئی، ناتوانی بلی مسولمانم، وهک خوی پهرهردگار ده فرموی: ﴿ مَا جَعَلَ اللَّهُ لِرَجُلٍ مِّنْ قَلْبَيْنِ فِيْ جَوْفِهِ... ﴾ (۱) الاحزاب واته: خوا دوو دلی له نیتو ههناوی ههچ بیاریکدا نه خولقاندوه.

نهو دلش یان ده بی خوی پی پهرستی و بهدوای بهرنامهی خوا بکهوئی، یان ده بی غهیری خوی پی پهرستی و بهدوای بهرنامهی غهیری خوا بکهوئی، که واته: ههر که سیک بهدوای بهرنامهی غهیری ئیسلام بکهوئی، جا له هه شوئیکه وه هاتبی، مادام نهو بهرنامهیه جه لال و جه رام و نه مرو نه هی و، ریکه خستنی ژبانی خه لکی تیدابی، نهوه دینه، جا ناوی سو سیالیزم بی، یان کو مؤنیزم، یان کاپیتالیزم، یان لیبرالیزم، یان ناسیونالیزم یان عهوله مه... هتد، گرنگ نهویه غهیری ئیسلام، هه مووی به دین له قه له م ده درئ، بهلام دینیکی باطل و پروج، بۆیه ههر که سیک که بیهوئی خوا پهرست بی، ده بی به دین و بهرنامهی خوا وه پابه ند بی، وه ههر کاتیک، که ئینسان له دین و شه ریه تی خوا لایدا، به ته نکید نه و کاته ی که لایداوه، له خوا پهرستیشی لاداوه.

### سئیه م: - شیوازی پروپاگه نده و هی رشی راگه یان دن

کافرو بی پروایه کان له ته نجامی نه و هدا که له مهیدانی پرویه پرویوونه وهی فیکری و به لگه هینانه وهدا شکستیان خواردوه، خو یان ناچار بینیه، که په نا بهر نه بهر شیوازی

پروپاگەندەو ھېرشى راگەياندن، ئاشكراشە كەسەك كە بەرنامەيەكى پروونو ئامانچىتىكى راستو رەوانى ھەبىت، پەنا ناباتە بەر پروپاگەندەو شىۋاندىنى پەيامو فىكىرى بەرامبەر، بەلكو بەشىۋەى مەنتىقىو بەبەلگە لەگەلدا پروپەروو دەبىتەو، ئىستاش ھىندىك لەو ھەولانەى بى پرواىەكان دەخەينە پروو، كە لە بازنەى پروپاگەندەو ھېرشى راگەياندىدا كۆدەبنەو:

### يەك:

(وليد بن المغيرة) - كە پىشتىش چەند جارىك ناۋى ھاترەو يەكىك بوو لەوانەى، كە لەنىو قورەيشدا قسەزان كابرايەكى بەتەمەن بوو، پۇژىك لەنىو كۆمەلەك لە سەرانى قورەيش دەلەت<sup>(۱)</sup>: {يا معشر قريش قد حضر هذا الموسم وان وفود العرب ستقدم عليكم فيه، وقد سمعوا بأمر صاحبكم هذا فأجمعوا فيه رأياً واحداً ولا تختلفوا فيكذب بعضكم بعضاً ويردّ قولكم بعضه بعضاً، قالوا: فأنت يا أبا عبد شمس فقل وأقم لنا رأياً نقول به: قال: بل أنتم قولوا اسمع}، واتە: ئەى كۆمەلەى قورەيش ئەو ئەمسالىش كاتى حەج ھاتو ۋەفدەكانى عەرەب دىن بۆ زيارەتى (كابە) (بە حىسابى خۇيان چونكە عارەبەكان خۇيان لەسەر دىنى (ابراھىم) - عليە الصلاۋ والسلام- لەقەلەم داو) دىن ۋە ھەوالى ئەو برادەرەى ئىۋەشىيان بىستەو، جا ھەمووتان لەسەر يەك بۆچوون كۆبىنەو ۋە راى جىاجىياتان نەبى، ھەندىكتان ھەندىكتان بەدرۆ بىننەو، ۋە قسەكانىشتان با ھەندىكى ھەندىكى ھەلنەو ھەشىننەو (يەكىك بلنى شىتە، ئەوى دى بلنى نەخىر شاعىرە-!!) ئەوانىش پىيان گوت: ئەى (أبا عبدالمس) تۆ راىەكمان پى بلنى ئىمەش ئەو قسەيەى تۆ دەكەين، لەو لەمدا گوتى: نا ئىۋە بلنى گۆم لىيە بزانم ئىۋە چىتان پى چاكە!!!

{قالوا: نقول كاهن!}، گوتيان دەلەتەن كاهىنە، (واتە: فالچىي).

(۱) بروانە: (السيرة النبوية لابن هشام)، ج ۱، ص (۱۳۵)، ط ۱ دار ابن الهيثم.

{قال: لا والله ما هو بکاهنٍ لقد رأينا الکهانَ فما هو بزمنة الکاهن ولا سجعه}  
 گوتی: نه خیر سویند به خوا نه و کاهین نیه، نیمه کاهینه کانسمان بینيوه قسه کانیسی  
 نه سرکه سرک و نه سهرواداره، وهک هی کاهینه کان.  
 {قالوا: فنقول: مجنون!}، گوتیان: ده لئین شیتنه!

{قال: ما هو بمجنونٍ لقد رأينا الجنون وعرفناه، فما هو بسخفه ولا تخالجه ولا  
 وسوسته} گوتی: نه خیر شیتیش نیه، چونکه شیتیشمان بینيوه، وه ده زانین شیت  
 چونه، نه و نه وهک شیتان تووشی تهنگه نه فسه سی و پشوو سوار بوون دیت، وه نه  
 ده ست ده وه شیتیت و نه وه سه سه شی هیه.

{قالوا: فنقول: شاعر!}، گوتیان: ده لئین شاعیره!

{قال: ما هو بشاعر، لقد عرفنا الشعر كله رجزه وهزجه وقريضه ومقبوضه  
 ومبسوطه، فما هو بالشعر}، گوتی: شاعیریش نیه! چونکه هه موومان شیعر  
 ده ناسین، هیچ کام له جوړه کانی شیعر نیه.  
 {قالوا: فنقول: ساحر!}، گوتیان: باشه ده لئین جادووگه ره!

{قال: ما هو بساحرٍ لقد رأينا السَّحارَ وسحرهم فما هو بنفثهم ولا عقدهم}  
 گوتی: نه خیر جادووگه ریش نیه، چونکه جادووگه رانسان بینيون، نه فوو لیکردنی  
 جادووگه رانه، وه نه گری لئ به ستنی جادووگه رانه (چونکه جادووگه ر کاتیتک، که  
 جادوو ده کات، گری له شیتک ده دات و پاشان فوو پيدا ده کات).

{قالوا: فما نقول يا أبا عبدالشمس!}، گوتیان: نه دی چ بلین نه ی (أبا عبد  
 الشمس؟).

{وقال: والله أن لقوله لحلاوة وان أصله لَعَذْق وان فرعه لجناة، وما أنتم بقائلين  
 من هذا شيئاً إلا عُرِفَ أنه باطل، وان أقرب القول فيه لأن تقولوا ساحر، جاء بقول  
 هو سحر يفرَّق به بين المرء وأبيه وبين المرء وأخيه، وبين المرء وزوجته وبين

نمرء وعشیرته، فتفرقوا عنه بذلك فجعلوا یجلسون بسبیل الناس، حین قدم  
 انموسم لا یمرّ بهم أحدٌ إلاّ حدّروه إیاهُ وذكروا لَهُمْ أمره!، واته: -وه‌لیدی کوری  
 موغه‌یره- گوتی: له راستیدا قسه‌که‌ی شیرنایه‌تیبه‌کی زور تایبه‌تی هه‌یه، وه  
 بناغهی قسه‌که‌شی وه‌کو بنکی دار خورما وایه، وه لقو پۆیه‌کانی قسه‌که‌شی وه‌کو  
 دره‌ختی میوه‌دار وایه، وه نیوه هیچ کام لهو قسانه نالین، که باستان کردن، هه‌موو  
 که‌س ده‌زانی، که نهو قسانه پووچن، به‌لام به‌ناچاری نزیکت‌رین قسه، که خه‌لک  
 نیمان به‌لمینتی، شه‌ویه که بلینین: موحه‌مه‌د جادوو گه‌ره! چونکه قسه‌که‌ی  
 (واته: قورشان) جادوویهو بابو کوری پی له‌یه‌کتر جیا ده‌کاته‌وه، براو برای پی لیک  
 جیا ده‌کاته‌وه، هه‌روه‌ها ژنو می‌رد لیک جیا ده‌کاته‌وهو، نینسان له‌گه‌ل  
 عه‌شیره‌ته‌که‌ی لیک ده‌ترازینتی، بهو جوّره کاتیک که مه‌وسیمی حه‌ج هات له‌سه‌ر  
 ری پی خه‌لکی داده‌نیشان، وه هه‌رکه‌سیکیان ده‌بینی ناگاداریان ده‌کرده‌وه که شه‌و  
 کابرایه جادووگه‌ره!!

ننجا خوی کاربه‌جی له‌وباره‌وه نهم نایه‌تان‌هی ناردنه خوار: ﴿ ذَرْنِي وَمَنْ خَلَقْتُ  
 وَجِداً ۱۱ وَجَعَلْتُ لَهُ مَالاً مَمْدُوداً ۱۲ وَبَيْنَ شُهُوداً ۱۳ وَمَهْدَتْ لَهُ تَمَهيداً ۱۴  
 ثُمَّ بَطَعُ أَنْ أَزِيدَ ۱۵ كَلَّا إِنَّهُ كَانَ لِآيَاتِنَا عِينِداً ۱۶ سَأَرْهُقُهُ صَعُوداً ۱۷ إِنَّهُ فَكَّرَ  
 وَقَدَّرَ ۱۸ فَقِيلَ كَيْفَ قَدَّرَ ۱۹ ثُمَّ قِيلَ كَيْفَ قَدَّرَ ۲۰ ثُمَّ نَظَرَ ۲۱ ثُمَّ عَبَسَ وَبَسَرَ  
 ۲۲ ثُمَّ أَدْبَرَ وَاسْتَكْبَرَ ۲۳ فَقَالَ إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ يُؤْتَرُ ۲۴ إِنْ هَذَا إِلَّا قَوْلُ الْبَشَرِ  
 ۲۵ سَأُصَلِّيه سَفَرٌ ۲۶ وَمَا أَدْرَاكَ مَا سَفَرُ ۲۷ لَا بُدِّي وَلَا نَذْرُ ۲۸ لَوَاحَةٌ لِلْبَشَرِ ۲۹  
 عَلَيْهَا تِسْعَةٌ عَشْرٌ ۳۰ وَمَا جَعَلْنَا أَحْسَبَ النَّارِ إِلَّا مَلَائِكَةً... ۳۱ ﴿ المدثر.﴾

نم نایه‌تانه هم‌موویان ده‌رباره‌ی وه‌لیدی کوری موغیره هاتوننه خوار که دلنیا‌بوو موحه‌مد ﷺ پیغه‌مبه‌ری خویسه، به‌لام بؤ تیکنه‌چوونی به‌رژه‌وه‌ندی خوی و زله‌زله‌کانی دیکه‌ی قوره‌یش، ناوا پیغه‌مبه‌ری ﷺ تۆمه‌تبار کرده به‌وه که جادو‌وگه‌ره، بۆیه خوی پوره‌ردگار له وه‌لامیدا ده‌فه‌رموی:

﴿ ذَرْنِي وَمَنْ خَلَقْتُ وَحِيدًا ﴾، واته: (نه‌ی موحه‌مه‌د) لیم گه‌ری بؤ تۆله‌ستانده‌وه له که‌سیتک که به‌شیتوه‌یه‌کی تایبه‌ت دروستم کرده (یاخود که دروستم کرده بیکه‌س و بیدهر بووه، به‌لام دوا‌یی چه‌ندان نیعمه‌تم به‌سهردا رشتون)، ﴿ وَجَعَلْتُ لَهُ مَالًا مَمْدُودًا ﴾، واته: وه مال و سامانیتکی دورو دریشم پیداهه، ﴿ وَبَيْنَ شُهُودًا ﴾، واته: وه کورانتیک که له کۆرو مه‌جلیسدا له‌گه‌لیدا ناماده ده‌بن، ﴿ وَمَهْدَتْ لَهُم مَّهْيَدًا ﴾، واته: وه له هم‌موو کاریتکی دونیاییدا زه‌مینسه‌سازیم بؤ کرده، ﴿ ثُمَّ يَطْمَعُ أَنْ أَزِيدَ ﴾، واته: نیستاش به‌ته‌مایه بؤی زیاد‌که‌م، ﴿ كَلَّا إِنَّهُ كَانَ لِآيَاتِنَا عَنِيدًا ﴾، واته: نه‌خیر نه‌وه نه‌سه‌لیتته بؤ نایه‌ته‌کانمان، ﴿ سَأَرْهُقُهُ صَعُودًا ﴾، واته: له‌سه‌ودوا تروشی حالیتکی ناخۆش و زه‌حمه‌تی ده‌که‌م، ﴿ إِنَّهُ فَكَّرَ وَقَدَّرَ ﴿١٨﴾ فَقِيلَ كَيْفَ قَدَّرَ ﴿١٩﴾ ثُمَّ قِيلَ كَيْفَ قَدَّرَ ﴾، واته: نه‌وه بیری کرده‌وه، زۆریش شته‌که‌ی به‌راورد کردو لیتی ورد بووه، نه‌فرینی لی بی‌وه به‌کوشت چی، چ جۆره به‌راوردیه‌کی کرد، دوا‌یی به‌کوشت چی چ جۆره لیتکدانه‌وه به‌راوردیه‌کی کرد، ﴿ ثُمَّ نَظَرَ ﴾، واته: دوا‌یی سه‌رغییدا، ﴿ ثُمَّ عَبَسَ وَبَسَرَ ﴾، واته: دوا‌یی پروی خۆی گرژو تال کرد، (چونکه هه‌رچه‌نده سه‌رغی قورناییدا عه‌یبی بؤ لی نه‌دۆزرایه‌وه په‌خنه‌ی راسته‌قینه‌ی پی لی نه‌گیرا)، ﴿ ثُمَّ أَدْبَرَ وَأَسْتَكْبَرَ ﴾، واته: دوا‌یی پشتی تیتکردو خۆی به‌زل گرت (دوا‌ی شه‌وه‌ی، که زانی قورنان هه‌قه)، ﴿ فَقَالَ إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ يُؤْتَرُ ﴾، واته: وه گوتی: شه‌وه جادوویه‌که، که



خذلك له يهكدي ده‌گيرتته‌وه و فیری یه‌کتری ده‌کهن، ﴿إِنْ هَذَا إِلَّا قَوْلَ الْبَشَرِ﴾، واته: گوتی: نه‌وه جگه له قسه‌ی به‌شهر هیچی دیکه نیه!

ننجا خوی زال هه‌ره‌شه‌ی لیده‌کات و ده‌فه‌رموی: ﴿سَأُصَلِّيهٖ سَفَرًا ۖ وَمَا أَدْرَاكَ مَا سَفَرٌ ۚ لَا بُقْيَ وَلَا نَذْرٌ ۚ لَوْ أَحَدٌ لِّلْبَشَرِ ۚ عَلَيَّا تَسْعَةَ عَشَرَ﴾، واته: له‌مه‌ودوا: ده‌بجه‌ینه نیئو سه‌قه‌ره‌وه، ده‌زانی سه‌قه‌ر چیه؟ هه‌رچی بخزیتته نیئوی هیچی لی ناهیلنی، نه‌یسووتیننی، له‌گه‌ل یه‌که‌مین بلیتسه‌ی به‌ده‌م و چاوی تینسان ده‌که‌وی، هه‌مووی داده‌مالتی، نۆزده فریشته‌ی له‌سه‌رن.

له‌کاتی‌کدا که نهم نایه‌تانه هاتنه خوار، (أبو الأشدین)، که گوایه پیاویکی یه‌کجار پالنه‌وان و به‌هیز بووه، ده‌لی: نه‌ی کۆمه‌لی قوره‌یش دووان له‌و نۆزده فریشته‌یه عاییدی نیروه و هه‌قه‌ه‌شیان بۆمن لی‌گه‌رین<sup>(۱)</sup>!!

بۆیه دوا‌یی خوی بالاده‌ست فه‌رموی: ﴿وَمَا جَعَلْنَا أَصْحَابَ النَّارِ إِلَّا مَلَائِكَةً...﴾، واته: دۆزه‌خه‌وانه‌کانمان هه‌ر فریشته‌ن، به‌لام فریشته‌یه‌ک که خوی گه‌وره توانای تایبه‌تی و زۆری پی‌داوه.

### دوو :

دیسان (ابن هشام) له کتیبه‌که‌ی خۆیدا<sup>(۲)</sup> هه‌لوتستی دووه‌ممان بۆ باس ده‌کات، که هه‌لوتستی (نضر بن الحارث) هه‌و نه‌ویش یه‌کیک له‌پیاوه بلیمه‌ته‌کانی قوره‌یش بووه زانیویشیه‌تی، که موحه‌مه‌د ﷺ پی‌غه‌مه‌ری خوایه، که ده‌لی:

(۱) بروانه: (المصباح المنیر فی تهذیب تفسیر ابن کثیر)، ص (۱۴۶۱).  
 (۲) بروانه: (السیرة النبویة لابن هشام)، ج ۱، ص ۱۵۰، ط ۱، دار ابن الهیثم.

((یا معشر قریش! انه والله قد نزل بكم امرٌ ما أتیتم له بحیلة بعد، قد كان (محمد) فیكم غلاماً حَدثاً أرضاکم فیکم وأصدقکم حدیثاً وأعظمکم أمانة، حتی إذا رأیتم فی صدغیه الشَّیبَ وجاءکم بما جاءکم به قلتُم ساحر، لا والله ما هو بساحر، لقد رأینا السحرة ونفثهم وعقدهم، وقلتُم: کاهن لا والله ما هو بکاهن... وقلتُم: شاعر، لا والله ما هو بشاعر... وقلتُم: مجنون، لا والله یا معشر قریش! فانظروا فی شأنکم فإنه والله لقد نزل بکم أمر عظیم))، واته: نهی کۆمه‌لی قوره‌یش! به‌لایه‌کتان به‌سهر هاتوه، که تا ئیستا هیچ چاره‌سهر یکتان بۆ نه‌دۆزیوه‌ته‌وه، موحه‌ممد له‌نیۆ ئیوه‌دا گهنجیک بوو، که له‌هه‌مووتان په‌سندتر بوو، وه له‌هه‌مووتان پاستگۆتر بوو، وه له‌هه‌مووشتان ئەمیندارترو ده‌ست پاکتر بوو، هه‌تاکو کاتیک که له‌لاجانگه‌کانی مووی سپی ده‌رکه‌وتن - واته که‌وته سه‌رووی ته‌مه‌نی چل سالییه‌وه - وه نه‌و هاته لاتان و په‌یامی بۆ هینان گوتتان جادووگهره، نه‌خیز به‌خوا جادووگهر نیه، جادووگهرمان بینیه، که چۆن فوو له‌شت ده‌که‌ن و گری له‌شت ده‌ده‌ن، دواپی گوتتان کاهینه! نه‌خیز به‌خوا کاهین نیه، دواپی گوتتان شاعیره، نه‌خیز به‌خوا شاعیر نیه، دواپی گوتتان شیتته، نه‌خیز به‌خوا شیتیش نیه! (دواپی پییان ده‌لی) نهی کۆمه‌لی قوره‌یش! باش سهرنجی کاری خۆتان بده‌ن به‌پراستی به‌لایه‌کی گه‌وره‌تان به‌سهر هاتوه، چاره‌سهر یکی بۆ بکه‌ن!.

دیاره (نضر بن الحارث) که دوژمنیکی سهرسه‌ختی پیغه‌مبه‌ر ﷺ بووه به‌دواپی چاره‌سهر و دانانی به‌ریه‌ستدا ده‌گه‌پئ، وه‌ک (ابن هشام) ناوامان بۆ ده‌گیژپه‌ته‌وه<sup>(۱)</sup>:  
 {وكان النضر بن الحارث من شياطين قريش وممن كان يؤذي رسول الله ﷺ وينصب له العداوة، وكان قد قدم الحيرة وتعلم بها أحاديث ملوك الفرس وأحاديث رستم واسبنديار، فكان إذا جلس رسول الله ﷺ مجلساً فذكر فيه بالله وحذر قومه ما

(۱) سهرچاوه‌ی پییشوو، هه‌مان به‌رگو و لاپه‌ره.

أصاب من قبلهم من الأمم من نقمة الله، خَلَفَهُ فِي مَجْلِسِهِ إِذَا قَامَ، ثُمَّ قَالَ: أَنَا وَاللَّهِ يَا مَعْشَرَ قُرَيْشٍ أَحْسَنُ حَدِيثًا مِنْهُ، فَهَلُمَّ إِلَيَّ فَأَنَا أُحَدِّثُكُمْ أَحْسَنَ مِنْ حَدِيثِهِ، ثُمَّ يَحَدِّثُهُمْ عَنْ مَلُوكِ فَارِسٍ وَرِسْتِمٍ وَاسْبِنْدِيَارٍ، ثُمَّ يَقُولُ بِمَاذَا (مُحَمَّدٌ) أَحْسَنُ حَدِيثًا مِنْي؟}، واته: (نضر بن الحارث)، که یه کیټک بوو له‌وانه‌ی زور نازاری پیغه‌مبه‌ری ده‌داو دوژمنایه‌تییه‌که‌ی له‌گه‌لدا خه‌ست کردبووه، وه‌چوو بوو بو (حیره) - پایته‌ختی ده‌وله‌تی غه‌ساسینه‌کانی روم له‌ نزیك شام- جا له‌وی هیندیک شت له‌ به‌سه‌ره‌اتی پادشاکانی فارس وه‌کو روسته‌م و نه‌سبه‌ندیار... هتد فیترسو، کاتیک که پیغه‌مبه‌ر ﷺ داده‌نیشت باسی خوی بو خه‌لکی ده‌کرد وه‌ باسی به‌سه‌ره‌اتی میلله‌تانی پیشووی بو ده‌کردن، که خوا چی به‌سه‌ر هیناون و نه‌گه‌ر ثیمان نه‌هینن هه‌مان چاره‌نووس چاوه‌ریتان ده‌کات، (نضر بن الحارث) له‌دوای پیغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌چوو بو هه‌مان کوپو مه‌جلس داده‌نیشت و له‌دژی پیغه‌مبه‌ر ﷺ قسه‌ی ده‌کردو به‌رپه‌رچی قسه‌کانی ده‌دایه‌وه‌و ده‌یگوت: وه‌رن نه‌ی کو‌مه‌لی قوره‌یش، من قسه‌ی باشرم لایه‌و به‌سه‌ره‌اتی باشرتان بو ده‌خوینمه‌وه‌و، به‌سه‌ره‌اتی پادشاکانی فارس و حیکایه‌تی روسته‌م و نه‌سبه‌ندیاری بو ده‌خویندنه‌وه‌و، دوایی ده‌یگوت: به‌چی حیکایه‌ت و به‌سه‌ره‌اتی موحه‌مه‌د له‌ هی من خوشرن؟!.

جا (ابن هشام) <sup>(۱)</sup> ده‌لن: نه‌م نایه‌ته‌ی سووره‌تی (الأنعام) له‌باره‌ی نه‌وه‌ه هاته‌خوار، که ده‌فه‌رموی: ﴿وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ قَالَ أُوحِيَ إِلَيَّ وَلَمْ يُوحَ إِلَيْهِ شَيْءٌ وَمَنْ قَالَ سَأُنزِلُ مِثْلَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الظَّالِمُونَ فِي غَمْرَاتِ الْمَوْتِ وَالْمَلَائِكَةُ بَاسِطُوا أَيْدِيَهُمْ أَخْرِجُوا أَنفُسَكُمُ الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنتُمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ وَكُنتُمْ عَنْ آيَاتِهِ تَسْتَكْبِرُونَ﴾ (الأنعام، ۱۳).

(۱) سه‌رچاوه‌ی پیشوو، هه‌مان به‌رگو لاپه‌ره.

خوا - جل شانه - باسی سی جوړه کس ده کاو ده فرموی: کڼ سته مکار تره لهو کهسه ی که درو به ناوی خواوه هه لبه ستی، یان بلن: وه حییم بو هاتوه وه حیسی بو نه هاتبن، یان که سیک بلن: من شتیک ریک ده خه م وه نیرمه خواری وه کو نه وه ی، که خوا نار دوویه ته خوار؟! وه نه گهر تو سته مکاران بیینی له کاتی سهره مهر گدا، که فریشته کان ده ستیان راکیشاون، وه پیمان ده لاین: رووحتان ده ریپنن (نهو رووچه پیسه تان) نه مړو ده بچ نازاری ریسواکهر بچینن، به وه ی له سهر خوا شتی ناحه قتان ده گوت، وه له به رانبره نایه ته کانی خوادا خوتان به گه ووه ده گرت.

### سین:

(ابن إسحاق)، که (ابن هشام) له کتیبی (السيرة النبوية) دا<sup>(۱)</sup> لئی ده گپرتنه وه، ده لئ: {ثم إن قريشاً اشتد أمرهم للشقاء الذي أصابهم في عداوة رسول الله ومن أسلم معه منهم، فأغروا به سفهائهم فكذبوه وأذوه ورموه بالشعر والسحر والكهانة والجنون ورسول الله ﷺ مظهر لأمر الله لا يستخفي به مبادؤهم بما يكرهون عن عيب دينهم، واعتزال أوثانهم، وفراقه إياهم على كفرهم}.

دیاره (ابن هشام) هه میسه له (ابن إسحاق) وه نه قل ده کات، به لام جار جار هه ندیک ریوایه تی خویشی ده خاته نیو سیره، نه گه رنا (السيرة النبوية) له نه سلدا هی (ابن إسحاق) ه، که یه که مین کتیبی ژبان نامه ی پیغه مبه ره ﷺ نو سرا بیته وه، جا ده لئ: دواپی قورپه یس زیاتر به د به ختی و مال ویرانی می گرتن، به هوی دژایه تی کردنی پیغه مبه ره ﷺ نه وان هی له گه لئ مسولمان بوویون، نه فامو بچ عه قله کانی خوینیان له پیغه مبه ره ﷺ به رده داو، قسه ی ناخویشیان پی ده گوت و درزیان ده دایه پالو نه زیه تیان ده داو، تو مه تباریان ده کردو پیمان ده گوت: شاعیره وه قسه که شیان به شیهر ده دایه قه لیم، پیمان ده گوت: جادوو گه رو فالچی (کاهن) و

(۱) سهرچاوه ی پښتو، ج ۱، ص (۱۴۴).

پیشیان ده‌گوت شیئت، (جا بۆ ئینسانیتکی پاک و به‌رئیزی وه‌ک پیغه‌مبهر ﷺ، که همه‌میشه خۆی پاراستوه له شتی نزم و په‌ست و خراب، نازاری ده‌روونی و قسه پئ‌گوتران، زۆر ناخۆشه و ناخۆشته له لیدان و نه‌شکه‌نجی جه‌سته‌یی، هه‌رچه‌نده خوای په‌روه‌ردگار بۆ نازاردانی جه‌سته‌یی سنووری بۆ دانابوون، نه‌گهر و یستبایان زیاده رژی بکن، پیغه‌مبهری ده‌پاراست، به‌لام پئ‌گومان جاری وا هه‌یه، که قسه‌یه‌ک ده‌کرئ له خه‌نجهریک، یان له تیریک زه‌هراوی زیاتر، له ده‌روونی ئینسانی خاوه‌ن رژی که‌رامه‌ت و حورمه‌تدا کار ده‌کات، نه‌گهرنا وه‌کو گوتراوه: ئینسانی سووک پئ‌رئیزی، به‌ ناسان له‌سه‌ری ده‌گوزه‌رئ، چونکه برینی مردوو نازاری نیه:

ومن یهن یسهل الهوان علیه      وما لیجرح بمیت إیسلام

دیاره که‌سێک، که روجیکسی شه‌په‌فمه‌ندانه‌ی نه‌بئ نازاری پئ ناگات، به‌لام پیغه‌مبهری ئیمه ﷺ سروشته‌که‌ی نه‌وه‌نده پاک و چاک بووه، په‌وشتی نه‌وه‌نده به‌رزو جوان بووه، که ته‌نانه‌ت له سه‌رده‌می نه‌فامییشدا، کافره‌کان دانیان به‌په‌وشتی به‌رزی نه‌ودا هیناره، ئینسانیتک، که نه‌وه‌نده‌ی خۆپاراستوه له شتی نزم و په‌ست، کاتیک که تۆمه‌تبار ده‌کرئ به شتی ناخۆش و پئ ده‌گوترئ: تۆ شیئت! پئ‌گومان زۆر له‌سه‌ر دلئ قورس بووه، وه‌ک دواییش باس ده‌که‌ین، که پیغه‌مبهر ﷺ چۆن باسی له‌و ئیش و نازاره‌ی کردوه، به‌لام ئایا نه‌و تۆمه‌تانه‌ی که له‌لایه‌ن کافره‌کانه‌وه ده‌درانه پال پیغه‌مبهر ﷺ هیچ کاریان تی ده‌کرد له سستی نواندن له گه‌یاندنی بانگه‌وازه‌که‌یدا؟

پئ‌گومان نه‌خیر، وه‌ک (ابن هشام) ده‌لئ: {و رسول الله ﷺ مظهرٌ لأمر الله لا یستخفی به‌ مبادؤهم بما یکرهون}، واته: به‌لام پیغه‌مبهری خوا ﷺ هه‌ر دینی خوای بلاوده‌کرده‌وه، ناشکرای ده‌کردو په‌نهانی نه‌ده‌کرد، چی نه‌وان پئیان ناخۆش بوو، نه‌وه‌ی باس ده‌کرد، (نه‌ک له‌به‌ر رق هه‌ستاندنی نه‌وان، به‌لکو نه‌و له‌کاتیکدا، که باسی په‌رستراوه‌کانی بئ‌پروایانی ده‌کرد، له هه‌موو شت زیاتر رقیان پئ هه‌لده‌ستا،

له کاتیکدا که پیغمبر ﷺ ده یفرموو: بته‌رستی شتیکی پووجه، چونکه غه‌یری خوا، یان له خوار خۆته‌ویه، یان وهك خۆته، که چی به‌رنامه‌ی ژبانت بۆ داده‌نی، بۆیه هەرچۆن بیته‌ پهرستی غه‌یری خوا شتیکی پووجه، جا، که پیغمبر ﷺ وای ده‌فرموو، بی‌پروایه‌کان نه‌وه‌یان به‌جنیو ده‌زانی، بۆیه پیویسته‌ ناگادار بینو به‌هه‌له‌ تینه‌گه‌ین، که له‌ ریوایه‌ته‌کاندا گوتراوه: {یشتم آباءنا، یشتم آلهتنا} مه‌به‌ست نه‌وه بووه، که ره‌خنه‌ی مه‌نتیقی لیان گرتوه، نه‌گه‌رنا وه‌نه‌بی پیغمبر ﷺ جنیوی دابی، به‌لکو پیغمبر ﷺ رووح به‌قوریانی بی، نه‌وه‌نده به‌پیزو زمان پاک بووه، که هەرگیز وشه‌ی ناشیرینی نه‌زانیه، به‌لام کافره‌کان نه‌وه‌یان پی سهر بووه، که پیغمبر ﷺ فرموویه‌تی: نه‌و دارو به‌رده‌ی، که ئیوه ده‌یانپه‌رستن هیچ نین، چونکه خۆتان له‌و په‌رستراوانه‌تان گه‌وره‌ترن، ئیوه ئینسانن، که خوا پیزی لیان، به‌لام نه‌وانه دارو به‌ردیکن، که خوا بۆ خزمه‌تی ئیوه‌ی دروست کردوون، وهك خوی کاربه‌جی

ده‌فرموو: ﴿ وَسَخَّرْ لَكُمْ مَّا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مِنْهُ إِنَّ فِي ذَلِكَ

لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿١٣﴾ الجاثية، واته: وه‌ئوه‌ی له‌ ناسمانه‌کانو زه‌ویدا

هه‌یه، خوا له‌لایه‌ن خۆیه‌وه هه‌مووی بۆ ئیوه مه‌یسه‌ر کردوه..

به‌ئێ، بی‌پروایه‌کان له‌ به‌رانبه‌ر ره‌خنه‌ی پیغمبر ﷺ له‌ تیروانینو په‌رستراوه‌کانیاندا، نازارو نه‌شکه‌نجه‌ی پیغمبر ﷺ یان ده‌دا، له‌پرووی نه‌فسییو و پاگه‌یاننده‌وه، به‌و شیوه‌یه‌ی باسمان کرد، که بیگومان نه‌وه‌ی باسکرا مشتیکه له‌ خه‌رواریک و لویچیکه له‌ جه‌والیک، نه‌گه‌رنا له‌ کتیبه‌کانی (سیره) دا زۆر له‌وباره‌وه باسکراوه‌و، ته‌نانه‌ت نه‌وانیش نه‌یان‌توانیه‌ نه‌وه‌ی، که بووه‌و پرویداوه، هه‌مووی بنووسن.

چونکه پیغمبر ﷺ له‌ماوه‌ی نه‌و (۱۳) ساله‌ی، که له‌ مه‌که‌دا بانگه‌وازی کردوه، له‌لایه‌ن کافره‌کانه‌وه تووشی چه‌ندین گرفت و نه‌زیه‌ت و نازارو نا‌ره‌حه‌تی کراوه‌و،

به خرابترین شیوه و چندین شیواز، ویستویانه پەرچ و له‌مپەر له‌پرتی بانگه‌وازه‌کیدا دروست بکهن و، هه‌ولتی ته‌وه‌یان داوه شکست به‌کاره‌که‌ی بیتن، به‌لام خزی و ته‌وانه‌ی په‌روه‌ده‌ی کردببون، له‌پیتناو په‌زامه‌ندیی خواو جیبه‌جی‌کردنی فه‌رمانی په‌روه‌ردگارو سه‌رکه‌وتنی بانگه‌وازی نیسلامیدا، نارامیان گرت و به‌حیکمه‌ت و لیتزانینه‌وه درتیه‌یان به‌کارو خه‌باتداو، به‌تیمانیکی به‌هیزو چه‌سپاوه‌وه، له‌به‌رانبه‌ری هه‌موو جۆره هه‌ولتیکی ناحه‌زانه‌ی نه‌یارانیاندا وه‌ستان.

پیغه‌مبەر ﷺ له‌ژێر رۆشنایی ته‌وجیهات و وه‌جی خوا‌ی په‌روه‌ردگاریدا، درتیه‌ی به‌کاره‌کانیداو ده‌ورو کاریگه‌ری، پۆژ بۆ پۆژی زیاتر ده‌ره‌وشایه‌وه‌وه، هه‌ول و کاری کافره‌کانیش هه‌مووی بۆ به‌ره‌م و نه‌زۆک ده‌رچوو.

له‌وه‌ی رابرد ده‌رکه‌وت، که‌ته‌گه‌ر بانگه‌وازی موحه‌مه‌د خوا‌یی نه‌بوایه‌وه، بۆ دنیاو ده‌سه‌لات و سامان بوایه، ته‌وه‌هه‌ر له‌سه‌ره‌تاوه کافره‌کان ته‌و شتانه‌یان بۆ پیشنیار کردبوو، به‌لام راستیی په‌یامی خواو پیغه‌مبهرایه‌تی موحه‌مه‌د، هه‌موو ته‌و شتانه‌ی کافره‌کانی به‌درۆ خسته‌وه.

چوارهم: - نازاردانی دهروونی و جهسته‌یی پیغه‌مبهر ﷺ له لایهن  
بی‌بپرواکانه‌وه:

به‌رتزان!

لیره‌دا شه‌ش نسوونه دتیننه‌وه بۆ چۆنیه‌تی نازاردانی دهروونی و جهسته‌یی  
پیغه‌مبهر ﷺ له لایهن کافره‌کانه‌وه، بۆ شه‌وه‌ی په‌رچ و له‌مپه‌ر بجه‌نه به‌رده‌م  
بانگه‌وازه‌که‌ی و ده‌ستی پین هه‌لبگرن له‌و په‌یام و به‌رنامه‌و بانگه‌وازه‌ی که خوی  
په‌روه‌ردگار پیندا نارده‌وه، فه‌رمانی پین کردوه که رایبگه‌یه‌نی:

یه‌ک:

{ عن أبي هريرة، قال: قال أبو جهل: هل يُعْفَرُ (محمد) وجهه بين  
أظهركم؟ قال فقیل: نعم، فقال: واللوات والعزى لئن رأيتَه يفعل ذلك لأطأن  
على رقبته، أو لأعفرن وجهه في التراب، قال: فأتى رسول الله ﷺ وهو  
يصلی، زعم ليطأ على رقبته، قال: فما فجنهم منه إلا وهو ينكص على عقبيه  
ويبقى يديه، قال: فقیل له: ما لك؟ فقال: إن بيني وبينه لخنذاً من نار  
وهولاً وأجنحة، فقال رسول الله ﷺ: (لو دنا مني لاخطفته الملائكة  
عُضْوًا عُضْوًا) رواه مسلم<sup>(۱)</sup>، واته: نه‌بوو هوپه‌په‌- خوا لینی رازی بی- ده‌لئیت:  
پۆژتیک نه‌بووجه‌هل له کۆرو مه‌جلیسی خۆیاندا دانیشه‌وه گوتویه‌تی: شه‌وه موحه‌مه‌د  
له پیش ئیوه ده‌موچاوی خۆی به‌خۆل ده‌کات؟! (ته‌عبیریکی نارپکی به‌کاره‌یناوه  
مه‌به‌ستی شه‌وه بووه، که سه‌جده ده‌بات له‌نیو مزگه‌وتی حه‌رام له‌لای که‌عبه)،  
گوتیان: به‌لئ، (دیت لیره نوئۆی ده‌کات) شه‌ویش سویند ده‌خوات و ده‌لئ: سویند به  
(لات) و سویند به (عوززا) نه‌گه‌ر ببینم سه‌جده به‌رئ و نوئۆ بکات، پین له‌سه‌ر ملی

(۱) صحیح مسلم: ۶۹۹۶.



داده‌نیم و ده‌موجاوی له‌نیو خۆلێ وەرده‌دهم، ئیدی نه‌بوو جه‌هل هاته‌ لای پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له‌کاتی‌کدا که نوێزی ده‌کرد، بۆ نه‌وه‌ی له‌کاتی سه‌جده‌ بردنیدا پی‌ بخاته‌ سه‌ر ملی موباره‌کی، به‌لام کافره‌کان هه‌ر نه‌وه‌نده‌یان زانی نه‌بوو جه‌هل پاشه‌و پاش له‌سه‌ر پاژنه‌ پێیان ده‌کشیته‌وه‌ به‌ده‌سته‌کانی به‌رگری له‌خۆی ده‌کات و خۆی له‌ شتی‌ک ده‌پاریزیت، چوونه‌ لای و، گوتیان: نه‌وه‌ بۆ واده‌که‌ی؟! نه‌ویش گوتی: له‌ نیتوان من و موحه‌مه‌ددا یه‌ک چالی ناگرین هه‌بوو، وه‌ مه‌خلووقی‌کی زۆر سامناک هه‌بوو، که‌ بالی گه‌وره‌ی هه‌بوون و زۆر ترساندمی، پیغه‌مبه‌ر ﷺ دوا‌ی نه‌وه‌ی، که‌ نوێزه‌که‌ی ته‌واو کرد، فه‌رموی: نه‌گه‌ر نه‌بوو جه‌هل لیم نزیک بووبایه‌وه‌و پی‌ی خسته‌بایه‌ سه‌ر نه‌ستۆم، فریسته‌کان دای ده‌هاتن و پارچه‌ پارچه‌یان ده‌کرد.

له‌وکاته‌دا ئه‌م نایه‌تانه‌ی ته‌واوکه‌ری سووپه‌تی (العلق) هاتنه‌ خوارێ، که‌ له‌ نایه‌تی (٦ تا ١٩)یه، وه‌ سه‌رجه‌م نایه‌ته‌کانی ئه‌م سووپه‌ته (١٩) نایه‌تن به‌ ژماره‌ی پیته‌کانی ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ وه‌ سه‌ره‌تای ئه‌م سووپه‌ته‌ یه‌که‌مین نایه‌تی‌ک بوون که‌ به‌ وه‌حی بۆ پیغه‌مبه‌ر ﷺ هاتن، وه‌ک پیشته‌ر باسما‌ن کرده‌، باقیه‌که‌ی دیشی له‌م قۆناغه‌دا هاتنه‌ خوارێ، که‌ قورئا‌ن هه‌موی به‌و شیویه‌، که‌م سووپه‌ت هه‌یه‌ هه‌موی به‌یه‌که‌وه‌ هاتبیته‌ خوار، به‌لکو هه‌ر کۆمه‌له‌ نایه‌ته‌و به‌ بۆنه‌یه‌که‌وه‌ هاتوونه‌ خوار، وه‌ ئه‌م کۆمه‌له‌ نایه‌ته‌ش هه‌موی ده‌رساره‌ی نه‌بوو جه‌هل هاتوون،<sup>(١)</sup>

ده‌فه‌رموی: ﴿كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنَّاظٍ﴾، واته‌: نه‌خێر ئینسا‌ن یاخی ده‌بی، (ئینسانیک که‌ په‌یامی خوای پی‌ نه‌گه‌یشتوه‌ یان پی‌ی گه‌یشتوه‌و پشتی تی‌کرده‌) یانی: ئینسا‌نی کافر یاخی ده‌بی، ﴿أَنْ رَّاهُ اسْتَفْتَحَ﴾، واته‌: کاتی‌ک که‌ ببینی بی‌نیازو ده‌وله‌مه‌نده‌و ده‌سه‌لاتی هه‌یه، (ئینسا‌نی کافر یاخی ده‌بی، به‌لام ئینسا‌نی ئیما‌ندار هه‌رچه‌نده‌

(١) پروانه: (المصباح المنیر فی تهذیب تفسیر ابن کثیر)، ص(١٥٢٠)، که‌ گوتویه‌تی: رواه‌ أحمد ومسلم والنسائي وابن ابی حاتم، وه‌ (صحیح مسلم): ٦٩٩٦.

ده‌سه‌لات و سامانی هه‌بێ، به‌هی خوای ده‌زانێ، ﴿إِنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ أَلْحَبَّ﴾، واته:

بینگومان گێردرانه‌وه بۆلای په‌روه‌ردگارته، ﴿أَرَيْتَ الَّذِي يَنْهَىٰ ﴿١﴾ عَبْدًا إِذَا صَلَّىٰ﴾،

واته: ئایا نه‌و که‌سه‌ت بینێ که‌ قه‌ده‌غه ده‌کات له‌ به‌نده‌یه‌ک، که‌ نوێژ بکات (نه‌ویش

موحه‌مه‌ده ﷺ) ﴿أَرَيْتَ إِنْ كَانَ عَلَىٰ الْهُدَىٰ ﴿١١﴾ أَوْ أَمَرَ بِالْقَوَىٰ﴾، واته: ئایا ده‌بینی

نه‌گه‌ر نه‌و که‌سه له‌سه‌ر پێگه‌یه‌کی راست بووایه‌و فه‌رمانی به‌ پارێزکاری

بکهدبایه‌ باشتر نه‌بوو، ﴿أَرَيْتَ إِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ﴾، واته: ئایا ده‌بینی نه‌و ئینسانه

(که‌ - أبو جهل - ه) دینی خوا به‌درۆ ده‌زانێ و پشته‌ی تێده‌کا، ﴿أَلَمْ يَعْلَمْ بِأَنَّ اللَّهَ يَرَىٰ﴾،

واته: ئایا نازانێ، که‌ خوا ده‌بینی؟، ﴿كَلَّا لَنْ نُرَبِّتَهُ لِنَفْعًا يَا نَاصِيَةَ﴾ با وازینن!

نه‌گه‌ر واز نه‌هینن به‌ قژی پێشه‌وه‌ی سه‌ری رابیده‌کیشین، { (ناصیه) به‌و تووکه

سه‌ری پێشه‌وه‌ی نیوجاوانی ئینسان ده‌گوترن } ﴿نَاصِيَةٌ كَذِبَةٌ خَاطِئَةٌ﴾، واته: تووکه

سه‌ری نیوجاوانیکی درۆزنی گوناها‌بار، ﴿فَلْيَدْعُ نَادِيَهُ﴾، واته: با نه‌و هاوار له‌ دارو

ده‌سته‌که‌ی خزی به‌سته‌ن، ﴿سَدْعُ الزَّيَانَةِ﴾، واته: نه‌وکات تێمه‌ش نه‌وانه‌ی بۆ بانگ

ده‌که‌ین، که‌ به‌سه‌ر دۆزه‌خ راده‌گه‌ن، { (الزبانية) واته: دۆزه‌خه‌وان، } ﴿كَلَّا لَا نُطِغُهُ

وَأَسْجُدٌ وَأَقْرَبُ﴾، واته: نه‌خیر (ئه‌ی موحه‌مه‌د ﷺ) به‌قسه‌ی مه‌که‌و زیاتر بۆ

خوا کړنووش ببه‌و له‌ خوا نزیک به‌وه، چونکه‌ ئینسان له‌ کاتی سه‌جده‌دا له‌ هه‌موو

کاتی‌ک له‌ خوا نزیک‌تره، وه‌ک پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموویه‌تی: {أَقْرَبُ مَا يَكُونُ

العبد من ربه وهو ساجد فأكثروا الدعاء}، رواه مسلم<sup>(۱)</sup>.

(۱) صحیح مسلم: ۱۰۸۳.

بهائی بیگومان تا نینسان زیاتر کړنوش بو خوا بهرئ، زیاتر له خوا نریک ده بیتهوه، وهتا له خواش نریکتر بئ، خوی په روه ردگار زیاتر پشته ده گری.

### دوو:

{(عن ابن مسعود) رضی الله عنه: أن النبي ﷺ كان يصلي عند البيت وأبو جهل وأصحاب له جلوس، إذ قال بعضهم لبعض أيكم يجيء بسلا جزور بني فلان فيضعه على ظهر (محمد) إذا سجد، فانبعث أشقى القوم (وهو عقبة بن أبي معيط) فجاء به فنظر حتى إذا سجد النبي ﷺ وضعه على ظهره بين كتفيه وأنا انظر لا أُغَيَّر شيئاً، لو كان لي منعة، قال: فجعلوا يضحكون ويحيل بعضهم على بعض، ورسول الله ﷺ ساجد لا يرفع رأسه، حتى جاءت فاطمة فطرحت عن ظهره، فرفع رأسه ثم قال: اللهم عليك بقریش ثلاث مرات، فشق ذلك عليهم إذ دعا عليهم، قال: وكانوا يرون أن الدعوة في ذلك البلد مستعجبة، ثم سمى اللهم عليك بأبي جهل وعلیک بعقبة بن ربيعة، وشيبة بن ربيعة، والوليد بن عتبة، وأميمة بن خلف، وعقبة بن أبي معيط...، قال فوالذي نفسي بيده لقد رأيتُ الذين عدَّ رسول الله ﷺ صرعى في القلب، قلب بدر<sup>(۱)</sup> { رواه البخاري، واته: عبدوللای کوری مهسعود - خوا لئی پازی بئ- ده گپرتتهوه، ده لئ: رۆژنکیان پیغه مبهه ﷺ لای که عبه نویژی ده کرد، نه بووجهل و هیندیک له براده ره کانیشی لهوی دانیشتبون، هیندیکیان بهوانی دیکه یان گوت: کئ ده چئ ورگ و ریخولهی ولاخیککی سه رپراو بینئ و که موحه ممد چؤ سه جدوه بیخاته سه ملی؟ (عقبة بن أبي معيط)، که له هدمویان خراپترو به دبه ختتر بوو چوو هینای و چاوه پروانی کرد تا پیغه مبهه ﷺ چؤ سه جدوه وه شته که ی خسته سه رشان و ملی پیغه مبهه ﷺ، عبه دوللا ده لئ: منیش ته ماشام ده کردو توانام نه بوو نه هیلم وای لئ بکری، نه وانیش سهیری به کتربیان ده کردو

(۱) صحیح البخاری: ۲۴۰.

دلخوش بوونو پی ده‌کهنین و به‌لای یه‌کدیدا خوار ده‌بوونه‌وه (له‌بهر زۆر پی‌که‌نین). پیغه‌مبهریش ﷺ له‌سه‌جده‌دا بوو سه‌ری به‌رز نه‌ده‌کرده‌وه، تا (فاطمة) ی کچی هات شته‌که‌ی له‌سه‌ر شان و ملی لابر دو، پیغه‌مبهریش ﷺ سه‌ری به‌رز کرده‌وه و فه‌رموی: خواجه‌ تۆله له‌قوره‌یش بستینی، سئ جارن نه‌وه‌ی دووباره‌ کرده‌وه، که نه‌وه له‌سه‌ریان ناخوش بوو، وه ده‌یانزانی نه‌و دووعایه‌ی پیغه‌مبهر له‌م شوینه‌دا گیرا ده‌بی، دوای پیغه‌مبهر ﷺ ناوی هیندیکانی هیناو گوتی: (خواجه‌ تۆله بستینی له‌نه‌بوو جه‌ل، خواجه‌ تۆله له‌ (عتبة و شیبه و ولید و أمیه و عقبه) بستینی، (ابن مسعود) ده‌ئێ: سویند به‌وکه‌سه‌ی نه‌فسی منی به‌ده‌سته، نه‌وانه‌ی پیغه‌مبهر ﷺ دووعای لیکردن له‌غه‌زای به‌دردا هه‌موویان له‌نیو چون و فریدرانه‌ نیو چالیکه‌وه له‌ به‌در، که پیمان ده‌گوت (قلیب بدر).

پیغه‌مبهر ﷺ تا به‌و شیوه‌یه‌ش و زیاتریش نازاری ده‌روونی و جه‌سته‌یی بینیه‌وه، له‌پیناو دینی خوا و بانگه‌وازی هه‌قدا ناخۆشی چیشته‌وه.

### سەئ:

وه‌ك پيشتر باسمان كرد (أبو لهب) ناوی (عبد العزى) بووه، وه هه‌تا بلێنى پیاویکی به‌د فه‌رو خراب بووه، خیزانه‌که‌ی ناوی (أم جمیل) بوو، که نه‌ویش ئافره‌تیکى زۆر به‌د فه‌ر فتارو دوژمنی پیغه‌مبهر ﷺ بووه، زۆر جار دړک و دالێ هیناوه‌وه له‌سه‌ر رێژ له‌به‌رده‌م مالى پیغه‌مبهرى داناوه به‌مه‌به‌ستى نازاردانى، وه ژنیکی زمان درێژ بووه‌و درۆ ده‌له‌سه‌ی زۆری بۆ پیغه‌مبهر هه‌لبه‌سته‌وه ناگری فیتنه‌ی هه‌لک‌کردوه، (بخاری) له‌ (صحیح) ی خۆیدا له‌وباره‌وه ده‌ئێ: کاتیک سوپه‌تی (المسد) هاته‌خوار، که باسی ژنه‌که‌ی (أبو لهب) (أم جمیل) ده‌کا، (أم جمیل) هات بۆ لای پیغه‌مبهر ﷺ که نه‌وکات له‌گه‌ل (أبو بکر) - خوا لیتی رازی بی- له‌ نزیك (که‌عه‌به) وه دانیشتبوون، به‌ردیکى پینوو پان و تیژ بوو نه‌وکاته بۆ شت برین به‌کاریان ده‌هینا، به‌ (أبو بکر) ی گوت: نه‌ی (أبو بکر) کوا هاوڕێبه‌که‌ت (که‌ مه‌به‌ستى پیغه‌مبهر ﷺ بووه)

بیستومه که قسه‌ی پیگوتوم، به‌خوا نه‌گهر بیبینم بهم بهره‌ده له ده‌م و ددانی ده‌ده‌م و ده‌م و ددانی ده‌شکیتنم، بۆئه‌وه‌ی جارتیکی دی نه‌توانی قسم پین بلن، دوا‌یی رۆیشت.

(أبو بكر) یش که له ته‌نیشت پیغه‌مبهره‌وه ﷺ دانیشتبوو لی‌ی پرسی: نه‌ی پیغه‌مبهری خوا پیتوا‌یه تۆ‌ی نه‌بینی؟!

پیغه‌مبهر ﷺ فرموی: {لقد أخذ الله بصرها عني}، واته: خوا چاوی نه‌وی گرت له به‌ران‌بهر مندا، جا ده‌لین: نه‌و ئافره‌ته له‌کاتی رۆیشتنیدا نه‌و سررووده‌ی ده‌گوت: {مذمماً عصینا، وأمره أبینا، ودينه قلینا}، واته: ئیمه به‌قسه‌ی پیاوی زه‌مکراو ناکه‌ین، وه به کارو قسه‌کانی ناپازین‌و، رقمان له دینه‌که‌شیه‌تی.

ننجا پیغه‌مبهر ﷺ دل‌ی خۆش ده‌بوو کاتیک، که قوره‌یشیه‌کان قسه‌و جنیویان به (مذمّم) <sup>(۱)</sup> ده‌گوت، وه ده‌یفه‌رموو: {ألا تعجبون یصرف الله عني شتم قریش ولعنهم! یشتمون مذمماً ویلعنون مذموماً وأنا (محمد) } رواه البخاری <sup>(۲)</sup>، واته: نایا سه‌رتان سوپ نامینن‌ی که چۆن خوا جنیوو نه‌فره‌تی قوره‌یشیه‌کان له‌من دوور ده‌خاته‌وه! نه‌وان جنیو به (مذمّم) ده‌لین‌و نه‌فره‌ت له (مذمّم) ده‌که‌ن‌و من ناوم (محمد)ه، واته: من ستایش کراوم، به‌لام نه‌وان قسه به که‌سینکی زه‌مکراو ده‌لین، که من نه‌و نیم.

هه‌روه‌ها (ابن أبي شيبه) له کتیبی (السيرة النبوية) دا گوتوویه‌تی <sup>(۳)</sup>: {وقد بلغ من أمر أبي لهب أنه كان يتبع رسول الله ﷺ في الأسواق والمجامع ومواسم الحج ويكذبه}، واته: (أبو لهب) عاده‌تی وابوو، که هه‌میشه به‌دوا‌ی پیغه‌مبهره‌وه بوو ﷺ له شوینه گشتیه‌کان و بازارو کاته‌کانی هه‌ج‌و...هتددا، ده‌یگوت: هه‌رجیه‌که، که نه‌و پیاوه ده‌یلینت وانیه‌و پاست ناکات، بۆ وینه کاتیک، که پیغه‌مبهر ﷺ له‌گه‌ل خه‌لکین‌کدا قسه‌ی ده‌کردو بانگی ده‌کردن بۆ نیسلام، نه‌و

(۱) مذمّم: واته: که‌سینکی زه‌مکراو، پیچه‌وانه‌ی مانای (محمد)ه، که مانای (ستایش‌کراو)ه.

(۲) صحیح البخاری: ۳۵۳۳.

(۳) رواه أحمد، بروانه: (المصباح المنیر فی تهذیب تفسیر ابن کثیر)، ص(۱۵۳۹).

دههات و ده‌یگوت: نه‌وه برازای منه‌و، شیتته‌و له قسه‌کانیدا راست ناکات و من پریش سپیم وه فلانی کورپی فلائم به‌قسه‌ی مه‌کن، جا بۆیه خوای داد‌گهر له‌نیئو هه‌موو دوژمنه‌کانی پیغه‌مبه‌ردا ﷺ هه‌ره‌شه‌ی له (أبو لهب) کرده له سووره‌تی (مسد) دا به‌و (کنیه‌)یه‌ی، که پیی مه‌شه‌وور بووه، نه‌گهر نا خوئی ناو (عبد العزی) بووه، نه‌گهر سه‌رنج بده‌ین لی‌رده‌ا زۆر شت ده‌فامریتته‌وه:

(أ) بۆ نه‌وه‌ی که بزانی ئه‌بوو له‌هه‌ب له هه‌موو که‌س زیاتر ئازارو نه‌شکه‌نجه‌ی پیغه‌مبه‌ری داوه ﷺ.

(ب) بۆ نه‌وه‌ی بزانی له ئیسلامدا ره‌چه‌له‌ک و تیره‌گه‌ریتی و خاترو خوایش نیه‌و، مامی پیغه‌مبه‌ر ﷺ له‌به‌ر نه‌وه‌ی، که زۆر ئازارو نه‌شکه‌نجه‌ی پیغه‌مبه‌ری ﷺ داوه خوای کاربه‌جی رقی لی‌یه‌تی و ده‌بی‌وغزینی و خیزانه‌که‌شی به‌هه‌مان شیوه.

جا لی‌رده‌ا ئی‌عجازتیکی می‌ژوویی هه‌یه نه‌ویش نه‌وه‌یه، که خوای زاناو شاره‌زا نه‌فرینی کرده له (أبو لهب) و زانیویه‌تی، که ئیمان ناهینیئو، بی‌گومان له‌سه‌ر بی‌سروا‌یش مردوه، شیوازی مردنه‌که‌شی وه‌ک له کتیبه‌کانی (سیره) دا باس‌کراوه، ده‌لیت: پینش مردنی ده‌ردیکی توش بوو عاره‌ب پینان ده‌گوت (عَدَسَة)، که ده‌ردیکی درم بوو، به‌هۆی نه‌و ده‌رده‌وه سئ پۆژان مایه‌وه‌و، له‌نیئو به‌رگه‌که‌ی خۆیدا بۆگه‌نی کردو نه‌ستووور بوو، خزم و کوره‌کانی له‌به‌ر عه‌یبه، چال‌کیان بۆ هه‌لکه‌ندو خستیانه نیئو، نه‌ویران بی‌شیشۆن، ده‌یانگوت نه‌وه‌ک ئیمه‌ش نه‌و نه‌خۆشییه بگه‌رینه‌وه.

(ج) نه‌و هه‌ره‌شه‌یه‌ی خوای به‌رزو مه‌زن له (أبو لهب) و خیزانه‌که‌ی، نه‌وه ده‌گه‌یه‌نی، که خوای په‌روه‌ردگار پشت و په‌نای به‌نده راسته‌قینه‌کانی خۆیه‌تی و به‌رگریان لی‌ده‌کات، نه‌و شته له ئیمانداران حالی ده‌کات، هه‌روه‌ها بۆ نه‌وه‌ی ناحه‌زانی پیغه‌مبه‌رو ﷺ ئیسلام نه‌وه بزانی، که خوای توانا دژیان ده‌هه‌ستی و پشتیان ده‌شکینی.

### چوار:

(ابن هشام) گوتوویه‌تی: {اجتمع اشراف قریش يوماً فی الحجر فذکروا رسول الله ﷺ فقالوا: ما رأینا مثل ما صبرنا علیه من أمر هذا الرجل قط: سفّه أحلامنا وسبّ آلهتنا لقد صبرنا منه علی أمرٍ عظیم... فیینما هم فی ذلك اذ طلع علیهم رسول الله ﷺ... فوثبوا وثبته رجل واحد وأحاطوا به یقولون: أنت الذی تقول کذا وکذا لما کان یقول من عیب آلهتکم ودينهم، فیقول: نعم أنا الذی أقول ذلك فلقد رأیت رجلاً منهم أخذ بمجمع رداءه، قال: فقام أبو بکر دونه فهو یبکی ویقول: أتقتلون رجلاً أن یقول ربّی الله؟! (۱)}، واته: رۆژتیک زله‌زله‌کانی قورپه‌یش کۆده‌بنه‌وه له (حجر) (۲) دا، باسی پیغه‌مبهر ده‌کهن، وه ده‌لّین: به‌پراستی نّیمه سه‌بریکی زۆر گه‌وره‌مان گرتوه له‌سه‌ر شه‌و کابرایه، که هه‌رگیز هینده خۆراگرو به‌سه‌بر نه‌بووین، نّیمه به‌بێ عه‌قل ده‌زانئ و قسه به‌ په‌رستراوه‌کانمان ده‌لّی، وه نّیمه‌ش سه‌برمان لّی گرتوه له‌سه‌ر شتیکی زۆر گه‌وره... له درێژه‌ی به‌سه‌رهاته‌که‌دا ده‌لّی: کاتی: که شه‌وان له‌ مشت و مړو قساندا بوون (که ده‌یانگوت نابێ چی دی سه‌بری لّی بگرین و لّی قبول ناکه‌ین ده‌بێ زه‌بریکی لّی بده‌ین) له‌وکاته‌دا پیغه‌مبهر ﷺ هات بۆلای (که‌عبه) (دیاره پیغه‌مبهر ﷺ له‌گه‌ل شه‌ه‌شدا، که زۆر نازارو نه‌شکه‌نجه دراوه، به‌لام طاعه‌ت و عیباده‌ته‌کانی خۆی هه‌ر بردوونه لای که‌عبه‌و ده‌ستبه‌رداری مالی خوا نه‌بووه، بۆیه ده‌بێ نّیمه‌ش له‌وه‌شدا شوین پیتی پیغه‌مبهر ﷺ هه‌لبگرین و هه‌ره‌شه‌و نازار ساردمان نه‌کاته‌وه له‌ خواپه‌رستی) له درێژه‌ی به‌سه‌رهاته‌که‌دا، ده‌لّی: کاتی که پیغه‌مبهر ﷺ ده‌رکه‌وت هه‌موویان بۆی هه‌ستان وه‌ک هه‌ستانی یه‌ک نینسان، وه ده‌وریان لّیداو یه‌خه‌یان گرت و کراسه‌که‌یان را‌ده‌کێشاو پیتیان ده‌گوت: تۆی ئاوا به‌ په‌رستراوه‌کانی نّیمه ده‌لّینی؟

(۱) (السيرة النبوية لابن هشام)، ج ۱، ص (۱۴۴-۱۴۵)، ط ۱، دار ابن الهيثم.

(۲) (حجر) به‌و یارده‌تکه‌یه ده‌لّین: که له لای کابوه کراوه -حجر إسماعیل-.

فرمودی: به‌لئی منم! (بیگومان پیغمبهر ﷺ له حەقتک، که گوتویه‌تی پاشگەز نەبۆتەو هەر لەبەرئەو، که یەخە ی کراسە که‌یان پراکتی‌شاو).

دوایی نەبوو بەکر، که پیغمبهر ﷺ لەو حالەدا بی‌نی چۆ نیوان بی‌پرواکان و پیغمبهره‌و ﷺ گریاو گوتی: ئایا ئیو پیاویک دە‌کوژن هەر لەبەرئەو، که دە‌لئ: پەرورەدگارم بەس خوایه؟ له هەندیک پیاویه‌تی دیکەدا هاتو، که له‌کاتی‌کدا (أبو بکر) ئەو قسە‌یه‌ی کرد، کافره‌کان وازیان له پیغمبهر ﷺ هیناو که‌وتنە گیانی (أبو بکر) و زۆریان لیدا<sup>(۱)</sup>.

### پینج:

لێره‌دا پیغمبهر ﷺ باسی نازاردانی خۆی دە‌کات له‌لایەن بی‌پرواکانه‌و، که دە‌فرمودی: {لَقَدْ أَخِفْتُ فِي اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَمَا يُخَافُ أَحَدًا، وَلَقَدْ أُوذِيتُ فِي اللَّهِ وَمَا يُؤْذِي أَحَدًا، وَلَقَدْ أَتَى عَلِيَّ ثَلَاثُونَ مِنْ بَيْنِ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ وَمَالِي وَبِلَالٍ طَعَامٌ يَأْكُلُهُ ذُو كَبْدٍ إِلَّا شَيْءٌ يُوَارِيهِ أَسْطُ بِلَالٍ}، رواه الترمذي<sup>(۲)</sup>، واتە: له‌پیناوی خواو له‌پیتی خوادا ترسیتراوم بە‌شێوه‌یه‌ک، که هیچ که‌سێک ئەو‌ه‌نده نەترسیتراوه، وە له‌پیناوی خوادا بە‌شێوه‌یه‌ک نازاردراوم، که هیچ که‌س ئەو‌ه‌نده نازار نەدراوه، (یاخود کاتی‌ک، که له‌سەر خوا ترسیتراوم و نازار دراوم هیچ که‌س نەترسیتراوه و نازار نەدراوه) جاری وا هەبووه‌ سی(۳۰) پۆژو شەو من و بیلال شتی‌کمان پێ نەبووه، که ئینسان بیخوا مه‌گەر ئەو‌ه‌ی، که بیلال له‌بن هەنگلیتی ناوه، (واتە: ئەو‌ه‌نده که‌م بووه، که له‌بن هەنگلی بیلالدا جیتی بۆتەوه، نایا پۆژی چەند پاروویه‌کی که‌میان خواردبێ یا نا).

(۱) پۆژی نازاردانی (أبو بکر) ﷺ له‌ بەشی ئەشکه‌نجەدانی هاو‌ه‌له‌ به‌رپێزه‌کانی پیغمبهر ﷺ دا باس دە‌کەین.

(۲) رواه الترمذي: ۲۴۷۲، وصححه‌ الاباني.



**شەش:**

هەركام لە (السيوطي) لە (لباب النقول في أسباب النزول)، وه (النيسابوري) لە (أسباب النزول) داو، باقی زاناياتی دی، که لەبارە ی هۆی هاتنە خوارە وهی ئایەتە کان قسەیان کردو،<sup>(۱)</sup> بۆمان دەگێرنو، که قورەیش عاده تیان وابوو نازناوێکی ناخۆشیان بەسەر پیغە مبهردا ﷺ بریوه، وهك جهنگیکی دەروونی و پێیان دەگوت: (أبتر)، لە زمانی عارهییدا (أبتر) بە که سێك دەگوتری، که کوری نین و مندالی نیری لە دوا بە جی نە مینتی، چونکه پیغە مبهرد ﷺ کورە کانی هەمووی بە نەبالغی مردوون -ئەوهش لە بەر چەند حیکمە تیک، که خوای پەرورە دگار بۆخۆی دەیزانی- بینگومان پیغە مبهرد ﷺ پنی دلتهنگ بووه که کورە کانی بە نەبالغی مردوون، قورەیشیش پێیان دەگوت (-أبتر- دوابراو)، بەلام خوای کاربە جی لە پشت پیغە مبهرد ﷺ هەر نیماندارێکی دیکە شهو دیفاعی لێ دەکات، وهك دەفەر موی: ﴿اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ

ءَامَنُوا...﴾ (البقرة، واتە: خوا دۆست و پشتیوانی پرودارانە، بۆیە خوای کاربە جی لە وهلامی ئەو قسە یی کافرە کانی قورەیشدا سوورپە تی (الکوثر) ی ناردە خوار، که دەفەر موی: ﴿إِنَّ اللَّهَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ

الْكَوْثَرَ ﴿١﴾ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَأَنْحَرْ ﴿٢﴾ إِنَّكَ شَانِكَ هُوَ الْأَبْتَرُ ﴿٣﴾﴾، واتە: بەناوی خوای بە بەزەیی بەخشنده، ئیمه (کوثر)<sup>(۲)</sup> مان بەتۆ بەخشیوه، بۆ پەرورە دگارت نوێژ بکهو قوربانیش هەر بۆ ئەو سەرپرە، بینگومان ئەو که سهی، که ناحەزی تۆیەو توانجو پلارت تی دەگری، هەر ئەو دوابراوهو بی پاشهواره.

(۱) پروانه: (المصباح المنير في تهذيب تفسير ابن كثير) ص(۱۵۳۶).

(۲) کوثر: خودی وشکه یانی خیرتکی زۆر، جا هیندیک دەلین: مەبەست قورنانهو هەندیک دەلین: مەبەست پەلی پیغە مبهردایه تیه، یان رووباریکه، یان حەوزیکه له بەهشت.

به لئی پیغمه مبرک ﷺ کورپی نین، به لآم ئۆممهت هه مووی خۆی نهک هه ر به کور  
به لکو به خزمهتکارو قوتابی ئه و ده زانی، به لکو ئۆممهت هه مووی شانازی به وه وه  
ده کا، دیاره که سایه تیه کی ناواش بی پاشه وار نیه و ئۆممهت نیسلامی هه مووی  
له خزمهت دیه، به لآم دوژمنه کانی پیغمه مبرک ﷺ چییان لئ هات؟ (ولید بن  
المغیره)، که یازده کورپی هه بوونو (أبو جهل) و... هتد، کوان؟ له کوئین؟ چییان  
لئ هات؟!

بیگومان نه وانه که وتنه زبڵدانی میژوه وه، چونکه ئینسانانی خراب، یان هه ر  
باسیان ناکرئ، یان نه گه ر باسیشیان بکرئ به خراپه باس ده کرئین و نه فرینیان  
لئ ده کرئ.

ناحه زانی پیغمه مبرک ﷺ و نیسلام له رابردوودا هه رچه نده هیژو توانا و فرت و  
فیلیان زۆر بوو، به لآم به هۆی یارمهتی و هیدایهتی خواوه بۆ پیغمه مبرک ﷺ  
نه یانتوانی به ناوات بگه ن و سه ره نجامیان شوم دوژاندن بوو.

ئیتاش که سانتیک که پیغمه مبرک ﷺ خوا ﷺ ده بوغزینن و قسه ی ناشیرینی به رانه ر  
ده که ن، خۆیان پئی سووک و ریسوا ده بن و نه وه له ئۆیسته یان که م و کوورپی نه زانی و  
داخ له دلئی خۆیان ده گه یه نی و، سه ره نجامی نه مانه ش هه روه که نه وانی پئشو و ده بی و  
نیسلام چرایه که به هه ل و فووی ده می که س ناکوژتته وه و ریبازی پیغمه مبرک ﷺ  
هه ر ناوه دان و قه له بائغ ده بی.

خوای په روه ردگار بمانگێرئ له وانه ی خۆیان به شاگردو قوتابی و شوینکه وتووی  
راسته قینه ی پیغمه مبرک ﷺ ده زانن و، هه موو شتیک له رپی خوادا له خۆیان ده گرن و  
په زامه ندیی خوا و سه رکه وتنی نیسلام تاکه مه به ستی سه ره کییانه .

## نازارو نه‌شکه نجه‌درانی هاوه‌لانی پیغه‌مبهر ﷺ

نه‌گهر بمانه‌وی به‌تیرو ته‌سه‌لی باسی نه‌و نازارو نه‌شکه‌نجان به‌کین، که کافره‌کان دژی هاوه‌لانی پیغه‌مبهر ﷺ پیی هه‌ستان، چ پیاویان چ نافرته‌تیا، بیتگویمان پیوستی به پانتاییه‌کی زۆر ده‌کات، به‌لام ئیمه لیتره‌دا گولبۆرئیرکیان لئ‌ده‌کین، بۆنه‌وی بزانیسن وه‌ک چۆن پیغه‌مبهر ﷺ بۆ راگه‌یاندنی ئهم بانگه‌وازو په‌یامه، زۆر نازار دراوه‌و نارپه‌حه‌تی و نه‌شکه‌نجه‌ی بینیه‌وه، به‌هه‌مان شیوه‌ هاوه‌لانی به‌رئیزیسی زۆر نازاریان بینیه‌وه، پیوسته بزانی-

ن، که ئهم ئیسلامه به‌ناسانی بلاونه‌بۆته‌وه‌و رانه‌گه‌یه‌ندراوه‌و، به‌ناسانیش نه‌گه‌یشتۆته ده‌ستی ئیمه.

### ۱- ابو بکر الصدیق:

که یه‌که‌م که‌س بووه له‌ده‌ره‌وه‌ی مائی پیغه‌مبهر ﷺ ئیمانی هیناوه، (ابن کثیر)<sup>(۱)</sup> له‌کتیبه‌ی (السیره النبویه) دا هیناویه‌تی، که (عائیشه) -خوا لئی رازی بی- ناوا بۆمان ده‌گێرته‌وه‌و ده‌لئ: رۆژتیک پیغه‌مبهر ﷺ هاوه‌لانی -خوا لییان رازی بی-، که سه‌رجه‌م ژماره‌یان (۳۸) که‌س بوو، کۆببونه‌وه، نه‌بووبه‌کر -خوا لئی رازی بی- زۆر داوا له پیغه‌مبهر ده‌کا ﷺ، که بچن مسولمانیتی خۆیان ناشکرا بکه‌ن و به‌ ناشکرا له‌ مزگه‌وتی حه‌رام دا نوێژ بکه‌ن، پیغه‌مبهر ﷺ ده‌فرموی: نه‌ی نه‌بووبه‌کر! ئیمه ژماره‌مان که‌مه‌ با وانه‌کین، به‌لام نه‌بووبه‌کر -خوا لئی رازی بی- زۆر جه‌ختی لئ‌ ده‌کا، ئنجا ده‌چن بۆ مزگه‌وت و نوێژ ده‌کهن و دووعا ده‌کهن، نه‌بووبه‌کر -خوا لئی رازی بی- هه‌لده‌ستی و تار ده‌دا، که پیغه‌مبهر ﷺ له‌وکاته‌دا دانیشتبوو، (که‌واته: نه‌بووبه‌کر یه‌که‌مین و تارپیژ (خطیب) بووه له‌دوای پیغه‌مبهر ﷺ

(۱) (السیره النبویه لابن کثیر)، ج ۱، ص (۴۳۹-۴۴۴).

که خه لکی بۆلای خواو پیغه مبهری خوا ﷺ بانگ کرده)، که بی پروا کانی مه که نه وه ده بینن لییان پاده پهن، زۆریان لی ده دهن و نازاریان ده دهن، به تایبده تی نه بووه کر -خوا لی ی رازی بی- زۆر نازار ده درئ، به شیهه که (عتبه بن ربیع) ده چیتته سهر سینگی و به ههردوو نه عله کانی له ده موچاری ده دات، تاوای لی دئ چاوو برۆو لووتی بریندار ده بن، نه بوو به کر له تیره ی (بنو تیم) ه، موشریکه کانی (بنو تیم) به په له دین و نه بووه کر له ژیره سته (عتبه) و کافره کانی دی ده ردینن، به لام نه بووه کر توانای رۆیشتنی نه بوو، بۆیه له پیخه فیکدا بردیانه وه بۆ مالتی خۆی و به شیهه که لیتی درابوو گومانیان وابوو که ده مرئ.

بابی نه بووه کر (که ناوی -أبو قحافة- یه و دایکی (که ناوی -أم خیر- ه) زۆر له گه لئ خه ریک ده بن تا به هۆش خۆی بیته وه و قسه بکا، به لام به هۆش خۆی نایه ته وه تا نزیك ئیواری، دواتر که به هۆش خۆی دیته وه، لیتی ده پرسن: وه زعت چۆنه؟ نه ویش یه که مین قسه، که ده یکا نه وه یه که ده لئ: ده نگویاسی پیغه مبهری خوا ﷺ چییه؟! خزمه کانیسی که هه موویان موشریک ده بن، کاتیک نه وه ی لی ده بیستن: لیتی تووره ده بن و زۆر قسه ی پی ده لئین و به تووره یی به جیی ده هیلن، وه به دایکی ده لئین خواردن و خواردنه وه ی مه ده یه با بمرئ، دایکی زۆری له گه ل خه ریک ده بی: به لام نه بووه کر ده لئ: وه للاهی دایه نه خواردنئ ده خۆم نه ئاوئ ده خۆمه وه، ت هه وائیکی پیغه مبهر ﷺ نه زانم، دایکی ده لئ رۆله من نازانم موحه ممه د ده نگویاسی چییه، دیاره دایکیسی تا نه وکاته هه ر کافر بووه، نه بووه کر ده لئ: ده ی باشه بچۆ بۆ لای (أم جمیل) ی خوشکی (عمر بن خطاب)، که مسولمان بووه نه وه ده زانیئت، نه ویش ده چی بۆ لای (أم جمیل) ده لئ: ده نگویاسی موحه ممه د چییه؟!

(أم جمیل) له وه لامدا ده لئ: بۆچی؟

(أم خیر) ده لئ: من نه بووه کر ناردوومی.

(أم جمیل) ده لئ: نه نه بووه کر ده ناسم، نه موحه ممه دیش ده ناسم!!!

(أم خيسر) ده‌لئی: نه‌بوويه کر منی ناردۆته لای تۆ تا هه‌والئی موحه‌مه‌د له تۆ  
 و: زگرم!؟

(أم جميل) ده‌لئی: نه‌گه‌ر راست ده‌که‌ی بابچيسن کوپه‌که‌ت ببينم بزائم کئيه‌و  
 چۆنه؟ (دياره هه‌ر له‌به‌ر لايه‌نی نه‌مینی (أم جميل) وای گوتوه، نه‌گه‌رنا زۆر چاک  
 نه‌بوويه کرى ناسيوه)، که ده‌چئ بۆ لای نه‌بوويه کر له (أم جميل) ده‌پرسی: پيغه‌مبه‌ر  
 ﷺ چۆنه؟

نه‌ویش ده‌لئی: سوپاس بۆ خوا، پيغه‌مبه‌ری خوا ﷺ سه‌لامه‌ته.

نه‌بوويه کر ده‌پرسی: ئیستا له کۆتیه؟

نه‌ویش ده‌لئی: له مائی (نه‌په‌قه‌م)ه.

نه‌بوويه کر ده‌لئی: من سویندم خواردوه، که نان و ئاو نه‌خۆم تا نه‌ببینم و بزائم  
 سه‌لامه‌ته یان نا؟!، بۆیه که شه‌و دادئ، هه‌ریه‌ک له (أم جميل) و (أم خيسر) ده‌چنه  
 بن قۆله‌کانی (نه‌بوويه‌کر) و ده‌چن بۆ خزمه‌ت پيغه‌مبه‌ر ﷺ له مائی (نه‌په‌قه‌م)، که  
 پيغه‌مبه‌ری خوا ﷺ نه‌بوويه کر به‌و شتیه‌یه ده‌بینئ، زۆر په‌رۆشی ده‌بئ و ماچی  
 ده‌کات، شه‌و مسولمانانه‌شی، که له‌وئ ده‌بن زۆر به‌زه‌بیان به‌ نه‌بوويه کر دادئ- خوا  
 ئی پیازی بئ-.

نه‌بوويه کر ده‌لئی: نه‌ی پيغه‌مبه‌ری خوا شه‌وه دایکه‌مه، که له‌گه‌لم هاتوه و زۆریش  
 له‌گه‌لم چاکه، تۆش پيغه‌مبه‌ری خوی و موباره‌کی داوای بۆ له خوی په‌روه‌ردگار بکه،  
 که هیدایه‌تی بداو له ئاگر پرزگاری بی‌ت، پيغه‌مبه‌ریش ﷺ بانگی دایکی نه‌بوويه کر  
 ده‌کات و دووعای بۆ ده‌کات و هه‌ر له‌وئ مسولمان ده‌بئ.

## ۲- بیلالی حبه‌بشی:

(عبدالله بن مسعود) - خوا لیتی پازی بی-، وه ک (امام أحمد) لیتی ده‌گی‌ریتته‌وه به سه‌نده‌دیک‌ی راست له موسنده‌ی خَویدا<sup>(۱)</sup> ده‌لئ:

{أول من أظهر الإسلام سبعة: رسول الله ﷺ وأبو بكر وعمار وأمه سمیة وصهیب و بلالو المقداد ؓ، فأما رسول الله ﷺ فمنعه الله بعمه أبي طالب، وأما أبو بكر فمنعه الله بقومه، وأما سائرهم فأخذهم المشركون فألبسهم أذراع الحديد، و صهروه في الشمس فما منهم من إنسان إلا وقد واتاهم على ما أرادوا، إلا بلال فإنه هانت عليه نفسه في الله وهان على قومه فأعطوه الولدان وأخذوا يطوفون به شعاب مكة وهو يقول: أحدٌ أحدٌ، واته: يه‌كه‌میسن كه‌س، كه مسولمائی‌تی خَویان ئاشکرا کرد، حه‌وت كه‌س بوون :

(۱) پیغه‌مبهر ﷺ.

(۲) نه‌بوویه‌کر.

(۳) عه‌عمار.

(۴) سومه‌بییه.

(۵) صوه‌هیب.

(۶) بیلال.

(۷) میقدادی کور‌ی نه‌سوه‌د.

خوا (أبو طالب) ی بۆ پیغه‌مبهر ﷺ کرد‌بوو به به‌لا‌گی‌رته‌وه، نه‌بوویه‌کریش عه‌شیره‌ته‌که‌ی بی‌بونه به‌لا‌گی‌رته‌وه بۆی، به‌لام نه‌وانی دی، هاویه‌ش بۆ خوا دانه‌ره‌کان گرتیانن و زرنی ئاسنیان له‌به‌ر کردن، وه له‌به‌ر خَور رایانده‌گرتن (عبدالله) ده‌لئ: هیچ کامیان نه‌بوو، كه شتیک نه‌لئ بۆ‌شه‌وه‌ی موشریکه‌کان نه‌شکه‌نجهی له‌سه‌ر سووک

(۱) پروانه: مسند الإمام أحمد: ۲۸۳۲.

بکن و له‌کۆلی ببه‌وه، جگه له بیلال که له‌پیتناوی خوادا خۆی له‌لا کهم بوو، بۆیه نه‌وانیش نه‌ویان له‌لا کهم بوو و دابوویانه ده‌ست مندال و هه‌رزه‌کاره‌کانی مه‌ککه، که به‌نیو شیوو دۆله‌کانی مه‌ککه‌دا ده‌یانگێتێراو نه‌زیه‌تیان ده‌دا، نه‌ویش ده‌یگوت: خوا تاکه، خوا تاکه.

بیلال کۆیلە‌ی (ئومه‌یه‌ی کورپی خه‌له‌ف) بووه و پۆژیتکیان، که ئومه‌یه‌ی خه‌ریکی نه‌شکه‌نجهدانی بیلال بوو، له‌سه‌ر نه‌وه‌ی ئیمانی هینابوو، نه‌بووبه‌کر - خوا لیتی پازی بێ - به‌لایدا تی‌ده‌په‌رێ و ئهم وتووێژه له‌ نیوانیاندا رووده‌دات:

{ألا تتقي الله في هذا المسكين حتى متى؟!}

قال: أنت الذي أفسدته فأنقذه فيما ترى!

فقال أبو بكر: أفعل، عندي غلام أسود أجلد منه وأقوى على دينك أعطيكه به!  
قال: قد قبلت، فقال: هو لك، فأعطاه أبو بكر الصديق غلامه ذلك وأخذه فأعتقه<sup>(۱)</sup>، واته: نه‌بووبه‌کر ده‌لێ: باشه له‌ خوا ناترسێ تاکه‌ی وا له‌و کابرا فه‌قیره ده‌که‌ی؟ نه‌ویش ده‌لێ: تۆ تیتکت داوه، ده‌ریازی بکه له‌و حاله‌ی که تیی‌دایه، نه‌بووبه‌کریش ده‌لێ: باشه، من غولامیتکی په‌شم هه‌یه، که له‌ بیلالیش به‌هه‌زتره‌و له‌سه‌ر دینی خۆشته، نه‌وت ده‌ده‌مێ و تۆش بیلالم بده‌یه، ئومه‌یه‌ی ده‌لێ: باشه قبوولم کرد، به‌و شیوه‌یه نه‌بووبه‌کر - خوا لیتی پازی بێ - بیلال ده‌هه‌ینیتته لای خۆی وه‌ پاشان نازادی ده‌کات، هه‌ربۆیه‌ش (عمر) - خوا لیتی پازی بێ - ده‌یگوت: (أبو بکر سیدنا، وأعتق سیدنا)، واته: نه‌بووبه‌کر گه‌وره‌ی ئیمه‌یه‌و گه‌وره‌ی ئیمه‌ی نازاد کردوه، نه‌بووبه‌کر - خوا لیتی پازی بێ - جگه له‌ بیلال چه‌ند کۆیله‌یه‌کی دیکه‌شی نازاد کردوون، (ابن هشام) له‌وباره‌یه‌وه گوتووێته‌ی:

(۱) (السيرة النبوية لابن هشام)، ج ۱، ص (۱۶۱).

{ثم أعتق أبو بكر ﷺ ست رقابِ بلالِ سابعهم، عامر بن فهيرة، وأم عبيس، و زنيرة، وأعتق النهديّة وبنّتها، ومر بجارية بني مؤمل حي من بني كعب وكانت مسلمة وعمر بن الخطاب يعذبها لتترك الإسلام، فابتاعها أبو بكر فأعتقها<sup>(۱)</sup>.  
 واته: نه‌بوویه کر - خوا لیتی پازی بی - شهش کزیله‌ی دیکه‌ی نازاد کردن، که بیلاز  
 هوته میان بوو، که نه‌مانه بوون: عامر بن فهیره و أم عبیس و زنیرة و نه‌دیة و  
 کچه‌کهی و که‌نیزه‌کی (بني مؤمل)، که له (عمر بن الخطاب) ی کرپه‌وهو نازادی کرد،  
 چونکه نه‌شکه‌نجه‌ی ده‌دا تا‌کو واز له نی‌سلام بی‌نی.

جا که نه‌بوویه کر - خوا لیتی پازی بی - نه‌و خه‌لکه ره‌ش‌وپروته‌ی پزگار کرد.  
 (أبو قحافة) هی بابی ناموزگاری کردو پی‌ی گوت<sup>(۲)</sup> : {يا بني: اني أراك تعتق رقاباً  
 ضعافاً فلو انك إذا ما فعلت اعتقت رجالاً جلدًا يمعنك ويقومون دونك! فقال  
 أبو بكر: يا أبت إنما أريد لله - عزّ وجلّ - فأنزل الله: ﴿فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَانْفَى

﴿٥﴾ وَصَدَّقَ بِالْحُسْنِ ﴿٦﴾ فَسَنِيَرَهُ لِلْيُسْرَى ﴿٧﴾﴾ اللیل، واته: نه‌ی رۆلهم! من  
 ده‌بینم خه‌لکی کزیله‌ی بی‌خیر نازاد ده‌کهی، باشتر وایه پی‌اوی به‌هیز نازاد بکه‌ی،  
 بوئه‌وه‌ی دوایی به‌رگریت لی بکن، له‌وه‌لامدا نه‌بوویه کر - خوا لیتی پازی بی - گوتی:  
 بابه گیان! نه‌وه‌ی که من ده‌مه‌وی نه‌وه نیه، که نه‌و خه‌لکه بکه‌م به‌ده‌سته‌و  
 جه‌ماعه‌تی خوم، به‌لکو ده‌مه‌وی خوی په‌روه‌ردگار پازی بکه‌م، که له‌وه‌دوا خوی  
 په‌روه‌ردگار نه‌م نایه‌تانه‌ی سووره‌تی (اللیل) ی ناردنه خوار نایه‌تی (۵ تا ۲۱)، که به‌م  
 شیوه‌یه ده‌ست پی‌ ده‌کن: ﴿فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَانْفَى ﴿٥﴾ وَصَدَّقَ بِالْحُسْنِ ﴿٦﴾ فَسَنِيَرَهُ  
 لِلْيُسْرَى ﴿٧﴾﴾، واته: که‌سینک، که مائی خوی بی‌ه‌خشیت و پاریزکار بی‌ت، پرواشی به‌ وشه‌ی

(۱) هه‌مان سه‌رچاوه‌و به‌رگو لاپه‌ره .

(۲) سه‌رچاوه‌ی بی‌شوو.



همره چاک بنی {که وشه‌ی خوا بدیه کگرتن (کلمة التوحید)ه} نه‌وه ناسانی ده‌که‌ین بو  
گرتنی پتی ناسان - که پئی خواپه‌رستییه - له کو‌تاییدا ده‌فرموی: ﴿... وَمَا لِأَحَدٍ  
عِنْدَهُ مِنْ نِعْمَةٍ تُجْزَىٰ ۖ إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِ الْأَعْلَىٰ﴾ ﴿۲۰﴾ وَلَسَوْفَ يَرْضَىٰ﴾، واتسه: وه  
چکه‌ی هیچ که‌سینکی به‌سه‌روه نیه تاکو پاداشتی بدرتته‌وه، به‌لکو ته‌نیا مه‌به‌ستی  
پروی (ره‌زامه‌ندی) په‌روه‌ردگاری به‌رزیه‌تی، وه له‌مه‌ودوا پازی ده‌بی، که نه‌وه  
سه‌دحیتی زور گه‌وره‌یه بو (أبو بکر الصدیق) - خوا لیتی پازی بی -، وه زانایانی  
تویزه‌ره‌وه‌ی قورئان له‌سه‌ر نه‌وه یه‌کده‌نگن، که شم نایه‌تانه له‌باره‌ی نه‌بوویه‌کره‌وه  
هاتونه خورئ - خوا لیتی پازی بی -.

### ۳- بنه‌ماله‌ی یاسر :

(یاسر) که هاوسه‌ره‌که‌ی ناوی (سومه‌ییه) بووه، کورپتکیان هه‌بوو ناوی (عه‌عمار)  
بوو، که له‌ئه‌سلدا قورپه‌یشی نه‌بوون، به‌لکو له‌یه‌مه‌نه‌وه هاتبوون، وه هاوپه‌یمان بوون  
نه‌گه‌ل (بنو مخزوم) دا، به‌لام دوا‌ی نه‌وه‌ی که هه‌رسیتکیان مسولمان بوون (بنو مخزوم)،  
زور نه‌شکه‌نجو نازاریان دان، که (ابن هشام) ناوامان بو باس ده‌کات:

{وکانت بنو مخزوم یسخرجون بعمار بن یاسر وبأبییه وأمه وکانوا أهل بیت  
إسلام، إذا حمیت الظهیرة یعذبونهم برمضاء مکه، فیمر بهم رسول الله ﷺ فیقول  
فیما بلغنی: {صبراً آل یاسر فإن موعدکم الجنة}، أما أمه فقتلوا وهي تأبی  
إلا الإسلام<sup>(۱)</sup>، واته: (بنو مخزوم) عه‌مارو بابو دایکیان ده‌برد بو بیابانی مه‌ککه،  
له‌سه‌ر لمو چه‌وی گه‌رم رایان ده‌خستن به‌ردیشیان ده‌خسته سه‌ر سنگیان، جا  
پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ که به‌لایاندا تپه‌ر ده‌بوو ده‌یفه‌رموو: شه‌ی بنه‌ماله‌ی یاسر!

(۱) (السیرة النبویة لابن هشام)، ج ۱، ص ۱۶۱-۱۶۲، ط ۱، دار ابن الهیثم.

خوږابگرن له بدهشت پټك ده‌گه‌ینه‌وه، جا هه‌رچی سومه‌یه‌یه بوو له‌ژیر نه‌شكه‌نجه‌دا كوشتیان، دواى نه‌وه‌ی جگه له نیسلا م هیچ شتیكى قبول نه‌كرد.

دیاره دواى (یاسر) یش هه‌ر له‌ژیر نازارو نه‌شكه‌نجه‌دا گیانى سپاردو شه‌هید بوو، عه‌ماریش - خوا لیتی رازی بئ- زور نازارو نه‌شكه‌نجه ده‌دریت، هه‌تا دیته‌ه حالتی سه‌ره‌مه‌رگ، رۆژتیکیان دواى نه‌وه‌ی، كه زور نازارو نه‌شكه‌نجه ده‌دریت، ده‌چیت بۆ خزمه‌ت پیغه‌مبه‌ر ﷺ شه‌ویش لیتی ده‌پرسی ده‌نگویاس چیه‌ه؟! عه‌ممار له وه‌لامدا ده‌لئ:

{شر والله، ما تركني المشركون حتى نلتُ منك وذكرت آلهمم بخير، قال: كيف تجد قلبك؟ قال: مطمئناً بالإيمان، قال النبي ﷺ: إن عادوا فعدا! وفي ذلك أنزل الله: ﴿مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِهِ إِلَّا مَنْ أَكْرَهَ وَقَلْبُهُ مُطْمَئِنٌّ بِالْإِيمَانِ وَلَكِنْ مَنْ شَرَحَ بِالْكُفْرِ صَدْرًا فَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ مِنَ اللَّهِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ﴾ (١٦) ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ اسْتَحَبُّوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ﴾ (النحل<sup>(١)</sup>)، واته: به‌خوا ده‌نگویاسم زور خراپه، موشریکه‌كان وازیان لئ نه‌هینام، هه‌ر نازارو شه‌كه‌نجه‌یاندام، هه‌تا ناچاریان كردم، كه قسه به‌تۆ بئیم، هه‌تاكو په‌رستراوه‌كانی شه‌وانیشم به‌چاكه باسكردن، پیغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رمووی: دلته‌ چۆنه‌؟! شه‌ویش گوتی: دلتم به‌نیمان نارام گرتوویه، ننجا پیغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رمووی: نه‌گه‌ر شه‌وان دووباره نه‌شكه‌نجه‌یان دایه‌وه، تۆش دووباره شه‌وقسانه بکه‌وه (بۆشه‌وه‌ی له‌كۆل خۆتیان بکه‌یه‌وه)، دواى خواى كاربه‌جئ شه‌م نایه‌تانه‌ی ناردنه‌ خوار، كه ده‌فه‌رمووی: ﴿مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ مِنْ بَعْدِ

(١) رواه أحمد، كما رواه الهيثمي في مجمع الزوائد، ج ١ ص (٢٩٣)، بروانه: (المصباح المنير... ص (٧٤٦).

إِيمَانِهِ إِلَّا مَنْ أَكْرَهَ وَقَلْبُهُ مُطْمَئِنٌّ بِالْإِيمَانِ ﴿۱﴾، واته: هدرکه سیتک کوفر بکا به‌خوا دوا‌ی نه‌وه‌ی نیمانی هیناوه مه‌گه‌ر زۆری لی بکری و دل‌یشی به‌نیمان نارام‌گرتوویی، ﴿وَلَكِنْ مَنْ شَرَحَ بِالْكَفْرِ صَدْرًا﴾، واته: به‌لام که سیتک که دلی گوشادبج به کوفرو به دل‌خوشییه‌وه کوفر بکا، ﴿فَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ مِنَ اللَّهِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ﴾، واته: نه‌وه نه‌وانه تو‌به‌بوونی خویان له‌سه‌ره وه‌عه‌زاب و نه‌شکه‌نجده‌کی مد‌نیشیان بۆ هه‌یه، ﴿ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ اسْتَحَبُّوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ﴾، واته: نه‌وه‌ش چونکه ژبانی دونیایان هه‌لب‌شاردوه به‌سه‌ر دوار‌پۆژدا به‌دل، ﴿وَأَنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ﴾، واته: وه چونکه خوا پ‌نماییی کافران ناکات.

که‌واته: پتویسته بزاین که له ئیسلامدا وه‌ک چۆن ئیش‌کردن به‌عه‌زیمه‌ت هه‌یه، که ناماده‌بی، هه‌ر هه‌ق بلتی و دان به‌ناحه‌قییدا نه‌هینی هه‌تا له‌ژۆر نازارو نه‌شکه‌نجده‌دا گیان ده‌سپیری، وه‌ک نه‌وه‌ی که یاسرو سومه‌یه کردیان، ئیش‌کردن به‌مۆلّه‌ت (رخسه‌)یش هه‌یه، وه‌ک عه‌مار کردی، وه‌ پیغه‌مبه‌ریش ﷺ نه‌ک لۆمه‌ی نه‌کرد، به‌لکو فه‌رمانیشی پ‌ئ‌کردوه له‌کاتی پتویستدا، که‌واته: روخسه‌ت هه‌یه، به‌لام له‌شوینی خۆیداو به‌مه‌رجی خۆی، نه‌ک هه‌ر خۆت لی تو‌وره بکه‌ن، یه‌کسه‌ر شتیک بلتی که نه‌هلی کوفر پ‌تییان خۆش بی‌ت، به‌لکو ده‌ب‌ئ‌ وه‌کو عه‌مار بی -خوا لیتی پازی بی‌ت-، وه به‌رپرسو برا گه‌وره‌ش پتویسته زیاتر به‌ (عه‌زیمه‌) ئیش بکات.

#### ۴- سه‌عه‌دی کو‌ری نه‌بی وه‌ق‌قاص:

یه‌کیکی دیکه له‌وانه‌ی تووشی جو‌ریکی دیکه‌ی سه‌ختیی و نار‌ه‌حه‌تییی بوون، (سه‌د بن‌ابی وقاص) بووه -خوا لیتی پازی بی-، وه‌ک (مسلم) له (صحیح)ی خۆیدا ناوامان بۆ ده‌گ‌پ‌تته‌وه:

{ان أم سعد حلفت ان لا تكلمه أبداً حتى يكفر بدينه ولا تأكل ولا تشرب  
وقالت: زعمت ان الله وذاك بوالديك وأنا أمك وأنا أمك بهذا، قال فمكثت ثلاثاً  
حتى غشي عليها من الجهد، فقام ابن لها يقال له (عمارة) فسقاها فجعلت تدعو  
على سعد، فأنزل الله عز وجل في القرآن الكريم هذه الآيات: ﴿وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ  
بِوَالِدَيْهِ حَمَلَتُهُ أُمُّهُ وَهَنًا عَلَىٰ وَهْنٍ وَفِصْلَهُ فِي عَامَيْنِ أَنِ اشْكُرْ لِي وَلِوَالِدَيْكَ إِلَى  
الْحَبِيرِ ﴿١٤﴾ وَإِنْ جَاهَدَاكَ عَلَىٰ أَنْ تُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا  
وَصَاحِبَهُمَا فِي الدُّنْيَا مَعْرُوفًا وَاتَّبِعْ سَبِيلَ مَنْ أَنَابَ إِلَيَّ ثُمَّ إِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ  
فَأُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٥﴾﴾ لقمان (١) }، واته: دایکی ساعد (که زور

سعدی خوښوېستوهو به همدان شپوه نهویش دایکی زور خوښوېستوه) سویندی  
خوارد گوتی: قسه ته له گهله ناکه، وه ناخووم ناخوومهو تا کو ده مرم، یان ده بی کوفر  
به خوا بکهی! وه دایکی پتی گوت: نه تو ده لپی خوا توئی ناموژگاری کرده، که  
له گهله بابو دایکت چاک بی، وه منیش دایکتو فرمانت پی ده کهم بهوه، ئیدی  
دایکی سی پوژان به بی خواردنو خواردنهوه مایهوه، هه تا له هوش خوئی چوو، یه کیتک  
له کوره کانی که ناوی (عمارة) بوو، ناوی به گه رویدا کرد تا به هوش خوئی هاتهوه،  
دوای نهوهی، که هاتهوه هوش خوئی دووعای له ساعد ده کرد، خوای کار به جیش نهه  
نایه تانهی نارده خوار، که ده فرموی: ئیمه ناموژگاری ئینسانمان کرده، که له گهله  
دایکی و بابی چاک بی، دایکی له سکی خویدا هه لی گرتوه، بازار له سهر نازاری پیته  
بینیوه، ئنجا دوایی دوو سالان شیری پیداوه، بویه ئینسانمان ناموژگاری کرده،  
که سوپاسی من بکاو سوپاسی دایکو باییشی بکات، گه پانه وهش بو لای منه، به لام  
نه گه هه لپاندا هاویه شیکم بو پیدا بکهی، که زانیاریت پتی نیه، (چونکه خوا  
هیچ هاویه شی نیسن، تا کو ئینسان زانیاری ده رباره یان هه بی) نهوه به قسه یان مه که،  
به لام له دنیا دا به چاکه له گه لپاندا مامه له بکه، به دوای پتیازی نهوانه بکهوه، که

بۆلای من گه‌راونه‌وه، بۆ لای من ده‌گه‌رینه‌وه و دواییش هه‌والتان پێ ده‌ده‌م به‌وه‌ی، که ده‌یکه‌ن.

که‌واته ئیمان له سه‌رووی هه‌موو شتێکه‌وه‌یه‌و له‌بهر خاتری هه‌یچ که‌س نابێ ده‌ستبه‌رداری بێن، به‌لام دایک و باب ته‌گه‌ر کافریش بن، پێویسته له دنیا دا په‌فتارمان له‌گه‌لێاندا هه‌ر باش بێ و هه‌ر له هه‌ندیک سه‌رچاواندا هاتوه، که سه‌عد به دایکی گوت: دایه هه‌یچ خۆت ماندوو مه‌که، به‌خوا ته‌گه‌ر سه‌د رووحت هه‌بن هه‌موویان یه‌ک له‌دوای یه‌ک ده‌رچن بۆ ئه‌وه‌ی کافر بیه‌وه، ئه‌وه کافر نابمه‌وه، جا گه‌ر هه‌ز ده‌که‌ی نان به‌خۆی، به‌خۆ، گه‌ر هه‌زیش ناکه‌ی، مه‌یه‌خۆ، دوایی، که دایکی لێی ناویند بوو، ده‌ستی کرده‌وه به‌ خواردن و خواردنه‌وه<sup>(۱)</sup>!

#### ۵- موضعه‌بی کورپی عومه‌یر:

یه‌کیکی دیکه له‌وانه‌ی، که ته‌شکه‌نجه دراون (مصعب بن عمیر) بوو - خوا لێی رازی بێ- که ناز په‌روه‌رده‌ترین گه‌نجی مه‌که‌که بووه، وه‌ک پێغه‌مبه‌ر ﷺ له‌وباره‌وه فرموویه‌تی: {ما رأیت بمکه احداً أحسن لمة ولا أدق حلة ولا أنعم نعمة من مصعب بن عمیر<sup>(۲)</sup>}، واته: له مه‌که‌که هه‌یچکه‌سم له موضعه‌بی کورپی عومه‌یر قژ جوانترو، پۆشاک ناسکترو ناز په‌روه‌رتتر نه‌بینیوه، به‌لام دوایی له‌سه‌ر ئیسلام دایک و بابی له مال ده‌ریانکرد، جا (سه‌د بن أبی وقاص) ده‌لێ: {لقد رأیته فی الإسلام جهداً شديداً حتى لقد رأیت جلدته یتحشف تحشف جلد الحية عنها...<sup>(۳)</sup>}، واته: دوایی ئه‌و گه‌نجه قۆزو ناز په‌روه‌رده‌م دیت له ئیسلامدا، له‌بهر ئه‌وه‌ی که بێ ناز که‌وتبوو، وه ئه‌وه‌نده تووشی ناره‌هه‌تی ده‌بوو، پێستی لێ هه‌لده‌بوو، وه‌ک چۆن مار کیف له به‌ده‌نی فری ده‌دا.

(۱) تفسیر ابن کثیر (۴/۴۶۶) له نایه‌تی (۱۵) ی سوره‌تی لوقمان.

(۲) الطبقات الکبری، لابن سعد، ج ۳، ص (۱۱۶).

(۳) السیر والمغازی لابن إسحاق، ص (۱۹۳).

## ۶- خه‌ببایی کوپی ئه‌ره‌ت:

یه‌کی دی له‌وانه‌ی که له‌پیناو خوادا ئه‌شکه‌نجه‌و نازاریان چیشته‌و (خباب بن اُرت)ه، که ده‌ئێ: پۆژئێک چووم بۆ خزمه‌ت پتغهمبهر ﷺ، که له‌ سیبهری که‌عبه‌ پالی دابۆوه‌و پتغهمبهری گوت: ئه‌ی پتغهمبهری خا! بۆچی بۆمان له‌ خا ناپارێته‌وه‌و داوا‌ی یارمه‌تیمان بۆ له‌ خا ناکه‌ی؟ که‌ قسه‌که‌م ته‌واو کرد، پتغهمبهر ﷺ دانیشته‌و ده‌موچاوی موباره‌کی سوور بۆوه‌و تووره‌ بوو، داوایی فه‌رمووی: له‌پیش ئیوه‌دا پیاویان هیناوه‌ چالێان بۆ هه‌لکه‌نده‌وه‌و خسته‌ویانه‌ نیوی، پاشان مشاریان هیناوه‌ له‌سه‌ر سه‌ریان داناوه‌و کردوویانه‌ به‌ دوو له‌ته‌وه‌و له‌ دینه‌که‌ی خۆی هه‌لنه‌گه‌راوه‌ته‌وه‌، وه‌ ئینسانیان هیناوه‌ به‌ مشاری ئاسن، ده‌مارو ئیسک و گوشتیان لێک جیاکردۆته‌وه‌و له‌ دینه‌که‌ی خۆی هه‌لنه‌گه‌راوه‌ته‌وه‌، داوایی فه‌رمووی: به‌خا خا ئه‌م دینه‌ ده‌چه‌سپێنێ هه‌تا وای لێدێ له‌ (صنعاء)وه‌ خه‌لك ده‌چی بۆ (حضرمت) جگه‌ له‌ خا له‌ که‌س ناترسی، مه‌گه‌ر مه‌ترسی گورگی هه‌بێ له‌ مه‌ره‌که‌ی، به‌لام ئیوه‌ په‌له‌ ده‌که‌ن، ئه‌گه‌ر نا خا ئه‌م دینه‌ ته‌واو ده‌کاوه‌ ده‌یچه‌سپێنێ. رواه البخاري<sup>(۱)</sup>.

ئێستاش با بزانیین ئه‌شکه‌نجه‌ درانی (خه‌ببای) چۆن بووه‌؟

(عوهد) -خا لیتی پازی بێ- له‌ سه‌رده‌می حوکه‌مپانیی خۆیدا له‌ خه‌ببای ده‌پرسی، که‌ چۆن ئه‌شکه‌نجه‌یان داوه‌؟ ئه‌ویش ده‌ئێ: کافره‌کان له‌سه‌ر ئاگریان داده‌نام و به‌ گه‌رمی ئاگره‌که‌ ده‌یانبرژاندم، جاری واش هه‌بوو ده‌یان خسته‌مه‌ سه‌ر ئاگرو پتغهمبهر ده‌خسته‌ سه‌ر سینگم، تا ئاگره‌که‌ به‌ به‌زی پشتم ده‌کوژایه‌وه‌!.

(۱) صحیح البخاری: ۳۶۱۲.

۷- عه‌بدوللای کوری مه‌سعود:

یه‌که‌مین که‌س، که له مه‌که‌دا دوا‌ی پیغه‌مبەر ﷺ قورئانی خویندوه (عبداللہ بن مسعود) بووه، که رۆژنیکیان هاوه‌لانی پیغه‌مبەر ﷺ کۆده‌بنه‌وه‌و ده‌لین: تا نیستا قورپه‌یش قورئانیان به‌ده‌نگی به‌رز به‌گویدا نه‌دراوه، خۆزگه که‌سیک هه‌بوایه‌و سوورپه‌تیک قورئانیان به‌ده‌نگی به‌رز بۆ بخوینیت.

عه‌بدوللای کوری مه‌سعود، که له‌نیویاندا بوو گوتی: من ده‌چم!

ئه‌وانیش پیی ده‌لین: تۆ که‌ست نیه، نیمه به‌که‌سیک ده‌لین که خزم و عه‌شیره‌تی هه‌بیت، نه‌گهر تۆ بچی شهرمت لێ‌ناکه‌ن‌و، شه‌وه‌ی پییان‌بکری له‌ دژت ده‌یکه‌ن‌و زۆرت لێ‌ ده‌ده‌ن، شه‌ویش ده‌لین: من ده‌چم وه‌ خوا‌ی بالاده‌ستیش ده‌مپاریزی، ئیدی له‌کاتی چیشته‌نگاویدا ده‌چیته‌ لای مه‌قامی (ابراهیم) نه‌وکاتانه‌ی که قورپه‌یشیه‌کان تیتیدا له‌ مه‌جلیسی خۆیان (دار الندوة) دا‌دانه‌نیشن، له‌وێ ده‌هه‌ستی و ده‌ست ده‌کات به‌ قورئان خویندن به‌ده‌نگی به‌رزو سوورپه‌تی (الرحمن) به‌ده‌نگی به‌رز ده‌خوینیت:

﴿ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝۱ عَلَّمَ الْقُرْآنَ ۝۲ ﴾

موشریکه‌کانی مه‌که‌که ده‌لین: شه‌وه (ابن أم عبد) (که کونیه‌ی عه‌بدوللای بووه) ده‌لین چی؟ که لێی ورد ده‌بنه‌وه‌و سه‌رنج ده‌ده‌ن، ده‌لین شه‌وه هه‌ندیک له‌و قسانه‌ ده‌کات، که موحه‌مه‌د ده‌یانکات و ده‌لین له‌لایه‌ن خواوه‌ بۆم هاتوه، ئیدی بۆی ده‌چن و زۆری لیده‌ده‌ن، به‌لام شه‌و قورئانه‌که‌ی نابریت و هه‌ر به‌رده‌وام ده‌بیت له‌ خویندنی، هه‌تا شه‌و شوینیه‌ی، که خوا ویستویه‌تی، به‌لام کافره‌کان زۆریان له‌ ده‌موچاوی دابوو، پاشان گه‌رایه‌وه نیو هاوه‌لانی -خوا لییان رازی- بیت، هاوه‌لان گوتیان: شه‌وه‌بوو که نیمه‌ لێی ده‌ترساین، شه‌ویش گوتی: به‌خوا ئیستا دوژمنانی خوام زۆر له‌لا سووکتیه‌ له‌کاتی پینش لیدانه‌که‌م، نه‌گهر ده‌لین سه‌بینیش ده‌چم بۆیان ده‌خوینم! گوتیان: نا به‌سه تۆ به‌ئاشکرا بانگی خوات به‌گوئی دادان<sup>(۱)</sup>.

(۱) (السيرة النبوية ابن هشام)، ج ۱، ص (۱۵۸-۱۵۹)، ط ۱، دار ابن الهيثم.

## تاقیکردنه‌وی خوا بو به‌نده‌کانی و چه‌ند راستییه‌ک

یه‌ک: تاقیکردنه‌وی (ابتلاء) یه‌کی‌که له سوننه‌ت و یاسا‌کانی خوا بو  
به‌نده‌کانی:

خوای په‌روه‌ردگار رای‌گه‌یاندوه، که ئینسان له‌ژیانی دنیا‌دا تاقی ده‌کاته‌وه، وه‌ک  
ده‌فرموی: ﴿الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيٰوةَ لِيَبْلُوَكُمْ...﴾ ﴿٢﴾ الملك، واته: نه‌و خواجه‌ی  
که مردن و ژیانی دروست کردن تا‌کو تاقیتان بکاته‌وه، (تا‌کو ده‌رک‌ه‌وی کام له  
ئینسانه‌کان کرده‌وی باشتره) دیاره خودی ژیانی ئینسانیش ده‌رفه‌ته بو تاقی  
کرانه‌وه، وه‌ک خوای بی وینه ده‌فرموی: ﴿إِنَّا جَعَلْنَا مَا عَلَى الْأَرْضِ زِينَةً لِّمَنَّا  
لِنَبْلُوَهُمْ أَيُّهُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا﴾ ﴿٧﴾ الکهف، واته: ئیمه دنیا‌مان رازاندو‌ته‌وه تا‌کو  
ئینسانه‌کان تاقی بکه‌ینه‌وه کامه‌یان کرده‌وی باشتره! (یانی: کامه‌یان به‌ته‌ندازه‌ی  
پیوستی ژیانی دنیا سوود له خو‌شیه‌کانی دنیا ده‌بینی و باوه‌شی پیدا ناکات و  
نایه‌رستی و خواجه‌رستی له‌بیر ناچیتته‌وه، وه کامه‌شیان بو ژیانی دنیا خو‌ی  
ده‌دو‌رینی و خواو قیامه‌تی له‌بیر ده‌چنه‌وه)، هه‌روه‌ها ده‌براره‌ی شه‌لی ئیمان  
ده‌فرموی: ﴿أَحْسِبَ النَّاسَ أَن يُتْرَكُوا أَن يَقُولُوا ءَامَنَّا وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ﴾ ﴿٢﴾  
العنکبوت، واته: نایا خه‌لک پییان وایه هه‌ر به‌وه‌نده‌ی، که ده‌ئین ئیمانمان هینا،  
وازیان لی ده‌هینری و تاقی نا‌کرینه‌وه!

﴿وَلَقَدْ فَتَنَّا الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ فَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ صَدَقُوا وَلَيَعْلَمَنَّ الْكٰذِبِينَ﴾ ﴿٣﴾  
العنکبوت، واته: ئیمه به‌ته‌شکید نه‌وانه‌ی پیش نه‌وانمان تاقی کردو‌ته‌وه، که بی‌گومان  
خوا ده‌زانی کئی راست ده‌کاو درو‌زنانش ده‌ناسی، واته: وه‌نه‌بی خوا نه‌یانا‌سی، به‌لام



ز نمودی خویان خویان بناسن، وه دوایی کهس بیسانووی نه بیج له سهر خواو بلی: حویه نه گهر تا قیت کردبامه وه چاکم ده کردو له نیمتیحان دهرده چووم، نه گهر تا قیت کردبامه وه داخوچ مسولمانیک ده بووم؟

به لام دواى تا قی کرانه وه هدرکهسه له خوی حالی ده بی و کهس قسهی نامینئ، بیان خواى کاربه جئ ده فرموی: ﴿ اَمْ حَسِبْتُمْ اَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَأْتِكُمْ مَثَلُ الَّذِيْنَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ مَسَّتْهُمُ الْبَأْسَاءُ وَالضَّرَّاءُ وَزُلُّوا حَتَّى يَقُولَ الرَّسُوْلُ وَالَّذِيْنَ ءَامَنُوْا مَعَهُ مَتَى نَصُرُ اللّٰهَ اَلَا اِنَّ نَصَرَ اللّٰهِ قَرِيْبٌ ﴿۱۶۱﴾ البقرة، واته: ئایا بیتان وایه شایستهی چورونه به ههشت دهن پیش شه وهی شه و شتانه تان به سه ربی، که به سه نه وانهی پیش ئیوه هاتون؟ نه داریان توش بوو، وه نه خوشیی و ناره حه تیان توش هات پیکه وه هه ژنران، تا شه پیغه مبه ره ی، که پیشه وایان بووه و شه نیماندارانه ی، که له خزمه تیدا بوون گوتیان: ده بی یارمه تی خوا که نگئ بی؟ ئاگادار بن یارمه تی خوا نزیکه.

که واته: سوننه تی خوا وایه، که ئینسان به گشتی و نیمانداران به تاییه تی، ده بی به چه ندین شیوه تا قی بکرتنه وه له ژیاناندا.

### دوو: تا قی کردنه وهی خوا جوړاو جوړه:

تا قی کردنه وهی خوا بۆ بنده کانی جوړاو جوړه و به زۆر شیوه یه، وه له سووره تی (الانبیاء) دا ده فرموی: ﴿... وَتَبْلُوْكُمْ بِالسَّرِّ وَالْخَيْرِ فِتْنَةً... ﴿۳۵﴾ واته: به خوشییان و به ناخوشییان تا قیتان ده کهینه وه، وه ده فرموی: ﴿... وَتَبْلُوْكُمْ بِسُوءٍ مِّنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِّنَ الْاَمْوَالِ وَالْاَنْفُسِ وَالسَّمْرِتِ ﴿۱۵۰﴾ البقرة، واته: بیگومان تا قیتان ده کهینه وه —ئهی مسولمانان— به شتیک له ترس، (ترس له پرینگه ی خوادا؛ که دوژمنانی دین له سه ر ئیسلام هه ره شهت لی بکن، بیگومان کاتیکیش

له‌وباره‌وه هه‌ره‌شه‌ت لێ ده‌کری، که تۆ جیتی هه‌ره‌شه‌ بیت بۆ به‌رژه‌وه‌ندییه‌ نامه‌رعییه‌کانی ئەوان) وه به برسیه‌تی، به له‌ده‌ستدانی مال و سامان و خوشه‌ویستان و به له‌ده‌ستدانی به‌روبووم، به هه‌موو ئەوانه‌ تاقتیان ده‌که‌ینه‌وه، هه‌روه‌ها له

سووره‌تی (آل عمران) نایه‌تی (۱۸۶) دا ده‌فرموی: ﴿لَتُبْلَوُنَّ فِي

أَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ وَلَتَسْمَعُنَّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ

وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا أَذًى كَثِيرًا... ﴿۱۸۶﴾، واته: تاقی ده‌کرتنه‌وه له

مال و سامان و نه‌فسی خۆتاندا، وه له‌وانه‌ی که کتیبیان پێ‌دراوه له‌پیش ئیوه‌دا، وه له کافره‌کانیش تازاری زۆر ده‌بیستن، (پروپاگه‌نده‌تان بۆ ده‌که‌ن، قسه‌تان پێ ده‌لێن ناو ناتۆره‌تان به‌دوا ده‌خه‌ن)، که‌واته: تاقی‌کردنه‌وه‌ی خوا جۆراو جۆره، بۆیه له هه‌موو حاله‌ته‌کاندا ده‌بێ ئیماندار سه‌برو نارامیی هه‌بێ و به‌پێی فه‌رمانی خوا به‌ره‌و پروی بیه‌تته‌وه‌وه هه‌ر حاله‌ته به‌شێوه‌ی پێوست و گونجاوی خۆی مامه‌له‌ی له‌گه‌ڵ بکات.

سێ: به‌بێ تاقی‌کرانه‌وه‌وه ده‌رچوون لێ، ده‌سه‌لات په‌یدا نابێ:

خوای کارزان و شاره‌زا به‌بێ تاقی‌کردنه‌وه‌وه لێ ده‌رچوونی، جله‌وی حوکم‌پانیی و پیاده‌کردنی شه‌ریعه‌ت و به‌رنامه‌ی خۆی ناداته ده‌ست خه‌لك، به‌لگه‌شمان ئه‌وه‌یه که خوای

زاناو توانا ده‌فرموی: ﴿وَإِذْ أَبْتَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ رَبَّهُ بِكَلِمَاتٍ فَأَتَمَّهُنَّ ۗ قَالَ إِنِّي جَاعِلُكَ

لِلنَّاسِ إِمَامًا ۗ قَالَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي ۗ قَالَ لَا يَنَالُ عَهْدِي الظَّالِمِينَ ﴿۱۲۴﴾ البقرة، واته:

وه کاتیک په‌روه‌ردگاری ئیبراهیم، ئیبراهیمی تاقی کرده‌وه به‌چهند فه‌رمانیک، که هه‌مووی جیه‌جێ کردن (له هه‌موو تاقی کردنه‌وه‌کانی خوا ده‌رچوو، وه له کل هاته‌ده‌ر) نه‌وکاته پێی فه‌رموو: ده‌تگێرم به‌پیشه‌وا بۆ خه‌لکی، (واته: ئیستا شایسته‌ی ئه‌وه‌ی، که پێشه‌واو چاوساغی خه‌لك بی بۆ دینداری، چونکه له تاقی کردنه‌وه‌کانی خوا ده‌رچووی و سه‌لماندووته، که تۆ ئیماندار و خواناسی ته‌واوی، وه

خوات له هه‌موو شتيك له‌لا گه‌وره‌ترو به‌رپيژترو خۆشه‌ويستترة، وه‌گه‌ردن كه‌چى بۆ خوا، بۆيه ئيستا شايسته‌ى نه‌وه‌ى كه‌ دينداريى و خواناسيى فيرى خه‌لك بكه‌ى، گوتى: نه‌دى له‌ وه‌چه‌كه‌م (پيشه‌وايان په‌يدا ده‌كه‌ى؟) فه‌رمووى: سته‌مكاران په‌يمانى من نايانگريته‌وه.

**چوار: تاقىكردنه‌وه‌ى خواى - عزوجل - بۆ نه‌هلى ئيمان به‌ نه‌ندازه‌ى ئيمان و دينيانه:**

پيغه‌مبه‌رى خوا ﷺ له‌ فه‌رمووده‌يه‌كى راست (صحيح) <sup>(۱)</sup> دا ده‌فه‌رمووى: {...يُقْتَلَى الرَّجُلُ عَلَى حَسَبِ دِينِهِ، فَإِنْ كَانَ فِي دِينِهِ صَلَابَةٌ زِيدَ لَهُ فِي الْبَلَاءِ} رواه الترمذي وأحمد وصححه ابن كثير، واته: ئينسان به‌ نه‌ندازه‌ى دينه‌كه‌ى تاقى ده‌كړيته‌وه، تا ئيمان و دينى به‌هيژتر بچ تاقىكردنه‌وه‌كه‌شى قورستره، نه‌م فه‌رمووده‌يه‌ نه‌وه‌ى لى وهرده‌گيرئ كاتيك، كه‌ ئيمه‌ تووشى ناڤه‌حه‌تى زۆر ده‌بين له‌سه‌ر خوا، ده‌بچ دلمان پى خۆش بچ و بليين (إن شاء الله) ئيمانتيكى به‌هيژو باشمان هه‌يه، هه‌ريۆيه‌ ده‌بينين هاوه‌لانى پيغه‌مبه‌ر - په‌زاي خوايان لى بچ - به‌ چه‌ندين شيوى ناخۆش و سه‌خت له‌لايه‌ن كافره‌كانه‌وه‌ نازار دراو نو له‌سه‌ر ئيسلام به‌ ناخۆشيه‌كان تاقى كراونه‌وه، جا نه‌گه‌ر ئيمانتيكى به‌هيژو پته‌ويان نه‌بووايه، خۆيان له‌ به‌رانبه‌ر نه‌و هه‌موو نازاردرانه‌دا پانده‌ده‌گرت، به‌لام دياره ئيمانكه‌يان زۆر به‌هيژ بووه، بۆيه تاقى كردنه‌وه‌كانيش زۆرو سه‌خت بوون، وه‌ سه‌ره‌نجام ليشى ده‌رچوون.

(۱) واته: راست (صحيح) به‌پيى پيوره‌ى زانايانى فه‌رمووده‌ناس، نه‌گه‌رنا بيگومان هه‌رچى پيغه‌مبه‌رى خوا ﷺ فه‌رموويى هه‌ر راست و (صحيح)!

### حکمهت و سووډه کانی تاقیکردنه وه

نهم باسه بابه تیکي زور گرنګه، چونکه نینسان نه گهر له حکمهت و نه پنییه کانی تاقی کرانه وهی خوا بۆ بهنده کانی تینه گات، له وانه یه زور جار له ژیر فشاری سه ختیو و نارپه حه تیو تاقی کرانه وه دا، جوړیک له گومان و دوو دلئی بۆ پیدای بیت، به تایبهت کاتیک که تووشی زیندان و نیهانو سووکایه تی پیکران ده بیت، بویه پتویسته زور باش سهرنجی نهم بابه ته بدهین، که نایا حکمهت و سووډی تاقی کرانه وهی خوا بۆ بهنده کانی چیه؟ وه بۆچی خوی به به زهی بهنده کانی خوی تووشی سه ختیو و نارپه حه تیو و دژواری ده کات.

جا بۆ چاکتر پوونکردنه وهی نهم بابه ته له چهند خالیګدا باسی ده که یی:

#### ۱- له خو حالی بوون له سهر ناستی تاک و کومه ل:

له خو حالی بوون و خو ناسین زور گرنګه، نه وکه سهی که له خوئی حالی نه بووه وه که که سیک وایه، که ده چیتته بازارو نازانی پاره ی چهند له گیرفانی دایه، شتی زور گه وره سووډا ده کات، دواپی که ته ماشا ده کا پاره که ی ده ریناهینئ و تییدا تووشی عه ییداری ده بی، بویه نینسان ده بی له خوئی حالی بی، ننجا له قه ده ر خوئی هه نګاو هه لئنی و قسه بکات، بۆ وینه خوی په روه ردگار ده فهرموی: ﴿وَلَنْبَلُوْكُمْ حَتَّى نَعْلَمَ الْمُجْهِدِيْنَ مِنْكُمْ وَالصّٰدِقِيْنَ وَنَبَلُوْا اَخْبَارَكُمْ﴾ ﴿۳۱﴾ محمد، اته: وه تاقیتان ده که ینه وه هه تا نه وانه تان ده ناسین، که مواهییدو تیکو شرن، وه خوړاګرن له پیناوی خوادا، وه هه والو ده نګویاسه کانتان تاقی ده که ینه وه، نینسان که ده لئ نیانم هیناوه یان مسولمانم، نه وه هه والیکه له باره ی خوئی وه داویه تی، یان که ده لئ: خوام له هه موو کهس خو شتر ده وی، نه وه خبه ریکه داویه تی، ده بی نه و خبه ره له مه حه ک بدرئ و، بزانی نایا راسته یان نا؟ وه له مه یدانی کرده وه دا ده رکه وی.

## ۲- له بیژینگ درانی ئیمانداران:

یه کیکی دی له حکمه ته کانی تاقیکرانه وه، نه وه یه که ئینسان به هژی تاقیکرانه وه وه له بیژینگ ده درئ و پوخته ده بی و ژهنگی پیوه نامینئ، نه گهر خۆی تیدا رابگری، له وباره وه خوی پاک و تاک ده فرموی: ﴿وَلِيْمَحْصَ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا...﴾ (آل عمران، واته: وه بۆ نه وهی خوا ئیمانداران بپالیئوی، (تسمحیص) واته پالوتن و له بیژینگ دان و پاک و پیس لیک جیا کردنه وه، چونکه جاری وا هه یه ئینسان خالیکی لاوازی هه یه، بۆ وینه: (ترسنوکیی) به لام، که که وته نیو نار په تییان، ترسی ده شکئ و به غیره ت ده بی، یان ئینسانی وا هه یه چرووکی هه یه و ناتوانئ مالی خۆی ببه خشی، به لام که پیستی کردو مالی خۆی له پیناوی خوادا به خشی، دوابی رادیت وه سیفته تی سه خاوه تی بۆ په یدا ده بی، هه روه ک پیغه مبه ر ﷺ له فرموده یه کی (صحیح) یدا ده فرموی: ﴿الْمَا الْعَلْمَ بِالْعَلْمِ وَالْمَا الْحَلْمَ بِالْحَلْمِ﴾ رواه أحمد والطبرانی، واته: زانیاری به فیربوونه و نارامییش به خۆرا هیتانه له سه ر نارامیی، هه روه ها له فرموده یه کی دیکه دا ده فرموی: ﴿وَمَنْ يَتَصَبَّرْ يُصَبِّرْهُ اللَّهُ، وَمَنْ يَسْتَفِنْ يُفْنِهِ اللَّهُ، وَمَنْ يَسْتَعْفِفْ يُعْفِهِ اللَّهُ﴾ متفق علیه، واته: هه رکه سی خۆی له سه ر سه بر رابه یتیت خوا سه بری پیده دا، وه هه رکه سیک خۆی له سه ر بیتازی رابه یتئ، خوا بیتازی ده کات، وه هه رکه سیکیش خۆی له سه ر پاکیی رابه یتئ، خوا جل - شانه - پاکیی ده کات، یه کی دی له و به لگانه ی که مسولمانان ده پالیئورین نه وه یه که خوی په روه ردگار ده فرموی: ﴿مَا كَانَ اللَّهُ لِيَذَرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَىٰ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ حَتَّىٰ يَمِيزَ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ...﴾ (آل عمران، واته: خوا - جل شانه - له ئیمانداران ناگه ری به و شیوه یه ی که نیوه له سه رینی، هه تا کو پاک و پیستان لیک جیا نه کاته وه، جا به لیک جیا کرانه وه ی که سانی پاک و پیس، ئینسان له خۆی حالی ده بی، که چه نده ی به که لکی خوا دئ و چه نده ی پیچه وانده ی دینی خواجه، وه هه م مسولمانان له کۆمه لیشیاندا له خۆیان حالی ده بن، که کییان لاوازه و کییان به هیژه؟ وه ک

روداوہ کھی جہنگی (توحود) لہ کاتیکدا، کہ پیغہ مبر ﷺ بہرہ و مہیدانی شہر چرو، سیپہ کی جہیشہ کہیان بہ سہر کردایہ تی (عبداللہ بن اُبی) - سہرؤکی مونا فیقہ کان - گہرایہ وہ، کہ مہرج نیہ ہہ موویان ہر مونا فیق بووین بہ لکو لہ وانہ یہ ہہ ندیکیان نیمانیان لاواز بووی، دیسان لہ گہرمہی جہنگہ کہ شدا، ہہ ندیکیان کہ دہستکہ وتہ کانیان خو شداہویست، فہرمانی پیغہ مبر ﷺ یان شکاند، جا لہ میانہی تہو پروہہ پرووہوونہ وہو ترسو تہماع و سہختییانہ دا نینسان لہ خوئی حالی دہبی و پالفتہ ش دہبی!

### ۳- دین زیاتر لہ لا خو شہویست بوون:

یہ کی دی لہ حکمہ تہ کانی تاقیکرانہ وہ، تہوہ یہ کہ ہر کاتی نینسان بہ ناخوشیان تاقی کرایہ وہو لہ بہر خوا گرفت و کیشہی ہاتنہرئی دینی لہ لا خو شہویستترو شیرینتر دہبی، چونکہ سوننہ تی خوا وایہ ہر کہ سیک بہ شتیکہ وہ زور ماندوو بوو، وہ تہزیہت و نازاری لہ پڑدا چیشت، تہوہ لہ لای خو شہویست دہبی، بڑی بہ خہم دہبی، وہ شتیکیش کہ بہ ناسانی دہست بکہوئی، بہ ناسانییش لہ دہست دہچی.

### ۴- تیگہ یشتنی زیاتر لہ نیوہرؤکی پھیامی خوا:

حیکمہ تیکی دیکھی تاقیکرانہ وہ تہوہ یہ، کہ خہلک لہ نیوہرؤک و جہوہری تہو بانگہ وازو پھیامہ حالی دہبن، کاتیک دہبینن شوینکہ وتوانی تہو دینہ خو پراگرن و بوئرو لہ خو بوردوون و فیداکاری لہ پیناودا دہکهن، دین و بہرنامہ و پیرہ ویک، کہ شوینکہ وتوانی تاوا بن، بہ تہ نکید سہرنجی خہلک رادہ کیشن و لہ لایان شیرین دہبی تہ و بہ دوایدا دہچن و لیئی نزیک دہبنہ وہو دہیانہ وئی زیاتر لیئی حالی بن، وک لہ باسی مسولمانبوونی عومہری کوری خہتتاہدا باسی دہکھین، یہ کیک لہو شتانہی کہ سہرنجی راکیشا، تہوہ بوو کہ نافرہ تیکی مسولمانی بینسی کؤچی دہکرد بؤ (حبشہ) پیئی گوت، نیرہ بہ جی دیلی؟! نافرہ تہ کہ ش گوتی: بہ لئی بؤتان بہ جی دیلین، چونکہ ناہیلن خوا بہرستی تیدا بکہین.

## ۵- ناسینی دۆست و دوژمن:

حیکمه‌تیک‌ی دی له حیکمه‌ته‌کانی تاقیکرانه‌وه، نه‌وه‌یه که ئینسان له ناخۆشی و گیروگرفته‌کاندا دۆست و دوژمنی خۆی ده‌ناسی، و، خه‌لکی بۆ ده‌رده‌که‌وی، که تا چه‌نده ئیمانی به‌هیزه‌وه ناماده‌یه، چونکه ئینسان تا لیتی نه‌قه‌ومئ نازانی کیتی دۆسته‌وه کیتی دوژمنه، وه هه‌لویتستی کاتی لیتقه‌ومان و تاقی کرانه‌وه‌کان گزنگه‌وه حیسابی ته‌واوی له‌سه‌ر ده‌کری.

## ۶- هه‌لبژاردنی هیندیك له ئیمانداران بۆ پله‌ی شه‌هیدی:

یه‌کیتی دی له حیکمه‌ته‌کانی تاقیکرانه‌وه نه‌وه‌یه، که خوای په‌روه‌ر دگار له نه‌نجامی نه‌وه ناره‌حه‌تیانه‌دا پله‌ی شه‌هیدی به‌ هندیك له نه‌هلی ئیمان ده‌به‌خشی، وه‌ک ده‌فه‌رموی: ﴿... وَتَخِذْ مِنْكُمْ شُهَدَاءَ...﴾ (۱۶۰) ﴿آل عمران، واته: بۆ نه‌وه‌ی شه‌هیداتان له‌نیودا هه‌لبژیرین، وه جگه له شه‌هیدیش به‌هۆی تاقی کرانه‌وه‌وه ئینسانی ئیماندار پله‌ی به‌رزده‌کریته‌وه‌وه گوناھی لی‌ده‌سه‌ریتنه‌وه، وه له خوای به‌ به‌زه‌یی نزیك ده‌که‌ویتنه‌وه‌وه پاداشتی خۆی به‌ته‌واوی ده‌دریتنه‌وه، وه‌ک خوای زاناو شاره‌زا ده‌فه‌رموی: ﴿... وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ﴾ (۱۵۰) ﴿الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمُ مُصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ﴾ (۱۵۶) ﴿أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِنْ رَبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ﴾ (۱۵۷) ﴿البقرة، واته: وه مژده‌ بده به‌ خۆراگران، نه‌وانه‌ی که له‌کاتی‌کدا به‌لاو ناره‌حه‌تییه‌کیان توش دئی، ده‌لین: ئیمه‌ هی خواین، وه ئیمه‌ بۆلای ویش ده‌گه‌ریتنه‌وه، نه‌وانه‌ی که هه‌لویتستیان ناوایه (به‌رانبه‌ر تاقیکردنه‌وه‌ی خوا) له‌لایه‌ن په‌روه‌ر دگاریانه‌وه سه‌له‌واتیان لی‌ ده‌دری (-صلاة- لیره‌دا، واته: پله‌ به‌رزکردنه‌وه)، وه به‌زه‌یه‌کی تایبه‌تی په‌روه‌ر دگاریشیان بۆ هه‌یه، وه ئا نه‌وانه‌ن پری پێشان‌دراوانی راسته‌قینه‌.

به پراستی خوږاگرتن له تاقیکردنه وه کانی خوای په روه ردگارو له سه ختیو و ناره حه تیبه کاندا، له سهر خواو نیسلام، شتیکی زور گه وره یه، وه خوای به رزو مه زن بهو هویوه مرؤف ده باته ریزی نه وانه وه که بوخوی سه لاواتیان لی ده دات.

دایکمان عانیسه ده گپړیته وه که پیغه مبر ﷺ ده فرموی: { ما یصیب المؤمن من شوکة فما فوقها إلا رفعه الله بها درجة و حط عنه بها خطیئة } رواه مسلم<sup>(۱)</sup>، واته: هیچ شتیکی توشی نیماندار نایه ت له پیداچونی درکتیک هه تا زیاتر، مه گهر خوا بهو نازاره پله یه که به رزی ده کاته وه و گونا هیکی لی ده کاته وه.

ده گونجی زور شتی دیکه ش بگوتری دربارهی سوودو حکمه ته کانی تاقیکردنه وه کانی خوای په روه ردگار بو بنده کانی، به لام نه وانه ی که باسمان کردن ته نیا گولبوتریک بوون.

له کو تایدیدا ده لیم: زپرنگر که بیهوی لهو زپره ی، که له به رده سستی دایه خشلیک دروست بکات، ده یقالتینیته وه، یا خود ناسنگر که بیهوی شتیکی له ناسنه که ی دروست بکات، له کوره دا گهرمی ده کات، پاشان به چه کوش لیتی ده دا تا نهو شته ی که ده یهوی لیتی دروست ده کات، به هه مان شیوه هه رکه سیک، که خوای کار به چی بیهوی خزمه تی دینی خوی پی بکات، چ وه کو تا ک چ وه کو کو مه ل، توشی گرفت و ناره حه تیپانی ده کات و تاقی ده کاته وه، وه نیماندار تا له کوره ی تاقی کردنه وه کاندا قال نه بیته وه، به که لکی نه وه نایه ت که خوای به به زه یی نیماندار تکی باشی لی دروست بکاو خزمه تی دینی خوی پی بکات، به تاییه تی نه وانه ی، که ده یانه وی خزمه تی دینی خوا بکه ن و، خه لک به ره و نیسلام و نیمان بینن و، واقعی خوارو ختیچ و دوور له نیسلام بگورن به کو مه لگایه کی نیسلامی ملکه چ بو به رنامه خوا.

(۱) صحیح مسلم: ۶۵۰۷



که واتە: کاتێک که لە سەر خواو لە سەر ئیسلام تووشی ناپەهەتییان دئین، با دلمان بەخۆمان خۆش بێت، که ئێمەش پێی پێغه مبهرو هاو ئەلانیمان گرتووە، دەمانهوی بەرنامە ی خوا بە خەلکی ناشناو، خەلکی بە بەرنامە ی خوا شارەزا بکەینو، لەو پێشدا تووشی ناپەهەتی و نازار دەبین.

من لە زیندانی ئەمریکە کاندا، که بیست و دوو مانگ بە ناهەق گیرام، زۆر جار سەجده ی شوکرەم دەبردو دەمگوت: خواجه سوپاس بۆ تۆ، دیارە دەتەوی لێم خۆش بی و شتێکم لێ دروست بکە، که بگونجێم خزمەتی دینی تۆ بکەم، بۆیە ئەگەر تووشی گیران و دەزکران، یان قەرزداریی و هەره شه لێکردن و نەداریی بووین، ئەگەر پرۆیا گەنەمان بۆکراو زولمان لێکراو مەحرووم کراین، ئەو بە دنیاییه وە بزاین، که خوی پەروردگار خۆشی دەوئین، وەکو پێغه مبهرو ﷺ دەفرموی: {إِذَا أَحَبَّ اللَّهُ قَوْمًا ابْتَلَاهُمْ...} رواه أحمد وابن ماجه والطبراني، واتە: هەرکاتێک خوا کەسانێکی خۆشویست تاقییان دەکاتەو.

خوا یاری ئێمە لەوانە دەبین، که لە کاتی تاقیکردنەویدا لە خوا پازی دەبینو، خواش لە ئێمە پازی دەبی.

## كەوتتە گومانى سەرانى كوفرو گويگر تىيان بۇ قورئان خوئندنى پىغەمبەر ﷺ و پرس و پاويژ كوردنيان به جووله كەكانى مەدينە

دواى ئەوەى كە پىغەمبەرى خۇدا ﷺ ھاۋەلانى بەرپىزى - خۇا لىيان پازى بى - لە پىناۋى خۇادا توشى نازارو ئەشكەنجەى دەروونىسى و جەستەى زۆر بوون بەدەست ئەھلى كوفرەۋە، بەتايبەت بەدەستى سەرانى كوفر لە شارى مەككە و دەرووبەرى و ئەوانىش خۇپراگرو پراۋەستا و بوون، ئەوۋە واى لەدوژمن و ناحەزانيان كرد كە بگەونە گومانەۋە بەرانبەر بەبىرى بىتپەرستىي خۇيان، وە بگەونە جۆرىك لەچاۋ بەخۇدا گىپرانەۋە، من لىرەدا سىخ نمونە دىنمەۋە كە سەرانى كوفر لە مەككە و شوئىنى دىكەش كەوتوونە گومانەۋە لە بىرى بىتپەرستىيانەى خۇيان، وە لە پاستىي بىرى يەكتاپەرستىي پىغەمبەر ﷺ، ئەو نمونانەى كە باسشىيان دەكەين دەكەونە سالانى (۶۵)ى پىغەمبەرايەتییەۋە:

يەك: بەپەنھانىيى گويپراگرتنى سەرانى كوفر بۇ قورئان خوئندنى  
پىغەمبەر ﷺ:

(ابن هشام) لە (ابن إسحاق) ەۋە دەگىپىتتەۋە، دەلىق: { أن أبا سفيان بن حرب وأبا جهل بن هشام والأخنس بن شريق الثقفي خرجوا ليلة ليستمعوا من رسول الله وهو يصلي من الليل في بيته فأخذ كل رجلٍ منهم مجلساً يستمع فيه وكلٌ لا يعلم بمكان صاحبه، فباتوا يستمعون له حتى إذا طلع الفجر تفرقوا فجمعهم الطريق فتلاوموا، وقال بعضهم لبعض ولا تعودوا فلو رآكم بعض سفهاءكم لأوقعتم

في نفسه شيئاً ثم انصرفوا<sup>(۱)</sup>، واته: (ته‌بوو سوفیان و ته‌بووجه‌هل و ته‌خنه‌سی کوپری شهریق) سی کهس بوون له قسه به‌ده‌ستانی مه‌ککه، شه‌ویک ده‌چن بو شه‌وی گوی بگرن له قورئان خوئندنی پیغه‌مبهر ﷺ تاکو بزانش شه‌وی، که ده‌یلئ و خه‌لک ورده ورده نیمانی پی دینن چیه؟! له کاتی‌کدا، که پیغه‌مبهر ﷺ له مائی خویدا سرگه‌رمی شه‌ونویژه<sup>(۲)</sup>، جا هه‌ر کامیکیان له شوئیک دانیشتون و گویان هه‌لخستوه، که بزانش ده‌لئ چی؟ هیچیان به شوئینی شه‌وی دیکه‌ی نه‌زانیوه، تا سپیده‌ی بهیانی گویان هه‌لخستوه، دوایی بو شه‌وی ناشکرا نه‌بن رۆیشتون و ده‌ی، به‌لام که له‌رپنگادا یه‌کتریان بینیه، هه‌ر کامیکیان لۆمه‌و سه‌رکۆنه‌ی شه‌وی دیکه‌ی کرده، وه به‌یه‌کتریان گوتوه: با جارتکی دیکه شتی وا دووباره نه‌کرتتوه، چونکه نه‌گه‌ر بیته و بی عه‌قله‌کانمان به‌و شته بزانش، گومان ده‌که‌ویته دلپانه‌وه و ده‌زانش، که نیمه‌ش له‌ژیر کاریگه‌ریی موحه‌مه‌د داین، دوایی ده‌رۆن، دیسان بو شه‌وی دووه‌م و سییه‌میش شه‌وه دووباره ده‌که‌نه‌وه، له‌کۆتاییدا له‌بده‌به‌یانی شه‌وی سییه‌مدا پدیمان له‌گه‌ل یه‌کتر ده‌به‌ستن، که جارتکی دی شه‌وه دووباره نه‌که‌نه‌وه<sup>(۳)</sup>.

که‌واته له‌م رووداوه شه‌وه و ده‌گیرئ، که سه‌رانی کوفر هیندیکیان له‌گومان دابوون له‌راستی و گه‌وره‌یی قورئان و، ویستویانه بگه‌نه یه‌قین.

(۱) (السيرة النبوية لابن هشام)، ج ۱، ص (۱۵۹)، ط ۱، دار ابن الهيثم.

(۲) سونته‌ته که ئینسان له‌کاتی شه‌ونویژدا بایی شه‌وه‌نده، که خۆی و شه‌وه‌سه‌ی، که له‌ته‌نیشتیشیه‌وه ده‌ه‌ستی، ده‌نگی به‌رز بکاته‌وه به‌پیغه‌وانه‌ی نویژی رۆژئوه.

(۳) سه‌رچاوه‌ی پیتشو.

## دوو: مشت ومړی نیوان سهرانی کوفر:

نمونه ی دووه میان بریتیه له مشت ومړی (الأخنس بن شریق)، له گه ل هدریه ک له (أبو جهل) و (أبو سفیان)، که (ابن هشام) ناوا بومان ده گپرتته وه:

{ فلما أصبح الأخنس بن شريق أخذ عصاه ثم خرج حتى أتى أبا سفیان في بيته: فقال: أخبرني يا أبا حنظلة عن رأيك فيما سمعت من (محمد ﷺ)؟ فقال: يا أبا ثعلبة! والله لقد سمعتُ أشياء أعرفها وأعرف ما يراد بها، وسمعتُ أشياء ما عرفت معناها ولا ما يراد بها، قال الأخنس: وأنا والذي حلفت به<sup>(۱)</sup>، واته: (الأخنس بن شريق) گۆچانه که ی ده ست ده دات و ده چي بولای (أبو سفیان) له مالتی خو ی پی دی ده لئ: هه والتم پی بده نه ی (أبو حنظلة) پات چیه ده رباره ی نه وه ی که له (محمد) ت بیست؟! نه ویش ده لئ: (أبو ثعلبة) سویند به خوا هه ندئ شتم بیست تی ی گه ی شتم و معناشم زانی، وه ده زانم مه بهستی پی چیه، وه هه ندیک شتیشم بیست که تی ی نه گه ی شتم و نه شمزانی مه بهستی پی چیه؟! (أخنس) ده لئ: سویند به وه ی که تو سویندت پی خوارد منیش به هه مان شتوه.

{ قال ثم خرج من عنده حتى أتى أبا جهل، فدخل عليه في بيته فقال: يا أبا الحكم! ما رأيك فيما سمعت من (محمد)؟ فقال: ماذا سمعت؟ تنازعنا نحن وبنو عبد مناف الشرف، أطعموا فأطعمنا، وحملوا فحملنا، وأعطوا فأعطينا، حتى إذا تَحَادَيْتَنَا عَلَى الرُّكْبِ وَكُنَّا كَفْرَسِي رِهَانٍ، قالوا: منا نَبِيٌّ يَأْتِيهِ الْوَحْيُ مِنَ السَّمَاءِ، فمتى ندرك مثل هذه! والله لا نؤمن به أبداً ولا نصدقهُ، فقام عنه الأخنس وتركهُ<sup>(۲)</sup>، واته: دواپی (أخنس) له لای (أبو سفیان) هه لده ست و ده چي بولای (أبو جهل) له مالتی خویدا، وه پی دی ده لئ: (أبو الحكم) تو پات چیه ده رباره ی نه وه ی که له (محمد) ت بیست؟! (أبو جهل) ده لئ: جا رام چی بیت؟

(۱) سهرچاوه ی پی شوو، هه مان بهرگو لاپره.

(۲) سهرچاوه ی پی شوو، هه مان بهرگو لاپره.

ئیمه و (بنو عبد مناف) له‌سەر برا گه‌ورایه‌تی و قسه‌ی رۆیشتوییه‌تی پیشبهرکه‌مان بووه، ئەوان خواردنیان به‌خشیوه ئیمه‌ش خورادنمان به‌خشیوه، وه ئەوان یارمه‌تی لێقه‌وماوانیان داوه ئیمه‌ش یارمه‌تیمان داون، وه ئەوان مالیان به‌خشیوه به‌همان شیوه ئیمه‌ش وامان کردوه، هه‌تا کاتێک وامان لێهات، که ئیمه و ئەوان هارسه‌نگ بین، وه‌ک دوو ئەسپ که پیشبهرکه‌یان پێ ده‌کری، له‌یه‌ک ئاست دان و هیچ کامیان پیش‌ئهو‌ی دی ناداته‌وه، (بنو عبد مناف) گوتیان: ئیمه‌ پێغه‌مبه‌ری‌کمان هه‌یه وه‌حی له‌ ئاسمانه‌وه بۆ دیته‌ خوار، جا ئیمه‌ پێغه‌مبه‌ری‌کی وا له‌کوی بینین؟ سویند به‌ خوا هه‌رگیز باوه‌ری پێ‌ناهیینین و به‌راستی نازانین، (واته: له‌به‌رئهو‌ی که ته‌گه‌ر ئیمه‌ ئیمانی پێ‌بیینین، ده‌بێ بکه‌وینه‌ دوای عه‌شیره‌تی (عبد مناف)، وه‌ له‌ پیشبهرکه‌که‌دا دوا ده‌که‌وین، که‌واته له‌به‌رئهو‌ی باوه‌ری پێ‌ناهیینین، بۆ ئهو‌ی دوا نه‌که‌وین، نه‌ک له‌به‌رئهو‌ی که به‌راستی نازانین،) دوایی (أخنس) هه‌لده‌ستی و (أبو جهل) به‌جێ ده‌هێلێت.

سێ: پرسیارکردن و پاوێژکردنی سه‌رانی کوفر به‌ جووله‌که‌کانی شاری  
(یثرب) ده‌ریاره‌ی (محمد) ﷺ:

وه‌ک پێشتر باسمان کرد (نضری کوری (حارث))، که یه‌کێک له‌ قسه‌ به‌ده‌سته‌کانی قورهبه‌ش و پیاویکی بلیمه‌تیش بووه، وه‌ واش پێده‌چی که قه‌ناعه‌تی هاتبێ به‌وه، که (محمد) ﷺ پێغه‌مبه‌ری‌ خوایه، وه‌ک (ابن هشام) ده‌لێ: رۆژێک به‌ قورهبه‌ش ده‌لێ:

{یا معشر قریش! فانظروا فی شأنکم فانه‌ والله‌ لقد نزل بکم أمر عظیم!} (۱)،  
واته: ئە‌ی خه‌لکی قورهبه‌ش! سه‌رنجی کاری خۆتان بده‌ن و ته‌گیه‌ری‌تێک له‌ حاڵی  
خۆتان بکه‌ن، چونکه‌ کاریکی گه‌وره‌ی رۆوی تێک‌دوون! دوای ئهو‌ی، که (نضری) ئهو‌ی  
به‌ قورهبه‌شییه‌کان گوت، قورهبه‌شییه‌کان پێیان گوت: ئە‌ی (نضری) تۆو (عقبه‌ بن ابي

(۱) هه‌مان سه‌رچاوه، ج ۱، ص (۱۵۰).

معیط) ده نیرین بۆلای زاناکانی جووله که له (یشرب) بۆ لیکۆلینه وه له باره ی موحه مده وه، ئنجا به مسجوره ئاراسته یان کردن<sup>(۱)</sup>:

{سلاهم عن (محمد) وصفا لهم صفته وأخبرهم بقوله فأنهم أهل الكتاب الأول وعندهم علمٌ ليس عندنا من علم الأنبياء...}، واته: بچن پرسیار بکهن له زاناکانی جووله که وه دهر باره ی موحه مده وه شیوه وه هه لسوکه وتییان بۆ باس بکهن، وه باسی ئه وه قسانه بکهن، که ده یانلێ (مه به ست له قورئانه) واته: هه ندیک له قورئانیان بۆ بخویننه وه)، چونکه ئه وان خاوه نی کتیبی یه که من، وه ئه وه زانیاریه ی که ئه وان لایانه دهر باره ی پیغه مبه ران لای ئیمه نیه .

جا (نضر) و (عقبه) ده چن بۆ (یشرب) و کۆبوونه وه ده کهن له گه ل زاناکانی جووله که، وه باسی پیغه مبه ریان بۆ ده کهن، وه هه ندیک قورئانیان بۆ ده خوینن وه ده لێن ئه وه ی، که ده لێن له لایه ن خوا وه بۆم هاته وه، ئه وه نموونه یه که تی، زاناکانی جووله که ش پیتان ده لێن:

{سلوه عن ثلاث نأمرکم بهن، فأن أخبرکم بهن فهو نبي مرسل، وإن لم يفعل فالرجل متقول فروا فيه رأيکم:

(۱) سلوه عن فتية ذهبوا في الدهر الأول ما كان أمرهم؟ فإنه قد كان لهم حديث عجب!

(۲) وسلوه عن رجل طواف قد بلغ مشارق الأرض ومغاربها، ما كان نبأه؟

(۳) وسلوه عن الروح ما هي؟

فإذا أخبرکم بذلك فاتبعوه فإنه نبي، وإن لم يفعل فهو رجل متقول فاصنعوا في أمره ما بدالکم، واته: پرسیار لێ بکهن له باره ی ئه وه سێ شته وه که پیتان ده لێن، جا ئه گه ر وه لامی دانه وه ئه وه دیاره پیغه مبه ره، وه ئه گه ر وه لامیشی

(۱) سه رچاوه ی پیتشو، هه مان به رگ، ص (۱۵۱) .

نەدانەوه، ئەوه ديارە کابرايه‌که هەر له‌خۆه قسه‌یه‌کی هەلبەستەوه ئەوکاتە بۆخۆتان چیتان پێ چاکە ئاوا بکەن:

۱- پرسباری لێ بکەن دەربارە‌ی کۆمەڵە گەنجیک، که له پرۆژگاری زوودا پرۆیشتوون و سەری خۆیان هەلگرتووه و چونه شویتیک، بەسەرھاتیکی سەرسوڕ هینەریان هەیه.

۲- پرسباری لێ بکەن دەربارە‌ی کابرايه‌ک، که زۆر گەراوه، بەدەسەلات بووه و گەیشتۆتە پرۆژەلات و پرۆژ ئاواى دنیا، ئایا چۆن بووه؟

۳- پرسباری لێ بکەن دەربارە‌ی رووح داخۆ چیه؟

جا ئەگەر وەلامی ئەو پرسبارانە‌ی دایه‌وه، ئەوا پێغه‌مبەرە و شویتینی بکەون، بەلام ئەگەر وەلامی نەدانەوه، ئەوا هەر قسه‌یه‌که و کردوویه‌تی، بۆخۆتان چی لەبارە‌وه دەکەن بیکەن.

(نضر بن الحارث) و (عقبه بن معیط) دەچنەوه بۆ مەكکه و بەقورەیشییه‌کان دەلێن: ئەى کۆمەڵی قورەیش! بەراستی هەواڵیکمان دەربارە‌ی موحەممەد ﷺ بۆ هیناون، که بەتەواویی بەرچاومان روون دەبیتەوه، زانایانی جوولە‌که پێیان گوتووین سێ شتی لێ پېرسین، ئەگەر وەلامی ئەو سێ پرسبارە‌ی داینه‌وه، ئەوه ديارە پێغه‌مبەری خوايه، ئەگەر وەلامی نەداینه‌وه ئەوه پێغه‌مبەر نیه.

ئنجا دەچن بۆ لای پێغه‌مبەر ﷺ و پرسباری لێ دەکەن و، دەلێن: کۆمەڵە گەنجیک بوون له زەمانی زوودا پرۆیشتوون، سەری خۆیان هەلگرتووه، بەسەرھاتیکی سەریان هەیه بۆمان باس بکە؟.

هەروا کابرايه‌ک زۆر گەراوه و چۆتە پرۆژەلات و پرۆژ ئاواى دنیا، ئەویش هەوائی چۆنە و کێ بووه؟.

سێتیم پرسباریشمان ئەوه‌یه پێمان بلێ رووح چیه؟!  
(ابن هشام) ئاوا باسی هەلۆیستی پێغه‌مبەر ﷺ دەکات:

{فقال لهم رسول الله ﷺ أخبركم بما سألتكم عنه غداً؟ ولم يستثن فانصرفوا عنه، فمكث رسول الله فيما يذكرون خمس عشرة ليلة لا يُخَدِثُ اللهُ إليه في ذلك وحياً ولا يأتيه جبريل حتى أرجف أهل مكة، وقالوا: وعدنا (محمد) غداً واليوم خمس عشرة ليلة قد أصبحنا منها لا نخبرنا بشيء مما سألتناه عنه، حتى أحزن رسول الله مكث الوحي عنه وشق عليه ما يتكلم به أهل مكة، ثم جاءه جبريل من الله عز وجل بسورة أصحاب الكهف فيها معابته إياه على حزنه عليهم وخبر ما سأله عنه من أمر: الفقية والرجل الطواف والروح} <sup>(۱)</sup>، واته: پیغمبره‌ی خوا ﷺ پی پی فرمویون سبه‌ی وه‌لامی نهو پرسیارانه‌تان ده‌ده‌مه‌وه، به‌بی نه‌وه‌ی (ان شاء الله) بکات، به‌لام پیغمبره‌ی ﷺ بازده شه‌وان مایه‌وه، خوا وه‌حی بو نه‌ناردو (جبریل) یشی بو لا نه‌نارد، ه‌ه‌تا کافره‌کانی مه‌ککه له‌نیر خویاندا کردیان به‌ پروپاگه‌نده‌و بلایان کرده‌وه‌و گوتیان: موحه‌مه‌د ﷺ ه‌ه‌والی پیداین بو به‌یانی، به‌لام نه‌مرو پازده شه‌وه! هیچ وه‌لامی نه‌داینه‌وه (واته: ده‌رکوت که - محمد - پیغمبره‌ی خوا نیه!) دوا‌ی نه‌وه پیغمبره‌ی ﷺ زور دلتنه‌نگ بوو، وه زور له‌سه‌ر دلی قورس بوو، چونکه نه‌وه‌ی، که نه‌هلی مه‌ککه ده‌یانگوت، هوکارتیکی پروپاگه‌نده‌یی گه‌وره بوو.

جا (جبریل) سه‌لامی خوی لس‌بین له‌لای خوی به‌رزو مه‌زنه‌وه هات بو‌لای پیغمبره‌ی ﷺ، سووره‌تی (الک‌هف) ی بو هینا، که له‌و سووره‌ته‌دا خوا سه‌رکونه‌ی پیغمبره‌ی ﷺ ده‌کا، که نه‌وه‌نده به‌ خدم کافره‌کانه‌وه‌یه بوچی تیمان ناهینن‌و، وه‌لامی هه‌ر سن پرسیاره‌کانیشی تیدایه.

جا (ابن إسحاق) <sup>(۲)</sup> ده‌لن: بو‌م باسکراوه، که کاتیک (جبریل) هاته لای پیغمبره‌ی ﷺ، پیغمبره‌ی پی پی فرموی: نه‌ی (جبریل)! نه‌وه‌نده دواکه‌وتی و نه‌هاتی بو‌لام، هه‌تا گومانی خرایم به‌دلدا هات، (وه‌ک نه‌وه که نایا ده‌بین خوا لیم تووره بووی؟).

(۱) هه‌مان سه‌رچاوه‌و به‌رگ و لاپه‌ره، وه پروانه: (المصباح المنیر...)، ص ۷۹۱.

(۲) هه‌مان سه‌رچاوه‌و به‌رگ، ص ۱۵۱-۱۵۲.



(جبریل) یش ناوا وه لآمی پیغه مبر صَلَّى ده داته وه، که خوا پیئی ده فرموی:  
﴿ وَمَا نَنْزَلُ إِلَّا بِأَمْرِ رَبِّكَ لَهُ مَا بَيْنَ أَيْدِينَا وَمَا خَلْفَنَا وَمَا بَيْنَ ذَلِكَ وَمَا كَانَ  
رَبُّكَ نَسِيًّا ﴾ (۶۱) مریم ﴿﴾، واته: نیمه به فرمانی پهروه دگارت نه بیج دانابه زین، وه  
داهاتووو رابردووشمان وه نه وهی، که ده که ویتته نیوانیشیان وه هه مووی به ده دست  
پهروه دگارت ه، وه پهروه دگارت شتی له بیسر ناچی، (واته: توی له بیسر ناچی، وه  
ده شیزانی توهر چاوه رپی وه حیکمه تیشی تیدایه، که بوچی نه وه لآمه دواکهوت).

دیاره سووره تی (الکھف) وه لآمی دوو له سی پرسیاره کانی تیدایه، له نایه تی (۹  
تا ۲۶) وه لآمی پرسیاری یه که می تیدایه، که باسی (أصحاب الکھف) ده کات، وه له  
نایه تی (۸۳ تا ۹۸) وه لآمی پرسیاری دووه می تیدایه، که باسی (ذوالقرنین)  
ده کات، به لآم پرسیاری سیبم وه لآمه که ی له سووره تی (الإسراء) دا دراوه ته وه له  
نایه تی (۸۵) دا.

نهمه ش سه ره تای سووره تی (الکھف) ه: ﴿ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَى عَبْدِهِ الْكِتَابَ وَلَمْ يَجْعَلْ لَهُ عِوَجًا ۝ (۱) فِيمَا لِيُنذِرَ  
بِأَسَا شَدِيدًا مِّنْ لَّدُنْهُ وَيُبَشِّرَ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا  
حَسَنًا ۝ (۲) مَكِينٍ فِيهِ أَبَدًا ۝ (۳) وَيُنذِرَ الَّذِينَ قَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا  
۝ (۴) مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ وَلَا لِآبَائِهِمْ كَبُرَتْ كَلِمَةً تَخْرُجُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ إِنْ  
يَقُولُونَ إِلَّا كَذِبًا ۝ (۵) فَلَعَلَّكَ بَلِغٌ نَفْسِكَ عَلَىٰ آثَرِهِمْ إِنْ لَمْ يُؤْمِنُوا بِهِندًا  
الْحَدِيثِ أَسَفًا ۝ (۶) إِنَّا جَعَلْنَا مَا عَلَى الْأَرْضِ زِينَةً لِّمَنَّا لِيَبْلُوهُمْ أَيُّهُمْ أَحْسَنُ  
عَمَلًا ۝ (۷) وَإِنَّا لَجَاعِلُونَ مَا عَلَيْهَا صَعِيدًا جُرُزًا ۝ (۸) ﴾

ئەم نایەتانه پیشەکی سوورەتی (الکھف)ن وە لەدواییدا دیتە سەر وە لامدانەوێ  
پرسیارەکان، کە ماناکانیان بەم شیوەیە:

بەناوی خوای بەبەزەیی بەخشنده، ستایش بۆ ئەو خواوەی کە لەسەر بەندەیی خۆی  
کتیبتیکی دابەزاندووە، کە هیچ ناریکی تێدا نیە، پێک و راستە بۆ ئەوێ خەلک  
بترسینێ لە کارەساتیکی زۆر سەخت کە لەلایەن خۆیەو دە، وە موژدە بدات بە  
ئیمانداران، ئەوانەیی کە کردەوێ باش دەکەن کە پاداشتیکی چاکیان هەیە، وە  
بەهەمیشەیی تێیدا دەمێننەو، وە ئەوانە بترسینێ کە دەلێن خوا پۆلەیی هەیە، بەبێ  
ئەوێ کە خۆیان و باب و باپیرانیان زانیاریان بەو هەبێ، کە ئەمە قسەییەکی زلە  
بەزاریاندا و لە خۆو دەیکەن، وە جگە لە درۆ شتیکی دیکە نالین، (دوایی بە  
پێغەمبەر ﷺ دەفەرموێ) پەنگە خۆت بفرەوتینی ئەوەندە خەفەتیا لێ دەخۆی  
(لێرەدا جووتیک لە سەرکۆنەکردن هەیە لەلایەن خواوە بۆ پێغەمبەر ﷺ کە ئەوەندەیان  
خەم لێ مەخۆ کە ئیمان ناهینن) ئێمە زەویمان پازاندۆتەو و وامان هەلخستووە کە  
هەموو جوورە خۆشییەکی تێدا بەو ئەوێ کە خەلکی تێدا تاقی بکەینەو کامیان  
کرداری باشترە! وە ئێمە دوایی هەرچی لەسەرئەتی وە ک پەرتزیکێ رووتی لێدەکەین.

ئنجای بە نەسبەت وە لامی پرسیاری یەکەم لەبارەیی (أصحاب الکھف)ە ئاوا دەست  
بێ دەکاو دەفەرموێ:

﴿ أَمْ حَسِبْتَ أَنَّ أَصْحَابَ الْكَهْفِ وَالرَّقِيمِ كَانُوا مِنْ آيَاتِنَا عَجَبًا ۝٩﴾ إِذْ أَوَى

الْفِتْيَةَ إِلَى الْكَهْفِ فَقَالُوا رَبَّنَا آئِنَّا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً وَهَيِّئْ لَنَا مِنْ أَمْرِنَا رَشَدًا ۝١٠﴾

...﴿ الکھف- ۹- ۱۰ تا کو ۲۶-، واتە: ئایا واتزانێ کە هاوێلانی ئەشکەوت و ئەو  
بەردەیی ناویانی تێدا نووسرابوو لەنیشانەکانی ئێمەدا سەرسورھینەر بوون، کاتیک  
کۆمەلە گەنجیک پەنایان بردە بەرئەشکەوت، وتیان ئەمێ پەرورەدگارمان لەلایەن  
خۆتەو پەحمەتیکمان پێ ببەخشو سەرراستیمان لەکارە کەماندا بۆ فەرھام بێنە..

وە سەبارەت بە وە لامی پرسیاری دووھەمیش دەفەرموێ:

﴿وَسْأَلُونَكَ عَنِ ذِي الْقُرْنَيْنِ قُلْ سَأَتْلُوا عَلَيْكُمْ مِنْهُ ذِكْرًا...﴾ الكهف  
 -۸۳ تا ۹۸﴾، واته: که پرسیارت لئی ده‌که‌ن دهرباره‌ی (ذی القرنین) بلئی:  
 به‌سه‌رهاتی نه‌وتان بۆ ده‌خوینمه‌وه...

وه‌لامی پرسیاری سییه‌میش له سوورپه‌تی (الإسراء) دا ده‌داته‌وه، که ده‌فه‌رموئ:  
 ﴿وَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا  
 قَلِيلًا﴾ (۸۵)﴾، واته: وه پرسیارت لئی ده‌که‌ن دهرباره‌ی (پرووح) بلئی: پرووح شتیکه  
 په‌یوه‌ندی به‌ کاری په‌روه‌ردگار وه‌ه‌یه، که‌می‌کیش نه‌بی زانیاریستان پی نه‌دراوه.  
 وه ده‌توانیسن بلئین: حیکمه‌تی دواکه‌وتنی وه‌لامدانه‌وه‌ی پرسیاره‌کان وه‌هاتی  
 وه‌حی بۆ پیغه‌مبه‌ر ﷺ بریتی بوو له:

یه‌ک: بۆ نه‌وه‌ی بۆ هه‌موو خه‌لکی دنیا به‌گشتی و به‌تایب‌ت کافره‌کانی مه‌که‌وه  
 غه‌یری مه‌که‌ش ده‌رکه‌وئ، که قورئان قسه‌ی موحه‌مه‌د ﷺ نیه‌وه‌ تۆز قالی‌ک  
 ده‌ستی له دانانی قورئاندا نیه، نه‌وه‌تا پازده پۆژ چاوه‌پیتی وه‌حی ده‌کات بۆ نه‌وه‌ی  
 وه‌لامی کافره‌کانی پی بداته‌وه، به‌لکو ئیمان بینن، که زۆر زۆر پیوستی به‌ وه‌حی  
 بووه، تاکو وه‌لامی نه‌وانی پی بداته‌وه‌وه‌ په‌کی له‌سه‌ری که‌وتوه، به‌لام خوای  
 په‌روه‌ردگار وه‌حی بۆ نانیری بۆ نه‌وه‌ی ده‌رکه‌وئ که موحه‌مه‌د ﷺ که‌م و زۆر  
 ده‌ستی له دانانی قورئاندا نیه‌وه، هه‌مووی فه‌رمایشتی خویبه‌وه به‌ فه‌رمانی خوا له  
 چ کاتی‌کدا بیه‌وئ بۆی دیت، جا چۆن دیت و چی تیدایه‌ نه‌وه شتیکه به‌ بریاری  
 خویبه، خۆ نه‌گه‌ر هی خۆی بووایه زوو وه‌لامی ده‌دانه‌وه، وه له قورئاندا خوای  
 په‌روه‌ردگار له چه‌ند شوین په‌خه‌ له پیغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌گری‌ت، وه‌ک: ﴿عَفَا  
 اللَّهُ عَنْكَ لِمَ أَذِنْتَ لَهُمْ...﴾ (۲۴)﴾ التوبة، یان: ﴿عَسَّ وَتَوَلَّى﴾ (۱)﴾ عبس،  
 یان: ﴿مَا كَانَتْ لِيَنْبِيَّ أَنْ يَكُونَ لَهُمْ أَسْرَى...﴾ (۶۷)﴾ الأنفال که نه‌وه‌ش  
 حیکمه‌تیکی زۆر گه‌وره‌ی تیدایه، بۆ نه‌وه‌ی خه‌لکی بزنان، که نه‌وه قورئانه‌هی خۆی

نیهو که لامی خوابه، هدرکاتیک، که خوا ویستی بۆی ده‌نیرئ، هدر کاتیکیش ویستی له‌سهر نه‌بوو، لئی ده‌گرتته‌وه.

دوو: حیکمه‌تی دووه‌میش نه‌ویه، که خوای کاره‌جی ده‌فه‌رموئ: ﴿وَلَا تَقُولَنَّ لِشَأْنِي إِيَّايَ فَاعِلٌ ذَلِكَ غَدًا ﴿٢٣﴾ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ وَادْكُرْ رَبَّكَ إِذَا نَسِيتَ وَقُلْ عَسَى أَنْ يَهْدِيَنِّي رَبِّي لِأَقْرَبَ مِنْ هَذَا رَشَدًا ﴿٢٤﴾﴾ الکهف، واته: بۆ هیچ شتیک مه‌لئ سبه‌ینی نه‌وه ده‌که‌م، مه‌گهر بلئی: نه‌گهر خوا بیسه‌وئ، نه‌گهر له‌بیریشت چوو، هدرکات بیرت هاته‌وه، ناوی په‌روه‌ردگارت بیتنه‌و بلئی: به‌لکو په‌روه‌ردگارم له‌مه‌ی ئیستا باشت سهرراستم بکات.

که‌واته: چونکه پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له‌بیری نه‌بوو بلئی: نه‌گهر خوا بیسه‌وئ (ان شاء الله) وه‌لامه‌که دواکه‌وت و نه‌و پاستییه جوان بۆ هه‌موو لایه‌ک دره‌وشایه‌وه، که هدرشتیک خوای کاره‌جی ویستی له‌سهر نه‌بئ نایه‌ته‌دی، نه‌مه‌ش ده‌رس و په‌ندئیکی زۆر گه‌وره‌ی تیدایه، هه‌م بۆ پیغه‌مبه‌ری خوا، هه‌م بۆ ئۆمه‌ته‌که‌یشی.

## چه‌ند پرووداویک که زیاتر بوونه مایه‌ی خوگرتن و گه‌شه‌کردنی بانگه‌وازی نیسلام

نهو پرووداوانه‌ی که لیتره‌دا باسیان ده‌که‌ین شه‌ش پرووداون، که له‌نیتوان سالانی (۶) تا کۆتایی (۱۰) ی پیغه‌مبه‌رایه‌تی (بعثت) پروویان داوه، که هیئندیکیان پرووداوی خو‌ش بوون بۆ مسولمانان، وه هیئندیکیشیان به‌پیچه‌وانه‌وه، به‌لام هه‌موو پرووداوه خو‌ش و ناخۆشه‌کان، بوونه مایه‌ی زیاتر پنج گرتن و قولبوونه‌وه‌ی ره‌گو و پیشه‌ی نیسلام و بانگه‌وازی نیسلامی به‌دل و ده‌روون و عه‌قل و هۆشی خه‌لکدا، وه زیاتر فراوانبوونی نیسلام و گه‌شه‌کردنی، وه پتویسته‌نهو پاستییه‌ بزانی که ئینسانی نیماندار هه‌رچی بیته‌ پتی ده‌بیته‌ مایه‌ی زیاتر به‌هتیربوونی نیمانه‌که‌ی، خو‌شیی بی‌یان ناخۆشیی، وه‌ک له‌ فهرمووده‌ی پیغه‌مبه‌ردا ﷺ هاتوه، که ده‌فهرموئ: {عَجَبًا لِأَمْرِ الْمُؤْمِنِ أَنْ أَمْرَهُ كُلُّهُ خَيْرٌ لَهُ، وَلَيْسَ ذَلِكَ لِأَحَدٍ إِلَّا لِلْمُؤْمِنِ، إِنْ أَصَابَتْهُ مَرَأَةٌ شَكَرَ فَكَانَ خَيْرًا لَهُ وَإِنْ أَصَابَتْهُ ضَرَاءٌ صَبَرَ فَكَانَ خَيْرًا لَهُ} رواه مسلم<sup>(۱)</sup>، واته: نیشی ئینسانی نیماندار سه‌یره! نیشه‌که‌ی هه‌مووی پرووی له‌ خیره‌وه له‌ قازانجی دایه، وه نه‌وه‌ش بیجگه‌ له‌ پروادار بۆ که‌سی دیکه‌ نیه، نه‌گه‌ر خو‌شیی توش بوو سوپاسی خوای له‌سه‌ر ده‌کات، نه‌وه‌ش بۆ وی به‌خیره‌وه‌گه‌رئ، وه نه‌گه‌ر ناره‌حه‌تی و ناخۆشیی توش بوو سه‌برو نارامیی له‌سه‌ر ده‌گرئو، نه‌وه‌ش هه‌ریۆی به‌خیره‌وه‌گه‌رئ.

که‌واته: نیماندار له‌ هه‌ردوو حاله‌تدا هه‌ر به‌هه‌ره‌مه‌ندو براوه‌یه، وه به‌پیچه‌وانه‌شه‌وه ئینسانی کافر له‌ خو‌شیاندا هه‌ر دۆراوه‌وه له‌ ناخۆشیانیشدا هه‌ر دۆراوه، به‌ به‌لگه‌ی نه‌و نایه‌تانه‌ی که خوای زانا تییاندا ده‌فهرموئ: ﴿إِنَّ الْإِنْسَانَ خُلِقَ هَلُوعًا﴾ (۱۹) إِذَا

(۱) صحیح مسلم: ۷۴۲۵.

مَسَّهُ الشَّرُّ جَزُوعًا ﴿٢٠﴾ وَإِذَا مَسَّهُ الْخَيْرُ مَنُوعًا ﴿٢١﴾ السمعاعج، واته: نینسان خۆراندگر خولقیتراره، (نینسانی کافر که به‌هره‌م‌ند نه‌بووه له ئیمان و هیدایهت) نه‌گه‌ر نارِه‌حه‌تیی تووش هات زۆر پیی نارِه‌حه‌ت ده‌بی، وه نه‌گه‌ر چاکه‌شی تووش بوو، له‌خۆیدا کورتی هه‌لدینسی و به‌شی که‌سی لسی نادات.

جا خوا پشتیوان بی لیره‌دا باسی شه‌ش پرووداو ده‌که‌ین، که جۆراو جۆرنو و به‌خۆش و ناخۆشیانه‌وه، بوونه هۆی زیاتر به‌ره‌و پییش چوونی کاری ئیسلامیی له‌سه‌ر ده‌ستی مباره‌کی پیغه‌مبه‌ر (علیه‌الصلاة والسلام) و هاوه‌لانی به‌پیتزی به‌پیارو ئافره‌ته‌وه، که نه‌مانه‌ن:

یه‌که‌م: مسوولمانبوونی (حَفْزَة) ی کۆپی (عبدال مطلب) مامی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ:

چۆنیته‌ی مسوولمانبوونی حه‌مزه وه‌ک (ابن هشام) گێژاویه‌ته‌وه<sup>(١)</sup>، به‌م شیوه‌یه‌یه: پوژتیک که (أبو جهل) پیغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌بینی له‌لای که‌عبه‌ نویتز ده‌کات، قسه‌ی ناخۆش و جنیوی پی ده‌لسی و، چهند جارێک دووباره‌یان ده‌کاته‌وه، به‌لام پیغه‌مبه‌ر ﷺ بیده‌نگ ده‌بی، دوا‌یی نه‌بووجه‌هل ده‌چیتته‌وه نیو مه‌جلیسه‌که‌ی خۆی و داده‌نیشی، پیغه‌مبه‌ریش ﷺ به‌ دل شکاویی و مه‌حزونیی ده‌چیتته‌وه مالمی، که‌نیزه‌کیکی نازادکراوی (عبدالله بن جدعان) ناگادار ده‌بی و گویشی له‌و قسه‌انه‌ ده‌بی، که (أبو جهل) به‌ پیغه‌مبه‌ری ﷺ گوتوون، له‌وکاته‌دا حه‌مزه‌ی مامی پیغه‌مبه‌ر له‌ پاو ده‌گه‌ریتته‌وه، که پیاوتیکی زۆر پالّه‌وان و به‌شان و شه‌وکه‌ت و ئازا بووه و عاده‌تی وابوو که هه‌ر کاتیک له‌ پاو ده‌گه‌رایه‌وه، پییش شه‌وه‌ی بچیتته‌وه مالمی حه‌وت جار ته‌وافی که‌عبه‌ی ده‌کرد، که هه‌ندی شوینه‌واری دینی نیب‌پراهیمیان بۆ مابۆوه، که شه‌وه‌ش یه‌کێک بوو له‌وانه‌، به‌لام نه‌مجاره‌یان شه‌و ئافره‌ته‌ که‌نیزه‌که

(١) پروانه: (السيرة النبوية لابن هشام)، ج ١، ص ١٤٥-١٤٦، ط ١، دار ابن الهيثم.

ده‌چیتته سهر ریڭگی همه‌زه به‌سهرهات و پروداوه‌که‌ی بۆ ده‌گیریتته‌وه، دوا‌ی نه‌وه‌ی که بۆ باس ده‌کات (أبو جهل) چۆن قسه‌ی به‌ پیغه‌مبهر ﷺ گوتوه و پیغه‌مبهریش چۆن به‌ دلشکاوی چۆته‌وه مالتی، (ابن هشام) ده‌لتی<sup>(۱)</sup>:

{ فلما دخل المسجد نظر إليه في القوم فأقبل نحوه حتى إذا قام على رأسه دفع قوسه فضربه بها فشحجه شجّة منكرة، ثم قال: أتشتمه وأنا على دينه أقول ما يقول: فرُدُّ عليّ ذلك ان استطعت! فقامت رجال من بني مخزوم إلى حمزة لينصروا أبا جهل، فقال: دعوا أبا عمارة فإني والله قد سببت ابن أخيه سبا قبيحا، وتم حمزة على إسلامه، فلما أسلم حمزة عرفت قريش أن رسول الله ﷺ قد عز وامتنع وان حمزة سيمنعه فكفوا عن بعض ما كانوا ينالون منه }، واته: همه‌زه ده‌چیتته مزگه‌وت و<sup>(۲)</sup> ته‌ماشاش ده‌کات (أبو جهل) دانیشته له‌گه‌ل نه‌هلی نادیسیدکه‌ی خوی، یه‌کسه‌ر ده‌چیتته سهری راده‌وه‌ستی و به‌ که‌وانه‌که‌ی له‌ سهری راده‌کیشتی و زۆر خراب سهری ده‌شکینتی و خوینتی پیدا دیت، وه پیشی ده‌لتی: نایا تو جنیو به‌ موحه‌مه‌د ده‌لتی له‌کاتیکدا، که ده‌زانی من له‌سهر دینی نه‌وم، وه نه‌و چ ده‌لتی منیش وا ده‌لتیم! (دیاره تا نه‌وکاته‌ی، که نه‌و قسه‌یه‌شی کردوه مسولمان نه‌بووبوو، له‌ زۆر له‌ کتیبه‌کانی سیره‌دا هاتوه، که همه‌زه له‌ رقان مسولمان بووه و خزمایه‌تی هۆکار بووه بۆ مسولمانبوونی، به‌لام خوی په‌روه‌ردگار گهر ویستی هیدایه‌تی که‌سیک بدات هۆکاریشی بۆ ساز ده‌کات، لی‌ره‌دا گرنگ هۆکاره‌که‌ نیه، به‌لکو گرنگ سهره‌نجام و نه‌نجامه‌که‌یه‌تی)، ننجا همه‌زه ده‌لتی: نه‌گهر ده‌توانی به‌ریه‌رچم بده‌وه، کۆمه‌لتیک له‌ پیاوانی به‌نی مه‌خزووم هه‌لده‌ستن، که یارمه‌تی (أبو جهل) بده‌ن و شه‌ر بکه‌ن له‌گه‌ل همه‌زه‌دا، به‌لام نه‌بووجه‌ل ته‌ماشاش ده‌کات عاقیبه‌تی کاره‌که

(۱) سهرچاوه‌ی پیشوو، ص ۱۴۶.

(۲) دیاره مه‌به‌ست لی‌ره‌دا مزگه‌وتی هه‌رامه.

خراب ده‌بج، بویه ده‌لئی: له (أبو عمارة<sup>(۱)</sup>) بگه‌رئین، چونکه من جنیوتیکی خراپم به برازایه‌کهی داوه، دوایی حه‌مزه مسولمانیتیه‌کهی ته‌واو ده‌بج و ده‌چیتته خزمهت پیغه‌مبهر ﷺ نه‌ویش نیسلام و نیمان و (عقیده‌ی لسی حالی ده‌کات، دوای مسولمانبوونی حه‌مزه قوره‌بیشییه‌کان ده‌زانن، که له‌مه‌ودوا حه‌مزه زیاتر دیفاع له پیغه‌مبهری خوا ده‌کات، بویه له‌و قسه‌و کرداره ناشیرینانه‌ی که پیشتتر دژی پیغه‌مبهر ﷺ ده‌یانکرد که‌م ده‌که‌نه‌وه.

**دووهم: کوچکردنی یه‌که‌م و دووهمی مسولمانان بو حه‌به‌شه:**

(ابن هشام) له (ابن إسحاق) ده‌گپرتته‌وه و ده‌لئی<sup>(۲)</sup>:

{ فلما رأى رسول الله ﷺ ما يصيبُ أصحابه من البلاء وما هو فيه من العافية  
بمكانه من الله ومن عمه أبي طالب وأنه لا يقدرُ أن يمنعهم مما هم فيه من البلاء  
قال لهم: لو خرجتم إلى أرض الحبشة فإن بها ملكاً لا يُظلمُ عنده أحدٌ وهي أرض  
صدق، حتى يجعل الله لكم فرجاً مما أنتم فيه }، واته: کاتیک، که پیغه‌مبهر ﷺ  
بینی هاوه‌لانی به‌رئیزی به‌چندان شتیه‌ ناره‌حده‌ت ده‌کرتین و خویشی له‌ جوړتیک له  
سه‌لامه‌تی دایه، به‌هوی نه‌وه وه که خوا ده‌بیسارئیزی له‌ هه‌ندیک شت که لایه‌قی  
پیغه‌مبهر نیه که به‌سه‌ری بیت، وه به‌هوی (أبو طالب) ی مامییه‌وه که به‌رگری  
لسی‌کرده، وه ناتوانی به‌رگری بکات له‌ هاوه‌لانی به‌رئیزی له‌و به‌لاو ناره‌حه‌تیانه‌ی:  
که به‌سه‌ریان دیت، له‌لایه‌ن کافرو بی‌پروا‌کانه‌وه، له‌به‌رته‌وه پیشنیاریکی بۆ‌کردن و  
فرمووی: نه‌گه‌ر بچن بۆ‌سه‌رزه‌مینى حه‌به‌شه، چونکه پادشایه‌کی لیتیه‌ هیچ‌کس  
له‌لای وی سته‌می لسی‌ناکرتی، وه پیاویتکی دادگه‌رو باشه وه شوینتکی باشیسه، هه‌تا  
خوای به‌به‌زه‌یی ده‌روویکتان لسی‌ده‌کاته‌وه له‌و حاله‌ ناخوشه‌ی که تئیدان.

(۱) له‌نیو عاره‌باندا وا باو‌بووه، که نه‌گه‌ر ریزیان له‌ هه‌رکه‌سێک گرت‌بایه‌ به‌ (کنیه) بانگیان ده‌کرد وه‌ک  
لیره‌دا (أبو جهل) وایکرده‌وه.

(۲) سه‌رچاوه‌ی پیتشو، ج ۱، ص ۱۶۲.



چونکه مسولمانان له نازارو نه‌شکه‌نجه‌یه‌کی زۆر دابوون له‌لایهن کافرو بی‌پروا‌کانه‌وه له هم‌وو پروویکه‌وه، بۆ وینه<sup>(۱)</sup>: له‌پرووی داراییه‌وه یه‌کیتک له‌وانه (خه‌ببایی کوپی نه‌په‌ت)، ده‌لئێ: من ناسنگه‌ر بووم که‌ل‌په‌لم بۆ (عاص بن وائل السه‌می) دروست کردبوو، نه‌ویش مه‌بله‌غیتک پاره‌ قه‌رزدارم بوو، چه‌ند جارێک چووم داوای قه‌رزه‌که‌م لیکرد، به‌لام نه‌و ده‌یگوت ده‌بی کوفر بکه‌ی به‌ موحه‌مه‌د، ئنجا پاره‌که‌ت ده‌ده‌مه‌وه، منیش پیتم گوت: وه‌للاهی هه‌تا ده‌ژی و ده‌میری و زیندووش ده‌کرتیه‌وه، کوفر به‌ موحه‌مه‌د صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ناکه‌م، نه‌ویش گوتی: باشه له‌به‌رته‌وه‌ی، که‌ تۆ ده‌لئیی دوا‌ی مردن زیندوو ده‌کرتینه‌وه، هه‌رکات، که‌ زیندوو‌کراینه‌وه و هه‌ره بۆ لام، چونکه‌ بیگومان نه‌وکات من سه‌روه‌ت و سامانم ده‌بییت، که‌ هاتی پاره‌که‌ت ده‌ده‌مه‌وه!! به‌و شیوه‌یه‌ قه‌رزه‌که‌ی نه‌دایه‌وه‌و، خوای په‌روه‌ردگار له وه‌لامی (عاص بن وائل) دا ئه‌م ئایه‌تانه‌ی ناردنه‌ خوار:

﴿ أَفَرَأَيْتَ الَّذِي كَفَرَ بِآيَاتِنَا وَقَالَ لَأُوتِيَنَّكَ مَالًا وَّوَلَدًا ﴿٧٧﴾ أَطَّلَعَ الْغَيْبَ أَمْ اِتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمَنِ عَهْدًا ﴿٧٨﴾ كَلَّا سَنَكْتُبُ مَا يَقُولُ وَنَمُدُّ لَهُ مِنَ الْعَذَابِ مَدًّا ﴿٧٩﴾ وَنَرِيَّهُ مَا يَقُولُ وَاَيْتِنَا فَرْدًا ﴿٨٠﴾ ﴾

که‌ بروای به‌ ئایه‌ته‌کانمان نه‌کرد، وه‌ گوتی: (له‌ زۆری دوا‌ییدا) سامان و مندالم ده‌درینئێ! ئایا په‌نه‌ان ده‌زانئێ، یان لای خوای به‌ به‌زه‌یی به‌لئینی هه‌یه‌؟! نه‌خیر، نه‌وه‌ی ده‌یلئێ تۆماری ده‌که‌ین، وه‌ نازاری بۆ درێژ ده‌که‌ینه‌وه، وه‌ نه‌وه‌ی ده‌یلئێ به‌میراتی ده‌گرین و به‌ته‌نیاش دیته‌ لامان.

بۆیه له‌ نه‌نجامی نه‌و زولم و زۆرو سته‌مه‌دا پیغه‌مبه‌ر فه‌رمان به‌ هاوه‌لانی ده‌کات که‌ کوچ بکه‌ن بۆ حه‌به‌شه، وه‌ك (ابن‌ اسحاق) ده‌لئێ:

(۱) پروانه: سه‌رچاوه‌ی پیشوو، ج ۱، ص (۱۸۴).

{فكان جميع من لحق بأرض الحبشة وهاجر إليها من المسلمين سوى أبناءهم الذين خرجوا بهم معهم صغاراً وولدوا بها، ثلاثة وثمانين رجلاً، إن كان عمّار بن ياسر فيهم وهو يُشكُّ فيه<sup>(١)</sup>}، واته: همموو ئەوانه‌ی که کۆچیان کرد بۆ سه‌ر زه‌مینه‌ی حه‌به‌شه (٨٣) پیاو بوون، ئەگه‌ر (عمار بن یاسر)یان تێدا بێ، که گومانێ تێدا به‌ ئه‌و بووبێ، دیا به‌ ئه‌و ژماره‌یه‌ ه‌ی ه‌ه‌ردوو کۆچه‌که‌یه‌و لێره‌دا ته‌نیا ژماره‌ی پیاوانیان حساب کردوه، ئەگه‌رنا کۆچه‌که‌ران به‌گه‌شتی به‌لای که‌مه‌وه‌ نزیکه‌ی چواریه‌کیان ئافه‌هت بوونه، به‌لام لێره‌دا (ابن إسحاق) ه‌ه‌ردوو کۆچه‌که‌ی تێکه‌ڵ کردوون ئەگه‌رنا دوو جار کۆچیان کردوه، چونکه‌ (ابن إسحاق) ه‌ه‌ر بۆخۆی له‌ شوێنێکی دیکه‌ی کتێبه‌که‌یدا گوتوووه‌تی:

{وبلغ أصحاب رسول الله ﷺ الذين خرجوا إلى أرض الحبشة، إسلام أهل مكة فأقبلوا لما بلغهم ذلك، حتى إذا دنوا من مكة بلغهم أنّ ما كانوا تحدثوا به من إسلام أهل مكة كان باطلاً، فلم يدخل منهم أحد إلا بجوار أو مستخفياً... فجميع من قدم عليه مكة من أصحابه من أرض حبشة، ثلاثة وثلاثون رجلاً<sup>(٢)</sup>}، واته: هاوه‌لانی پێغه‌مبه‌ر ﷺ خوا لێیان رازی بێت، ئەوانه‌ی که چووبوون بۆ حه‌به‌شه، هه‌والێکیان پێ گه‌یشت، که ئەه‌لی مه‌که‌که‌ مسوڵمان بوون، که ئەوه‌یان بیست به‌ره‌و مه‌که‌که‌ به‌رێ کوه‌تن، که نزیکه‌ی مه‌که‌که‌ بوون بۆیان ده‌رکه‌وت هه‌واله‌که‌ درۆیه، بۆیه ه‌یچ کامیان نه‌یان‌توانی بینه‌وه‌ نێوشاری مه‌که‌که‌ مه‌گه‌ر ئەوانه‌ نه‌بێ که که‌سه‌یک یان سه‌رۆک عه‌شیره‌تێک په‌نای دا‌بوون، {ئهم یاسایه‌ هه‌بووه‌ له‌نێو عاره‌به‌کاندا، وه‌ پێیان گوتوه‌: (جوار)} یاخود ئەوه‌ی که به‌ په‌نهانی هاتبێته‌وه‌ مالتیو، هه‌ندێکیشیان ه‌ه‌ر

(١) (السيرة النبوية لابن هشام)، ج ١، ص (١٦٧)، ط ١ دار ابن الهيثم.

(٢) هه‌مان سه‌رچاوه، ج ٢، ص (١٨٨-١٩٠).

له‌ویوه گه‌رانه‌وه، پاشان (ابن اسحاق) ده‌لئ: جا سرجه‌م شه هاوه‌لانه‌ی له‌ه‌به‌شه‌وه هاتنه‌وه بۆلای له‌مه‌ککه (۳۳) پیاو بوون.

به‌لام وادیاره کاتیک بۆ جاری دووه‌م کافره‌کان ئازارو نه‌شکه‌نجه‌ی مسولمانانیاں زیاتر کردوه، ژماره‌یه‌کی زیاتر کۆچیان کردوه، بۆیه واپی ده‌چی شه‌وه‌ی که (ابن اسحاق) ده‌لئ: ژماره‌ی پیاوانیاں (۸۳) که‌س بوون، هی هه‌ردوو کۆچه‌که یاخود هی کۆچی دووه‌م بووی.

شه‌وه‌ی که به‌پنۆستی ده‌زانم له‌باره‌ی شه‌م دوو کۆچه‌وه قسه‌ی لی بکه‌م، چهند شتیکه:

یه‌ک: پتغمبر ﷺ زۆر دوورین بووه، پاراستنی گیانی هاوه‌لانی به‌پژی زۆر له‌لامه‌به‌ست بووه و هه‌ولتی بۆ داوه، وه زۆر له‌خه‌میاندا بووه و به‌ئازاری شه‌وان زیاتر له‌هی خۆی ناره‌حەت بووه، چونکه ئینسان که شتیکی به‌سه‌ر دئ، ده‌لئ شه‌وه له‌به‌ر خوا به‌سه‌رم هاتوه و سه‌بری له‌سه‌ر ده‌گرئ و که‌م پی ناره‌حەت ده‌بی، به‌لام که شتیکی به‌سه‌ر که‌سیک دیت، که له‌په‌نای شه‌ودایه زۆری پی ناره‌حەت ده‌بی و ده‌لئ شه‌وه له‌سه‌ر من وایلپه‌تاته‌وه، لیره‌دا شه‌وه ده‌رده‌که‌وئ، که پتغمبر ﷺ زۆر به‌ته‌نگ هاوه‌له به‌پژیه‌کانییه‌وه بووه، خوا له‌هه‌موویان رازی بیت.

دوو: پتغمبر ﷺ زۆر به‌ته‌نگ چاره‌نووسی ئیسلامه‌وه بووه که بینویه‌تی هاوه‌لانی نه‌شکه‌نجه‌وه ئازار ده‌درین، له‌پینا و پاراستنی گیانیاں و مانه‌وه‌یان بۆ داها‌توی ئیسلام، فه‌رمانی کردوه که هیندیکیان کۆچ بکه‌ن بۆ هه‌به‌شه، ویستویه‌تی هیژیکی ئیحتیا‌ت و بنکه‌یه‌کی دیکه‌ی مسولمانان دروست بکات و بۆکاتی پیویست له‌وئ به‌سه‌لامه‌تی بمینن و بژین، هه‌رکاتیکیش فه‌رمانیاں پی بکری به‌گه‌رانه‌وه، بگه‌رینه‌وه.

**سۍ:** دياره پيغه مېرمنو ﷺ زور شاره زاو ناگاداري بارودوڅي سياسي دونياش بووه، چونکه که دده فرموي: پرژن بو حبه شه لهوي پادشايه کی لييه زولم له کهس ناکات، دياره شاره زاي نهوي او شاره زاي پډمو فارسو ميصرپيش بووه، به لام حبه شه ي هه لېژاردوه و ديارى کردوه، بو هاوه لاني به رتيزي، چونکه زانيويه تي که ته نيا لهوي ده حه وينه وه و نهوي گونجاوه که کوچى بو بکن.

**چوار:** پيغه مېرمنو ﷺ هر کاريکی کردې به پي به رنامه پلانيکی توکمو داريژراو بووه و ناردي هاوه لانيشي بو حبه شه حیکمه تي زوري تيدا بووه، که له پيناو به ره وپيش چووني کاره که ي و سه رکه وتني بانگه وازو سه لامه تي مسولمانانو و روضنترو مسوگه رتر بووني ناينده ي نيسلامو، وه ک سوننه تيکيش بو نوممه ت و مسولماناني دواي خوي که بو هر کاريک پيويسته هوکاره که ي له سنووري شه رعدا په چاو بکري، بهو کاره هه ستاوه.

**سيه م:** هه ولداني کافره کان بو گيړانه وه ي کوچکه راني حبه شه بو مه که:

نه مه ش پرو دايکي زور گرنگ بووه له ميژووي نيسلامدا، که (ابن اسحاق) ثاوا بو مان ده گيړتته وه و ده لئ (۱):

{ فلما رأَت قريش ان أصحاب رسول الله ﷺ قد أمِنوا واطمأنوا بأرض الحبشة وأنهم قد أصابوا بها داراً وقراراً، ائتمروا بينهم ان يبعثوا منهم رجلين من قريش إلى النجاشي فيردهم عليهم ليفتنوهم في دينهم ويخرجوهم من دارهم التي اطمئنوا بها وأمِنوا فيها، فبعثوا (عبدالله بن أبي ربيعة وعمرو بن العاص بن وائل) وجمعوا لهما هدايا للنجاشي ولبطارقتة ثم بعثوهما إليه فيهم }، واته: کافره کاني

(۱) سه رجاوه ي پيشوو، ج ۱، ص (۱۶۹).

قوره‌یش (که زۆرو سهرسه‌خت و عینادو دوژمنی پیغه‌مبهر ﷺ بوون)، که تهماشایان کرد هه‌ندیک له‌هاوه‌لانی<sup>(۱)</sup> پیغه‌مبهر ﷺ له‌حه‌به‌شه‌قهراریان گرتوه‌و نیشته‌جی بوون و وه‌زعیان باشه، له‌نیو خۆیاندا پراوژوو ته‌گبیر ده‌که‌ن، که دوو پیایوی قسه‌زان و زیره‌ک له‌قوره‌یشدا بنیترن بۆلای (نه‌ججاشیی) بۆ‌ئوه‌ی‌ئهو مسولمانانه‌ی (که به‌قسه‌ی‌ئهو)ن رایان کردوه له‌چه‌نگیان، بیانگیتپه‌نوه بۆ مه‌ککه، تاکو ئه‌شکه‌نجه‌یان بده‌ن و هه‌لیانگیتپه‌نوه له‌دینه‌که‌یان، ئهو دوو پیاهوش که ده‌یاننیتن: (عبدالله بن ابي ربيعة) و (عمرو بن العاص) ده‌بن، (که دوو پیایوی قسه‌زان و بلیمه‌ت و دیبلۆماسیی و جه‌ره‌زه بوون، وه‌ک له‌به‌سه‌ره‌اته‌که‌شیان ده‌رده‌که‌وئ)، وه‌کۆمه‌لیک دیاریی و خه‌لاتیش به‌واندا بۆ نه‌ججاشیی و (بطریق)<sup>(۲)</sup> ه‌کانی ده‌نیتن، (أم سلمة)<sup>(۳)</sup> ده‌گیتپه‌نوه ده‌لی: کاتیک که ئیمه‌چووین بۆ حه‌به‌شه‌گوزه‌رانمان زۆر چاک بوو، نه‌ججاشیی زۆر ریزی لێ‌گرتین و زۆر هاوکاری کردین، وه‌پێی دینداریان لێ‌نه‌گرتین، دوا‌ی‌ئوه‌ی ئیمه‌له‌وئ نیشته‌جی بووین، قوره‌یشیه‌کان ئهو وه‌فده‌یان ناردو دیاریشیان هیتابوو، پیتش ئهو‌ی له‌گه‌ل نه‌ججاشیدا دابنیشن و قسه‌بکه‌ن، دیارییه‌کانیان به‌سه‌ر هه‌موو (بطریق) ه‌کاندا دابه‌شکرد، چونکه دوا‌یی نه‌ججاشیی پرسو پراوژویان پێ ده‌کات، (بۆیه له‌سه‌ره‌تاوه (بطریق) ه‌کانیان به‌رتیل خوارد کردوون، چونکه ئهو به‌رتیل بوو، به‌لام ئهو‌ان ناویان لیتابوو دیاریی و (هدیه‌)، که

(۱) له‌هه‌ندیک شیکردنه‌وه‌ی میژویانه‌ی سیاسیانه‌دا هاتوه، که ئه‌وانه‌ی نیترداون بۆ حه‌به‌شه‌خه‌لکی که‌م ده‌ست بوون، به‌لام وانیه، چونکه (عثمان بن عفان)یان له‌نیژدا بووه له‌گه‌ل (رقیه‌)ی کچی پیغه‌مبهر که خێزانی بووه، وه‌ (عبد الرحمن بن عوف و جعفر بن ابي طالب)یان له‌نیژدا بوون، وه‌ مه‌رج نیه‌ته‌نیا ئه‌وه‌ی تیندا په‌چاو کرابه‌ن، که سه‌لامه‌ت بن، به‌لکو ئه‌وه‌شی تیندا په‌چاو کراوه، که بنکه‌یه‌کی دیکه‌ی مسولمانان له‌وئ دروست بکه‌ن، وه‌ هه‌موو هیلکه‌کان له‌سه‌به‌ته‌یه‌کدا نه‌بن، نه‌گه‌ر که‌وته خوار هیلکه‌کان هه‌موو بشکین و نه‌میتن.

(۲) بطریق: ناری پله‌یه‌که، که ده‌درئ به‌زاناو شاره‌زایانی نه‌سه‌رانیی.

(۳) (أم سلمة) - خوا لیتی پازی بێ- دواتر که هاوسه‌ره‌که‌ی ده‌مرئ، ده‌بیته‌دایکی پرواداران.

شتی زۆر چاک و نایاب و گران قیمة تیان بۆ بردبوون، وه دابه شیان کردن به سهر شهوانه دا که دوایی له مه جلیسی نه ججاشییدا داده نیشن و نه ججاشی پاوژیان پی ده کات، جا که وه فدی قورپه ش چوه لای نه ججاشی پیان گوت: ئیمه کۆمه لیک گهنج و خه لکی بئعه قلمان هه ن که له دینه که مان هه لگه پراونه وه و نه چورنه نیو هه یج دینیکی دیکه ش، ته نانه ت نه هاتورنه نیو دینه که ی تۆشه وه، به لکو له خۆوه دینیکی تازه یان داهینه اوه، ئیستاش شهوانه هینه دیکیان هاتوون بۆ لای تۆ، بۆیه ئیمه داوات لسه ده که ی که شهوانه مان ته سلیم بکه یه وه، بۆشه وه ی بیانگه پینه وه لای خۆمان و ئاقلیان بکه یه، نه ججاشییش (که پیاویکی زۆر ئاقل و ژیر ده بی) پیان ده لئ: با من بیانینم و قسه یان له گه لدا بکه م و بزائم ده لئین چی؟ وه دینه که یان چۆنه؟ شهوانیش ده لئین پیوست ناکات بیانین، چونکه شهوان پیاوی مه جلیس نین و خه لکی نه زان و نه فامن، به لاد نه ججاشی دا کۆکی له سهر بینینیان ده کاو ده لئ هه ر ده بی بیانینم، (بطریق) هکانی نه ججاشی ده لئین: جه نابی پادشا پیوست ناکات بیانین و شه وه فده راست ده که ن: به لاد شه وه پیوستی ده زانی که بیانین و له دوایان ده نیئ.

(أم سلمة) - خوا لسی رازی بیست - ده لئیت: که نه ججاشی له دوای ناردن مسولمانه کان پاوژیان کرد که له لای نه ججاشی چ بلین؟ سهره نجام هاتنه سهر شه وه که خوا چی فه رموه و پیغه مبه ر ﷺ چی فیر کردوون و فه رمانی پی کردوون شه وه له گه ل نه ججاشی بلین و به راستی و ساغی وه لامی بده نه وه، که ده چن نه ججاشی پرسیاران لی ده کات، ده لئ: شه دینه ی که په ی داتان کردوه چییه؟! (جعفر بن ابي طالب) (وه لامیکی زۆر ئاقلانه ی ده داته وه و به کورتی باسی نیسلامی بۆ ده کات و له چه ند خالیکی که م داو) ده لئ: شه ی پادشا ئیمه کۆمه لیک بووین که له نه فامییدا رۆچوو بووین، بتمان ده په رست و مرده ره وه بوومان ده خوارد و هه رچی کاری خراب و ناقولایه ده مانکرد، په یوه ندی خزمایه تیمان ده پچه راند، له دراوسییه تییدا خراب بووین، کیمان به هیژ بووایه بیه یژی هه لده لووشی، ئیمه له سهر شه وه حاله خراپه بووین:

تا خوا له نیو ئیمه دا پیغه مبه رتکی بۆ ناردین که ره چه له کی و راستگویی، نه مینی و پاکیی ده ناسین، که بۆ لای خوا بانگی کردین، که خوا به تاک بگرین و ته نیا نه و به رستین، وه نه و بتانه ی باب و باپیرانمان ده یان په رست فریسان بدهین، وه فه رمانی بیکردین که قسه مان راست بی و نه مانه ت پارێز بین، وه په یوه ندی خزمایه تی نه بچرینین و له گه ل دراوسیماندا باش بین، واز له گوناھو تاوان بینین، وه خوینی به کتر نه ریتین، ههروه ها کاری دزیو و نا قو لای لی قه ده غه کردین، (أم سلمة) ده لی: ناوا هه رچی (که تا نه و کاته هاتبوونه خواری) بۆی باس کرد، له کۆتاییدا جه عفر ده لی: ئیمه ش وه لامی بانگه وازه که ی نه و مان دایه وه و به راستمان زانی و نیمانمان پیی هینا، خوی په روه ردگارمان به ته نیا په رست و هاویه شمان بۆ پهیدا نه کرد، وه نه وه ی که خوا قه ده غه ی کرد، له خۆمان قه ده غه کردو، نه وه شی که خوا حه لاتی کردبوو حه لآمان کرد، به لام قه ومه که مان نه شکه نجه و نازاریان داین، وه زولمیان لی کردین، بۆ نه وه ی له دینه که مان هه لمانگیت نه وه و بمانگیت نه وه بۆ بت په رستی و سه ر نه و شته پیسانه ی، که نه و پیغه مبه ره ﷺ ئیمه ی لی ده رباز کردبوو، دوای نه وه ی که زولمیان لی کردین و چه وساندیانینه وه و وه زعیان لی وه ته نگ خستین و ریتگی دیندارییان لی گرتین، ئیمه هاتین بۆ ولاتی تو، وه تو مان به سه ر هه موو پادشاکاندا هه لبژارد، چونکه بیستو مانه که زولم قبول ناکه ی و پیاوکی باش و داد په روه ری.

نه ججاشیی گوتی: له و قسانه ی، که تو ده لئی نه و پیغه مبه ره تان له خوا وه بۆی هاتۆته خوار، هیچت پییه؟!

جه عفر ده لی: به لی.

نه ججاشیی گوتی: بۆم بخوینه!

(جه عفر زۆر ژیره لیزان بووه) چهند ئایه تیکی له سه ره تای سووره تی (مریم) ی بۆ خویند، که باسو مه دحی (عیسی) و (زکریا) و (مریم) ی تیدا به .

نومو سه‌لمه ده‌لئ: کاتیک، که نه‌ججاشیی نه‌و نایه‌تانه‌ی بیستق، خۆیشی و نه‌سقه‌فنه‌کانیشی هینده‌گریان، هه‌تا پشیمان ته‌پوو، کتیبه‌کانی به‌رده‌ستیشیان ته‌پوون، ئنجا نه‌ججاشیی گوتی: نه‌وه‌ی ئیوه ده‌یلئین و نه‌وه‌ی (عیسی) پیی هاتوه له‌یه‌ک سه‌رچاوه هاتوون، سویند به‌خوا ئیوه ته‌سلیمی قوره‌یشییه‌کان ناکه‌مه‌وه‌و، من نامه‌وی چپایه‌ک له‌ زێرم هه‌بۆ و نازاری ئیوه بده‌م، به‌لکو ئیوه تا لی‌ره بمیننه‌وه، نازادن و له‌خۆتان نه‌مین بن، درایی به‌ ده‌وریه‌ره‌که‌ی گوت: که نه‌وشته‌ی وه‌فدی قوره‌یش هینابوویان وه‌کو دیاری (هدیه) بیانده‌نه‌وه، سه‌ره‌نجام به‌ پ‌سواپی و دۆپ‌وایی، وه‌فدی قوره‌یش گه‌راپه‌وه بۆ مه‌ککه‌و، مسولمانه‌کانیش به‌ سه‌ره‌رزپی و براوه‌پی و پێزه‌وه له‌وی مانه‌وه<sup>(۱)</sup>.

نه‌مه‌ش هه‌ولئیکی دیکه‌ی نه‌زۆکی کافرانی مه‌ککه‌ بوو دژی مسولمانان و بانگه‌وازی ئیسلامی، که په‌نایان برد بۆ ریشوه‌ت و درۆ قسه‌ی هه‌لبه‌ستراو، به‌لام سه‌ره‌نجام هه‌ق و راستی سه‌رکه‌وتو، نه‌وانیش شه‌رمه‌زار بوون.

### نه‌و رووداوه‌و چه‌ند په‌ندیک

به‌پێوستی ده‌زاتم ده‌رباره‌ی رووداوی وتووێژی نێوان (جعفر بن ابی طالب) به‌نوینه‌ریی نه‌و مسولمانانه‌ی که له‌ حه‌به‌شه‌ بوون، له‌گه‌ڵ نه‌ججاشیی پادشای حه‌به‌شه، هه‌له‌سته‌یه‌ک به‌کم:

#### (۱) پ‌اوێژکردن:

یه‌که‌م ده‌رس و په‌ند، که له‌م رووداوه‌ وه‌رده‌گیریت نه‌وه‌یه، که نه‌و مسولمانانه -خوا لییان پ‌ازی بیت-، له‌نێوان خۆیاندا پ‌اوێژیان کردوه، چ جاری یه‌که‌م که نه‌ججاشیی له‌دوای ناردن، وه‌ چ جاری دووه‌میش که نه‌ججاشیی پ‌رسیاری ده‌رباره‌ی (عیسی) ی

(۱) پروانه: (السیرة النبویة لابن هشام)، ج ۱، ص (۱۶۹-۱۷۱)، ط ۱ دار ابن الهیثم.



کورپی (مریم) لیکنردن، وهك (ابن هشام) هیئناویه‌تی: {فلما جاءهم رسوله اجتمعوا ثم قال بعضهم لبعض، ما نقول للرجل} (۱) دوا‌ی نه‌وه نوینهری نه‌ججاشی هات بو لایان، هه‌ندیکیان به‌هه‌ندیکیان گوت چی به‌و پی‌اوه بلتینو چی وه‌لام بده‌ینه‌وه؟، هه‌روه‌ها بو جاری دووه‌م که ده‌رباره‌ی (عیسی) لیئیان ده‌پرسی؟ ده‌لئین: {فاجتمع القوم ثم قال بعضهم لبعض ماذا تقولون؟!...} (۲) که‌واته: پیغه‌مبهر ﷺ هه‌ر له‌سه‌ره‌تاوه هاوه‌له‌هه‌ریزه‌کانی خو‌ی له‌سه‌ر نیش‌وکار به‌ پاوئژ کردن، په‌روه‌ده‌ کرده‌و راهیئاوه.

## (۲) مه‌بده‌ئیی بوون:

له‌و گفتوگویییه نه‌وه وه‌رده‌گیریت، که نه‌و هاوه‌له‌هه‌ریزه‌نه، چه‌نده مه‌بده‌ئیی بوون، واته: پابه‌ندیی به‌و پرائسیپو بنچینانه‌ی، که له‌سه‌ریان بوون و پابه‌ندیی به‌ شه‌ریعه‌ته‌وه، نه‌وه‌ش له‌و هه‌لویستانه‌دا ده‌رده‌که‌وئیت، که دوا‌ی پاوئژکردنیان له‌ جاری یه‌که‌مدا، که نه‌ججاشیی له‌دوایان ده‌نیترئ، ده‌لئین: {نقول والله ما علمنا وما أمرنا به‌ نبینا کائناً فی ذلك ما هو کائن} (۳)، واته: وه‌للاه‌ی هه‌ر نه‌وه ده‌لئین، که ده‌یزانین، وه‌ پیغه‌مبهرمان ﷺ فه‌رمانی پی‌کردووین، جا چی له‌سه‌ر نه‌وه ده‌قه‌ومی بابقه‌ومی، بو جاری دووه‌میش که (عمرو بن العاص) ده‌لئین: ته‌له‌یه‌کم بو دانسان، که سه‌ریان به‌فه‌تاره‌ت ده‌با: به‌ نه‌ججاشییم گوتوه: که نه‌وان -مسولمانه‌کان- ده‌لئین (عیسی) به‌نده‌ی خوایه، وه‌ نه‌صرائییه‌کانیش (عیسی) به‌ په‌رستراو (اله) ده‌زانن! مسولمانه‌کان له‌جاری دووه‌میشدا گوتیان: {نقول والله ما قال الله وما جاءنا به‌ نبینا کائناً فی ذلك ما هو کائن} (۴)، واته: سوئند به‌ خوا هه‌ر نه‌وه ده‌لئین، که خوا فه‌رموویه‌تی و پیغه‌مبهرمان ﷺ بو‌ی هیئناوین و فیتری کردووین، جا هه‌رچی

(۱) هه‌مان سه‌رچاوه‌و به‌رگ، ص(۱۷۰).

(۲) هه‌مان سه‌رچاوه‌و به‌رگ، ص(۱۷۱).

(۳) هه‌مان سه‌رچاوه‌و به‌رگ، ص(۱۷۰).

(۴) هه‌مان سه‌رچاوه‌و به‌رگ، ص(۱۷۱).

ده‌قهومی با بقمومی! که‌واته: نینسانی مسولمان و کومه‌لی مسولمانان ده‌بی پابه‌ند بن به شهریه‌ت و به‌رنامه‌ی خواوه و لئی لانه‌دن و حق بلین، با له‌سر شه و حق گوتنه هدرچی به‌سهریان دئ به‌سهریان بی، چونکه له‌وکات و شوینه‌دا که پیویسته نایین و مه‌ده‌ئی خۆت ده‌ریخدی، نه‌گه‌ر شاردته‌وه و په‌نهایت کرد، خه‌لک سهری لی ده‌شپوی و نازانی تو چی و چیت پییه و چیت ده‌وی؟!

### (۳) قسه‌ی پوخت و پروون و گشتگیر:

ده‌رس و په‌ندی س‌ی‌یه‌م نه‌ویه کاتیک، که نینسان قسه بۆ خه‌لک ده‌کات، به‌تایه‌تی له شوینی گرنگدا، لای پادشاو خه‌لکی ده‌سه‌لاتدار، که کاریان زۆره و کاتیان که‌مه، پیویسته به کورتیی و پوختیی و به پروونی قسه بکات.

با تهماشا بکه‌ین (جعفر بن ابي طالب) - خوا لئی رازی بی‌ت-، چه‌ند به پوختیی و به پروونی قسه‌ی کرده، که سه‌رجه‌م قسه‌کانی له س‌ی‌ ته‌وه‌راندای بوون، به‌شپویه‌ک که له ته‌وه‌ره‌ی یه‌که‌مدا باسی وه‌زعی پیشوویانی کرده له سایه‌ی جاهیلییه‌تدا، وه له ته‌وه‌ره‌ی دووه‌مدا باسی پیغه‌مبه‌ری کرده ﷺ، که (محمد) کئ‌یه؟ وه بۆچی نیمانیان پی هیناوه؟! وه له ته‌وه‌ره‌ی س‌ی‌یه‌م و کۆتاییدا پیناسه‌ی نیسلامی کرده و هه‌ر س‌ی‌ ته‌وه‌ره‌که‌ی زۆر به پوختیی و به پروونی باس کردوون و نه‌چووه به شتی لاوه‌کیی و لق و پزایندا بچیتته خوارو درتزه‌ی پی بدات، وه واز له نه‌سل و بنچینه‌و شته گرنگه‌کان بی‌نی.

ته‌وه‌ری یه‌که‌م: ده‌باره‌ی وه‌زعی پیشوویان ناوای گوتوه<sup>(۱)</sup>:

{ کنا قوماً أهل جاهلیة: نعبد الأصنام، نأكل الميتة، نأتي الفواحش، نقطع  
الأرحام، نُسِيء الجوار، يأكل القوي منَّا الضعيف }، واته: ئیمه خه‌لکی  
سه‌رده‌می نه‌فامیی بووین:

(۱) سه‌رچاوه‌ی پیشوو، هه‌مان به‌رگ، ص ۱۷۰.

۱/ بت و صندنه‌سمن ده‌پدرست.

۲/ مرداره‌وه‌بوومان ده‌خوارد.

۳/ کاری ناقولا‌مان ده‌کرد.

۴/ پدیوه‌ندی خزمایه‌تیمان ده‌پچراند.

۵/ له دراوسیه‌تیدا خراب بووین.

۶/ نه‌وه‌مان که به‌هیتز بوو نه‌وه‌ی ده‌خوارد که بی‌هیتز بوو.

لیژده‌ا به‌شپوه‌یه‌کی زۆر پوخت چهند دیمه‌نیتکی زیندووی سهرده‌می نه‌فامیی خستۆته به‌رچاوی نه‌جاشیی.

ته‌وره‌ی دووهم: له باسی پیغه‌مبه‌ردا ﷺ زۆر به‌پرونییی و به‌کورتییی و پوختیی ده‌لتی: {حتی بعث الله إلینا رسولا مینا: نعرف نَسَبه، و صدقه، و أمانته و عفافه، فدعانا إلى الله} <sup>(۱)</sup>، واته: هه‌تا خوا (جل شأنه) پیغه‌مبه‌رئکی بۆ ره‌وانه‌کردین له‌خۆمان:

(۱) ره‌چه‌له‌کی ده‌ناسین.

(۲) راستگۆیی ده‌ناسین.

(۳) داوین پاکیی و چاکیی ده‌ناسین.

(۴) ده‌ست پاکیی ده‌ناسین.

(۵) وه بانگی کردین بۆ لای خوا.

ئاوا زۆر به پوختیش پیناسه‌ی پیغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌کا.

(۱) هه‌مان سه‌رچاوه‌و به‌رگ، ص ۱۷۰.

ته‌وه‌ری سی‌یه‌م: نجا دیته‌ی سهر پیتناسه‌ی نیسلام، که نیسلام له‌چهند خالیکی کورت و پوخت و جه‌وه‌رییدا پیتناسه‌ی ده‌کات و ده‌لیت:

{فدعانا إلى الله لنوحده ونعبده، ونخلع ما كنا نعبد نحن وآباؤنا من الحجارة والأوثان، وأمرنا بصدق الحديث، وأداء الأمانة، وصلة الرحم، وحق الجوار، والكف عن المحارم والدماء، ونهانا عن الفواحش وقول الزور، وأكل مال اليتيم، وقذف المحصنات} (۱).

له‌سهره‌تاوه له‌سی خالی سهره‌کیدا باسی ته‌سل و بناغه‌ی نیسلامه‌تی ده‌کات و ده‌لی:

۱- نیسه‌ی بانگ کرد بۆ ته‌وه‌ی خوا به‌یده‌ک بزانیسن و هاویه‌ش و هاوه‌لی بۆ دانه‌نیین.

۲- وه‌ بیپه‌رستین و ته‌نیا به‌ندایه‌تی بۆ ته‌و بکه‌ین.

۳- وه‌ ته‌وه‌ی که باب و باپیرانمان و خۆمان له‌پا بردوودا له‌بت و سه‌نه‌م په‌رستوو مانن، وازیان لی بینین.

وه‌ فرمانی پی کردوین به‌:

۴- راست گۆی.

۵- ته‌مانه‌ت پارێزی.

۶- گه‌یاندنی په‌یوه‌ندی خزمایه‌تی.

۷- جیبه‌جی کردنی حه‌قی دراوس.

۸- ده‌ست هه‌لگرتن له‌گوناح و تاوان.

۹- ده‌ست هه‌لگرتن له‌خوین ریژی و زولم.

(۱) هه‌مان سه‌رچاوه‌و به‌رگ و لاپه‌ره.

- ۱۰- شتی ناقولای لیّ قه‌ده‌غه کردین.
- ۱۱- قسه‌ی درۆی لیّ قه‌ده‌غه کردین.
- ۱۲- خواردنی مالی هه‌تیوی لیّ قه‌ده‌غه کردین.
- ۱۳- بوختان کردن به‌نافره‌تانی پاکی لیّ قه‌ده‌غه کردین.

وه دواتریش مده‌ستی وه‌فدی قوره‌یشی بو نه‌جاشیی به کورتیی پروونکردۆته‌وه، که نه‌وانه ده‌یانه‌وی بمانگێرنه‌وه سه‌ر دینی خۆیان و نایانه‌وی کۆمه‌لگا‌که‌یان نازادو خاوین بی.

که‌واته: نێمه‌ش ده‌بی فێریین و ده‌رس و په‌ند وه‌برگین کاتیک، که قسه ده‌که‌ین بو خه‌لک، پێویسته نه‌و حال و مه‌قامه په‌چاو بکه‌ین، که قسه‌ی تیدا ده‌که‌ین، که چ قسه‌یه‌ک ده‌خوازی! وه به پروونی و کورتیی و پوختیی قسه بکه‌ین.

٤) حکمه‌ت و دانایی (جعفر) - خوا لیّی رازی بی -:

با ته‌ماشای بکه‌ین!

له سێ شتاندا بۆمان ده‌رده‌که‌وتت که (جعفر) - خوا لیّی رازی بی - زۆر شاره‌زاو دانا بووه، له کاتیکدا که نه‌جاشیی داوای لیّ ده‌کات و ده‌لێ: هه‌ندیک له‌و قورئانه‌م بو بخوینه که پێغه‌مبه‌ره‌که‌تان ده‌لێ له‌لایه‌ن خواوه بۆم هاتوه؟! (جعفر) له وه‌لامدا سه‌ره‌تای سووره‌تی (مریم) ی بو ده‌خوینیت، که له سه‌ره‌تای سووره‌تی (مریم) دا دوا

نه‌وه‌ی باسی به‌سه‌ره‌تای (زکریا) و (یحییا) ده‌کات، تنجا ده‌فه‌رموی: ﴿وَأَذْكُرْ فِي

الْكِتَابِ مَرْيَمَ إِذِ انْتَبَذَتْ مِنْ أَهْلِهَا مَكَانًا شَرْقِيًّا ﴿١٦﴾ فَأَخَذَتْ مِنْ دُونِهِمْ حِجَابًا

فَأَرْسَلْنَا إِلَيْهَا رُوحَنَا فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا ﴿١٧﴾ قَالَتْ إِنِّي أَعُوذُ بِالرَّحْمَنِ مِنْكَ إِنْ كُنْتَ

صَافِيًّا ﴿١٨﴾ قَالَ إِنَّمَا أَنَا رَسُولُ رَبِّكِ لِأَهَبَ لَكِ غُلَامًا زَكِيًّا ﴿١٩﴾ .

ناوا باسی (مریم) ده‌کات، که پهرده‌یه‌کی گرتوه له رۆژه‌لاتی ئەو شوینه‌ی، که قه‌ومه‌کی لیتی نیشته‌جن بوون (بۆ ئەوه‌ی که خۆی بشوا) ئنجنا ده‌فه‌رموی: ئیمه روو‌حی خۆمان (که -جبریل-ه) ناردمان بۆ لای و بۆی چۆ سهر شکلی پیاویکی ته‌واو، مه‌ریه‌میش گوتی: نه‌گهر تۆ پارێزکاری من په‌نات لێ به‌خوای به‌به‌زه‌یی ده‌گرم، نه‌ویش گوتی: من نێردراوی په‌روه‌ردگارتم بۆ لای تۆ، بۆ ئەوه‌ی منداڵیکی چاکت پێ ببه‌خشم... تا دوا‌یسی (عیسی) ده‌که‌وتیه س‌ک به‌فه‌رمانی خوای په‌روه‌ردگار، وه پاشان (عیسی) ده‌بیت، دیاره خویندنی ئەم نایه‌تانه زۆر سه‌رنجی نه‌ه‌جاشیی و ئەو زانا ناینیانه‌ی که له‌ده‌وری نه‌ه‌جاشیی بوون، راکیشاوه.

سه‌رنج به‌ه‌ن!

یه‌که‌ه‌جاره‌و نایه‌تیکی وای بۆ نه‌خویندنه‌وه که سوودی لێ نه‌بینن و پێی تووره‌بن، وه‌ک نایه‌تی: ﴿لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ...﴾

﴿٧٢﴾ المائدة، واته: بێگومان کافرن ئەوانه‌ی که ده‌لێن: خوا بریتیه له‌ مه‌سیحی

کۆری مه‌ریه‌م، یان: ﴿لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ ثَالِثُ ثَلَاثَةٍ...﴾ ﴿٧٣﴾

المائدة، واته: وه بێگومان کافرن ئەوه‌که‌سانه‌ی ده‌لێن: خوا یه‌کیکه له‌ سه‌ییه‌کان،

یاخود نه‌چوه‌و ئەو نایه‌ته‌یان بۆ بخوینن، که ده‌فه‌رموی: ﴿وَمِنَ الَّذِينَ قَالُوا

إِنَّا نَصْرِي أَخَذْنَا مِيثَقَهُمْ فَنَسُوا حَظًّا مِمَّا ذُكِّرُوا بِهِ فَأَغْرَيْنَا بَيْنَهُمُ

الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَسَوْفَ يُنَبِّئُهُمُ اللَّهُ بِمَا كَانُوا

يَصْنَعُونَ ﴿١٤﴾ المائدة، واته: ئەوانه‌ی که گوتیان: ئیمه نه‌صرانیین

په‌یمانمان لێ وه‌رگرتن، به‌لام به‌شیک له‌وه‌ی که نامۆزگاری پیکرا بوون فه‌رامۆشیان

کرد، ئیمه‌ش دوژمنایه‌تی و کینه‌مان له‌نی‌ودا په‌یدا‌کردن تا رۆژی قیامه‌ت، وه‌ خوا

له‌رۆژی دوا‌یدا هه‌والیان پێ ده‌دات به‌و کرده‌وه خرابانه‌ی که ده‌یان‌کرد.

چونکه ته‌گهر هدر کامینک له و سڅ ټایه‌ته‌دی بۆ خویندبان‌ه‌وه به‌ته‌تکید سه‌رو دلی ده‌گرتن، به‌لام شوینیکې بۆ خویندنه‌وه که هم‌ه‌ه‌قیش بوو، وه ټه‌وانیش پیتان خوڅ بوو ته‌گهر نا ه‌ه‌قی دیکه‌ش ه‌ه‌یه، به‌لام ټه‌وان پیتان ناخوڅ ده‌بوو، ه‌ه‌روه‌ها له وه‌لامدانه‌وه‌ی ټه‌و پرسیاره‌شدا، که نه‌ججاشیی ده‌لڼ: له‌باره‌ی (عیسی) وه چ ده‌لڼن؟

دانایی و لیزانیی (جعفر) مان بۆ ده‌رده‌که‌وئ، که ده‌لڼ<sup>(۱)</sup>: {نقول: الذي جاءنا به نبينا هو عبدالله ورسوله وروحه وكلمته ألقاها إلى مريم العذراء البتول}، واته: ټیمه ده‌ریاره‌ی عیسا ټه‌وه ده‌لڼین، که پتیمه‌مبه‌رمان عَلَيْهَا بۆی هیناوین، که به‌نده‌ی خوایه‌و په‌وانه‌کراوی خوایه‌و پرووحی خوایه‌و وشه‌ی خوای په‌روه‌ردگاره خستویه‌ته نیو مندالدانی (مریم) ه‌وه، که ټه‌ویش که‌چیتکی پاک داوین بووه.

دیاره جووله‌که‌کان بوختان به مه‌ریم ده‌که‌ن و ده‌لڼن: عیسا زۆله، به‌لام خوای په‌روه‌ردگار لیره‌دا ټه‌و بوختانه‌ی جووله‌که‌کان به‌درؤ ده‌خاته‌وه و پاکیی و پله‌وپایه‌ی مه‌ریمیش باس ده‌کات، ټه‌وه‌ی لیره‌دا گرنکه ټه‌ویه، که جه‌عفره‌ چهند وشه‌یه‌کی وا ده‌لڼ که ه‌ه‌ق بن، وه ټه‌وانیش دلان پڅ خوڅ بیت.

دیسان حکمه‌ت و دانایی جه‌عفر له شوینیکې دی ده‌رده‌که‌وئ، ټه‌ویش له وه‌لامی ټه‌و پرسیاره‌دا که نه‌ججاشیی لیتی ده‌کات، که به‌و شیویه وه‌لامی ده‌داته‌وه: {خرجنا إلى بلادك واخترنك على من سواك ورغبنا في جوارك ورجونا ان لا نُظلمَ عندك أيها الملك}<sup>(۲)</sup>، واته: ټه‌ی پادشا! ټیمه هاتین بۆ، ولاتی تۆ، وه تۆمان ه‌ه‌لبؤارد به‌سه‌ر ه‌ه‌موو پادشاکانی دیکه‌دا وه پیمان خوڅ بوو له‌تۆ نزیک بین وه نومیدمان واپوو، که له‌لای تۆ زولمان لڼ نه‌کړئ، وه‌ک ده‌بینین چهند قسه‌یه‌کی جوانو رتیک و پتیک و سه‌رنج راکیش و ه‌ه‌ست بزویڼ ده‌کات، بۆیه نه‌ججاشییش که‌وتۆته ژیر کاریگری قسه‌کانییه‌وه.

(۱) پروانه: (السيرة النبوية لابن هشام)، ج ۱، ص (۱۷۱)، ط ۱، دار ابن الهيثم.

(۲) سهرچاوه‌ی پتیشو، ج ۱، ص (۱۷۰).

چوارهم: مسولمانبوونی (عمر بن الخطاب) - خوا لئی رازی بی-:-

(السیوطی) له کتیبی (تاریخ الخلفاء) دا هیناویه‌تی که، ده‌لئ: عومر له مانگی (ذی الحجّة) سالی شه‌شمی پیغه‌مبه‌رایه‌تی مسولمان بوو، که نه‌وکاته ته‌مه‌نی (۲۷) سال بوو<sup>(۱)</sup>، چۆنیه‌تی مسولمانبوونه‌کەشی ناوا بوو<sup>(۲)</sup>:

نافره‌تیک به‌ناوی (أم عبدالله) کچی (أبي حنثة) بۆمان ده‌گپیتته‌وه، ده‌لئ: ئیمه کاتیک به‌ته‌مای کۆچ و بار بووین به‌ره‌و حه‌به‌شه، (عامری هاوسهرم چوو بوو بۆ هه‌ندیک ئیش و کار، عومر هات، له‌سه‌رمان پاره‌ستا - که نه‌وکات هه‌ر کافر بوو - گوئی: ئه‌ی (أم عبدالله) نه‌وه دياره سه‌فه‌ر ده‌که‌نو ده‌پۆن؟

منیش گوتم: به‌لئ سه‌فه‌ره‌و ده‌پۆین و نه‌و ولاته‌تان بۆ به‌جی دئیلین، زۆرتان زولم لئ کردین و زۆر ته‌زیه‌تان داین، به‌سه‌ر زه‌مینی خوادا ده‌پۆین، به‌لکو خوای په‌روه‌ردگار ده‌روویکمان لئ بکاته‌وه.

(أم عبدالله) ده‌لئ: عومر گوئی: (صَحِبَكُمُ اللهُ) خوا له‌گه‌لتان بی.

(أم عبدالله) ده‌لئ: نه‌رمیه‌کم به‌ عومره‌وه بینی، که قه‌ت نه‌و نه‌رمیه‌م پیوه‌نه‌بینیبوو، وه هه‌ستم کرد زۆر خه‌فه‌تی خواردو پی‌ی ناره‌حه‌ت بوو، که ئیمه‌ی ناوا بینی.

(أم عبدالله) ده‌لئ: دواپی که هاوسه‌ره‌که‌م (أبو عبدالله) هاته‌وه پیم گوت: نه‌گه‌ر عومهرت ده‌بینی، که چهند نه‌رم و به‌په‌حم بوو و چنده بۆمان به‌په‌رۆش بوو!

نه‌ویش گوئی: بۆ به‌ته‌مای مسولمان بی؟

منیش گوتم: به‌لئ ئومیدم وایه مسولمان بی.

(۱) پروانه: لاپه‌ره (۱۳۷).

(۲) (السيرة النبوية لابن هشام)، ج ۱، ص (۱۷۴-۱۷۸).



نه‌ویش گوتی: به‌خوا مسولمان نابج تاكو گوی درتیره‌کهی مائی (خطاب) مسولمان نه‌بج، دیاره (أبو عبدالله) زۆر لئی ناثومید ده‌بج، چونکه عومەر -خوا لئی پازی بج- له سهرده‌می جاهیلییدا زۆر توند بووه، وه‌ك چۆن له سهرده‌می نیسلامیشدا زۆر به‌جیددی مسولمانیتی گرتوه.

چۆنیه‌تی موسلمانبوونه‌کەشی، وه‌ك (ابن هشام) بۆمان ده‌گیژیتسه‌وه، به‌م شیویه‌ بووه، که من لیژده‌ا به‌ کورتی ته‌نها پوخته‌که‌یتان بۆ باس ده‌که‌م:

عومەر -خوا لئی پازی بج- خوشکیکی هه‌بوو به‌ناوی (فاطمه) و هاوسه‌ره‌کەشی به‌ناوی (سعید بن زید) له‌عه‌شیره‌تی (بني عدي) بووه و هه‌ردووکیان مسولمان بوون، وه‌ (فاطمه)ی خوشکی عومەر که‌سایه‌تییه‌کی زۆر به‌هیزی هه‌بوو، دواي مسولمانبوونی کاریگه‌ری له‌سه‌ر هاوسه‌ره‌کەشی دانابوو نه‌ویش دوايي مسولمان بوو، به‌لام هه‌ردووکیان (فاطمه و سعید) مسولمانیتی خۆیان له‌ عومەر شارده‌وته‌وه، چونکه‌ لئی ترساون (خباب بن الارت) یش چۆته‌ مائیان و قورپانی به‌ (فاطمه) و هاوسه‌ره‌کەشی گوتوه، کابرایه‌کی دیکه‌ش، که له (بني عدي) بووه به‌ ناوی (نُعَيْم بن عبدالله) مسولمان بوویوو، به‌لام مسولمانه‌تییه‌کەشی خۆی په‌نه‌ان کردبوو، قه‌ومه‌کەشی پێیان نه‌زانی بوو، رۆژێک که ده‌بینی عومەر شمشیره‌کەشی له‌ کالانی ده‌ره‌یناوه‌و به‌ په‌له‌ ده‌روا، (نعيم بن عبدالله) که‌ خزمی عومه‌ره‌، ده‌لئ: عومەر نه‌وه‌ بۆ کوی؟

عومه‌ریش ده‌لئ: ده‌چم نه‌و کابرایه‌ بکوژم، که له‌ دینی باب و باپیران هه‌لگه‌راوه‌ته‌وه، وه‌ جیاوازی خستۆته‌ نیو کاروباری قوره‌یشه‌وه‌و قسه‌ به‌ په‌رستراوه‌کانیان ده‌لئ و به‌ نه‌فام له‌ قه‌له‌میان ده‌داو سووکی پالده‌داته‌ لای دینه‌که‌یان! (نُعَيْم) ده‌لئ: تۆ نه‌گه‌ر نه‌وه‌ بکه‌ی پیت وایه‌ دوايي به‌نی هاشم وازت لیپینن تاوا به‌ سه‌لامه‌تی بژی؟! دیاره‌ ویستویه‌تی له‌ سه‌ره‌تاوه‌ عومەر له‌ کۆل پیغه‌مبه‌ر ﷺ بکاته‌وه، نه‌مه‌ش نیشانه‌ی نه‌وه‌یه‌، که‌ پیاویکی ژيرو حه‌کیم بووه، ئیدی پئی ده‌لئ: تۆ برۆ چاره‌سه‌ری مائی خۆت بکه‌ !

عومەر ده‌لئ: بۆچی؟ مائی خۆم چیه‌تی؟!

ئه‌ویش ده‌لئ: (فاطمه‌ی خوشکت و سه‌عیدی زاوات مسولمان بوون و هه‌ر ناگاشت لئ نیه‌؟!

عومەر که ئه‌وه ده‌بیستی، یه‌کسه‌ر ده‌چیته‌ مالیانو، که نزیك مائی ده‌که‌وئته‌وه ده‌نگیک دیته‌ به‌ر گوئی، ده‌زانئ شتیک ده‌خوئنه‌وه، ئه‌وانیش که ده‌زانن عومهره‌ خه‌باب خۆی ده‌شارتته‌وه، عومەر که ده‌چیته‌ ژووری ده‌لئ: ئه‌وه چسی بوو ئه‌و ده‌نگه‌ ده‌نگه‌ تان ده‌هات؟!

ئه‌وانیش ده‌لئین؟ هیچ نه‌بوو.

ده‌لئ: نا پیم بلئین چی بوو؟!

دیاره (فاطمه) ئه‌و په‌ره‌ی قورئانه‌که‌ی تیدا نووسرابوو، ده‌یخاته‌ بن بائی خۆی و ده‌یشارتته‌وه.

عومەر ده‌لئ: بیستومه‌ ئیوه‌ش مسولمان بوون، ئیدی له‌ سه‌عیدی زاوای ده‌دا، (فاطمه)ش ده‌چی له‌سه‌ر میژده‌که‌ی بکاته‌وه، به‌لام عومەر له‌ویش ده‌دات.

دوایی خوشکه‌که‌ی ده‌لئیت: به‌لئ ئیمه‌ مسولمان بووین و چیشته‌ له‌ ده‌ست دئ بیکه‌!! که عومەر ته‌ماشای ده‌کا خوشکه‌که‌ی خوئنی پيدا دیت و زاواکه‌شی به‌هه‌مان شیوه‌، سه‌ری سوژده‌مئنی که ئه‌و ئیسلامه‌ی (فاطمه) باوه‌ری پئ‌هئناوه‌، هئنده‌ به‌هئیزی و وا له‌گه‌ل ده‌روونی تیکه‌ل بووین، خۆی به‌ قوربان بکات و عه‌قیده‌یه‌کی ئه‌وه‌نده‌ به‌هئیزی بۆ دروست بکات!.

دواتر ده‌لئ: باشه‌ ئه‌و شته‌ی که ده‌تانخوئند با ته‌ماشای بکه‌م ؟

(فاطمه) ده‌لئ: ناخر تۆ پیسی و قورئانیش نابئ ئینسانی پیس بیخوئیتته‌وه، بچۆ خۆت بشۆ.

عومەر ده‌چی خۆی ده‌شواو دیتته‌وه ده‌لئ: ده‌ ویم‌ به‌دن با بزائم موحه‌مه‌د چی هئناوه‌؟

دیاره‌ی نه‌و شوینه‌ی، که نه‌وکاته‌ی خه‌ببای پییان ده‌لئ: سه‌ره‌تای سووره‌تی (طه) ده‌بی، که ده‌فهرموی: ﴿طه ۱﴾ مَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِتَشْقَىٰ ﴿۲﴾ إِلَّا تَذَكَّرَ لِمَنْ يَخْشَىٰ ﴿۳﴾ تَزِيلًا مِمَّنْ خَلَقَ الْأَرْضَ وَالسَّمَوَاتِ الْعُلَىٰ ﴿۴﴾ الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَىٰ ﴿۵﴾ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَمَا تَحْتَ الثَّرَىٰ ﴿۶﴾ وَإِنْ يُجَهَر بِالْقَوْلِ فَإِنَّهُ يَعْلَمُ السِّرَّ وَأَخْفَىٰ ﴿۷﴾ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ ﴿۸﴾ ﴿﴾  
(عومدر) ده‌لئ: (انه لقول مبارك) نه‌و قسه‌یه قسه‌یه‌کی زور به‌رزو پیروزه، پیم بلین موحه‌مه‌د له کوی‌یه؟! ده‌لئین: بزچی؟

ده‌لئ: ده‌مه‌وی مسولمان م!!

خه‌ببایی کوری نه‌ره‌تیش، که نه‌وه ده‌بیستیت له‌و شوینه‌ی، که خزی لئ پنهان کردبوو دیته‌ده‌رئ و (الله اکبر) ده‌کاتو، ده‌لئ: نه‌ی عومدر! نومید ده‌که‌م تو موژده‌ی پیغه‌مبهرت ﷺ به‌سه‌ردا بچه‌سپن، که دوینئ دووعای کردو فهرموی: ﴿اللَّهُمَّ أَيُّدِ الْإِسْلَامِ بِأَبِي الْحَكَمِ بْنِ هِشَامٍ، أَوْ بِعَمْرِ بْنِ الْخَطَّابِ﴾، واته: پیغه‌مبهر ﷺ فهرمویته‌ی خواجه نیسلام به‌هیز بکه‌ی به (أبي الحكم) یان (عمر بن الخطاب)<sup>(۱)</sup>، دیاره (أبو الحكم) کونیه‌ی (أبو جهل)ه.

عومدر ده‌لئ: ده‌ی کوا موحه‌مه‌د له‌کوی‌یه؟!

نه‌ویش پئی ده‌لئ: پیغه‌مبهر ﷺ له‌ خانوی: (ته‌رقه‌می کوری نه‌بی ته‌رقه‌مه) لای (صفا).

(۱) {عن ابن عمر قال: قال رسول الله ﷺ اللهم أعز الإسلام بأحب الرجلين إليك: عمر بن الخطاب أو بأبي جهل بن هشام} رواه الترمذي، واته: نه‌ی خواجه! کام له‌و دوو پیاره‌ت له‌لا خۆشه‌ویستتره نیسلامی پئ به‌هیز بکه: به عومدری کوری خه‌تتاب، یان نه‌بوو جه‌لی کوری هیشام.

عومر ده‌چیت نزیك ده‌بیته‌وه، مسولمانه‌كان له كه‌لینی ده‌رگاوه ته‌ماشاه ده‌كه‌ن ده‌لین: نه‌وه عومره هات و شمشیره‌كه‌شی به‌ده‌سته‌وه‌یه.

حه‌مزه‌ش له‌وی ده‌بی، ده‌لی: لیتی گه‌رین بابیت نه‌گه‌ر خیرتیکی پیته‌بی زور چاکه، نه‌گه‌ر خیریشی پیته‌ نه‌بی، به شمشیره‌كه‌ی خوی ده‌یکوژین، كه‌ دیت ده‌رگای لی ده‌كه‌نه‌وه، پیغه‌مبه‌ر ﷺ یه‌خه‌ی ده‌گریت و پیسی ده‌لی: ها کورپی خه‌تتاب بوچی هاتووی؟ کاتی نه‌وه نه‌هاتوه مسولمان بی؟ له‌وه ناترسی، كه‌ خوا هه‌وره تریشه‌یه‌كت بو بنیترتته خوار، یاخود نایه‌تیکت له‌سه‌ر بنیترتته خوار، وه‌ك نه‌بوو جه‌هل و نه‌و زله‌زلانه‌ی دی؟!

عومر ده‌لی: با نه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا، من هاتووم مسولمان بم، ئیدی یه‌كسه‌ر شایه‌تمانی هه‌ق دینی و پیغه‌مبه‌ر ﷺ (الله أكبر) ده‌كاو، مسولمانه‌كانیش (الله أكبر) یکی به‌رز ده‌كه‌ن، كافره‌كان له‌و سه‌ری مه‌ككه‌ گوئیان لی ده‌بی و ده‌لین: دیاره شتیک قه‌وماوه؟!

به‌م شیویه عومر -خوا لیتی رازی بی- مسولمان ده‌بی، (عبدالله بن عمر) له‌ بابیسه‌وه ده‌گپرتته‌وه ده‌لی: كه‌ عومر مسولمان بوو، گوتی: كی له‌نیو قوره‌یشییه‌كاندا قسان به‌ خیرایی بلاوده‌كاتوه؟!

گوئیان: (جمیل بن معمر الجمحي) هه‌رچییه‌کی بکه‌وتته به‌رزاری بلاوی ده‌كاتوه، ئینجا عومر -خوا لیتی رازی بی- چوو بۆلای و گوتی: فلان كه‌س ده‌زانی مسولمان بووم، یه‌كسه‌ر (جمیل) عه‌باكه‌ی خوی راکیشاو هاواری كردو گوتی: عومر له‌ دین هه‌لگه‌راوه‌ته‌وه، عومریش گوتی: نه‌خیر درۆ ده‌كه‌ی به‌لكو مسولمان بووم و چوومه‌ نیو دینی حه‌قه‌وه، ئنجا هینده‌ی پی نه‌چوو كافره‌كان و زله‌زله‌كانی قوره‌یش بو‌ی هاتن و، نه‌وان و عومر لیکیاندا تا ده‌وربه‌ری نیوه‌رۆیه، ئنجا عومر ماندوو بوو، دانیشت و گوتی: هه‌رچی ده‌كه‌ن بیكه‌ن، به‌لام وه‌للاهی نه‌گه‌ر (۳۰۰) كه‌س ده‌بووین یان ده‌رمان ده‌كردن، یان ده‌رتان ده‌كردین.

ئنجایه کیټک له سه‌رۆک عه‌شیره‌ته‌کان هات و گوتی: ئه‌وه به‌ته‌مان بیکوژن؟ ئیشی وا نه‌که‌ن، چونکه‌ دوایی (بني عدي) لیتان خۆش نابن!  
گوتیان: ئاخ‌ر هه‌لگه‌پاره‌ته‌وه.

گوتی: دیاره‌ بۆخۆی دینیکی دیکه‌ی به‌ دلّه‌ لیتی گه‌رین، ئه‌وانیش وازیان لیتینسا، ئه‌و پیاوه‌ش (العاص بن وائل السه‌می) بووه‌.

ی‌ه‌کی دیکه‌ له‌ هه‌ل‌ئۆسته‌کانی عومه‌ر -خوا لیتی پازی بیت- که‌ له‌ هه‌رکام له‌ (حلیة الاولیاء)<sup>(۱)</sup> وه‌ (صفة‌ الصفة)<sup>(۲)</sup> دا هاتوه‌، ئه‌وه‌یه‌ که‌ ده‌لێن: دوای ئه‌وه‌ی عومه‌ر مسولمان بوو، گوتی: ئه‌ی پیغه‌مبه‌ر ﷺ ئایا ئه‌گه‌ر ئیستا بژین یان بمرین له‌سه‌ر حه‌ق نین؟

پیغه‌مبه‌ر ﷺ فرموی: {بلی‌ والذی نفسی بیده‌ انکم‌ علی‌ الحق‌ ان‌ مرتب‌ وان‌ حمیتم‌}، واته‌: با سویند به‌و زاته‌ی، که‌ نه‌فسی منی به‌ده‌سته‌، ئیوه‌ له‌سه‌ر حه‌قن ئه‌گه‌ر بمرن یان بژین.

عومه‌ر گوتی: ئه‌دی بۆچی خۆ ده‌شارینه‌وه‌؟! سویند به‌وه‌ی، که‌ تۆی به‌ حه‌ق په‌وانه‌ کردوه‌ ده‌بێ بپۆینه‌ ده‌ری، ئنجایه‌ عومه‌ر له‌ پزیتکه‌وه‌و حه‌مه‌زه‌ش له‌ پزیتکی دیکه‌وه‌و مسولمانان به‌ دوو پز له‌ خانووی ئه‌رقه‌مه‌وه‌ به‌پزیتکه‌وتن، که‌ ئه‌وه‌ یه‌که‌م خۆپیشاندانی مسولمانان بووه‌، ده‌رۆیشتن و زۆر به‌توندی پشیمان له‌ زه‌وی ده‌دا تا خۆلی بن پشیمان وه‌ك ئارد و ده‌بوو، پزۆیشتن تا گه‌پشتنه‌ (کابه‌)، که‌ موشریکه‌کان مسولمانان یان بینی و زانیان عومه‌ر و حه‌مه‌زیان له‌ پیشه‌وه‌ن، زۆر ناره‌حه‌ت بوون به‌ ئه‌ندازه‌یه‌که‌ که‌ قه‌ت ناره‌حه‌تی وایان نه‌بینی بوو، له‌و پزۆه‌وه‌ش پیغه‌مبه‌ر ﷺ ناوی له‌ عومه‌ر نا (الفاروق) یانی: له‌یه‌که‌ جیاکه‌ره‌وه‌ی هه‌ق و ناهه‌ق.

(۱) حلیة الاولیاء، ل(ابراهیم اصفهانی).

(۲) صفة‌ الصفة ل(ابن‌ الجوزی).

## پینجه م : دهنگ لیوه رگرتن و داپرینی سیاسی و کومه لایه تی و ئابوری و نویسی په یمان نامه ی کی زالمانه :-

یو کی دیکه لهو پرووداوانه نه ویه، که له کتیبه کانی (سیره) دا به (المقاطعة) هاتوه، واته: (دهنگ لیوه رگرتن) جا له هندیک له کتیبه هاوچرخه کاندا به (المقاطعة الإقتصادية) هاتوه، به لام له راستیدا هر نابوری نه بووه، به لکو همو لایه نه کانی گرتونه وه: سیاسی، نابوری کومه لایه تی، وه موشریکه کانی مه که به همو شپوه یه که په یوه نندیان له گه ل پیغه مبهرو ﷺ هاوه له به ریزه کانی و هر که سیکی دیکه ش که له گه لیان بووه له (بني هاشم)، پچراندوه، دیاره شه و ش پرووداویکی گرنه بووه له میژووی مسولماناندا، هرچنده مسولمانان زور تیدا ناره دت بوون، به لام هوکاریکی گوره ش بوو بوو گه شه کردنی نیسلام و درخستنی راستیتی نیسلام بوو خه لکی دیکه، چونکه لهو پرووداوه شه و درده که وئ که مسولمانه کان خه لکیکی مه بده نیی و چه سپاون و همو شتیکی له پینا و دینه که یاندا له خویان ده گرن و نازارو هیجره ت و مهینه تی و برسیه تی و دهنگ لیداپران له لایه ن موشریکه کان و همو شتیکی دیکه ش له پینا و سرخستنی دینه که یاندا له به رچا و ده گرن و په زامه ندیی خویان له سهرووی همو شتیکه وه داناه.

(ابن هشام) ده رباره ی شه دهنگ لیوه رگرتنه گشتگیره ی قوره یش ده لئ: (فلما رأت قریش أن أصحاب رسول الله ﷺ قد نزلوا بلداً أصابوا أمناً وقراراً وأن النجاشي قد منع من لجأ اليه منهم، وان عمر قد أسلم فكان هو وحمزة بن عبدالمطلب مع رسول الله ﷺ وأصحابه وجعل الاسلام يفسو في القبائل: اجتمعوا وأتمروا ان يكتبوا كتاباً يتعاقدون فيه على بني هاشم وبني المطلب، على ان لا ينكحوا اليهم ولا ينكحوهم ولا يبيعوهم شيئاً ولا يبتاعوا منهم، فلما اجتمعوا لذلك كتبوه في صحيفة ثم تعاهدوا وتواثقوا على ذلك، ثم علقوا الصحيفة في جوف الكعبة توكيداً على أنفسهم... فلما فعلت ذلك قریش انحازت بنو هاشم وبنو المطلب الى أبي

طالب بن عبدالمطلب فدخلوا معه في شعبه واجتمعوا اليه، وخرج من بني هاشم ابولهب عبد العزّي بن عبدالمطلب الى قريش فظاهرههم<sup>(۱)</sup>، واته: كاتيك كه قورپه‌يشييه كان بينيان له لايه‌كه‌وه پيغهمبرو ﷺ هاوه لانی به‌پیزی به‌رده‌وامو نه‌له‌خشاو دامه‌زراون له‌سهر کاری خویان، وه له لايه‌کی دیکه‌وه هه‌ندیک له مسولمانان کۆچیان کرده بو چه‌به‌شهو نیشه‌جی بوون، وه نه‌ججاشیی پیشوازییه‌کی باشی لی‌کردوون، وه نه‌و پیلانه‌ی که قورپه‌یشییه‌کان دایانابوو پوچه‌ل بۆوه (نه‌وه که به دیاری و خه‌لات نه‌ججاشیی پازی بکن، به‌وی که مسولمانه‌کان ته‌سلیم بکاته‌وه) وه له لايه‌کی دیکه‌وه دوو پالئوانی وه‌کو عومهره‌وه حمزه مسولمان بوون، وه نی‌سلام رۆژ به رۆژ زیاتر ده‌چیتته نیو دل و ده‌روونی خه‌لکه‌وه.

قورپه‌یشییه‌کان بیریان کرده‌وه له چاره‌سه‌ریک و بو نه‌م مه‌به‌سته‌ش له‌نیو خویاندا ری‌ککه‌وتن و په‌یماننامه‌یه‌کیان نووسی دژی تیره‌ی (بنو هاشم) و (بنو عبدالمطلب)، وه په‌یماننامه‌که بریتی له‌وه که:

ده‌بی تافره‌تیان نه‌ده‌نی وه تافره‌تیان لی نه‌هینن، وه شتیان لی نه‌کرن و شتی‌شیان پی نه‌فرۆشن، ﴿جا هه‌رچه‌نده (ابن هشام) لی‌ره ته‌نیا ناماژه‌ی به‌و دوو لایه‌نه‌ کرده‌وه، به‌لام له‌ پاستیدا وه‌ک ده‌رده‌که‌وی، ده‌نگ لی‌وه‌رگرتنه‌که گشتگی‌ر بووه‌وه هه‌موو لایه‌نه‌کانی ژبانی گرتۆته‌وه، که به‌م شی‌وه‌یه‌ش ویستوو یانه زیاتر کاری‌گه‌ری خراب له‌سهر پيغهمبرو ﷺ مسولمانانی دیکه‌ دابنیتن﴾.

دوایی له‌سهر نه‌و په‌یماننامه‌یه‌ ری‌ککه‌وتن و له لاپه‌ره‌یه‌که‌دا نووسی‌یان که پی‌ ده‌گوترا (صحیفة) و په‌یمانیان له‌سه‌رداو سوئندیان له‌سهر خواردو دوایی له‌نیو کابه‌دا هه‌لیانواسی، بو زیاده جه‌خت له‌سهر کردنه‌وه، جا کاتیک که قورپه‌یش ایانکرد (بنو هاشم) و (بنو عبدالمطلب) (واته: هه‌موو خزمه‌کانی پيغهمبر ﷺ به‌ کافرو

(۱) (السيرة النبوية لابن هشام)، ج ۲، ص (۱۸۱)، ط ۱، دار ابن الهيثم.

مسولمانه وه) له وان جیابوونه وه و چونه شیوه کانی (أبو طالب) جگه له (أبو لهب) (عبدالغزی بن عبدالمطلب) که له گه ل قورپه یس مایه وه و پشتگیری نه وانی کرد.

شایانی باسیسه نه و دهنگ لیوه رگرتن و داپرانه، که (۳) سی سالانی خیاندوه، کاریکی بهزه حمهت و پروداویکی قورس بووه بؤ پیغه مبهرو ﷺ رسولمانه کان و نه وانه ش، که به هوی خزمایه تی و عه شیره ته وه له گه لیان بوون.

هه لبه ته نه وه ش هه ولتیکی دیکه ی کافره کانی مه ککه بوو، بؤ دروستکردنی به ریه ست و پدج له رتی بلا و بوونه وه ی نیسلامدا، که رژانه رسولمانان به و هوی وه تووشی نه خوشی و مردن ده بوون له برسان، به تاییهت منداله کانیان، دیاره هه ول و کاری دوژمنانی نیسلام له پیتناو مه بهستی خویاندا سنووری نیه و، په نایان بؤ هه رشتیک برده که زانیبیا زیا نی هدی ه بؤ سر پیغه مبهرو ﷺ رسولمانان.

تنجا وه که دهرده که وی هه بوونی خزم و عه شیره تی پیغه مبهرو ﷺ باقی رسولمانانی دیکه، که رسولمانیش نه بوون له و به ریه دا، مایه ی به هیزی نه و به ریه بووه و پالنه ری خزمایه تی زور ده وری بینیه له و مه سه له یه دا و سوودی به رسولمانان گه یاندوه، وه سه رنه جام کافرانی مه ککه له و هه وله شیاندا شکستیان هینا و نه یان توانی به مه رامه که یان بگهن و پیغه مبهرو ﷺ رسولمانان له بانگه وازو کاری خویان سارد بکه نه وه، به لکو رؤژ بؤ رؤژی له به ره و پیشدابوون، هه لبه ته هه لوستی ناحه زانی دیکه ی نیسلامیش له هه موو چاخ و سه رده میکدا ناوا بووه و هه موو شیوازیکیان دژی رسولمانان به کاره یناوه، به لام پیویسته رسولمانانیش ویرای شته کانی دیکه، له مه شدا شوین پی پیغه مبهرو ﷺ بگرن و هیچ نه زیهت و نازاریک کار له رسولمانه تییه که یان نه کات و پاشه که شه یان پی نه کات و سه برو نارام له سه ر ناخوشییه کان بگرن.



شه‌شهم: دراندنی په‌یماننامه (صحيفة) كه :-

ئەو په‌یماننامە‌یه‌ی كه تا كۆتایی سالی (۱۰) دە‌یه‌می پتغە‌مبە‌رایه‌تی خایاندو هەندێك له قورە‌یشییە‌كان پتیی پازی و هیندی‌كیشیان پتیی نارازی بوون، (ابن هشام)<sup>(۱)</sup> باس دە‌كات، كه چۆن ئەو په‌یماننامە ستم‌كارانه‌یه درپنراوه، دە‌لتی: پینچ پیاوی خاوه‌ن و‌یژدان له‌سه‌رانی قورە‌یش، كه هەمووشیان هاوبەش بۆ خوا دانەر بوون، بە‌لام دياره جۆرێك له شه‌هامەت و جوامیرییان هە‌بووه، چونكه مە‌رج نیه هە‌ركە‌سیك كه كافر بوو له هە‌موو سیفە‌تیکی باش دا‌رنرابی، ئەو پینچ كە‌سه‌ش كه ئەو هە‌لوێستە‌یان هە‌بوو ئە‌مانه بوون:

- ۱- هشام بن عمرو بن ربیعة .
- ۲- زهیر بن أبی أمیة .
- ۳- مطعم بن عدی .
- ۴- أبو البختري بن هشام .
- ۵- زمعة بن الأسود .

ئەوانه له‌سه‌ر نه‌هێشتن و دراندنی په‌یماننامە‌كه رێك‌كه‌وتن و سه‌ره‌تا (هشام) ده‌چن بۆ‌لای (زهیر)، وه له‌گە‌ڵ ئە‌ودا ده‌چن بۆ‌لای (مطعم) و ئنجا هە‌رسیکیان ده‌چن بۆ‌لای (ابو البختري) و دواییش ده‌چن بۆ‌لای (زمعة) و به‌یه‌كه‌وه كۆ‌ده‌بنه‌وه و ده‌لتین: ئە‌وه چ و‌یژدانێكە ئە‌وانه هە‌موو مردن له‌و دۆ‌ڵ و شیوانه، با بچین ئە‌و (صحيفة) یه‌ بدرپنن، وه (بني هاشم) به‌ كافرو مسولمانه‌وه بپننه‌وه بۆ‌ نێو شاری مە‌كه‌كه.

ئنجا دوا‌ی ئە‌وه‌ی و‌تووژیان كرده‌شته‌كه‌یان رێك خست، چون بۆ (كابه)، یه‌كه‌م كه‌س كه قسه‌ی كرد (زهیر) بوو، كه پشتر به‌رنامه‌یان وا دانابوو، گوتی: چۆن ده‌بی ئە‌و خە‌لكه له‌ برسان بمرن، له‌ كاتی‌كدا خزمی خۆ‌مان؟! نابێ به‌وه پازی بپن و

(۱) پروانه: سه‌رچاوه‌ی پتیشوو، ج ۲، ص (۱۹۳-۱۹۴).

پتیویسته نهو (صحیفة)یه بدرپرتینین، (أبو جهل) که له سووچیکی مزگهوت دانیشتبوو ده‌لئی: نه‌خیر درۆت کرد، کهس ناتوانئ نهو (صحیفة)یه بدرپرتئی.

(زمنة بن الأسود) ده‌لئی: نه‌خیر تو درۆت کرد، ده‌بن بیدرتینین، چونکه نیمه پازی نه‌بووین کاتیک نه‌وه نووسرا.

(أبو البختری)یش ده‌لئی: راست ده‌کا، پازی نابین به‌وه‌ی تئیدا نووسراوه ده‌بن بدرپرتئی.

(مطعم)یش ده‌لئی: قسه‌ی ئیوه راسته‌و، شه‌وی دیکه درۆیه‌و ده‌بن بدرپرتئی، (هشام)یش به‌همان شیوه قسه‌ی کرد.

ئنجا (أبو جهل) ده‌لئی: (هذا أمر قضي بلیل تشوورَ فیه بغیر هذا المكان) واته: نه‌وه شتیکه به‌شه‌وئ ته‌گبیری بۆکراوه له جییه‌کی دیکه رتیکخواه.

ئنجا (مطعم بن عدي) چوو په‌یماننامه‌که‌ی ده‌ره‌ئنا بۆ شه‌وه‌ی بیدرتئی، که ته‌ماشای کرد مۆرانه هه‌مووی خواردبوو، جگه له وته‌ی (باسمک اللّهم) واته: به‌ناوی تو نه‌ی خوایه!

(ابن هشام) ده‌لئی<sup>(۱)</sup>: پئغه‌مبهر ﷺ به (أبو طالب)ی مامی گوت: مامه‌ پیره‌ردگارم هه‌والئ پئدام، که مۆرانه‌ی به‌رداوه‌ته شه‌و په‌یماننامه‌یه زالمانه‌یه‌و هه‌مووی خواردوه، بیجگه له‌و وشانه‌ی که ناوی خوان.

(أبو طالب)یش گوتی: ئایا خوایه‌که‌ت نه‌و هه‌والئ پئداوی؟

گوتی: به‌لئی.

(۱) سه‌رچاوه‌ی پئشو، ج ۲ ص (۱۹۴).

دوایی (ابو طالب) گوتی: قوره‌یشییه‌کان وهرن! موحه‌ممه‌دی برازام شتیکی وا ده‌لئی، نه‌گهر قسه‌که‌ی راست بوو با پدیماننامه‌و ده‌نگ داپرانه، که کۆتایی پی بینن‌و، بیدرینن‌و نه‌گهر راستیش نه‌بوو با هر له شوینی خۆی بی، که ته‌ماشایان کرد مؤرانه هموو پدیماننامه‌که‌ی خواردبوو، جگه له وشه‌ی (باسمک اللهم)، جا نهم دوو ریوایه‌ته هه‌ردووکیان هه‌ن و ده‌گونجی سه‌ره‌تا خوای په‌روه‌ردگار وه‌کو موعجیزه‌یه‌ک نه‌وه‌ی پیشانی پیغه‌مبه‌ر ﷺ دابی، دوایی (أبو طالب) چووپی و نه‌و پینج که‌سه‌ش پشتیان گرتبی.

به‌هه‌رحال به‌و شیویه پدیماننامه‌که هه‌لوه‌شیترایه‌وه‌و پیغه‌مبه‌رو ﷺ نه‌وانه‌ی له‌گه‌لی بوون له شیوی (ابو طالب) هاتنه‌ده‌ری و ده‌بازیان بوو.

## سالى ماته ميني و په ژاره

### یهک له دواى یهک بو پیغه مېهر ﷺ

به پرتزان!

له کوتایى سالى دهيم و سهره تاي سالى يازده يه مدا، که له کتیبه کانی ژياننامهى پیغه مېهردا ﷺ به سالى ماته ميني (عام الحزن) به ناويانگه، چهند رووداويک پرويان داوه، که زور سخت و گران بوون بؤ سهر دل و دهر و نوسى پیغه مېهر ﷺ، وه تاقی کردنه وهى گوره گوره بوون بؤى، دياره نينسانى گوره ش به شتى گوره تاقى ده کرتته وه، بېگومان که سيش له پیغه مېهر ﷺ گوره تر نه بووه، که سهر وهى پیغه مېهرانه و گوره وهى هم مو به شه ره، رووداوه کانش بریتين له:-

#### ۱- کۆچى دوايى (ابو طالب) :-

وهک پيشتر باسکرا (ابو طالب) پشتيوان و پالپشتيکى زور باش و پته و بووه بؤ پیغه مېهر ﷺ، وهک (بخاري) له عه عباس رپوايهت ده کات که به پیغه مېهرى ﷺ گوته: (کان يحوطك ويغضب لك)<sup>(۱)</sup>، واته: (أبو طالب) له سهر تۆ سووره ده بوو، وه پاريزگارى لى ده کردى!

به لى (أبو طالب) وه کو په رښتنيک و ابوو بؤى، به رگري لى ده کردو سهرى ده خست و خه لک له به رنه و نه يده توانى هم مو شتيک له گه ل پیغه مېهردا ﷺ بکا، جا (أبو طالب) له کوتایى سالى دهيم و پاش دهر چوون له شيوه کانی (أبو طالب) کۆچى دوايى کرده، وه کو ميژوونوسان ده لى تين: (أبو طالب) و (خديجة) هردو کيان زياتر له نه نجامى کارتيکرانيان به و برسپه تى و نار هه تيبه ي که له ماوهى نه و سى سالداه که له شيوى (أبي طالب) بوون، نه خو ش که وتوون و وه فاتيان کرده.

(۱) صحيح البخاري: ۳۸۸۳.

(مسلم) له (أبو هريرة) ده گپرتتهوه: {قال رسول الله ﷺ لعمه (قل: لا إله إلا الله أشهد لك بها يوم القيامة)، قال: لولا أن تعيرني قريش، يقولون إنما حملة على ذلك الجزع لأقررتُ بها عينك، فأنزل الله: ﴿إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَئِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ﴾ ﴿٥٦﴾ القصص (١)}.

له کاتی سدره مهرگی (ابو طالب) دا، پیغه ممبر ﷺ پئی فہرموو: بلین: جگہ له خوا هیچ پرستراو نین، (لا اله الا الله) بۆ نهوی، که به لگه یه کم به دهسته وه بیو شاهیدیت بۆ بدهم و دیفاعت لی بکم له رۆژی قیامه تدا (دیاره پیغه ممبر ﷺ پئی خوش بووه نه گهر له کۆتایی ژیانیشی دابن - ابو طالب - تیمان بینن).

(أبو طالب) گوئی: نه گهر له بهر نه وه نه بووایه، که قورپه ییش بلین: ترسی مردن وای لی کردوه، که نه و وشه یه بلن، دلی تۆم به و وشه یه خوش ده کرد (به لام با ره خنم لی نه گرن و بلین نه وه له مردنی ترساوه).

ئججا خوی پدروهر دگار ئەم نایه تهی نارده خواره وه، که ده فہرموی: ﴿إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَئِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ﴾ واته: بینگومان نهی موحه ممه د! تۆ نه و که سهی که حهز ده که ی هیدایهت وهر یگرئ و تیمان بینن ناتوانی هیدایهتی بدهی، به لام خوا ههر که سیک بیهوی هیدایهتی ده دا، وه خواش به وانه که هیدایهت وهر ده گرن شاره زاتره و زاناره، (واته: نه و ده زانی کی شایسته یه که هیدایهتی بدات) (بخاری)، هیناویهتی که (عباس بن عبدالمطلب) پرساری له پیغه ممبر ﷺ کردوه گوئی: نهی پیغه ممبری خوا ﷺ نایا مامت، که هینده بۆ تۆ باش بوو وه سه نه دو پشتیوانت بوو، هیچ سوودی پی ده گه یه نی بۆ قیامهت؟

پیغمبر صلی الله علیه و آله دهنرموی: {هو فی ضحاح من نار، ولولا أنا لکان فی الدرك الأسفل من النار} (۱)، واته: به‌لن له ناگرکی تنک دایه (له جهه‌ننهم) داو نه‌گهر شفاعتی من نه‌بووایه له بنه‌وه‌ی ناگردا ده‌بوو.

(ابو سعید الخدری) یش ده‌لن: گویم له پیغمبر صلی الله علیه و آله بوو کاتیک، که باسی مامی ده‌کرد، ده‌یفنرموو: {لعله تنفعه شفاعتی يوم القيامة، ليجعل فی ضحاح من النار يبلغ كغبيه يغلي منها دماغه} رواه البخاری (۲)، واته: بدلکو تکای من بوئه‌و له رۆزی دوا بیدا سوودی پی بگه‌یه‌نی و بخریته نیو ناگرکی تنکه‌وه، که هه‌تا گوینگان پی و میسکی له‌گه‌ل بکولن.

## ۲- کۆچی دواپی (خدیجه):-

(ابن اسحاق) ده‌لن: (ثم ان خديجة بنت خويلد و ابا طالب هلکا فی عام واحد فتتابعت علی رسول الله ﷺ المصائب بهلك خديجة وكانت له وزير صدق علی الاسلام يشکو اليها... وذلك قبل مهاجرة بثلاث سنين....) (۳)، واته: دواپی (خدیجه بنت خویلد) و (أبو طالب) له سالتیکدا کۆچی دوا بیان کرد، به‌و شیویه به‌لا له‌سهر به‌لا بو پیغمبر صلی الله علیه و آله خوا ﷺ به‌رده‌وام بوو، که خدیجه وه‌زیرتیکی (۴) زۆر چاک بوو بۆی، زۆر جار پیغمبر صلی الله علیه و آله دهرده دلی خۆی لای خدیجه‌ی خیزانی ده‌کرد، وه پیغمبر صلی الله علیه و آله خوا ﷺ له‌باره‌ی خدیجه‌وه دهنرموی: {خیر نسائها

(۱) صحیح البخاری: ۲۸۸۳ .

(۲) صحیح البخاری: ۳۸۸۴ .

(۳) (السیرة النبویة لابن هشام)، ج ۲، ص (۲۱۴) .

(۴) وزیر، واته: پالپشت و سه‌نهد .

مریم و خیمر نساها خدیجه} رواه البخاری<sup>(۱)</sup>، واته: چاکترین نافرته‌تانی رۆژگاری خۆی مه‌په‌م بووه، وه خه‌دیجه چاکترینی نافرته‌تانی رۆژگاری خۆیه‌تی. زانایانی ده‌روونناسیش ده‌لێن: ئینسان کاتیك دلی زۆر توند ده‌بێ و تووشی خه‌فت و نار‌ه‌ه‌تییی دێ، نه‌گه‌ر دۆست و دڵسۆزێك، یان كه‌سیکی زۆر نزیکیی هه‌بێ، دلی خۆی بۆ بکاته‌وه و ژان و نازاره‌که‌ی خۆی بۆ باس بکا، كه‌میك ئۆخۆنی بۆ دێ و، نه‌وه جۆریکه له هه‌ناسه‌دانێ ده‌روونیسی و خه‌م و په‌ژاره‌کانی لاده‌چن، پاشان (ابن إسحاق) ده‌لێ: وه کۆچی دوایی (أبو طالب) و وه‌فاتی (خدیجه) به سێ سال پێش کۆچ کردن بۆ مه‌دینه بوو.

### ۳- زیادکردنی نازاردانی پیغه‌مبەر ﷺ :-

دوای کۆچی دوایی (أبو طالب) مامی و (خدیجه)ی هاوسه‌ری، نازاردانی پیغه‌مبەر ﷺ له لایهن کافره‌کانه‌وه زۆر زیادی کردو زۆر شتی له‌گه‌لدا ده‌کرا، كه‌ پێشتر له‌گه‌لدا نه‌کرا بوو، یه‌کیك له‌وانه: وهك (ابن هشام) هیناویه‌تی ده‌لێ<sup>(۲)</sup>: ورگ و ریخۆله‌و پسدانی هه‌یوان و مه‌رو بزیان فری ده‌دایه سه‌ر شان و ملی موباره‌کی پیغه‌مبەر ﷺ له‌کاتی سه‌جده‌ و رکوع بردندا، دوایی كه‌ نوێزه‌که‌ی ته‌واو ده‌کرد، به‌ دارێك لای ده‌بردو ده‌یگرت: {یا بني عبد مناف! أي جوار هذا!}، واته: نه‌ی (بنی عبدالمناف) ناوا ده‌بێ په‌نادان و دیفاع لیکردن؟! (دیاره‌ دلی به‌خۆی سووتاه و رووح به‌قوریانی بچ)، شتیکی دیکه، كه‌ ده‌یانکرد نه‌وه‌بوو: له‌ کاتی‌کدا كه‌ خه‌دیجه یان کچه‌کانی -خوا لێیان پازی بیت- چێشت و خواردنیان بۆ پیغه‌مبەر ﷺ لێده‌نا، کافره‌کان ده‌چون ورگ و ریخۆله‌ی هه‌یوان و شتی پیسان له‌نیو مه‌نجه‌له‌که‌ی ده‌کردو خواردنه‌که‌یان لێ تیکه‌ده‌دا.

(۱) صحیح البخاری: ۳۸۱۵.

(۲) (السیرة النبویة...)، ج ۲، ص (۲۱۴)، ط ۱، دار ابن الهیثم.

جارتکیان یه کیټک له قورپه‌یش، چدنګه خوټیټکی له‌سهر سه‌ری پیټغه‌مبهر ع پڅوکرد، پیټغه‌مبهریش ع چټوره مالتی و خوټه‌کشی هر له‌سهرسه‌ری بوو، یه کیټک له کچه‌کانی به گریان‌وه خوټه‌کشی له‌سهری ده‌کرده‌وه و سه‌ری ده‌شټوره‌وه، پیټغه‌مبهریش ع فه‌رمووی: کچم مه‌گریه خوا بابت ده‌پارتیژی، ټنجا له‌بهرخوټشیوه ده‌یفه‌رموو: {ما نالت مني قريش شيئاً اكرهت حتى مات أبو طالب}، واته: قورپه‌یش به‌و شیټه‌یه له‌گهټ مندا په‌فتاریان نه‌ده‌کرد، تا (أبو طالب) مابوو<sup>(۱)</sup>.

#### ۴- چوون بوټ شاری (طائف) و گه‌رانه‌وه به دلشکاوایی:-

کاتیټک پیټغه‌مبهر ع فشاری زوټی له‌سهر دانرابووو، قورپه‌یشییه‌کان زوټ له‌گهټی خراب بوون، بی‌ری کرده‌وه که ټو بانگه‌وازو په‌یامه به‌ریټه ده‌روه‌ی مه‌ککه، بوټه له‌گهټ (زید بن حارثه) که کردبووی به کورپی خوټی به‌ره و طائف به‌ریټ ده‌که‌ویټ به پیټ، هه‌لته به‌دلشکاوایی و به دلټیکی پرخمه‌وه، به‌لام به دلټیکی خه‌فته‌تبارتروه ده‌گه‌ریټه‌وه به‌ره و مه‌ککه دوا‌ی ټه‌وه‌ی که له طائف (۱۰) پوټی ده‌چی، وهک (ابن هشام)<sup>(۲)</sup> ټاوا باس ده‌کات و ده‌ټی: دوا‌ی ټه‌وه‌ی (ابو طالب) وه‌فاتی کرد، قورپه‌یشییه‌کان ټازارو ټه‌زیه‌تی پیټغه‌مبهریان ع زیادکرد له ټه‌غامدا پیټغه‌مبهر ع له‌گهټ (زید بن حارثه) دا پوټیشت بوټ طائف بوټ ټه‌وه‌ی داوا‌ی یارمه‌تی له هټوټی (ثقیف) بکا، که چیدی قورپه‌یش زولمی لی‌نه‌که‌ن، ټه‌وه‌بوو پیټغه‌مبهر ع چوو بوټ لای سی برایان که ټو کات ریش سپیانی طائف بوون (عبد یا لیل بن عمرو بن عمیر، مسعود بن عمرو بن عمیر، حبیب بن عمرو بن عمیر) پیټغه‌مبهر ع له‌لایان داده‌نیشی، وه قسه‌یان له‌گهټ‌دا ده‌کات و بانگیان ده‌کات بوټ ټیسلام، وه داوا‌یان

(۱) سدرچاوه‌ی پیټشو، هه‌مان به‌رګ، ص(۲۱۵).

(۲) (السيرة النبوية...)، ج ۲، ص(۲۱۶-۲۱۷)، ط دار ابن الهیثم.



سئ‌ده کات، که یارمه‌تی بده‌ن و پشتی بگرن، به‌لام وه‌لامی‌کی زۆر نه‌فامانه‌ی دده‌نه‌وه، یه‌که‌میان (عبد یا لیل)، که برا گه‌وره‌ی‌انه ده‌ئس: (هو یمرط ثیاب الکعبه، ان کان الله أرسلک!)، واته: (من پرده‌ی کابه‌ی بدرینم، نه‌گه‌ر خوا تۆی نارده‌بئ!) دیاره پرده‌ی (کابه) دراندن لایان شتیکی زۆر گه‌وره بووه، واته: تۆ راست ناکه‌ی و خوا تۆی نه‌ناردوه!

هی دووه‌میان ده‌ئس: (أما وَجَدَ اللهُ أَحَدًا يُرْسِلُهُ غَيْرَكَ؟!)، واته: (ئه‌وه خوا که‌سی دیکه‌ی ده‌ست نه‌که‌وت بینیرئ تۆ نه‌بئ؟!)، که نه‌مه‌ش قسه‌یه‌کی زۆر ناخۆش بوو، یانی: (تۆ له هه‌موو که‌س خرابتری)، هی سئ‌یه‌میشیان ده‌ئس: (والله لا أكلمک أبداً، لئن کنت رسولاً من الله كما تقول، لأنّ أعظم خطراً من ان أردّ عليك الكلام، ولئن کنت تکذب علی الله ما ینبغی لی ان اکلمک)، واته: (سوئند به‌خوا یه‌ک که‌لیمه‌ش قسه‌ت له‌گه‌ل ناکه‌م، چونکه له دوو حالان به‌ده‌ر نیه، یان وه‌ک بۆ خۆت ده‌ئسئ ره‌وانه‌کراوی خوی، نه‌گه‌ر ره‌وانه‌کراوی خواش بی تۆ له‌وه‌ی گه‌وره‌تری، که من قسه‌ی تۆ به‌ریه‌رچ بده‌مه‌وه، نه‌گه‌ر به‌ناوی خواوه درۆ بکه‌ی، ئه‌وه بۆ من شایسته نیه، که قسه له‌گه‌ل که‌سئک بکه‌م به‌ناوی خواوه درۆ بکات)!

پینغه‌مبه‌ریش ﷺ ده‌فه‌رموئ: مادام واتان کردو وه‌لامه‌که‌تان تاوا بوو (که ئه‌وه هه‌ر وه‌لام نیه)، با ئه‌وه هه‌ر له‌لای خۆتان بی‌تو باسی مه‌که‌ن، چونکه پینغه‌مبه‌ر ﷺ، که له مه‌که‌که‌وه هاتوه، دوا‌ی له‌ده‌ستدانی هه‌ردوو پشتیوانی ده‌ره‌کی‌ی و نئوه‌کی‌ی (أبو طالب و خدیجة)، وه له ده‌ست زولم و سته‌می قورپه‌یشییه‌کان هاتوه بۆ (طائف)، نه‌گه‌ر ئه‌و هه‌واله‌ بگاته‌وه قورپه‌یش، زیاتر دژایه‌تی ده‌که‌ن و پی‌ی ده‌ئس تۆ له هیچ شوئینتک قبول ناکرتی و... هتد، که‌چی نه‌وانه له جیاتی ئه‌وه‌ی وه‌لامه‌که‌یان بشارنه‌وه، هه‌موو خه‌لکیان له‌وه تیگه‌یان‌دو مندال و پال و خه‌لکی نه‌فامیان تیبه‌ردا، که به دوا‌ی بکه‌ون و جنیوی پی بلین.

له ریوایه تیکی دیدا (زید) ده لئی: بهردیان پیداداین، تا من خوینم بینی له نیتو نعله کانی پیغمه مبهردا ﷺ راوه ستابوو، هدرچه نده زۆریشم خۆ وه بهر بهرده کان ده دا به لآم پیغمه مبهردا ﷺ بهردی هدر پی ده کهوت، دواسی پیغمه مبهردا ﷺ ده روات تا ده چیتته نیتو باغیکه وه، که هی (عتبة و شيبة) ی کورانی (ربیعة) بوو که له وئی ده بن، کاتیک که پیغمه مبهردا ﷺ ده چیتته نیتو وه باغه وه، له بن سیبهری دارمیوتیک زۆر به دل شکاوی داده نیشوو وه دووعایه ده کا (منیش له زیندانی نه مریکا دا زۆر جار وه دووعایم دووباره ده کرده وه)، ده فمرموی: <sup>(۱)</sup> {اللهم اشکو الیک ضعف قوتی و قلة حیلتي وهواني علی الناس، یا أرحم الراحمین! انت رب المستضعفین وانت ربی! الی من تکلني! الی بعید یتجهمني أم الی عدو ملکته أمری؟ ان لم یکن بک علی غضب فلا أبالی، ولكن عافیتک هی أوسع لی، أعوذ بسور وجهک الّذي أشرقت له الظلمات وصلح علیہ أمر الدنیا والآخرة من أن تنزل بی غضبک أو یحل علی سخطک! لک العبی حتی ترضی ولا حول ولا قوة الا بک} <sup>(۲)</sup>، واته: نهی خوایه! سکا لای کهم هیتزی خۆم لای تۆ ده کهم، وه سکا لای بی چاره بی خۆم، له لای تۆ ده کهم، وه سکا لای بی پرتیزیم له لای خه لکی کافر (که پرتیم لئی ناگرن) دینمه لای تۆ، نهی وه که سهی له هه موو کهس به بهزه بی تری! تۆ پهروه ردگاری چه وسیندراوانی، وه پهروه ردگاری منیشی به

(۱) سدرچاوه ی پیشوو، ج ۲، ص (۲۱۷) .

(۲) شیخ ناصرالدین الالبانی له کتیبی (تمام الحنة) دا، سه بارهت بهم فهرمووده یه، ده لئی: نه م فهرمووده یه هدرچه نده له کتیبه کانی (سیره) دا، نه وانهی ژیا نامه ی پیغمه مبهردا ﷺ نووسیوه یاوه، به لآم فهرمووده یه کی (ضعیف) ه. هه روا دکتۆر (العمری) له کتیبه که ی (السیره النبویه الصحیحة) دا (۱/۱۸۶) نه م فهرمووده یه به (ضعیف) داناوه، به لآم (ابراهیم العلی) له کتیبه که ی خۆی (صحیح السیره النبویه)، ص (۱۳۶) دا به (صحیح) ی داناوه، وه دکتۆر عبدالرحمن عبدالسمجد البسر، که مامۆستای فهرمووده و زانسته کانی فهرمووده یه له زانکۆی نهزه ره بۆچوونی وایه، که فهرمووده که به ههردوو رینگه که یه وه به هیتزو مه قبوله، بروانه کتیبه که ی (الهجرة النبویه المبارکة) لاپه ره (۳۸).

کیم ده‌سپیری؟ به‌که‌سیکی دوور (خزم نیو دووره و بیگانیه) که له پرومدا ناوا ترش و تالو به شیوه‌یه‌کی ناخوش پیشوازیسم ده‌کات، یاخود به دوژمنیتکم ده‌سپیری که نیشی منت خستوته ده‌ستی وی، (واته: ده‌سه‌لاتی به‌سەر مندأ هه‌یه) نه‌گەر تۆ لیم تووره نه‌بی، من گوئی ناده‌م، به‌لام سه‌لامه‌تیتم فراواتتره، په‌نا ده‌به‌مه‌ به‌ر پروناکی پرووی تۆ که تاریکایه‌کان پاده‌مالئ، وه کاروباری دونیاو دواړوژی پین چاک ده‌بی، په‌نا دینمه‌ به‌ر تۆ، که لیم تووره‌ بی، یان لیم بره‌نجیتی، وه داوای لی‌بوردن له تۆ ده‌که‌م هه‌تا تۆ رازی ده‌بی، وه لادان نیه له گوناح و هیزیش نیه بۆ طاعت مه‌گەر به تۆ نه‌بی.

کاتیک که (عتبة و شعبة) ناوا ده‌بینن، به‌زه‌بی‌یان بۆ ده‌جوولئ به‌ غولامه‌که‌یان ده‌لین که ناوی (عداس) ده‌بی و خه‌لکی نه‌ینه‌وا بووه، نه‌و هیشوه‌ تریه‌ به‌ره‌ با لیتی بخوا، (عه‌دداس) ده‌چی بۆلای و ده‌لئ بخۆ، پیغه‌مبه‌ریش ﷺ ده‌لئ: (بسم الله) و تریه‌که ده‌خوات.

(عه‌دداس) ده‌لئ: تۆ قسه‌یه‌کت گوت، که خه‌لکی ئەم ولاته‌ نایلین.

پیغه‌مبه‌ر ﷺ فەرمووی: بۆچی تۆ خه‌لکی کوتی؟

عه‌دداس ده‌لئ: من نه‌صرانییم و خه‌لکی نه‌ینه‌وام.

پیغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌فەرموئ: خه‌لکی ئەو شاره‌ی، که (یونس) ی کورپی (مئی) ی لی‌بوو.

عه‌دداس ده‌لئ: بۆ تۆ یونس‌ی کورپی مه‌تتا ده‌ناسی؟!

پیغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌فەرموئ: به‌لئ، ئەو برامه‌و پیغه‌مبه‌ری خوایه‌و منیش

پیغه‌مبه‌ری خوام.

عه‌دداس به‌ سەر‌سورمانه‌وه‌ ده‌پرسی: یانی تۆ پیغه‌مبه‌ری خوای؟!

ئویش ده‌فەرموئ: به‌لئ، یه‌کسه‌ر عه‌دداس سه‌ری موباره‌کی و هه‌ردوو ده‌ست و

هه‌ردوو پیتی ماچ ده‌کات.

له دووره‌وه، که (عتبة و شيبه) ده‌بيسنن، ده‌لئین: به‌خوا شهو غولامه‌ش هیچ! شه‌ویشی هه‌ل‌خه‌له‌تاندا!!

که عه‌دداس ده‌چیتته‌وه لئی ده‌پرسن: عه‌دداس شه‌وه بۆ وات کرد؟!

شه‌ویش ده‌لئین: شه‌و ئینسانه‌تان نه‌ناسیوه، شه‌وه پتغه‌مبهری خوایه ﷺ! نه‌ئینییه‌کی پتیبوو، که پتیم وابوو هیچ که‌س نایزانتی (یونوسی کوری مه‌تتا) ده‌ناسن، که پتغه‌مبهری خوایه، چونکه ته‌نیا پتغه‌مبهران (عليهم الصلاة والسلام) شه‌و راستییانه ده‌زانن.

شه‌وانیش پتی ده‌لئین: به‌قسه‌ی شه‌و کابرایه نه‌که‌ی و دینه‌که‌ی خۆت چاکتره، هه‌ل‌تسه‌خه‌له‌تینتی و نه‌چیتته سه‌ر دینی شه‌و.

ئینجا پتغه‌مبهر ﷺ له‌گه‌ل (زید بن حارثة) به‌ دلشکاوی ده‌گه‌رتته‌وه بۆ مه‌که‌که، به‌لام خه‌لکی مه‌که‌که خه‌به‌ری بۆ دینن که نابئ بیتته‌وه بۆ مه‌که‌که و قبوولتی ناکه‌ینه‌وه، بۆیه پتغه‌مبهر ﷺ ده‌چیتته شه‌شکه‌وتی (حیراء)، ئینجا خه‌به‌ر ده‌نیرتی بۆ لای (الأخنس بن شریق) ده‌فه‌رموی: په‌نام بده با بیتمه‌وه، شه‌ویش ده‌لئین: من هاوپه‌یمانم له‌گه‌ل قوره‌یشیه‌کان بۆیه توانای شه‌وه‌م نیسه، خه‌به‌ر ده‌نیرتی بۆ (سهیل بن عمرو) شه‌ویش ده‌لئین: من له (بني عامر)م، که ناتوانن خه‌لک په‌نا بده‌ن له‌سه‌ر قوره‌یشو وه‌لامه‌که‌ی شه‌ویش سه‌لیبی ده‌بی، ئنجا ده‌نیرتی بۆ لای (مطعم بن عدي) و شه‌و ده‌لئین: باشه من په‌نای ده‌ده‌م، ئنجا (مطعم) به‌ خزمه‌کانی خۆی ده‌لئین: خۆتان بیچنه‌وه و چه‌ک هه‌ل‌گرن، وه یه‌کیک ده‌نیرتی، که پتغه‌مبهر ﷺ بیئتی و، جار ده‌دات به‌نیو قوره‌یشداو، ده‌لئین: من موحه‌ممدم په‌نا داوه، هیچ که‌س

سازاری نهدات! وه سدره فجام پیغه مبه‌ر ﷺ له گه‌ل (زید بن حارثه) دا دیتسه وه نیو شاری مه‌ککه (۱).

لیتره‌دا که پیغه مبه‌ری خوا ﷺ ناچار بووه بجیتته ژیر بآلی کابرایه‌کی کافر، که ده‌شزانی له‌سدر باطل و کوفریشه، نه‌ویش له‌بهر خواو له‌بهر کاری نیسلامیی، نه‌گه‌رنا خزمه‌کانی پیغه مبه‌ر ﷺ ناماده‌بوون هه‌موو شتیکی بۆ بکه‌ن، به‌لام به‌مه‌رجیتک ده‌ست له‌دین و بانگه‌وازه‌که‌ی هه‌لبگرئ، به‌لام نه‌و ناماده‌نه‌بووه به‌نه‌ندازه‌ی تاله موویه‌کیش نه‌رمیی بنوینئ له‌وباره‌وه.

که‌واته: ده‌بئ بزاینس، که نیمه‌ش زۆر جار کاری نیسلامیی و خزمه‌ت به‌دینی خوا‌ی په‌روه‌ردگار، ناچارمان ده‌کا هه‌ندئ شت بکه‌ن، که نه‌گه‌ر هه‌ر خۆمان بین وه‌کو تاک (شخص) قبوولی ناکه‌ن، به‌لام هه‌ر شتیکی به‌رژه‌وه‌ندیی دینی خواو کاری نیسلامیی تیدا بئ له‌و پیناوه‌دا قبوولی ده‌که‌ن، مادام به‌رژه‌وه‌ندیی (مصلحه)‌یکی گه‌وره‌ی کاری نیسلامیی به‌وه ته‌حقیق بئ، یان زیان (مفسده)‌یکی گه‌وره‌تری پئ لابیرئ.

به‌پنویستی ده‌زائم نه‌و فه‌رمووده‌یه‌ی دایکی مسولمانان (عائشه) - خوا لئی رازی بی‌ت-، بکه‌مه‌ کۆتایی بۆ نه‌م قۆناغه‌ی ژبانی پیغه مبه‌ر ﷺ، وه نه‌و سآله‌ی، که ناوی لیتراوه سآلی ماتمه‌ینی و غه‌م و په‌ژاره: {عن عائشة رضي الله عنها، زوج النبي ﷺ، أنها قالت للنبي ﷺ: هل أتى عليك يوم كان أشد من يوم أحد؟}

قال: (لقد لقيت من قومك ما لقيت، وكان أشد ما لقيت منهم يوم العقبة، إذ عرضت نفسي على ابن عبد ياليل بن عبد كلال، فلم يجبني إلى ما أردت،

(۱) پروانه: (تاریخ الأمم والملوك) للطبري، ج ۲، ص (۲۳۱)، وه: (البداية والنهاية) لابن كثير، ج ۳، ص (۱۵۹).

فانطلقت وأنا مهموم على وجهي، فلم أستفق إلا وأنا بقرن الثعالب فرفعت رأسي، فإذا أنا بسحابة قد أظلمتني، فنظرت فإذا فيها جبريل، فناداني فقال: إن الله قد سمع قول قومك لك، وما ردوا عليك، وقد بعث الله إليك ملك الجبال لتأمره بما شئت فيهم، فناداني ملك الجبال فسلم علي، ثم قال: يا (محمد)، فقال، ذلك فيما شئت، إن شئت أن أطبق عليهم الأخشبين؟ فقال النبي ﷺ: بل أرجو أن يخرج الله من أصلابهم من يعبد الله وحده، لا يشرك به شيئاً { رواه البخاري <sup>(۱)</sup>، واته: عائشه‌ی هوسه‌ری پتغه‌مبهر - خوا لیلی رازی بن- گیتراویه‌ته‌وه، که به پتغه‌مبهری ﷺ گوتوه: نایا هیچ رۆژان له رۆژی نوحود سه‌ختترت لی گوزه‌راوه؟

فهرمووی: نه‌وه‌ی له گه‌له‌که‌ته‌وه تووشم بوو تووشم بوو، وه سه‌ختترین شت، که له‌وانه به‌سهرم هات، رۆژی عه‌قه‌به بوو، که داوا‌ی په‌نام له (ابن عبد یالیل بن عبد کلال) کرد، به‌لام وه‌لامی داوا‌یه‌که‌ی نه‌دامه‌وه، منیش به خه‌مباریی رۆیشتم و ملم نا له (قرن الثعالب) هاتمه‌وه سه‌رحال، که سه‌رم به‌رزکرده‌وه، هه‌وریکم له‌سه‌ر بوو سیبه‌ری لیکرد بووم، سه‌رنجمدا جیبریلی تیدابرو، بانگی کردم، گوتی: خوا قسه‌و وه‌لامو به‌رپه‌رچدانه‌وه‌ی گه‌له‌که‌تی بیست، جا نه‌وه فریشته‌ی شاخه‌کانی نارده‌ته لات تاکو چیت پچ باشه فه‌رمانی پتبه‌کی، ننجا فریشته‌ی چیا‌یه‌کان بانگی کردم و سه‌لامی لیکردم، گوتی: نه‌ی موحه‌مه‌د! نه‌گه‌ر حه‌زده‌که‌ی، که دوو چیا‌یه‌کانیان به‌سه‌ردا برووخینم (واته: به‌سه‌ر خه‌لکی طانیفدا)؟ پتغه‌مبهر ﷺ فه‌رمووی: به‌لکو هیوام وایه، که خوا وه‌چه‌یه‌کیان لی بخاته‌وه، که ته‌نیا خوا بیه‌رستین و هیچ شتیک نه‌کاته هه‌ویه‌شی.

(۱) صحیح البخاری: ۳۲۳۱.

۵- گه‌رانه‌وه له (طائف) و دیدار له‌گه‌ل وه‌فدی جنددا:-

دوای نه‌وه‌ی پیغه‌مبهر ﷺ به دلشکاوایی له (طائف) گه‌رابه‌وه، له شوینتیک که پینی ده‌گوتری (نخلة) له نیوه‌ی شه‌ودا نویژی ده‌کرد، که کۆمه‌لێک له (جن) به‌لایدا تیپه‌رین وه‌ گوتیان راگرت بۆ قورئان خویندنی پیغه‌مبهر ﷺ، که (ابن هشام)<sup>(۱)</sup> ده‌لێ حه‌وت کهس بوون، به‌لام سه‌رچاوه‌کانی دی گوتویانه (۹) کهس بوون، وه‌ شه‌و جندانه‌ خه‌لکی (نصیبین) بوون، دوای نه‌وه‌ی پیغه‌مبهر ﷺ نویژه‌که‌ی ته‌واو‌کرد، نه‌وان گه‌رانه‌وه‌ بۆلای خه‌لکه‌که‌ی خۆیان، وه‌ شه‌و په‌یام و بانگه‌وازه‌ی ئیسلامیان پین راگه‌یاندن، خوای په‌روه‌ردگار له سووره‌تی (الاحقاف) له چوار ئایه‌تانه‌ ئایه‌تی (۲۹ تا ۳۲) شه‌و پروداوه‌مان بۆ ده‌گیریتته‌وه، که ده‌فه‌رموی: ﴿وَإِذْ صَرَفْنَا إِلَيْكَ نَفَرًا مِّنَ الْجِنِّ يَسْتَمِعُونَ الْقُرْآنَ فَلَمَّا حَضَرُوهُ قَالُوا أَنصِتُوا فَلَمَّا قُضِيَ وَلَّوْا إِلَىٰ قَوْمِهِمْ مُنْذِرِينَ ﴿۲۹﴾ قَالُوا يَا قَوْمَنَا إِنَّا سَمِعْنَا كِتَابًا أُنزِلَ مِن بَعْدِ مُوسَىٰ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ يَهْدِي إِلَىٰ الْحَقِّ وَإِنَّ طَرِيقَ مُسْتَقِيمٍ ﴿۳۰﴾ يَا قَوْمَنَا أَجِيبُوا دَاعِيَ اللَّهِ وَآمِنُوا بِهِ يَغْفِرَ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُخْرِجَكُمْ مِّنْ عَذَابِ آلِيمٍ ﴿۳۱﴾ وَمَنْ لَا يُجِبْ دَاعِيَ اللَّهِ فَلَيْسَ بِمُعْجِزٍ فِي الْأَرْضِ وَلَيْسَ لَهُ مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءُ أُولَٰئِكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿۳۲﴾﴾، واته‌: یادای شه‌و کاته‌ بکه‌وه کاتیک کۆمه‌لێک له (جن) مان ناردنه‌ لات، جا کاتیک هاتنه‌لای (هاتنه‌ خزمه‌ت پیغه‌مبهر ﷺ) به‌یه‌کتریان گوت: بئ ده‌نگ بن! (دیاره پیغه‌مبهر ﷺ که شه‌ونویژی کردوه به‌ ده‌نگی به‌رز قورئانی خویندوه)، دوای نه‌وه‌ی که قورئان خویندنه‌که ته‌واو بوو، گه‌رانه‌وه‌ بۆلای گه‌لو کۆمه‌له‌که‌ی خۆیان و ناگاداریان کردنه‌وه‌و گوتیان: نه‌ی گه‌له‌که‌مان ئیغه‌ گوتیبستی کتیبیک بووین له دوای مووسا نیراوه‌ته

(۱) السيرة النبوية لابن هشام، ج ۲، ص (۲۱۷).

خوار (که مېبه ست قورښانه) هم موو کتیبه کانی پیش خوی به راست ده زانی، خه لک پېروونیی ده کات به ره و حق وه به ره و رېبازیکي راست، نه ی گه له که مان به ده م بانگه واز کهر بۆلای خواوه بچن و نیمانی پې بینن، له گوناخه کانتان ده تانبوورئ و له نازاریکی به ئیشیش ده تانپاریزی، وه هدرکه سیك به ده م بانگه وازی خواوه نه چیت ناتوانئ خوا دهسته وه ستان بکات (ناتوانئ ده ریازی بې له ژیر قه لمره وو رکیفی خوا) وه جگه له خواش هیچ کهس نیه دژست و پشتیوانی بیت و هاوکاری بکات، وه نه وانه له گومراییه کی ناشکرادان.

نه وه ی که جیی سه رنجه نه وه یه، که :

نه و کۆمه له جنده - خوا لیان رازی بیت- (که دیاره نه وانیش مسولمان بوون و بوونه هاوه لئ پیغه مبر ﷺ)، چونکه له ده می موباره کی نه وه وه نیمان و قورښان و ئیسلامیان و هرگرتوه) دوا ی نه وه ی شتیک له پیغه مبر ﷺ و هرده گرن، وه نه وه ی که توانیویانه لئی گوئ بیست ده بن، یه کسه ر گه پراونه وه بۆلای گه له که یان بۆ نه وه ی ناگاداریان بکه نه وه و بیانترسیتن، وه هؤشیاریان بکه نه وه، به بېن دوا که وتسن، ننجا ناوا ده ستیان پې کرده وه:

سهره تا باسی نه وه یان کرده وه، که چییان بیستوه، گوتویانه: ئیمه کتیبیکمان بیستوه که له لاین خواوه هاتۆته خوار له دوا ی موسا - علیه الصلاة والسلام- نه و کتیبه هم موو کتیبه کانی پیش خوی به راست ده زانی.

ننجا نیوه رۆکی نه و کتیبه یان پې ده لئین: ﴿يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ﴾، واته: نه و کتیبه خه لک رېتمایی ده کات به ره و حق، له هم موو بواره کاندا عه قیده یی و عیباده ت و نه خلاق و هه لئس و که وت و بواری هه لال و حه پرام و حوکم و سیاست و له هم موو بواره کاندا خه لک رېتمایی ده کات بۆ حق، ﴿وَالْأَنْ طَرِيقِ مُسْتَقِيمِ﴾، واته: وه بۆ رېبازیکي راست، ننجا دوا ی نه وه ی بهرنامه که یان بۆ پروون ده که نه وه، سهره تا سه رچاوه که ی، پاشان نیوه رۆکه که ی، نه و جاره داوا له گه له که یان ده که ن، وه لامی



بانگه‌وازی خوا بده‌نه‌وه و ټیمانی پټ بینن، بۆ نه‌وه‌ی له گوناچه‌کانیان بسووری، وه له عه‌زابی خۆی چه‌پاله‌یان بدات.

دوایی ده‌یانترسینن، که نه‌گهر که‌سێک به‌ده‌م بانگه‌وازی خواوه نه‌چیی، ناتوانیی له دونیادا له‌ژێر ده‌سته‌لاتی خوا ده‌رچیی و خوا ده‌سته‌وه‌ستان بکات، وه هیچ که‌سێک نیه‌ هاوکاریی بکا، وه به‌ ته‌تکید له‌ دوا‌پوژیشدا له‌ سزای خوا قوتاری نابیی، وه بی‌گومان نه‌وانه له‌ گومرایه‌کی ناشکرادان.

(احمد و مسلم و الترمذی) له (علقمة)<sup>(۱)</sup> ده‌گێر نه‌وه، که ده‌لئ: به (عبدالله بن مسعود) م گوت: (هل صحب النبي ﷺ ليلة الجن منكم أحد؟) قال: ما صحبه منا احد، ولكننا فقدناه ذات ليلة فقلنا: استطير او اغتيل...)، واته: نه‌و جارهی، که پیغه‌مبهر ﷺ چوو قسه‌ی بۆ (جن) کرد، ټیوه هیچ کامتان له‌ خزمه‌تی دابوون؟! (عبدالله) ده‌لئ: نه‌خێر نه‌وشه‌وه هیچ کامان له‌ گه‌لئ نه‌بووین، به‌لکو نه‌و شه‌وه لی‌مان بزر بوو، وه گوتمان: یان رفینراوه، یان به‌ په‌نهانیی کوژراوه، ئیدی نه‌و شه‌وه‌مان به‌ خراپترین شه‌و لئ گوزه‌را، کاتیک پوژمان کرده‌وه، بینیمان پیغه‌مبهر ﷺ له‌ لای نه‌شکه‌وتی (حیراء) وه دیته‌وه، چووینه خزمه‌تی و پی‌مان گوت: نه‌ی پیغه‌مبهری خوا ﷺ ټی‌مه‌ تو‌مان لئ بزر بوو، زو‌ریش به‌ دواتدا گه‌راین نه‌ماندو‌زیته‌وه و به‌و هۆیه‌وه خراپترین شه‌ومان لئ گوزه‌را!

پیغه‌مبهریش ﷺ بۆی باس کردین و فه‌رمووی: یه‌ کێک له‌ لایه‌ن (جن) ه‌کانه‌وه هات و بانگی منی کردو، گوتی: ټی‌مه‌ هه‌موو کۆبووینه‌وه له‌ فلان شوین، وه‌ره قسه‌مان بۆ بکه، منیش چووم و قورټانم بۆ خویندن، وه دوایی پیغه‌مبهر ﷺ له‌ گه‌لمان هات و شوینه‌واره‌کانی پټ‌نیشان‌داین و، فه‌رمووی ټیره شوینی کۆبوونه‌وه که بوو.

(۱) یه‌ کێکه له‌ زانایانی تابعین.

ثنجنا (ابن أبي حاتم) له (عكرمة) هوه له باره‌ی ژماره‌یانه‌وه ده‌گیریتته‌وه، ده‌لئ: (هم اثنا عشر ألفاً جاؤا من جزيرة الموصل)، واته: نه‌و جندانه (۱۲۰۰۰) دوازده هزار کس بوون، که له جه‌زیره‌ی (موصل) هوه هاتبوون (واته: - ناوچه‌ی موصل-) نه‌و پروداوه‌ش نه‌وه ده‌گه‌یه‌نن، که بانگه‌وازی پیغه‌مبهر ﷺ گشتگیر بووه بۆ جنۆکه‌و مرۆف تایبەت نه‌بووه به مرۆقه‌وه، چونکه (جن) یش وه‌کو ئیمه موکه‌لله‌فن به‌وه‌ی، که تیمان به پیغه‌مبهری ئیمه ﷺ بینن، وه مسولمان بن، وه نه‌وانیش کافرو مسولمانیان هه‌یه، وه‌ک خوای په‌روه‌ردگار به دریتژی له سووره‌تی (الجن) باسیان ده‌کات.

## شه ورپوو بهرزبوونه وه (الإسراء والمعراج) :

(الإسراء) واته: شه ورپویی، (المعراج) یان (العروج) یانی: بهرزبوونه وه، دیاره شه ورپوئی که له (مه ککه) وه بۆ (بیت المقدس) بووه، وه بهرزبوونه وه کەش له (بیت المقدس) وه بۆ ناسمانه کان و پشت ناسمانه کان بووه، جا ئەو پروداوه گه و رهو گرنکه زۆریه ی لیکۆله ره وان له سه ره نه وه یه ک ده نگن، که له سالی (۱۱) یه م یا خود (۱۲) یه می پیغه مبه رایه تیدا بووه، واته سالی ک پیش نه وه ی پیغه مبه ر ﷺ کۆچ بکا بۆ مه دینه، وه ئەو پروداوه سه ر سو ره ی نه رو گرنکه گه و ره ترین ریز لیکرتنی خوی په ره ردگاری تیدا یه بۆ پیغه مبه ر ﷺ له گه ل ئەو هه لومهرجه سه خت و ئەو ئیش و ژانه ی، که پیغه مبه ر ﷺ له و ماوه ی پیشو وه دا چیشته بووی بۆ نه وه ی خوی به به زه یی دلێ بداته وه دلێ خۆش بکات، وه خوی به رزو مه زنیش زۆر کار به جی یه و هه ر کاتی ک بینی یه کی ک له به نده کانی خۆی تووشی نا ره حه تی و ئیش و ژان دئ، به شتی ک دلێ خۆش ده کات، جا بیگومان نه و سه فه ره گه و ره و سه ر سو ره ی نه ره له لایه که وه دلخۆش که ری کی گه و ره بووه بۆ پیغه مبه ر ﷺ، وه له لایه کی دیکه شه وه وزه وه به رخستن و توانا تیدا په یدا کردنی زیاتر بووه بۆی تا کو بتوانی له قۆناغه کانی دوا ییدا ده وری زیاتر و کاریگه رتر بیسنی، چونکه قۆناغه کانی کۆچ کردن بۆ مه دینه و پاشان دامه زراندنی ده ولته تی ئیسلامی و ئەو هه موو جه نگو و جهاده، که دوا یی کردوویه تی، قۆناغی زۆر سه خت بوون، بۆیه خوی کار به جی، که نه و سه فه ره گه و ره یه ی به پیغه مبه ر ﷺ کردوه (که یه کی که له —معجزة— گه و ره کان) بۆ نه وه ی زیاتر دلخۆش بی به وه ی، که خوی په ره ردگار ریزی لئ ده گری و، بی ریزی کافرو بی پڕوایه کان زۆر کار نه کاته سه ر دل و ده روونی موباره کی.

ئنجنا نېمه سده‌تا به‌کورتی له‌بهر تیشکی چهند نایه‌تیشکی قورئاندا باسی شه  
سه‌فهره ده‌که‌ین، به هردووک قوناغه‌که‌یه‌وه و دواتریش له‌بهر تیشکی چهند  
فهرمووده‌یه‌که‌دا زیاتر ده‌یتوژینه‌وه: خوا -عزوجل- له‌باره‌ی شه‌وروی پیغه‌مبهره‌وه ﷺ  
فهرموویه‌تی: ﴿سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى

الْمَسْجِدِ الْأَقْصَا الَّذِي بَرَكْنَا حَوْلَهُ لِنُرِيَهُ مِنَ آيَاتِنَا إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ﴿١﴾  
الإسرائ، واته: پاکیی بؤ شه که‌سه‌ی، که شه‌وروی کرد به بنده‌ی خوی به شه‌وی له  
مزگه‌وتی (حرام) وه بؤ مزگه‌وتی (أقصى)ی، که پیت و پیزمان خستوته ده‌وروبه‌ره‌که‌ی  
بؤ شه‌وی له نیشانه‌ گه‌وره‌کانی خۆسانی نیشان بده‌ین بیگومان خوا بیسه‌ره‌و  
بینه‌ریشه، شه‌وه به‌نسبت قوناغ و به‌شی یه‌که‌می شه‌وه سه‌فهره به‌فهره‌ گرنگه، به‌شی  
دوه‌می سه‌فهره‌که‌ش بریتی بو له به‌رزبونوه (معراج)ی پیغه‌مبهر ﷺ له (بیت  
المقدس) وه به‌ره‌و ناسمانه‌کان و پشت ناسمانه‌کان، خوی بئ‌وینه له‌وباره‌وه

ده‌فهرموی: ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَالنَّجْمِ إِذَا هَوَىٰ ﴿١﴾ مَا ضَلَّ

صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوَىٰ ﴿٢﴾ وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ ﴿٣﴾ إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ ﴿٤﴾ عَلَيْهِ

شَدِيدُ الْقُوَىٰ ﴿٥﴾ ذُو مِرَّةٍ فَاسْتَوَىٰ ﴿٦﴾ وَهُوَ بِالْأُفُقِ الْأَعْلَىٰ ﴿٧﴾ ثُمَّ دَنَا فَتَدَلَّىٰ ﴿٨﴾

فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَىٰ ﴿٩﴾ فَأَوْحَىٰ إِلَىٰ عَبْدِهِ مَا أَوْحَىٰ ﴿١٠﴾ مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا

رَأَىٰ ﴿١١﴾ أَفْتَمَرُونَهُ عَلَىٰ مَا بَرَىٰ ﴿١٢﴾ وَلَقَدْ رَآهُ نَزْلَةً أُخْرَىٰ ﴿١٣﴾ عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَىٰ

﴿١٤﴾ عِنْدَهَا جَنَّةُ الْمَأْوَىٰ ﴿١٥﴾ إِذْ يَغْشَى السِّدْرَةَ مَا يَغْشَىٰ ﴿١٦﴾ مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَغَىٰ

﴿١٧﴾ لَقَدْ رَأَىٰ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَىٰ ﴿١٨﴾﴾ النجم، واته: به‌ناوی خوی به به‌زه‌ی

به‌خشنده، سویند به نه‌ستیره کاتیک ناوا ده‌بیت (یان کاتیک، که ده‌که‌ویتسه خوار له  
رؤزی دوایدا، یاخود کاتیک که نه‌ستیره‌کان هندیکیان له‌به‌ین ده‌چن و هندیکی دی

دروست دهبن) هاوه‌له‌که‌تان نه پئی لسی ون بووه، نه سدرگه‌ردانیش بووه، نه‌وه‌یش که دیلئی (قورپان که بۆتان ده‌خوینیتته‌وه وه نه‌وه‌ فرمایشتانه‌شی، که وه‌ک پاگه‌یانندی دین ده‌یانفهرموئی) له‌ ناره‌زوه‌وه‌ نیه، به‌لگو په‌یامیتکه بۆی ره‌وانه‌ ده‌کریئ (له‌لایه‌ن خوای په‌روه‌ردگار‌وه) که‌سینک (فریشته‌یه‌ک) فیژی ده‌کات، که زۆر به‌هیزه، شکل‌و دیمه‌نیکی زۆر جوان‌و پینکه‌اتننکی زۆر تیرو ته‌واویی هه‌یه (یاخود -فَأَسْتَوَى- یانی: خۆی پیتسانی موحه‌مه‌ددا ﷺ) له‌کاتیکدا که له‌ ناسۆی هه‌ره‌به‌رزی ناسمان بوو، دوایی شو‌رپۆوه‌و لیتی تزیک که‌وته‌وه، نه‌وه‌نده‌ لیتی تزیک که‌وته‌وه وه‌کو دوو که‌وانی به‌رامبه‌ر یه‌ک به‌لگو که‌متریش، نجا وه‌حی کرد بۆ به‌نده‌ی خۆی نه‌وه‌ی که‌ خوا فرمانی پت کردبوو پئی رابگه‌یه‌نن، عه‌قلی (پتغمه‌مبه‌ر ﷺ) به‌هه‌له‌دا نه‌چوو بوو له‌وه‌دا که‌ بینی، (که‌ -جبریل-ی بینیه‌وه له‌سه‌ر شیوه‌ی خۆی) ئایا ئیوه له‌ گومان‌دان (یان شه‌ره‌قه‌سه‌ی له‌گه‌لدا ده‌که‌ن) له‌باره‌ی نه‌وه‌وه که‌ ده‌بینی، وه‌ جاریک‌دی (جبریل)ی بینی له‌سه‌ر شکل‌و شیوه‌ی خۆی<sup>(۱)</sup>، له‌لای دره‌ختی کۆتایی (کۆتایی هه‌موو مه‌خلوقات) له‌لای نه‌وه‌ دره‌خته به‌هه‌شتی جینگه‌ی تیدا حه‌وانه‌وه‌ی (نه‌هلی ئیمانی) لیه‌، که‌ نه‌وه‌ دره‌خته داده‌پۆشی نه‌وه‌ی که‌ دایده‌پۆشی (که‌ به‌س خوا ده‌زانن نه‌وه‌ شته‌ چیه‌ که‌ نه‌وه‌ دره‌خته دایده‌پۆشی) چاوی (پتغمه‌مبه‌ر ﷺ) لای نه‌دا، وه‌ له‌ ریش ده‌رنه‌چوو (واته‌: نه‌وه‌ی که‌ بۆی دیاری کرابوو بیبینی هه‌ر نه‌وه‌ی بینی) وه‌ سه‌رکیشیشی نه‌کرد، بیگومان نه‌وه‌ (محمد ﷺ) له‌ نیشانه‌ گه‌وره‌کانی خوای په‌روه‌ردگاری بینی.

(۱) یه‌که‌م جار، که‌ وه‌حی بۆ پتغمه‌مبه‌ر ﷺ هاته‌ خوار (جبریل) له‌سه‌ر شیوه‌ی ئینسانیتک خۆی پیتاندا، به‌لام دوا‌ی نه‌وه، که‌ (۱۰) رۆژ وه‌حی پچرا، دوا‌ی نه‌وه‌ ده‌رۆژه‌ کاتیک، که‌ پتغمه‌مبه‌ر ﷺ له‌ (حیرا)وه‌ ده‌چۆه‌ بۆ مالتن، جاریک‌دی (جبریل)ی بینی، به‌لام نه‌مجاره‌یان یه‌که‌م جاری بوو، که‌ له‌سه‌ر شیوه‌ی خۆی بیبینی، له‌م نایه‌ته‌دا خوای کاربه‌ج‌ن نامازه‌ به‌وه‌ جاری دووم ده‌کات، که‌ پتغمه‌مبه‌ر ﷺ جیسه‌ریلی له‌سه‌ر شیوه‌ی خۆی بینیه‌وه.

لیتره‌دا خوای په‌روه‌ردگار باسی شه‌وه ده‌کات، که پیغه‌مبهر ﷺ دووجار (جبریل)ی بینوه له‌سهر شیتوه‌ی خزی، نه‌گه‌رنا، ده‌یان جاری دیکه بینویه‌تی، وه‌ک (عائشه) -خوای لیتی پازی بیت- پرسیاری لیکرا ده‌رباره‌ی شه‌وه دوو‌تایه‌ته‌ی که ده‌فرموی: ﴿وَلَقَدْ رَآهُ نَزْلَةً أُخْرَىٰ﴾ ﴿وَلَقَدْ رَآهُ بِالْأَفْئِ الْمُبِينِ﴾ ده‌لئی<sup>(۱)</sup>: (انا اول هذه الأمة سأل عن ذلك رسول الله ﷺ)، واته: عائشه -خوای لیتی پازی بی- گوتی: من یه‌که‌مین کی‌سی شه‌وه تۆمه‌ته‌ بووم، که ده‌رباره‌ی شه‌وه‌تایه‌تانه پرسیارم له پیغه‌مبهر ﷺ کرد، شه‌ویش له وه‌لامدا فرموی: ﴿الما هو جبریل کم آره‌ علی صورته‌ العی خلق علیها غیر هاتین المرتین: رأته منهبطاً من السماء ساداً عظیم خلقه ما بین السماء الی الأرض﴾<sup>(۲)</sup>، واته: شه‌وه (جبریل)ه، که به‌و شیتوه‌ حه‌قیقه‌ی خوای خولق‌اندوویه‌تی له‌سهری، شه‌وه دووجاره‌ نه‌بی‌ نه‌مبینوه، بینیم له ناسمان هاته‌خوار شیتوه حه‌قیقه‌ی که‌ی شه‌وه‌نده‌ گه‌وره بوو، نتوانی ناسمان و زه‌وی پر کردبوو، دوایی عائشه -خوای لیتی پازی بی- گوتی: (أو لم تسمع أن الله یقول: ﴿لَا تُدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ وَهُوَ يُدْرِكُ الْأَبْصَارَ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ﴾<sup>(۳)</sup> ﴿الأنعام.

له فرموده‌یه‌کی دیکه‌دا هاتوه، که (عبدالله بن مسعود) ده‌لئی: پیغه‌مبهر ﷺ (جبریل)ی بینوه، که (۶۰۰) بالی هه‌بووه: ﴿أن رسول الله ﷺ رأى جبریل له سمعة جناح﴾ رواه البخاري ومسلم<sup>(۴)</sup>.

(۱) وه‌ک (أحمدو بخاری ومسلم) گپ‌اویانه‌ته‌وه‌وه شه‌وه‌ی پرسیارشی کردوه (مسروق) بووه، پروانه: (المصباح المنیر فی تهذیب تفسیر ابن کثیر)، ص(۱۳۲۹).  
 (۲) پروانه: (صحیح البخاری): ۴۸۵۵، وه (صحیح مسلم): ۴۳۸.  
 (۳) البخاری: ۳۲۳۲، ومسلم: ۴۳۱.  
 (۴) البخاری: ۳۲۳۲، ومسلم: ۴۳۱.

بدلام بدداخوه هه‌ندیك له توتیژه‌ره‌وانی قورشان له ته‌فسیرو لیكدانه‌وه‌ی شه‌و  
 نایه‌تسانه‌ی سووره‌تی (النجم) دا به‌هه‌له‌داچوون و ایسانزانیه شه‌وه، که ده‌فرموی:

﴿ ثُمَّ دَنَا فَتَدَلَّى ﴿٨﴾ فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَى ﴾ مه‌به‌ست پی‌خوا‌ی بی‌وتینه‌یه! که  
 له‌راستیدا شه‌وه له‌گه‌ل گه‌وره‌یی و پاکیی و بی‌هاوتایی خوادا ناگونجی، وه مه‌به‌ستیش  
 پی‌ی شه‌وه نیه، وه‌ک پیغه‌مبهر ﷺ بو‌خوی روونی کردۆته‌وه، له‌کاتی‌کدا که (عائشة)  
 لیتی ده‌پرسی!

که‌واته: جاریک پیغه‌مبهر له‌سه‌ر زه‌وی جیبریلی دیوه له‌سه‌ر شیوه‌ی خوی، وه  
 جاریکی دیکه‌ش له‌ ناسمان بینویه‌تی، که به‌رزبۆته‌وه بو‌ ناسمان.

ئجنا شه‌وه‌ی که پیوسته له‌وباره‌وه بزانی، شه‌ویه که شه‌ورپۆ به‌رزبونه‌وه‌ی  
 پیغه‌مبهر ﷺ به‌ جه‌سته‌و رووح بووه، نه‌ک ته‌نها به‌ رووح، وه نه‌گه‌ر ته‌نیا به‌ خه‌ون  
 بووایه، کافره‌کان شه‌وه‌نده په‌خه‌یان نه‌ده‌گرت (وه‌ک دوایی باسی ده‌که‌ین) که زۆر  
 په‌خه‌یان گرتوه، گوتویانه: چۆن به‌یه‌ک شه‌و موچه‌مه‌د له‌ مه‌که‌وه چوه‌ بو  
 فه‌له‌ستین دوایی له‌وتشه‌وه به‌رزبۆته‌وه بو‌ ناسمانه‌کان؟! نه‌گه‌ر فه‌رموایی خه‌ونم  
 بینیه، په‌خه‌یان لی نه‌ده‌گرت، چونکه هه‌موو که‌س ده‌توانی به‌ خه‌ون به‌چیته  
 نه‌وپه‌ری دنیا‌یه، هه‌روه‌ها نایه‌ته‌کانیش زۆر روون، که ده‌فرموی: ﴿سُبْحٰنَ الَّذِي  
 اَسْرٰى بِعَبْدِهٖ لَيْلًا﴾، چونکه (عبد) شه‌ویه، که له‌ جه‌سته‌و رووح پیک دیتو،  
 به‌ندایه‌تی کردنیش به‌ رووح و جه‌سته هه‌ردووکیان نه‌نجام ده‌دری، یان له‌ سووره‌تی  
 (النجم) دا، که خوی په‌ره‌ردگار ده‌فرموی: ﴿ مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَغَى ﴾، واته: چاوی  
 پیغه‌مبهر ﷺ لای نه‌دا له‌و سنوره‌ی، که بۆی دیاری کرابوو، شه‌وانه هه‌موو به‌لگه‌ن  
 له‌سه‌ر شه‌وه‌ی که پیغه‌مبهر ﷺ به‌ جه‌سته‌و به‌ رووح شه‌و سه‌فه‌ره موپاره‌که‌ی کردوه،  
 هه‌روه‌ها (مسروق) ده‌لی: پرسیارم له‌ (عائشة) کرد - خوی لیتی پازی بی- ده‌ریاره‌ی  
 شه‌وه که پیغه‌مبهر ﷺ خوی بینیه له‌ میانی شه‌ورپۆ به‌رزبونه‌ویدا یان نا؟

(عائشة) له وه لاما گوتی: پاکیی بز خوا، مووه کام وهستان (گرژ بوون) له نه نجامی نهو قسه یه دا که تو کردت! (۱)

له حدیسیکی دیکه دا (مه سروق) ده لئ: له (عائشة) م پرسی نهی بز خوا ی - عز وجل - ده فهرموی: ﴿ثُمَّ دَنَا فَتَدَلَّى ﴿٨﴾ فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَى ﴿٩﴾ فَأَوْحَىٰ إِلَىٰ عَبْدِهِ مَا أَوْحَىٰ ﴿١٠﴾﴾ النجم، (عائشة) له وه لاما گوتی: (انما ذاك جبريل كان يأتيه في صورة الرجل، وانه أتاه هذه المرة في صورته، التي هي صورته فسداً الأفق) رواه البخاري ومسلم (۲)، واته: نهوه (جبريل) ه، پيشتر له سهر شيوه ی پياو ده هاته لای، به لام نه م جار ه یان له سهر شيوه حه قیقیه که ی، که خوا له سهر ی خولقاندوه، هاتوته لای، که هه موو ناسوی پر کردوه.

### چونیه تی شه ورپو به رزبوونه وه ی پیغه مبرک ﷺ :-

پیشتر شتی کمان باسکرد ده رباره ی شه ورپو به رزبوونه وه ی پیغه مبرک ﷺ که له نایه تی یه که می سوورته تی (الإسراء) دا باسی شه ورپو پیغه مبرک ﷺ ده کات و، هه زده نایه تی سوورته تی (النجم) یش باسی به رزبوونه وه ی پیغه مبرک ﷺ ده کهن، له م فرمایشته انه شدا، که له هه ردو (صحیح ی) (بخاری ومسلم) دا هاتوون، باسی چونیه تی نهو سه فهره مو یاره که ی پیغه مبرک ﷺ کراوه، به شهو له مه که وه بز قودس و پاشان به رزبوونه وه له ویره به ره و ناسمانه کان: {قال أنس بن مالك كان أبو ذر رضي الله عنه يحدث أن رسول الله ﷺ قال: (فُرِجَ سَقْفُ بَيْعِي وَأَنَا بِمَكَّةَ، فَنَزَلَ جِبْرِيلُ فَفَرَجَ صَدْرِي، ثُمَّ غَسَلَهُ بِمَاءِ زَمْزَمَ، ثُمَّ جَاءَ بِطَسْتٍ مِنْ ذَهَبٍ، مَمْتَلِيءٍ حِكْمَةً وَإِيمَانًا، فَأَفْرَغَهَا فِي صَدْرِي، ثُمَّ أَطْبَقَهُ، ثُمَّ أَخَذَ بِيَدِي

(۱) صحیح مسلم: ۴۴۰، و (صحیح البخاری): ۴۸۵۵.

(۲) صحیح البخاری: ۳۲۳۵، و (صحیح مسلم): ۴۴۱.



فَعْرَجَ بِي إِلَى السَّمَاءِ...<sup>(۱)</sup>، واته: (أنس بن مالك) ده‌لج: (أبو ذر) باسی ده‌کرد، که پیغه‌مبهری خوا ﷺ فرمودیه‌تی: له مه‌ککه بووم سه‌قفی خانوه‌که‌مان لیك بزوهو (جبریل)ی لیها‌ته‌ خوار، سینه‌ی له‌ت کردم، وه دلّو هه‌ناوو سینه‌می به‌ ناوی زه‌مزهم شورده‌وه، دوا‌یی ته‌شتیکی زتیری هینا، که پرسوو له‌ حیکه‌ت و نیمان، هه‌مووی له‌نیوو سینه‌ی من‌ کرد، دوا‌یی سینه‌می به‌یه‌که‌وه نووسانده‌وه، پاشان ده‌ستی گرتم به‌رهو ئاسمانه‌کان به‌رزی کردم‌وهو سه‌ری خستم.

وه له‌ فرموده‌یه‌کی دیکه‌دا نه‌نه‌س چۆنیه‌تی نه‌و به‌رزبوونه‌ویه ده‌گیریتته‌وه: (عن أنس بن مالك، أن رسول الله ﷺ قال: {أَتَيْتُ بِالْبُرَاقِ، وَهُوَ دَابَّةٌ أبيض طویل فوق الحمار، ودون البغل، يضع حافره عند منتهى طرفه، قال: (فركبته حتى أتيت بيت المقدس)، قال: (فربطه بالحلقة التي يربط به الأنبياء)، قال: (ثم دخلت المسجد، فصليت فيه ركعتين، ثم خرجت فجاءني جبريل ﷺ بإناء من خمر، وإناء من لبن، فاخترت اللبن، فقال جبريل ﷺ: اخترت الفطرة، ثم عرج بنا إلى السماء، فاستفتح جبريل فقيل من أنت؟ قال: جبريل، قيل: ومن معك؟ قال: محمد، فقيل: وقد بعث إليه؟ قال: قد بعث إليه، ففتح لنا فإذا أنا بآدم فرحّب بي ودعا لي بخير، ثم عرج بنا الى السماء الثانية فاستفتح جبريل ﷺ، فقيل: من أنت؟ قال: جبريل، قيل: ومن معك؟ قال: محمد، فقيل: وقد بعث إليه؟ قال: قد بعث إليه، ففتح لنا، فإذا أنا بابني الخالة: عيسى بن مريم، و يحيى بن زكريا - صلوات الله عليهما- فرحّبا بي ودعوا لي بخير، ثم عرج بنا الى السماء الثالثة، فاستفتح جبريل ﷺ، فقيل: من أنت؟ قال: جبريل، قيل: ومن معك؟ قال: محمد، فقيل: وقد بعث إليه؟ قال: قد بعث إليه، ففتح لنا فإذا أنا بيوسف وقد أعطي شطر الحسن، فرحّب ودعا لي بخير، ثم عرج

(۱) صحيح البخاري: ۳۳۴۲، وصحيح مسلم: ۴۱۳، واللفظ للبخاري.

بنا الى السماء الرابعة، فاستفتح جبريل عليه السلام، فقيل: من أنت؟ قال: جبريل، قيل: ومن معك؟ قال: محمد، فقيل: وقد بعث اليه؟ قيل: قد بعث اليه؟ ففتح لنا فإذا أنا بأدريس، فرحّب ودعا لي بخير: قال تعالى عزّ وجلّ- ﴿وَرَفَعْنَاهُ مَكَانًا عَلِيًّا﴾ (٧٧) ﴿٧٧﴾ مريم، ثم عُرِّجَ بنا الى السماء الخامسة، فاستفتح جبريل عليه السلام، فقيل: من أنت؟ قال: جبريل، قيل: ومن معك؟ قال: محمد، فقيل: وقد بعث اليه؟ قيل: قد بعث اليه، ففتح لنا فإذا أنا بهارون، فرحّب ودعا لي بخير، ثم عُرِّجَ بنا الى السماء السادسة، فاستفتح جبريل عليه السلام، فقيل: من أنت؟ قال: جبريل، قيل: ومن معك؟ قال: محمد، فقيل: وقد بعث اليه؟ قال: قد بعث اليه، ففتح لنا فإذا أنا بموسى، فرحّب ودعا لي بخير، ثم عُرِّجَ بنا الى السماء السابعة، فاستفتح جبريل عليه السلام، فقيل: من أنت؟ قال: جبريل، قيل: ومن معك؟ قال: محمد، فقيل: وقد بعث اليه؟ قال: قد بعث اليه، ففتح لنا فإذا أنا بإبراهيم مُسْنِدًا ظهره الى البيت المعمور واذا هو يدخله كل يوم سبعون الف ملك لا يعودون اليه، ثم ذهب بي الى سدره المنتهى، واذا ورقها كأذان الفيلة واذا ثمرها كالقلال، قال: فلما غشيها من امر الله ماغشى، تغيرت فما أحدٌ من خلق الله يستطيع ان يبعثها من حسنها فأوحى الله اليّ ما أوحى، ففرض عليّ خمسين صلاة في كل يوم وليلة، فنزلت الى موسى فقال: ما فرض ربك على أمّتك؟ قلت: خمسين صلاة، قال: ارجع الى ربك فاسأله التخفيف، فإن أمتك لا يطيقون ذلك، فإني قد بلوت بني اسرائيل وخبرتهم، فرجعت الى ربّي، فقلت يا ربّ خفف عن أمتي! فحط عني خمسا، فرجعت الى موسى فقلت، حط عني خمسا، قال: إن أمتك لا يطيقون ذلك فارجع الى ربك فاسأله التخفيف، قال: فلم أزل أراجع بين ربّي (تبارك وتعالى) وبين موسى عليه السلام حتى قال: يا (محمد) انهن خمس صلوات كل

یوم وليلة، بكل صلاة عشر فذلك خمسون صلاة، ومن هم بحسنة فلم يعملها كتبت له حسنة، فان عملها كتبت له عشراً، ومن هم بسيئة فلم يعملها لم تكتب له شيئاً، فان عملها كتبت سيئة واحدة، قال: فنزلت حتى انتهت الى موسى، فأخبرته فقال: ارجع الى ربك فاسأله التخفيف، فقال: رسول الله ﷺ فقلت: قد رجعت الى ربي حتى استحييت منه<sup>(۱)</sup>.

لهم فدر مووده‌یه‌دا پیغهمبهر ﷺ چۆنیه‌تی سه‌فهره‌که‌یمان بۆ باس ده‌کات و ده‌فهرموی: (بوراقیان بۆ هیئام، که ناژه‌لینکی سپی دریزه، له گویندریزو گه‌وره‌تره، وه له نیستر بچووکتره، سمی له کۆتایی شوینتیک داده‌نت، که حوکمی چاوه‌ده‌گاتی، واته: هدر بازینکی به‌ئهندازه‌ی بینینی چاوه، که تنه‌ها خوا ده‌زانن چاوی چه‌نده حوکم ده‌کا)، سواری بووم هه‌تا هاتمه (بیت المقدس)، دواپی (بوراق) ه‌که‌م به‌سته‌وه به‌ئلقه‌یه‌ک، که هه‌موو پیغهمبهران -علیهم السلام- پییان به‌ستۆته‌وه (دیاره هه‌موو پیغهمبهرانی دیکه‌ش -علیهم السلام- نه‌و سه‌فهره‌ناسمانییه‌یان هه‌بووه، به‌لام مه‌رج نیه هه‌موویان گه‌یشته‌نه نه‌و شوینه‌ی، که پیغهمبهر ﷺ پیی گه‌یشه‌وه) ننجا چوومه‌مزگه‌وتی (الأقصى)، دوو رکات نوێژم تیندا کردو دواپی چوومه‌ده‌ر، دواپی (جبریل) هات، قاپتیک شه‌ر‌اب و قاپتیک شیری بۆ هیئام، قاپه‌شیره‌که‌م هه‌لبژارد، (جبریل) گوتی: نه‌وه‌ی، که له‌گه‌ل سروشتی ساغدا ده‌گوفجی نه‌وه‌ت هه‌لبژارد، دواپی به‌رزکراینه‌وه بۆ ناسمان، (پیغهمبهر ﷺ سواری بوراق بوو، به‌لام -جبریل- پیوستی به‌سواری بوراق نه‌بووه).

ننجا جبریل داوای کرد، که ده‌رگای بۆ بکه‌نه‌وه، گوتیان تۆ کیتی؟

گوتی: (جبریل) م.

گوترا: کیت له‌گه‌ل دایه‌؟!

(۱) صحیح مسلم، ۶۰۹، وكذلك رواه البخاري، بلفظ قريب منه.

گوتی: موحه‌مه‌د.

گوترا: نایا کراوه‌ته پیغه‌مبهر؟

گوتی: به‌لئج کراوه‌ته پیغه‌مبهر، ده‌رگامان بۆ کرایه‌وه، ته‌ماشام کرد له ناسمانی یه‌که‌م ناده‌مه - سه‌لامی خوای لیبئ - به‌خیری هینام، وه دووعای خیری بۆ کردم.

دوایی به‌ره‌و ناسمانی دووم به‌رز کراینه‌وه.

(جبریل) داوای کرد ده‌رگای بۆ بکریته‌وه.

گوترا: تۆ کیئی؟

گوتی: (جبریل)م.

گوترا: کیت له‌گه‌ل دایه؟!

گوتی: موحه‌مه‌د.

گوترا: نایا کراوه‌ته پیغه‌مبهر؟

گوتی: به‌لئج کراوه‌ته پیغه‌مبهر.

ده‌رگا‌که‌مان بۆ کرایه‌وه دوو کوره‌پوره‌کانم بینین (ته‌وانه‌ی، که دایکیان خوشکن) (عیسی)ی کورپی (مریم)و (یحیی) کورپی (زکریا) ته‌وانیش به‌خیریان هینام و دووعای خیریان بۆ کردم.

دوایی به‌رز کراینه‌وه بۆ ناسمانی سی‌یه‌م.

(جبریل) داوای کرد ده‌رگای بۆ بکریته‌وه.

گوترا: تۆ کیئی؟

گوتی: (جبریل)م.

گوترا: کیت له‌گه‌ل دایه؟!

گوتی: موحه‌مه‌د.

گوترا: نایا کراوه‌ته پیغه‌مبهر؟

گوتی: کراوته پیغه‌مبه‌ر.

ئنجا ده‌رگامان بۆ کرایه‌وه‌و (یوسف)م بینی، که نیوه‌ی جوانیی پیدرابوو، شه‌ویش پیشوازیی لیکردم و دووعای خیری بۆ کردم.

دوایی به‌رزکراینه‌وه بۆ ناسمانی چواره‌م.

(جبریل) داوای کرد ده‌رگای بۆ بکرتته‌وه.

گوترا: تۆ کیئی؟

گوتی: (جبریل)م.

گوترا: کیئت له‌گه‌ل دایه؟

گوتی: موحه‌مه‌د.

گوترا: نایا کراوته پیغه‌مبه‌ر؟

گوتی: کراوته پیغه‌مبه‌ر.

ده‌رگامان بۆ کرایه‌وه‌و له‌وئ (ادریس)م بینی، شه‌ویش پیشوازیی کردم و دووعای خیری بۆ کردم، که خوای زال و شکۆدار له‌باره‌یه‌وه ده‌فرموئ: (وه پله‌وپایه‌مان به‌رزکرده‌وه).

دوایی به‌رزکراینه‌وه بۆ ناسمانی پینجه‌م.

(جبریل) داوای کرد ده‌رگای بۆ بکرتته‌وه.

گوترا: تۆ کیئی؟

گوتی: (جبریل)م.

گوترا: کیئت له‌گه‌ل دایه؟!

گوتی: موحه‌مه‌د.

گوترا: نایا کراوته پیغه‌مبه‌ر؟

گوتی: کراوته پیغه‌مبهر.

ننجا ده‌رگامان بۆ کرایه‌وه (هارون)م له‌وی بینی، پیشوازی لسی کردم و دووعای خیری بۆ کردم.

دوایی به‌رزکراینه‌وه بۆ ئاسمانی شه‌شم.

(جبریل) داوای کرد ده‌رگای بۆ بکریتته‌وه.

گوترا: تۆ کیی؟

گوتی: (جبریل)م.

گوترا: کیت له‌گه‌ل دایه؟

گوتی: موحه‌مه‌د.

گوترا: نایا کراوته پیغه‌مبهر؟

گوتی: کراوته پیغه‌مبهر.

ننجا ده‌رگامان بۆ کرایه‌وه (موسی)م بینی و پیشوازی کردم، دووعای خیری بۆ کردم.

دوایی به‌رزکراینه‌وه بۆ ئاسمانی جه‌وته‌م.

(جبریل) داوای کرد ده‌رگای بۆ بکریتته‌وه.

گوترا: تۆ کیی؟

گوتی: (جبریل)م.

گوترا: کیت له‌گه‌ل دایه؟

گوتی: موحه‌مه‌د.

گوترا: نایا کراوته پیغه‌مبهر؟

گوتی: کراوته پیغه‌مبهر.

دهرگامان بۆ کرایه ووهو، (ابراهیم) م بینى پشتى به (بيت المعمور)ه<sup>(۱)</sup> وه دابوو، که هه موو پړۆڅی هفتا هزار فریشته ده چونه نیوی و نه ده گه پانه وه بۆی، دوا یی به ره و (دره ختی کۆتایی) بردرام، گه لاکانی وه کو گوتی فیلان بوون، به ره که شی وه کو گۆزه و کوپه و ابوون، کاتیک که دایپوشی نه وه ی، که دایپوشی به فرمانی خوا، نه و دره خته به شیوه یه ک جوان بوو، که هیچ کهس له دروستکراوه کانی خوا ناتوانی وه سفی جوانییه که ی بکات، دوا یی خوا نه وه ی به پیوستی زانی قسه ی له گه ل کردم<sup>(۲)</sup>، وه وه حی بۆناردم، وه په نجا نویژی له شه وو پړۆڅیکدا له سه ر فه رز کردم، تنجا دابه زیمه ناسمانی شه شه م، گه یشته م (موسی) ﷺ، گوتی: په روه ردگارت چی له سه ر نوممه ته که ت فه رز کرد؟ گوتم: شه وو پړۆڅی په نجا نویژ، گوتی: بگه ریوه بۆ لای په روه ردگارت، وه داوا ی لیبکه بۆت سووک بکات، نوممه ته که ت نه وه نه دیان بۆ جیبه جی ناکړی، چونکه من له گه ل (بني اسرائيل) دا نییش و ژانی زۆرم بینیه وه شاره زیان بووم.

دوا یی گه پامه وه لای په روه ردگارم (نه و شوینه ی که جاری یه که م قسه ی له گه ل کردم)، وه گوتم: نه ی په روه ردگارم! له سه ر نوممه ته که م سووک بکه، پینج نویژی لابرند، دوا یی گه پامه وه بۆ لای (موسی) گوتم: پینج نویژی لابرند، نه ویش گوتی: نوممه ته که ت نه وه نه دیان ناتوان داوا له په روه ردگارت بکه له سه رت سووک بکا، به و شیوه یه له نیوان خوا -تبارک و تعالی- (موسی) دا ﷺ هاتم و چووم تا خوا فه رمووی: نه ی موحه ممه د! نه وانه پینج نویژن له هه ر شه وو پړۆڅیکدا، هه ر نویژنیکیش به ده نویژه، نه وه په نجا نویژ، وه هه ر که سینک بیه وی چاکه یه ک بکات و دلای له سه ر بچه سپی، نه گه ر چاکه که ش نه کات، چاکه یه کی بۆ ده نووسری، نه گه ر کردی به ده چاکه بۆی ده نووسری، وه هه ر که سینکیش ویستی خراپه یه ک بکات، به لآم نه یکرد

(۱) (بيت المعمور) واته: مالی ناوه دان، په رستگایه که پړۆژانه هفتا هزار فریشته زیاره تی ده که ن.  
(۲) خوا ی په روه ردگار لیته دا راسته وخۆ قسه ی له گه ل پیغه مبه ردا کرده، وه ک چۆن راسته وخۆ قسه ی له گه ل (موسی) دا کرده.

نډه هېچې بۆ نانووسړئ، وه نه گډر کردیشی یهك خراپه ی بۆ دهنوسړئ، فنه رموی: نجا دابه زیم هه تا هاتمه لای (موسی) و هه وائم پئدا، گوتی: بگه رپتوه بۆ لای پهروه دگارت وه داوای لئ بکه بۆت سووک بکا، {دیاره (موسی) ﷺ له گه ل نه تمه زۆر دلسۆز بووه، که بیتگومان هه موو پیغه مبه رانی دیش هه روان {منیش گوتم: نه وهنده گه پرامه وه بۆ لای پهروه دگارم وه داوام لینکردوه هه تا شهرمم لینکرد.

دیاره له و هاتن وچوونه ی پیغه مبه رو ﷺ که مکړدنه وه ی نوئزه کان له لایهن خوای به به زه بیسه وه، رپزلینانی خوا بۆ پیغه مبه رو به زه بی خوای پهروه دگار دهرده که وئ، وه دلسۆزی (موسی) ش بۆ پیغه مبه رو ﷺ تۆمه ته که ی دهرده که وئ، چونکه پیغه مبه ران برای یه کتر بوون و وهك چۆن بۆ یه کتر دلسۆز بوون، ناواش بۆ تۆمه ته کانی یه کتریش دلسۆزن.

لیره دا ده مه وئ ناماژه به وه بکه م، که بۆچی (موسی) -سه لامی خوای لی بی- له و مه سه له یه دا ده بیته ما مۆستاو چاوساگی (محمد) ﷺ له گه ل نه و ه شدا، که نه و گه وړه ی پیغه مبه ران و هه موو به شهریه ته!؟

حیکمه ته که ی نه وه یه که (موسی) وهك بۆخۆی گوتوویه تی: (لقد بلوت بني اسرائيل) له ریوایه تیکی دیدا ده لئ: (لقد عالجت بني اسرائيل اشد المعالجة)، واته: (موسی) قۆناگی دروستکردنی کۆمه لگا و کیانی نیسلا می بی نیسه، به لام موحه ممد ﷺ جارئ له سه ره تایی نهم قۆناغه دابووه، واته: (موسی) شاره زایی و نه زمونی تکی هه بووه، که موحه ممد ﷺ نه یبووه، نجا جی سهرسورپمانیش نیه پیاوئک گه و ره تر بئ له یه کتکی دیکه، به لام نه و زانیارییه ی له لای نه وه ی دیکه ده ست ده که وئ، له لای گه و ره که نه بئ.



کاردانەوه‌ی کافرەکان بۆ ئەم سەفەرە‌ی پێغه‌مبەر ﷺ

پێغه‌مبەر ﷺ له‌ فەرمووده‌یه‌ کدا بۆمان باس ده‌کات، که‌ تووشی چی بووه‌ له‌ کاتی‌کدا که‌ نه‌و به‌سه‌رهاته‌ بۆ قورهبشییه‌کان ده‌گێڕێته‌وه‌: {عن ابي هريرة رضى الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ لقد رأيتني في الحجر وقريش تسألني عن مسراي، فسألني عن أشياء من بيت المقدس لم ألتفت لها، ففكرت كربة ما كرت مثله قط، قال: فرفعه الله لي أنظر اليه ما يسألوني عن شيء إلا أنباتهم به وقد رأيتني في جماعة من الأنبياء... فحانت الصلاة فأمتهم فلما فرغت الصلاة قال قائل، يا (محمد) هذا مالك صاحب النار فسلم عليه، فالتفت اليه فبداني بالسلام} رواه مسلم<sup>(۱)</sup>، واته: (أبو هريرة) ده‌گێڕێته‌وه‌ -خوا لێی رازی بێ- ده‌لێ پێغه‌مبەر ﷺ فەرمووی: رَوَيْتُكَ لَه (حجر)<sup>(۲)</sup> بۆوم، قورهبشی پرسیاریان لێکردم و (گوتیان: ده‌لێی من چووم بۆ -بیته‌ المقدس- و به‌رزبوومه‌وه‌ بۆ ئاسمانه‌کان، وه‌ره‌ بۆمان باسی شاری قودس- و مزگه‌وتی -الأقصى- بکه‌) هه‌ندیک شتیان لێ پرسیم، که‌ نه‌متوانی بوو له‌ مێشکی خۆمدا بپه‌سه‌پینم، بۆیه‌ به‌شیوه‌یه‌ک خه‌فه‌تم خوارد، که‌ قه‌د خه‌فه‌تی وام نه‌خوارد بوو، به‌لام خوا (بیته‌ المقدس)ی هێنایه‌ پێش چاوم، ته‌ماشام ده‌کرد، نه‌وانیش پرسیاریان لێ ده‌کردم که‌ فلان شته‌ی چۆنه‌، فلان چۆنه‌...؟! هتد، منیش بۆم وه‌سف کردن، وه‌ هه‌ر پرسیارێکیان ده‌کرد جوابم ده‌دانه‌وه‌، وه‌ خۆم بینسی، له‌ (بیته‌ المقدس) له‌گه‌ڵ کۆمه‌لێک له‌ پێغه‌مبهران (عليهم الصلاة والسلام) کاتیک وه‌ختی نوێژ هات پێش نوێژییم بۆ کردن (تاكو ده‌رکه‌وی که‌ موحه‌ممهد سه‌روه‌ری هه‌موو پێغه‌مبهرانه‌، وه‌ نه‌و په‌یامه‌ش که‌ به‌ودا نێرراوه‌ به‌راسته‌ دانه‌رو ته‌واوکه‌ری په‌یام و به‌رنامه‌ی هه‌موو پێغه‌مبهرانی پێش خۆیه‌تی... وه‌ کاتیک نوێژه‌که‌ ته‌واو بوو، یه‌گیکی بانگی کردم،

(۱) صحیح مسلم، برقم: ۱۷۲.

(۲) (حجر) بریتیه‌ له‌و پارده‌که‌یه‌ی، که‌ له‌ نزیک کابه‌یه‌.

وتی: ئەوی موحه‌مه‌دا! ئەوه (مالك)<sup>(۱)</sup> سەرپەرشتیاری دۆزه‌خه سه‌لامی لێ‌بکه، منیش ئاوێم لێ دایه‌وه، پێش ئەوه‌ی من سه‌لامی لێ بکه‌م ئەو سه‌لامی له من کرد ئنجا دوا‌ی ئەوه‌ی پێغه‌مبەر ﷺ باسی سه‌فه‌ری شه‌ورۆو به‌رزبوونه‌وه (اسراء و معراج)ی گێژایه‌وه و موشریکه‌کان بیستیان، باوه‌ریان پێ نه‌کردو به درۆیان زانی، وه ئەو به‌سه‌رهاته مایه‌ی تاقیکردنه‌وه بوو بۆ خه‌لکی، وه هه‌ندیک له‌وانه‌ی مسوڵمانیش بوون که‌وتنه گومانه‌وه، بۆیه موشریکه‌کان هاتنه لای (أبوکر) -خوا لێی پازی بێ- پێیان گوت: ده‌لێی چی سه‌بارهت به‌و قسه‌یه‌ی براده‌ره‌که‌ت که ده‌لێ: ئەمشه‌و شه‌ورپه‌وه‌ییم پێ‌کراوه بۆ (بیت المقدس)؟!

ئه‌ویش گوتی: ئاوا ده‌لێ؟

گوتیان: به‌لێ.

گوتی: ئەگه‌ر وا به‌لێ راست ده‌کات.

گوتیان: باشه تۆ باوه‌ری پێ ده‌که‌ی که ئەمشه‌و براوه‌ته (بیت المقدس) و پێش ئەوه‌ی پۆژ ببیته‌وه گه‌راوه‌ته‌وه؟

وتی: به‌لێ من باوه‌ری پێ ده‌که‌م، که له‌وه‌ش زیاتر به‌لێ، دیا‌ره له‌به‌ر ئەوه‌ش ناوی لێ‌نرا: (الصديق)<sup>(۲)</sup>.

ئنجا ئایا پێغه‌مبەر ﷺ له شه‌وی (الإسراء و المعراج) دا خوا‌ی په‌روه‌ردگاری بینیه‌ یان نا؟!

زانایان له‌ویاره‌وه مشت و مەری زۆریان کردوه، بۆ وێنه: یه‌کێک له‌وانه‌ی، که ده‌لێ بینیه‌تی (عبدالله بن عباس)ه، به‌لگه‌که‌شی ئەوه‌یه ده‌لێ: وه‌ک چۆن (ابراهیم خلیل الله)یه‌وه (موسی کلیم الله)یه پێغه‌مبەریش ﷺ خوا‌ی به‌رزو بێ‌وێنه‌ی بینیه‌وه، به‌لام

(۱) (مالك) ئەو فریشته‌یه که به‌سه‌ر دۆزه‌خ پاده‌گات.

(۲) المستدرک (۶۱۳) قال الحاكم هذا الحديث صحيح الاسناد، وأقره الذهبي.

(عائشة) وه زۆریه‌ی زانایان پروایان وایه، که نه‌خیر موحه‌مه‌د ﷺ خوی  
 په‌روه‌ردگاری نه‌بینیوه، (مسروق) که یه‌کینکه له زانایانی (تابعین) ده‌لئ: لای  
 (عائشة) بووم، پئی گوتم فلان کهس: (ثلاث من تکلم بواحدة منهن فقد أعظم علی  
 الله الفرية، قلت ماهن؟ قالت من زعم ان محمداً رأى ربه فقد أعظم علی الله  
 الفرية، قال وکنت متکافراً فجلست فقلت: یا أم المؤمنین أنظرنی ولا تعجلیني، ألم  
 یقل الله - عز وجل-: ﴿وَلَقَدْ رَآهُ بِالْأَفُقِ الْمُبِينِ ﴿۱۲﴾﴾ التکویر، ﴿وَلَقَدْ رَآهُ نَزْلَةً  
 أُخْرَىٰ ﴿۱۳﴾﴾ النجم؟! فقالت: أنا أول هذه الأمة سأل عن ذلك رسول الله، فقال: (أما  
 هو جبریل لم أره علی صورته التي خلق علیها غیر هاتین المرأتین...) فقالت أو لم  
 تسمع ان الله یقول: ﴿لَا تُدْرِكُهُ الْآبْصَارُ وَهُوَ يُدْرِكُ الْآبْصَرُ وَهُوَ اللَّطِيفُ  
 الْخَبِيرُ ﴿۱۳﴾﴾ الأنعام، أو لم تسمع أن الله یقول: ﴿وَمَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُكَلِّمَهُ اللَّهُ  
 إِلَّا وَحياً أَوْ مِنْ وَرَآئِ حِجَابٍ أَوْ يُرْسِلَ رَسُولاً فَيُوحِيَ بآذُنِهِ مَا يَشَاءُ إِنَّهُ عَلِيُّ حَكِيمٌ  
 ﴿۵۱﴾﴾ الشوری<sup>(۱)</sup>...، واته: سئ شت هه‌ن هه‌ر کهس یه‌کیان بلس، نه‌وه بوختانی

به‌ناوی خواوه کردوه، گوتم: نه‌ی دایکی نیمانداران نه‌و سئ شتانه چین؟

گوتم: هه‌ر که‌سیتک پئی وایی موحه‌مه‌د ﷺ په‌روه‌ردگاری خۆی بینیوه، نه‌وه  
 بوختانی کردوه، منیش که له‌وکاته‌دا پالمدابۆوه هه‌لسامه‌وه‌و دانیشتم، گوتم: نه‌ی  
 دایکی پرواداران! په‌له مه‌که، چاره‌پیم بکه پرسیارم هه‌یه! مه‌گه‌ر خوی زال و شکۆدار  
 نه‌یفه‌رموه: ﴿وَلَقَدْ رَآهُ بِالْأَفُقِ الْمُبِينِ ﴿۱۲﴾﴾ التکویر، ﴿وَلَقَدْ رَآهُ نَزْلَةً أُخْرَىٰ ﴿۱۳﴾﴾  
 النجم له وه‌لامدا گوتم: من یه‌که‌مینئ تۆسمه‌ت بووم، که له‌وباره‌وه پرسیارم له  
 پیغه‌مبه‌ر ﷺ کردوه، پیغه‌مبه‌ر فه‌رمووی: نه‌وه (جبریل)ه... (وه‌کو پیشت‌ریش  
 با‌سمان کرد).

(۱) صحیح مسلم: ۴۳۸، و (صحیح البخاری): ۴۸۵۵، واللفظ لمسلم.

دوایی (عائشة) - خوا لیتی رازی بی- به لگهی بو هینامه‌وه و گوتی: مه‌گهر خوا نافر موی: چاوه‌کان ناییینن به لآم خوا چاوه‌کان ده‌بینی، وه خوا زور په‌نهانکاره و زور شاره‌زایه، یاخود نه‌وه، که ده‌فر موی: هیچ به‌شهرتک بوی نیه، که خوا بدوینی و قسه‌ی له‌گه‌لدا بکات مه‌گهر له رپی وه‌حی‌یه‌وه یاخود له پستی په‌رده‌وه، یاخود په‌وانه‌کراوتیک بنییرت به فرمانی خوا نه‌وه‌ی که خوا ده‌یه‌وی پیتی رابگه‌یه‌نی و کور په‌یامیک، بیتگومان خوا به‌رزو کاربه‌جی‌یه)، (واته: مادام خوی په‌روه‌ردگار وا ده‌فر موی که‌واته: هیچ که‌سیتک بوی نیه خوی بی‌هاوتا بیینی له دونیادا).

شتی دووه له‌واندی که (عائشة) - خوا لیتی رازی بی- ده‌لئی هدر که‌سیتک بیانلیت بوختانی کرده نه‌وه‌یه که: هدر که‌سیتک بلیت پیغه‌مبهر ﷺ شتیکی شاردوته‌وه نه‌وه دروی کرده، چونکه خوی به‌رزو مه‌زن ده‌فر موی: ﴿يَأْتِيهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّغْتَ رِسَالَتَهُ وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴿٦٧﴾ السائدة، واته: نه‌ی پیغه‌مبهر! نه‌وه‌ی بۆت نیردراوته خوار له‌لایین په‌روه‌ردگارته‌وه پای بگه‌یه‌نه، نه‌گهر وانه‌که‌ی په‌یامی خوات نه‌گه‌یاندوه).

شتی سنی‌یه‌میش نه‌وه‌یه که: هدر که‌سیتک بلتی پیغه‌مبهر ﷺ ده‌زانئ سبه‌ینی چ ده‌قه‌ومی، نه‌وه نه‌وه‌سه دروی کرده به‌ناوی خواوه و بوختانی کرده، چونکه خوا - جل شانه- ده‌فر موی: ﴿قُلْ لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الْغَيْبَ إِلَّا اللَّهُ وَمَا يَشْعُرُونَ أَيَّانَ يُبْعَثُونَ ﴿٦٥﴾ النمل، واته: بلتی نه‌یینی ناسمانه‌کان و زوی جگه له خوا هیچ که‌س نایزانی، وه نه‌وان هه‌ست ناکهن چ کاتئ زیندوو ده‌کرینه‌وه.

هەر وه ها ئەم فەرماشته ی پێغەمبەر ﷺ بە لگه یه له سەر ئه وه ی، که پێغەمبەر ﷺ خۆ ی نه بی نیوه (جل شانه): {عن عبدالله بن شقیق عن أبي ذر، قال: سألت رسول الله ﷺ هل رأيت ربك؟ قال: نور ألسی أراه} رواه مسلم<sup>(۱)</sup>، واته: (أبو ذر) ده لێ: له پێغەمبەر ی خوام پرس ی: ئایا پەر وه رد گاری خۆت بین ی (شهوی معراج) فەر مووی: (پرووناکییه چۆنی ببینم!!)، هەر وه ها ئەم فەر مووده یه ش به لگه یه له سەر ئه وه ی، که پێغەمبەر ﷺ خۆ ی تاک و پاکی نه بی نیوه، که ده فەر مووی: {ان الله عز وجل - لا ینام ولا ینبغی له أن ینام، یخفض القسط و یرفعه یرفع الیه عمل اللیل قبل عمل النهار، وعمل النهار قبل عمل اللیل، حجابہ النور (وفي رواية أبي بكر: التار، لو كشفه لأحرقت سُبحات وجهه ما انتهى الیه بصره من خلقه} رواه مسلم<sup>(۲)</sup>، واته: خۆ ی زال و شکۆ دار ناخه و ئی و ناشگۆنج ی بخه و ئی، دادگه رب ی نزم ده کاو بهرز ده کات، کرده وه ی شه و ئی بۆ بهرز ده کر ئی ته وه پیش پۆژی، وه کرده وه ی پۆژی شی بۆ لا بهرز ده کر ئی ته وه پیش شه و ئی، وه ئه و پەر ده یه ی که خۆ ی په نهان کرده له دروستکراوه کانی پرووناکییه، {له ریوایه تیکدا، که راوییه که ی ناوی (أبو بکر) ه ده لێ: ئه و پەر ده یه ئاگره} ته گه ر ئه و پەر ده یه لا بدات، پرسنگ ی رووی هه رچی ده که و ئی ته بهر مه و دای دیتنی خوا، له دروستکراوه کانی ده سووتی و له بهین ده چن، که واته: رای به هیتر (راجح) ئه وه یه که نه بی نیوه.

به لām له به هشتدا ئیمانداران خوا-جل شانه- ده بینن و پیکهاته ی جهسته یی و پرووحی ته هلی به هشت جیا یه له وه ی دنیایان، به هه مان شی وه پیکهاته ی ته هلی جهه ننه میش جیا یه له هی دنیایان، وه پەر وه رد گار له و ئی به جۆریکی دی ئی مه دروست ده کاته وه، به شی وه یه که بتوانین خۆ ی بچ هاوتا ببینن بچ ئه وه ی که بفسه و تین و له

(۱) صحیح مسلم: ۴۴۲.

(۲) صحیح مسلم: ۴۴۴.

بهین بچین، هدر بویه‌ش کاتیک که (موسی) -سلامی خوی لیبی- داوا له خوی کاربه‌جی ده‌کات که بیینی، ده‌فرموی: ﴿... قَالَ لَنْ تَرِنِي وَلَكِنْ أَنْظِرْ إِلَى الْجَبَلِ فَإِنْ اسْتَقَرَّ مَكَانَهُ فَسَوْفَ تَرِنِي فَلَمَّا تَجَلَّى رَبُّهُ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكًّا وَخَرَّ مُوسَىٰ صِعْقًا فَلَمَّا أَفَاقَ قَالَ سُبْحٰنَكَ بُنْتُ إِلٰتِكَ...﴾ ﴿١٤٣﴾ الاعراف، واته: هدرگیز ناتوانی بم بیینی (له دنیا‌دا) ته‌ماشا نه‌و شاخه بکه نه‌گهر خوی راگرت، نه‌وا توش ده‌توانی من بیینی، کاتیک په‌روه‌ردگاری خوی پیتشانی نه‌و شاخه‌دا له نه‌نجام‌دا شاخه‌که وردو خاش بوو وه مووساش له‌هوش خوی چوو، دواپی که به هوش خوی هاته‌وه فرموی: پاکیی بو تو گه‌پامه‌وه بولات...

که‌واته: له دنیا‌دا ناگو‌نجی که‌س خوی په‌روه‌ردگار بیینی، به‌لام له به‌هشت‌دا هه‌ر که‌سه به نه‌ندازه‌ی نیمانی خوی خوی په‌روه‌ردگار ده‌بیینی، وه‌ک له به‌رگی دووه‌م پینجه‌می نیمان و عه‌قیده‌ی نیسلامی‌دا باس‌مان کرده. خوی به‌خشنده له‌و که‌سانه‌مان بگپیری، که له دیداری خوی به‌هره‌مندیان ده‌کات.

له کوتایی تم کورته باس و لیکولینه‌وه‌یه‌ماندا ده‌ریاره‌ی شه‌پو‌وو به‌رزبو‌ونه‌وه، ده‌لین:

۱- شه‌پو‌ویی و به‌رزبو‌ونه‌وه‌ی پیغه‌مبه‌ر ﷺ به‌ روح و لاشه بووه، چونکه:

أ/ به‌ندایه‌تی به هه‌ردوو‌کیانه‌وه ده‌کری: ﴿سُبْحٰنَ الَّذِيْ اَسْرٰى بِعَبْدِهٖ لَيْلًا مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ اِلَى الْمَسْجِدِ الْاَقْصَا الَّذِي بَنٰرْكُنَا حَوْلَهٗ لَنُرِيَهٗ مِنْ اٰيٰتِنَا اِنَّهٗ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيْرُ﴾ ﴿١﴾ الإسراء.

که‌واته: شه‌پو‌وکردنی خوا به (عبد)ه‌که‌ی ناگو‌نجی مه‌به‌ست پیی خه‌ون و روح بی!!

ب/ نه‌گهر به پرووح و لاشه نه‌بووایه کافره‌کانی قوپه‌یش نینکارییان نه‌ده‌کرد، چونکه هه‌موو کهس ده‌توانی به پرووح و خه‌ون بۆ زۆر شوینی دوور بپرات له ماوه‌یه‌کی که‌مدا.

۲- دوا‌ی نه‌و هه‌موو نیش و نازاره‌ی پیغه‌مبهر ﷺ له‌سه‌ر نیسلام چیشتی، خوا‌ی به‌به‌زه‌یی ویستویه‌تی پرتزیک‌ی تاییه‌تی لیبنی و شه‌ورۆیی پی بکاو به‌رزی بکاته‌وه بۆ ناسمانه‌کان.

۳- گرنگی و گه‌وره‌یی مزگه‌وتی (أقصى) ده‌رده‌که‌وی، که پیغه‌مبهری خوا ﷺ شه‌ورۆیی بۆ کردوه له‌وتیه به‌رزبوته‌وه.

۴- بینینی پیغه‌مبهران (عليهم السلام)، یه‌ک بوون له‌ عه‌قیده‌و پیره‌وی گشتی نیسلامه‌تییدا ده‌گه‌یه‌نی، له‌نیوان هه‌موویاندا.

۵- پیش نوژیی کردنی پیغه‌مبهر ﷺ بۆیان گه‌وره‌یی و سه‌روه‌یی پیغه‌مبهرمان ده‌گه‌یه‌نی.

۶- پیویستبوونی نوژی له‌ ناسمانه‌کان له‌سه‌ر پیغه‌مبهر و ﷺ نۆمه‌ته‌که‌ی، نیشانه‌ی گه‌وره‌یی و کاریگه‌ری نوژه.

۷- هه‌لبۆاردنی (شیر) به‌سه‌ر (شه‌راب) دا له‌لایه‌ن پیغه‌مبهره‌وه ﷺ راستیی و پیغه‌مبهره‌و سرووشتی بوونی به‌رنامه‌ی خوا، که له‌ قورئان و سوننه‌تدا به‌رجه‌سته‌یه، ده‌گه‌یه‌نی.

## گه‌ران و هه‌ولدان‌ی پیغه‌مبهر ﷺ بۆ دۆزینه‌وه‌ی پیگه‌یه‌ک :-

دوای نه‌وه‌ی که پیغه‌مبهر ﷺ له شیوه‌کانی (أبي طالب) هاته‌ده‌رو نه‌وه‌ ده‌نگ داب‌رینه‌ی، که (قریش) له‌گه‌ل (بنی هاشم) دا کردبوویان کۆتایی پئ هات، پاش ماوه‌یه‌کی کهم هه‌رکام له پشتیوانه‌ ده‌ره‌کیی و ناوه‌کییه‌که‌ی پیغه‌مبهر ﷺ، واته‌: (أبو طالب)‌ی مامی و (خدیجه)‌ی خیزانی - خوا لیتی رازی بئ - وه‌فاتیان کرد.

دوای نه‌مانی (أبو طالب)، که ریش سپی و که‌سایه‌تییه‌کی گه‌وره‌ی (بنی هاشم) بوو، نازارو نه‌شکه‌نجی پیغه‌مبهر و ﷺ هاوه‌له‌کانی به‌گشتی له‌لایه‌ن قوره‌یشیه‌کانه‌وه‌ زیاد‌ی کرد.

بۆیه پیغه‌مبهر ﷺ له‌وکاته‌وه‌ که‌وته خولیاو بیری نه‌وه‌ی، که پیگه‌یه‌کی دیکه بۆ بانگه‌وازه‌که‌ی بدۆزیتسه‌وه‌، وه نه‌وه بارودۆخ و که‌ش و هه‌وایه‌ی مه‌که‌که‌ که‌ زۆر خنکینه‌ر بوو، بگۆرئ، وه پیغه‌مبهر ﷺ ویستی نه‌وه بانگه‌وازو په‌یامه‌ی که‌ له مه‌که‌که‌ ته‌نگی پئ هه‌لچنراوه‌و ئیچکی لئ ویک هینراوه‌ته‌وه‌، بگوازیته‌وه‌ بۆ شوئینیکی نازاد، بۆ نه‌م مه‌به‌سته‌ش ده‌ستی کرد به‌ گه‌ران، که نه‌مه‌ش له سالی (۱۱)‌یه‌می پیغه‌مبهر‌ایه‌تی دابووه‌، وه‌ک (ابن اسحاق) ده‌لئ: <sup>(۱)</sup> پیغه‌مبهر ﷺ ده‌ستی کرد به‌ خۆراناندن له‌سه‌ر تیره‌کانی عاره‌ب و خۆی پئ‌ده‌ناساندن و مه‌به‌ست و بانگه‌وازه‌که‌ی خۆی تیده‌گه‌یاندن، به‌تایبه‌تی له‌و کاتانه‌دا که خه‌لکه‌که‌ ده‌هات و نه‌وه عیباده‌ت و خواپه‌رستیانه‌ی خۆیان له مه‌که‌که‌ و ده‌وریه‌ری مه‌که‌که‌ نه‌نجام ده‌دا، پیغه‌مبهر ﷺ بانگی ده‌کردن بۆ لای خواو تیتی ده‌گه‌یاندن، که پیغه‌مبهر‌یک‌ی په‌وانه‌ کراره‌ له‌لایه‌ن خواوه‌، وه داوای لیده‌کردن که به‌راستی بزائن وه به‌رگریی لئ بکه‌ن، وه (ابن اسحاق) ده‌لئ: (حسین بن عبدالله بن عبیدالله بن عباس) پئی گوتم: گوتم له

(۱) (السيرة النبوية لابن هشام)، ج ۲، ص (۲۱۹)، ط ۱ دار ابن الهيثم.



(ربیعۃ بن عباد) بو، که بابی بۆی گئیراپۆوه، گوتویه‌تی: (انی لغلام شاب مع ابي یمنی ورسول الله ﷺ یقف علی منازل القبائل من العرب، فیقول: {یا بنی فلان انی رسول الله الیکم، یامرکم ان تعبدوا الله ولا تشرکوا به شیئاً وان تخلعوا ما تعبدون من دونه من هذه الأنداد وان تؤمنوا بی وتصدقوا بی وتمنعونی حتی أبین عن الله ما بعثنی به})، واته: بابی (ربیعۃ) ده‌ئ: من گهنجیک بووم، که تازه ده‌گه‌یشتمی له‌گه‌ل بام بووم له (مینا) پیغه‌مبهر ﷺ له‌سهر مه‌نزلگای تیره‌کانی عاره‌ب ده‌وه‌ستاو ده‌یگوت: نه‌ی (بنی فلان)، واته: نه‌ی (فلان عه‌شیره‌ت) من پیغه‌مبهری خوام بۆ ئیسه، خوا - جل شأنه - فه‌رمانتان پی‌ده‌کا بیپه‌رستن، وه هیچ شتیک نه‌کن به‌هاویه‌شی، وه نه‌وانه‌ی که ده‌یانکن به‌هاویه‌ش بۆ خوا فری‌یان بدن، وه نیما تم پی‌بینن و به‌راستم بزنان، وه پشت‌گیریم بکنن و به‌رگیریم لی بکنن، تا کو نه‌وه‌ی که خوا منی پی‌ره‌وانه‌ کردوه پای بگه‌یه‌نم.

ده‌ئ: وه هه‌میشه پی‌اویتک له‌دوایه‌وه ده‌رۆیشت، که ئینسانیتکی ده‌م و چاو دره‌وشاوه‌و جوان بو، دوو که‌زیی هه‌بوون، به‌رگیتکی عه‌ده‌نیی له‌بهر دابوو، دوای نه‌وه‌ی، که پیغه‌مبهر ﷺ له‌قسه‌کانی خۆی ده‌بۆوه نه‌و کابرایه‌ ده‌یگوت: (یا بنی فلان: ان هذا انما یدعوکم ان تسلمخوا اللات والعزى من أعناقکم وحلفانکم من الجن من بنی مالک بن أقیش الی ما جاء به من البدعة والضلالة، فلا تطیعوه ولا تسمعوا منه)، واته: نه‌ی هۆزی فلان، نه‌م کابرایه (محمد) بانگتان ده‌کا، که (لات و عوزا) له‌گه‌ردنی خۆتان دابرنن، هه‌روه‌ها پیوه‌ندی بیچرپینن له‌گه‌ل هاویه‌یمانه‌کانتان له‌(جن) له‌(بنی مالک بن أقیش) (نه‌وه تیره‌یه‌کی ناسراوی (جن) بووه) وه بانگتان ده‌کا بۆ نه‌وه‌ی، که خۆی هیناویه‌تی له‌شتی داهینراوو گومرایی، به‌قسه‌ی مه‌کنن، وه گویی بۆ مه‌گرن، ده‌ئ: منیش به‌بابم گوت: نه‌و کابرایه‌ کی‌یه، که به‌دوای پیغه‌مبهر ﷺ ده‌که‌ویتتو به‌ره‌رچی ده‌داته‌وه؟

گوتی: نه‌وه مامیه‌تی (عبدالعزی بن عبدالمطلب) که (أبو لهب)ه<sup>(۱)</sup>.

هه‌روه‌ها (ابن هشام) ده‌لئ: پیغه‌مبهر ﷺ قسه‌ی له‌گه‌ل چهند تیره‌یه‌ک کردوه، که باسی چوار له‌و تیرانه‌مان بۆ ده‌گپرتته‌وه‌و ده‌لئ: سه‌ره‌تا پیغه‌مبهر ﷺ چۆته لای عه‌شیره‌تی (کنده) له‌ مه‌نزنگاو هه‌وارگه‌ی خۆیان، که گه‌وره‌و سه‌روک هۆزه‌که‌یان ناوی (ملیح) بووه، پیغه‌مبهر ﷺ بانگی کردوون بۆلای خوای زالو شکۆدار، وه خۆی پی ناساندوون و نیسلامی بۆ باس کردوون، به‌لام لییان وه‌رنه‌گرتوه.

دوایی پیغه‌مبهر ﷺ چۆته لای تیره‌ی (بني عبدالله) له‌ هۆزی (کلب) له‌ مه‌نزنگای خۆیان و خۆی پی ناساندوون و باسی نیسلامی بۆ کردوون وه پیی گوتون: (يا بني عبدالله ان الله عز وجل - قد أحسن اسم أبيکم)، واته: نه‌ی وه‌چه‌ی (عبدالله) خوای به‌رزو مه‌زن ناوی بابتانی کردوه به‌ ناویکی چاک! دوایی بانگی کردوون بۆ خواپه‌رستی و به‌راستدانانی پیغه‌مبهرایه‌تی خۆی و نیسلامی بۆ باس کردوون، به‌لام نه‌وانیش نه‌و بانگه‌وازه‌یان لی وه‌رنه‌گرتوه و به‌ره‌رچیان داوه‌ته‌وه.

هه‌روه‌ها چوه‌ بۆلای (بني حنیفة) نه‌وانیش هه‌ر له‌ مه‌نزنگای خۆیان، بانگی کردوون بۆ ته‌نیا په‌رستنی خوا و خۆی پی‌ناساندوون، به‌لام له‌ عاره‌باندا هیچ که‌س وه‌کو نه‌وان وه‌لامی توندو خراپ و ناقۆلای نه‌بووه و زۆر به‌شیویه‌کی ناشیرین وه‌لامی پیغه‌مبهریان ﷺ داوه‌ته‌وه.

ئنجا چوه‌ بۆلای (بنو عامر بن صعصعة) نه‌وانیشی بانگ کردوه بۆ لای خوا و خۆی پی‌ناساندوون، وه پیاویک له‌و هۆزه‌ به‌ناوی (بیحرة بن فراس) گوتی: به‌ خوا نه‌گه‌ر نه‌و گه‌نجه‌ی قوره‌یش بگرم عه‌ره‌بی پی ده‌گرم! (هه‌لبه‌ته‌ نه‌و کابرایه‌ بۆیه‌ وایگوتوه، چونکه پیغه‌مبهر ﷺ پیاویکی به‌ شان و شه‌وکه‌ت بووه له‌ پرووی قه‌دو قیافه‌وه‌و له‌ پرووی عه‌قل و تیگه‌یشتن و قسه‌زانایی و زمانپاراویی و په‌وشت به‌رزیی و هته‌وه، کامل بووه) دوایی (بیحرة) به‌ پیغه‌مبهری گوت: (أرأیت ان نحن بايعناک

(۱) سه‌رچاوه‌ی پیشوو، ج ۲، ص (۲۱۸).

على أمرک ثم أظهرک الله على من خالفک، أیکون لنا الأمر من بعدک؟، واته: نایا  
نه گهر نئیمه په یمانمان به تودا پاشان خوا توی سدرخست به سهر نه وانده که نه یارتن،  
نایا له دواي نه وهی که تۆ ده مری، سهرۆکایه تی نه و دینه بۆ نئیمه ده بی؟!  
پیغه مبر ﷺ فرمووی: {الأمر الی الله یضعه حیث یشاء}، واته: نه وه  
په یوه ندی به خواوه هه یه به قسمت کیتی کرد، بۆ وی ده بی.

نه ویش گوتی: (أفنه دف نحورنا للعرب دونک فإذا أظهرک الله کان الأمر لغيرنا؟!  
لا حاجة لنا بأمرک)، واته: نئیمه سینگی خۆمان بکهینه قه لغان له به رانبر عه ره بداو  
دواي نه وهی، که خوا توی سدرخست، نه و زعامت و گه وره یسه بۆ غه یری نئیمه  
بیته؟! پرۆ نیشمان به کاری تۆ نیه، واته: نه وانیش وه لامیان نه دایه وه<sup>(۱)</sup>.

به لئ پیغه مبر ﷺ که هه رکه س و تیره و هۆزیکي بانگ کرد بی بۆ خوا په رستی و  
نیمان هینان به پیغه مبر و نیسلام، به مهرجی پیدانی به ریرسیاریتی و پاره و پوول و  
ته ماع بانگی نه کردوون و ویستویه تی خه لک به قه ناعت و له به ر خوا، دواي نیسلام  
بکه ون و فرموویه تی: به ندا یه تی به س بۆ خوا بکه نو، نه گهر به نده ی چاک بن، خوا  
-جل شانه- ده تاغاته به هه شت و له دۆزه خ ده تانپاریزی، بیگومان کاری نیسلامی  
ته نیا به که سانتیک دیته به ره م و به رگری و پشتگیری و پشتیوانی لسی ده کری، که  
قه ناعتیان پتی بی، نه که به هۆی ته ماعی دنیاه دواي که وتبن، چونکه هه رکاتیک  
نه و ته ماعه نه ما، پشتی دین به رده ده ن.

ثنجا (ابن إسحاق) ناوا کۆتایی به باسه که ی خۆی دینی: (فکان رسول الله علی  
ذلك من أمره، کلما اجتمع له الناس بالموسم أتاهم یدعو القبائل الی الله والی  
الإسلام ویعرضُ علیهم نفسه وما جاء به من الله من الهدی والرحمة، وهو لا یسمع  
بقادم یقدمُ مکه من العرب له اسم و شرف، الا تصدی له فدعاه الی الله و عرض علیه

(۱) السیره النبویه لابن هشام، ج ۲، ص (۲۱۹).

ما عنده<sup>(۱)</sup>، واته: ښجا پيغه مېهر ﷺ له سهر کاري خوی بډر ده وام بوو هر کاتيک خه لک له کاتي حه جدا کۆده بوونه وه، ده چو بۆلايان و هۆزه کاني بانگ ده کرد بۆلاي خواو خوی پي ده ناساندن، وه نهو هيدايه ته و په حه ته‌ی که پي نيرابو ده يخسته روو، وه هيچ که سيک نه بوو له وانه‌ی، که پله و پايه و شه په فيکيان هه بوو له نيو عاره بډا، که ده هاتن بۆ مه ککه، نه چي بۆ لايان و بانگيان نه کات بۆلاي خوا، وه نه وه‌ی که پي بوو بۆي باس ده کردن.

به لام له هه موو نهو هه ولانه دا پيغه مېهر ﷺ به نانو ميدي گه راوه ته وه و باوه پريان پي نه هيتاوه.

وه له وباره وه (ابن کثير) له ميژووه که‌ی (البداية والنهاية)<sup>(۲)</sup> دا، به سهرهاتيکمان له (علي بن ابي طالب) وه بۆ ده گيپ ته وه، عدلی - خوا لتي رازي بي - ده لئ: دواي نه وه‌ی خواي بډر زو بلند فermanي به پيغه مېهری خوی کرد، که خوی رانويئ له سهر تيره کاني عه رب، جاريک من و (أبو بکر) له گه لدا بووين چووينه يه کيک له مه جليسه کان، که نارامي و ويقارو ريزو حورمه تي تيدا ديار بوو (أبو بکر) پيش که وت و سه لامی کردو لتي پرسين نيوه کيئن؟

گوتيان: نيمه (شيبان بن ثعلبة) ين، (وه ک پيشتر باس مان کرد - أبو بکر - پياويکي په چه لک ناس بووه) نه وپش ناوري له پيغه مېهر ﷺ دايه وه، گوتي: بابو دايکم به لا گيپت بن، نه وانه خه لکي زور بډر زو ناسراون.

عدلی ده لئ: يه کيک له نيوياندا هه بوو به ناوي (مفروق) هه م قسه زان بوو، هه م جوان و به شان و شه و که ت بوو دوو (پرچ) ي<sup>(۳)</sup> به سهر سنگيدا هاتبوونه خواي، وه شويته که شي له و شويته وه نزيک بوو، که (أبو بکر) لتي دانيشت بوو.

(۱) هه مان سهرچاوه و بډرگ، ص (۲۱۹).

(۲) (البداية والنهاية)، ج ۳، ص (۱۶۶-۱۶۷).

(۳) نهو کاته دياره له لاي پياو انيش و باو بووه، که پرچيان هوني وه ته وه، پرچ (که زي) يه.

(أبو بكر) لیتی پرسى: ژماره‌تان چنده؟

(مفروق) گوتى: شه‌رکه‌رمان له (هه‌زار) كه‌س زیاتره‌و هه‌زاریش له‌بهر كه‌میان قه‌ت تیتكناشكیتن.

(أبو بكر) لیتی پرسى نایا خۆپا‌گریی و نام‌پرازو هۆیه‌كانی جه‌نگتان چۆنه؟

(مفروق) گوتى: ئیمه، كه‌ به‌ دوژمن ده‌گه‌ین له‌ هه‌موو كاتان تووپه‌ترین، وه‌ كاتیکیش، كه‌ تووپه‌ ده‌بین له‌ هه‌موو كاتان توندترین، وه‌ ئیمه (نه‌سپ) مان پئی له‌ كورپان چاكتره، وه (سیلاح) یشمان له‌ لا له‌ حوشترو مه‌رو مالآت چاكتره، وه‌ یارمه‌تى هه‌ر له‌ لایه‌ن خواوه‌یه، جارى وایه سه‌رمان ده‌خات، وه‌ جارى واش هه‌یه تیده‌شكیتین، ننجا (مفروق) لیتی پرسى ره‌نگه‌ تۆ نه‌و براهی قورپه‌یشیان بی<sup>(۱)</sup>؟!

(أبو بكر) گوتى: نه‌گه‌ر هه‌والتان پئ‌گه‌یشتوه، كه‌ پتغم‌مبه‌رى خوا په‌یدابووه، نه‌مه‌ هه‌وه، نیشاره‌ی به‌ پتغم‌مبه‌ر ﷺ كرد.

ننجا (مفروق) پرووی له‌ پتغم‌مبه‌ر ﷺ كردو گوتى: نه‌ی برآی قورپه‌یشیان بۆ چ شتیکمان بانگ ده‌كه‌ی؟!

پتغم‌مبه‌ر ﷺ نه‌رموی: {أدعوكم الى شهادة ان لا اله الا الله وحده لا شريك له، واني عبدالله ورسوله، والى أن تؤوني وتنصروني فإن قریشاً قد تظاهرت على الله وكذبت رسوله واستغنت بالباطل عن الحق، والله هو الغني الحميد}، واته: بانگتان ده‌كه‌م، كه‌ شایه‌تمان بئین بیجگه‌ له‌ خوا په‌رستراوی دیکه‌ نین، تاكه‌و هیچ هاویه‌شى نین، وه‌ كه‌ منیش به‌نده‌ی خوام و په‌وانه‌ كراوی خوام، وه‌ داواتان لئ ده‌كه‌م، كه‌ په‌نام بده‌ن و پشتم بگرن، چونكه‌ قورپش (واته):

(۱) لیره‌دا نه‌و كابراهیه‌ وایزانویه‌ كه‌ (أبو بكر) -خوا لیتی پازی پئ- پتغم‌مبه‌رى خوایه، چونكه‌ (أبو بكر) زووتر مووی له‌ سه‌رى سه‌پی بسووه، وه‌ به‌ته‌مه‌نت‌ریش دیار بسووه له‌ پتغم‌مبه‌ر ﷺ بۆیه‌ زۆر جار وایانزانیوه، كه‌ (أبو بكر) پتغم‌مبه‌ره، هه‌تا هه‌ستاره‌ خزمه‌تى پتغم‌مبه‌رى كردوه، ننجا بۆیان ده‌رکه‌وتوه، كه‌ نه‌و نیه.

زوربه‌یان) دژایه‌تی خوا ده‌کهن، وه پیغه‌مبه‌ری خوا به‌دۆر ده‌زانن، وه (باطل)یان پین له حه‌ق چاک‌تره، وه خواش بپ‌نیازه‌و شایسته‌ی هه‌موو ستایشیکه.

(مفروق) گوتی: نه‌ی برای قوره‌یشی بۆچی دیکه‌مان بانگ ده‌کهی؟ به‌خوا تا نیستا قسه‌ی باشتر له‌وه‌ی تۆم نه‌بیسته!!

ننجا پیغه‌مبه‌ر ﷺ نهم نایه‌ته‌ی بۆ خوینده‌وه: ﴿قُلْ تَمَالَوْا أَتْلُ مَا حَرَّمَ رَبُّكُمْ عَلَيْكُمْ أَلَّا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا ۖ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا ۖ وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ مِمَّنْ إِمْلَأْتُمْ بطنًا ۖ إِنَّ نَفْسًا رزقكم وَإِنسَانًا ۖ وَلَا تَقْرَبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ ۖ وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ۚ ذَٰلِكُمْ بِمَا لَعَلَّكُمْ

تَقْتُلُونَ ﴿۱۵۱﴾ الانعام، واته: نه‌ی موحه‌مه‌دا! تۆ بلسی: وهرن شه‌وه‌تان به‌سه‌ردا بخوینمه‌وه، که په‌روه‌ردگار تان لیبی قه‌ده‌غه کردوون: هیچ شتی‌ک مه‌که‌نه هاویدش بۆ خوا، وه له‌گه‌ل باب و دایک‌یشتان چاک بن<sup>(۱)</sup>، وه منداله‌کات تان له‌بهر نه‌داری مه‌کوژن و نیمه‌ پۆزیی ئیوه‌ش و شه‌وانیش ده‌ده‌یین، وه توخنی کرده‌وه دزیوور ناشیرینه‌کان مه‌که‌ون، چ شه‌وه‌ی ناشکرایه‌و چ شه‌وه‌ی په‌نه‌انه، وه شه‌وه‌ی نه‌فسه‌ی که خوا قه‌ده‌غه‌ی کرده‌وه به‌ حه‌ق نه‌بێ مه‌یکوژن، تا شه‌وه‌تان خوا ئیوه‌ی پسی نامۆژگاری کرده‌وه، به‌شکم عه‌قلتان هه‌بێ (یان: نه‌گه‌ر بفا من ده‌زانن، که نامۆژگاری خوا چاک‌ترین نامۆژگاریه).

(مفروق) گوتی: به‌خوا به‌ ره‌وشتی زۆر به‌رزو کرده‌وه‌ی زۆر چاک بانگی خه‌لکی ده‌کهی، وه که‌سانیک، که تۆیان به‌ درۆزن له‌ قه‌له‌م داوه درۆیان کرده‌وه که‌سانیک، که دژایه‌تییان کردووی خراپه‌یان کرده‌وه.

(۱) بۆیه نه‌یفه‌رموه‌وه له‌گه‌لیان خراپ مه‌بن، چونکه خراپ نه‌بوون به‌س نیه، به‌لکو ده‌بێ له‌گه‌لیان چاک بپین.

دوايي (مفروق) بۆخۆي قسه‌ي كۆتايي نه‌كرد، به‌لكو شته‌كه‌ي گه‌راندوه‌ه بۆ (هانيء بن قبيصة)، وه گوتى: نه‌وه (هانيء) ه شيخمانه‌و پسيپۆري ديندارييمانه با نه‌وه قسه‌ي لى بكا.

(هانيء) يش گوتى: نه‌ي برآي قورپه‌يشي قسه‌كه‌تم بيست، به‌لام من پيم وايه، نه‌گه‌ر ديني خۆمان واز لى بينين و به‌دواي ديني تۆ بكه‌وين، به يدك دانىشتن، كه له‌گه‌ل تۆدا كر دوومانه‌و نه‌پيشتر كۆيونه‌وه‌ي ديكه‌مان كر دوه‌و، نه له دواي وي كۆيونه‌وه‌ي ديكه بكه‌ين، نه‌وه كه‌م عه‌قلي ئيمه ده‌گه‌يه‌نى، وه ماناي وايه ئيمه كورت بين بووين، كه به‌ته‌نكيد هه‌له‌ش له په‌له‌په‌لى دايه، بۆيه ئيمه پيمان باش نيه ليره كۆتايي به شته‌كه بينين و پيمانته له‌گه‌ل به‌ستين، به‌لكو تۆ بگه‌رئوه بۆ شويني خۆت و ئيمه‌ش ده‌گه‌رئينه‌وه بۆلای تيره‌و هۆزي خۆمان و مه‌شوه‌ره‌تيان پى ده‌كه‌ين، ئينجا (هانيء) پى خوش بوو (مثنى) ش به‌شداري له قسه‌كاندا بكات، بۆيه گوتى: نه‌وه‌ش (مثنى) يه پياوي جه‌نگاوه‌رمانه (واته: به‌رپرسي سه‌ريازي).

(مثنى) ش گوتى: گويم له قسه‌كه‌ت بوو نه‌ي برآي قورپه‌يشي و هه‌مان وه‌لامى (هانيء) ي دايه‌وه، به‌لام شتيكى ديكه‌ي بۆ زياد كرد (چونكه عه‌سكه‌ريمانه بي‌ري لى كر دۆته‌وه) گوتى: ئيمه له‌نيوان دوو ناوه‌دانييان دايين، يه‌كيان (اليمامة) يه نه‌وه‌ي دى (السماء) يه، پيغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رمووي: نه‌وه دووانه چين؟!

(مثنى) گوتى: يه‌كيان سه‌رزه‌ميني عه‌ره‌به‌وه نه‌وي ديكه‌شيان و لاتى فارس و رووباره‌كاني (كيسرا) <sup>(۱)</sup> ن، جا به‌نسبه‌ت سه‌رزه‌ميني لاي كيسراوه، ئيمه ناتوانين يارمه‌تيتان به‌دين! چونكه په‌يمانمان هه‌يه له‌گه‌ل كيسرا دا هيج كه‌سيك په‌نا نه‌ده‌ين كه دۆست نه‌بى، به‌لام به‌نسبه‌ت سه‌رزه‌ميني لاي عاره‌بانوه، بى منه‌تين، ئنجا گوتى: نه‌ي برآي قورپيشي نه‌وه دينه‌ي، كه تۆ ئيمه‌ي بۆ بانگ ده‌كه‌ي من پيم وايه

(۱) نه‌وه كاته به (ديجله‌و فرات) يان گوتسه رووباره‌كاني (كيسرا)، چونكه عتراق له‌وه سه‌رده‌مه‌دا به‌ده‌ستی (فارس) هوه بووه.

پادشاو دهسه‌لاتداره‌کان رقیان لئی هه‌لده‌ستی<sup>(۱)</sup>، جا نه‌گهر حه‌ز ده‌که‌ی نه‌وه به‌نسبه‌ت لای عاره‌به‌وه پشت‌گیریت ده‌که‌ین!

پتغم‌مبهر ﷺ فرموی: { ما أسأتم في الرد اذ الصبحم بالصدق، وإن دین الله عز وجل لن ينصره الا من حاطه من جميع جوانبه، أرايتم ان لم تلبسوا الا قليلا حتى يورثكم الله تعالى أرضهم وديارهم ويفرشكم نساءهم، أنسبون الله وتقدسونه!؟ }، واته: وه‌لامیکی خراپتان نه‌دایه‌وه چونکه راست‌گۆیانه دوان، به‌لام به‌رنامه‌ی خوی زالو شکۆدار به‌س که‌سیک ده‌توانی سهری به‌خاو پشت‌گیریی لئی بکات، که له هه‌موو لایه‌کانه‌وه بۆی ناماده بئی (نه‌ک لایه‌کی بگړی و لایه‌که‌ی دی چۆل بکات)، تنجا فرموی: نایا نه‌گهر پاش ماوه‌یه‌کی که‌می دیکه بینیتان، که خوی به‌رز سه‌رزه‌مین و خانووبه‌ره و نافرته‌کانیانی کرده میراتی ئیوه، نایا له‌وکاته‌دا خوا به‌پاک ده‌گرن و به‌ندایه‌تیی بۆ خوا ده‌که‌ن.!

له کۆتاییدا (نعمان بن شریک) گوتی: به‌ئێ سویند به‌خوا نه‌گهر وابوو نه‌وکاته‌ته‌نیا خوا ده‌په‌رستین و بۆمان ده‌رده‌که‌وی، که تو پتغم‌مبهری خوی<sup>(۲)</sup>.

وه له (امتاع‌الاسماع‌ی) (المقریزی) دا هاتوه: له‌و چه‌ند مانگه‌ی سالی (۱۱) یه‌می پتغم‌مبهرایه‌تیدا، پتغم‌مبهر ﷺ له‌گه‌ل (۱۵) تیره‌وه هۆزدا قسه‌ی کردوه و باسی ئیسلامی بۆ کردوون، بۆیه پتویسته ئیمه‌ش له‌پینا و دینی خوادا خۆمان ماندوو بکه‌ین و به‌چینه نیتو خه‌لک و به‌زۆر شیواز راستییه‌کانیان بۆ پوون بکه‌ینه‌وه و پینان رابگه‌یه‌نین و تانه‌وه ته‌شه‌رو ناخۆشیه‌کانیش له‌و پیناوه‌دا له‌خۆمان بگړین.

(۱) لێره‌دا (مثنی) زۆر چاک لئی حالی بووه، چونکه بنه‌مای نه‌وه دینه (لا اله الا الله) یه‌و جگه له‌خوا نابێ که‌س په‌رستراو بئی، جا نه‌گهر جگه له‌خوا که‌س په‌رستراو نه‌بێ، نه‌وه هه‌رچی طاغووت و فیرعه‌وین و نه‌وانه‌ن، که خۆ له‌خه‌لکی ده‌که‌نه په‌روه‌ردگارو په‌رستراو، بازاریان ده‌شکێن.

(۲) دیاره‌ نه‌وه‌ی (ابن کثیر) هیناویه‌تی دوورو درێژه‌وه ئیمه‌ کورتمان کردۆته‌وه.



(المقریزی) ده لئی: {ثم عرض ﷺ نفسه على القبائل أيام الموسم و دعاهم الى الإسلام، وهم:

- ۱- بنو عامر.
- ۲- غسان .
- ۳- بنو خزارة .
- ۴- بنو حرة .
- ۵- بنو سلیم .
- ۶- بنو نضر .
- ۷- بنو عبس .
- ۸- ثعلبية بن عكابة .
- ۹- كندة .
- ۱۰- كلب .
- ۱۱- بنو الحارث بن كعب .
- ۱۲- بنو حنیفة .
- ۱۳- بنو عذرة .
- ۱۴- قیس بن خطم .
- ۱۵- أبو أنس بن أبي .

پیتغه مبه‌ر ﷺ له گه‌ل هدرکام‌نکیان که قسه‌ی ده‌کرد، ده‌یفه‌رموو: {مَنْ رَجُلٌ  
يَخْمَلُنِي إِلَى قَوْمِهِ، فَإِنْ قَرِيشًا قَدْ مَنَعُونِي أَنْ أَبْلُغَ كَلَامَ رَبِّي؟}، واته: چ  
پیاوێک هه‌یه پیتگه‌م پێ بداو له‌گه‌ل خۆیم به‌رێ بۆ نێو تیره‌و هۆزه‌که‌ی خۆی و  
پشتگیریم لێ بکات، بۆنه‌وه‌ی په‌یامی په‌روه‌ردگارم پابگه‌یه‌نم، چونکه  
قوره‌یشییه‌کان پیتگه‌م لێ ده‌گرن، که په‌یامی په‌روه‌ردگارم پابگه‌یه‌نم؟!  
(أبو لهب)یش، که له‌ دوای ده‌رۆشت ده‌یگوت: (لاتسمعوا منه فإنه كذاب)  
واته: گوێی لێ پاره‌گرن نه‌وه درۆزنه‌} (۱).

ئنجا (أحمد) له (مسند)ه‌که‌یدا، وه (الطبراني) له (المعجم الكبير)ی خۆیداو  
(البيهقي) له (الدلائل)دا، له (مدرك بن منيب)ه‌وه ده‌گێرنه‌وه، که نه‌ویش له  
باییه‌وه‌و نه‌ویش له‌ باپیره‌وه‌و گێراویه‌ته‌وه، که گوتویه‌تی: پیتغه‌مبه‌ری خوام  
ﷺ بینێ له‌ سه‌رده‌می نه‌فامیدا ده‌یفه‌رموو: {يَا أَيُّهَا النَّاسُ قُولُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
تَفْلَحُوا}، واته: نه‌ی خه‌لکینه‌! بڵێن جگه‌ له‌ خوا هه‌یچ په‌رستراو نین سه‌رفراز  
ده‌بن، جا که پیتغه‌مبه‌ر ﷺ ئاوا بانگی ده‌کردن، خه‌لکێک تفی له‌ ده‌موچاوی  
پیتغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌کرد، هه‌ندیکیش خۆلیان پێداوه‌کرد، هه‌ندیکیش قسه‌ی  
ناشیرینیان پێ ده‌گوت، تا نیه‌رۆ پیتغه‌مبه‌ر ﷺ به‌رده‌وام ده‌بوو، به‌لام ئه‌وان هه‌ر  
به‌ر په‌رچیان ده‌دايه‌وه، تا کچێک هات قاپه‌ ئاوێکی پێ بوو، پیتغه‌مبه‌ر ﷺ به  
کچه‌که‌ی فه‌رموو: {يَا بُنَيَّةُ لَا تَخْشَى عَلَى أَبِيكَ غَلْبَةَ وَلَا ذُلَّةً}، واته: نه‌ی  
کچم! له‌ بابت مه‌ترسێ، که ژێرکه‌وه‌ی یاخود زه‌بوون بێ، منیش گوتم: نه‌وه  
کێیه‌؟!

گوتیان: نه‌وه زه‌ینه‌بی کچی پیتغه‌مبه‌ره ﷺ.

(۱) إمتاع الأسماع لـ(المقرئزي)، ج ۱، ص (۳۰-۳۱)، مسند الإمام أحمد بن حنبل و سنن  
الدارمي.

له کۆتايى ئهم باسه شدا ئامازهيەكى خيړا به چەند مه سه له يهك و  
گوره ترين دهرس و په ندى گه پانى پيغه مبر ﷺ به دواى پيگه  
جه ماوهر ييدا ده كەين:

۱/ پيغه مبر ﷺ به زۆرى به شو له گه ل شو تيرانه دا داده نيشت، بۆ شه وهى  
قوريشيه كان پي نەزانو لى تىك نه دن.

۲/ خۆى ده چوو بۆ هوارگه و مەنزى گايان و قسه ي بۆ ده كردن، نهك چاوه پي بي شه وان  
بي ن بۆ لاي! چونكه شه وه كه فرياد پره سيك خه لكى پرزگار ده كرد له  
شه وه زهنگى گومرايى.

۳/ به تنه نا نه ده چوو، به لكو كه سيك، يان دوو له هاوه لاني له گه ل خويدا ده برد،  
به تاييه تى (أبو بكر)، كه زۆر پره چلهك ناس بوو.

۴/ هميشه داكۆكيى له سر تواناو هيتى تيره كان ده كرد، كه له سه ره تاوه پيويستى  
به هيتى زياتر بوو، تاكو بتوانن بهرگريى لى بكهن.

ئهو دهرسو په نده گوره يه ش، كه له م مه سه له يه وه رده گيرى شه وه يه، كه به بي  
دروست كردنى بنكه ي جه ماوهر يى و هيتو تواناي پيويست، قه واره و كياني نيسلامى  
دروست نابى و، پيويسته دروست كردنى بنكه ي جه ماوهر يى، گرنگى ته و اوى  
پي بدرى و، زۆر به جيددى كارى بۆ بكرى، دياره هدر واقيع و ههل و مەرجه ش شيوازى  
خۆى ده وى.

## قسه‌کردن له‌گه‌ل نوینه‌رانی شاری (یثرب) و نیمان هیئان و به‌یعت کردنیان

قسه‌کردنی پیغه‌مبهر ﷺ له‌گه‌ل نوینه‌رانی شاری (یثرب) - نه‌وس و خه‌زره‌ج - دا  
به سی قوناغدا تپه‌ریوه:

### قوناغی به‌که‌م؛ سه‌ره‌تای دیداره-

سه‌ره‌تای دیداره‌که له کۆتایی سالی (۱۱) یه‌می پیغه‌مبهرایه‌تیدا بووه، وه (ابن هشام) بۆمان ده‌گپرتیه‌وه‌و ده‌لئی: <sup>(۱)</sup> (فلما أراد الله - عزّ وجلّ - إظهار دینه وإعزاز نبيّه ﷺ وإنجاز موعدة له، خرج رسول الله في الموسم الذي لقيه فيه النفر من الأنصار، فعرض نفسه على قبائل العرب، كما كان يصنع من كل موسم؛ فبينما هو عند العقبة لقي رهطاً من الخزرج أراد الله بهم خيراً...

لما لقيهم رسول الله ﷺ قال لهم: من أنتم؟! قالوا: نفر من الخزرج، قال: أمن موالی یهود؟ قالوا: نعم، قال: أفلا تجلسون أكلمکم؟! قالوا بلی، فجلسوا معه فدعاهم الی الله - عزّ وجلّ - وعرض علیهم الإسلام وتلا علیهم القرآن، واته: کاتیک، که خوای زالو شکۆدار ویستی دینه‌که‌ی خۆی ناشکرا بکاو پیغه‌مبهری خۆی ﷺ به عیززه‌ت بکات، وه نه‌و به‌لینه‌ی که پیی داوه بو‌ی بینیته‌دی، پیغه‌مبهر ﷺ له‌کاتی (موسم) ی‌حه‌جدا، وه‌کو جاران ده‌ستی کرده به خۆپراناندن له‌سه‌ر هۆزو تیره‌کانی عاره‌ب، له لای (عقبه) گه‌یشتۆته کۆمه‌لێک له تیره‌ی (خزرج) که خوا ویستی خیریان بینیته ری (هه‌رکه‌سیک له خزمه‌تی دینی خوا دابی، بئ‌گومان خوا خیری هیناوه‌ته ری و ده‌بی مه‌منوونی خوایی).

(۱) (السيرة النبوية...)، ج ۲، ص ۲۲۱، ط ۱ دار ابن الهيثم.

کاتیک که پیغمبر ﷺ پیمان گه‌یشت فەرمووی: ئیوه کیئن؟! گوتیان: ئیمه کۆمه‌ئیکین له (خزرج)، فەرمووی: له هابو‌ییمانەکانی جووله‌که‌ن؟! گوتیان: به‌ئێ، فەرمووی: دانانیشن هەندیک قسه‌تان بۆ بکه‌م؟ گوتیان: با، ئنجا له‌گه‌لی دانیشنو، بانگی کردن بۆلای خواو ئیسلامی له‌سه‌ر پانواندن و قورپانی بۆ خویندنه‌وه.

(ابن هشام)<sup>(۱)</sup> ده‌ئێ: شتیک، که خوا بۆ پیغمبەری ﷺ کردبوو نه‌وه‌بوو، که جووله‌که‌کان له‌گه‌ل (ئه‌وس و خەزرج) بوون له ولاتی خۆیان (یشرب)، جووله‌که‌کان خاوه‌نی کتیب و زانیاری (وحی) بوون، به‌لام (ئه‌وس و خەزرج) هابو‌ه‌ش بۆ خوا دانەرو بپه‌رست بوون، (ئه‌وس و خەزرج) به‌سه‌ر جووله‌که‌کاندا زال بوویوون و ده‌سه‌لاتیان به‌سه‌ریاندا هه‌بوو، جا کاتیک، که ده‌مه‌قالێ و ناکوکییه‌کیان ده‌بوو، له‌به‌رئوه‌ی جووله‌که‌کان به (ئه‌وس و خەزرج) نه‌ده‌وێران، هه‌ره‌شه‌یان ده‌کرد به پیغمبەری کۆتایی و ﷺ ده‌یانگوت: (ان نبیاً مبعوث الان قد اظلم زمانه نثبعه فنقتلکم معه قتل عاد وارم)، واته: پیغمبەریک دێ، که رۆژگاری هاتنی نزیک بۆته‌وه، شوینی ده‌که‌وین و له‌گه‌ل ئه‌ودا له دژی ئیوه ده‌جنگین، وه‌کو چۆن (عاد) و (ارم) له‌به‌ین چوون، ئاوا له‌به‌ینتان ده‌به‌ین، ئنجا کاتیک که پیغمبەری ﷺ قسه‌ی له‌گه‌ل ئه‌و کۆمه‌له‌ پیاوه‌دا کرد، که شه‌ش کەس بوون له‌ خەزرجیه‌کان، له‌نیۆ خۆیاندا هەندیکیان گوتیان: (یا قوم! تعلموا والله انه للنبی الذي توعدکم به یهود فلا تسبقنکم الیه)، واته: ئه‌ی خه‌لکینه! بزانه‌ن سویند به‌خوا ئه‌وه ئه‌و پیغمبەریه‌یه، که جووله‌که‌کان هه‌ره‌شه‌ی پێ ده‌که‌ن له ئیوه، که‌واته ئازابن با ئه‌وان پیشتان نه‌که‌ون!

ئنجا دوا‌ی ئه‌وه‌ی، که پیغمبەری ﷺ به‌ درێژی باسی ئیسلامی بۆکردن، ئه‌و شه‌ش کەسه ئیمانیان پێ هێناو به‌پاستیان زانی، ئه‌و په‌یام و بانگه‌وازی، که بۆی

(۱) سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ج ۲، ص (۲۲۱).

خستبونه‌پوو، لییان وه‌رگرت و مسولمان بوون، وه پییان گوت<sup>(۱)</sup>: {ئیمه که هاتووین بۆ حج نهو خزم و تیرانه‌ی خۆمانمان به‌جی‌هیشتون، شه‌پو دوژمانیه‌تیسه‌کیان له‌نیواندا هه‌یه هه‌ر خوا ده‌زانێ چۆنه! جا به‌لکو خوی به‌رزو مدزن به‌هۆی تۆوه کۆیان بکاته‌وه، ئیمه ده‌چینه‌وه بانگیان ده‌که‌ین بۆ نهو دینه‌ی تۆ، وه باسی ئیسلامیان بۆ ده‌که‌ین، نه‌گه‌ر خوا نه‌وان له‌سه‌ر ده‌ستی تۆ کۆیکاته‌وه، هه‌یج که‌س له‌تۆ به‌عیزه‌تر نابێ، تنجا دوا‌یی نهو شه‌ش که‌سه گه‌رانه‌وه بۆ ولاتی خۆیان دوا‌ی نه‌وه‌ی که ئیمانیاان هه‌ینا و پیغه‌مبه‌ری خویان به‌ راست دانا }، نهو شه‌ش که‌سه‌ش بریتی بوون له:

۱- أسعد بن زرارة، له (بنی النجار).

۲- عوف بن الحارث، له (بنی النجار).

۳- رافع بن مالك بن العجلان، له (بنی زریق).

۴- قطبة بن عامر بن حديده، له (بنی سلمة).

۵- عقبه بن عامر بن نابی، له (بنی حرام بن كعبه).

۶- جابر بن عبدالله، له (بنی عبید بن غنم).

-خوا له هه‌موویان رازی بئ-، وه دوا‌ی نه‌وه‌ی که چوونه‌وه بۆ (یشرب) باسی پیغه‌مبه‌ری خویان ﷺ بۆ خه‌لکه‌که‌ کردو، خه‌لکه‌که‌ی خۆیان بانگ کرد بۆ ئیسلام به‌شپوه‌یه‌ک ئیسلامیان له‌نیودا بلاویۆوه، که هه‌یج مالیک له مال‌ه‌کانی (یشرب) نه‌ما که باسی پیغه‌مبه‌ری ﷺ تیدا نه‌کرئ و باسی ئیسلامه‌تی نه‌چووپیته‌ نیو<sup>(۲)</sup>.

شایانی باسیشه‌ نوینه‌رانی (یشرب) له قۆناغی یه‌که‌می دیداری پیغه‌مبه‌ردا ﷺ هه‌موویان گه‌نج بوون و ته‌نیا (خه‌زه‌ج) یه‌کان بوون.

(۱) هه‌مان سه‌رچاوه‌و به‌رگو لاپه‌ره.

(۲) سه‌رچاوه‌ی پیئشو، ج ۲، ص (۲۲۲).

**قۇناغى دووهم: پەیمانى بەگەمى (عقبە) :**

(ابن اسحاق) وەك (ابن هشام) لىيى دەگىرپتتەو دەلىق: <sup>(۱)</sup> (سالى ئايندە - واتە: سالى دوانزەيەمىنى پىتغەمبەرايەتى - لەكاتى - موسم - ى - حەجدا (دوازده) پىساو ھاتن، وە لەلامى (عقبە) بە پىتغەمبەر ﷺ گەيشتنو لەوئ ئىمانيان پىتى ھىتاو پەيمانيان پىدا، وە بەو پەیمانە دەگوترى: (بيعة النساء)، واتە: (پەيماندانى ئافرەتان)، بۆيش ئەو ناوہى لىئرا، چونكە پىش ئەوہى جەنگيان لەسەر پىتويست بىن، ئەو پەيمانەيان لەگەل پىتغەمبەرى خوادا ﷺ بەست.

ئەو دوازده كەسەش دەيان لە (خەزەج) بوونو دووشيان لە (ئەوس) بوون، كە (خەزەج) يەكان (پىنج) يان پىشترىش لەگەل پىتغەمبەر ﷺ كۆبووونەو، كە ھەموويان برىتى بوون لەمانە:

- ۱- أسعد بن زارة .
  - ۲- عوف بن الحارث .
  - ۳- رافع بن مالك .
  - ۴- عقبه بن عامر .
  - ۵- قطبة بن عامر .
  - ۶- معاذ بن الحارث .
  - ۷- ذكوان بن عبدالقيس .
  - ۸- عبادة بن الصامت .
  - ۹- يزيد بن ثعلبة .
  - ۱۰- العباس بن عبادة بن نضلة .
  - ۱۱- أبو الهيثم بن التيهان .
  - ۱۲- عويم بن ساعدة .
- تەنيا ئەو دووہى كۆتايى لە (ئەوس) بوون.

(۱) ھەمان سەرچاوەو بەرگ، ص(۲۲۲-۲۲۳).

ثبو دوازه که سه به نوبته‌رایه‌تی مسولمانانی مه‌دینه یه‌که‌م په‌یمانیان به پیغه‌مبه‌ردا ﷺ له (عقبه)، ده‌قی په‌یماننامه‌ی یه‌که‌می عه‌قه‌به، که (عباده بن الصامت) یه‌کیتک بروه له‌وانه‌ی ثبو په‌یمان‌ه‌ی به پیغه‌مبه‌ر ﷺ داوه بزمان ده‌گپرتته‌وه، که پیغه‌مبه‌ر ﷺ فرموویده‌تی: {تعالوا بایعونی علی أن لا تشرکوا بالله شیئاً ولا تسرقوا ولا تزنوا ولا تقتلوا اولادکم ولا تأتوا بههان تفترونه بین ایدیکم وأرجلکم ولا تعصونی فی معروف، فمن ولی منکم فأجره علی الله، ومن أصاب من ذلك شیئاً فعوقب به فی الدنيا فهو له كفارة، ومن أصاب من ذلك شیئاً فسعره الله، فأمره الی الله إن شاء عاقبه وإن شاء عفا عنه، قال: فبايعناه علی ذلك} رواه البخاری<sup>(۱)</sup>، واته: وهرن په‌یمانم پیبده‌ن، که خوا بپه‌رستن و هیچ هاویه‌شیتکی بۆ بریار نه‌ده‌ن و دزیی نه‌که‌ن و زینا نه‌که‌ن و منداله‌کانی خۆتان نه‌کوژن و هیچ بوختانیتک نه‌که‌ن له نیوانی ده‌ست و پیتاندا (واته: کوپ یان کچی خه‌لکی دیکه نه‌که‌ن به هی خزیان) وه له هیچ شتیتکی چا‌کدا سه‌ریچی له فرمانی پیغه‌مبه‌ر ﷺ نه‌که‌ن، جا نه‌گه‌ر یه‌کیتکتان وه‌فای به‌و په‌یمان‌ه‌ کرد، ثبو په‌داشته‌ی له‌سه‌ر خواجه، وه له دنیا‌دا له‌سه‌ری سزادرا، ثبو بۆی ده‌بیته‌ سرپانه‌وه، وه هه‌رکه‌سیتک گونا‌هیتکی له‌وانه‌ کردو، خوا پۆشی، وه نه‌گه‌ر یه‌کیتک له‌و گونا‌حانه‌تان کرد، که په‌یمان‌تان داوه نه‌یان‌که‌ن، ثبو کارت‌ان ده‌گه‌رپرتته‌وه بۆ لای خوا نه‌گه‌ر ویستی سزاتان ده‌دا، یاخود لیتان ده‌بووری<sup>(۲)</sup>.

(ابن اسحاق) ده‌لئی: <sup>(۳)</sup> (دوای نه‌وه‌ی، که ثبو دوازه که‌سه‌ه گه‌رانه‌وه بۆ (یشرب) پیغه‌مبه‌ر ﷺ (مصعب بن عمیر)<sup>(۴)</sup> ی له‌گه‌ل ناردن، وه فرمانی پیتکرد، که

(۱) صحیح البخاری،: ۳۸۹۲ .

(۲) چونکه ثبو کات سزا شه‌رعیه‌کان نه‌هاتونه خوارئ.

(۳) سه‌رچاوه‌و به‌رگی پیتشو، ص(۲۲۳).

(۴) یه‌کیتک له‌وانه‌ی، که له‌سه‌ره‌تاوه نیمانیان هیتاوه، وه یه‌که‌مین بانگه‌وازکار بروه بۆ لای خوا، (مصعب بن عمیر) بووه.



قورثانیان به‌سدردا بخوینئو ئیسلامیان تی‌بگه‌یه‌نیئو له دین شاره‌زیان بکات، بۆیه له (یشرب) دا پییان ده‌گوت (المقريء) یانی: (قورثان پین خوین)، واته ئه‌و که‌سه‌ی که قورثان به‌خه‌لکی ده‌خوینئو فیریان ده‌کات، مه‌نزله‌گاکه‌شی له‌لای (أسعد بن زرارۃ بن عدس) بوو، که (کنیة)ی (أبی أمامة) بووه، (ابن اسحاق) ده‌لئ: (مصعب بن عمیر) پیش نوێژی‌شی بۆ ده‌کردن، چونکه (ئه‌وس و خه‌زه‌رج) هیچ کامیان ناماده‌ نه‌بوون، که نوێژ له‌ دوا‌ی یه‌کتره‌وه‌ بکه‌ن<sup>(۱)</sup>.

### قۆناغی سۆیه‌م : په‌یمانێ دووه‌می (عقبۃ) :

قۆناغی سۆیه‌می دیداری پیغه‌مبەر ﷺ له‌گه‌ڵ نوێنه‌رانی شاری (یشرب) له‌ سالتی (۱۳) یه‌می پیغه‌مبهرایه‌تی دابوو، (ابن هشام) له‌وباره‌وه‌ ده‌لئ: <sup>(۲)</sup> دوا‌ی ئه‌وه‌ی که (مصعب بن عمیر) بۆ ماوه‌ی یه‌ک ساڵ له‌ (یشرب) ده‌میتێته‌وه‌، له‌ سالتی داها‌تووداو له‌کاتی (موسم)ی حه‌جدا ده‌گه‌رپێته‌وه‌ بۆ مه‌ککه‌ له‌گه‌ڵ ئه‌و مسوڵمانانه‌ی که له‌سه‌ر ده‌ستی ئه‌و مسوڵمان بوو بوون، به‌لام که‌ له‌ (یشرب) ه‌وه‌ به‌رپێ ده‌که‌ون خۆیان له‌ کافره‌کانی ئه‌وێ جیانا‌که‌نه‌وه‌و به‌یه‌که‌وه‌ دین، بۆ ئه‌وه‌ی ئاشکرا نه‌بن و زیانیان پێ نه‌گه‌یه‌نن، که ده‌گه‌نه‌ مه‌ککه‌ کات و شوینتیک له‌گه‌ڵ پیغه‌مبەر ﷺ داده‌نیئ بۆ یه‌کتر بینین له‌لای (عقبۃ) له‌ نیوه‌پاستی رۆژه‌کانی ته‌شریق (أیام التشریق)دا، {واته: ۱۱-۱۲-۱۳/ی (ذی الحجة)}، (کعب بن مالک)، که یه‌کی‌که‌ له‌وانه‌ی ناماده‌ی ئه‌و په‌یمان ه‌ بووه، ده‌لئ: <sup>(۳)</sup> دوا‌ی ئه‌وه‌ی که له‌ (حج) بووینه‌وه‌ ئه‌و شه‌وه‌ی، که قه‌رار بوو پیغه‌مبهری ﷺ تێدا ببینین سه‌ره‌تای شه‌وێ له‌گه‌ڵ موشریکه‌کان له‌لای مه‌نزله‌گا‌و باره‌کانی خۆمان خه‌وتین هه‌تا سۆیه‌کی شه‌و رۆیشت، دوا‌یی ئیمه‌ به‌ په‌نهانی هه‌ستاین و له‌ مه‌نزله‌گاکه‌ی خۆمان هاتینه‌ ده‌رو به‌ په‌نهانی

(۱) هه‌مان سه‌رچاوه‌و به‌رگ، ص(۲۲۶).

(۲) هه‌مان سه‌رچاوه‌و به‌رگ، ص(۲۲۶).

(۳) هه‌مان سه‌رچاوه‌و به‌رگ، ص(۲۲۷-۲۲۸).

رؤیشتین تا شیوه‌کانی (عقبه) له‌وی هه‌موومان کۆیووینه‌وه که (حه‌فتاو سی) پی‌اوو (دوو) ئافره‌ت بووین، دوو ئافره‌ته‌که‌ش یه‌کێکیان (نسیبه‌ بنت کعب) که (کنیه‌) که‌ی (أم عمارة) بوو، نه‌وه‌ی دیکه‌یان (أسماء بنت عمرو) که (کنیه‌) که‌ی (أم منیع) بوو، (کعب بن مالک) ده‌لتی: <sup>(۱)</sup> له‌وی پیغه‌مبه‌ر ﷺ قسه‌ی بۆ کردین و قورثانی بۆ خوێندینه‌وه‌و بانگی کردین بۆ ئیسلام، پاشان فه‌رمووی: **{أبايكم علي أن تمنعوني مما تمنعون منه نساكم وأبناكم}**، واته‌: په‌یمانتان له‌گه‌ڵ ده‌به‌ستم، که به‌رگرم لێ بکه‌ن و پشتگیرم بن وه‌کو چۆن پشتگیری و به‌رگری ده‌که‌ن له‌ هاوسه‌رو مندا له‌کانی خۆتان، (کعب) ده‌لتی: (براء بن مالک) له‌ پیش هه‌موواندا ده‌ستی پیغه‌مبه‌ری گرت ﷺ، وه‌ گوتی: به‌لتی سوێند به‌و زاته‌ی، که تۆی به‌ حه‌ق ناردوه‌، تۆ ده‌پاریزین له‌ هه‌موو شتیک، که ناموس و مال و مندا له‌ی خۆمانی لێ ده‌پاریزین.

(کعب) ده‌لتی: گوتمان نه‌ی پیغه‌مبه‌ر ﷺ په‌یمانمان له‌گه‌ڵ به‌سته سوێند به‌خوا ئیمه‌ کوپی شه‌رو نامرایی جه‌نگین، له‌ باب و باپیرانه‌وه به‌ میراتمان گرتوه (وه‌ نه‌بێ تازه‌ فیری شه‌ر بووین).

(کعب) ده‌لتی: کاتیک که (براء بن مالک) قسه‌ی له‌گه‌ڵ پیغه‌مبه‌ردا ﷺ ده‌کرد (أبو الهيثم بن التيهان) قسه‌که‌ی پێ بری و، وتی: نه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له‌ نێوانی ئیمه‌و جووله‌که‌کاندا په‌یمان و به‌لێن هه‌یه، ئیمه‌ که دوا‌ی تۆ بکه‌وین ده‌بێ نه‌و په‌یمان هه‌له‌وه‌شیتینه‌وه، جا نایا کاتیک ئیمه‌ وامان کردو خواش تۆی سه‌رخست، دوا‌ی تۆ ده‌گه‌ریته‌وه‌ بۆنێو قه‌ومه‌که‌ت (قوره‌یش) و ئیمه‌ به‌جێ دێلی و پشتمان به‌رده‌ده‌ی له‌ به‌رانبه‌ر ناحه‌زانماندا).

(کعب) ده‌لتی: پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ زه‌رده‌خه‌نه‌یه‌کی هاتی و فه‌رمووی: **{هل الدم الدم والهدم الهدم، أنا منكم وأنتم مني، أحارب من حاربتم وأسأل من}**

(۱) هه‌مان سه‌رچاو و به‌رگ، ص ۲۲۸.

سألتم} (۱)، واته: به‌لکو خوینم له‌گه‌ل خوینتانه و مال لئی تیکچوونیشم له‌گه‌ل مال لئی تیکچوونتانه، من له نیوه‌و نیوه‌ش له منن له‌گه‌ل کئی شه‌ر بکه‌ن شه‌ری له‌گه‌ل ده‌که‌م، وه ناشتیش له‌گه‌ل کئی بکه‌ن ناشتی له‌گه‌ل‌دا ده‌که‌م (۲).

(کعب) ده‌لئی: ئنجا پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ پیی فرموین: {أخرجوا الي منكم انبي عشر نقيباً ليكونوا على قومهم بما فيهم} (۳)، واته: دوازده مشوورخو‌ر (نقیب) م له نیو خو‌تاندا بو هه‌لبو‌یرن، بو شه‌وی هه‌ر کامیکیان به‌سه‌ر تیره‌که‌ی خو‌یه‌وه برا گه‌وره بن.

چونکه ناکرئ پیغه‌مبه‌ر ﷺ له‌وکاته‌دا له‌گه‌ل یه‌کی مسولماناندا قسه بکات، بو‌یه پیویست بووه یه‌کیک بیته نوینه‌ری کومه‌لئیک، (کعب) ده‌لئی: ئنجا ئیمه‌ش دوازده (نه‌قیب) مان له‌نیوخوماندا هه‌لبو‌اردن، وه به‌پیغه‌مبه‌رمان ناساندن، که (۹) که‌سیان له (خه‌زه‌ج) بوون و (۳) شیان له (ئه‌وس) بوون، به‌م شیوه‌یه:

- ۱- أسعد بن زرارة .
- ۲- سعد بن الربیع .
- ۳- عبدالله بن رواحة .
- ۴- رافع بن مالك بن العجلان .
- ۵- البراء بن معرور بن صخر .
- ۶- عبدالله بن عمرو بن حرام .
- ۷- عبادة بن الصامت .
- ۸- سعد بن عبادة .
- ۹- المنذر بن عمرو بن خنیس .

(۱) هه‌مان سه‌رچاووه به‌رگ، ص (۲۲۸).  
 (۲) هه‌مان سه‌رچاووه به‌رگ، ص (۲۲۹).  
 (۳) ابن هشام، ج ۲، ص (۶۳).

۱۰- أُسید بن حضیر .

۱۱- سعد بن حیثمة بن الحارث .

۱۲- رُفاعة بن عبدالمنذر بن زبیر<sup>(۱)</sup> .

(ابن اسحاق) دەلێ: ننجای پتە مبر ﷺ بە (نەقیب) هکانی فرموو: {انعم علی قومکم بما فیهم کفلاء ککفالة الحواریین لعیسی بن مریم ﷺ وأنا کفیل علی قومی، یعنی المسلمین؟ قالوا نعم} <sup>(۲)</sup>، واتە: نیتو هەر کامیتکتان لەسەر قەوم و خزمانی خۆی سەرپەرشتیار دەبێ، وە کو چۆن حەوارییەکان کە فیل و وە کیلی عیسا ی کورپی مەریم بوون (علیه الصلاة والسلام)، وە منیش مشوور خۆرم بەسەر هەموو قەومە کە مەو، یانی: مسولمانان، ئەوانیش گوتیان: بەلێ.

(کعب) دەلێ: <sup>(۳)</sup> پتە مبر ﷺ فرمووی: {ارفضوا الی رحالکم}، واتە: نیتسا بلاوین و بچنەو بە لای بنەو بارگە کانتان (بۆ ئەوێ موشریکەکان هەستیان پێ نە کەن)، (کعب) دەلێ: (عباس بن عبادە) بە پتە مبر ﷺ گوت: سویند بەو خوایەیی بە حەق پەوانەیی کردووی، ئەگەر حەز دە کەیی و پیت چاکە بە یانی بە شمشیرە کانیان لە موشریکەکان دە دەین!

پتە مبر ﷺ لە وەلامدا فرمووی: {لَمْ نُؤْمَرْ بِذَلِكَ وَلَكِنْ اِرْجِعُوا اِلَى رِحَالِكُمْ} <sup>(۴)</sup>، واتە: جارێ فرمانمان بەو پێ نە کراوە، بە لکو بگەرێنەو بە لای بنەو بارگەکانی خۆتان، نیتەش گەر پێنەو بە لای بنکەو بارە گاکانی خۆمان و خەوتین هەتا بە یانی.

(۱) سەرچاوەی پیتشو، ص (۲۲۹، ۲۳۰).

(۲) هەمان سەرچاوە، ص (۲۳۰).

(۳) هەمان سەرچاوە، ص (۲۳۱).

(۴) هەمان سەرچاوە بەرگ و لاپەرە.

**بهندهگانی پهیمانی دووهمی (عقبه):**

(جابر بن عبدالله)، که یه کیته لهوانه‌ی که لهو پهیمانه‌دا به‌شدار بووه، ده‌ئێ: (۱)  
گوتمان ئیمه هه‌تا که‌ی به‌ئیلین پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له شاخه‌گانی مه‌که‌که  
ده‌ریکریت، وه بترسیتریت، ده‌بێ بجین بیهیتینو له شاری خۆمان له خزمه‌تی  
دابین.

(جابر) ده‌ئێ: بۆیه له مه‌وسیمی جه‌دا جه‌دا کسه‌س رۆشیتین بۆ مه‌که‌که  
به‌ئینمان پێداو شوینمان دیاریکرد، له شیوه‌گانی (عقبه)، یه‌که یه‌که و دوو دوو  
چووین بۆ ئه‌وئ هه‌تا هه‌موومان کۆبووینه‌وه، وه به پیغه‌مبه‌رمان ﷺ گوت: ئه‌ی  
پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له‌سه‌ر چی په‌یمانت پێ ده‌ین؟!

ئه‌ویش فەرمووی: {تبايعوني على: السمع والطاعة في النشاط والكسل،  
والنفقة في الغسر والثسر، وعلى الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر، وأن  
تقولوا في الله لا تخافون في الله لومة لائم، وعلى أن تنصروني لئمنعوني  
إذا قدمت عليكم مما تمنعون منه أنفسكم وأزواجكم وأبنائكم، ولكم  
الجنة} (۲)، كه‌واته: به‌نده‌گانی په‌یماننامه‌ی دووه‌می (عقبه)، به‌م شیوه‌یه بوون:  
پیغه‌مبه‌ر ﷺ پێی فەرموون:

(۱) گویم بۆ بگرن و فرمان به‌ریم بۆ بکه‌ن، له‌کاتی پێ خۆش بوون و پێ ناخۆش  
بووندا، یان له‌کاتی‌که‌دا، که له قه‌لبتان خۆشه‌و له‌کاتی‌که‌دا، که له‌سه‌ر  
شان‌تان قورسه.

(۲) مائی خۆتان به‌خشن له‌کاتی سه‌غله‌تی و ئاساییدا (له‌ کاتی گرانی و  
هه‌رزانی) دا.

(۱) بروانه: (البدایة والنه‌ایة) لابن کثیر، ج ۳، ص (۱۸۴).

(۲) رواه أحمد بإسناد حسن وصححه الحاكم وابن حبان، وه بروانه: (البدایة والنه‌ایة)، ج ۳.

۳) فرمان به چاکه بکه‌ن و ری له خراپه بگرن.

۴) قسه‌ی حق بکه‌ن له‌بهر خاتری خوا، وه له‌حق گوتن نه‌سله‌مینه‌وه و گوی نه‌ده‌نه لۆمه‌ی لۆمه‌کاران.

۵) پشتم بگرن و به‌رگرییم لی بکه‌ن و سه‌رم بخه‌ن، دوا‌ی نه‌وه‌ی که دیمه لاتان بۆ شاری (یشرب) وه به‌مپاریژن له شتیک، که خۆتان و مال و خیزان و منداله‌کانتانی لی ده‌پاریژن، له به‌رامبه‌ریشدا به‌هه‌شتان هه‌یه.

(جابر) ده‌لی: دوا‌ی ته‌واوبوونی فه‌رمایشته‌کانی ئیمه‌ش هه‌لساین و په‌یمانمان پێدا، وه په‌یمانی له ئافره‌ته‌کانیش وه‌رگرت، به‌لام پیغه‌مبهر ﷺ ده‌ستی نه‌خسته نیتو ده‌ستی ئافره‌ته‌کانه‌وه، به‌لکو پاش نه‌وه‌ی په‌یمانمان پێدا فه‌رمووی: {إِذْ هَبْنٰ لِقَدْ بَايَعْتِكُمْ} رواه أحمد وصححه (شعیب الأرنؤوط)، واته: بۆن نه‌وه په‌یمانمان لیتان وه‌رگرت.

به‌لی به‌ریژان!

به‌م شیوه‌یه پیغه‌مبهر ﷺ به‌وه‌ی، که له ته‌وانایدا هه‌بووه، به‌ئهرکی خۆی هه‌لساوه، وه خوا‌ی په‌روه‌ردگاریش به‌لینی خۆی بۆ هیناوه‌ته‌دی، که ده‌فه‌رمووی: ﴿وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٩﴾﴾ العنكبوت، واته: وه ته‌وانه‌ی له‌ری ئیمه‌دا خۆیان ماندوو ده‌که‌ن و تیده‌کۆشن، ئیمه‌ رتیه‌کانی خۆمانیان پێشان ده‌ده‌ین، وه بیگومان خوا له‌گه‌ل چاکه‌کاراندا‌یه، لی‌ره‌دا نه‌گه‌ر سه‌رنج به‌دین خوا‌ی به‌ به‌زه‌یی نه‌یفه‌رمووه: (سبیلنا) به‌لکو به‌ کۆ هیناوه‌تی: (سُبُلْنَا) رتیه‌کانمان، چونکه ئینسان کاتیک کار بۆ ئیسلام ده‌کات، بۆ هه‌ر جو‌ره ئیشیک پیوستی به‌ جو‌ره‌ رتیه‌کی راست هه‌یه و ده‌بۆ خوا‌ی کاره‌جی هه‌موو رتیه‌کانی پێشان بدات، چونکه هه‌ر قسه‌و ره‌فتارو هه‌لو‌تستیک پیوستی به‌ رتیه‌گه‌یه‌که هه‌یه بۆ نه‌وه‌ی نیشانه‌ی تیدا بی‌یکێ و نامانجی تیدا وه‌ده‌ست بێنی، ناشکراشه

مەبەستی پتەمبەر ﷺ لە بینینی نوێنەرانی شاری (یشر) و قسە بۆکردنیان و ناردنەویان بۆئەو، دواي مسولمانبوونیان، ئەوێ بوو کە ویستووێتی پتەمبەر و پتەمبەرێکی فەراھەم بێنێ، کە بگۆنچیت و بپتەمبەرێکیان و قەوارەیی و (یشر) بە شوینیکی گونجاو زانیوێ، بەلام دواي ئەوێ کە نوێنەرانی ئەوێ ئیمانیاں پێ هێناوێ و پیمانیاں پێداوێ.

کەواتە: لێرەو بۆمان دەردەکەوێ، کە بناغەیی دروستبوونی دەولەت و کیان و قەوارەیی ئیسلامیی بریتیه لە تێگەیاندنی خەلک و پتەمبەرێکیان و دروستبوونی ئیمانی پاستەقینە لە دۆ دەروونی خەلکدا و قەناعەت هێنانیاں و پیمان لێ وەرگرتنیاں، ئەک بە هێزو زەبرو زۆرو توندوتیژی بویستری ئیسلام بەسەپتیری بەسەر خەلکیدا، و ئەوانەیی وای بێردەکەنەوێ کە دەگۆنچێ دەولەتی ئیسلامیی بە فەرزکردن و بەزەبرو زۆر بنیات بنری، ئەوێ لە ئیسلام حالی نەبوون، و پتەمبەر ﷺ دەولەتی ئیسلامیی دامەزراندوێ بۆئەوێ یەک دۆیە خوین برژینێ، بەلکو خەلکی تێگەیاندوێ و پتەمبەرێکیان و ئیسلامی بۆ روون کردوێ و پیمانیاں پێ هێناوێ، دواي لەسەر شانی ئەو خەلک و بنکە جەماوەرییە، کیان و دەولەتی ئیسلامیی بنیات ناوێ.

مۆلتەدانى پېغەمبەر ﷺ و فەرمانكردنى بە كۆچكردنى ھاوہلان بەرہو  
(يىشرب) :-

فەرمانكردنى پېغەمبەر ﷺ، مۆلتەدانى بە ھاوہلانى، كە لە مەككەوہ كۆچ  
بكەن بۆ (يىشرب)، يان لە دوا دواى سالى سىز دەھەمىنى پېغەمبەر ايه تيدا بووہ، يا خود  
لە سەرەتاي سالى چواردەھەمىنى پېغەمبەر ايه تيبوہ بووہ، كە دواى بە پىتى فەرمانى  
(عمر) - خوا لىتى رازى بى-، لە سەر دەھەمى خيلافەتى خويىدا، دواى پراوتى كوردنى بە  
مسولمانان، سالى كۆچ كوردنى پېغەمبەر ﷺ ھاوہلانى بە پىزى بۆ (يىشرب)، كراوہ بە  
سەرەتاي مېژووى نيسلام، وە (۱)ى (محرم) یش بە سەرى سالى كۆچى ديارى كراوہ.

جا ئيمە لە سى خالاندا باسى چۆن يەتى كۆچكردنى ھاوہلان لە مەككەوہ بۆ  
(يىشرب) دەكەين:

يەكەم: زەمىنە سازكردن بۆ كۆچ كردن :-

دوو جۆرە زەمىنە سازى كراون بۆ كۆچى مسولمانان، وە پاشان پېغەمبەرى خوا  
ﷺ لە شارى مەككەوہ بۆ شارى (يىشرب)، كە دواى ناوى لىتراوہ (مدينە).

۱- پەيماننامەى يەكەم دووھەمى عەقەبە :

ديارە لە سەرەتاوہ پېغەمبەر ﷺ رېنگەى بە ھاوہلانى بە پىزى نەدا كە كۆچ بکەن  
بۆ (يىشرب)، بەلام دواى ئەوہى نوپنەرانى شارى (يىشرب) لە ھەردوو ھۆزى (تەوسو  
خەزرج) ھاتن و لە پەيمانى يەكەم دووھەمى عەقەبەدا پەيمانيان بە پېغەمبەر  
ﷺ داو، گەپانەوہ بۆ (يىشرب) و خەلکىكى مسولمانى نامادەو دانستە لەوئى پەيدا  
بوون، ئنجا فەرمانى كرد بە كۆچ كردن بەرہو (يىشرب)، كە مېژوونوسان ناويان لە  
پەيمانى (عقبە)ى يەكەم ناوہ (بيعة النساء)، ئەمەش ماناي ئەوہ نيبە بە كەم سەير  
كراين، بەلكو زانايان وەكو زاراوہ يەك بە كاربان ھېناوہو ئەوہ شيان لە ئايەتى پيش



کوتاهی سووره‌تی (المتحنة) وهرگرتوه، که ده‌فرموی: ﴿بِأَيِّهَا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَكَ  
 الْمُؤْمِنَاتُ يَبَايَعَنَّكَ عَلَىٰ أَنْ لَا يُشْرِكَنَّ بِاللَّهِ شَيْئًا وَلَا يَسْرِقْنَ وَلَا يَزْنِينَ وَلَا يَقْتُلْنَ  
 أَوْلَادَهُنَّ وَلَا يَأْتِينَ بِبُهْتَانٍ يَفْتَرِينَهُ بَيْنَ أَيْدِيهِنَّ وَأَرْجُلِهِنَّ وَلَا يَعْصِينَكَ فِي  
 مَعْرُوفٍ فَبَايَعُهُنَّ وَأَسْتَغْفِرْ لَهُنَّ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۱۲﴾﴾ المتحنة، جا  
 له‌برئه‌وه‌ی برگه‌کانی په‌یماننامه‌ی یه‌که‌می (عقبه) هه‌مان نهم فەرمانانهم، که له‌م  
 نایه‌تانه‌دا هاتون، بژیه زانایان ناویان له‌ناوه (بیعة النساء)، خوی زالو کاره‌جی  
 له‌م نایه‌ته‌دا بو پیغه‌مبه‌ری ﷺ دیاری کرده که کاتیک په‌یمان له نافرته‌تان  
 وهرده‌گری، پییان پابگه‌یه‌نی، که به‌و شیوه‌یه ره‌فتار بکه‌ن و خو له‌و شتانه بیاریزن،  
 که‌واته: زانایان له‌برئه‌وه‌یه، که ناویان له په‌یمانی یه‌که‌می (عقبه) ناوه، په‌یمانی  
 نافرته‌تان (بیعة النساء)، په‌یمانی دوومی (عقبه)‌شیان بژیه ناو ناوه په‌یمانی  
 جه‌نگ (بیعة الحرب) له‌برئه‌وه‌ی که له یه‌کیک له برگه‌کانیدا پیغه‌مبه‌ر ﷺ  
 ده‌فرموی: (که هاتم بو نیوتان من بیاریزن وه‌کو چوئن نه‌فسو ناموس و مال و  
 خیزانی خو‌تان ده‌پاریزن).

به‌لئی وهرگرتنی نهم دوو په‌یمان‌ه بریتی بوون له زه‌مین‌ه سازی یه‌که‌م، پیشت‌ریش  
 باس‌مان کرد که بناغدی پیکه‌ینانی کو‌مه‌لگای نی‌سلامی و بنیات‌نانی کیان و ده‌وله‌تی  
 نی‌سلامی‌یش بریتی له دروست‌کردنی بنکه‌ی جه‌ماوه‌ری و په‌یدا‌بوونی خه‌ل‌کیتی  
 مسول‌مان که باوه‌ش بو نه‌و بانگه‌وازه بگره‌وه‌و پیش‌وازی لی‌بکه‌ن و ناماده بن به  
 سه‌رو مال بیپاریزن و پشت‌گیری له‌ بکه‌ن، جا دوا‌ی نه‌وه که پیغه‌مبه‌ر ﷺ نه‌و  
 بنکه جه‌ماوه‌ری‌یه له (یشرب) دروست کرده‌و زانیویه‌تی به‌و نه‌ندازه‌یه گه‌شه‌ی  
 کرده، که به‌که‌لکی نه‌وه بی‌کاته بناغدی ده‌وله‌ت و کیانی نی‌سلامی، نه‌و کاته  
 مؤله‌تی داوه به‌هاوه‌لانی به‌پیزی، که کوچ بکه‌ن بو نه‌وی.

## ۲- چند نایه‌تیک‌ی قورئان له‌باره‌ی کۆچ‌کردنه‌وه:

زه‌مینه‌ی سازه‌ی دوهم نه‌وه‌یه، که خوای په‌روه‌ردگار چند نایه‌تیک‌ی ناردنه‌ خوار، که باسی کۆچ کردن و پاداشتی گه‌وره‌ی نه‌وانه ده‌کهن که له پیتناوی خوادا مال و حال و نیشتمانی خۆیان به‌جی دیتن، وه دلی خۆش کردوون به‌وه، که خوای به‌خشر ده‌رووی خیریان لی ده‌کاته‌وه، وه پاداشتیکی گه‌وره‌یان ده‌بێ، که بیگومان شه‌وه‌ش زه‌مینه‌ی سازه‌یکی قورئانیی بوو بۆ کۆچ کردن، دوا‌ی شه‌وه‌ی که پیغه‌مبەر ﷺ زه‌مینه‌ی سازه‌یکی سیاسی و کۆمه‌لایه‌تی بۆ کرده‌وه، که دیاره شه‌وه‌ش هه‌ر به‌ وه‌حی ناراسته‌کردنی خوای زانا و شاره‌زا بووه، شه‌مه‌ش چند نایه‌تیک له‌وباره‌وه:

ا/ خوای به‌به‌زه‌یی ده‌فرموی: ﴿قُلْ يٰعِبَادِ الَّذِيْنَ ءَامَنُوْا اَنفِقُوْا رِبٰكُمۡ لِذٰلِيْنَ اٰحْسَنُوْا فِى هٰذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَّاَرْضُ اللّٰهِ وَّاسِعَةٌۭۙ اِنَّمَا يُوفِى الصّٰبِرِيْنَ اَجْرَهُمۡ بِغَيْرِ

حِسَابٍ ﴿١٠﴾ الزمر، واته: (ته‌ی موحه‌مه‌د! تۆ به‌ناوی منه‌وه بانگی به‌نده‌کام بکه‌و) بلێ: ته‌ی نه‌و به‌ندانم که ئیمانان هیتناوه! پارێز له په‌روه‌ردگارتان بکه‌ن، بۆ که‌سانیک له ئیوه، که چاکه ده‌کهن له دونیادا، چاکه هه‌یه له دوا‌رۆژدا، وه سه‌رزه‌مینی خواش فراوانه (واته: نه‌گه‌ر له شویتیک دنیا‌تان لی وه‌تنگ هات، وه پیتگای دینداریی و خواپه‌رستییان لی گرتن، نه‌و شویتنه به‌جی بیتلن و بچن بۆ شویتیک‌ی دی، که خوای په‌روه‌ردگاری تیدا له خۆتان پازسی بکه‌ن، وه شه‌ریعتی خوا له ژیا‌نی خۆتاندا جیبه‌جی بکه‌ن)، بیگومان خۆ‌پارا‌گران بی حساب پاداشتیان ده‌دریتته‌وه.

ب/ وه خوای بی‌هاوتا ده‌فرموی: ﴿وَالَّذِيْنَ هٰجَرُوْا فِى اللّٰهِ مِنْۢ بَعْدِ مَا ظٰلَمُوْا لَنَبُوْثَنَّهُمْ فِى الدُّنْيَا حَسَنَةً وَّلَا جَزَاۗءَۙ الْآخِرَةِۙ اَكْبَرُۙ لَوْ كَانُوْا يَعْلَمُوْنَ ﴿١١﴾ الَّذِيْنَ صَبَرُوْا وَعَلٰى رَبِّيْهِمْ يَتَوَكَّلُوْنَ ﴿١٢﴾ النحل، واته: نه‌وانه‌ی که له پیتناو خوادا

کۆچیان کردوه دوای شه‌وی زولمیان لیکراوه و چه‌سیتراونه‌وه، نیمه هه‌ر له دونیا له جیگایه‌کی باشدا نیشته‌جی‌یان ده‌که‌ین، وه پاداشتی دوا‌رۆژیش گه‌وره‌تره (له ده‌روولیکرانه‌وی دونیا) نه‌گه‌ر بزانه‌ن، شه‌وانه‌ی که خۆ‌پا‌گرن، وه پشت به په‌روه‌دگاریان ده‌به‌ستن.

نهم نایه‌ته شه‌وی له‌ی ده‌فام‌رتسه‌وه، که بی‌گومان نینسان به‌ بی‌ سه‌برو خۆ‌پا‌گری، وه به‌بی پشت به‌ستن به‌خوا، ناتوانی مال‌و حال‌و نیشتمانی خۆی به‌جی‌ بیلن‌و پرو له‌ غه‌ریبان بکات و به‌رگه‌ی نه‌بوونی و نه‌داری و خه‌م و په‌ژاره‌و نازارو نا‌په‌ه‌تی و دووری له‌ نیشتمان و که‌سو کاری بگری.

ج/ خوی تاک و پاک ده‌فهرموی: ﴿يَعْبَادِيَ الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنَّ اَرْضِي وَسِعَةٌ لِّاِيِّنِي فَاَعْبُدُونِ﴾ ﴿٥٦﴾ كُلُّ نَفْسٍ ذَاقَةُ الْمَوْتِ ثُمَّ اِلَيْنَا تُرْجَعُونَ ﴿٥٧﴾ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُبَوِّئَنَّهُمْ مِّنَ الْجَنَّةِ غُرَفًا تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا نِعَمَ اَجْرٍ لِّلْعَمِلِينَ ﴿٥٨﴾ الَّذِيْنَ صَبَرُوا وَعَلَىٰ رَبِّيهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿٥٩﴾ وَكَانَ مِنْ دَآبَّةٍ لَا تَحْمِلُ رِزْقَهَا اللهُ يَرْزُقُهَا وَاِيَّاكُمْ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٦٠﴾ ﴿العنكبوت، واته: شه‌ی شه‌و به‌ندانم، که نیمانان هیناوه! بی‌گومان سه‌رزه‌مینی من فراوانه، هه‌ر من په‌رستن (واته: له هه‌ر شویتیک رینگای به‌ندایه‌تی کردنتان بو من له‌ی گه‌را، شه‌و شوینه به‌جی‌ بیلن، چونکه نینسان ده‌بی به‌نده‌ی خوا بی، نه به‌نده‌ی خاکه‌و نه به‌نده‌ی خه‌لکه)، هه‌موو نه‌فسیک ده‌بی مردنی بیجیژی (جا شه‌و مردنه له ژبانی ژیره‌سته‌ییدا بیجیژی یان له ژبانی مه‌ردایه‌تی و به‌ره‌نگاربوونه‌وی زۆرداران و سته‌مکاراندا، بۆیه له مردنیش مه‌ترسن)، نجا ده‌فهرموی: دوا‌یی بو‌لای نیمه ده‌گه‌رتنینه‌وه، (که‌واته: وریابن بزانه‌ن چۆن ده‌گه‌رتنینه‌وه بو‌ لامان، به‌ده‌ستی پری به‌ندایه‌تی یان به‌ده‌ستی خالی! بۆیه ده‌بی نینسان هه‌ول‌ بدات به‌ تو‌یشوی به‌ندایه‌تییه‌وه بگه‌رتنه‌وه)، نجا ده‌فهرموی: وه شه‌وانه‌ی نیمانان هیناوه‌و کرده‌وه

باشه کان ده کهن له بهه شتیدا له کۆشکه بهرزه کاندان نیشته جی یان ده کهن، که پروباریان به ژیردا ده پۆن، وه باشرین پاداشت پاداشتی نهوانیه، که بۆ خوا کارده کهن، نهوانه ی که خۆراگرن وه پشت به پهروه ردگاریان ده به ستن، تنجا باسی پۆزیان بۆ ده کاو ده فرموی: زۆر زینده وهر هیه پۆزیه که ی خوی هه لئاگرئ، به لام خوا پۆزی هه مرویان ده دا، وه هی نیوه ش ده دا، وه خوا بیسه ره و زانایه.

دووه م: فه رماندان به کۆچ کردن-

پښتانه مبر ﷺ فرمانی کرد به هاوه له به پرتزه کانی - خوا لییان پازی بی-، که کۆچ بکه ن بۆ (یشرب)، له و باره وه دایکمان (عاشته) - خوا لی پازی بی- ده لئ (۱): (کاتیک نه و حفتا که سه ی، که په یماننامه ی دوومی - عقبه- یان له گه ل پښتانه مبر به ست) گه رانه وه بۆ شاری - یشرب-، پښتانه مبر ﷺ به وه دلئ زۆر خۆش بو، چونکه خوی بهرزه و شکۆدار قه لایه کی بۆ دروستکرد، وه که سانیک بوونه پشتیوان و پشتگیری که جهنگاوه رو پیسوی جوامیتر بنون، تنجا دوا ی نه وه ی موشریکه کان زانیان، که مسولمانه کان ده یانه وی کۆچ بکه ن و پۆن، وه که میکیشیان بیستبو یان، که نوینه رانی شاری (یشرب) له (تهوس و خه زره ج) په یمانیان به پښتانه مبر ﷺ داوه و مسولمان بوون، نازارو نه شکه نه جیه یان له سه ر برواداران زیاتر کردو به شتیه وه که و تنه نازاردانیان که پیشتر نازاری وایان نه دا بوون، نیدی له نه نجامدا هاوه لانی به پرتزی پښتانه مبر ﷺ داوا ی مؤله تیان له پښتانه مبر ﷺ کرد، که کۆچ بکه ن، (چونکه هاوه لانی به پرتزی پښتانه مبر ﷺ به بی مؤله ت ناماده نه بوون کاریکی وا گرنه بکه ن و نیو شاره که به جی بیتلن، نه گه ر زیاتریش له وه نازار درابان)، تنجا پښتانه مبر ﷺ له وه لامی نه وه دا فه رمووی: {إني أرى دار

(۱) طبقات ابن سعد، ج ۱، ص (۳۲۵).

هجرتمک ذات نخل بین لابعین، وهما الحرتان...} رواه البخاری<sup>(۱)</sup>، واته: ئەو شوینەیی، که کۆچی بۆ دەکەن پیتشامم دراوه، شوینیتکه دارخورمای لیتو له نیتوان دوو بەرزاییدایه، که بەردەکانی رەشن...).

(عائشة) دەلتی: رۆژنکیان پیتغمبەر ﷺ به روونکی گەشەوه به هاوه لانی بەرپێزی فەرموو: {لقد أخرجتُ بدار هجرتمک وهي يثرب، فمن أراد الخروج فليخرج اليها}<sup>(۲)</sup>، واته: ههواڵم پێ درا دەرباره ی ئەو شوینەیی، که کۆچی بۆ دەکەن، ئەویش (یثرب)ە، کێ دەیهوێ دەریچێ بۆی بچێ.

ئنجما مسولمانەکان دەستیان کرد به کۆچکردن و هاوکاری یه کدییان ده کرد، دوو دوو سێ سێ، ئەوانەیی که خزمی یه کدی بوون به پەنھانی دەچوون بۆ (یثرب)، وه لهوێ پشتیوانەکان (الانصار) هاوکاریان بوون و له مال و حالی خۆیاندا حهواندیانهوه، تا وای لیتھات مسولمانان هه موویان له شاری مەککە دەرچوون و دوا ی دوو مانگ و چەند رۆژێک له (بیعة العقبة الكبرى) کەس نەمایهوه له مەککەدا جگه له پیتغمبەر ﷺ (أبو بکر) و (علی) – خوا لیتیان رازی بێ-، وه چەند کەسێک، که موشریکەکان بەزۆر هیشتبیا نهوه، یان یه کێک که نه خوش و پیرو پەککەوتە بوو نەیدەتوانی بەرپیدا بپروا، واته: بەس ئەوانەیی، که له بەر هەر هۆیه ک بیت نەیان توانی کۆچ بکەن، ئەوانه له مەککەدا مانهوه.

وه یه کەم کەس له هاوه لانی پیتغمبەر ﷺ که سالتیک پیتش (پەیمانی عەقەبەیی گەوره) کۆچی کردبوو بۆ مەدینە، (أبو سلمة بن عبدالأسد) بوو، وه دوا ی ئەو (عامر

(۱) صحیح البخاری: ۳۹۰۵، دیارم له سەرەتادا به خەون پیتشانی دراوه، دوا ی چەند رۆژێک خوا ی کاربەجێ له رینگای وەحییەوه ناوی شوینە کە ی پێ گوتوه و ههوا لی پیتداوه.  
(۲) طبقات ابن سعد، ج ۱، ص (۳۲۵).

بن ربیعة) و خیزانه‌کهی (لیلی بنت اُبی حثمة)<sup>(۱)</sup>، دووه‌م و سی‌یه‌م که‌س بوون  
کۆچیان کرد.

سی‌یه‌م: هه‌لوئستی کافران و پُنگرییان له کۆچ :-

له‌به‌رته‌وه‌ی که‌سانی ده‌م راست و زله‌زله‌کانی مه‌ککه‌ زانیویانه‌ شه‌ کۆچ‌کردنه‌ی  
مسولمانان بۆ شاری (یشرب) به‌ به‌رنامه‌یه‌کی تۆکمه‌و دا‌په‌ژراوه‌ بووه‌و ته‌نیا بریتی  
نه‌بووه‌ له‌ پاکردن و خۆده‌ریازکردن، وه‌ زانیویانه‌ که‌ شه‌وکاره‌ نه‌خشه‌یه‌کی سیاسی  
له‌پشته‌وه‌یه‌و شتی له‌سه‌ر بینا ده‌کری‌و، سه‌ره‌نجام شه‌وه‌ی له‌ مه‌ککه‌ بۆیان نه‌کراوه‌، له  
(یشرب) ده‌یه‌که‌ن و هه‌ژو پی‌ژ بنیات ده‌نێن، بۆیه‌ به‌ هه‌موو شی‌وه‌یه‌ک هه‌ولیانداوه‌ که  
په‌ی له‌و کۆچ‌ کردنه‌ بگرن و نه‌هه‌یلن خه‌لکه‌ مسولمانه‌که‌ مه‌ککه‌ به‌جێ بیلن، بۆ شه‌و  
مه‌به‌سته‌ش چه‌ند شی‌وازی‌کیان به‌کاره‌یناوه‌، له‌وانه‌:

أ- په‌ی لینگرتن:

وه‌کو له‌ به‌سه‌رهاتی (أم سلمة) و (أبي سلمة) دا ده‌بینی، که‌ ژن و می‌ردی‌ک بوون  
- خوا لییان رازی بی‌ت-، وه‌ک (أم سلمة)<sup>(۲)</sup> بۆمان ده‌گه‌ی‌په‌ته‌وه‌ ده‌لێ<sup>(۳)</sup>: کاتی‌ک  
(أبو سلمة) ویستی کۆچ بکا، حوشت‌ره‌که‌ی هه‌ینا و منی خسته‌ سه‌ری و دوا‌ی ریشمه‌ی  
حوشت‌ره‌که‌ی گرت و ویستی بکه‌وی‌ته‌ په‌ی به‌ره‌و (یشرب)، کاتی‌ک که‌ خزمه‌کانم (بني  
مخزوم) هه‌ستیان پیکرد، هاتنه‌ سه‌ر رینگای و پییان گوت: نه‌گه‌ر خۆت ده‌رۆی  
شه‌وه‌ ده‌سه‌لاتی تۆمان نیه‌، به‌لام شه‌و ئافره‌ته‌ هی ئیمه‌یه‌و قبوول ناکه‌ین له‌گه‌لت  
بی‌ت، منیان برده‌وه‌ لای خۆیان، (بنو عبدالأسد) یش، که‌ خزمانی (أبو سلمة) بوون،  
گوتیان: مادام ئیوه‌ ئافره‌ته‌که‌ی له‌گه‌ل ئیزن ناده‌ن و لیتی ده‌ستینه‌وه‌، ئیمه‌ش

(۱) طبقات ابن سعد، ج ۱، ص (۳۲۵).

(۲) (أم سلمة) - خوا لیلی رازی بی‌ت- دوا‌ی مردنی هاوسه‌ره‌که‌ی، شوی به‌ پی‌غه‌مبه‌ر ﷺ کردۆته‌وه‌.

(۳) په‌وانه‌: (السيرة النبوية...)، ج ۲، ص (۲۴۲-۲۴۳).

ناهیلسن کوره که مان له لای نه و نافرته به و نه و انیش کوره که یان پاکتشا، به جوریک خزمه کانی من و خزمه کانی (أبو سلمة) هدریه که له لایه که وه (سلمة) یان راده کیتشا تا کو قوئی (سلمة) له جی چوو، وه له کو تاییدا من له لای خزمه کانم چه پس کرام، (سلمة) ی کورپشم له لای خزمه کانی (أبو سلمة) مایه وه، وه (أبو سلمة) ش کوچی کرد بو (یشرب)، وه نزیکه ی سالیک من به و شتویه مامه وه و زور ده گریام، (که شاوا بی کورو میرد ماوه ته وه و هدریه که یان له شوینیکه و ناگای لیان نیه و خویشی وه که دیل هیلراوه ته وه و ناهیلن کوچ بکا) تا کو خزمه کانی خوم به زه یان پيدا هاتمه وه و گوتیان: با واز له و نافرته بینین، که له کورو میردمان کرده، ننجا وازیان لی هیتامو ریگایاندا، که برؤم و له نه فجامی شه و دا خزمه کانی (أبو سلمة) ش کوره که یان دامه وه، دوا یی خزمه کانم و لاخیکیان دامی و منیش له گه ل کوره که م ملی ریتم گرت بهرو (یشرب) تا کو (تنعیم) چوم، له وی (عثمان بن طلحة) م بینی، که تا نه و کاته ش مسولمان نه بوو بوو.

گوتی: نه وه بو کوی ده چی؟

گوتم: ده چم بو (یشرب).

گوتی: که ست له گه له؟!

گوتم: نه خیر که سم له گه ل نیه.

گوتی: نه وه ناجوامیریه، که تزه ته نیا بچی، بویه له گه لم هات هتا گه یاندمیه نه وی (یشرب)، وه له نیو عاره باندا پیای هینده به شهرم و به شه ده ب و جوامیرم نه دیبو<sup>(۱)</sup>، له پیشمه وه ده ریشت، دوا ی شه وی، که ده یزانی ماندوو بووم یان پیویستم به دابه زین هدی، و لاخه که ی بو یخ ده دام و داده به زیم بو خویشی

(۱) له نیو عاره باندا هندیک عاده و پوهستی جوامیرانه هه بوون، که شهرع زور ته نکیدیان له سر ده کات، بو نمونه: نم هه لوئسته ی (عثمان بن طلحة).

ده‌چوو بۆ شوینتیکی دوور، وه ده‌یگوت نه‌گهر نیشست ته‌واو بوو یان نیسپراحتت کردو چه‌سایه‌وه بانگم بکه، دوایی ده‌هاته‌وه سواری و لاخه‌که ده‌بوومه‌وه ده‌که‌وته‌وه پیتشم، به‌و شتویه‌یه تا گه‌یشتینه نزیک شاری (یشرب) گوتی: نه‌وه (یشرب) وه نه‌وه له‌وتیه گه‌رایه‌وه بۆ مه‌ککه‌وه منیش چومه‌ نیو شار.

### ب- رفاندن :-

یه‌کیتیکی دیکه له‌ شتوازه‌کانی موشریکه‌کان بۆ رینگرتن له‌ کۆچکردنی مسولمانه‌کان، بریتی بوو له‌ (رفاندن)، واته‌: دوای نه‌وه‌ی، که کابرا کۆچی کردوه بۆ (یشرب) و گه‌یشتۆته نه‌وئ له‌ وێرا بیهیننه‌وه، بۆ وینه‌: به‌سه‌رهاتی (عیاش بن ابی ربیعه)، که کورپه‌ مامی (أبو جهل) و (الحارث بن هشام) بووه‌وه برای دایکیشیان بووه، (ابن هشام)<sup>(۱)</sup> ده‌گێرپته‌وه، که (عمر بن الخطاب) -خوا لێی رازی بی- گوتویه‌تی: من و (عیاش بن ابی ربیعه) له‌گه‌ڵ (هشام بن العاص) هدرسیکمان بریارماندا، که به‌یه‌که‌وه کۆچ بکه‌ین، شوینتیکیمان دیاری کرد، که له‌وئ یه‌کدی بیهیننه‌وه، من و (عیاش) گه‌یشتینه نه‌وئ زۆر چاوه‌رێی هیشاممان کرد به‌لام نه‌هات، زانیمان که گه‌راوه، بۆیه‌ نێمه‌ رۆیشتین، دوای نه‌وه‌ی چوینه (یشرب) چهند رۆژتیکی پی‌چوو، (أبو جهل) و (الحارث بن هشام) هاتن و به‌ (عیاش) یان گوت له‌به‌ر نه‌وه‌ی، که تۆ دایکت به‌جیه‌شتوه سویندی خواردوه، که نه‌ سه‌ری دابینتی و نه‌ خۆی بشواو، نه‌ بچیته‌ به‌ر سیبه‌ریش، تا نه‌تبینیته‌وه، (عیاش) یش به‌زه‌یی پیدا هاته‌وه.

(عمر) ده‌لێ: منیش گوتم: (عیاش) ناگات له‌ خۆت بی! نه‌وه قه‌ومه‌که‌ت ده‌یانه‌وئ له‌ دین هه‌لت بگێر نه‌وه، به‌خوا نه‌گهر دایکت سه‌ری بخورێ و نه‌سپێی تی بکه‌وئ، گوی ناداتی، سه‌ریشی ده‌شواو شانه‌شی ده‌کات و نه‌گهر گه‌رمای مه‌ککه‌ش تینی بۆ بینتی، ده‌چیته‌ به‌ر سیبه‌ریش.

(۱) سه‌رچاوه‌ی پیتشو، ج ۲، ص (۲۴۵-۲۴۷).



نه‌ویش گوتی: ناخر هدرده‌بی بجم، چونکه هندیك مالو سامانم له‌وتیه نهم  
هیناوه....

منیش پیم گوت: (عیاش)! من یه کیکم له ده‌وله‌مهنده‌کانی قورپه‌یش، نیوه‌ی  
ماله‌که‌م بۆ تو! به‌لام له‌گه‌لیان مه‌چۆوه.

گوتی ههر ده‌بی بجم.

گوتم: مادام ههر ده‌چی، با نه‌و حوشره‌ت وی بده‌م، حوشرتیکه زۆر به‌ غارو  
چاکه، نه‌گهر زانیت فیلهو لییان که‌وتیه گومان، سواری به‌و خۆت ده‌ریاز بکه.

نیدی (عیاش) له‌گه‌لیان ده‌چی و به‌رله‌وه‌ی بگه‌نه‌ مه‌ککه، (أبو جهل) پیتی ده‌لتی:  
نه‌ی برازا! نه‌و حوشره‌ی من سواری‌بوونی زۆر ناخۆشه‌ توژیک له‌و حوشره‌ی تو  
له‌دوای خۆته‌وه سواری ناکه‌ی؟

(عیاش) ده‌لتی: به‌لتی و (أبو جهل) له‌ پشتیه‌وه سواری ده‌بی، دوایی به‌ ههر‌دووکیان  
(عیاش) ده‌گرنو، ده‌یه‌یننه‌ خوارو و ده‌ست و پیتی ده‌به‌ستن و ده‌یبه‌ن له‌ مه‌ککه  
حه‌پسی ده‌که‌ن.

عومه‌ریش - خوا لیتی رازی بی - حوشره‌که‌شی له‌قیس چوو، به‌لام دوایی  
(الولید بن الولید بن المغیره) به‌ فرمانی پیغمبر ﷺ دوا‌ی نه‌وه‌ی ده‌فرموی:  
{من لی عیاش بن ابي ربهعة، وهشام بن العاص}؟! و (ولید) یش ده‌لتی: من،  
له‌ (یشرب) هوه‌ ده‌چیت بۆ مه‌ککه، بۆ نه‌وه‌ی (عیاش) و (هشام بن العاص) ده‌ریاز  
بکاو به‌ نه‌ینی ده‌چی شوینه‌که‌یان ده‌بینیته‌وه، که‌ ته‌ماشای ده‌کات به‌ زنجیر  
به‌ستویاننه‌وه، به‌لام به‌ شمشیره‌که‌ی زنجیره‌که‌ ده‌پسینتی و ده‌ریازیان ده‌کات.

که‌واته‌ یه‌کی دی له‌ شیوازه‌کانی موشریکه‌کان بۆ پرتگرتن له‌ کۆچی هاوه‌لانی  
پیغمبر ﷺ، بریتی بوو له‌ رفاندن (اختطاف).

## ج- به‌ند کردن:-

یه کیکی دیکه له شیوازه‌کانی ریگریی کردن له کوچی مسولمانه‌کان بۆ (یشرب) بریتی بووه له (حه‌پس) کردن، واته هەر له مدککه زیندانییان ده‌کردن و نه‌یانده‌هیشت کوچ بکه‌ن، بۆ وینه، به‌سه‌رهاتی (هشام بن العاص بن وائل السهمی) - خوا لیتی پازی بئ- که یه کیکی بووه له و سییانه‌ی بریاریاندا که به‌یه‌که‌وه کوچ بکه‌ن.

(هشام) هەر له مدککه‌دا حه‌پس ده‌کری و ناتوانی کوچ بکات، هه‌وال به (عمر) - خوا لیتی پازی بئ- ده‌گات، که (هشام) زۆر نازارو شه‌شکه‌نجه ده‌دری و گوايه هه‌لگه‌رابیته‌وه، بۆیه چهند نایه‌تیکی له سووره‌تی (الزمر) بۆ ده‌نیتری، دیاره شه‌و نایه‌تانه‌ش زۆر ئومید به‌خشن و له ئومید به‌خشرین نایه‌ته‌کانی خوی په‌روه‌دگارن بۆ تاوانباران، وه‌ک فەرموویه‌تی: ﴿قُلْ يٰۤاَعْبَادِيَ الَّذِيْنَ اَسْرَفُوْا عَلٰٓى اَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوْا

مِنْ رَّحْمَةِ اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ يَغْفِرُ الذُّنُوْبَ جَمِيْعًا اِنَّهٗ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ﴿٥٣﴾ وَاَنْبِئُوْا اِلٰى رَبِّكُمْ وَاَسْلِمُوْا لَهٗ مِنْ قَبْلِ اَنْ يَّاْتِيَكُمْ الْعَذَابُ ثُمَّ لَا تُنصَرُوْنَ ﴿٥٤﴾ وَاَنْبِئُوْا اَحْسَنَ مَا اُنزِلَ اِلَيْكُمْ مِّنْ رَبِّكُمْ مِّنْ قَبْلِ اَنْ يَّاْتِيَكُمْ الْعَذَابُ بَغْتَةً وَاَنْتُمْ لَا تَشْعُرُوْنَ ﴿٥٥﴾ الزمر، واته: (ئه‌ی موحه‌مه‌د بانگی به‌نده‌کانم بکه) بئئ: ئه‌ی به‌نده‌کانم، که ده‌رحه‌ق به‌خۆتان زیاده‌په‌ویستان کردوه، له په‌رحمه‌ت و به‌زه‌یی خوا نا ئومید مه‌بن، خوا له هه‌موو گونا‌هه‌کان ده‌سووری، وه بگه‌پینه‌وه لای په‌روه‌دگارتان و بۆی ملکه‌چ بن به‌رله‌وه‌ی سزاتان بۆ بئ و پشتتان نه‌گیری، وه بکه‌ونه شوین چاکترین شتیکی، که له په‌روه‌دگارتانه‌وه بۆتان نی‌راوه‌ته خوار، به‌رله‌وه‌ی کتپه‌رو بی‌ئوه‌ی هه‌ست بکه‌ن سزا (نازار) تان بۆئ.

عومه‌ر ده‌ئئ: ئه‌و سئ نایه‌ته‌م به‌ده‌ستی خۆم له‌سه‌ر چه‌رمیکی نووسی و ناردم بۆ (هشام بن العاص)، (هشام) یش ده‌ئئ: که ئه‌و نامه‌ییم به‌ده‌ست گه‌هیشت، هه‌رچه‌نده ده‌خوینده‌وه تییان نه‌ده‌گه‌هیشتم، دوا‌یی چومه‌ شوینیکی و گوتم خوايه ئه‌و نایه‌تانه‌م

لئی حالی بکه، دوا‌یی خوی به به‌زه‌یی دلئی روشن کردمه‌وه و حالی بووم، که نه‌وه رینگا‌کردنه‌ویه بو من، که نه‌گهر تووشی هه‌له‌وه که م‌و‌کوپیه‌کیش بووم، خوا ده‌رگای تۆبه‌ی کراویه، بۆیه سواری و لا‌خه‌که م بووم و به‌رینه‌که وتم بۆ (یشرب).

د- مال لئی زه‌وتکردن:-

یه‌کی دیکه له شیتوازه‌کانی بی‌بروایان بۆ رینگا‌گرتن له کۆچی هاوه‌لانی به‌رینه‌ له (مه‌کهکه) وه بۆ (یشرب)، بریتی بو له مال لئی زه‌وتکردن.

بۆ وینه: (ابن هشام) ده‌لئی له (أبي عثمان النهدي) یه‌وه بۆم گێرداوه‌ته‌وه که گوتوویه‌تی له (صهیب بن سنان) وه پیم گه‌یشتوه که کاتیک ویستوویه‌تی هیه‌جرت بکا بۆ (یشرب) کافره‌کانی (مه‌کهکه) پیمان گوتوه تۆ که هاتیه‌ نیتومان کابرایه‌کی نه‌دارو هه‌زار بووی و هیچت نه‌بوو، ئیستاش ده‌ته‌وی خۆت و مال و سامانه‌که‌ت ده‌ریاز بکه‌ی؟ سویند به‌خوا قبول ناکه‌ین برۆی، (صهیب) یش پیتی گوتوون: نایا که ماله‌که‌متان بده‌م پیم پی ده‌ده‌ن برۆم؟ گوتوویانه: به‌لئی، نه‌ویش ماله‌که‌یان ده‌داتی و کۆچ ده‌کات بۆ (یشرب).

په‌غه‌مبەر ﷺ له مه‌دینه‌وه ده‌فرموی: {ربح صهیب، ربح صهیب}، واته: صوهیب قازانجی کرد، صوهیب قازانجی کرد<sup>(۱)</sup>.

وه (عکرمة) ده‌گێرتیه‌وه، که کاتیک (صهیب) ویستوویه‌تی کۆچ بکات، خه‌لکی مه‌کهکه دوا‌ی که‌وتوون و گرفتیان بۆ دروست کرده، نه‌ویش بۆیان دامه‌زراوه و چل تیری له تیردان ده‌ره‌یناوه و پیتی گوتوون: نه‌گهر بتانه‌وی زیانم پی بگه‌یه‌نن ناتوانن و به‌هه‌ر تیره‌ی یه‌کێکتان ده‌کوژم، دوا‌یی هه‌تا ده‌ستم شمشیر بگه‌ری شه‌رتان له‌گه‌ل دا ده‌که‌م، خۆتان ده‌زانن من مه‌ردم و لیتان قبول ناکه‌م، پیم به‌ریده‌ن، نه‌و ماله‌ی له مه‌کهکه به‌جیم هیتشه‌وه با بۆ ئیوه‌بی.

(۱) (السيرة النبوية لابن هشام)، ج ۲، ص (۲۴۷).

(عکرمۃ) دہلئی: ثم ثایته بهم بؤنہ یسره هات بؤ پیغہ ممبر ﷺ ﴿ وَمِنْ  
 النَّاسِ مَنْ يَشْرِي نَفْسَهُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ ﴾ (۲۰۷)  
 البقرۃ، دوابی کہ پیغہ ممبر ﷺ بینی پتی فرموو: {یا ابا یحییٰ ربیع البیع}،  
 واتہ: ئەبوو یەحیا بازرگانییہ کہ قازانجی کرد (۱)، ثایته کہ شی بؤ خویندەوہ،  
 مانای ثایته کہش ناوایہ: لە خەلکی هەییە، کہ خۆی دەکپیتەوہ لە پیناوی  
 رەزامەندیی خوادا (پارە کہی دەدات و خۆی دەکپێ)، بی گومان خوا بەرامبەر بە  
 بەندەکانی زۆر بەبەزەیی و میهرەبانە.

بەو شیوہیە کافرەکان هەرچی هۆکارە بە کاریانەیتناوہ، بؤ رینگاگرتن لە کۆچ و  
 کۆچباری هاوہلان -خوا لییان پازی بیت-، بەلام ئەوان نامادەبوون دەستبەرداری  
 هەموو شتیکن، لە پیناوی بەجیہیتانی فرمانی خوا پیغہ ممبر ﷺ دا.  
 لیترەدا بۆمان دەردەکەوێ کہ نیمانی هاوہلانی پیغہ ممبر ﷺ چەندە دامەزراو  
 نەلەخشاو بووہ، چەندە ژبانی خۆیان بە قوربانی دینی خوا کردوہ و رەزامەندیی  
 پەروەردگاریان مەبەست بووہ، کہ مال و سامان و خۆشی ماددی و مەعنەوییان لەو  
 پیناوەدا وەلاناوہو، ژبانی دنیا چەندە لای کافرەکان شیرین و مەبەست بووہ، ئەوہندەو  
 زیاتر لە پیناوی خوادا لای هاوہلان کہم نرخ و بی بایەخ بووہ.

لە هەموو کات و شوێنیکیشدا هەریەوجۆرە نەیارانی نیسلام بەچەندین شیواز  
 هەپەشە دەکەن و چاوی لە نیمانداران سوور دەکەنەوہ لە پیناوی هەلگەرانەوہ و  
 سارد کردنەوہیان و شیوازی جۆراو جۆر بۆ ئەو مەبەستە بەکار دینن، بەلام بەئاواتیان  
 ناگەن، چونکہ مسولمانانی راستەقینە هەموو شتیکن و تەنانەت گیانیشیان دەکەنە  
 قوربانی تایینەکیان و مەبەستی هەرەبەرزبان رەزامەندیی خواہ.

(۱) رواہ الحاکم، وقال: صحیح علی شرط مسلم.

کوچکردنی پیغممبەر ﷺ له گهڤ (ابوبکر) دا ﷺ به رهو (یشرب):

چۆنیه تی کوچکردنی پیغممبەر ﷺ له گهڤ (ابو بکر) -خوا لیتی پازی بی- به رهو (یشرب) له ده خالاندا ده خهینه روو، بهم شیوه یه:

یه گهم:- (ابن اسحاق) ده لئ (۱): پیغممبهری خوا ﷺ دواى شهوهی، که هاوه لانی به پیزی کۆچیان کرد له مه ککه وه بۆ (یشرب)، چاوه پیتی ده کرد مؤلته بدرئ و شهوش کۆچ بکا، وه هیچ کهس له مسولمانان له مه ککه نه مابۆوه مه گهر شهوهی که چه پس کرابئ، یان له ژیر نازارو شه شکه نجه دامابی، یان نه خۆشو په ککه وته بی، جگه له پیغممبەر ﷺ و (أبو بکر) و (علی) -خوا لییان پازی بی- وه شه بووه کر چند جارێک داواى مؤلته تی له پیغممبەر ﷺ ده کرد، که رینگای بدا کۆچ بکا، پیغممبەر ﷺ ئاوا وه لامی ده دایه وه { لا تعجل لعل الله يجعل لك صاحباً }، واته: په له مه که به لکو، خوا هاوه لئیکت بۆ بره خسیتنئ، وه ده یفه رموو: {علی رسلک، فإني أرجو أن يؤذن لي} رواه البخاري (۲)، واته: پاره سته! نومیدم وایه مؤلته بدرئیم، دیاره شه بووه کریش نومیدی وابوو بیته هاوه لانی پیغممبهری خوا ﷺ له هیجره تدا.

دووه م:- (ابن هشام) ده لئ (۳): کاتیک قوره یش زانییان، که پیغممبهر ﷺ بنکه یه کی جه ماوه ری و قه لایه کنی مه حکمه می بۆ دروست بووه و هاوه لانی به پیزی کۆچیان کردوه بۆ (یشرب) و شهوش هه رکاتیک بیه وی ده چیته نئویان و کاری گه وه ی له ده ست دئ، وه دواى شهوهی هه والیان پی گه یشته، که وا مسولمانه کان له (یشرب) له لایه ن (شهوس و خه زره ج) هه پئشوازیان لئکراوه و هه وئترانه وه و پشتیوانیی

(۱) سهرچاوه ی پئشو، ج ۲، ص (۲۴۸-۲۴۹).

(۲) صحیح البخاری: ۳۹۰۵.

(۳) (السیره النبویه لابن هشام)، ج ۲، ص (۲۴۹-۲۵۰).

کراون، قوره‌یشییه‌کان ترسان، که پیغه‌مبهریش ﷺ کۆچ بکا بۆ (یشرب)، وه له‌وی بریاری رووبه‌روویونه‌ویان له‌گه‌ڵ بدات و نه‌و قۆناغه‌ی لاوازی مسولمانان به‌سه‌ر بچۆ، مسولمانان بچنه‌ قۆناغی‌کی دیکه‌ی ناماده‌یی جهنگ و قبول نه‌کردنی نه‌شکه‌نجه‌وه، بۆیه‌ سه‌رانی قوره‌یش له (دار الندوة)<sup>(۱)</sup>، که خانووی (قصی بن کلاب) بو کۆیونه‌وه‌و پاوژیان کرد، که ده‌رباره‌ی پیغه‌مبهر ﷺ چ بریارێک بده‌ن! له‌وکاته‌دا نیلیس له‌شێوه‌ی پیاوی‌کی ریش سپی به‌ته‌مه‌ندا<sup>(۲)</sup> دیته به‌ر ده‌رگای (دار الندوة) و پرسیا‌ری لێ ده‌که‌ن تۆ کی‌ی؟ ده‌لتی: من پیاوی‌کی به‌ته‌مه‌نم و خه‌لکی (نجد)م، بیستومه‌ بۆ مه‌سه‌له‌یه‌ک کۆده‌بنه‌وه‌و منیش پاو پیشنیارم هه‌یه‌ له‌وباره‌وه‌ به‌لکو سوودی لێ بینن، شایانی باسیشه‌ نه‌وانه‌ی له‌و کۆیونه‌وه‌یه‌دا به‌شداربوون له‌ زله‌زه‌کانی قوره‌یش بریتی بوون له: (عتبة بن ربیعة، شیبه بن ربیعة، ابو سفیان بن حرب، طعیمة بن عدی، جبیر بن مطعم، الحارث بن عامر، النضر بن الحارث، أبو البختري بن هشام، زمعة بن الاسود، حکیم بن حزام، ابو جهل بن هشام، نبیه و منبه ابنا الحجاج، أمیة بن خلف)، تنجا (أبو البختري بن هشام) پای خۆی ده‌رده‌برێ و ده‌لتی: من ره‌ئیم وایه، که موحه‌مه‌د زیندانی بکه‌ین، وه به‌ که‌له‌پچه‌ی ناسن ده‌ست و پتی به‌سته‌ین و چاوه‌رێ بکه‌ین، تا له‌ ژوو‌رێکدا ده‌مری، وه‌ک چۆن شاعیرانی پیشوو وه‌ک (زهیر بن أبی سلمی) و (نابغه الذبیانی) که تووشی لادان بوون، به‌و شێوه‌یه‌ زیندانی کراون تا مردوون، پیره‌مێرده (نجد)یه‌که‌ ده‌لتی: نه‌و پیشنیاره‌ باش نیه، چونکه‌ نه‌وانه‌ی، که شوینی که‌توون، دین و هی‌رشتان ده‌که‌نه‌ سه‌رێ و له‌ زیندان ده‌ریدی‌تن.

(۱) دار الندوة: خانووی (قصی بن کلاب) بووه، که قورپشییه‌کان بۆ هه‌ر کارێکی گ‌رنگ له‌وتدا پاوژیان ده‌کردو بریاریان ده‌دا!

(۲) نه‌و پیاوه‌ به‌ته‌مه‌نه‌- ابلیس- شه‌یتانه، که خۆی برده‌ته‌ سه‌ر شێوه‌ی پیاوی‌کی -نجد-یی.

شجا یه‌کی دیکه‌یان ده‌لئی: با دووری بخه‌ینه‌وو له نیوماندا نه‌مینئو بۆ خۆی ده‌چیتته کوئی با بچی، دووباره کابرای نه‌جدیی ده‌لئی: نه‌و پیشنیاره‌ش به‌که‌لک نایه‌ت، چونکه بۆخۆتان ده‌زانن، که نه‌و پیاوه ئینسانئیکی چه‌نده قسه‌زانو سه‌رنج راکیشه‌و کاریگه‌ریی هه‌یه بۆ سه‌ر نه‌وانه‌ی، که قسه‌یان له‌گه‌لدا ده‌کات، بۆیه به‌چیتته هه‌ر شوئینئیک شوئینکه‌وتوانی زۆر بۆخۆی په‌یدا ده‌کاو دوایی دیتو ئیشتان له‌ده‌ست ده‌ردئینئو هه‌رچی بیه‌وئ پیتان ده‌کات.

(أبو جهل) ده‌لئی: من رایه‌کم هه‌یه له‌وانه‌یه تا ئیستا که‌ستان فکرتان پئو نه‌شکابن، گوتیان نه‌و رایه‌چییه؟ گوتی: له هه‌ر تیره‌و هه‌زئیک گه‌نجئیکی به‌هیزو خاوه‌ن نه‌سه‌بو ما‌قولو دیار بئینن، یه‌کی شمشیرئیکی بره‌نده‌و تیژیان به‌ینه‌ ده‌ست و شه‌و بچنه سه‌ر موحه‌مه‌دو هه‌موویان پئکه‌وه‌و به‌یه‌کجار شه‌به‌ی‌خوون بکه‌نه سه‌ری و به شمشیر لئی بده‌نو بیکوژنو رزگارمان ده‌بن، نه‌گه‌ر وایان کرد، خوئنه‌که‌ی به‌نیو هه‌موو تیره‌کانی عاره‌بدا بلاو ده‌بئو نه‌وکاتیش (بني هاشم) به‌ته‌نیا هه‌یچیان پئو ناکرئت.

پیره‌میردی نه‌جدیی ده‌لئی: قسه‌ی چاک نه‌وه‌یه، که نه‌و پیاوه کردی، وه من جگه له‌و پیشنیاره هه‌یچ بۆچوونئیکی دیکه په‌سه‌ند ناکه‌م، ئیدی سه‌ره‌نجام هه‌موویان له‌سه‌ر نه‌وه رێککه‌وتن و بلاوه‌یان کرد.

خوای بالا ده‌ست باسی نه‌و سئ پیشنیاره‌ی کافره‌کان ده‌کات و ده‌فه‌رموئ:

﴿وَإِذْ يَمْكُرُ بِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُثْبِتُوكَ أَوْ يَقْتُلُوكَ أَوْ يُخْرِجُوكَ وَيَمْكُرُونَ وَيَمْكُرُ اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَكْرِينَ ﴿٣٠﴾﴾ الأنفال، واته: وه (نه‌ی موحه‌مه‌د!) یادی نه‌و کاته بکه‌وه، که نه‌وانه‌ی بن‌پروان پیلانیان ده‌گیرا، که زیندانئیت بکه‌ن، یان بتکوژن، یاخود ده‌رتبکه‌ن، نه‌وان پیلانیان ده‌گیراو خواش وه‌لامی پیلانه‌که‌ی دانه‌وه‌و نه‌خشه‌ی بۆ ده‌کیشای، خوا باشته‌رین نه‌خشه‌ دانره‌.

سوییم: - (بخاری)<sup>(۱)</sup> و (ابن هشام)<sup>(۲)</sup> له (عائشة) دایکې پروادارانوه - خوا لینی رازی بی- هیناویانه، که گوتوویه‌تی: پیغهمبەر ﷺ عاده‌تی وابوو، که نه‌گمر هاتبسا پیش نیوه‌ړۆ، یان دواى نیوه‌ړۆ دهات بۆ مالى بابم، به‌لام نه‌و پوژه‌ی، که پیغهمبەر ﷺ تینیدا مؤلته‌ت درا، که کوچ بکا له (مه‌ککه) وه بۆ (شرب) کاتى نیوه‌ړۆ، که قه‌ت عاده‌تی وا نه‌بوو له‌و وه‌ختانه‌دا بی بۆ لامان<sup>(۳)</sup>، هات، که (أبو بکر) پیغهمبەر ﷺ بینى، گوتى: دياره شتيك هديه بزيه پیغهمبەر ﷺ له‌م کاته‌دا دیت بۆ لامان، ننجا که هات (أبو بکر) جیگا‌که‌ی خوی بۆ چۆل‌کردو فەرمووی لیکردو پیغهمبەر ﷺ دانیش‌ت و فەرمووی: (أبو بکر) کیتی لیتی ب بجیتته دهره‌وه چەند قسه‌یه‌کم هەن، (أبو بکر) گوتى: به‌ دایک و بابوه به‌قوریانت ب، ته‌نیا دوو کچه‌کم (عائشة و أسماء) ی لیتن، نینجا پیغهمبەر ﷺ فەرمووی: خو مؤلته‌تی پیدام، که کوچ بکم، (أبو بکر) گوتى: نه‌ی پیغهمبەری خوا ﷺ ناب منیش له‌ خزمه‌تدا ده‌م له‌و کوچه‌دا؟! پیغهمبەر ﷺ فەرمووی: به‌لن، (عائشة) ده‌لن: سویند به‌خوا تا نه‌وکاته‌ش نه‌مده‌زانى، که جارى واهديه ده‌گوئین نینسان له‌ خۆشيان بگری، تا (أبو بکر) م بینى، که له‌ خۆشيان فرمیتسکی به‌چاواندا هاتنه‌ خوار، ننجا (أبو بکر) گوتى: نه‌ی پیغهمبەری خوا! دوو حوشتى سواریم هەن: که بۆ نه‌و مه‌به‌ستم ناماده‌ کردوون، پاشان (أبو بکر) (عبدالله بن أرقط) ی به‌کری گرت، که بیاویتکی زۆر شاه‌زا بوو، بۆ نه‌وه‌ی ریتگیان پیشان بدا، وه‌ هەردوو ولاخه‌که‌ی له‌ لا دانا، تا‌کو نه‌و پوژه‌ی، که ناگاداری ده‌که‌نه‌وه.

(۱) صحیح البخاری: ۳۹۰۵ و ۴۰۹۳.

(۲) (السیرة النبویة لابن هشام)، ج ۲، ص (۲۵۱-۲۵۲).

(۳) چونکه پیغهمبەر ﷺ زۆر موراعاتی خه‌لکی کرده‌و له‌ کاتیکدا سەردانی نه‌کردوون، که کتی نیسپراحتیان بی.



**چوارهم:-** (ابن اسحاق)<sup>(۱)</sup> ده‌لئی: نه‌مزانیه، که هیچ کس بهو کۆچکردنه‌ی پیغه‌مبهری زانیبی جگه له (أبو بكر) و (علي) و دوو کچه‌کە‌ی (أبو بكر) -خوا له هه‌موویان رازی بی-، وه پیغه‌مبهر ﷺ عەلی بەجێهێشت له شوینی خۆی بۆ شه‌وه‌ی شه‌وه‌مانه‌ت و پاسپاردانه‌ی خه‌لک که له‌لایان دانا بوو، دوا‌ی شه‌وه‌ی که به‌ره‌و (یشرب) کۆچ ده‌کات، شه‌وه‌ پاسپاردانه‌ بداته‌وه ده‌سه‌ت خاوه‌نه‌کانیان، چونکه هه‌رکه‌سه‌یک له (مه‌که‌که) شتیکی گرانبه‌های هه‌بوو بایه‌وه له فه‌وتانی ترسابایه‌، له‌لای پیغه‌مبهری داده‌نا ﷺ، دیاره پیغه‌مبهر ﷺ نه‌وه‌نده شه‌میندارو جیتی متمانه‌ی خه‌لک بووه، که هه‌ندیک له‌وانه‌ی باوه‌ریشیان پیتی نه‌بووه، شتی خۆیان له‌لا داناوه به ئینسانیتیکی راست و ساغ و شه‌مینداریان زانیوه، بۆیه پیتیسته مسرولمان له‌گه‌ڵ کافرانیشه‌دا له‌و ناسته به‌رزهی، که ره‌وشتی ئیسلامیی ده‌بخوازی، نه‌یه‌ته خوار، وه له‌گه‌ڵ هه‌موو که‌سه‌دا به‌ باشه‌و به‌وشیوه‌یه‌ی که شه‌رع ده‌لئی مامه‌له‌ بکات.

**پینجه‌م:-** (ابن هشام)<sup>(۲)</sup> ده‌لئی: شه‌وه‌ی که بریار بوو پیغه‌مبهر ﷺ مه‌که‌که به‌جی به‌یلتی (جبریل) هاته‌لای و پیتی گوت: (لا تبق هذه الليلة على فراشك الذي كنت تبيت فيه)، واته: شه‌مه‌شه‌و له‌سه‌ر شه‌وه‌ جینگایه‌ی که جاران تیتیدا ده‌خه‌وتی مه‌مینته‌وه، دوا‌ی شه‌وه‌ی که شه‌وه‌ تاریک دادی، کافره‌کان کۆ ده‌بنه‌وه‌وه‌ چاوه‌پیتی ده‌رگای مائی پیغه‌مبهر ﷺ ده‌که‌ن، که داخۆ که‌ی ده‌خه‌وی بۆ شه‌وه‌ی شه‌به‌بخوونی بکه‌نه سه‌رو په‌لاماری بده‌ن، پیغه‌مبهر ﷺ، که ناویان ده‌بینی به‌ (عەلی) ده‌فه‌رموی: {كَمْ عَلَى فِرَاشِي وَتَسَجَّ بِيْرِدِي هَذَا الْحَضْرَمِي الْأَخْضَرُ فَنِم فِيهِ، فَإِنَّ لَنْ يَخْلَصَ إِلَيْكَ شَيْءٌ تَكْرَهُهُ مِنْهُمْ}، واته: له‌سه‌ر جیتی من بخه‌وه‌وه‌، به‌و پۆشاکه‌ حه‌ظه‌مه‌یه‌ سه‌وزه‌ی من خۆت داپۆشه‌، وه هیچ شتیکی، که پیتی ناخۆش بی له‌وانه‌وه به‌ تو ناگات.

(۱) سه‌رچاوه‌ی پیتشو، ج ۲، ص (۲۵۲).

(۲) هه‌مان سه‌رچاوه‌، ج ۲، ص (۲۵۰).

شده‌شدم: -<sup>(۱)</sup> نهو شده پیغهمبهر ﷺ، که له مال چو در، چنگه خوئینکی هه لگرت ر به‌سدر سدری کافره‌کانی دا کرد، خوی زالو شکۆدار چاوی کافره‌کانی له ناست نه‌ودا کوئیر کرد، وه سهره‌تای سووره‌تی (بیس)ی خوئیند تاکو: ﴿وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدًّا وَمِنْ خَلْفِهِمْ سَدًّا فَأَغْشَيْنَاهُمْ فَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ﴾ (۱) بس، وه پیغهمبهر ﷺ که نه‌م نایه‌ته‌ی خوئیند، هیچ کام له‌وانه نامینیتت که خوئان بو مه‌لاس دابوو، که هه‌ندیک خوئلی نه‌که‌وئته سهرئ، دوا‌ی نه‌وه‌ی که پیغهمبهر ﷺ در‌باز ده‌بئ، یه‌کیتک له کافره‌کان پئیان ده‌لئ: ها، نه‌وه چاوه‌رئیی چی ده‌که‌ن؟ نه‌وانیش ده‌لئین چاوه‌رئیی موچه‌مه‌د ده‌که‌بین، کابرا ده‌لئ: به‌دبه‌ختینه موچه‌مه‌د رۆیی و ده‌ربازی بوو، یه‌کیتک له کۆمه‌له‌که ده‌چیت له درزی ده‌رگا‌که‌ی مالی پیغهمبهره‌وه ته‌ماشا ده‌کات، ده‌لئ نه‌خیر وانیه نه‌و هه‌ر له‌سهر جینگه‌ی خوئیه‌تی و نه‌هاتۆته در، وه نه‌وان تا به‌یانی چاوه‌رئ ده‌که‌ن، دوا‌یسی بوئان ده‌رده‌که‌وئ که نه‌وه‌ی له جینگا‌که دئته ده‌رئ (عه‌لی)یه - خوا لئیی پازی بی-.

حه‌وته‌م: - (ابن هشام)<sup>(۲)</sup> ده‌لئ: دوا‌ی نه‌وه‌ی، که پیغهمبهر ﷺ نه‌و شه‌وه ده‌چی بو مالی (أبو بکر) له ده‌رگای دوا‌وه‌ی مالی نه‌بوویه‌کره‌وه ده‌چنه در نه‌ک له ده‌رگای ناساییه‌وه، وه له‌وئوه پئکه‌وه له‌گه‌ل پیغهمبهر ﷺ ده‌چن بو نه‌شکه‌وتیک له شاخی (ثور)، که چیا‌یه‌که له خوار مه‌که‌وه‌و پئچه‌وانه‌ی ناراسته‌ی شاری (یشرب)ه، بو سه‌رلئیشی‌واندن کافره‌کان، وه له کاتی ده‌رچوونیدا پیغهمبهر ﷺ له شوئینیک به‌ناوی (حزورة) وه‌ستاو فه‌رمووی: ((وَاللّٰهُ اَنْتَ لَخَيْرِ اَرْضِ اللّٰهِ وَاَحَبُّ اَرْضِ اللّٰهِ اِلَى اللّٰهِ، وَلَوْلَا اَنِي اُخْرِجْتُ مِنْكَ مَا خَرَجْتُ))<sup>(۳)</sup>، واته: سوئیند

(۱) هه‌مان سه‌رچاوه، ج ۲، ص (۲۵۱).

(۲) سه‌رچاوه‌ی پئشو، ج ۲، ص (۲۵۲-۲۵۳).

(۳) رواه الترمذي: ۳۹۲۵.

به‌خوا تو باشترین سهرزه‌مینی خوی و خۆشه‌ویستترین سهرزه‌مینی خوی لای  
خو، وه شه‌گر لیت دهرنه‌کرا بام، بوخۆم به‌جیم نه‌ده‌هیشتی.

پاشان (أبویکر) دوی پاوئژکردنی به پیغه‌مبەر ﷺ بهم شیویه نه‌خشی کار  
داده‌نی :

(۱) فرمان ده‌کات به (عبداللله)ی کوری، که رژژی له‌نیو شاری و هه‌ست رابگری  
داخۆ ده‌نگو باس چییه و کافره‌کان چی ده‌لین دهرباره‌ی پیغه‌مبەر ﷺ؟! وه  
دوایی نه و هه‌والانه‌یان بو به‌ری.

(۲) فرمان ده‌کات به (عامر بن فهیره)، که شوانی مه‌ره‌کانی (أبویکر) بووه، که  
نیواران مه‌ره‌کان به‌لای نه‌واندا به‌ری بو نه‌وه‌ی سوود له شیره‌که‌یان بیسن و  
نه‌گهر پیوستیشی کرد، لیان سهریبرن، شوین پیی نه‌وانیش، یان هی  
(عبداللله)ش بسرنه‌وه.

(۳) وه فرمانیش ده‌کا به (أسما)ی کچی، که شه‌وانه خواردنیان بو بینیت<sup>(۱)</sup>، وه  
هه‌ندیک جار به پشتینه‌که‌ی خۆی خوارده‌که‌ی به‌ستوه، جاریکیان بو نه و  
مه‌به‌سته که‌رتی کرده، بۆیه پییانگوتوه خاوه‌ن دوو پشتین (ذات النطاقین)،  
وه‌ک له (صحيح البخاري) دا هاتوه<sup>(۲)</sup>.

هه‌شتم:- (ابن هشام)<sup>(۳)</sup> ده‌لنی: شه‌وی، که ده‌چنه نیو نه‌شکه‌وته‌که‌وه، له‌پیشدا  
(أبو بکر) ده‌چیتته نیوی ده‌گه‌ری و ده‌ست به‌نیو هه‌موو کونه‌کاندا ده‌گه‌ری، نه‌وه‌ک  
درنده‌یه‌ک، ماریک، شتیکی زیان به‌خشی لیبت، شازار به پیغه‌مبەر ﷺ  
بگه‌یه‌نی و (أبو بکر) خۆی کردۆته به‌لاگه‌ره‌وه بو پیغه‌مبەر ﷺ، چونکه هه‌موو  
جاری، که گوتویه‌تی: (دايك و بام فيدات بن!) (فذاك أمي وأبي) نه‌وه هه‌ر به‌قسه

(۱) هه‌مان سهرچاوه‌ی پیشوو، ج ۲، ص (۲۵۳).

(۲) (صحيح البخاري): ۳۹۰۷.

(۳) السيرة النبوية لابن هشام، ج ۲، ص (۲۵۲).

نه‌بووه، به‌لکو به کرده‌وه ناماده بووه خۆی به‌فیدا بکات، تنجا دوا‌ی نه‌وه‌ی، که دُنیا ده‌بن نه‌شکه‌وته‌که هیچی لَینه، داوا له پیغه‌مبەر ﷺ ده‌کا که بجیتته ژووری، به‌و جوّره پیغه‌مبەر ﷺ (أبو بکر) سئ پَرۆزان له‌و نه‌شکه‌وته‌دا ده‌میتنه‌وه، قوره‌یشییه‌کانیش که ده‌زانن هه‌ردووکیان له مه‌ککه ده‌رچوون (۱۰۰) حوشر ده‌که‌نه خه‌لات بۆ هه‌رکه‌سێک، که پیغه‌مبەر ﷺ (أبو بکر) به زیندوو‌یی یان مردوو‌یی بیتیته‌وه به‌رده‌ستیان.

دیاره موشریکه‌کانی مه‌ککه زۆر به‌بایه‌خ پیدانه‌وه به‌دوا‌یاندای ده‌گه‌رتین و ده‌که‌ونه پشکنین و گه‌ران و پرسیار، وه هه‌ندیکیان ده‌گه‌نه نه‌شکه‌وتی (ثور) و ده‌وروشتی، له‌وباره‌وه (أبو بکر) -خوا لیتی رازی بن- ده‌گێرتته‌وه: ((قُلْتُ لِلنَّبِيِّ ﷺ وَأَنَا فِي الْغَارِ لَوْ أَنَّ أَحَدَهُمْ نَظَرَ تَحْتَ قَدَمَيْهِ لَأَبْصَرْنَا، فَقَالَ: مَا ظَنُّكَ يَا أَبَا بَكْرٍ بِإِثْنَيْنِ اللَّهُ تَالِهُمَا))؟ رواه البخاري<sup>(۱)</sup>، واته: ته‌ماشام کرد پیته‌کانیانم بینی له کاتیکدا ئیمه له‌نیو نه‌شکه‌وته‌که‌دا بووین و نه‌وانیش به‌سه‌ر سه‌رمانه‌وه بوون، گوتم: نه‌ی پیغه‌مبهری خوا! نه‌گه‌ر به‌کیکیان ته‌ماشای بن پیتی خۆی بکا ئیمه ده‌بینی! نه‌ویش فه‌رموی: نه‌ی (أبو بکر)! گومانت چۆته به‌رانبه‌ر دوو که‌س، که سیتیهمینان خوا بیته؟! خوی په‌روه‌ردگاریش له‌وباره‌وه نه‌و ئایه‌ته‌ی نارده‌خوار، که ده‌فه‌رموی:

﴿إِلَّا نُنصِرُهُ فَقَدْ نَصَرَهُ اللَّهُ إِذْ أَخْرَجَهُ الَّذِينَ كَفَرُوا ثَانِيَ اثْنَيْنِ إِذْ هُمَا فِي الْغَارِ إِذْ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَيْهِ وَأَيَّدَهُ بِجُنُودٍ لَمْ تَرَوْهَا وَجَعَلَ كَلِمَةَ الَّذِينَ كَفَرُوا السُّفْلَىٰ وَكَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ﴾ (التوبة، واته: (نه‌ی مسولمانینه!) نه‌گه‌ر ئیمه پیغه‌مبهری خوا

(۱) صحیح البخاری: ۳۶۵۳.

سدرنه خه نو پشته نه گرن، نه وه بېگومان خوا سدری ده خات و په کی ناکه وئ، کاتیک که نه وانه ی بې پروان ده ریان کرد له شاره کی، دووه می دووه کان بوو له نه شکه و ته که دا، کاتیک که به هاوه له کی ده گوت: خدمت نه بېن خوا له گه لمانه، خواش نارامیی خوی ناره سدری، وه به کومه لیک سدریاز پشته گیری کردو یارمه تیدا که نپوه نه تانده بینین، وه خوا وشه ی نه وانه ی بې پروان سدره و ژیر کردو فیل و پیلانی نه وانی وه بن خست، وه بېگومان هر وشه ی خواو نه خسه ی خوا له سدره و په و به ته نکید خوا بالاده ستی کار به جی په .

تولیم: - (ابن هشام)<sup>(۱)</sup> ده لئ: دواي نه وه ی، که سئ شه وه کان تی په رین، خه لک ورده ورده نارام بووه، نه و کابرایه ی که به کریان گرتبوو (عبدالله بن اریقط) که تا نه و کاتیش هر موشریک بوو، حوشتره کانی بؤ هینان، وه حوشتریکیشی بؤ خوی هی نابوو، نجا (اسماء) ی کچی (أبو بکر) - خوا له هه ردوویان پازی بئ-، خواردنی بؤ ده هینان له تیله کی ناندا (شتیک، که نان و پیخوری تیده کهن)، به لام په تی له بیر چو بوو پتی به ستی، له بهر نه وه پشته نه کی خوی کرده دوو به ش، به شیکیان ده می سفره کی بئ به ست، به شه کی دیکه شی کرده پشته ن، وه ک پیشتیش باسما ن کرد .

به و شیوه په پیغه مبه ر ﷺ له گه ل (أبو بکر) به ری که وتن بؤ (یشر ب) و دواي به ری که وتیان چند شتیک روویاندا:

(۱) (السيرة النبوية)، ج ۲، ص (۲۵۳).

- (۱) (أسماء) ده‌لئی<sup>(۱)</sup>: (أبو جهل) هات بؤ مالمان و لیتی پرسیم بابت له‌کوئیده؟ گوتم: نازانم، هدر که وامگوت يک زلله‌ی لیدام گواره‌که‌م له‌گوئید پدري، دياره‌کابرايه‌کی زؤر ناجوامير بووه و زؤريه‌ی کافرانش هه‌روان.
- (۲) (أبو قحافة)<sup>(۲)</sup> بابی (أبو بکر)، که کوئير بووه، به‌کچه‌کانی (أبو بکر) ده‌لئی: باشه‌ئهرئ پؤله (أبو بکر) رؤيشتوه، هيچي بؤ به‌جئ هيشتون؟! (أسماء) ده‌لئی گوتم: به‌لئی باپيره‌ خه‌مت نه‌بئ، له‌کاتيدا، که هيچيشی بؤ به‌جئ نه‌هيشتوبوين و هه‌موو مالله‌که‌ی له‌گه‌ل خؤيدا بردبوو، که پينج‌هه‌زار يان شه‌ش هزار دره‌م بوو، به‌لام بؤئه‌وه‌ی دلئ باپيرم (أبو قحافة) نار‌ه‌حده‌ت نه‌بئ، کؤمه‌لئک به‌ردم هيناو له‌و شوئنه‌م کرد، که پارهی تيدا داده‌نراو په‌شته‌مالئکم به‌سه‌رداداو ده‌ستم گرتو، پيم گوت: نه‌وه‌تا ده‌ستی لئ بکوته! نه‌ويش ده‌ستی ليداو، گوتی: نه‌گه‌ر نه‌وه‌نده‌ی بؤ به‌جئ هيشتبئ زؤر باشه.
- (۳) يه‌کئکی دی له‌و رووداوانه‌ نه‌وه‌يه، که (سراقة بن مالك) به‌دواي پينغه‌مبه‌ر ﷺ (أبو بکر) ده‌که‌وئ، بؤئه‌وه‌ی بيانگرئ، که له‌ صحیحی بوخاريشدا هاتوه<sup>(۳)</sup>، جا هه‌رچنده‌ به‌سه‌ره‌اته‌که‌ی درئوه‌ به‌لام به‌کورتی سوراچه ده‌لئی: که بيستم پينغه‌مبه‌ر ﷺ (أبو بکر) رؤيشتون، وه‌ قوره‌يش (۱۰۰) حوشریان کرده به‌خه‌لات بؤ هه‌رکه‌سيک که بيانگرئ، منيش زانياريه‌که‌م پئ‌گه‌يشتبوو، که به‌لای ده‌ريای سووردا رؤيشتبوون، بؤيه‌ به‌دزی قوره‌يشيبه‌کان رؤيشتم، کاتئک لئيان نزیک بوومه‌وه بينيم (أبو بکر) -خوا لئی رازی بئ- (عامر بن فهيرة) هشی له‌ پشت خؤی سوار کرده بؤ نه‌وه‌ی خزمه‌تبان بکا، سوراچه ده‌لئی: ته‌ماشام کرد دوو ولاخ دياربوون که سئ نه‌فريان به‌سه‌روه‌ه بوون، نزیکيان بووم ولاخه‌که‌م سه‌ر چنگئکی بردو که‌وت،

(۱) هه‌مان سه‌رچاوه‌ی پيشوو، ج ۲، ص (۲۵۳).

(۲) هه‌مان سه‌رچاوه‌و به‌رگ، ص (۲۵۴).

(۳) السيرة النبوية لابن هشام، ج ۲، ص (۹۶-۹۷)، صحيح البخاري: ۳۹۰۶ و ۳۹۰۸.

دوایی هه‌ئسایه‌وه و دیسان که نزیکتر کهوتمه‌وه بۆ جاری دووهم و لاخه‌که‌م کهوت، سه‌رم سوپما!! دوایی هه‌ستایه‌وه که نزیکتر کهوتمه‌وه بۆ جاری سئیه‌م و لاخه‌که‌م کهوت و پئی‌یه‌کانی رۆچوون، وه دووکه‌ئیکیش کهوته نئوان من و نه‌وانه‌وه، زانیم نه‌وه شتیکی خواییه، بۆیه نه‌مانم خواست و گوتم: من (سراقة) و نه‌گهر بگه‌مه لاتان هیچ زیانیتکم بۆتان نابئ، پیغه‌مبهر ﷺ به (أبو بکر)ی فرموو: پئی بلئ: چیت لیمان ده‌ئ؟! (أبو بکر)یش وایگوت، منیش گوتم: ده‌مه‌ئ نامیه‌کم بۆ بنووسن، که نیشانه بئ له‌نئوانماندا نئدی نامه‌که‌یان له ئیسقانتیک یان له چه‌رمیک، یان له قوماشیکدا بۆ نووسیم و بۆی هه‌لدام... پاشان سوراچه باس ده‌کات، که چۆن پاش نازادکردنی مه‌که‌که چۆته خزمه‌ت پیغه‌مبهر ﷺ له (الجعرانة) و نامه‌که‌ی پیشانداده‌وه مسولمان بووه.

ده‌یه‌م:- (ابن هشام)<sup>(۱)</sup> ده‌ئئ: خه‌لکی مه‌دینه گوتوو یانه: ئیغه که بیستمان پیغه‌مبهر ﷺ ده‌رچوه به‌ره و مه‌دینه، هه‌موو رۆژیک له‌دوای نئیژی به‌یانیه‌وه، تا نیوه‌رۆ چاره‌پیمان ده‌کرد، وه که دنیا گه‌رم ده‌بوو ده‌چووینه‌وه مائئ، یان له‌ژیر سیبهری دارخورمایاندا چاره‌پیمان ده‌کرد، تا رۆژتکیان کابرایه‌کی جووله‌که هاواری کرد: ئه‌ی نه‌وه‌ی قیله (بنی قیلة): نه‌وه که‌سه‌ی که چاره‌پئی ده‌که‌ن هات، وه ئیغه‌ش هه‌موو چووینه‌وه رۆی و پیشوازییمان له پیغه‌مبهر ﷺ کرد.

که چووین پیغه‌مبهر ﷺ له سیبهری دارخورمایه‌کدا دانیش‌تبوو، وه (أبو بکر)یشی له خزمه‌تدا بوو، که ته‌مه‌نی له ته‌مه‌نی نه‌وه نزیکه‌ بوو، زۆریه‌شمان پیغه‌مبهری خوامان نه‌بینیبوو ﷺ بۆیه نه‌مانده‌زانئ، که کامه‌یان پیغه‌مبهره‌! خه‌لک زۆر کۆبوونه‌وه تا وای لیتهات نه‌وه شوئنه‌ی، که پیغه‌مبهری لیسوو ﷺ هه‌تاوی هاتئ، (أبو بکر)یش هه‌ستاو به کراسه‌که‌ی خۆی سیبهری بۆ کرد، نه‌وجار

(۲) (السيرة النبوية...)، ج ۲، ص (۲۵۶).

ناسیمان، نه‌گهر نا پیشتتر وامانده‌زانی (أبو بکر) پیغه‌مبهره (له‌بهر شه‌وی سه‌رو ریشی له‌هی وی سپی تر بووه، -خوا لی‌ی رازی بی‌ت-) (۱).

له‌کۆتایی باسو لی‌کۆلینه‌وه‌ماندا ده‌رباره‌ی کۆچکردنی پیغه‌مبهر ﷺ له‌مه‌ککه‌وه‌ بۆ (یشرب)، ناماژیه‌کی کورت به‌چند مه‌سه‌له‌یه‌ک ده‌که‌ین:

۱) تی‌کگیرانی ه‌حق و ناح‌ق شتی‌کی ه‌تمییه‌و، نه‌یارانی به‌رنامه‌ی خوا هی‌چ کاتی‌ک بانگه‌وازو په‌یامی پیغه‌مبهرانیان قبو‌ل نه‌بووه‌و، له‌به‌رانبه‌ریان وه‌ستاوون و دژایه‌تیان کردوون و توندوتیژی‌ی و، هه‌رپه‌ش‌ه‌یان له‌به‌رانبه‌ردا به‌کاره‌یتاوان.

۲) پیغه‌مبهر ﷺ به‌رنامه‌یه‌کی تۆکمه‌ی بۆ کۆچکردن له‌مه‌ککه‌وه‌ بۆ (یشرب) داناوه‌و ورده‌کاریی زۆری کردوه:

أ- ناماده‌کردنی و لا‌خی سواریی.

ب- دیاریکردنی (أبو بکر) وه‌ک هاو‌رپی سه‌فه‌ر، که‌ نه‌مه‌ش نه‌وپه‌ری متممانه‌و باوه‌ری پیغه‌مبهری خوا ﷺ ده‌گه‌یه‌نی به‌ (أبو بکر) و هه‌لبه‌ته‌ ژبانی نه‌بویه‌کریش -خوا لی‌ی رازی بی- ده‌ری‌خست، که‌ به‌راستی شایسته‌ی شه‌و متممانه‌و باوه‌رپیتبونه‌ی خۆشه‌ویسته‌که‌ی بووه!

ج- ده‌رچوون به‌ شه‌و.

د- دانانی (علی) له‌جیتگای خۆی و پیتسپاردنی چ‌ند نه‌رکی‌ک، وه‌ک دانسه‌وی شه‌و سپاردانه‌ی، که‌ موشریکه‌کانی مه‌ککه‌ له‌لای پیغه‌مبهری خوا موحه‌مه‌دی نه‌مین و راستگۆ دایانابوون، به‌خاوه‌نه‌کانیان، دیاره‌ دیاریکردنی (علی) یش په‌زای خوای لی‌ی بۆ شه‌و نه‌رکه‌ گ‌رنگ و مه‌ترسیداره، که‌ شه‌و کاته ته‌مه‌نیشی که‌مبوو ریتزو خۆشه‌ویستی پیتگه‌ی ناوازه‌ی (علی) - ره‌زای خوای لی‌ی- لای پیغه‌مبهر ﷺ پیشان ده‌دات.



ه- دانانی (عبداللہ) کوری (أبو بکر)، کہ دہنگو باسی شاری مہککھیان بؤ بہرئ، تاکو ناگاداری جموجۆلی نہ یاران بن.

و- دیاریکردنی کہسیکی شارهزا بہ پتگیای سفہر، بہناوی (عبداللہ بن أریقط)، ہہرچہندہ کافریش بووہ، بہلام دیارہ جیی متمانہ بووہ، نہمہش نہوہ دہگہینئ، کہ لہ نیسلامدا دہستی مسولمانان کراوہیہ بؤ سوودوہرگرتن لہ تواناو وزو بہہرہی ہہرکہسیک با مسولمانیش نہبی، بہمہرجیک جیی متمانہو باوہر بن

ز- پؤژانہ نزیککردنہوہی پانہ مہری (أبو بکر) بؤ خواردنی شیرو بہ مہبہستی سہرینہوہی شوین پیئہکانیان.

ح- ہیترانی خواردن بؤ نہشکہوتی (شور) لہلایہن (أسماء) ہوہ.

وہک دہبینن پیئغہمبہری خوا ﷺ پہچاوی سہرجہم ہؤکارو پیداوہستیہکانی نہو کارو سفہرہی کردوہ.

۳) کؤچ کردن و بہجیہیشتنی نیشتمان و کہسو خزم و بہرژوہندیہ دنیاہیہکان، گہورہیی نامانج دیاری دہکاو بہلگہی قوربانیدانہ لہپیناو پہزامندیی خوادا.

۴) پرودانی چند موعجیزہیہک بؤ پیئغہمبہر ﷺ لہو سفہرو کؤچدا، وہک:

أ- تہونکردنی جالجالوکہ لہ دہرگای نہشکہوتہکہدا وہک لہ (مسند الامام احمد) دا ہاتوہ، بؤئہوہی کافرہکان گومانیان نہبی لہنتو نہو نہشکہوتہ دان.

ب- کہوتن و پؤچوونی ولاخی (سراقہ) لہ زہوی دا کاتیک بہدوای پیئغہمبہر ﷺ کہوت بؤ نازاردانی.

ج- نہبینرانی پیئغہمبہر ﷺ لہلایہن کافرہکانی مہککہوہ، لہکاتی ہاتنہ دہرہوہی لہ مالو کؤچکردنیدا.

## بنیاتانی کۆمه‌لگاو ده‌وله‌تی ئیسلامی

پاش ئه‌وه‌ی پیغه‌مبەر ﷺ په‌یماننامه‌ی دووه‌می (عقبه‌ی له‌گه‌ل) ته‌وسو و خه‌زه‌ج) دوو تیره‌ی هه‌ره‌ به‌هیزی شاری (یشرب) دا به‌ست، وه‌ بنکه‌ی جه‌ماوه‌ریی په‌یدا کرد، مۆله‌تی به‌ هاوه‌لانی به‌پزیدا که کۆچ بکه‌ن، بۆ ئه‌وه‌ی له‌گه‌ل مسوڵمانانی شاری (یشرب) دا پیکه‌وه له‌وئ کۆمه‌لگای ئیسلامی پینکه‌هینن، دوا‌یی خۆشی له‌گه‌ل (أبو بکر) دا -خوا لیتی رازی بی-، کۆچیان کردو له‌ رۆژی دووشه‌مه‌ی مانگی (ربیع الاول) سالی (۱۴) ی پیغه‌مبهرایه‌تی، به‌رامبەر به‌ (۲۳) ی مانگی (ته‌یلوول) ی سالی (۶۲۲) ی زاینی، گه‌یشته‌ نیو هۆزی (بنی عمرو بن عوف) و له‌ ناوچه‌یه‌ک که پیتی ده‌گوتری: (قباء) له‌ مائی (کلثوم بن الهدم) دامه‌زرا، (ابن هشام) <sup>(۱)</sup> ده‌لی: پیغه‌مبەر ﷺ له‌ مائی (کلثوم بن هدم) بووه، به‌لام کاتیک میوانی هاتوه، یان کۆبونوه‌ی له‌گه‌ل مسوڵماناندا کرده، چۆته مائی (سعد بن خیشمه) له‌به‌رته‌وه‌ی ماله‌که‌ی له‌ مائی (کلثوم بن الهدم) فراوانتر بووه، چه‌ند رۆژیک له‌و دوو ماله‌دا ماوه‌ته‌وه، (علی) یش -خوا لیتی رازی بی-، دوا‌ی نه‌وان سنی رۆژ له‌ (مه‌که‌که) ماوه‌ته‌وه، دوا‌یی له‌ (قباء) گه‌یوه‌ته پیغه‌مبەر ﷺ، تنجا پیغه‌مبەر ﷺ له‌و شوینه‌ی، که لیتی دامه‌زراوه (قباء)، فرمان ده‌کا مزگه‌وتیک دروست بکری، وه‌ک خوا له‌وباره‌وه ده‌فرموی: ﴿... لَمَسْجِدِ أُسُسِ عَلَى التَّقْوَىٰ مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ أَحَقُّ أَنْ تَقُومَ فِيهِ...﴾ (۱۰۸) التوبة، دياره‌ ئه‌و کاته (قباء) نه‌که‌وتبۆ نیو شاری (یشرب)،

(۱) (السيرة النبوية)، ج ۲، ص (۲۵۷-۲۶۰).

به لکو له لاپه‌ری شار بوو، هه‌ربۆیه‌ش دوایی ته‌نیا به مزگه‌وتی پیغه‌مبهر ﷺ گوتراوه: مزگه‌وتی (مه‌دینه)، به‌لام له ته‌نجامی فراوانبونی شاری (مه‌دینه) دا، هه‌موو نه‌و مزگه‌وتانه‌ی که له سه‌رده‌می پیغه‌مبهردا ﷺ له ده‌وروبه‌ری شار بوون، نیستا که تونده‌ته نیو شاری مه‌دینه‌وه.

که‌واته: مزگه‌وتی (قبا) پیش مزگه‌وتی پیغه‌مبهر ﷺ بینا‌کراوه.

پیغه‌مبهری خوا ﷺ رۆژانی دووشه‌مه‌و سێ‌شه‌مه‌و چوارشه‌مه‌و پینج‌شه‌مه‌ له ناوچه‌ی (قبا) بوو، له‌و دوو ماله‌ی ناماژه‌مان پین‌کردن، دوایی رۆژی جومعه‌ به‌ره‌و نیو شاری (یشر) به‌ری‌که‌وت، که‌گه‌یشته‌ نه‌وئ خه‌لکی هه‌موو چوون بو پین‌سوازیی و هه‌موو تیره‌و هۆزه‌کان ناماده‌یی خۆیان ده‌ری‌پری و هه‌ریه‌که‌ داوای له پیغه‌مبهر ﷺ کرد بجیته‌ لای نه‌و، بۆیه پیغه‌مبهر ﷺ فه‌رمووی: له‌ و‌لاخ (حوشتر) ه‌که‌م گه‌رین، فه‌رمانی پین‌کراوه له‌ کوئ بوه‌ستنی و لابدا، نییدی حوشتره‌که‌ی ده‌روا تا ده‌گاته شوئینیک پینی گوتراوه: (دار بني مالك النجار) له‌وئ حوشتره‌که‌ی ده‌وه‌ستنی و پال ده‌که‌وئ، نه‌و شوئینه‌ی که‌ حوشتره‌که‌شی تیدا یه‌خ ده‌بی جیخوون (مرید) ینک (نه‌و شوئینه‌ی که‌ خورمای له‌سه‌ر کۆده‌کرته‌وه‌و پاک ده‌کرته‌وه) ده‌بی و هی دوو مندالی هه‌تیو ده‌بی و به‌ناوی: (سه‌ل و سه‌هیل) کورانی (رافع بن عمر)، دوای نه‌وه‌ی که‌ حوشتره‌که‌ له‌ جی خه‌رمانه‌که‌ یه‌خ ده‌بی، پیغه‌مبهر ﷺ لیتی دیتته‌ خواری و فه‌رمان به‌ هاوه‌لانی ده‌کات مزگه‌وتی خۆی له‌ شوئینی نه‌و جی خه‌رمانه‌ بنیات بنین<sup>(۱)</sup>، له‌و رۆژه‌شه‌وه، که‌ پیغه‌مبهر ﷺ ده‌گاته (یشر) نه‌و شاره‌ ناوی ده‌نری: شاری پیغه‌مبهر (مدینه الرسول) و دواتر هه‌ر به‌ (مه‌دینه) ناوده‌بری.

(۱) دوای نه‌وی، که‌ پیغه‌مبهر ﷺ نه‌و جیخوونه‌ له‌و دوو مناله‌ هه‌تیره‌ ده‌کری، که‌ یه‌کی‌ک له‌ هاوه‌لان پاره‌که‌ی ده‌دا.

ئەو ماوەيەش تا مزگەوت دروست كرا، پىغەمبەر ﷺ لە مالى (أبو أيوب الأنصاري) نىشتەجى بوو، كە خانووپەكى دوو قاتى ھەبوو، پىغەمبەر ﷺ بۆ ماوەى چەند رۆژىك لەوئى دەمىنیتتەو، دواى ئەوئى كە مزگەوت بىناكراو چەند ژوورنىكەش لە تەنىشت مزگەوتەكەو بۆ پىغەمبەر ﷺ دروستكران، پىغەمبەر ﷺ كەلوپەلەكانى خۆى گواستەو بۆ يەكەك لەو ژوورانە، كە ئەوكات پىيان گوتراو: ژوورەكان (الحجرات) و سوورەتەكى قورئانىش بە وناوئەو ناونراو، (حجرات) كۆى (حجرة) يە واتە ژوور، چونكە پىغەمبەر ﷺ بۆ ھەريەكەك لە خىزانەكانى ژوورنىكى سادەى لە تەنىشت مزگەوتەكەى خۆيەو دروست كردبوو.

## بنه ماکانی کۆمه لگا و دهوله تی نیسلامی

یه کهم: کۆچکهران و پشتیوانانی، تیگه یه نراو و پیگه یه نراو :-

یه کهمین بنه مای سهره کی، که پیغه مبه ر ﷺ کۆمه لگای نیسلامی لی پیکه ییناوه، نه و نیماندارانه بوون که له مه ککه وه کۆچیان کرد بۆ مه دینه و نه وانه ش که له مه دینه بوون و هاوکاری کۆچکهرانیان کرد و پالپشتی نیسلام بوون، واته: (مهاجرون و انصار)، که نه وکات مسولمانان یان کۆچکهران یان پشتیوانان بوون، تیگه یشتوو و پیگه یشتوش بوون، وه ک خوی پهروه ردگار زه قترین و دیارترین سیفه ت و پیکهاته کانی کۆچکهر و پشتیوانانمان بۆ باس ده کات و سهره تا ده رباره ی کۆچکهران ده فهرموی: ﴿لِلْفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا وَيَنْصُرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَئِكَ هُمُ الصَّالِحُونَ﴾ الحشر، له پیش نه و نایه ته دا باسی دابه شکردنی (فیء) (۱) ده کاو ده فهرموی: بۆ نه و کۆچکهرانه یه که له مال و سامانی خۆیان ده رکراون، نه وه که ده یخوازن له پهروه ردگاری خۆیان بریتیه له په زامه ندیی و به خششی نه و (یانی: نه وه ی پالی پیوه ناون مال و حال و به ره زه وه ندیی و خاکی خۆیان به جن به یلن، نه وه یه که خوا پاداشتیان بداته وه که به هه شته، وه لیشیان پازی بی، که بیگومان په زامه ندیی خوا گه وره تره له به هه شته که ی، وه ک ده فهرموی: ﴿... وَرِضْوَانٌ مِّنَ اللَّهِ أَكْبَرُ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ﴾ التوبة، تنجا ده فهرموی: ﴿... وَنُصْرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ...﴾ الحشر، واته: خواو پیغه مبه ری خوا سهره ده خن (یانی: نه و دینه ی که پیغه مبه ری خوا ﷺ له لایه ن خواوه هیناویه تی و

(۱) (فیء) نه و دستکوه ته یه، که به یجن جهنگ له نه هلی کوفر ده گی ری.

رایگه یاندوه، سه ری ده خه نو پشتی ده گرن ﴿... أَوْلَيْكَ هُمْ الصَّادِقُونَ﴾ (۸) الحشر، واته: نه وانه ن راستان، (یانی: نه وانه ن که له گه ل خوادا راست ده کهن، چونکه (صدق) بریتیه له وه ی، که ئینسان راست بئ واته: عه قیده و ئیمان و دل و زمان و کرده وه... هتدی راست بئ، له گه ل خوا و خوی و ده رووبه ریدا).

ئنجنا ده رساره ی پشتیوانانیش ده فسر موی: ﴿وَالَّذِينَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ وَالْأَيْمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِمَّا أُوتُوا وَيُؤْتُونَكَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ وَكُلَّ كَانٍ بِهِمْ خُصَامَةً وَمَنْ يُوقِ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾

﴿۹﴾ الحشر، واته: وه نه وانه ی، که له پیش نه واندا (له پیش کۆچکه راندا) نیشته جن بوون له مه دینه داو کردیان به باره گای ئیمان (بئنگومان کۆچکه ران پیش پشتیوانان ئیمانیان هیتنا بوو، به لام پشتیوانان له پیش کۆچکه راندا مه نزلگا و هه وارگه یان بۆ ئیمان بنیاتنا) نه وه ی کۆچی کرده بۆ لایان خۆشیان ده وین، (واته: نه ک هه ر پیی قه لئس نین که ده چنه سه ر مال و حالیان، به لکو زۆریشیان پی خۆشه) وه له ده روونی خۆیاندا هه ست به ه یچ پیوستیه ک ناکه ن له وه ی که به کۆچکه ران ده دریت، وه به سه ر خۆیاندا هه لیانده بوئین ته گه ر بۆ خۆشیان پیوستیان پی بئ، { (ایشار) نه وه یه که خه لک به سه ر خۆتدا هه لبرئری له چاکه و به خشیندا، پیچه وانه که شی (أثره) یانی: خۆت به سه ر خه لکیدا هه لبرئری }، وه هه رکه سیک خۆ له رژدی نه فسی بپارئیرئ، نانه وانه سه رفرازن، (یانی: نه وانه ه یچ جۆره رژدی و چرووکییه کیان له ده رووندا نیه به لکو سه خاوه ت و به خشنده یی و دلفراوانیه کی زۆریان هه یه و پییان خۆشه هه موو خیر و خۆشییه ک بۆ شه و خوشک و برا موحتاج و کۆچکه رانه یان بئ)، ناوا خوا ی پهروه ردگار به زه قترین وه به دیارترین وه سه فه کانیان، باسی شه دوو کۆمه له مسولمانه ده کات، که شه وکات کۆمه لگای ئیسلامییان پیکهیتنا بوو.

ئىنجا ئەوەى، كە لىرەدا پىيوستە ھەلئىستەى لەبەردەمدا بىكەين، ئەو ەىە كە بزانين چۆن ئەو دوو كۆمەلە مسولمانە بەو شىو ەىە تىگەيشتن و پىنگەيشتن، كە خوای پەروەردگار ئاوا (مەدحيان بىكات، كە بە: ﴿أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ﴾ كۆتايى بە ۋەسفى كۆچكەران دىنى، ۋە بە: ﴿فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾ كۆتايى بە ۋەسفى پشتىوانان دىنى، كە ئەو گەورەترين مەدح كەردنە؟!

بىگومان ھاۋەلانى پىغەمبەر ﷺ بىن ھۆنەبۇنە شايستەى ئەو ۋەسفو پىن ھەلاگوتنەى خوای كار بەجى، بەلكو قورئانىكى زۆر ھاتۆتە خوار تا ئەو ەندە مسولمانە بەرھەم ھاتوون و تىگەيشتوون و پىنگەيشتوون و پەروەردە بوون و پىغەمبەرىش ﷺ مامۇستاو چاوساغى جىبەجى كۆردنى ئەو قورئانەو ئاراستە كەريان بوو.

دىارە پىغەمبەر ﷺ تەنيا قورئانى كۆدۆتە بناغە بۆ پىنگەياندن و تىگەياندىان و پەروەرد كۆردن و راھىننى ھاۋەلانى، ۋە ھاۋەلانى بەرپىزى بە شىو ەىە پىنگەيانند كە دوایى بتوانن، نەك تەنيا بىنە بناغەى ئەو دەۋلەتە ئىسلامىيەى سەردەمى پىغەمبەر ﷺ، بەلكو بىنە بناغە بۆ ئەو دەۋلەتە ئىسلامىيەى سەردەمى چوار خەلىفە راشىدەكان و دوای ئەوانىش تاكو ئىستا، ۋە ھەرچى بىناكاراۋە لەسەر شانى ئەوان ھەلچنراۋەو لە راستىدا ئەوان رىيان شكاندو، بۆىە دوایى خەلك تۋانىويەتى پىيدا پروا.

لەوبارەۋە پىغەمبەر ﷺ لە فەرمايشتەكىدا دەفەرموئ: ﴿مَنْ دُلَّ عَلَى خَيْرٍ فَلَهُ مِثْلُ أَجْرِ فَاعِلِهِ﴾ رواه مسلم<sup>(۱)</sup>، واتە: كەسەتك بىتتە ھۆ بۆ چاكەىەك، ئەو ە ھەر كەسەتك لەدوای ئەو ئەو چاكەىە بىكات، لە پاداشتى ھەموو ئەو چاكەكارانەدا بەشدارە، چۈنكە ئەو رىنگاكەى شكاندو ۋە سەرەتا چاكەكەى كۆردو، بۆ وىنە: پىغەمبەر ﷺ لە ھەموو چاكەو خىرى ئۆمەتەيدا بەشدارە، چۈنكە ھەموومان

(۱) صحیح مسلم: ۱۸۹۳.

به‌هۆی پیغمبهره‌وه ﷺ هیدایه‌ت‌مان وه‌رگرتوه، وه به‌همان شیوه‌ش هاوه‌لانی به‌پِرتِیشی له چاکه‌و خِیری نۆمه‌ته‌که‌یدا به‌شدارن.

جا بۆته‌وه‌ی بزاین داخۆ پیغمبهر ﷺ چۆن هاوه‌لانی به‌پِرتِی پهره‌رده کردوه، ده‌بِی ته‌ماشای قورئانی (مه‌ککی) بکه‌ین، که به‌زۆری باسی ئهم سِی بنه‌په‌ته سه‌ره‌کییه‌ی کرده‌:

یه‌که‌م:- باسی خوا (جل شأنه) و ناوه چاکه‌کانی و سیفه‌ته به‌رزه‌کانی و باسی به‌دیپه‌ینه‌رایه‌تی و پهره‌ردگاریتی خوا، وه باسی په‌رستراویتی و خاوه‌نداریتی خوا بۆ هممو شتیک، هه‌روه‌ها باسی دروستکراوه‌کانی خوا ئاسمانه‌کان و زوی و نه‌وه‌ی که له نِیوانیاندایه‌و...هتد.

دووه‌م: باسی پیغمبهرایه‌تی و وه‌حی و کتِیبه‌کانی خوا و پیغمبهرانی خوا (علیهم الصلاة والسلام) و به‌سه‌ره‌اته‌کانیان له‌گه‌ل گه‌له‌کانیاند، که نزیکه‌ی سِی‌یه‌کی قورئانی له‌خۆگرتوه، چونکه هه‌رچی به‌سه‌ره‌اته‌کانی پیغمبهرانه (علیهم الصلاة والسلام) تیکرا له (مه‌ککه) هاتونه‌ خوار، وه هاوه‌لانی به‌پِرتِیش به‌و به‌سه‌ره‌اته‌و سه‌رگوزشته‌نه پهره‌رده کراون و تینگه‌یه‌نراون که نه‌و په‌یامه‌ خوایه‌ یانی چی؟! وه لیبان حالّی کراوه، که په‌یام و به‌رنامه‌ی ئیسلام و په‌یام و به‌رنامه‌ی تیکرای پیغمبهرانی خوایه‌و په‌گ و ریشه‌که‌ی به‌ قوولایی میژوودا ده‌چیتته خوار، هه‌ر له ئاده‌مه‌وه هه‌تا خاته‌م، هه‌روه‌ها تینگه‌یشتون، که دوژمنانی ئیسلامیش هه‌موو نه‌و خوانه‌ناس و سته‌مکارو زله‌زلانه‌ن که له درپِترایی میژوو دژلا پیغمبهران (علیهم السلام) و په‌یامی خوا بوون هه‌ر له (قابیل)ه‌وه، که (هابییل)ی برای کوشتوه، تا زله‌زله‌کانی سه‌رده‌می: نووح و هوود و صالح و شوعه‌یب و مووسا (علیهم الصلاة والسلام) و دواتریش وه‌ک (أبو جهل) و (أمیة) ... هتد.



سوییم:- مه‌سه‌له‌ی دوارژژو پاداشتی خواو گه‌یشتن به دیداری خوای په‌روه‌ردگارو گه‌یشتن به‌و رژه‌ی لیپرسینه‌وه‌ی خوای دادگه‌ری تیدا نه‌نجام ده‌دری و چاکان بو به‌هشت ده‌بردین و خراپه‌کانیش بو جه‌هنه‌نم په‌پتچه‌ک ده‌درین.  
به‌و شیوه‌یه له‌سه‌ر نه‌وسئ بنه‌ره‌ته سه‌ره‌کییه، پیغه‌مبهر ﷺ نه‌و هاوه‌له مسولمانانه‌ی خوئی تیگه‌یاندوه و پیگه‌یاندوه.

### دوهم: دروستکردنی مزگه‌وت :-

وه‌کو باسمان کرد، پیغه‌مبهر ﷺ سه‌ره‌تا مزگه‌وتی (قبا) (۱) ی دروست کرد، دوایی مزگه‌وتی خوئی له‌نیو شاری مه‌دینه‌دا دروست کرد، له‌ویاره‌وه (ابن هشام) (۲) ده‌لئ: دوایی پیغه‌مبهر ﷺ له مائی (أبو ایوب) مایه‌وه، تا مزگه‌وته‌که‌ی بینا کرا، وه جیگه‌و ریگاش بوئی ساز کرا، ئنجا پیغه‌مبهر ﷺ که‌لویه‌له‌کانی خوئی گواسته‌وه بو نه‌وی، شایانی باسکردنه پیغه‌مبهر ﷺ خوئی وه‌ک مسولمانانی دیکه ئیشی له دروستکردنی مزگه‌وتدا ده‌کرد (۳)، نه‌ک وه‌کو به‌ریرس و ده‌سه‌لاتدارانی ئیستا، که ده‌یانبینن توژیك چمه‌توئیان بو له کاسه‌یه‌ک ده‌که‌ن و، نه‌وانیش که‌میکی لئ رۆ ده‌که‌ن، دوایش له‌کاتی ته‌واویونیداو بو جاردانی ته‌واویونی کاره‌که به مه‌قه‌ستیک شریتی کردنه‌وه‌که‌ی بینا و پرژه‌که ده‌بړن و بی ماندووویون، خوئیان ده‌که‌ن به دروستکه‌ری شته‌که، به‌لکو پیغه‌مبهر ﷺ وه‌کو کریکاریک ئیشی کردوه و بگره‌جاری واش بووه له هاوه‌لانی زیاتر خوئی ماندوو کردوه، چونکه نه‌و وه‌کو عیباده‌ت نه‌و کاره‌ی کردوه، نه‌ک وه‌کو سه‌رنج راکیشان و پیش خه‌لک و دنیا، خواو قیامه‌تی بینیه‌وه.

(۱) له‌و سه‌رده‌مه‌دا (قبا) ناوچه‌یه‌ک بوو له ده‌روه‌ی مه‌دینه.

(۲) (السیرة النبویه)، ج ۲، ص ۳۵۹.

(۳) صحیح البخاری: ۳۹۳۲.

(ابن هشام) ده لئی<sup>(۱)</sup>: مسولمانان له کاتی نیشکردنیاندا له (بینا کردنی مزگهوت) جار جار هه ندیک شیعیان پیکه و ده گوته وه، بۆ وینه یه کیتک له و شیعرانه نه وه بوو، که ده یانگوت:

لا عیش الآخرة اللهم ارحم الأنصار والمهاجرة

واته: ژیان نیه جگه له ژیا نی دواروژ (یا نی ژیا نی دواروژ راسته قینه یه، نه گهرنا ژیا نی دنیا که میکه و دئو ده روا) خویه به زه بیت بیته وه به پشتیوانان و کۆچکه راندا. ههروه ها (علی بن ابی طالب) یش خوا لئی پازی بی ده یگوت<sup>(۲)</sup>:

لا یستوی من یعمر المساجد یدأب فیہ قائما وقاعدا  
ومن یرى عن الغبار حائدا

واته: وه کو یه ک نین نه وانیه، که نیش له دروستکردنی مائی خوا دا ده که ن به پیته وه به دانیشتنه وه، له گه ل که سائیک، که نیشی تیدا ناکه نو خویان له توژو خو ل ده پارێژن.

جا نه وه ی، که ده مه وی لیره دا هه لوهسته یه کی کورتی له بهرده مدا بکه م نه وه یه، که نه مزگه وته زۆر به ساده یی بینا کرا وه، به لام با بزاین نه وه کاته مزگه وت چ ده وریکی بینیه؟

مزگه وتی پیغه مبه ر ﷺ پیش هه موو شتیک شوینی نوژو قورئان خویندن بووه، قورئان خویندن به و مانایه، که لئی فیر بنو لئی تی بگه ن، ههروه ها پیغه مبه ر ﷺ وتاره کانی زۆریان بریتی بوون له قورئان، بۆ وینه یه کیتک له ها وه لانی پیغه مبه ر ﷺ

(۱) هه مان سدرچا وه بهرگ، ص (۲۵۹).

(۲) هه مان سدرچا وه بهرگ و لاپه ره.

دەلێ: من سوپەرەتی (ق)م لە دەمی پێغەمبەر ﷺ وەرگرتووە لە کاتی وتارەکانیدا، وەك لە (صحیح البخاری)دا هاتووە.

هەر وەها مزگەوت شوێنی کۆبوونەوە و یە کتر بینینی مسوڵمانان و ئاراستە کردنی مسوڵمانان بوو، هەر وەها لە مزگەوتدا زانستی شەریعی و چەندان جوۆرە زانیاری دی وەرگیراون، نەك هەر لە سەر دەمی پێغەمبەر ﷺ بە لێكو لە دوای ئەویش هەر وابوو، وە مزگەوت جینگای حەوانە وە ی لێقە و ماوان بوو، شوێنێك هەبوو لە نێو مزگەوتی پێغەمبەر ﷺ (صُفَّة)یان پێ گوتووە، کە سە قفی هەبوو و ئەو هاو لە بەرێژانە ی پێغەمبەر ﷺ، کە بالغ و زگورتی بوون بە تاییبەت لە کۆچکەران، هەموویان لەوێ بوون، ئەوانە بۆ کاتی جەنگ و جیهاد نامادە بوون بە لام دوایی بۆ حەوانە وە نێسپراحت چوونە ئەوێ، چونکە مال و حالیان نەبوو، وە لە مزگەوتدا کاروباری جەنگی و نامادە کردنی سوپا ئەنجام دراو، هەر وەها مزگەوت مەلەبەندیکی پووحیی و فیکری و عیلمیی و عیبادی و سیاسی و کۆمەلایەتی و... هەمەلایەنە بوو، وە مزگەوت شوێنی قەزاو و دادگایی بوو.

مزگەوتی پێغەمبەر ﷺ بەو شیووە بوو، وە بێگومان ئەو مزگەوتی راستە قینە یە، بۆیە نێستا کە دەگوترێ مزگەوت تەنیا جێی عیبادە تەو نابێ سیاسەتی تێدا ئەنجام بدرێ، ئەوانە لە مانای عیبادەت و سیاسەت حالێ نەبوون، ئەگەر نا سیاسەتی نێسلامیش و ئەو شانە ی دیکەش کە باسم کردن، هەموویان عیبادەتن و نێسلام دینیکی گشتگیرە و هەموو لایەنەکانی ژیان دەگرێتەو، کەواتە لێرەدا گرنگی مزگەوت لە دەوڵەتی نێسلامیی و کۆمەلگای نێسلامییدا دەردەکەوێ کە پێغەمبەر ﷺ ئاوا بایەخی پێداو.

سومی‌هم : برایه‌تی به‌ریاکردن له نیوان کۆچکهران و پشتیواناندا:-

(ابن هشام)<sup>(۱)</sup> بۆمان باسی ئەو براه‌تییە دەکات و دەئێ: (وآخی رسول الله ﷺ بین أصحابه من المهاجرین والأنصار، فقال فیما بلغنا ونعوذ بالله ان نقول علیه ما لم یقل: تأخوا فی الله أخوین أخوین)، واتە: پیغەمبەر ﷺ براه‌تی بریاردا له نیوان هاوہ‌لانیدا له کۆچکهران و پشتیوانان، بەو پییە‌ی کہ پیمان گە‌یشتوہ، وە پەنا دە‌گرتن بە خوا شتیك بلیین پیغەمبەر ﷺ نہ‌یفەر مووی، فەر مووی: (برایه‌تی بکن له‌پینا و خادا دوو دوو ببنە برای یه‌کدی).

لیژەدا له‌وانە‌یە پرسیار بکری: مە‌گەر خوای زانا نافەر مووی: ﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ...﴾ ﴿١٠﴾ الحجرات، بیگومان تەنیا برواداران برای یه‌کدین، پیاوانیان برای یه‌کدین، وە پیاوان و نافرەتان خوشک و برای یه‌کدین، وە نافرەتانیان خوشکی یه‌کدین، چونکہ وشە‌ی (اخوة) هەرسێ چەمک و ماناکە له‌ خۆ‌ی دە‌گرتی، بە بە‌لگە‌ی ئەو نایەتە‌ی سوورەتی (النساء)، کہ دە‌فەر مووی: ﴿...وَأِنْ كَانُوا إِخْوَةً رِجَالًا وَنِسَاءً فَلِذَٰلِكَ مِثْلُ حَظِّ الْأُنثِيَّاتِ...﴾ ﴿١٧﴾، واتە: ئە‌گەر (اخوة) بوون پیاوان و نافرەتان ئە‌وا بۆ پیاوان هە‌یە، دوو ئە‌وە‌ندە‌ی کہ بۆ نافرەتان هە‌یە (له‌ میرات).

بە‌ئێ هەرچە‌ندە‌ مسوڵمانان بە‌هۆ‌ی نیمانە‌و هە‌موویان برای یه‌کترن، بە‌لام ئە‌و براه‌تییە‌ی پیغەمبەر ﷺ له‌ نیوان (کۆچکهران و پشتیوانان)دا دروستی کرد براه‌تییە‌کی تاییه‌تی بوو، کہ میراتیان له‌ یه‌کدی گرتوہ و له‌ بە‌رئە‌وە‌ش ئە‌و کاتە پیغەمبەر ﷺ ئە‌و براه‌تییە‌ی بریاردا، چونکہ کۆچکهران هیچیان نہ‌بوہ، هە‌ندیک له‌ کۆچکهران تەنیا خیزان و مندالە‌کانیان له‌ گە‌ڵ خۆیاندا بردبوو، بە‌لکو هی وا هە‌بوو

(۱) (السيرة النبوية)، ج ۲، ص (۲۶۶).

ته ناندت خیزانه کەشی له گه لیدا نه چوویوو، بۆ وینه: عومەر - خوای لیسې پازی بیت-  
دوو خیزانی هه بوون، هه ردووکیان کافر بوون، هیچیان له گه لئی نه هاتوون بۆ مه دینه،  
هه روه ها (عبدالرحمن بن عوف) که خیزانه کە ی له گه لئی نه هاتوه... هتد.

بۆیه پتویستییان زۆر به هاوکاری و چاکه له گه ل داگردن هه بووه، وه بۆ ماوه یه کی  
دیاریکراو کورت نهو تایبه تمه ندیه لهو برایه تیه دا هه بووه، دوا یی خوای کار به جی  
نهو برایه تیه ی که بۆ نهو ماوه دیاریکراوه بریار درابوو، هه لده وه شینیتته وه، وه ک  
ده فرموی: ﴿الَّذِي أَوْلَىٰ بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنفُسِهِمْ وَأَزْوَاجَهُمْ أُمَّهَاتُهُمْ وَأُولَٰئِ

الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُهَاجِرِينَ إِلَّا  
أَنْ تَفْعَلُوا إِلَىٰ أَوْلِيَآئِكُمْ مَعْرُوفًا كَانَ ذَٰلِكَ فِي الْكِتَابِ مَسْطُورًا ﴿٦﴾  
الأحزاب، واته: پیغه مبه ر ﷺ له نه فسیان له پیشتره بۆ نیمانداران (یانی با له  
خوینیان خو شتر بوئ)، وه هاوسه رانی پیغه مبه ریش ﷺ دایکیانن (دایکی  
نیماندارانن)، وه خزمان هه ندیکیان به هه ندیکیان خاوهن هه قترن، له نیمانداران و له  
کوچکه ران له کتیبی خوادا مه گه ر که سیک بیه وی له گه ل دۆسته کانی خویدا چاکه  
بکا، نا نهو حوکم و بریاره پیشتر له کتیبدا تۆمار کرابوو.

که واته: نهو جوړه برایه تیه ی پیشی بۆ قوناغیک ی کت و پر بووه، که هاتۆته پیش  
مسولمانان، بۆیه پتویستی به چاره سه ریک ی کت و پریش کردوه.

چارهم : دروشمي مسولمانان (بانگ):-

پنجه مبرڪ ﷺ پرياريدا مسولمانان دروشميٽيان هه بيتت بؤ بانگ كردنيان بؤ نوٽو ڪٽيونوهي هفتانهيان، كه نهوئيش بریتی بوو له بانگ (أذان)، (ابن هشام)<sup>(۱)</sup> لهوبارهوه ده لئ: مسولمانان پئش نهوهي بانگ بکريته دروشميان، كه دهچوون بؤ نوٽو يه ڪتريان بانگ ده کرد، دوايي بزيان ده رکوت، كه نهوه پنگايه ڪي گونجاو نيه، بؤيه بيريان کردهوه كه وه سيلهيه ڪي گونجاو به ڪاريٽنن، هينديٽيان پئشنياريان کرد، كه (بوق)<sup>(۲)</sup> ي جووله كه ڪان به ڪاريٽنن، هندیٽي ديڪه يان گوتيان باشتر وايه (ناقوس)<sup>(۳)</sup> ي نه صرانييه ڪان به ڪار بيتينن، پنجه مبرڪ ﷺ (بوق) ي جووله كه ڪاني پئ ناخوش بوو، خهريك بوو (ناقوس) ي نه صرانييه ڪان هه لٽيٽي، به وه سيلهيه ڪ بؤ ڪو ڪردنهوهو بانگ ڪردني مسولمانان، له وڪاته دا (عبدالله بن زيد) كه يه ڪيٽ ڪبو له خه زره چييه ڪان، هاته لاي پنجه مبرڪ ﷺ گوٽي: نه ي پنجه مبرڪي خوا ﷺ من نه مشهو خه ونٽيڪم بينيوه، لهو خه ونه مدا پياوٽيڪ هات بؤ لام بهرگيٽي ڪه سوزي له بهردابوو (ناقوس) ي ڪي پئ بوو، منيش گوٽم: نه ي بهنده ي خوا نهو (ناقوس) ي نافروشي؟ نهوئيش گوٽي: چي لئ ده ڪه ي؟ گوٽم: مسولماناني پئ بانگ ده ڪه ين بؤ نوٽو، نهوئيش گوٽي: شتيڪت پئ بليم لهوه چاڪتر بي؟ گوٽم: به لئ، چييه؟ گوٽي: ناوا بلئ: (الله أكبر، الله أكبر، الله أكبر، الله أكبر، أشهد أن لا اله إلا الله، أشهد أن لا اله إلا الله، أشهد أن عمداً رسول الله أشهد أن عمداً رسول الله، حي على الصلاة، حي على الصلاة، حي على الفلاح، حي على الفلاح، الله أكبر الله أكبر،

(۱) (السيرة النبوية)، ج ۲، ص (۲۶۶-۲۶۷).

(۲) دوو ناسن لهيه ڪه ده درٽين دهنگ دروست ده ڪن.

(۳) وهڪ زورنا فووي پئدا ده ڪري، به لام دهنگي جياوازه.

لا إله إلا الله) پیغمبر ﷺ فرمودی: <sup>(۱)</sup> {إنها لرؤيا حق إن شاء الله فقم مع بلال فأنقها عليه فليؤذن بها فإنه ألدی صوتاً منك}، واته: شهوه خهونیکسی راست و حقه نه‌گه‌ر خوا بیهوی، هه‌لسه‌و شه‌و وشانه‌ فیری بیلال بکه‌ با پییان بانگ‌ بدا، چونکه‌ شه‌و ده‌نگی له‌تۆ خۆشته‌ره‌و تیژته‌ره‌، جا کاتیک بیلال به‌و وشه‌ گه‌وره‌و موباره‌‌کانه‌ بانگیدا (عمر بن الخطاب) له‌وکاته‌دا، که‌ له‌ مالته‌وه‌ بوو گوئی لیبوو، شه‌وه‌نده‌ به‌په‌له‌ هات بو خزمه‌ت پیغمبر ﷺ عه‌باکه‌ی به‌دوای خۆیدا راده‌کیشاو گوتی: سوتند به‌و که‌سه‌ی، که‌ تۆی به‌ حقه‌ ره‌وانه‌ کردوه‌، منیش ناوایان پی‌ گوتم، که‌ ده‌بی‌ ناوا بانگ‌ بدری، پیغمبر ﷺ فرمودی: {لله‌ الحمد علی ذلك}، واته: ستایش بو‌ خوا له‌سه‌ر شه‌وه‌، مانای وایه‌ شه‌وه‌ فرمانی‌ خویسه‌، چونکه‌ پیغمبر ﷺ له‌ فرمانیشتیکدا، که‌ (بخاری) گپراویه‌ته‌وه‌ ده‌فرمودی: {الرؤيا الصالحة من الله والحلم من الشيطان...} رواه البخاری <sup>(۲)</sup>، واته: خه‌ونی چاک له‌ خواوه‌یده‌و خه‌ونی خراپیش له‌ شه‌یتانه‌وه‌یه‌.

ئنجاه‌ نه‌گه‌ر ته‌ماشای وشه‌کانی بانگ‌ بکه‌ین، ده‌بینین کورتن و هه‌وینی نیسلامه‌تییان تپدایه‌، سه‌ره‌تا چوار جار له‌سه‌ریه‌ک (الله اکبر) ده‌گوتری، واته: (خوا گه‌وره‌تره‌) گه‌وره‌تره‌ له‌ هه‌موو شتیک، گه‌وره‌تره‌ به‌و واتایه‌ی، که‌ بو‌خۆی شایسته‌یه‌، که‌واته: ده‌بی‌ گه‌وره‌یی خوی‌ په‌روه‌ردگار (جل شأنه‌) له‌ می‌شک و دلی مسولماناندا له‌ سه‌رووی هه‌موو شتیکه‌وه‌ بی، جا هه‌ر کاتیک، که‌ خوا ناوا به‌ گه‌وره‌ زانرا، وه‌ که‌ مسولمانان به‌ کرده‌وه‌ ده‌ریانخست، که‌ خویان پی‌ له‌ هه‌موو شت گه‌وره‌تره‌، شه‌و کاته‌ بی‌فرمانیی خوا ناکه‌ن، وه‌ جگه‌ له‌ به‌رنامه‌ی خوا پرو له‌ هیچ به‌رنامه‌یه‌کی دیکه‌ ناکه‌ن، وه‌ هیچ کاتیک فرمانی هیچ که‌سکی دیکه‌ به‌سه‌ر فرمانی خوادا زال ناکه‌ن و هه‌لنا‌ب‌ترین، وه‌ هیچ به‌رژه‌وه‌ندیسه‌کی خۆیان به‌سه‌ر

(۱) رواه أبو اود والترمذي وأحمد وابن خزيمة.

(۲) صحيح البخاري، برقم: ۶۹۸۶ .

فرمانی خوادا هه‌لنا بۆترین، ننجا دووجار (أشهد أن لا إله إلا الله) واته: شایه‌تیی ده‌دهم، که هیچ پەرستراویک نیه جگه له خوا، که نه‌وه‌ش بناغهو کاکله‌و جه‌وه‌ری مسولمانه‌تیی و دینداریی، پاشان دووجار (أشهد أن محمداً رسول الله) واته: شایه‌تیی ده‌دهم، که موحه‌ممد ره‌وانه‌کراوی خویسه، که‌واته: ده‌بئی هه‌رچی نه‌و فرموویته‌ی گۆرپایه‌لی بکه‌ین، وه‌ک پهره‌ردگار ده‌فرموئی: ﴿... وَمَا أَمَّاكُمْ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿۷﴾ ﴿الحشر، واته: وه‌ هه‌ر شتی‌ک پیغه‌مبه‌ر پیتان ده‌دا لئی وه‌ر بگرن، وه‌ نه‌وه‌شی که نه‌و لیتان قه‌ده‌غه ده‌کا، ده‌ستی لئی هه‌لبگرن و پارێز له‌ خوا بکه‌ن، بی‌گومان خوا تو‌له‌ی تونده‌.

که‌واته: شایه‌تیمان هیتان به‌ پەرستراویتی خوا، که‌ ته‌نیا نه‌و ده‌بئی پەرستراو بی، یانی ده‌بئی خوا (جل شأنه) له‌ دلی تو‌دا چ وه‌ک تا‌ک چ وه‌ک کو‌مه‌ل، له‌ هه‌موو شتی‌ک به‌رزترو به‌رێزترو خو‌شه‌ویستترو گه‌وره‌ترین، وه‌ به‌سه‌ر هه‌موو شتی‌کا هه‌لبی‌ژیری، وه‌ هه‌موو شتی‌کی فیدا بکه‌ی، هه‌روه‌ها شایه‌تیمان هیتانیش به‌ نیراویتی موحه‌ممد (عليه الصلاة والسلام) یانی ده‌بئی پیغه‌مبه‌ر ﷺ له‌ گه‌ل هیچ سه‌رکرده‌یه‌کی دی به‌راورد نه‌کری، چونکه هه‌موو که‌سی‌ک قسه‌ی لی وه‌رده‌گیرئ و به‌سه‌ری داده‌دریته‌وه، به‌لام پیغه‌مبه‌ر ﷺ هه‌رچی ده‌یفه‌رموئی ده‌بئی لئی وه‌ر بگه‌رئ به‌بئی چه‌ندو چوون، چونکه به‌ناوی خواوه قسه‌ ده‌کات، وه‌ک خوی تا‌ک و پا‌ک له‌وباره‌وه ده‌فرموئی:

﴿وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ ﴿۲﴾ إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ ﴿۱﴾ النجم﴾

که‌واته: نه‌گه‌ر که‌سی‌ک شایه‌تمانی به‌ پەرستراویتی خواو ره‌وانکراویتی موحه‌ممد (عليه الصلاة والسلام)، هیتا، به‌لام دوا‌یی له‌ ژیان‌ی ره‌ژانه‌یدا ده‌رکه‌وئ، که‌ شتی دی‌که‌ی له‌خوا پئ گه‌وره‌تره، وه‌ فرمانی که‌سی‌کی دی‌که به‌سه‌ر فرمایشتی پیغه‌مبه‌ردا ﷺ هه‌لده‌بۆترین، نه‌وا بی‌گومان شایه‌تمانه‌که‌ی هه‌ر قسه‌یه‌که کردوویته‌ی و هه‌یچی دی‌که نیه.



ئنجا دووجار ده‌گوترئ: (حيّ على الصلاة)، واته: وهرن بۆ نويژ، (حيّ) يانی (أقبل) وهره، دوایسی دووجاریش ده‌گوترئ: (حيّ على الفلاح)، واته: وهرن بۆ سەرفرازی، سەرفرازیی مسولمانانیش له‌وه‌دایه، که به‌ندایه‌تی بۆ خوا بکه‌ن، که نويژه‌که‌یان کۆله‌که‌ی به‌ندایه‌تی کردنیانه بۆ خوا – جل شأنه –، وه‌ک پیغه‌مبەر ﷺ له‌ فرمایشتی‌کدا فرموویه‌تی: {الصلاة عمود الدين} رواه الترمذي، واته: نويژ کۆله‌که‌ی دینداریه، واته: دینداری تاکیی، ئنجال له‌ کۆتایشدا ده‌گوترئ: (الله أكبر الله أكبر، لا اله إلا الله)، واته: خوا گه‌وره‌تره، خوا گه‌وره‌تره، جگه له‌ خوا هیچ په‌رستراو نین.

### پینجه‌م : وتاری جومعه‌و کۆبوونه‌وه‌ی هه‌فتانه :-

پیغه‌مبەر ﷺ به‌فرمانی خوا هه‌فتانه وتاری جومعه‌ی دانا، وه‌ فرمانی به‌ مسولمانان کرد، که پیویسته هه‌ر جهوت رۆژ جارێک له‌ مزگه‌وت کۆبینه‌وه، له‌وباره‌وه (ابن اسحاق)<sup>(۱)</sup> ده‌لئ: یه‌که‌مین وتاریک، که پیغه‌مبەر ﷺ دای، ئه‌وه بوو که داکۆکی کرد له‌سەر مالّ به‌خشین، چونکه ئه‌وکاته مسولمانان له‌ هه‌موو شتێک زیاتر پیویستیان به‌ هاوکاری و ده‌ستگرتیی یه‌که‌تر بووه، دیاره وتاری جومعه‌ش هه‌م عیباده‌تیکی پوهی و هه‌م عیباده‌تیکی سیاسی و کۆمه‌لایه‌تیسه، وه‌ وتارخوین ده‌بی له‌ وتاره‌که‌یدا بابته‌یک باس بکا، که مسولمانان پیویستیان پییه‌تی، وه‌ ده‌بی بابته‌ی وتاره‌که‌ بابته‌یک سهرده‌می بی، واته: له‌وکات و سهرده‌مه‌دا چ شتێک باوه‌و پیویسته مسولمانانی لی ناگادار بکریته‌وه، ئه‌وه باس بکری.

وه‌ بیگومان وتاره‌کانی پیغه‌مبەر ﷺ چ ئه‌وانه‌ی، که له‌ پۆژانی جومعه‌دا داونی، چ ئه‌وانه‌ی له‌کاتی خۆرگیران و جه‌ژنه‌کاندا داونی...هتد، ده‌وری زۆریان بینیه‌وه، که مسولمانان له‌ دینه‌که‌یان تیبه‌گه‌ن و له‌ قورئان و سوننه‌دا شاره‌زبان، وه‌ پاشانیش

(۱) (السيرة النبوية)، ج ۲، ص ۲۶۱-۲۶۲.

ناگایان له یه کتر بڼ، بۆ وینه جارى وا هه بووه پښه مېر ﷺ له کاتى جومعه دا یان دواى نوږه فه رزه کان فه رموویه تى: فلان کس بۆ ديارنیه؟ هاوه لانی گوتوویانه نه خوښه یان گرفتیکى هه یوه، دواى به ده ميه وه چون، بۆیه نه گهر مسولمانانى هه ر گه په کیک و کۆلانیك یان هه ر گوندیک، شه وو رۆژ پینج جار کۆبینه وه بۆ نوږى جه ماعه ت و هه فته ی جاریک کۆبینه وه بۆ نوږو وتارى جومعه، وه پاشان له سه ر ناستى هه موو عالمى ئیسلامی سالى جاریک کۆبینه وه له کاتى جیبه جی کردنى حه جدا، نه وه مسولمانان هه میشه ناگایان له یه کدى ده بڼ، وه به کرده وه ده بڼه نه و نۆمه ته یه کپزیه ی، که خوا ده یه وئ.

**شه شه م : نووسینی ده ستوور (الصحیفة، الوثیقة) :-**

نه و ده ستوره ش له هه ندیک سه رچاوه کانی میژودا به ناوى (الوثیقة) هاتوه، به لام له خودى نه و نوسخه یه دا، که به سه ر زارى موباره کسى پښه مېر ﷺ دا هاتوه (الصحیفة) یه.

له وباره وه (ابن اسحاق)<sup>(١)</sup> ده لئ: (وکتب رسول الله ﷺ کتاباً بین المهاجرین والأنصار، وادع فيه اليهود وعاهدهم وأقرهم على دينهم وأموالهم، وشرط لهم واشترط عليهم)، واته: پښه مېر ﷺ نووسراویکی نووسى، له نښوان پشتیوانان و کۆچکه راندا له لایه که وه چۆن به یه که وه مامه له بکه ن، (له لایه کی دیکه وه چۆن نه و کۆمه لگا ئیسلامی یه له گه ل پښکه اته کانی دیکه ی خوئ، که جووله که کان مامه له بکات)، وه باسى جووله که کانیشى کرد، که په یمانى له گه لدا به ستن، وه دانى بۆ پښه مېر، که له سه ر دینى خوږیان بمیننه وه، وه مالى خوږیان هى خوږیان بڼ، وه هه ندیک مه رجى پښان، وه هه ندیک شتیشى لئ به مه رج گرتن، که واته: به کورتى

(١) (السيرة النبوية)، ج ٢، ص (٢٦٢).

پيغه مېر ﷺ ده ستورونکي دانا، نه وهی که نیستا پتی ده گوتړی: یاسای بنه پرتی (القانون الأساسي) یان ده ستور.

وه پيغه مېر ﷺ لهو ده ستوره دا هیله گشتییه کانی چونیته تی مامه له کردنی کومه لگاوه ده ولته تی نیسلامی له نیو خویداو له گه ل غهیری خو شیدا هم موو باس کردوه.

نهو ده ستوره ش تاوا ده ست پیچ ده کات:

(بسم الله الرحمن الرحيم، هذا كتاب من محمد النبي ﷺ بين المؤمنين والمسلمين من قريش وشرب ومن تبعهم فلحق بهم وجاهد معهم، انهم امة واحدة دون الناس...) (۱)، واته: به ناوی خوی به به زهیی به خشنده، نه مه نو سراویکه له موحه مه د پيغه مېر وه له نیو نیمانداران و مسولماناندا له قوریش و له (یشرب)، وه نه وانهی که پییان ده گهن و جیهادیان له گه لدا ده کهن، که نه وان نومه تیکن جیا له خه لک...)، واته: کۆچکهران و پشتیوانان، وه نه وان هس که له دوایدا پییان هوه په دیوه ست ده بن، نوممه تیکی سه ربه خون، وه ک خوی په روه ردگار فدرموویه تی: ﴿إِنَّ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاعْبُدُونِ﴾ ﴿١٢﴾ ﴿الانبیاء﴾.

چهند سه رنجیک ده ربارهی (الصحيفة) :-

یه ک :- له رووی (سند) هوه (د. أكرم ضياء العمري) له کتیبی (السيرة النبوية الصحيحة) دا گوتوویه تی: نهو سه نه دهی، که نهو (صحيفه) یه ی پی گپړدراوه ته وه،

(۱) (السيرة النبوية لابن هشام)، ج ۲، ص ۲۶۲.

له ریزی (سندی) فرمایشته راسته کانی پیغه مبهردایه ﷺ: (ترقی بمجموعها الی مرتبة الأحادیث الصحیحة)<sup>(۱)</sup>.

دوو :- له پرووی پانتایی و دابه شکردنی ماده کانییه وه (۴۶) ماده یه.

سئ :- له پرووی نیوه پروکییه وه ده گونجی زور شت باس بکری، به لام من پیم وایه له پینج ته وهره دا بهرجه سته ده بن:

۱- پیناسه ی مسولمانان: پیغه مبهردایه ﷺ دیاری کرده، که مسولمانان (تؤممهت) ټیکن، وه که له ماده ی (۲) دا هاتوه، که ده فرموی: {إلهم أمة واحدة من دون الناس}، واته: مسولمانان (کوچکه ران و پشتیوانان و نه وانهی، که پییانده وه په یوه ست ده بن) تؤممه ټیکن جیا له خه لک.

۲- دیاری کردنی سه رچاوه ی بریار (مرجعیه) بؤ مسولمانان: واته: لایه نیک، که له کاتی گرفت و کیشه کانیاندا، بؤ لای بگه رینه وه و بؤ یان چاره سر بکات، وه که له ماده ی (۲۳) دا هاتوه، که ده فرموی: ((وانه مهما اختلفتھم فیہ شیء فان مردة الی الله والی محمد))، واته: نیوه له هر شتی کدا که کیشه و مشت و مریکتان بؤ په یدا بو، ده بن بگیرد ریتته وه بؤ لای خوا (جل شأنه) وه بؤ لای موحه محمد - علیه الصلاة والسلام -، که واته: سه رچاوه ی بریار (مرجعیه) ی بالآ بؤ مسولمانان: (قورټان و سوننه ته).

۳- پاراستنی ناسایش و هیمنی ده ولت: وه که له ماده ی (۳۹) دا هاتوه، که ده فرموی: {وان یشر ب حرام جوفها لأهل هذه الصحیفة}، واته: وه خه لکی نه م نووسراوه (که نیمزای ده کهن) نابئ هیج شتی بکهن، که پیچده وانهی بهر ژه وه ندی ناسایشی شاری (یشر) بی.

(۱) پروانه: بهرگی یه کهم: لاپهړه: ۲۷۵، بؤ ده قی (الصحیفة) ش پروانه: (السیرة النبویة لابن هشام)، ج ۲، ص (۲۶۲-۲۶۴)، هره ها پروانه: (مجموعه الوثائق السیاسیة للمعهد النبوی والخلافة الراشدة)، محمد حمید الله، ص (۵۷-۶۲)، الطبعة الثامنة: ۱۴۳۰.

دیاره نه وکاته تنیا (یثرب) یان بده دسته وه بووه، نه گهرنا دوایی که فراوانتر بووه، نه و ده قه هم موو ده ولته تی نیسلامی گرتوته وه.

۴- مافه کان و نازادیه کان: پیغه مبر ﷺ له چندان (مادده) دا به یانی کرده که خه لک چون ماف و نازادیه کان یان بو دابین ده کریت، بو وینه له مادده (۲۵) دا ده فرموی: {وان یهود بنی العوف امة مع المؤمنین}، واته: وه جو له که کانی (بنی عوف) نوم ته تیکی سهریه خوڼ له گه ل یمانداران.

وه له مادده ی (۲۵) ده فرموی: {للیهود دینهم وللمسلمین دینهم موالیهم وأنفسهم}، واته: جو له که کان دینی خوڼان هه یه و مسولمانانیش دینی خوڼان هه یه، هم خوڼان و هم نه واته ی، که له گه ل یاندا هاویه یمانن.

وه له مادده ی (۴۵) دا ده فرموی: {لا یکسب کاسباً الا علی نفسه}، واته: هدر که سیک شتیک بکات، تنیا زیانی بو خو ی هه یه، یانی که س به تاوانی که سه وه سزا ندری.

وه له مادده ی (۳۸) یشدا ده فرموی: {اله لا یأثم امرؤ بحلیفه}، واته: نه گهر که سیک هاویه یمانه که ی شتیک کرد، نه و به هو ی نه وه و گونا هبار نابی، وه هر له و مادده یه دا له باره ی پشتگی ری کردنی بابای زولم لیکرا وه ده فرموی: {وان النصر للمظلوم}، واته: وه بابای زولم لیکرا و پیویسته یار مه تی بدری، (دیاره هر جو ره زولمیک بی ټابوری، سیاسی، کومه لایه تی و... هتد).

وه له مادده ی (۱۲) دا ده فرموی: {وان المؤمنین لا یترکون مفرحاً بینهم ان یعطوه بالمعروف}، واته: مسولمانان نابی لیبگه رین که سیک له نیو نه واند ا په کی بکه وی له رووی ټابوری هه وه، به لکو ده بی هاوکاری و ده سترگی بکن.

هروه ها له مادده ی (۱۳) دا ده فرموی: {ان المؤمنین المقین ایدیهم علی کل من بغی منهم او ابتغی دسیعة ظلم...}، واته: نیماندارانی

پاریزکار یه کده‌ستن له به‌رانبه‌ر که‌سیکدا سته‌می کردبئی یان بیه‌وی سته‌م بکات، هه‌روه‌ها چه‌ندان بر‌گه‌ی دی له‌و شیوه‌یه‌ی تیدان.

۵- به‌رگری‌کردنی هاویه‌ش:- وه له‌و (صحیفة) یه‌دا هاتوه، که ده‌بئی به‌ هه‌موو لایه‌ک به‌رگری بکه‌ن له مه‌دینه، وه‌ک له ماده‌ی (۳۷) دا ده‌فرموی: {وان علی الیهود نفقتهم وعلی المسلمین نفقتهم وان بینهم النصر علی من حارب أهل هذه الصحیفة وان بینهم النصح والنصیحة والبر دون الإثم}، واته: جووله‌که نه‌فه‌قه‌ی خۆیان ده‌کیشن، وه مسولمانانیش نه‌فه‌قه‌ی خۆیان ده‌کیشن، وه ده‌بئی هاوکاری یه‌کتر بکه‌ن له دژی هه‌رکه‌سیک، که دژایه‌تی ته‌هلی نه‌م (صحیفة) یه ده‌کات، وه پیوسته پیکه‌وه دل‌سۆزو ساغ بن‌و چاکه‌کار بن نه‌ک خراپه‌کار.

هه‌روه‌ها له ماده‌ی (۴۳) دا ده‌فرموی: {وان بینهم النصر علی من دهم یثرب}، واته: وه ده‌بئی هه‌موویان پشتگیری یه‌کتر بکه‌ن له به‌رامبه‌ر هه‌رکه‌سیکدا، که هی‌رش ده‌کاته سه‌ر (یثرب)، دیاره هه‌ر له‌به‌ر ته‌مه‌ش بوو، که پیغه‌مبیر ﷺ له دواییدا سزای جووله‌که‌کانیدا، چونکه پیچه‌وانه‌ی ته‌و په‌یمانیه‌ی خۆیان جوولانه‌وه، که نیمزایان کردبوو وه به‌لینیان دابوو، که به‌رگری له (مه‌دینه) بکه‌ن، به‌لام به‌ پیچه‌وانه‌وه کاتیک دوژمن هی‌رشی ده‌کرده سه‌ر مه‌دینه، ته‌وان ده‌ستیان له‌گه‌ل‌دا تیکه‌ل ده‌کردو له‌پشته‌وه خه‌نجه‌ریان ده‌وه‌شاندا!

**حه‌وته‌م: ئاماده‌سازی بو‌جه‌نگ و جهاد و به‌رگری‌کردن له ده‌وله‌ت:-**

پیغه‌مبیر ﷺ هه‌ر له سه‌ره‌تای قۆناغی مه‌که‌وه مسولمانانی له‌سه‌ر گیانی فیداکاری و به‌ره‌نگاری بوونه‌وه و زولم قبول نه‌کردن بار هی‌ناوه، نه‌ک له‌سه‌ر گیانی مل نه‌وی کردن و قبول‌کردنی ژبانی زه‌لیلی.

به‌لام بویه پیغمبهر صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هم‌میشه پیتی ده‌فهرموون: (صبراً) و هیچ مه‌کن،  
 وه‌دهستی ده‌گرتن، چونکه فرمانی خوا و ابووه، وه‌ك خوی زال ده‌فهرموی: ﴿أَلَمْ  
 تَرَ إِلَى الَّذِينَ قِيلَ لَهُمْ كُفُّوا أَيْدِيَكُمْ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ...﴾ (٧٧) النساء، واته: ته‌ماشای  
 نه‌وانه ناکه‌ی، که پتیمان ده‌گوترا: ده‌ست بگرته‌وه و نویژ به‌ریا بکه‌ن! دیاره نه‌وکاته  
 هاوه‌لان پیوستیان به‌وه بووه پتیمان بگوتری ده‌ست بگرته‌وه، هدر بویه‌ش کاتیک که  
 خوی دادگهر مؤلته‌تی دان که جه‌نگ بکه‌ن هدریه‌که‌یان شیریک بوون له بیشه‌یه‌ک  
 هاتبوونه ده‌ر.

(أحمد و حاکم و الترمذی) له (ابن عباس) ده‌گپنه‌وه، که گوتویه‌تی: (خرج  
 النبي من مكة، فقال أبو بكر: أخرجوا نبیهم، لِيَهْلِكُنَّ، فأنزل الله: ﴿أَذِنَ لِلَّذِينَ  
 يُقْتَلُونَ بِأَنَّهُمْ ظَلَمُوا وَإِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ﴾ (٣٦) الحج، واته:  
 پیغمبهر له مه‌ککه چسوه ده‌ر، نه‌بووه کریش گوتی: کافره‌کانی قسوره‌یش  
 پیغمبهریان صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ له مه‌ککه ده‌رکرد، له‌به‌ین ده‌چن، یه‌کسه‌ر خوا نه‌م نایه‌ته‌ی ناره‌ده  
 خوار له‌گهل کۆچکردنی پیغمبهردا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، واته: به‌رپتوه بووه، که نه‌م نایه‌ته‌ی بو  
 هاته‌خوار، واته: مؤلته‌ت درا به‌وانه‌ی، که جه‌نگیان له‌گهلدا ده‌کری و زولمیشیان  
 لی ده‌کری، وه بیگومان خوا له‌سه‌ر سه‌رخستنی نه‌وان به‌توانایه، هه‌روه‌ها (ابن  
 هشام)<sup>(١)</sup> یش نه‌وه‌ی هیناوه، که نه‌م نایه‌ته‌ی، وه سی نایه‌ته‌که‌ی دواشی هم‌موویان  
 به‌و بۆنه‌یه‌وه هاتنه‌ خوار، که پیغمبهر صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ له مه‌ککه ده‌رکرا، که‌واته: له  
 سه‌ره‌تاوه ته‌نیا مؤلته‌تیان پی‌درا، که جه‌نگ بکه‌ن، به‌لام دواپی له‌سه‌ریان فه‌رژ  
 کرا.

(١) (السيرة النبوية لابن هشام)، ج ٢، ص (٢٤١-٢٤٢)، وه به‌وانه: (البدایة والنهایة)، ج ٣، ص (٢٧٦).

## دهستپیکردنی جهنگ و جهاد

وهك له پابردودا باسماں كرد، پیغه مبر ﷺ كۆمه لگاؤ دهوله تی ئیسلامی له شاری مه دینه دا له سهر چند بنه مایه ك بنیاتنا، كه یه کیان بریتیه له ناماده سازی بو جهنگ و فیداکاری چونكه شتیکی به لگه نهویسته كه هر كۆمه لگاؤ کیان و دهوله تیک توانای بهرگری له خو کردنی نه بی، بیگومان ناتوانی دریره به بوونی خوئی بدات و نهو نامانجاندهش كه دهیوی بیانهینتته دی، بوئی نایه نه دی، جا لیله دا من باس له چوار خالی سهره کی ده كه م، كه چون پیغه مبر ﷺ خوا ﷺ پله به پله و ورده ورده دهستی کرده به جهنگ و جهاد.

**یهك: به بی هیزو توانا بهرگری له خو ناکری و به بی بهرگری له خو کردنیس هیچ نامانجیک وهدی ناهینری:—**

خوای پهروه ردگار لهوباره وه له چند نایه تیکدا باسی شه و راستییی کرده، كه مسولمانان پیویسته بهرگری له خوئیان بکه و ده بی هیزو پیزیکی وا دروست بکه، كه بیته په رزین و قه لایه ك و بوونی خوئیانی پی بیاریزن و دوژمن و ناحه زانی خوئیانی پی بترسین، تاكو ته ماعیان تی نه كهن، بو وینه خوای بالاده ست ده فهرموی: ﴿وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهِبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ وَآخَرِينَ مِنْ دُونِهِمْ لَا تَعْلَمُونَهُمُ اللَّهُ يَعْلَمُهُمْ ۗ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تُظْلَمُونَ﴾ (٦٠) الأنفال، واته: وه شهوی له تواناتا ندا هیه له هیز بوئیان ناماده بکه (بو دوژمنانتان) وه له شهپی به ستراره و ولاحی ناماده



(که لم سهرده‌مه‌ی ئیمه‌دا تانک و زرپۆش شوینی ئه‌سپی به‌ستراوه ده‌گره‌وه) بۆ ئه‌وه‌ی دوژمنی خوا و دوژمنی خۆتانی پئی بترسینن، که‌سانیک‌ی دیکه‌ش ئیوه نایانزانن، به‌لام خوا ده‌یانزانی واته: (جگه له‌و دوژمنه به‌رچاوانه‌ی، که به‌ره‌نگارتان ده‌بنه‌وه دوژمنانیک‌ی دیکه‌ش هه‌ن له‌پشت ئه‌وانه‌وه) هه‌ر شتیکیش له‌ پئی خوادا بیبه‌خشن و خه‌رجی بکه‌ن، پاداشته‌که‌یتان به‌ته‌واوه‌تی ده‌دریته‌وه و سته‌متان لئێ ناگری و، کردار و پاداشته‌که‌یتان به‌زایه ناچی.

که‌واته: له ئیسلامدا هێز ناماده کردن له‌لایه‌ن ئیماندارانه‌وه بۆ ترساندنی دوژمنانی خوا و دوژمنانی خۆیان پیویسته، چونکه (أَعِدُوا) (فعل الأمر) هه‌رمان (أمر) یش بۆ پیویست بوون (وجوب) ه، مه‌گه‌ر به‌لگه‌یه‌که هه‌بچ، که ئه‌و (أمر) له مانای پیویست بوون (وجوب) لایه‌دا بۆ په‌سندی و په‌وایی، (تَدْبُ وَإِبَاحَة) لێره‌شدا هیچ نیشانه (قرینه) یه‌کی به‌و شیوه نیه.

هه‌روه‌ها له کۆتایی به‌سه‌رهاتی (طالوت و جالوت) دا خۆی زانا و توانا ده‌فه‌رموی:

﴿... وَلَوْلَا دَفَعُ اللَّهُ النَّاسَ بَعْضُهُمْ بِبَعْضٍ لَفَسَدَتِ الْأَرْضُ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْمَلَائِكَةِ﴾ البقرة، واته: نه‌گه‌ر خوا هه‌ندیک له خه‌لکی به هه‌ندیک‌ی دیکه، (ئیمانداران) پال پیوه نه‌ناباو، زه‌وی لئێ پاک نه‌کردبانه‌وه وای نه‌کردبا، که نه‌هلی کوفر به‌ریه‌رچ بدرینه‌وه، سه‌ر زه‌وی تیکه‌چه‌وو، (دیاره سه‌ر زه‌وییش هه‌میشه به‌وه تیکه‌چه‌چی، که که‌سانی بی‌پروای سته‌مکار ده‌سه‌لات بگره‌ده‌ست، که هه‌رچی نیعه‌ته‌کانی خۆی په‌روه‌ردگار هه‌ن، بۆ تیژکردنی ئاره‌زووه‌کانی خۆیان به‌کاری دینن و، خه‌لکی لئێ بیبه‌ش ده‌که‌ن و خراپه‌کاری له زه‌وییدا بلاوده‌که‌نه‌وه) ﴿وَلَٰكِنَّ اللَّهَ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْمَلَائِكَةِ﴾، واته: به‌لام خوا خاوه‌ن چاکه‌یه به‌سه‌ر جیهانیانه‌وه، که نه‌هلی ئیمان ده‌ره‌خسینن بۆ ئه‌وه‌ی خه‌لکی سته‌مکاری کافریان پئی پال پیوه‌نی و نه‌هیلن به‌هۆی ده‌سه‌لاتی ئه‌وانه‌وه

جیهان پرین له فساد و خرابه، کهواته: لیره شدا خوی بهرزو مهزن هیزو دهسه لات و توانایدک، که به دهست نه هلی ئیمان هویه و نه هلی ستم و کوفری پی پالپتوه ده نین، به نیعمه تیکی داناوه بز سر هه موو مرزفایه تی.

ههروه ها خوی کاره جی فەر موویه تی: ﴿أُذِنَ لِلَّذِينَ يُقْتَلُونَ بِأَنَّهُمْ ظَلَمُوا وَإِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ﴾ (۳۱) الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بِغَيْرِ حَقٍّ إِلَّا أَنْ يَقُولُوا رَبُّنَا اللَّهُ... ﴿۴۰﴾ الحج ﴿۴۰﴾، واته: مؤلّت درا بز که سانیک، که جهنگیان له گه ل ده کړی و ستمیان لیکراوه، وه بیگومان خوا له سهر یارمه تی دانیان به توانایه، که سانیک که له مال و حالی خویان وه در نراون به ناحق، مه گهر نه وه که گوتویانه پدروهر دگارمان خویه....

لهم چند نایه تدا بزمان دهرده که وئ، که به بی هیز بهرگری له خو ناکړی، به بی بهرگری له خو کردنیش، بوون (وجود) ناپاریزری و، هیچ نامانجیکیش نایه ته دی.

**دوو: له فهزکرنی جهنگ و جیهاد دا وه کو ئه رکه شه رعیه کانی دیکه، پله پله یی ره چاو کراوه :-**

نهمه ش راستیه کی دیکه یه، که له ژبانی پیغه مبه رمان موحه مدد ﷺ دا رهنگی داوه ته وه، نه گهر ته ماشای قوناغه کانی بهرهنگاری و جهنگ و جیهاد بکه ین که له لایهن پیغه مبهروه ﷺ نه نجام دراوه، پله پله یی (تدرج) ده بینین و ده توانین بلینین: جهنگ و جیهادو بهرهنگاری له لایهن پیغه مبهروه ﷺ به چوار قوناغی گشتیدا تیپه ریوه :-

۱- فرمان کردن به‌دهست‌گرتنه‌وهو خۆپراگریی :-

خوای بالاده‌ست ده‌فرمووی: ﴿الَّذِينَ قِيلَ لَهُمْ كُفُّوا أَيْدِيَكُمْ وَأَقِيمُوا

الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ...﴾ (۷۷) النساء، واته: نایا سدرنجی شه‌وانه ناده‌ی که پییان گوترا: ده‌ستی خۆتان بگرتنه‌وهو نوژی به‌ریا بکهن وه زه‌کات بدن... دوا‌یی خوای په‌روه‌ردگار باسی شه‌وه ده‌کات که دوا‌ی شه‌وه‌ی جدنگیان له‌سه‌ر پیویست کراوه، هه‌ندیکیان پاشه‌کشه‌یان کرده، یاخود داوایان کرده، که ده‌بوایه‌ جه‌نگ و جه‌هاد دوا خرابایه!

که‌واته: له‌ قۆناغی‌کدا پیغه‌مبه‌ر ﷺ به‌فرمانی خوا هاوه‌لانی به‌پزی ناگادار کردۆته‌وه که ده‌ست بگرتنه‌وه له‌ جه‌نگ و له‌ به‌رانبه‌ر شه‌هلی کوفردا هی‌زو چه‌ک به‌کار نه‌هینن، به‌لکو نارام (صبر) بگرن و خۆپراگرین، وه‌ک له‌ (طبرانی و حاکم و بیهقی) هیناویانه، که پیغه‌مبه‌ر ﷺ به‌لای خانوادهی (یاسر) دا تیپه‌ری که نازارو شه‌شه‌نج ده‌دران، فرمووی: {صبرا یا آل یاسر موعدکم الجنة}، واته: شه‌ی بنه‌ماله‌ی یاسر خۆپراگرین له‌ به‌هشت پیک ده‌گه‌ینه‌وه، واته: خۆپراگر بن له‌سه‌ر شه‌و شه‌شه‌نج ده‌دران و نارَه‌حه‌تکرانه‌و شتیکی دیکه مه‌کن.

وه له‌ سیره‌ی (ابن هشام)<sup>(۱)</sup> دا هاتره که دوا‌ی شه‌وه‌ی پیغه‌مبه‌ر ﷺ په‌یمانی دووه‌می (عقبه‌ی) له‌ گه‌ل نوینه‌رانی (ته‌وس و خه‌زه‌ج) دا به‌ست، (العباس بن عبادة بن نضلة) گوتی: (والله الذي بعثك بالحق ان شئت لَنَميلنَّ على أهل منى غداً بأسیافنا)، واته: (سویند به‌وخوایه‌ی که تۆی به‌حه‌ق نارده‌وه، شه‌گه‌ر به‌هوی به‌یانی به‌شمشیره‌کانمان په‌لاماری شه‌و کافرانه ده‌دین، که له‌ مینا کۆبوونه‌ته‌وه)، پیغه‌مبه‌ر ﷺ یش فرمووی: {لم تؤمر بذلك ولكن إرجعوا الی رحالکم}،

(۱) (السيرة النبوية)، ج ۲، ص (۲۳۱).

واته: نیتمه فرمانمان بدوه پین‌نکراوه، به‌لکو بگه‌پینسه‌وه بۆ بارگه‌وه هوارگه‌کانی خۆتان، واته: جاری فرمانمان پین‌نکراوه به‌جنگ، دیاره پینغه‌مبهر ﷺ شیش هیج کاریکی به‌بین فرمانی خوی کاریه‌جی نه‌کردوه.

## ۲- مؤلّهت درانی جهنگ له‌به‌رئه‌وه‌ی زولم‌لیکراون :-

قۆناغی دووهم له‌فهرزکردنی جهنگ و جیهاد بریتی بوو له‌مؤلّه‌تدران به‌جهنگ کردن بپن‌ئوه‌ی، که له‌سه‌ریان فهرز بکری، وه‌کو خوی زاناو شاره‌زا ده‌فهرموی: ﴿أُذِنَ لِلَّذِينَ يُقَتَلُونَ بِأَنَّهُمْ ظَلَمُوا...﴾ (۳۹) الحج، واته: مؤلّهت درا به‌که‌سانیک، که جهنگیان له‌گه‌ل ده‌کری و سته‌میان لی‌کراوه... واته: بۆیان هیه جهنگ بکه‌ن به‌هۆی ئه‌وه‌موو زولمه‌وه که لی‌یان ده‌کری، که جهنگیان له‌گه‌ل ده‌کری و ده‌رده‌کری، واته: له‌م قۆناغه‌دا واجب نه‌کراوه، به‌لکم بۆیان هه‌بووه جهنگ بکه‌ن له‌گه‌ل ئه‌وانه‌ی، که سته‌میان لی‌ ده‌که‌ن.

## ۳- فهرزکرانی جهنگ له‌کاتی هیرشکرانه سه‌رو شهر پین‌فرۆشتندا :-

خوی تۆله‌ستین ده‌فهرموی: ﴿وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يُقَتِّلُونَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ﴾ (۱۹۰) البقرة، واته: (وه له‌پیی خوادا بجهنگن له‌گه‌ل ئه‌وانه‌دا، که له‌دژتان ده‌جهنگن، به‌لام ده‌ستدریژی مه‌که‌ن، بی‌گومان خوا ده‌ستدریژکارانی خۆش ناوی)، هه‌روه‌ها ده‌فهرموی: ﴿...فَمَنْ أَعْتَدَىٰ عَلَيْكُمْ فَأَعْتَدُوا عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا أَعْتَدَىٰ عَلَيْكُمْ وَأَتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ﴾ (۱۹۱) البقرة، واته: وه هه‌رکه‌سیک ده‌ستدریژی کردنه سه‌ر، نیه‌وش ده‌ستدریژی بکه‌نه‌وه سه‌ر وه‌کو خۆی و به‌رپه‌رچی بده‌نه‌وه، وه پارێز له‌خوا بکه‌ن، وه بزانی بی‌گومان خوا له‌گه‌ل پارێزکاراندایه، واته: سنوور مه‌به‌زیتن و به‌نه‌ندازه‌ی

ده‌ستدریژی شه‌وان وه‌لامیان بده‌نه‌وه‌و ده‌ست پیش‌خهری مه‌کهن و تا شه‌وان شه‌پرتان له‌گه‌لدا نه‌کهن نیتوه مه‌یکهن.

۴- فه‌رپرگزانی جه‌نگ بو نه‌هیشتنی چه‌وسینرانه‌وه‌ی مسولمانان و پی‌دینداری لی گرتنیان -

خوای توانا ده‌فهرموئ: ﴿وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَيَكُونَ الدِّينُ لِلَّهِ فَإِنْ

أَنهَوا فَلَا عُدْوَانَ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ﴾ (البقرة، ۱۹۳) واته: له‌گه‌لیاندا بجه‌نگن تا‌کو (فتنه) (۱) نامینئ، جا نه‌گهر ده‌ستیان هه‌لگرت، نابئ ده‌ستدریژی بکرتته سهر هیج که‌س جگه له سته‌مکاران، لی‌ره‌دا خوای تا‌کو پاک نه‌یفهرموه: (الاعلی‌ الکافرن) به‌لکو فه‌رموویه‌تی: (الاعلی‌ الظالمین)، واته: کافرئک که‌ زولم نه‌کاو بی‌ زیان داده‌نیشئ، شه‌ری له‌گه‌لدا ناکرئ له‌سهر کافرایه‌تیبه‌که‌ی، به‌لام کافرئک که‌ ده‌یه‌وی کوفری خزی به‌سهر خه‌لکدا به‌سپینئ، شه‌وه شه‌لی نیمان ده‌بئ ده‌ستی بگرن و شه‌و زولمه‌ی لی قبول نه‌کهن، هه‌ری‌یه‌ش (شه‌لی کیتاب) شه‌ریعت سهرانه‌یان لی وه‌رده‌گیرئ و بویان هه‌یه، که‌ له ده‌وله‌تی ئیسلامییدا بن و سهر و مالیان پاریزراوه‌و له‌سهر بر‌وا نه‌بوون جه‌نگیان له‌گه‌لدا ناکرئ، وه‌ رای به‌هیتز شه‌یه، که‌ له‌ غه‌یری (شه‌لی کیتاب) یش سهرانه‌ وهرده‌گیرئ و لی‌یان قبول ده‌کرئ، که‌ له‌سهر دینه‌که‌ی

(۱) فتنه: واته نازاردان و شه‌که‌غه‌دانی مسولمانان، هه‌ندئک له‌ توی‌شه‌ره‌وانی قورسان گوتویانه: (فتنه) لی‌ره‌دا به‌مانای (شرك) دئ، به‌لام له‌ راستیدا شه‌وه هه‌له‌یه، چونکه‌ خوا -جل شانه- جیهادی له‌سهر مسولمانان فه‌رپر نه‌کرده‌و تا‌کو کوفر نه‌مینئ، چونکه‌ خوا رینگای نه‌گرتوه له‌ خه‌لک که‌ (کافر) یاخود (مشرک) بن، وه‌ک خوای به‌رزو بی‌وئنه له‌ سووره‌تی (التغابن) دا ده‌فهرموئ: ﴿هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ فَنُكِرَ كُفْرًا وَنَسَىٰ مَا كَفَرْتُمْ...﴾ (۲) واته: خرا نیتوه‌ی خولقاندوه، جا هه‌تانه کافره‌و هه‌شتانه مسولمانه، که‌واته: له‌ ئیسلامدا رینگای کافریوون له‌ خه‌لک نه‌گیراوه، به‌لام رینگای زولم کردنیان لی‌گیراوه.

خۆیان بمیئنه‌وه، که به‌لای ئیسلامه‌وه دینیکی به‌تالّه، به‌مه‌رجیک هه‌ولنه‌ده‌ن، که کوفری خۆیان به‌سه‌ر مسولماناندا بسه‌پینن، وه‌ک چۆن خوای په‌روه‌ردگار ڕیتگای به‌ته‌هلی ئیسلامیش نه‌داوه که ئیسلامی خۆیان به‌سه‌ر که‌سه‌دا بسه‌پینن، وه‌ک ده‌فرموی: ﴿لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ...﴾ (البقرة، که‌واته: خه‌لکی ده‌بج له‌ دنیا‌دا سازاد بن، له‌وه‌دا که مسولمان ده‌بن یان کافر وه‌ دوایی له‌ دوا‌ڕۆژدا هه‌ر که‌سه‌و پادا‌شت یان سزای خۆی وه‌رده‌گرئ، له‌سه‌ر مسولمان بوون یان کافر بوونه‌که‌ی<sup>(۱)</sup>.

وه‌ نهم جو‌ره‌ی چواره‌م، که با‌سمان کرد له‌ زاراوی شه‌رع‌زاناندا پی‌سی ده‌گوت‌ری: جیهادی به‌دوادا گه‌ران (جهاد الطلب)، وه‌ک خوای په‌روه‌ردگار ده‌فرموی: ﴿وَمَا لَكُمْ لَا تُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ...﴾ (النساء)، واته: نه‌وه بۆچی له‌ ڕیتی خوا و چه‌وسین‌راواندا جه‌نگ ناکه‌ن؟! که‌واته: له‌هه‌رجییه‌ک کۆمه‌لیتک خه‌لک بچه‌وسین‌ریته‌وه نه‌گه‌ر مسولمانیش نه‌بن، له‌سه‌ر نیمانداران و ئیسلام پی‌ویسته، مادام بتوانن، دی‌فاع و به‌رگریان لێ بکه‌ن له‌هه‌ر شو‌ئینیک بن.

### سێ‌یه‌م: کاتی ده‌ست‌پیک‌ران و سه‌ره‌تای جیهاد :-

نه‌و می‌ژوو‌نووسانه‌ی، که می‌ژوو‌ی ژبانی پی‌غه‌مبه‌ریان ﷺ تو‌مار کرده‌وه، دوو ڕایان هه‌ن :-

هه‌ندیکیان ده‌لێن سه‌ره‌تای سالی دووه‌می کۆچی، پی‌غه‌مبه‌ر ﷺ به‌ کرده‌وه ده‌ستی به‌ جه‌نگ و جیهاد کرده‌وه.

(۱) له‌ کتییی (چه‌ند مه‌سه‌له‌یه‌کی با‌وی سه‌رده‌م) و (ته‌وژمی ئیسلامی و عه‌لمانی... دا) به‌دریژی با‌سی نهم مه‌سه‌له‌یه‌مان کرده‌وه.

هه نديکيش ده لئين کۆتايي سالي يه که می کۆچی، واته کۆتايي شه سالي، که پیغه مبه ر ﷺ تييدا کۆچی کردوه له مه که وه بۆ مه دینه، نجبا وهک (ابن هشام) ده لئ: بۆمان ده رده که وئ، که هه ردوو بۆ چونه کان راستن، شه ده لئ: (قدم رسول الله ﷺ المدينة يوم الاثنين حين اشد الضحاء و كادت الشمس تعادل لثنتي عشرة ليلة مضت من شهر ربيع الأول، قال (ابن سحاق) و رسول الله ﷺ يومئذ ابن ثلاث و خمسين سنة، و ذلك بعد أن بعثه الله بثلاث عشرة سنة فأقام بها بقية شهر ربيع الاول و ربيع الاخر و جمادين و رجباً و شعبان و شهر رمضان و شوالاً و ذا القعدة و ذا الحجة و المحرم، ثم خرج غازياً في صفر على رأس اثني عشر شهراً من مقدمه المدينة)<sup>(۱)</sup>، واته: پیغه مبه ر ﷺ رۆزی دوو شه مه کاتيک که رۆژ گه رم بووو هه تاو گه يشتۆته نيوه راستی ناسمان، (۱۲) شه و پهت بوو بوون له مانگی (ربيع الاول) چوه بۆ مه دینه، که شه و کاته پیغه مبه ر ﷺ ته مه نی (۵۳) سال بووه و (۱۳) سال دواي شه بووه، که خوا ره وانمی کردوه وه له مه دینه ماوه ته وه، ماوه شه شه نه ندازه یی که ماوه ته وه له مانگی (ربيع الأول و ربيع الثاني و جمادي الأولى و جمادي الثانية و رجب و شعبان و رمضان و شوال و ذوالقعدة و ذوالحجة و محرم) ی سالی دووه ميش و له مانگی (صفر) ی سالی دووه م، پیغه مبه ر ﷺ بۆ يه که مين جار بۆ غه زا کردن له شار ده رچوه، پاشان (۱۲) مانگ دواي شه وه ی که چۆته (مه دینه).

که واته: پیغه مبه ر ﷺ مانگی کۆتايي سالي يه که می چوونی بۆ مه دینه ده ستي بديه که مين جهنگ و غه زا کردوه، که ده که ویتته مانگی دووه می سالی دووی کۆچی شه گه ره که ژماره ی مانگه کان ليکيبده ينه وه و له وه دا هه ردووک پايه که راست ده رده چن. (محمد حميد الله) له (الوثائق السياسية)<sup>(۲)</sup> دا هينا و يه ته، که: پیغه مبه ر ﷺ پيش شه وه ی ده ست به يه که مين چالاکی سه ربازي خۆی بکات، فه رمووی: {اكتبوا

(۱) (السيرة النبوية لابن هشام)، ج ۲، ص (۲۱۸).

(۲) ص ۶۵.

لی مَنْ كَلَفْتَ بِالْإِسْلَامِ مِنَ النَّاسِ}، واته: هم‌مو نه‌وانم بز بنوسن، که دانیان به نیسلامدا هیئاوه له خه‌لکی، دواتر سه‌رژمی‌ریان کردن به پشتیوان و کۆچکه‌رانه‌وه (۱۵۰۰) جه‌نگاوه‌ر بوون، بینگومان پیغه‌مبه‌ر ﷺ هیچ شتیکی بی حساب و کتاب نه‌کرده نه‌وه‌تا دوا‌ی سه‌رژمی‌رکردن، فه‌رمانی کردنی یه‌که‌مین غه‌زای داوه، به‌لام جه‌نگ و کوشتاری تیدا روو نه‌داوه.

### حیکمه‌ت و ئامانجه‌کانی جه‌نگ له پی‌ی خوادا:

۱- پاراستنی نازادی بی‌روپروا: وه‌ک خوای بی‌هاوه‌ل ده‌فه‌رموی: ﴿وَقَالُوا هُمْ حَتَّىٰ لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَيَكُونَ الَّذِينَ كَفَرُوا...﴾ (۳۹) ﴿الأنفال.

۲- پاراستنی په‌رستگا‌کان: وه‌ک خوای به‌توانا ده‌فه‌رموی: ﴿إِنَّ اللَّهَ يُدْفِعُ عَنِ الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ خَوَّانٍ كَفُورٍ﴾ (۳۸) ﴿أُوذِنَ لِلَّذِينَ يُقَتَلُونَ بِإِنِّهِمْ ظَلَمُوا وَإِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ﴾ (۳۹) ﴿الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بِغَيْرِ حَقٍّ إِلَّا أَنْ يَقُولُوا رَبُّنَا اللَّهُ وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَفَسَدَتِ الصَّوْمِعُ وَبِيعُ وَصَلَوْتُ وَمَسْجِدُ يُذَكَّرُ فِيهَا اسْمُ اللَّهِ كَثِيرًا وَلَيَنْصُرَنَّ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ﴾ (۴۰) ﴿الَّذِينَ إِنْ مَكَّنَّاهُمْ فِي الْأَرْضِ أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ وَأَمَرُوا بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ خَبِيرٌ﴾ (۴۱) ﴿الحج﴾.

۳- نه‌هیشتنی فه‌ساد و ناشووب له زه‌ویدا: وه‌ک خوای داد‌گه‌ر فه‌رموی‌ه‌تی:

﴿..... وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَفَسَدَتِ الْأَرْضُ وَلَئِنَّ اللَّهَ ذُو فَضْلٍ عَلَىٰ الْعَالَمِينَ﴾ (۴۲) ﴿البقرة.



۴- تاقیکردنوهی بروداران: وهك خواى كاربه جئ فدموويه تى: ﴿فَإِذَا لَقِيتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَضَرْبَ الرِّقَابِ حَتَّىٰ إِذَا أَخْنَسْتُمُوهُمْ فَشُدُّوا الْوَتَاقَ فَإِمَّا مَأْبَعِدْ وَإِمَّا فِدَاءً حَتَّىٰ تَضَعَ الْحَرْبُ أَوْزَارَهَا ذَٰلِكَ وَلَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَآنصَرَ مِنْهُمْ وَلَٰكِن لِّيَبْلُوَ بَعْضَكُمْ بِبَعْضٍ وَالَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَلَنْ يُضِلَّ أَعْمَالَهُمْ ﴿١٤٦﴾ سَيَهْدِيهِمْ وَيُصْلِحُ بَالَهُمْ ﴿١٤٧﴾﴾ محمد.

۵- له بيژينگانو پالاوتنى بروداران: وهك خوا - عز وجل- فدموويه تى: ﴿وَلِيُمَحِّصَ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا... ﴿١٤١﴾﴾ آل عمران.

۶- ترساندنو زهبونکردنى كافرانو پووجهلکردنوهی فيل و پيلانه كانيان: وهك خوا فدموويه تى: ﴿وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهِبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ وَءَاخِرِينَ مِنْ دُونِهِمْ لَا تَعْلَمُونَهُمُ اللَّهُ يَعْلَمُهُمْ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تُظْلَمُونَ ﴿٦٠﴾﴾ الأنفال. وه فدموويه تى: ﴿قَتَلْتَهُمْ يَْعَذِّبُهُمُ اللَّهُ بِأَيْدِيكُمْ وَيُخْزِيهِمْ وَيُنْصِرْكُمْ عَلَيْهِمْ وَيَشْفِ صُدُورَ قَوْمٍ مُّؤْمِنِينَ ﴿١٤٤﴾﴾ التوبة.

۷- دهرکهوتنى مونافيقه كانو ليتك ههلاواردنى پاك و پيسان: وهك خوا - عز وجل- فدموويه تى: ﴿مَا كَانَ اللَّهُ لِيَذَرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَىٰ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ حَتَّىٰ يَمِيزَ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُطْلِعَكُمْ عَلَى الْغَيْبِ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ يَجْتَبِي مِنْ رُسُلِهِ مَنْ يَشَاءُ ۗ فَآمِنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ ۗ وَإِنْ تُؤْمِنُوا وَتَتَّقُوا فَلَكُمْ أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿١٧٦﴾﴾ آل عمران.

۸- پیاده‌کردنی به‌رنام‌ه‌و حوکمی خوا له زه‌ویدا: وهك خواى كاربه‌جی ده‌فهرموی:

﴿... وَلَيَنْصُرَنَّ اللَّهُ مَن يَنْصُرُهُ إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ ﴿٥٠﴾ الَّذِينَ إِذْ مَكَتَنَّهُمْ  
فِي الْأَرْضِ أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ وَأَمَرُوا بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوْا عَنِ  
الْمُنْكَرِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالْأُمُورِ ﴿٥١﴾﴾ الحج.

۹- به‌رگری کردن له دینی خواو مافی چه‌وساوان و نه‌هیشتنی ده‌ستدریژی کافران:

وهك خواى بالاده‌ست فدرمویه‌تی: ﴿وَمَا لَكُمْ لَأَنْ تَقُولُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ  
وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْ  
هَذِهِ الْقَرْيَةِ الظَّالِمِ أَهْلُهَا وَاجْعَلْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ وَلِيًّا وَاجْعَلْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ  
نَصِيرًا ﴿٧٥﴾﴾ النساء.

### چالاکیه سه‌ریازیه‌کانی پیش‌جنگی به‌دری گه‌وره :-

له کتیبه‌کانی سیره‌دا بۆ جه‌نگه‌کانی نیوان مسولمان و کافران دوو زاراوه  
به‌کاره‌اتون: (غَزْوَةٌ) و (سَرِيَّةٌ):

(غَزْوَةٌ):- به‌و جه‌نگانه ده‌گوتری، که پیغه‌مبه‌ر ﷺ به‌شداری تپیدا کردوون و  
سه‌ریه‌رشتی کردوون، وهك: (بدر و أُحُد و حُنَيْن و تَبُوك).

(سَرِيَّةٌ):- به‌و چالاکیه سه‌ریازیانه ده‌گوتری، که پیغه‌مبه‌ر ﷺ به‌شداری تپیدا  
نه‌کردوون، نه‌گه‌ر چی گه‌وره‌ش بووین و جه‌نگیان تپیدا پرودابیت، جگه له  
جنگی (مؤتة)، که میژوو نووسان ناویان لیئاوه (غزوة مؤتة)، چونکه هیژیکی  
زۆر له مسولمانان به‌شداری تپیدا کرده، که ژماره‌ی (۳۰۰۰) سئ‌ه‌ه‌زار  
جنگاوه‌ر بووه‌و، سئ له سه‌رکرده‌کانی جنگی مسولمانانیشی تپیدا شه‌هید

کراون: (زید بن حارثة و جعفر بن ابي طالب و عبدالله بن رواحة) خوا له هه موویان پازی بیت.

پتغمبر ﷺ له ماوه ی سالتیک مانه وه و نیشته جی بوونی له (مه دینه) دا نیش و کارویاره ئیداری و سیاسی و کومه لایه تییه کانی پتکخستن و ته او کردن، به تاییه ت دروستکردنی مزگه وتو، برایه تی نیوان کۆچکه ران و پشتیوانان و، نویسینی ده ستور (الصحيفة) بو پتکخستنی په یوه ندیی و هه لسوکه وتی مسولمانان و جووله که کان و، شاری (مه دینه) ی خسته قوناع و بارودوخیکسی تاییه تییه وه، بۆیه دوا ی نه وانه پتغمبر ﷺ دهستی کرد به چالاکیی سه ریازی له دژی نه یاره کانی، که هه ر له پیش کۆچکردنیشیه وه بو مه دینه گرفت و کتیشه و سه رنیشهی زوریان بو دروست کردبوو.

چالاکییه سه ریازییه کانی پتغمبر ﷺ پیش جهنگی (به دری گه وه) بریتی بوون له هه شت چالاکیی، که نه مانه ن:

### ۱- غه زای (وه ددان) یان (ئه بواء) (۱)

که نه مه په که مین غه زای بووه پتغمبر ﷺ پتی هه لساو وه له سالتی دووه می نیشته جی بوونی پتغمبر ﷺ له مه دینه دا پرویدا وه، کاته که یشی کۆتایی مانگی (صفر) و به شیکیش له مانگی (ربیع الاول) ی گرتۆته وه، که ده کاته کۆتایی سالتی په که م و سه ره تای سالتی دووه م، وه ژماره ی شه و جهنگا وه رانه ی که له خزمه ت پتغمبر ﷺ دا بوون (۲۰۰) دووسه د که س بوون، له سوارو پیاده، وه شه و چالاکییه کوشتاری تیدا نه بووه و پتغمبر ﷺ (موادعة) ی له گه ل (بني ضمرة) دا

(۱) پروانه: (السيرة النبوية لابن هشام)، ج ۲، ص (۳۱۸).

کردوه، (موادعة)ش واته: واز له یه‌کدییه‌ئان و بی لایه‌نیون، وه پیغه‌مبهر ﷺ په‌یماننامه‌یه‌کی له‌گه‌ل (بني ضمرة) دا به‌ست، که ئه‌مه ده‌قه‌که‌یه‌تی<sup>(۱)</sup>:

(بسم الله الرحمن الرحيم، هذا كتاب من محمد رسول الله لبني ضمرة بن بكر بن عبد المناة بن كنانة، بأنهم آمنون على أموالهم وأنفسهم وأن لهم النصر على من داهمهم الا ان يحاربوا في دين الله، مابل بحر صوفة، وان النبي اذا دعاهم لنصرة أجابوه، عليهم بذلك ذمة الله وذمة رسوله...)، واته: به‌ناوی خوای به‌زه‌یی به‌خشنده، ئه‌وه نووسراوی‌که موحه‌مه‌د پیغه‌مبهری خواوه بو (بني ضمرة)، که دل‌تیا ده‌کرینه‌وه له‌سه‌ر مال و سامان و نه‌فسیان، وه هه‌رکه‌سیک ده‌ستدریژیان بکاته سه‌ر، پیوسته پیغه‌مبهر ﷺ و مسولمانان پشتیوانیان بکه‌ن، مه‌گه‌ر دژایه‌تی نیسلام بکه‌ن، وه ئه‌وانیش پشتیوانی مسولمانان بکه‌ن هه‌رکات، ئه‌گه‌ر پیغه‌مبهر داوای لی‌کردن، هه‌تاکو به‌حر خوری ته‌ر بکات (واته: هه‌تا هه‌تایه)، له‌وباره‌وه به‌لینی خواو پیغه‌مبهره‌که‌ییان له‌گه‌ردن دایه.

له‌و غه‌زه‌یه‌دا پیغه‌مبهر ﷺ (سعد بن عبادة)ی له‌مه‌دینه له‌جیی خۆی جیه‌شته‌وه ماوه‌ی (۱۵) رۆژیان پی‌چووه‌و (حمزة بن عبدالمطلب) ئالا‌که‌ی هه‌لگرتوه.

## ۲- سه‌ریه‌ی (عبیده بن الحارث)<sup>(۲)</sup>:

دووه‌م چالاکی سه‌ربازی (سه‌ریه‌یه‌ک بووه، که پیغه‌مبهر ﷺ به‌شداری تیدا نه‌کردوه، به‌لام (عبیده بن الحارث)ی کردوه به‌فرمانده‌ی ئه‌و (سه‌ریه‌یه‌)، که ژماره‌یان (۶۰ تا ۸۰) سوار بوو، هه‌مووشیان له‌ (کۆچکه‌ران)بوون، دوژمنیش له‌ هۆزی قوره‌یش بوو، که ژماره‌یان (۲۰۰) سوارو پیاده زیاتر بوو، به‌سه‌ره‌رشتی (أبو سفیان)، به‌لام له‌و چالاکیه‌شدا کوشتار پرووی نه‌داوه.

(۱) پروانه: (مجموعة الوثائق السياسية للعهد النبوي والخلافة الراشدة)، محمد حميد الله، ص(۲۲۰).

(۲) پروانه: (السيرة النبوية لابن هشام)، ج ۲، ص(۳۱۹).

یه که مین تیریش، که هاویشتراره له لایهن (سعد بن اُبی وقاص) هوه بووه، وه که له ژباننامه‌ی خَیْدا گوتوویده‌تی: (أنا أول مَنْ رَمَى سَهْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ) کاتی ئەم جه‌نگه‌ش دوای گه‌رانه‌وه بووه له (وه‌ددان)، وه شویتنی ئەو پرووبه‌روویوونه‌وه‌یه‌ش پی‌ی ده‌گوتری (ماء رابغ)، وه لهو (سریه) دا دوو پی‌او له له‌شکری ئەوان هاتنه نیو له‌شکری نی‌سلامه‌وه، که پیشتر له مه‌ککه نیمانیان هینابوو، به‌لام له‌گه‌ل له‌شکری ئەوان هاتبوون، بۆ ئەوه‌ی په‌یوه‌ندیی بکه‌ن به هینزی مسولمانانه‌وه که بریتی بوون له: (المقداد بن عمرو البهراني) و (عتبة بن غزوان المازني).

### ۳- سه‌ریه‌ی (حمزة)<sup>(۱)</sup> -

پینغه‌مبه‌ر ﷺ (۳۰) سوار له مسولمانانی کۆچکهری ناردوه بۆ که‌ناری ده‌ریای سوور، به‌سه‌رکردایه‌تی (حمزة)، -خوا لیتی پازی بی- دوژمن ژماره‌ی (۳۰۰) سوار بووه، له ئەه‌لی مه‌ککه به‌سه‌رکردایه‌تی (أبو جهل) به‌لام (مجدي بن عمرو السجھني) که‌وتۆته نیوان و کوشتار پرووی نه‌داوه، کاته‌که‌شی دوای غه‌زای وه‌ددان بووه.

### ۴- غه‌زای (بواط)<sup>(۲)</sup> -

له مانگی (ربیع الأول)ی سالی دووه‌م، پینغه‌مبه‌ر ﷺ به سوپایه‌کی (۲۰۰) دووسه‌د که‌سی، به‌مه‌به‌ستی گرتنی کاروانی‌کی قوره‌یشییه‌کان رژیستوه که (أمیة بن خلف) سه‌رقافلّه‌یان به‌وه، ژماره‌یان (۱۰۰) سه‌د که‌س بووه، وه هه‌زارو پینج سه‌د حوشتریان پی‌بووه له (بواط) له‌لای (رضوی)، به‌لام پرووبه‌روویوونه‌وه‌و کوشتار پرووی نه‌داوه.

(۱) هه‌مان سه‌رچاره‌و به‌رگ، ص(۳۲۱).

(۲) هه‌مان سه‌رچاره‌و، (۳۲۲).

۵. غه‌زای (العشیره) (۱)؛

به سهرکردایه‌تی پتغم‌مبهر ﷺ بوو، نامانج له‌م غه‌زایه‌ش پتگاکرتن بووه له کاروانتیکی قوره‌یشییان، به‌لام فریایان نه‌که‌وتن، هدر نهم کاروانه‌ش بوو کاتیک له شام گه‌پایه‌وه پتغم‌مبهر ﷺ بریاریدا بیگری و سهره‌نجام جه‌نگی به‌دری گه‌وره به‌وه‌زیه‌وه روویدا.

۶. سهریبه‌ی (سعد بن ابی وقاص) (۲)؛

شه‌شم چالاکیی سدر‌بازیش سهریبه‌ی (سعد بن ابی وقاص) بووه، که ژماره‌ی جه‌نگاوه‌رانی مسولمان (۸) که‌س بووه، وه‌ک (ابن هشام) ده‌لی له کۆچکه‌ران، شوینه‌که‌شی (الخرار) بووه له‌سدر زه‌مینسی (حیجان) به‌مه‌به‌ستی روویدروو بوونه‌وه له‌گه‌ل کاروانتیکی قوره‌یشییه‌کاندا، به‌لام که گه‌یشتنه شوینه‌که، کاروانه‌که ده‌رچوو بوو، بۆیه هیچ کوشتار رووی نه‌داو گه‌پانه‌وه.

۷. غه‌زای به‌دری په‌گه‌م (۳)؛

نهم غه‌زایه (۱۰) شه‌و پاش غه‌زای (العشیره) بووه به سهرکردایه‌تی پتغم‌مبهر ﷺ و هۆکاری نهم غه‌زایه‌ش، نه‌وه بووه که (کرز بن جابر الفه‌ری) به هیتیکه‌وه هه‌ندیک مه‌رو مالاتی مه‌دینه‌ی بردبوو، پتغم‌مبهر ﷺ به‌حفتا که‌سه‌وه شوینی که‌وتوه و رویشته‌وه تا شیوی (سَفوان) به‌لام فریای نه‌که‌وتوه، له نه‌نجامدا پتغم‌مبهر ﷺ گه‌پاوه‌ته‌وه بۆ (مه‌دینه) و شه‌ر رووی نه‌داوه، له‌وه‌شه‌وه ناوانراوه (غه‌زای به‌در) چونکه تا سهر ناوی به‌در رویشته‌وون.

(۱) هه‌مان سهرچاوه، ص ۳۲۲-۳۲۳.

(۲) سهرچاوه‌ی پتشمو، ص ۳۲۳.

(۳) هه‌مان سهرچاوه، ص ۳۲۴.

۸- سهريبهی (عبدالله بن جحش)<sup>(۱)</sup> :-

چالاکیی هه شتم و کوتایي پیش روودانی جهنگی بهدري گهوره، سهريبهی (عبدالله بن جحش) بووه، که پیغه مبر ﷺ ناردوويه تی به سهر کرده یی (۸) که س له کوچکه ران و شوینه که شی پیی ده گوتری: (نخلة) له نیوانی (مکه و طائف) دایه و کاته که شی کوتا رژی مانگی (رجب) بووه، وه نه نجامه که ی گرتنی کاروانیک بوو به سه رزکایه تی (عمرو بن الحضرمي) وه به دیل گرتنی (عثمان بن عبدالله و الحکم بن کيسان)، به سهرهاتی تم چالاکیه ش به م شیوه یه یه :-

پیغه مبر ﷺ نامه یه که بو (عبدالله بن جحش) ده نووسی که فرماندهی نه و (سریه) یه، وه پیی ده فهرموی: دوو رژیان به و ناراسته یه دا برژن، دواپی نامه که م بکه وه و بیخوینه وه، چی تیدا بوو جیبه جی ی بکه، نه ویش به و شیوه یه فرمانه که ی جیبه جی کردو، که ته ماشای نامه که ی کرد نوو سرا بوو: (اذا نظرت في كتابي هذا فامض حتى تنزل نخلة بين مكة والطائف فترصد بها عير قريش وتعلم لنا من أخبارهم)، واته: نه گره ته ماشای نامه که مت کرد، برژ تا ده گیه (نخلة) له نیوان (مکه و طائف) و بوسه بو کاروانی قورپه یی به کان دابنی و بزانه هه والیان چیه و ناگادارمان بکه وه له دهنگ و باسیان، جا کاتیک (عبدالله) نامه که ی خوینه وه گوتی: گوئی رایه لپی و فرمان به ری ده که م، وه به هاوه له کانی خوئی گوت: پیغه مبر ﷺ شتیکی ناوای بو نووسیوم، کی له گه لم دی به مه بهستی شه هیدی با بیته و هره که سینکیش ناتوانی با بگه ریته وه، ننجا هه موویان له گه لیدا ده چن و، له نه نجامدا نه و کاروانه ده گرن و یه کیکیان لی ده کوژن و دووانیشیان لی به دیل ده گرن، به لام نه و مسولمانانه نه یانزانیبوو، که که وتوونه ته مانگی (حرام) وه، بزیه نه و جهنگه یان کرد، دواپی که گه رانه وه پیغه مبر ﷺ سه رزه نشتی کردن و کافره کانیش زور ره خنه یان له پیغه مبر ﷺ گرت، که چژن له مانگی (حرام) دا جهنگ ده کات؟!.

(۱) هه مان سرچاوه، ص (۳۲۴-۳۲۷).

بزیه خوی پوره‌ردگار نهم نایه‌ته‌ی ناره‌ خوارئ که ده‌فسه‌رموی: ﴿يَسْتَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ قِتَالٍ فِيهِ قُلْ قِتَالٌ فِيهِ كَبِيرٌ وَصَدُّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَكَفْرٌ بِهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَإِخْرَاجُ أَهْلِهِ مِنْهُ أَكْبَرُ عِنْدَ اللَّهِ وَالْفِتْنَةُ أَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ

... ﴿٢١٧﴾ البقرة، واته: پرسیارت لئ ده‌کهن ده‌رباره‌ی جه‌نگ له مانگی (حه‌پام) دا؟ بلئ: جه‌نگ کردن له مانگی حه‌پامدا زور گه‌وره‌یه، به‌لام پینگاگرتن له دینی خواو کوفر پیتکردنی و پینگرتن له مزگه‌وتی حه‌پام لای خوا زور گه‌وره‌تره، وه خه‌لک هه‌لگیزانه‌وه له دینی خوا گه‌وره‌تره له کوشتارکردن له مانگی حه‌پامدا... له به‌سه‌ره‌اتی نیررانی سه‌ریه‌ی (عبدالله بن جحش) دا، چهند په‌ندیک وه‌رده‌گرین، له‌وانه:-

۱- فرمانی پیغه‌مبهر ﷺ به (عبدالله) به‌وه، که نامه‌کهی نه‌کاته‌وه تادوا‌ی دوو رزؤو، (عبدالله) ش له‌هؤی نه‌کردنم‌وه‌ی نامه‌کهی نه‌پرسیوه‌وه فرمانه‌ک‌ه‌شی جیبه‌جئ کرده، که‌واته: پیوسته سه‌ر کرده هه‌ندیک جار ئه‌وپه‌ری په‌نه‌انکاری به‌کاریئتی.

۲- گوئزپه‌لیی و فرمانبه‌ری ته‌واوی (عبدالله) بز پیغه‌مبهر ﷺ به‌وه شیوه‌یه‌ی پیوسته و جیبه‌جئ کردنی فرمانه‌ک‌ه‌ی به‌وشیوه‌یه‌ی، که فرمانه‌ویه‌تی، که دیاره ئه‌مه‌ش به‌ره‌می باوه‌رو متمانه‌ی پته‌وی سه‌ریازو سه‌ر کرده‌یه.

۳- تزیزی نه‌کردن و سه‌ریشک‌کردنی (عبدالله) بز هاه‌وه‌لانی له‌کاتیک‌دا، که بز رووبه‌روویوونه‌وه‌ی کافره‌کان ده‌چوون، که‌واته: به‌تزیزی جه‌نگ و جیهاد ناکری.

۴- له‌وه‌رووبه‌روویوونه‌وه‌یه‌دا سه‌ر کرده‌ی به‌ره‌ی کافره‌کان به‌ناوی: (عمرو بن الحضرمی) کوژراوه‌وه ئه‌وه یه‌که‌م که‌سی کافره‌کان بووه، که له سه‌رده‌می پیغه‌مبهردا ﷺ به‌ده‌ستی مسولمانان کوژراوه‌وه دوو که‌سیشیان به‌دیل گیراون، به‌ناوی: (عثمان بن عبدالله والحکم بن کیسان) که ئه‌مانه‌ش یه‌که‌مین دیل



بوون که وتوونه ته دهستی مسولمانان، که واته: له یه که مین بهر ه نگار بوونه و ه دا کافرانی سته مکار زه بری مسولمانان یان پینکه و توه.

### هیندیك له ئامانجه كانی ئه و (غزوة) و (سریة) یانه :-

(۱) ئه وانه ی به شداری ئه و غه زوه و سه ریانه بوون، هه موویان له کۆچکه ران بوون، ئه مهش بۆ زیاتر تۆلّه سه ندنه وه له کافره کانی قوره یش، که کۆچکه رانیان له مال و نیشتمانی خۆیان یان ده رکرد بوون.

(۲) لاواز کردنی باری ئابووری قوره یشییه کان.

(۳) مه شق پین کردنی هاوه لانی له سه ر هونه ره کانی جهنگ و بهر ه نگار بوونه وه.

(۴) چاودیری کردنی جم و جوئی سوپای قوره یش.

(۵) ئاگادار کردنه وه ی نه یارانی ئیسلام له مه دینه و ده ورو بهری و ترساندن یان به هۆی ئه و پرو به پرو بوونه وانه وه و ده رخستنی توانای مسولمانان.

(۶) دیاری کردنی نه ندازه ی هیزی دوژمن و ده مارگرتن، (جَسُّ النَّبِضِ) یان.

وه سه ره نجام ئه و چالاکیانه ی پیغه مبه ر ﷺ و هاوه لانی کاریگه ری زۆریان هه بوو له سه ر رانواندن ی هه یبه تی مسولمانان له سه ر ده ورو بهرو پراکیشانی سه رنجی هیندیك له هۆزه کان و، بهر ته سه ک کرده وه ی ده وری ناحه زانی ئیسلام.

## دوژمنایه تی جووله که بو پیغه مبه‌ر ﷺ و هاوه لانی

هر له سهره‌تای چوونی پیغه مبه‌ره وه ﷺ بو (مه‌دینه)، جووله که کان ده‌ستیان کرده به دوژمنایه‌تی و ناحه‌زایه‌تی خوی و هاوه لانی، وه بیگومان دژایه‌تی جووله که بو پیغه مبه‌ر ﷺ و نیسلام و مسولمانان، وه نه‌بی هر له کاتیکی دیاریکراودا بووی، به‌لکو هدا دواوای ته‌منی پیغه مبه‌ر ﷺ هر به‌رده‌وام بوون له‌سهر شه و پیلان و فیتلانه‌یان، (ابن اسحاق)<sup>(۱)</sup> له‌وباره‌وه ده‌لئیت: (دواوی شه‌وی که پیغه مبه‌ر ﷺ چوو بو (مه‌دینه) و له‌وی نیشته‌جی بوو، وه ده‌ولت و کۆمه‌لگای نیسلامی بنیاتنا، زانایانی جووله که ده‌ستیان کرد به دژایه‌تیکردنی پیغه مبه‌ر ﷺ، شه‌ویش به‌پالنه‌رو هانده‌ری رق و قین و حه‌سه‌ده‌وه، به‌تاییه‌تی به‌هۆی شه‌وه‌وه، که پیغه مبه‌ر ﷺ له‌نیو عاره‌بدا هاتوه و له‌نیو جووله که کاندانده‌هاتوه - چونکه شه‌وان چاره‌پری بوون پیغه مبه‌ر له‌نیو شه‌واندا بی- وه هه‌ندیک له‌خه‌لکی (شه‌وس و خه‌زه‌ج) که له کوفرو شرکدا به‌سالدا چوو بوون، پالیان دایه لای جووله که کان، که هه‌رچه‌نده به‌روالته خویان به‌ مسولمان نیشان ده‌دا، به‌لام له راستیدا بی‌پروابوون، وه له‌دوایدا پتری دوورپوه‌کانیان پیکه‌یتنا، به‌وییه‌یه مورافیه‌کان له‌گه‌ل جووله که کاندانده‌ستیان کرد به دژایه‌تیکردنی پیغه مبه‌ر و مسولمانان، هر له سهره‌تای نیشته‌جی بوونیانه‌وه له مه‌دینه‌دا).

تنجا (ابن هشام) باسی کۆمه‌لئیک له‌ سهرانی جووله که ده‌کات له مه‌دینه‌دا له تیره‌کانی: (بني النضير وبني قينقاع وبني قريظة وبني زريق وبني حارثة وبني عمرو بن عوف وبني النجار)، وه ده‌لئ: نا شه‌وانه به‌زۆری دژایه‌تی پیغه مبه‌ر ﷺ و مسولمانان له مه‌دینه‌دا کرده، وه ده‌لئ: (فهولاء أجبأ اليهود أهل الشرور والعداوة لرسول الله ﷺ وأصحابه وأصحاب المسألة والنصب لأمر الإسلام ليطفؤه،

(۱) (السيرة النبوية لابن هشام)، ج ۲، ص (۲۶۹).

الا ماكان من عبدالله بن سلام و مخيرق)، واته: ئا نه‌وانه بوون له سه‌رانی جووله‌كه‌كان كه خرابه‌كار بوون و دژايه‌تی پتغمبهر ﷺ باریان ده‌کرد، وه ده‌یانویست چرای ئیسلام خه‌فه بکه‌ن و بیکوژننه‌وه، جگه له دوو‌کسه له سه‌رانی جووله‌كه (عبدالله بن سلام) و (مخیرق)، که هه‌ردووکیان دوو زاناو پتشمه‌وای جووله‌كه‌كان بوون، به‌لکو (عبدالله بن سلام) له هه‌موویان شاره‌زاترو زانتر بووه.

چۆنیه‌تی مسوڵمانبوونی (عبدالله بن سلام) یش وهك (ابن هشام)<sup>(۱)</sup> هیناویه‌تی، کورته‌ی به‌سه‌ره‌اته‌که‌ی به‌م شیوه‌یه: (عبدالله بن سلام) ده‌لئ: دوا‌ی نه‌وه‌ی که من له کتیبه‌کانی خۆماندا خوتندبوومه‌وه ده‌مزانی که پتغمبهری کۆتایی دیت، وه دوا‌ی نه‌وه‌ی که موحه‌مه‌د ﷺ هات بۆ مه‌دینه‌و نیشه‌جێ بوو، ته‌ماشای هه‌لویتست و نیشه‌کانیم کرد، هه‌مووی ده‌قاوده‌ق وه‌کو نه‌وه‌بوو که له کتیبه‌کانی ئیمه‌دا باسکرا بوون، بۆیه‌ رۆژتکیان چووم بۆ خزمه‌ت پتغمبهر ﷺ گوتم: ئه‌ی موحه‌مه‌د من ده‌زاتم که تۆ پتغمبهری خوای وه‌ ئیمانته‌ پێ دینم، به‌لام جووله‌كه‌كان قه‌ومیتکی بووختانکه‌رن، نه‌گه‌ر بزانی من مسوڵمان بووم، ناوو ناتۆره‌م به‌دوا ده‌خن، بۆیه‌ پتشمه‌وای که بزانی مسوڵمان بووم، بانگیان بکه‌و ده‌ریاره‌ی من پرسیاریان لێ بکه‌، تنجا من چوومه‌ ژوورتکی دیکه‌و پتغمبهر ﷺ له‌دوا‌ی سه‌رانی جووله‌که‌ی ناردو ده‌ریاره‌ی من پرسیارێ لیکردن و فه‌رمووی: (عبدالله بن سلام) چ پیاوتکه‌ له‌نیو ئیوه‌دا؟

نه‌وانیش گوتیان: نه‌و (عبدالله) زانای هه‌ره‌ گه‌وره‌مانه‌و کورپ زانای هه‌ره‌ گه‌وره‌مانه‌، وه‌ باشترین پیاوه‌ له‌نیومانداو کورپ باشترین پیاویشمانه‌.

پتغمبهر ﷺ فه‌رمووی: نه‌گه‌ر نه‌و مسوڵمان بوو چی ده‌که‌ن؟

گوتیان: خوا په‌نای بدات له‌وه‌ که مسوڵمان بێ، هه‌رگیز شتی واناکات!.

(۱) (السيرة النبوية) ج ۲، ص (۲۷۰-۲۷۱)، هه‌روه‌ها (بخاری) یش له (صحيح) هه‌که‌ی خۆیدا به‌ ژماره‌: ۳۹۳۸، هیناویه‌تی.

منیش له ژووړه که هاتمه‌ده‌رئ و گوتم: نه‌ی کۆمه‌لئ جووله‌که! پاریز له خوا بکه‌ن و نه‌وه‌ی که له‌خواوه بوټان هاتوه قبرولئ بکه‌ن، به‌خوا ئیوه ده‌زانن، که موحه‌ممه‌د پیغه‌مبه‌ری خوایه‌و له‌ته‌ورپاتی به‌رده‌ستتاندنا ناوو سیفه‌ته‌کانی نووسراون، بۆیه من شایه‌دی‌ی ده‌ده‌م، که پیغه‌مبه‌ری خوایه‌و برپای پی دینم و به‌راستی ده‌زانم و ده‌یناسم!

گوټیان: درۆ ده‌که‌ی! وه‌ده‌ستیان کرد به‌قسه‌ پی‌گوتم!

هه‌روه‌ها به‌سه‌ره‌اتی (مخیرق)یش وه‌ک (ابن هشام)<sup>(۱)</sup> هیناویه‌تی به‌م جوړه‌یه، ده‌لئ: له‌کاتی جه‌نگی (توحود)دا موخه‌یریق ده‌چیته‌ لای زانا‌کانی جووله‌که‌و پی‌یان ده‌لئ: کورینه‌ نه‌و موحه‌ممه‌ده پیغه‌مبه‌ری خوایه‌و نیشانه‌کانی هه‌موو دیارن، با پشت‌گیری بکه‌ین، که ئیستا له‌گه‌ل موشریکه‌کاندا پرویه‌پروو بوټه‌وه! جووله‌که‌کانیش زۆر قسه‌ی پی ده‌لئین، نه‌ویش پی‌یان ده‌لئ: ئیوه درۆزنن و ته‌نانه‌ت له‌گه‌ل کتیبه‌کانی خوشتاندا راست ناکه‌ن، وه‌وه‌سیه‌ت ده‌کات، نه‌گه‌ر له‌و جه‌نگه‌دا کوژرا مال‌و سامانه‌که‌ی هه‌موو بو مسولمانان بی.

هه‌روه‌ها به‌سه‌ره‌اتی (صفیه بنت حی‌ی بن‌أخطب)<sup>(۲)</sup> وه‌کو (ابن هشام)<sup>(۳)</sup> هیناویه‌تی: نه‌مه‌ کورته‌که‌یه‌تی: (صفیه) ده‌لئ: بام زۆری خوژده‌ویستم، هه‌روه‌ها مامیشم (أبو یاسر بن‌أخطب) زۆری خوژده‌ویستم، رۆژیک به‌ره‌به‌یانیکسی زوو، بامم و مامم گوټیان: با برۆین بزاینن داخو‌نه‌و کابرایه (موحه‌ممه‌د) نه‌و پیغه‌مبه‌ره‌یه، که ئیمه‌ له‌کتیبه‌کانی خو‌ماندا نیشانه‌کانیمان خویندۆته‌وه؟! پۆیشتن و ئیواره‌ گه‌رانه‌وه، که هاتنه‌وه، مالئ مامم به‌بابمی گوت: نایا نه‌و کابرایه نه‌و پیغه‌مبه‌ره‌یه؟ بابیشم گوتی: سویند به‌خوا نه‌و پیغه‌مبه‌ره‌یه، که

(۱) هه‌مان سه‌رچاوه، ج ۲، ص (۲۷۱).

(۲) له‌دوایدا بوو به‌هاوسه‌ری پیغه‌مبه‌رو دایکی مسولمانان، خوا لئی رازی بی.

(۳) السیره النبویه لابن هشام، ج ۲، ص (۲۷۲).

پښتانه مبهري كوتاييه، مامم گوتی: نایا هه لویستت چیه؟ بابم گوتی: به خوا هه تا مامم دوژمنایه تی ده کم! منیش چوومه لای وامزانی وه کو جاران باوه شم بؤ ده گرنه وه، به لام هیچ گوتیان پښ نهدام و زور نارهدت بوون به وهی، که پښتانه مبهري كوتايی له نیتو نه واندا نه هاتوه.

لیره دا مه بهستم نه وه بوو، که جووله که کان چاک زانیوایانه، که موحه مه مد (علیه الصلاة والسلام) پښتانه مبهري خواجه، چونکه نیستاش نیشانه کانی پښتانه مبهري ﷺ له (بهیمانی کون) دا هدر مامون، له گه ل ده ستکاری و شیوتیرانیشیان، به لام وه کو ناماژم پیکرد، زانیایانی جووله کهش هه موویان به رانبر به نیسلام یه که هه لویستیان نه بووه.

خوای پهروه ردگاریش باسی هه لویستی نه وانده مان بؤ ده کات له خاوه ن کتیبه کان،

که نه هلی نیمان و خاوه ن ویژدانن، ده فهرموئ: ﴿لَيْسُوا سَوَاءً مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ

أُمَّةٌ قَائِمَةٌ يَتَّبِعُونَ آيَاتِ اللَّهِ ءَأَنَاءَ اللَّيْلِ وَهُمْ يَسْجُدُونَ ﴿١١٣﴾ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ

وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُسْرِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ

وَأُولَئِكَ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿١١٤﴾ وَمَا يَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ يُكْفَرُوهُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ

بِالْمُتَّقِينَ ﴿١١٥﴾ آل عمران، واته: (وه کو یه ک نین،<sup>(۱)</sup> له نه هلی کیتاب کومه لیک

هه ن، شه وانده شه ونویژ ده که ن و نایه ته کانی خوا ده خویننه وه و سه جده ی بؤ ده به ن و،

نیمان به خوا و رژوی دواپی دینن و فرمان به چاکه ده که ن و ریگری له خراپه ده که ن،

پیشبرکه ده که ن له چاکه کاریدا و نه وانده له صالحان و، وه هدر چاکه یه که بکه ن به زایه نادری، بیگومان خوا به پاریزکاران زانیه.

(۱) نهم نایه تانه زور شتیان لیوه رده گری، بؤ نمونه: نایی هه موو شوینکه وتوانی حیزب و لایه نیک به یه که چار ته ماشا بکه ین، بؤ وینه: خه لکی رژژاوا (نه وروپا) هه موو یه که حساب نین، بیان نه مریکا هه مووی یه که حساب نیه، به لکو رژیمه که ی جیایه له خه لک و میلیه ته که ی و خه لکه که شیان خراپ و چاکیان تیدایه.

## چهند شیوازیکی دژایه تیکردنی جووله که کان بو پیغه مبر ﷺ و مسولمانان

یه کهم: فیتنه نانه وه له نیوان مسولمانان: -

خوای پهروه ردگار له چهند شوینیک له قورئاندا باسی هه لویتستی جووله که کان ده کات که هه میشه ده یانه وی هه راو فیتنه بنینه وه و ناشوب و ناژاره له نیو مسولماناندا سازبکن، له وباره وه به سه رهاتیک هه یه که چهند نایه تیک له سهوره تی (آل عمران) له باره ی نهو به سه رهاته وه هاتونه خوار، به سه رهاته که ش به کورتی<sup>(۱)</sup> نه وه یه که کابرایه کی به ته مه نی جووله که به ناوی (شأس بن قیس) پوژتیک به لای کۆمه لیک له (بشتیوانان) له (نهوس و خه زره ج) دا تیده په پری، که ده بیننی ژۆر به برایانه پیکه وه دانیشتون و نایه ت بو یه کتر ده خویننه وه و باسی نیسلام بو یه کتری ده کهن، ژۆر ناره حدت ده بی، بۆیه گه نجیکی جووله که بانگ ده کات و ده لی: بچۆ جهنگی (بعث) یان بغه وه یاد، وه نهو شیعرانه یان بو بخویننه وه که (نهوس و خه زره ج) له دژی یه کدی گوتویانن له سه رده می نه فامییدا، گه بجه که ده چیت و شیعه ره کان ده خوینیتته وه، هه ندیک شتی نه فامیی پینش نیسلامیان دینیتته وه یاد، نه وانیش دلیمان گهرم ده بی و هه ره لووی یه خدی یه کتر ده گرن و له یه کتر ده دن، وه وه عد ده دن که دوایی له شوینیکدا به چک له گه ل یه کدا جهنگ بکن، که پیغه مبر ﷺ نه وه ده بیستیت، یه کسه ره ده چیت و پیمان ده فرموی: {یا معشر المسلمین! الله الله! ابدعوی الجاهلیة وانا بین أظهرکم بعد ان هداکم الله للأسلام واکرمکم به و قطع به عنکم أمر الجاهلیة واستنقلکم به من الکفر و آلف به بین قلوبکم!}، واته: نهی کۆمه لی مسولمانان! بو خاتری خوا! بو خاتری خوا! نایا بانگه شه ی

(۱) السیرة النبویة لابن هشام، ج ۲، ص (۲۹۵-۲۹۷).

نه‌فامیتی له‌نیو خۆتاندا زیندوو ده‌که‌نه‌وه، له‌کاتی‌کدا، که‌من له‌نیوتاندام و‌دوای نه‌وه‌ی، که‌خوا هیدایه‌تی داو‌ن بۆ‌نی‌سلام، وه‌به‌هۆ‌ی نی‌سلامه‌وه‌ پ‌ری‌زی ل‌س‌ی گ‌رت‌وون، وه‌پ‌یشه‌ی نه‌فامیی له‌نیو ئی‌وه‌دا ب‌ری‌وه‌و به‌هۆ‌ی نی‌سلامه‌وه‌ له‌کوف‌ر پ‌زگاری ک‌رد‌وون، وه‌د‌لی به‌یه‌که‌وه‌ گ‌ری‌داو‌ن -له‌سه‌ر بن‌چینه‌ی ئی‌مان (ئی‌ستا چۆ‌ن ده‌گه‌رینه‌وه‌ ب‌ۆ نه‌فامیتی‌یی)؟! ئنجا خ‌وای به‌به‌زه‌یی ئه‌م چه‌ند ئایه‌ته‌ی نار‌دنه‌ خ‌واری له‌باره‌ی (ش‌أس بن قی‌س) وه‌، که‌ده‌فه‌رمو‌ی: ﴿قُلْ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ لِمَ تَكْفُرُوْنَ بِآيٰتِ

اللّٰهِ وَاللّٰهِ شَهِدٌ عَلٰی مَا تَعْمَلُوْنَ ﴿۱۰۸﴾ قُلْ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ لِمَ تَصُدُّوْنَ عَن سَبِيْلِ اللّٰهِ

مِّنْ ءَاَمَنَ تَبَغُّوْنَهَا عِوَجًا وَاَنْتُمْ شٰهَدَآءٌ وَمَا اللّٰهُ بِغَفِيْلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ﴿۱۰۹﴾ آل عمران، واته: ب‌لی نه‌ی خ‌او‌ن ک‌تیبه‌کان! بۆ‌چی کوف‌ر به‌ئایه‌ته‌کانی خ‌وا ده‌که‌ن له‌کاتی‌کدا، که‌خوا چ‌او‌دی‌ره له‌سه‌ر نه‌وه‌ی ده‌یکه‌ن، نه‌ی خ‌او‌ن ک‌تیبه‌کان! بۆ‌چی خه‌لك له‌پ‌ری خ‌وا لاده‌ن، که‌ئی‌مان بی‌سن، وه‌ده‌تانه‌وی دینی خ‌وا خ‌واروخ‌ی‌چ ب‌که‌ن له‌به‌رچ‌اوی، خه‌لك له‌حالی‌کدا، که‌ش‌اهید‌ن و ده‌زان‌ن (ته‌وه دینی ح‌قی خ‌وايه) وه‌ خ‌وا ب‌ئ‌ناگانیه له‌وه‌ی، که‌ده‌یکه‌ن!

وه‌سه‌باره‌ت به‌ (أوس بن قی‌ظی)، که‌له (أوس) بو‌وه وه‌ (جبار بن صخر)، که‌له (خ‌زرج) بو‌وه‌و خه‌ریک بو‌وه‌ش‌ه‌ریکی گه‌وره له‌نی‌وانی‌ان و نی‌وان عه‌شیره‌ته‌کانی‌اندا پ‌وو بدات و پ‌یغه‌مبه‌ر ﷺ ناگ‌ری فیتنه‌که‌ی کوزارنده‌وه‌و ده‌ستی پ‌ی له‌ملی یه‌کدی ک‌ردن، خ‌وای په‌روه‌ردگار له‌باره‌ی هه‌ریه‌ک له‌وو دوو که‌سه‌وه‌ئه‌م ئایه‌تانه‌ی نار‌ده‌ خ‌واری،

که‌ده‌فه‌رمو‌ی: ﴿يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ ءَامَنُوْا اِنْ تُطِيعُوْا فَرِيْقًا مِّنَ الَّذِيْنَ اٰتُوْا الْكِتٰبَ يَرُدُّوْكُمْ بَعْدَ اِيْمَانِكُمْ كٰفِرِيْنَ ﴿۱۰۹﴾ وَكَيْفَ تَكْفُرُوْنَ وَاَنْتُمْ تُتْلٰى عَلَيْكُمْ ءَايٰتُ اللّٰهِ وَفِيْكُمْ

رَسُوْلُهُ وَمَنْ يَمْتَصِمْ بِاللّٰهِ فَقَدْ هُدِيَ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿۱۱۰﴾ آل عمران، واته: نه‌ی نه‌وانه‌ی ئی‌مانتان ه‌یناوه‌ نه‌گه‌ر فه‌رمانبه‌ری که‌سانیک ب‌که‌ن له‌جووله‌که‌کان، نه‌وه‌پ‌اش نه‌وه‌ی، که‌ئی‌مانتان ه‌یناوه‌هه‌لتان ده‌گ‌ی‌رنه‌وه‌و کافرتان ده‌که‌ن، وه‌چۆ‌ن کافر

ده بن له کاتیکدا نایه ته کانی خواتان به سردا ده خوینرینه وه، وه پیغه مبهری خواتان له نیودایه؟، وه هرکه سیك ده ست به (به رنامه ی) خواوه بگری، نه وه بیگومان ریڼمایي کراوه بۆ ریڼه کی راست.

لیره دا نه وه مان بۆ درده که ویت، که نایه ته کانی قورښان به پیتی رووداوو هه لو مه رجه کانو بۆ چاره سرکردنی کیشه کان هاتونه خوار، وه زانایانیش ده لیتن (ان خصوص السبب لایمنع شمول المعنی)، واته: (تایبه تی بوونی هوی هاتنه خواره وه ی نایه ته کان، ریڼگا ناگری له گشتگیری مانای حوکمی نایه ته کان)، واته: کاتی خوی، که دوو کهس بۆته ناخویشی و شه پریان به هوی کابرایه کی جووله که وه، مه رجه نیه نیستاش هه مان شت رویداته وه و کابرایه کی جووله که بیت ناژاوه مان بۆ ساز بکات، به لام هه رشتیک سر بکیشی بۆ ناکوکیی بهینی مسولمانان، نه وه نه نایه تانه ده یگرنه وه، وه به ته نکید هه رکه سیك بیهوی تاشووب له نیو مسولماناندا په یدا بکا، نه وه ره فتاری جووله کانی نه نجام داوه.

له ته فسیره کاند ا هاتوه: له کاتیکدا، که پیغه مبه ر ﷺ نه نایه تانه بۆ هاوه له کانی ده خوینرینه وه هه موویان ده ست ده کهن به گریان و په شیمان ده بنه وه و په ندیکی گه وه ی لی وده گرن، که جاریکی دیکه گوی به قسه ی هیچ جووله که و کافرو ده غه لیک نه کهن، چونکه هاوه لانی پیغه مبه ر ﷺ به رۆژیک و دوو رۆژان نه بوونه نه که له پیساوه، به لکو توشی هه له و که م و کورپیش بوون، به لام دواپی په ندیان لی وهرگرتوه و چونکه له بهر رۆشنایی قورښاندا به رپوه چون هه له کانی خوینان راست کردوونه وه.

که واته: نیتمه ش وه کو فریشته ی بی هه له و به فری بی په له نین و مه رجه نیه توشی هه له و که م و کورپی نه بن، به لام نه گه ر توش بووین، گرنه نه وه یه ده رس و په ند له هه له کانمان وهریگرینو، په شیمان بیینه وه و نه چینه وه سه ریان، وه توشی هه ر کیشه یه ک بووین بیگرتینه وه بۆ ته رازوی قورښان و سوننه ت و شه ریه ت بکه یه داوه ر.



## دووم: بی‌ریزیان به‌رانبر به‌خوا:-

شیوازی دووم له دژایه‌تیکردنی جووله‌که‌کان بو ئیسلام و پیغه‌مبهر ﷺ، له بیته‌ده‌بیبی به‌رانبر به‌خوادا (جل شأنه) خۆی نواندوه، له‌ویاره‌شده‌وه ئهم به‌سهرهاته به‌سموونه ده‌هینمه‌وه:

رَوَّيْتُكَ<sup>(۱)</sup> (أبو بكر الصديق) -خو لیتی رازی بی-، ده‌چی بو (مدراس)<sup>(۲)</sup> زانایه‌کیان له‌وی ده‌بی به‌ناوی (فناص) و، یه‌کی دیکه‌ش به‌ناوی (أشيع)، (أبو بكر) بیان ده‌لی ئیمان بینن، بوخوتان ده‌زانن، که موحه‌مه‌د پیغه‌مبهری خوایه، بوچی ئیمانی پی‌ناهیئن؟! له‌کاتی‌کدا که له‌کتیبه‌کانتاندا ناوونیشانه‌کانی هه‌ن، نه‌وانیش ده‌لین: نه‌خیر وانیه!! جگه‌ له‌وه‌ی، که ئینکاری پیغه‌مبهرایه‌تی موحه‌مه‌د ﷺ ده‌که‌ن، (فناص) بی‌ته‌ده‌بیبیش ده‌کا به‌رامبهر به‌خواو ده‌لی: نه‌و خوایه‌ی که موحه‌مه‌د باسی ده‌کا فه‌قیره، ئیمه به‌ده‌وله‌مه‌ند ده‌زانی و داوای قهرزمان لی‌ده‌کا، بوخۆی نه‌هی له‌سوود (ریا) ده‌کات و که‌چی سوود (ریا) ده‌دا به‌ئیمه، که (فناص) نه‌وه ده‌لی، (أبو بكر) زۆر تووره‌ ده‌بی و مستیکی له‌سووتی ده‌داو ده‌لی: چۆن بی‌ته‌ده‌بیبی به‌رامبهر خوا ده‌که‌ی؟! (فناص) یش به‌ده‌م و سووتی خویناویسه‌وه ده‌چیتته‌ لای پیغه‌مبهر ﷺ ده‌لی: نه‌وه هاوه‌له‌که‌ت (أبو بكر) ناوای لیکردووم، پیغه‌مبهر ﷺ بانگی (أبو بكر) ده‌کاو لیتی ده‌پرسی: بو وات کردوه؟ (أبو بكر) ده‌لی: نه‌ی پیغه‌مبهری خوا قسه‌ی به‌خوا گوتوه، ده‌لی: خوا فه‌قیره! منیش له‌سهر خوا تووره‌ بووم، (فناص) یش نکوولی ده‌کاو ده‌لی: وامنه‌گوتوه، داوی خوا به‌رزو بی‌وینه‌ ئهم نایه‌ته‌ی ناره‌ خوار، که (فناص) به‌درۆ ده‌خاته‌وه‌و، قسه‌ی (أبو بكر) به‌راست داده‌نی: ﴿لَقَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ فَقِيرٌ وَنَحْنُ أَغْنِيَاءُ﴾

(۱) (السيرة النبوية لابن هشام)، ج ۲، ص (۲۹۸).

(۲) ناوی قوتابجانه‌ی جووله‌که‌کان بو، که (توراة) بیان تیندا ده‌خوتند.

سَكَّنَتْهُ مَا قَالُوا وَقَتْلَهُمُ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقِّ وَقَوْلُ دُونُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ﴿۱۸۱﴾  
 آل عمران، واته: خرا قسه‌ی نه‌وانه‌ی بیست که گوتیان: خوا هه‌ژاره و نیمه  
 ده‌وله‌مه‌ندین، نه‌وه‌ی که گوتیان ده‌ینوسین وه نه‌و پیغه‌مبه‌رانه‌ی، که کاتی خوی  
 به‌ناحق کوشتوویانن نه‌وانیشمان نووسیوه، وه پییان ده‌لئین بیچیژن سزای  
 سووتینهر.

واته: هه‌لئسته ناشیرین و خراپه‌کانیان به‌ران‌به‌ر به‌خوا تازه‌نین، به‌لکو  
 پیغه‌مبه‌رانی خواشیان کوشتوه، وه‌ک له (په‌یمانی کۆن) دا هاتوه، یه‌کیتک له  
 زانا‌کانیان سه‌رزه‌نشتی جووله‌که‌کان ده‌کات و ده‌لئیت: فلان پیغه‌مبه‌ره‌تان نه‌کوشت؟  
 فلان پیغه‌مبه‌ره‌ی دیکه‌شتان نه‌کوشت؟... هتد، ناوی کۆمه‌لئیک له پیغه‌مبه‌ران دئینی!!  
 که‌واته: جووله‌که‌کان خو‌شیان دان به‌وه‌دا ده‌نئین که پیغه‌مبه‌رانیان کوشتون:

هه‌روه‌ها ده‌رباره‌ی هه‌لئستی (أبویکر) خوی زال و شکۆدار نه‌م نایه‌ته‌ش ده‌نیرتته  
 خوار، که ده‌فه‌رموی: ﴿لَتُجْلِبُوا فِي أَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ وَلَتَسْمَعُنَّ  
 مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا أَذًى كَثِيراً  
 وَإِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ﴾ ﴿۱۸۱﴾ آل عمران، واته: نیه‌وه  
 له مال و سامان و نه‌فسی خو‌شتاندا تا‌قی ده‌کرینه‌وه، وه له نه‌هلی کیتاب و  
 موشریکه‌کانیش نازاری زۆر ده‌بیستن، به‌لام نه‌گه‌ر سه‌بر بگرن و پارێژ له خوا بکه‌ن  
 (نه‌وه سه‌رفراز ده‌بن) به‌راستی نه‌وه له‌و شتانه‌یه، که پیوستی به‌عه‌زیمه‌تی  
 به‌هینز ده‌کات.

**سن‌یه‌م: نینکاری‌ی کردنیان که خوا هیچ کتیبی ناردبن:-**

نم هه‌لوئسته‌شیان شیوازیکی دیکه‌ی دژایه‌تیکردنیانه بو نیسلام، وه خوای زانوا توانا نم نایه‌ته‌ی سه‌باره‌ت بهو هه‌لوئسته‌شیان ناردۆته خواری که ده‌فرموی: ﴿وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ إِذْ قَالُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيَّ بَشَرًا مِّنْ سَمَوَاتٍ...﴾ (۹۱) که گوتیان: خوا هیچ کتیبیکی نه‌ناردۆته سهر هیچ به‌شهرتک.

(ابن اسحاق) (۱) ده‌ئی: جووله‌که‌کان گوتیان نه‌ی موحه‌مه‌د! خوا هیچ کتیبیکی نه‌ناردۆته خوار له‌دوای مووسا.

خوای په‌روه‌ردگاریش له وه‌لامی نم هه‌لوئسته‌شیاندا نم نایه‌تانه‌ی سووره‌تی (النساء) ی ناردنه خواری که ده‌فرموی: ﴿إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ وَالنَّبِيِّينَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَوْحَيْنَا إِلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَعِيسَى وَأَيُّوبَ وَيُوسُفَ وَهَارُونَ وَسُلَيْمَانَ وَأَتَيْنَا دَاوُدَ زَبُورًا﴾ (۱۱۳) النساء.

**چواره‌م: نینکاری‌ی کردنیان له پیغه‌مه‌رایه‌تی (محمد) ﷺ:-**

خوای په‌روه‌ردگار له‌وباره‌وه ده‌فرموی: ﴿الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمْ وَإِنَّ فَرِيقًا مِنْهُمْ لَيَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ﴾ (البقرة، واته: نه‌وانه‌ی کتیبمان پیداون موحه‌مه‌د ﷺ ده‌ناسن وه‌کو چۆن کوره‌کانیان ده‌ناسن، به‌لام هه‌ندیکیان حه‌قن ده‌شارنه‌وه، له‌حالی‌کدا که ده‌زانن موحه‌مه‌د پیغه‌مه‌ری خواجه.

(۱) (السيرة النبوية لابن هشام)، ج ۲، ص (۳۰۰).

له (أسباب النزول) ی (السيوطي) دا هاتوه، كه: (عمر بن الخطاب) له (عبدالله بن سلام) ی پرسى: خوا ده فرموى ئیوه موحه محمد ﷺ ده ناسن وهك چۆن كوره كانی خۆتان ده ناسن، نه وه چۆنه؟!

(عبدالله بن سلام) گوتى: سویند به خوا له پیغه مبهرايه تى (محمد) ﷺ زیاتر دلنیام له وهی، كه كوره كه م مندالی خۆم بیته، چونكه خواى بهرزو شكۆدار له قورئاندا باسى كرده وه به (جبریل) ی نه میندا ناردوو به تى، كه موحه محمد پیغه مبهره، وه له كتیبه كه ی خۆماندا ههیه، ههروه ها مووسا و پیغه مبهراى ديكه ی (بنی اسرائیل) له وباروه هه والیان پیداوین، به لام نازانم ئایا دایكى منداله كه م خیانه تيكسى كرده، یان نا، بهس دلنیام، كه موحه محمد ﷺ پیغه مبهرى خوايه!!

### پینجه م : بیړیزى جووله كه كان به رامبه ر به پیغه مبه ر ﷺ :-

له (صحیح مسلم) <sup>(١)</sup> دا هاتوه، كه: رۆژيك كۆمه لئيك له جووله كه كان هاتنه لای پیغه مبه ر ﷺ گوتیان: (السام عليكم) (سام) يش يانى مردن، (عائشة) ش گوتى: (بل عليكم السام واللجنة)، واته: به لكو ئیوه مردن و له عنه تتان لیئ، پیغه مبه ر ﷺ يش فرموى: {يا عائشة ان الله يحب الرفق في الأمر كله} رواه مسلم، واته: نه ی عائشه! خوا له هه موو كاریكدا به زه یی و نه رمو نیانى خۆش ده وئ، (عائشة) ده لئ: گوتم: نه ی پیغه مبه رى خوا ئایا نابینى چى ده لئین؟ پیغه مبه ر ﷺ فرموى: با، به لام ئایا تۆش نابینى چۆن وه لامیان ده ده مه وه، ده لئیم: (وعليكم)، دياره لیئره دا سه نگو و ریزو نه ده بی پیغه مبه ر ﷺ ده رده كه وئ، چونكه نه و فرمو به تى به هه مان شت بۆخۆتان، جا نه گه ر چاك بئ بۆخۆتان چاكه، وه نه گه ر خراپیش بئ بۆخۆتان خراپه.

(١) صحیح مسلم: ٥٦٢١.

وه له‌ویاره‌وه خوای کاربه‌جی نهم نایه‌ته‌ی سووپه‌تی (المجادلة)ی ناره‌ده خواری که ده‌فه‌رموی: ﴿أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ هُوَ عَنِ النَّجْوَىٰ ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا هُوَ عَنْهُ...﴾ (۸) که المجدلة، واته: نایا ته‌ماشای نه‌وانه ناکه‌ی، که فسکه‌فسکیان لسی قه‌ده‌غه‌کراوه، پاشان نه‌وی لییان قه‌ده‌غه‌کراوه ده‌گه‌رینه‌وه سه‌ری؟!

### شه‌شهم: په‌یوه‌ندی ناره‌وای جووله‌که‌کان له‌گه‌ل مونا‌فیه‌که‌کاندا: -

شیتوازو تاکتیکتیکی دیکه‌ی جووله‌که‌کان بو دژایه‌تی نیسلام بریتیسی بوو له په‌یوه‌ندی به‌ستو و که‌ین و به‌ینیان له‌گه‌ل مونا‌فیه‌که‌کاندا بو نه‌و مه‌به‌سته په‌یوه‌ندی نه‌ینی و که‌ین و به‌ینیان له‌گه‌ل مونا‌فیه‌که‌کاندا ده‌به‌ست و ده‌یانویست له‌و رتیه‌ش‌ه‌وه زیان به پیغه‌مبهر ﷺ و کیان و ده‌سه‌لاتی نیسلامی بگه‌یه‌نن، خوای کاربه‌جی له‌م دوو نایه‌ته‌دا ناماژه به‌و په‌یوه‌ندیسه ده‌کات، که مونا‌فیه‌که‌کان هه‌یانبووه له‌گه‌ل جووله‌که‌کاندا ده‌فه‌رموی: ﴿بَشِّرِ الْمُنَافِقِينَ بِأَنَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا﴾ (۱۳۸) الَّذِينَ يَتَّخِذُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ أَيْبَغُوتُ عِنْدَهُمُ الْعِزَّةُ فَإِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا (۱۳۸) النساء، واته: مزگیتی بده به‌ده‌غه‌له‌کان، که سزای به‌نیشیان بو هه‌یه، نه‌وانه‌ی کافره‌کان ده‌گرن به‌دوست و پشتیوانی خو‌یان جیا له نیمانداران و نایا ده‌سه‌لات و زال‌بو‌نیان لسی ده‌خوازن؟، بیتگومان ده‌سه‌لات و زال‌بو‌ن هه‌مووی هی خواجه.

## حه‌وته‌م: شایه‌تییدانی به‌درویان، که موشریکه‌کان له مسولمانه‌کان چاکترن :-

یه‌کینکی دیکه له کاره ناره‌وایه‌کانی جووله‌که‌کان له مه‌دینه‌دا، شه‌وه‌بوو که شایه‌دی به‌درویان ده‌دا بۆ هاویه‌ش په‌یدا‌که‌ره‌کان، که دینو په‌یره‌وی شه‌وان چاک‌ترو راستره له دینی مسولمانان، وه‌ک خوی تاک و پاک له‌ویاره‌وه ده‌فرموی: ﴿الَّذِينَ آمَنُوا وَتَوَلَّوْا دِينَنَا وَكَانُوا قَوْمًا مُّشْرِكِينَ﴾ (١) که شه‌ندازه‌یه‌ک کتیبیان پیدراوه، ئیمان به (جبت) (١) و (طاغوت) (٢) دینن، وه به‌کافره‌کان ده‌ئین که شه‌وان پینگه‌یان پاست تره له ئیمانداران.

لی‌ره‌دا مه‌به‌ست له ﴿الَّذِينَ آمَنُوا وَتَوَلَّوْا دِينَنَا﴾ که شه‌رانی جووله‌که‌یه وه‌ک (کعب بن الأشرف) و (حی بن الأخطب) که له کاتیکدا (مشرک) ه‌کانی مه‌که‌که پرساریان لی‌کردن و گوتیان: ئایا دینی ئیمه راستره یا خود دینی موحه‌مه‌د؟! له وه‌لامدا گوتیان: دینی ئیوه راستره له دینی (محمد)، بۆیه خوی زالو زانا شه‌م ئایه‌تانه‌ی له‌سه‌ر ناردنه خوار (٣).

(١) جبت: واته: بت و صه‌نم.

(٢) طاغوت: واته: ه‌مرکه‌ستیک له غه‌یری خوا فرمانه‌ری بۆ بکری به‌موتله‌قی.

(٣) بروانه: (المصباح المنیر فی تهذیب تفسیر ابن کثیر)، ص(٣٠٠).

## بہرہ دوام بوون لہ سہر بنیاتانی کومہ لگاؤ دہولہ تی نیسلامی و گہشہ پیدانی لہ رووی فیکری و رووحی و نابووری و کومہ لایہ تی و ... ہتدہوہ

لہ سالی دووہ می کوجیدا، واتہ: دووہ مین سالی نیشته جی بوونی پیغہ مہبر ﷺ لہ مہ دینہ دا، چہند شتی ک پروویان داوہ، کہ بہ پروداوی گہورہ دادہ نرین لہ میژووی نیسلامدا، کہ بریتین لہ :-

**یہ کہم: گوپردانی قیبلہ لہ (بیت المقدس) ہوہ بو (کعبہ): -**

دہر بارہ ی روو پیوہر سوو پانی پیغہ مہبر ﷺ و مسولمانان لہ پروگہ ی (بیت المقدس) ہوہ بو پروگہ ی (کعبہ)، و پرای چہند نایہ تیکی سوو پرتی (البقرہ) چہند فہر موودہ یہ کیش ہن، لہ وانہ:

(مسلم)<sup>(۱)</sup> لہ (البراء بن عازب) - خوا لئی پازی بی - دہ گپرتہ ہوہ دہ لئی: مسولمانان لہ گہ ل پیغہ مہبر ﷺ بو ماوہ ی (۱۶ یان ۱۷) مانگ پرووہ (بیت المقدس) نو پزیان دہ کرد، دواپی پروویان پیوہر سوو پرترا بہرہ و (کعبہ).

ہرہوہا (ابن عمر) - خوا لئی پازی بی - دہ گپرتہ ہوہ دہ لئی: (بینا الناس بقباء فی صلاۃ الصبح اذ جاءهم آت فقال ان رسول الله ﷺ قد أنزل علیہ اللیلۃ قرآن، وقد أمر أن یستقبل الکعبۃ فاستقبلوها وکانت وجوہہم الی الشام فاستداروا الی

(۱) صحیح مسلم: ۱۱۷۷.

الکعبه) رواه البخاري ومسلم<sup>(١)</sup>، واته: مسولمانان له مزگهوتی قویا له نویژی به‌یانی دا بوون یه کیتک هات و گوتی: نه‌مشه و پیغه‌مبه‌ری خوا صَلَّى قورسانی بۆ دابه‌زیوه و فەرمانی پی‌کراوه، که روو بکاته (که‌عبه) ئیوه‌ش روو له‌وئ بکن، ئەوکات پروویان له (شام) بوو، ئەوانیش پروویان له که‌عبه کرد.

دیاره جووله‌که‌کانی مه‌دینه تا ئەوکات‌ه‌ش پێیان خۆش بوو که مسولمانان روو به (بیت المقدس) نویژیان ده‌کرد، به‌لام دوای ئەوه‌ی پروویان پی‌وه‌رسوورینرا به‌ره‌و (کعبه) پێیان ناخۆش بوو، بۆیه ده‌ستیان کرد به‌ره‌خه‌گرتن و یه‌کیتک له‌قسه‌کانیان نه‌وه‌بوو که ده‌یانگوت: موحه‌مد ورده‌ورده ده‌گه‌رپته‌وه سه‌ر دینی باب و باپیرانی (که هاو‌به‌ش بۆ خوا په‌یدا‌کردنه) نه‌مپۆ قیبله‌و سه‌به‌ی شتیکی دیکه، وه‌ک خوای په‌روه‌ردگار له‌وباره‌وه ده‌فه‌رموئ: ﴿سَيَقُولُ السُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ مَا وَلَّاهُمْ عَن قِبَلِهِمُ الَّذِي كَانُوا عَلَيْهِمْ قُلْ لِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ يَهْدِي مَن يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿١٤٢﴾ البقرة، واته: نه‌فامه‌کان له‌خه‌لکی (مه‌به‌ست جووله‌که‌کانه) ده‌لێن: چ شتیکی پرووی پی‌وه‌رسووران‌دن له‌و قبله‌یه‌ی، که له‌سه‌ری بوون، پێیان بلێن: پۆژه‌ه‌لات و رۆژناوا هه‌ر هی خوان، (واته: خوا خاوه‌نی هه‌ردوو‌ک قیبلانه) وه‌ خوا هه‌رکه‌سیک، که بیه‌وئ بۆ پێنگای راست پێنمویی ده‌کات.

له‌م رووداوه‌ جه‌ند شتیکی گرنگ ده‌خوێندرپته‌وه :-

(١) مسولمانان ده‌بێ (پرووگه) قیبله‌یه‌کیان هه‌بێ، که پرووی تیبکه‌ن، وه‌ک خوای پاک و تاک ده‌فه‌رموئ: ﴿وَلِكُلِّ وِجْهَةٍ هُوَ مُوَلِّهَا... ﴿١٤٨﴾ البقرة، واته: وه هه‌رکه‌سه‌ پروویدک (پرووگه‌یه‌ک)ی هه‌یه، که پرووی تیده‌کا، که‌واته: بۆ نه‌هلی ئیمانی‌ش ده‌بێ پرووگه‌و جه‌مسه‌رتکیان هه‌بێ که هه‌موویان پرووی تیبکه‌ن.

(١) صحیح البخاری: ٤٠٣، و صحیح مسلم: ١١٧٨، واللفظ للبخاری.



(۲) پیغمبر ﷺ نهو (۱۶ یان ۱۷) مانگه، که پرووی له (بیت المقدس) کردوه  
حیکمه‌تیکِ سدرنج پراکیشانی خاوه‌ن کتیبه‌کان بووهو دوا‌ی نهوه‌ی، که نه‌وان هدر  
له‌سدر که‌لله‌ره‌قیبی خۆیان به‌رده‌وام بوون، به‌فرمانی خوا نهو قیبله‌یه‌ گۆردراو  
هیچی دیکه له‌نوژدا پرووهو (بیت المقدس) نوژ نه‌کرا.

(۳) نهو پروو وه‌رسوو‌پترانه‌ تا‌قیکردنه‌وه‌یه‌ک بووه بۆ مسولمانان وه‌ک خوا‌ی شاره‌زا  
ده‌فرموی: ﴿... وَإِنْ كَانَتْ لَكَبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ...﴾ (البقرة،  
واته: نه‌وه‌یش قورس بوو، مه‌گه‌ر له‌سدر نه‌وانه‌ی، که‌خوا هیدایه‌تی دابوون،  
واته: نه‌هلی نیمان بوون.

ئنجا له‌و پرووگه‌ گۆرانه‌شدا گومان بۆ هه‌ندیک له‌هاوه‌لانی پیغمبر ﷺ دروست  
بوو، گوتیان: نه‌ی پیغمبره‌ی خوا ﷺ نه‌وانه‌مان که‌نوژو طاعه‌تیا‌ن کردوه‌و  
مردوون، له‌کاتی‌کدا که‌هدر پروویان له‌(بیت المقدس) کردوه‌!، ئیستا‌ حیسابیان چۆن  
ده‌بی؟! خوا‌ی به‌به‌زه‌یی هدر له‌هه‌مان‌ ئایه‌تدا نه‌و ئیشکاله‌ جه‌ل ده‌کات و ده‌فرموی:  
﴿... وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِيعَ إِيمَانَكُمْ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرَءُوفٌ رَّحِيمٌ﴾ (البقرة،  
که‌زۆریه‌ی زانایان و توژه‌ره‌وانی قورئان ده‌لین: لی‌ره‌دا مه‌به‌ست له‌(ایمانکم)  
(صلاتکم)ه، واته: وه‌نا‌گوفجی خوا نوژه‌کانتان به‌زایه‌ بدات، بی‌گومان خوا به‌رانبه‌ر  
خه‌لکی به‌به‌زه‌یی و میه‌ره‌بانه‌.

چونکه‌ پیشتر، که‌خوا‌ی په‌روه‌ردگار فرموویه‌تی: پروو له‌(بیت المقدس) بکه‌ن،  
دیاره‌ نه‌و نوژانه‌ی وه‌به‌ر نه‌وی که‌وتوون دروست بوون، به‌لام له‌مه‌ودوا دروست نیه،  
چونکه‌ نه‌و فرمانه‌ی که‌ئیستا هاتوه‌ نه‌وه‌ی پیشی هه‌لوه‌شاندۆته‌وه‌.

**دووه‌م: فه‌پزکرانی پۆژووی مانگی په‌مه‌زان:—**

فه‌پزکرانی پۆژووی مانگی په‌مه‌زان له سالتی دووه‌می<sup>(۱)</sup> کۆچیدا بووه به‌ر له جه‌نگی به‌در، وه‌خوای به‌خشنده له‌باره‌ی مانگی په‌مه‌زان و پۆژووی مانگی په‌مه‌زان و چنده‌ن حوکمیکی که به‌و مانگه‌وه په‌یوه‌ستن، ده‌فرموی: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ لِمَلَّكُمْ تَفْقُونَ ﴿۱۸۳﴾ آيَامًا مَعْدُودَاتٍ... ﴿۱۸۴﴾ البقرة، واته: ئەي ئەوانەي ئيمانتان هێناوه! پۆژوو گرتنتان له‌سه‌ر پێویست کراوه، وه‌کو چۆن له‌سه‌ر ئەوانەي پێش ئێه‌ش پێویست کرا بوو، بۆ ئەوه‌ی پارێزکار بن، چەند پۆژۆیکن...

که‌واته: له‌ ئەنجامی پۆژوو گرتنه‌وه ئینسان پارێزکردن (تقوی)ی په‌یدا ده‌بێ، هه‌روه‌ها پۆژوو یه‌کیکه له‌ پینج پایه‌کانی مسولمانیتی تاکیی، چونکه ئیمه به‌هۆی ئەو پینج پایانه‌وه، که بریتین له: (شایه‌تمان و نوێژو پۆژووو زه‌کات و حه‌ج) ده‌توانین بزاین که ئەو ئینسانه مسولمانه یان نا، چونکه ئیمان و عه‌قیده له (شایه‌تمان)دا ده‌رده‌که‌وێ، وه‌ په‌یوه‌ندی خۆی و خوا له (نوێژ)کردندا ده‌رده‌که‌وێ، وه‌ په‌یوه‌ندی خۆی و خه‌لك له زه‌کات دانددا ده‌رده‌که‌وێ، وه‌ لایه‌نی رووحیی له پۆژووگرتن و حه‌ج کردندا ده‌رده‌که‌وێ.

بۆیه پێویسته بزانی که زانایان ده‌ئین ئیسلام پینج پایه‌ی هه‌ن: (شایه‌تمان و نوێژو پۆژووو زه‌کات و حه‌ج)، واته: ئه‌رکه تاکیی (شخصی)یه‌کان له ئیسلامدا ئەو پینجه‌ن، ئه‌گه‌ر نا ئەو پینج ئه‌رکه ئیسلامیه پینج پایه‌و بنه‌په‌تی هه‌موو ئیسلامه‌تی نین، به‌لكو پینج پایه‌ی بنه‌په‌تی مسولمانیتی تاکیی (شخصی)ین.

(۱) پروانه: (البدایة والنهایة)، ج ۳، ص (۲۹۰).

## سئیه م: فہر زکراتی سہر فترہ (فطر) و زہ کاتى روکن :-

لہ ماوہی نم سالہ دا (سالی دووہ می کوچی) زہ کاتى (فطر) و زہ کاتى (رکن) فہر زکران، جا نگہر سہر نجی قورشان بدہین دہینین لہ زور شویندا نوٹو زہ کات پیکوہ باسکراون، ہر وہا لہ چند فرمایشتیکی پیغہ مبردا ﷺ ہاتو کہ نوٹو زہ کاتى بہ دوو پایہی بندرہ تی مسولمانہ تی (شخصی) ی داناون.

چونکہ نینسان وک چون لہ روو و جہستہ پیکدی، بہ ہمان شیوہش دینداریہ کہی دوو رووی ہن، روویکی روو حی و روویکی ماددی، ہر وہا نینسان پیوہندی ہدیہ بہ خواوہ پیوہندیشی ہدیہ بہ خہ لکوہ، پیوہندی نینسان بہ خوا لہ نوٹو دا دہرہ کہوئی و، پیوہندی لہ گہل خہ لکدا لہ زہ کات و بہ خشینی بہ شیک لہ مالى خویدا دہرہ کہوئی.

(عبدالله بن عمر) لہ وباروہ نم فرمایشتہی پیغہ مبر ﷺ دہ گپرتہ و ہو دہ لئ: (ان النبي ﷺ أمر بزكاة الفطر قبل خروج الناس الى الصلاة) رواه البخاري<sup>(۱)</sup>، واتہ: پیغہ مبر ﷺ فرمانی کرد بہ زہ کاتى (فطر) پیش چوونی مسولمانان بو نوٹو جہژن، ہر وہا (قیس بن سعد بن عبادة) ش - خوا لئی رازی بی - لہ وباروہ دہ لئ: (أمرنا رسول الله ﷺ بصدقة الفطر قبل ان تنزل الزكاة ثم نزلت الزكاة فلم يأمرنا ولم ينهنا ونحن نفعله)<sup>(۲)</sup>، واتہ: پیغہ مبر ﷺ فرمانی پی کردین بہ زہ کاتى (فطر) پیش تہوہی زہ کاتى روکن پیوست بی، بہ لام دواى تہوہی زہ کات پیوست کرا، پیغہ مبر ﷺ نہ فرمانی پی کردین بہ زہ کاتى (فطر) و نہ پتگریشی لیکردین، وہ تیمہ زہ کاتى (فطر) یشمان ہر دہ دا.

(۱) صحیح البخاری: ۱۵۰۹.

(۲) رواہ ابو داود: ۲۵۰۶، وصحہ الاکبانی.

ههروه ها زۆریه ی زانایان پایان وایه، که سالی دووه می کۆچی له مه دینه زه کات  
 فهرزکراوه<sup>(۱)</sup>، که واته تا سالی دووه می کۆچی هه ریه که له: (شایه تمان و نویتو و پۆژووو  
 زه کات) پیوست کراون و ته نیا (حه ج) ماوه ته وه، له سه ر پای زۆریه ی زانایان هه جیش  
 له سالی ده یه می کۆچیدا پیوست کراوه، چونکه پیغه مبه ر ﷺ نه و کاته بۆی لواوه،  
 که هه ج بکات، وه خوی په روه ردگار، که زۆر هه کیم و کاربه جییه نه رکیک ناخاته  
 سه ر مسولمانان و له سه ریان پیوست ناکا، که توانای جیبه جی کردنیان نه بی و  
 هه ل و مه رجی جیبه جی کردنی نه ره خسابی، هه ر بۆیه ش هه جی له سه ر پیوست  
 نه کردون له کاتیگدا، که شاری (مه ککه) له به رده ستی کافرو موشریکه کاندایا سووه  
 نه گونجاوه پیتی بگهن.

### چواره م: نویتوی جهژنه کان:-

هه ر له سالی دووه می<sup>(۲)</sup> کۆچیدا نویتوی جهژنه کان بۆ مسولمانان دانراون و زۆر له  
 زانایان نویتوی جهژنه کانی قوریان و په مه زان به پیوست ده زانن، جا هه ندیکیان به  
 پیوستی خودیی (فرض العین) وه زۆریشیان به پیوستی بریکاری (فرض  
 الکفایه) یان ده زانن، وه به شیکیش به سوننه تیان داده نین، بۆیه که ده گوتری: نویتوی  
 جهژنه کان سوننه تن، وه نه بی قسه ی هه موو زانایان بی، به لگو زۆریه یان به پیوست  
 (فرض) یان ده زانن، به لای که مه وه (فرض الکفایه)<sup>(۳)</sup>.

(۱) پروانه: (البداية والنهاية)، ج ۳، ص (۲۹۱).

(۲) سه رچاوه ی پیشو، هه مان به رگو لاپه ره.

(۳) فرض الکفایه: نه و نه رکه یه، که نه گه ر هه ندیک له مسولمانان پیتی هه نسن له سه ر هه موویان لاده چن،

به لام، نه گه ر که س پیتی هه ننه ستا هه موویان تاوانبارن.

فرض العین: نه و نه رکه یه، که له سه ر هه موو مسولمانانیک پیوسته به و نه رکه هه نسن و هی

که س بری که س ناکه وی.

(جابر بن عبدالله) له مباره وه ده‌ئێ: (شهدتُ مع رسول الله ﷺ الصلاة يوم العيد فبدأ بالصلاة قبل الخطبة، بغير أذان ولا إقامة، ثم قام متوكئاً على بلال، فأمر بتقوى الله وحثَّ على طاعته، ووعظ الناس وذكَّرهم ثم مضى، حتى أتى النساء فوعظهن وذكَّرهن...) رواه مسلم<sup>(۱)</sup>، واته: من له خزمهت پیغه مبه‌ری خوادا ﷺ نوژیی جه‌ژنم کرد، سه‌ره‌تا نوژیی کرد پیش شه‌وی که وتار بدا، به‌بێ بانگو قامهت خویندن، دوایی هه‌ستاو شانی خسته سه‌ر بیلالو وتاریدا، فه‌رمانی کرد به پارێزکردن له خواو هانی مسولمانانیدا، که فه‌رمانبه‌ریی خوا بکه‌ن، وه نامۆژگاریی خه‌لکی کردو راستیه‌کانی بی‌رخسته‌وه، تنجا دوایی چوو بۆ لای ئافره‌ته‌کانو نامۆژگاریی کردنو راستیه‌کانی نیسلامی بی‌ر نه‌وانیش هینایه‌وه....

شایانی باسیشه پیغه مبه‌ر ﷺ نوژیی‌ه‌کانی جه‌ژنی له مزگه‌وتدا نه‌کردوون، به‌لکو له نوژیی‌گه (مُصَلِّی) و ده‌شتو بیابانو ده‌ره‌وی مه‌دینه کردوونی، وه فه‌رمانی کردوه که ئافره‌تانیش بێنو ته‌نانهت ئافره‌تانی بێ‌نوژییش، به‌لام شه‌وان نوژیی‌ه‌که‌نو که‌نار بگرنو ته‌نها گوی له قسه‌ی خێرو نامۆژگارییه‌کان بگرن<sup>(۲)</sup>، چونکه بێ‌نوژیی ریگا له نوژیی‌کردن ده‌گری، جا بابای بێ‌نوژیی چ پیاو بێ، چ ئافره‌ت.

### پینجه‌م: بوونی عایشه به هاوسه‌ری پیغه مبه‌ر ﷺ: -

له مانگی شه‌ووالی سالی یه‌که‌می کۆچیدا (عائشه‌ی کچی (أبو بکر) خوا لییان رازی بێ، بوو به هاوسه‌ری پیغه مبه‌ر ﷺ، که شه‌وکات (عائشه‌) کچیکی تازه پیگه‌یشتوو بوو و پیغه مبه‌ریش ته‌مه‌نی (۵۴) سال بوو<sup>(۳)</sup>.

(۱) صحیح مسلم: ۲۰۴۵.

(۲) صحیح البخاری: ۹۷۱، و صحیح مسلم: ۲۰۲۵۰.

(۳) پروانه: (البداية والنهاية)، ج ۳، ص (۲۶۳).

## شیوازی پیغه‌مبهر ﷺ له فیترکردن و

### په‌روه‌ده‌کردنی مسولماناندا

وهك له باسه‌كاني پيشووتريشدا تاماژه‌مان پي‌کرد، پیغه‌مبهر ﷺ به‌هوی قورنانه‌وه مسولمانانی تی‌ده‌گه‌یاندن و پی‌ده‌گه‌یاندن، جا ئیمه له چهند بر‌گه‌یه‌کدا و له‌بهر تیشکی چهند فەرمووده‌یه‌کدا باسی چۆنیه‌تی و شیوازی شه و فیترکردن و په‌روه‌ده‌کردنه له‌لایهن پیغه‌مبهر وه ﷺ بۆ مسولمانان ده‌که‌ین.

دیاره شه و فەرمايشتانه‌ش که لی‌ره‌دا به‌نمونه ده‌یان‌هینمه‌وه چهند وینه‌یه‌ک له شیوازی پیغه‌مبهر ﷺ ده‌رده‌خه‌ن، له تی‌گه‌یاندن و پی‌گه‌یاندندا، که ئیمه‌ش نه‌گه‌ر بمانه‌وی خه‌لک له دین تی‌بگه‌یه‌نین و پی‌یان بگه‌یه‌نین ده‌بی به‌و شیوازه‌ی پیغه‌مبهر کار بکه‌ین:

یه‌ک :- پیغه‌مبهر ﷺ زۆر به‌روون و په‌وانی قسه‌ی بۆ هاوه‌لانی کرده‌وه، وه جاری واش هه‌بوه قسه‌یه‌کی سی جار دووباره کردۆته‌وه، بۆته‌وه‌ی چاکتر لی‌تی وه‌ریگیرئ و فام بکریئ، (أنس بن مالك) - خوی لی‌تی رازی بی‌، له‌ویاره‌وه ده‌لتی: (انه كان ﷺ اذا تكلم بكلمة أعادها ثلاثاً حتى تفهم عنه...) رواه البخاري<sup>(۱)</sup>، واته: پیغه‌مبهر ﷺ، که قسه‌یه‌کی ده‌فرموو، سی جار دووباره‌ی ده‌کرده‌وه (نه‌گه‌ر پی‌ویستی کردبایه) بۆ نه‌وه‌ی باستر لی‌تی فام بکریئ، هه‌روه‌ها (عائشة) ش - خوا لی‌تی رازی بی‌ - له‌ویاره‌وه ده‌لتی: (...ان رسول الله ﷺ لم يكن يسرد الحديث كسردكم) رواه البخاري<sup>(۲)</sup>، واته: پیغه‌مبهر ﷺ وه‌کو ئی‌توه خیرا خیرا و به‌له

(۱) صحیح البخاری: ۹۵.

(۲) صحیح البخاری: ۳۵۶۸.

قسه ی نه ده کړد)، شایانی باسیشه (بخاری) هم فرمایشته ی (عائشة) ی له وه وه هیناوه، که ده لئ: (عائشة) - خوا لئی پازی بئ- له ژوره که ی خزیدا نویژی ده کړد، یه کیک له (تابعین) هات و هندیک فرمایشتی زور به خیرایی له پیغه مبه ر ﷺ گپړانه وه، دواپی که (عائشة) نویژه که ی ته واو کړدو سه لامی دایه وه، بانگی یه کیک له خوشکه زایه کانی خوی کړد، که (عروة بن زبیر) بوو، گوتی: نه ری پوله تو فلان که ست نه بینی چون قسه کانی ریز کړدو به خیرایی کړدنی! نجا گوتی: پیغه مبه ر ﷺ که فرمایشتی ده فرموو، وه کو ئیوه قسه ی ریز نه ده کړد به خیرایی، به لگو دانه دانه فرمایشتی ده فرموو، له ریوایه تیکی دیکه دا هاتوه: نه گهر که سیك ویستبای ده ی توانی قسه کانی بژمیږی، نه وه نده به پرونی و په وانی فرمایشته کانی ده فرموو.

**دو :-** پیغه مبه ر ﷺ عاده تی و ابووه له کاتی قسه کړندا وینه ی هیناوه ته وه و مبه سستیکی معنه ویی له دیمه نیکی به رجه سته دا وینه کیشاوه، بونه وه ی خه لک لئی تی بگا و له و مبه سته معنه وییه حالی بن، ب و وینه: با سه رنج بدهینه هم فرمایشته ی پیغه مبه ر ﷺ، که (ابو هریره) لئی ده گپړتته وه: {أرأیتم لو أن نهراً بباب أحدکم یفتسل منه کل یوم خمس مرات، هل یقی من ذرئه شیء؟ قالوا: لا یقی من ذرئه شیء، قال: فذلک مثل الصلوات الخمس یمحو الله بهن الخطایا} رواه البخاری ومسلم<sup>(۱)</sup>، واته: پیغه مبه ر ﷺ فرمووی: نایا ده بینن، نه گهر یه کیک له ئیوه پروباریک به به ر ده رگای مالیدا برو او هه موو پوژتیک پینج جاران خوی لی بشوا، نایا هیچ چلکی پیوه ده میتنی؟ گوتیان: هیچ چلکی پیوه نامیتن، فرمووی: نه وه وینه ی پینج نویژه فرهزه کانه، که به هیانه وه خوا گوناح و تاوانه کان ده سریتته وه.

(۱) صحیح البخاری: ۵۲۸، و صحیح مسلم: ۱۵۲۰.

سني :- پيغه مېبه ﷺ کات و شويڼي گونجاوي هه لېبژاردوه بۆ قسه کردن و واينه کردوه، که خدایک بې تاقهت و ماندوو بې، له وباروه (عبدالله بن مسعود) ده لېن: (كان النبي يتخولنا بالموعظة في الأيام كراهة السامة علينا) رواه البخاري<sup>(۱)</sup>، واته: پيغه مېبه ﷺ بهين بهين ناموزگاري ده کردین، بۆنه وهی ماندوو مان نه کاو و هره زو بې تاقهت نه بین.

چوار :- هیندیک جار پرسپاری له هاوه لانی بهر پیزی کرده، بۆنه وهی نه وان وه لأم بدنه وه و شته که باشتر له میشکیاندا بچه سپی.

له وباروه (ابو هريرة) نه م فرموده یه ده گپرتسه وه، که پيغه مېبه ﷺ فرموده تی: { (أندرون ما المفلس؟) قالوا: المفلس فينا من لا درهم له ولا متاع، فقال: إن المفلس من أمتي يأتي يوم القيامة بصلاة، وصيام، وزكاة، ويأتي وقد شتم هذا، وقذف هذا، وأكل مال هذا، وسفك دم هذا، وضرب هذا، فيعطى هذا من حسنة، وهذا من حسنة، فإن قئيت حسنة قبل أن يقضى ما عليه، أحملة من خطاياهم فطرحت عليه، ثم طرح في النار } رواه مسلم<sup>(۲)</sup>، له م فرموده یه دا پيغه مېبه ﷺ پرسپاریک ناراسته ی هاوه لانی بهر پیزی ده کات وه ده فرموی: نایا ده زانن بابای مایه پوچ و ده ست به تال کی یه؟ نه وانیش ده لېن: بابای ده ست به تال و مایه پوچ لای نیمه که سیکه، که پاره و کله و په لی نه بی، نه ویش ده فرموی: مایه پوچ له نۆسمه تی من که سیکه له قیامه تی به نویزو رۆزوو زه کاته وه دیت، به لأم جنیوی به م داوه، بوختانی (داوین پیسی) به م کرده و، پاره ی نه وی خواردوه و، خویڼی نه وی رشتوه و له وی داوه، نیدی چاکه کانی به ملاو نه ولادا ده دری به و خاوه ن حه قانه تا کاتیک که چاکه کانی ته واو ده بن و پیتش نه وهی حه قی خاوه ن حه قه کان ته واو بې، ننجاً له

(۱) صحیح البخاری: ۶۸.

(۲) صحیح مسلم: ۶۵۲۲.



گوناحی خاوهن حهقه کان وهرده گیرئ و ده خریتته سهری و دواپی به گوناحی نهوانهوه ده خریتته نیو ناگر.

دیاره ههرکه سینگ سهرنجی نهم فهرمووده‌یه بدات، زور خوی ده پارئیزی لهوه‌ی، که حهقی خه‌لکی بکه‌ویتته سهر، چونکه به‌هوی قهرزدارپی و گونا‌هباریه‌وه نهو نویزو طاعه‌ته‌ی، که نومیدی پی‌ه‌یه نهوه‌شی له‌ده‌ست ده‌چن.

پینج :- پیغه‌مبهر ﷺ وه‌سیله‌ی پروونکهره‌وه‌ی بۆ مه‌به‌سته‌کانی به‌کارده‌هینا، له‌وباره‌وه (جابر بن عبدالله) ده‌گیریتته‌وه، ده‌لئ: رۆژنیک پیغه‌مبهر ﷺ هه‌ندیک له‌هاوه‌لانی له‌گه‌لدا بوون و به‌بازاریکدا رهت بوو، که کاریله‌یه‌کی مرداره‌وه‌بوی گوی برآوی لیکه‌وتبوو، پیغه‌مبهر ﷺ چوو بۆلای کاریله‌که‌وه‌ده‌ستی دایه‌ گوی برآوه‌که‌ی و به‌هاوه‌لانی فهرموو، کامتان نهم کاریله‌ی به‌دره‌میتک ده‌وی؟! نه‌وانیش گوتیان: نه‌ی پیغه‌مبهری خوا ﷺ که‌سمان به‌به‌لاشیش نامانه‌وی جا چی لئ بکه‌ین!

پیغه‌مبهر ﷺ فهرمووی: ناتانه‌وی?!

نه‌وانیش گوتیان: نه‌ی پیغه‌مبهری خوا ﷺ نه‌ک ههر به‌مردوویی، به‌لکو نه‌گهر زیندووش بایه‌ له‌به‌رته‌وه‌ی، که گوتیه‌کانی برآون نه‌مانده‌ویست.

پیغه‌مبهریش ﷺ فهرمووی: { ... فوالله للدنیا آهن علی الله علیکم } رواه مسلم<sup>(۱)</sup> سوئند به‌خوا دنیا لای خوا لهم کاریله‌یه مرداره‌وه‌بووه‌ش که‌متره‌!، لیره‌دا پیغه‌مبهر ﷺ نرخ و به‌های ژسانی ماددی دنیای زور چاک روونکردۆته‌وه‌و له‌به‌رچاوی هاوه‌لانی خسته‌وه.

هه‌روه‌ها (أبو موسی الأشعري) ده‌لئ: رۆژنیک پیغه‌مبهر ﷺ باسی برایه‌تی مسولمانانی کرد، دواپی فهرمووی: { المؤمن للمؤمن کالبنيان یشد بعضه

(۱) صحیح مسلم: ۷۳۴۴.

بعضاً، وَهَبْكَ بَيْنَ أَصَابِعِهِ<sup>(۱)</sup>، واته: نیماندار بۆ نیماندار وه‌کو دیوار وایه هندیکی هندیکی مدحکم ده‌کات، وه په‌نجی هدردوو ده‌سته‌کانیشی خسته‌ناویدک.

لیره‌شدا پیغه‌مبەر ﷺ وه‌سیله‌یه‌کی به‌کاره‌یتناوه، که نهو مانایه‌یان باشر بجاته می‌شکه‌وه.

هه‌روه‌ها (عبدالله بن مسعود) ده‌لی: <sup>(۲)</sup> رُوِّتِكَ پیغه‌مبەر ﷺ هیلیکی راستی کیشاو فەرمووی: نه‌وه ریپازی خواجه، ننجاً چند هیلیکی پچر پچرو خواروخیتی له‌ملاو نه‌ولای نه‌و هیله‌راسته‌وه کیشان و فەرمووی: نه‌وانه‌ش ریچکه‌کان (سبل‌ن)، وه له‌سه‌ر هدر ریچکه‌یه‌ک له‌و ریچکه‌نه‌ش شه‌یتانیتی له‌سه‌ره‌و خه‌لکی بۆ بانگ ده‌کات، دوایی نه‌م نایه‌ته‌ی خوینده‌وه: ﴿وَإِنَّ هَذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ ذَلِكُمْ وَصَّكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ﴾ <sup>(۱۵۳)</sup> الأنعام، واته: وه نه‌مه‌راسته‌شه‌قامی منه‌و شوینی بکه‌ون، وه به‌دوای ریچکه‌کان مه‌که‌ون، نه‌گه‌رنا په‌رته‌وازه‌ده‌بن و سه‌رتان لیده‌شیوی.

شه‌ش: -یه‌کیکی دیکه له‌شیتوازه‌کانی پیغه‌مبەر ﷺ نه‌وه‌بووه، که هانی نینسانی چاکه‌کاری داوه‌و مه‌دحی کرده‌و، وه‌کو (أبو موسى الأشعري) ده‌گپه‌رته‌وه، که پیغه‌مبەر ﷺ رُوِّتِكَ پیی فەرمووه: ﴿لَوْ رَأَيْتَنِي وَأَنَا أَسْمَعُ لِقِرَاءَتِكَ الْبَارِحَةَ! لَقَدْ أُوتِيتُ مَزْمَارًا مِنْ مَزَامِيرِ آلِ دَاوُدَ﴾ رواه مسلم<sup>(۳)</sup>، واته: نه‌گه‌ر ده‌تبینیم، که دوینی شه‌وی گویم هه‌لخستبوو بۆ قورئان خوینده‌که‌ت! تۆ ناوازیکی له‌ناوازه‌کانی بنه‌ماله‌ی داوودت پی‌دراوه، لیره‌دا پیغه‌مبەر ﷺ (أبو موسى) ی هانداوه بۆ زیاترو چاکتر قورئان خویندن.

(۱) صحیح البخاری: ۲۴۴۶.

(۲) رواه أحمد و صححه الحاكم، بیروانه (المصباح المنیر فی تهذیب ابن کثیر)، ص (۴۵۹).

(۳) صحیح مسلم: ۱۸۴۹.

**حهوت:** - یه کینکی دی له شیتوازه‌کانی په‌روه‌ده و فیترکردنی پیغه‌مبهر ﷺ نه‌وه بووه، که نه‌گهر پیویست بووین، تووره‌بووه و سه‌رزه‌نشستی نه‌وه که سه‌شی کرده که هه‌له‌که‌ی کرده، بۆ وینه (جابر بن عبدالله) ده‌گیریتته‌وه و ده‌لی: *رؤیثک (عمر) - خوی لیتی رازی بئ - هات بۆ خزمهت پیغه‌مبهر ﷺ*، که نوسخه‌یه‌ک له ته‌وراتی پی‌بوو، گوتی: نه‌ی پیغه‌مبهری خوا! نه‌وه نوسخه‌یه‌که له ته‌ورات، پیغه‌مبهریش ﷺ بئ‌ده‌نگ بوو، (عمر)‌یش ورده ورده بۆی خوینده‌وه، پیغه‌مبهریش ره‌نگی ده‌م‌وچاری گۆپاو سوور بۆوه له تووره‌بیان، (أبو بکر)‌یش که له خزمهت پیغه‌مبهردا بوو به (عمر)‌ی گوت: سینگ‌کوتره سینگت بۆ بکوتن (واته: بمری و بفه‌وتی)، مه‌گهر نابینی پیغه‌مبهر ﷺ تووره‌بووه! (عمر) ته‌ماشای ده‌م‌وچاری موباره‌کی پیغه‌مبهری کرد ﷺ و گوتی: ((أعوذ بالله من غضب الله وغضب رسوله))، واته: په‌نا ده‌گرم به‌خوا له تووره‌یی خوا و تووره‌یی پیغه‌مبهره‌که‌ی ﷺ، تنجا گوتی: ((رضینا بالله رباً، وبالإسلام دیناً، وبمحمد ﷺ رسولاً))، واته: رازین به په‌روه‌ردگاریتی خوا، وه به به‌رنامیتی ئیسلام، به ره‌وانکراویتی موحه‌مه‌د ﷺ، دوایی پیغه‌مبهر ﷺ فه‌رموی: {والذي نفس محمد ﷺ بيده لو بدا لكم موسى فاتبعتموه وتركتموني لضللت عن سواء السبيل ولو كان حياً وأدرك لبوتي لا لبعتني} <sup>(۱)</sup>، واته: سویند به‌وه‌ی، که گیانی موحه‌مه‌دی به‌ده‌سته، نه‌گهر مووساتان بۆ ده‌رکه‌وئ و شویتنی بکه‌ون و واز له‌من بیئن، له راسته شه‌قام ده‌ترازین و گوپرا ده‌بن، نه‌گهر مووسا زیندوو بووایه و فریای من که‌وتبایه، به‌دوای من ده‌که‌وت و ئیمانی به پیغه‌مبهرایه‌تی من دینا.

(۱) رواه الامام أحمد وصححه الألبانی.

**هشت:** - یه کیکی دیکه له شیوازه‌کانی پیغه‌مبهر ﷺ له په‌روه‌ده‌و فیترکردندا، نه‌ویه که زۆر هیدی و مهندو له‌سه‌ره‌خۆ بووه، وهک له (صحیح مسلم)<sup>(۱)</sup> دا هاتوه: رۆژتیک کابرایه‌کی ده‌شته‌کی دیته مزگه‌وتی پیغه‌مبهر ﷺ، له‌نیو مزگه‌وتدا میز ده‌کا، هاوه‌لان ده‌یان‌ه‌وی ده‌نگی بده‌ن، پیغه‌مبهر ﷺ ده‌فرموئ: ((لَا تُرْمَوُ، دَهْوَةٌ...))، واته: (میزه‌که‌ی لئ مه‌پچرن، لئسی گه‌رین...)) دوا‌ی نه‌وه‌ی کابرای ده‌شته‌کی میزه‌که‌ی ته‌واو‌کرد، پیغه‌مبهر ﷺ بانگی کردو نامۆزگاری کردو پیتی فرموو: ئیره شوینی میز لیکردنی نیه، دوا‌یی فرمان به‌هاوه‌لان ده‌کات، که دۆلچهدیه‌ک ناو به‌شوینی میزه‌که‌یدا بکه‌ن، (چونکه‌ ئهرزی مزگه‌وته‌که‌ چه‌وو لم بووه‌و، ئاوه‌که‌ پیتیدا چۆته‌ خورئو، به‌وه‌ پاک بۆته‌وه).

**نۆ:** - پیغه‌مبهر ﷺ هاوه‌لانی به‌رێزی فیترده‌کرد، که دینداریه‌که‌ی هاوسه‌نگ بکه‌ن، وه به‌هاوسه‌نگی به‌ندایه‌تی بۆ خوا بکه‌ن و دینداریه‌که‌یان به‌م‌سلا‌ولادا لاسه‌نگ نه‌که‌ن.

وهک (عبدالله بن عمرو بن العاص) ده‌ئێ: پیغه‌مبهر ﷺ له‌دوا‌ی نارد‌م فرمو‌ی: من بیستوومه، که تو رۆژانه بئ‌پسانه‌وه به‌رۆژوو ده‌بیت و شه‌وانیش هه‌موو شه‌وی قورئان ده‌خوینی و ناخه‌وی؟

گوتم: به‌ئێ وایه! به‌لام هه‌ر مه‌به‌ستم بئ‌ خێرو چاکه‌ بووه، پیغه‌مبهر ﷺ پیتی فرمووم: نه‌وه‌نده‌ت به‌سه، که مانگێ سئ رۆژ به‌رۆژوو بیت، دوا‌یی من داوام لیکرد، که بۆم زیاد بکات، تا فرمو‌ی: هه‌موو رۆژتیک ناپۆژتیک به‌رۆژوو به، وه نه‌وه‌نده‌ شه‌ونۆژ بکه‌ دوا‌یی پیغه‌مبهر ﷺ پیتی فرمووم: {فإن لزوجك عليك

(۱) صحیح مسلم: ۶۵۹.

حقاً، ولزورك عليك حقاً، ولجسدك عليك حقاً...)) رواه مسلم<sup>(١)</sup>، واتە: هاوسەرەكەت مافی لەسەرتە، میوانت مافی لەسەرتەو، بەدەنیشت مافی لەسەرتە، واتە: هەر خاوەن مافە مافی خۆی پێبەدەو دیندارییەکی هاوسەنگانە بکە.

بەپێزان!

ئەوانە ی رابردن چەند نموونە یەك بوون لە شیوازو چۆنیەتی تیگە یانندن و پەرەردە کردن و پتە یانندن پتە مەبەر ﷺ بۆ هاوێلانی بەپێزی و بیگومان ئەو بەپێزانەش بەمجۆرە پەرەردە کرابوون بۆیە پەرێزو بەرەمێکیان هەیه کە هەموو مەرۆقایەتی پتە بەختەوەرەو شانازی پتە دەکات.

(١) صحیح مسلم: ٢٧٢٢، و صحیح البخاری: ١٩٧٥، واللفظ لمسلم.

## جهنگی بهدري گه‌وره

وهك له سهره‌تای نهم كتيبه‌دا ناماژهم پسي‌كردوه، لهم ژباننامه‌یهی پیغهمبهری خوادا ﷺ، هه‌ولم داوه به گوشراویی و کورتییی و پوختییی شته‌کان باس بکه‌م، بۆیه له (۲۱) خالی کورتدا باسی جهنگی بهدر ده‌که‌ین:-

یه‌که‌م :- وشه‌ی (بدر) ناوی بی‌ریکه‌ پیاویک له عه‌شیره‌تی (غفار) له تیره‌ی (بني النار) هه‌لی کهنده.

نهم جهنگه‌ش له نیوان سوپای ئیسلام به‌سه‌رکردایه‌تی پیغهمبهر ﷺ و کافره‌کانی قوره‌یش به‌سه‌رکردایه‌تی (أبوجهل) له ده‌ورویه‌ری نه‌و بیرده‌دا پرویدداوه، بۆیه نه‌و جهنگه‌ ناوتراوه: (جهنگی بهدر).

دووه‌م :- (ابن هشام)<sup>(۱)</sup> له (ابن اسحاق) ده‌گی‌رپته‌وه، ده‌لی: پیغهمبهر ﷺ بیستی له شامه‌وه کاروانیکی گه‌وره، که سه‌روه‌ت و سامانیکی زۆری قوره‌یشیه‌کانی تیدایه‌ ده‌گه‌رپته‌وه بۆ مه‌که‌ه، سه‌رقا‌له‌ی کاروانه‌که‌ش (أبو سفیان بن حرب) ه‌و سی یاخود چل پیاو سه‌رپه‌رشتی نه‌و کاروانه‌ ده‌که‌ن، بۆیه پیغهمبهر ﷺ هانی مسولمانانیدا، وه فرموی: {هذه عير قريش فيها أموالهم فاخرجوا اليها لعل الله ينفلكموها}، واته: نه‌وه کاروانی قوره‌یشیه‌کانه‌و مالو سامانی نه‌وانی تیدایه، بۆی بچن به‌لکو خوا بی‌کاته ده‌سته‌کوت (غنيمه) ی ئیوه.

ئنجای بی‌گومان له سه‌ره‌تاوه، که پیغهمبهر ﷺ سوپاکه‌ی له مه‌دینه وه‌ده‌رکه‌وتن مه‌به‌ستیان جه‌نگ نه‌بوو، به‌لکو مه‌به‌ستیان گرتنی کاروانی قوره‌یشیه‌کان بوو، نه‌مه‌ش، چونکه کافرانی قوره‌یش مالو سه‌روه‌ت و سامانی

(۱) (السيرة النبوية لابن هشام)، ج ۲، ص (۳۲۷).

زۆری مسولمانانیا ن له مەككە داگیر كردبوو، هەریۆیەش وهك تۆلەیهك پەوابوو دەست بگرن بەسەریدا.

پیش دەرچوونی سوپای نیسلام پیغه مەبر ﷺ دووكەسی له هاوولانی نارد بۆ (بدر) تا هەوالی دروستی کاروانه که بزانی و هەواله که یان بۆ هینایه وه<sup>(١)</sup>.

سۆیەم :- (أبو سفیان)<sup>(٢)</sup> کاتیك که دەبیستی پیغه مەبر ﷺ بەخۆی و کۆمەلێك له هاوولانی بەرێزی هاتوون رێ بە کاروانه که ی بگرن، بەپەله (عمرو بن مضم) دەنیئێ که هاوار بەرێ بۆ مەككە، خۆیشی پێرهوی کاروانه که دهگۆرێ، که (عمرو بن مضم) نزیکێ مەككە دەبێ، یەخە ی خۆی دادەپێ و ئەو حوشترەش که سواری بووه لووتی دەپێ، تنجا بەدەنگی بلند هاوار دەکا و دەلێ: ئە ی خەلکی قورەیش! بگەنە کاروانی سەرۆت و سامانتان که له گەل (أبو سفیان) هە موخە مەدو هاوولەکانی پێی پێ دەگرن، ئە گەر زۆر بەخیرایی نەرۆن پێم وانیە فریای بکەون.

چوارەم :- پیغه مەبر ﷺ رۆژی دووشەمە که هەشت رۆژ تێپەری بوون له مانگی پەمەزان له سالی دووهمی کۆچیدا له گەل (٣١٩) له هاوولانی بەرێزی دەرۆن بەرەو ئەو شوێنە که بە بۆچوونی ئەوان کاروانه که ی پێدا دیت، وه (عمر بن ام مکتوم) هیندیک دەلێن (عبدالله بن أم مکتوم) دهکا به نیمام که پیشنوێژی بۆ مسولمانان بکا، دوا یی (أبو لبابة) ش که له شوێنیک بوو بەناوی (الروحاء)، دهگێرێتە وه و دهیکاته سەرپەرشتیاری مەدینه<sup>(٣)</sup>.

پینجەم :- پیغه مەبر ﷺ ئالایه کی گهوره ی سپی، که ئەوان به ئالای گهوره که یان گوتوه (لواء)، دهکاته دروشمی ئەو غەزا و جەنگە و ئالایه که ده داته دەست (مصعب بن عمیر) - خوا لینی پازی بێ-، هەروها دوو ئالای پەشیش له پیش

(١) پروانه: (البدایة والنهایة)، ج٣، ص(٢٩٨)، که ناویان (بَسْبَس) و (عمرو) بوو.

(٢) (السیرة النبویة لابن هشام)، ج٢، ص(٣٢٩).

(٣) هەمان سەرچاوه و بفرگ، ص(٣٣١).

خۆیه‌وه داده‌نێ، که یه‌کیکیان به‌ده‌ستی (علي بن ابي طالب) وه‌وه ده‌بێ به‌ناوی (عقاب) وه‌وه‌ی دیکه‌ش به‌ده‌ست کۆمه‌لێک له‌ پشتیوانانه‌وه ده‌بێ<sup>(۱)</sup>.

شه‌شهم :- پێغه‌مبەر ﷺ خۆی و هه‌موو هاوه‌له‌ به‌رێزه‌کانی (۷۰) حوشتریان پێ بووه که سواریان بن، وه‌ به‌نۆره سواریان ده‌بوون، بۆ وێنه: پێغه‌مبەر ﷺ خۆی و (علي بن ابي طالب و مرثد بن ابي مرثد الغنوی) به‌ هه‌رسیکیان نۆره‌یان له‌ حوشتریکی کردوه بۆ سواربوونی، (علي و مرثد) گوتیان ئه‌ی پێغه‌مبهری خوا ئیمه‌ به‌پێیان ده‌پۆین و هه‌ر تۆ سوار به‌، پێغه‌مبەر ﷺ فهرمووی: نه‌خێر نه‌ ئیوه له‌ من به‌هێزترن، وه‌ نه‌ منیش که‌متر له‌ ئیوه‌ پێوستیم به‌ پادا‌شت هه‌یه: { ما ألتما بأقوی مني، ولا أنا بأغنی عن الأجر منكما }<sup>(۲)</sup>.

هه‌روه‌ها (أبو بکر و عمر و عبدالرحمن بن عوف) ییش به‌نۆره سواری حوشتریک ده‌بوون، جاری واش بووه چواریان به‌نۆره سواری حوشتریک بوون و، ئه‌وه تاکه وه‌سیله‌ی سواریان بووه<sup>(۳)</sup>.

هه‌وتهم :- کاتیک، که (مشرك) ه‌کانی مه‌ککه‌ ئه‌وه‌وه‌اله‌یان پێده‌گا، زۆر توورپه‌وه‌ نا‌په‌حه‌ت ده‌بن و له‌شکریک ساز ده‌که‌ن که ژماره‌یان ده‌وری (۱۰۰۰) که‌س ده‌بێ، به‌ هه‌موو پێدا‌و‌یستییه‌کانی جه‌نگه‌وه، هه‌رچه‌نده (أبو سفیان) نه‌جاتی ده‌بێ و هه‌واڵ ده‌نێسری بۆ قورپه‌یش له‌ مه‌ککه‌، که نه‌یه‌ن و بگه‌رێنه‌وه، به‌لام وه‌ک وه‌لامدانه‌وه‌یه‌کی توند بۆ سوپای ئیسلام و خۆ رانواندن له‌ به‌رانبه‌ر هۆزه‌کانی عه‌ره‌بدا، به‌مه‌به‌ستی کۆنترۆڵکردنی پێگای بازرگان‌ییان، زۆریه‌ی له‌شکره‌که‌ سووربوو له‌سه‌ر به‌ره‌نگاربوونه‌وه‌ی سوپای ئیسلام، بۆیه قورپه‌یشییه‌کان به‌ سهرکردایه‌تی (أبو جهل - عمرو بن هشام-) له‌ مه‌ککه‌ به‌پێ ده‌که‌ون بۆ ئه‌وه

(۱) سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ج ۲، ص (۳۳۱).

(۲) رواه أحمد والنسائي، برواه: (البدایة والنهاية)، ج ۳، ص (۲۹۷).

(۳) (السيرة النبوية لابن هشام)، ج ۲، ص (۳۳۲).



شونە ی که پێیان وایه پێغمەبەر ﷺ لەوێ رێی له کاروانه که ده‌گرن، وه‌ کاتێک که پێغمەبەر ﷺ ئەوه ده‌بیستی، پاریژ ده‌کا به‌ مسولمانان وه‌ ده‌فرموی: ئەوه قورەیش به‌مه‌به‌ستی شه‌ر هاتوون، هه‌رچهنده‌ ئیتمه‌ مه‌به‌ستمان شه‌ر نه‌بووه، بۆ گرتنی کاروانێک هاتبوین، جا پراو پێشنیارتان چیه‌؟، سه‌ره‌تا (أبویکر) -خوا لیتی پازی بێ- کۆمه‌لێک قسه‌ی باش ده‌کات، پاشان (عمر) ییش -خوا لیتی پازی بێ- کۆمه‌لێک قسه‌ی باش ده‌کات، ننجاً (المقداد بن عمرو) قسه‌ ده‌کات و ده‌لێ: ئە ی پێغمەبەری خوا ﷺ برۆ به‌ره‌و ئەوه‌ی که خوا فرمائی پێ کردوی، سویند به‌خوا ئیتمه‌ ئەو قسه‌یه‌ی (بنی اسرائیل) به‌تۆ نالین که به‌ (موسی) بیان گووت:

﴿... فَأَذْهَبَ أَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَتِلَا إِنَّا هَهُنَا قَاعِدُونَ﴾ (٢٤) ﴿السمائة، واته: برۆ خۆت و په‌روه‌ردگارت بجه‌نگن ئیتمه‌ لێره‌ دانیشتوین، به‌لکو ئیتمه‌ به‌تۆ ده‌لین: (إذهب أنت وربك فقاتلا إنا معكما مقاتلون...)) تۆو په‌روه‌ردگارت برۆن بجه‌نگن ئیتمه‌ش له‌ خزمه‌تتاندا ده‌جه‌نگین... (١)، دوایی پێغمەبەر ﷺ دووباره‌ ده‌فرموی: {اشيرو علي أيها الناس}، واته: خه‌لکینه‌ پێشنیازی خۆتایم پێ بلین! که لێره‌دا مه‌به‌ستی پشتیوانه‌کان بووه، چونکه‌ ئەوانه‌ی له‌سه‌ره‌تاوه‌ قسه‌یان کرد، هه‌موویان کۆچکه‌ران بوون، مه‌به‌ستی بووه‌ خه‌لکی مه‌دینه‌ش قسه‌ بکه‌ن، چونکه: ئەوان زۆریه‌ی سوپایه‌که‌یان پێکده‌هێناو مه‌به‌ستی بووه‌ له‌ ده‌می خۆیانوه‌ له‌وان حاڵی بێ، هه‌روه‌ها له‌به‌رئوه‌ی له‌ په‌یماننامه‌ی دووه‌می عه‌قه‌به‌دا په‌یمانیان دا، که له‌نیو مه‌دینه‌دا پێغمەبەر ﷺ بپاریزن، وه‌ باس له‌ ده‌ره‌وه‌ی مه‌دینه‌ نه‌کرا، بۆیه‌ پێغمەبەر ﷺ پاریژی پێ کردن بۆ ئەوه‌ی بزانی ئایا ناماده‌ن له‌ ده‌ره‌وه‌ی مه‌دینه‌شدا له‌گه‌لیدا بن و له‌دژی کافره‌کان بجه‌نگن یان نا؟! جا کاتێک، که پێغمەبەر ﷺ ئەوه‌ی فرموو (سعد بن معاذ) گوتی: ئە ی پێغمەبەری خوا ﷺ ده‌لێی مه‌به‌ستت ئیتمه‌یه‌؟! دیاره‌ له‌سه‌ره‌تاوه‌

(١) السيرة النبوية لابن هشام، ج ٢، ص (٣٣٢)، (بخاري) ییش به‌ ژماره: (٣٩٥٢) و (٤٦٠٩) قسه‌ی (مقداد) ی هیناوه‌.

پشتیوانه‌کان رتزو ئه‌ده‌بیان نواندوه و گوتویانه، تا (ابوبکر) و (عمر)، که ریش سپی مسولمانانن و له پیتش ئه‌واندا ده‌وریان بینیه، قسه نه‌که‌ن ئیمه قسه ناکه‌ین، به‌لام که پیغه‌مبەر ﷺ فه‌رمایشته‌که‌ی دووباره کردۆته‌وه، ئنجا قسه‌یان کردوه، پیغه‌مبەر ﷺ ده‌فه‌رموی: به‌لێ مه‌به‌ستم پی ئیوه‌یه، ئنجا (سعد بن معاذ) به‌ناوی هه‌موو پشتیوانانه‌وه کۆمه‌لێک قسه‌ی زۆر جوان و مه‌ردانه‌ی به‌م شیویه کردوه<sup>(۱)</sup>: (فقد آمنّا بك وصدقناك وشهدنا ان ما جئت به هو الحق وأعطيناك على ذلك عهدنا ومواثيقنا على السمع والطاعة، فامض يا رسول الله لما أردت فنحن معك فوالذي بعثك بالحق لو استعرضت بنا هذا البحر فخضته لخضناه معك ما تخلف منا رجلٌ واحد، وما نكره ان تلقى بنا عدونا غداً، انا لصبرٌ في الحرب صدقٌ في اللقاء، لعل الله يريك منا ما تقرُّ به عينك، فسرّ بنا على بركة الله، فسّر رسولُ الله ﷺ بقول سعدٍ ونشطه ذلك...)، واته: ئیمه ئیمانمان پی‌هیناوی و به‌راستمان زانیوی، شایه‌دیمان داوه ئه‌و په‌یامه‌ی، که تۆ هیناوته‌ حه‌قه، هه‌روه‌ها له‌سه‌ر ئه‌وه‌ش په‌یمانێ پته‌ومان پیتاوی، که گویت بۆ بگه‌رین و به‌قسه‌ت بکه‌ین، ئه‌ی پیغه‌مبهری خوا ئیستاش برۆ بۆ هه‌رشتیك که ده‌ته‌وی، ئیمه‌ش له‌ خزمه‌ت داده‌بین، سویند به‌و که‌سه‌ی، که تۆی به‌ حه‌ق په‌وانه‌ کردوه، ئه‌گه‌ر به‌چیه‌ نیو ده‌ریا، ئیمه‌ش له‌گه‌ل تۆدا ده‌چینه‌ نیوی و یه‌ک نه‌فه‌رمان لێ دوانا‌که‌ویت، وه پیتشان ناخۆش نیه که سبه‌ینێ له‌گه‌ل دوژمندا پرویه‌روومان بکه‌یه‌وه، چونکه له‌ شه‌پتدا خۆپا‌گه‌رین و که به‌ره‌نگاری دوژمن ده‌بینه‌وه پی‌اوی راستین، به‌لکه‌ر خوا له‌ ئیمه‌ شتیکت پیتشان بدا که تۆ پی‌ی دلخۆش بی، پیتشان بکه‌وه له‌سه‌ر به‌ره‌که‌تی خوا، پیغه‌مبهریش ﷺ به‌و قسانه‌ی سعد زۆر دلخۆش بوو، وه وزه‌و تینیکێ دیکه‌ی خسته‌به‌ر، ئنجا فه‌رموی<sup>(۲)</sup>:

{سیروا وأبشروا فان الله تعالى قد وعدني إحدى الطائفتين والله لكأني

(۱) هه‌مان سه‌رچاوه‌ به‌رگ، ص(۲۳۳).

(۲) هه‌مان سه‌رچاوه‌ به‌رگ، ص(۲۳۳).

الآن انظر الى مصارع القوم، واته: (بروژن و موژده‌تان لیبسی خوا به‌لینی  
یه‌کیتک له دوو کۆمه‌له‌که‌ی پیدام، -یان کاروانیان لسی ده‌گرین یان سوپاکه‌یان  
ده‌شکینین- سویتند به‌خوا وه‌کو نه‌وه وایه، که ته‌ماشای شوینی کوژرانی هه‌ریه‌ک  
له زله زله‌کانیان بکه‌م).

هه‌شتم :- هه‌ندیک له هه‌وه‌لان یان زۆریه‌یان حه‌زیان له به‌ره‌نگاریونه‌وه‌ی (أبو  
جهل) و سوپا (۹۰۰ - ۱۰۰۰) که‌سه سه‌ریازیه‌که‌ی نه‌ده‌کردو پیتیان خو‌ش سوو  
له‌بری جه‌نگ، کاروانه‌که‌ی (أبو سفیان) بگرن، خوای کاربه‌جیش له‌وباره‌وه نه‌وه  
نایه‌تانه‌ی سووره‌تی (الأنفال) ی ناره‌ده‌ خوار، که ده‌فه‌رموی: ﴿كَمَا أَخْرَجَكَ رَبُّكَ  
مِنْ بَيْتِكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّ فَرِيقًا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ لَكَرِهُونَ ﴿٥﴾ يُجَادِلُونَكَ فِي الْحَقِّ بَعْدَ  
مَا بَيَّنَّ كَانَمَا يُسَاقُونَ إِلَى الْمَوْتِ وَهُمْ يَنْظُرُونَ ﴿٦﴾ وَإِذْ يَعِدُكُمُ اللَّهُ إِحْدَى  
الطَّائِفَتَيْنِ أَنَّهَا لَكُمْ وَتَوَدُّونَ أَنَّ غَيْرَ ذَاتِ الشَّوْكَةِ تَكُونُ لَكُمْ وَيُرِيدُ  
اللَّهُ أَنْ يُحِقَّ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ وَيَقْطَعَ دَابِرَ الْكَافِرِينَ ﴿٧﴾ لِيُحِقَّ الْحَقَّ وَيُبْطِلَ الْبَاطِلَ  
وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ ﴿٨﴾، واته: وه‌ك چۆن په‌روه‌ردگارت له مالى خۆت به‌هه‌ق  
برديه‌ ده‌رى له حالتيكدا، که ده‌سته‌يه‌ك له برواداران حه‌زیان نه‌ده‌کرد. له‌وباره‌وه  
موجاده‌له‌یان له‌گه‌ل ده‌کرد وه‌ك نه‌وه‌ی له‌کاتیک له هۆکاره‌کانی مه‌رگ ده‌بینن  
به‌ره‌و مه‌رگ بپه‌رین.

کاتیک خوا به‌لینی پیدان یه‌کیتک له دوو کۆمه‌له‌کان بو‌ئیه‌ بیت (یان  
کاروانه‌که‌یان ده‌گرن یان سوپاکه‌یان ده‌شکینین) وه‌ ئیه‌وه‌ حه‌زتان ده‌کرد نه‌وه‌ی، که  
دپکی بیه‌وه‌ نیه‌ بو‌ئیه‌ بیت (کاروانه‌که) به‌لام خوا ده‌یه‌وی به‌ وشه‌کانی هه‌ق  
بچه‌سپینتی و کافران دو‌ابراو بکات، تا‌کو حه‌قی بچه‌سپینتی و (باطیل)  
بپو‌چینتیته‌وه، هه‌رچه‌نده تاوانباران پیتیان ناخۆش بیت.

**نۆیه‌م:** - (أبو سفیان)<sup>(۱)</sup>، که ده‌بیستی پیغهمبەر ﷺ به سویابه‌کوه هاتۆته سەر پتی، کاروانه‌که‌ی به‌ره‌و که‌ناری ده‌ریای سوور تاو ده‌دات و له‌ویوه ده‌ریاز ده‌بی، وه خه‌به‌ر بۆ (أبو جهل) ده‌نیری، که نه‌وه کاروانه‌که ده‌ریاز بسووه و بگه‌رپینه‌وه، (أبو جهل) یش ده‌تی: وادیاره (أبو سفیان) سیپه‌لاکی ئاوساوه له ترسی موحه‌مه‌د که هه‌ندیك خه‌لكی ره‌شو و پووتی كۆكردۆته‌وه، چۆن ده‌بی موحه‌مه‌د هه‌ره‌شه له ئیمه بکا، ده‌بی بچین بۆ سەر ئاوی به‌در سێ رۆژانی لێ بمینینه‌وه و ئاهه‌نگ بگێرین و حه‌یوان سه‌ره‌برین و ئافه‌ه‌تان گۆرانیمان بۆ بلین و شه‌راب بخۆینه‌وه، بۆ ئه‌وه‌ی هه‌موو عاره‌ب سویاو هه‌یزمان ببینی و سام و شه‌رممان لێ بکه‌ن.

**ده‌یه‌م:** - پیغهمبەر ﷺ عه‌لی و سه‌عدو زویپرو هه‌ندیك له هاوه‌لانی ئاردن بۆ سەر ئاوی به‌در، بۆته‌وه‌ی بزانی له‌وه‌ی چ باسه، له‌وه‌ی دوو غولامی موشریکه‌کانیان گرتن به‌ناوی (اسلم و عریض أبو یسار) و هه‌تایان، ئه‌وکاته پیغهمبەر ﷺ نوێژی ده‌کرد، لێیان پرسین ئیمه کین؟ گوتیان: ئیمه ئاوکیشی قوره‌یشیه‌کانین، ئارده‌ویانین ئایان بۆ به‌رین، به‌لام هاوه‌لان پڕوایان پێ نه‌کردن و لێیان دان، تا ئازاریان پێگه‌یشت، پاشان گوتیان: ئیمه سەر به (أبو سفیان)ین، پاشان پیغهمبەر ﷺ له نوێژی بۆوه و فه‌رمووی: که له‌گه‌لتان راستیان کرد، لێتان‌دان، کاتیک له‌گه‌لتان درۆیان کرد وازتان لێ هه‌تان! وه فه‌رمووی: ئه‌وانه سەر به قوره‌یش و سوپاکه‌یان، نه‌ک سەر به کاروانه‌که‌ی (أبو سفیان) ئنجا پیغهمبەر ﷺ له دوو غولامه‌که‌ی پرسای سوپای قوره‌یشیه‌کان چه‌ندن؟! گوتیان: زۆرن، فه‌رمووی: ژماره‌یان چه‌ند ده‌بی؟ و تیان: نازانین، فه‌رمووی: پۆژی چه‌ند حوشتیان سهرده‌پرن؟ گوتیان: پۆژیک (نۆ) و پۆژیک (ده)، فه‌رمووی: که‌واته ژماره‌یان (۹۰۰-۱۰۰۰) که‌سه<sup>(۲)</sup>.

(۱) هه‌مان سه‌رچاوه‌و به‌رگ، ص(۳۳۵).

(۲) هه‌مان سه‌رچاوه‌، ص(۳۳۴).

یازده‌یهم :- ثنجا پیغه‌مبهر ﷺ لیتی پرسین له‌نیو سویای قوره‌یشدا کئی و کئی هدن له زله‌زه‌کان؟ نه‌وانیش گوتیان: (عتبة بن ربیعة و شیبة بن ربیعة، وأبو البختري وحکیم بن حزام ونوفل بن خولید والحارث بن عامر بن نوفل وطعیمة بن عدی بن نوفل والنضر بن الحارث وزمعة بن الأسود وأبو جهل بن هشام وامیة بن خلف ونبیه ومنبه ابنا الحجاج وسهیل بن عمرو وعمرو بن عبد ود).

پاشان پیغه‌مبهر ﷺ فه‌رمووی: { هذه مكة قد ألفت إليكم أفلاذ کبدها }<sup>(۱)</sup>، واته: (نه‌وه مه‌کک‌یه جگه‌رگۆشه‌کانی خوئی هه‌موو فری‌داوته مه‌یدانئ بۆ نی‌وه)، واته: هانی هاره‌لانی‌دا، که کافرانی قوره‌یش له‌وانه گه‌وره‌تریان نی‌وه، نه‌گه‌ر به‌سه‌ر نه‌وانه‌دا سه‌رکه‌ون، نه‌وه کوفر لووتی ده‌شکئی.

دوازده‌یهم :- شوین و مه‌نزله‌گی مسولمانان و کافره‌کان به‌و شی‌ویه بوو که خوای

کاربه‌جئ وینای کردوه: ﴿ إِذْ أَنْتُمْ بِالْمُدَوِّ الدُّنْيَا وَهُمْ بِالْمُدَوِّ الْقُصَوِّ وَالرَّكْبُ اسْفَلَ مِنْكُمْ وَلَوْ تَوَاعَدْتُمْ لَأَخْتَلَفْتُمْ فِي الْمِيعَادِ ... ﴾<sup>(۱۴)</sup> الأنفال، پیغه‌مبهر ﷺ و سویای مسولمانان له‌و قه‌د پالّه بوون، که له مه‌دینه‌وه نزیک بووه، وه نه‌بوو جه‌هل و سویاکه‌شی له‌و قه‌د پالّه بوون که له مه‌دینه‌وه دورو له مه‌ککه‌وه نزیک بووه، کاروانه‌که‌ش که‌وتۆته دامینیان‌ه‌وه.

سیزده‌یهم :- دواى نه‌وه‌ی پیغه‌مبهر ﷺ مه‌نزل ده‌گرئ، (الحباب بن المنذر) ده‌جئ بۆ خزمه‌تی و ده‌لئ: نه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا! نایا نه‌و مه‌نزل‌گایه‌ی گرتوته، خوا فه‌رمانی پئ‌کردوو، که لی‌ره بی‌و بۆمان نی‌ه لیتی لابه‌دین، یاخود پیشنیارو بۆچوونی خوۆته و تاکتیکی جه‌نگییه؟!

(۱) هه‌مان سه‌رچاره‌و به‌رگو لاپه‌ره.

پیغمبر ﷺ ده‌فهرموی: به‌لکو بار لئی دیتنه‌وه و تاکتیکی جه‌نگه، تنجا (حباب) ده‌لئ: ئەی پیغمبهری خوا ئیره باش نیه و وا باشتره ئیره به‌جئ بهی‌لین و بچینه سه‌ری و، گۆلاویک دروست بکه‌ین و ئەو گۆلاوانه‌ی دیکه هه‌موو پرده‌که‌ینه‌وه، ئیدی ئیمه ناومان ده‌بی و ئەوانیش ئاویان نابئ، پیغمبهر ﷺ فهرموی: {لقد أشرت بالرأي}، واته: (به‌پاستی ئاماژه‌ت به‌ پ‌ا‌و سه‌رنجیکی باش کرد) (۱).

که‌واته: پیغمبهر ﷺ له‌گه‌ل ئەو هه‌موو دانایی و زانایی و گه‌وره‌یه‌ی خوشیدا گوتی گرتوه بۆ پیشنیازی هاوه‌لانی و، که بۆی ده‌رکه‌وتوه پ‌ا‌و پیشنیازی چاک و باشیان هه‌یه، لئی وه‌رگرتوو و سوودی لئی بینیی و به‌ قسه‌ی کردوون. چوارده‌یه‌م: له‌وکاته‌دا (سعد بن معاذ) پیشنیازیک ده‌کا بۆ پیغمبهر ﷺ ده‌لئ: ئەی پیغمبهری خوا ﷺ! با که‌پرئیکت بۆ دروست بکه‌ین و ولا‌خیکیشته به‌ زینکراوی بۆ به‌ستینه‌وه، ئیمه جه‌نگ ده‌که‌ین، ئەگه‌ر سه‌رکه‌وتین، ئەوه شتی‌که که هه‌موومان پیمان خوشه، وه ئەگه‌ر شکستمان خوارد، تۆ ده‌توانی بکه‌رپیه‌وه بۆ مه‌دینه، چونکه له‌وئیش خه‌لکیکی زۆری لێیه، له‌به‌رئه‌وه‌ی به‌په‌له‌ هاتووین فریا نه‌که‌تووون بئین، وه وایانزانیوه، که هه‌ر کاروانه‌و پئویست ناکات، پیغمبهر ﷺ پیشنیازه‌که‌ی په‌سه‌ند ده‌کات و دووعای خیری بۆ ده‌کات، وه له‌و که‌په‌رده‌دا ته‌نیا (أبو بکر) له‌ خزمه‌تیدا ده‌بی و فه‌رمان به‌ ئەوانی دیکه ده‌کات، برۆن (۲).

(۱) سه‌رچاوه‌ی پیشوو، ج ۲، ص (۳۳۶)، به‌لام (د. عائض القرني) له‌ کتیبی (قصة الرسالة: روائع من السيرة)، ص (۱۴۹) دا له‌باره‌ی ئەو وتووێژه‌ی پیغمبهری خوا ﷺ و (الهاب بن المنذر) وه گوتوو به‌تی (أخرجه الحاكم في المستدر، ۳/ ۴۲۶-۴۲۷) و سکت عنه، وقال الذهبي: حديث منكر. وانظر سيرة ابن هشام (۲/ ۳۱۲-۳۱۳) وأشار محققا السيرة الى ضعف الحديث).

(۲) هه‌مان سه‌رچاوه‌و به‌رگه‌و لاپه‌ره.

پازده‌ییم :- پیغمبهر ص ریزه‌کانی سوپاکه‌ی رینک ده‌خات و هدر کۆمه‌له‌و کاری خۆیان پین ده‌سپیری، دوایی ده‌گه‌ریتسه‌وه نیو که‌پره‌که‌ی، که وه‌ک گوتمان (أبو بکر) یشی له‌خزمت داده‌بن، تنجا له‌خوا ده‌پاریتسه‌وه ده‌فرموی: {اللَّهُمَّ اِنْ تَهْلِكْ هَذِهِ الْعَصَابَةُ الْيَوْمَ لَا تَعْبُدُ}، واته: (ته‌ی خواجه‌ نه‌گه‌ر ته‌م کۆمه‌له‌ به‌ده‌ستی ته‌و کافرانه‌ بفه‌وتین، تو جارینکی دیکه‌ ناپه‌رسترین)، خوای په‌روه‌ردگار به‌ویۆنه‌وه ده‌فرموی: ﴿اِذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَبْ لَكُمْ اِنِّي مُجِيبُكُمْ بِاَلْفٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُرَدِّينَ ﴿۱﴾ وَمَا جَعَلَهُ اللهُ اِلَّا بُشْرٰى وَلِتَطْمَئِنَّ بِهِ قُلُوبُكُمْ وَمَا النَّصْرُ اِلَّا مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ عَزِيزٌ حَكِيْمٌ ﴿۱۰﴾﴾ الأنفال، واته: وه‌یادی ته‌وکاته‌ بکه‌نه‌وه، که له‌ په‌روه‌ردگارتان ده‌پارانه‌وه‌و هاوارتان تی‌ده‌به‌ست، (له‌ ریوایه‌تیکدا هاتوه، که پیغمبهر ص ته‌وه‌نده‌ ده‌ستی به‌رز کردۆته‌وه له‌کاتی دووعا‌کردن و پارانه‌وه‌که‌یدا، هه‌تا عه‌باکه‌ی له‌سه‌ر شان که‌وتۆته‌ خوارو (أبو بکر) عه‌باکه‌ی به‌سه‌ر شانی داداوه‌ته‌وه‌و پینی گوتسه‌وه: ته‌ی پیغمبهری خوا ته‌وه‌نده‌ خۆت ته‌زیست مه‌ده‌ خوا به‌لینتیکی به‌تۆی داوه‌ جی‌به‌جی ده‌کات) <sup>(۱)</sup> په‌روه‌ردگارتان وه‌لامی دانوه‌ که من به‌هه‌زار فریشته‌ی یه‌ک له‌ دوای یه‌ک یارمه‌تیتان ده‌ده‌م، خوا هه‌ر بۆ دلخۆشیی نیوه‌ ناردنی، بۆته‌وه‌ی دلشان نارام بگرئ، نه‌گه‌رنا سه‌رکه‌وتن هه‌ر له‌لایه‌ن خواوه‌یه‌، بینگومان خوا بالاده‌ستی کاربه‌جی‌یه‌.

شازده‌ییم :- کاتیک، که به‌ره‌نگاری یه‌ک بوونه‌وه (أبو جهل) دووعای کرد، دیاره‌ (أبو جهل) ی سه‌رده‌می پیغمبهر ص خوای ناسیوه، به‌لام به‌قسه‌ی نه‌کردوه، به‌لام له‌م سه‌رده‌مه‌ی خۆماندا (أبو جهل) ی وا هه‌ن خواش نانا‌سن) ا به‌لینتی (أبو جهل) له‌خوا پاراپه‌وه‌وه، گوتی: (اللَّهُمَّ اَقْطَعْنَا لِلرَّحْمِ وَأَتَانَا بِمَا لَا يَعْرِفُ،

(۱) هه‌مان سه‌رچاوه‌و به‌رگ، ص (۳۴۰).

فَأَجِنَةُ الْغَدَاةِ<sup>(۱)</sup>، واته: خواجه کامه‌مان زیاتر په‌یوه‌ندی خزمایه‌تی پچرا‌اندوه، کامه‌مان زیاتر شتی خرابی په‌یدا کرده، نه‌مړو له به‌ینسی به‌رو بیفه‌وتینه، وه به‌و مونسه‌به‌ته‌وه خوی کاربه‌جی نه‌م نایه‌ته‌ی نارده‌ خوار، که ده‌فهرموی:

﴿إِنْ تَسْتَفْتِحُوا فَقَدْ جَاءَكُمْ الْفَتْحُ وَإِنْ تَنْهَوْا فَهِيَ خَيْرٌ لَكُمْ وَإِنْ

تَعُودُوا نَعُدُّ وَلَنْ نُغْفِيَ عَنْكُمْ شَيْئًا وَلَوْ كَثُرَتْ وَأَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٩﴾

الأنفال، واته: نه‌گمر داوای دادوه‌ریی ده‌که‌ن (کامتان خراپه‌ خوا بیفه‌وتینسی) نه‌وه دادوه‌ریستان بو‌ هات، نه‌گمر ده‌ستیش هه‌لبگرن باشته‌ره بو‌ نیوه، وه نه‌گمر جاریکی دیکه‌ش بگه‌رینه‌وه بو‌ دژایه‌تیکردنی نیسلام، نیمه‌ش ده‌گه‌رینه‌وه‌وه کژم‌لی زورو زوه‌ندی نیوه‌ش سوودتان پی‌ ناگه‌یه‌نی هه‌رچه‌نده زوری، وه بیگومان خوا له‌گه‌ل نیمانداراندايه.

حه‌فده‌ییم :- کافره‌کان له مه‌ککه‌وه به‌ ته‌پل‌و ده‌ف کوتانو گوزانی گوتنه‌وه هاتنه‌ده‌ر، نافره‌تانیشیان له‌گه‌ل بوون، که گوزانیان ده‌گوت، یه‌کیت له‌و گوزانیانه‌یان نه‌وه‌بوو، که ده‌یانگوت: (ان تُقْبِلُوا نُعَانِقُ وَنُفْرَشُ النُّمَارِقِ أَوْ تُذْبِرُوا نْفَارِقِ فِرَاقِ غَيْرِ وَامْتِ)، واته: نه‌گمر به‌ره‌نگاری دوژمن بنه‌وه، نه‌وا نیمه‌ش ده‌ستان له ملی ده‌که‌ین‌و، فهرش و رایه‌خ پاده‌خه‌ین (غهریزه‌ی جینسییان ده‌جوولاندن)، به‌لام نه‌گمر پشت له دوژمن بکه‌ن وازتان لی‌ ده‌هینین، وازهینانیتک، که قه‌ت گه‌رانه‌وه‌ی بو‌ نه‌بی.

له‌وباره‌وه خوی په‌روه‌ردگار نه‌م نایه‌تانه له سووره‌تی (الأنفال) ده‌نیریته‌ خورئ، که ده‌فهرموی: ﴿وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بَطَرًا وَرِشَاءَ النَّاسِ وَيَصُدُّونَ عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ وَاللَّهُ يَمَّا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ﴿١٧﴾، واته: نه‌ی نیماندارینه! نیوه وه‌کو نه‌وانه مه‌بن (أبو جهل و سوپایه‌که‌ی)، که به‌ فیزو

(۱) سدرچاوه‌ی پیشوو، ج ۲، ص (۳۲۲).



که‌شخه و ریا‌بازیه‌وه هاتنه دهر له مالّ و حالیان، نامان‌جیشیان شه‌وه‌بوو، که خه‌لک له‌ریتی خوا لابه‌دن، وه خوا به‌وشتانه‌ی شه‌وان ده‌یکه‌ن ده‌وره‌ده‌ره.

که‌واته: ههر کام له خۆ به‌زلگریی و فیزو که‌شخه‌و، ریا‌بازیی‌و، هه‌ولتی لادانی خه‌لکی له‌ریتی خوا، چهند سیفه‌تی خراب‌و دزتیوی (أبو جهل) و سوپای کافرانی قوره‌یش بوون، که له مه‌ککه‌وه به‌رئ که‌وتن به‌مه‌به‌ستی شه‌پرکردن له‌گه‌ل سوپای نیسلا‌مدا، به‌سه‌ره‌رشتی پیغه‌مبه‌ر ﷺ.

**هه‌ژده‌یه‌م :-** پیتش شه‌وه‌ی روویه‌روویه‌ووننه‌وه‌ی روو بدات، روویه‌روویه‌ووننه‌وه‌ی تاکه که‌سی له نیوانیاندا به‌ریابوو، سی که‌س له کافره‌کان، که بریتی بوون له: (عتبة بن ربیعة) و (شبیبة بن ربیعة) و (الولید بن شبیبة)، پیغه‌مبه‌ریش ﷺ هه‌ریه‌ک له: (علي بن أبي طالب) و (حمزة بن عبدالمطلب) و (عبیدة بن الحارث) ی بۆ دیاریکردن و سه‌ره‌نجام (علي بن أبي طالب) (ولید) ی کوشت و (حمزة) ش (شبیبة) ی کوشت و دوایی (حمزة) و (علي) (عتبة) ش ده‌کوژن، به‌لام له‌و موباره‌زه‌یه‌دا (عبیدة بن الحارث) به‌خه‌ستی بریندار ده‌بی‌و به‌و برینانه‌ی شه‌هید ده‌بن<sup>(۱)</sup>، ئنجا شه‌ری ده‌سته‌ویه‌خه‌ی گشتی ده‌ست پینه‌ده‌کاو سه‌ره‌نجام هه‌فتا له کافره‌کان ده‌کوژری، که زۆریه‌یان زله‌زله‌کانیان ده‌بن، وه‌ک (أبو جهل عتبة و شبیبة و نضر بن الحارث و أمیة بن خلف و أبو البختري و... هتد).

وه هه‌فتاشیان لی به‌ دیل ده‌گیری<sup>(۲)</sup>، چوارده که‌سیش له هه‌وه‌لانی پیغه‌مبه‌ر ﷺ شه‌هید ده‌بن، هه‌شتیان له پشتیوانه‌کان و شه‌شیان له کۆچکه‌ران<sup>(۳)</sup>.

(۱) سه‌رچاوه‌ی پیتشو، ص (۳۱۷).

(۲) هه‌مان سه‌رچاوه‌و به‌رگ، ص (۳۱۷).

(۳) (السیرة النبویة لابن هشام)، ج ۲، ص (۳۸۷).

خوای بالآدهست له و باره وه ثم دوو نایه تهی ناردنه خوار، که ده فهرمووی:  
 ﴿ فَلَمْ تَقْتُلُوهُمْ وَلَئِكَ اللَّهُ قَتَلَهُمْ ۗ وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَئِكَ اللَّهُ رَجَمَهُ ۗ  
 وَلِئِبْلِ الْمُؤْمِنِينَ مِنْهُ بَلَاءٌ حَسَنًا ۗ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿۱۷﴾ ذَلِكُمْ وَأَنَّ  
 اللَّهَ مُهِينٌ كِيدِ الْكَافِرِينَ ﴿۱۸﴾ الأنفال، واته: نیتوه نه تان کوشتن به لکو خوا  
 کوشتنی (چونکه خوا دلئی نیتوهی به هیژ کردو نهوانی ترساند) وه تو نه تهاویشت  
 به لکو خوا هاویشتی (کاتیک که تیکچرژان دهستی پیکرد، پیغمبر صلی الله علیه و آله چه نگه  
 خوئیکی هه لگرت و به کافره کانی دا کردو فهرمووی: ((شاهت الوجوه)) که میان  
 هه بوو، که لهو خوئیان به رنه که وی و نه چیتته چاویانه وه<sup>(۱)</sup> وه بو نه وهی خوا  
 نیعمه تیککی چاک بدات به نه هلی نیمان و به هیزه وه تا قییان بکاته وه، بیگومان خوا  
 بیسه ره زانایه، وه بیگومان خوا پیلانی کافره کان هه لده وه شینیتته وه.

لهو جهنگه دا دروشمی مسولمانان (أحد، أحد) بوو، وه لهو شتانهی زیاتر بوو  
 به هوی به رزویونه وهی وره ی مسولمانان و دلخو شییان به سه رکه وتن نه وه بوو که  
 گوئیان له پیغمبر صلی الله علیه و آله بوو دهی فهرموو: ﴿ سَبَّحْمُ الْجَمْعُ وَيُولُونَ الدُّبُرَ ﴿۱۵﴾  
 القمر، واته: نهو کو مده له تیکده شکینری و پشت هه لده که ن و هه لدین<sup>(۲)</sup>.

نۆزده یه م :- که جهنگ ته واو بوو، مسولمانان سه رکه وتن و کافره کان مهیدانی  
 جهنگیان چۆل کردو به شپزه بی هه لاتن، کیشه له سه ر دابه شکردنی ده سته که وه ته کان  
 له نیتو مسولمانان پهیدا بوو، که گه نجه کان داوای پشک و به شی زیاتریان ده کرد،  
 به وهی له نیتو جهرگهی جهنگه که دا بوون.  
 نهوانی دیکه ش، که له داوای جهنگه که بوون، به هه مان شیتوه داوایان ده کردو  
 کیشه یان له نیتواندا دروست بوو.

(۱) (البدایة والنهایة)، ج ۳، ص (۲۸۴)، وه (السیرة النبویة لابن هشام) ج ۲، ص (۳۴۰).  
 (۲) (البدایة والنهایة)، ج ۳، ص (۳۱۵)، وه: (صحيح البخاري): ۳۹۵۳.

نیدی خوی ببه‌زه‌یی بهو بۆنه‌وه نایه‌تی سه‌ره‌تای سه‌وره‌تی (الأنفال)ی ناره‌ده خواره‌وه، که ده‌فرموی: ﴿يَسْتَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ قُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ فَأَتَقُوا اللَّهَ وَأَصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١﴾﴾<sup>(۱)</sup>،  
 واته: ده‌ریاره‌ی ده‌سته‌وته‌کان پرسیار ده‌که‌ن؟ بلئی: ده‌سته‌وته‌کان هی خواو پیغه‌مبه‌رن (واته: نه‌وان ده‌بی دابه‌شی بکه‌ن) پاریز له خوا بکه‌ن و په‌یوه‌ندی نیوانتان چاک بکه‌ن، وه فرمانبه‌ری خواو پیغه‌مبه‌ری خوا بکه‌ن، نه‌گه‌ر نیماندارن<sup>(۱)</sup>.

بهم شیویه خوی په‌روه‌ردگار حوکی دابه‌شکردنی ده‌سته‌وته‌کان ده‌نیترتیه خوارو فرمانیان به سئ شت پی ده‌کات:

أ- پاریزکردن له بی فرمانیسی خوا.

ب- چاککردنی په‌یوه‌ندی نیوانیان.

ج- فرمانبه‌ری خواو پیغه‌مبه‌ری خوا.

چونکه جیهاد له رتی خوادا پیویستی به پاریز له خوا هدیوه، په‌یوه‌ندی باش و چاککردنی نیوان مسولمانانیش نیشانه‌ی تزکمه‌یی و هیزه‌وه، فرمانبه‌ری خواو پیغه‌مبه‌ریش چاره‌سه‌رو یه‌کلاکه‌ره‌وه‌ی کیشه‌کانه.

دواتر خوی زاناو شاره‌زا باسی چۆنیه‌تی دابه‌شکردنی ده‌سته‌وت ده‌کاو ده‌فرموی: ﴿وَأَعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ لِلَّهِ خُمُسُهُمُ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَآلِ بْنِ السَّبِيلِ إِنْ كُنْتُمْ آمَنْتُمْ بِاللَّهِ وَمَا أُنزَلْنَا

(۱) (السيرة النبوية لابن هشام)، ج ۳، ص (۳۶۳).

عَلَى عَبْدِنَا يَوْمَ الْفُرْقَانِ يَوْمَ النِّقَى الْجَمْعَانِ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٥١﴾  
 الأنفال، واته: وه بزائن كه نهوهی له (جهنگدا به دهستان ده كه وهی) به (غنیمه)  
 دهیگرن نهوه پینج یه کی بۆ خواجه و بۆ پیغه مبهرو خزمان و هه تیوان و هه ژاران و  
 ریبوارانه، نه گهر نیمانتان به خوا هه یه و به وهی، كه دامانبه زاندۆته سهر به ندهی  
 خزمان له رۆژی لیک جیا کردنه وهی حه ق و باتیل دا، رۆژی به یه ك گه یشتنی  
 هه دروو كۆمه له كه (مسولمانان و كافران) وه خوا له سهر هه موو شتیك به توانایه .

بیستهم :- كاتیک پیغه مبهر ﷺ گه یشته وه (مه دینه) ده رباره ی دیله كان راویژی به  
 هاوه له به ریزه كانی كرد، (أبویكر) پیشنیازی كرد كه دیله كان (فدیة) بیان لی  
 وه ریگیزی و نازاد بگریز، به لام (عمر) رای وابوو كه بكوژرین، به لگه شی نهوه بوو  
 گوته: نهوانه گه وه ره زله زله كانی نه هلی كوفرن، وه نیمه ش كه م ده سه لاتین، با  
 بیانكوژین بۆنه وهی جاریکی دی ته ماعمان تینه كهن، پیغه مبهر ﷺ  
 پیشنیازه كه ی (أبویكر) ی په سند كردو (فدیة) ی لی وه رگرتن<sup>(١)</sup>.

خوای په روه ردگاریش نه م نایه تانه ی ناره خوارو ته نكیدی نه و پاریه ی كرد،  
 كه ده بوایه بكوژرین، وه ك ده فرموی: ﴿ مَا كَان لِنَبِيٍّ أَنْ يَكُونَ لَهُ أَسْرَى حَتَّى  
 يُشْرَكَ فِي الْأَرْضِ تُرِيدُونَ عَرَضَ الدُّنْيَا وَاللَّهُ يُرِيدُ الْآخِرَةَ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ  
 ﴿٦٧﴾ لَوْلَا كُنْتُمْ مِنَ اللَّهِ سَبَقَ لَمَسَّكُمْ فِيمَا أَخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٦٨﴾ فَكُلُوا مِنَّمَا

عَنِمْتُمْ حَلَالًا طَيِّبًا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٦٩﴾ الأنفال، واته: بۆ  
 هیه پیغه مبهر تیک نیه دیلی هه بن، هه تا كافره كان ته واو زه بوون نه كا له سهر زه وی،  
 نیوه ده سه كه وه تیکی دنیا بیتان ده وی (له به رامبه ر نازاد كردنیاندا وه ك) (فدیة))  
 ده ستان ده كه وهی) وه خوا دوا رۆژی ده وی، وه خوا بالاده سه ته و كاریه جی یه،

(١) پروانه: (المصباح المنیر فی تهذیب تفسیر ابن کثیر)، ص (٥٤٩).

نه گهر له بهرته وهی نه با، که خوا پیشتتر بریاری داوه (که خوا بنده کانی له سهر هدهی نیجته هادی سزا نادات) نه وه به هوی نه وه (فیدیه وه رگرتن) وه سزایه کی گه وره تان تروش ده بوو، وه نه وهی که به غنیمت گرتو تانه حلاله وه بیخون، وه پاریز له خوا بکه ن بیگومان خوا لیبورده ی میهره بانه .

بهو پی یه هیندیک له دیله کان (فدیة) بیان لی وه رگیرا و تازاد کران و، هیندیکیشیان، که خوینده وار بوون و پاره یان نه بوو، نه وه دانرا، که هر یه کیتکیان له بری (فدیة) ده مندالی مسولمانان فیری خوینده واری بکه ن و تازاد بن<sup>(۱)</sup>.

بیست و یه کم: - خوی په روه ردگار نیعمته ی سرکه وتنی مسولمانان له و جهنگه دا (جهنگی به در) به سهر کافره کانداه خاتوه بیری نیمانداران، له گه ل نه وه شدا که کم ده رامه ت و نه دارو هه ژار بوون، ده فهرموی: ﴿وَأَذْكُرُوا إِذْ أَنْتُمْ قَلِيلٌ مُسْتَضْعَفُونَ فِي الْأَرْضِ تَخَافُونَ أَنْ يَخَطَفَكُمْ الْإِنْسَاءُ فَتَأْتِيكُمْ وَأَيَّدَكُمْ بِبَصَرِهِمْ وَزَرْقَتِهِمْ مِنَ الطَّبِئَاتِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ﴾ (الأنفال، واته: وه یادی نه و کاته بکه نه وه، که نیوه کم و چه وسینراوه بوون له زه میندا ده ترسان خه لک بتان رپیتنی، به لآم خوا نیوه ی په نا داو پشتی گرتن و سهری خستن و له رژی پاك و چاك پی بی به خشین بۆ نه وه ی شوکرانه بریز بن.

هه روه ها پیش نه و نیعمته نه وه شیان بیر ده خاتوه، که له گهرمدی جهنگ و تیکرژاندا چون سووکه خه ویکي به ملدا هیناون و هیمنی کردوونه وه و بارانی بۆ باراندوون، وه به هوی فرشته کانه وه سهری خستوون: ﴿إِذْ يُغَشِّيكُمُ الْغَاسُ أَمْنَةً مِنْهُ وَيَنْزِلُ عَلَيْكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءٌ يُطَهِّرْكُمْ بِهِ وَيُذْهِبُ عَنْكُمْ رِجْزَ الشَّيْطَانِ وَيُرْبِطَ عَلَى قُلُوبِكُمْ وَيُثَبِّتَ بِهِ الْأَقْدَامَ﴾ (١١) إِذْ يُوحِي رَبُّكَ إِلَى الْمَلَأِكَةِ أَنِّي

(۱) پروانه: (نظام الحكومة النبوية، المسمى: التراتيب الإدارية) للكتاني، ج ۱، ص (۱۰۸).

مَعَكُمْ فَثَبِّتُوا الَّذِينَ ءَامَنُوا سَأَلْتِي فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا أَلرَّعْبُ فَأَضْرِبُوا  
فَوْقَ الْأَعْنَاقِ وَأَضْرِبُوا مِنْهُمْ كُلَّ بَنَانٍ ﴿١٢﴾ الأنفال، واته: یاد بکهنه وه،  
که (خوا) سووکه خه ویکی به سهردا هینان تاکو دلتان به هیزو نارامیبت، وه  
بارانیکی بژ ناردنه خوار، بژنه وهی پیتان باشر جیگیر بی (چونکه شوینی  
مسولمانان لم و خیز بوو، به لام شوینی کافره کان چالایی بوو به هوی بارانه وه  
له قورپی ده چه قین) کاتیک، که پهروه ردگارت وه حی کرد بژ فریشته کان: من  
له گه لتانم و نیمانداران پی چه سپیو بکهنو، منیش ترسو بیم ده خه مه دلی  
نه وانهی کفرن، له سهرووی گهردنیسان بدهن و په نجه کانیاں په پرتین.

به پرتزان!

بیگومان جهنگی به در وهر چه خانیکی گرنگ بوو له میژووی نیسلامدا به هوی  
نهو سهرکه وتنه سیاسی و معنه و بییهی رسولمانان تییدا وه دهستیان هینا، که بوو  
به هوی نهو هی نارانی نیسلام حیسابیکی تایبه تی بژ هه بیته و هیزو ده ولته تی نیسلام  
بکهنو له نیوه وهو دهروهی مه دینه دا چاو تک به هه لویسته کانیاندا به رانبر مسولمانان  
بخشینه وه، نهو جهنگه که خوی زالو توانا به (یوم الفرقان) واته: پوژی جیا کردنه وهی  
هق و ناهق، نای برده، به شیوه یه ک کافره کانی قوره یش تییدا دوزان که زوریه ی زله  
زله کانی قوره یش لهو جهنگه دا کوژران و ژماره یه کی زوریشیاں لی به دیل گیرا، وه  
نهو جهنگه نهک هر زیانیکی گه و ره بوو بژ نهوان، به لکو کاریگه ری له سهر  
دوژمنانی دیکه ی نیسلامیش دانا، وه بوو به هوی زیاتر چه سپین و فراژووبوونی کیان و  
دهسه لاتی نیسلامیی و عزیزهت و هه بیته ی رسولمانان.

وه بیگومان دهسته که وته کانی جهنگه که زور زیاترو گه و ره تر بوون له  
دهسته که وته کانی کاروانه که، چونکه سهرکه وتنه که هر بریتی نه بوو له دهسته که وتی  
ماددی و بهس.

که واته: هرکاتې ته هلی نیمان ته نیا کار بو خوا بکه نو، دواي شهرعی خوا بکه ونو، له گه ل بهر ژه وه ندیی دینی خوادا بنو، به لیزانسی و بی ترس ههنگاو هه لیسن، بیگومان خوی گوره و زال پشتیوانیانه و سهریانه خواو خیرو چاکه ی دونیاو دواړو ژیان به نسیب ده بی.

### چهند رووداویک پیش جهنگی ئو خود:

ئو رووداوانه ی که لیړه دا باسیان ده که یین له کوتایی سالی دووه و سهره تاي سالی سی یه می کوچیدا روویان داوه:

یه که م: هه ولیکی نه زورک بو په نهانکوژ (اغتیال) کردنی پیغه مبر ﷺ: -

یه کیك لهو رووداوه گرنگانه نه وه بوو، وه له سیره ی (ابن هشام) دا هاتوه، که (ابن اسحاق) ده لئ<sup>(۱)</sup>: (محمد بن جعفر) بو گپرامده، که (عروة بن زبیر) - خوا له خوی و بابی رازی بی- ده گپرتته وه ده لئ: روژیک (عمیر بن وهب الجمحی) له گه ل (صفوان بن أمیه) دا له نیو (حجر ی) (اسماعیل) دا دانیشتون و باسی کوژراوه کانی خویان له جهنگی (به در) دا ده کرد، دیاره (عمیر بن وهب) یه کیك بو له وانه ی که زور نازاری پیغه مبرو هاوه لانی به پرتزی دابوو، بویه پییان ده گوت: شهیتانیک له شهیتانه کانی قوره یش (شیطان من شیطین قریش).

له درتزه ی قسه کانیدا (صفوان) گوتی: نه گهر که سیك هه بووایه، چوویا (محمد ی) کوشتبا، تۆله ی ئه و کوژراوانه ی خۆمان ده کرده وه یه کجاری نه جاتمان ده بوو، (عمیر) یش، که کوړپکی له گه ل دیله کانی قوره یش له به در به دیل گیرابوو، گوتی: من بیانوم هیه بهچم، به لام نه گهر بکوژرم مالو خیزانم له دوا به چی ده میتنی

(۱) (السيرة النبوية)، ج ۲، ص (۳۶۰-۳۶۱).

کئی به‌خیتیوان ده‌کات؟! (صفوان) به‌ئینی پیداو، گوتی: من مالو خیزانه‌کەت له نه‌ستۆ ده‌گرم، (عمیر) گوتی: باشه، به‌لام با نه‌ئینی بئ، نه‌ویش وه‌عدی پیدا که ناشکرای نه‌کا.

(عمیر) شمشیره‌که‌ی به‌ ژهر ناو دایه‌وه‌و خۆی ناماده کردو چوو بۆ مه‌دینه، له‌وئ عومهری کوری خه‌تتاب -خوا لیتی پازی بئ- که (عمیر) ی بینسی، به‌ پیغه‌مبه‌ری گوت ﷺ: نه‌وه (عمیر) ه‌ پیاوئکی زۆر خراپه‌کاره‌و (شیطان)ه‌و بۆ هیچی چاک نه‌هاتوه.

پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فرمانی کرد، که (عمیر) بجیته ژوورئ بۆ لای، عومهریش نه‌و لاسکه‌ی که (عمیر) شمشیره‌که‌ی پئ له‌ خو قایم کردبو له‌ملی کردو پای کیشاو هینای بۆ خزمه‌تی پیغه‌مبه‌ر ﷺ، وه‌ فرمانی کرد به‌ هه‌ندیک له‌ هاوه‌لان، که ناگاداری بن، پیغه‌مبه‌ر ﷺ له‌ (عمیر) ی پرسى: بۆچی هاتوی؟! گوتی: هاتووم بۆ نه‌وه‌ی پیتان بلیم له‌گه‌ل نه‌و کوره‌مدا چاک بن، که له‌لای ئیوه‌ دیله، پیغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رموی: نه‌دی نه‌و شمشیره‌ چیه‌ پیته‌؟! گوتی: جا کوا نه‌م شمشیره‌ چ سوئیکی پئ‌گه‌یاندین له‌ جه‌نگی به‌دردا، ئنجا پیغه‌مبه‌ر ﷺ پئی فه‌رموو: راستم پئ‌بلئ بۆچی هاتوی؟! وتی: هه‌ر بۆ نه‌وه‌ هاتووم که باسم کرد، پیغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رموی: نه‌خیز به‌لکو تۆ له‌گه‌ل (صفوان) لای (حجر) دانیشتبوون، باسی کوژراوانی جه‌نگی به‌دردان ده‌کردو گوتت: نه‌گه‌ر له‌به‌ر نه‌وه‌ نه‌با قه‌رزم له‌سه‌ره‌و خیزانیکسی زۆرم هه‌یه، ده‌چووم (محمد)م ده‌کوشت، (صفوان)یش قه‌رزو ژیانی خیزانه‌که‌تی گرتنه‌ستۆی خۆی بۆ نه‌وه‌ی من بکوژی، (عمیر) که نه‌وه‌ی بیست سه‌ری سوپما!! وه‌ یه‌کسه‌ر گوتی: من شایه‌تی ده‌ده‌م، که تۆ پیغه‌مبه‌ری خوای، چونکه‌ من پیم نه‌گوتوی و (صفوان)یش له‌ مه‌که‌یه، که‌واته: خوا نه‌وه‌ی به‌تۆ راگه‌یانده‌وه‌ توئی ناگادار کردۆته‌وه، بۆیه (عمیر) هه‌ر له‌وئ مسولمان بوو، پیغه‌مبه‌ریش ﷺ فرمانی به‌ هاوه‌لانی کرد، که بیبه‌ن و شاره‌زای ئیسلامی بکه‌ن، وه‌ کوره‌که‌شی بۆ به‌ریده‌ن و نه‌وانیش فرمانی پیغه‌مبه‌ریان ﷺ جیبه‌جئ کرد.



له‌م به‌سره‌هاته‌دا نه‌ندازه‌ی رقو قینو ویستی خرابی ناحه‌زانی نیسلام ده‌ده‌که‌وئ که بو خام‌شکر دنی بانگه‌وازی نیسلام، هه‌رده‌م له هه‌ولئ شه‌وه‌دان که سه‌رکرده‌و بانگه‌خوازان بکوژنو له‌نیویان به‌رنو ته‌گییرو را ده‌گوږنه‌وه له‌و پیناوه‌دا، وه به‌رزی خوږه‌وشت و هه‌لویتستی جوانی پیغه‌مبه‌ریش ﷺ ده‌رده‌که‌وئ، له کاتیکدا زانیویه‌تی که (عمیر) به نیازیکی خرابو بو کوشتنی شه‌و هاتوه، به‌لام عه‌فوی ده‌کاو چاکه‌ی له‌گه‌لدا ده‌کات.

### دووهم: غه‌زای (ماء الکرد) له ناوچه‌ی (بني سليم):-

پروودای دووه‌می پیش جه‌نگی ئوحد بریتیه له غه‌زای (بني سليم) له شویتیک بووه به‌ناوی (ماء الکرد) وه‌ک له سیره‌ی (ابن هشام)<sup>(۱)</sup> دا هاتوه، ده‌لئ: پیغه‌مبه‌ر ﷺ حدوت شه‌و دواي گه‌رانه‌وه‌ی له جه‌نگی به‌در، هه‌ندیک زانیاری و هه‌والئ پی ده‌گات که (بني سليم) ده‌یانه‌وئ، چالاکی سه‌ریازی له دژی مسولمانه‌کان بکه‌ن، پیغه‌مبه‌ریش ﷺ ده‌سته‌پیشخه‌ری ده‌کاو ده‌چئ، له شویتیک به‌ناوی (الکرد) که سه‌رچاوه‌یه‌کی ئاری لئ ده‌بی، بو‌ماوه‌ی سئ شه‌و ده‌مینیتسه‌وه، به‌لام هه‌یچ پرویه‌روبوونه‌وه‌و کوشتاریکی تیدا روونادات و (بني سليم) په‌رتسه‌ی لئ ده‌که‌ن و پیغه‌مبه‌ریش ده‌گه‌ریتسه‌وه بو (مه‌دینه).

### سئیه‌م : غه‌زای (السویق) :-

یه‌کیکی دیکه له‌و پرووداوانه، غه‌زای (السویق)ه، که له مانگی (ذي الحجة) دا بووه، هۆی پروودانی ئه‌م غه‌زایه‌ش شه‌وه‌بوو که: دواي شه‌وه‌ی قوږه‌یشیه‌کان له جه‌نگی به‌در تیک شکان، (أبو سفیان) سویند ده‌خوا که ئاو به له‌شی نه‌که‌وئ و به‌ده‌نی پاک

(۱) پروانه: ج ۳، ص (۳-۴).

نه کاتهوه له لهش پیسی، هه تاکو شتیک نه کا له دژی پیغه ممبر ﷺ و مسولمانان، هه بویه شهویک (أبو سفیان) به خوی و (۲۰۰) دووسه سوارهوه هه لده کوتیتته سهه مه دینه، به سوود وه رگرتن له هه لوتستی جووله که کانی (بنی النضیر) و دوو که سی جوتیار ده کوژن و هه ندیک په زو باغیش ده سووتینن و هه لدین به ره و مه که که، که پیغه ممبر ﷺ نه و هه واله ده بیستی، به سوپایه که وه دوايان ده که وئ تا شویتیک به ناوی (قرقرة الکدر) به لام نایانگاتی و ده ربازيان ده بی، وه هوی ناوانی نه و غه زایه ش به (غزوة السویق) نه و هه بووه که (أبو سفیان) و سوپاکه ی خوار دیتیکان پی بووه به ناوی (السویق) که له (ناردو هه نگوین و رۆن دروست ده کرا)، به لام بۆ نه و ی باربان سووک بی و چاکتر پاکهن، نه و خوار دنه یان هه موو فری داوه، مسولمانه کانیش کزیان کرد ته وه و سوودیک ی باشیان لی بینیه (۱).

### چواره م: غه زای (ذی امر):-

پیغه ممبر ﷺ له مانگی (محرّم) دا پاش گه پانه وهی له غه زای (السویق) ده چی به ره و (نجد) بۆ سهه تیره ی (غطفان)، چونکه نیازبان و ابووه هیرش بکه نه سهه مه دینه، پیغه ممبر ﷺ مانگی (صفر) له وئ ده میتیتته وه، به لام نه وان هیچیان پی ناکرئ و بلاوه ی لی ده که ن، بویه هیچ جهنگ و کوشتار روونادات و پیغه ممبر ﷺ یش ده گه ریتته وه بۆ مه دینه (۲).

(۱) سهه چاره ی پیشوو، ص (۳-۴).

(۲) هه مان سهه چاره، ص (۴).

## پنجم: غه‌زای (الفرع) له (به‌حران):-

پیغمبر ﷺ به سویایه‌کوه ده‌چی بۆ شه‌وی، که گورزیتکی سه‌ربازی له هیزه‌کانی قوره‌یش بدات له شوینتیک به‌ناوی (الفرع)، به‌لام نه‌وانی ده‌ست ناکه‌وی.  
پیغمبر ﷺ مانگی (ربیع الثاني وجمادی الأولى)، واته: دوو مانگان له‌و شوینه ده‌مینتته‌وه، دوایش بی‌شه‌وی تووشی روویه‌روویونه‌وه بین ده‌گه‌رتنه‌وه بۆ مه‌دینه<sup>(۱)</sup>.

## شه‌شهم: سه‌رییه‌ی (زید بن حارثة) بۆ (القردة):-

پیغمبر ﷺ سه‌رییه‌یک به‌فرمانده‌یتی (زید بن حارثة) به‌سه‌د سواره‌وه ده‌نیژی بۆ شوینتیک به‌ناوی (القردة)<sup>(۲)</sup>، به‌مه‌به‌ستی گرتنی کاروانتکی قوره‌یشیه‌کان، که له نه‌جامدا کاروانه‌که‌و چاوساگی کاروانه‌که‌ه ده‌گرن، به‌لام که‌سی قوره‌یشیه‌کانیان چنگ ناکه‌وی<sup>(۳)</sup>.

## حه‌وته‌م: په‌یمان شکینی جووله‌که‌کانی (بني قینقاع) وده‌رکردنیان:-

یه‌کیتکی دیکه له‌و به‌سه‌ره‌اتانه بریتیه له به‌سه‌ره‌اتی یه‌کیک له تیره‌جووله‌که‌کانی ده‌ورویه‌ری (مه‌دینه) به‌ناوی (بني قینقاع)، دیاره پیشتر باسمان کرد، که: (بني قینقاع) و (بني النضیر) و (بني قریظة) سی تیره‌ی سه‌ره‌کی جووله‌که‌بوون له مه‌دینه‌دا، که پیغمبر ﷺ کۆچی کرد بۆ مه‌دینه په‌یمانی له‌گه‌ل مؤرکردن، که به

(۱) هه‌مان سه‌رچاوه‌و به‌رگو لاپه‌ره.

(۲) القردة: ناوی کانی و سه‌رچاوه‌یه‌که له (نجد).

(۳) السیرة النبویة، لابن هشام، ج ۳، ص (۷).

همه موویان بهرگری له مه دینه بکهن، وه هاوکاری یه بکهن له شتی باشدا، به لام (بنی قینقاع) چند شتیکیان کرد، که پیچه وانه ی په یمانه که بوو، بویه شهو په یمانه یان هه لوه شانده وه، یه کیئک لهو شتانه شهو بوو وهک (ابن هشام) گپراویه ته وه<sup>(١)</sup>، که: پاش جدهنگی به در رۆژتکیان پیغه مبه ر ﷺ له بازار خه لکیتی له تیره ی (بنی قینقاع) ی کۆکرده وه پیی فهرمون: {یا معشر یهود! احذروا من الله مثل ما نزل بقریش من النعمة وأسلموا، فانکم قد عرفتم انی نبی مرسل، تجدون ذلك فی کتابکم وعهد الله الیکم}، واته: شهی کۆمه لئی جووله که! له تۆله ی خوا بترسین، وه کو شهوی که به سه ر قوره ی شی هینا، مسولمان بن، نیوه ده زانن، که من پیغه مبه ری خوا و شهوش ده بینن لهو کتیبه دا، که خوا بۆی ناردوون، شهو په یمانه ی، که لئی وه رگرتوون! شهوانیش له وه لامدا ده لئین: نه خیر تۆ پیغه مبه ی خوا نی و تیمانت پی ناهینین و، هه ره شه ی لس ده که ن و پیی ده لئین، شهی موحه ممه د تۆ به وه هه لمه خه له تی، که له گه ل که سانیئک جدهنگی کت کرده نه زمونی جدهنگیان نه بووه، نه گه ر له گه ل نیمه دا شه ر بکه ی، نجا تیده گه ی، که نیمه پیای شه رین، که واته: هه رچه نده به لئین و په یمانیان له گه ل پیغه مبه ردا هه بووه، که چی هه ره شه یان لی کرده!

هۆکاری سه ره کی رووداوی ده رکرانی تیره ی (بنی قینقاع) شهو بوو، که ئافره تیکی مسولمان ده چی بۆ بازاری (بنی قینقاع) بۆ شهوی شت بفرۆشی، دوا ی شهوی، که شته که ی ده فرۆشی، ده چیته لای زیړنگریئک داده نیشی، سه ره تا جووله که کان ده یانه ویت شهو ژنه ده موچاوی ده ربخات، شهویش ده ری ناخات، دوا ی زیړنگره که دامینسی کراسی ئافره ته که له پشته وه را، له پشتی گری ده داته وه، به بی شهوی ئافره ته که بزانی و هه ست پی بکا، که ئافره ته که کاره که ی لای زیړنگره که ته واو ده بی، هه لده ستی و پانی به ده رده که وی، ئافره ته که زۆر ناره حه ت ده بی و هاوار ده کات و ده لئ: شهی مسولمانینه

(١) (السیره النبویه، لابن هشام) ج ٣، ص (٤-٥).

فریام بکه‌ون، نه‌وانه سووکایه‌تییان پس‌کردم! پی‌اوئیکی مسولمان له‌وی ده‌بی، جووله‌که‌که‌ی ده‌کوژی، جووله‌که‌کانیش مسولمانه‌که‌ی ده‌کوژن و شه‌ره‌که‌گه‌وره ده‌بی، که‌هه‌واله‌که‌ده‌گاته پیغه‌مبهر ﷺ، بۆ وه‌لامدانه‌وی پر به‌پیستیان پیغه‌مبهر ﷺ سوپایه‌ک ناماده ده‌کات و ده‌چیته سه‌ریان، جا هه‌رچه‌نده ژماره‌ی شه‌رکه‌رانی جووله‌که‌کانی (بني قينقاع) (۷۰۰) که‌س ده‌بی، به‌لام خوی توانا و زال، ترس ده‌خاته دلپانه‌وه‌و، دوی نه‌وی پیغه‌مبهر ﷺ بۆ ماوه‌ی پازده رۆژ ده‌وره‌یان ده‌گرئ، خویان ته‌سلیمی پیغه‌مبهر ﷺ ده‌کن.

هه‌ردوو نایه‌تی (۱۲ و ۱۳) ی سووره‌تی (آل عمران) به‌و بۆنه‌وه هاتونه‌خوار، وه‌ک خوی کاربه‌جی ده‌فرموی: ﴿قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا سَتُغْلَبُونَ وَتُحْشَرُونَ إِلَىٰ جَهَنَّمَ وَيَسْأَلُ الْمُهَادُّونَ ﴿۱۲﴾ قَدْ كَانَ لَكُمْ آيَةٌ فِي فِئَتَيْنِ الْتَقَتَا فِئَةٌ تُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأُخْرَىٰ كَافِرَةٌ يَرَوْنَهُم مِّثْلَهُمْ رَأَىٰ الْعَيْنُ وَاللَّهُ يُؤَيِّدُ بِنَصْرِهِ مَن يَشَاءُ ﴿۱۳﴾﴾ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةٌ لِّأُولِي الْأَبْصَارِ ﴿۱۳﴾، واته: به‌وانه‌ی که‌ بی‌پروان بلن: به‌ته‌ئکید نه‌گه‌ر جه‌نگ بکه‌ن تیده‌شکین وه‌ دواپیش به‌ره‌و دۆزه‌خ کۆده‌کرینه‌وه، که‌ نه‌ویش خراب‌ترین جینگای تیدا حه‌وانه‌وه‌یه، بی‌گومان بۆنیوه‌ نیشانه‌و به‌لگه‌یه‌ک هه‌یه‌ له‌ دوو کۆمه‌له‌کاندا که‌به‌یه‌ک گه‌یشتن (کۆمه‌لی مسولمانان به‌ سه‌رکردایه‌تی پیغه‌مبهر ﷺ وه‌ کۆمه‌لی کافران به‌سه‌رکردایه‌تی -أبو جهل-) کۆمه‌لیکیان له‌پیتناوی خوادا ده‌جه‌نگین، وه‌ نه‌وه‌ی دیکه‌ کافر بوون، که‌ دۆمنه‌کانیان دووئه‌وه‌نده‌ی خویان ده‌بینی (یاخود کافره‌کان مسولمانانان دووئه‌وه‌نده‌ی خویان ده‌بینی بۆنه‌وه‌ی ترسیان بکه‌وئته‌ دل) ﴿وَاللَّهُ يُؤَيِّدُ بِنَصْرِهِ مَن يَشَاءُ ﴿۱۳﴾﴾ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةٌ لِّأُولِي الْأَبْصَارِ ﴿۱۳﴾ خواس پشتی هه‌رکه‌سیک

ده‌گرئ، که بیه‌وئ، به‌یارمه‌تی خۆی، بی‌گومان له‌وبه‌سه‌ره‌ات و پرووداوه‌دا په‌ند هه‌یه  
بۆ ئەوانه‌ی که عه‌قلیان شت ده‌رک بکات.

دیاره (بني قينقاع) هاوپه‌ی‌مان بوون له‌گه‌ڵ (خه‌ززه‌جیه‌کان)دا، که ئەوانیش دوو  
پیش سپییان هه‌بوون (عبادة بن الصامت) و (عبدالله بن أبي بن سلول)، که ئەمه‌یان  
سه‌رۆکی (منافق)ه‌کانی مه‌دینه بوو، (عبدالله) ده‌چئ بۆلای پیغه‌مبه‌ر ﷺ و داوای  
لسی‌ده‌کات و ده‌لئ: ئەوانه به‌من به‌خشه! له‌کاتی‌کدا پیغه‌مبه‌ر ﷺ بۆی هه‌بوو  
جه‌نگاوه‌ره‌کانیان بکاته‌دیله‌یان بکوژئ، چونکه ته‌سه‌لم بووسوون، داوی ئەوه‌ی  
(عبدالله) بۆ جاری دووهم داوای له‌ پیغه‌مبه‌ر ﷺ کردو ده‌ستی خسته به‌رپشتینه‌وه،  
پیغه‌مبه‌ر ﷺ پیتی فهرموو: به‌رمده، ئەویش ده‌لئ: ئاخ‌ ئەوانه هاوپه‌ی‌مانی من بوون و  
به‌رگریان له‌من کردوه، چوارسه‌ده‌کسی زرتدارو سئسه‌ده‌کسی بی‌زری، داوات لئ  
ده‌که‌م پیمیان به‌خشی، داوایی پیغه‌مبه‌ر ﷺ به‌دل ناره‌حه‌تییه‌وه ده‌فهرموئ: ئەوه  
به‌تۆم به‌خشین، جا له‌کاتی‌کدا که (عبدالله بن أبي بن سلول) چوه‌دیفاع له‌و جووله‌کانه  
بکات، (عبادة بن الصامت)یش ده‌چئ بۆ خزمه‌تی پیغه‌مبه‌ر ﷺ و ده‌لئ: ئەه  
پیغه‌مبه‌ری خوا من له‌گه‌ڵ ئەوانه‌دا هاوپه‌ی‌مان بووم، به‌لام ئەوه من دۆستایه‌تی خوا  
پیغه‌مبه‌ری خوا نه‌هلی ئیمان ده‌که‌مو هه‌لده‌بیژرم و له‌ دۆستایه‌تی (بني قينقاع)  
به‌ریم، (چونکه خیانه‌تیان کرد له‌و په‌یمانیه‌ی به‌ پیغه‌مبه‌ریان ﷺ دابوو) (۱).

جا به‌و بۆنه‌یه‌وه خوا -عز وجل- فهرموئ: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا

الْيَهُودَ وَالنَّصَارَىٰ أَوْلِيَاءَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنْكُمْ فَإِنَّهُ مِنْهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا

يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٥١﴾ المائدة، واته: ئەه ئەوانه‌ی ئیمانتان هه‌تاوه جووله‌که‌و  
نه‌صرانییه‌کان مه‌گرن به‌ دۆست و پشتیوانی خۆتان، له‌ حاله‌یکدا که ئەوان هه‌ندیکیان

(۱) هه‌مان سه‌رچاوه‌و به‌رگ، ص ۵-۶.

دوست و پشتیبانی هندیکیان و هدرک‌سیک له نئوه و ابکا نوره له‌وانه (له بازنه‌ی نیسلام ده‌چیتته‌ ده‌ر) بیگومان‌خوا رینمای‌ی سته‌مکاران‌ناکات، دوایی ده‌فرموی:

﴿ فَتَرَى الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ يُسْرِعُونَ فِيهِمْ يَقُولُونَ نَحْشَىٰ أَنْ تُصِيبَنَا دَائِرَةٌ ۗ فَعَسَىٰ اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَ بِالْفَتْحِ أَوْ أَمْرٍ مِّنْ عِنْدِهِ فَيُصْبِحُوا عَلَىٰ مَا أَسْرَأُوا فِي أَنْفُسِهِمْ

نَدِيمِينَ ﴿٥٢﴾ المائدة، واته: نه‌واندی، که دل‌یان نه‌خوشی تیدایه، په‌له ده‌که‌ن له دوستایه‌تی کردنی جووله‌که‌کانداو ده‌لین: ده‌ترسین به‌لامان به‌سه‌ر بی) {وه‌ک (عبدالله بن اُبی) به پیغه‌مبه‌ر ﷺ گوت: من پیاویتی‌کم له به‌لایان ده‌ترسیتم، با نه‌وانه بمیتن چاکه بز نه‌وه‌ی به‌رگیمان لی بکن}، زور نریکه‌خوا سه‌ره‌کوتنی‌ک بین‌ی یان له‌لای خو‌یه‌وه شتی‌ک بره‌خسین‌ی و نه‌وانه‌ش، که له‌دل‌یاندا په‌نه‌نایان ده‌کرد په‌شیمان بینه‌وه.

هدروه‌ها ده‌رباره‌ی هد‌لوت‌سته‌که‌ی (عبادة بن الصامت) یش ده‌فرموی: ﴿ يَكْفُرُ بِهَا

الَّذِينَ ءَامَنُوا مِنْ يَرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ ۖ فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهُ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ ۖ أَذِلَّةٌ عَلَىٰ

الْمُؤْمِنِينَ ۖ أَعَزَّةٌ عَلَىٰ الْكٰفِرِينَ ۖ يُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَخَافُونَ لَوْمَةَ لَائِمٍ ۚ ذٰلِكَ

فَضَلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٥٤﴾ إِنَّمَا وَلِيُّكُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ ۗ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا

الَّذِينَ يَقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ رَاكِعُونَ ﴿٥٥﴾ وَمَنْ يَتَوَلَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۗ وَالَّذِينَ

ءَامَنُوا فَإِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْغَالِبُونَ ﴿٥٦﴾ المائدة، واته: ندی نیماندارینه! هدرک‌سیک

له نئوه له دینه‌که‌ی پاشگه‌ز بیتته‌وه، {وه‌کو (عبدالله بن اُبی) ه، که نه‌گه‌ر نیمان و

دینیشی هه‌بوو بی، به‌وه که دوستایه‌تی گرتوه له‌گه‌ل جووله‌که‌و نه‌صپرانیه‌کانداو

که‌ین و به‌ینی له‌گه‌لیاندا هه‌بووه و پشتگی‌ری کردوون و به‌ته‌نگیانه‌وه بووه و خو‌شی

ویستوون له بازنه‌ی نیسلام چوته‌ده‌رو نیمانه‌که‌ی هد‌لوه‌شاهه‌ته‌وه {نه‌وه‌خوا که‌سانتی‌ک

دینی خوئی ده‌وین و خویشیان ده‌وئی، له گه‌ل نه‌هلی ئیمان نهرم‌ونیان و له گه‌ل کافراند توندن، له پتی خوادا جیهاد ده‌کنو، له لۆمه‌ی لۆمه‌کاران ناترسین، شه‌وه‌ش به‌خششی خواجه، ده‌یدا به‌هرکه‌سێ، که بیه‌وئی، بینگومان خوا خاوه‌نی به‌خششی فراوانه‌و زانایه، بینگومان دۆست و پشتیوانی ئیوه ته‌نیا خواجه، پاشان پیغه‌مبهری خواجه، دوایی نه‌هلی ئیمان، نه‌وانه‌ی نوێ به‌ریا ده‌کنو زه‌کات ده‌ده‌ن و پکوع به‌رن، ههرکه‌سیکیش دۆستایه‌تی خواو پیغه‌مبهری خواو نه‌هلی ئیمان بکات، شه‌وه‌ حیزبی خواجه، بینگومان کۆمه‌لی خواش زال و سه‌رکه‌وتون.

**هه‌شته‌م: کوشتنی (کعب بن الأشرف):-**

یه‌کیکی دیکه له‌و رووداوانه، کوشتنی (کعب بن الأشرف) بوو، وه‌کو (ابن هشام و مسلم و بخاری<sup>(١)</sup>) هیناویانه، (کعب بن الأشرف) یه‌کێک بووه له سه‌رکرده‌کانی جووله‌که‌و پیاویکی زۆر خراپ بووه، ههرچه‌نده دلتیا بووه که موحه‌مه‌د ﷺ پیغه‌مبهری خواجه، به‌لام له‌به‌ر ئیره‌یی و کینه ئیمانی پتی نه‌هیناوه.

وه شه‌و کابرایه‌ چه‌ند هه‌لوێستیکی خراپی هه‌بوون، له‌وانه‌ دوای شه‌وه‌ی قوره‌یشیه‌کان له‌ جه‌نگی (به‌در) دا شکستیان خواردو تیکشکان، چوو بۆ مه‌که‌و له‌گه‌ل قوره‌یشیه‌کان دانیشته‌و بۆیان گریاو دلێ دانه‌وه‌و هاوخه‌می له‌گه‌ل ده‌رپین، پاشان هانیدان که‌تۆله‌ی خۆیان بکه‌نه‌وه‌و گوتی: ئیسه‌ش هاوکاریتان ده‌که‌ین، به‌وه‌نده‌ش نه‌وه‌ستا، به‌لکو ده‌ستی کرد به‌ شیعەر گوتن به‌سه‌ر ئافره‌تانی مسولماناندا، وه‌ شیعهریشی به‌سه‌ر هه‌ندیک له‌ خێزانه‌کانی پیغه‌مبهر ﷺ دا گوت، هه‌موو شه‌و هه‌لوێستانه‌ش مایه‌ی په‌یمان شکاندن له‌لایه‌ن (کعب) هوه، بۆیه‌ رۆژیک پیغه‌مبهر ﷺ فرموی: {مَنْ لَعَبَ بِنِ الْأَشْرَفِ؟ فَإِنَّهُ لَدَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ}

(١) (السيرة النبوية لابن هشام)، ج ٣، ص (٧-١٢)، وه (صحيح مسلم): ٤٦٤٠، و (صحيح البخاري): ٤٠٣٧.



رواه البخاری، واته: کن هدیة کعبی کوری نه شره فمان له کۆل بکاته وه، چونکه به‌راستی خواو پیغه‌مبه‌ری خوا‌ی نازار داوه؟! واته: شتیکی زۆر گه‌وره‌ی کردوه، که خواو پیغه‌مبه‌ری خواپییان ناخۆشه، (محمد بن مسلمة)<sup>(۱)</sup> ش گوتی: نه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا ده‌ته‌وی بیکوژم؟ نه‌ویش فهرمووی: به‌ئس، ئنجا (محمد بن مسلمة) کاره‌که نه‌نجام ده‌داو، فهرمانده‌ی نه‌و مه‌فره‌زه‌یه ده‌بن، که له چوار که‌سی دیکه‌ش پتکدیت و، که بریتی بوون له:

(۱) أبو نائلة، (که برای شیری - کعب بن الأشرف - بووه و ناوی (سلکان بن سلامة) بووه.

(۲) عباد بن بشر بن وقش.

(۳) الحارث بن أوس بن معاذ.

(۴) أبو عبس بن جبر.

نه‌و پینج که‌سه، که له (نه‌وس) ده‌بن بۆی ده‌چن و ده‌یکوژن، که کورته‌و پوخته‌ی چالاکیه‌که‌ش به‌و شیویه بووه:-

نه‌و چهند که‌سه ده‌چن بۆ خزمه‌ت پیغه‌مبه‌ر ﷺ و ده‌ئین: نه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ده‌بن بوارمان پت بدی بۆ سه‌رکه‌وتنی به‌رنامه‌که‌مان قسه‌یه‌کی وا بکه‌ین و

(۱) محمد بن سلمة: به‌پرسی یه‌که‌مین مه‌فره‌زه‌بووه که پیغه‌مبه‌ر ﷺ ناردوویه‌تی بۆنه‌وی که یه‌کێک له دوژمنانی نیسلام له‌نتویه‌ری له‌ جه‌نگیکی په‌نه‌اندا، چونکه دوژمنایه‌تی خۆی راگه‌یانده‌و، که‌واته: نه‌گه‌ر کیان و ده‌ولته‌تیکی نیسلامی هه‌بن و که‌ستیک ئیعلاتی دژایه‌تی له‌گه‌لدا بکات و له‌ شه‌رێکی ناشکرشدا زه‌فهری پت نه‌برن، نه‌وه له‌ شه‌رێکی په‌نه‌اندا ده‌کوژن، به‌مه‌رجیک، که کیان و ده‌ولته‌تیکی نیسلامی وه‌ قیاده‌یه‌کی سه‌ر راست و شه‌رعیی هه‌بن، نه‌گه‌ر نا هه‌رکه‌سه بۆی نه‌ له‌خۆیه‌وه ئیجتیه‌اد بکا و بچن یه‌کێک بکوژن.

شتیک بلتین که بتوانین بیکوژین، نهویش فەرمووی بیلتین، چونکه نه‌گەر شتیک ی وا نه‌لتین متمانه‌یان پی بکا زه‌فەری پی نابەن.

نه‌وانیش ده‌چن بۆ لای (کعب) و ده‌لتین: (کعب) نئمە فەقیرو نه‌دار که‌وتووین، هاتووین، که هەندیک زادو زه‌خیره‌مان بده‌یه!

نه‌ویش ده‌لتی: باشه، به‌لام خیزانه‌کانتان بیسن بارمته (ره‌ن) بن لای من!!

نه‌وانیش ده‌لتین: ناخر چۆن ده‌بچ نه‌وه عه‌یه!!

ده‌لتی: کوره‌کانتان بیسن.

ده‌لتین: نه‌وه‌ش نابچ، چونکه دوایی عه‌ره‌ب قسه‌مان پی‌ده‌لتینو، ده‌لتین کوره‌کانتان

بارمته (ره‌ن) بوون له به‌رامبه‌ر مسته جۆیه‌کدا!

(کعب) ده‌لتی: نه‌دی چی دیتن؟

ده‌لتین: چه‌که‌کانمان دیتین.

ده‌لتی: باشه، ریکده‌که‌ونو کاتیک به‌یه‌که‌وه دیاری ده‌که‌نو، به‌و شیویه هەل

وه‌رده‌گرنو کاره‌که نه‌نجام ده‌ده‌نو و ده‌یکوژن.

نۆیه‌م: بوونی (حفصة) ی کچی (عمر) به‌هاوسه‌ری پیغه‌مبه‌ر ﷺ و

به‌شودانی (فاطمة) به‌(علي):-

له‌و پرووداوانه، که له‌کوژایی سالی دووه‌می کوچی و سه‌ره‌تای سالی سه‌یه‌مدا

بوون، نه‌ویه که پیغه‌مبه‌ر ﷺ (حفصة) ی کچی (عومه‌ری کورپی خه‌تتاب) -خوا

لییان پازی بی-، ماره‌ده‌کات و ده‌یه‌تین، هه‌روه‌ها (فاطمة) ی کچیشی به‌شوو ده‌داو

ده‌یدا به‌ (علي بن ابي طالب) ی نامۆزای، -خوا له‌هه‌موویان پازی بی-.

پتغم‌مبەر ﷺ له‌نیۆ ه‌وسه‌ره‌کانیدا که ه‌یناوانی تهن‌ها (عائشة) -خوا لیتی پازی بئ-، کچ بووه، نه‌وانی دی ه‌موو بیوه‌ژن بوون، یدک له‌وان (حفصة) ی کچی عومه‌ره، خوا له ه‌ردووکیان پازی بئ، که پیشتر ه‌وسه‌ری (خنیس بن حدافة السهمی) بوو، عومه‌ر -خوا لیتی پازی بئ- سه‌ره‌تا (حفصة) پیشنیار ده‌کات بۆ (عثمان)، که بیهیننی، به‌لام (عثمان) عوزر دینیتته‌وه‌و، ده‌لتی: نه‌وی راستی بئ نامه‌وی نیستا ژن بینم، دواپی پیشنیاری ده‌کا بۆ (أبو بکر) نه‌ویش هیچ قسه‌ ناکات، دواپی پتغم‌مبەر ﷺ لیتی ده‌خوازئی و ده‌یهیننی، له دواپیدا (أبو بکر) به (عمر) ده‌لتی: پیده‌چئ نه‌و رۆزه‌ی، که (حفصة) ی کچت بۆ پیشنیار کردم و له‌لام نه‌داپه‌وه پیت ناخۆش بووین؟! (عمر) ده‌لتی: به‌لتی نه‌وه‌ی (عثمان) یشم بئ ناخۆش بوو، به‌لام هی تۆم بئ ناخۆش تر بوو، چونکه وه‌لامت نه‌دامه‌وه، (أبو بکر) -خوا لیتی پازی بئ- ده‌لتی: له‌به‌ر نه‌وه‌ی له پتغم‌مبهرم بیستبوو، که باسی کردبوو، ده‌یویست بیهیننی و منیش نه‌میست نهیننی پتغم‌مبهر ﷺ بدرکینم، نه‌گه‌رنا، نه‌گه‌ر پتغم‌مبهر ﷺ نه‌یوستبا من سوپاسم ده‌کردی و ده‌مهیننا<sup>(١)</sup>، نیدی به‌م جوژه پتغم‌مبهر ﷺ (حفصة) ی کچی عومه‌ر ده‌خوازئی.

ه‌روه‌ها پتغم‌مبهر ﷺ (فاطمة) ی کچی دا به (علي) شامۆزای، -ره‌زای خویان لئی بئ-، وه نه‌و که‌ل‌په‌له‌ی که له‌گه‌ل بووک ده‌برئ، نه‌وه‌ی (فاطمة) بریتی بووه له لیتفه‌یه‌ک، له‌گه‌ل مه‌شکه‌یه‌ک، له‌گه‌ل سه‌رینیکی چه‌رم، که نیواخنه‌که‌ی جوژه گیایه‌ک بووه به ناوی (اذخر)، ماره‌یی یه‌که‌شی زیتیه‌کی چوار دره‌م بایی بووه!<sup>(٢)</sup>.

(١) صحیح البخاری: ٥١٢٢.

(٢) پروانه: (البدایة والنهایة)، ج ٣، ص (٣٩٤-٣٩٧).

## جهنگی نوحود

جهنگی نوحود، که له نیوان مسولمانان به سهرکردایه تی پیغه مبه ر ﷺ کافره کانی قورپه یش به سهرکردایه تی (أبو سفیان) دا پرویداو، دووه مین جهنگی گهوره ی نیوان کافرو مسولمانانه.

به ریزان!

خو پشتیوان بی له (حه فده) خالاندا به بوختیی و گوشراویی بۆتان باسی جهنگی نوحود ده که م:-

یه که م:- جهنگی نوحود له مانگی (شوال) ی سالی سی یه می کۆچیدا پرویداو<sup>(۱)</sup>، بۆیهش نه و ناوه ی لیتراوه چونکه له شه رگه یه کدا پرویدا، که ده که ویتته دامین چپای (نوحود) وه، که چپایه کی به رزه و ده که ویتته پشت شاری مه دینه وه.

دووه م:- هۆکارو سهره تای ده ستپیکردنی جهنگی نوحود به م شیوه یه بووه: پاش نه وه ی کافره کانی مه که له جهنگی به در به تیکشکاو ی گه رانه وه و هفتا که سیان لی کوزراو هفتایان لی به دیل گیرا، وه (أبوسفیان) یش کاروانه که ی بۆ ده ریزا بوو گه رایه وه، کۆمه لیک له وانه ی که بابیان یا خود خزمیان له جهنگی (به در) دا کوزرابوو، له وانه: (عبدالله بن أبي ربيعة و عكرمة بن أبي جهل و صفوان بن أمية) و کۆمه لیک خه لکی دیکه، چون بۆ لای (أبوسفیان) و هه ندی خه لکی دیکه، که به شیان له و کاروانه دا هه بووه و گوتیان: (یا معشر قریش! إنَّ محمداً قد وتَّركُم وقتل خيارکم فأعينونا بهذا المال علی حربه)، واته: نه ی کۆمه لکی قورپه یش!

(۱) (السيرة النبوية لابن هشام)، ج ۳، ص (۱۳).

موحه‌مد زه‌برئکی گورچک بری لیداون و پیاره چاکه‌کانتانی کوشتون، بویه به مالی نم کاروانه یارمه‌تیمان بدن با جندگ بکه‌ین له دژی<sup>(۱)</sup>.

بدو بونه‌وه خوی زاناو توانا نایه‌تی (۳۶)ی سووره‌تی (الأنفال)ی ناره‌ خوار که ده‌ف—هرموی: ﴿إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ لِيَصُدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ فَسَيُنْفِقُونَهَا ثُمَّ تَكُونُ عَلَيْهِمْ حَسْرَةً ثُمَّ يُغْلَبُونَ وَالَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ يُحْشَرُونَ﴾<sup>(۳)</sup>، واته: بی‌گومان نه‌وانه‌ی بی‌پروان مالی خویان خه‌رج ده‌کن بؤ نه‌وه‌ی خه‌لکی له رنی خوا لابده‌ن، ماله‌که‌یان خه‌رج ده‌کن، به‌لام دوایی بویان ده‌بیته مایه‌ی خه‌م و په‌ژاره و سده‌غمام تیک ده‌شکین، وه نه‌وانه‌ی بی‌پروان به‌ره‌و دوزه‌خ خرده‌کرینه‌وه.

سویه‌م:— ژماره‌ی سوپای کافرانی قوره‌یش سی هزار که‌س بووه و دووسه‌د سواریان له‌گه‌لدا بووه، نه‌وه‌ی که سهرکرده‌ی لای راستی (میمنه‌)ی سوپای سواره بووه (خالد بن الولید) و سهرکرده‌ی لای چپ (میسره‌)یش (عکرمة بن أبي جهل) بووه<sup>(۲)</sup>. وه کافره‌کانی قوره‌یش نافرته‌یشیان له‌گه‌ل خویاندا برده‌ون، که له‌دوای پیاره‌کانه‌وه ده‌فیان لیداووه هانی پیاره‌کانیان داوه به‌ره‌و شه‌رو تۆله‌سه‌ندنه‌وه، به‌کیک له‌وانه، که به شیعره‌هانی پیوانی ده‌دا، (هند)ی کچی (عتبه) بوو، که خیزانی (أبو سفیان) بوو<sup>(۳)</sup>.

(۱) هه‌مان سهرچاوه و به‌رگ، ص(۱۴).

(۲) هه‌مان سهرچاوه، ص(۱۷).

(۳) هه‌مان سهرچاوه، ص(۱۸).

چوارەم: چەند ھۆكاریکی پرودانسی جەنگی ئوحود، كە قورەیشییەكان دەستپیشخەر بوون بۆی:-

۱/ ھۆكاری فیکری: قورەیشییەكان ھەردەم لە ھەولتی ئەویدا بوون، كە كۆسپو تەگەرە لە پیتی بلاو بوونەوی ئیسلام و گەشە کردنیدا دروست بکەن، وەك ئایەتی (۳۶) سوورەتی (الأنفال) باس دەکات.

۲/ ھۆكاری ئابووری: ئەو مەفرەزەو سەریانەي دەولەتی ئیسلامی (مەدینە) دەیناردنە دەرەووەو جەنگی بەدریش كە پرویدا بوو، کاریگەری خراپییان خستبوو سەر ئابووری قورەیشییەكانی مەككەو ھاتووچوونی کاروانی بازرگانییان بۆ شام، بۆیە قورەیشییەكان ویستیان بەو شەرە ریگای بازرگانییان بکەنەو، تاكو بتوانن بەبێ باکیسی کاروانی بازرگانییان بێت و بچن.

۳/ ھۆكاری كۆمەلایەتی: تێكشكانی قورەیشییەكان لە بەدرو كوژرانی زەلزەكانیان، کاریگەریەکی نەفسیی و كۆمەلایەتی کردبوو سەر ئەوان و خۆیان بەبێ دەسەلات و زەبوون دەھاتە بەرچاو، بۆیە لەپینا و ھەستانەو ھاتنەو مەیدان و لابردنی تێكشكانەكەیان، ویستیان جاریکی دیکە شەر بە موسولمانان بفرۆشن و تۆلەي خۆیان بکەنەو، بۆ نێو خۆیان و دەورووبەریش دەسەلاتی خۆیان پێشان بەن و رابنویتن.

۴/ ھۆكاری سیاسی: یەكێکی دیکە لە ھۆکارەكان ئەو بوو كە قورەیش پایەو شوینی سیاسییان بەھۆی دۆرانیان لە جەنگی بەدردا، لەدەستدابوو، بۆیە بۆ گێرانەو ھەو پلەو پایە سیاسیە، ھەولتی ھەلگیسانی جەنگیکی دیکەیاندا.

**پینجه‌م :-** (جیسر بن مطعم) له جهنگی به‌دردا مامی‌کی به‌ناوی (طعیمه بن عدی) ده‌کوژری، بۆیه بۆ تۆله سهندنه‌وه‌ی مامی خۆی غولامی‌کی خۆی به‌کری گرت، که ناوی (وحشی) بوو، وه پیتی گوت: (حمزه)‌ی مامی موحه‌مدم بۆ بکوژه له تۆله‌ی مامی خۆم، نه‌گهر کوشتت نازادت ده‌که‌مو له کۆیلایه‌تی پرگارت ده‌بسی، (وحشی) نیتزه هاویتی‌کی زۆر کارامه بووه‌و، که‌م وابووه نیتزه به‌اوی و به‌و ئامانجه نه‌که‌وی که ده‌یه‌وی، به‌وجۆزه له‌و جه‌نگه‌دا (وحشی) (حمزه)‌ی مامی پیغه‌مبه‌ر ﷺ شه‌هید کرد، که پیغه‌مبه‌ر ﷺ زۆر په‌رۆشی بوو (۱).

**شه‌شه‌م :-** پیغه‌مبه‌ر ﷺ که‌ده‌بیستی سوپای قوره‌یشیه‌کان به‌پری که‌وتوه به‌ سی‌هزار که‌سه‌وه ده‌یان‌ه‌وی به‌سه‌ر مه‌دینه‌دا بده‌ن، وه‌کو عاده‌تی هه‌میشه‌یی خۆی هاوه‌لانی کۆده‌کاته‌وه‌و راوی‌ژیان پینه‌ده‌کات بۆ هه‌لویتست وه‌رگرتن، دیاره پیغه‌مبه‌ر ﷺ بۆخۆی رای وابووه که له مه‌دینه نه‌چیتته ده‌ری و له‌وی به‌رگری بکه‌ن، هه‌روه‌ها (عبدالله بن ابي بن سلول)یش هه‌مان رای پیغه‌مبه‌ری هه‌بووه له‌و هه‌لویتسته‌دا، به‌لام نه‌وانه‌ی که له جه‌نگی به‌دردا به‌شدارییان نه‌کردبوو وه هه‌ندی‌کیش له گه‌نجه‌کان که خوین گه‌رم بوون، گوتیان: چۆن ده‌بی نه‌وان بین بۆسه‌ر شاره‌که‌مان و نیتزه بۆیان نه‌چینه ده‌ری، دوایی نه‌وان به‌ترسان و بیته‌یزی بۆمان لیکده‌ده‌نه‌وه، وه نه‌وانه‌ی که بریاریان وا بووه بچنه‌ ده‌ر ژماره‌یان زیاتر بووه له‌وانه‌ی که ده‌یانگوت له‌نیو شار بمینینه‌وه، پیغه‌مبه‌ریش ﷺ له شتیکدا که وه‌حی له‌سه‌ر نه‌بووی، ریتی رای زۆرینه‌ی گرتوه، بۆیه پیغه‌مبه‌ر ﷺ بریاریدا بۆ پرویه‌پرویه‌وونه‌وه‌ی کافره‌کان بچنه‌ ده‌ره‌وه‌ی شار، وه کاتی‌ک که پیغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌پوا هیتدیک له‌ هاوه‌لان، که رای‌که‌یان پیچه‌وانه‌ی رای‌که‌ی پیغه‌مبه‌ر ﷺ بوو، له‌نیو خۆیاندا راویژ ده‌که‌نو ده‌لین: پیغه‌مبه‌ر ﷺ رای جیاواز بوو له‌وه‌ی نیتزه با

(۱) هه‌مان سه‌رچاره‌و به‌رگ، ص(۲۰، ۲۱)، وه (صحیح البخاری): ۴۰۷۲.

له قسه‌ی خۆمان پاشگه‌ز بینه‌وهو بچینه سه‌ر قسه‌ی ئه‌و، بۆیه ده‌چنه خزمه‌تی و پیتی ده‌ئین: (یا رسول الله استکره‌ناک ولم یکن لنا ذلک فأن شئت فاقعد صلی الله علیک!)، واته: ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ئیمه فشارمان بۆ تۆ هیناوا ناچارمان کردی، ئه‌وه‌شمان بۆ نیه، بۆیه ته‌گه‌ر پیت خۆشه هه‌ر له‌نیو شاردا ده‌مینی‌نه‌وه سه‌للات و سه‌لامی خوات له‌سه‌ری (۱).

پیغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رموی: { ما ینبغی لنی اذا لبس لأمته أن یضعها حتی یقاتل } (۲)، واته: هیچ پیغه‌مبه‌رتک بۆی نیه، که به‌رگی جه‌نگی پۆشی دایینی، هه‌تا که جه‌نگ نه‌کات، واته: تازه خۆم پیچاوه‌ته‌وه وه ده‌بێ بۆیان بچینه ده‌ری، وه‌ک چۆن له هه‌لئۆستی یه‌که‌می (راویژ پێ کردنیان) دا ده‌رس و وانیه‌کی فی‌تکردن، به‌هه‌مان شیوه‌ش به هه‌لئۆستی دووه‌می‌شی ئه‌وه‌ی فی‌تکردن، که قیاده نابێ هه‌ر رۆژه رایه‌ک بلی، وه‌ک خۆی کاره‌جێ ده‌فه‌رموی: ﴿... وَشَاوَرَهُمْ فِي الْأَمْرِ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ...﴾ (۱۵۹) آل عمران، واته: راویژیان پێ بکه (دوای ئه‌وه‌ی، که ته‌نجامی راویژه‌که‌ت وه‌رگرت) هه‌رکات بریارته‌دا پشت به‌ خوا ببه‌سته‌و جیبه‌جیبی بکه.

هه‌وتهم :- سوپای ئیسلام له‌سه‌ره‌تادا که به‌ره‌و شه‌رگه‌ که له دامینی چپای ئوحوده، به‌ری‌که‌وتوه ژماره‌یان هه‌زار جه‌نگاوه‌ر بووه، به‌لام له نیوه‌ی رینگا (عبدالله بن اُبی بن سلول) به‌خۆی و سێ یه‌کی سوپایه‌که‌وه پاشه‌کشه ده‌کاو پشتی پیغه‌مبه‌ر ﷺ به‌رده‌داو ده‌گه‌رتته‌وه مه‌دینه، به‌بیانوی ئه‌وه که ده‌ئێ: پیغه‌مبه‌ر ﷺ به‌قسه‌ی ئه‌و خۆین گه‌رمانه ده‌کات و قسه‌ی من ده‌شکینێ، نازانم له‌سه‌ر چی خۆمان

(۱) هه‌مان سه‌رچاوه، ص (۱۵).

(۲) رواه البخاري وأحمد وابن إسحاق، بروانه: (السيرة النبوية لابن هشام)، ج ۳، ص (۱۵).



به‌کوشت دده‌دین؟ دهی خه‌لکینه بابگه‌رینه‌وه! وه نه‌وانهی که دل نه‌خوش و نیمان  
لاواز بوون له قه‌ومه‌کمی له‌گه‌لی ده‌گه‌رینه‌وه<sup>(۱)</sup>.

خوای په‌روه‌ردگار له‌باره‌ی نه‌وه‌لوتیسته‌ی (عبدالله بن اُبی بن سلول) نه‌م  
نایه‌تانه‌ی ناردنه‌ خوار، که ده‌فرموی: ﴿وَلْيَعْلَمَ الَّذِينَ نَافَقُوا وَقِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا قَاتِلُوا  
فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ ادْفَعُوا قَالُوا لَوْ نَعْلَمُ قَاتِلًا لَاتَّبَعْنَاكُمْ هُمْ لِلْكَافِرِينَ يَوْمِئِذٍ اقْرَبُ  
مِنْهُمْ لِلْإِيمَانِ يَقُولُونَ بِاقْوَاهِهِمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَكْتُمُونَ ﴿۱۷۷﴾  
الَّذِينَ قَالُوا لِإِخْوَانِهِمْ وَقَعَدُوا لَوْ أِطَاعُونَا مَا قَاتَلُوا قُلُوبُهُمْ فَادْرَأْوا عَنْ أَنْفُسِكُمْ  
الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۱۷۸﴾ آل عمران، باسی یه‌کیتک له‌حیکمه‌ته‌کانی  
جده‌گی نوحود ده‌کات و ده‌فرموی: (خوای زانوا شاره‌زا جده‌گی نوحودی بویه  
هینایه‌پیشی) بژ نه‌وه‌ی نه‌وانهی، که ده‌غه‌لن بناسرین، کاتیک که پیمان گوترا:  
وه‌رن له‌پرتی خوادا بجه‌نگن، یان به‌رگری له‌مه‌دینه‌ بکه‌ن، گوتیان: نه‌گه‌ر  
زانیبامان جده‌نگ ده‌که‌ن له‌گه‌لشان ده‌هاتین...

لیره‌دا هه‌لوتیستی خراب و دزبوی سه‌رۆکی مونا‌فیکه‌کانی مه‌دینه (عبدالله بن اُبی  
بن سلول) ده‌رده‌که‌وی که له‌وکاته‌ ناسکه‌دا خۆی و خه‌لکیتی زۆر گه‌رانه‌وه‌و پستی  
پتغه‌مبه‌ر ﷺ یان چۆل کردو پاشه‌کشیان کرد.

به‌لام نیمان و قه‌ناعه‌تی ته‌واوی پتغه‌مبه‌ر ﷺ و هاوه‌لانی پاسته‌قینه‌ی به‌پرتی  
به‌نه‌ندازه‌یه‌ک چه‌سپاوو نه‌گۆر بوو، که به‌پاشه‌کشی نه‌وان وره‌یان دانه‌به‌زی و له  
هه‌موو حاله‌ته‌کاندا مه‌به‌ستیان په‌زامه‌ندی خوا بووه‌و له‌و پیناوه‌شدا هه‌موو  
شتیکیان له‌خۆیان گرتوه.

(۱) سه‌رچاوه‌ی پیتشو، ج ۳، ص (۱۶-۱۵).

**ه‌شتم:** - (ابن هشام)<sup>(۱)</sup> ده‌لئ: پیغه‌مبەر ﷺ هیزه‌کانی خۆی له شیوه‌کانی چیا‌ی ئو‌حود دامه‌زراندو پش‌تی دایه‌ چیا‌که‌ و‌ پرو‌ی له مه‌دینه‌ کرده‌، واته‌: سو‌پای دو‌ژمنی خسته‌ نی‌وان خۆیان‌ و‌ مه‌دینه‌وه‌.

وه‌ پیغه‌مبەر ﷺ فه‌رمانی کرد به‌ (عبدالله بن جبیر) و‌ له‌گه‌ڵ په‌نج‌ا‌ که‌س له‌ ها‌وه‌لانی به‌‌پیزی له‌ پشت خۆیان‌ه‌وه‌ و‌ له‌سه‌ر چیا‌که‌ داینان‌، وه‌ به‌م شی‌وه‌یه‌ نامۆ‌گاری‌کردن‌ و‌ فه‌رمو‌ی: {الضح الخيل عتا بالبل لا ياتونا من خلفنا إن كانت لنا أو علينا فإبئت مكانك لا تؤكفن من قبلك}، واته‌: نه‌گه‌ر نه‌سپ سو‌اره‌کان هاتن ئی‌وه‌ به‌ تیر لێ‌یان بده‌ن با‌پش‌تمان لێ‌ نه‌ستین‌ه‌وه‌، نه‌گه‌ر ئی‌مه‌ له‌ جه‌نگه‌که‌دا سه‌رکه‌وتوو بو‌وین، یان شکست خو‌اردوو، تو‌ شو‌ئینی خۆت چۆ‌ڵ مه‌که‌، وه‌ له‌ شو‌ئینی خۆت بمی‌نه‌وه‌ با دو‌ژمن له‌لای تو‌وه‌ زه‌فه‌رمان پی‌نه‌بات.

**نۆ‌یهم:** - پیغه‌مبەر ﷺ سو‌پایه‌که‌ی رێک ده‌خات و‌ ئالای گه‌وره‌ (لواء) ده‌داته‌ ده‌ست (مصعب بن عمیر)<sup>(۲)</sup> - خوا لێ‌ی پازی بی‌ - که‌ له‌ هۆزی (بنی عبدالدار) بو‌وه‌.

وه‌ پیغه‌مبەر ﷺ له‌م جه‌نگه‌دا وه‌ک ناماده‌یی‌ه‌ک بو‌ جه‌نگه‌ر کوشتار دوو (زرئ) له‌سه‌ر یه‌ک له‌به‌ر ده‌کات، چونکه‌ پێش‌بینی نه‌وه‌ی کرده‌، که‌ جه‌نگه‌که‌ سه‌خت ده‌بی‌ و‌ کوشتاری تێ‌دا رو‌وده‌دا و‌ تووشی برینداری‌ و‌ نازاری زۆر ده‌بی<sup>(۳)</sup>.

**ده‌یهم:** - یه‌کی‌ک له‌ وه‌لو‌یستانه‌ی پیغه‌مبەر ﷺ له‌ جه‌نگی ئو‌حوددا، که‌ شایانی باسه‌، نه‌وه‌یه‌ شمشیرێک ده‌رده‌هێنێ‌ و‌ ده‌فه‌رمو‌ی کێ‌ ئه‌م شمشیره‌م لێ‌ وه‌رده‌گرێ‌ به‌لام حه‌قی خۆی بداتی؟! کۆمه‌لێک له‌ ها‌وه‌لان ده‌چن ده‌لێن: نه‌ی

(۱) هه‌مان سه‌رچاوه‌، ج ۳، ص ۱۷.  
 (۲) هه‌مان سه‌رچاوه‌ و‌ به‌رگه‌ لایه‌ره‌.  
 (۳) هه‌مان سه‌رچاوه‌ و‌ به‌رگه‌ لایه‌ره‌.

پیغهمبه‌ری خوا بیده به نیمه، نایانداتی، دوابی (أبو دجانه)، که ناوی (سماک بن خرشه) یه، ده‌لتی: نه‌ی پیغهمبه‌ری خوا نه‌و شمشیره حقه‌ک‌هی چیه؟! ده‌ف‌رموی: حقه‌ک‌هی نه‌ویه پیی له دوژمن بده‌ی تا ده‌چه‌میته‌وه، نه‌ویش ده‌لتی: نه‌ی پیغهمبه‌ری خوا ﷺ من به حقه‌ی خوی وه‌ریده‌گرم، له نه‌نجامدا پیغهمبه‌ر ﷺ ده‌یداتی.

جا (أبو دجانه)، که شمشیره‌ک‌هی وه‌رگرت به‌ فیزو که‌شخوه‌ه‌ه‌ویش‌ت و نه‌م شیعه‌ی خوینده‌وه:

انا الذي عاهدني خليلي	ونحن بالسفح لدى النخيل
ان لا اقوم الدهر في الكيول	اضرب بسيف الله والرسول

واته: من، که خو‌شه‌ویسته‌کم په‌یمانی له‌گه‌ل به‌ستم، که نیمه له‌ خواری بووین لای دارخورمایه‌کان، که قه‌ت له‌ ریزه‌کانی پشت‌وه‌ی جه‌نگ نه‌م، وه‌ به‌شمشیری خواو پیغهمبه‌ری خوا ﷺ له‌ کافره‌کان بده‌م.

(ابن هشام) ده‌لتی: (۱) دوابی که پیغهمبه‌ری خوا ﷺ بینی (أبو دجانه) به‌ فیز ده‌پروا، ف‌رموی: {إلها لمشية يبغضها الله إلا في مثل هذا الموطن}، واته: نه‌مه‌ جوژه‌ه‌ه‌ویش‌تینکه، که خوا رقی لیته‌تی، مه‌گه‌ر له‌ حاله‌تیکی ناوادا نه‌بی، واته: له‌کاتی‌کدا که له‌ به‌رامبه‌ر دوژمندا ده‌وه‌ستی، ناساییه‌ه‌ه‌گه‌ر فیزو که‌شخه‌ه‌بکه‌ی، وه‌ک جه‌نگی ده‌روونی به‌رامبه‌ریان.

(۱) هه‌مان سدرچاووه‌ه‌ه‌رگ، ص (۱۸-۱۹).

یازده‌یه‌م :- کۆمه‌لیک گه‌نجی هه‌رزه‌کار، که بائغ نه‌بوویون هاتن بۆنه‌وه‌ی به‌شداریی بکه‌ن له‌ جه‌نگدا، له‌وانه: (عبدالله بن عمر، زید بن ثابت، أسامة بن زید، عمرو بن حزم، البراء بن عازب، وأسید بن ظهیر)، به‌لام پیغه‌مبهر ﷺ نه‌ی‌ردوون بۆ جه‌نگ و گێپ‌انیه‌وه له‌به‌رته‌وه‌ی که بائغ نه‌بوون جگه له (رافع بن خدیج)، چونکه تیره‌هاوێژیکێ زۆر ده‌ست راست بوو، ئنجا گوتیان (سمرة بن جندب)یش به زۆرانبازیی به (رافع) ده‌وێژێ، دوایی پیغه‌مبهر ﷺ ڕینگای به‌ویشدا که به‌شداریی بکات له جه‌نگی ئوحوودا<sup>(۱)</sup>.

دوازدده‌یه‌م :- سه‌ره‌نجام جه‌نگ ده‌سته‌ی ده‌کاو پیغه‌مبهر ﷺ ته‌ه‌وجیهات ده‌نیترێ و هه‌رکه‌سه‌ی له شوینی خۆی داده‌نی، وه (حمزة)ی مامی پیغه‌مبهر ﷺ هه‌ر له سه‌ره‌تای جه‌نگدا ده‌وێژیکێ گرنگ ده‌بینی و ژماره‌یه‌ک له سه‌رانی کوفه‌ به‌ده‌ستی ئه‌و ده‌کوژرین، (وه‌حشی) ده‌گێپ‌یته‌وه‌و ده‌لی: <sup>(۲)</sup>من تنها له‌به‌ر یه‌ک شت به‌شداریی ئه‌و جه‌نگه‌م کرد، ئه‌ویش کوشتنی (حمزة) بوو، چونکه به‌لێنم پێ درابوو، نه‌گه‌ر ئه‌و بکوژم له کۆیلایه‌تی ڕزگارم بێ و ئازادم بکه‌ن، که جه‌نگ ده‌ستی پێکرد، من تنها به‌دوای چه‌مه‌دا ده‌گه‌رام، چونکه هه‌ر ئه‌وم مه‌به‌ست بوو، به‌لام که ته‌ماشام کرد ئه‌و به‌ شمشیره‌که‌ی به‌راسته‌ و چه‌پدا خه‌لکی ده‌درێ و ڕووی له هه‌رکه‌سیک کرد بایه‌ خۆی بۆ نه‌ده‌گرت، منیش خۆم لێ مه‌لاسه‌داو که‌مینم لێ گرت، هه‌تا خۆم له‌گه‌ڵ راست کرد، ئیدی هه‌ریه‌که‌م بۆ هاویشته‌، له‌پشتم داو له‌لای زگیه‌وه ده‌رچوو، چه‌مه‌ ئاوێ لێ دامه‌وه‌و منی بینی بۆم هات، به‌لام ده‌رفه‌تی نه‌بوو، له ئه‌سپه‌که‌ی که‌وته‌ خوارێ و ته‌واو بوو.

(۱) سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ج ۳، ص (۱۷).

(۲) سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ص (۲۰-۲۱).

**سیزده‌یهم :-** (مصعب بن عمیر) یش، که نالای گه‌وره (لواء) ی جه‌نگه‌ک‌هی هه‌لگرت‌بوو، کاتیک که شهید بوو، پیغه‌مبهر صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نالاک‌هی دایه ده‌ستی (ع‌لی کور‌ی نه‌بوو طالب) - ره‌زای خ‌وای لی‌بی-.

دیاره سه‌ره‌تا سو‌یای دوژمن تی‌کشکان و شیرزه بوون و خه‌ریکی هه‌لاتن بوون، به‌لام زور‌یه‌ی نه‌و تیره‌او‌تیره‌انه‌ی پیغه‌مبهر صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ له‌سه‌ر به‌رزاییه‌که داینابوون، کاتیک سه‌رکه‌وتنی مسولمانان‌یان بین‌ی و چاویان به‌ غه‌نیمه‌ت و تی‌کشاکانی کافره‌کان که‌وت، سه‌ره‌پی‌چی‌یان له‌ فه‌رمانی پیغه‌مبهر صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کرد، هه‌رچه‌نده برا گه‌وره‌که‌یان (عبدالله بن جبیر) پی‌ی گوتن، که نه‌چنه خ‌وار‌ی، به‌لام رویش‌تن و ژماره‌یه‌کی که‌م له‌گه‌ل (عبدالله) له‌سه‌ر به‌رزاییه‌که مانه‌وه، که کافره‌کان به‌وه‌یانزانی، خالیدی کور‌ی وه‌لید، که نه‌وکات مسولمان نه‌بوو بوو، به‌هیزه‌که‌یه‌وه به‌ه‌لی زانی و پشتی له‌و چند که‌سه که‌مه‌ی، که به‌سه‌ر به‌رزاییه‌که‌وه مابوون گرت و هیرشی کرده سه‌ریان و به‌ شه‌ر کوش‌تنی، به‌و شی‌ویه کاتیک کافره‌کان نه‌و سه‌رکه‌وتنه‌ی خ‌ویان بین‌ی، وه‌خ‌وه‌اتنه‌وه و خ‌ویان گورج کرده‌وه و به‌ره‌نگاری مسولمانان بوونه‌وه و له‌سه‌ر به‌رزاییه‌که‌ش‌وه هیرشی خه‌ستیان کرده سه‌ر مسولمانان و زه‌ره‌ریکی زور‌یان به‌ سو‌یای نی‌سلام گه‌یانند، <sup>(۱)</sup> وه‌ک خ‌وای گه‌وره له‌وباره‌وه

ده‌فه‌رموی: ﴿وَلَقَدْ مَكَّدَكُمْ اللَّهُ وَعَدَهُ إِذْ تَحُسُّونَهُمْ بِإِذْنِهِ ۗ حَتَّىٰ إِذَا فَسِلْتُمْ وَتَنَزَعْتُمْ فِي الْأَمْرِ وَعَصَيْتُمْ مِمَّن بَعْدَ مَا أَرْسَلْنَا مَا تَحِبُّونَ ۗ مِنْكُمْ مَّن يُرِيدُ الدُّنْيَا وَمِنْكُمْ مَّن يُرِيدُ الْآخِرَةَ ۗ ثُمَّ صَرَّفَكُمْ عَنْهُمْ لِيَبْتَلِيَكُمْ ۗ وَلَقَدْ عَفَا عَنْكُمْ ۗ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَلَىٰ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۵۴﴾ إِذْ تَصْعَدُونَ وَلَا تَكُونُوا عَلَىٰ أَحَدٍ وَالرَّسُولُ

(۱) هه‌مان سه‌رچاوه، ج ۳، ص (۲۴-۲۵)، وه (البداية والنهاية)، ج ۴، ص (۲۸-۳۳).

يَدْعُوَكُمْ فِيْ اٰخِرِنَاكُمْ فَاثْبَتْكُمْ غَمًّا يَغْمِرُ لِكَيْلَا تَحْزَنُوْا عَلٰى  
مَا فَاتَكُمْ وَلَا مَا اَصَابَكُمْ وَاللّٰهُ خَيْرٌ يَّمَّا تَعْمَلُوْنَ ﴿۱۷۳﴾ ﷺ آل عمران  
، واته: خوا به‌لینى خوی بۆ بردنه سهر، که ده‌تانکوشتن به فرمانى وى هه‌تا  
کاتیک که بیهیز برون چونکه ناکۆکیتان که‌وته نیتوان و سه‌ریچیتان (له فرمانى  
پیغه‌مبه‌ر ﷺ) کرد، (بیگومان نه‌گهر به قسه‌ی پیغه‌مبه‌ریان کردبایه ناکۆکیان  
نه‌ده‌که‌وته نیتوان و بیهیز نه‌ده‌بوون و دوژمنیش زه‌فه‌رى پښ نه‌ده‌بردن)، ئنجا ناماژه  
به ریشه‌ی نه‌و سه‌ریچی کردنه ده‌کات و ده‌فرموی: ﴿مِنْ بَعْدِ مَا اَرْسَلْنَا  
رُحُوْبًا﴾ دواى نه‌وى که شتیکی پیشان دان که حزتان لینه‌کرد (که مه‌به‌ست  
ده‌ستکه‌وته) ﴿مِنْكُمْ مَنْ يُرِيْدُ الدُّنْيَا وَمِنْكُمْ مَنْ يُرِيْدُ الْآٰخِرَةَ﴾  
هیندیکتان هزی له دونیایه و هه‌شانه دواړوژی ده‌وی، (یه‌کیک له هاوه‌لان ده‌لی:  
تا نه‌و کاته‌ش نه‌مزانى، که له‌نیو هاوه‌لانى پیغه‌مبه‌ردا که‌سیک هه‌یه، که دونیای  
خۆشده‌وی) که‌واته: کارى به کۆمه‌ل تاکه که‌سیکیش ده‌توانی زه‌ره‌رى لی‌ بدا،  
مادام له شونیتیکی گرنگو هه‌ستیار دانرابی) ئنجا خواى په‌روه‌ردگار شکستی  
مسولمانان وه‌ک دیمه‌نیک ده‌خاته به‌رچاوو ده‌فرموی: ﴿اِذْ تَصُوْدُوْنَ وَلَا  
تَكُوْنُوْنَ عَلٰى اَحْکٰمٍ﴾ کاتیک هه‌ر ده‌پویشتن و ناوړتان له‌که‌س نه‌ده‌دایه‌وه‌و  
هه‌لده‌هاتن ﴿وَالرَّسُوْلُ يَدْعُوَكُمْ فِيْ اٰخِرِنَاكُمْ﴾ پیغه‌مبه‌ریش له‌دواوه  
بانگی ده‌کردن، که بگه‌رینه‌وه مه‌یدان....

له‌وباره‌وه (عبدالله بن الزبیر) له (زبیر بن عوام) ی بابیه‌وه ده‌گیړتسه‌وه ده‌لی:  
من ته‌ماشام ده‌کرد خرخاله‌کانی پیتی (هندی خیزانی (أبو سفیان) و نافرته‌کانی  
دیکه‌ی قوره‌یشم ده‌بینی که خویان هه‌لکردبوو، بۆ هه‌لاتن، زۆر به‌ناسانی  
ده‌مانتوانی بیانگرین، به‌لام زۆری نه‌خایاند تیره‌هاویژه‌کانی نیمه‌هاتنه‌ خوارو  
پشتیان چول‌ کردین و کۆمه‌لنیک سواری کافره‌کان پشتیان لی‌ گرتینه‌وه، له‌و کاته‌دا

یه‌کیتک هاواری کردو<sup>(۱)</sup> گوتی: ناگادار بن موحه‌مهد کوژرا! که مسولمانان نه‌ویان گوی لیبوو، زور دلگران و نارہ‌حدت بوون، وه هیندیک له نیمان لاوازه‌کان گوتیان: مادام پیغه‌مبهر کوژراوه، نیمه چی بکه‌ین لیتره و پاشه‌کشیان کرد، به‌لام (أنس بن النضر) گوتی: نه‌دی نیمه دوای پیغه‌مبهر ﷺ ژیانمان بؤچییه؟ گوتی: خوابه نه‌وهی نه‌ویان لاوازانه ده‌یلین من لیتی به‌ریم، تنجا خوی پیچایه‌وه‌و ده‌ستی کرد به‌جہنگ تا شه‌هید بوو.

(زوبیر) ده‌لی: دوای نه‌وهی که کافره‌کان پشتیان لی‌گرتین شیرازه‌مان تیک چوو له نه‌نجامدا نه‌و شکسته‌مان به‌سهر هات، که هات<sup>(۲)</sup>.

چوارده‌ییم :- له‌و جه‌نگه‌دا پیغه‌مبهر ﷺ بریندار بووه‌و ددانی موباره‌کی شکاوه‌و خوده‌که‌ی له‌ه‌ردوو لاوه‌ چۆته‌وه نیو پرومه‌تی و لیوی موباره‌کی به‌خویندا هاتوه، وه له‌وباره‌وه فہرموویه‌تی: {اشعد غضب الله علی قوم فعلوا هذا بتبیہ، یشیر الی رباہیتہ} رواہ البخاری<sup>(۳)</sup>، واتہ: خوا زور توورہ‌یہ له‌ کوّمه‌لیک ناوا له‌ پیغه‌مبهری خوا ده‌کهن و ناماژہ‌ی بؤ ددانی کرد.

خوای پەروەردگاریش له‌وباره‌وه نه‌و نایه‌ته‌ی نارده‌ خوار، که ده‌فہرموی: ﴿لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذِّبَهُمْ فَإِنَّهُمْ ظَالِمُونَ﴾ (۱۱۸) آل عمران واتہ: هیچ شتیک عائیدی تو نیه (نه‌ی موحه‌مهد) -خوا لییان خوش بی- یان عہ‌زابیان بدا، نه‌وانه سته‌مکارن، دیاره کاتیک سوپای نیسلام شپرزہ‌بوو،

(۱) هندیک ده‌لین نه‌وه شه‌یتان بووه هاواری کردوه، هیندیکیش ده‌لین (ابن قمنه‌ الیشی) بووه، که (مصعب بن عمیر) نالا‌ه‌لگری مسولمانانی کوشتوه و ایزانیوه پیغه‌مبهر ﷺ بؤیه گوتوویه‌تی: (ألا قد قتلت محمداً)، ناگادارین موحه‌مهدم کوشتا، پروانه: (السيرة النبوية لابن هشام)، ج ۳، ص (۲۲).

(۲) (السيرة النبوية لابن هشام)، ج ۳، ص (۲۴).

(۳) صحیح البخاری: ۴۰۷۳.

پیغهمبیریش ﷺ زور مه‌ترسی که‌وته‌سهر، به‌لام خوی له مه‌یدان وره‌ی ده‌دایه‌ه هاوه‌لانی و چند که‌سیکی که‌میش له ده‌وری بوون و دیفاعیان لی‌ده‌کرد، شه‌وه‌ی به‌ پله‌ی یه‌که‌م له‌و پرووه‌ه ده‌وری هه‌بوو (طلحة بن عبیدالله) بوو.

(ابن هشام) هیتناویه‌تی له (أبي سعيد الخدري) یه‌وه که (عتبة بن أبي وقاص) ددانی خواره‌وه‌ی لای راستی پیغهمبیر ﷺ شکاندوه‌و پروومه‌ت و لی‌وی موباره‌کی به‌خوتندا هیتناوه، شه‌ویش به‌هوی‌ی به‌رد پیتدادانه‌وه<sup>(۱)</sup>.

**پازده‌یهم** :- دوی شه‌وه‌ی که‌ مسولمانان ده‌ستیان کرده‌ه جه‌نازه‌ کۆکردنه‌وه، پیغهمبیر ﷺ له‌ه مزه‌ی مامی ده‌گه‌را، که‌ ته‌ماشای کرد جه‌نازه‌که‌ی که‌وتبوو، ورگیان درپ بوو، جه‌رگیان ده‌ره‌یتنابوو وه‌ هه‌ردوو گوی‌و لووتیشیان بری‌بوو، که‌ (هندی‌ خیزانی (ابو سفیان) دوی شه‌وه‌ی (حمزة) شه‌هید بوو بوو، به‌و کاره‌ خراپه‌ه هه‌ستاو بوو، پیغهمبیر ﷺ له‌ به‌رانبه‌ر شه‌و دیمه‌نه‌دا زور نار‌ه‌حدت بوو، بۆ‌یه‌ فدرمووی: سویتند به‌خوا نه‌گه‌ر خوا به‌سه‌ر قوره‌یشدا سه‌رم بخات، سی که‌سیان لئ‌ وای‌ لیده‌که‌مه‌وه، واته‌: ورگیان ده‌دپر‌م و لووت و گوتیان ده‌بر‌م! خوی به‌رزیش له‌وباره‌وه شه‌م نایه‌ته‌ی نارده‌ه خوار، که‌ ده‌فه‌رموی: ﴿وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا عَاقَبْتُمْ بِهِ ۖ وَإِنَّ صَبْرَكُمْ لَهُمْ خَيْرٌ لِلصَّابِرِينَ ﴿۱۳۶﴾ وَأَصْبِرْ وَمَا صَبْرُكَ إِلَّا بِاللَّهِ ۗ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُ فِي ضَلِيقٍ مِمَّا يَمْكُرُونَ ﴿۱۳۷﴾﴾ النحل، واته‌: وه‌ نه‌گه‌ر دوژمنانتان سزادان وه‌کو سزایان بۆ‌ ئی‌وه سزایان بدن، وه‌ نه‌گه‌ر نارام بگرن شه‌وه‌ بی‌گومان بۆ‌ خۆ‌راگران باشتره‌، وه‌ نارام بگه‌وه‌

(۱) (السيرة النبوية لابن هشام)، ج ۳، ص (۲۵).



نارام‌گرتنیشت ته‌نیا به‌ خواپه، وه خه‌فنه‌تیا ن لئی مه‌خۆ، وه به‌هۆی پیلانگه‌تیرانیانه‌وه دلته‌نگ مده‌<sup>(۱)</sup>.

(حنظلة بن أبي عامر) یش کاتیک له مه‌یدانی جه‌نگدا پروبه‌رووی (أبو سفیان) بۆوه له ئه‌رزئی داو خستی و چۆ سه‌ر سینگی، له‌وکاته‌دا (شداد بن الأسود) که بینی (حنظلة) (أبو سفیان) ی به‌زه‌ویدا خستوه، له‌پشته‌وه‌را لئیداو (حنظلة) ی شه‌هید کرد، دواپی پیغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رمووی: فریشته‌کان (حنظلة) ده‌شۆن، که له‌ خیزانه‌که‌یان پرسی، گوتی: (حنظلة) خۆشۆردنی جه‌نابه‌تی له‌سه‌ربووو له‌به‌ر په‌له‌کردنی بۆ به‌شداریی له‌و جه‌نگه‌دا نه‌یتوانی خۆی بشوات<sup>(۲)</sup>.

(ابن هشام) ده‌رباره‌ی ناشتنی شه‌هیده‌کان ده‌لی<sup>(۳)</sup> :-

دواپی هیندیک له‌ خه‌لکه‌که‌ وستیان جه‌نازه‌ی کوژراوه‌کان به‌رنه‌وه بۆ (مه‌دینه) به‌لام پیغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رمووی: {ادفونهم حیث صرعوا}، واته: کوژراوه‌کان له‌و شوینه‌ بنیژن، که لئی کوژراون، ئنجا دوو دوو سئ سئ له‌ قه‌بریکدا ناشتیان و ئه‌وه‌ی زیاتر قورئانی له‌به‌ربوواپه له‌پیش نه‌وانی دیکه‌دا ده‌یانخستنه‌ گۆپه‌وه، وه له‌نیو کوژراوه‌کانی سوپای ئیسلامدا هه‌ریه‌ک له: (حمزة بن عبدالمطلب ومصعب بن عمیر وحنظلة بن أبي عامر وسعد بن الربیع) هه‌بوون، که پیاوانی به‌رجه‌سته‌بوون، وه پیغه‌مبه‌ر ﷺ له‌باره‌ی شه‌هیدانی ئوحووده‌وه فه‌رموویه‌تی: {أنا شهید علی هؤلاء يوم القيامة} رواه البخاري<sup>(۴)</sup>، واته: من له‌پۆژی دواپیدا شایه‌دی بۆ نه‌وانه ده‌ده‌م! دواپی فه‌رمانی کرد، که به‌ خوینی خۆیانه‌وه بنیژرئین و نوژی مردووشی له‌سه‌ر نه‌کردن.

(۱) رواه الطبراني في الكبير، والبيهقي في الكبرى، هه‌مان سه‌رچاوه‌و به‌رگ، ص(۳۵).

(۲) هه‌مان سه‌رچاوه‌و به‌رگ، ص(۲۳).

(۳) هه‌مان سه‌رچاوه‌و به‌رگ، ص(۳۶).

(۴) صحيح البخاري: ۴۰۷۹.



**حده‌یهیم** :- بو دهر سو په‌ندره‌رگرتن له‌ جهنگی ئوحود - که دواتر به‌ درئویی باسی ده‌که‌ین- خوا - عزوجل- له‌ سووره‌تی (آل عمران) له‌ نایه‌تی (۲۱) وه‌ تا‌کو نایه‌تی (۸۰) له‌ چهند شوینیکدا باسی رووداوه‌کانی نه‌و جهنگه‌ ده‌کات، بۆ وینه‌ ده‌فرموی: ﴿أَوْلَمَّا أَصَبْتَكُمْ مُصِيبَةً قَدْ أَصَبْتُمْ مِثْلَهَا قُلْتُمْ أِنِّي هَذَا قُلْ هُوَ مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۱۶۵﴾ آل عمران، واته: نایا کاتیک به‌لایه‌کتان تووش بوو له‌ جهنگی ئوحود، که ئیوه‌ دووقاتی نه‌وه‌تان تووشی دوژمن کردبوو {له‌ جهنگی (به‌در)دا (۷۰) که‌ستان لئ کوشتنو (۷۰)شتان لئ به‌دیل گرتن} گوتتان نه‌وه‌ی تووشمان بوو له‌ کوئوه‌ هات؟، بلی: نه‌وه‌ خه‌تای خو‌تان بوو (واته): دوژمن به‌هۆی شکاندنی فه‌رمانی پیغه‌مبه‌ر ﷺ وه‌ پیتان ویرا)، بیگومان خوا به‌سه‌ر هه‌موو شتیکدا بالاده‌سته.

هه‌روه‌ها خوای بالاده‌ست ده‌فرموی: ﴿إِنَّ الدِّينَ تَوَلَّوْا مِنْكُمْ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعَانِ إِنَّمَا اسْتَزَلَّهُمُ الشَّيْطَانُ بِبَعْضِ مَا كَسَبُوا... ﴿۱۶۵﴾ آل عمران، واته: نه‌وانه‌تان، که‌ پشتیان له‌ دوژمن کرد له‌ پۆزی پینگه‌یشتنی دوو کۆمه‌له‌که‌دا، نه‌وانه‌ شه‌یتان هه‌لی خه‌له‌تانندن به‌هۆی هه‌ندیک له‌ گوناچه‌کانیانه‌وه‌، که‌واته: نه‌و گوناچ و که‌م و کورپیانه‌ی، که‌ ئینسان هه‌یتی، له‌کاتی دژواردا ده‌بنه‌ هۆی شکستی، هه‌روه‌کو چۆن پارێزکاری و دینداری و خواپه‌رستیش ده‌بیته‌ هۆی خو‌راگری و سه‌رکه‌وتنی ئینسان.

جا هه‌رچهنده‌ مسولمانان له‌ جهنگی ئوحوددا شکستیان خوارد، به‌لام نه‌و دهر سو په‌ندانه‌ی له‌ جهنگی ئوحود وه‌رده‌گیرین، زۆر گه‌وره‌ترن له‌وه‌نده‌ زیان و زه‌ره‌ره‌ی، که‌ کردوویانه‌، هه‌رچهنده‌ نه‌ویش هه‌ر بردنه‌وه‌و قازانجه‌!

شایانی باسه له جهنگی ئو خوددا ئافره‌تانی مسولمان به‌شداریان کردوه، به ئاو هیٚنان و ئاماده‌کردنی خواردن و ته‌داویکردنی برینداره‌کان و گواستنه‌وه‌ی جه‌نازه‌کان بۆ مه‌دینه، که (عائشة) -خوای لیلی رازی بی- یه‌کیک بووه له‌وانه، وه‌ک (رَبَّیْع بنْت مَعُوذ) ده‌لی: (كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ نَسْقِي وَنُدَاوِي الْجَرْحَى وَنَرُدُّ الْقَتْلَى) له ریبویه‌تیکی دیکه‌دا: (كُنَّا نَغْزُو مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فَنَسْقِي الْقَوْمَ وَتَخْدُمُهُمْ وَنَرُدُّ الْجَرْحَى وَالْقَتْلَى إِلَى الْمَدِينَةِ)، وه له ریبویه‌تیکی دیکه‌دا: (كُنَّا نَغْزُو مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ نَسْقِي الْقَوْمَ وَتَخْدُمُهُمْ وَنَرُدُّ الْقَتْلَى وَالْجَرْحَى وَالْقَتْلَى إِلَى الْمَدِينَةِ) رواه البخاري<sup>(۱)</sup>.

### حیکمه‌ت و دهرس و په‌نده‌کانی جه‌نگی ئو خود:-

خوای زاناو توانا له سووپه‌تی (آل عمران) دا، (۶۰) ئایه‌تی بۆ باسکردنی ئه‌و جه‌نگه‌ ته‌رخان کردوه، له ئایه‌تی (۱۲۱) تا ئایه‌تی (۱۸۰)، خوای (جل شأنه) له‌م ئایه‌تانه‌دا چۆنیه‌تی پرودانی ئه‌و جه‌نگه‌و پروداوو کاره‌ساته‌کانی باس ده‌کات، که چهندین په‌ندو حیکمه‌تیان لێ وه‌رده‌گیرینو، ئیمه‌ لی‌ره‌دا بیست و یه‌ک حیکمه‌ت و په‌ند باس ده‌که‌ین:-

#### ۱- پرویه‌روبوونه‌وه‌ی حه‌ق و ناهه‌ق شتیکی مسۆگه‌ره :-

خوای کاره‌جێ ده‌فه‌رموی: ﴿قَدْ خَلَّتْ مِنْ قَبْلِكُمْ سُنَنٌ فَيَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكْذِبِينَ﴾ (۱۳۷) هَذَا بَيَانٌ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ ﴿۱۳۸﴾ آل عمران، لی‌ره‌دا خوای په‌روه‌دگار یه‌کیک له یاساو سوننه‌ته‌کانی خۆی له

(۱) صحیح البخاری: ۲۸۸۲، و: ۵۶۷۹.

ژیانی به‌شهردا ده‌خاته پروو، که بریتیه له پروو پروو بوونه‌وو به‌ره‌نگاریوونه‌وی (حق) یتک که له په‌یام و پیتبازی پیغه‌مبهران و شوینکه‌وتوانی پیغه‌مبهراندا به‌رجه‌سته ده‌بی، وه (باطل) یتک که له ریچکه‌کانی نه‌وانه‌دا که ناحزو نه‌یارانی پیغه‌مبهرانن (علیه الصلاة والسلام) به‌رجه‌سته ده‌بی، نه‌وه یاسایه‌کی خوابیه، نایه‌ته‌که ده‌فرموی: له پیش نیوه‌دا زۆر یاسا تیپه‌ریون، ده‌جا به زه‌ویدا برۆن (ته‌ماشای میژوو یان شوینه‌واری پیشینان بکه‌ن)، سه‌رنج بدن سه‌ره‌نجامی نه‌وانه‌ی، که خواو پیغه‌مبهرانییان به‌درۆ زانیوه چۆن بووه!! ئەم یاسا خوابیه پروونکردنه‌ویه‌که بو خه‌لک و ریتماییکه‌رو نامۆزگاریشه بو پارێزکاران، که ئەمه یه‌که‌مین دهرسو پهنده له جه‌نگی نوحود وهرده‌گیری، وه نه‌وه شتیکی زۆر گرنگه که نیمه بزانیین، به‌ره‌نگاریوونه‌وو به‌گژداچوونی (باطل) بو (حق) یاسایه‌کی خوابیه له ژبانی به‌شهردا، ههر له‌و رۆژه‌وه، که ئاده‌م (علیه الصلاة والسلام) په‌یام و به‌رنامه‌ی خوای په‌روه‌ردگاری هیناوه تا پیغه‌مبهری خاتهم (علیه الصلاة والسلام) وه تا دوا نیماندارو کافر له‌سه‌ر ئەم زه‌ویه ده‌ژین، نه‌وه ههر به‌رده‌وامه، له ههر کات و سه‌رده‌م و قۆناغیتکدا به‌ شیتویه‌ک.

## ۲- سه‌رکه‌وتن بو ئەه‌لی نیمانه

سه‌رکه‌وتن و زال‌بوون و بردنه‌وه بو نه‌وانه‌یه، که خاوه‌نی نیمانی راسته‌قینه‌ن، وه‌کو خوای په‌نه‌انزان ده‌فرموی: ﴿وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ﴾ (آل عمران، لیره‌دا خوای زاناو شاره‌زا به‌ نیمانداران ده‌فرموی، دیاره سه‌ره‌تا به‌ هاوه‌لانی پیغه‌مبهر ﷺ که له‌و جه‌نگه‌دا (۶۵) یانی لى شه‌هید بوون، وه کۆمه‌لیکیشیان لى بریندار بوون، پیغه‌مبهر ﷺ یه‌کیکیان بو، پیتبان ده‌فرموی: ﴿وَلَا تَهِنُوا﴾، واته: مه‌ترسین، بیته‌یز مەبن، چونکه (وه‌ن) هه‌م به‌مانای ترسان

(جبن) وه هدم به‌مانای بیتهیزی (ضعف) دئ ﴿وَلَا تَحْزَنُوا﴾ وه غهم و په‌زاره‌ش دامه‌گرن، ﴿وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ﴾ وه دلنیا بن هدر نیوه له‌سه‌ره‌وه ده‌بن (براهه ده‌بن) نه‌گهر خاوه‌ن نیمان بن، دیاره نیمانی راسته‌قینه مه‌به‌سته، ده‌شگونجی مه‌به‌ست نه‌وه‌بی، که نه‌گهر له دنیا‌شدا به‌روالته ژنر بکه‌ون، له‌قیامه‌تدا ههر سه‌رکه‌وتوو و سه‌رفرازن.

هه‌روه‌ها له شوینتیکی دیکه‌دا ده‌فرموی: ﴿يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْ نَصْرُوا اللَّهَ نَصْرَكُمُ وَيُنَبِّئُ أَقْدَامَكُمْ﴾ ﴿٧﴾ محمد، واته: نه‌ی نه‌وانه‌ی نیمانتان هیناوه نه‌گهر خوا سه‌ریخن (واته: پیغه‌مبه‌ری خوا، دین و پیام و به‌رنامه‌ی خوا) به‌ته‌شکید خوا سه‌رتان ده‌خات و پییه‌کانیشتان له مه‌یداندا ده‌چه‌سپینئ.

#### ۴۰۳- کافرانی‌ش نازار ده‌بینن و سه‌رکه‌وتنی‌ش به‌نۆره‌یه :-

بینگومان نه‌هلی کوفریش وه‌کو نه‌هلی نیمان نازاریان پین‌ده‌گات، وه سه‌رکه‌وتنو تیشکانیش به‌نۆره‌یه، که‌واته مه‌رج نیه نه‌گهر کۆمه‌لئیک نیماندار بوون، هه‌میشه له جه‌نگه‌کانیاندا ههر سه‌رکه‌وتوو بن، به‌لکو هیندیک جار به‌هۆی که‌م و کورپی خۆیانسه‌وه شکست دینن و له جه‌نگدا ده‌دۆرینن، که پتویسته په‌ندی لئ‌وه‌ریگرن، به‌لام سه‌ره‌نجام ههر بۆ نه‌هلی نیمانه، وه‌ک خوای په‌وه‌ردگار ده‌فرموی: ﴿...إِنَّ الْعُقَبَةَ لِلْمُتَّقِينَ﴾ ﴿٤١﴾ هود، واته: نارام بگره بینگومان سه‌ره‌نجام بۆ پارێزکارانه، جا خوا - عزّ وجلّ- نه‌و دوو راستییه ده‌خاته‌رووو ده‌فرموی: ﴿إِنْ يَمَسُّكُمْ فَرَحٌ فَقَدْ مَسَّ الْقَوْمَ فَرَحٌ مِثْلُهُ وَتِلْكَ الْآيَاتُ نُدَاوِلُهَا بَيْنَ النَّاسِ﴾ ﴿١١٠﴾ آل عمران، واته: نه‌گهر نیوه نازاریکتان پین‌گه‌یشته‌وه برینیکتان تی‌بووه، نه‌وانیش وه‌کو نیوه نازاریان پین‌گه‌یشته‌وه برینیان تی‌بووه، نه‌و رۆژانه‌ش (که سه‌رکه‌وتنیان تی‌دا وه‌ده‌ست

دئی) ده‌ستاو ده‌ستیان پی ده‌کەین لەنیو خەلکیدا، واتە: جارجار ئەهلی ئیمان سەرده‌کەونو، جارجاریش ئەهلی کوفر، بەلام سەرەنجام و بردنەو و سەرکەوتنی بەکجاره‌کی، هەر بۆ ئەهلی ئیمانە، هەر وەها خوای پەرورەدگار لەویارەو لە جێیەکی دیکەدا دەفەرموی: ﴿... إِنْ تَكُونُوا تَأْمُونًا فَإِنَّهُمْ يَأْمُونُ كَمَا تَأْمُونُ ۖ وَتَرْجُونَ مِنَ اللَّهِ مَا لَا يَرْجُونَ ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿۱۰۴﴾ النساء، واتە: ئەگەر ئێو نازارتان پێ دەگات (لەکاتی‌کدا، که لەگەڵ ئەهلی کوفردا پرویەروو دەبنەو) بێگومان ئەوانیش وەکو ئێو نازاریان پێ دەگات، بەلام ئێو چاوەروانییەک لەخوا دەکەن که ئەوان ئەو چاوەروانییەیان نیه، بێگومان خوا زانای کاربەجێیە.

۶و۵- گاتە سەختەکان ئەهلی ئیمان دەرده‌خەن و خوای زاناو شارەزا شەهیدان هەڵدەبژێری.

ئەهلی ئیمان لە پرویەروویوونەو دەناسرین، وە لە سەختییەکاندا لە مەحەک دەدرین، کەسانیکیش که خوای پەرورەدگار پێیان رەوا ببینێ بە شەهید هەلیان دەبژێری، وەک خوا -عز و جل- دەفەرموی: ﴿... وَلَيَعْلَمَ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَيَتَّخِذُ مِنْكُمْ شُهَدَاءَ ۗ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴿۱۴۰﴾ آل عمران، واتە: ئەم جەنگە هاتە پێش، تاکو ئەوانی ئەهلی ئیمانن خوا بیانزانێ و بیانناسێ، کۆمەتیک شەهیدیشتان تێدا هەلبژێری، { (اتخاذا) یانی: هەلبژاردن و گۆلبژێرکردن، چونکە هەموو کەس شایستەیی نەو نیه، که خوا لە پێناوی دینی خۆیدا پلەیی شەهیدی پێ ببەخشی } ﴿وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ﴾، وە بێگومان خوا سته‌مکارانی خۆش ناوی.

له‌م نایه‌ته‌دا کاتیک که خوای بالآده‌ست ده‌فهرموی: ﴿وَلْيَعْلَمَ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا﴾  
 مه‌به‌ستی شه‌ویه خوا نیمانداران به کرده‌وی خو‌یان و له مه‌یدانی واقیعدا بناسی،  
 ته‌گه‌رنا خوای په‌نهانزان به زانیاری بی‌سنووری خو‌ی هم‌مو شتیک ده‌زانی، به‌لام  
 بوئه‌وه‌ی مسولمانان له مه‌یدانی واقیعدا به‌رجه‌سته ببنو بناسرین، پتویستییان به  
 مه‌یدانیک هه‌یه که تییدا پروی‌ه‌روو ببنه‌وه، بوئه‌وه‌ی نیمان و عه‌زم و نازیسه‌تی و  
 دل‌سوزییان له‌و مه‌یدانی جه‌نگ و جیهاد و خو‌ین و فرمیسک و ترسه‌دا ده‌رکه‌وی.

#### ۸ و ۷- مسولمانان ده‌پالتیورین و کافران خه‌فه‌ده‌بن :-

خوای په‌روه‌ردگار شه‌و دوو راستیه‌ی به‌مجوره خستوونه روو، وه‌ک ده‌فهرموی:  
 ﴿وَلْيُمَجِّصَ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَيَمْحَقَ الْكٰفِرِيْنَ﴾ ﴿۱۴۱﴾ آل عمران، واته: تا‌کو خوا  
 شه‌وانه‌ی نیمانیان هیناوه بیانپالتیوی و له‌بی‌شینگیان بدا، وه شه‌وانه‌ش که بی‌پروا و  
 کافرن بی‌هیز بکا، (محق) بریتیه له خه‌فه‌بوون و کزبوون و لاوازیوونی شتیک، یانی  
 خوای تا‌ک و پا‌ک نایه‌وی کافران له‌نیویه‌ری، چونکه شه‌و دونیایه‌ی وا هه‌ل‌خسته‌وه، که  
 کافریش و مسولمانیسی تییدا هه‌بن، وه بوونی جه‌نگ و جیهادیش حیکمه‌ته‌که‌ی  
 شه‌ویه، که مسولمانان به‌هیزین و کافرو بی‌پروایانیش بی‌هیز بن بوئه‌وه‌ی کافران نه‌توانن  
 کوفری خو‌یان به‌سه‌ر مسولماناندا به‌سه‌پینن و سته‌میان لی بکه‌ن، چونکه مسولمانان  
 ته‌گه‌ر به‌هیزیش بن دینه‌که‌یان رینان لی ده‌گرئ، که خو‌یان به‌سه‌ر خه‌ل‌کیدا  
 به‌سه‌پینن و دینی هه‌ق به‌زور به‌سه‌ر خه‌ل‌کیدا به‌سه‌پینن، وه رینگای دینداری به‌تال له  
 شه‌لی کوفر بگرن، به‌لام ته‌گه‌ر شه‌لی کوفر ده‌سه‌لاتیان هه‌بن، دینه به‌تاله‌که‌ی خو‌یان  
 به‌سه‌ر شه‌لی هه‌قدا ده‌سه‌پینن، وه رینگای دیندارییان لی ده‌گرن.



بۆیه یه کیتک له حیکمه‌ته‌کانی جهنگ و جیهاد شه‌وهیه که مسولمانان بتوانن رینگا له نه‌هلی کوفر بگرن که دینی خۆیان به‌زۆر به‌سه‌ر خه‌لکیدا به‌سه‌پینن، تاکو دنیا بیه‌تته شوینی تیدا تاقی کرانه‌وه و دواڕۆژیش شوینی نه‌نجام وهرگرته‌وهیه.

هه‌روه‌ها له‌وباره‌وه خوای په‌روه‌ردگار ده‌فه‌رموی: ﴿...وَلِيَبْتَلِيَ اللَّهُ مَا فِي صُدُورِكُمْ وَلِيُمَحَّصَ مَا فِي قُلُوبِكُمْ...﴾ (۱۵۱) آل عمران، واته: وه بۆ شه‌وهی خوا شه‌وهی له‌سینه‌کانتاندا هه‌یه ده‌ریبخت، وه شه‌وهی که له‌دلّه‌کانتاندا هه‌یه، بیپالیئوی. ناشکراشه ئینسان، که ده‌که‌ویته نیو سه‌ختیی و ناره‌حه‌تیانسه‌وه له‌خۆی ته‌ده‌گا و غیره‌ت و نازایه‌تی ده‌رده‌که‌وی، خۆیشی و خه‌لکیش ده‌ناسی و هه‌لده‌سه‌نگینی.

له‌وانه‌یه که‌سی وا هه‌بیته بلێ من شه‌هیدیم زۆر خۆشه‌وه‌ی و هه‌رکاتیک له‌گه‌لی رووبه‌رووبوومه‌وه زۆر به‌سینه فراوانیه‌وه باره‌شی بۆ ده‌گرمه‌وه له‌مردنی ناترسیم، به‌لام که تووشی گرفت و شوینی ترسناک بوو، ئنجا له‌خۆی حالی ده‌بی، که نایا شه‌وه بۆچونه‌ی راسته‌یان نا؟!

بۆ وینه من جارێک له‌گه‌ل برایه‌ک که‌وتینه حاله‌تیکی ناخۆشه‌وه، گرتیانین و هه‌ره‌شه‌ی کوشتنیان لێ کردین، شه‌وه برایه‌ حاله‌تی ده‌روونی تیکچه‌روبوو، دوا‌ی شه‌وهی که نه‌جاتمان بوو پیتی گوتم: فلان که‌س، وه‌للا‌هی من وامزانی، نه‌گه‌ر له‌گه‌ل مردنی رووبه‌رووبوومه‌وه زۆرم پێ‌خۆشه شه‌هید بم!، به‌لام نیستا ده‌ترسم ئیمان‌که‌م ته‌وا و نه‌بی، چونکه شه‌وه‌ی راستی بێ شه‌وه‌یه هه‌ره‌شه‌یان لێ کردین پیم ناخۆش بوو شه‌هید بم، منیش گوتم: ئینسان به‌شیوه‌یه‌کی سروشتی مردنی پێ‌خۆش نیه، به‌لام به‌ته‌شکید تا ئیمانیشی به‌هێزتری بێ که‌متر له‌مردنی ده‌ترسی.

## ۹- بی جیهاد به هشت و ده دست نایهت :-

به بی جیهاد و خُراگری له میدان و چهسپین له بهران بهر ناخوشیه کاند، نابیی نینسان به هیوای چورنه به هشت بی، چونکه هر که سیك خُراگری و تیکوشانی نه بی له پتی خواداو له کاتیکدا، که نیسلام پیوستی پییه تی و واجبی کرده و، به ته‌مای به هشتیش بی، نه وه خه‌یال پلاوی کرده، خوا تبارک و تعالی ناوا نم حه‌قیقه‌ته درده‌خات و ده‌فرموی: ﴿أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ وَيَعْلَمَ الصَّابِرِينَ﴾ ﴿۱۱۳﴾ آل عمران، واته: نایا به ته‌مان بچنه به هشتی بهر له وهی خوا بزانی کامانه تانن نه وانهی تیده کوشنو نه وانه تان، که خُراگرن له میدان پیرویه‌روویونه وه‌دا؟! یانی: تا نه که ونه میدان جیهاد و جیهاد و خُراگری به له بهران بهر گرفتاری و ناره‌حه‌تیبه کاند، وه هتا نه و پروانامه‌یه تان پی نه بی، به ته‌مای چورنه به هشتی مه‌بن، چونکه لهم نایه‌ته‌دا خوی به‌رزو مه‌زن شیوازی پرسیار کردنی نکولیب کردن (الاستفهام الانکاری) به کاره‌یتاوه و ده‌فرموی: من نینکاری ده کهم له وهی بچنه به هشتی، پیش نه وهی بینه مواهیدو تیکوشه‌رو جه‌نگاوه له پتی خواداو خُراگرین له میدان پیرویه‌روویونه وه‌دا.

## ۱۰- پیوه‌ست بوون به خواوه، نه‌ک به هیچ که‌س‌یک :-

حیکمه‌ت و په‌ندی ده‌یم بریتیه له پیوه‌ست بوون به خواوه دینی خواوه، نه‌ک به (شخص) وه، وه‌ک خوی په‌روه‌ردگار روو له هاوه‌لانی به‌پیزی پیغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌کات و له‌گه‌ل هه‌موو مسولمانانیشیه‌تی و ده‌فرموی: ﴿وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ أَفَإِنْ مَاتَ أَوْ قُتِلَ أُنْقَلَبْتُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلَىٰ عَقْبَيْهِ فَلَنْ يَصُرَ اللَّهُ شَيْئًا وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ﴾ ﴿۱۱۴﴾ آل عمران، واته: موحه‌مه‌د ﷺ پیغه‌مبه‌ریکه، که له‌پیش نه‌ویشدا پیغه‌مبه‌رانی دیکه تیپه‌ریون جا

نایا کاتیک، که نه‌و وه‌فاتی کرد یان کوژرا ده‌بنی هه‌لگه‌پرنه‌وه‌و پاشگه‌ز ببنه‌وه‌و له‌سهر پاژنه پیتان به‌ره‌و دواوه بچنه‌وه؟! هه‌رکه‌سیک له‌سهر دوو پاژنه پیسانی بگه‌پرنه‌وه‌و پاشگه‌ز بیته‌وه‌و، هیچ زیانیک به‌خوا ناگه‌یه‌نی، وه‌خوا پادا‌اشتی شوکرانه‌ بژیران ده‌داته‌وه‌.

لیره‌دا خوی کاربه‌جی نه‌و ده‌رس‌و په‌نده‌ دده‌ا به‌نه‌هلی نیمان، که نه‌گه‌ر رۆژیک پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ وه‌فاتی فه‌رموو، یان کوژرا، نابی هه‌لگه‌پرنه‌وه‌و په‌یوه‌ست بن به‌خودی پیغه‌مبه‌ره‌و ﷺ به‌هیچ که‌سیکی دیکه‌شه‌وه، به‌و مانایه که نه‌گه‌ر نه‌و که‌سه‌ نه‌ما، یان شتیکی به‌سهر هات، نه‌وان سارد ببنه‌وه‌و، وه‌نه‌و راستیه‌ش مسولمانان زۆر سوودیان لی بینی، چونکه کاتن، که پیغه‌مبه‌ر ﷺ کۆچی دواپی کرد، مسولمانان زۆر په‌شوکان‌و هه‌ژان به‌لام (أبویکر) -خوا لی‌ی رازی بی- هه‌لو‌یسته‌که‌ی راست‌کرده‌وه‌و گوتی: (من کان یعبد محمداً فان محمداً قد مات ومن کان یعبد الله فان الله حی لایموت) رواه البخاری<sup>(۱)</sup>، واته: هه‌رکه‌سیک موحه‌مه‌دی ده‌په‌رست، نه‌وه موحه‌مه‌د مردو وه‌فاتی کرد، به‌لام هه‌رکه‌سیک که خوی ده‌په‌رست، نه‌وه خوا زیندوو‌وه‌و نامری، وه‌نه‌م نایه‌ته‌شی خوینده‌وه‌و که ده‌فه‌رموی: ﴿وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ أَفَإِنْ مَاتَ أَوْ قُتِلَ انْقَلَبْتُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلَىٰ عَقْبَيْهِ فَلَنْ يَصُرَ اللَّهُ شَيْئاً وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ ﴿١٤٤﴾﴾ که‌واته: نیمه‌ش ده‌بنی په‌یوه‌ست بین به‌خوی په‌روه‌ردگارو په‌یام‌و به‌رنامه‌که‌یه‌وه‌و، چونکه نیمه‌ به‌نده‌ی خواین، وه‌نه‌و که‌سه‌ش که له‌نیوانماندایه‌و سه‌ره‌رشتیان ده‌کا‌و دینی خوامان لی حالی ده‌کا‌و پیشمان ده‌که‌وئ، نه‌وه به‌پتی خوادا پیشمان ده‌که‌وئ‌و نه‌گه‌ر نه‌ویش نه‌ما رینگاکه‌ هه‌ر ده‌مینن، وه‌خوی په‌روه‌ردگاریش هه‌ر هه‌یه‌و نامری.

(۱) صحیح البخاری: ۴۴۵۳.

## ۱۱- نهجهل دیاریکراوه و نازایه‌تی و ترسنۆکی پی‌ش و پاشی ناخات :

پی‌سته هموو که‌سیک‌ئو راستییه بزانی، که نه‌مردن به‌هۆی نازایه‌تییه‌وه دیتسه  
 پی‌ش و نه له نه‌جمامی ترسنۆکی‌شدا نینسان سه‌لامهت ده‌بی و ته‌مه‌نی درێژ ده‌بی،  
 چونکه نینسانی وا هه‌یه، زۆر نازاو جه‌ربه‌زه‌یه و ته‌مه‌نیکی زۆریش به‌پێ ده‌کا،  
 نینسانی واش هه‌یه زۆر ترسنۆکه، به‌لام به‌یه‌کیک له هۆیه‌کان که دیتسه پی‌ش ده‌مری و  
 دنیا به‌جیدتی، خوی تاک و پاک‌ئهم راستییه‌ی ناوا پروونکردۆته‌وه که ده‌فرموی:  
 ﴿وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ تَمُوتَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ كَتَبْنَا مُوَجَلًّا...﴾ (آل عمران،  
 واته: هیچ نه‌فسیک بۆ نیه بمری (نه‌گه‌ر بشیه‌وی بمری) مه‌گه‌ر به‌فرمانی خوا،  
 وه نووسراویکی دیاریکراوی هه‌یه، (واته: مردن کاتیکی دیاریکراوه)، که‌واته: نه  
 ترسنۆکی نینسان له مردنی دوور ده‌خاته‌وه، نه نازایه‌تی‌ش مردنی وه‌پیش ده‌خات،  
 به‌لام نینسان له‌سه‌ر نازایه‌تی پاداشتی هه‌یه، وه له‌سه‌ر ترسنۆکی‌ش سزای هه‌یه،  
 دیاره نازایه‌تییه‌ک که له شوینی خۆیدا بی و هه‌له‌شه‌یی (ته‌ور) نه‌بی، چونکه  
 خۆیتدادانی‌ک که پی‌وست نه‌بی، ناپه‌سه‌نده، که‌واته: نه ترسنۆکی و نه هه‌له‌شه‌یی،  
 وه ته‌وه‌ی له نیوه‌راستی نه‌وه‌دایه، بریتییه له نازایه‌تی.

## ۱۲- نه‌جمام به‌ پی‌ی کارو تیکۆشانه-

بینگومان نه‌هلی تیمان و نه‌هلی کوفر هه‌رکاتی که به‌ته‌ندازی ته‌وه که په‌نج ده‌ده‌ن و  
 تیکۆشان ده‌که‌ن و بۆ مه‌به‌ستی که هه‌ول ده‌ده‌ن، نه‌جمامیان ده‌ستگیر ده‌بی، ته‌وه‌ش  
 یاسایه‌کی خوییه و راستییه‌که و له‌وباره‌وه خوی په‌روه‌ردگار ده‌فرموی: ﴿...وَمَنْ  
 يُرِدْ ثَوَابَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ مِنْهَا وَمَنْ يُرِدْ ثَوَابَ الْآخِرَةِ نُؤْتِهِ مِنْهَا وَسَنَجْزِي الشَّاكِرِينَ﴾  
 ﴿آل عمران، واته: وه هه‌رکه‌سیک پاداشتی دنیای بوی، لیتی ده‌یده‌ینی،

وه هر كه سيكيش بهرهمی دواړو بوی، لیتی دیده یستی، وه پاداشتی شوکرانه بویران ده دینه وه.

که واته: نیمه که نه هلی کوفر ده بینین ده سلات و توانایان هیهو بهره و پیش ده چن، نه وه سوننه ت و یاسای خوایه، چونکه خوا ده فرموی: ﴿وَأَنْ لَيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَىٰ﴾ (۳۹) النجم، واته: وه بو ئینسان نیه مه گهر شه نه ندازه یه، که هه ولده داو تیده کوشی، که واته: هر ئینسانیک تی بکوشی، به نه ندازه ی تی کوشانه که ی بهرهمی ده سته که وی، چ کافر بی چ مسولمان.

۱۴۱۳- نه هلی نیمان نازاو چه سپیون و سرکه وتنیان مسوگهره :-

نه وانهی که بو خوا یه کلابونه وه و مسولمانانی په بیانین:-

(۱) ترسو به زین و ته سلیم بوون نازانن و نازاو به ورو چه سپیون.

(۲) سرکه وتنی دونیو دواړو نیا ن مسوگهره.

نهم دوو راستیه شمان لهم دوو نایه تاندا بو درده که وی، که خوی زانا تیاندا فرمو یه تی: ﴿وَكَايِنَ مِنْ نَبِيٍّ قَتَلَ مَعَهُ رِيثُونَ كَثِيرٌ فَمَا وَهَنُوا لِمَا أَصَابَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَمَا ضَعُفُوا وَمَا اسْتَكَانُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الصَّابِرِينَ﴾ (آل عمران، واته: زور له پیغه مبهران که سانی په بانی زور له که لیاندا جهنگیان کرد، } (ریسون) واته: (ربانیون) که سانیک که سر به په ورو ردگار بن، وه خویان بو خوی په ورو ردگار ساغ و یه کلا کردیته وه } ﴿فَمَا وَهَنُوا لِمَا أَصَابَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَمَا ضَعُفُوا وَمَا اسْتَكَانُوا﴾ واته: به هوی نه و شته ی که ده هاته رتیان له به لا و نارپه حه تی له پتی خوادا ترسیان تووش نه هات و، وه بیته ز نه بوون و لالانه وه و پارانه وه شیان نه بو له به ران بهر نه هلی کوفردا، ﴿وَاللَّهُ يُحِبُّ الصَّابِرِينَ﴾ وه خوا خورا گرانیی خوشده وی، ننجا

ده‌فهرموی: ﴿ وَمَا كَانَ قَوْلَهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿١١٧﴾ آل عمران، واته: تهنه‌ها قسه‌شیمان له‌کاتی پرویه‌پروویه‌بونه‌وه‌دا نه‌وه‌بوو، که ده‌یانگوت په‌روه‌ردگارمان! له‌گوناحه‌کانمان و زیاده‌پوئی کردنمان ببوره، وه پتیه‌کانمان بچسپینه‌و به‌سهر کافراند سهرماغه. له‌سهره‌تاوه‌داوایان له‌خوا کردوه، که له‌گوناحه‌کانیان ببورئ، چونکه به‌هۆی گوناحه‌کانیانه‌وه شکست ده‌خۆن، عومهری کوری خه‌تتاب -خوا لیئ‌پازی بی- له‌کاتیکدا، که سوپایه‌کی ده‌نارد بو شوینیک پتیه‌ده‌گوتن: ناگاتان له‌گوناحه‌کانتان بی، سویند به‌خوا من له‌گوناحه‌کانتان زیاتر ده‌ترسیم، که به‌هۆیانه‌وه تووشی زیان بن وه‌ک له‌دوژمن، چونکه دوژمنه‌کشتان به‌هۆی گوناحه‌کانی خۆتانه‌وه پیتان ده‌ویرئ!

دیاره سوپای نه‌هلی نیمان هیچ کاتیک به‌ژماره‌و پیداوستی جه‌نگی، له‌گه‌ل نه‌هلی کوفردا هاوته‌رازوو نه‌بوونو، هه‌میشه نه‌هلی کوفر ژماره‌یان زیاتر بووه‌و پیداوستی جه‌نگیشیان زۆرترو چاکتر بووه، به‌لام نه‌هلی نیمان به‌هۆی نیمان و فه‌رمانبه‌ریان بو‌خواو به‌هۆی پاریزکاریانه‌وه، تاته‌رازووی جه‌نگیان به‌لای خۆیاند‌ا شکاندۆته‌وه‌و، به‌سهر دوژمنانی نیسلامدا زال بوون، بۆیه نه‌و په‌بیانیانه‌سهره‌تا داوا له‌خوای په‌روه‌ردگار ده‌که‌ن، که له‌گوناح‌و زیاده‌پوئیمان ببورئ، ننج‌ا ده‌لین: خویه‌پتیه‌کانمان بچسپینه‌و سهرماغه به‌سهر کافراند‌ا، دواپی ده‌فهرموی: ﴿ فَكَانَهُمُ اللَّهُ تَوَّابٌ أَلْ دُنْيَا وَحَسَنَ تَوَّابٍ الْآخِرُ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿١١٨﴾ آل عمران، واته: خوا پاداشتی دونیای دانه‌وه‌و، پاداشتی باشی دواپوئیش، خوا چاکه‌کارانی خۆشده‌وئیت.

۱۵- تیشکان و دۆران په‌یوهندی به ناخ و نیوه‌وه‌ی مرؤفه‌وه هه‌یه :-

هۆکاره‌کانی شکست هینان زیاتر په‌یوه‌ندیان به خودی ئینسان و دل و ده‌روونییه‌وه هه‌یه، نه‌ک به‌لایه‌نی ده‌ره‌کیی، له‌باره‌ی نه‌و حه‌قیقه‌ته‌شوه‌وه خوای بی وینه ده‌فرموی:

﴿وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ اللَّهُ وَعْدَهُ إِذْ تَحُسُّونَهُمْ بِإِذْنِهِ ۗ حَتَّىٰ إِذَا فَشِلْتُمْ

وَتَنَزَعْتُمْ فِي الْأَمْرِ وَعَصَيْتُمْ مِمَّا بَعَدَ مَا أَرْسَلَكُمْ مَا تُحِبُّونَ ۗ مِنْكُمْ مَن

يُرِيدُ الْأَلْبَابَ وَمِنْكُمْ مَن يُرِيدُ الْآخِرَةَ ۗ... ﴿١٦٢﴾ آل عمران، واته: وه‌خوا

به‌ئینی خۆی له‌گه‌ل ئیوه‌دا راست برده‌سه‌ر، که کافره‌کانتان ده‌کوشت به‌ئیزن و

فرمانی خوا، هه‌تا کاتیک که تووشی فه‌شل و تیشکان بوون، وه‌له‌نیو خۆتاندا

ناکۆکییتان هه‌بوو و سه‌ریچییان کرد، دوا‌ی نه‌وه‌ی شتیکی پیشاندان که خۆستان

ده‌وی (واته: ده‌ستکه‌وت) هه‌تانبوو دنیای ده‌ویست، وه‌هه‌تانبوو دوا‌پۆزی ده‌ویست،

که‌واته: نه‌و هۆکاره‌ خودی (ذاتی) یانه‌بوونه‌هۆی شکستی ئیوه، هه‌روه‌ها هه‌ر

له‌وباره‌وه‌ فرموویته‌ی: ﴿أَوَلَمَّا أَصَبْتُمْ مُمْسِيَةً ۖ قَدْ أَصَبْتُمْ مَثَلِهَا قُلْتُمْ إِنَّ هَذَا

قُلٌّ هُوَ مِنَّ عِنْدِ أَنْفُسِكُمْ ۗ... ﴿١٦٥﴾ آل عمران، واته: نایا که به‌لایه‌کتان تووش بوو (له‌

غه‌زای ئو‌خوددا) که پیشتر دووقاتی ئه‌وه‌تان تووشی دوژمن کردبوو (له‌غه‌زای

به‌دردا)، گو‌تتان نه‌وه‌له‌کوئیه‌بوو؟! بلی: نه‌وه‌له‌خۆتانه‌وه‌بوو، به‌هۆی خۆتانه‌وه‌

دوژمن زه‌فه‌ری پی‌بردن، نه‌ک به‌هۆی نازایه‌تی خۆیه‌وه‌.

۱۶- سۆزو نه‌رم و نیانی پیغه‌مه‌به‌ر ﷺ له‌گه‌ل هاوه‌لانیدا :-

وه‌ک له‌و جه‌نگه‌دا ده‌رده‌که‌وی پیویسته‌برا گه‌وره‌له‌گه‌ل شوئینکه‌وتوانی خۆیدا

نه‌رم‌ونیان و به‌سۆز بی‌تو و چاوپۆشی له‌که‌م و کوپیه‌کانیان بکات و هه‌لوئستیکی وایان

له‌گه‌ل به‌کار بی‌ن، که بیته‌مایه‌ی به‌خۆداچوونه‌وه‌و په‌ند وهرگرتن له‌هه‌له‌کان، نه‌ک

به سهرزهنشت و توو په‌سوون شوینکه و تووانی یه کجاری پرووختین، که واته: نهرم و نیانی و لیبورده‌یی پتغه‌مبهر صَلَّى له به‌ران‌بهر تیر هاویژه‌کان و... هتدا، مایه‌ی په‌ندو ده‌رسن.

خوای به‌به‌زه‌یی ده‌فرموی: ﴿فِيمَا رَحِمَهُ مِنَ اللَّهِ لِنْتَ لَهُمْ وَلَوْ كُنْتَ فَظًّا غَلِيظَ الْقَلْبِ لَانْفَضُّوا مِنْ حَوْلِكَ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ ﴿١٦١﴾﴾ آل عمران، واته: تو (ته‌ی موحه‌مهد) به‌هۆی به‌زه‌یی خواوه له‌گه‌لیان نهرم سووی، وه نه‌گهر قسه ره‌قو دل‌ره‌ق بوویای (ته‌و هاوه‌له به‌پرتزانه‌ت) له ده‌وره‌ت ده‌پرتزان، چاو پویشیان لی بکه‌و داوای لیبوردنیان بۆ بکه له خوا، وه راویزیشیان پین بکه له کاروباردا، نه‌گهر بریاریشتدا وه دلت چه‌سپی له‌سهر شتیک، پشت به خوا بیه‌سته‌و جی به‌جی‌ی بکه، بی‌گومان خوا نه‌وانه‌ی خوژش ده‌وی، که پشتی پین ده‌به‌ستن.

۱۷- سهرکه‌وتن و ژیرکه‌وتن ههر دوو کیان به‌ده‌هست خوان :-

خوای زاناو توانا له‌ویاره‌وه ده‌فرموی: ﴿إِنْ يَنْصُرْكُمُ اللَّهُ فَلَا غَالِبَ لَكُمْ وَإِنْ يَخْذُ لَكُمْ فَمَنْ ذَا الَّذِي يَنْصُرْكُم مِّنْ بَعْدِهِ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿١٦٢﴾﴾ آل عمران، واته: نه‌گهر خوا سهرتان بجات هیچ که‌س ناتوانی به‌سهرتاندا زال بی، وه نه‌گهر ته‌و پشتتان به‌ردا، کی ده‌توانی جگه له‌و سهرتان بجا! ده‌با پرواداران پشت ههر به خوا بیه‌ستن، که واته: سهرکه‌وتن و ژیرکه‌وتن ههر له‌خوا بزنان و خوای په‌روه‌دگاریش به‌هۆی ته‌وه سهرتان ده‌خا که پایه‌ند بن به به‌رنامه‌که‌یه‌وه و هۆکاره ماددی و مه‌عنه‌وییه‌کان که خوا دیاری کردوون په‌چاو بکه‌ن، وه به‌هۆی ته‌وه‌شه‌وه ژیر ده‌که‌ون، که له به‌رنامه‌که‌ی لابه‌دن و نارپکیی له کاره‌کانتاندا هه‌بئ.



۱۸- کوژراوانی پتی خوا نه مردوون و زیندوون -

راستییه کی دیکه نه وهیه که کوژراوانی پتی خوا زیندوون، وه له لایهن خواوه رژیسی تاییه تییان ده دریتی، خوی پهروه دگار له و بساره وه ده فرموی: ﴿وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ ﴿۱۳۱﴾ فَرِحِينَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَيَسْتَبْشِرُونَ بِالَّذِينَ لَمْ يَلْحَقُوا بِهِمْ مِنْ خَلْفِهِمْ أَلَّا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۱۳۰﴾ يَسْتَبْشِرُونَ بِنِعْمَةِ اللَّهِ وَفَضْلِهِ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۳۱﴾ آل عمران، واته: پیتان وا نه بی، که نه وانهی له پتی خواوا کوژراون، مردوون، به لکو نه وانه زیندوون وه له لایهن خواوه رژی تاییه تییان ده دریتی، دلخوشن به وهی که خوا له به خششی خوی پییداون وه مزدهش ددهن به وانهی که له دواي نه وانه وه دینو جاری پییان نه گیشتون، که ترسو و غم و په ژاره یان نابی و، دلخوشن به چاکه و به خششی خوا وه بیگومان خوا پاداشتی نیمانداران زایه ناکا.

له وباره وه (ابن هشام)<sup>(۱)</sup> هیناویه تی که (ابن اسحاق) له (ابن عباس) وه گپراویه ته وه، که پیغه مبه ر صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمویه تی: {لَمَّا أُصِيبَ إِخْوَانُكُمْ بِأَحَدٍ جَعَلَ اللَّهُ أَرْوَاحَهُمْ فِي أَجْوَافِ طَيْرٍ خَضِرٍ نَرِدُ أَنْهَارَ الْجَنَّةِ وَتَأْكُلُ مِنْ ثَمَرِهَا وَتَأْوِي إِلَى قَنَادِيلٍ مِنْ ذَهَبٍ فِي ظِلِّ الْعَرْشِ، فَلَمَّا وَجَدُوا طَيْبَ مَشْرِبِهِمْ وَمَأْكَلِهِمْ وَحَسَنَ مَقِيلِهِمْ، قَالُوا: يَا لَيْتَ إِخْوَانَنَا يَعْلَمُونَ مَا صَنَعَ اللَّهُ بِنَا لئَلَّا يَزْهَدُوا فِي الْجِهَادِ، وَلَا يَنْكَأُوا عَنِ الْحَرْبِ، فَقَالَ اللَّهُ فَأَنِّي أَبْلَغُهُمْ عَنْكُمْ، فَانزَلَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْآيَاتُ - وَلَا تَحْسَبَنَّ...}، واته: دواي نه وهی برابه کانتان له جهنگی نو خوددا کوژران، خوا رووچه کانییانی خسته نیو له شی بالنده

(۱) (السيرة النبوية لابن هشام) ج ۳، ص (۵۲).

سه‌وزه‌کانه‌وه، که ده‌چنه سهر روویاره‌کانی به‌هه‌شت و له میوه‌که‌ی ده‌خۆن و ده‌چنه‌وه نیو چهند تاقیکی زیرین له سیبه‌ری عه‌رشدا، جا کاتیك شهو خواردن و خواردنه‌وه خۆش و جیگا و رینگا په‌سندیه‌یان بینی، گوتیان: خۆزگه برابه‌کانمان زانیبایان خوا چی بۆ کردووین، تاکو جیهادکردن و جه‌نگ به‌که‌م نه‌گرن و پشتیان لیتی سارد نه‌بیته‌وه، خواش فهرمووی: من له‌جیاتی ئیوه پیمان راده‌گه‌یه‌م، ئیدی شهو نایه‌تانه‌ی ناردنه سهر پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی ﷺ: ﴿ وَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ... ﴾.

لیره‌دا باس له شه‌هیدانی ئوحوود ده‌کات، که له نازو نیعمه‌تی خوادان له به‌هه‌شت و، به‌ناوات ده‌خوازن براییان شهو حاله خۆشه‌ی شهوان بزنان، بۆنه‌وه‌ی ته‌مبه‌لی نه‌که‌ن له جیهاددا.

۱۹- له‌کاتی سه‌ختیی دا پاک و پیس له‌یه‌ک جیهاده‌بنه‌وه :-

بینگومان که له کاتی سه‌ختیی و جه‌نگ و دژواریاندا، پاک و پیسی مسولمانان لیک جیا ده‌بنه‌وه‌و، نه‌گهر شهو جه‌نگه‌ی ئوحوود نه‌هاتبایه پیش، (عبدالله بن اُبی) و شهو هه‌موو خه‌لکه‌ی، که له‌گه‌لیاندا بوون، چۆن له مسولمانان جیا ده‌کرانه‌وه‌و، چۆن شهو پاک و پیسه له‌یه‌ک هه‌لده‌وئیردران، بۆیه خوی کاربه‌جی ده‌فهرمووی: ﴿ مَا كَانَ

اللَّهُ لِيَذَرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَىٰ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ حَتَّىٰ يَمِيزَ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ وَمَا كَانَ اللَّهُ

لِيُطْلِعَكُمْ عَلَى الْغَيْبِ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ يَجْتَبِي مِن رُّسُلِهِ مَن يَشَاءُ فَتَأْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِن

تُؤْمِنُوا وَتَتَّقُوا فَلَكُمْ أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿١٧٣﴾ آل عمران، واته: خوا له نیمانداران ناگه‌پئ وه‌کو شهو حاله‌ته‌ی ئیستایان (به‌لکو تاقییان ده‌کاته‌وه) هه‌تا پاک و پیسیان لیک جیا ده‌کاته‌وه (پاک و پیسی مسولمانانیش له‌کاتی روو به‌روو بوونه‌وه‌یان له‌گه‌ل کوفردا ده‌رده‌که‌هوی، که‌کئ نیمانداره‌و به‌راستی خۆی به‌ خوا فرۆشته‌وه، وه کیش به پیچه‌وانه‌وه یه‌و ههر به‌ پراوله‌ت مسولمانه‌)، وه خوا ئیوه له‌ په‌نهانی خۆی ناگادار ناکاته‌وه، به‌لکو هه‌رکه‌سینک که بیه‌وی له پیغه‌مبه‌رانی خۆی هه‌لیده‌بۆئیرئ، ده‌جا بپروا

بەخوۋا پىنغەمبەرەكەى بىنن، ۋە ئەگەر بىرۋا بىنن ۋە پارىز بىكەن ئەۋە پاداشتىكى مەزنتان ھەيە.

كەۋاتە: لە كاتى سەختىي ۋە دژۋارىانداۋ لە مەيدانى ئەزمون ۋە تاقى كەرنەۋەدا لىك ھالى دەبن ۋە لە خۆتان تىدەگەن، كە كىتان پاكە ۋە ئەھلى ئىمانە ۋە كىشتان پىسە ۋە ئەھلى نىفاقە؟! خۋاى پەرۋەردگار ئىمە لە ۋە كەسانە بگىيى، كە ئىمانەكەيان ئەۋەندە بەھىزە لە كاتى تاقى كەرنەۋەدا دەردەچىن ۋە نەفس ۋە مالىيان بەخۋا فرۆشتەۋە بەس پەزەمەندىي خۋاىان مەبەستە.

۲۰، ۲۱- شكاندى فەرمانى برا گەۋرەۋ، ھەلبىزاردنى دىنيا بەسەر دۋارۋۇزدا مایەى تىشكان ۋە دۆرانن :

بەلن شكاندى فەرمانى برا گەۋرە مایەى تىكشكان ۋە دۆرانە ۋە پەشيمانى لەدۋايە، ۋەك لە ھاتنە خۋارىي زۆرىەى تىرھەۋىزەكانى سەر<sup>(۱)</sup> بەرزايى ئوھوددا دەردەكەۋى، كە فەرمانى پىنغەمبەرەيان ﷺ شكاندو سەرەنجام ئەۋ ھەلۋىستەيان بو ۋە مایەى تىشكان ۋە زەرەرمەندى مسولمانان، ۋە خۆش ۋە يستنى دۇنياش بە شىۋەيەك، كە بەسەر فەرمانى خۋاۋ پىنغەمبەردا ﷺ ھەلبىزەردى، بەھەمان شىۋە مایەى تىكشكانە، كە لەۋ تىرھەۋىزەانە ديارىدا، كە بۆ كۆكەرنەۋەى دەستكەۋتى جەنگو شتى ماددىي شۋىنى خۆيان چۆل كەرد، ئەۋ دۋوانەش پەندو عىبەرەتن بۆ مسولمانان ۋە جىبەجى كەردنى فەرمانى براگەۋرەۋ ھەلبىزاردنى دۋارۋۇز بەسەر دۋنيادا، دۋو ھۆى سەرەكەين بۆ سەرکەۋتن، بە پىچەۋانەشەۋە سەرپىچىي لە فەرمانى خۋاۋ پىنغەمبەر ﷺ ھەلبىزاردنى دىنيا دۋو ھۆى سەرەكەين بۆ ژىركەۋتن.

(۱) تىرھەۋىزەكان لەسەر شاخۆلكەيەك بوون كە لەدامىن چىاي ئوھودەۋەيدو بە (جبل الرماة) ناسراۋە، نەك خودى چىاي ئوھود.

## کورتە باسیک دەربارە ی دیاردە ی نیفاق و مونا فیقان

وہک لە باسەکانی پیشوودا ناماژەمان پیکرد، ژمارەبەک لە ھەردوو تیرە ی (ئەوس و خەزەرەج) و ھەندیک لە جوولەکەکانیش - دوا ی ئەوہ ی پیغەمبەر ﷺ لە مەدینە نیشتەجێ بوو، وە دەوتەت و کۆمەلگای ئیسلامی خەملا، بەپروائەت خۆیان بە مسولمان نیشاندا، بەلام لە دلو دەروونی خۆیاندا کافر بوون، کە ئەوانە پێیان دەگوتری (منافق)ەکان.

جا من لە پینج خالاندا بە کورتی بۆتان باسی دیاردە ی (نفاق) و مونا فیقان دەکەم:

**یەکەم: (نفاق) یانی چی؟!**

زانایان دەئین: وشە ی (نفاق) لە دوو ریشەوہ ھاتوہ، یان لە (نفق)وہ ھاتوہ، یا لە (نافقء)وہ ھاتوہ، جا ئەگەر لە (نفق)وہ ھاتبی، (نفق) بریتیه لە ھەر کونیک دوو سەری ھەبن، (نافقء)یش بریتیه لەو کونە ی کۆہ (جرج) لە بیاباندا لیتی دەدا، وە ئەو کونە ی، کە لێیوہ دیتە دەر جیا یە لەو کونە ی، کە لێیوہ دەچیتە ژوور، بەھەمان شیوہش ئینسانی مونا فیق شتیک دەردەخا جیا یە لەوہ ی کە پەنھانی دەکا، ئیسلام دەردەخا کو فر پەنھان دەکا، ھەر بۆیە ھەندئ جار لە کوردەواری خۆماندا بە مونا فیقیان گوتوہ (دوو پروو)، کە باشتر وایە پتی بگوتری (دەغەل)، بەھەر حال وشە ی (نفاق) یا لە (نفق)وہ یان لە (نافقء)وہ ھاتوہ.

**دووەم: نیفاق کە ی و بۆچی سەری ھەلدا؟!**

لە پراستیدا ھەر لە سەرەتای نیشتەجێ بوونی پیغەمبەر ﷺ لە مەدینەدا و پەیدا بوونی ھیزو دەسەلاتی ئیسلام لە مەدینەو دەرووبەریدا، دیاردە ی (نیفاق) دروست بوو و سەری ھەلداوہ، کە لە سەرەتاوہ بە شیوہیەکی سادە بوو، بەلام دواتر ئەو

مەسەلە یە گەشە ی کردو ئالۆز بوو، وە لە سەرەتاوێ کە ئیسلام بیهێتێز بوو، زۆر لە کافرەکان خۆیان ناچار نەدەبینی بچنە حالەتی (نیفاق) وەو بێ منەت بوون لە ئیسلام، بۆ وێنە (عبدالله بن أبي)، کە جارێکیان پیغەمبەر ﷺ بە گویدری ئێشێک بەلای مەجلیسەکە ی (عبدالله بن أبي) دا تیپەر دەبێ و تۆزو خۆلی بۆدەچسێ، ئەویش خۆی دەمامک دەکاو دەلسێ: <sup>(۱)</sup> ئە ی کابرا ئەو دینە ی، کە تۆ هیناوتە، نەگەر حەقەو راستە لە مەجلیسی خۆتدا دانیشەو خەلک دیت و گویت بۆ دەگری، بەلام لە مەجلیس و جینگەو ریگای خۆماندا ئەزبەتمان مەدە، (عبدالله بن أبي) ئەو قسە یە ی بە مەبەستیکی خراب کردو و ویستوویەتی پیغەمبەر ﷺ چالاکیی و جم و جووێلی نەبێ و وە ک چۆن بۆ پێنمای خەلک و رزگارکردنیان بەدوایاندا گەراو، و نەمینی، وە ئەو قسە یە شی، کە کردو بە ئاشکرا کردوویەتی و کاتێک بوو، کە کافرەکان شەرمیان لە ئیسلام دەولتەتەکە ی نەکردو و بە ئاشکرا موشریک بوون.

بەلام لە دواییدا خۆی و هەندیک لە هۆزو تیرەکە ی، کە بینیان رۆژ بەرۆژ ئیسلام بەهێتێز دەبێ، پەنایان برده بەر دەغەلێی و دوورپووی، وە گویتان: (هذا أمرٌ قد توجّه)، واتە: (ئەو شتێکە و هاتو)، کە واتە: پێویستە بزانی ئ لە سەرەتادا کە ئیسلام کیان و دەولتەتی نەبوو یان هەیبوو، بەلام دەلەمەو بیهێتێز بوو، کافرەکان بە ئاشکرا دژایەتی ئیسلامیان کردو و مەبەست و هەلۆستەکانیان دەرخستو، بەلام کە ئیسلام دەسەلاتی پەیدا کردو، نیفاق و دوورپووی پەیدا بوو و کافرەکان کوفری خۆیان شار دەتو و لەو پێشەو زانیان بە ئیسلام گەیاندو.

ئێستاش و لەمەوداش نیفاق کاتێک پەیدا دەبێ، کە مسوڵمانان ئەندازە یە ک دەسەلاتیان هەبێ، ئەگەر نا لە کاتێکدا مسوڵمانان چەوسیتراو و بێ دەسەلات بن،

(۱) (السيرة النبوية لابن هشام)، ج ۳، ص (۳۱۶)، هەرەها پڕوانە: (صحيح البخاري): ۶۲۵۴، وە (صحيح مسلم): ۴۶۳۵.

که‌س ناچار نيه کوفره‌کښې خوی پنهان بکات، به‌لکو به ناشکرا ئیعلانی کافریتی خوی ده‌کات.

وه هوی پیدابوونی نیفاقیش نه‌وه‌بوو که کافره‌کان ویستیان زیانینکی زیاتر به ئیسلام بگه‌ی‌نن، چونکه بابای مونافیق زور له بابای کافر به‌زیانت‌ره، چونکه مسولمان ده‌زانی چون مامه‌له له‌گه‌ل که‌سانیک بکات، که کوفره‌کښې ناشکرایه‌و ده‌زانی چیه، به‌لام مونافیق کافریتی دروزن و پنهانه‌و شیوازی هه‌لس‌وک‌ه‌وت له‌گه‌لیدا به‌زه‌حمه‌ته‌و، زورچار خه‌لکی ساویلک‌ه‌ی مسولمانیش به‌قسه‌و په‌فتاری مونافیق‌ه‌کان هه‌لده‌خه‌له‌تین!

مه‌سه‌له‌ی نیفاقیش له‌سدرده‌می پیغه‌مبەر ﷺ دا له‌مه‌دینه پیدایه‌بووه کاتیک که ده‌ولت و کیانی ئیسلامی دروست بووه و پهری سنده‌و، نه‌گه‌رنا له‌مه‌که‌که که کافره‌کان به‌هیزو بالاده‌ست بوون، دیارده‌ی نیفاق و مونافیقان نه‌بووه.

سې: جوړه‌کانی نیفاق :-

له‌راستیدا (نیفاق) یه‌ک جوړی هدی، وه‌وه‌کو زاراویه‌کی شرعی<sup>(۱)</sup> به‌که‌سیتک ده‌گوتی: مونافیق که کافریتی پنهانې، به‌لام له‌نه‌نجامی هاتنی هندیک فرمایستی پیغه‌مبەر ﷺ له‌بارهی نیفاق و مونافیق‌ه‌و زانایان ناچار بوون بلین: دوو جوړ نیفاق هدی، نیفاقی گه‌وره و نیفاقی گچکه، یان نیفاقی کرده‌یی و نیفاقی عه‌قیده‌یی، مه‌به‌ستیشمان له‌نیفاقی بچوک (نیفاقی کرده‌وه) نه‌وه‌یه، که‌که‌سیتک سیفت، که سیفتی مونافیقان له‌که‌سیتکا دینه‌دی، به‌لام کابرا له‌ده‌روونی خویدا مسولمانه‌و کافر نیه، وه‌کو پیغه‌مبەر ﷺ له‌چند فرمایستیکیدا نه‌و راستییه‌ی باسکرده‌و، یه‌کیتک له‌وانه ده‌فرموی: {اربع من کن فیہ کان منافقا خالصاً و

(۱) مونافیق: زاراویه‌کی شرعی، وه‌له‌پیش ئیسلامدا نه‌و زاراویه‌ی بۆ نه‌و مه‌به‌ستی، که ئیسلام به‌کاری هیناوه، به‌کار نه‌هاتوه.

إِنْ كَانَتْ فِيهِ خَلَّةٌ مِنْهُمْ، كَانَتْ فِيهِ خَلَّةٌ مِنْ نِفَاقٍ حَتَّى يَدْعَهَا: إِذَا حَدَّثَ كَذِبًا، وَإِذَا عَاهَدَ غَدْرًا، وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ، وَإِذَا خَاصَمَ فَجَرَ} رواه البخاري ومسلم<sup>(۱)</sup>، واتە: (چوار سیفەت لە ھەرکەسیکدا ھەبن ئەوا موناڤیقیکی تەواوە، وە ھەر کەسیکیش یەکیک لەو سیفەتانە ی تێدا بێ، ئەو یەکیک لە سیفەتەکانی موناڤیقانی تێدا یە، تاکو دەستی لێ ھەلدەگرێ: (ئەو چوار سیفەتەش بریتین لەو ی کە) ئەگەر قەسە یەکی کرد درۆ بکا، وە ئەگەر پەیمانیدا پەیمان بشکێنێ، وە ئەگەر بەلێنیدا بەلێنەکە ی نەباتە سەر، وە لەکاتی مشت و مپرو ناکۆکییدا سنوور بپەزێنێ و تووشی گوناح بێت)، ئەو چوار سیفەتە لە ھەر کەسیکدا ھەبن موناڤیقیکی تەواوە، وە ھەر کەسیکیش یەکیکیانی تێدا بێت ئەو بەشیک لە نیناڤی تێدا یە، جا لەبارە ی ئەووە، کە پێغەمبەر ﷺ لەم فەرماشتەیدا فەرموویەتی: موناڤیقیکی تەواوە، زانایان گوتوویانە: یانی ئەو کەسە نیناڤی گچکە ی بەتەواوی تێدا ھاتۆتە دی، نەک بوویتە ئەو موناڤیقە ی، کە بەشی بە نیناڤی ئەو نەما بێت، چونکە ھیچ کام لەو سیفەتانە پەیوەندی بە عەقیدە و نینە، بەلام ھەندیکێ دیکە لە زانایان گوتوویانە: ھەرکەسیک ئەو چوار سیفەتە ی تێدا بێتە دی و لەسەریان بەردەوام بێت، ئەو ئەو کەسە نیناڤی نەماوە و بۆتە موناڤیقی تەواو، مینیش وای بۆ دەچم ھەر ئەم پایە پاست بێ، چونکە بێگومان ھەرکەسیک درۆکردن و بێ بەلێنێ و پەیمان شکاندن و خراپە کاری لەلا بوویتە عادی و نەریتیکی چەسپا، ناگوئێ نینانداری!

نیناڤی گەورەش، یان موناڤیقی گەورە چ پیاو بێ چ ئافرەت، ئەو یە کە لە دەروونی خۆیدا کوفری ھەلگرتبێ، بەلام بەرپاڵەت خۆی بە مسوڵمان پێشان بدات، کە ئەم جۆرەشیان زانایان (نیناڤی) ی بیرو بروا (اعتقاد) ی پێ دەلێن.

(۱) صحیح مسلم: ۲۰۷، صحیح البخاری: ۲۴۵۹، واللفظ لمسلم، بەلام لە (صحیح) ی (بخاری) دا لە جیاتی (خلّة)، (خصلّة) ھاتو.

نیفاقی گه‌وره گه‌وره‌ترین جوژی کوفره‌و، بابای مونا‌فیکیش له‌هه‌موو جوژه‌کانی کافران خراپترو به‌زه‌پرترو، له‌ دواپوژیشدا له‌هه‌موویان نه‌شکه‌نجهی سه‌ختره، وه‌ک خوای په‌روه‌ردگار ده‌فرموی: ﴿إِنَّ الْمُنْفِقِينَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ وَلَنْ يَجِدَ لَهُمْ نَصِيرًا﴾ (النساء، واته: بی‌گومان مونا‌فیکه‌کان له‌پله‌ی خواره‌وه‌ی دۆزه‌خدان، هیچ یارمه‌تی ده‌ریکیشت بۆ نه‌وان چنگ ناکه‌وی، وه‌کو چۆن به‌هه‌شت (درجات)ی هه‌یه، دۆزه‌خیش (درکات)ی هه‌یه، (درجات) بۆ سه‌رکه‌وتنه‌و (درکات)یش بۆ شوپورونه‌وه‌یه، جا مونا‌فیکه‌کان له‌ (درک)ی خواری خواری دۆزه‌خدان.

چواره‌م: نیشانه‌کانی مونا‌فیکه‌کان و هه‌لویتسه‌کانیان:-

من که سه‌رنجی قورناتم داوه، نه‌و نایه‌تانه‌ی، که باسی مونا‌فیکان ده‌که‌ن، زیاتر له‌ (۱۰۰) سیفده‌ت و هه‌لویتستی خراپیان باس ده‌که‌ن - که ناگونجی لی‌رده‌ا هه‌موویان باس بکه‌ین-.

پیوتسته نه‌و حه‌قیقه‌ته‌ بزانی، که کوفری ناشکرا ناسینی زۆر ئاسانه، چونکه دیاره‌و ناشکرایه، به‌لام کوفری په‌نهان (نیفاق) ناسینی به‌زه‌حه‌ته، هه‌ر بۆیه‌ش خوای په‌روه‌ردگار نه‌وه‌نده به‌ وردی تیشکی خستۆته سه‌ر مونا‌فیکه‌کان، چونکه نه‌گه‌ر زۆر له‌ سیفده‌ت و شیوه‌و هه‌لویتسه‌کانیان باس نه‌کری، زۆر که‌س له‌ ناسینیاندا به‌هه‌له‌دا ده‌چی، هه‌ریۆیه‌ش خوای زاناو شاره‌زا له‌ (۲۰) نایه‌تی سه‌ره‌تای سووره‌تی (البقرة)<sup>(۱)</sup> دا، که باسی ئیماندارو کافرو مونا‌فیکه‌کان ده‌کات، له‌ (۵) نایه‌تی یه‌که‌مدا پیناسه‌ی ئیماندارو پارێزکاران ده‌کات، وه‌ له‌ (۲) نایه‌تی دواتر باسی کافران ده‌کا، به‌لام له‌ (۱۳) نایه‌تی دوا‌ی نه‌واندا باسی مونا‌فیکان ده‌کات، واته: دوو نه‌وه‌نده‌ی ژماره‌ی نه‌و نایه‌تانه‌ی، که تی‌یاندا باسی نه‌هلی کوفرو نه‌هلی ئیسلام کراوه،

(۱) کاتیک پیغه‌مبه‌ر ﷺ گه‌یشته مه‌دینه‌و نیشته‌جی بوو شه‌م سووره‌ته‌ی بۆ دابه‌زی، که گه‌وره‌ترین سووره‌تی قورناتنه‌و زۆریک له‌ یاسا شه‌رعیه‌ییه‌کانی له‌خۆگرتوه.



تدرخان کراوه بۆ پیناسه کردنی مونافیقان، ههروه‌ها سووپه‌تیکیش هه‌یه به‌ناوی (المنافقون)، له قورن‌اندای خوای کاربه‌جێ له زۆر شویندا باسی کردوون، بۆ ویننه: هه‌ندیک له زانایان به سووپه‌تی (التویه) ده‌لێن: سووپه‌تی (الفاضحة) (ناپروویهر)، چونکه خوای بالاده‌ست له‌و سووپه‌ته‌دا نابرووی مونافیقه‌کانی برده‌وه، ئیستاش با سه‌رنجیکی خیرا له ژماره‌یه‌ک له‌و نایه‌تانه‌دا بده‌ین: ﴿وَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ ءَامَنَّا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ﴾ (۸) يُخَدِّعُونَ اللَّهَ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَمَا يُخَدِّعُونَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿۹﴾... ﴿۱۰﴾ البقرة، خوای په‌روه‌ردگار لی‌ره‌دا ئاوا ده‌ست پێ‌ده‌کات: ﴿وَمِنَ النَّاسِ﴾ تو‌ی‌ه‌ره‌وانی قورن‌ان ده‌لێن له‌ پرووی په‌وانبێ‌ی‌یه‌وه ئه‌و ده‌سته‌واژه‌یه‌ ئه‌وه ده‌گه‌یه‌نێ، که له‌نیۆ خه‌لکیدا که‌سانیک هه‌ن نه‌ناسراون، نامۆن و هه‌موو که‌س نایانناسی، ﴿وَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ ءَامَنَّا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ﴾ له‌نیۆ خه‌لکیدا که‌سانیک هه‌ن، که ده‌لێن ئیمانمان هه‌یه به‌ خواو به‌ پۆژی دوابی ﴿وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ﴾ ئیمانداریش نین به‌ خواو به‌ پۆژی دوابی، که ئه‌وه‌ش ده‌لێن مه‌به‌ستیان ئه‌وه‌یه، که: ﴿يُخَدِّعُونَ اللَّهَ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا﴾ ده‌یان‌ه‌وی خواو ئه‌وانه‌ش که ئیماندارن هه‌ل‌خه‌له‌تینن، ﴿وَمَا يُخَدِّعُونَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ﴾، به‌لام بێ‌جگه له‌خۆیان هه‌یج که‌س فریو ناده‌ن و هه‌ل‌ناخه‌له‌تینن، به‌لام هه‌ست ناکه‌ن، دوابی ده‌فه‌رموی: ﴿فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ﴾ له‌ دل‌ی‌اندا نه‌خۆشی هه‌یه، ئنجا باسی سیفه‌ته‌کانی دیکه‌یان ده‌کات، که چۆن بانگه‌شه‌ی چاکه‌کاری (اصلاح) ده‌که‌ن، وه‌ نه‌گه‌ر پێ‌یان بگوتری خراپه‌ مه‌که‌ن! ده‌لێن: چاکه‌کار هه‌ر ئیمه‌دین، وه‌ باسی ئه‌وه‌ ده‌کات که چۆن ئه‌هلی ئیمان به‌بێ‌ عه‌قل له‌ قه‌له‌م ده‌ده‌ن و ده‌لێن: ﴿أَتُؤْمِنُ كَمَا ءَامَنَ السُّفَهَاءُ﴾ تا کۆتایی سیفه‌ته‌کانیان، که خوای زانا زۆر به‌روونی تیشکی خستۆته سه‌ریان.

وه له شویتینکی دیکه‌دا خوای په‌روه‌ردگار سیفه‌تینکی دیکه‌ی زور بنه‌په‌ته‌ی  
 مونافیه‌کان باس ده‌کات و ده‌فرموی: ﴿بَشِّرِ الْمُنَافِقِينَ بِأَنَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿۱۷۸﴾  
 الَّذِينَ يَتَّخِذُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ أَيْبَنُغُوتٌ عِنْدَهُمُ الْعِزَّةُ فَإِنَّ  
 الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا ﴿۱۷۹﴾﴾ النساء، واته: موژده بده به مونافیه‌کان که نازاریکی  
 به‌ئیشیان هه‌یه له دوارژژدا، نه‌وانه‌ی که کافره‌کان به‌دوست ده‌گرن له‌جیاتی  
 ئیمانداران، نایا عیززه‌ت و ده‌سه‌لاتیان لئ داوا ده‌کهن (به‌هوی نه‌و په‌یوه‌ندیه‌وه)  
 بیگومان زالیی و پایه‌برزی هه‌ر هی خواجه.

هه‌روه‌ها له‌جیته‌کی دیکه‌دا خوای بی‌وینه تیشک ده‌خاته سهر هه‌ندیک له  
 سیفه‌ته‌کانی دیکه‌ی مونافیه‌کان و ده‌فرموی: ﴿إِنَّ الْمُنَافِقِينَ يُخَادِعُونَ اللَّهَ وَهُوَ  
 خَادِعُهُمْ وَإِذَا قَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ قَامُوا كُسَالًا يُرَاءُونَ النَّاسَ وَلَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا  
 قَلِيلًا ﴿۱۸۲﴾﴾ مَذَبَّيْنِ بَيْنَ ذَلِكَ لَا إِلَى هَؤُلَاءِ وَلَا إِلَى هَؤُلَاءِ وَمَنْ يُضَلِلِ اللَّهُ فَلَنْ يَجِدَ  
 لَهُ سَبِيلًا ﴿۱۸۳﴾﴾ النساء، واته: بیگومان مونافیه‌کان وا په‌فتار ده‌کهن، که خوا فریو  
 ده‌دن، به‌ته‌نکید خوا نه‌وان فریو ده‌دات (که لئ ده‌گه‌رئ له دونیادا وه‌ک مسولمان  
 مامه‌ئیان له‌گه‌لدا بکری و له راستیشدا پیستین کافرن)، که‌واته:

سیفه‌تینکی زور زه‌قی مونافیه‌کان نه‌وه‌یه، که ده‌یانه‌وی خه‌لکی هه‌لخه‌له‌تیننو  
 چه‌واشیه‌یان بکهن، ﴿وَإِذَا قَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ قَامُوا كُسَالًا﴾ وه‌که هه‌لده‌ستن بؤ نویژ به  
 ته‌مبه‌لیه‌وه هه‌لده‌ستن، واته: نویژ ده‌کهن، به‌لام به‌ته‌مبه‌لیی، ﴿يُرَاءُونَ النَّاسَ وَلَا  
 يَذْكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا قَلِيلًا﴾ بؤ خه‌لک پازی کردن و به‌روپامایه‌وه نویژ ده‌کهن، وه  
 به‌ده‌گمه‌نیش نه‌بی باسی خوا ناکهن.

دیاره نهو ده‌گهمن باسکرده‌شیان بز هه‌لخه‌له‌تانندی خه‌لکه، ﴿مُدْبِدِينَ بَيْنَ ذَلِكَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ وَلَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَلَنْ يَجِدَ لَهُ سَبِيلًا﴾ واته: لهو نیوانه‌دا دین و ده‌چن نه‌به‌لای نه‌م لادا شکاونه‌وه (به‌لای مسولماناندا) نه‌به‌و لادا (به‌لای کافره‌کاندا که نه‌مه‌ش له‌پرووی پواله‌تییه‌وه‌یه نه‌گه‌ر نا له‌پرووی ده‌روونییه‌وه به‌لای کوفردا شکاونه‌وه)، وه هه‌رکه‌سیکیش که خوا سه‌ری له‌ت تیکبدا (به‌هوی کرده‌وه‌کانی خوییه‌وه شایسته‌ی سه‌ر له‌ت تیکچوونه) تو هیچ ریتبازیکمی بز نادۆزیه‌وه، که ده‌ریازی بکه‌ی و هی‌دایه‌تی بده‌ی.

هه‌روه‌ها خوی به‌رزو مه‌زن روو له‌ ئیمانداران ده‌کاو ده‌فه‌رموی: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُودَ وَالنَّصَارَىٰ أَوْلِيَاءَ ۚ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ۚ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ فإِنَّهُ مِنَّهُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٥١﴾ قَرَى الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ يُسْرِعُونَ فِيهِمْ يَقُولُونَ نَخْشَىٰ أَنْ تُصِيبَنَا دَآئِرَةٌ ۚ فَعَسَىٰ اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَ بِالْفَتْحِ أَوْ أَمْرٍ مِّنْ عِنْدِهِ فَيُصْبِحُوا عَلَىٰ مَا أَسْرُوا فِي أَنْفُسِهِمْ تَدْمِينًا ﴿٥٢﴾ وَيَقُولُ الَّذِينَ ءَامَنُوا أَهْتُوا ۚ الَّذِينَ ءَاقَسُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ ۖ إِنَّهُمْ لَمَعَكُمْ حَبِطَتِ أَعْمَالُهُمْ فَأَصْبَحُوا خَاسِرِينَ ﴿٥٣﴾﴾ السائدة، نه‌م سه‌ی نایه‌ته ده‌ریاره‌ی (عبدالله بن ابي بن سلول) و هاوشیوه‌کانی نه‌و هاتوونه خوارو<sup>(۱)</sup> هه‌موو نه‌وانه‌شی، که له‌گه‌ل جووله‌که‌و نه‌صرانییه‌کان دۆستایه‌تی و که‌ین‌ویه‌نینیان هه‌یه، به‌ بیانوی نه‌وه‌ی، که به‌رژه‌وه‌ندی دونیایان ده‌ست ده‌که‌وی، که‌واته: هه‌رکه‌سیک دۆستایه‌تی نه‌هلی کیتاب (جووله‌که‌و نه‌صرانییه‌کان) بکاو له‌دله‌وه خۆشی بوین و حه‌ز به‌ سه‌رکه‌وتنیان بکا، نه‌وه به‌ته‌نکید گیرۆده‌ی نیفاقه، هه‌رکه‌سیک حه‌ز به‌ قازانچ و سه‌رکه‌وتنی کوفر بکا، جا نه‌مریکا بی، یان هه‌ر که‌سو لایه‌نیکی دیکه،

(۱) پروانه: (المصباح المنیر فی تهذیب تفسیر ابن کثیر)، ص(۲۸۵-۲۸۶).

ئەو لەوانەو کافره، هەرکەسێکیش حەز بە شکستی مسوڵمانان بکا لەبەر مسوڵمانەتیبه‌که‌یان، ئەو کافره! چونکە ئەو پێی دەگوترێ دۆستایەتی رەها (المحوالة المطلقة)، بەلام ئەگەر تەنیا مودارا کردن بێ، لە دەروونەو خۆشی نەوین و بە سەرکەوتنیان دلخۆش و بە ژێرکەوتنیان ناپرەحەت نەبێ، ئەو هەلۆیستەکی بە کوفر دانانێ و حوکمەکی جیاپە.

لە سوورەتی (التوبة) شدا لە نایەتی (۱۰۷ تا ۱۱۰) خوای پەروردگار باسی (مسجد الضرار) مان بۆ دەکات، کە دەفرموی: ﴿وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مَسْجِدًا ضِرَارًا وَكُفْرًا وَتَفَرِّقًا بَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ وَإِرْصَادًا لِمَنْ حَارَبَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ مِنْ قَبْلُ وَلَيَحْلِفُنَّ إِنْ أَرَدْنَا إِلَّا الْحُسْنَىٰ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿١٠٧﴾﴾ التوبة، یەکیک لە نەخشەو پیلانەکانی موناڤیقه‌کان بۆ دژایەتی کردنی نیسلام، ئەو یە، کە لە بەرگی دیندا لە دین دەدەن! بۆ وێنە: مزگەوتێک دروست دەکەن، بەلام مەبەستیان ئەو یە، کە تییدا پیلان بۆ ئەهلی ئیمان دابنێن، بۆ ئەو ی خۆلەمیش بکەنە چاری مسوڵمانانەو، وایان لێ حالی بکەن، کە ئەوانیش بپروایان بە دین هدیە، بەلام لە پاستیدا تەنیا مەبەستیان چاویه‌ستکردن و چه‌واشه‌کردنی مسوڵمانانە، (مسجد ضرار) یش ئەو مزگەوتە بوو کە کۆمەڵێک لە موناڤیقه‌کانی سەردەمی پێغەمبەر ﷺ دروستیان کردو لەوێدا کەین و بیه‌ینیان لەگەڵ پۆمەکان هەبوو، پیلانیان دادەناو پێشان خۆش دەکرد بۆ پۆم، کە بێن و بەسەر مەدینه‌دا بدەن، بەلام خوای شارەزا پێغەمبەر ﷺ ئاگادار کردەو، بۆیە ئەویش کە لە جەنگی تەبووک گەرایه‌و هەندێک لە هاوێلانی نارد، ئەو مزگەوتەیان رووخاند<sup>(۱)</sup>.

(۱) پروانە: (المصباح المنیر فی تہذیب تفسیر ابن کثیر)، ص (۵۹۰-۵۹۱).

له شونیتیکی دیکه‌دا هه‌روه‌ها خوا -عزّ وجلّ- باسی هیندیکی دیکه له سیفته‌ی  
 مونا فیه‌کانمان بۆ ده‌کات و ده‌فرموی: ﴿الْمُنْفِقُونَ وَالْمُنْفِقَاتُ بِعَضُهُمْ مِنْ  
 بَعْضِ يَأْمُرُونَ بِالْمُنْكَرِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمَعْرُوفِ وَيَقْبِضُونَ أَيْدِيَهُمْ نَسُوا  
 اللَّهَ فَنَسِيَهُمْ إِنَّ الْمُنْفِقِينَ هُمُ الْفٰسِقُونَ ﴿١٧﴾ التوبة، واته: پساوانی  
 مونا فیه‌ق و نافرته‌تانی مونا فیه‌ق هیندیکیان له هیندیکیان (بشتی یه‌ک ده‌گرن) فه‌رمان  
 به‌خرابه ده‌که‌ن و ڕی له چاکه ده‌گرن، {ته‌گه‌ر نیستا به‌ته‌نیا ته‌م دوو سیفته‌ته بکه‌ی به  
 ته‌رازوو زۆر که‌س له کۆمه‌لگای خۆماندا سیفته‌ت مونا فیه‌ق ده‌رده‌که‌ون، که له کۆپو  
 سیمینارو ڕۆژنامه‌و گۆفاره‌کاندا فه‌رمان به‌خرابه ده‌که‌ن و ڕی له چاکه ده‌گرن و  
 ئیباحیه‌ت بلاوده‌که‌نه‌وه و دژی هه‌یاو هه‌شمت و ته‌ده‌بو و ڕی‌ز قسه ده‌که‌ن) ئنجنا  
 ده‌فرموی: ﴿وَيَقْبِضُونَ أَيْدِيَهُمْ﴾ ده‌ستی خۆیان ده‌گره‌وه‌و ناماده‌نین یارمه‌تی  
 لیه‌وه‌ماوان بده‌ن، ﴿نَسُوا اللَّهَ فَنَسِيَهُمْ إِنَّ الْمُنْفِقِينَ هُمُ الْفٰسِقُونَ﴾  
 نه‌وان خویان له‌بیر چۆته‌وه خواش ئیهمالی کردوون، بینگومان مونا فیه‌قه‌کان لاری‌ن.

له سووره‌تی (المنافقین) یشدا که (۱۱) نایه‌ته، باسی مونا فیه‌قه‌کان ده‌کات و ئاوا  
 ده‌ست پیده‌کات: ﴿إِذَا جَاءَكَ الْمُنْفِقُونَ قَالُوا نَشْهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ اللَّهِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّكَ  
 لَرَسُولُهُ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّ الْمُنْفِقِينَ لَكٰذِبُونَ ﴿١﴾ ...﴾ المنافقون، واته: کاتیک که  
 مونا فیه‌قه‌کان هاتن بۆلات ده‌لێن: شایه‌دی ده‌ده‌ین تو پێغه‌مبه‌ری خوا، خوا  
 ده‌زانێ که تو پێغه‌مبه‌ری نه‌وی، به‌لام خوا شایه‌دی ده‌دا که مونا فیه‌قه‌کان درۆ  
 ده‌که‌ن...

پیتنجه‌م: پوخته‌ی پیناسه‌ی مونافیه‌کان :-

پیناسه‌ی مونافیه‌کان به پوختیی و کورتیی نه‌ویه، که مونافیه‌کان حیزی شه‌یطان، له‌ویاره‌وه خوای به‌رز له سووره‌تی (المجادلة) ناوا باسی مونافیه‌کان ده‌کات و ده‌فرموی: ﴿الَّذِينَ تَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مَا هُمْ مِنْكُمْ وَلَا مِنْهُم وَيَجْلِفُونَ عَلَى الْكَذِبِ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿١٤﴾ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٥﴾ اتَّخَذُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ فَلَهُمْ عَذَابٌ مُهِينٌ ﴿١٦﴾ لَنْ نُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿١٧﴾ يَوْمَ يَعْلَمُهُمُ اللَّهُ جَمِيعًا فَيَجْلِفُونَ لَهُمْ كَمَا يَجْلِفُونَ لَكُمْ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ عَلَىٰ شَيْءٍ أَلَّا إِنَّهُمْ هُمُ الْكَاذِبُونَ ﴿١٨﴾ اسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَّا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَالِتُونَ ﴿١٩﴾﴾ (المجادلة، شایانی باسه خوای په‌روه‌ردگار له قورن‌اندا دوو جار وشه‌ی (حزب الشیطان) ی به‌کاره‌یتاوه، هدردوو‌جاریش بۆ پیناسه‌ی مونافیه‌کانی به‌کاره‌یتاوه، ده‌فرموی: (ته‌ماشای نه‌وانه ناکه‌ی، که دۆستایه‌تی له‌گه‌ل که‌سانیک ده‌گرن، که خوا لییان تووره بووه (واته: جووله‌که‌کان) نه له ئیوه‌ن نه له‌وانیشن (نه جووله‌که‌ن نه مسولمان) سویندیش به درۆ ده‌خۆن و ده‌شزانن، که دۆر ده‌که‌ن، ننجا دوا‌ی نه‌وه‌ی، که باسی سیفه‌ته‌کانیان ده‌کات...، ده‌فرموی: نه‌وانه که‌سانیکن، که شه‌یطان سواری ملیان بووه به‌سه‌ریاندا زال بووه کردوونی به‌ولآخی سواری بۆخۆی، یادی خوای له‌بیر بردوونه‌وه، نا نه‌وانه‌ن پی‌ری شه‌یطان، نا‌گادار بن پی‌ری شه‌یطان زهرمه‌نده‌کان، که‌واته: باشترین پیناسه بۆ مونافیه‌کان، نه‌ویه، که بلینن: ده‌سته و پی‌رو تا‌می شه‌یطان.

هه‌روه‌کو خوای کاربه‌جی دۆستایه‌تی‌کردنی خواو دۆستایه‌تی‌کردنی پی‌غه‌مبه‌ر ﷺ نه‌هلی ئیمانی، کردوه به‌دیارتین سیفه‌تی (حیزی خوا) (حزب الله)، که نه‌م

و شه‌یه‌ش سی جار له قورئاندا هاتوه، دوو جار له نایه‌تی (۲۲) ی سوورپه‌تی (المجادلة) داو، جاریکیش له نایه‌تی (۵۶) سوورپه‌تی (المائدة) دا، هه‌مووشیان بۆ که‌سانیک به‌کارهاتوون، که دۆستایه‌تی خواو دۆستانی خوا ده‌کهن، که‌واته: تایه‌تمه‌ندمه‌ترین سیفه‌تی ئیمانداران بریتیه له دۆستایه‌تییکردن له‌گه‌ڵ خواو پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ و نه‌هلی ئیماندا، هه‌روه‌ها تایه‌تمه‌ندیترین سیفه‌تی مونا‌فیکه‌کانیش، بریتیه له که‌ین و به‌ین هه‌بوون و دۆستایه‌تییکردنی کافران.

### سی ئاگاداری دهرباره‌ی مونا‌فیکه‌کان :-

۱- له‌م رۆژگاره‌ماندا پیوسته مونا‌فیکه‌کان چاک بناسین، دیاره نه‌ویش له‌پرتی سیفه‌ته‌کانیا نه‌وه، که‌ خوای زانار و شاره‌زا له قورئانداو پیغه‌مبه‌رمان ﷺ له سوننه‌تدا بۆ ئیتمه‌یان خستوونه روو، بۆیه پیوسته زۆر له‌و نایه‌تانه وردبینه‌وه، که باسی مونا‌فیکه‌کان ده‌کهن، چونکه له کۆمه‌لگای ئیتمه‌دا که‌سانیک زۆر هه‌ن، که بانگه‌شه‌ی مسولمانه‌تی ده‌کهن، به‌لام به‌کرده‌وه شتیکی دیکهن و سیفه‌ت و ناکارو هه‌لۆتستیان، سیفه‌ت و هه‌لۆتستی مونا‌فیکان.

۲- هه‌لس و کهوت کردن له‌گه‌ڵ مونا‌فیکه‌کاندا، واقع بینیی و دوور بینیی و ریا‌یه‌کی زۆری ده‌وئ، پیغه‌مبه‌رمان ﷺ نه‌ه‌نده‌ی به‌ده‌ست مونا‌فیکه‌کانه‌وه تووشی گرفتاریی و نارپه‌ه‌تی بووه، هینده به‌ده‌ست کافره‌کانه‌وه تووشی گرفتاریی و نارپه‌ه‌تی نه‌بووه، وه هه‌ولئ داوه نه‌وپه‌رپ حیکمه‌ت و لێزانیی به‌کارینیی بۆ هه‌لس و کهوت کردن له‌گه‌ڵ مونا‌فیکه‌کاندا، (بخاری و مسلم) هیناویانه<sup>(۱)</sup>، که جاریک عومر -خوا لئی پازی بی- له‌باره‌ی (عبدالله بن ابي سلول) ی مونا‌فیکه‌وه که هه‌ره‌شه‌ی له مسولمانان کردبوو، به پیغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌فرموئ: پێگام بده با له ملی نه‌و مونا‌فیکه‌ بده‌م!

(۱) صحیح البخاری: ۴۹۰۷، وه (صحیح مسلم): ۶۵۲۶.

پیغمبر ﷺ ده فرمودی: {دعه، لا يتحدث الناس أن محمداً يقتل أصحابه}، واته: وازی لی بیینه، چونکه دوایی خه‌لک ده‌لین: موحه‌ممه‌د ه‌اوه‌لانی خ‌وی ده‌کوژی، به‌لئی هه‌لس وک‌ه‌وت له‌گه‌ل مونا‌فیه‌کان‌دا به‌ زه‌حمه‌ته‌و لی‌زانی‌و وریایی زوری ده‌وی، وه له قوناغیکه‌وه بو قوناغیکه‌ی دیکه جیا‌وازی هه‌یه، چونکه پیغمبر ﷺ له سه‌ره‌تای دامه‌زراندنی ده‌ولته‌تی نی‌سلامی‌دا سینگ فراوانی‌و لی‌بورده‌نی زیاتری له‌گه‌ل مونا‌فیه‌کان نه‌نجام داوه، به‌لام له دوا‌دوای تمه‌نی موباره‌کیدا زیاتر له‌گه‌لیان توندو سه‌ختگیر بووه، وه خ‌وای په‌روه‌ردگاریش له سووره‌تی (التوبة) و سووره‌تی (التحریم) یشدا نه‌م فرمانه‌ی به پیغمبر ﷺ کرده، که ده‌فرمودی: ﴿بِتَأْيِهَا النَّبِيُّ جَهْدُ الْكُفَّارِ وَالْمُنَافِقِينَ وَأَغْلَطُ عَلَيْهِمْ وَمَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ﴿١﴾، واته: نه‌ی پیغمبر! ده‌ی کافرو مونا‌فیه‌کان تی‌بکو‌شه‌و له‌سه‌ریان توندبه....

هه‌روه‌ها له (السيرة النبوية) دا<sup>(۱)</sup> هاتوه، که پیغمبر ﷺ له دوا‌دوای تمه‌نی موباره‌کیدا، ر‌وژتیک فه‌رمانی به مسولمانان داوه‌و کو‌مه‌لئیک له مونا‌فیه‌کانی ناو هی‌تاوان و کردوونیه ده‌ری، وه هه‌ندی‌کیش له مونا‌فیه‌کان مابوون که ناوه‌کانی به (حذيفة بن اليمان) فه‌رموون، -خ‌وا لی‌ی پازی بی-، وه ب‌یه پی‌ گوتراوه: خ‌اوه‌نی نه‌ینی پیغمبر ﷺ (صاحب سر الرسول).

۳- مونا‌فیه‌کان ده‌گونجی (ت‌وبه) بکه‌ن، به‌لام مه‌رجه‌کانیان قورسترن له (ت‌وبه) کردنی خه‌لکی دیکه، وه‌ک خ‌وای په‌روه‌ردگار باسی مونا‌فیه‌کان ده‌کات، له دوا‌ییدا باسی مه‌رجه‌کانی گه‌رانه‌وه‌یان ده‌کات و ده‌فرمودی: ﴿إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَاعْتَصَمُوا بِاللَّهِ وَأَخْلَصُوا دِينَهُمْ لِلَّهِ فَأُولَٰئِكَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ﴾

(۱) (السيرة النبوية لابن هشام)، ج ۲، ص (۲۷۷-۲۷۸).



وَسَوْفَ يُؤْتِي اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿١٦٦﴾ النساء، واته: جگه له‌وانه‌ی که ده‌گه‌پرنه‌وه وه چاکه‌کاری ده‌کهن، وه ده‌ست به پرنمایه‌ی خوا ده‌گرن، وه دینداریه‌کی ساغیش بز خوا ده‌کهن، ئا نه‌وانه له‌گه‌ل ئیمانداران دانو خواش له‌مه‌ودوا پادستی گه‌وره ده‌داته ئیمانداران، هه‌لبه‌ته قورستر بونی مه‌رجه‌کانی گه‌رانه‌وه (توبه)ی مونا‌فیان شتیکی مه‌نتیقییه، چونکه ئینسان تا ده‌رده‌که‌ی سه‌ختتر بی، ده‌رمانه‌که‌شی زیاترو ئالۆزتر ده‌بی، نیفاقیش ده‌ردتیکی زۆر کوشنده‌یه‌و جزره کوفرتیکی زۆر سه‌خته، بزیه چاره‌سه‌ری و په‌شیمان‌نبونه‌وه‌ش لیتی، ده‌بن چاره‌سه‌رتیکی تینه‌ک‌لاو (مرکب) بی، که له‌ چوار شت پیکدی:

أ- به‌کرده‌وه بگه‌پرنه‌وه بز لای خوا.

ب- دوا‌ی گه‌رانه‌وه چاکه‌کاری بکات.

ج- ده‌ست به‌ دین و پرنمایه‌ی خواوه بگری.

د- که تا ئیستا پرای هه‌بووه، له‌مه‌ودوا بز خوا ساغو یه‌کلابیته‌وه.

## چه‌ند پروداویکی گرنگی دوای جه‌نگی نوحود

هه‌رچه‌نده مسولمانان له جه‌نگی نوحوددا تیشکان به‌هوی چه‌ند که‌م وکوپیه‌کی خویانه‌وه، به‌لام نه‌و دهرسو په‌ندانه‌ی، که له‌و جه‌نگه‌دا وهرده‌گیرین وه‌ک پیشتر گوتمان و زۆر تیکیشمان لئ خستنه‌پروو، زۆر گه‌وره‌ترن له‌و زهره‌رو زیانانه‌ی، که هاوه‌لانی پیغه‌مبه‌ر ﷺ له‌و جه‌نگه‌دا کردیان، وه له‌دوای جه‌نگی نوحود کۆمه‌لئیک پروداوی گرنگ پرویانداوه له ژبانی پیغه‌مبه‌ردا ﷺ، که هه‌شتیان لئ ده‌خه‌ینه‌ه پروو:-

### یه‌که‌م: غه‌زای (حمراء الأسد):-

(حمراء الأسد) شوئینیکه هه‌شت میل له مه‌دینه‌وه دووره، (طبرانی) به سه‌نه‌دئیکی (صحیح) له (عبدالله بن عباس) وه ده‌گیریتته‌وه، ده‌لئ: (لما رجع المشركون من أحد، قالوا لا محمداً قتلتم ولا کواعب أردفتم، بنس ما صنعتم ارجعوا...) واته: کافره‌کان (به سه‌رکردایه‌تی - أبو سفیان-) دوای جه‌نگی نوحود، که گه‌رانه‌وه به‌ره‌و مه‌که‌که، له به‌ینی خویاندا گوتیان: نه موحه‌مه‌دتان کوشت، وه نه کچانی تازه مه‌مک کردووتان به‌دیل گرتن، خراپترین شتتان کرد، با بگه‌رپینه‌وه سه‌ریان... له ریوایه‌تئیکی دیکه‌دا هاتره، که گوتویانه: با بگه‌رپینه‌وه سه‌ریان و به‌یه‌کجاری بنه‌پریان بکه‌ین<sup>(۱)</sup>.

(۱) (السيرة النبوية لابن هشام)، ج ۲، ص (۳۹).

جهنگی نوحود له پۆژی شه‌مه‌ی (۱۵) ی شه‌والی سالی سی‌یه‌می کۆچیدا پرویداوه،  
 نه‌و رۆژه، که شه‌ره‌که کۆتایی پیهات قوره‌یشیه‌کان گه‌رانه‌وه به‌ره‌و مه‌ککه، دواتر  
 پیغه‌مبەر ﷺ بیستی (أبو سفیان) و سوپاکه‌ی به‌ته‌مان بگه‌رینه‌وه‌و هیرش بکه‌نه‌وه  
 سه‌ر مه‌دینه، بۆیه هه‌ر پۆژی دواتر واته پۆژی یه‌کشه‌مه (۱۶) ی شه‌وال، پیغه‌مبەر  
 ﷺ بریاریدا به‌دوای دوژمن بکه‌وئ، به‌لام رایگه‌یاندا: با هیچ که‌س بۆ پاوه‌دوونانی  
 دوژمن له‌گه‌لمان نه‌یت، مه‌گه‌ر که‌سێک که له جهنگی دوژمنیدا به‌شداری کرده،  
 ئینجا پیغه‌مبەر ﷺ که بۆخۆی به‌چهند شوین بریندار بوو، وه‌هاوه‌لانی به‌پرتیزی  
 زۆربه‌یان بریندار بوون و هی وایان هه‌بوو به‌و ته‌ندازه‌یه‌ برینه‌که‌ی سه‌خت بوو که  
 ده‌بوایه‌ یه‌کیکی دیکه‌ هاوکاری بکات بۆ ته‌وه‌ی سواری و لاخ بۆ یان بپروا، به‌لام  
 ویستیان فه‌رمانی پیغه‌مبەر ﷺ جیبه‌جی بکه‌ن، خۆیان ناماده‌کرد بۆ نه‌و شوینه‌ی  
 که پیغه‌مبەر ﷺ مه‌به‌ستیه‌تی، بۆیه‌ دوایی خوای په‌روه‌ردگار چهند ئایه‌تیکی نارده  
 خوار له‌ مه‌دحی نه‌و که‌سانه‌دا که به‌ برینداریش ناماده‌بوون فه‌رمانی پیغه‌مبهری  
 خوا ﷺ جیبه‌جی بکه‌ن، به‌و شیویه‌ پیغه‌مبەر ﷺ و هاوه‌لانی پۆیشتن تا گه‌یشتنه  
 (حمراء الاسد)، و (عبدالله بن أم مكتوم) ی به‌سه‌ره‌رشتیاری مه‌دینه‌ی دانا،  
 پیغه‌مبەر ﷺ پۆژانی دووشه‌مه‌و سی‌شه‌مه‌و چوارشه‌مه‌ له‌وئ مایه‌وه<sup>(۱)</sup>.

له‌وکاته‌دا که پیغه‌مبەر ﷺ له‌پۆی دابوو به‌ره‌و (حمراء الاسد) گه‌یشته (معبد بن  
 أبي معبد الخزاعي) که نه‌وکاته‌ کافر بوو، به‌لام له‌ دواییدا ئیمانی هیناوه،  
 سه‌ره‌خۆشی له‌ پیغه‌مبەر ﷺ کردو گوتی: به‌پراستی زۆرمان پێ ناخۆش بوو که نه‌و  
 به‌لایه‌تان به‌سه‌ر هات، دوایی (معبد) که له‌ پیغه‌مبەر ﷺ جیابۆوه‌و به‌ره‌و لای  
 مه‌ککه‌ پۆیشت، گه‌یشته (أبو سفیان) و سوپاکه‌ی له‌ شوینێک به‌ناوی (الروحاء) که  
 به‌ره‌و مه‌دینه‌ ده‌هاتن، (أبو سفیان) لێی پرسى نه‌ی (معبد) ده‌نگ و باس چییه‌؟!!

(۱) سه‌رچاوه‌ی پینشو، ج ۳، ص (۳۹، ۴۰)، وه (البداية والنهاية)، ج ۴، ص (۶۰).

نه‌ویش گوتی: گه‌یشتمه موحه‌مهدو هاوه‌لانی که به‌رهو ئیره دین به سوپایه‌کوهه، که له چه‌کدا خۆیان بزرکدوه، وه‌کو شیری بریندار، زۆر به توپه‌یی به‌رهو پروتان دین! (أبو سفیان) گوتی: به‌راسته؟

(معبد)یش گوتی: به‌لئێ به‌راستمه‌و نه‌گهر په‌له نه‌که‌ی له‌ده‌ستیان ده‌ریازتان نابێ، له‌وکاته‌دا کاروانێکی (عبد القیس) به‌لایاندا تیپه‌ری، (أبو سفیان) لیتی پرسین: بۆ کوێ ده‌چن؟!

گوتیان: ده‌چین بۆ مه‌دینه، بۆ نه‌وه‌ی زه‌خیره بینین.

(أبو سفیان) گوتی: من نامه‌یه‌کتان پێدا ده‌نێرم بۆ موحه‌مهد هه‌ندیک قسه‌یه بیگه‌یه‌ن، دوایی که هاتن بۆ مه‌که‌که باری و لآخیک میوژتان ده‌ده‌مێ له‌ بازاری (عکاظ)، له‌ پاداشتی نه‌وه‌دا که نه‌و چهند قسه‌یه‌م بۆ بگه‌یه‌ن، نه‌وانیش گوتیان: باشه قسه‌کان چین؟!

(أبو سفیان) گوتی: به‌ موحه‌مهد بلین: نه‌وه سوپای قوره‌یش به‌رهو پروتان دین بۆ نه‌وه‌ی به‌یه‌کجاری بنبرتان بکه‌ن، ئنجا کاتیک که نه‌و کاروانه کاروانی (عبد القیس) گه‌یشته پیغه‌مبهر ﷺ هاوه‌لانی به‌رێزی و نه‌و راسپاره‌یه‌ی (أبو سفیان) ی پێ راگه‌یاندن، پیغه‌مبهر ﷺ هاوه‌لانی له‌وه‌لامدا ئه‌م رسته‌یه‌یان فرموو: ﴿حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ﴾، واته: (خوا به‌سمانه‌و چاکترین که‌شیش که خۆمانی پێ بسپێرین خوايه) که نه‌مه پێش نه‌وه‌بووه بگاته (حمراء الأسد)، دوایی ده‌گه‌نه نه‌وی و بۆ ماوه‌ی سێ پۆژان له‌وی ده‌مینیتته‌وه، به‌لام (أبو سفیان) ترساو نه‌یتوانی بۆیان بیت، بۆیه پیغه‌مبهر ﷺ هاوه‌لانی دوا‌ی نه‌و چهند پۆژه ده‌گه‌رێنه‌وه، له‌ سه‌ری گه‌رانه‌وه‌یاندا بۆ مه‌دینه ده‌گه‌نه (أبو عزة الجمحي) که کابرایه‌کی شاعیر و له‌ جه‌نگی به‌دردا له‌لایه‌ن مسولمانانه‌وه به‌دیل گیرا بوو، پیغه‌مبهر ﷺ به‌بێ به‌رامبهر ئازادی کردبوو، به‌لام دووباره هاتبۆوه بۆ دژایه‌تی کردن و جه‌نگ کردن له‌گه‌ڵ مسولمانان، بۆیه هاوه‌لان گرتیان و هینایان بۆ خزمه‌ت پیغه‌مبهر ﷺ نه‌ویش پاریاوه‌و گوتی: ئه‌ی پیغه‌مبه‌ی خوا نه‌م جاره‌ش ئازادم بکه جارێکی دیکه نایه‌مه‌وه بۆ دژایه‌تی تو، پیغه‌مبهر ﷺ

ثارا وه لآمی دایهوه، فه رموی: ﴿وَاللّٰهُ لَا يُمْسِحُ عَرَضِيْكَ بِمَكَّةَ بَعْدَهَا وَتَقُوْلُ  
خَدَعْتُ مُحَمَّدًا مَّرْتِيْنِ، اَضْرِبْ عُنُقَهُ يَا زَيْبِرُ﴾، واته: سوئند به خوا بهرت  
نادهم، بچیوه مه ککو دهست به سمیلاندا بیئی و بلیئی دوو جاران موحه مه دم  
هه لخدله تاندوه، زویئر له ملی بده! دواپی نهم رسته‌یه‌ی فه رموو، که ئیستا بۆته  
په‌ند: ((لَا يُلْدَغُ الْمُؤْمِنُ مِنْ جِحْرٍ مَّرْتِيْنِ))، واته: (بپروادار نابیی دوو جاران له  
کونیکه وه بگه‌زئی)<sup>(۱)</sup>.

دواپی نه‌وه‌ی، که پیغه مبه‌ر ﷺ چۆه مه‌دینه نهم ئایه‌تانه‌ی به بۆنه‌ی (حمراء  
الاسد) وه بۆ هاتنه خوارئ، که مه‌دحییکی زۆری له‌لایه‌ن خواپی په‌روه‌ردگار وه تیدایه  
بۆ نه‌و هاوه‌له به‌ریزانه‌ی که له‌وکاته سه‌غله‌ت و نارچه‌ته‌دا به برینه‌داریه‌وه به‌دهم  
بانگه‌وازی پیغه مبه‌ر وه ﷺ چون، ده‌فه رموی: ﴿الَّذِيْنَ اسْتَجَابُوا لِلّٰهِ وَالرَّسُوْلِ  
مِنْۢ بَعْدِ مَاۤ اَصَابَهُمُ الْقَرْحُ لِلَّذِيْنَ اَحْسَنُوْا مِنْهُمْ وَاَتَقَوْاۤ اَجْرَ عَظِيْمٍ ﴿۱۷۳﴾ الَّذِيْنَ قَالَ  
لَهُمُ النَّاسُ اِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوْا لَكُمْ فَاخْشَوْهُمْ فَزَادَهُمْ اِيْمَانًا وَقَالُوْا حَسْبُنَا اللّٰهُ  
وَنِعْمَ الْوَكِيْلُ ﴿۱۷۴﴾ فَاَنْقَلِبُوْاۤ اِنْعَمَۃً مِّنَ اللّٰهِ وَفَضْلٍ لَّمْ يَمَسَّسْهُمْ سُوْءٌ وَاَتَّبَعُوْا رِضْوَانَ  
اللّٰهِ وَاللّٰهُ ذُو فَضْلٍ عَظِيْمٍ ﴿۱۷۵﴾ اِنَّمَا ذٰلِكُمْ الشَّيْطٰنُ يُخَوِّفُ اَوْلِيَآءَهُۥ فَلَا تَخَافُوْهُمْ وَخَافُوْنَ  
اِنَّ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ﴿۱۷۶﴾﴾ آل عمران، واته: نه‌وانه‌ی که به‌دهم بانگی خواو پیغه مبه‌ری  
خواوه چون دواپی نه‌وه‌ی که برینیان تیبوو، بۆ نه‌وانه‌یان که چاکه‌کارن و نه‌هلی پاریزن  
پاداشتیکی گه‌وره هیده، نه‌وانه‌ی که خه‌لك پییان گوتن (کاروانه‌که‌ی "عبد القیس")  
خه‌لكی بۆتان کۆبوونه‌وه ("ابوسفیان" و سوپاکه‌ی) لییان بترستین، به‌لام نه‌و هه‌ره‌شه‌یه  
ئیمان‌ی زیاد کردن، (ئینسانی ئیماندار له سه‌ختیی و نارچه‌تیاندا ئیمان‌ه‌که‌ی زیاتر  
ساغ ده‌بیته‌وه، تیغی ره‌سه‌نیش هه‌تا زیاتر شتی پی ببری تیوتر ده‌بیئ)، وه گوتیان:  
﴿حَسْبُنَا اللّٰهُ وَنِعْمَ الْوَكِيْلُ﴾ خوا به‌سمانه‌و نه‌و چاکترین کاریی سپی‌دراوه، وه

(۱) (البدایة والنه‌ایة)، ج ۴، ص (۶۱-۶۳)، وه (السیره النبویه)، ج ۳، ص (۳۹-۴۱).

سدره‌نجام به نیعمت و به خششیتیکی زوری خواوه گه‌پانه‌وه، (چونکه له‌وی بازار ی لی بوو، کرین و فرۆشتنیان کرد به قازانجیشه‌وه گه‌پانه‌وه) هیچ نازارتیکیان تووش نه‌بوو، به‌دوای په‌زامه‌ندیی خوا که‌وتن (که له‌وکاته‌دا په‌زامه‌ندیی خوا له‌وه‌دا بووه، وه که به برینداریی برۆن به‌دهم بانگه‌وازی خواوه، چونکه هم‌میشه په‌زامه‌ندیی خوا له جیبه‌جی‌کردنی فەرمانی خواو پیغه‌مبه‌ری خوادایه) وه بیگومان خوا خاوه‌نی به‌خششی گه‌وره‌یه، دوایی ده‌فرموی: ﴿إِنَّمَا ذَلِكُمُ الشَّيْطَانُ يُخَوِّفُ أَوْلِيَاءَهُ، فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُوا إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ﴾، واته: نه‌وه شه‌یتانه که له دۆسته‌کانی خۆی ده‌تانترسین، له‌وان مه‌ترسین و له‌من بترسین نه‌گه‌ر ئیماندارن (واته: نه‌وه‌ی ئیماندار بی‌ده‌بی ترسی هه‌ره زوری ته‌نیا له خوا بی‌نه‌ک له غه‌یری خوا).

وه‌ک با‌سمان کرد هه‌رچه‌نده مسو‌لمانان له‌ جه‌نگی ئو‌خود‌دا سه‌رکه‌وتنیان به‌ده‌ست نه‌هیتنا، به‌لام چه‌سپین و نازایه‌تی پیغه‌مبه‌ر ﷺ و هاوه‌لانی له‌ مه‌یدان‌داو گوی پایدایی و فەرمان‌به‌ریی هاوه‌لانیی، پاش رۆژێک له‌ جه‌نگه‌که که پیغه‌مبه‌ر ﷺ فەرمانی کرد به‌و هاوه‌لانی که له‌ جه‌نگه‌که‌دا به‌شداربوو بوون، بۆ رۆیشته‌ به‌ره‌و (جمراء الأسد) و به‌ مه‌به‌ستی روه‌په‌روبوونه‌وه‌ی سوپای کافره‌کان، نه‌م هه‌لۆیسته نه‌وه‌په‌ری نازایه‌تی و ئیمانی پته‌وو دامه‌زراوی بۆ مسو‌لمانان ده‌گه‌یه‌نی، هه‌لاتن و پاشه‌کشه‌کردنی سوپای کافره‌کانیش به‌سه‌ره‌رشته‌ی (أبو سفیان) بی‌هیتزو پتیزی خۆی و سوپایه‌که‌ی ده‌سه‌لمینی.

### دوه‌م: سه‌رییه‌ی (أبو سلمة المخزومي):-

یه‌کی دی له‌و رووداوانه‌ی، که له‌دوای جه‌نگی ئو‌خود روویان داوه له‌ مانگی (محرم) ی سالی چواره‌می کۆچیدا، نه‌وه بوو که پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ دوا‌ی نه‌وه‌ی هه‌والی پیگه‌یشت، که (بني أسد) به‌ فەرمان‌ده‌یی (طلحة و سلمة ابني خويلد) ده‌یان‌ه‌وی به‌سه‌ر مه‌دینه‌دا به‌دن، هیتزیکی به‌ فەرمان‌ده‌یی (أبو سلمة المخزومي)

نامادە کرد، کە (۱۵۰) جەنگاوەر بوو لە کۆچکەرەکان و پشتیوانان، وە پیتی فەرموو: (سِرُّ حَتَّى تَنْزِلَ أَرْضَ بَنِي سَعْدِ، فَأَغْرُ عَلَيْهِمْ قَبْلَ أَنْ تَتَلَقَى عَلَيْهِمْ جَمُوعَهُمْ) (۱)، واتە: پرۆ هەتا دەگەیه سەر زەمینی (بني سعد) دواى شەبە یخوون بکە سەریان پێش ئەوێ لەسەرت کۆنەهە، ئنجا (أبو سلمة) خۆی و جەنگاوەرەکان پۆشیتن و بەسەری دادان و مەرو مالاتیکی زۆری لێ بەغە نیمەت گرتن و بە دەستکەوتەوه گەراپاوه بوو مەدینە، دیارە ئەو چالاکیەش دواى جەنگى ئوحود، نەبەزین و نازایەتى هاوێلان دەسەلمینى و پەرۆشییان بوو دینی خوا دەر دەخات.

سۆیەم: کوشتنى (خالد بن سفیان الهذلى) لەلایەن (عبدالله بن أنیس) هەو:

(عبدالله بن أنیس) کە هاوێلێکی زۆر نازاوا چالاک بوو، پىغەمبەر ﷺ پیتی فەرموو: بیستوو مە (خالد بن سفیان الهذلى) دەیهوێ سۆیا کۆیکاتەوه و بەسەر مەدینەدا بدا، ئیستا لە (عرنة) یە بچۆ بیکوژە، واتە: ئەو سەری ماره کە یە نەگەر ئەوت کوشت، هەموو سۆپاکەى پەرتەوازه دەبێ و هیچیان بوو ناکرێ.

(عبدالله) دەلێ: ئەى پىغەمبەرى خوا ﷺ هەندێ باسەم بوو بکە بوو ئەوێ بیناسم، چونکە تائىستا نەمبىنیه، پىغەمبەرىش ﷺ چەند نیشانە یەکی پى دەلێ و دەفەرموێ: نەگەر بینىشت مۆچرکێکت پێدادێ و دەلەرزى، (عبدالله) دەلێ: دواى ئەوێ کە پىغەمبەر ﷺ نیشانەکانى پى گۆم، چووم بوو (عرنة) لەوێ ئەو کابرایەم بىنى بە نیشانەکانى ناسیمەوه، بەلام ئەو منى نەناسى، لێى نزیک کەوتمەوه، گوتى: تۆ کى؟

منیش گۆم: بیستوو مە دەتەوێ سۆیا کۆیکە یەوه و بەسەر مۆحەمەد و هاوێلانێ دا بەهێ، منیش هاتوووم بوو لات نەگەر هاوکار یە کەم پى بکری!!

ئەویش گوتى: بەلێ، دەى زۆر چاکە، بەخیر یى!!

(۱) (زاد المعاد في هدي خير العباد)، ج ۳، ص (۲۴۳)، ابن القيم.

منيش تۆزىك له گه ليدا پزىشتم و دوايى به شمشير ليمداو كوشتم، كۆمه له ئافره تىكى له ده وروپشت بوون به جيمهيشت، كه به سهريدا بگرين، بوخوشم هاتمه وه<sup>(۱)</sup>.

بهو شيوه پتغه مبهري ﷺ، كه بيستويه تى دوژمن ده يه وي هيزى بو كۆيكاته وه، پيش نه وهى دوژمن به سهريدا بدات لى نه گه پاره وه خوئى ده ستپيشخه رى كرده وه بهرنامه ي نه وانى تىكدا وه و نيازى خراپه كارانه يانى پوچهل كرده تته وه، ههريزه ش گوترا وه: (هيزش بردن هۆكارى بهرگريه).

### چواره م: كاره ساتى (الرجيع) له سه ر ده ستى (عضل و القارة) :-

يه كيك له پرودا وه دلته زينه كان، كه له مانگى (صفرى) سالى چواره مى كۆچيدا پرويدا، كاره ساتى (الرجيع) بوو، له سه رده ستى دوو عه شيره ت به ناوى (عضل و القارة)، كه هاتن بو لاي پتغه مبهري ﷺ و گوتيان: نهى موحه مده هينديك له ها وه لانى بهرپزت بنيره بو نيو ئيمه، چونكه خه لكه كه مان پيان خو شه له ئيسلام شاهزا بن! پتغه مبهريش ﷺ (۱۰) (۲) ده كهس له ها وه لانى بهرپزى له گه لدا ناردن، فه رمانده يان (عاصم بن ثابت بن الأفلح) بوو، له گه ليان چوون تاگه يشتنه شو ئينيك به ناوى (عسفان) له وي، عه شيره تيك به ناوى (بنو لحيان) له هۆزى (هذيل) به (۱۰۰) جهنگا وه وه هه ليان كوتايه سهريان و له نه نجامدا (۸) يان لى شه هيد كردن و دوو كه سيشيان لى به ديل گرتن و له گه ل خو يان برديانن بو مه ككه له وي فروشتيانن به قورپه يشيه كان، بو نه وهى نه وانى كه جهرگ سووتا و بوون له تۆله ي كه سوكارى خو ياندا بيانكوژنه وه، نه وه دوو ها وه له بهرپزه ش (خبيب) و (زيد بن الدثنه) بوون،

(۱) التاريخ الإسلامى للحميدى، ج ۶، ص (۲۳).

(۲) بوخارى ده لى: ژماره يان (۱۰) كهس بو وه له هه ديسى ژماره (۴۰۸۶) دا نه وه به سه رها ته ده گرته وه، به لام (ابن هشام) ده لى ژماره يان (۶) كهس بو وه، پروانه: ج ۳، ص (۷۸).



به سهرهاتی جه نازه کهي (عاصم) یش بهم شیویه بووه: دواى شه هیدبوونی، قوره ی شیهه کان ویستیان پارچه یه که له لاشه ی (عاصم) بهر نه وه، بۆ نه وه ی بیناسنه وه و لییان مه علوم بی، که (عاصم) ه و کوزراوه، به لام به فرمانی خوا کومه له زه رده واله یه کی زور له لاشه که ی نالان و کهس نه ی توانی نزیکی بیته وه و نه یان توانی پارچه ی لی بکه نه وه<sup>(۱)</sup>.

(خبیب) یش ماوه یه که له (سجن) دا هیشتیانه وه، دواى بریاریاندا بیکوژن، پیش نه وه ی بیکوژن داواى لی کردن موله تی بدهن دوو رکات نویژ بکات، که نویژه که ی کردو سه لامی دایوه گوتی: به خوا نه گهر له بهر نه وه نه بووايه بلین له مردنی ده ترسی، نویژه که م زیاتر دریژ ده کرده وه، دواى گوتی (اللهم احصهم عدداً، واقتلهم ببدأ، ولا تُبقِ منهم أحداً)، نجا کوشتیان (عقبة بن الحارث) کوشتی، دواى (أبو سفیان) به (زید) ی گوت: پیت خوښ نیه موحه مدمان ده ست بکه وئ و بیکوژین و توش له نیو مال و خیزانت بی؟!

گوتی: نه خیر سویتد به خوا نامه وئ من له نیو خیزانم دا به خوښی بژیم و پیغه مبه ریش درکیک به پییدا بچي.

(أبو سفیان) گوتی: (مارأیتُ فی الناس أحداً یُحبُّ أحداً کحب أصحاب محمدٍ محمداً) واته: هیچ که سم له نیو خه لکدا نه دیوه که سیان هینده ی هاوه لانی موحه مدمد موحه ممدیان خوښده وئ، خوښبوئ، (زید بن الثدنه) ش (صفوان بن أمیه) کړی و له توله ی با پیدا کوشتی<sup>(۲)</sup>.

(۱) صحیح البخاری: ۴۰۸۶.

(۲) (السیرة النبویة لابن هشام)، ج ۳، ص (۸۰).

## پینجه‌م: کاره‌ساتی (بشر المعونة):-

نهم کاره‌ساته‌ش له مانگی (صفر)ی سالی چواره‌می کۆچیدا بوو<sup>(۱)</sup>، وه‌ک کاره‌ساتی (الرجیع) دلته‌زین بوو، که بینگومان نه‌و هاوه‌له به‌پرزانه‌ی له‌و دوو کاره‌ساته‌دا شه‌هید بوون، له‌پرتی بانگه‌وازدابوو، چونکه نه‌وانه له شه‌ردا نه‌کوزران، به‌لگو دوا‌ی نه‌وه‌ی که پیغه‌مبهر ﷺ ناردوونی بانگه‌واز بکه‌ن و خه‌لکیتک بوئ نیسلام بانگ بکه‌ن و شه‌ریعه‌تی خویان لئ حالی بکه‌ن، شه‌هیدیان کردوون.

کورت‌ه‌ی رووداوه‌که به‌م شیوه‌یه‌یه: کابرایه‌ک به‌ناوی (أبو براء عامر بن مالک)، که به (ملاعب الأسنه) ناسرابوو، هاته خزمه‌ت پیغه‌مبهر ﷺ پیغه‌مبهریش ﷺ داوا‌ی لیکرد که مسولمان بی، به‌لام مسولمان نه‌بوو، دواتر داوا‌ی له پیغه‌مبهر ﷺ کردو گوتی: نه‌گهر هیتدیک له هاوه‌لانی خۆم له‌گه‌ل بنیری بو لای خه‌لکی (نجد) و بانگیان بکه‌ن بوئ نیسلام، من پیم وایه به‌ده‌م بانگه‌وازه‌که‌ته‌وه دین، پیغه‌مبهریش ﷺ فهرمووی: مه‌ترسیم هدیبه خه‌لکی (نجد) غه‌دریان لئ بکه‌ن، نه‌ویش گوتی: من په‌نایان ده‌ده‌م، تنجا پیغه‌مبهر ﷺ (المنذر بن عمرو) و (۷۰)<sup>(۲)</sup> له هاوه‌لانی له‌گه‌ل نارد، له‌وی له (بشر المعونة) یه‌کیتک له هاوه‌لان که ناوی (حرام بن ملحان) بوو، نامه‌ی پیغه‌مبهری ﷺ برد بو (عامر بن الطفیل)، که یه‌کیتک بوو له سه‌رانیان، به‌لام نه‌و کابرایه پیش نه‌وه‌ی نامه‌که‌ی پیغه‌مبهر ﷺ بخوینیتته‌وه، فهرمانی کردو (حرام بن ملحان)ی شه‌هید کرد، (حرام) که خوینی خۆی بینی پیش مردنی گوتی<sup>(۳)</sup>: (الله اکبر فزت ورب‌الکعبة)، دوا‌یی (عامر) داوا‌ی له (بنی عامر) کرد، که بچن و نه‌و حه‌فتا هاوه‌له‌ی پیغه‌مبهر ﷺ بکوزن، به‌لام نه‌وان وه‌لامیان نه‌دایه‌وه و پازی نه‌بوون

(۱) (السیرة النبویة لابن هشام)، ج ۳، ص (۸۶-۸۸).

(۲) صحیح البخاری: ۴۰۹۰، و: ۴۰۹۱، به‌لام (ابن هشام) ده‌لئ: (۴۰) کهس بوون.

(۳) (السیرة النبویة لابن هشام)، ج ۳، ص (۸۸).

پدیمانی (أبو براء)<sup>(۱)</sup> بشکینن، به لام له (بنی سلیم) سنی تیره به ناوی (عصیة، رعل، ذکوان) به ده‌نگیه وه هاتن و له وه هاوله به‌ریزانده یانداو شه‌ریان له‌گه‌ل کردن تا هم‌موویان شه‌هید کردن جگه له (کعب بن زید)، که به برینداری ده‌ریازی بوو دواتر له جه‌نگی (خندق) دا شه‌هید بوو، دواپی (عمرو بن أمیة الضمری) و (المنذر بن عقبه بن عامر)، که له دووری سه‌ریازگی هاوله‌لانیان بوون، ته‌ماشایان کرد بالنده و قه‌لو دال له ناوچه‌یه به ناسمانیوه‌ن که چوون بینیان هاوله‌لانیان هم‌موو له‌وی شه‌هید کراون، (المنذر) ده‌ست ده‌کا به‌شهر له‌گه‌لیان تا شه‌هید ده‌بی و (عمرو بن أمیة) ش به‌دیل ده‌گیری، نجا که (عامر) زانی (عمرو) له (مضر)ه، نازادی کرد، دواپی (عمرو) به‌ری ده‌که‌وی بو مدینه له ریگا ده‌گاته دوو نفر له عه‌شیره‌تی (بنی عامر) و هدر دوو کیان ده‌کوژی، نازانی که هوزی (بنی عامر) پدیمانیان هه‌یه له‌گه‌ل پیغه‌مبهر ﷺ، که ده‌گاته مدینه وه‌واله‌که به پیغه‌مبهر ﷺ ده‌گه‌یه‌نی، که هاوله‌لن هم‌موویان شه‌هید کراون پیغه‌مبهر ﷺ زور دلته‌نگ ده‌بن، دواپی (عمرو بن أمیة) به پیغه‌مبهر ﷺ راده‌گه‌یه‌نی، که له گه‌رانه‌وه له ریگادا دوو که‌سی کوشتون، که هدر دوو کیان له (بنی عامر) بوون، پیغه‌مبهر ﷺ ده‌فرموی: {لقد قتلت قتلین لأدینهما}، اته: دوو که‌ست کوشتون، که ده‌بن خوینه‌کانیان بده‌م! وه خوینه‌کانیان ده‌دات<sup>(۲)</sup>.

(۱) عه‌شیره‌تی (بنی عامر) هاوره‌ییمان بوون له‌گه‌ل پیغه‌مبهر ﷺ له‌به‌رته‌وه‌ی وه‌لامیان نه‌داوه‌ته‌وه‌و به‌ده‌نگیه‌وه نه‌چوون.

(۲) سه‌رچاوه‌ی پیشوو، ج ۳، ص (۸۷).

### شه‌شدهم: (زینب) و (أم سلمة) بوون به هاوسه‌ری پیغه‌مبهر ﷺ :-

یه‌کیکی دیکه لهو رووداوانه‌ی، که له دوا‌ی جه‌نگی ئوحوو روویانداوه، نه‌ویه که پیغه‌مبهر ﷺ دوو له هاوسه‌رانی به‌ریزی هیئاوه:

۱- (زینب بنت خزیمه) :- که به (أم المساکین) ناسراوه و پیشتر خیزانی (عبدالله بن جحش) بوو که له جه‌نگی ئوحوودا شه‌هید کراوه، پیغه‌مبهر ﷺ له مانگی (رمضان) دا ماره‌ی کردۆته‌وه، (۸) مانگ له‌لای بووه و پاشان کۆچی دوا‌یی کردوه<sup>(۱)</sup>.

۲- (أم سلمة) :- که پیشتر خیزانی (أبو سلمة) بووه له نه‌نجامی چه‌ند برینیکدا که له جه‌نگدا تیی بوون، کۆچی دوا‌یی کردوه، پاشان پیغه‌مبهر ﷺ (أم سلمة)‌ی ماره کردۆته‌وه.

کاتیک که پیغه‌مبهر ﷺ نارویه لای (أم سلمة) که ماره‌ی بکاته‌وه، گوتی: به پیغه‌مبهری خوا بلین ﷺ که ته‌مه‌نم زۆره و مندالم هه‌ن، وه ئافره‌تیکم زۆر (غیره)م هه‌یه، یانی زۆر به هه‌ویداری ناره‌حت ده‌بم، هه‌روه‌ها هیچ کام له خزمه‌کانیشم لی‌ره نین، پیغه‌مبهر ﷺ که سیک<sup>(۲)</sup> راده‌سپیری و وه‌لامی بۆ ده‌نیری: که له‌رووی ته‌مه‌نه‌وه له‌و به‌ته‌مه‌ن تره، وه ده‌باره‌ی منداله‌کانیشی با له‌گه‌ڵ خزییدا بیانیه‌تینی شه‌و ئاگای لی‌یان ده‌بی، له‌باره‌ی هه‌ویداری شه‌وه دووعا ده‌کا شه‌و ناره‌حه‌تییه‌ی نه‌مینی، وه خزمه‌کانیشی هیچ کامیان پی‌یان ناخۆش نیه که ببی به هاوسه‌ری شه‌و، به‌و جوۆره ماره‌ی کردوه،<sup>(۳)</sup> بی‌گومان پیغه‌مبهر ﷺ بن حیکه‌مت نه‌بووه که خیزانی هیندی له شه‌هیدانی هیئاوه، بۆ شه‌وه‌ی مندالی شه‌هیدانه‌و خیزانه‌کانیان بی سهرپه‌رشت

(۱) تفسیر القرطبی ج ۴ ص (۱۶۶)، وه: (البداية والنهاية) ج ۴، ص (۱۱۰).

(۲) شه‌وه که سه‌ه عومهری کوری خه‌تتاب ده‌بی، خوا لی‌ی رازی بی، وه‌ک له سهرچاوه‌ی پی‌شهوودا هاتوه.

(۳) پروانه: (البداية والنهاية)، ج ۴، ص (۱۱۰).

نهن، وه بؤ شهوی هاوه لانی به پړیزی چاو لهو بکن، نه وانیش خیزانی شه هیدان ماره بکنه وه، وه بؤ شهوش که هاوه لانی له شه هیدبون نه ترسین و بیر له منداله کانیا ن نه کهنه وه و بلین: دوا ی شه هیدبوننمان خیزان و منداله کانمان بی سهر به رشت ده میننه وه، وه له ماره کردنه وه هینانی هه ر کام له خیزانه کانیدا گه لیک حکمه تی سیاسی و کومه لایه تی هه ن.

### هه وتهم: ده ر کردنی تیره ی (بني النضير) له سالی چواره مدا:-

جووله که کان به رده وام و هه ر له سهره تا وه که وتبوننه دژایه تی نیسلام و مسولمانان و فریو فیل و نازاردانیان، دیاره به بیج جهنگ و کوشتار کردن، به لکو هه ر به پیلان نانه وه له دژیان، هه رچهنده په یمانیشیان له گه ل مسولماناندا هه بو!

هه لبه ته دوا ی روویه پروویونه وه له گه ل (بني قینقاع) دا و کوژرانی (کعب بن الأشرف) ترسان و توژیک له دژایه تیکردنیان گرت ه وه، به لام دوا ی جهنگی ثوحود که میک وره یان هاته وه به رو ده ستیان کرده وه به غه درو فیل له دژی مسولمانان و په یوه ندیی به ستن له گه ل مونا فیه کانی (مه دینه) و موشریکه کانی (مه ککه) دا به نه ینی.

وه دوا ی رووداوی دلته زینتی: (الرجیع و بثر المعونة) ش زیاتر ده ستیان به دژایه تی کرد، تا وای لیها ت ویستیان پیغه مبه ر ﷺ شه هید بکن.

(ابن هشام)<sup>(۱)</sup> له ویا ره وه ده لی: دوا ی شه وی (عمرو بن أمية الضمري) دوو که سی (بني عامر) ی کوشت، که پیغه مبه ر ﷺ په یمانی له گه ل هه بوون و بریاریدا خوینی هه ر دوو کیانی بدات، بؤ شه مه به سته پیغه مبه ر ﷺ چوو بؤ لای (بني النضير) که هاوکاری بکن بؤ دانی خوینی شه دوو که سه، چونکه (بني النضير) له گه ل (بني عامر) دا هاو په یمان بوون و به پتی شه په یمانه ش که له گه ل پیغه مبه ر ﷺ هه یان بوو پیویست بوو یارمه تی بدن، نه وانیش گوتیان: باشه هاوکاریستان ده که ین شه ی (أبا

(۱) (السيرة النبوية لابن هشام)، ج ۳، ص (۸۹-۹۰).

القاسم)! دوایی که وتنه ههولتی فیتل و ته‌له نانه‌وه له دژی پیغه‌مبهر ﷺ و له‌نیو خۆیاندا گوتیان: قهت موحه‌مه‌دمان به‌و شیوه‌یه ده‌ست نه‌که‌وتوه، کی ده‌توانی سهر‌که‌وتته سهر نه‌و بانه‌و تاشه به‌ردیک به‌سهر پیغه‌مبهردا به‌رداته‌وه‌و بیکوژی‌و نه‌جاتمان بی له‌ده‌ستی، (عمرو بن جحاش بن کعب) ناماده‌یی خۆی بۆ شه‌وکاره‌ ده‌رده‌بڕی، له‌و کاته‌دا پیغه‌مبهر ﷺ چهند هاوه‌لیکی به‌ریزی له‌گه‌لدا بوون له‌وانه: (أبو‌یکرو عمر و علي... - په‌زای خویان لی‌بی-، خوای په‌روه‌ردگار پیغه‌مبهری ﷺ له‌ فیتل و داوی جووله‌که‌کان ناگادار ده‌کاته‌وه، بۆیه‌ یه‌کسهر هه‌لده‌ستی‌و ده‌گه‌ریتته‌وه بۆ مه‌دینه.

هاوه‌لانی‌ش لێی ده‌پرسن: نه‌ی پیغه‌مبه‌ی خوا چی بوو؟ شه‌ویش ده‌فه‌رموی: پیلانیکی ناویان به‌ده‌سته‌وه‌ بوو، دوایی پیغه‌مبهر ﷺ (۱۰) پۆژ مۆله‌تی دایه (بني النضير)، که مه‌دینه چۆل بکه‌ن، وه‌ ناگاداریشیان ده‌کاته‌وه‌ که داوی نه‌و ماوه‌یه هه‌ر کامیکیان به‌مینیتته‌وه خۆینی هه‌لآله، چونکه‌ په‌یمانیا‌ن شکاندوه، له‌ سه‌ره‌تاوه (بني النضير) خۆیان کۆکرده‌وه که برۆن، به‌لام (عبدالله بن أبي سلول) سه‌رۆکی مونا‌فیه‌کانی مه‌دینه، وه‌لامیا‌ن بۆ ده‌نی‌ری: ئیسه له‌سه‌رتان ده‌که‌ینه‌وه‌و شه‌پرتان له‌سه‌ر ده‌که‌ین و شوینی خۆتان به‌جی‌مه‌هیلن و په‌شیمانیا‌ن ده‌کاته‌وه له‌ پۆیشتن، داوی شه‌وه‌ی نه‌و ماوه‌ی، که پیغه‌مبهر ﷺ بۆی دانا‌بوون ته‌واو بوو، وه‌ چۆلیان نه‌کرد له‌ مانگی (ربیع الأول)ی سالی چواره‌می کۆچیدا پیغه‌مبهر ﷺ هیتش ده‌کاته سه‌ریان و بۆ ماوه‌ی (۶) پۆژ ئابلو‌وقه‌یا‌ن ده‌دا بۆ شه‌وه‌ی وره‌یا‌ن پ‌رووخ و شوینه‌که‌یا‌ن به‌بی‌ن شه‌ر به‌جی‌به‌یلن.

وه پیغه‌مبهر ﷺ فه‌رمان به‌ هاوه‌لان ده‌کا که هه‌ندیک له‌و دارخورمایانه‌یا‌ن بی‌رن که بۆ پ‌روبه‌پ‌روبوونه‌وه‌و دژایه‌تی‌کردنی مسولمانان به‌کاریانده‌هینان، داوی شه‌وه‌ی (بني النضير) نا‌ئومید بوون له‌وه‌ی ده‌ستیان پ‌ن بک‌ریتته‌وه، داوا له‌ پیغه‌مبهر ﷺ ده‌که‌ن، که رتیا‌ن پ‌ن بدات له‌ مه‌دینه برۆن، ئنجا پیغه‌مبهر ﷺ رتیا‌ن پ‌ن ده‌دا، به‌مه‌رجی هه‌ر کامیکیان بۆی هه‌یه‌ باری حوشت‌یک له‌گه‌ل خۆی به‌ری‌و ب‌روا جگه له‌ چه‌ک،



هشتم: قه‌ده‌غه‌کرانی شه‌رپاب (مه‌ی):

شه‌رپاب (مه‌ی) به چوار قوناغ قه‌ده‌غه‌کراوه:-

قوناغی یه‌کهم: خوی په‌روه‌ردگار ته‌نیا ناماژه به به‌روبوومی خورماو تری ده‌کات، وه‌ک له سوورپه‌تی (النحل) دا ده‌فهرموی: ﴿وَمِنْ ثَمَرَاتِ النَّخِيلِ وَالْأَعْنَابِ  
نُتِخِدُونَ مِنْهُ سَكْرًا وَرِزْقًا حَسَنًا...﴾ (۱۷) النحل، واته: نپوه له خورماو تری  
ماده‌یه‌کی سه‌رخۆشکه‌رو رۆزییه‌کی باش دروست ده‌کهن، که‌واته: نه‌و ماده‌ه  
سه‌رخۆشکه‌ره رزقیکی باش نیه، نه‌وه‌ش ناماژه‌یه که شه‌رپاب (ماده‌هی  
سه‌رخۆشکه‌ره) و خواردنه‌وه‌یه‌کی باش نیه.

قوناغی دووم: خوی بی‌دینه ده‌فهرموی: ﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ قُلْ  
فِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ وَمَنْفَعٌ لِلنَّاسِ وَإِنَّهُمَا آكْبَرُ مِنْ نَفْعِهِمَا...﴾ (۲۱۹) البقرة،  
واته: نه‌ی موحه‌مه‌دا! ده‌ریاره‌ی شه‌رپاب و قومار پرسیارت لی ده‌کهن، بلی:  
گوناحیکی گه‌وره‌یان تیدایه‌و هه‌ندئ سوودیشیان تیدایه‌ بو‌خه‌لکی، به‌لام  
گوناحه‌که‌یان گه‌وره‌ترو زیاتره له قازانجیان، نه‌وه‌ش ناماژه‌یه‌کی دیکه‌یه بو‌خرایی  
شه‌رپاب و لی دوورکه‌وتنه‌وه‌ی.

قوناغی سییه‌م: خوی کاره‌جی له سوورپه‌تی (النساء) دا ده‌فهرموی: ﴿يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ  
ءَامَنُوا لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَرَىٰ...﴾ (۴۳) واته: نه‌ی ته‌وانه‌ی  
ئیمانتان هیناوه به‌سه‌رخۆشی نزیککی نوپژ مه‌که‌ون، دوی هاتنه‌ خواره‌وه‌ی نه‌م  
نایه‌ته بو‌یان نه‌بو له نیوان نوپژه‌کانی نیوه‌رۆو عه‌سرو شتوان و خه‌وتناندا...  
بخۆنه‌وه، ده‌بوایه‌ یان له‌دوای نوپژی خه‌وتنان خواردبایانه‌وه، یان له‌دوای نوپژی  
به‌یانی، بو‌نه‌وه‌ی بو‌نوپژی به‌یانی، یان نیوه‌رۆ سه‌رخۆشی به‌ریاندا، که‌واته: له‌م  
قوناغه‌دا ماوه‌ی خواردنه‌وه که‌مکرایه‌وه.



قوناعی چواره‌م: دواچار خوی زاناو شاره‌زا له نایه‌تی (۹۰ و ۹۱) سووره‌تی

(المائدة) دا فەرمووی: ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنَّمَا الْحَنَمُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَمُ

رِجْسٌ مِّنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَأَجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿١٠﴾ إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ

يُوقِعَ بَيْنَكُمْ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ فِي الْحَنَمِ وَالْمَيْسِرِ وَيُصَدِّكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ

فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْهَوُونَ ﴿١١﴾﴾، واتە: ئەو ئەوانە ئیمانتان هێناوه! بێگومان شەڕابو

قوماڕو صەنەمەکان و زەله‌مەکان<sup>(۱)</sup> ئەوانە هەموو له‌کرده‌وه‌ی شەیطانێ خۆتان

لێ دوور بگرن بۆ ئەوه‌ی سەرفراز بن، بێگومان شەیتان دەیه‌وێ دوژمنایه‌تی و ڕقو

قینه‌تان له‌نیۆدا بلاویکاته‌وه‌ به‌هۆی شەڕابو قوماڕه‌وه‌، وه‌ له‌ زیکری خوا لاتان

بداو له‌ نوێژ دوورتان‌بخاته‌وه‌، جا ئایا هەر دەست هه‌لناگرن؟!، ئەو ڕۆژه‌ی که‌ ئەم

نایه‌ته‌ هاته‌ خوار، مسوڵمانان ئەو ده‌فرو کۆپه‌و گۆزانه‌ی که‌ تا ئەوکاته‌ شەڕابیان

تێدا ده‌خوارن‌وه‌و تێیاندا هه‌لده‌گرت، هه‌موویان شکاندن<sup>(۲)</sup>.

دیاره‌ بۆیه‌ش ئاوا به‌ئاسانی ده‌ستیان لێ هه‌لگرت، چونکه‌ بێشته‌ر ئیمان له‌ دڵو

ده‌رونیاندا ڕه‌گو ڕیشه‌ی داکو‌تا بوو، وه‌ هەر که‌سو کۆمه‌ل‌و میلیله‌تیکیش ئیمان له‌

دڵو ده‌رونیاندا بچه‌سپێ و جینگیری، ئەوه‌ هەر فەرمانێک له‌ خواوه‌ ده‌رچێ، یه‌کسه‌ر

جێبه‌جێ ده‌که‌ن.

(۱) (أزلام) کۆی (زلم)ه، که (قدح)یشی بێ ده‌گوتی، بۆ جۆره قوماړتک به‌کاریان هێناون، بڕوانه:

(المصباح المنیر...)، ص(۳۹۸).

(۲) بڕوانه: سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ص (۳۹۸-۳۹۹).

## چه ند رووداویکی گرنگ پیش جهنگی نه حزاب

نهو رووداوانه ی ناماژه یان پی ده کهین، ده کهونه پیش جهنگی (نه حزاب)، که به جهنگی (خندهك) یش به نوابانگه، که شهش رووداوی گرنگن، جا هه رچه نده (ابن هشام) غه زای (بنو المصطلق) ی خستوته دوا ی جهنگی (نه حزاب)، به لام زور له میژوو نووسانی دیکه، بۆ وینه: (ابن سعد، البلاذري، ابن القيم، ابن حجر، ابن کثیر) غه زای (بنو المصطلق) یان خستوته پیش جهنگی نه حزاب وه.

### یه کهم: غه زای (ذات الرقاع) له سالی (۴) ی کزچیدا :-

هۆی ناونرانی نهو غه زایه به (ذات الرقاع) نه وهیه که (أبو موسى الأشعري) باسی ده کاتو (بخاري) لئی ده گیتته وه ده لئ: ئیمه لهو غه زایه دا به پینج شهش نه فەر له حوشتریک به نوره سوار ده بووین، بۆیه په رۆمان له پییه کانمان ده ئالاندو له جیاتی پیلاو پینهو په رۆمان ده کرده پیمان، هه ر له بهر نه وهش به (ذات الرقاع) ناونراوه، چونکه (رقعة) یانی پینه، جا یان پییان پینه پینه بووه، یان په رۆیان له پییان ئالاندوه له جیاتی پیلاوان، هه ندیکیش ده لئین نهو شوینه ی نهو جهنگه ی لی بووه هه ندیکه رهش و سپی بووه، وه ک پینه پینه و ابووه، به لام نهو رایه ی (أبو موسى) زیاتر پتی تیده چی<sup>(۱)</sup>.

(ابن هشام)<sup>(۲)</sup> ده لئ: دوا ی نه وه ی که پیغه مبه ر ﷺ (بني النضير) ی له مه دینه ده ر کردو هیندیک چون بۆ خه بیه رو هیندیکیش چون بۆ شام، مانگی (ربیع الثاني) و هه ندیکیش له (جمادی الأولى) له مه دینه دا مایه وه، لهو ماوه یه دا هه وائی پیگه یشت که (بني محارب وبني ثعلبة) له (غطفان) سوپایه کی زۆریان کۆکردۆته وه و خو

(۱) صحیح البخاری: ۴۱۲۸.

(۲) (السیرة النبویة لابن هشام) ج ۳، ص (۹۷-۱۰۰).

ناماده ده‌گن بۆ نه‌وی شه‌به‌یخوون بکهنه سهر مه‌دینه، پیغه‌مبهریش ﷺ وه‌کو ئینسانیتیکی زۆر شاره‌زا، که نه‌و هه‌والانه‌ی ده‌بیست، ده‌ست پیتش‌خه‌ری ده‌کرد له‌ بلاوه‌پیتکردن و زه‌بر لیدانی دوژمنانیداو پیتش نه‌وی نه‌وان خۆیان کۆیکه‌نه‌وه به‌سه‌ریدا ده‌دان.

به‌و پیتییه پیغه‌مبهر ﷺ به‌ره‌و (نجد) که‌وته پڕی و (أبو ذر الغفاري) یان (عثمان بن عفان)ی له‌ مه‌دینه له‌ شوینی خۆی دانا، ئنجا به‌رئ‌که‌وتن و له‌ شویتیک به‌ناوی (نخل) تووشی کۆمه‌لیکی زۆر له‌ (بني غطفان) بوون، به‌لام که‌که‌وتنه به‌رانبه‌ر یه‌ک، شه‌رو کوشتار له‌ نیتوانیدا رووی نه‌داو له‌ سوپای مسوولمانان ترسان و خۆیان په‌نادا، هه‌ر له‌و غه‌زایه‌شدا بوو که‌ نوژی ترس دانراوه بۆ مسوولمانان، وه‌ک (جابر بن عبدالله) ده‌گپیتته‌وه‌و ده‌لی: ﴿فَنُودِيَ بِالصَّلَاةِ، فَصَلَّى بِطَائِفَةِ رَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ تَأَخَّرُوا، وَصَلَّى بِالطَّائِفَةِ الْآخَرَى رَكَعَتَيْنِ، قَالَ: فَكَانَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَرْبَعُ رَكَعَاتٍ، وَلِلْقَوْمِ رَكَعَتَانِ﴾ رواه البخاري ومسلم<sup>(۱)</sup>، واته: بانگه‌را بۆ نوژی، پیغه‌مبهر ﷺ هاوه‌لانی به‌ریزی کردۆته دوو به‌ش، به‌شیکیان به‌ره‌و رووی دوژمن وه‌ستان، دوو پکات نوژی بۆ به‌شیکیان کرد، ئنجا نه‌وان کشانه‌وه‌و دوایی دوو پکات نوژی به‌وانه‌ی دی کرد، به‌و شیوه‌یه پیغه‌مبهر ﷺ چوار پکاتی کردو هاوه‌لانیش دوو پکات.

هه‌ر به‌و بۆنه‌یه‌وه‌و خوی زاناو شاره‌زا نه‌م نایه‌ته‌ی سوپه‌ته‌ی (النساء)ی ناردۆته

خوار که‌ ده‌فه‌رموی: ﴿وَإِذَا كُنْتَ فِيهِمْ فَأَقَمْتَ لَهُمُ الصَّلَاةَ فَلَنْتُمْ طَائِفَةً مِنْهُمْ مَعَكَ وَلِيَأْخُذُوا أَسْلِحَتَهُمْ فَإِذَا سَجَدُوا فَلْيَكُونُوا مِنْ وَرَائِكُمْ وَلِتَأْتِ طَائِفَةٌ أُخْرَى لَمْ يُصَلُّوا فَلْيُصَلُّوا مَعَكَ وَلِيَأْخُذُوا حِذْرَهُمْ وَأَسْلِحَتَهُمْ وَذَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ تَغْفُلُونَ عَنْ أَسْلِحَتِكُمْ وَأَمْتِعَتِكُمْ فَيَمِيلُونَ عَلَيْكُمْ مَيْلَةً وَاحِدَةً وَلَا جُنَاحَ

(۱) صحیح مسلم: ۱۹۴۶، (صحیح البخاری): ۴۱۳۶ و ۴۱۳۷.

عَلَيْكُمْ إِنْ كَانَ بِكُمْ أذىٌ مِنْ مَطَرٍ أَوْ كُنْتُمْ مَرْضَى أَنْ تَضَعُوا أَسْلِحَتَكُمْ  
 وَخُذُوا حِذْرَكُمْ إِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُهِينًا ﴿١٠٢﴾ النساء، که باسی یه کینک  
 له جوړو چوڼیه تیبه کانی نویژی ترس (صلاة الخوف) ده کات، دیاره پیغه ممبر ﷺ بؤ  
 جیبه جی کردنی نویژی ترس (صلاة الخوف) چهند شیوه یه کی داناوه، بؤ وینه: نه گهر  
 دوژمن له پروکاری قبیله بووین، نویژی به هه موویان دابه ستوه و هندیکیان چوونه  
 رکوع و سه جده نهوانی دیکه ههر به پیوه بوون، تا نهوانه ی که چوونه رکوع و  
 هه لده ستوه و بهو شیوه یه، یان پیغه ممبر ﷺ نویژی به به شیک له هاوه لانی  
 دابه ستوه و نهوانه ی دیکه له بهره و رووی دوژمن بوون، نیدی پیغه ممبر ﷺ رکاتیکی  
 بهوانه کرده که له سه ره تاوه له گه ل نهو نویزه که یان دابه ستوه، دواسی که بؤ رکاتی  
 دووم هه ستاوه ته وه، تا قمی یه که م نویزه که یان بوخویان ته او کرده و پیغه مبریش  
 ﷺ ههر بهو شیوه یه بووه و تا قمی دووم هاتون نویژیان له پشت پیغه مبر ﷺ  
 دابه ستوه و رکاتی دووه میان له گه لی کرده، که پیغه مبر ﷺ سه لامی داوه ته وه  
 نهوان رکاتی دووه می خویان کرده، که واته: ههر کومه له رکاتیکیان به جه ماعت  
 له گه ل پیغه مبر ﷺ کرده، وه هیندیک جار پیغه مبر ﷺ نویژی ترسی به چوار  
 رکات و هیندیک جاریش به دوو رکات کرده، وه (مسلم) گپراویه ته وه<sup>(۱)</sup>.

ههر له و غه زایه دا (ذات الرقاع) به سه ره اتیکی دیکه پرویداوه، که (مسلم)<sup>(۲)</sup>  
 ده یگپرتیه وه و ده لی: پیغه مبر ﷺ له سیبهری دره ختیک نیسپراحتی کرده و  
 شمشیره که شی به داره که دا هه لواسیوه، کابرایه کی کافر ده چی و شمشیره که ی له کالان  
 ده ردینس و لیتی راست ده کاته وه و ده لی: نایا لیم ناترسی؟! پیغه مبر ﷺ  
 ده فهرموی: نه خیر، کابرا ده لی: کی ده تپاریزی له من؟ ده فهرموی: خوا، نجا  
 هاوه لان هه ره شعیان لیکرد و نهویش شمشیره که ی خسته وه کالان، وه نه م نایه ته ی

(۱) صحیح مسلم: ۱۹۴۵.

(۲) صحیح مسلم: ۱۹۴۶، وه (صحیح البخاری): ۴۱۳۶.

سوره‌تی (المائدة) بهو بۆنه‌یه‌وه هاته خوار، که ده‌فرموی: ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ اِذْ هُمْ قَوْمٌ اَنْ يَبْسُطُوا اِلَيْكُمْ اَيْدِيَهُمْ فَكَفَّ اَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَاَتَقُوا اللّٰهَ وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿۱۱﴾ ، واتسه: نه‌ی نه‌وانه‌ی، که نیمانتان هیناوه یادی چاکه‌ی خوا بکنن به‌سهر خۆتانه‌وه، کاتیک که که‌سانیک ویستیان ده‌ست دریزی بکنه سهرتان، به‌لام خوا ده‌ستی نه‌وانی گپراهه‌وه، وه پاریز له خوا بکنن و با نیمانداران ته‌نیا پشت به خوا ببه‌ستن<sup>(۱)</sup>.

### دووه‌م: غه‌زای به‌دری دووه‌م له (شعبان‌ی سالی (۴)‌ی کۆچیدا:-

له کۆتایی جهنگی (توحود)دا (أبو سفیان) داوای له پیغه‌مبهر ﷺ و مسولمانان کرد که بۆ سالی ناینده له به‌در به‌یدک بگه‌نه‌وه، پیغه‌مبهریش ﷺ فرموی باشه. هه‌ر بۆیه پیغه‌مبهر ﷺ به هه‌زارو پینج سه‌ده که‌سه‌وه به‌ره‌و به‌در چوو، بۆ نه‌و (موعد)ه‌ی که له‌گه‌ل (أبو سفیان) هه‌یان بوو، نالای جهنگی دایه ده‌ست (علي بن ابي طالب) و له جیی خۆشی له (مه‌دینه) (عبدالله بن رواحه)‌ی دانا به براگه‌وره. له‌شکری مسولمانان هه‌شت رۆژ له (به‌در) له‌و شوینه‌ی که له‌گه‌ل (أبو سفیان) دیاری یان کردبوو مایه‌وه و چاره‌پتی نه‌وانی کرد، به‌لام (أبو سفیان) که دوو هه‌زار که‌سی له‌گه‌ل بوو، هه‌رچه‌نده هه‌تا (عسفان) هات، به‌لام له‌وئ به بیانوی جو‌راو جو‌ر گه‌راهه‌وه به قوره‌یشییه‌کانی گوت: نه‌ی کۆمه‌لی قوره‌یش نه‌م سال سالیکی قاقرو بئ به‌ره‌مه‌و پیمان‌ه‌و نایه‌ت، با بگه‌رتینه‌وه بۆ مه‌که‌و سالیکی دیکه ده‌چین بۆ نه‌و موعیده‌مان.

به‌و شیویه به بیانوی نه‌هاتی سائه‌وه (أبو سفیان) گه‌راهه‌وه نه‌وئرا رووبه‌رووی مسولمانان ببته‌وه‌وه، سوپای نیسلا‌میش به سه‌رکردایه‌تی پیغه‌مبهر ﷺ به

(۱) پروانه: (المصباح الحنیر فی تهذیب تفسیر ابن کثیر)، ص(۳۶۲-۳۶۳).

سه‌ریه‌زیی و وره‌ی دامه‌زراوه‌ه گه‌پانه‌وه بۆ (مه‌دینه)، به‌و پییسه که پیشتر دوژمنانی ئیسلام ده‌هاتنه سه‌ر مسولمانان و زۆریان له‌خۆرا‌ده‌بینی، له‌م به‌سه‌ره‌هاته‌دا ده‌رده‌که‌وئ، که له‌ ده‌ره‌وه‌و دوور له‌ مه‌دینه‌ش کافره‌کان ترساون، که پرویه‌پرووی مسولمانان ببنه‌وه<sup>(۱)</sup>.

### سۆیه‌م: غه‌زای (دومه‌ الجندل):

دوای نه‌وه‌ی پیغه‌مبه‌ر ﷺ له‌ غه‌زای به‌دری دووم گه‌پایه‌وه، ماوه‌ی شه‌ش مانگان له‌ مه‌دینه‌ مایه‌وه، دوایی بیستی که هۆزه‌کانی ده‌رووبه‌ری (دومه‌ الجندل) پێگه‌ری ده‌که‌نو نه‌وه‌ی به‌ ویدا بروات تالانی ده‌که‌نو خه‌لکیکیشیان کۆکردۆته‌وه‌و ده‌یان‌ه‌وئ به‌سه‌ر (مه‌دینه) دا بده‌ن، بۆیه‌ پیغه‌مبه‌ر ﷺ به‌هه‌زار که‌سه‌وه له‌ کۆتایی مانگی (ربیع الأول)ی سالی پێنجه‌می کۆچیدا به‌ره‌و (دومه‌ الجندل) به‌پێی که‌وت، که به‌ره‌و باکوور (۱۵) پۆژ پێگا، یان (۴۵۰) کلم له‌ (مه‌دینه) وه‌ دووره، پێنج پۆژ پێگای مابوو بگاته (دمشق)، که نه‌وکاته پایته‌ختی دوومی ده‌وله‌تی پۆمی پۆژه‌لات بوو، وه‌ له‌و ماوه‌یه‌دا (سباع بن عرفطه‌ الغفاری)ی وه‌کو به‌رپرس له‌ مه‌دینه به‌جیه‌شتبوو.

دوای نه‌وه‌ی که پیغه‌مبه‌ر ﷺ گه‌یشته (دومه‌ الجندل) و ماوه‌یه‌کیش له‌وه‌ی مایه‌وه، نه‌وانه‌ی که دوژمن و ناحه‌زیبون دوورکه‌وتبوونه‌وه‌و پاییانکرد بوو، بۆیه به‌بێ نه‌وه‌ی کوشتار رووبدا، پیغه‌مبه‌ر ﷺ گه‌پایه‌وه بۆ مه‌دینه‌و کۆمه‌لێک مه‌رو مالاتی نه‌وانی به‌ غه‌نیمه‌ت له‌گه‌ل خۆیدا هێنایه‌وه<sup>(۲)</sup>.

(۱) پروانه: (السيرة النبوية لابن هشام)، ج ۳، ص ۱۰۰-۱۰۱، وه (البداية والنهاية)، ج ۴، ص ۱۰۷-۱۰۹.

(۲) هه‌رده‌ووک سه‌رچاوه‌ی پیشوو، ج ۳، ص ۱۰۲، وه ج ۴، ص ۱۱۲.

چوارهم: غزای (بنو المصطلق) له‌لای سهرچاوه‌ی (المریسیع) :-

(بنو المصطلق) لقیکن له (خزاعة)، هؤی روودانی نوو غه‌زوه‌یه‌ش شه‌وبوو که:  
 أ/ (بنی المصطلق) له جه‌نگی نوووددا هاوکاری قوره‌یشییه‌کانیان کردو یارمه‌تییان دان، له دژی مسولمانه‌کانو به‌شدارییان کرد له جه‌نگه‌که‌دا.  
 ب/ نه‌وان کۆنترۆلی پئی مه‌که‌کیان کردبوو، وه بووبوونه به‌رهبه‌ستیگ له به‌رامبه‌ر مسولماناندا، که بتوانن هاتوو چۆی (مه‌که‌که) بکه‌ن.  
 ج/ پیغه‌مبه‌ر ﷺ هه‌وائی پی گه‌یشته‌بوو، که (بنی المصطلق) هی‌ز کۆده‌که‌نه‌وه بوته‌وه‌ی به‌سه‌ر (مه‌دینه) دا به‌دن.

بۆیه پیغه‌مبه‌ر ﷺ له مانگی (شه‌عبان)ی سالی پینجه‌می کۆچیدا به (۷۰۰) موجاهیدو (۳۰) سی نه‌سپ سواره‌وه - که شه‌وکات نه‌سپ که‌مبووه‌و ولاخیکی کاریگه‌ر بووه له جه‌نگدا - بۆیان چوووه له سهرچاوه‌ی (المریسیع) له‌گه‌ل کافره‌کان به‌یه‌که‌ گه‌یشته‌وونو دوا‌ی کوشتاریکی که‌م (بنو المصطلق) تیکشکا‌ونو پیغه‌مبه‌ریش ﷺ مه‌رو مالآت و مالو منداله‌کانیشی به‌ غه‌نیمه‌ت گرتوون، له‌وباره‌وه (بخاری)<sup>(۱)</sup> و نه‌م ده‌قه‌ی ناوا هی‌ناوه: (... إن النبي ﷺ أغار علی بنی المصطلق وهم غارون، وأنعامهم تسقى علی الماء، فقتل مقاتلتهم، وسبى ذراریهم، وأصاب یومئذ جوریة)، واته: پیغه‌مبه‌ر ﷺ هی‌رشه‌ی کرده‌ سهر (بنی المصطلق)، که نه‌وان بی‌ئاگابوون، وه مه‌رو مالآتیان شه‌وکاته‌ ناو ده‌درا له‌سه‌ر ناو، جه‌نگاوه‌ره‌کانی کوشتن (هی‌ندی‌کیش رایانکرد)، وه ژنو منداله‌کانیشیانی به‌ غه‌نیمه‌ت گرتن، وه له‌و پۆژهدا (جوریة بنت الحارث) که‌چی سه‌رۆک عه‌شیره‌تی (بنو المصطلق) به‌دیل گیراوه، (مسلم)یش نه‌م به‌سه‌ره‌اته‌ی باس کرده<sup>(۲)</sup>، جا زانایان باسیان کرده‌وه، که

(۱) صحیح البخاری: ۲۵۴۱.

(۲) صحیح مسلم: ۴۴۹۴.

چون پیغمبر ﷺ له بن‌ناگاییدا به‌سهریدا داون، روونی ده‌که‌نه‌وه و ده‌لین: هرچه‌نده نه‌وان بن‌ناگابون که پیغمبر ﷺ بویان ده‌چی، به‌لام پیشتر نه‌وان هیتیان کۆکردۆته‌وه که به‌سهر مدینه دابده‌نو هیش بکه‌نه سهر پیغمبر ﷺ، نه‌گه‌رنا پیغمبر ﷺ شه‌ری له‌گه‌ل هیچ هۆزو تیره‌یه‌کدا نه‌کردوه تا ناگاداری نه‌کردبسه‌وه و بانگیان نه‌کا بۆ ئیسلام، پاشان پیغمبر ﷺ (جویریة بنت الحارث) دوا‌ی نازادکردنی هینای و کردی به‌هاوسه‌ری خۆی.

دوا‌ی هاوه‌لانی به‌رئیش نه‌و نافرته‌و مندالانه‌ی (بني المصطلق) که که‌تیبونه لایان، هه‌موویان نازادکردن و گوتیان: مادام نه‌وانه بوون به‌خه‌زوری پیغمبر ﷺ بۆ ئیمه‌ جوان نیه نه‌وانه بکه‌ینه دیل و کۆیله.

(عائیشه) دایکی مسولمانان له‌وباره‌وه، ده‌لئ: هیچ نافرته‌تیک به‌قه‌ده‌ر (جویریة) -خوا لیتی پازی بی- به‌به‌ره‌که‌ت نه‌بووه، چونکه به‌هۆی نه‌وه‌وه هه‌موو قه‌ومه‌که‌ی نازاد کران، دوا‌یش خه‌لکیکی زۆر له (بني المصطلق) مسولمان بوون، سه‌رۆکی عه‌شیره‌ته‌که‌ش (الحارث) باوکی (جویریة) به‌هه‌مان شیوه مسولمان بوو، که نه‌مه یه‌کێک بوو له‌و حکمه‌تانه‌ی که پیغمبر ﷺ (جویریة) ی کردۆته‌وه هاوسه‌ری خۆی، که کچی سه‌رۆک عه‌شیره‌تی (بني المصطلق) بوو<sup>(۱)</sup>.

**پینجه‌م: هه‌ولدانی مونا‌فیکه‌کان بۆ نازاوه‌نانه‌وه له‌نیوان کۆچکه‌ران و**

**پشتیواناندا له‌غه‌زای (بني المصطلق) دا<sup>(۲)</sup>:-**

هرچه‌نده مونا‌فیکه‌کان له‌غه‌زاکانی پیشوو خۆیان دوا ده‌خست، به‌لام نه‌بجاریان که بینیان مسولمانان له‌سه‌رکه‌وتن دان، به‌مه‌به‌ستی ده‌ستگیر بوونی غه‌نیمه‌ت،

(۱) البداية والنهاية، ج ۴، ص (۱۸۶-۱۹۰).

(۲) پروانه: (صحيح البخاري): ۴۹۰۵، وه (صحيح مسلم): ۶۵۲۶، وه (المصباح المنير...): ص (۱۴۰۷-۱۴۰۸).



خه لکیکی زوریان لهو غه زایه دا به شداریان کرد، دواي نه وهی مسولمانان سه که وتنیان به ده سه تهینا لای ناوی (مریسع)، مونافیه کان ویستیان کیشه له نیتوان کۆچکه ران و پشتیواناندا دروست بکن، (زهیدی کوری نه رقه م) ده لئی لهو غه زایه دا گویم له (عبدالله بن ابی) بوو ده بیگوت: هاوکاری هاوه لانی پیغه مبه ر ﷺ مه کن بو نه وهی له گه لئی نه میتن و ده وری چۆل بکن و نه گه ر گه راینه وهش بو (مه دینه) ده بی نیه می به ده سه لات پیغه مبه ر ﷺ و هاوه له کانی که زه لیلن له شاره که مان ده ریکهین، دواي پیغه مبه ر ﷺ له وه ناگادار کرایه وه، نه ویش (عبدالله) و هیندیگ له مونافیه کانی بانگ کرد له سه ر نه و قسه یه، به لام نه وان سویندیان خوارد که نه و قسه یه یان نه کردوه،

ئیدی به و بۆنه یه وه سوورپه تی (المنافقون) هاته خواری که ناوا ده ست پیده کات: ﴿إِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ قَالُوا نَشْهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ اللَّهِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّكَ لَرَسُولُهُ وَاللَّهُ يَشْهَدُ

إِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَكَاذِبُونَ ﴿١﴾ (جابر بن عبدالله الانصاری) یش سه باره ت به رووداوێک لای ناوی (مریسع) ده لئی: یه کیگ له کۆچ که ران له یه کیکی پشتیوانانیدا دوايی هه ردوو لا بانگی خه لکی خۆی کرد بو هاوکاری، واته: کۆچکه ران و پشتیوانان، که پیغه مبه ر ﷺ نه وهی بیست فه رمووی: {ما بال دعوی الجاهلیة، ... دعوا فالها منجنة!} (بو بانگه شه ی نه فامیی ده که نه شه واز لیبتین، چونکه بۆگه نه (واته: نه و جزه بیروپا و قسانه بۆگه نن؟)، که (عبدالله بن ابی) نه وهی بیست گوئی: چۆن کۆچکه ران نه وه ده که ن؟ سویند به خوا که چووینه وه مه دینه، ده بی نیه می به ده سه لات نه وانی زه لیل ده ریکهین، (عومه ری کوری خه تتاب) یش که نه و قسه یه ی سه رۆکی مونافیه کانی بیست گوئی: نه ی پیغه مبه ر ﷺ لیم گه ری با له گه ر دنی نه و مونافیه بده م، پیغه مبه ر ﷺ فه رمووی: {دَعَا لَا يَحْدُثُ النَّاسُ أَنْ مُحَمَّدًا يَقْتُلُ أَصْحَابَهُ}، واته: (لیتی گه ری با خه لک نه لئی موحه مه د هاوه لانی خۆی ده کوژی).

له ریوایه‌تیکدا هاتوه، که عومر داوا له پیغه‌مبهر رضی الله عنه ده‌کات فرمان بکات به (عبدالله بن بشر)، که له خه‌زه‌جیه‌کانه، که (عبدالله بن اُبی) بکوژی، به‌لام پیغه‌مبهر رضی الله عنه ده‌فرموی: {فکیف یا عمر اذا تحدث الناس ان محمداً یقتل اصحابه، لا ولکن ناد یا عمر بالرحیل}، واته: نه‌ی عومر چۆن کاری واده‌که‌م! دوا‌یی خه‌لک ده‌لی: موحه‌مه‌د هاوه‌له‌کانی خۆی ده‌کوژی، به‌لکو نه‌ی عومر جار بده با برۆین، نه‌وه‌ش حیکمه‌تیکدی دیکدی پیغه‌مبهره رضی الله عنه داوا له عومر ده‌کا، که جار بدا بۆ رۆیشتن بۆ نه‌وه‌ی نه‌وه‌ی قسه‌یه‌ی (عبدالله بن اُبی) بلاونه‌بیته‌وه‌و ته‌شه‌نه نه‌کات، که ویستوویدی‌ئاژاوه‌و دوویه‌ره‌کی بنیته‌وه‌ له نیوان کۆچکه‌ران‌و پشتیواناندا، هه‌رچهنده‌ ماویه‌کی زۆر ده‌رۆن، به‌لام دوا‌یی قسه‌که هه‌ر بلاوده‌بیته‌وه‌، ئنجا نه‌م به‌سه‌ره‌هاته‌ش که (عبدالله بن اُبی) ده‌بیستیتته‌وه‌ که (زید بن ارقم) نه‌وه‌ قسه‌یه‌ی بۆ پیغه‌مبهر رضی الله عنه گیراوه‌ته‌وه‌، عبدالله ده‌چیته‌ لای پیغه‌مبهر رضی الله عنه ده‌لی: سویند به‌ خوا من شتی وامنه‌گوتوه‌و... پیغه‌مبهریش رضی الله عنه ده‌که‌وتته‌ گومان له قسه‌که‌ی (زید بن ارقم)، (زید) ده‌لی قه‌ت به‌و نه‌ندازه‌یه‌ تروشی نارچه‌تی نه‌بووم، چونکه پیغه‌مبهر رضی الله عنه لیم که‌وته‌ گوومانه‌وه‌و دلنیاش بووم، که (عبدالله بن اُبی) نه‌وه‌ قسه‌یه‌ی کردوه‌، بۆیه‌ چوومه‌ ماله‌وه‌و زۆر خه‌فه‌تم پین خوارد، تا خوای په‌روه‌ردگار سووره‌تی (المنافقون)‌ی نارده‌ خواری، دوا‌یی پیغه‌مبهر رضی الله عنه بانگی کردم فه‌رموی خوای په‌روه‌ردگار نه‌تۆی به‌راست دانا، ئنجا (عبدالله بن عبدالله بن اُبی)، که ده‌بیستیتته‌وه‌ بابی هه‌لۆیستیکدی وای بووه‌، بۆخۆی ده‌چیته‌ خزمه‌ت پیغه‌مبهر رضی الله عنه ده‌لی: نه‌ی پیغه‌مبهری خوا رضی الله عنه بیستومه‌ بام شتیکدی وایگوتوه‌و تۆش ده‌ته‌وی بام بکوژی، ده‌ترسیم نه‌گه‌ر تۆ مسولمانیک راسپییری بۆ نه‌وه‌ی بام بکوژی، دوا‌یی من بکه‌ومه‌ هه‌له‌وه‌و نه‌وه‌ مسولمانه‌ بکوژمه‌وه‌ له جیاتی کافرئیک، چونکه ناتوانم بکوژی بام ببینم!، جا بۆیه‌ هاتووم داوات لیده‌که‌م رینگام بده‌ی که خۆم بام بکوژم، نه‌ویش ده‌فرموی: نه‌خیر به‌لکو چاکه‌ی له‌گه‌ل ده‌که‌ین و ریزیسی ده‌گرین، وه‌ له‌کاتی گه‌رانه‌ویاندا بۆ مه‌دینه (عبدالله)‌ی کوری (عبدالله بن اُبی) ده‌چیته‌ پیش بابی و پیسی

ده‌لئ: سوئند به‌خوا تو رینگات نیه بچیوه مه‌دینه تا پیغه‌مبەر ﷺ رینگات پی‌نده‌دا، وه سوئند به‌خوا ده‌بی ده‌رکوهی، که پیغه‌مبەر ﷺ عه‌زیزه و تۆش زه‌لیلی، دوایی که پیغه‌مبەر ﷺ پرسیار ده‌کار ده‌فرموی: نه‌وه چییه؟! (عبدالله) ده‌لئ: نه‌ی پیغه‌مبەری خوا ﷺ نه‌وه رینگای باجم ناده‌م بچیته‌وه نیو شاری مه‌دینه، مه‌گەر تو رینگای بده‌ی، نه‌ویش ده‌فرموی: قه‌یناکا رینگای بده، (عبدالله) ش‌دوای فرمانی پیغه‌مبەر ﷺ رینگای ده‌دات بچیته‌وه مه‌دینه!! تیمان و هه‌لوئستی تیمانداران ده‌بی ناوا بی<sup>(۱)</sup>.

### شه‌شم: کاره‌ساتی بوختان (الافک) :-

کاره‌ساتی بوختان کردن به (عائشة) دایکی مسولمانان -خوا لیتی رازی بی-، یه‌کیکه له‌و رووداوانه‌ی که له‌کاتی غه‌زای (بنی المصطلق) دا پرویداره، که هه‌رکام له (ابن هشام) و (بخاری) و (مسلم) له‌باره‌یه‌وه دواون و باسیان کردوه<sup>(۲)</sup>، دیاره بوختانه‌که زیاتر له‌لایهن (عبدالله بن ابي بن سلول) هوه په‌یدا بوو، به‌لام خه‌لکیکی دیکه‌شی تیه‌و گلاندبوو.

(عائشة) -خوا لیتی رازی بی- به‌ درتییی نه‌وه به‌سه‌رهاته‌ی گپراوه‌ته‌وه و نه‌مه کورته‌یه‌تی:

ده‌لئ: دوای نه‌وه‌ی ریشتین بوّ غه‌زای (بنو المصطلق) پاشان گه‌راینه‌وه بوّ مه‌دینه نزیکه مه‌دینه بووینه‌وه، بارگه‌و بنه‌مان خست بوّ نه‌وه‌ی نیسراحت بکه‌ین، شه‌و من له‌گه‌ل نافرته‌تاندا چووم بوّ سه‌رناو، ملوانکه‌یه‌کم هه‌بوو لیم پچیرا، نه‌شمزانیبوو تا هاتمه‌وه شوینی بارگه‌و بنه‌کم، دوایی که ده‌ستم بوّ به‌رۆکم برد ملوانکه‌کم پی نه‌مابوو، که خۆرهلآت چووم له‌ ملوانکه‌کم بگه‌ریم، هه‌تامن

(۱) بروانه: (المصباح المنیر فی تهذیب تفسیر ابن کثیر)، ص(۱۴۰۸-۱۴۰۹).

(۲) بروانه: (السیرة النبویة...)، ج ۳، ص(۱۵۵-۱۵۹)، وه (صحیح البخاری): ۴۷۵۷ و ۴۱۴۱، وه (صحیح مسلم): ۲۷۷۰.

هاتمه‌وه شوینی خۆم نه‌وان رږیشتبوون و که‌سی لښه‌ما بوو، نه‌وکاته نافرته‌تان له که‌ژاوه‌دا هه‌لگیراون، که ژووریکي بچووکي له چهرم دروستکراوه و پوره‌ده‌شی هه‌بووه و له‌سه‌ر حوشر دانه‌وه.

(عائشة) ده‌لښ: نه‌و کاته‌ش نافرته‌تان خواردنیان که‌م ده‌خوارد، که پیاوه‌کان که‌ژاوه‌که‌یان هه‌لگرتوه و خستویانه‌ته سه‌ر حوشره‌که پیتیان سه‌یر نه‌بووه که سووکه‌و به به‌تالیی خستویانه‌ته سه‌ر ولاخه‌که‌و وایانزانپوه منی تیدام و رږیشتوون، دوايي من له شوینی خۆم دانیشتم و امزانی به‌دوامدا دینه‌وه و له‌وئ خه‌وم لښه‌کوت، نه‌وه‌نده‌ی پښه‌چو گوتم له (استرجاع)ی (صفوان بن المعطل)<sup>(۱)</sup> بوو، ده‌یگوت (انا لله وانا الیه راجعون) نه‌وه دایکی مسولمانانه لیږه به‌جیماوه، کاتی خۆی پیتش نه‌وه‌ی پوره‌ده (حجاب) بگیریته‌وه بۆ خیزانه‌کانی پیغه‌مبه‌ر ﷺ منی بینی بوو، بۆیه ده‌یناسیم، منیش که نه‌وم دی له‌چکه‌که‌م له‌خۆمه‌وه پیچا، سویند به‌خوا به‌بڼه‌وه‌ی یه‌ک وشه‌ی له‌گه‌ل بلیم یان یه‌ک وشه‌م له‌گه‌ل بلن، هات و حوشره‌که‌ی بۆ یه‌خ دام و دوورکه‌وته‌وه تا سواری حوشره‌که‌ بووم، دوايي جله‌وه‌که‌ی راکیشاو رږیشتن تا گه‌یشتینه‌وه سوپا، من ناگام له هیچ شتیک نه‌بوو، نه‌مزانی که (عبدالله بن ابي) نه‌و بوختانه‌ی بۆ من بلاوکردوته‌وه، به‌لام پیغه‌مبه‌ر ﷺ بیستبووی، بۆیه نه‌و لوتف و خولقه‌ی جارانی له‌گه‌لم نه‌ماوو، هه‌تا شه‌ویک له‌گه‌ل نافرته‌تاندا چووم بۆ سه‌رناو، دایکی (مسطح بن اثاثة) له‌کراسه‌که‌ی خۆی هه‌لنه‌نگوت و قسه‌یه‌کی به (مسطح) گوت!

منیش گوتم بۆ وای پښه‌لښی؟!

گوتی: بۆ نه‌تزانپوه بوختان به‌تو کراوه و نه‌ویش یه‌کیکه له‌وانه‌ی، که له‌و بوختانه‌دا به‌شداره‌؟

(۱) پیغه‌مبه‌ر ﷺ له‌غه‌زایه‌کاندا نه‌فه‌رئیکي له‌پشته‌وه به‌جڼ ده‌هښت، وه فه‌رمانی پښه‌کرد، که دوايي به‌شوینماندا وهره، نه‌گهر که‌سی شتیکي له‌بیر چوویڼ، ولاخیک، که‌ل‌په‌لنیک، نه‌و له‌گه‌ل خۆی بیهښتینه‌وه.

که نه‌وهم له‌و نافرته بیست نه‌متوانی بچمه سه‌رناو (تاره‌ت بگرم) و هاتمه‌وه زۆر خه‌فه‌تم پێ‌خواردو نه‌خۆش که‌وتم، دوایی پی‌غه‌مبەر ﷺ هات و فه‌رمووی: ئه‌ی (عائشه) من شتیکی ناواو ناوام بیستوه، جا نه‌گه‌ر له‌ویاره‌وه بێ‌تاوانی شه‌وه خوا بێ‌تاوانییه‌که‌ت ده‌خاته‌ پوو، وه‌ نه‌گه‌ر گونا‌هیتکیشت کردبێ‌ داوا‌ی لی‌خۆشبوون له‌ خوا بکه‌و بگه‌رپتوه‌ بۆ لای، به‌نده‌ که‌ دان به‌هه‌له‌ی خۆی دابنێ‌ و تۆیه‌ بکا، خوا تۆیه‌ی قبول ده‌کات، ده‌لێ‌: منیش به‌ بابم گوت وه‌لامی پی‌غه‌مبهری خوا بۆ بده‌وه!

نه‌ویش گوتی: به‌خوا نازام له‌ویاره‌وه چی بلێم!

دوایی به‌ دایکم گوت: وه‌لامی پی‌غه‌مبهری خوا ﷺ له‌جیاتی بده‌وه!

نه‌ویش گوتی: به‌خوا نازام چۆن وه‌لامی پی‌غه‌مبهری بده‌مه‌وه!

منیش که‌ نه‌وکاته نافرته‌تیکی که‌م ته‌مه‌ن بووم و قورئانم زۆر نه‌خویندبوو، گوتم: به‌خوا من ده‌زام نه‌و قسه‌یه‌تان بیستوه له‌ دل‌تاندا‌یه‌و نه‌گه‌ر پیتان بلێم من بێ‌تاوانم، خواش ده‌زانێ‌ که‌ بێ‌تاوانم، شه‌وه له‌وانه‌یه‌ باوه‌رم پێ‌ نه‌که‌ن، به‌لام نه‌گه‌ر دان بنییم به‌ شتی‌کدا که‌ خواش ده‌زانێ‌ من لیتی به‌رییم شه‌وه له‌وانه‌یه‌ باوه‌رم پێ‌ بکه‌ن، به‌هه‌ر حال هه‌ر شه‌وه‌نده‌م پێ‌ده‌گوتری، که‌ بابی (یوسف) گوتی: (نه‌وکاته ناوی (یعقوب)یشم له‌بیر نه‌ما‌بوو): ﴿... فَصَبْرٌ جَمِيلٌ وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَىٰ مَا تَصِفُونَ ﴿۱۸﴾﴾ یوسف، واته: ئارامگرتنیکی جوان (ده‌که‌م به‌ پیشه) وه‌ یارمه‌تی لێ‌وه‌رگیراو له‌سه‌ر شه‌وه، که‌ ده‌یلێن، هه‌ر خوا‌یه! ئیدی پراکشامه‌وه ده‌ستم کرد به‌ گریان، هه‌ر له‌وکاته‌داو له‌وئ پی‌غه‌مبەر ﷺ که‌وته‌ حاله‌تی (وحی) بۆ هاتنه‌وه‌و یه‌کسه‌ر پراکشاو تا (وحی) یه‌که‌ی ته‌واو بوو، ئنجا هه‌سته‌تایه‌وه‌و رووی مویاره‌کی ده‌دره‌وشایه‌وه وه‌ک مانگی چوارده‌و فه‌رمووی: {أبشري يا عائشة أما الله فقد برألك}، واته: ئه‌ی عائشه‌ موژده‌ت لێ‌بێ‌، خوا تۆی به‌پاک له‌قه‌له‌مدا، دایک و با‌ییشم گوتیان: ده‌هه‌سته‌ سوپاسی پی‌غه‌مبەر ﷺ بکه‌، منیش گوتم: به‌خوا جگه‌ له‌ خوا سوپاسی که‌س ناکه‌م، چونکه‌ خوا پاکیی منی ناردۆته‌ خوار، شه‌و نایه‌تانه‌ی که‌ نه‌وکاته‌ش هاتنه‌ خوار شه‌مانه‌ بوون:

﴿إِنَّ الَّذِينَ جَاءُوا بِالْإِفْكِ عُصْبَةٌ مِّنْكُمْ لَا تَحْسَبُوهُ شَرًّا لَّكُم بَلْ هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ لِكُلِّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ مَا أَكْتَسَبَ مِنَ الْإِثْمِ وَالَّذِي تَوَلَّى كِبْرَهُ مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١١﴾ لَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ ظَنَّ الْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بِأَنفُسِهِمْ خَيْرًا وَقَالُوا هَذَا إِفْكٌ مُّبِينٌ ﴿١٢﴾ لَوْلَا جَاءُوا عَلَيْهِ بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ فَإِذْ لَمْ يَأْتُوا بِالشُّهَدَاءِ فَأُولَئِكَ عِنْدَ اللَّهِ هُمُ الْكَاذِبُونَ ﴿١٣﴾ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ لَمَسَّكُمْ فِي مَا أَفَضْتُمْ فِيهِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١٤﴾ إِذْ تَلَقَّوْنَهُ بِأَلْسِنَتِكُمْ وَتَقُولُونَ بِأَفْوَاهِكُمْ مَا لَيْسَ لَكُم بِهِ عِلْمٌ وَتَحْسَبُونَهُ هَيِّنًا وَهُوَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمٌ ﴿١٥﴾ وَلَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ قُلْتُمْ مَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَتَكَلَّمَ بِهَذَا سُبْحَانَكَ هَذَا بُهْتَانٌ عَظِيمٌ ﴿١٦﴾ يَعِظُكُمُ اللَّهُ أَنْ تَعُودُوا لِمِثْلِهِ أَبَدًا إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿١٧﴾ وَبَيْنَ اللَّهِ لَكُمْ آيَاتٍ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿١٨﴾ إِنَّ الَّذِينَ يُحِبُّونَ أَنْ تَشِيعَ الْفَاحِشَةُ فِي الَّذِينَ ءَامَنُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿١٩﴾ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهَ رءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿٢٠﴾ يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَتَّبِعُوا خُطُوبَاتِ الشَّيْطَانِ وَمَنْ يَتَّبِعْ خُطُوبَاتِ الشَّيْطَانِ فَإِنَّهُ يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ مَا زَكَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ أَبَدًا وَلَكِنَّ اللَّهَ يُزَكِّي مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٢١﴾ وَلَا يَأْتِلْ أُولُو الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ أَنْ يُؤْتُوا أُولِي الْقُرْبَى وَالْمَسْكِينِ وَالْمُهَاجِرِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلْيَعْفُوا وَلْيَصْفَحُوا أَلَا تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٢٢﴾ إِنَّ الَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ الْعَفْلَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ لَعُنُوا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٢٣﴾ يَوْمَ تُشْهِدُهُمْ عَلَيْهِمُ أَلْسِنَتُهُمْ وَأَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٢٤﴾ يَوْمَ يُؤْمَرُ بَوْفِيهِمْ اللَّهُ دِينَهُمُ الْحَقَّ وَيَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ الْمُبِينُ ﴿٢٥﴾ الْخَبِيثَاتُ لِلْخَبِيثِينَ

وَالْخَيْثُوكَ لِلْخَيْثَنَاتِ وَالطَّيْبَتُ لِلطَّيْبِينَ وَالطَّيْبُونَ لِلطَّيْبَتِ أُولَئِكَ مُبَرَّءُونَ مِمَّا يَقُولُونَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ﴿٦٦﴾ النور، که نیمه بهس نایه‌تی کز تاییان ترجه‌مه ده‌کهن، واته: نافرته‌تانی پیس بۆ پیاوانی پیس و پیاوانی پیسیش بۆ نافرته‌تانی پیسن، وه نافرته‌تانی پاک بۆ پیاوانی پاکن و پیاوانی پاک بۆ نافرته‌تانی پاکن، نه‌وانه بدرین و دورن له‌وه‌ی که گوتراوه، وه لیبوردنیکی گه‌وره و رۆزیسه‌کی پر حورمه‌تیا ن هدی (له‌لایهن خواوه).

هر له سووره‌تی (النور) یشدا سزای بوختان کردن به نافرته‌تی داوین پاک هاته خواری، که هدرکه‌سیک بوختانی داوین پیسی به نافرته‌تیک بکاو به‌لگه و شایه‌دی نهن، (۸۰) قه‌مچی لئ‌ده‌دری: ﴿وَالَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَأْتُوا بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ فَاجْلِدُوهُمْ ثَمَانِينَ جَلْدَةً وَلَا تَقْبَلُوا لَهُمْ شَهَادَةً أَبَدًا وَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿٦٤﴾﴾ النور.

سه‌ره‌نجام سی‌هاوه‌لی به‌رئز سزادران و یه‌کی (۸۰) قه‌مچیان لی‌درا، نه‌و سی‌که‌سه‌ش بریتی بوون له (حسان بن ثابت) که شاعیری پیغه‌مبه‌ر بوو ﷺ، به‌لام دیاره که‌وتۆته نیو نه‌و قسه‌و باسانه‌وه، وه (مسطح بن أثاثه) که خزمی (أبو بکر) بوو، هه‌روه‌ها (حمنة بنت جحش) که خوشکی (زینب بنت جحش) ی خیزانی پیغه‌مبه‌ر بوو ﷺ.

(عائشه) - خوا لئی رازی بی-، ده‌لی: هه‌رچه‌نده (زینب) هه‌ویشم بوو، به‌لام دینداری و پارئزکاریه‌که‌ی رینگای نه‌وه‌ی لی‌گرت که ناحق بلئ، له کاتی‌کدا که پیغه‌مبه‌ر ﷺ له‌باره‌ی نه‌و مه‌سه‌له‌ی منه‌وه پرساری لی‌کردبوو، گوتبووی: به‌خوا من جگه له پاکیی و چاکیی هیچی دیکم له‌و نافرته‌ته نه‌بینیوه، به‌لام خوشکه‌که‌ی، واته: (حمنة بنت جحش) له‌به‌ر ده‌مارگیری بۆ خوشکه‌که‌ی خۆی، خۆی تووشی نه‌و گوناچه کرد، ناشکراشه که دوا‌ی نه‌وه‌ی نه‌و سی‌هاوه‌له‌ داری حه‌ددیان لی‌درا، وه سزای خۆیان وه‌رگرتیه‌وه، له‌و گوناچه پاکبونه‌وه‌و هه‌ر هاوه‌لی به‌رئزن، چونکه

فدرا میشتی پیغهمبدر ﷺ هه‌یه، که ده‌فدرومی: (هه‌رکه‌سیک که تاوانیتی کرد نه‌گر سزای دونیایی له‌سدر بدری نه‌وه له‌گوناحه‌که پاک ده‌بیته‌وه و سزای دوارژیشتی له‌سدر نامینی) <sup>(۱)</sup>.

ئنجا (حسان بن ثابت) چه‌ندان شیعی له وه‌سفو مه‌دحی (عائشة) دا - خوا لیتی پازی بی - گوتون، وه نه‌وه‌شی ده‌رخسته که نه‌و خوی قسه‌کی هه‌لنه‌به‌سته‌وه و داری حه‌ددیشی به‌س له‌به‌رته‌وه لی‌دراوه، که قسه‌کی گپ‌راوه‌ته‌وه بو خه‌لکی، نه‌ک قسه‌کی هه‌لنه‌به‌ستی و له‌وه‌ش په‌شیمان، ئنجا هه‌رچه‌نده دروستکردنی بوختانه‌که له‌لایهن (عبدالله بن اُبی) یه‌وه بووه، به‌لام نه‌و داری حه‌ددی لینه‌دراوه، نه‌ویش یان له‌به‌رته‌وه که خوا به‌لینی داوه تووشی سزایه‌کی گه‌وره‌ی بکات و حه‌ددیش مایه‌ی که مکرده‌وه‌ی سزایه، یان له‌به‌ر هه‌مان نه‌و به‌رژه‌وه‌ندیه‌یه که له نه‌کوشتنه‌که‌یدا په‌چاو کرا بوو! یان له‌به‌رته‌وه‌ی به‌ شیوه‌یه‌کی وا قسه‌کی نه‌کرده که به به‌لگه له‌سدری نیسپات بیی. (مسطح) یش که خزمی نه‌بووه‌کر - خوا لیتی پازی بی - بووه و پیشتیش نه‌بووه‌کر هاوکاری کرده، دوا‌ی نه‌وه‌ی له بوختانه‌کی عانیشه‌دا به‌شدار ده‌بی سویند ده‌خوا که نیدی هاوکاری نه‌کات و ده‌لی: (والله لا أنفقُ علیه شیئاً أبداً)، به‌لام کاتیک خوا - عزّ وجلّ - نه‌م نایه‌ته ده‌نیریتته خوار: ﴿وَلَا يَأْتَلِ

أُولُوا الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ أَنْ يُؤْتُوا أُولِي الْقُرْبَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَالْمُهَاجِرِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلْيَعْفُوا وَلْيَصْفَحُوا أَلَا تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۲۲﴾ النور، (أبویکر) ده‌لی: (والله انی لأحبُّ أن یغفر الله لی) به‌خوا حه‌زده‌که‌م خوا لیم خو‌شبی، نیدی له قسه‌کی خوی زیوان ده‌بیته‌وه و ده‌ست ده‌کاته‌وه به‌هاوکاری کردنی (مسطح).

(۱) وه‌ک له (بیعة القبة الأولى) فدرمویه‌تی: پروانه: (السیرة النبویة)، ج ۱، ص (۲۲۳)، پیشتیش هیتاومانه.



نیستاش با سدرنجی هه‌لوئستیکی دایکمان (عائشه) و هه‌لوئستیکی (أبو بکر) ی بابی - خوا لییان رازی بی- بدهین تاکو زیاتر شاره‌زای پایه‌وپله‌ی به‌رزی نیمانیان بین:

(۱) (عائشه) ده‌لئ: به خوا من شه‌وکاته ده‌مزان‌ی به‌ریم و خوا پاکیم ده‌رده‌خات، به‌لام به‌خوا پیم وانه‌بوو خوا وه‌حیه‌کم له‌باره‌وه بنیریتته خواری و بخوینریتته‌وه، وه‌خۆم له‌لا له‌وه که‌متریوو، که خوی زالو شکۆدار به‌قورشان قسم له‌باره‌وه بکات، به‌لام نومیدم و ابوو، که پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له‌خه‌ودا خه‌ون بینئ و خوا پاکیمی پی ده‌ربجات.

هه‌لبه‌ته شه‌و خۆ له‌لا که‌مبونه‌ی دایکمان عائیشه‌ش بووه، که تاوا خوی کاربه‌جئ به‌رزی کردۆته‌وه!

(۲) (أبو بکر) یش - خوا لئی رازی بی- که (مسطح) هه‌رچه‌نده بوختان بۆ کچه‌که‌ی ده‌کات و نه‌ره‌چاوی خزمایه‌تی و نه‌هاوکاری و چاکه‌ی شه‌بووبه‌کر ناکات، بۆی! به‌لام پاش فه‌رمایشتی خوا - عزّ وجلّ- له‌بریاره‌که‌ی په‌شیمان ده‌بیته‌وه و چارپۆشی له‌هه‌مو شتیک ده‌کات بۆ رازی‌کردنی خوا!

شه‌وانه‌ی باسمان کردن کۆمه‌لئیک رووداوی گرنگ بوون له‌پیش جه‌نگی (نه‌حزاب) دا، که جه‌نگی (خنده‌ق) یشی پی ده‌لئین.

چهند راستیی یهك لهو ئایه‌تانه‌ی له کارهساتی (بوختان) دا هاتنه خوار وهرده‌گیرین له‌وانه :-

۱- تاقیکردنه‌وه‌ی ههریهك له پیغه‌مبهر ﷺ و (أبو بكر) و خیزانی و (عائشة) و هه‌لۆیستی شه‌رعییانه‌یان به‌رانبه‌ری و تیکنه‌چوونی هاوسه‌نگیی (توازن)‌یان.

۲- پاکیی و بئ‌تاوانیی نیشانسانی (عائشة) و (صفوان بن معطل) له‌و مه‌سه‌له‌یه‌دا، چونکه ههر ناو‌زانی به‌هه‌ل‌به‌ستراو (إفك) ئه‌وه ده‌گه‌یه‌ن.

۳- دا‌کۆکیی‌کردنی مسولمانان له‌سه‌ر پاراستنی شه‌ره‌ف و نامووسی یه‌کدی و گومانی باش به‌یهك بردنیان.

۴- ناوزه‌دکرانی ریک‌خهرانی ئه‌و بوختان و ئاژاوه‌یه به‌ درۆزن و درۆ هه‌ل‌به‌ست.

۵- پئویسته‌ درکاندن ههر قسه‌و هه‌وائیک له‌ پرووی زانیاریی و لیک‌کۆلینه‌وه بئ.

۶- حه‌د ده‌رکردن له‌ ههر که‌سیک شایسته‌ی بئ، با هاوه‌ل‌یش بئت.

۷- قه‌ده‌غه‌کرانی بلا‌و‌کردنه‌وه‌ی قسه‌ی فاحیشه‌و نا‌قۆلا له‌نیو مسولماناندا.

۸- نه‌هی کران له‌ به‌دوا‌که‌وتنی هه‌نگاوه‌کانی شه‌یتان که‌ ئینسان به‌ره‌و هه‌ل‌دئیر ده‌بات.

۹- لئب‌وردن و چاوپۆشیی و دل‌گه‌وره‌یی له‌ناست خه‌تاباراندا

۱۰- به‌رگریی‌کردنی خوای په‌روه‌ردگار له‌ به‌نده‌کانی خۆی و هه‌ره‌شه‌کردنی له‌وانه‌ی درۆو بوختانیان بۆ هه‌ل‌ده‌به‌ستن.

## جهنگی نه‌حزاب (خه‌ندهق) :-

خوا پشتیوان بن له چند خالیکی کورت و گوشراودا، باسی جهنگی نه‌حزاب ده‌کەین :-

یه‌کەم: ناو و کاتی پروودانی جهنگی نه‌حزاب :-

یه‌ک / نهم جهنگه دوو ناوی هەن :-

(۱) غزوة الاحزاب: چونکه کۆمه‌لێک حیزب و خەلکی جیا جیای مه‌ککه و ده‌ورو به‌ری یه‌کیان گرت له دژی پیغه‌مبەر ﷺ و مسولمانان و هێرشیان کرده سەر (مه‌دینه)، وه‌ک خوای په‌ره‌وه‌ردگار ده‌فرموی: ﴿وَلَمَّا رَأَى الْمُؤْمِنُونَ الْأَحْزَابَ قَالُوا هَذَا مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَصَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَمَا زَادَهُمْ إِلَّا إِيمَانًا وَتَسْلِيمًا ﴿٢٣﴾﴾  
الاحزاب.

(۲) غزوة الخندق: چونکه مسولمانان له‌و جهنگه‌دا، به‌فرمانی پیغه‌مبەر ﷺ له‌سەر پیشنیاری (سلمان الفارسی) خه‌نده‌قیان له‌چهند شوینیکی ده‌وری شاری مه‌دینه‌دا لێدا، له‌نیوان خۆیان و سوپای دوژمندا بوژنه‌وه‌ی دوژمن زه‌فه‌ریان پێ نه‌با، که نه‌وکاره‌یه‌که‌مین جار بووه مسولمانان بیه‌کن، بگره‌ له‌نیو گه‌لی عاره‌بدا شتیکی تازه‌و داهیتراو بووه.

دوو: پروودانی جهنگی (نه‌حزاب) له‌مانگی شه‌ووالی سالی پینجه‌می کۆچیدا بووه<sup>(۱)</sup>.

(۱) (السيرة النبوية لابن هشام) ج ۳، ص ۱۰۳.

## دووه م: هوی پروودانی جهنگی نه حزب: -

(ابن هشام)<sup>(۱)</sup> له باره ی هوی پروودانی جهنگی (نه حزب) وه گوتوویه تی: چه ند که سیک له جووله که کانی (بني النضیر) که به هوی په یمان شکاندنیانه وه پیغه مبر ﷺ له مدهینه دهریکردن و به شیکیان چونه خه یبه رو له وی نیشه جی بوون و چه ند که سیک دیکه له سهرانی جووله که ی تیره ی (بني وائل) له وانه: (سلام بن ابي الحقیق النضري وحيي بن أخطب النضري وكنانة بن أبي الحقیق النضري وهوذة بن قيس الوائلي وأبو عمار الوائلي) خه لکیان هاندا، وه حزیه کانیان کؤکرده وه له دژی پیغه مبر ﷺ و مسولمانان، نوینه ریان نارد بؤ لای قوره ی شیهه کان له مه که وه زؤر هانیان دان بؤ دژایه تی پیغه مبر ﷺ و مسولمانان، که به یه که وه به سهر (مه دینه) دا بدن و موحه مده و کؤمه له که ی ریشه کیش بکه نو تهر و وشکیان به یه که وه بسووتینن، وه له و پرووداوه دابو که قوره ی شیهه کان له جووله که کانیان پرسى<sup>(۲)</sup>: ئیوه نه هلی کیتابن و زانیاری و ه حیی ناسمانتان لایه که ئیمه لامان نیه، نایا دینی ئیمه چاکتره یان دینی موحه مده؟ نه وانش گوتیان: بیگومان دینی ئیوه باشتره!.

ئنجبا خوی په روه ردگار له وباره وه ئم نایه تانه ی ناردنه خوارئ، که ده فهرموئ:

﴿ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أَوْتُوا نَصِيبًا مِنَ الْكِتَابِ يُؤْمِنُونَ بِالْحِجَابِ وَالطَّافُوتِ وَيَقُولُونَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا هَتُّؤُلَاءِ أَهْدَىٰ مِنَ الَّذِينَ ءَامَنُوا سَبِيلًا ۗ ﴾ (٥١) أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ وَمَنْ يَلْعَنِ اللَّهُ فَلَنْ نَجِدَ لَهُم نَصِيرًا ۗ ﴾ (٥٢) النساء، واته: نایا سهرنجی نه وانه ناده ی، که شتیک له کتیبی خویان پیدراوه، نیمان دینن به جیبت (صنه م) و طاغوت، وه به نه وانه ی، که کافر ده لئین: ئیوه دینه که تان چاکتره له هی نه هلی نیمان!...

(۱) (السيرة النبوية)، ج ۳، ص (۱۰۳-۱۰۶).

(۲) قوره ی شیهه کان جاریکی دی پیشتیرش هه مان پرساریان له جول که کان کرد، کاتیک چون بؤ (شرب) پتیش کؤچکردنی مسولمانان بؤ نه وی.

که واته: هوی پرودانی جهنگی (نه حزب) و هه لگړسینه ری ناگره که ی جووله که کان بوون، که چوون موشریکه کانی مه که که یان هانداو هه لیاننان و به لیتیشیان پیدان که پشتگیریان بکه ن دژی مسولمانان<sup>(۱)</sup>.

سئیه م: به شداریووانی به ره ی دوژمن له جهنگی نه حزب ادا:-

به شداریووانی جهنگی نه حزب له نه هلی کوفر، نه وانه بوون<sup>(۲)</sup>:

(۱) له باشووره وه قورپه وشو کینانه و هاوپه یمانانیا ن له خه لکی تیهامه، به سهرکردایه تی (أبو سفیان) به چوار هزار که سه وه.

(۲) هوزی (غطفان).

(۳) أ- تیره ی (فزاره) به سهرکردایه تی (عیینه بن حصن).

ب- تیره ی (مره) به سهرکردایه تی (الحارث بن عوف).

ج- تیره ی (أشجع) به سهرکردایه تی (مسعر بن رخيلة).

که واته: وپرای قورپه وشو هاوپه یمانه کانیا ن چوار هیزی دیکه ی موشریک له و جهنگه دا به شداریوون، جگه له جووله که کانی خه یه رو (بني قريظة) که له نیو مه دینه دا بوون، به لیتینان دابوو به هه موو شیوه یه ک هاوکاری موشریکه کان بکه ن، هه رچهنده له گه ل پیغه مبه ر ﷺ دا هاوپه یمان بوون، نه وانه هه موویان کویونه وه و یه کیان گرت له دژی مسولمانان و نه وانه ناویان لیتراوه (الأحزاب) واته: حزبه کان ژماره یان وه (ابن هشام) باس ده کات، (ده هزار) که س بووه و مسولمانانیش (سئیه هزار) که س بوون<sup>(۳)</sup>.

(۱) پروانه: (المصباح المنیر فی تهذیب تفسیر ابن کثیر)، ص (۳۰۰).

(۲) (السیرة النبویة لابن هشام)، ج ۳، ص (۱۰۳-۱۰۴).

(۳) (السیرة النبویة)، ج ۳، ص (۱۰۷).

## چوارهم: خنده‌ق لیّدان به پیشنیاری سه‌لمانی فارسیی:-

بۆیه‌که‌مین جار تاکتیکیک به‌کارهینرا له‌جه‌نگی (سه‌حزاب)دا، که‌له‌ میژووی عاره‌باندا وینه‌ی نه‌بوو، نه‌ویش بریتی بوو له‌هه‌لکه‌ندنی خنده‌ق له‌و شوینه‌ی که‌ پی‌ده‌شته‌و دوژمن ده‌توانی لی‌یه‌وه‌ بیته‌ نیو شار، وه‌ نه‌و خنده‌که‌ی که‌ پی‌غه‌مبهر ﷺ لی‌یداوه‌ به‌ده‌وری هم‌وو شاری مه‌دینه‌دا نه‌بووه، به‌لکو‌ ته‌نها له‌و شوینانه‌ بووه‌ که‌ ده‌شایی بووه‌و دوژمن توانیویه‌تی به‌ سواری پی‌اده‌ لی‌یه‌وه‌ بیته‌ نیو شار، وه‌ له‌ شوینه‌کانی دیکه‌ی وه‌ک چیاو‌گرده‌کاندا، هاوه‌لانی به‌ریز (سه‌نگه‌ر)یان دروست کردوونو تیرهاوژیان لسی‌داناون، خنده‌ک لیّدانیش له‌ جه‌نگی (خندق)دا به‌ پیشنیاری سه‌لمان بووه‌ -خوا لی‌ی رازی بی-، که‌ هه‌ریه‌ک له‌ (الواقدي)<sup>(۱)</sup> و (ابن سعد)<sup>(۲)</sup> و (ابن هشام)<sup>(۳)</sup> هیناویانه‌ ده‌لین: سه‌لمان گوتی: (یا رسول الله انّا اذا كنا بأرض فارس وتخوفنا الخيل، خندقنا علينا فهل لك يا رسول الله ان نخندق؟ فأعجب رأي سلمان المسلمین)، واته: نه‌ی پی‌غه‌مبهری خوا ئیمه‌ له‌ ولاتی فارس کاتیک، که‌ له‌ سواری دوژمن ده‌ترساین، له‌و شوینه‌وه‌ که‌ دوژمن ده‌توانی لی‌یه‌وه‌ بی خنده‌کمان لی‌ده‌دا، نایا فه‌رمانمان بی‌ناکه‌ی خنده‌کیک لی‌بده‌ین؟! مسولمانان نه‌و پی‌شنیاره‌ی سه‌لمانیان پی‌ چاک بوو، وه‌ پی‌غه‌مبهر ﷺ پی‌شنیاره‌که‌ی سه‌لمانی کرد به‌ کردارو هه‌لسان به‌ لیّدانی نه‌و خنده‌که‌.

دوای نه‌و پی‌شنیاره‌ باشه‌ی (سه‌لمان) به‌ لیّدانی خنده‌ک وه‌ک (ابن هشام)<sup>(۴)</sup> ده‌لن: کۆچکه‌ران گوتیان: (سه‌لمان مینا)، واته‌ سه‌لمان له‌ ئیمه‌یه‌، پشتیوانانیش گوتیان: (سه‌لمان مینا) سه‌لمان له‌ ئیمه‌یه‌، دوایی پی‌غه‌مبهر ﷺ فه‌رمووی: {سه‌لمان مینا أهل

(۱) مغازي الواقدي، ج ۲، ص (۴۴۴).

(۲) طبقات ابن اسعد، ج ۲، ص (۶۶).

(۳) (السيرة النبوية)، ج ۳، ص (۱۰۹).

(۴) پروانه: ج ۳، ص (۱۰۹)، وه‌ پروانه: (البداية والنهاية)، ج ۴، ص (۱۲۱).

البيت}، واته: سلمان له بنه ماله‌ی نيمه‌یه، جا وهك له سدرچاوه كانی (سیره) دا  
 ناماژهی پیکراوه، نهو خنده که به نه‌ندازه‌یه که قول بووه، که نه‌گونجی پر بکرتتوه،  
 وه به نه‌ندازه‌یه کیش به‌رین بووه، که نه‌گونجی لیه‌وه بازدری، هه‌روه‌ها باسی  
 قولی و پانییه‌که‌یان کرده، که چند گه‌زیک بوون، وه لهو غه‌زایه‌دا پیغه‌مبهر ﷺ  
 (عبدالله ابن ام مکتوم) له شاری مه‌دینه به‌جی هیشت به برا گه‌وره و مشورخور<sup>(۱)</sup>.

پینجه‌م: نهو ئایه‌تانه‌ی له‌باره‌ی خنده‌ک لی‌دانه‌وه هاتنه‌خواری:-

نهو خنده‌کانه‌ی که لهو شه‌رهدا هه‌لکه‌نران، هه‌مووی هه‌ر به پاچ و بی‌لو به  
 ناره‌قه‌ی نیوچاوان و قوه‌تی شان و هی‌زوبازوی هاوه‌لان بووه، که به‌ته‌ئکید کاریکی زور  
 به‌زه‌حمه‌ت و پرژه‌یه‌کی زور گه‌وره بووه، که پیغه‌مبهر ﷺ خۆشی له‌گه‌ل هاوه‌لانی  
 به‌شداری له هه‌لکه‌ندنه‌ی نهو خنده‌کانه‌دا کرده، وه به باسک (ذراع) پی‌توایانه‌و به‌ش  
 به‌شیان کرده‌و هه‌ر به‌ش‌یه‌ان داوه‌ته تیره‌و کۆمه‌لێک که هه‌رکه‌سه به‌شی خۆی  
 هه‌لکه‌نن، هه‌ندیک له دل نه‌خۆش و ئیمان لاوازه‌کان و مونا‌فیکه‌کانیش له هه‌لکه‌ندنه‌ی  
 خنده‌قه‌که‌دا خۆیان دزیوه‌ته‌وه‌و له‌وکاره‌ خۆیان بواردوه، خوای په‌روه‌ردگاریش  
 له‌باره‌ی هه‌لوتیستی مسو‌لمانانی خاوه‌ن ئیمانی راسته‌قینه‌و مسو‌لمانه‌ دل  
 نه‌خۆشه‌کان و نهو مونا‌فیکانه‌وه که به‌رواله‌ت خۆیان به مسو‌لمان پیشان ده‌دا،

ده‌فرموی: ﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِذَا كَانُوا مَعَهُ عَلَىٰ أَمْرٍ  
 جَامِعٍ لَّمْ يَذْهَبُوا حَتَّىٰ يَسْتَأْذِنُوهُ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَكَ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ  
 وَرَسُولِهِ فَإِذَا أَسْتَأْذِنُوكَ لِبَعْضِ شَأْنِهِمْ فَأُذِنَ لِمَن شِئْتَ مِنْهُمْ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمُ  
 اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٢﴾ لَا تَجْعَلُوا دُعَاءَ الرَّسُولِ بَيْنَكُمْ كَدُّهَا بَعْضِكُمْ  
 بَعْضًا قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الَّذِينَ يَسْتَلُونُ مِنْكُمْ لَوْ أَدَّأ فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ

(۱) (السيرة النبوية لابن هشام)، ج ۳، ص (۱۰۶).

أَنْ تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٣﴾ النور، واته: بیگومان نیمانداران (مسولمانانی راسته قینه) نه وانه، که نیمانیان به خواو پیغه مبهری خواو ﷺ هه یه وه هدرکاتیک له خزمهت پیغه مبهردا بن بو نیشیک که مسولمانانی له سهر کوزینه وه ناروژن (ونهو نیشه به جی ناهیلن) هه تا کو مؤلته له پیغه مبهرد ﷺ وهرده گرن، (تنجا به پیغه مبهرد ﷺ ده فرموئ) نه وانه ی که مؤلته ت لئ وهرده گرن تنجا ده روژن وه نیش و کارنیکیان هه یه جیبه جی ده کهن، نانه وانه پروایان به خواو به پیغه مبهری خواو هه یه، وه هدرکامیکیان مؤلته تی لئ وهرگر تی بو هه ندیک له نیش وکاره کانی مؤلته تی بسده، بانگ کردنی پیغه مبهرد ﷺ بو یه کینکتان وه ک بانگ کردنی هیندیکتان بو هیندیکتان ته ماشا مه کهن (-دعاء- لیژدها به مانای بانگ کردن دئ نه ک پارانه وه) خوا نه وانه تان ده زانی (ده ناسی)، که خو ده شارنه وه خو له یه که ده گرن یان خو یان له شت ده گرن بو نه وه ی دیار نه بن له پیغه مبهرد ﷺ و مسولمانان.

پاشان ده فرموئ: با نه وانه ی، که بی فرمانی پیغه مبهرد ﷺ ده کهن، بترسن که فیتنه و به لایه کیان له دونیادا تووش بی، یا خود له دوا روژدا تووشی عه زاب و نه شکه نجه ببن، (دیاره مه به سستی نه وانه بووه، که نیمانیکیان هه بووه، به لام نیمانه که یان لاواز بووه، نه گهرنا مونا فیه کان پیش نه وه ی له سهر شهو شته گچکه و که مانه عه زاب بدرین، له سهر نه سلی (نیفاق) و کوفره که یان عه زاب و سزا ده درین).

**شه شه م: چهند موعجیزه یه که کاتی خه نده که لی داندا: -**

بیگومان خوا ی په روه ردگار چاکه و به زه یی بی سنووری هه یه و کاتیک، که مسولمانان ده که ونه نارپه حه تییا نه وه و تووشی گرفتاری دین، هیندی که کارناسانیان بو ده کات، جا چ له رپی هه ندیک هؤکاره وه بی، که ده یان سازینن، چ به بی هؤکارنکی زانراو بی، وه ک ده سته و ستانکه ر (معجزه) یک بو پیغه مبهردان (علیهم الصلاة والسلام) و، که یاسا در (خارق العاده) یه و به شیوه ی ناسایی بو خه لکی دیکه نیه، وه بو نه هلی نیمانیش به که رامهت له قه لیم ده درئ، موعجیزه ش نه وه یه، که خه لکی له به رامه ریدا



دەستە و ستانە و تاییبە تیشە بە پیغە مەبرانە وەو کە پامە تیش تاییبە تە بە ئەهلی تەقوا و دۆستانی خواوە.

(جابر بن عبدالله) یە کێک لەو موعجیزانە مان بۆ دەگێرێتە وەو دەئێ (۱): لەو شوێنە ی، کە ئیمە هەلماندە قەند گەیشتینە شوێنێکی رەق کە زۆر سەخت و بەزەحمەت بوو و بۆمان نەدەشکا، چووینە لای پیغە مەبر ﷺ و گوتمان ئە ی پیغە مەبری خوا! ئەو شوێنێکی زۆر رەق و سەختە، نازانین چۆن هەلیقەنین و ناشکرێ لێی بگوازینە وە! پیغە مەبر ﷺ فەرمووی: هەندێک تاوم بۆ بێنن، ئاوە کە مان بۆ هێنا و دووعای بەسەردا خوێندو بەسەر ئەو شوێنە رەقە ی دا کرد، دوایی دەستمان کردە وە بە هەلکەندن سویند بەو کەسە ی کردووینە تە بە پیغە مەبر ئەو شوێنە زۆر بە ئاسانی هەلکەنرا وە کەو لیمێکی لێکەه لۆشاوە ی لێهات.

موعجیزە یە کە دی کە (ابن هشام) (۲) بۆمان دەگێرێتە وە ئەو یە کە کچی (بشیر بن سعد)، کە خوشکی (نعمان بن بشیر) دەئێ: یە کێک لە رۆژەکانی خەندە ک هەلکەندن دایکەم هەندێ خورمای لە کۆشێ کردم و پێی گوتم: رۆژە ئەوانە بەرە بۆ بابت و خالت (عبدالله بن رواحة) با ژەمی نیوەرۆیە ی پێ بکەن، منیش رۆیشتم و بە لای پیغە مەبردا ﷺ رەت بووم، بانگی کردم و لێی پرسیم: رۆژە ئەو چییە پێتە؟! گوتم: خورمایە، دایکەم پێیدا ناردووم بۆ بابم و خاتم بۆ ئەو ی نیوەرۆیە ی پێ بکەن! فەرمووی: بۆم بێنە.

منیش خورمایە کاتم بۆ بردو لە دەستی موبارە کیم کردن، دوایی ئەو لەسەر پەرۆیە کێ رۆکردن و دووعای بەسەردا خوێندو فەرمووی: مسولمانینە! هەموو وەرن لێی بچۆن، ئەو ی کە لەسەر خەندە ک بوون و خەندە کیان لێدەدا هەموو هاتن، هەرکەسە

(۱) (السيرة النبوية لابن هشام)، ج ۳، ص (۱۰۵).

(۲) هەمان سەرچاوە بەرگ و لاپەرە.

به نه‌اندازه‌ی خۆزی لئی خوارد، دوا‌یی خورمایه‌کان هه‌روه‌کو خۆزیان مابوونه‌وه، هیچ که‌میان نه‌کردبوو.

هه‌روه‌ها (ابن هشام) باس ده‌کات، که (جابر بن عبدالله) موعجیزه‌یه‌کی دیکه‌مان بۆ ده‌گیریتسه‌وه ده‌لئی<sup>(۱)</sup>: ئیمه به‌رخۆله‌یه‌کی گچکه‌مان هه‌بوو که قه‌له‌ویش نه‌بوو، به ه‌اوسه‌ریشم گوت: هیندیک جۆزی بۆ ه‌ارپین و کردی به‌نان و به‌رخه‌که‌شم سه‌رپری و بۆ پیغه‌مبه‌رمان ﷺ برژاند، کاتی ئیواره که پیغه‌مبه‌ر ﷺ (خه‌ندقی) به‌جیه‌یشت تاکو ئیسپراحت بکات، پیم گوت که خواردنیکم بۆ ئاماده کردوه و داوام لیکرد که بیته‌وه مالمان، به‌لام ده‌مویست به‌ته‌نیا بیته‌وه بۆ نه‌وه‌ی خواردنه‌که به‌ش بکات، که پیم گوت، گوتی: باشه، یه‌کسه‌ر به‌یه‌کینکی گوت که بانگ بکا ه‌اوه‌لان هه‌موویان بین بۆ مائی (جابر)، نه‌وه‌هات و خه‌لکه‌که‌شی له‌گه‌ل هات، دانیشته‌و ئیمه‌ش خواردنه‌که‌مان هینا، پیغه‌مبه‌ر ﷺ (بسم‌الله) ی کرد و داوای به‌ره‌که‌ت و پیژی له‌خوا کرد، ئنجا ده‌ستی کرد به‌خواردن و نه‌وه‌ی له‌گه‌ل‌یشی بوون ده‌ستیان به‌خواردن کرد، دوا‌ی نه‌وانیش خه‌لکینکی دیکه که خه‌ریکی هه‌لکه‌ندنی خه‌نده‌قه‌که بوون هاتن و لییان خوارد، به‌و شیه‌یه‌ نه‌وه‌ خواردنه که‌مه دوا‌ی دووعای پیغه‌مبه‌ر ﷺ به‌شی هه‌موو خه‌لکه‌که بوو، کۆمه‌ل کۆمه‌ل نانیان ده‌خوارد و ده‌پۆشیتن.

(سه‌لمانی فارسی) یش شتیکی دیکه‌مان بۆ ده‌گیریتسه‌وه ده‌لئی: له‌کاتی‌کدا که خه‌نده‌کمان لیده‌دا، تووشی گاشه به‌ردیکی زۆر گه‌وره بووین، هه‌رچه‌نده پاچمان لیده‌دا لئی هه‌لده‌به‌زیه‌وه هه‌یچمان بۆ له‌گه‌ل نه‌ده‌کرا، بۆیه سکا‌لامان برده لای پیغه‌مبه‌ر ﷺ نه‌ویش ته‌شریفی هینا و پاچ (کوین) ه‌که‌ی لئی وه‌رگرتم و چۆ خوارئ، سئ جارن دایه‌شاندو سئ بلتسه‌ی لئی به‌رزبۆوه، له‌گه‌ل هه‌ر بلتسه‌یه‌کدا ده‌یگوت (الله اکبر) دوا‌ی پرسیارم لیکرد، له‌باره‌ی نه‌وه‌ بلتسانه‌وه، نه‌ویش فه‌رموی: بۆچی سه‌لمان تۆش

(۱) سه‌رچاوه‌ی پیتشو، هه‌مان به‌رگ، ص (۱۰۵-۱۰۶).

بینینت؟ گوتم به لئی، تهویش فهرمووی: بلیتسه‌ی یه‌که‌م (یه‌مه‌ن)م لئی ده‌رکه‌وت،  
 ئۆمه‌تی من نه‌وی ده‌گرن، له‌ بلیتسه‌ی دووه‌مدا شام و لای پۆژئاوام لئی ده‌رکه‌وت  
 (ناوچه‌ی پۆم)، که‌ تهویش ده‌گرن، له‌ بلیتسه‌ی سیه‌مه‌دا لای پۆژه‌ه‌لات و ناوچه‌ی  
 فارس‌م لئی ده‌رکه‌وت، که‌ ئۆمه‌تی من نه‌و سئ شوینه‌ نازاد ده‌کات، دوایی هیندیک له  
 دل نه‌خۆشو مونا‌فیه‌کان ده‌یانگوت: موحه‌مه‌د وه‌عه‌ده‌و به‌لئینی کۆشکه‌کانی پۆم و  
 فارس‌مان پی‌ده‌دا، که‌چی ئیمه‌ ناو‌ترین بچین ده‌ست به‌ ئاو بگه‌یه‌نین!

به‌لام بی‌گومان به‌لئینه‌کانی پیغه‌مبه‌ر ﷺ هه‌موویان هاتنه‌ دی، به‌ پیچه‌وانه‌ی  
 ویست و بۆچوونی ناحه‌زانی ئیسلامه‌وه<sup>(۱)</sup>.

حه‌وته‌م: سرود گوتنی هاوه‌لان له‌ کاتی خه‌نده‌ق لی‌داندا:-

هاوه‌لانی پیغه‌مبه‌ر ﷺ له‌کاتی هه‌لکه‌ندنی خه‌نده‌کدا سرودیان ده‌گوت، هه‌روه‌ک  
 چۆن له‌کاتی دروستکردنی مزگه‌وتی پیغه‌مبه‌ردا ﷺ شیعو سرودیان گوتوه،  
 یه‌کیک له‌و سرودانه‌ی، که‌ له‌کاتی خه‌نده‌ک لی‌دان گوتوویانه، وه‌ک (بخاری)<sup>(۲)</sup>  
 هیناویه‌تی نه‌وه‌ بوو، که‌ ده‌یانگوت:

اللهم لولا أنت ما اهتدينا	ولا تصدقنا ولا صلينا
فأنزلن سكينه علينا	وثبت الأقدام ان لاقينا
ان الألى قد بغوا علينا	وان أرادوا فتنة ابينا

واته: نه‌ی خوايه‌ نه‌گه‌ر تو نه‌بای پتی راستمان نه‌ده‌گرت، وه‌ خیر و چاکه‌و نو‌یژمان  
 نه‌ده‌کرد، ئارامیی برژینه‌ سه‌ر دل و ده‌روونمان، وه‌ پییه‌کانمان بچه‌سپینه‌ نه‌گه‌ر  
 به‌ره‌نگاری دوژمن بووینه‌وه، وه‌ نه‌وانه‌ (نه‌حزاب) ده‌یانه‌وی ده‌ستدرژیی بکه‌نه‌

(۱) هه‌مان سه‌رچاوه‌و به‌رگه‌و لاپه‌ره‌.

(۲) صحیح البخاری: ۴۱۰۶.

سهرمان، نه‌گهر بیان‌ه‌وی له دینمان هه‌لگتیرپنه‌وه ئیمه‌ پازی نایین و به‌رگری له دینی خۆمان ده‌که‌ین.

جا له‌کاتی‌کدا که هاوه‌لان به‌ کۆرس نه‌و سروده‌یان ده‌گوتسه‌وه، پیغه‌مبه‌ریش ﷺ کۆتایی نیوه‌ دیره‌کانی له‌گه‌لدا ده‌گوتنه‌وه (اهتدینا، صلینا...).

(انس بن مالک) - په‌زای خوای لیبئ- ده‌لئ: پیغه‌مبه‌ر ﷺ له‌ هه‌لکه‌ندنی خه‌نده‌قدا، که بینی هاوه‌لانی ماندووو برسی بووون، فه‌رموی: {اللهم إن العيش عيش الآخرة، فاغفر للأنصار والمهاجرة}، واته: نه‌ی خوایه ژیان هه‌ر ژیانی رۆژی دواییه، ده‌جا له‌ پشتیوانان و کۆچکه‌ران ببوره.

(انس) ده‌لئ: که پیغه‌مبه‌ر ﷺ وایفه‌رموو، یارانشی که خه‌ریکی خه‌نده‌ق هه‌لکه‌ندن بوون، گوتیان:

نحن الذين بايعوا محمداً على الجهاد ما بقينا أبدأ<sup>(۱)</sup>

واته: ئیمه‌ین که په‌یمانمان به‌ موحه‌مه‌د داوه‌ له‌سه‌ر جه‌نگ و جیهاد هه‌تا‌کو مابین.

وه (بخاری و مسلم)<sup>(۲)</sup> هیناویانه‌ له‌ (براء بن عازب) وه، که پیغه‌مبه‌ر ﷺ خۆشی به‌شداری له‌ هه‌لکه‌ندنی خه‌نده‌کدا کردوه: (کان رسول الله ﷺ يوم الأحزاب ينقل معنا التراب ولقد وارى الترابُ بياض بطنه)، واته: پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له‌ رۆژی نه‌حزابدا گلی له‌گه‌ل ده‌گواستینه‌وه و خۆن سپیتی سکی داپۆشبوو.

(۱) صحیح البخاری باب غزوة الخندق: ۴۰۹۹

(۲) صحیح البخاری: ۴۱۰۶، و مسلم: ۴۶۴۶.

هشتم: شکاندنی پهیمان له لایهن، (بنی قریظة) هوه:-

(حُی بن أخطب)، که یه کینک بووه له جووله که کانی خه بیهه، ده چۆ بۆ مه دینه بۆ لای (کعب بن الأسد القرظی)، که سه روک تیره ی (بنی قریظة) بوو، داوای لی ده کات که پهیمان له گه ل پیغه مبهه ر ﷺ بشکینن، (کعب) یش ده لئ: من تائیتستا بن پهیمانیم له موحه ممه ده بینیه، (حُی بن أخطب) وازناهینن و زۆر دا کوکی لی ده کاو ده لئ هیننکی زۆرمان کو کردۆته وه، نه گه ر تو له گه لمان بی، به ده کجاری ته رو وشکیان پیکه وه ده سووتینن، بنه بریان ده کهین، له کو تاید، قه ناعه ت به (کعب بن الأسد) دینن، که پهیمان که ی بشکینن و هه لیبوه شینیتته وه، دیاره داوای نه وه ی (کعب) پهیمان که ی له گه ل پیغه مبهه ردا ﷺ شکاند، مسولمانان زۆریان پین ناخۆش بوو، چونکه تا نه وکاته ش (بنی قریظة) هه ر به ره و پووی دوژمن بوون، ئیدی نه وه لئ یسته ی (کعب) وایکرد، که مسولمانان داوای نه مه له پشته وه ی خۆشیان نه مین نه بن، چونکه (بنی قریظة) له پشته وه ی مه دینه بوون،<sup>(۱)</sup> له وکاته دا بوو، که خوای پهروه ر دگار نه م نایه تانه ی نار دنه خواری، که ده فه رموی:

﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَاءَتْكُمْ جُنُودٌ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا وَجُنُودًا لَمْ تَرَوْهَا وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا ﴿۱۰﴾ إِذْ جَاءَكُمْ مِنْ فَوْقِكُمْ وَمِنْ أَسْفَلَ مِنْكُمْ وَإِذْ زَاغَتِ الْأَبْصَارُ وَبَلَغَتِ الْقُلُوبُ الْحَنَاجِرَ وَنَظُنُّونَ بِاللَّهِ الظُّنُونًا ﴿۱۱﴾ هُنَالِكَ ابْتُلِيَ الْمُؤْمِنُونَ وَزُلْزِلُوا زِلْزَالًا شَدِيدًا ﴿۱۲﴾﴾ الأحزاب، به لام مسولمانان باوه ری ته واویان به خوای بالاده ستیان هه بوو، وه ک خوای به رزو مه زن ده فه رموی: ﴿وَلَمَّا رَمَا الْمُؤْمِنُونَ الْأَحْزَابَ قَالُوا هَذَا مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَصَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَمَا زَادَهُمْ

(۱) (السيرة النبوية لابن هشام)، ج ۳، ص (۱۰۷-۱۰۸).

إِلَّا إِيْمَانًا وَقَسِيْمًا ﴿٢٢﴾ الأحزاب، واته: وه کاتیک برواداران حیزبه‌کانیان بیینن گوتیان: نه‌مه نه‌ویه، که خواو پیغه‌مبیره‌که‌ی به‌لینیان پیدا‌بووین، وه خواو پیغه‌مبیره‌که‌ی راستیان کرد، وه نه‌م مه‌سه‌له‌یه به‌س تیمان و گه‌ردن‌که‌چیسی تییاندا زیاد کرد.

نویسه‌م: قسه‌کردن له‌گه‌ل (بني قريظة) دا:-

پیغه‌مبهر<sup>(۱)</sup> ﷺ، که بیست‌وویدی (بني قريظة) په‌یمانان شکاندوه، (سعد بن معاذ) سه‌روکی تیره‌ی نه‌وسو (سعد بن عبادة) که سه‌روکی تیره‌ی خه‌زرج بووه هه‌ردووکیانی ناردوه، بۆلای (بني قريظة) سه‌بارت به‌و په‌یمانان که له‌به‌ییناندا هه‌بووه، به‌لام که چوونه لایان، بینیان هه‌لو‌تستان زۆر خراپه‌و (بني قريظة) پییان گوتن: پیغه‌مبهری خوا (رسول الله) کی‌یه؟! تیمه هیچ په‌یمان‌کمان له‌گه‌ل موحه‌مه‌ددا نیه‌و چیتان له‌ده‌ستدئ بیکه‌ن!! تیمه‌ش چیمان له‌ده‌ستبئ ده‌یکه‌ین، نه‌وانیش ده‌چنه‌وه‌و هه‌واله‌که ده‌به‌نه‌وه بۆ پیغه‌مبهر ﷺ به‌ره‌مز پیی ده‌لین: ده‌لین (عضل والقارة)، چونکه پیغه‌مبهر ﷺ پیشته‌ر پییان ده‌لین: نه‌گه‌ر په‌یمانان نه‌شکاندبوو به‌ده‌نگی به‌رز پیتم بلین به‌ناشکرا، به‌لام نه‌گه‌ر په‌یمانان شکاند بوو به‌هیما (رمز) پیتم بلین، نه‌م قسه‌یه‌ش واته وه‌کو چۆن تیره‌ی (عضل والقارة) په‌یمانان شکاندو هه‌واله‌لانیان شه‌هید کرد، نه‌وانیش نا‌وا په‌یمانان شکاندوه، تنجا، که نه‌وه‌یان به‌ پیغه‌مبهر ﷺ گوت، فه‌رمووی: {الله أكبر أهبروا یا معشر المسلمین}، واته: خوا گه‌وره‌تره له هه‌موو شتیک موژده‌تان لیبئ نه‌ی کۆمه‌لئ مسولمانان.

(۱) سه‌رچاوه‌ی پیتشوو، هه‌مان به‌رگو لاپه‌ره.

دهیم: هه‌ولی پیغه‌مبەر ﷺ بو پیکهاتن (صلح) له‌گه‌ل (غطفان) دا:—

پیغه‌مبەر ﷺ هه‌ولیدا که هۆزی (غطفان) له شه‌ره‌که‌دا بی‌لایهن بکات، چونکه جگه له قوره‌یش، نه‌وان گه‌وره‌ترین به‌شی نه‌و سوپایه‌یان پیکده‌هینا که هاتبوونه سه‌ر مه‌دینه، بو‌نه‌م مه‌به‌سته‌ش له‌گه‌ل سه‌رکرده‌کانی (غطفان) دا که‌وته دانوستان و گفتوگۆکردن، نه‌وان مه‌رجیان نه‌وه‌بوو، که له به‌رانبه‌ر جه‌نگ نه‌کردن له‌گه‌ل مسولمانانداو جیابوونه‌وه‌یان له قوره‌یش، نیوه‌ی به‌روبوومی مه‌دینه‌یان به‌دریتتی بو‌ماوه‌ی سالتیک، به‌لام پیغه‌مبەر ﷺ ناماده بوو سه‌ی‌ه‌کی به‌روبوومی مه‌دینه‌یان به‌داتن نه‌ک نیوه، به‌م شتویه په‌یمان‌ه‌کیان نووسینوو، به‌لام پیش نه‌وه‌ی پیغه‌مبەر ﷺ نیمزای بکا، هه‌ردوو (سه‌دی بانگ کردن، که گه‌وره‌ی نه‌وسو و خه‌زه‌ج بوون، نه‌وانیش گوتیان: نه‌ی پیغه‌مبهری خوا! ﷺ ئایا نه‌وه خوا فه‌رمانی پێ‌کردوو، که هه‌رده‌بی جیبه‌جیبی بکه‌ی، یان مه‌به‌ستت به‌رژه‌وه‌ندی ئیمه‌یه؟! نه‌ویش فه‌رموو: مه‌به‌ستم ته‌نیا به‌رژه‌وه‌ندی ئیویه، چونکه هه‌موو عاره‌ب لیتان کۆبوونه‌وه‌و له‌یه‌ک که‌وانه‌وه تیرتان تی‌ده‌گرن، پیم باش بوو هه‌ندیکیانان له‌کۆل بکه‌مه‌وه، نه‌وانیش گوتیان: نه‌ی پیغه‌مبهری خوا! ﷺ ئیمه کاتی خۆی، که له‌سه‌ر کوفرو شیک بووین، نه‌وان ته‌ماعیان له به‌روبووم و خورمای ئیمه نه‌کرده، به‌پاره، یان به‌میوانداری نه‌بن، بو‌یه سویند به‌خوا جگه له شمشیر هیچیان ناده‌ینن، دوا‌ی نه‌وه‌ی، که خوا‌ی په‌روه‌ردگار ئیمه‌ی به‌هۆی توو نیسلامه‌وه عه‌زیز کرده، پیغه‌مبهریش ﷺ فه‌رموو: من له‌به‌ر به‌رژه‌وه‌ندی ئیوه‌م بوو، مادام له‌خۆتان پاده‌بینن لیتی گه‌رین<sup>(۱)</sup>.

به‌و شتویه نه‌و دانوستان (مفاوضة) ه سه‌ری نه‌گرت.

(۱) هه‌مان سه‌رچاوه‌و به‌رگ، ص (۱۰۸-۱۰۹).

لهو پروداوه‌شوه نهوه دهرده‌که‌وئ، که دروسته له‌گه‌ل دوزمندا پیټکهاتن (صلح) بکه‌ی‌و، برټک مالیشی بده‌یتن له پینار به‌رژه‌وه‌ندیسه‌کی گه‌وره‌تردا، که له دوورخستن‌وه‌ی زیان‌تکی گه‌وره‌تردا، یان هینانه‌دی سوودی‌کی چاکتردا خوئی ده‌نوئین، به‌پئی بنچینه‌ی شه‌رعی: (دفع أعظم المفسدين، وجلب أعظم المنفعين)، واته: دوورخستن‌وه‌ی خرابه‌ی گه‌وره‌ترو، وه‌ده‌سته‌یتانی به‌رژه‌وه‌ندی گه‌وره‌تر.

**یازده‌یه‌م: کوشتنی (عمرو بن عبد ود) پاش په‌رینه‌وه‌ی له‌خنده‌ق:-**

کۆمه‌لټک له سوپای کافران له شوئینتکی ته‌سک له‌خنده‌که‌که په‌رینه‌وه، که (عمرو بن عبد ود) پیشیان له‌نیو دابوو، (علي بن ابي طالب) -خوا لیتی رازی بی-، بوئی چوو بو لټکدانی به‌ته‌نیا، که جوړه شتوازیکی شه‌پرکردنی نه‌و سه‌رده‌مه بووه، نه‌فر به‌نه‌فر<sup>(۱)</sup>، پټکه‌وه شه‌ریان کرده‌وه هترو دوو‌کیشیان هر قوره‌یشی بوون، سه‌ره‌نجام (علي) -خوا لیتی رازی بی-، (عمرو بن عبد ود) ی کوشت، هرچه‌نده له‌نیو قوره‌یشیه‌کاندا (عمرو) ئینسانتکی نازاو لټهاتوو ناسراو بوو<sup>(۲)</sup>.

**دوازده‌یه‌م: مسولمانبوونی (نعیم بن مسعود بن عامر الغطفانی) :-**

یه‌کټکی دیکه لهو پروداوانه‌ی، که کاریگری هه‌بووه له‌وه‌دا، که خوای په‌روه‌ردگار ده‌روویټک بکاته‌وه له مسولمانان، له‌جنگی خنده‌قدا، بریتی بووه له مسولمانبوونی (نعیم بن مسعود بن عامر الغطفانی)، که یه‌کټک بووه له‌قسه به‌ده‌ستانی تیره‌ی (غطفان)، که دټه لای پیغه‌مبه‌ر ﷺ پیسی ده‌لئ: نه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا! من مسولمان بووم و قه‌ومه‌که‌شم به مسولمانبوونی منیان نه‌زانیوه، فرمانم پی بکه، چ فرمانټکم پی‌ده‌که‌ی ناوا ده‌که‌م.

(۱) هر له‌شکروه نه‌فرتکیان له‌نیو خزیاندا هه‌لټواردوه همدوو جه‌نگاوه‌ره هه‌لټبټیراوه‌ چوونه مه‌یدانی جه‌نگه‌وه، تا یه‌کیان نه‌وه‌ی دی کوشتوه‌و نه‌مه (مبارزه‌ی پیټگوتراوه).  
(۲) همدان سه‌رچاوه‌و به‌رگ، ص(۱۰۹-۱۱۰).



پښه مبريش ﷺ ده فرموي: {أَلَمْ أُنْتِ فِينَا رَجُلٌ وَاحِدٌ لَمْ يَخْلُ عَنَّا إِنْ اسْتَطَعْتَ، فَإِنَّ الْحَرْبَ خِدْعَةٌ} (۱)، واته: پښه گومان تو يه كه سي، نه گهر شه پ بكه ي و پښه سده گهر ي نيمه وه، به لام نه گهر ده تواني ريزي دوژمن و ناحهزه كانمان ليك بترازينه، چونكه (جهنگ برپتبه له فيل)، نجا (نعيم بن مسعود) كاريكي نه غامدا، كه سويي نيسلام سوودي لي بيني و دله راوكي و دوو به ره كيي خسته ني و له شكري قوره يش و غه طه فان و جو له كه كانه وه.

سهره تا ده چپته لاي (بني قريظة) و پښان ده لي: نيوه چاك ده زانن، كه من دلسوز تام، بويه شتيكتان پي ده ليم به لام بيشار نه وه و مهيدر كي تن، ده لين: باشه نايدر كي تنين.

(نعيم) ده لي: قوره پښيه كان و غه طه فانيه كان وهك نيوه نين، نيوه خه لكي نيره و مال و مندالتان ليره، نه وان بو جهنگ و دوژمنايه تي موحه ممد هاتون و دوايي ده پونه وه، هر نيوه به جي ده مينسن و به تنه نا ده ميننه وه، دوايي موحه ممد و هاوه لاني توله تان لي ده ستين، بويه پښنيار ده كم، كه داوايان لي بكن كو مه ليك له سر كرده كانيان به بارمه (رهن) لاي نيوه بن، بونه وه نه توانن رابكه و، نيوه به تنه نا به پښنه وه!

نه وانيش پښنياره كه ي (نعيم) په سه ند ده كه و ده لين: قسه كه ت زور جوانه! دوايي ده چي بو لاي هر كام له (قوره يش) و غه طه فانيه كان و پښان ده لي: وه كو بيستومه (بني قريظة) په شيمان بو ونه وه له دژايه تي موحه ممد و ناردويان به بو لاي و به لينيان پيدا وه خه لكيك له نيوه بگرن و ته سليمي نه وي بكن و بيان كوژن، جا نه گهر داوايان لي كرن، كه هينديك له سه راني نيوه بارمه بن لاي نه وان، مه يانده ني، چونكه ته سليمي موحه ممد يان ده كه و ده كوژين، بونه وه له پاداشتي

(۱) (السيرة النبوية لابن هشام)، ج ۳، ص ۱۱۲.

ئەو کارەدا موحەممەد لێیان خۆش بێ، ئەو قسە یەشم با نەیتنی بێ و بیشارنەوێ کەسی دی نەیزانی، دیارە هەرکام لە (قورەیش) و غەطفەفان زۆر سوپاسی (نعیم) دەکەن و دەلێن بەراستی تۆ پیاویکی دڵسۆزی!

ئەنجا پۆژی هێرش کردنەکیان شەممە دەبێ، بۆیە قورەیشییەکان و غەطفەفانییەکان هەوالب بۆ (بنی قریظە) دەنێرن و دەلێن: دەبێ پۆژی شەممە هێرش بکەین!

ئەوانیش دەلێن: ئێمە شەممە ناشکێنین (چونکە جوولەکەکان لە پۆژانی شەممەدا هیچ ناکەن) وە هەتاکو هەندێ کەسی بارمتەمان نەدەن، ئێمە شەر ناکەین، چونکە لەوانەیە ئێو بەجێمان بهێلن و ئێمە بەتەنیا بمێنینه‌و.

قورەیشییەکان و غەطفەفانییەکان لەئێو خۆیاندا دەلێن: دیارە بۆچوونەکی (نعیم بن مسعود) راست دەرچوو، بەو شێوەیە لە یەکدی دەکەونە بێ‌متمانەیی و دوودلاییە‌و، قورەیشییەکان و غەطفەفانییەکان بارمتە نادەنە (بنی قریظە) و ئەوانیش پشتیان بەردەدەن و لە جەنگەکە دەکێشنە‌و.

ئاوا (نعیم) توانی پەییوەندی نێوان جوولەکەکان و قورەیشییەکان تێکداو ئەمەش بوو بە هۆیەکی سەرەکی تێکشانی سوپای قورەیشییەکان و غەطفەفانییەکان<sup>(۱)</sup>.

(۱) هەمان سەرچاوە بەرگ، ص (۱۱۱-۱۱۲).

سیزده‌یهم: هه‌لکردنی بایه‌کی توندو دابه‌زینی فریشته‌کان بو یارمه‌تی مسولمانان :-

هۆیه‌کی دیکه‌ی تیکشکانی دوژمن نه‌وه‌بوو که بایه‌کی توند به فرمانی خوا هه‌لیکرد، هه‌موو بارگه‌و بنه‌ی تیکه‌وردان و چادرو خیوه‌ته‌کانی تیکدان وه فریشته‌کانیش به فرمانی خوا (جل شانه) ترسیان خسته نیو دلی دوژمن، وه‌ک خوی زالو توانا له‌وباره‌وه ده‌فرموی: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَاءَتْكُمْ جُنُودٌ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا وَجُنُودًا لَّمْ تَرَوْهَا وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا

﴿١﴾ الاحزاب، واته: نه‌ی پروادارینه! چاکه‌ی خوا به‌سه‌ر خۆتانه‌وه یادبکه‌نه‌وه، که سوپایه‌ک هێرش کرده سهرتان، ئیتمه‌ش بایه‌کی توندو سه‌ریازانیک که نه‌تانده‌بینین ناردمانه سه‌ریان، وه‌خوا به‌وه‌ی که ده‌یکه‌ن بینایه.

شایانی باسیشه، که وه‌ک کتیبه‌کانی سیره باس ده‌که‌ن نه‌و (با)یه به نه‌ندازه‌یه‌ک توند ده‌بج، که ناتوانن ناگه‌ر بکه‌نه‌وه‌و چادر هه‌لبه‌دن، سه‌ره‌پای هێزی فریشته‌کان، که ترسیکی زۆر ده‌خه‌نه دلی دوژمنانه‌وه‌و کاروباریان هه‌موو تیک ده‌چی و وه‌ریان ده‌پرووخنی<sup>(١)</sup>.

چوارده‌یهم: هه‌ولدان‌ی پیغه‌مبه‌ر ﷺ بو زانینی بارودوخی دوژمن:-

ورده‌ورده ریزه‌کانی (احزاب) لیک هه‌له‌وه‌شان و هیزوپیتریان نه‌ماو وه‌ریان پروخا، نه‌وه‌ش به هۆی حیکمه‌ت و دانایی پیغه‌مبه‌ر ﷺ و نارامیی و خۆپاگری مسولمانان و هه‌لکه‌نرانی خه‌نده‌که‌وه‌هه‌ول و تاکتیکی (نعیم) و هه‌لکردنی نه‌و بایه تونده‌و دابه‌زینی فریشته‌و ترس و بیم خراوه نیو دلی سوپای دوژمنه‌وه، نه‌وانه هه‌موویان

(١) هه‌مان سه‌رچاووه به‌رگ، ص(١١٣-١١٤).

هۆکار بوون بۆ شکاندن تهو ئابلووقه‌یه، دوایی هیزی دوژمن شیرازه‌ی ده‌پچرئ و (أحزاب) ده‌که‌ونه بیرکردنه‌وه مشوورخواردن بۆ به‌جئ‌هیشتن و هه‌لاتن، له‌وکاته‌دا پیغه‌مبەر ﷺ سئ جار به‌هاوه‌لانی ده‌فه‌رموئ، که یه‌کیکیان بچئ و هه‌والی دوژمنی بۆ بیئئ، بۆ ته‌وه‌ی بزانی چی ده‌که‌ن و حالیان چۆنه؟ به‌لام له‌به‌رته‌وه‌ی بایه‌که زۆر ساردو به‌هیژ ده‌بئ و شه‌وه‌که تاریک و سامناک بووه، کهس ناماده‌یی چوونی نابئ و سه‌ره‌نجام پیغه‌مبەر ﷺ به (حذيفة بن اليمان) ده‌فه‌رموئ: (حذيفة) تو بچۆ، (حذيفة) ده‌لئ: که چووم دوژمن وه‌زعیکی زۆر خراب و شیرزیان هه‌بوو و، به‌ده‌ست متمانه به‌یه‌کدی نه‌بوونو، باو سه‌رماو ترسه‌وه گیسریان خوارد بوو، من له‌وئ بووم که‌وتنه ته‌گیرو گوتیان به‌یانی ده‌رۆین! دوایی (أبو سفیان) داکوکی کرد له‌سه‌ر رۆیشتن<sup>(۱)</sup>.

به‌و شیویه بارگه‌و بنه‌یان پتچایه‌وه‌و هه‌لاتن، خوای بالاده‌ستیش له‌و باره‌وه ده‌فه‌رموئ: ﴿وَرَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِغَيْظِهِمْ لَمْ يَنَالُوا خَيْرًا وَكَفَى اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ الْقِتَالَ وَكَانَ اللَّهُ قَوِيًّا عَزِيزًا﴾ (الأحزاب، واته: خوا ته‌وانه‌ی که بی‌سپران به‌رقو قینی خۆیان‌وه گپ‌رانه‌وه‌و، هیچ شتیکی باشیان ده‌ست نه‌که‌وت و زه‌ره‌ریان بۆ له‌ته‌هلی نیمان نه‌دراو خواش شه‌ری له‌کۆل مسولمانان کرده‌وه، وه خوا به‌هیتزو زاله

دوای ته‌و جه‌نگه پیغه‌مبەر ﷺ فه‌رموئ: {الآن لغزوهم ولا يغزوننا ونحن نسير اليهم} رواه البخاري<sup>(۲)</sup>، واته: له مه‌ودوا ئیمه هیتش ده‌که‌ینه سه‌ر ته‌وانو، جاریکی دی ته‌وان ناتوانن هیتش بکه‌نه سه‌ر ئیمه‌وه، ئیمه بۆیان ده‌چین.

(۱) هه‌مان سه‌رچاره، ص(۱۱۴-۱۱۵).

(۲) صحیح البخاری: ۴۱۱۰.

## جهنگی (بنی قریظة)

(ابن هشام)<sup>(۱)</sup> ده لئی: نهو شهووی، که کافره کان (أحزاب) نابلووقه ی مه دینه بیان بهرداو رویشتن، بۆ سبه ی نیوه پۆکه ی جبریل علیه السلام هات بۆ لای پیغه مبه ر علیه السلام پیی گوت: نایا ئیوه چه کتان داناوه؟ پیغه مبه ریش علیه السلام پیی فرمووی: به لئی!

(جبریل) گوتی: فریشته کان تا ئیستاش چه کیان دانه ناوه، منیش له سه ر داوای نه وان هاتمه وه لات، خوا فرمانت پی ده کات، که هه ر ئیستا بچی به ره و (بنی قریظة) (که تیره هیک بوون له سه تیره جووله که که ی مه دینه، که له ده وریه ی مه دینه دا مابوون) منیش نه وه ده پۆم و ترسیان ده خمه نیو دل و شوینه کانیان له بن پی ده له رزینم.

ئنجا پیغه مبه ر علیه السلام بۆیان چوو، وه به هاوه لانی فرموو: { لا یصلین أحد العصر الا فی بنی قریظة... } رواه البخاری<sup>(۲)</sup>، هیچ کامی کتان با نویژی عه سر، نه کا مه گه ر له لای (بنی قریظة) بکریت، مه به ستی نه وه بوه په له بکه ن بۆ نه وه ی کاتی که بگه نه نه وئ که نویژی عه سر مابن له وئ بیکه ن.

(ابن أم مکتوم) یشی وه ک برا گه وه له مه دینه به جی هیشت، دیاره هه ندیک له هاوه لان نیوه پۆکه ی فرمانه که ی پیغه مبه ر علیه السلام یان وه رگرت و نویژی عه سریان له پنگا کرد، هه ندیکی دیکه شیان رواله تی فرمانه که یان وه رگرت و نویژی عه سریان نه کرد، تا گه یشتنه نه وئ، که هیندیکیان دوای نویژی عیسا گه یشتنه نه وئ و نه وکات

(۱) السیرة النبویة لابن هشام، ج ۳، ص (۱۱۵-۱۱۶)، وه (البخاری) به ژماره (۴۱۱۷) هیناویه تی.  
(۲) صحیح البخاری: ۴۱۱۹.

نویزه‌کریان کرد، پیغه‌مبهریش ﷺ ره‌خنه‌ی له هیچ کامیان نه‌گرت، چونکه هه‌ریه‌کریان دیویتیکی فرمانه‌کریان جیبه‌جی کرده به‌شی یه‌که‌میان دیوی نیوه‌وه‌ی فرمانه‌که‌و به‌شی دووه‌میش روا‌له‌تی فرمانه‌که‌ی، به‌و شیوه‌یه که‌لیتی تیگه‌یشتوون.

پیغه‌مبهر ﷺ له‌گه‌ل کۆمه‌لێک له کۆچکه‌ران و پشتیوانان به‌رێ‌که‌وت تا گه‌یشته بیرێک له بیره‌کانی (قریظة) به‌ناوی (بئر انا)، دواتر سوپای نی‌سلام به‌رێ‌که‌وت تا ژماره‌یان گه‌یشته (۳۰۰) سێ هه‌زار که‌س، پیغه‌مبهر ﷺ (۲۵) شه‌و ئاب‌لوقه‌ی قه‌لایه‌کانیدا، که (حُیّی بن أخطب) یش له‌وێ ده‌بێ، بۆخۆی مالی له (خه‌یه‌ر) بووه، به‌لام شه‌و وه‌کو وه‌فایه‌ک بۆ (کعب بن الأسد) به‌وه‌ی، که په‌یمانی له‌گه‌ل هه‌بوو له‌وێ ده‌می‌تی‌ته‌وه، له‌ میانه‌ی شه‌و (۲۵) شه‌وه‌ی ئاب‌لوقه‌درانی (بنی قریظة) دا (کعب بن الأسد) سێ رێیان له‌پیش قه‌ومه‌که‌ی خۆی داده‌نی و پێیان ده‌لی: وه‌ک ناگادارن مسو‌لمانان ده‌وره‌یان گرتوون، من یه‌کیک له‌و سێ رێیان‌ه‌تان ده‌خمه‌ه پیش چاوو یه‌کیکی هه‌لبژێرن:

۱- با مسو‌لمان بێن، چونکه بۆمان ده‌رکه‌وتوه، که موحه‌مه‌د پیغه‌مبهری خوایه‌و راست ده‌کات و با نیمانی پی‌بینین.

۲- نه‌گه‌ر مسو‌لمانیش نابین با مال و منداله‌کانمان هه‌موو بکوژین بۆ شه‌وه‌ی ده‌ستمان به‌تال بێت، شه‌وکاته شه‌به‌یخوون ده‌که‌ین و شه‌ر ده‌که‌ین، یان نی‌مه موحه‌مه‌د و کۆمه‌له‌که‌ی له‌بن دێنین، دوایش مال و منداله‌مان ده‌ست ده‌که‌وتیه‌وه، یان هه‌موومان ده‌کوژرێن و هیچ‌کس پاش خۆمان به‌جێ ناهێلین مه‌راقی لی‌بخۆین!

۳- نه‌گه‌ر هیچ کام له‌وانه په‌سه‌ند ناکه‌ن با نه‌مشه‌و شه‌به‌یخوون بکه‌ینه سه‌ر موحه‌مه‌د و هاوه‌لانی چونکه شه‌وی شه‌مه‌یه، شه‌وان واده‌زانن که نی‌مه شه‌مه ناشکینین و شه‌ر ناکه‌ین، با نی‌ستا هێرش بکه‌ینه سه‌ریان، جا یان هه‌موویان ده‌فه‌وتینین یان ده‌مانفه‌وتینین، به‌لام خه‌لکه‌که‌ی هیچ کام له‌و سێ رایه‌ په‌سه‌ند

ناکهن، نه‌ویش لیسان تووپه ده‌بئ و ده‌لئ نئوه قه‌ومئکی بی‌عه‌قلن و مادام به‌قسم ناکهن که‌یفی خۆتانه.

دوایی (بني قريظة) یه‌کئک ده‌نئرن بۆ لای پیغه‌مبهر ﷺ و داوای لئده‌کهن، که (أبو لبابة) یان بۆ بنئیرئ بۆ نه‌وه‌ی سه‌باره‌ت به‌ وه‌زعی خۆیان پ‌اوئیشی پی‌بکهن، (أبو لبابة) ش -خو لئتی پ‌ازی بی- یه‌کئک بووه له‌ پشتیوانه‌کان له‌ هۆزی نه‌وس، که پیشتەر هاوپه‌یمان بوون له‌گه‌ل (بني قريظة) دا، وه‌ک چۆن خه‌زرج هاوپه‌یمان بوون له‌گه‌ل (بني النضير) دا، پیغه‌مبهر ﷺ (أبو لبابة) ده‌نئیرئ بۆ لایان، نه‌وانیش لئتی ده‌پرسن: نه‌ی (أبو لبابة) نه‌وه موحه‌ممه‌د نابلووقه‌ی داوین و ده‌لئ له‌سه‌ر حوکمی من دابه‌زن! جا نایا ته‌سلیم بین یان نا!؟!!

نه‌ویش ناماژه بۆ گه‌ردنی ده‌کار، ده‌لئ: سه‌رتان ده‌بیرئ، دوایی (أبو لبابة) بۆ خۆی ده‌گئیرئته‌وه‌و، ده‌لئ: هه‌ر له‌وئ بووم زانیم خیانه‌تم کرده‌و، ئنجا دوایی ده‌چئته‌ مزگه‌وتئ و خۆی له‌ کۆله‌که‌یه‌کی مزگه‌وت ده‌به‌ستئته‌وه‌، خوای په‌روه‌ردگاریش ئه‌م نایه‌ته‌ی له‌وباره‌وه‌ نارده‌ خواری، که ده‌فه‌رموئ: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَخُونُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ وَتَخُونُوا أَمْنَكُمْ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٢٧﴾﴾ الأنفال، واته: نه‌ی نه‌وانه‌ی ئیماندارن! خیانه‌ت به‌خوای پیغه‌مبهری و به‌نه‌مانه‌ته‌کاتتان مه‌کهن، له‌کاتیکدا که ده‌زانن نه‌وه خیانه‌ته، هئیندئیکش ده‌لئین: نایه‌ته‌ی ژماره (۱۰۲) ی سورته‌ی (التوبة) به‌و بۆنه‌یه‌وه‌ هاتۆته‌خواری، که ده‌فه‌رموئ: ﴿وَعَاخِرُونَ ءَعْرَفُوا بِذُنُوبِهِمْ خَلَطُوا عَمَلًا صَالِحًا وَءَاخِرَ سَيِّئًا عَسَىٰ اللَّهُ أَن يَتُوبَ عَلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿﴾﴾ دوای نه‌وه‌ی (أبو لبابة) ماوه‌یه‌ک خۆی له‌و کۆله‌که‌یه‌ ده‌به‌ستئته‌وه‌، خوای لئبوره‌ تۆبه‌که‌ی ده‌نئیرئته‌ خواری، ئنجا پیغه‌مبهر ﷺ تۆبه‌ وه‌رگه‌یرانه‌که‌ی پئرا‌ده‌گه‌یه‌نئ و به‌ده‌ستی موپاره‌کی (أبو لبابة) له‌ کۆله‌که‌که‌ ده‌کاته‌وه‌، نه‌گه‌رنا بۆ ماوه‌ی شه‌ش رۆژان بۆ کاتی نوئۆه‌کان نه‌بووايه‌ خۆی له‌ کۆله‌که‌که‌ی نه‌ده‌کرده‌وه‌، وه‌ سه‌ره‌نجام که (بني قريظة) نا ئومئدبوون له‌ شه‌رکردن و به‌رگه‌ی‌کردن، پ‌ازی ده‌بن به‌وه‌ی که له‌سه‌ر

حوکمی پیغهمبدر ﷺ بینه خواری، جا هندیك له خه‌لکی نه‌وس ده‌چن بۆ خزمه‌ت پیغهمبدر ﷺ ده‌لین: نه‌ی پیغهمبهری خوا کاتیک (بني النضير) په‌یمانان شکاند نه‌وانت به‌ خزره‌جیسه‌کان به‌خشی، بۆیه داوات لئ ده‌که‌ین، که (بني قریظه) ش به‌ نیمه به‌خشی و حوکمیکي وایان بۆ مه‌ده له‌نیو بچن.

پیغهمبدریش ﷺ ده‌فرموئ: نایا پازی ده‌بن برا گه‌وره‌که‌تان (سعد بن معاذ) بکه‌م به‌ وه‌کیلی خۆم، نه‌وچ حوکمیکیدا پیتی پازی بم؟! نه‌وانیش ده‌لین: به‌لئ.

دوایی ده‌نیترئ (سعد بن معاذ) بی‌تو به‌ برینداریی ده‌یه‌ینن، که له‌ جه‌نگی خه‌نده‌قدا تیریکي به‌ قۆلئ که‌وتوه‌ ده‌ماره‌که‌ی بریوه، که (سعد) دئ، پیغهمبدر ﷺ به‌ نه‌نصاریه‌کان ده‌فرموئ: هه‌لئسن بۆ گه‌وره‌که‌تان! {قوموا الی سیدکم} دوایی فرمووی: نه‌ی (سعد) نه‌وانه‌ پازین، که تۆ حه‌که‌م بی و منیش پازیم.

(سعد) ده‌لئ: واته هه‌ر حوکمیک بدهم هه‌لئاوه‌شیتته‌وه؟

ده‌فرموئ: نه‌خیر.

(سعد) ده‌لئ: حوکمی من نه‌وه‌یه: جه‌نگاوه‌رو شه‌پرکه‌ره‌کانیان بکوژن و مال و سامانه‌که‌شیان غه‌نیمه‌ت بی بۆ مسولمانان، وه ژن و منداله‌کانیشیان دیلی مسولمانان بن، پیغهمبدریش ﷺ ده‌فرموئ: {قضیت بحکم الله} (۱)، واته: (حوکمت له‌به‌یندا کردن به‌ حوکمی خوا)، دوای نه‌وه‌ی که قۆلبه‌ستیان ده‌که‌ن و ده‌یانیه‌یننه‌ خواری، نه‌وه‌ی که لیان مسولمان ده‌بی نایکوژن، به‌لام نه‌وانی دیکه هه‌موویان ده‌کوژن، که (ابن هشام) ده‌لئ: ژماره‌یان له‌نیوان (۶۰۰ تا ۷۰۰) یان (۸۰۰ تا ۹۰۰) که‌س بووه، ته‌نها نافرته‌تیکیشیان لئ ده‌کوژری، شه‌ویش چونکه له‌کاتی نابلووقه‌دانه‌که‌دا گاشه‌به‌ردیک به‌سه‌ر یه‌کیک له‌ هاوه‌لانداه‌خاته‌ خواری شه‌هیدی

(۱) البخاری: ۴۱۲۱.



ده‌کات، بویه به‌توله‌شو نافرته‌ده کوژنده‌وه، نه‌گه‌رنا نافرته‌کانی دیکه‌یان هم‌مو به دیل ده‌گیرین، وه‌ک خوی تواناو زانا له‌ویاره‌وه ده‌فرموی: ﴿وَأَنْزَلَ الَّذِينَ ظَاهَرُوهُمْ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ صَيَاصِيهِمْ وَقَذَفَ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ فَرِيقًا تَقْتُلُونَ وَنَأْسِرُونَ فَرِيقًا ﴿٢٦﴾ وَأَوْزَقَكُمْ أَرْضَهُمْ وَيُدْبِرُهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ وَأَرْضًا لَمْ تَطَّوْهَا وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا ﴿٢٧﴾﴾ (الأحزاب، واته: وه‌نه‌وانه‌ی که‌پشتگیریان کردن {پشتگیری (أحزاب)‌یان کرد} له‌نه‌هلی کیتاب (جووله‌که‌کان) خوا له‌قه‌لاکانیان هیتانیه‌خواری وه‌ترسی خستنه‌نیو دل‌وه‌ه‌ندیکیانتان کوشتو وه‌ه‌ندیکیانتان لی به‌دیل‌گرتن، وه‌خوا سه‌رزه‌مینو مال‌وه‌سامانی‌نه‌وانی کرده‌میراتی‌نیوه، وه‌سه‌رزه‌مینیکیش که‌نیوه‌نه‌یگه‌یشتونئی (واته: نه‌وه‌سه‌رزه‌مینه‌ی که‌خوا له‌مه‌وه‌دوا ده‌یکاته‌غنیمه‌ت بو‌مسولمانان) وه‌بیگومان خوا له‌سه‌ر هم‌مو شتیک به‌توانایه.

بهم‌شیه‌یه (بنی‌قریظه) له‌مه‌دینه‌ریشه‌کیش کران<sup>(۱)</sup>، نه‌وه‌کومه‌له‌خیانه‌تکاره‌ی که‌چه‌ندین‌جار به‌رنامه‌ی دوژمنایه‌تی و خراپه‌کاریان له‌دژی پیغه‌مبه‌ر ﷺ و رسولمانان داپشت، له‌جه‌نگی (أحزاب)‌یشدا له‌ناسکترین‌کاتداو، ویستیان له‌پشته‌وه‌خنجهری‌غهدرو‌خیانه‌ت له‌نیسلام و رسولمانان بو‌ه‌شینن، جگه‌له‌(بنی‌قریظه)، که‌پیاه‌کانیان هم‌مو کوژران، (حیی بن‌الأخطب) گه‌وره‌ی جووله‌که‌کانی (بنی‌النضیر)‌یش، که‌له‌وکاته‌دا له‌لای‌نه‌وان بو، نه‌ویش‌کوژرا، له‌ماوه‌ی نابلو‌وقه‌دانی (بنو‌قریظه)‌دا یه‌کیتک له‌مسولمانان به‌ناوی (خلاد بن‌سوید) کوژراو، یه‌کیتکیش به‌ناوی (أبو‌سنان بن‌محسن) برای (عکاشه) وه‌فاتی کرد<sup>(۲)</sup>.

(۱) پروانه: (السيرة النبوية لابن هشام)، ج ۳، ص ۱۱۵-۱۲۲.

(۲) همان سه‌رچاوه‌و به‌رگ، ص ۱۲۹.

## چهند رووداویکی گرنگ پیش صلوحی (حدیبیة) :-

یہ کہم: بوونی (زینب) ی کچی (جحش) به هاوسه‌ری پیغهمبهر ﷺ :-

له سدره‌تاوه پیغهمبهر ﷺ (زینب) ی داوا کردو خواستی بۆ (زید بن حارثه) که (زید) (مُتَبَّنَى) ی خۆی بوو، واته: کردبوری به کورپی خۆی و نهو شته‌ش پیش هه‌لوه‌شانندنه‌وه‌ی له‌نیئو گه‌لی عه‌ره‌بدا هه‌بووه، وه (عبداللله) ی برای و (زینب) که زانیان نهو داخوازیسه بۆ پیغهمبهر ﷺ نیه و بۆ (زید) ه، پییان ناخۆش بوو، وه (زینب) گوتی: من نافرته‌تیکی قورپه‌یشییم و له (بنی هاشم) م و کچه پووری پیغهمبهرم ﷺ تا خوای په‌روه‌ردگار نهم نایه‌ته‌ی ناره‌خواری و فهرمووی: <sup>(۱)</sup> ﴿وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَا مُؤْمِنَةٍ إِذَا قَضَى اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمْرًا أَنْ يَكُونَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ مِنْ أَمْرِهِمْ وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا مُّبِينًا﴾ (الأحزاب ۳۶)، واته: هیچ پیاویتیکی نیماندار (وه‌ك: عبدالله بن جحش) وه هیچ نافرته‌تیکی نیماندار (وه‌ك: زینب بنت جحش) بۆیان نیه سدریشک بن له به‌رامبهر فرمانی خوادا... بۆیه که زانیان خوای کاربه‌جئ نه‌وه‌ی فهرمووه، هه‌ردووکیان، (زینب) و (عبداللله) رازی بوون.

به‌و شیوه‌یه (زینب) بوو به هاوسه‌ری (زید)، به‌لام دوایی زه‌ینه‌ب هه‌میشه له‌گه‌ن زه‌ید په‌یوه‌ندیان سارد بوو، چونکه زینه‌ب خۆی پی له‌و گه‌وره‌تر بوو و خۆی به‌سه‌ر زه‌یدا هه‌لده‌کیشاو، نه‌ویش سکا‌لای خۆی له‌وباره‌وه ده‌برده لای پیغهمبهر ﷺ ده‌یگوت: نه‌و نافرته‌ته خۆم به‌سهردا هه‌لده‌کیشی و خۆی پی له‌ من گه‌وره‌تره بۆیه

(۱) رواه الطبرانی عن قتادة، مسند صحيح، وأخرجه الطبري عن ابن عباس، برواه: (الباب النقول في أسباب النزول) للسيوطي، ص (۱۹۰).

به که لکی یهک نایهینو با ته لاقی بدهم و له یهک جیابینه وه، پیغه مبه ریش ﷺ ده یفه رموو: ته لاقی مه ده<sup>(۱)</sup>، له وبار وه خوی زاناو شاره زا ده فرموی: ﴿وَإِذْ تَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَنْعَمْتَ عَلَيْهِ أَمْسِكْ عَلَيْكَ زَوْجَكَ وَاتَّقِ اللَّهَ...﴾ (۳۷) ﴿الأحزاب﴾، واته: کاتیک که تو به و که سته ده گوت، که خوا چاکه ی له گه لدا کرده و توش چاکه ت به سه ریه وه هه بووه: هاوسه ره که ت لای خوت به یله وه و پاریز له خوا بکه! دیاره که پیغه مبه ر ﷺ زهینه بی له زهید ماره کرد، عاده تیکي عاره به کانی هه لوه شانده وه نه ویش نه وه بوو نه گهر نافرته تیک که له تیره یه کی بهرز بایه، پازی نه ده بوو ماره بکری و شوو بکا به پیاو تیک که له خوی به نزم تری ده زانی، به لام به وه که زهینه ب له زهید ماره کرا، نه و عاده ته لبراو به به لگه یه کی دیکه کرده یی نیسپات کرا که له نیسلامدا نیسسانه کان وه کو دانی شانه یه کسانن و نه ته وه و ره چه له که و رهنگ و زمان و... هیچ نیعتیبار تکیان نیه و بهر پزترین که س لای خوا پاریز کارترینیانه.

وه دواتر که خوی کار به جی زهینه بی له پیغه مبه ر ﷺ ماره کرد، عاده تیکي دیکه ی عاره به کانی هه لوه شانده وه، که بریتی بووه له وه ی نه گهر که سیک که سیکي دیکه ی کردبا به کورپی خوی و (تَبَنِّي) کردبایه، دوا بی بوی نه بوو هاوسه ری نه و که سه ی که کرده تی به کورپی خوی ماره بکاته وه، چونکه نه و کاته ده یانگوت نه وه خیزانی کورپی خوی ماره کرده تته وه، که دیاره نه وه ش له شه رعدا هیچ بنچینه یه کی نیه، چونکه که سیکي بینگانه کراوه به کورپی خو به بی به لگه ی شه رعی، جا خوی زانا بو نه وه ی نه و عاده ته هه لوه شینیتته وه، دوا ی ته لاقدرانی زهینه ب له لایه ن زهیده وه و به سه رچوونی عیده هی، زهینه بی له پیغه مبه ر ﷺ ماره کرد، وه نه و نایه ته ی ناره خوار ی که ده فرموی: ﴿... فَلَمَّا قَضَى زَيْدٌ مِّنْهَا وَطَرًا زَوَّجْنَاكُمَا...﴾ (۳۷) ﴿الأحزاب﴾،

(۱) أخرجه الحاكم عن أنس، برواه: سرچاوه ی پیشوو، ص (۱۹۱)، وه (المصباح المنیر فی تهذیب تفسیر ابن کثیر)، ص (۱۰۹۱).

واته: کاتیک که زهید کاری پنه‌ماو وازی لسی هیتنا له‌تۆمان ماره کرده‌وه، حکمه‌ته‌کشی نه‌وه‌بووه، که ده‌فرموی: ﴿... لَٰكِنۡ لَا يَكُوۡنَ عَلٰۤی الْمُؤْمِنِيۡنَ حَرَجٌ فِیۡۤ اَزۡوَاجٍ اَدۡعٰیۡہِمۡ اِذَا قَضَوۡا مِنْہُنَّ وَطَرًا...﴾ (۳۷) الاحزاب، واته: بۆ‌ئوه‌ی، که پرواداران هیچ سه‌غله‌تییه‌کیان له‌سەر نه‌بن، سه‌بارت به‌ ماره‌کردنه‌وه‌ی هاوسه‌ری که‌سانیک که کردویسانن به‌ کورپی خۆیان دوا‌ی ئه‌وه‌ی که ئه‌وان ده‌ستیان لسی هه‌لده‌گرن وازیان لیدیئن.

وه ئه‌وه‌ی له‌ هه‌ندیک ته‌فسیرو سه‌رچاوه‌ی میژوویدا هاتوه، که گوايه پتغمبه‌ر ﷺ زه‌ینه‌بی بینیوه و دلی پیداچوه، ئنجا فرمویه‌تی: (سبحان مقلب القلوب)، نه‌وه‌ راست نه‌وه‌ هیچ نه‌سل و نه‌سası نه‌یه، نه‌ له‌ پرووی سه‌نه‌ده‌وه‌و نه‌ ئه‌وه‌ سیفه‌ته‌ش له‌ پتغمبه‌ر ﷺ ده‌وه‌شیتته‌وه، ئنجا خوی په‌روه‌ردگاریش حکمه‌ت و هۆیه‌که‌ی زۆر به‌ پروویی و به‌ ناشکرای بی‌سکرده‌وه‌ دياره‌ خوا شه‌رمیش له‌کس ناکات و نه‌گه‌ر و ابووايه و پتغمبه‌ر ﷺ دلی به‌ زه‌ینه‌ب داچوبایه‌ خوی زانا ده‌یفه‌رمو له‌به‌ر نه‌وه‌ هۆیه‌ بوو که لیمان ماره‌ برپوه.

به‌لام پتغمبه‌ر ﷺ زۆر له‌وه‌ به‌رزتر بووه، که خیانه‌ت بکا و دلی به‌ ئافره‌تیکی دیکه‌ داچن که له‌ ژیر نیکاحی پساوتکی دیکه‌دايه، وه‌ زه‌ینه‌ب که کچه‌ پووری پتغمبه‌ر ﷺ بووه، نه‌وکاته‌ی که کچ بووه‌و پیشی خوش بووه‌و شانازیشی پیوه‌ کرده‌ که پتغمبه‌ر ﷺ بیخوای و بیهینن، نه‌ی بۆچی نه‌وه‌ کاته‌ دلی پیدا نه‌چوه‌؟! بیگومان نه‌وه‌ راست نه‌یه.

دياره‌ دوا‌ی ئه‌وه‌ی (زینب بنت جحش) به‌ فرمانی خوا بوو به‌ هاوسه‌ری پتغمبه‌ر ﷺ، هه‌میشه‌ شانازی به‌سه‌ر باقی هاوسه‌ره‌کانی دیکه‌ی پتغمبه‌ر

وَعَلَّمَ اللَّهُ دَا دَه كَرْدُو دِه كُوت: {زَوْجُكُنْ أَهْلِيكُنْ وَزَوْجِي اللَّهِ تَعَالَى مِنْ فَوْقِ سَبْعِ سَمَوَاتٍ} (۱)، واته: نیتوه كهس و كارتان له پیغه مبهری ماره كردون، به لام من خوا له سهرووی حوت ناسمانه وه له پیغه مبهری ماره بریوم، چونكه كه خوی زاناو توانا فرموی: ﴿فَلَمَّا قَضَى زَيْدٌ مِّنْهَا وَطَرًا زَوَّجْنَاكُمَا﴾ نه وه ماره كردن بووه و پیوستی به ماره كردنی ديكه نه كردوه.

### دووه م: هاتنه خواره وهی نایه تی (حجاب) :-

وشه ی (حجاب)، كه نیتستا زور كهس به مانای پوشاکی نافره تان به کاری ده هیئین، نه وه به کارهینانیتکی هه له یه، چونكه (حجاب) یانی (پدره) له قورپانیشدا یهك جار بهو شیویه به کارهاتوه و بهو پدره یه ده گوتری، كه ده بوایه خیزانه کانی پیغه مبهر ﷺ بیگر نه وه و له پشت نه و پدره یه وه قسه له گه ل پیواندا بکن، كه پیشتر وانه بووه.

له (صحیح البخاری) (۲) دا هاتوه، كه رَوَّزِيك (عمر بن الخطاب) - خوا لیتی پازی بی-، گوتی: نه ی پیغه مبهری خوا چاك و خراب دینه ماله كه ته وه، نه گهر فرمان بکه ی به دایکانی برواداران (هاوسه ره به پرتزه کانت) كه پدره بگر نه وه، وه له پشت پدره وه نه بی با قسه له گه ل پیواندا نه کن، (واته: چونكه پیشتر مسولمانان كه مبوون و مسولمانی دانسته بوون، نیتستا خه لك پؤل پؤل دین مسولمان ده بن و چندین جوریان تیدایه، نه زان، مونافیق... هتد، با نه وانه خیزانه کانی تو نه بینن).

خوی کاره جی له وباره وه نه م نایه ته ی ناره خوار، كه ده فرموی: ﴿يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّبِيِّ إِلَّا أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلَى طَعَامٍ غَيْرَ نَظِيرِ بْنِ إِنَّهُ

(۱) صحیح البخاری: ۷۴۲۰.

(۲) صحیح البخاری: ۴۰۲.

وَلَكِنْ إِذَا دُعِيتُمْ فَأَدْخُلُوا فَإِذَا طَعِمْتُمْ فَانْتَشِرُوا وَلَا مُسْتَعْسِنِينَ لِحَدِيثٍ إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ يُؤْذَى النَّبِيَّ فَيَسْتَجِئُ مِنْكُمْ وَاللَّهُ لَا يَسْتَجِئُ مِنْ الْحَقِّ وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَاعًا فَسْأَلُوهُنَّ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ ذَلِكُمْ أَطْهَرُ لِقُلُوبِكُمْ وَقُلُوبِهِنَّ... ﴿٥٣﴾ الأحزاب،  
 نهوه ی مدهستمانه نهوه یه که ده فرموی: ﴿وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَاعًا...﴾ واته: (هر کاتیک که شتیکتان له هاوسه رانی پیغه مبر داوا کرد له پشت په رده وه لیان داوا بکن، نهوه چاکتره بؤ دلئی ئیوهو دلئی نهوان)، له دوا ی هاتنه خواره وه ی نهو نایه ته، پیغه مبر ﷺ په رده ی له مالله کانی خویدا گرت هوهو کهس بؤی نه بوو یه کسه ر بچیته ژوورئو نیو مالله کانی پیغه مبر ﷺ، به لکو ده بووایه له پشت په رده وه قسه له گدل هاوسره بهر پیزه کانی پیغه مبر دا بکری، نهو نایه ته ش له وکاته دا هاته خواری که زهیند ب بؤ پیغه مبر ﷺ گواز رایه وه.

سویهم: سه ریبه ی (محمد بن مسلمة) :-

دوا ی نهوه ی پیغه مبر ﷺ له جهنگی (نه حزب) و (بني قریظة) دا سهر که وتنی به ده ست هینا، نهوه یه که مین (سریه) بوو که ناردی بؤ سهر دوژمن، له (۱۰) ی مانگی (محرم) ی سالی (۶) ی کوچیدا به سهر په رشتی (محمد بن مسلمة) به (۳۰) جهنگا وه روه، ناردی بؤ (قرطاء) له خاکی (نجد)، که گه یشتنه شوینی مده ست، به سهر (بني قرطاء) یان دادا، که له هؤزی (بني بکر بن کلاب) بوونو سهره نجام (۱۰) که سیان لئ کوشتنو مدهو مالآتیکی زؤریشیان لئ به غه نیمه ت گیراو نهوانی دیکه یان هه لاتن.

وه له کاتی گه پرانه وه یاندا (ثمامة بن أثال الحنفي) یان، که گه وره ی (بني حنیفة) بوو به دلیل گرت، له سهره تا وه نه یانده ناسی، دوا یی که بردیانه مده دینهو له یه کیلک له پایه کانی مزگوت به ستیانه وه، پیغه مبر ﷺ به لایدا تیپه ری و پیی فرموو: نه ی (ثمامة) چی ت پییه؟

ئەویش گوتی: چاکەم پیتیە، ئەگەر بـمکوژی خاوەن خۆینم هەبە، ئەگەر بەرھەلداشم بکە ی ئەوە سوپاست دەکەم، ئەگەر مال و سامانیشت دەوی بلی بتدەم. دوو جاری دیکە پیغەمبەر هەمان پرسیاری لێدەکاو ئەویش بەهەمان شێوە وەلامی دەداتەو، دوایی پیغەمبەر ﷺ نازادی دەکات.

ئەویش مسولمان دەبێ و بە پیغەمبەر دەلێ: سویند بەخوا لەسەر زەوی لە هەموو کەس زیاتر رقم لە تۆ بوو، بەلام ئیستا لەسەر پرووی زەوی کەسم لە تۆ خۆشتر نای، لەسەر پرووی زەوی لە هەموو شتیک زیاتر رقم لە دینەکەت بوو، بەلام ئیستا لە هەموو دینیکم خۆشتر دەوی<sup>(١)</sup>.

شایانی باسیشە بۆیە (ثمامة) بەر لە نازادکرانی ئیعلانی مسولمانبوونی خۆی نەکردو، چونکە ویستوویتی وا نەبەتە بەرچاو، کە لەژێر فشاردا مسولمان دەبێ و نازادانە مسولمان ببێ.

### چوارەم: سەرییە ی (أبو عبیدة بن الجراح) :-

یەکیکی دیکە لەو پرووداوانە ئەوەبوو، کە پیغەمبەر ﷺ سەرییەکی (٣٠٠) سێسەد کەسی بە فەرماندەیی (أبو عبیدة بن الجراح) ناردە کەناری دەریای سوور، بۆ چاودێریکردنی کاروانەکانی قورەیش، کە دەچوون بۆ شام، (بخاری) دەگێریتەووە دەلێ: کە دەگەنە شوینی مەبەست، لە ئەنجامی زۆر مانەوہیاندا لەوی، خواردنیان لێ دەبێ و لەبرسان شپرزە دەبن و هیچیان دەست ناکەوی بیخۆن، بۆیە بریار دەدەن کە وڵاخەکانیان سەربسپن، بەلام خوی بەخشر لەگەڵ شەپۆلەکانی دەریادا ژباندارتیکی زۆر گەورەیان بۆ دەهینیتتە کەنار دەریا، کە لە زمانی عارەبیدا پیتی دەگوتری (عنبس)، ئەو (٣٠٠) کەسە بۆ ماوہیەک لە گوشتی ئەو ژباندارە دەخۆن و، کە دەگەریننەو هەندیکیش لەگەڵ خۆیاندا بۆ پیغەمبەر ﷺ دەبەنەو، ئەویش لە گوشتەکە ی دەخواو دوایی دەفرموی: ئەوە رۆزیبە کە خوی پەرورەگار بۆ ئیوہ ی

(١) صحیح البخاری: ٤٣٧٢، وە: (تاریخ الإسلام للذهبي، المغازی)، ص(٣٥١).

ناردوه، وه لهو چالاكییه دا هیچ كاروانیكی قورپه ی شیبیه كانیان بهرده ست ناكه وئو و بهو شیوه یه ده گه پرتنه وه بؤ مه دینه<sup>(۱)</sup>.

وه پیغه ممبر رضی الله عنه دهر باره ی (أبو عبيدة) ده فرموئ: **{لكل أمة أمين، وأمين هذه الأمة أبو عبيدة بن الجراح}** رواه البخاري، واته: هه موو كؤمه لئك نه میندارئكی هدیو نه میندارئ ته م ئؤمه ته ش (أبو عبيدة بن الجراح) ه.

پیئنجهم: سه رییه ی (عبدالرحمن بن عوف) بؤ (دومة الجندل):-

(الواقدي) ده گپرتنه وه<sup>(۳)</sup>، كه له مانگی شه عبانی سالی شه شه می كؤچیدا پیغه ممبر رضی الله عنه به (عبدالرحمن بن عوف) فرموو: **{تجهز فأني باعشك في سرية في يومك هذا أو من غد إن شاء الله}**، واته: خؤت سازبكه، چونكه من به سه رییه كه وه نه مرؤ یان به یانی ده تننیرم، بهوشیوه یه فرمانی پیكرد، كه بهرئ بكه وئو به رهو (دومة الجندل) به مبهستی بانگ كردنیان بؤ ئیسلام و نه نجامدانی كاری سه ربازییش.

ئنجا پیئش نه وه ی (عبدالرحمن) بروا، پیغه ممبر رضی الله عنه داینیشاندو میزه ره كه ی سه ری هه لوه شانندو، خؤی عه مامه یه كی ره شی له سه ری ناو، پیئ فرموو: **{أغزُ بسم الله وفي سبيل الله فقاتل من كفر بالله لا تغل ولا تغدر ولا تقتل وليداً}**.

ئیدی (عبدالرحمن) روئشت تا گه یشته (دومة الجندل) و سؤ پؤزان له وئو مایه وه وه خه لكه كه ی بانگ كرد بؤ ئیسلام و كه میكیان مسولمان بوون، دواپی گه پانه وه بؤ مه دینه.

دیاره (عبدالرحمن) یه كئكه لهو (۱۰) كه سه مژده ی بهه شت پیئدراوه كه وه، له پیوانی سه ره تای بانگه وازی ئیسلامه و، پایه یه كی گرنگی سه ره تای كاری ئیسلامی بوو، كه له سه ره دهستی (أبو بكر) ی صدیق مسولمان بوو بوو.

(۱) صحیح البخاری: ۴۳۶۲.

(۲) صحیح البخاری: ۴۳۸۲.

(۳) پروانه: (المغازي)، ج ۲، ص (۵۶۰-۵۶۱).



### شه شه م: غه زای (بني لحيان):-

دوای شکانی دوژمن له شه پری نه جزابدا، مسولمانان له قوناعی بهرگریه وه گواستیانوه بۆ قوناعی هیرش کردن، بویه کاتی نه وه هاتبوو تۆله له (بني لحيان) بکریته وه، که کاتی خزی غه دریکی گه وره یان له مسولمانان کردبوو له (الرجیع) ده که سیان لئ شه هید کردبوون، بویه پیغه مبه ر ﷺ به خزی و (۲۰۰) که سه وه له مانگی (جمادی الأولى) ی سالی شه شه می کوچیدا به ره و نه وی به ری که وت و (ابن أم مکتوم) ی له مه دینه له شوینی خزی به جی هیشت، له سه ره تا وه وای نیشاندا، که به ره و باکووری مه دینه ده روا، بۆنه وه ی دوژمن هه وائی چونه سه ریانی نه زانی، ما وه یه که به ره و باکوور رۆیشت، ننجا پیره وی گوپی و به ره و باشور پی گرت به ر.

پیغه مبه ر ﷺ و مسولمانان نزیکی شوینی (بني لحيان) بوونه وه، به لام پیش نه وه ی بگه نه سه ریان شوینی خزیان چۆل کردو هه لاتن و روویان کرده چیاکانی ده رو به ر، مسولمانان دوو رۆزان له شوینی نه وان مانه وه و که سیان ده ست نه که وت، دوایی پیغه مبه ر ﷺ خزی و سوپاکه ی به مه به ستی ترساندن می شریکه کان رۆیشتن به ره و (واد عسفان)، له وی دوو نه سپ سواری به ره و لای مه که که نارد، ته نیا به مه به ستی ترساندنیان و ده رختنی توانای مسولمانان، نه وانیش رۆیشتن، تا گه یشتنه (کراع الغمیم)، که شوینیکی نزیک مه که که یه، به و پییه مه به ستی پیغه مبه ر ﷺ له ترساندنیان هاته دی و، دوایی ها وه لانی گه رانه وه بۆ لای پیغه مبه رو دواتریش سوپای نیسلام سه ره رزانه به ره و (مدینه) گه رانه وه <sup>(۱)</sup>.

(۱) (السيرة النبوية لابن هشام)، ج ۳، ص (۱۴۳-۱۴۴).

مه‌وتهم: غه‌زای (ذی قرد)، یان (الغابة) :-

دوای گه‌پانه‌وه‌ی پیغه‌مبهر ﷺ له غه‌زای (بنی لحيان) بۆ مه‌دینه، (عیینه بن حصن الفزاری)، که له هۆزی (غطفان) بوو، به‌خۆی و (٤٠) که‌سه‌وه له (الغابة)، که شوینیکه له نزیك مه‌دینه‌وه، به‌سه‌ر حوشتره‌کانی مسولمانان و نه‌وانه‌ی له‌ژیر چاودیری پیغه‌مبهر دا ده‌بن داده‌ن و، (ذی کوری (أبی ذر)، که لایان ده‌بی ده‌کوژنو و خیزانه‌که‌شی، که له‌گه‌لی ده‌بی به‌دیل ده‌گرن و، حوشتره‌کانیان به‌تالان ده‌بن، که (٢٠) حوشتر ده‌بن.

که پیغه‌مبهر ﷺ نه‌و هه‌واله ده‌بیستی به‌پینج سه‌د که‌سه‌وه بۆیان ده‌چی و، (سعد بن عباد) ش به‌سیسه‌د که‌سه‌وه له هۆزه‌که‌ی، له جیی خۆی به‌جی ده‌هیتلی له مه‌دینه، بۆ پارێزگاری.

له شاخیک له (ذی قرد)، پیغه‌مبهر و سوپاکه‌ی ده‌گه‌نه دوژمن و خه‌لکیکیان لی ده‌کوژنو، حوشتره‌کانیش ده‌ستیننه‌وه له‌گه‌ل خیزانی (ذر)، که گرتبوویان شه‌ویش نازاد ده‌که‌ن.

وه (سلمة بن الاكوع) له‌و جه‌نگه‌دا ده‌وریکه‌ی بالای بینی، نه‌وه‌بوو پیش نه‌وه‌ی سوپای پیغه‌مبهر ﷺ بگاته دوژمن، نه‌و به‌ته‌نیا دوایان ده‌که‌وی و قۆناغ به‌قۆناغ تیریان تی ده‌گری و هیندیک له حوشتره‌کانیان پی به‌جی ده‌هیتلی.

خیزانی (ذر) ش، که نازاد کرا به‌سواری حوشتریک، که هی پیغه‌مبهر ﷺ ده‌بی ده‌بیه‌نه‌وه بۆ مه‌دینه، به‌لام له‌رینگا له‌سه‌ر خۆی نه‌زر ده‌کا، که نه‌گه‌ر خوا رزگاری بکات و به‌سه‌لامه‌تی بگاته‌وه، نه‌و حوشتره‌ی سواری بووه سه‌ری بپری، نه‌و هه‌واله ده‌گاته‌وه پیغه‌مبهر ﷺ شه‌ویش ده‌فرموی: {بئسما جزیعیها}، واته: پاداشتیکی خراپت دایه‌وه، واته: نه‌و حوشتره‌ی سواری بووی و نه‌جاتی داوی له دوژمن، پاداشته‌که‌ی نه‌ویه سه‌ر بپری؟ دوایی فرموی: {لا نلر فی معصية الله ولا فیما لا تملکین}، واته: نه‌زر نیه له بی‌فرمانی خوادا، وه له شتی‌کدا که خاوه‌نی نه‌بی،

واته: بوی نیه نه‌زره که بکات، چونکه حوشتره که هی خوی نیه، پیغه‌مبهر ﷺ لهو غه‌زایه (۵) شوی پین‌چوون، وه نهم غه‌زایه یه‌کیکه له گه‌وره‌ترین غه‌زایه‌کانی که پیغه‌مبهر ﷺ بوخوی سهرکردایه‌تی کردوه بو ته‌مبئی‌کردنی نه‌یارانی له عه‌ره‌به ده‌شته‌کییه‌کانی نه‌جد دوا‌ی جه‌نگی (خنده‌ک) و (بنی قریظه) <sup>(۱)</sup>.

### هه‌شتم: کوشتنی (سلام بن ابی‌الحقیق):-

(سلام بن ابی‌الحقیق)، که (أبو رافع عبدالله بن أبی‌الحقیق) یشیان پی‌گوتوه، له جووله‌که‌کانی (بنی‌النضیر) بووه له خه‌یبه‌ر دانیشته‌وه، یه‌کیک بووه له‌وانه‌ی، که زۆر دژایه‌تی پیغه‌مبهری کردوه، له کۆکردنه‌وه‌ی سوپای نه‌حزابدا بو‌سه‌ر مه‌دینه ده‌وری بالآی هه‌بووه، بو‌یه پیغه‌مبهر ﷺ به‌سه‌ره‌رشتی (عبدالله بن عتیک) چه‌ند پیاویکی له پشتیوانان نارده‌ سهری له (خه‌یبه‌ر)، که بریتی بوون له‌م پینج که‌سه: (عبدالله بن عتیک و مسعود بن سنان و عبدالله بن أنیس و أبو قتادة الحارث بن ربیع و خزاعی بن أسود)، که هه‌ر پینجیان له تیره‌ی (خه‌زره‌ج) بوون.

پیغه‌مبهر ﷺ فه‌رمانی پیکردن به‌ کوشتنی (سلام بن ابی‌الحقیق)، وه له‌وکاره‌دا ده‌ست بپارێژن له کوشتنی مندال و ئافره‌تان، سه‌ره‌نجام نه‌و چه‌ند که‌سه توانیان خو‌ بگه‌یه‌ننه شوینی (سلام بن ابی‌الحقیق) و بیکوژن، کاره‌که‌یان نه‌نجامدا و گه‌رانه‌وه مه‌دینه <sup>(۲)</sup>.

دیاره تیره‌ی نه‌وس پینشته‌ر توانیبوو‌یان (کعب بن الأشرف) بکوژن، بو‌یه (خه‌زره‌جیه‌کان) گوتیان نابیی (نه‌وسیه‌کان) پینشمان بکه‌ونه‌وه، به‌و شیوه‌یه نه‌وانیش توانیان سه‌ریکی دیکه‌ی خیانه‌تکاری جووله‌که (سلام بن الحقیق) بکوژن.

(۱) هه‌مان سه‌رچاوه‌و به‌رگ، ص(۱۴۴-۱۴۷)، وه به‌وانه: (عیون الأثر) ابن سید الناس، ج ۲، ص(۷۲-۷۳).

(۲) (السیرة النبویة لابن هشام) ج ۳، ص(۱۳۹-۱۴۱)، و صحیح البخاری: ۴۰۳۸-۴۰۳۹.

### نؤيم: سهریبهى (كرز بن جابر الفهرى):-

پښغمبهر ﷺ له مانگى (شوال)ى سالى شه شمهى كؤچيدا، سهریبهى كى به  
 فرماندهى (كرز بن جابر الفهرى) ناره سهر هوژى (عكل) و (عربنه)، كه نه وانه  
 له سهره تاوه لای پښغمبهر ﷺ خوځيان به مسولمان نيشانداو گوتيان: شهى  
 پښغمبهرى خوا! ئيمه دوو تيرهى ده شته كين، مسولمان بووين و هاتووين بو لای تو  
 به لام ئيمه به ژيانى نيو شاره وه پانه هاتووين و نه گهر بيټين بو ئيره (مهدينه)  
 هم موومان نه خوځ ده بين، بؤيه داوات لى ده كين كه چند حوشرى كمان بده يتى  
 بو شه وهى له گهل خو ماندا بيان به ين، له وى له لای خو مان به خپويان بكه ين،  
 پښغمبهرى ﷺ چند حوشرى كيان ته تسليم ده كات و شوانى كيشيان له گهل دهنيرى،  
 وه ده فهرموى: شيره كه شيان بخوژن و خوځتان به ميزه كه يان ده رمان بكن<sup>(\*)</sup>، به لام  
 داوى شه وهى كه پښغمبهر ﷺ حوشره كانيان ته تسليم ده كات و له مهدينه دوور  
 ده كه ونه وه، نه وان شوانه كه ده كوژن و جهسته كه شى ده شيوټين، به شيويه كى زور  
 ناشيرين هه ردوو چاوى ده كوژن و هه ردوو ده ست و پيى ده برن و له بهر تاوتى داده نين،  
 پښغمبهر ﷺ كه شه وه ده بيستته وه، شه سهریبهى (كرز بن جابر) يان بو  
 دهنيرى، نه وانيش به دا يان ده كه ون و ده يان گرن، وه ده يان هيننه وه لای پښغمبهر  
 ﷺ پښغمبهر ﷺ نيسلاميان له سهر راده نوټين و داوايان لى ده كات كه  
 مسولمان بن، به لام داوا كه پښغمبهر ﷺ رهت ده كه نه وه و مسولمان نابن، بؤيه  
 پښغمبهر ﷺ له تو لهى شه و ده و نه بجه يده دا كه كر دوويانه، سزايه كيان ده دا كه  
 هيچ كه سى به و شيويه سزا نه داوه: فرمان ده كات كه چاوه كانيان بكوژن و هه ردوو  
 ده ستيان و پييان بسرن، وه له بهر تاوتيان دانين تا ده مرن<sup>(۱)</sup>، دياره وه كو تو له

(\* ميزى حوشره وه كو ده رمان به كارده هينرى، بو چاره سهر كردنى هه ندى نه خوځى پيست.

(۱) رواه البخاري ومسلم، بروانه: (المصباح المنير في تهذيب تفسير ابن كثير)، ص (۳۷۳-۳۷۴)،  
 وه بروانه: (سبيل الهدى والرشاد) للشامي، ج ۶، ص (۱۸۱-۱۹۰).

(قصاص) نهمه ده‌کات، چونکه نه‌وان شوانه‌که‌یان به‌و شیوه‌یه کوشتوه، نه‌ک وه‌کو شیواندن، وه‌ خوی داد‌گهر به‌و بۆنه‌یه‌وه هه‌ردوو نایه‌تی: (۳۳ و ۳۴) ی له سووره‌تی (المائدة) ناره‌خواری، که ده‌فه‌رموی: ﴿إِنَّمَا جَزَاءُ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ

وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا أَنْ يُقَتَّلُوا أَوْ يُصَلَّبُوا أَوْ تُقَطَّعَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ مِّنْ خَلْفٍ أَوْ يُنْفَوْا مِنَ الْأَرْضِ ذَٰلِكَ لَهُمْ جِزْيٌ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٣٣﴾ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِن قَبْلِ أَنْ تَقْدِرُوا عَلَيْهِمْ

فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَظِيمٌ رَّحِيمٌ ﴿٣٤﴾، واته: بی‌گومان سزای نه‌وکه‌سانه‌ی که دژایه‌تی خواو پی‌غه‌مبه‌ری خواده‌که‌ن وه‌ ده‌یان‌ه‌وی ناشوب و ئالتۆزی له زه‌ویدا بلاویکه‌نه‌وه، نه‌ویه که یان بکوژرین یان بکوژرین و هه‌لبواسرین، یاخود ده‌ستی راست و پی‌ی چه‌پیان ببردی، یاخود له ولات ده‌ربکرین و دوور بخرینه‌وه ئا نه‌وه پرسیاویه‌که بۆیان له دونیاداو له دواپۆژیش سزایه‌کی مه‌زنیان هه‌یه... بی‌جگه له‌وانه‌ی که به‌رله‌وه‌ی به‌رده‌ستیان بکه‌ن په‌شیمان ده‌بنه‌وه، نه‌وه بزنان که خوا به‌رانبه‌ریان لی‌بوورده‌ی به‌ به‌زه‌یه.

دیاره زانایانی ئیسلام باسیان کردوه، که چۆن چۆنی نه‌و چوار سزایه‌یان به‌سه‌ردا ده‌چه‌سپێ: نه‌گهر ته‌نیا خه‌لکیان کوشتبی ده‌بی بکوژرین، به‌لام نه‌گهر خه‌لکیان کوشتبی و نه‌تکیشیان کردبن و لاشه‌شیان شیواندن، ده‌بی بکوژرین و هه‌لبواسرین، وه نه‌گهر خه‌لکیان کوشتبی و مالیشیان بردبی، ده‌بی ده‌ست و پی‌ی چه‌پیان ببردی، وه نه‌گهر خه‌لکیان ترساندبی، ده‌بی له ولات ده‌ربکرین و دوور بخرینه‌وه، هه‌رچه‌نده هه‌ندیک له زانایان له‌باره‌ی چۆنه‌تی جیبه‌جی‌کردنی نه‌و چوار سزایه‌وه پای جیاوازیان هه‌یه، به‌لام گه‌رنگ نه‌ویه نه‌و چوار سزایه‌یان به‌سه‌ردا ده‌چه‌سپێترین، وه بۆیه پی‌غه‌مبه‌ر ﷺ نه‌وانه‌ی وا سزا داوه له‌به‌ر چه‌ند هۆکارێک:

(۱) چونکه شوانه‌که‌یان کوشتبوو به‌ شیوه‌یه‌کی درندانه‌و لاشه‌که‌یان شیواندبوو.

- ٢) له بهر نه وهی له دین هه لگه راونه وه، چونکه نه وان خوځیان به مسولمان نیشاندا.
- ٣) له سونگه ی نه وه وه، که ویستبوویان فیل له پیغه مبه ر ﷺ بکه ن.
- ٤) بۆ نه وه ی خه لکی دیکه ش فی ر نه بی، به درۆ مسولمان ببنو، دوایی زهره ر له نیسلام و مسولمانان بده ن.

پیغه مبه ری خوا ﷺ سزایه کی وای داو ن، که خه لکیکی دیکه ی پیوه ته مبی بی، به و شیوه یه ده بی هموو ره هه نده کانی نه و به سه ره ات و سزادانه ی پیغه مبه ر ﷺ له بهر چاو بگرین و لیکبده ی نه وه، نه گه رنا شتیکی زۆر سه یرو قورسه پیغه مبه ر ﷺ فه رمان بکا به و شیوه یه سزا بدرتین! به لام کاتیک خراپه کاری و زولم و سته می نه وان ده بی نری و حال و وه زعی مسولمانانیش ده خه ی نه پیشچاو، بۆ مان ده رده که وئ که نه وان ده سته پی شخه ر بوون و تاوانیان کرده و هه لو ئیستی پیغه مبه ریش ﷺ وه ک تۆ له و وه لامدانه وه بووه و بۆ نه وه ی که سانی دیکه ش پیی ته مبی بن و که سی دیکه جو رته ت نه کات له به رانه ر چاکه ی نیسلام و مسولمانان دا خراپه بکات و، چاکیی مسولمانان بۆ خراپه کردن نیستغالل بکات!

## صولحی حوده‌یبییه

به‌رئزان!

خوایارین له‌چهند خالیکی کورت و گوشراودا باسی سولحی حوده‌یبییه ده‌که‌ین:  
**یه‌که‌م:** صولحی حوده‌یبییه ریکه‌وتننامه‌یه‌ک بوو له نیوان پیغه‌مبهر ﷺ، که  
 فرماندهی مسولمانان بوو، وه نوئنه‌ری قوره‌یشییه‌کان (سهیل بن عمرو) دا، وه له  
 شوئیتیک نهو ریکه‌وتننامه‌یه مۆر، کرا که پیی ده‌گوترا (الحدیبیه)، که ده‌که‌ویتته  
 نیوان مه‌ککه‌و مه‌دینه‌و له‌وه‌وه ناوی لینسرا (صلح الحدیبیه)، ناشته‌وایی  
 حوده‌یبییه.

**دووهم:** له مانگی (ذو القعدة) ی سالی (۶) ی کۆچیدا پیغه‌مبهر ﷺ خۆی و  
 (۱۶۰۰) له هاوه‌لانی به‌ره‌و مه‌ککه به‌رئ‌که‌وتن به‌نیازی (عومره) کردن، وه  
 نیحرامیان بۆ عومره به‌ست بۆئه‌وه‌ی خه‌لکی بزائن که مه‌به‌ستیان شه‌ر نیه، وه  
 قوربانیشیان له‌گه‌ل خۆیاندا برد<sup>(۱)</sup>.

**سه‌ئ‌یه‌م:** کاتیک، که پیغه‌مبهر ﷺ نهو هاوه‌له به‌رئزانه‌ی که له خزمه‌تیدا بوون،  
 ده‌گه‌نه (عسغان) که ناوچه‌یه‌که له نزیکی مه‌ککه، قوره‌یشییه‌کان (بشر بن سفیان  
 الکعبی) ده‌نیرن، وه بریارده‌ده‌ن که به‌هیچ شیویه‌ک نه‌هیلن مسولمانان بچنه‌نیو  
 مه‌ککه‌وه‌و عومره بکن، پیغه‌مبهریش ﷺ ده‌فرموی: {یا ویح قریش! لقد  
 اکتلهم الحرب ماذا علیهم لو خلوا بینی و بین سائر العرب فان هم  
 اصابونی کان الذی ارادوا، وان اظهرنی الله علیهم دخلوا فی الإسلام

(۱) (السیرة النبویة لابن هشام)، ج ۳، ص (۱۶۲-۱۶۳).

والفرین، وان لم يفعلوا، قاتلوا وبهم قوة...<sup>(۱)</sup>، واته: قوردهیش بی‌قه‌زاین، جهنگ خواردنی (له‌نیتوی بردن) چ ده‌بین، نه‌گهر له‌من و له باقی عاره‌بان بگه‌رین، نه‌گهر به‌سهرمدا زال بوون ناواتیان هاتوته دی، نه‌گهر خوا سهریخستم نه‌وه به‌هیزو پیژوه دینه نیتو نیسلامه‌وه، نه‌گهر ده‌شیانه‌وی مسولمان نه‌بن، با جه‌نگم له‌گه‌لدا بکهن له کاتیکدا، که هیزو پیژوکیان به به‌روه ماوه.

دیاره پیغه‌مبهر ﷺ له‌و فرمایشته‌یدا مه‌به‌ستی نه‌وه‌بووه، که ده‌بوایه قورده‌یش چیدیکه شهر به مسولمانان نه‌فرۆشن.

**چواره‌م:** پیغه‌مبهر ﷺ بۆنه‌وه‌ی تووشی جه‌نگ نه‌بین له‌گه‌ل سویای قورده‌یشییه‌کاندا که به‌ره‌و رووی هاتوون و ده‌یان‌ه‌وی به‌ره‌نگاری ببنه‌وه، ده‌پرسی: کئی هه‌یه به‌رینه‌کی دیکه‌ی جیا له‌و رینه‌سه‌ره‌کییه‌ بزانی، که ده‌چی بۆ مه‌ککه، کابرایه‌ک له (بني أسلم) گوتی: من به‌رینه‌ک ده‌زام، رینه‌کی سه‌خته‌و به‌ شاخ و گردو ته‌پۆلکه‌دا ده‌روا، داوی نه‌وه‌ی پیغه‌مبهر و هاوه‌لانی، ماوه‌یه‌ک به‌و رینه‌دا ده‌رۆن و زۆر ده‌رووی سه‌خت ده‌برن و رینه‌سه‌خته‌که ته‌واو ده‌کهن، پیغه‌مبهر ﷺ به‌ هاوه‌لانی ده‌فرموی: {قولوا نستغفر الله ولتوب اليه}، واته: (بلین: داوای لی‌بوردن له‌خوا داوا ده‌کهن و بۆ لای وی ده‌گه‌رینه‌وه) هاوه‌لان فرمانی پیغه‌مبهر ﷺ جیبه‌جی ده‌کهن و واده‌لین، پاشان پیغه‌مبهر ﷺ ده‌فرموی: {والله انها للحطة التي عرضت على بني اسرائيل فلم يقولوها}<sup>(۲)</sup>، واته: {سویند به‌خوا نه‌وه‌ی، که نیستا جیبه‌جی‌تان کرد (نه‌وه‌که گوتم بلین، داوای لی‌بوردن له‌خوا ده‌کهن و بۆ لای نه‌ویش ده‌گه‌رینه‌وه) و واتانگوت، نه‌وه‌هه‌مان (حطه‌یه)، واته: داوای لی‌بوردن له‌خواکردن)، که به‌ (بني اسرائيل) گوترا بیلین، به‌لام نه‌یانگوت}، وه‌ک خوی په‌روه‌ردگار ده‌فرموی: ﴿وَإِذ قُلْنَا ادْخُلُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ

(۱) هه‌مان سه‌رچاوه، ج ۳، ص (۱۶۳).

(۲) هه‌مان سه‌رچاوه و به‌رگ و لاپه‌ره.



فَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ رَغَدًا وَاَدْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُولُوا حِطَّةً نَغْفِرْ لَكُمْ  
 حَطَّيْكُمْ وَسَزَيْدُ الْمُحْسِنِينَ ﴿٥٨﴾ البقرة، واته: وه كاتيك پیمان گوتن، به  
 کپنوش بردویی بچنه نیو نهو شاره وه و بلین (حطه) واته خواجه گوناچه کانمان  
 لیدابوه رینه... به لام (بني اسرائيل) نهو وشه یان گۆری و به گالته پی کردنه وه  
 وشه یه کی دیکه یان به کارهینا.

**پیغجه م:** ئنجا پیغهمبر ﷺ ویستی دووباره ری بگریته بهر بهره و مه کهه بویه  
 سواری حوشتره که ی بۆه که نازناوی (قصواء) بوو، به لام حوشتره که ی یه خ بوو  
 پی دانه گرت، هاوه لانی به ریتر گوتیان: (خلات الناقة)، واته: (حوشتره که جه نه ی  
 گرت) پیغهمبریش ﷺ فەرمووی: {ما خلأت وما هو لها بتخلني ولكن  
 حبسها حابس الفيل عن مكة} (۱)، واته: نهو حوشتره ی من جه نه ی  
 نه گرتوه و فیری جه نه گرتیش نیه، به لام نه وه ی که کاتی خۆی ریسی له فیله کان  
 گرت، بچنه مه که وه هه ر نه وه ری لهو حوشتره ی من گرتوه و ناهیلنی بچیته نیو  
 مه کهه، واته: خوی پهروه ردگار ناهیلنی، ئنجا لهو شوینه ماوه یه که مانه وه، به لام  
 نهو شوینه دیمه کارو بی ئاو بوو، وه نهو ئاوه ی که پیشیان بوو ته واو بوو، بویه  
 هاوه لانی به ریتری تینیان بۆ هات، له دواییدا چون بۆ خزمه تی پیغهمبر ﷺ و  
 گوتیان: هیچ ناومان پی نه ماوه، وه نازانین چی بکهین؟ نه ویش تیریکی له  
 تیردانه که ی ده رهیناو دای به یه کی که له هاوه لانی و پیی فەرموو: بچۆ له یه کی که  
 لهو چالانه دا بیچه قینه، دوا ی نه وه ی لیسی وه رگرت و تیره که ی له وی چه قاند،  
 سه رچاوه یه که ئاوی لی پیدا بوو، هه موو سوپا که ناویان لی خوارده وه و  
 کونده کانیان لی پرکرد، که نه وه ش یه کی که له مو عجیزه کانی پیغهمبر ﷺ (۲).

(۱) السیرة النبویة لابن هشام، ج ۳، ص (۱۹۸).  
 (۲) هه مان سه رچاوه و بهرگ، ص (۱۶۳-۱۶۴).

**شه‌شهم:** پاشان قورپه‌یش ده‌ستیان کرد به ناردنی چهند وه‌فدیک به مه‌به‌ستی تیگه‌یشتن له نیازو مه‌به‌ستی پیغه‌مبهر عَلَيْهِ السَّلَام :-

أ- یه‌که‌م وه‌فد، که ناردیان له تیره‌ی (خزاعة) به سه‌رۆکایه‌تی (بُدیل بن ورقاء) بو، که ده‌چئ بۆ لای پیغه‌مبهر عَلَيْهِ السَّلَام ده‌لئ: نه‌ی موحه‌مه‌دا! بزچی هاتووی؟! نه‌ویش ده‌فرموئ: وه‌ک چۆن بۆخۆتان ده‌بینن، ئیحرا‌اممان به‌ستوه‌و مه‌رو حوشرمان پییه‌و هاتووین (عومره) بکه‌ین، وه‌ چه‌کی جه‌نگی‌شمان پیئ نه‌، (بُدیل) یش ده‌گه‌رپته‌وه‌و هه‌وال بۆ قورپه‌یشیه‌کان ده‌باته‌وه‌و پییان ده‌لئ: موحه‌مه‌د بۆ جه‌نگ و شه‌ر نه‌هاتوه‌، به‌لکو بۆ (عومره) هاتوه <sup>(۱)</sup>.

ب- دوابی (مکرز بن حفص) ده‌نیرن بۆ لای پیغه‌مبهر عَلَيْهِ السَّلَام، که پیغه‌مبهر عَلَيْهِ السَّلَام چاوی پی‌ده‌که‌وئ ده‌فرموئ: {هَذَا رَجُلٌ غَادِرٌ}، واته‌: نه‌مه‌ پیاوئیکی په‌یمان شکینه‌، دوابی پیغه‌مبهر عَلَيْهِ السَّلَام وه‌ک چۆن قسه‌ی بۆ (بُدیل) کرد ئاواش هه‌لوئستی خۆی به‌ نه‌ویش گوت، که رۆیشه‌وه‌ لای قورپه‌یشیه‌کان قسه‌ی پیغه‌مبهری بۆ گێرانه‌وه <sup>(۲)</sup>.

ج- جارئیکی دیکه‌ (الحلیس بن علقمة) ده‌نیرن، که گه‌وره‌ی (أحابش) بووه‌، کاتی‌ک که پیغه‌مبهر عَلَيْهِ السَّلَام (حلیس) ده‌بینئ ده‌فرموئ: نه‌وه‌ له‌ قه‌ومیکه‌، که زۆر نه‌هلی طاعه‌ت و عیباده‌تن، وه‌ مه‌ناسیکی حه‌ج به‌ گه‌وره‌ ده‌گرن، بۆیه‌ قوربانیه‌کان (مه‌رو مالآت)ی بۆ به‌رده‌ن با بیانبینئ، که چۆن گه‌ردنبه‌دیان له‌مل دایه‌و نیشانه‌دار کراون، بۆ نه‌وه‌ی که سه‌ر ببه‌ردپین، تا‌کو بزانی که ئیمه‌ بۆ (عومره) هاتووین، (حلیس) که نه‌و مه‌رو مالآته‌ ده‌بینئ، پیش نه‌وه‌ی بگاته‌ پیغه‌مبهر عَلَيْهِ السَّلَام هاوه‌لانی هه‌ر له‌وئ ده‌گه‌رپته‌وه‌و ده‌چیته‌وه‌و نه‌وه‌ی بینویه‌تی بۆیان ده‌گێرپته‌وه‌و ده‌لئ: موحه‌مه‌دو هاوه‌لانی هاتوون بۆ نه‌وه‌ی (تعظیم)ی

(۱) هه‌مان سه‌رچاوه‌و به‌رگه‌و لاپه‌ره‌.

(۲) هه‌مان سه‌رچاوه‌و به‌رگه‌و لاپه‌ره‌.

کابه (کعبه) بکن، چون شهری له‌گه‌لدا ده‌کن؟! قوره‌یشییه‌کان پی‌ی ده‌لین: تۆ کابرایه‌کی خیله‌کیی و نه‌زانیی بۆیه هدر قسه‌ی تیدا مه‌که!  
 (حلیس) یش لییان تووره ده‌بی و ده‌لن: نه‌ی قوره‌یشییه‌کان! سویند به‌خوا له‌سه‌ر نه‌وه هاوپه‌یمانیه‌تییمان پیکه‌وه نه‌به‌سته، نایا پری له‌یه‌کیتک ده‌گرن که ده‌یه‌وی بیت عومره بکات و مالی خوا به‌گه‌وره بگری؟ سویند به‌خوا یان ده‌بی وازی لیینن یان (أحابش) ده‌نگ ده‌دهم لیتان هه‌لگه‌رینه‌وه، نه‌وانیش په‌شیمان ده‌بنه‌وه له‌و قسه‌یه‌ی که پییانگوتوه هه‌رچۆنیکه‌ی بی وازی ده‌کن<sup>(۱)</sup>.

د- ننجنا (عروة بن مسعود الثقفي) ده‌نیرن بۆ لای پیغه‌مبه‌ر ﷺ به‌مه‌به‌ستی تیگه‌یشتن له‌هه‌لویتست و مه‌به‌ستیان ده‌باره‌ی هاتنیان بۆ مه‌که‌که، به‌هه‌مان شیوه نه‌ویش بۆی ده‌رکه‌وت، که نیازی پیغه‌مبه‌ر ﷺ و مسولمانان ته‌نیا (عومره) کردنه‌و بۆ شه‌ر نه‌هاتون، دوایی که (عروة) گه‌رایه‌وه به‌ قوره‌یشییه‌کانی گوت: (یا معشر قریش انی قد جئت کسری فی ملکه و قیصر فی ملکه والنجاشی فی ملکه، وانی والله مارأیت ملکا فی قوم قط مثل (محمد) فی أصحابه، ولقد رأیت قوماً لا یُسَلِمونَه لِشَیْءٍ أَبَدًا فَرَوْا رَأَیْکُمْ) واته: نه‌ی کۆمه‌لی قوره‌یش! من چومه لای کیسرا له‌باره‌گای خۆی، وه‌چوم بۆلای قه‌یسه‌ر له‌باره‌گای پادشایه‌تی خۆیدا، وه‌چوم بۆلای نه‌ججاشی له‌باره‌گای پادشایه‌تی خۆیدا، سویند به‌خوا هیچ پادشاو ده‌سه‌لاتدارنکم نه‌بینیوه له‌نیو قه‌ومی خۆیدا وه‌کو موحه‌مه‌د بی له‌نیو هاوه‌لانیدا، که هینده‌ریتزو خۆشه‌ویستی هه‌یه له‌لایان، به‌هیچ شیوه‌یه‌که پستی به‌رناده‌ن و ته‌سلیمی که‌سی ناکه‌ن، (واته: نه‌چن و خۆتان تووشی شه‌ر مه‌که‌ن) جا بریاری خۆتانی له‌باره‌وه به‌ده‌ن<sup>(۲)</sup>.

(۱) هه‌مان سه‌رچاره، ج ۳، ص (۱۶۵).

(۲) هه‌مان سه‌رچاره، ج ۳، ص (۱۵۵، ۱۶۶).

**حهوتهم: نارډنی وهفد بؤ لای قورپه ی شیبیه کان:-**

تنجا پیغه مبهه ر ﷺ دوو وهفد ده نیړی بؤ لای قورپه ی شیبیه کان له مه ککه:

أ- جاری یه کهم: (خراش بن أمية الخزاعي) ده نیړی بؤ مه ککه بؤ نه وهی تیيان بگه یه نن، که له هاتنه که یدا پیغه مبهه ر ﷺ مه بهستی (عومره) یه وه هیچی دیکه، به لآم (خراش)، که ده گاته (مه ککه)، پیښ نه وهی قسه ی له گه ل بکه ن، حوشره که ی له بندا ده کوژن، دوا یی ده یانه وئ خویشی بکوژن، به لآم تیره ی (أحابش) ده ربازی ده که ن و لینا گه ر یتن بیکوژن.

ب- جاری دووهم: پیغه مبهه ری خوا ﷺ ده یه وئ (عمر بن الخطاب) بنیړی، به لآم عومره - خوا لیتی رازی بی-، ده لئ: نه ی پیغه مبهه ری خوا له تیره ی من (بنی عدي) که سیکی وای له مه ککه نیه، نه گهر نه وان بیان وهئ ئیهانه م پی بکه ن، بتوانئ بهر گریم لی بکات، بؤ خؤشت چاک ده زانی، که من له سه ر کافره کانی قورپه یش زؤر توندم، بؤیه پیش نیازم وایه، که (عثمان بن عفان) بنیړی، چونکه عه شیره ته که ی نه و (بنی أمية) رېژه یان زؤره له مه ککه وه بهر گریی لی ده که ن، پیغه مبهه ریش ﷺ پیش نیازه که ی عومره په سه ند ده کات و عوسمان ده نیړی.

تنجا که (عثمان) - خوا لیتی رازی بی-، ده چی، (بنی أمية) وه کو خزمه کانی خؤی پیشوازی لی ده که ن و ریزی ده گرن و دا وای لی ده که ن، که طه واف بکا، نه ویش ده لئ: چون طه واف ده که م، تا پیغه مبهه ری خوا ﷺ طه واف نه کات؟! من ته نیا بؤ نه وه هاتووم، که پیتان بلیم پیغه مبهه ر ﷺ ده یه وئ بی بؤ مه ککه بؤ به چی هیئانی (عومره)، بؤیه دا و اتان لی ده که م رپی لی مه گرن، دواتر ده نگویاس وا بلا وده بیته وه، که کافره کانی قورپه یش (عثمان) یان کوشته وه، پیغه مبهه رو مسولمانانیش نه و هه واله یان بیست، بؤیه پیغه مبهه ر ﷺ ها وه لانی بهر ریزی کو ده کاته وه و، پییان ده فهرموئ: په یمانم پی بده ن، نه گهر کافره کانی قورپه یش (عثمان) یان کوشتبی، نیمه جهنگیان له گه لدا ده که ین، تنجا په یمانیان لی وهرده گری، ههروه ها له جیاتی (عثمان) یش هه ردووک دهستی له یه ک ده دات و

بديعتی لیټوره ده گری، خوی په روه ردگار له وبار هوه نهم دوو ټایه ته‌ی نارده خوار، که ده فرموی: ﴿لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَنْزَلَ السَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ وَأَثَبَهُمْ فَتْحًا قَرِيبًا ﴿١٨﴾ وَمَعَانِهِ كَثِيرَةٌ يَأْخُذُوهَا وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿١٩﴾﴾ الفتح، واته: بېگومان خوا رازی بوو لهو ټیماندارانه‌ی، که په یمانیان له گهل ټو بهست له ژیر دره خته که دا، خوا زانی چی له دل و دهر و نیاندا هیه، بویه ټارامی پړانده سهر دلیان، وه له پاداشتی نه ودا فه تحکیکی نزیکي به نسیب کردن<sup>(۱)</sup>.

دوایی هه وال به پیغه مبر ﷺ هاوه لانی گه‌یشت، که (عثمان) زیندووه و نه کوژاوه، نهو بديعته (بديعتی مهرگ) یشی پی‌ده گوتسری، واته: شه پر کردن له گهل دوژمندا تا مردن، وه (البخاری) له (سلمة بن الأكوع) ده یگپړتیه وه<sup>(۲)</sup>.

هه ندیکیشیان ناویان لیتاوه (بديعتی رانه کردن) وه (مسلم) له (جابر) ده گپړتیه وه، شایانی باسیشه لهو (۱۴۰۰) که سه ته‌نھا یدک که س بديعتی به پیغه مبر ﷺ نه‌دا به‌ناوی (الجد بن قیس)، که یدک کله له هاوه لان ده‌لئ: بینیم خوی له پشت حوشتره که‌ی گرتبوو، بو نه‌وی بديعت له گهل پیغه مبر ﷺ نه‌کا، وه (جابر بن عبدالله) ده‌لئ: پیغه مبر ﷺ روژی حوده بیبیه پی گوتین: {أنتم خير أهل الأرض}، رواه البخاري ومسلم<sup>(۳)</sup>.

(۱) سهرچاوه‌ی پېشوو، ج ۳، ص ۱۶۷-۱۶۸، وه (صحیح البخاری): ۴۱۵۳.  
 (۲) صحیح البخاری: ۴۱۶۹.  
 (۳) صحیح البخاری: ۴۱۵۴، (صحیح مسلم): ۴۷۸۸، واللفظ للبخاری.

**هه‌شتمه: ناردنی (سهیل بن عمرو) له‌لایهن قورپه‌یشییه‌کانه‌وه:-**

دوای نه‌وه‌ی که قورپه‌یشییه‌کان زانییان پیغه‌مبهر ﷺ سووره له‌سهر نه‌وه‌ی ده‌بی رینگای بدهن عومره بکا، یان جه‌نگیان له‌گه‌لدا ده‌کا، وه زانییان که پیغه‌مبهر ﷺ په‌یمانی جه‌نگی له‌هاوه‌لانی به‌رپیزی وه‌رگرتوه و نه‌وانیش هه‌موو یه‌ک ده‌نگ په‌یمانیان پیتداوه، (سهیل بن عمرو) که ئینسانتیکی عاقل و تیگه‌یشتوو بووه و سیاسی و لیتهاتوو بووه، ده‌نیرن بۆ دانوستان له‌گه‌ل پیغه‌مبهردا ﷺ، وه‌ک (ابن هشام) گپراویه‌ته‌وه که کاتیک پیغه‌مبهر ﷺ (سهیل) ده‌بینی، که پیاویتیکی قسه به‌ده‌ستی قورپه‌یشییه‌کانه، ده‌فرموی: <sup>(۱)</sup> {قد أراد القوم الصلح حين بعثوا هذا الرجل}، واته: قورپه‌یشییه‌کان ده‌یان‌ه‌وی صولج بکه‌ن بۆیه نهم کابرایه‌یان ناردوه، پیغه‌مبهر ﷺ هه‌میشه عاده‌تی و ابووه، که قسه‌ی گه‌شبینانه‌ی کردوه، بۆیه که (سهیل) ده‌بینی ده‌فرموی: {قد سهل أمرکم}، واته: (ئیشه‌که‌تان ناسان بوو).

به‌سهره‌هاتی رینگه‌وتنه‌که‌ش و پیرای (ابن هشام) <sup>(۲)</sup> (بخاری) و (مسلم) یش ریوایه‌تیا ناردوه، که پیغه‌مبهر ﷺ بانگی (علي بن أبي طالب) ی کرد، که په‌یمانتامه‌که بنووسن و پیتی فرموو بنووسه: (بسم الله الرحمن الرحيم)، به‌لام (سهیل) رازی نه‌بووو، گوتی: من نازاتم (الرحمن) کی‌یه! به‌لکو بنووسه: (باسمك اللهم) بۆیه پیغه‌مبهر ﷺ به (علي) فرموو: وه‌ک نه‌و ده‌لتی وای بنووسه، تنجا عه‌لی نووسی (هذا ما کاتب علیه محمد رسول الله)، واته: نه‌وه شتیکه موحه‌مه‌د پیغه‌مبهری خوا له‌سهری رینگه‌وت، به‌لام (سهیل) رازی نه‌بووو، گوتی: نه‌گه‌ر زانیبامان تو پیغه‌مبهری خوای شه‌رمان له‌گه‌ل

(۱) (السيرة النبوية)، ج ۳، ص (۱۶۸).

(۲) پروانه: (السيرة النبوية لابن هشام)، ج ۳ ص (۱۶۸-۱۶۹)، وه: (صحيح مسلم): ۱۷۸۳، و (صحيح

بخاری): ۴۱۸۱

نده کردی، بویه ده‌بج بنووسری: (محمد بن عبدالله)، پیغهمبهریش فهرمووی: من پیغهمبهری خوام ههرچه‌نده به درۆشم بزنان، دهی (علی) بنووسه: (محمد بن عبدالله) و وشه‌ی (رسول الله) ره‌ش بگه‌وه، (علی) ش نارازی بوو به‌وه و ره‌شی نه‌کرده‌وه، بویه پیغهمبهر ﷺ خۆی ره‌شی کرده‌وه.

نویسه‌م: بنده‌کانی صلوحی خوده‌یبییه:-

- دوای چوونی (سهیل) بۆ لای پیغهمبهر ﷺ وتووێژ کردنیان به شیوه‌یه‌کی چروپرو دوورو درێژ، سهره‌نجام گه‌یشتنه نه‌وه که:
- ۱/ پیغهمبهر ﷺ و مسولمانان نه‌مسالان بگه‌رینه‌وه و نه‌چنه مه‌ککه، وه نه‌گه‌ر سالتیکی دیکه مسولمانان ویستیان بۆ مه‌ککه، سۆ رۆژان لێسی ده‌مینه‌وه و شیره‌کانیشیان له کالاندا ده‌بۆ و نابج قورپه‌یشییه‌کان به هیچ شیوه‌یه‌ک پێگایان لێ بگرن و پروبه‌روویان ببنه‌وه.
- ۲/ بۆماوه‌ی (۱۰) سالان شهر پاده‌گرن و خه‌لکی تیییدا نه‌مین ده‌بن و ده‌ست له یه‌کدی ده‌پارتین.
- ۳/ هه‌رکس و تاقمیک بیه‌وی هاوپه‌یمان بۆ له‌گه‌ڵ موحه‌مه‌ددا، نه‌وه بۆی هه‌یه، هه‌رکسینکیش هاوپه‌یمانی ببه‌ستۆ له‌گه‌ڵ قورپه‌یشدا بۆی هه‌یه، وه هه‌ر هۆزیک ده‌چیته نێو هاوپه‌یمانی هه‌رلایه‌کیانه‌وه، ده‌بیتته به‌شیک له‌وان، بۆیه هه‌ر دوژمنکاریه‌ک بکریته سهر نه‌وانه‌ی دینه نێو هاوپه‌یمانی هه‌ریه‌کیکیان نه‌وه دوژمنکاریه‌ بۆ سهر نه‌و لایه‌نه.
- ۴/ هه‌رکسێک به‌ بۆ فهرمانی گه‌وره‌که‌ی له‌ قورپه‌یش بجیتته لای موحه‌مه‌د ده‌بۆ بگێردریتته‌وه بۆلای قورپه‌یش، به‌لام هه‌رکسێک له‌لای موحه‌مه‌دوه بجیتته لای قورپه‌یش ناگێردریتته‌وه.
- ئنجبا دوای نه‌وه‌ی صلوحه‌که ته‌واو بوو، (خزاعه) هاته نێو هاوپه‌یمانیته‌ی پیغهمبهر ﷺ، وه (بنی بکر) یش بوویه هاوپه‌یمانی قورپه‌یش.

دهیه م: دلته نگیی مسولمانان:-

دوابه دوا ی نیمزاکردنی صولحه که زۆریه ی مسولمانان، که له گه ل پیغه مبه ر  
 ﷺ دابوون به نیه و رۆکی ریککه و تننامه که نیگه ران بوون نه مه ش له به ر  
 دوو هو:

(۱) پیغه مبه ر ﷺ هه وائی پیدا بوون، که خه ونی بینیه ده چنه مزگه وتی حه پرام  
 طه وافی کابه ش ده که ن، نه دی بۆچی ده گه رینه وه و ناچن؟!

(۲) موحه مده ﷺ پیغه مبه دی خواجه و له سه ر حه قه و خوا به لینی سه رکه وتنی دینی  
 نیسلامی داوه، نه ی بۆچی نه و شکستییه قبوول بکه یین؟!

دیاره نه و نیشکال و پرسیاره له دل و میشکی زۆریه ی هاوه لآندا هه بوو، بۆیه  
 (عمر بن الخطاب) -خوا لئی رازی بی- وه ک نوینه ریکی نه و رپه وه  
 به ره له ستکاره چوه لای (أبو بکر) -خوا لئی رازی بی- و پئی گوت: نایا  
 نه بوویه کر نه و پیغه مبه ری خوا نیه؟ گوتی: با، گوتی: نایا نیمه مسولمان نین،  
 گوتی: با، گوتی: نایا نه وان هاویه شدانه ر نین؟ گوتی: با، گوتی: نه دی بۆچی  
 له نایینه که ماندا ته نازول ده که یین؟! نه بوویه کر گوتی: نه ی عومه ر! شوینه پی  
 وی هه لگره، من شایه دیی ده ده م، که نه و پیغه مبه ری خواجه! عومه ر گوتی:  
 منیش شایه دیی ده ده م، که پیغه مبه ری خواجه.

تنجا چوه لای پیغه مبه ری خوا ﷺ، گوتی: نه ی پیغه مبه ری خوا! نایا  
 تۆ پیغه مبه ری خوا نیت؟ فه رموی: با، گوتی: نایا نیمه مسولمان نین؟  
 فه رموی: با، گوتی: نایا نه وان هاویه شدانه ر نین؟ فه رموی: با، گوتی: نه دی  
 بۆچی له دینداریماندا ته نازول ده که یین؟! فه رموی: {أنا عبد الله ورسوله  
 لن أخالف امرأة ولن يضيئني}، واته: من به نده و په وانه کراوی خوام و  
 سه ریچی له فه رمانی ناکه م و زایه م ناکات!



دیاره دواتر عومر زور لهو هه لویسته ی خوی په شیمان بوته وه و بوی ده رکه و توه، که نیگه رانییه که ی خوی و هاوړیکانیشی له جینگای خویدا نه بووه، وه گوتوویه تی: بدرده وام نویزو و پژووو خیرو صده ده قدم ده کرد بو که فاره تی نه و قسه و هه لویسته م که مبهستم پی چاکه و خیر بو (۱).

ننجا له کاتی گه رانه وه ی پیغه مبهردا ﷺ بهرو مه دینه و له نیوان مه ککه و مه دینه دا سووړه تی (الفتح) ی بو هاته خوار، که پیغه مبهردا ﷺ له وباره وه فدرموویه تی: {أَنْزَلْتُ عَلَيْكَ اللِّيلَةَ سَوْرَةَ لَهَا أَحَبُّ إِلَيَّ مِمَّا طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ} رواه البخاري ومسلم، واته: نه مشه و سووړه تیکم بو نیرواره ته خوار، که له لام خوزه ویستتره له هه رچی خوری له سه ر هه له هاتوه، پاشان نه مه ی خوینده وه: ﴿إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا ﴿١﴾﴾ الفتح، واته: نیمه سه رکه و تینیکی ناشکرمان بو هینایه دی، هاوه لانی پیغه مبهردا گوتیان: مویاره که و به سه رو دلی خوش، نه دی بو نیمه چی هیه؟!

خو اش نه مه ی ناره خوار: ﴿يُدْخِلُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ... ﴿٥﴾﴾ الفتح، واته: تاکو پرواداران ی پیاوو پرواداران ی نافرته بخاته چند باغیکه وه که پروباریان به ژیردا ده وړن (۲).

### یازده یه م: نیحرام شکاندن و هه لویستی (أَمْ سَلَمَةَ) :-

ننجا پیغه مبهردا ﷺ فدرمانی به هاوه لان کرد، که نیحرام بشکینن و سه ری خویان بتاشن و حوشترو مالآته که یان سه ربسرن، سی جاران نه وه ی دوو باره کرده وه، به لام که س هه لته ستاو چی به جینی نه کرد، دواپی پیغه مبهردا ﷺ چوه

(۱) پروانه: (السيرة النبوية لابن هشام)، ج ۳، ص ۱۶۹.

(۲) پروانه: (صحيح البخاري): ۴۱۷۲-۴۱۷۷، وه: (صحيح مسلم): ۴۶۱۳.

لای (أُم سلمة)ی خیزانی و شته‌کهی بۆ گیت‌پرایه‌وه، نه‌ویش گوتسی: بی‌نه‌وه‌ی قسه له‌گه‌ل کسه بکه‌ی تۆ حدیوانه‌کهی خۆت سهر بپرّه و سهری خۆت بتاشه، نه‌ویش هه‌لسار به‌و شتیه‌یه‌ی کرد، که هاوه‌لان چاویان لیتبوو نه‌وانیش هه‌ستان و حدیوانه‌کانیان سهرپرین، پیغه‌مبهر ﷺ حوشت‌ریکی بۆخۆی سهرپری، که پیشتر هی (أبو جهل) بوو، وه نالقه‌یه‌کی زیوی له لووتی کرابوو، نه‌وه‌شی بۆیه کرد، تا رقی کافرانی پتخ هه‌لسینن<sup>(۱)</sup>، دواتر پیغه‌مبهر ﷺ سی جار پاراپیه‌وه بۆ نه‌وانه‌ی سهریان تاشی و یه‌کجار بۆ نه‌وانه‌ی کورتیان کرده‌وه، وه ک (بخاری)<sup>(۲)</sup> و (مسلم)<sup>(۳)</sup> هیناویانه، وه له‌و سه‌فه‌رده‌دا خوای به‌بزه‌یی فیدیه‌ی دیاری کرد بۆ نه‌وه‌کسه‌ی سهری ده‌تاشی، به‌هۆی نه‌خۆشی یان به‌مانه‌وه‌ی مووی سهری نازاری پتخ ده‌گا.

لیتره‌دا نه‌وه‌ ده‌رده‌که‌وئ، که پیغه‌مبهر ﷺ زۆر پتزی له (أُم سلمة)ی خیزانی گرتوه و پراویژی پتخ کرده‌وه، که زانیویه‌تی قسه‌کهی راست و باشه، به‌ قسه‌شی کرده‌وه و چاره‌سهری کیشه‌یه‌کیشی پتخ‌کراوه.

#### دوازده‌یه‌م: مه‌سه‌له‌ی (أبا جندل)؟-

دوای نه‌وه‌ی هه‌ردوولا له نووسینی ناشته‌واپی حوده‌یبیبیه بوونه‌وه، له‌وکاته‌دا (أبا جندل)ی کوپی (سهیل)، که لایه‌نیکی مؤزکردنی په‌یماننامه‌که بوو، به‌ ده‌ستبه‌ستراوی له مه‌که‌که‌وه هه‌لاتبوو، گه‌یشته لای مسولمانان، (سهیل)یش داوای کرده‌وه و پیغه‌مبهریش ﷺ وه‌ک جیبه‌جی‌کردنی په‌یماننه‌که داوای نه‌وه‌ی داوای له (سهیل)کرد به‌وی ببه‌خشۆ و نه‌وه‌ی نه‌کرد، به‌ ناچارپی ته‌سلیمی (سهیل)یان کرده‌وه، (سهیل) یه‌خه‌ی کوپه‌کهی خۆی (أبا جندل)ی گرت و پای

(۱) (السيرة النبوية لابن هشام)، ج ۴، ص (۱۷۱).

(۲) صحيح البخاري: ۱۷۲۷.

(۳) صحيح مسلم: ۳۱۳۳.

کیشاو مستیکیشی کیشا به ده‌م‌وچاویدا، له‌کاتی بردنه‌ویدایا پیغه‌مبهر ﷺ  
 فەرموی: ئەی (أبا جندل)! سەبر بگره‌و خوا بۆ تۆو ئەوانی دیکە‌ی وه‌ک تۆ  
 دەرووی خیر دە‌کاته‌وه، نێمه‌ له‌گە‌ڵ ئەوان سولحمان کردوه‌و نابێ‌ بیشکینین<sup>(۱)</sup>.  
 دواتر هەندیک تافرت هاتنه‌ لای پیغه‌مبهر ﷺ، که‌ له‌لای کافره‌کانه‌وه  
 هاتبوون‌و مسولمان بوویون، که‌س‌و‌کاریان داوایان کرد بیانبه‌نه‌وه، به‌لام  
 پیغه‌مبهر ﷺ پازی نه‌بوو، چونکه‌ له‌ بنده‌کاندا وشە‌ی (پیاو) هاتبوو نه‌ک  
 (تافرت).

خوا‌ی تاک‌و پاک‌ له‌وباره‌وه‌ له‌ سووره‌تی (الممتحنة) دا ده‌فەرموی: ﴿يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ  
 ءَامَنُوا إِذَا جَاءَهُمُ الْمُؤْمِنَاتُ مَهْجِرَاتٍ فَاَتَّخِذُوهُنَّ ۗ اللَّهُ أَعْلَمُ بِإِيمَانِهِنَّ فَإِنْ عَلِمْتُمُوهُنَّ  
 مُؤْمِنَاتٍ فَلَا تَرْجِعُوهُنَّ إِلَى الْكُفَّارِ لَأَهُنَّ حِلٌّ لَّهُمْ وَلَا هُمْ يَحِلُّونَ لَهُنَّ... ﴿۱۰﴾ ، واته‌:  
 ئە‌ی ئە‌وانە‌ی نیمانتان هیناوه‌! کاتیک تافرتانی نیماندار کۆچیان کرد بۆ لاتان  
 تاقیانبکه‌نه‌وه، جا نه‌گەر بۆتان ده‌رکه‌وتن، که‌ نیماندارن (واته‌: نه‌گەر له‌ رقی  
 می‌رده‌کانیان نه‌هاتبوون، یان به‌دوا پیاویک نه‌که‌وتبوون‌و ته‌نیا له‌بەر ره‌زامه‌ندی  
 خوا هاتبوون) مه‌یانگیرنه‌وه‌ بۆ‌لای کافره‌کان، چونکه‌ نه‌ تافرته‌کان بۆ ئە‌وان  
 حه‌لالن، نه‌ ئە‌وانیش بۆ تافرته‌کان حه‌لالن.

### سینزده‌یه‌م: به‌سه‌ره‌اتی (أبو بصیر) :-

دوای ئە‌وه‌ی پیغه‌مبهر ﷺ گه‌رایه‌وه‌ مه‌دینه، (أبو بصیر) که‌ مسولمان بوو،  
 له‌ مه‌که‌ نازاریان ده‌دا، بۆیه‌ هاته‌ مه‌دینه، قورە‌یشییه‌کان دوو که‌سیان به‌دوادا  
 ناردن، پیغه‌مبهریش ﷺ پیتی دانه‌وه، ئە‌و دوو که‌سه‌ (أبو بصیر)یان له‌گە‌ڵ

(۱) رواه أحمد بسند حسن والبيهقي في الكبرى، وه له (صحيح مسلم) دا ئە‌م پرسته‌یه‌ هاتوه، که  
 پیغه‌مبهر ﷺ فەرموویەتی: {ومن جاءنا منهم سيجعل الله له فرجاً ومخرجاً} : ۴۶۰۸.

خویندا برده وه تا گه یشتنه (ذو الحلیفه) لهوی (أبو بصیر) به فیلیک شیره که ی له یه کیکیان وهرده گری، ده یکوژی نهوی دیکهش هلدی و خوی ده گه یه نیتسه وه مه دینه و، مه سه له که به پیغه مبه ر ﷺ ده لئ، (أبو بصیر) یش دیتسه وه بو مه دینه، به لام که زانی پیغه مبه ر ﷺ ده داتسه وه قوره یشییه کان شه ویش رژیشت و له نزیک ده ریای سوور مایه وه، دواتر (أبو جندل) یش په یوه ندی پیوه کرد، نجا خه لکانی دیکهش، بهو پییه زوریون و نهو کومه له له و ناوچه یه هه ر کاروانیکی قوره یش ره ت بوویایه ده یانگرت و نه فیره کانیا ن ده کوشت، بویه قوره یش داویان له پیغه مبه ر ﷺ کرد، که نه وانه به ییتسه وه لای خوی و، پیغه مبه ریش ﷺ به داویاندا ده نیرئ و دینه وه مه دینه .

شاکرایه، که صولحی حوده یبیه پروداویکی زور گرنگ بوو له میژووی نیسلامداو ده رگای فروانبوون و سه ره تای گه شه کردنی ده ولت و کومه لگای نیسلامی بوو، هه رچه نده به رواله ت مسولمانان نهو ساله نه گه یشتنه مه به ست و له سه ر داوی (موشریکه کان) گه رانه وه بو مه دینه، به لام وه ک پیغه مبه ر ﷺ ناماژه ی پی کرد، خوی کاربه جئ پشتیوان و یارمه تیده ریته ی و خوی زاناش نهو صولحه ی به سه رکه وتن (فتح) ناوبردوه و هه رواش بوو، چونکه: نهو ساله که (۱۶۰۰) که سی له گه لدا بوو، پاش دوو سال و له سالی هه شته می کوچیدا، ژماره ی مسولمانان به شیوه یه ک زیادی کرد و گه شه یان، کرد که بو فتحی مه ککه، پیغه مبه ر ﷺ زیاتر له ده هه زار (۱۰,۰۰۰) که سی له گه لدا بوو، وه نهو صولحه مایه ی هیور کردنه وه ی بارودوخی ناوچه که و ناسایی بوونه وه ی باری سیاسی بوو، دیاره نیسلامیش له که ش وهه وای، نارام و هیمندا زیاتر ده ناسرئ و گه شه ده کات و ده توانئ دهوری خوی بیینی، که واته: پیگومان صولحی حوده یبیه سه رکه وتنیکی گه وره بوو بو نیسلام و مسولمانان.

## جەنگی خەیبەر<sup>(١)</sup>

جەنگی خەیبەر لە مانگی (محرم) ی سالی (٧) ی کۆچیدا روویداوه، دواى ئەوهی جووله که کانی (بنی النضیر) له مەدینه دەرکران و چون بۆ خەیبەر ئەوانیشیان زیاتر له پێغه مبهەر ﷺ و مسولمانان هاندا، دواتر به یه که وه به تاییهت (بنی النضیر) له شهڕی ئەحزابدا دهوڕی زۆریان هه بوو بۆ کۆبوونه وهی ئەحزاب له دژی پێغه مبهرو هاندانی (بنی قریظه) له مەدینه و کهین و بهین دروستکردن له گهڵ مونا فیه که کاندای، که هه موویان لهو شهڕه دا له دژی مسولمانان بوه ستنه وه، به و پێهه غه درو خیانهت و دوژمنایه تییان به رامبهر مسولمانان درێژهی خایاندو (خهیبەر) بوو به شوینیکی خهتر بۆ سهڕ کیان و ئاسایشی مسولمانان، ههڕ بۆیه دواى ئەوهی که پێغه مبهەر ﷺ گهڕایه وه مەدینه و نزیکه ی مانگیك مایه وه، سوپای کۆکرده وه به نیمان و روو حیهه تیکی به رزه وه، به شهو به ریکهوت به ره و خهیبەر، که پێغه مبهەر ﷺ سوپاکه ی گه یشتنه نزیك (خهیبەر) ئیسپراحه تیان کردو هیندیك نووستن، وه چادرو خێه تیان له شیوی (الرجیع) له نیوان (خبیر) و (غطفان) هه لدا، تا (غطفان) نه توان یارمه تی خه لکی خهیبەر بهن، که تاو هه لات و خه لکی بۆ سهڕ زهوی و مه زرای خۆیان رویشتن، سوپای ئیسلامیان بیانی و هاواریان کرد ئەوه موحه ممه دو جهیشه که به تی، پێغه مبه ریش فه رمووی: {الله أكبر الله أكبر خیرت خیبەر، انا اذا نزلنا بساحة قوم: (فساء المنذرین)} رواه البخاری<sup>(٢)</sup>، واته:

(١) (السيرة النبوية لابن هشام)، ج ٣، ص (١٧٦).

(٢) صحيح البخاري: ٦١٠.

خوای گه وره تره، خوا گه وره تره، خه بیهر روخا، ئیمه هه رکات دابه زینه مهیدان بۆ کۆمه لیک (له دوژمنان)، نه وه ناگادار کراوان خراپترین به میانان ده بئ.

ئنجاشه، که گه یشتنه نزیك خه بیهر، پیغه مبهه ﷺ فهرمووی: {لَا عَطِینَ هَذِهِ الرَّایَةُ غُدَاً رَجُلًا یَفْتَحُ اللهُ عَلَیْ یَدَیْهِ یَحِبُّ اللهُ وَرَسُولَهُ وَیَحِبُّهُ اللهُ وَرَسُولُهُ...} (۱)، واته: سبهینئ ئه م ئالایه ده ده مه دهستی پیاوئیک خوا له سهه دهستی نه و سهه رکه وتن به ده دست دئین و خواو پیغه مبهه که ی خوژ ده وئین و خواو پیغه مبهه ریش نه ویان خوژ ده وئ، خه لکه که چاره پروان بوون شه و برپاو روژ دابئ بۆ نه وه ی بزانه ئالاکه ده دریتته کئ؟ که روژ داهاه پیغه مبهه ﷺ فهرمووی: کوا (عهلی کورئ نه بی طالب)، گوتیان: نه ساغه و چاوی دئشن، فهرمووی به داویدا بنیژن با بیته، هئنیان و پیغه مبهه ریش ﷺ تفی له چاره کانی داو دووعای بۆ کردو چاک بۆوه وه که نه وه ی قهت چاوی نه هئشان، وه ئالاکه ی دایه دهستی نه و... .

نه ویش سهه ریه شتی جهنگ ده کات و قه لاکان ده گرن، سهه رتا قه لای (ناعم) گیرا، که زۆر به زه همت بوو، که چند روژان پییه وه خه ریک بوون.

دوایی مسولمانان به فهرمانده بی (الحباب بن المنذر) پروویان کرده قه لای (الصعب) و داوی سئ روژان نه ویش گیرا، دواتر قه لای (الزیسر)، دوایی قه لاکانی (أبی) و (النزار) هه موو گیران، دوایی هه ریک له قه لاکانی (القموص) و (الوطیح) و (السلالم) بۆ ماوه ی (۱۴) چواره روژان له لایه ن مسولمانانه وه ده وه دران و دواتر جووله که کان داوای (صولح) یان کرد، به و شیوه یه هه موو (خبیر) که وته ژئیر رکئفی مسولمانه کانه وه، ئنجا خه لکی (فدک) له باکووری (خبیر) نه وانیش داوای ناشتیان کرد، وه له و جهنگه دا مسولمانان غه نیمه تئکی زۆریان گرت و نه وانه شیان، که داوای مانه وه یان کرد له سهه زه وی و زاری خویمان، پیغه مبهه ﷺ رینگای پیدان، به مهه رچئک به رو بوومی زه وییه که یان نیوه بۆ خویمان نیوهش بۆ بیت المال بئ، وه

(۱) صحیح مسلم: ۶۱۷۳، و (صحیح البخاری): ۳۰۰۹ و ۴۲۱۰

(بخاری) هیناویهتی: (إن رسول الله ﷺ أعطى خيبر اليهود على أن يعملوها ويزرعوها ولهم شطر ما خرج منها)<sup>(١)</sup>، وه هركاتيكيش بيهوي دهریان دهكات، وه بهپیتی نهو مدرجەش (عمر بن الخطاب) له سهردهمی خۆیدا دواي نهوهی خيانهتی لى بينين، له (خيبر) دهريکردن.

(ابن هشام)<sup>(٢)</sup> دهلتی: له کاتی گرتنی (خيبر) دا (جعفر بن ابی طالب) و هاوه له کانی له (حده شه) وه گهيشته لای پیغمبهر ﷺ و نهویش جعفری بهخۆیه وه گۆشی و نیوچاوانی ماچ کردو، فەرمووی: {ما أدري بأيهما السا أسر: بفتح خيبر أم بقدم جعفر}، واتە: نازانم به کامیان دلخۆش بم: به فتحی خيبر يان به هاتنی جعفر!

(صفية) دهبيتە هاوسەری پیغمبهر ﷺ :-

دواي نهوهی مسولمانان قهلاي (القموص) يان گرت (صفية بنت حبي بن أخطب) لهويدا دهبي و دهكهوتته دهستی مسولمانان، كه كچی سهروکی به شيك له جوله كه كان بوو، دواي هاوه لان به پیغمبهر ﷺ دهلتين، كه نهوه كچی سهروك هۆزه كه يه بوتۆ بئ باشه، نهویش نهو پيشنياره قبول دهكات، تنجا پیغمبهر ﷺ نازادی دهكاو دواي نهوهی، كه مسولمان دهبي دهيكاته هاوسەری خۆي، كه ندمه كاريگهري زۆر باشي ههبوو له سهه هه موو هۆزه كه، (أنس) له باره ی چۆنیهتی به هاوسه گرتنی پیغمبهر بۆ (صفية) دهلتی: (سبى النبي ﷺ صفية فأعتقها وتزوجها) رواه البخاري<sup>(٣)</sup>، واتە: پیغمبهر ﷺ سهفیه ی به ديلگرت، پاشان نازادی کردو کردیه هاوسەری خۆي.

(١) صحيح البخاري: ٢٤٩٩.

(٢) (السيرة النبوية...)، ج ٣، ص (١٩٨)، صحيح رواه الحاكم وأقره الذهبي والطبراني.

(٣) صحيح البخاري: ٤٢٠١

### هه‌ولی ژه‌هر خواردکردنی پیغه‌مبهر ﷺ :-

ژنیکی جووله‌که به ناوی (زینب بنت الحارث) پرسیری کرد، ئایا پیغه‌مبهر ﷺ له گوشتی مه‌ر کویی زۆر حمز لیه؟ وتیان ده‌ستی پیشه‌وه‌ی، ئه‌ویش مه‌رتکی ژه‌هراوی کردو ژه‌هری زیاتری له‌و شوینه کردو به دیاری و برژینراوی بو پیغه‌مبهر ﷺ ناردو، هاوه‌لیکی به ناوی (بشر بن البراء) له‌گه‌لی خوارد، پیغه‌مبهر ﷺ، که پارویه‌کی خسته نیو زاری، له‌لایهن خواوه ئاگادارکرایه‌وه، که ژه‌هراویه‌وه نه‌بخوارد، به‌لام (بشر) خواردبووی و به‌وه وه‌فاتی کرد، دوایی پیغه‌مبهر ﷺ له خوینی (بشر) دا ئه‌و ژنه‌ی کوشته‌وه.

پیش ئه‌وه‌ی ژنه‌که بکوژنه‌وه، پیغه‌مبهر ﷺ لینی پرسی: بوچی ئه‌وه‌ت کرد؟ گوتی: (أردنا ان كنت كاذباً نستريح، وان كنت نبياً لم يضرك) رواه البخاري<sup>(۱)</sup>، واته: ویستمان ئه‌گه‌ر تو درۆزن بی رزگارمان ده‌بی له ده‌ستت، ئه‌گه‌ر پیغه‌مبهریش بی، ئه‌و شته زهره‌رت لی نادات.

له‌ جه‌نگی خه‌بهردا ده‌وری (۲۰) که‌س له مسولمانان شه‌هید بوون، که زۆر-یه‌یان له پشتیوانان بوون، وه له جووله‌که‌کانیش ده‌وری (۹۳) که‌س کوژران<sup>(۲)</sup>.

دیاره هه‌رکه‌سیکیش به‌ ویژدانه‌وه سه‌رنج بدات، دئینیا ده‌بی، که هیچ جه‌نگاوه‌رتک هینده‌ی سوپای ئیسلام دادپه‌روه‌رو په‌وشت به‌رزو جوان په‌فتار نه‌بووه، هیچ‌که‌سیش هینده‌ی پیغه‌مبهری خوا ﷺ، دادگه‌رو سینه‌فراوانو لی‌بوردوه و به‌به‌زه‌یی نه‌بووه.

(۱) صحیح البخاری: ۳۱۶۹.

(۲) (السیرة النبویة لابن هشام)، ج ۳، ص (۱۸۷-۱۸۸)، وه: (السیرة النبویة...)، د. علی محمد الصلابی، ص (۷۰۱).



## پووداوه گرنه گانی پیش نازاد کردنی مه ککه

یه کهم: نامه نووسینی پیغه مبهری خوا ﷺ بۆ پادشاو  
دهسه لاتداره کان و بانگ کردنیان بۆ ئیسلام:

دوای صلح و ریکه وتننامه ی حوده بیبیه، خه لک بۆی ده رکه وت، که ئیسلام  
هیزکی سیاسی گه وره یه و پیشتر، که قوره یش دژایه تی ده کردو به ره سمیی دانی پیدا  
نه ده هینا، ئیستا ناماده یه بیناسی و ریکه وتن نامه ی له گه لدا مۆر بکات، که نه وه  
هۆکارکی گه وره بوو بۆ نه وه ی خه لکی بیته نیو ئیسلامه وه، ههروه ها زه مینه شی  
ساز کرد بۆ نه وه ی خه لک گوئ بگری و بزانی نه و ئیسلامه چیه و نه و موحه مده ﷺ  
کییه و چۆنه و، ناماخی چیه و، شیوازی کارو مامه له ی چۆنه؟!

بۆیه پیغه مبه ر ﷺ له و هه ل و مه رجه دا به چاکی زانی نامه بنیتری بۆ پاشا و  
دهسه لاتدارانی فارس و رۆم و میصرو حه به شه و... هتد، وه مه به ست و نیوه رۆکی  
ئیسلامیان تیبگه یه ن، پیش نه وه ی نامه کان بنووسی، هاوه لانی پیمان گوت<sup>(۱)</sup>:  
نه وان هیچ نامه یه ک ناخویننه وه، که مۆر (ختم) نه کراب، پیغه مبه ریش ﷺ  
نه نگوستیله یه کی زیوی له ده ست کردو نه م نه خشه یه ی له سه ر هه لکه ند: (محمد رسول  
الله)، (محمد) له خواره وه و (رسول) له نیوه ندی و (الله) له سه ره وه.

بۆ نه و مه به سته له چه ند کاتیکی جیاوازا نامه ی بۆ ژماره یه ک له پادشا و  
دهسه لاتدارانی شوینه کان نارد، که نه مه چه ند نمونه یه کن له و نامانه:

(۱) صحیح البخاری: ۲۹۲۸.

## (۱) نامه بؤ (هرقل) پادشای رۆم :

پیغمبهر ﷺ یدکم نامه‌ی بؤ (هرقل)ی پادشای رۆم نارد، که هه‌لگری نامه‌کش (دحیة الکلبی) بوو، وه‌ک له (صحيح البخاري)<sup>(۱)</sup> و (صحيح مسلم)<sup>(۲)</sup> دا هاتوه، که نه‌مه‌ش نامه‌که‌یه‌تی:

{بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، مِنْ مُحَمَّدٍ عَبْدِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى هِرَقْلٍ عَظِيمِ  
الرُّومِ: سَلَامٌ عَلَيَّ مِنْ اتِّبَاعِ الْهُدَى، أَمَا بَعْدُ، فِرَانِي أَدْعُوكَ بِدَعَايَةِ الْإِسْلَامِ، أَسْلَمَ  
تَسْلَمَ، يُؤْتِكَ اللَّهُ أَجْرَكَ مَرَّتَيْنِ، فَإِنْ تَوَلَّيْتَ فَإِنَّا عَلَيْكَ إِمَامٌ مُرْسَلٌ وَإِنَّا قَدْ  
يَأْهَلُ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَيَّ كَلِمَةً سَوَّاهُ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا اللَّهَ وَلَا  
نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِن دُونِ اللَّهِ فَإِن تَوَلَّوْا فَقُولُوا

أَشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ﴿١٦﴾ آل عمران، واته: به‌ناوی خوای به‌به‌زه‌یی به‌خشنده، له (محمد) پیغمبهری خواوه بؤ (هرقل) گه‌وره‌ی رۆم، سه‌لام له‌و که‌سه بی‌که به‌دوای رینمایی خوا ده‌که‌وئ، (أما بعد) من بانگت ده‌کم به بانگه‌وازی نی‌سلام، مسولمان به سه‌لامت ده‌بی، وه مسولمان به خوا دوو جار پاداشتت ده‌داته‌وه (جاریت له‌سه‌ر وازه‌ینانی له نه‌صرانییه‌ت و جاریتیش له‌سه‌ر نه‌وه که شوینی نی‌سلام ده‌که‌وئ) نه‌گه‌ر پشتیش هه‌لبکه‌ی گونا‌هی خۆت و کریکارو جوتیاره‌کانت له‌نه‌ستۆ دایه، وه (نه‌ی خاوه‌ن کتیبه‌کان! وه‌رن بؤ پرواهینان به وشه‌یه‌ک که بؤ هه‌موو لایه‌کمان یه‌کسانه: که جگه له‌خوا نه‌په‌رستین، وه هیچ شتیکی نه‌که‌ینه هابسه‌ش، وه هه‌ندی‌کمان هه‌ندی‌کمان له‌جیاتی خوا نه‌که‌ینه په‌روه‌ردگار، جا نه‌گه‌ر پشتیان هه‌لکرد نه‌وه بلین: شایه‌دییه‌ی بدن که نئمه ملکه‌چین (یان مسولمانین).

دیاره (هرقل) نامه‌که‌ی وه‌رده‌گری و ده‌یه‌وئ له پیغمبهر ﷺ بکوژیته‌وه، وه‌ک له چاوپنیکه‌وتنیکی له‌گه‌ل (أبو سفیان) دا ده‌رباره‌ی پیغمبهر ﷺ چند شتیکی لئ

(۱) صحيح البخاري: ۷.

(۲) صحيح مسلم: ۴۵۸۳.

ده‌پرسی دوايي به (أبو سفیان)ی ده‌لئ: ((فإن كان ما تقول حقاً فسَيَمْلِكُ موضع قدمي هاتين)) رواه البخاري<sup>(۱)</sup>، واته: نه‌گهر نه‌وه‌ی ده‌یلئیی راست بی نه‌وه ژیر نه‌م دوو پیئیه‌ی من ده‌گري! وه (هرقل) هیندیک مالو پؤشاکیشی به دیاری دایه (دحیه)، به‌لام له‌گه‌رانه‌وه‌دا له‌رینگا پرووتیان کردو مالو به‌رگه‌که‌یان لئ ستاند، (دحیه)، که‌گه‌یشته‌وه لای پیئغه‌مبهر ﷺ و شته‌که‌ی بؤ گپ‌رایه‌وه، پیئغه‌مبهر ﷺ سهریبه‌که‌ی نارد بؤ نه‌و شوئنه‌و، نه‌وانه‌ی به‌و کاره هه‌ستا‌بوون ته‌میئی کردن.

(۲) نامه بؤ کیسرا گه‌وره‌ی فارس :

پیئغه‌مبهر ﷺ نامه‌یه‌که‌ی بؤ کیسرا نووسی و به (عبدالله بن حذافة السهمي) دا بؤ مه‌لیکی به‌حیره‌ینی نارد، که نه‌ویش بینئری بؤ کیسرا، ده‌قی نامه‌که‌ش نه‌مه‌یه:

{ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ مِنْ (مُحَمَّد) رَسُولِ اللَّهِ إِلَى (كِسْرَى) عَظِيمِ  
فَارِسَ، سَلامَ عَلَيَّ مِنْ اتِّبَعِ الْهُدَى، وَآمَنَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَشَهِدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
وَآلِي رَسُولِ اللَّهِ إِلَى النَّاسِ كَالْفِئَةِ لِيُنْذِرَ مَنْ كَانَ حَيًّا، أَسْلَمَ تَسْلِمَ فَإِنْ أَيْتَ  
عَلَيْكَ إِثْمَ الْمَجُوسِ<sup>(۲)</sup> }، واته: {به‌ناوی خوی به‌به‌زه‌یی به‌خشنده، له‌ موحه‌مه‌د  
پیئغه‌مبهری خواوه بؤ کیسرا گه‌وره‌ی فارس، سه‌لام له‌و که‌سه بی که‌ شوئن پئیمایی  
خوا ده‌که‌وئ، وه‌ تیمان به‌ خواو پیئغه‌مبهری خوا دئین، وه‌ شایه‌دی ده‌دا که‌ بیج‌گه  
له‌ خوا هیچ‌ په‌رستراو نین، وه‌ که‌ من په‌وانه‌کراوی خواو بؤ تی‌کرای خه‌لکی، بؤ نه‌وه‌ی  
هه‌رکه‌سئیک که‌ زیندوویه بیت‌رسیئنی (تا‌گاداری بکاته‌وه) مسولمان به‌ سه‌لامه‌ت  
ده‌بی! نه‌گهر رازی نه‌بی گونا‌هی مه‌جووس له‌نه‌ستوی تۆیه}.

(۱) صحیح البخاری، برقم: ۷.

(۲) تاریخ الطبری، ج ۲، ص ۶۵۴-۶۵۵.

دوای نه‌وه‌ی کیسرا نامه‌که‌ی خوینده‌وه، نامه‌که‌ی دراند، بویه پیغه‌مبه‌ریش دووعای لیکرد، که خوای کاربه‌جی له‌نیویان به‌ری و ده‌سه‌لاتیان تیکبدا، وه‌ک (بخاری) له‌ئین‌عه‌باس ریوایه‌ت ده‌کات<sup>(۱)</sup>.

(۳) نامه بؤ (النجاشی) پادشای حه‌به‌شه:

پیغه‌مبه‌ر ﷺ نامه‌یه‌کیشی بؤ نه‌ججاشی پادشای حه‌به‌شه نارد، که هه‌لگری نامه که (عمرو بن أمیة الضمري) بوو.

(۴) نامه بؤ (المقوقس) پادشای (مصر):

نامه‌یه‌کیشی بؤ (المقوقس)ی پادشای (مصر) نووسی، که به (حاطب بن أبي بلتعة) دا بؤی نارد.

(۵) نامه بؤ پادشای دیمه‌شق:

نامه‌یه‌کیشی بؤ (المنذر بن الحارث بن أبي شمر الغسانی)ی پادشای دیمه‌شق نوی، به (شجاع بن وهب) دا بؤی نارد.

(۶) نامه‌یه‌کیشی بؤ پادشای به‌حره‌ین:

نامه‌یه‌کیشی بؤ (المنذر بن ساوی العبدی) پادشای (بحرین) نوی، که به (أبو العلاء الحضرمي) دا بؤی نارد، وه له وه‌لامی نامه‌که‌یدا مسوولمان بوو.

(۱) صحیح البخاری: ۴۴۲۴.

(۷) نامه بو (هوذة بن علي الحنفي):

نامه یه کی شی بو (هوذة بن علي الحنفي) نووسی، که به (سلیط بن عمرو العامري) دا بزی نارد<sup>(۱)</sup>.

ثنا هدیك لهو پادشایانه به جزريك وه لامی پیغه مبهريان ﷺ دایه وه، جگه له کیسرا که نامه که ی دراند، وه پیغه مبهري ﷺ دووعای لیگردن که (أَنْ يَمْزُقُوا كُلَّ مُمَزَّقٍ) رواه البخاري<sup>(۲)</sup>، واته: خویه مولك و سه لته نه ته که یان له بهریك هه لوه شینه، دواپی زوری نه برد که کیسرا به دهستی کوره که ی خوی کوزرا.

دیاره به ناردنی نهو نامانه بو پادشاو مهلیکه کان، پیغه مبهري ﷺ توانی بانگه وازی خویان پی رابگه ی نه و تییان بگه ی نه، که نهو پیغه مبهري خویه و شوینکه وتنی پیوسته، که له نه جامدا هیندیکیان پروایان پیی هیناو هیندیکیشیان پروایان پیی نه هینا.

دووه م: (عمرة القضاء) عومره ی گپرانه وه :

بویه پیی گوتراوه: (عمرة القضاء)، چونکه سالی پیشو به هوی ریکه وتنیك له گه ل موشریکه کاندای پیغه مبهري عومره ی نه کردو گه پرایه وه مه دینه، جا مانگی (ذو القعدة) ی سالی هه وتهمی کۆچی، نهو عومره یان گپرایه وه. یان له بهر نه وه نهو ناوه ی لی تراوه، چونکه به هوی ریکه وتنو و صولحیکه وه بووه که ناوا بریاری له سدر درابوو که سالی ناینده بکری.

(۱) پروانه: (السيرة النبوية...)، للصابي، ص(۷۱۵-۷۱۶)، که ناماژی بهو سدرچاوانه کرده، که باسی هه مو نهو نامانه یان کرده.  
(۲) صحیح البخاري: ۴۴۲۴.

بۆیه له مانگی (ذی القعدة)ی سالی ههوتهمی کۆچی پتغهمبر ﷺ خۆی و نهو (۱۴۰۰) کهسه‌ی که سالی پتغهمبر له گه‌لی بوون له صولحی خودیبیبه‌داو (۶۰۰) کهسه‌ی دیکه‌ش، چون بۆ مه‌که‌و عومره‌یان کرد، هه‌روه‌ها چه‌کی شه‌ریشیان له‌گه‌ل خۆیاندا بردبوو، وێرای شمشیر، نه‌وه‌ک قوره‌یشیبه‌کان غه‌دریان لێ بکه‌ن و شه‌ریان پتغهمبر بفرۆشن، وه (محمد بن مسلمة)یان به (۲۰۰) سواره‌وه له‌لای چه‌که‌کانیان دانا، که له ده‌روه‌ی هه‌رمه‌ دایاننا‌بوون، وه وه‌کو په‌یسمانیان دابوو، خۆیان ته‌نیا به شمشیری نیتو کالانیوه‌ چون، وه سێ رۆژ له مه‌که‌که مانه‌وه‌و دوایه‌ قوره‌یشیبه‌کان پتغهمبریان ناگادار کرده‌وه که ماوه‌که‌ی ته‌واو بووه‌و با مه‌که‌که به‌جێ به‌یتلی، هه‌ر له‌و ماوه‌یه‌دا پتغهمبر ﷺ (میمونه بنت الحارث)ی ماره‌ کرد، که بیته‌ژن بوو خوشکی (أم فضل)ی هه‌وسه‌ری (عباس)ی مامی بوو، وه داوای له قوره‌یشیبه‌کان کرد که مۆلته‌تی بدن له مه‌که‌که بیگوازیتته‌وه -مه‌به‌ستی بووه‌ ماوه‌یه‌کی زیاتر له مه‌که‌که بمینیتته‌وه- وه پتی گوتن، که ده‌عه‌وتیشیان ده‌کا، به‌لام ته‌وان گوتیان ده‌عه‌وتی تۆمان ناوی و لیته‌ش مه‌مینته‌وه، به‌لکه‌ ده‌مانه‌وی ئیته‌ به‌جێ به‌یتلی<sup>(۱)</sup>.

ته‌وه‌بوو دوای سێ رۆژ، مانه‌وه‌ی له مه‌که‌که به‌جیه‌یتنای عومره‌ پتغهمبر ﷺ گه‌رایه‌وه بۆ مه‌دینه.

(۱) (السيرة النبوية لابن هشام)، ج ۴، ص (۲۰۷-۲۰۸)، رواه الحاكم، وصححه ووافقه الذهبي.

**سټیېم: مسولمانبوونی (خالد بن الولید) و (عمرو بن العاص) و  
(عثمان بن طلحة):**

هرچند هديرهك له (خالد بن الوليد) و (عمرو بن العاص) پيشتر دوژمنی سرسهختی نیسلام بوون و زیانی گورهیان به نیسلام گه یاندبوو، به لام دواى شهوهی نیسلام ورده ورده گه شهی زیاتری کردو له زور پرووه په ره ی سهندو واقیعیکی بدرجستهی هینایه کایهوه، بزبان دهركهوت شهوهی پیغه مبهری خوا ﷺ دهلی پاسته و هیچی دیکه له سر هاوبهش پهرستی نه مانه وه و پرویان کرده مه دینه بو لای پیغه مبهرو مسولمان بوون، پیغه مبهریش ﷺ زور پی خوش بوو وه دلشی دانه وه، بهوهی که مسولمان بوون گوناگه کانی پیشوویان ده پوژش و دووعای خیری بوکردن.

بهلی زور له میژوونوسان باس ده کهن که سره تای سالی هه شته می کوچی (خالد بن الوليد) و (عمرو بن العاص) و (عثمان بن طلحة)، که هدرستیکیان پیای بدرجسته بوون و له سرده می نه فاییدا شوین ده ستیان دیار بوو، مسولمان بوون، وه که مسولمانیش بوون، به هه مان شیوه شوین په نجهیان دیار بوو به میژووی نیسلامه وه، (خالد بن الوليد) دهلی: که چوم مسولمان بم پیغه مبهر ﷺ نم پرسته ی پی فرموم: {الحمد لله الذي هداك، قد كنت أرى لك عقلاً رجوت ألا يُسلمك إلا إلى الخیر}، واته: ستایش بو شه و خویبه ی، که توی هیدایه تدا، عه قلیکم به توره ده بینی نومیدم و ابوو، که شه عه قلعت تنیا به ره و شتی چاکت به ری، خالد دهلی: گوتم: نهی پیغه مبهری خوا! وهك بزخوت ده زانی من زیانم بو نیسلام زور بووه، (به تاییه تی له کاتی جهنگی نو خوددا)، ده بن داواى لیبوردم بو له

خوا بکوی، پیغمبهر ﷺ فرمودی: {الإسلام یجب ما کان قبله}، واته: نیسلام پیش خوی همموو ده‌سپرتته‌وه<sup>(۱)</sup>.

(عمرو بن العاص) یش ده‌گپرتته‌وه ده‌لئی: ده‌ستم برد به‌یعدت به پیغمبهر ﷺ بکه‌م، پیغمبهریش ﷺ ده‌ستی هینا، به‌لام ده‌ستم کیشایه‌وه.

فرمودی: بۆ ده‌ستت کیشایه‌وه!؟

گوتم: شهرتم هدیبه، که خوا لیم خۆش بی، (چونکه من زهره‌رم له نیسلام داوه و زیانم پیگه‌یاندوه)!

پیغمبهر ﷺ فرمودی: {أما علمت ان الإسلام یهدم ماکان قبله؟ وان الهجرة تهدم ماکان قبلها؟ وان الحج یهدم ماکان قبله؟} رواه مسلم<sup>(۲)</sup>، واته: تایا نه‌ترانیوه که نیسلام پیش خوی ده‌رووخینئ (گوناح و تاوان ده‌سپرتته‌وه و لای ده‌بات) کوچ کردن له پیناوی خوادا پیش خوی ده‌رووخینئ، وه حج پیش خوی ده‌سپرتته‌وه و لای ده‌با.

(عثمان بن طلحة) ش، که کلیل به‌ده‌ستی که‌عبه بوو، ئه‌ویش پیش فه‌قی مه‌که‌که موسولمان بوو، وهك (ابن کثیر) باس ده‌کات، هه‌رسیکیان به‌یه‌که‌وه چروونه خزمه‌ت پیغمبهر ﷺ و موسولمان بوون<sup>(۳)</sup>.

چوارهم: غه‌زای (مؤتة):

هه‌رچه‌نده جه‌نگی (مؤتة) پیغمبهر ﷺ به‌شداری تیدا نه‌کردوه، به‌لام له‌به‌رته‌وه‌ی سی هه‌زار جه‌نگاوه‌ری موسولمان به‌شداریان تیدا کردوه و کاره‌ساتیکی

(۱) البداية والنهاية، ج ۴، ص (۲۷۸-۲۸۰).

(۲) صحیح مسلم: ۳۱۷.

(۳) بۆ چۆنییه‌تی موسولمان بوونی (خالد بن ولید) و (عمرو بن العاص) و (عثمان بن طلحة)، پروانه: (البداية والنهاية)، ج ۴، ص (۲۷۶-۲۸۰).



گورهش بووه، زۆر له میژوونوسان به (غهزا) ناویان هیئاوه، که له (جمادی الاولی) ی سالی ههشته می کۆچیدا پرویداوه، دواى شهوی رۆمه‌کان به چهند کرده‌وهیه‌کی دوژمنکارانه ههستان و له‌کاتی ناردنی چهند (سریه)یه‌کدا بۆ ناوچه‌کانیان و بانگه‌یشتنیان بۆ ئیسلام، چهند کهسیان له هاوه‌لان کوشت و دواجار، که پیغه‌مبەر ﷺ نامه‌ی بۆ پادشای (بُصری) ناردو (شرح‌بیل)، که سه‌رکرده‌یه‌کی سه‌ر به شهوان بوو، نیرراوه‌که‌ی پیغه‌مبەر ﷺ کوشت، شهو هه‌لوئسته دوژمنکاریانه پیوستیان به وه‌لامدانه‌وه‌یه‌کی پر به پیست هه‌بوو، بۆیه پیغه‌مبەریش ﷺ ویستی، که به دوژمن بلێ: مسولمانان هه‌ر شهو نین، که له ولاتی خویناندا بتوانن جه‌نگ له‌گه‌ل دوژمندا بکه‌ن، به‌لکو که زولمیان لێ‌بکسری ده‌توانن هیرش بکه‌نه سه‌ر دوژمن له قوولایی خاکی خویناندا، بۆ شهو مه‌به‌سته‌ش سوپایه‌کی نارد، که ژماره‌یان سێ هه‌زار که‌س بوو، وه پیغه‌مبهری خوا ﷺ سێ فەرمانده‌ی بۆ دیاری کردن وه‌ک له‌م فەرمووده‌یه‌دا ده‌بینری: {عن عبدالله بن عمر رضي الله عنهما، قال: (أمر رسول الله ﷺ في غزوة مؤتة زيد بن حارثة، فقال رسول الله ﷺ: إن قتل زيد فجعفر، وإن قتل جعفر فعبدالله بن رواحة} رواه البخاري<sup>(۱)</sup>، واته: پیغه‌مبهری خوا له غه‌زای (مؤتة) دا (زيد بن الحارثة)ه‌ی کرده سه‌رکرده‌یان، وه نامۆژگاری کردن، که نه‌گه‌ر (زيد) کوژرا (جعفر کوپری أبو طالب) بکه‌نه فەرمانده‌ی خوینان، وه نه‌گه‌ر شه‌ویش کوژرا (عبدالله بن رواحة) بکه‌ن به فەرمانده‌ی خوینان.

رۆمه‌کان که شه‌ویان بیست، سه‌ده‌هزار کهسیان به سه‌رکرده‌یه‌تی (ه‌رقل) کۆکرده‌وه وه سه‌ده‌هزار که‌سیش له عاره‌بی کرئ گرته، که به‌کرئ گه‌راوی رۆم بوون، پیتکه‌وه کۆبوونه‌وه<sup>(۲)</sup> له شویتیک به‌ناوی (البلقاء) پیتکه‌یشتن، وه مسولمانان چوونه

(۱) صحیح البخاری، باب غزوة مؤتة: ۴۲۶۱.

(۲) (السيرة النبوية لابن هشام)، ج ۴، ص (۲۱۰).

ناوه‌دانیه‌کوه به‌ناوی (المؤتة) که ئیستاش شاروچکه‌یه‌که له ئوردن، ئنجا مسولمانان که بیستیان سویای رۆمه‌کان نه‌وه‌نده زۆره، گوتیان: با وه‌لام بنیینه‌وه بو پیغه‌مبهر ﷺ سویامان بو بنییرئ، به‌لام (عبدالله بن رواحه) وری به‌رزکردنه‌وه گوتی: نه‌وه‌ی ئیستا خوئی لئ ده‌پاریژن هدر بو نه‌وه وه‌ده‌رکه‌وتون، که شه‌هیدبوونه، وه ئیمه‌ جه‌نگ له‌گه‌ل دوژمندا به‌زۆرو ژماره‌و هیژ ناکه‌ین، به‌لکو به‌هۆی پاستیی دینه‌که‌مانه‌وه ده‌یکه‌ینو، سه‌ره‌نجامیش یان شه‌هیدیه‌ یان سه‌رکه‌وتن و پشتمان به‌خوا به‌هیژه<sup>(۱)</sup>.

ئیدی هه‌ردووک سویا له (مؤتة) به‌یه‌ک‌گه‌یشتن و جه‌نگ به‌گه‌رمی ده‌ستی پینکردو (زید) ئالاکی به‌ده‌سته‌وه بو، تا دواي شه‌رێکی قاره‌مانانه‌و نازایه‌تییه‌کی بی‌وینه شه‌هید بو، دواي نه‌و (جعفر بن أبي طالب) ئالاکی هه‌لگرت و به‌ره‌و رووی دوژمن چوو و ده‌یگوت:

يا هذا الجنة واقترابها	طیبة وبارداً شرابها
والرؤم روم قد دنا عذابها	كافرة بعیة أنسابها
عَلِيٌّ إِذْ لاقیتها ضرابها	

واته: خوژگه‌م بو به‌هه‌شت و نزیكیم له به‌هه‌شت چه‌ند خو‌شه‌و ناوه‌که‌ی چه‌ند سازگاره‌و شیرینه، پۆمیش پۆمه‌و عه‌زاییان نزیك بو‌ته‌وه، کافر و نه‌سه‌بیان دووره (له‌به‌ر نه‌وه‌ی خێزانی شه‌رعییان پیتکه‌وه نه‌ناوه) له‌سه‌رم پتویسته کاتیک که له‌گه‌لیان پوو به‌روو ده‌بمه‌وه لیان بده‌م.

نه‌ویش نازایه‌تی خوئی نواند تا شمشیرێکی دوژمن به‌ر نه‌و ده‌سته‌ی کهوت که ئالاکی پێ هه‌لگرتبوو، دواي ئالاکی دایه ده‌سته‌که‌ی دیکه‌ی به‌هه‌مان شیوه نه‌و ده‌سته‌شیان په‌راند، دواي به‌هه‌ردوو قۆله‌کانی ئالاکی هه‌لگرت تا شه‌هید بو<sup>(۲)</sup>.

(۱) هه‌مان سه‌رچاوه‌و به‌رگ و لاپه‌ره.

(۲) هه‌مان سه‌رچاوه‌و به‌رگ، ص(۲۱۲).

(عبداللہ کورې عمر) - په‌زای خوای لیټی - ده‌لټی من له‌و (غزوة) بووم دواى شه‌وی  
جه‌عفر شه‌هید بوو سه‌یرمان کرد له نه‌ود برین زیاتری پی‌وه بوو، وه‌ک بوخاریی  
گی‌راویه‌تیه‌وه<sup>(۱)</sup>.

دواى شه‌وی (جعفر) شه‌هید کرا، (عبداللہ بن رواحه) نالاکه‌ی هه‌لگرت و بوو به  
فرمانده‌ی مسولمانان که دیاره شه‌ویش به‌ه‌مان شپوه ده‌ستی شیعری هه‌بووه  
له‌کاتی چوونه نی‌و دوژمنه‌وه، ثم شیعره ده‌لټی<sup>(۲)</sup>:

أقسمت يا نفس لتنزلنن	لتنزلن أو لتكرهنن
ان أجلب الناس وشذوا الرن	مالي أراك تكرهين الجنن
قد طال ما قد كنت مطمئن	هل أنت إلا نطفة في شن

واته: نه‌ی نه‌فس! یان ده‌بڼ خوت خو پیداده‌ی، یاخود زورت لی ده‌کم، که خوت  
پیداده‌ی، له‌کاتی‌کدا که خه‌لک ده‌ست ده‌کن به هه‌راو هیرش دینن، شه‌وه بو‌ه‌ز به  
به‌ه‌شت ناکه‌ی؟ له‌می‌وه له‌ نی‌س‌راحت دای، تو چیت بو‌ ماوه‌ته‌وه له‌ ژیان جگه‌ له  
توزه ناویک که له بنی کونده‌یه‌کدا ده‌می‌نیتته‌وه!!

به هه‌رحال دواى نواندنې قاره‌مانه‌تیه‌کی کم وینه (عبداللہ) شه‌هید ده‌کړئ و  
نالاً ده‌کړئ، یه‌کیک له مسولمانان نالاکه هه‌لده‌گریته‌وه و ده‌بیات بو‌ خالی‌دی کورې  
وه‌لیدو ده‌لټی: خالیدا شه‌وه نی‌شی من نی‌هو فرمانده‌یه‌تی سوپا به‌من ناکړئ، دواى  
شه‌وانه‌ی که مشورورخوژ ده‌بن داوا له خالید ده‌کن که فرمانده‌یه‌تی سوپای  
مسولمانان بگریته شه‌ستو<sup>(۳)</sup>، ینجا خالید له‌وکاته ناسکه‌دا شه‌و به‌رپرسیار پی‌یه  
وه‌رده‌گریئ و بو‌ ترساندنې دوژمن و وه‌ک تاکتیکیکی جه‌نگ شپوه‌ی پروبه‌روویونه‌وه که

(۱) صحیح البخاری، کتاب المغازی: ۴۲۶۱.

(۲) (السیرة النبویة لابن هشام)، ج ۴، ص (۲۱۲).

(۳) هه‌مان سدرچاوه به‌رگ، ص (۲۱۳).

دەگۆرپۆ و جىڭگۆرپە بەپراست و چەپى لەشكرەكەى دەكات، بۆ ئەوەى پۆمەكان وا بزانن كە مسولمانەكان هېتى دىكەيان بۆ ھاتو، وە هېتى پشتەوہى سوپاكە دەباتە پىشەوہو ئەوہى پىشەوہش دەباتە دواوہى، وە كۆمەلتىك سوارىش لە دوورەوہ دادەنەتت و پىيان دەنەتت: كە ئىمە هېرشمان كرد، ئىوہش لەگەلماندا هېرش بكەن<sup>(۱)</sup>!

پۆمەكان كە ئەو دەبىنن دەلتىن: ديارە مسولمانان كۆمەكەيان بۆ ھاتو! بۆيە زۆر دەترسەن و شپرز دەبن و دواى ئەوہى ژمارەيەكى زۆريان لى دەكوژى، رى بۆ مسولمانان دەكەنەوہ كە پاشەكشە بكەن، ئەگەرنا لە سەرەتاوہ پۆمەكان دەيانويست ئابلوقەيان بەدەن، بۆئەوہى سوپاى مسولمانان بەيەكجارى بنبىر بكەن، بەلام سەرەنجام زۆر بە لىزانى و دواى لىكدانەوہى رەوتى جەنگەكە سوپاى مسولمانان سەرىەرزانە پاشەكشەيان كردو بەرەو (مەدینە) گەرانەوہو ئەو سوپا زۆرەى پۆمەكان، كە زياتر لە دووسەد ھەزار كەس بوو بە شىوہيەك شپرز بووبوون، كە نەياتتوانى بەدواى مسولمانان بكەون و شەرەكە كۆتايى پىھات<sup>(۲)</sup>.

وہك (بخاري) دەگۆرپتەوہ خاليد گوتتويەتى: لەو پۆژەدا نۆ شمشىر لەدەستىدا پسان، تەنيا يەك شمشىرى (يەمانىي) لەدەستىدا خۆى پاگرت<sup>(۳)</sup>.

لە كۆتايى جەنگەكەدا، كە سوپاى مسولمانان گەرايەوہ بۆ مەدینە، كۆمەلتىك لە منداڵ و تازە پىنگەيشتوانى مەدینە چوون بە پىريانەوہو پىيان گوتن: {يا فُرَّارِ فَرِّتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ}، واتە: ئەى پاكدوہكان! لە جىھاد لەرئى خوادا پاتانكرد! بەلام پىتغەمبەر ﷺ دەفەرموى: {لَيْسُوا بِالْفُرَّارِ، وَلَكِنَّهُمْ الْكُرَّارِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ

(۱) پروانە: (البدایة والنہایة)، ج ۴، ص (۲۸۹).

(۲) ھەمان سەرچاوہو بەرگ، ص (۲۱۳).

(۳) صحیح البخاري: ۴۲۶۵.

تعالیٰ<sup>(۱)</sup> واته: نه خیر! نه وانه را کردوو نین، به لکو هیرش بهرن، نه گهر خوای بهرز بیهوئ.

تنجا له راستیدا نهو ههلوښته ی خالید -خوا لیتی رازی بی- زور لیژانانه بوه، چونکه زانیویه تی، که نه گهر گریمان هه ر یه که له مواهیدانی سویای مسولمانان (۱۰) که سی سویای کوفریش بکوژن، هیشتا هه ر ته و او نابن، چونکه هیژه کانیان جیاوازییان زور بووهو، زور نابه رانه ر بوون<sup>(۲)</sup>، وه باشتین هه لوښتیان نواندوه که کشاونه وه، به لام دوا ی نه وه ی که زه بریکی گورچک پریان له دوژمن وه شانده، سو نه وه ی نه ترانن به دوا یان بکه ون.

(بخاری) گپراویه ته وه که له کاتیکدا هاوه لانی به ریز، نهو سین هه زار مواهیده به جهرگو چاو نه ترسه، له (مؤتة) که وتوونه شه ر وه، پیغه مبه ر ﷺ له مه دینه له نیو هاوه له به ریزه کانی دانیشته وه، فرمیسک له چاوی موباره کی هاتوته خوارو فرموویه تی: نه وه زه یه د نالا که ی هه لگرت و شه یه د کرا، دوا ی که میکی دیکه فرموویه تی: نه وه جه عفر نالا که ی هه لگرت و شه یه د کرا، پاشان فرمووی: نه وه عه بدوللای کورپی ره و احه نالا که ی هه لگرت وه، هینده ی پی نه چوو فرمووی: نه وه نه ویش شه یه د کرا، له کو تاییدا فرمووی: نه وه یه کیتک له شمشره کانی خوا نالای هه لگرت، وه خوا له سه ر ده سته نهو مسولمانان ده ریاز ده کات، که مه به سته پی خالیدی کورپی وه لید بوو خوا له هه موویان رازی بی<sup>(۳)</sup>.

(۱) السیرة النبویة لابن هشام، ج ۴، ص (۲۱۵).

(۲) ده وری شه ستر شه ش به رانه بری سویای مسولمانان بوون!!

(۳) (صحیح البخاری): ۴۲۶۲.

پینجه م: سه رییه ی (ذات السلاسل)<sup>(۱)</sup>:

یه کیکی دیکه له پروداره گرنکه گانی پیش نازاد کردنی مه ککه، بریتیه له (سه رییه ی) (ذات السلاسل) که چند رۆژتیک دوی گه پانه وهی سوپای (مؤتة) بۆ مه دینه پیغه مبه ر ﷺ سوپایه کی (۳۰۰) که سی رتیک ده خار به فرمانده یی (عمرو بن العاص) ده یاننیرۆ بۆ ته مبی کردنی (قضاة)، که له گه ل رۆمدا به شداری جهنگی (مؤتة) یان کردبو له دۆی مسولمانان، وه زانیبوویان که مسولمانان له جهنگه دا زیانیان پیکه وتوهو سی فرمانده یان له شه هیدبوون، به ته مابوون هه لیک بقۆزنه وهو شه به یخوون بکه نه سه ر مه دینه، به لام دوی شه وهی (عمرو) ده بیننۆ دۆژمن ژماره یان زۆره، خه به ر ده نیرتته وه بۆ پیغه مبه ر ﷺ، که هیزی دیکه بنیرۆ بۆ یارمه تیان، پیغه مبه ریش ﷺ سوپایه کی دیکه ی دو سه د که سی ده نیرۆ به سه ر کردایه تی (أبو عبیده بن الجراح) بۆ کۆمه کی سوپاکه ی (عمرو بن العاص)، که (أبو عبیده) ده گاته لایان له نوژدا ده یه وئ ببیته نیمامیان، به لام (عمرو بن العاص) به (أبو عبیده) ده لئ: من نه میرم و تۆ بۆ هاوکاری نیمه نیردراوی و ده بی من پیش نوژیان بۆ بکه م، (أبو عبیده) ش به قسه ی ده کاو (عمرو بن العاص) نیمامه تی نوژیان بۆ ده کات، هه رچه نده (أبو عبیده) زۆر له پیش (عمرو) هه وه مسولمان بووه و نازناوی (أمین هه ذه الأمة) ی له لایه ن پیغه مبه ره وه ﷺ لیتراوه، واته: (ته مینداری نه م تۆمه ته)، به لام که زانیویه تی جیاوازی هه لۆتست و لیکتزازان چه نده زیان به خشه و مایه ی تیشکانه، بۆیه گو تیرپایه لئی (عمرو) ی کردو سه ره نجام له کاره که یاندا سه رکه وتن و دۆژمنان یان رایان کرد.

(۱) پروانه: (السيرة النبوية الصحيحة)، ج ۲، ص (۴۷۱)، د. اکرم ضیاء العمري.

بهو پيښه (عمرو) سرکهوتو توانی شو تیرانه ته مېښ بکا، وهك: (بنو عبس، بنو مرة، بنو ذبیان، بنو سلیم، بنو أشجع)، وه زوړبهیان له گهډل سوپای نیسلامدا په یمانیان بهستو زوړیشیان مسولمان بوون.

هر لهو پروداوه ده بن که (عمرو بن العاص) نیحتیلامی ده بنو له بهر سدرما بوون خوئی ناشواو ته یه موموم ده کاو پیش نویزش بو مسولمانان ده کات، به لام هندیك له مسولمانان په خنهی لی ده گرن، نویش شم نایه ته به به لگه دینیته وه: ﴿... وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا﴾ النساء، اته: وه خوټان مه كوژن خوا له گه ټتان به به زه یی یه، ده لی: نه گهر خو بشوم سدرمایه وه خوڅش ده بم، خوی پروه رد گاریش (گل) ی کرده به چی گره وه (بدیل) ی (ناو)، که ناتوانم ناو به کاریتم، ته یه موموم ده کم.

له دوایدا که گه پاره وه بو لای پیغه مبر ﷺ شو هلویتستی (عمرو) یان بو باسکرد، پیغه مبریش ﷺ له (عمرو) ی پرسى بو وات کرده؟ (عمرو) یش شو نایه ته ی خوینده وه ﴿وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا﴾ پیغه مبریش ﷺ زرده خنه یه کی هاتو هیچی نه گوت، اته: په زامه ندی ده رپری له سدر هلویتسته کی (عمرو بن العاص).

لیره دا بو مان دهرده که وی که هر که سیك بزانی به خوڅوردن نه خوڅش ده بنی به تایبه تی له کاتی جهنگدا، بو هیه ته یه موموم بکا.

شیتیکی دیکه که ده سه وی نامازه ی پی بکم، نه وه یه که پیغه مبر ﷺ له جهنگدا (ذات السلاسل) (عمرو بن العاص) ده کاته فرماندهی سوپای مسولمانان، که نه وکاته سالیك یا که متر بوو مسولمان بوو بوو، به لام له بهرته وهی خاوه نی چند سیفه تیکی باش بووه و لیزانی و توانای به رپوه بردن و فرماندهی هه بووه، کردو یه تی به فرماندهی شو سوپایه، هر چه نده که سانی دیکه که زوړ پیش (عمرو) مسولمان

بوویوون، له نیتو سوپا که شدا هه بوون، به لآم دیاره له رووی لیټهاتوویی فرمانده یتییسه وه وهک (عمرو) نه بوون، چونکه نهو مهسه له یه زؤر گرنگه وه ده بی که سیک ببیته لیټه سراسرو فرمانده ی هیټیک که شایسته بی و توانای جهسته یی و عه قلیی و لیټانینی هه بی و، بتوانی کاره که ی جیبه چی بکات، دیاره (عمرو بن العاص) یش نهو سیفه تانه ی تیدا بوون نه گهر له هه نديک لایه نی دیکه شه وه کړچ و کالیی تیدا بووی، وهک له تیټک گیرانی له گهل (أبو عبیده) دا دهرده که وی.

ههروه ها (خالد بن الولید) یش نازایه تی و لیټهاتوویی که ی کردوویه تی به فرمانده، که واته: نهوه مهسه له یه کی زؤر گرنگه و پیویسته نیمه نهوه بزاین که له بواری کاری نیسلا مییدا نهو که سه که سهر راست و لیټهاتوه، ده بی کاره که ی پی بسپیټری، چونکه زؤر کهس له میټووی نیسلا مدا به دره نگه وه مسولمان بووه و هاتوته نیو نیسلا مه وه، به لآم له بهر لیټهاتوویی و شایسته یی کاری پی سپیټدراوه و لهو بواره دا پیټش که سانی دیکه - که پیټش نهو هاتونه نیو نیسلا مه وه - که وتونه وه.

بؤ نمونه: له (صحيح مسلم) دا هاتوه که (أبو ذر غفاري) ده لئ: گوتم (یا رسول الله ألا تستعملني؟)، واته: نهی پیغه مبهری خوا! نیشم پی ناسپیټری و نامکه ی به بهر پرس؟!، { (دیاره - أبو ذر) لیټه دا مدهسته دنیا نه بووه، چونکه کابرایه کی زؤر باش و دیندار بووه } (أبو ذر) ده لئ: پیغه مبهر ﷺ فرموی: { یا ابا ذر أنك ضعيفٌ وإنها أمانةٌ وإنها يوم القيامة خزيٌ وندامةٌ إلا أخذها بحقها، وأذى الذي عليه فيها } رواه مسلم<sup>(١)</sup>، واته: نهی (أبو ذر) تو پیاوتکی بیټیټی و نه وهش سپارده یه، وه رؤزی قیامه تیش مایه ی سهر شوپی و په شیمانیه، مه گهر که سیک به هه قی خزی وهری بگری و نه رکی سهرشانی خزیسی تید جیبه چی بکات.

(١) صحيح مسلم: ٤٦٩٦.



لیره‌دا پتغممبهر ع که به (أبو ذر) ده‌فهرموی: تو بی‌هییزی مهبهستی نه‌وه نه‌بووه، که (أبو ذر) نیمانی لاوازه، یاخود پیاویکی دلسۆز نیه، به‌لکو مهبهستی نه‌وه بووه که سیفاته‌کانی فرماندهیی تیدا نیه، بۆیه پتغممبهر ع زۆر به حکیمان‌ه و لیتزان‌ه فرماندهی هیزه‌کانی دیاری کردوون و کئ شایسته‌ی نه‌وه بووی پیی سپاردوه و که‌سی شیاری بۆ شوینی شیاو هه‌لپژاردوه، بۆ وینه (خالد بن الولید)، که زۆر به دره‌نگه‌وه مسولمان بوو، به‌لام پتغممبهر ع ده‌یزانی بۆچی به‌کاردئ و له بواری سه‌ریازیدا نازاو کارامه‌یه، بۆیه له زۆر شویندا کاری فرماندهیی پیی سپاردوه، هی واش هه‌بووه تاکو مردوه پتغممبهر ع هه‌روه‌ک سه‌ریاز هیشتوویه‌ته‌وه.

## نأزاد کرانی مه‌ککه

به‌ریزان!

خوا پشتیوان بڼ له چهند خالټیکی گوشراودا باسی پرووداویکی گه‌وره و گرنګ ده‌کین له میژووی ژیانی پیغه‌مبەر ﷺ و نیسلام و مسولماناندا، که نه‌ویش نأزاد کرانی مه‌ککه‌یه:

یه‌کمه: ده‌ستدریژی (بنو بکر) بؤ سه‌ر (خزاعه):

وه‌ک پیشت‌ر باسماں کرد له ریکه‌وتننامه‌ی (حدیبیه) دا هؤزی (بنو بکر) بوونه هاوپه‌یانی قورپه‌یشیه‌کان و (خزاعه) ش بوون به هاوپه‌یسانی پیغه‌مبەر ﷺ، ننجاً دواى نه‌وهی (بنو بکر) به نارپه‌وا هیرشیاں کرده سه‌ر (خزاعه) و خه‌لکیان لئى کوشتن و سته‌میان لی‌کردن، پیغه‌مبەر ﷺ بیسری له تۆله‌سه‌ندنه‌وه و نأزاد کردنی (مه‌ککه) کرده‌وه، پرووداوی نه‌و زولمه‌ش به‌م شیویه‌ بوو:

رؤژیکیان هه‌ندیک له (بنو بکر) به‌یارمه‌تی (قریش) و به‌فه‌رمانده‌یی (نوفل) به هه‌لی ده‌زانن لای ئاوی (الوتیس) هیرش ده‌که‌نه سه‌ر (خزاعه) له کاتیکدا، که نه‌وان چه‌کیان پئى نابو و زیاتر له بیست که‌سیان لئى ده‌کوژن، بؤیه (خزاعه) بیه‌کان په‌نا ده‌به‌نه به‌ر مزگه‌وتی سه‌رام و ده‌چنه نه‌وئ، به‌لام (بنو بکر) له‌ویش وازیان لئى ناهینن! دواپی خوزاعه‌یه‌کان به نه‌وفه‌ل ده‌لئین: {یا نوفل إنا قد دخلنا حرم إلهک}، واته: ئەمى نه‌وفه‌ل ئیمه هاتووینه نئو سه‌ره‌می په‌رستراوی تۆوه نه‌ویش ده‌لئى: {لا إله الا یوم یا بنی بکر خذوا أراکم}، واته: نه‌مپۆ هه‌چ په‌رستراو نین، نه‌ی

(بنو بکر) تۆله‌ی خۆتان بستیننه‌وه<sup>(۱)</sup>، وه قورپه‌یش به چه‌کو و لاخ و سه‌رباز یارمه‌تی (بنو بکر) ده‌ده‌ن، که بی‌گومان هه‌له‌یه‌کی گه‌وره‌یان کردو ئه‌و هه‌لویتسته‌یان به خراب به‌سه‌ریاندا شکایه‌وه‌و بوو به‌هۆی شکانی ئه‌و پتکه‌وتننامه‌یه‌ی که له حوده‌یییه له‌گه‌ڵ پتغه‌مبه‌ر ﷺ دا به‌ستبوویان، چونکه له‌و پتکه‌وتننامه‌یه‌دا قورپه‌یش په‌یمانیا‌ن له‌گه‌ڵ پتغه‌مبه‌ر ﷺ دا به‌ستبوو، که تا (۱۰) ده‌سالی دیکه کوشتار له یه‌کدی نه‌که‌ن، وه یه‌کێک له‌ به‌نده‌کان باس له‌وه ده‌کا، که هه‌رکه‌سێک بیه‌وئ هاوپه‌یمانی هه‌ر لایه‌نێک بێ، هێرشکرانه‌ سه‌ر ئه‌و که‌سه، هێرشه‌ بۆ سه‌ر لایه‌نه‌که بۆیه قورپه‌یش به‌و هه‌لویتسته‌یان په‌یمانه‌که‌یان شکاندو وه‌کو ئه‌وه وابه‌و هێرشیا‌ن کردبیتته سه‌ر مسولمانان.

دوایی (عمرو بن سالم الخزاعي) له‌گه‌ڵ (۴۰) که‌س له (خزاعة) ده‌چنه‌ مه‌دینه بۆ لای پتغه‌مبه‌ر ﷺ و ده‌نگو باسی زولمی (بنو بکر)ی بۆ باس ده‌کات و سکا‌لای خۆیا‌نی لا ده‌که‌ن<sup>(۲)</sup>.

سه‌ره‌تا (عمرو بن سالم الخزاعي) ده‌چیتته مه‌دینه‌و له‌ خزمه‌ت پتغه‌مبه‌ر ﷺ دا ئه‌م شیعره ده‌خوینیتته‌وه‌و ده‌ئێ:

يا رب اني ناشد (محمد)اً حلف ائينا وابيه الأكلدا

واته: ئه‌ی په‌روه‌ردگار من سکا‌لای خۆم لای موحه‌مه‌د ده‌که‌م، ئه‌و په‌یمانه‌ی که به‌ستوو‌مانه به‌یه‌که‌وه، وه بابو باپیرانی‌شمان به‌یه‌که‌وه له‌کۆنه‌وه هاوپه‌یمان بوون، چونکه کاتی خۆی (خزاعة) له‌گه‌ڵ (بنی هاشم)یشدا هه‌ر هاوپه‌یمان بوون، واته ئه‌ی موحه‌مه‌د! تۆش له‌سه‌ر هاوپه‌یمانه‌کانی خۆت بکه‌وه، چونکه ئه‌وانه (بنو بکر) قریش) به‌غه‌در بیست نه‌فه‌ریان لێ کوشتووین.

(۱) (السيرة النبوية لابن هشام)، ج ۴، ص (۲۱۹)، وه: (المغازي للواقدي)، ج ۲، ص (۷۸۴).

(۲) (السيرة النبوية لابن هشام)، ج ۴، ص (۲۲۱).

پیغه مبه ریش ﷺ زور به کورتی و بوختی ده فهرموی<sup>(١)</sup>: {لصرت یا عمرو بن سالم}، واته: نهی عمری کوری سالم یارمه تیتان ده درئ و پشتگی ریتان ده کری، (یانی: نیمه خاوه نی په یمان و به لئینی خۆمانین).  
پیغه مبه ر ﷺ هدر نه و نه ده فهرمویت، چونکه نه وه مانای زور هه لده کری، شتیکیش پیغه مبه ر ﷺ فهرموویتی راست ده رچوه.

دووم: (أبو سفیان) دهیه وی قهره بووی په یمان شکی نی بکاته وه:<sup>(٢)</sup>

که قوره یش ده بیستی (بدیل بن ورقاء) و (عمرو بن سالم الخزاعی) سکا لای خۆیان بردۆته لای پیغه مبه ر نه وانیش (أبو سفیان) ده نیرنه لای پیغه مبه ر ﷺ، به مه بهستی چاره سه ری کیشه که و توند کرد نه وه ی ریککه و تننامه که و درئۆ کرد نه وه ی، که (أبو سفیان) ده گاته مه دینه، ده چیتته لای (أم حبیبه) ی کچی، -ره زای خوا ی لیسی-، که خیزانی پیغه مبه ر ﷺ، جا (أبو سفیان) که ده چیتته لای (أم حبیبه)، نه و رایه خدی، که له ژوره که یدا رایخستوه هه لئ ده گریته وه و ده ییچیتته وه.

(أبو سفیان) یش ده لئ: رۆله گیان نه و رایه خت پی شایسته ی من نه بوو، یا خود منت پی شایسته ی نه و رایه خه نه بوو؟

(أم حبیبه) ده لئ: نه خیر تۆ شایسته ی نه وه نی، که له سه ر نه و رایه خه دا بنیشی، چونکه تۆ هاویه ش دانهری و پیسی، نه وه ش رایه خی پیغه مبه ر ﷺ، نه ویش ده لئ: وه للاهی رۆله دیاره له دوای منه وه ره وشتت تیکچوه!! بیگومان مسولمانانی نه و سه رده مه به گشتی و خیزانه کانی پیغه مبه ر ﷺ به تایبهت، وا له نیمان و نیسلام حالی بوویون، که مه سه له ی خزمایه تی و باوک و کچایه تی یا خود باوک و کورپایه تی... هتد، وای لی نه کردون شیرازه کانی شهرع و سنوره کانی بپچرتنن و له بیران بکن، به لکو گوتویانه نه وانیه ی کافرن هه رکه سیك بن پیوسته وه ک خۆیان مامه له یان له گه لدا

(١) هه مان سه رچاوه، ج ٤، ص (٢٢١).

(٢) سه رچاوه ی پیشو، ج ٤، ص (٢٢٢-٢٢٣).

بکری، دوابی (أبو سفیان) ده چی بۆ لای پیغمبهر ﷺ و قسه ی له گه ل ده کات، به لام پیغمبهر ﷺ وه لامی ناداته وه، دوابی ده چی بۆ لای (أبو بکر) - خوا لیتی پازی بی- که قسه له وباره وه له گه ل پیغمبهر دا ﷺ بکات، وه باسی دوو پروودا وه که ی نیوان (بنو بکر) و (خزاعه) ده کات، به لام (أبو بکر) هیچ به لینیکی پی نادا، (أبو سفیان) دوا ی نه وه ی له لای (أبو بکر) هیچی چنگ ناکه وی، ده چی بۆ لای (عمر) - خوا لیتی پازی بی- وه ده لئی: بۆ شتیکی ناوا هاتووم، به لکو ته کلیفم بۆ له پیغمبهر ﷺ بکه ی که نه و صلح و رینککه و تننامه یه پته وتر بکه ین و ماوه که شی دریزتر بکه ینه وه، (عمر) یش ده لئی: من ته کلیفت بۆ له پیغمبهر ﷺ بکه م؟! به خوا نه گهر ته نیا میرووه سووره کاتم دست بکه وی - نه و میرووانه ی که به ناسته م ده بینرین- به وانه ش شه رتان له گه لدا ده که م! سه ره نجام ده چی بۆ لای (علی بن ابي طالب) - خوا لیتی پازی بی-، نه و یش به هه مان شیوه وه لامی ده داته وه و ده لئی: ناگو نجی قسه له قسه ی پیغمبهر دا ﷺ، نجا داوا له (فاطمه) ی هاوسه ری (علی) ده کات که حه سدی کوری بنیری بۆ لای پیغمبهر ﷺ نه و یش ده لئی: (حسن) مندالینیکی بچو و که و له وه گچکه تره که ته کلیف له پیغمبهر ی خوا بکات، یاخود تۆ په نا بدات!.

له کۆتاییدا (أبو سفیان) به نا ئومیدی ده گهریته وه بۆ مه ککه، له ریوا یه تینیکی دیکه دا که له (المطالب العالیة)<sup>(۱)</sup> دا هاتوه پیغمبهر ﷺ له دوا ی نه و پروودا وه ناوا قوره یشیه کانی ناگادار کرده وه: {أما بعد: فإنکم ان تهرؤوا من حلف بنی بکر، أو کفؤوا خزاعه، وإلا أؤذکم بحرب} قوریشیه کان ده خاته به رده م سن شت که ده بی یه کینکیان هه لیزترین:

۱- یان ده بی حاشا (براءة) بکه ن له هاویه یمانیتی (بنو بکر).

۲- یاخود خوینی کوزرا وه کانی (خزاعه) بده ن، که (۲۰) که سیان لی کوزرا وه.

(۱) (المطالب العالیة): ۴۳۶، وقال ابن حجر إنه صحیح.

- ٣- ئەگەر ئەو دوو خالەى سەرەوە جىبەجى ناکەن، ئەوە خۆتان نامادە بکەن بۆ جەنگ، چونکە پەيمانتان شکاندو بە دەستدرىژىي کردنە سەر ھاوپەيمانى نىمە، (لە کاتىکدا کە ئەو ھۆزە ھاوپەيمانە (خزاعە) تا ئەوکاتەش ھەر (مشرک) بوون)، لە وەلامى ئەو مەرجانەدا قورەيشىيەکان لە نىو خۆياندا گوتيان:
- (أ) ئەگەر بىت و دەست لە ھاوپەيمانىتى (بنو بکر) ھەلگىرین، ئەوەبى ھاوپەيمان دەمىننەو، چونکە ھەر ئەوانمان بە دەستەو ماون کە لەسەر دىنى باب و باپىرانمان بن، بىتگومان ئەو ناکەين.
- (ب) ئەگەر خويىنى ئەو بىست کوژراوہى (خزاعە)ش بەدەين لە کاتىکدا کە خويىنى نەفەرىک (١٠٠) سەد حوشترە، وە خويىنى ھەمووشيان کە (٢٠) بىست نەفەرە زۆر دەکات، ئەو مەرجەشمان بۆ جىبەجى ناکرئ.
- (ج) کەواتە دەبەن نامادە بىن بۆ جەنگ.

### سەئىيەم: خۆنامادە کردن بۆ ئازادکردنى مەککە:

ئىدى پىغەمبەر ﷺ خۆى نامادە دەکا و فەرمان بە مسولمانانىش دەکا، کە خۆيان نامادە بکەن، بەلام بە نزىکتىن کەسى خۆشى نالئ بۆ کوئ دەچئ؟! تەنانەت (أبو بکر)يش - خوا لئى رازى بئ- کە نزىکتىن کەس بوو لە پىغەمبەرەو ﷺ نازانى<sup>(١)</sup>، بەلگەش ئەوہىە کە (أبو بکر) دەچئتە مالى عائىشەى کچى - خوا لئى رازى بئ-، کە خىزانى پىغەمبەرە ﷺ دەلئ: پۆلە گيان ھەست دەکەم پىغەمبەر ﷺ خۆى نامادە دەکات و شتى بۆ دەپىچئتەو! نازانى بۆ کوئتە؟!

ئەوئش دەلئ: نەخىر بابە گيان بەمنىشى نەگوتو!

(١) (السيرة النبوية لابن هشام)، ج ٤، ص (٢٢٣).

که‌واته: پیغمبر ﷺ هیچ‌کسی له و مه‌سه‌له‌یه ناگادار نه‌کردۆتوه، ته‌نانه‌ت خۆشه‌ویستترین که‌سیشی! چونکه له (صحیح البخاری) و (صحیح مسلم) دا هاتوه<sup>(۱)</sup>، که (عمرو بن العاص) پرسیار له پیغمبر ده‌کا ﷺ ده‌لئ: ئه‌ی پیغمبره‌ی خرا! کیت له هه‌موو که‌س خۆشتر ده‌وی؟

ده‌فرموئ: (عائشة)، ئه‌ویش ده‌لئ: ئه‌دی له‌ پیاوان؟

ده‌فرموئ: (أبو بکر).

ده‌لئ گوتم: دوا‌ی ئه‌و؟ فرمو‌ی: (عمر)...

که‌واته: پیغمبر ﷺ خۆ ناماده‌کردنه‌که‌ی به‌ ئه‌ندازه‌یه‌ک نه‌ینئ بووه، که‌ به‌ خۆشه‌ویستترین که‌سیشی نه‌گوته!

دوا‌ی که‌ پیغمبر ﷺ سوپاکه‌ی ناماده‌کرد، پئی گوتم که‌ به‌ره‌و مه‌که‌که‌ ده‌چیت و دووعاشی کرد و فرمو‌ی: {اللَّهُمَّ خَلِّ الْعَيْنِ وَالْأَخْبَارَ عَنْ قَرِينِ حَتَّى تَنْفَتَهَا فِي بِلَادِهَا}<sup>(۲)</sup>، واته: ئه‌ی خواجه! مه‌هیتله‌ هه‌وا له‌ قوره‌یشییه‌کان بگات، تا‌کو کت و سپر به‌سه‌ریاندا ده‌ده‌ین له‌ ولاتی خۆیاندا.

دیاره پیغمبر ﷺ له‌و دووعایه‌یدا زیاتر مه‌به‌ستی ئه‌وه‌ بووه، که‌ کوشتار پوو نه‌دا و خۆین نه‌رژئ.

(۱) (صحیح البخاری): ۳۶۶۲، وه: (صحیح مسلم): ۶۱۲۷.

(۲) (السیرة النبویة لابن هشام) ج ۴ ص (۲۲۳).

**چوارهم: (حاطب) كهوته هلهوه كه ويستی قوره يش ناگادار بكاتهوه:**

یه کیتک له هاوه له بهر پیره کانی پیغه مبهرد رضی الله عنه به ناوی (حاطب بن ابي بلتعنة)، که یه کیتک بووه له وانهی له جهنگی بهدریشدا به شداری کرده، هله یه کی کردو به نامه یه ک قوره ییشی ناگادار کرده وه، که پیغه مبهرد رضی الله عنه هیئز کۆده کاته وه و ده یه وئ هیئرش بیئنی بۆ سهر مه ککه و به ژنی کدا نه و نامه یه ده نیئری، له وکاته دا (جبریل) دیته لای پیغه مبهرد رضی الله عنه ناگاداری ده کاته وه که (حاطب بن ابي بلتعنة) نامه یه کی له و جوړه ی نووسیوه و به ژنی کدا نار دوویه تی، پیغه مبهردیش رضی الله عنه (علي بن ابي طالب) و (زبیر بن العوام) و (المقداد بن الأسود) ده نیئری و له شوئنی ک به ناوی (روضة خاخ) پیره ژنه که ده گرن، له سهره تا وه ژنه که ئینکاری ده کات له وه ی که نامه ی پی بیئت، به لآم (علي) ده لئ: نه گهر بۆخۆت نامه که مان نه ده دیتنی ناچار ده بین که بتشکنین و جل و بهر که کانت له بهر دانئین، چونکه پیغه مبهردی خوا له خۆوه فرمایشت نافه رموی، ئیدی پیره ژن که نا ئومید ده بی له وه ی وازی لئ بیئن، نامه که یان ده داتئ که له بین که زیه کانیدا شار دبوویه وه، نامه که ده هیئن بۆ خرمهت پیغه مبهرد رضی الله عنه (حاطب) بانگ ده کات و لئی ده پرسئ: بۆچی نه و کارهت کرد؟! نه ویش ده لئ: نه ی پیغه مبهردی خوا! به خوا نیمانم به خواو پیغه مبهرده که ی هه یه و هه لئه گهراومه وه دینیشم نه گۆزیوه، به لآم من له قوره يش نیم و خرم و که سو مندالیشم له نیو نه واندا یه، مه به ستم نه وه بوو به م شتم نه وان ناگایان له خرم و که سم بی، (عمر بن الخطاب) -خوا لئی پازی بی- گوتی: نه ی پیغه مبهردی خوا! با له گهر دنی بدهم نه وه خیانه تی له خواو پیغه مبهرد رضی الله عنه کرده و ده غه لپی کرده، پیغه مبهرد رضی الله عنه فرمووی: {انه قد شهد بدرأ، وما يدريك لعل الله اطلع علي من شهد بدرأ، قال: اعملوا ما شئتم فقد غفرت لكم} رواه البخاري ومسلم<sup>(۱)</sup>، واته: نه و به شداری به در بووه، ده لئی چی نه ی عومرد نه گهر خوا به نه هلی به در ی فرمووی: برۆن له مه ودوا هه رچییه ک بکه ن لیتان خوئ

(۱) صحیح البخاری: ۶۲۷۴، وه: صحیح مسلم: ۶۳۵۱.



بووم! که‌واته: به‌شدار بووانی جه‌نگی به‌در ریزو تایبه‌تمه‌ندیه‌کی زوریان هه‌بووه، چاکو کرده‌وی گه‌وره‌ی باش ده‌بنه تکاکاری گونا‌هان و مایه‌ی سرانه‌ویان، به‌و شیویه پیغه‌مبهر ﷺ (حاطب) عه‌فو ده‌کات، دوا‌ی شه‌وی که ده‌زانی شه‌و هه‌لو‌یسته‌ی له کوفرو نی‌فاقه‌وه نه‌بووه، به‌لکو له بیته‌زیسه‌وه بووه، هه‌ر به‌و بۆنه‌یه‌شه‌وه خوی په‌روه‌ردگار نهم نایه‌ته ده‌نیر‌یته خوار، که ده‌فه‌رموی: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ أَوْلِيَاءَ تُلْقُونَ إِلَيْهِم بِالْمَوَدَّةِ...﴾ (الممتحنة، واته: نه‌ی نه‌وانه‌ی نی‌ماتتان هیتاوه دوژمنی من و دوژمنی خوتان مه‌گرن به‌دوست، که به‌هوی خو‌شویستنیانه‌وه ناگاداریان بکه‌نه‌وه له نه‌ینی مسولمانان...

**پینجه‌م: پیغه‌مبهر ﷺ و سوپاکه‌ی به‌ره و مه‌ککه به‌رئ ده‌که‌ون:**

پیغه‌مبهر ﷺ له (۱۰) ی مانگی په‌مه‌زانی سالی (۸) ی کۆچی دوا‌ی خو‌ ریک‌خستن و ناماده‌یی ته‌واو، به سوپایه‌کی ده هزار که‌سییه‌وه به‌ره و مه‌ککه به‌رئ ده‌که‌وئ و (أبا رهم الغفاري) له مه‌دینه له‌جیتی خو‌ی به‌جئ ده‌هیتلی<sup>(۱)</sup>، لی‌ره‌دا پی‌ویسته شه‌و بزاین:

له صولحی حوده‌یبیه‌دا، که له سالی شه‌شه‌می کۆچیدا بوو، پیغه‌مبهر ﷺ هه‌زارو چوار سه‌د له هاوه‌لانی له‌گه‌لدا بوون، به‌لام بۆ نازاد‌کردنی (مه‌ککه) له سالی هه‌شته‌می کۆچیدا ده هزار که‌س له هاوه‌لانی به‌رئزی له‌گه‌لدا بوون.

واته: له‌ماوه‌ی دوو سالی صولحدا، هه‌شت هزار که‌س زیاد‌ی کردوه، که‌واته: نی‌سلام له که‌ش‌وه‌ه‌وی هیتن و نارامدا گه‌شه ده‌کات، بۆیه خوی په‌روه‌ردگار ناوی له صولحی حوده‌یبیه‌ ناوه سه‌رکه‌وتنی ناشکرا (فتحاً مبیناً)، چونکه زۆر له تیره‌هه‌ر به‌کان چاره‌رئیی قوره‌یش بوون، که بینییان قوره‌یش ریک‌که‌وتن و له‌گه‌ل

(۱) (السيرة النبوية لابن هشام) ج ۴، ص (۲۲۴).

مسولماناندا رپیکه‌وتننامه نیمزا ده‌کهن و دانیانناوه به قه‌واره‌ی سیاسی نیسلام دا،  
 نه‌مه ری‌ی کرده‌وه و زۆر له تیره عه‌ره‌به‌کان هاتنه نیو نیسلامه‌وه.

شایانی باسیشه پیغه‌مبەر ﷺ و هاوه‌لانی به‌ریزی، که له مه‌دینه‌وه به‌ری ده‌کهن  
 به‌پۆژوو‌بوون { (۱۰) ی په‌مه‌زان بوو }، به‌لام له شوینیک به‌ناوی (الکدید)  
 پیغه‌مبەر ﷺ پۆژوو‌ه‌که‌ی شکاندو فرمانیشی کرد به هاوه‌لانی، که نه‌وانیش  
 پۆژوو‌ه‌کانیان بشکینن، چونکه به‌ره و جه‌نگ ده‌پۆیشتن و بۆنه‌وه‌ی که له‌گه‌ل دووژمندا  
 پوو‌یه‌روو ده‌بنه‌وه به هیزو توانا بن<sup>(۱)</sup>.

شه‌شهم: (أبو سفیان) ده‌که‌ویته بۆسه‌ی سوپای نیسلامه‌وه:<sup>(۲)</sup>

دیاره قوره‌یشیبه‌کان به به‌رده‌وامی گوئ له‌سه‌ر هه‌ست ده‌بن، که سوپای نیسلام  
 بی‌تو به‌سه‌ر مه‌که‌دا بدا، نه‌و به‌سه‌ره‌هاتش (عباس) ی مامی پیغه‌مبەر ﷺ بۆمان  
 ده‌گیریته‌وه و ده‌لن: شه‌و بوو من سواری نیستره سپیه‌که‌ی پیغه‌مبەر ﷺ بووم ده‌چووم  
 به‌ره و مه‌که‌ بۆ نه‌وه‌ی یه‌کێک ببینم، بینیرم قوره‌یشیبه‌کان ناگادار بکاته‌وه، که  
 بین و نه‌مان بخوازن له پیغه‌مبەر ﷺ، وه داوای نه‌وه‌ی لێ بکن که به شه‌رو  
 کوشتاره‌وه نه‌چیته نیو مه‌که‌وه، بۆنه‌وه‌ی قوره‌یش نه‌کوژین و خه‌ساره‌ت زۆر نه‌بن،  
 له‌پیدا بووم به‌ره و مه‌که‌، گویم له ده‌نگه‌ده‌نگێک بوو که نزیک که‌وتمه‌وه، بینیم نه‌وه  
 (أبو سفیان) و (بدیل بن ورقاء) ن به‌یه‌که‌وه قسه ده‌کهن، گویم لی‌بسو (أبو سفیان)  
 ده‌یگوت نه‌و ناگرو جه‌یشه‌ی نه‌مشه‌و بینومه قه‌ت نه‌مدیوه، دیاره له‌و سه‌رده‌مه‌دا  
 شه‌وانه سوپا بارگه‌و بنه‌یان خسته‌وه خیمه‌یان هه‌لداوه و ناگریان کردۆته‌وه، (بدیل بن  
 ورقاء) یش گوئی: نه‌وه (خزاعة) ن وا به‌حه‌مسه‌تن.

(۱) (السيرة النبوية لابن هشام)، ج ۴، ص (۲۲۴-۲۲۵).

(۲) هه‌مان سه‌رچاوه، ج ۴، ص (۲۲۶-۲۲۷).

(أبو سفیان) گوتی: (خزاعه) زور له‌وهی که‌مترن شه‌وه‌موو ناگرانه بکه‌نه‌وه! شه‌وان له‌و قسانه‌دا بوون، من بانگم کرد فلان که‌س؟! (أبو سفیان) ده‌نگی منی ناسی، گوتی: تو فلانکه‌سی؟!  
گوتم: به‌لئی.

گوتی: نه‌وه چییه؟

گوتم: نه‌وه پیغه‌مبه‌ری خواجه ﷺ، که به سوپایه‌که‌وه هاتوه شه‌ری له‌گه‌لدا ناکرئ! جا وه‌ره له‌گه‌ل من سواریه، چونکه نه‌گه‌ر بیت و حه‌ره‌س و نیشکچی شه‌و سوپایه بتبینن، گیانت ده‌که‌ویته مه‌ترسییه‌وه، (عباس) ده‌لئی: (أبو سفیان)م له‌پشت خؤم سوارکردو به‌لای ناگره‌کاندا چووین، که ته‌ماشایان کردم ناسیام، که من مامی پیغه‌مبه‌رم ﷺ نیستره‌که‌ی شه‌ویشم پییه، بۆیه ته‌ماشای (أبو سفیان)یان نه‌کرد، که له‌دوای خؤمه‌وه سوارم کردبوو، به‌و شیویه‌ه ریشتین تا گه‌یشتینه لای ناگری (عمر بن الخطاب) -خوا لئی رازی بی- (عمر) که (أبو سفیان)ی بینی به دواماندا پایکردو، گوتی: نه‌وه دوژمنی خواجه! هیچ په‌یمانیک نیه ده‌ستیکم بیگاتی ده‌یکوژم، منیش به نیستره‌که غارم کردو، زووتر گه‌یستمه خدمت پیغه‌مبه‌ر ﷺ لئی نزیک که‌وتمه‌وه و گوتم: نه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا شه‌وه (أبو سفیان) گه‌وره‌ی قوره‌یشه، (عمر)یش -خوا لئی رازی بی- گه‌یسته لامانو، گوتی: نه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا لیم گه‌ری با له‌گه‌ردنی بدهم، نه‌وه دوژمنی خواو پیغه‌مبه‌ری خواجه، منیش گوتم من په‌نام داوه، دوایی لای پیغه‌مبه‌ر ﷺ دانیشتم و سه‌ری (أبو سفیان)م له‌کۆشی خؤم نابوو دوای شه‌وه‌ی (عمر) چهند جاریک شه‌وه‌ی دووباره کرده‌وه، منیش پیتم گوت له‌سه‌رخۆیه (عمر)، نه‌گه‌ر (أبو سفیان) یه‌کیک بووایه له (بنی عدی) (تیره‌که‌ی خۆت) هیئنده سوور نه‌ده‌بووی له‌سه‌ر کوشتنی!

(عمر) یش گوتی: ئە ی (عباس)! بە خوا مسولمانبوونی تۆم پی خۆشتر بوو له مسولمانبوونی (خطاب) ی بابم، ئەویش له بهرئەوهی، که پیغه مبهەر ﷺ به مسولمانبوونی تۆ دلخۆشتر بوو له مسولمانبوونی بابم!!

به لām دوایی پیغه مبهەر ﷺ به (عباس) ی فرموو (عباس) تا به یانی بیبهو له قۆناغه که ی خۆتی دابنی، به یانی (أبو سفیان) م له گه ل خۆم برده خزمهت پیغه مبهەر ﷺ، ئنجا پیغه مبهەر ﷺ فرموی: {و یحک یا ابا سفیان! ألم یأن لك ان تعلم ان لا إله إلا الله}، واته: بی قهزا بی (أبو سفیان) کاتی ئەوه نه هاتوه، که بزانی جگه له خوا هیچ په ستر او نین؟!.

(أبو سفیان) یش گوتی: دایک و بابم به قوریانت بن ئە ی موحه ممه د چه نده نارامی! چه نده بهر پیزی! چه نده خزم دۆستی! به خوا بۆم ده رکه وتوه، ئە گه ر ئەوه په ستر او انە ی ئیمه ده یان په رستین سوودیان پی گه یان دبا یین، ئیستا توشی ئەوه وه زعه نه ده بووین.

ئنجا پیغه مبهەر ﷺ فرموی: {و یحک یا ابا سفیان! ألم یأن لك ان تعلم اني رسول الله}، واته: بی قهزا بی (أبو سفیان) ئەدی کاتی ئەوه نه هاتوه بزانی من پیغه مبهری خوا م؟!.

به لām ئە مجاره یان (أبو سفیان) گوتی: ئەوه یان هیشتا گومانیکم له دلدا ماوه! (عباس) ده لئ: منیش گوتم: (أبو سفیان) مسولمان به بهر له وهی ملت بهر پیزی! به هر حال (أبو سفیان) ئیمانی هینا<sup>(١)</sup>.

ئومید وایه له دواییدا بوو یته مسولمانیک ی باش، چونکه له جهنه گه کاندایه شداری کردوه و چاویکی له ده ست داوه، به هر حال مسولمانبوونه که ی بهو شیوه یه بووه.

(١) هه مان سه رچاوه، ج ٤، ص (٢٢٧).

(عباس) ده‌ئی: دوایی پیغه‌مبهر ﷺ پیئی فهرمووم: (أبو سفیان) به‌ره و له تنگه‌به‌ریک رای بگره با سوپای نیسلام پۆل پۆل و که‌تیبه به که‌تیبه بیینی، منیش بردم له تنگه‌به‌ریک پامگرت، سوپای مسولمانان ده‌ستی کرد به جووله، هر کۆمه‌لیک ده‌هات (أبو سفیان) پیئی ده‌گۆتم نه‌وانه کیتن؟! نه‌وه کی‌یه؟!

منیش ده‌مگوت: نه‌وانه فلان تیره‌ن، نه‌وه فلان که‌سه، ننجا که‌تیبه‌یه‌ک هاتن، که له چه‌کدا ده‌بریسقان‌وه.

گوتی: نه‌دی نه‌وانه کیتن!؟

منیش گۆتم: نه‌وه پیغه‌مبهری خویبه ﷺ سوپای کۆچکه‌رو پشتیوانانی له‌خزمدت دایه.

ننجا (أبو سفیان) پیئی گۆتم: نه‌ی (أبو الفضل) به‌راستی مولکی برازایه‌که‌ت چاک گه‌وره بووه! منیش گۆتم: نه‌ی (أبو سفیان) نه‌وه مولک و پادشایه‌تی نیه، نه‌وه پیغه‌مبهرایه‌تییه، گوتی: ده‌ی نه‌وه باشته‌ر<sup>(۱)</sup>!

دوایی (عباس)‌ی مامی پیغه‌مبهر ﷺ پیشنیار ده‌کات و ده‌ئی<sup>(۲)</sup>: نه‌ی پیغه‌مبهری خوا ﷺ (أبو سفیان) فه‌خرو ده‌رکه‌وتنی پی‌خۆشه، نه‌گه‌ر شتیکی بده‌یتی باشه، پیغه‌مبهریش ﷺ ده‌فهرموئ: باشه جار بده‌ن: هر که‌سیک بچیته مالتی (أبو سفیان) نه‌وه نه‌مین ده‌بیته، وه هرکه‌سیکیش ده‌رگا له‌سه‌ر خۆی داب‌خا نه‌مین ده‌بی، وه هرکه‌سیکیش بچیته نیو مزگه‌وتی حه‌رام‌وه نه‌مین ده‌بیته، پیغه‌مبهر ﷺ لی‌ره‌دا شتیکی پو‌اله‌تی ده‌داته (أبو سفیان)، که دیاره نه‌وکاته (أبو سفیان) دل‌ی به‌وه خۆش بووه.

(۱) هه‌مان سه‌رچاوه، ص(۲۲۸).

(۲) هه‌مان سه‌رچاوه به‌رگو لایه‌ره.

حهو ته م: پښه مبري خوا ﷺ به خو به که مگر تن (تواضع) هوه ده چي ته  
نيو مه که هوه :

پيش نه وهی سو پای پښه مبر ﷺ بچي ته نيو مه که هوه، (عباس) به (أبو سفیان)  
ده لئ: به خي را يی بر ووه (مه که هوه)، نه ویش ده چي ته هوه نيو شارو به ده نگی به رز هاوار  
ده کات و ده لئ: نهی خه لکينه نه وه مو حه مده به سو پایه که هوه ديت، هه رکه سيک بچي ته  
مالي (أبو سفیان) با له خوی نه مين بي.

گوتيان: خوا له نيوت به ري مالي تو قازانچمان پي ناگه به ني، دوایي گوتي:  
هه رکه سيک بچي ته مالي خوی و ده رگا له سه ر خوی دا بجات، با له خوی نه مين بي، وه  
هه رکه سيک بچي ته مزگه وت با له خوی نه مين بي، به و شي وه به زوري خه لکه که چوو  
بو مزگه وت و نيو مالي خوی.

ميژو و نو سان ده لئ: پښه مبر ﷺ رو يشت تا گه يشته (ذي طوی) و بو چو ونه نيو  
مه که هوه، سه ري مو باره کی خستبو ه سه ر قه رپوزی ولا خه که ی و ملکه چي بي بو خوا  
ده کرد به و سه رکه وتنه ی که پي بي به خشيبوو، چونکه ده يزاني که نه وه ني عمه ت و چاکه ی  
خوا به داويه تي به خوی و مسولمانان و نه و شاره ی هه شت سال له مه و پيش موشري که کان  
نه ويان لي ده ر کرده، نيستا به سه ر به رزي و هيژو عيززه ته وه ده چي ته وه نيوي و فه تي  
ده کات و خه لکه که ی چاوه رين نه و عه فويان بکا و به زه بيان له گه لدا بنوي تي!

جا پښه مبري خوا ﷺ به شي وه به که سو پایه که ته رتيب ده کا که له چوار قول وه  
بچه نيو شاری مه که هوه، (خالد بن الوليد) دی ديار ی کرد که خوی و هيژه که ی له به شي  
خواره وه ی مه که بچه نيو مه که هوه له (صفا) له گه ل پښه مبر ﷺ به کبگر نه وه  
وه فه رمانيشی به (زبير بن العوام) کرد که له با کوره وه پرواته نيو مه که هوه له  
ريگه ی (کداء) هوه و نالا که ی له (حجون) بچه قيني.

(أبو عبیده) شی کرده سه ر کرده ی پياده و بن چه که کان و پي سي فه رموو، که به نيو  
دوله که دا پروات تا ده گاته نيو مه که هوه له وي يه که ده گر نه وه.

وه (سعد بن عباده) ش له گه ل هيژي کی پشتيوانان (الأنصار) له پيشه وه ی  
پښه مبر ﷺ به ري ده که وي، وه پښه مبر ﷺ ناگاداری هه مو ويان ده کات، که شه ر

تدنيا له گهڼ نه وانه دا بکن که شهریان له گهڼ ده کهن، وه له و قولهي که (خالد بن الوليد) سر کرده ی سويابه که ده بی، قوله شهرينکی بچوک پرو ده داو کوشتارتيکی کم ده کړی، که هیتريک له قوره يشييه کان له (الخدمه) کڅوويوونه وه به نیازی به رهنگار یوونه وه ی سويای نیسلام بوون، له وانه: (صفوان بن أمية، عكرمة بن أبي جهل، سهيل بن عمرو) وه چه ندين که سی دیکه بوون، به لام زو ده شکين و جگه له وانه ی که ده کوژرين، نه وانه ی دیکه هه لدين و په رته ی لی ده کهن.

پيغه مبر ﷺ زور مده ستي بوو کيشه و کوشتار له نيو مه که که دا پرو نه دات، بويه کاتيک بیستی (سعد بن عباد) گوتويه تي: {اليوم يوم الملحمة، اليوم تستحل الحرمه} (۱)، واته: نه مړو رڼو جده گه و هر پام هه لال ده کړی، پيغه مبر ﷺ فدرمووی: نه خیر نه مړو رڼو که خوا ريزی که عبهي تيدا ده گړی، وه نالا که ی له (سعد) وه رگرتوه وه دای به (قيس) ی کورې، بو نه وه ی پشتيوانه کانيش گله یی نه کهن و (سعد) يش بو کورې خوی پي ناخوش نه بو (۲).

نجا که پيغه مبر ﷺ ده چيته نيو شاری مه که وه زعه که هير ده بيته وه، فرمان دهرده کا که چند که سينک بکوژرين، له وباره وه (ابن حجر) ده لي: نه و که سانه ی که پيغه مبر ﷺ فرمانی کوشتنی دان سرجه م (۱۳) که س بوون، چوار نافرته و نو پياو له به رته وه ی نه و سيزده که سه، يان خوینی خه لک قهرزدار بوون، يان زور نازاری نیسلام و مسولمانان يان دابوو.

دياره هه نديک له وانه دين و مسولمان ده بن و پيغه مبر ﷺ لي يان خوش ده بی و عه فويان ده کات، به لام نه وانه يان، که نايه ن و په شيمان نابنه وه، ده کوژرين (۳).

(۱) سرچاوه ی پيشو، ج ۴، ص (۲۴۰).

(۲) (السيرة النبوية)، للصلابي، ص (۷۶۲).

(۳) (السيرة النبوية لابن هشام)، ج ۴، ص (۲۳۱-۲۳۳)، وه: (فتح الباري)، لابن حجر العسقلاني،

ج ۷، ص (۹).

هه‌شتم: پاک‌کردنه‌وه‌ی که‌عبه له بته‌کان و ده‌رکردنی لی‌بوردرنی گشتی:

ئنجای پیغه‌مبەر ﷺ ده‌چیته مزگه‌وتی هه‌پامه‌وه‌و هه‌وت جار ته‌وافی که‌عبه ده‌کات، له‌کاتی ته‌واف کردنه‌که‌شدا یه‌کێک له کافره‌کان ده‌یه‌وی پیغه‌مبەر ﷺ بکوژی، به‌ناوی (فضالة بن عمیر)، که بۆخۆی ئاوا بۆمان ده‌گیریته‌وه‌و ده‌لتی: له‌کاتی‌کدا که پیغه‌مبەر ﷺ له ته‌واف‌کردندا بوو، چووم بیکوژم، نه‌ویش پرووی تیکردم و فەرمووی: ها (فضالة) نیشته‌چییه؟!

منیش گوتم: هیچ نیشیتکم نیه ته‌نیا ته‌واف ده‌که‌م و دووعا ده‌که‌م.

فەرمووی: دووعا ده‌که‌ی! نه‌خێر داوای لی‌بوردرن له خوا بکه، چونکه نیه‌تیکێ دیکه‌ت هه‌یه وه‌ره پیش، منیش لی‌ی چوومه پیش و ده‌ستیکێ به‌سینگدا هیناو دووعای بۆ کردم، سویند به‌و که‌سه‌ی موحه‌مه‌دی به‌حَق ناردوه، پیش نه‌وه‌ی ده‌ست بخاته سهر دلم هیچ که‌س له‌سه‌ر زه‌وی نه‌بوو له‌وی زیاتر رقم لی‌ی هه‌لتی، به‌لام که ده‌ستی له‌سه‌ر سینهم داناو دووعای بۆ کردم، هیچ که‌س نه‌بوو له‌سه‌ر زه‌وی هینده‌ی ویم خۆش بوی<sup>(۱)</sup>.

وه (بخاری و مسلم)<sup>(۲)</sup> هیناویانه، که پیغه‌مبەر ﷺ داوی ته‌وافی که‌عبه ده‌چیته نیو که‌عبه‌وه، که (۳۶۰) بتی تیدا بووه و پیغه‌مبەر ﷺ به‌ گۆچانه‌که‌ی نیشاره‌ی بۆ بته‌کان ده‌کردو ده‌یخستن و ئنجای ده‌یفه‌رموو: ﴿قُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ...﴾ الإسراء، ﴿قُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَمَا يُدْعِي الْبَاطِلُ وَمَا يُعِيدُ﴾ سبأ، واته:

(۱) سه‌رچاوه‌ی پیشوو، ج ۴، ص (۲۳۷).

(۲) صحیح البخاری: ۴۲۸۷، وه (صحیح مسلم): ۴۶۰۱.



{وہ بلّٰی حدق هاتو (باطل) پوچایه‌وه}، بلّٰی حدق هاتو (باطل) دروست نابیته‌وه و ناگه‌ریتته‌وه) وه فرمانی کرد که همه‌وو نهو بتانه بشکینن، هه‌روه‌ها ویتنه‌ی (ابراهیم) و (اسماعیل) له‌سهر دیواری که‌عبه کیشرابوون که (أزلام)‌یان بده‌سته‌وه بوو، پیغه‌مبهر ﷺ فرمانی کرد که نهو ویتانه‌ش بسرنه‌وه، پاشان خه‌لکه‌که کۆبوونه‌وه و چاره‌روانی پیغه‌مبهریان ده‌کرد ﷺ و تاربان بۆ بدا، پیغه‌مبهریش ﷺ له ده‌رگای که‌عبه وه‌ستاو فرمووی: {لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، صَدَق وَعْدُهُ، وَنَصْرُهُ عِندَهُ، وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ...}، واته: بیتجگه له‌خوا هیچ پدراستراو نین، به‌لّٰینی خۆی برده‌سهر و به‌نده‌ی خۆی سدرخست، وه‌خۆی به‌ته‌نیا حیزبه‌کانی تینکشکاند، نجا فرمووی: نه‌ی کۆمه‌لّٰی قوره‌یش خوا میتشکی نه‌فامیتتی له‌ئیه‌وه‌ا لا‌برد، شانازی به‌باب و باپیرانتانه‌وه مه‌که‌ن و خۆ به‌سهر خه‌لکه‌کا هه‌لمه‌کیشن، خه‌لک هه‌مووی له‌ئاده‌من، ئاده‌میش له‌گله، نجا نه‌م ئایه‌ته‌ی خوی‌ده‌وه: ﴿يَتَأْتِيهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاهُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ﴿١٣﴾﴾ الحجرات، واته: نه‌ی خه‌لکینه! ئیمه دروستمان کردوون له‌نیر (ئاده‌م) و مئ (حواء) یه‌ک، وه گپراومانن به‌چه‌ند گه‌لو هۆزتک بۆته‌وه‌ی یه‌کدی بناسن، بیتگومان به‌رپزترینتان لای خوا پارێزکارترتانه، بیتگومان خوا زانای شاره‌زایه.

پاشان فرمووی: نه‌ی کۆمه‌لّٰی قوره‌یش پیتان وایه چیتان لئ‌ده‌که‌م؟!

گوتیان: ته‌نیا چاکه‌و خیرت لئ‌ چاره‌رئ‌ ده‌که‌ین، برایه‌کی به‌رپزرو برازایه‌کی به‌رپزری! نه‌ویش فرمووی ده‌برۆن نه‌وه هه‌مووتان ئازادن<sup>(۱)</sup>.

(أبو هريرة) —خوای لئی رازی بئ‌- ده‌گپزیتته‌وه، ده‌لّٰی<sup>(۱)</sup>: دوا‌ی نه‌وه‌ی پیغه‌مبهر ﷺ له‌مه‌که‌که نیشته‌جئ‌ بوو، مسولمانانی مه‌دینه (پشتیوانه‌کان) هه‌ندیکیان به‌

(۱) (السيرة النبوية لابن هشام)، ج ۴، ص (۲۳۳-۲۳۴)، وه (البدایة والنهایة)، ج ۴، ص (۳۸۴).

هه‌ندیکیان گوت: پتغه‌مبهر ﷺ هاتۆته‌وه نیتو شارو خزمه‌کانی خۆی، له‌وانه‌یه له‌مه‌ودوا لیره نیشته‌جئ بیت و به‌یه‌کجاریی لیره بمینیتته‌وه، له‌وکاته‌شدا وه‌حی بۆ پتغه‌مبهری خوا ﷺ دابه‌زی، چونکه پتغه‌مبهر ﷺ که وه‌حی بۆ ده‌هات ئیمه لیمان ناشکرا بوو، له‌به‌رنه‌وه‌ی ده‌که‌وته حاله‌تیکه نا‌اساییه‌وه ده‌موچاری موباره‌کی سوور ده‌بۆوه، ته‌نانه‌ت نه‌گهر له‌ پۆژی زۆر ساردی زستانیشدا بووایه، ده‌موچاری موباره‌کی ئاره‌قی پێدا ده‌هاته خوار، بۆیه ئیمه چارمان تێده‌پری هه‌تا وه‌حیه‌که ته‌واو ده‌بوو، دوا‌ی نه‌وه‌ی که وه‌حی هاته خوار پتغه‌مبهر ﷺ بانگی پشتیوانانی کرد، فه‌رمووی:

{يا معشر الأنصار قُلْتُمْ أَمَا الرَّجُلُ فَاذْرِكْهُ رَغْبَةً لِي قَرِيْبَةٍ وَرَأْفَةً بِعَشِيرَتِهِ؟}، واته: نه‌ی کۆمه‌لی پشتیوانان! نایا له‌نیتو خۆتاندا گوتتان: پتغه‌مبهر ئاره‌زوومه‌نده، که بپتته‌وه نیتو شاره‌که‌ی خۆی و به‌زه‌یه‌ی به‌ خزم و هۆزه‌که‌یدا هاته‌وه؟! گوتیان: به‌لی نه‌ی پتغه‌مبهری خوا له‌نیتو خۆماندا قسه‌یه‌کی وامان کرد، فه‌رمووی:

{كَلَّا إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ هَاجَرْتُ إِلَى اللَّهِ وَالْحِكْمِ وَالْمَحْيَا مَحْيَاكُمْ وَمِنْ بَهْنَدَةِ خَوَامٍ وَبِئْتِغَمِبِهِ خَوَامٌ، كَوَجِمُ كَرْدُوهُ بَوْلَايَ خَوَا، پَاشَانَ بَوْلَايَ نِيْوَه، زِيَانَمُ لَه‌گه‌ل نِيْوَه‌يه‌و مَرْدَنِيْشَمُ لَه‌گه‌ل نِيْوَه‌يه، نه‌وانيش ليتي نزيك كه‌وتنه‌وه گريان و گوتيان: نه‌ی پتغه‌مبهری خوا! به‌خوا بۆیه نه‌وه‌مان گوتوه، پیمان ناخۆش بوو لیمان دوور بکه‌ویسه‌وه، پتغه‌مبهریش ﷺ فه‌رمووی: {إِنَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُصَلُّونَ عَلَيْكُمْ وَيُقَدِّرُونَ عَلَيْكُمْ}، واته: خوا و پتغه‌مبهری خوا به‌پراستتان ده‌زانن (که له‌به‌ر زنده خۆشه‌ويستی منتان بسوه، نه‌ک نه‌وه‌ی که گومانی خراپتان به‌من بردبێ)، وه عوزريستان بۆ دیننه‌وه.

(۱) (البدایة والنه‌ایة)، ج ۴، ص (۳۵۴-۳۵۵).

(۲) صحیح مسلم: ۴۵۹۸، وه: (البدایة والنه‌ایة)، ج ۴، ص (۳۵۵).

نوڤه‌م: مسولمانبوونی سهرانی قوره‌یش :

دوای شه‌وی پتغم‌مبهر ﷺ له مه‌ککه‌دا نیشته‌جئ بوو، سهران و زۆریه‌ی زله‌زله‌کانی قوره‌یش شه‌وانه‌ی، که تا شه‌وکات زۆر دژایه‌تی پتغم‌مبهریان ﷺ کردبوو، هاتنه‌ نیر ئیسلامه‌وه‌و مسولمان بوون.

یه‌کئیک له‌وانه (سهیل بن عمرو) که نوینه‌ری قوره‌یشییه‌کان بوو له‌ صولحی حودییه‌دا، هه‌روه‌ها (صفوان بن أمیه) و (عکرمة بن أبی جهل) شه‌وانه هه‌رسیک هاتن مسولمان بوون، که هه‌رکامیک له‌وانه به‌سه‌ره‌اتی خۆی هه‌یه، بۆ وینه: (سهیل بن عمرو) ده‌لتی: که پتغم‌مبهر ﷺ هات بۆ مه‌ککه‌ ده‌رگام له‌سه‌ر خۆم داخست و خۆم په‌نهان کرد، گوتم نه‌گه‌ر پیم بزانی ده‌مکوژی، (عبدالله)ی کوپم نارد گوتم برۆ بزانه موحه‌مه‌د شه‌مانم ده‌دا؟

کوپه‌که‌م هاته‌وه‌ گوتی: بابه، پتغم‌مبهر ﷺ ده‌لتی: باخۆی ده‌ربخات لای ئیمه‌ پیزی لینگه‌راوه! نه‌گه‌ر ئیمانیش نه‌هینتی قه‌یناکه، منیش چهند مانگیک له‌سه‌ر دینی خۆم مامه‌وه، پتغم‌مبهریش ﷺ نامۆزگاری هاوه‌لانی کردبوو، که مۆره له‌ (سهیل بن عمرو) نه‌که‌ن! هه‌رچهند له‌سه‌ر دینی خۆی ماوه‌ته‌وه‌و پیزی لی‌ده‌گه‌رین، سه‌ره‌نجام دوای چهند مانگیک مسولمان بووم<sup>(١)</sup>.

هه‌روه‌ها (صفوان بن أمیه)ش ده‌لتی: پۆششت، که خۆی بسخاته ده‌ریاوه‌و خۆی بسخنکینتی، به‌لام (عمیر بن وه‌ب) به‌دوایدا پۆسیو، گوتی: من شه‌مانم بۆ له موحه‌مه‌د خواستوی! شه‌یش ده‌گه‌رپتته‌وه‌و دوای ماوه‌یه‌ک ئیمان دینتی<sup>(٢)</sup>.

(عکرمة بن أبی جهل)یش به‌هه‌مان شیوه سه‌ری خۆی هه‌لده‌گرئی، به‌لام خیزانه‌که‌ی، که پیش خۆی مسولمان ده‌بی، به‌دوایدا ده‌چی‌وده‌یه‌ینیتته‌وه‌و ده‌چیتته

(١) بروانه: (المعاري) للواقدي، ج٢، ص(٨٤٦-٨٤٧)، و رواه الحاكم في (المستدرک).

(٢) (السيرة النبوية لابن هشام)، ج٤، ص(٢٣٧-٢٣٨).

خزمدت پیٚغه مبه‌ر ﷺ ده‌لٚ: نه‌ی پیٚغه مبه‌ری خوا! من به مهرچیک مسولمان ده‌م داوای لیٚبوردم بۆ له خوا بکه‌ی من زۆر نازاری نیسلام و مسولمانام داوه. پیٚغه مبه‌ریش ﷺ ده‌فه‌رموی: خواجه له هه‌موو شتیکی ببوره<sup>(۱)</sup>، هه‌رچه‌نده کوپی (أبو جهل) یشه به‌لام پیٚغه مبه‌ر ﷺ نامۆزگاری مسولمانان ده‌کات و پیٚیان ده‌لٚ: که‌ستان باسی (أبو جهل) نه‌که‌ن! چونکه باسکردنی مردوو زه‌ره‌ر به‌ مردوو ناگه‌یه‌نی و دلٚ زیندووش نازار ده‌دا.

### ده‌یه‌م: گرنگی نازاد کرانی مه‌ککه :

به‌و شیٚوه‌یه‌ی باسکرا به‌بیٚ پڑانی خوٚین و توندو تیٚیه‌یه‌کی وا که‌ شایانی باسکردن بیٚ، مه‌ککه نازاد کرا، که‌ پیٚغه مبه‌ر به‌ ده‌ هه‌زار جه‌نگاوه‌ره‌وه له هه‌واوه‌لانی به‌پٚزی، زۆر چه‌کیمانه له چوار قۆله‌وه پٚیشته نیٚو شاری مه‌ککه‌وه به‌پٚتی به‌رنامه‌یه‌کی تۆکمه‌و دا‌پٚژراوه‌وه له ماوه‌کی که‌مدا مه‌ککه نازاد کرا و خه‌لکیکی زۆری نه‌ویش مسولمان بوون و نه‌ویش عه‌فووی کردن، وه پیٚغه مبه‌ر بۆ ماوه‌ی نۆزده پٚژان له مه‌ککه‌دا مایه‌وه‌وه له‌و ماوه‌دا به‌ تیٚگه‌یاندننی خه‌لکی و کاره‌کانی دیکه‌ی گرنگی خوٚیه‌وه خه‌ریک بوو.

به‌م شیٚوه‌یه‌ مه‌ککه، که‌ تا نه‌وکات پایته‌خت و نیٚوه‌ندی کافرانی قورپه‌یش بوو، که‌وته به‌رده‌ستی نیسلام، دواتر له‌ویٚه توانرا ناحه‌زانی دیکه‌ی ده‌ورپشتیش ته‌مبٚ بکٚرٚن و له‌نیٚو بٚرٚن.

وه نازادکرانی مه‌ککه شوٚنه‌واری گرنگی سیاسیی و کۆمه‌لایه‌تی لٚی که‌وته‌وه‌وه به‌لٚین و گه‌تی په‌روه‌ردگاریش هاته‌ دی، به‌ جیٚگی‌ر بوون و ده‌سه‌لآت په‌یدا کردن و هوکمه‌کردنی مسولمانانی راسته‌قینه له‌ زه‌ویدا.

(۱) (المغازي) للواقدي، ج ۲، ص (۸۵۱-۸۵۳).

## جهنگی حونهین و نه و طاس و طائف

یه که م: جهنگی حونهین :

یه کیتک له و جهنگانهی، که پیغه مبهەر ﷺ پیمان ههستا جهنگی حونهین بوو، نهوه بوو که له (۵) ی (شوال) بهرئ که وتن و له (۱۰) ی (شوال) ی سالی (۸) ی کۆچی گه‌یشتنه (حنین)، که دۆلتیکه و هۆزی (هوازن) له وی بوون، چونکه هۆزی (هوازن) له گه‌ل (ثقیف) به سه‌رکردایه‌تی (مالک بن عوف) هیزیان کۆکرد بۆوه و ویستیان به سوپایه‌کی زۆره‌وه، که دواوی ده‌رکه‌وت دوو نه‌وه‌ندهی سوپای مسولمانان بوو، به‌سه‌ر مه‌که‌که‌دا بدهن، بۆیه پیغه مبهەر ﷺ پیش نه‌وهی نه‌وان به‌سه‌ر مه‌که‌که‌دا بدهن، فرمانی ده‌رکرد، که مسولمانان ناماده بن بۆ هیزشکرده سهریان، ژماره‌ی سوپای مسولمانان دوانزه ههزار کهس بوو، ده ههزار له‌وانه‌ی که له مه‌دینه‌وه له خزمه‌ت پیغه مبه‌ردا هاتبوونو، دوو هه‌زاریش له خه‌لکی مه‌که‌که، که تازه مسولمان بوویوون<sup>(۱)</sup>.

پیش به‌رئ که وتنی، پیغه مبهەر ﷺ داوای سی هه‌زار (رم) ی له (نوفل بن الحارث بن عبدالمطلب) کردو، داوای چه‌ند (زری) یه‌کیشی له (صفوان بن أمیه) کرد به‌نه‌مانه‌ت، که دوا ی شه‌ره‌که بیاندا ته‌وه، چونکه نه‌وه دوو که‌سه تا نه‌وکاتیش هه‌ر کافر بوون، (مالک بن عوف)، که سه‌رکرده‌ی سوپای دوژمن بوو خه‌لکی خۆیانی هاندا بۆ شه‌رو، وره‌ی به‌به‌رنان و بریاریشیدا ژنو مندا‌ل له‌گه‌ل له‌شکره‌که‌یان به‌رن، بۆ نه‌وه‌ی پیاوه‌کانیان له شه‌ردا شه‌رم بیانگری و هه‌لنه‌یه‌ن، وه سوودیشی له

(۱) (السیرة النبویة لابن هشام)، ج ۴، ص (۲۵۱).

(درید بن الصمة) بینی له دانسانی بۆسه‌دا دژی مسولمانان و له‌و ناوچه‌یه‌ش زۆر  
شاره‌زا بوون.

سوپای بی‌بروایان پێش مسولمانان له شیوی (حنین) خۆیان مه‌لاس دابوو، که  
سوپای ئیسلام گه‌یشته‌ نه‌وی، له هه‌موو لاره به خه‌ستی تیریاران کران و سه‌ریان لێ  
شیواو زۆر زیانیان پێ‌گه‌یشت و زۆریه‌ی مسولمانان هه‌لاتن (عباس) ی مامی پێغه‌مبه‌ر  
ﷺ ده‌لێ: که له سه‌ره‌تاوه مسولمانان رایانکرد من پێشمه‌ی ئیستره‌که‌ی  
پێغه‌مبه‌رم گرتبوو نه‌و له مه‌یدان مابۆوه، پێی گوتم: {یا عباس! صرّخ یا معشر  
الألصّار! یا معشر أصحاب السّمرة!}، واته: نه‌ی عه‌بباس! هاوار بکه: هۆ  
کۆمه‌لی پشتیوانان! هۆ کۆمه‌لی هاوه‌لانی دره‌خته‌که‌!، منیش به‌ده‌نگی به‌هێزی خۆم  
بانگم کردن، سویند به‌ خوا که گوێیان له ده‌نگی من بوو وه‌ک چۆن مانگا بۆ  
گوێره‌که‌که‌ی خۆی سۆزی هه‌یه‌و ده‌گه‌رپته‌وه سه‌ری، ناوا گوێیان: (لبیک، لبیک)، واته:  
له خزمه‌تتین، له خزمه‌تتین! دوابی پێغه‌مبه‌ر ﷺ چنگه‌ خۆلێکی به‌ کافران داکردو  
فه‌رمووی: {الهمزوا وربّ محمد} رواه مسلم<sup>(۱)</sup>، واته: به‌ په‌روه‌ردگاری  
موحه‌مه‌د تێک ده‌شکێن!

ئنجای سوپای مسولمانان به‌رگری مه‌ردانه ده‌که‌نو له مه‌یداندا ده‌مێننه‌وه‌و خوای  
په‌روه‌ردگاریش به‌ناردنی فریشته بۆ یارمه‌تی دانیان له جه‌نگه‌که‌دا، نه‌وه‌نده‌ی دیکه  
مسولمانان به‌هێزو کافران تووشی ترسو و دل‌ه‌راوکی ده‌کات، به‌و جۆره مسولمانان  
سوپای کوفر تێک ده‌شکێنن و خه‌لکیکی زۆریان لێ ده‌کوژن و خه‌لکیکی زۆر به‌دیل  
ده‌گرن و مه‌رو ماللات و چه‌کیکی زۆریش که به‌ هه‌زاران مه‌زه‌نده ده‌کرا، به‌ غه‌نیمه‌ت  
ده‌گرن<sup>(۲)</sup>، له‌وباره‌وه خوای زال ده‌فه‌رمووی:

(۱) صحیح مسلم، کتاب الجهاد: ۴۵۸۸.

(۲) (السیرة النبویة لابن هشام)، ج ۴، ص (۲۵۶-۲۵۷).

﴿لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ فِي مَوَاطِنَ كَثِيرَةٍ وَيَوْمَ حُنَيْنٍ إِذْ أَعْجَبَتْكُمْ كَثْرَتُكُمْ فَلَمْ تُغْنِ عَنْكُمْ شَيْئًا وَضَاقَتْ عَلَيْكُمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ ثُمَّ وَابَسْتُمْ مُمَدِّرِينَ ﴿١٥﴾ ثُمَّ أَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَأَنْزَلَ جُنُودًا لَمْ تَرَوْهَا وَعَذَّبَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَذَلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ ﴿١٦﴾﴾ التوبة،  
 واته: بیگومان خوا له زور شوینان نیوه‌ی سرخست، وه پژوی (حونه‌ین)، که به‌زوریه‌که‌تان سهرسام بوون، {چونکه یه‌کیک له تازه مسولمانبووه‌کان گوتی: (لن نُغَلِبَ اليوم من قلة) <sup>(۱)</sup>، واته: نه‌مرو به‌هوی که‌مییه‌وه تیک ناشکینین}، به‌لام زوریه‌که‌تان هیچ دادی نه‌دان...؛ که‌واته: نیوه به‌هوی نیمانو پاریزکاریستانه‌وه خوا سهریخستون، نه‌ک به‌هوی زوریستانه‌وه، ننجا له کوتایی جه‌نگه‌که‌دا پاشماوه‌ی له‌شکری شکاوی بی‌پروایان به‌رهو (طائف) ده‌چی‌و هندی‌کیشیان به‌رهو (نه‌وطاس) ده‌چ‌اتن.

### هویه‌کانی تیشکانی مسولمانان له سهره‌تاوه:

- (۱) شانازی کردن به‌زوری سوپای خویان و گپرانه‌وه‌ی سهرکه‌وتن بو خویان نه‌ک بو خوا.
- (۲) له‌نیو جه‌یشی پیغه‌مبدر ﷺ دا خه‌لکیک هه‌بوو، که بی‌چه‌ک بوون و له‌به‌ر دلگه‌رمییان چووون بو جه‌نگه‌که.
- (۳) ژماره‌ی له‌شکری دوژمن دوو هینده زورتر بوو له سوپای مسولمانان.
- (۴) (مالک بن عرف) سهرکرده‌ی کافره‌کان پیش‌گه‌یشتنی سوپای مسولمانان چوووبوه شیوی (حنین) و شوینه‌گرنه‌گه‌کانی گرتبوو، وه که‌مینی له مسولمانان داناوو.

(۱) سهرچاوه‌ی پینشو، ج ۴، ص (۲۵۴).

۵) ھىندىك لە ئىمان لاوازەكان كە تازە لە مەككە مەسولمان بوويون، پايان كرد لە مەيدان و ئەمەش بوو بەھۆى تىكچوونى بارودۆخ و شىرازەى سوپاكە.

ھۆيەكانى سەرگەوتنى مەسولمانان لە كۆتايى جەنگەكەدا:

۱/ مانەوە و ورەبەرزى پىغەمبەر ﷺ لە مەيدانى جەنگدا، كە بوو بەھۆى گەپرانەوہى خەلكە ھەلاتووەكە كە بينىيان سەركردەيان لە مەيدان داہە.

۲/ تازايەتى پىغەمبەر ﷺ كە قاپرەمانانە شەپى كردو لە شوئىتكەوہ بۆ شوئىتكى ديكە دەچوو.

۳/ تازايەتتى و مانەوہى ئەو كۆمەلە ھاوئەلى پىغەمبەر ﷺ لەگەلدا.

۴/ بەختىراى گەپرانەوہى ھەلاتووەكان.

۵/ سوپاى كوفر كەوتە ھەلئەكى سەريازىيەوہ كە بەدواى مەسولماناندا ھىرشەكەيان درىژەى پىنەداو مەسولمانان خۆيان گرتەوہ.

۶/ دووعاو پارانەوہى پىغەمبەر ﷺ بۆ سەرگەوتنى سوپاى ئىسلام.

۷/ فرىدانى مستەخۆل بەرەو رووى دوژمن لەلايەن پىغەمبەر ﷺ تىكچوونى شىرازەى سوپاكەيان.

۸/ داہەزىنى فرىشتەكان لەلايەن خواوہ، بۆ يارمەتيدانى مەسولمانان.

دووەم: جەنگى (اوطاس):

پىغەمبەر ﷺ سوپايەك بە سەركردايەتى (أبو عامر الأشعري) دەئىرى بەرەو (اوطاس) بۆ سەر پاشماوہى لەشكرى شكاوى جەنگى حونەين، كە لەوئى ھەندىكى ديكەشيان لە بىرپروايەكان رەگەل دەكەون و خۆ كۆدەكەنەوہ لە دژى سوپاى ئىسلام بە فەرماندەيەتى (درید بن الصمہ)، كە پىساوئىكى زۆر دنيا دىدەو شەپ زان بوو و



تەمەنیشی زۆر بووه، سوپای مسولمانان به‌رهو (أوطاس) دەرۆن و له‌وێ شەرپ  
 پرووده‌دات، سەرەنجام سوپای مسولمانان سەرده‌که‌وئ و سەرکرده‌که‌ی ئەوانیش ده‌کوژن،  
 که (درید بن الصمة) هیه، به‌لام فەرمانده‌ی سوپای مسولمانان (أبو عامر) یش  
 شه‌هید ده‌بێ<sup>(۱)</sup>.

### سوپی‌هم: جهنگی (طائف):

پتغمبر ﷺ پاش گه‌رانه‌وه‌ی له‌ جهنگی (حونه‌ین)، به‌ سوپایه‌که‌وه به‌رهو  
 (طائف) ده‌که‌وئته‌ پێ، چونکه هۆزی (ثقیف) دوا‌ی تیشکانیان له‌ (حونه‌ین)  
 گه‌رآبوونه‌وه (طائف)، وه پتغمبر ﷺ بۆ ماوه‌ی (۱۷) یان (۲۵) رۆژ ئابلووقه‌ی  
 شاره‌که‌یدا، وه (ابن هشام) ده‌ئێ<sup>(۲)</sup>: بۆ یه‌که‌جار پتغمبر ﷺ سوودی له‌دوو  
 نامیری جهنگی وه‌رگرت (مه‌نجه‌نیق) و (ده‌ببابه).

مه‌نجه‌نیق: ئامرازێک بووه به‌رد یان ئاسنی سوورکراوه‌یان تیخستوه و پێیان  
 فرێداوه، له‌ جینگای تۆپ و هاوه‌نی ئەم سەرده‌مه‌ی خۆمان بووه.

ده‌ببابه: شتی‌ک بووه له‌ ته‌خته‌ دروستیان کردوه و په‌رپه‌وه‌یان بۆ کردوه و له‌سه‌ر ئەو  
 په‌رپه‌وانه‌ رۆیشته‌وه جاری واش بوو له‌سه‌ر و لا‌خ دایانناوه، بۆئه‌وه‌ی ئەو تیرو  
 شیرو به‌ردو ئاسنه‌ی که‌ دوژمن ده‌یانهاوئ کاریان تی‌نه‌کات، رۆئێ ده‌ببابه‌و  
 زریپۆش (مُدْرَعَة) ی ئەم سەرده‌مه‌ی ئێمه‌ی بینیوه.

که‌واته پتغمبر ﷺ هه‌ولیداوه سوود له‌ نوێترین ئامرازی جهنگی له‌ سەرده‌می  
 خۆیدا وه‌ریگری.

(۱) هه‌مان سه‌رچاوه، ج ۴، ص (۲۵۹-۲۶۱).

(۲) هه‌مان سه‌رچاوه، ج ۴، ص (۲۷۴).

له ماوه‌ی ئەو ئابلوقەیه‌دا (١٢) کەس له هاوه‌لانی شه‌هید دەبن، بە تیری تیرهاوێژەکانی قەلا، ڕووداوێکی گرنگی دیکە‌ی جەنگی طائف ئەوه‌بووه، کە کۆیلەکانی نێو قەلاکە‌ی شاری (طائف) دادەبەزن و پەیره‌ندیی دەکەن بە سویای ئیسلامه‌وه‌و مسوڵمان دەبن، جا دوا‌ی ئەوه‌ی هۆزی (ثقیف) مسوڵمان دەبن، دێنه‌ خزمەت پێغه‌مبەر ﷺ داوا‌ی کۆیلەکانیان دەکەنه‌وه، بە‌لام پێغه‌مبەر ﷺ دە‌فرموی: {أولئك عتقاء الله}، واتە: ئەوانه‌ نازاد‌کراوانی خۆان، یانی ئەو کۆیلانە‌تان تەسلیم ناکە‌مه‌وه، مادام له‌وکاته‌ ناسکە‌دا هاتوون و پەنایان بۆ ئیمه‌ هێناوه<sup>(١)</sup>.

پێغه‌مبەر ﷺ له‌ جەنگی حونه‌یندا نزیکە‌ی (٦٠٠٠) شه‌ش هه‌زار له‌ مندالۆ نافرەت له‌ (هوازن) ده‌گرێ، بە‌لام دواتر هۆزی (هوازن) دێن و مسوڵمان دەبن، پێغه‌مبەریش ﷺ سەرپشکیان ده‌کات له‌ نێوان مالۆ و سامانه‌کیان و ژن و مندالۆکانیاندا، ئەوانیش ژن و مندالۆکانیان ده‌وتتە‌وه، بۆیه‌ پێغه‌مبەر ﷺ فەرمان ده‌کا بە‌ هه‌موو سویایه‌کە‌ی، کە ژن و مندالۆکانیان تەسلیم بکە‌نه‌وه<sup>(٢)</sup>، وه‌ پێغه‌مبەر ﷺ هه‌واڵ بۆ (مالک بن عوف) ده‌نێرێ کە ئە‌گەر بێ بۆلامان و مسوڵمان بێ، ئیمه‌ مالۆ و سامان و خێزان و مندالۆکانی ده‌هینه‌وه، (مالک بن عوف) یش کە ئە‌وکات له‌ گه‌ڵ هۆزی (ثقیف) له‌ نێو شاری (طائف) ده‌بێ، خۆی و هه‌ندیک خه‌لک کە له‌ گه‌ڵی بوون، دێن و مسوڵمان دەبن، پێغه‌مبەریش ﷺ پێزی لێ ده‌گرێ و مالۆ و خێزانە‌کە‌شی ده‌داتە‌وه‌و ده‌یکاته‌ برا گه‌وره‌ش له‌ سه‌ر ئە‌وانه‌ی کە له‌ قه‌ومه‌کە‌ی مسوڵمان بوون.

(ابن القیم)<sup>(٣)</sup> ده‌لێ: یه‌کێک له‌ هاوه‌لان داوا له‌ پێغه‌مبەر ﷺ ده‌کات، کە دووعا له‌ (ثقیف) بکات، ئەو هۆزی کە له‌ نێو شاری (طائف) بوون، ئە‌ویش ده‌فرموی: {اللهم اهد لثقیفاً وأت بهم}، واتە: خواجه هیدایه‌تی (ثقیف) بده‌و بیانیه‌ینه‌ بۆ

(١) هه‌مان سه‌رچاوه، ج ٤، ص (٢٧٦).

(٢) هه‌مان سه‌رچاوه، ج ٤، ص (٢٧٨، ٢٧٩).

(٣) (زاد المعاد)، ج ٣، ص (٤٩٧)، رواه أحمد في المسند، ورواه الترمذي، وصححه شعيب الأرنؤوط

لام، نهو هاوه‌له داوا ده‌کات، که دووعایان لسی بکات خوا له‌نیویان به‌ری، به‌لام پیغه‌مبدر علیه‌السلام دووعای هیدایه‌تیاں بیّ ده‌کات، وه دواییش وه‌ک باس‌مان کرد، مسول‌مان بوون.

نه‌وه‌ی که لیّره پیئیسته قسه‌یه‌کی له‌بار‌وهه بگوتری، دوو هه‌لوئیستن:

یه‌ک: دابه‌ش‌کردنی غنیمه‌ت له (جه‌عرانه)<sup>(۱)</sup>:

پیغه‌مبدر علیه‌السلام ده‌ستکه‌وته‌کانی جه‌نگی (حونه‌ین) و (اوطاس) که به هه‌زاران سه‌ر حوشترو مه‌رو مالآت و پاره‌ی نه‌قدو زیّرو زیوو... هتد ده‌بئ، زۆریه‌ی هه‌ره‌زۆری نه‌و ده‌ستکه‌وتانه‌ی دابه‌ش کرد به‌سه‌ر ناودارو سه‌رۆک عه‌شیره‌ته‌کانی قوره‌یش و غه‌یری قوره‌یشدا که تازه مسول‌مان بوویوون، له‌وانه:

- ۱) أبو سفیان بن حرب .
- ۲) معاوية بن أبي سفيان .
- ۳) حکیم بن حزام .
- ۴) الحارث بن الحارث بن کلدۀ .
- ۵) الحارث بن هشام .
- ۶) سهیل بن عمرو .
- ۷) حویطب بن عبد العزی .
- ۸) العلاء بن جارية الثقفی .
- ۹) عیینة بن حصن بن حذيفة .
- ۱۰) الأقرع بن حابس التميمي .
- ۱۱) مالک بن عوف النصری .
- ۱۲) صفوان بن أمية .

(۱) (السيرة النبوية لابن هشام)، ج ۴، ص (۲۱۸-۲۸۴).

هه‌ر کام له‌وانه یه‌کی سه‌د حوشتریان ده‌داتی، هیندی‌کی دیکه‌ش له‌ خوار شه‌و ژماره‌یه‌یان ده‌داتی، نه‌وانه‌ش که ناوا پیغه‌مبهر ﷺ مالیان ده‌داتی، ناویان لینراوه (المؤلفة القلوب) دل‌ پاگیراوه‌کان، دوا‌ی شه‌وی که پیغه‌مبهر ﷺ شه‌وه ده‌کا، هه‌ست ده‌کا مقومقویدک له‌نیو پشتیوانانی نیسلامدا -خوا لییان رازی بی- دروست بووه ده‌لین: نیمه شمشیره‌کانمان نیستاش خوینی شه‌و کافرانه‌ی لی‌ده‌چو‌ری، که‌چی هه‌رچی غه‌نیمه‌ت و ده‌ستکه‌وته هه‌مووی درا به‌وان، پیغه‌مبهر ﷺ که شه‌وه وه‌که هه‌والیک له (سعد بن عبادة) ده‌بیستی پی‌ی ده‌فه‌رموی: سه‌رجه‌م خه‌لکه‌که‌تم به‌ته‌نیا بۆ کۆبکه‌وه، وه‌ ریگا نه‌درا که‌سی دیکه کۆبیسته‌وه له‌گه‌لیان، بیجگه له‌ که‌سانیکی دیاریکراو له‌ کۆچکه‌ران، تنجا دوا‌ی شه‌وی پشتیوانان هه‌موویان کۆده‌کاته‌وه، وتاریان بۆ ده‌داو ده‌فه‌رموی: نه‌ی پشتیوانان شه‌ی کۆمه‌لی پشتیوانان! شه‌وه چییه قسه‌یه‌کم لیتانه‌وه بیسته‌وه؟ نایا نیوه ری لیتونبوو نه‌بوون، به‌هۆی منه‌وه خوا هیدایه‌تیدان؟! هه‌ژار نه‌بوون خوا به‌هۆی منه‌وه ده‌وله‌مندی کردن؟! به‌یه‌که‌وه دوژمن و ناکۆک نه‌بوون به‌هۆی منه‌وه خوا کردنیه برا؟!.

ده‌لین: با، هه‌رچاکه‌و منه‌تی خواو پیغه‌مبهری خواش به‌سه‌ر نیمه‌وه‌یه، ده‌فه‌رموی: ده‌ی نیوه‌ش جوابم بده‌نه‌وه.

ده‌لین: چیت جواب بده‌ینه‌وه شه‌ی پیغه‌مبهری خوا؟ هه‌ر چاکه‌ی خواو پیغه‌مبهری خوا به‌سه‌ر نیمه‌وه‌یه!.

ده‌فه‌رموی: نه‌خیر!

به‌خوا نیوه‌ش بۆتان هه‌یه وه‌لامم بده‌نه‌وه و راستیش ده‌که‌ن له‌ وه‌لامه‌که‌تاندا، نیوه‌ش بلین: نایا تۆش ده‌رکراو نه‌بووی نیمه په‌نامان دای؟ شه‌دی تۆش به‌ درۆ دانه‌رای نیمه بروامان پیه‌ینای؟! شه‌دی شه‌تۆش بیه‌یز نه‌بووی نیمه پشتیوانیمان لی‌کردی؟!.

گوئیان: نهی پیغمبره‌ی خوا ئیمه وانا ئیین، به‌لکو هه‌ر تو چاکه‌و منه‌تت به‌سه‌ر ئیمه‌وه هه‌یه.

دوایی ده‌فرموی: نهی کۆمه‌لی پشتیوانان ئایا شتیکتان له‌دلدا په‌یدا بوو بۆ توژه مائیکی دونیایی<sup>(۱)</sup>، که دلئی هه‌ندیک که‌سم پیچ راگرت بۆته‌وه‌ی بینه‌ نیو ئیسلامه‌وه، وه ئیووم هه‌واله‌ی ئیسلامه‌تییه‌که‌تان کرد؟! نهی کۆمه‌لی پشتیوانان! ئایا رازی نابن خه‌لک حوشترو مه‌رو بزنی له‌گه‌ل خۆی به‌ریته‌وه، ئیوه‌ش پیغه‌مبه‌ری خوا له‌گه‌ل خۆتاندا به‌رنه‌وه بۆ هه‌وارگه‌ی خۆتان؟! سویند به‌وه‌ی که نه‌فسی موحه‌مه‌دی به‌ده‌سته، نه‌گه‌ر کۆچ کردن نه‌بوایه (منیش کۆچم کردوه و پله‌یه‌کی گه‌وره‌شه) من خۆم به‌یه‌کیک له‌ پشتیوانان له‌قه‌لهم ده‌دا! وه سویند به‌خوا نه‌گه‌ر خه‌لک به‌ریته‌کدا بروا و پشتیوانانیش به‌ریته‌کدا برۆن من به‌ریتی پشتیواناندا ده‌رۆم، خویه به‌زه‌ییت به‌ پشتیواناندا بی، وه به‌رۆله‌کانی پشتیوانان، وه رۆله‌ی رۆله‌کانی پشتیوانانیشدا!

ئنجاکه پیغه‌مبه‌ر ﷺ نه‌و قسانه‌یان بۆ ده‌کات هه‌موویان ده‌گرین تا ریشیان له‌ فرمیسکدا ته‌ر ده‌بن، دوایی ده‌لین: ئیمه‌ رازین که پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ به‌ش و قسه‌تی ئیمه‌ بی<sup>(۲)</sup>.

له‌م رووداوه‌شه‌وه نه‌و حیکمه‌ته‌ فێرده‌بین، که پێویسته هه‌میشه ته‌ق‌دی‌ری هه‌ست و نه‌ستی خه‌لکی بکه‌ین و هه‌رکات پێویستیشی کرد به‌خیرایی نه‌و شتانه‌ی ده‌بنه‌ مایه‌ی ئیشکال و دوودلیی روونیان بکه‌ینه‌وه، فه‌لسه‌فه‌و حیکمه‌ته‌که‌یان ده‌رجه‌ین، به‌رله‌وه‌ی بینه‌ مایه‌ی دروستبوونی گرتیکۆیژه‌و نیگه‌رانیی له‌دل و ده‌روونیاندا.

(۱) نه‌و فرمویه‌تی: (لُعَاعَةٌ مِنَ الدُّنْيَا)، واته: نه‌و گیا سه‌زه‌ی، که به‌ باران سه‌رده‌ردیتین و دوایی وشک ده‌بن.

(۲) سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ج ۴، ص (۲۸۵-۲۸۶)، وه (صحيح البخاری): ۳۷۷۹ و ۳۷۷۸.

دوو: هه‌لۆیستی یه‌کێك له پشتیوانان له دابه‌شکردنی غه‌نیمه‌تدا:

هه‌لۆیستی دووهم نه‌وه‌یه، که (بخاری) و (مسلم)<sup>(۱)</sup> له (أبو وائل) شه‌ویش له عبدالله(هه‌ ده‌گیرێته‌وه ده‌لێ: کاتێک که پیغه‌مبەر ﷺ شه‌ ده‌ستکه‌وتانه‌ی ناوا دابه‌ش کردن، کابرایه‌ک گوته‌ی: سویند به‌خوا ئه‌م دابه‌شکردنه‌ دادگه‌ری تێدا په‌چاو نه‌کراوه‌ په‌زامه‌ندی خواسی پێ مهبه‌ست نه‌بووه، (مه‌به‌ستی شه‌وه‌بووه که پیغه‌مبەر ﷺ خزمایه‌تی یان به‌رژه‌وه‌ندییه‌کی دونه‌یایی دوور له دینی به‌کاره‌یناوه!!).

پیغه‌مبەر ﷺ ده‌م چاوی موباره‌کی گۆپا و پرووی گه‌رژ بوو، دوا‌یی فه‌رمووی: {فمن يعدل ان لم يعدل الله ورسوله؟}، واته‌: کێ دادگه‌ر ده‌بێ، نه‌گه‌ر خاوا پیغه‌مبهری خا دادگه‌ر نه‌بێ؟ دوا‌یی فه‌رمووی: {يُرحم الله موسى لئلا اؤذي باكثر من هذا فصبر}، واته‌: خاوا به‌زه‌یی به‌مووسادا بێته‌وه، که به‌ زیاتر له‌وه‌ش تازار درا، به‌لام خۆراگر بوو.

له‌مه‌شه‌وه‌ وه‌رده‌گیرێ، که هه‌میشه‌ که‌سانی دلنه‌خۆش و بیه‌رکورت و که‌لله‌ وشک هه‌رده‌بن و پێویسته‌ بابای به‌رپرس و پێرای گوینه‌دان به‌ منگه‌منگ و توانج و پلاری بێجێ، هه‌تا ده‌شتوانی سینگ فراوان و لێبوره‌ بیت.

دوا‌یی پیغه‌مبەر ﷺ، که له (جعرانة) غه‌نیمه‌ته‌که‌ی دابه‌شکرد، به‌ نیازی (عومره) به‌ره‌و (مه‌که‌ه) به‌رێکه‌وت و دوا‌ی به‌جیه‌تانی عومره (عَتَّاب بن أُسَيْد)ی کرده‌ برا گه‌وره‌ له‌ مه‌که‌ه و (معاذ بن جبل)یشی بۆ شه‌اره‌زاکردنی خه‌لکی له‌ دین له‌گه‌ڵ شه‌ودا به‌جیه‌ت، ئنجا عومره‌که‌ی له (ذی القعدة) دا به‌جیه‌تئاو هه‌ر له‌و مانگه‌شدا گه‌رایه‌وه بۆ مه‌دینه<sup>(۲)</sup>.

(۱) (صحيح البخاري): ۳۱۵۰، وه: (صحيح مسلم): ۲۴۴۴.

(۲) (السيرة النبوية لابن هشام)، ج ۴، ص (۲۸۶).

## جەنگی تەبووک

بەدەرتزان!

خوا پشتیوان بێ لەچەند خائێکدا بە کورتی باسی جەنگی (تەبووک) دەکەین<sup>(۱)</sup>:

یەكەم: جەنگی تەبووک لە مانگی (رجب)ی سالی (۹) نۆیەمی کۆچیدا روویداوه، ئەویش دواى ئەوێ پێغەمبەر ﷺ هەوائی پێگە‌یشت کە پۆمەکان خەریکی کۆکردنەوێ سوپان لەدژی مسوڵمانان و دەیانەوێ بەسەریاندا بدەن، فەرمانی بە مسوڵمانان کرد کە خۆیان ساز بکەن و سوپا پێکخەن، وەك عەادەتی هەمیشەیی پێغەمبەر ﷺ هەر کە زانیویەتی دوزمنان خەریکی خۆپێکخستن و کۆکردنەوێ سوپان، بۆ ئەوێ بەسەر مسوڵماناندا بدەن، ئەو سوپای نامادە کردووە و هێرشى کردۆتە سەر دوزمن، بۆ ئەوێ ئابلووقە نەدری و نەخریتە هەلویتستی بەرگریکردنەو، وەك گوتراوه: هێرشەردن باشتەین نامپرازی بەرگری کردنە، دیارە ئەو یەكەم جار بوو کە پێغەمبەر ﷺ بە سوپایەكەو بەرەو پۆم بچیت، وە جەنگی تەبووک لە وەرزى هاویندا بوو، هاوینی نیو دوورگەى عەرەب کە زۆر گەرمە، مسوڵمانانیش هەزارو کەم دەرامەت بوون و پێگاکەش زۆر دوور بوو، میوه تازە پێگە‌یشتبوو، چاوەروانی ئەو‌ەشیان دەکرد کە ئەو پووبەرپووبوونەو‌ەیان شەرو کوشتاریکی زۆری تێدا روویدات، هەریۆیە مسوڵمانان پۆیشتنیان بۆ ئەو جەنگە زۆر لەسەر دڵ قورس و بەزەحمەت بوو.

(۱) پروانە: (السيرة النبوية لابن هشام)، ج ۴، ص (۲۹۲-۳۰۸)، کە بەدەرتزیی باسی رووداوه‌کانی جەنگی تەبووکی کردووە.

بزیه‌ش خوی پوره‌ردگار له سوپه‌تی (التوبة) دا ناوی له و پروداوه ناوه: کاتی سه‌غله‌تی (ساعة العسرة) وهك ده‌فرموی: ﴿لَقَدْ تَابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ الْعُسْرَةِ مِنْ بَعْدِ مَا كَادَ يَزِيغُ قُلُوبَ فَرِيقٍ مِّنْهُمْ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ إِنَّهُ بِهِمْ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ﴾ (۱۷) واته: بیگومان خوا خۆش بوو له پیغمبر ﷺ و له کۆچکران و پشتیوانان و نه‌وانه‌ی که دوا پیغمبر ﷺ که وتبوون له کاتی سه‌غله‌تییدا...

که‌واته: مه‌به‌ست له (ساعة العسرة) ته‌نیا سه‌عاتیکی دیاری کراو نیه، به‌لکو مه‌به‌ست پیتی کاتی سه‌غله‌تی و نار‌ه‌حتیه، تنجا خوی کاره‌جی هدر دوا به‌دوا نیه و نایه‌تانه ده‌فرموی: ﴿مَا كَانَ لِأَهْلِ الْمَدِينَةِ وَمَنْ حَوْلَهُمْ مِنَ الْأَعْرَابِ أَنْ يَتَخَلَّفُوا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ وَلَا يَرْغَبُوا بِأَنْفُسِهِمْ عَنْ نَفْسِهِ...﴾ (۱۲) التوبة، واته: خه‌لکی مه‌دینه و خینه‌کییه‌کانی ده‌وربه‌ری مه‌دینه، بۆیان نیه خۆیان له پیغمبر ﷺ خوا ﷺ به‌جیئیلن وه خۆیان له و خۆشتر بوئی، یانی: له‌کاتی‌کدا پیغمبر ﷺ ناماده‌یه فیداکاری بکا له‌پیناوی دینی خوادا، ده‌بی ئیوه‌ش چاو له و بکه‌ن و پتی نه و بگرن، نه‌ک نه و بچی بۆ جه‌نگ و جه‌اد و ئیوه‌ش خۆتان بگێرنه‌و و نه‌چن!

دووه‌م: پیغمبر ﷺ بۆ یه‌که‌مین جار له میژوی سیاسی و سه‌ریازی خۆیدا، ناوی نه و شوینه‌ی هیناوه که بۆی ده‌چی و فرمویه‌تی: ئیمه به‌ره و پۆم ده‌چین<sup>(۱)</sup>، چونکه پینشتر پیغمبر ﷺ که ویستبای به‌ره و ئاراسته‌یه‌ک برپا به‌شیوه‌یه‌ک خه‌لکی حالی ده‌کرد، که‌وا بزائن به‌پینچه‌وانه‌ی نه و ئاراسته‌یه ده‌روا، بۆ وینه: نه‌گه‌ر ویستبای به‌ره و باکوور (شمال) برپا، ده‌سته‌یه‌ک له هاوه‌لانی به‌ریزی ده‌نارد

(۱) سه‌رچاوه‌ی پینشو، ج، ۴، ص (۲۹۲).



بۆ باشوورو ده‌یفه‌رموو ئیوه لای خواریوم بۆ پیشکنن، بۆیه خه‌لکیش وایانده‌زانی پیغه‌مبەر ﷺ به‌ره‌و باشوور ده‌روات، به‌لام سه‌ره‌نجام به‌ره‌و باکوور (شمال) ده‌رۆیشت، نه‌وه‌ش بۆ نه‌وه‌ بوو که کتو پر به‌سه‌ر دوژمندا بداتو، ده‌رفه‌ت نه‌داته دوژمن که زانیاری له‌سه‌ر جم و جۆلیان هه‌بێ، که نه‌مه‌ له‌پرووی سه‌ریازیه‌وه گرنگترین هۆکاری سه‌رکه‌وتنه‌ له‌ جه‌نگدا.

سپیهم: پیغه‌مبەر ﷺ له‌ جه‌نگی ته‌بووکدا قه‌یرانو گرفتی هه‌ره‌گه‌وره‌ی بریتی بووه له‌ نه‌داریی و بێ‌ده‌رامه‌تی، بۆیه فه‌رمانی کرده‌ به‌ مسوڵمانان، که نه‌و سوپایه‌ چه‌کدار بکه‌ن به‌ سامانی خۆیه‌خشانه، بۆ نه‌م مه‌به‌سته‌ش زۆر هانی داو، که پاره‌و سامانیان پیشکه‌ش بکه‌ن بۆ نه‌و جه‌نگه‌و نه‌وانیش درێغییان نه‌کرده‌ له‌ویاره‌وه، بۆ وینه (عثمان بن العفان) -خوا لیتی پازی بێ- هه‌زار دیناری زیتری به‌خشی<sup>(۱)</sup> له‌گه‌ل سێ سه‌د حوشتی به‌ هه‌موو که‌ل‌په‌لی پتویستیانه‌وه، بۆنه‌وه‌ی پیغه‌مبەر ﷺ بتوانی نه‌و سوپایه‌ی پێ چه‌کدار بکا، هه‌ر بۆیه پیغه‌مبەر ﷺ له‌ به‌رانبه‌ر نه‌و هه‌لوئسته‌ی (عثمان)دا فه‌رمویده‌تی: {مَا ضَرَّ ابْنَ عَفَانَ مَا عَمِلَ بَعْدَ الْيَوْمِ} <sup>(۲)</sup>، واته‌: کورپی عه‌ففان له‌مه‌ودوا هه‌ر شتیک بکات، زه‌ره‌ی لی‌نادا، یانی: نه‌گه‌ر له‌مه‌ودوا هه‌له‌و که‌م وکوپیه‌کیش بکات، هه‌یج زیانی لی‌نادا، چونکه له‌ کاتیکی زۆر ناسکدا به‌ته‌نگ دینی خواوه‌ هاتوه، نه‌وه‌ش دوور بینی پیغه‌مبەر بووه‌و خوای زانا حالی کرده‌ که کاتیک دێ خه‌لکیکی مسوڵمان له‌ (عثمان) ده‌که‌ونه‌ دژایه‌تی و بیانووگرتن و که‌میکی به‌ هه‌ق و زۆریشی به‌ ناهه‌ق، نه‌وه‌بوو که له‌سه‌رده‌می خیلافه‌تی خۆیدا گێچه‌لیان پێگێراوه‌و سه‌ره‌نجام شه‌هیدیشیان کرده‌.

(۱) نه‌و سه‌رده‌مه‌ دوو جه‌زه‌ دراو هه‌بووه، دیناری زیتر، که هی رۆمه‌کان بووه‌و، دره‌مه‌ی زیویش، که هی فارسه‌کان بووه‌.

(۲) رواه احمد .

سه‌بارت به به‌خشینی مالّ بۆ غه‌زای ته‌بوك (أبو داود) <sup>(۱)</sup> ده‌لئی: (عمر) ده‌لئی: من هه‌موو جارێ پێشبركهم ده‌کرد، له‌گه‌ڵ (أبو بكر) دا كه‌ نه‌و كرده‌وه‌یه‌كی باشی ده‌کرد، هه‌وڵم ده‌دا وه‌كو وی بكهم یان پێشی بكه‌ومه‌وه، به‌لام هه‌میشه‌ نه‌و له‌پێش منه‌وه بوو، كه‌ جه‌نگی ته‌بوك هاته‌ پێش و پێغه‌مبەر ﷺ زۆر هانیداين، كه‌ مالى خۆمان ببه‌خشين، گوتم نه‌مپۆ ده‌رفه‌ته‌وه‌ ده‌بێ پێش (أبو بكر) بكه‌ومه‌وه، بۆیه‌ ماله‌كهم كرده‌ دووبه‌ش به‌شێكم له‌ مالى به‌جیه‌تشت و به‌شه‌كەى ديكه‌شم له‌گه‌ڵ خۆمدا برده‌ خزمه‌ت پێغه‌مبەر ﷺ و له‌ دلى خۆمدا گوتم: نه‌گه‌ر نه‌مپۆ پێش (أبو بكر) نه‌كه‌ومه‌وه‌ قه‌ت پێشی ناكه‌ومه‌وه، بۆیه‌ نیه‌وى ماله‌كهم برد كه‌ چووم، پێغه‌مبەر ﷺ فه‌رمووی: ها (عمر) چیت بۆ مالى به‌جیه‌تشته‌وه‌؟

منیش گوتم: نه‌ی پێغه‌مبەرى خوا! ماله‌كهم كردۆته‌ دووبه‌ش، به‌شێكم له‌لای مالۆ خێزانم به‌جیه‌تشته‌وه، به‌شه‌كەى ديشم له‌گه‌ڵ خۆمدا هێناوه‌ بۆ ئیسلام و بۆ ناماده‌کردنى نه‌و سوپایه‌.

پێغه‌مبەر ﷺ پێی فه‌رمووم: نه‌وه‌ی كه‌ به‌خشیوته‌ خوا لیت قبوول بكات و نه‌وه‌ی كه‌ ماویشه‌ خوا به‌ره‌كه‌تى تیبخات.

ئنجا پێغه‌مبەر ﷺ پرووی كرده‌ (أبو بكر) و فه‌رمووی: (أبو بكر) نه‌ی تۆ چیت كرده‌؟!

نه‌ویش گوتم: نه‌ی پێغه‌مبەرى خوا! من هه‌رچى هه‌مبوو هێناومه‌و مالۆ و خێزانیشم به‌ته‌ما خوا به‌جێ هێشتوون! پێغه‌مبەرىش ﷺ دووعای خێرى بۆ كرد، منیش گوتم: سویند به‌خوا له‌مه‌ودوا قه‌ت پێشبركەت له‌گه‌ڵدا ناكه‌مه‌وه! خوا له‌هه‌موو لایه‌کیان پازى بێ.

(۱) سن أبی داود: ۱۶۷۸.

هدروه‌ها (عبد الرحمن بن عوف) دوو هزار درهمی زیوی به‌خشویه، که نیوهی مالّو سامانه‌کهی بووه، وه له‌وانه‌ی که زور مالی خویان به‌خشویه: (عباس بن عبدالمطلب، طلحة بن عبیدالله، سعد بن عبادة، محمد بن مسلمة، عاصم بن عدی)<sup>(۱)</sup> بهو شیویه هدرکسه به‌پیتی خوی زور یان کهم، هی وایان هه‌بووه به پاره‌ی نه‌غدینه به‌شداری کردوه، هی واشیان هه‌بووه حوشر، یاخود نه‌سپی بردهو بۆ پیکه‌یتان و ناماده‌کردنی نهو سوپایه، وه زور له‌نافره‌تان به‌بخشین خپخالو نه‌نگوستیلوه بازن به‌شداریان کردوه بۆ ناماده‌کردن و سازدانی نهو سوپایه.

سوپای پیغه‌مبهر ﷺ له‌کاتی رۆشیتنیاندا بۆ ته‌بووک، له‌رینگا زور تووشی برسیه‌تی و تینویتی و نارپه‌حتیی بوون، تا وایان له‌هات داوایان له پیغه‌مبهر ﷺ کرد، که ریتان بدات هیندیک له‌حوشره‌کانیان سه‌ربهرن، دوی نه‌وه‌ی پیغه‌مبهر ﷺ رتی دان (عمر بن الخطاب) چوه لای پیغه‌مبهر ﷺ پیتی گوت: نه‌گه‌ر بیت و حوشره‌کان سه‌ربهرین و لآخی سواری و بارمان نامینئ و سوپاکه‌مان زیاتر تووشی گرفت ده‌بی و پیشنیاری کرد له‌بری نه‌وه نهو خواردنه‌ی پیانه‌کۆی بکه‌نه‌وه و پیغه‌مبهر ﷺ دووعای به‌ره‌کته‌ی له‌سه‌ر بخوینئ، نه‌ویش قسه‌ی (عمر) په‌سند کردو دووعای له‌سه‌ر خواردنه‌کیان خویندو به‌شیویه‌ک زیادی کردو به‌ره‌کته‌ی کهوتئ، که هه‌موو سوپایه‌که له‌خواردن تیربوون.

**چواره‌م:** هه‌لوئستی ده‌غل و دووروه‌کانیش بهو شیویه بوو که خوی په‌روه‌دگار له

سوورته‌ی (التوبة) دا باسیان ده‌کات و له‌باره‌یان‌ه‌وه ده‌فرموی: ﴿فَرِحَ الْمُخَلَّفُونَ بِمَقْعَدِهِمْ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ وَكَرِهُوا أَنْ يُجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَالُوا لَا تَنْفِرُوا فِي الْحَرِّ قُلْ نَارُ جَهَنَّمَ أَشَدُّ حَرًّا لَوْ كَانُوا يَفْقَهُونَ ﴿٨١﴾

(۱) (المغازي) للواقدي، ج ۳، ص (۳۹۱).

فَلْيَضْحَكُوا قَلِيلًا وَلْيَبْكُوا كَثِيرًا جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٨٤﴾، واته: نه‌وانه‌ی که به‌جینه‌یلرا بیون دل‌خوش‌بیون به‌وه‌ی، که له‌پاش پیغه‌مبهر به‌جیمان، وه پیتیان ناخوش بوو له‌پتی خوادا به مال و گیانی خویمان جیهاد بکن، وه به‌خه‌لکیشیان گوت: به‌و گهرمایه مه‌چوون، (بۆ جه‌نگ و جیهاد)، پیتیان بلی: ناگری دۆزه‌خ گهرمتره نه‌گهر شاره‌زاییان هه‌ب، با که‌میک پی‌بکن (له‌ دونیادا) وه زۆریش بگرین (له‌ دواپۆژدا)، به‌هۆی نه‌و کرده‌وه خراپانه‌ی که ده‌یانکرد.

له‌ زۆر نایه‌تی دیکه‌ش له‌ سووپه‌تی (التوبه) دا خوی زاناو شاره‌زا باسی هه‌لۆیستی نه‌و ده‌غله‌و مونا‌فیکانه ده‌کات، له‌ جه‌نگی ته‌بووکدا.

بۆ وینه: هه‌لۆیستی یه‌کیک له‌و ده‌غله‌نه باس ده‌کات که ناوی (الجذب بن قیس) بوو له‌کاتی‌کدا که پیغه‌مبهر ﷺ پیی ده‌لئ: نه‌ی (جذب)! نيمه ده‌مانه‌وی به‌ره‌و جه‌نگی پۆمه‌کان بچین، تایا خۆت ناماده کردوه؟! نه‌ویش له‌ وه‌لامدا ده‌لئ: نه‌ی پیغه‌مبهری خوا! لیم گهری با نه‌یم، چونکه قومه‌که‌ی من ده‌زانن که که‌س نه‌وه‌نده‌ی من سه‌رسام نابێ به‌ نافرته‌تان، ده‌ترسیم که نافرته‌تی پۆمه‌کان بیینم و سه‌برم نه‌میتن و تووشی گونا‌هێ بيم! پیغه‌مبهریش ﷺ لیتی گه‌را، جا له‌وباره‌وه نه‌م نایه‌ته هاته خوار: ﴿وَمِنْهُمْ مَّنْ يَكْفُلُ أَتَدَن لِي وَلَا نَفْتِيءَ إِلَّا فِي الْفِتْنَةِ سَقَطُوا وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيطَةٌ بِالْكَافِرِينَ﴾ ﴿٤٩﴾ التوبه، واته: هه‌یانه (یانی له‌ ده‌غله‌و دوو پروه‌کان) ده‌لئ پینگام بده‌و بانه‌یه‌م و تووشی گونا‌هیم مه‌که (که ته‌ماشای نافرته‌تان بکه‌م) ناگادار بن (نه‌وانه) له‌ گونا‌هدا پۆچوون (به‌وه‌ی که ناچن بۆ جیهاد) وه دۆزه‌خیش ده‌وری کافرانی داوه، یانی: به‌وه‌ که خویمان به‌جی‌دیلن گه‌وره‌ترین گونا‌هو تاوانیان نه‌نجام داوه.

هه‌روه‌ها دواتر خه‌لکیتیکی دیکه‌ چوونه لای پیغه‌مبهر ﷺ و هیندی‌ک برۆبیانوی نابه‌جیتیان هینایه‌وه که نه‌چن بۆ جیهاد و به‌شداری له‌و غه‌زایه‌دا نه‌کن، نه‌ویش پتی دان، خوی په‌روه‌ردگاریش لۆمه‌ی پیغه‌مبهر ﷺ کردو فدرم‌سوی:

﴿عَفَا اللَّهُ عَنْكَ لِمَ أَذِنَتْ لَهُمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَتَعْلَمَ  
 الْكٰذِبِينَ﴾ (۱۳) ﴿التوبة﴾ به پیغمبر ﷺ ده‌فهرموی: خوا لیت بیورئ،  
 بۆ مؤلّه‌ت دان، مؤلّه‌ت نه‌دابان، تاكو بۆت ده‌رکه‌وئ كئ راست ده‌كا عوزری  
 هه‌یه، وه كئش درۆزنه (وه هه‌چ عوزری نه‌هه به درۆ برۆوبه‌سانوو ده‌گرئ و خۆی  
 به‌جئ دئیلئ له جیهادئ).

به‌و شیوه‌یه خوای به‌رزو مه‌زن هه‌لوئستی مونا‌فیه‌كان له‌پیش و له‌كاتی جه‌نگی  
 ته‌بووكدا ده‌خاته‌ر وو، كه داوای مؤلّه‌ت‌یان ده‌كرد و خۆیان دوا ده‌خست و ده‌یانویست  
 به‌شداری له جه‌نگه‌كه‌دا نه‌كهن، یه‌كئك له‌وانه (عبدالله بن أبی بن سلول) بوو، كه  
 خوای تاك و ساك ده‌رباره‌یان ده‌فهرموی: ﴿لَوْ كَانَ عَرَضًا قَرِيبًا وَسَفَرًا قَاصِدًا  
 لَا تَبْعُوكَ وَلٰكِنْ بَعَدَتْ عَلَيْهِمُ الشَّقَّةُ وَسَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَوْ اَسْتَطَعْنَا لَخَرَجْنَا  
 مَعَكُمْ يُهْلِكُونَ اَنْفُسَهُمْ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ اِنَّهُمْ لَكٰذِبُونَ﴾ (۱۴) ﴿التوبة﴾، واته: نه‌گه‌ر  
 ده‌سته‌كه‌وتئكئ نزیک و سه‌فه‌رئكئ كورت بایه به‌دوات ده‌كه‌وتن، به‌لام كات و  
 ماوه‌كه‌ی زۆره، وه سوئندیش به‌خوا ده‌خۆن (ده‌لئین) نه‌گه‌ر توانه‌بامان له‌گه‌لت  
 ده‌هاتینه‌ده‌ر (بۆ جیهاد)، نه‌وانه خۆیان ده‌فه‌وتئین، وه خواش ده‌زانئ، كه  
 نه‌وانه درۆزنن.

تنجا خوای به‌خشنده به‌گشتی باسیان ده‌كات، كه كئ له‌و كاتانه‌دا خۆی  
 به‌جئ دئیلئ، جا چ له‌سه‌رده‌می پیغمبردا ﷺ چ هه‌ر كاتئكئ دی، كه مسولمانان  
 ده‌كه‌ونه جیهاد و ته‌نگانه‌وه‌و دینی نیسلام پیوستی به‌ فیدا‌کاری هه‌یه،  
 ده‌فهرموی: ﴿اِنَّمَا يَسْتَدْرِكُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ  
 وَاَزَابَتْ قُلُوبُهُمْ فَهُمْ فِي رَبِّهِمْ يَرْدَدُونَ﴾ (۱۵) ﴿التوبة﴾، واته:  
 بئگومان هه‌ر نه‌وانه مؤلّه‌ت له‌تۆ وهرده‌گرن (كه نه‌یه‌ن و به‌شداری جه‌نگ و جیهاد

نه‌کن)، که نیمانیاں به خواو به‌رۆژی دواپی نیسه، وه دلّیان له‌گومانداپه‌وه له گومانی خۆیاندا ده‌خولیتنه‌وه.

ئسجا ده‌غده‌له‌کان به‌وه‌نده‌ش وازیان نه‌هیتنا به‌لکو پروپاگه‌نده‌شیان بلاوکرده‌وه دژی پیغه‌مبهر ﷺ و مسولمانان و، به مسولمانانیاں ده‌گوت: نایا ئیوه پیتان وایه جهنگی رۆمه‌کان وه‌کو جهنگی (عده‌ب) انه که له‌گه‌ل یه‌کدیدا ده‌یکه‌ن؟! سویتند به‌خوا ئیمه دواپی هه‌مووتان به‌دیلی ده‌بینینه‌وه<sup>(۱)</sup>، به‌و شیوه‌یه پروپاگه‌نده‌وه قسه‌ی دلّ ساردکه‌ره‌وه‌یان بلاوده‌کرده‌وه، بۆته‌وه‌ی مسولمانان بترسینن و دوودلییان بکه‌ویتته‌ نیتو، به‌لام به‌ئاواتی خۆیان نه‌گه‌یشتن و نیمانیاں مسولمانان به‌هیتتر بوو له درۆ و فروفتیل و پروپاگه‌نده‌ی نه‌وان.

پینجه‌م: وه‌ک باس‌مان کرد مسولمانان هه‌زارونه‌دار بوون و بۆ سازدانی سوپا و تاماده‌کردنیشی پتویست بوو مسولمانان هاوکاریان کردبایه به‌پاره‌وه مال و سامانیاں، هه‌رکسه به‌پیتی توانای خۆی، وه شوینی غه‌زایه‌که‌ش دوور بوو، بۆیه هیندیک له‌وه مسولمانانه‌ی توانای نه‌وه‌یان نه‌بوو و لاخی سواری په‌یدا بکه‌ن، مسولمانی وا هه‌بوو ته‌نانه‌ت (شمشیر) یان هه‌رجۆره سیلاحیکی دیکه‌شی نه‌بوو، که بتوانی به‌شداری نه‌وه جهنگه بکات، بۆیه زۆر خه‌فه‌تبارو دلته‌نگ بوون که ناتوانن به‌شدار بن، خوی بپویننه ده‌ریاره‌یان ده‌فه‌رموی: ﴿لَيْسَ عَلَى الضُّعَفَاءِ وَلَا عَلَى الْمَرْضَى وَلَا عَلَى الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ مَا يَنْفِقُونَ حَرَجٌ إِذَا نَصَحُوا لِلَّهِ وَرَسُولِهِ مَا عَلَى الْمُحْسِنِينَ مِنْ سَبِيلٍ وَاللَّهُ عَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١١﴾ وَلَا عَلَى الَّذِينَ إِذَا مَا اتَّوَكَّلُوا لَتَجَلِّهُمْ قُلُوبَهُمْ قُلُوبٌ لَا آجِدُ مَا أَجِدُكُمْ عَلَيْهِ تَوَلَّوْا وَأَعْيُنُهُمْ تَفِيضٌ مِنَ الدَّمْعِ حَزَنًا أَلَّا يَجِدُوا مَا يَنْفِقُونَ ﴿١٢﴾﴾ السورة، واته: بئگومان نه‌وانه‌ی که جهسته‌یان لاوازه و توانای شه‌رکردنیاں نیسه (وه‌ک کویترو شه‌لو

(۱) (السيرة النبوية لابن هشام)، ج ۴، ص (۲۹۹).

په‌ککه‌وته) یان نه‌خۆشن، وه‌ئوانه‌ی که‌توانای مائییان نیه، که‌ل‌په‌لی جه‌نگو جیهادی پی‌ساز بکن، ئه‌وانه‌هیچیان سه‌غله‌ت ناکرین (وه‌هیچیان گوناهیان ناگاتئ که‌به‌شدار نین)، به‌مدرجیک دلسۆز بن<sup>(۱)</sup> بۆ خواو بۆ پیغه‌مبه‌ری خوا، وه‌که‌سانیک چاکه‌کار بن، وه‌عوزریان هه‌بئ، ئه‌وانه‌هیچ رتی گله‌یی لیکردنیان نیه، وه‌خوا لیپورده‌ی به‌به‌زه‌یی یه، وه‌ئوانه‌ش که‌دین بۆلات بۆنه‌وه‌ی که‌سواری و لآخیکیان بکه‌ی (بۆیان په‌یدا بکه‌ی) وه‌تۆ پی‌ت گوتن، و لآخیکم نیه که‌نیوه‌ی سوار بکه‌م، پشت هه‌لده‌که‌نو ده‌پۆن وه‌چاویان به‌خوڕ فرمیسکی لئ ده‌پۆرتین، وه‌دلته‌نگن به‌وه‌ی که‌توانایان نیه بۆنه‌وه‌ی، که‌بئین و به‌شداریی نه‌و جه‌نگو جیهاده‌بکن، به‌هه‌مان شیوه‌گله‌ییان له‌سه‌ر نیه.

سه‌ره‌نجام پیغه‌مبه‌ر ﷺ خۆی و سی (۳۰) هه‌زار جه‌نگاوه‌ر به‌پئ‌که‌وت به‌ره‌و ته‌بوک، وه‌ (محمد بن مسلمة) که‌یه‌کینکه‌له‌پشتیوانان، وه‌کو به‌رپرس به‌جیدیلئ له‌سه‌ر مه‌دینه، هه‌روه‌ها (علي بن ابي طالب) له‌سه‌ر مالو خیزانه‌کانی به‌جئ‌دیلئ، بۆ سه‌ره‌رشتیکردن و چاودیری کردنیان.

(ابن هشام) ده‌لئ: دوا‌یی هیندیک له‌مونا‌فیه‌کان بلاویانکرده‌وه‌که‌ (علي) خۆی دوا‌خسته‌وه‌نه‌یوتراوه‌بپروا بۆ جیهاد، بۆیه‌ (علي) -په‌زای خوای لیبئ- سیلاحه‌که‌ی هه‌لگرت و خۆی گه‌یانده‌له‌شکری پیغه‌مبه‌ر ﷺ که‌نزیکه‌ی (۳) میل له‌مه‌دینه دوورکه‌وتبوونه‌وه‌پئی گوت، که‌مونا‌فیه‌کان وایانگوتوه، بۆیه‌ده‌یه‌وئ به‌شداریی نه‌و غه‌زایه‌بکات، پیغه‌مبه‌ر ﷺ یش پئی فهرموو: نه‌وان درۆ ده‌که‌ن به‌لکو من جیم هیشته‌وئ، که‌سه‌ره‌رشتی مال‌ه‌کام بکه‌ی، بگه‌پتوه‌و گوی مه‌ده‌یه، ئایا رازی نی به‌وه‌ی تۆ بۆمن له‌جی هاپوون بی بۆ موسا، به‌لام هیچ

(۱) لیره‌دا (نصح) به‌مانای دلسۆزییه، نه‌ک نامۆ‌گاری و (موعظه) یانی نامۆ‌گاری.

پىغەمبەرىن لى دەۋى من؟ {ألا ترضى ان تكون منى بمنزلة هارون من موسى إلا انه ليس لى بعدى؟} رواه البخارى (۱).

پىغەمبەر ﷺ لى گەرەنە ۋە ياندا لى غەزەلى تەبۈك، بە ھاۋەلانى دەفەرمۇي: ھەر دۆل ۋە شىۋىتىكىمان پىيى، ھەر زەھمەتتىكىمان كىشەبى، ھەر پاداشتىك، كە بۆمان نووسرابى، بەھەمان شىۋە ۋە ئەندازەش بۆ ئەۋانە نووسراۋە، كە لى مەدىنەدا بەجىمان ھىشتون، ئەۋانە، كە عوزرو پەرچىك لى پىياندا ھەبۈۋە نەپىانتوانىۋە بەشدارى بىكەن (۲).

كەۋاتە: ئىماندار لى بەر ھەر ھۆيەكى شەرىعى نەپىتوانى بەشدارى لى كارتىكى چاك ۋە خىردا بىكات ۋە بەدلى ئاۋاتى دەخواست، كە بۆى كرابار بەشدارىۋايە، ئەۋە بەپىي نىت ۋە ۋىستى خۆى، پاداشت ۋە خىرى بۆ دەنووسرى ۋە لى ھەكارەدا بەشدارە.

شەشەم: ھىندىك لى ھاۋەلانى لى غەزەكە بەجى دەمىن، كە ئەۋانىش جۆراۋ جۆرن، جۆرتىكىان دەغەلەكان، كە لى مەدىنە خۆيان بەجى ھىشت، بەپىانۋى بىپەزى جۆراۋجۆر دۆردن ۋە خۆدزىنەۋە، ھەر بۆئەۋى بەشدارى لى جەنگدا نەكەن ۋە سەرگەۋتن ۋە پىشكەۋتنى ئىسلامىان پى ناخۆش بو، لىۋانە (عبداللە بن أبى)، بەلام ئەۋانى دىكە دوو جۆرن: جۆرتىكىان بى عوزر خۆيان بەجى ھىشتە، كە ئەمانەن:

(۱) كعب بن مالك.

(۲) مرارة بن الربيع.

(۳) هلال بن أمية.

(۱) صحيح البخارى: ۴۴۱۶، ۋە (السيرة النبوية لابن هشام)، ج ۴، ص (۲۹۴-۲۹۵).  
(۲) صحيح البخارى: ۲۸۳۹، ۋە: (صحيح مسلم): ۴۹۰۹.



که دوا‌یی باسی به‌سه‌ره‌اته‌که‌یان ده‌که‌ین.

جۆزئیکی دیکه‌شیان، که له خۆئاماده‌کردنیدا به‌دواده‌که‌ونو به‌جئ‌ده‌مئینن، به‌لام له‌دوا‌ییدا ده‌گه‌نه‌وه‌ سوپای مسولمانان که (ابن هشام<sup>(۱)</sup>) له‌وباره‌وه‌ باسی سئ که‌سانی کرده‌:

۱/ أبو خيشمة.

۲/ عمير بن وهب .

۳/ أبو ذر الغفاري .

ده‌بارهی (أبو خيشمة) ده‌ئێ: دوا‌ی ئه‌وه‌ی پئغه‌مبه‌ر ﷺ بۆ غه‌زای ته‌بووک به‌رئ‌که‌وت، (أبو خيشمة) به‌جئما، رۆژئیکیان (أبو خيشمة) رۆیشه‌وه‌ مائئ، رۆژئیکی گه‌رما بوو، هه‌ردوو ژنه‌که‌ی هه‌ریه‌که‌ له‌ ساباتی خۆیدا خۆی رازاندبۆوه‌و بۆ فئینکه‌بونوه‌وه‌ بن ساباتیان پشانده‌بوو، خواردنی باشیان بۆ ئاماده‌ کردبوو، که‌ گه‌یشه‌ته‌وه‌ مائئ سه‌یری دوو ژنه‌کانی کرد، که‌ چۆن بن که‌پریان فئینکه‌ کردۆته‌وه‌وه‌ خواردنی باشیان ئاماده‌ کرده‌، گوتی: چۆن ده‌بئ پئغه‌مبه‌ر ﷺ له‌ ماندروبوونو گه‌رمادابئو منیش له‌ نئسپراحت و خۆشیدا بم و له‌نئو ژنی جوان و ئاری ساردو سئبه‌رو فئینکه‌یه‌تیدا ژبان به‌سه‌ره‌رم؟ گوتی: سوئند به‌ خوا نایه‌مه‌ ژئر سئبه‌ری که‌پری هئچه‌تانه‌وه‌، تا خۆم نه‌گه‌یه‌نمه‌ پئغه‌مبه‌ری خوا ﷺ، بۆیه‌ پئتی گوتن: شتی رینگام بۆ بپئچه‌نه‌وه‌، بۆیان پئچایه‌وه‌وه‌ به‌رئ‌که‌وت له‌رئنگا تووشی (عمير بن وهب الجمحي) بوو، که‌ ئه‌ویش ده‌یوئست خۆی بگه‌یه‌نئته‌ پئغه‌مبه‌ر ﷺ، دوا‌یی (أبو خيشمة) په‌له‌ی بوو بگاته‌ پئغه‌مبه‌ر ﷺ و له‌و جیا‌بۆوه‌وه‌ به‌په‌له‌ رۆیشه‌ت تا لئیان تریکه‌بۆوه‌ له‌ ته‌بووک، هئندئیک له‌ هاوه‌لانی به‌ پئغه‌مبه‌ریان گوت: له‌ دووره‌وه‌ یه‌که‌ئیک دياره‌و به‌ره‌و ئئره‌ دئ، ئه‌ویش فه‌رمووی: (کن أبا خيشمة) یانی:

(۱) (السيرة النبوية...)، ج ۴، ص (۲۹۵-۲۹۶، وه ۲۹۸).

(أبو خيشمة) به، دواى نه‌وه‌ی که نزيك ده‌بيته‌وه ده‌لئين: نه‌ی پیغمه‌مبه‌ری خوا (أبو خيشمة) به، دوايى (عمير) يش به‌ه‌ه‌مان شي‌وه ده‌گاته پیغمه‌مبه‌ر ﷺ و مسولمانان، به‌لام (أبو ذر) ولاخه‌که‌ی زور له‌رولواز ده‌بئ و ناتوانئ بپروا، بؤيه به‌جیده‌ميئنئ، هاوه‌لان به پیغمه‌مبه‌ريان گوت: نه‌ی پیغمه‌مبه‌ری خوا فلان که‌س به‌جیما، نه‌ویش فهرمووی: لينيگه‌رئین نه‌گه‌ر خيئرئکی پئوه بئ ده‌مانگاته‌وه، وه نه‌گه‌ر خيئرئشى پئوه نه‌بئ، سوپاس بؤ خوا که له‌يه‌خه‌مان بئوه، (أبو ذر) ده‌لئئ: ولاخه‌که‌م زور له‌رولواز بوو نه‌ده‌رؤيئ، بؤيه ورده‌ورده له سوپا به‌جیما، دوايى زه‌خيروه و که‌ل‌وپه‌له‌کام له‌سه‌ر پشتئى ولاخه‌که‌م هيئانه‌ خوارئو، بؤ خؤم هه‌لم‌گرتن و به‌پئ رؤيشتم تا گه‌يشتمه سوپا، کاتيک که پیغمه‌مبه‌ر ﷺ نه‌وه‌ی بيست فهرمووی: خوا به‌زه‌يئ به (أبو ذر) دا بيته‌وه به‌ته‌نئ ده‌رپواو، به‌ته‌نئ ده‌مرئو، به‌ته‌نئش زيندوده‌بيته‌وه {رحم الله ابا ذر، يمشي وحده، ويموت وحده، ويبعث وحده<sup>(۱)</sup>}.

حه‌وته‌م: پیغمه‌مبه‌ر ﷺ به‌شوتئى گه‌لى (شمود) دا تيده‌په‌رئ، که پئى ده‌گوتريئ (الحجر)، وه نه‌و شوتئنه‌واره‌ی قه‌ومئ (شمود) ده‌که‌ويته نيوان شام و حيجازه‌وه، پیغمه‌مبه‌ر ﷺ نامؤزگاريئ هاوه‌لانى کردو فهرمووی: {لا تدخلوا مساكن الذين ظلموا انفسهم الا ان ياكلوا باكين حذراً ان يصيبكم مثل ما اصابهم} رواه البخاري<sup>(۲)</sup>، واته: به شوتئنه‌وارئى نه‌وانه‌دا مه‌رؤن، که سته‌ميان له‌خؤيان کردوه، نه‌گه‌ر هه‌ر رؤيشتئيشن به‌گريانه‌وه برؤن، بؤته‌وه‌ی نه‌و به‌لايه که تئوشئ نه‌وان بووه (که خوا ليئيان تووره بووه) تئوشئ نيئوه‌ش نه‌بئ، هه‌ر له‌وباره‌وه (بخاري)<sup>(۳)</sup> له‌ هاوه‌لانى به‌رئز ده‌گيئرئته‌وه، که گوتئويانه: ئيمه له بيئرئ (شمود)

(۱) سه‌رچاوه‌ی پئشو، ج ۴، ص (۲۹۸).

(۲) صحيح البخاري: ۳۳۸۱.

(۳) صحيح البخاري: ۳۳۷۹.

ناومان هه لېنجا بو، هه ویریشمان پی شیلابو و هه گوشتیشمان پی لېنجا بو، پیغه مېر ﷺ فهرمووی: نه و گوشته برېژن، و هه ویره کوش بدنه به حوشره کان و ناوه کوش برېژن، چونکه نه و بیر هه قومیکه، که خوا له عنه تی لی کردون، و هه فرمانی پی کردین که بچین ناو له بیر حوشره که هه لېنجا (نه و حوشره ی که خوی په روه دگار و هه کو موعجیزه یه که له شاخیکي گه وره بؤ صالح) هی تیا یه د هرو فهرمووی: له و بیر ناو هه لېنجا.

هه شتم: پیغه مېر ﷺ ده گاته ته بووک، به لام رومه کان جورته تی روو په روو بوونه و هیان نابی له گه ل پیغه مېر دا ﷺ، بویه ده کشینه و هه خوین له روو په روو بوونه و لاده دن، دوا پی پیغه مېر ﷺ له وی له گه ل هیندیک له وانه ی که جوریک له پادشایه تی و ده سلاتیان هه بووه، کومه لیک ریکه و تننامه مؤر ده کات، که هه موویان سه رانه بدن به ده ولته تی نیسلامی، و هه هاویه یمان بن له گه ل مسولماناندا، یه کیک له وانه خاوه نی (أیلة) بو، که نیمچه ده ولته تی بووه و ناوی (یحنة بن رؤة) بووه، له و باره و هه (ابن هشام) <sup>(۱)</sup> ده لی: نه و پیاره ریکه و تننامه ی له گه ل پیغه مېر ﷺ دا کردو بریار درا (جزیه) بدن به ده ولته تی نیسلامی و نه و انیش له شوینی خویناندا پاریزراو دهن، که بیگومان نه و انیش ده بی له گه ل ده ولته تی نیسلامییدا دوست بن و، په نای هیچ که سیک نه دن، که دزی ده ولته تی نیسلامی بی.

(۱) (السيرة النبوية لابن هشام)، ج ۴، ص (۲۹۹)، که ده تی (ریکه و تننامه) که شی هتاره.

**نزیسم:** ننجاً پیغهمبهر ﷺ (خالد بن الولید) ی به هیژیکه‌وه نارد بؤ (دومه الجندل) و توانی (أکیدر بن عبد الملك الکندي)، که پاشای (دومه الجندل) بووه به دلیل بگری، له کاتیکدا له راووشکار بووه، وه هیڼسای بؤ خزمهت پیغهمبهر ﷺ، نه‌ویش ریککه‌وتننامه‌یه‌کی له‌گه‌ل پیغهمبهردا ﷺ مسؤرکرد، که سهرانه بدات<sup>(۱)</sup>.

هه‌روه‌ها له‌گه‌ل خه‌لکی هه‌ر یه‌ک له (جریاء) و (أذرح) و (مقنا)، که کیانی سیاسی بچووک بچووک بوون، ریککه‌وتن نامه مسؤر ده‌کا، که سالانه سهرانه بده‌ن و ملکه‌چی ده‌ولته‌تی نیسلامی بن، که هه‌موویان عه‌ره‌بی نه‌صرانیی بوون<sup>(۲)</sup>، وه هه‌موو نه‌وانه ده‌که‌ونه نیوان سنووری ده‌ولته‌تی نیسلامی و رۆمه‌کان، بۆشه‌وه‌ی نیسلاام له‌و سنوورانه بی‌خه‌م بی‌و، هه‌رکاتیک رۆم بیه‌وی له‌شکرکیشی بکا، نه‌وانه ریڅگای لی بگرن، یاخود به‌لایه‌نی که‌مه‌وه مسولمانان له‌وه ناگادار بکه‌نه‌وه، وه سهره‌نجام دواي ریکه‌خستنی نه‌و سنوورانو هیڼانه‌دی مه‌به‌ستی غه‌زایه‌که‌و پاش نزیکه‌ی (۵۰) رۆژ، که (۲۰) رۆژ له‌ ته‌بووک ماونه‌وه‌و نه‌وی دیکه به‌ ریڅگای چوون و هاتنه‌وه بوون، پیغهمبهر ﷺ گه‌یشته‌وه مه‌دینه، نه‌م غه‌زایه نامانجی خوی به‌ته‌واوی هیڼایه‌دی، چونکه نه‌گه‌ر پیش نه‌وه رۆمه‌کان بی‌ریان له‌وه کردۆته‌وه، که ده‌ولته‌تی نیسلامی لاوازه و نیچیریکي تووک نه‌رمه، نه‌وه دواي نه‌و غه‌زایه، به‌پیچه‌وانه‌وه تیروانینیکی دیکه‌یان بۆی هه‌بووه.

هه‌روه‌ها نه‌و تیره عه‌ره‌بان‌ه‌ش، که له‌گه‌ل رۆمدا هاوپه‌یسمان بوون، بۆیان ده‌رکه‌وت که ده‌ولته‌تی نیسلامی، نه‌ک هه‌ر ده‌توانی به‌رگری له‌ شاری مه‌دینه بکات، به‌لکو ده‌توانی له‌کاتی پیوستدا هی‌رش بکاته سهر ناحه‌زانی، نه‌گه‌ر له‌ ده‌ره‌وه‌و له‌ دووری مه‌دینه‌ش بن!

(۱) سهرچاوه‌ی پیښوو، ج ۴، ص (۳۰۰).

(۲) (الوثائق السياسية للعهد النبوي والخلافة الراشدة)، محمد حميدالله، ص (۱۱۹-۱۲۴).

جیتی سهرنجیشه، که له تینکرای غه‌زاکاندا، یه‌ک له‌دوای یه‌ک پیشک‌وتنی لایه‌نی سهریازی نیسلام به‌شپوه‌یه‌کی خیرا ده‌رده‌ک‌ه‌وئ، و‌یرای لایه‌نه‌کانی دیکه، که ده‌بینن له‌ غه‌زای (بدر) سوپای نیسلام سئ سه‌دو سیزده که‌س بوونو، له‌ غه‌زای (أحد) دا‌حه‌وت سه‌د که‌س و له‌ (الأحزاب) دا‌سئ هه‌زار جه‌نگ‌اوه‌رو، له‌ (نه‌تعی مه‌که‌که) دا‌ده هه‌زار که‌س و له‌ (حنین) دا‌دوازده هه‌زارو، له‌ (تبوک) دا‌سی هه‌زار که‌س بووه‌و، جار له‌دوای جار ژماره‌یان زیادی کرده‌.

**ده‌یه‌م:** مزگه‌وتی زیانگه‌یانندن (مسجد الضرار): کۆمه‌لێک له‌ مونا‌فیکه‌کانی مه‌دینه بۆ دژایه‌تیکردنی پیغه‌مبه‌رو گرفت دروست کردن له‌سه‌ر پرسی نیسلام و به‌مه‌به‌ستیکی گلاوی تایبه‌تی خو‌یان و پیلان و ته‌فره‌قه‌گیران دژی نیسلام و مسولمانان، له‌ نزیک مزگه‌وتی (قباء) مزگه‌وتیک دروست ده‌که‌ن و پیش پزیشتنی پیغه‌مبه‌ر ﷺ بۆ ته‌بووک، داوا له‌ پیغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌که‌ن، که‌ دوو ر‌کات نو‌یژی تیدا بکات، بۆ زیاتر ناساندن و ره‌واج پشدانی شه‌و به‌ناو مزگه‌وته‌یان، شه‌ویش ده‌فه‌رموئ: ئیستا له‌سه‌ر سه‌فه‌رم بۆ غه‌زای ته‌بووک ده‌چم، ته‌گه‌ر هاته‌مه‌وه (ان شاء الله)، دینه‌لاتان و نو‌یژی بۆتان تیدا ده‌که‌ین، دوای شه‌وه‌ی پیغه‌مبه‌ر ﷺ له‌ ته‌بووک گه‌راپه‌وه، پیش شه‌وه‌ی بگاته‌وه مه‌دینه، به‌ فه‌رمانی خوا (جبریل) هاته‌ لای و مه‌سه‌له‌ی شه‌و مزگه‌وته‌ی تینگه‌یانند که‌ مونا‌فیکه‌کان به‌مه‌به‌ستی خراب و تینکدانی کاری مسولمانان و نا‌ژاوه‌و دووبه‌ره‌کیینانه‌وه دروستیان کرده‌، بۆیه پیغه‌مبه‌ر ﷺ پیش شه‌وه‌ی بگاته‌وه مه‌دینه، چه‌ند که‌ستیکی نارد مزگه‌وته‌که‌یان پوو‌خاند، خوا‌ی شاره‌زاش ده‌ریاره‌ی شه‌و مزگه‌وته ده‌فه‌رموئ:

﴿وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مَسْجِدًا ضِرَارًا وَكُفْرًا وَتَفْرِيقًا بَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ وَإِرْصَادًا لِمَنْ حَارَبَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ مِنْ قَبْلُ وَلَيَحْلِفُنَّ إِنْ أَرَدْنَا إِلَّا الْحُسْنَىٰ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿١٧٧﴾ لَا تَقُمْ فِيهِ أَبَدًا... ﴿١٧٨﴾... ﴿١١١﴾ التوبة، واته: {شه‌وانه‌ی مزگه‌وتیکیان دروست کرد بۆ زیانگه‌یانندن و کوفر بلاو‌کردنه‌وه و په‌رته‌وازه‌کردنی

مسولمانان، وه بۆئه‌وه‌ی بیته بنکه‌و که مینگه‌یه‌ک بۆ که سانیك، که له‌وه‌و پیتش دژایه‌تی خواو پیتغه‌مبه‌ریان کرده، وه سویند ده‌خۆن که ته‌نیا مه‌به‌ستیان چاکه‌یه، به‌لام خوا شایه‌ده که درۆ ده‌که‌ن (ته‌ی موحه‌مه‌د) هه‌رگیز له‌ مزگه‌وته‌دا نوێ مه‌که...<sup>(١)</sup>.

وه‌ک ده‌رکه‌وت مونا‌فیکه‌کان ده‌یانویست به‌ناوی مزگه‌وت و له‌ ژیر دروشمی خواپه‌رستییدا دژایه‌تی ئیسلام و مسولمانان بکه‌ن و زیانیان پێ بگه‌یه‌ن، به‌هه‌مان شیوه‌ له‌م زه‌مانه‌و له‌ کۆمه‌لگای ئیمه‌شدا زۆر جار به‌ مه‌به‌ستیکی خراپ و به‌ناوی ئیسلامه‌وه له‌ ژیر په‌رده‌ی دیندا شت ده‌کری، هی وا هه‌یه که به‌رنامه‌ی پیتچه‌وانه‌و دژ به‌ ئیسلامه، که‌چی به‌ناوی دیفاع کردن له‌ ئیسلامه‌وه، دژی ئیسلام کار ده‌کات و ده‌یه‌وئ مسولمانان بکاته‌ دوژمنی یه‌کدی و چه‌مه‌که‌کانی ئیسلام و نیوه‌رۆکی دین له‌ خه‌لکی ده‌گۆرئ، وه‌ که‌سانیك هه‌ن له‌ کاتی‌کدا، که‌ برۆیان به‌ خواو به‌رنامه‌و حوکمی ئیسلام نیه، فرمی‌سکی تیمساحی بۆ ده‌پێژن و له‌ ژیر نه‌و په‌رده‌یه‌دا پیلان له‌ دژی ئیسلام و مسولمانان ده‌گێرن.

(١) پروانه: (المصباح المنیر فی تهذیب تفسیر ابن کثیر)، ص(٥٩٠-٥٩١)، وه: (السیرة النبویة لابن هشام)، ج٤، ص(٣٠٢-٣٠٣).

پازده‌په‌م : به‌سهره‌هاتی ټو سې هاوه‌له به‌رېزه‌ش که خویان دواخست (کعب بن مالک) و (مرارة بن الربیع) و (هلال بن أمیة) هدریک له (بخاری)<sup>(۱)</sup> و هیناویانه‌و خوی په‌روه‌دگاریش له نایه‌تی (۱۱۸، ۱۱۹) ی سوپه‌تی (التوبه) دا ناماژه‌ی پیکردوه، جا (کعب) به‌سهره‌هاته‌که ده‌گپرتته‌وه و پوخته‌که‌ی ټه‌ویه که ده‌لې: ټیمه به‌بن هیچ عوزرتک نه‌چوین بۆ ټو جه‌نگه، لاوازی‌ی روی تیکردین و شه‌یتان و نفس به‌سهرماندا زال بوو، کاتیکیش که پیغه‌مبهر ﷺ هاته‌وه بۆ مه‌دینه، هم‌و ټه‌وانه‌ی که ده‌غله‌و دوپروو بوون ده‌چوون بۆ لای پیغه‌مبهر ﷺ و عوزریان بۆ ده‌هینایه‌وه، (پیغه‌مبهریش ﷺ له‌به‌رټه‌وه‌ی، که له لووتکه‌ی هره‌به‌رزی شرم و شکو ټه‌ده‌ب و پیز دابووه، له‌رووی نه‌ده‌دان و ده‌یفه‌رموو: باشه برۆن له‌گه‌ل ټه‌وه‌شدا، که ده‌یزانی ټو ده‌غله‌و مونافیقانه درۆ ده‌که‌ن).

(کعب) ده‌لې: به‌لام من و (مرارة) و (هلال) وامان نه‌کرد، بۆیه من چومو خزمه‌ت پیغه‌مبهر ﷺ و سه‌لامم لیکرد، ټو به‌تووپه‌بوونه‌وه زه‌رده‌خه‌نیه‌کی کرد و فه‌رمووی: وهره!

منیش چومو نزیکی دانیشتم، پیی گوتم: بۆ دواکه‌وتی؟

منیش گوتم: سویند به‌خوا، ټه‌گه‌ر لای یه‌کینکی دیکه جگه له‌تۆ بوومايه‌و ویستبام به‌هینانه‌وه‌ی عوزر خۆم ده‌ریاز ده‌کرد، به‌لام به‌خوا ټیمه هیچ به‌لگه‌و بیانومان نه‌بوو، ته‌نیا نفس و شه‌یتان به‌سهرماندا زال بوو، که له‌و جه‌نگه دواکه‌وتین، ټیتستاش چ بریار ده‌ده‌ی ټیمه ملمان که‌چه، ټه‌ویش فه‌رمووی: مادام پیک و راستتان گوت، برۆن تا بزائم خوا چ حوکمیتکتان بۆ ده‌دات، وه پیغه‌مبهر ﷺ فه‌رمانی به‌هاوه‌لانی کردبوو، که به‌هیچ شیوه‌یکه‌سه له‌گه‌ل ټو سې که‌سه‌ماندا نه‌که‌ن، ټیمه‌ش که‌وتبووینه حاله‌تینکی نه‌فسی و ته‌عزیبینکی

(۱) صحیح البخاری: ۴۴۱۸.

(۲) صحیح مسلم: ۲۷۶۹.

زۆر ناخۆشەو، ھىچ كەسنىڭ قەسەى لەگەڭدا نەدە كەردىن، تەننەت كە دەچومە  
مەزگەوت و سەلام لە پېغەمبەر ﷺ دە كەرد ئەوئەندە بەبى دەنگى وەلامى  
دەدامەو، نەمدەزانى داخۇ وەلامى داومەوە يان نا، ھەلبەتە من لە ھەردو  
برادەرە كەم كەم تەمەنتەر بووم و بەھىتەر بووم، ئەوان لە مالى نەدەھاتنە دەرى و  
ھەر دەگريان.

(كەب) دەلتى: پۇژىكىيان سەلام لە (أبو قتادة) كەرد كە ئامۇزام بو، بەلام  
وەلامى نەدامەو، منىش پىم گوت: سوتىنت دەدەم بەو پەروەردگارەى، كە  
دەپەستى: ئايا تۇ پىت وایە من خواو پېغەمبەرى خوام خۆشەوئى؟ ئەویش  
وەلامى نەدامەو، سى جار ئەوئەم لى دووبارە كەردەو، دواىى زۆر بەناساىى  
گوتى: خواو پېغەمبەرە كەى دەزانن! كە ئەوئەم بىست زۆر دىم بە خۆم سوتتاو  
بەزەبىم بە خۆمدا ھاتەو، بۆيە تىر گريام، ماوئەكە دىكەى پىچوو، پادشاى  
غەسسان نامەكەى بۆ ناردم تىيدا نووسىبوو: بىستومە ھاوئەكەت لىت  
توورەبوو، تۆ ئەو پىاوە نى<sup>(۱)</sup> كە بەو شىوئە لە غەزاب و ناپەھەتتىدا بى، وەرە  
بۆ لای ئىمە رىزت لى دەگريان!

منىش دواى خوتىندەوئەى نامەكە، بى دەنگ بووم و نامەكەم لە تەندوورئى  
ھاوئەشت و سوتتاند، گوتم: ئەوئەش تاقىكەردنەوئەكەى دىكەى، پۇژ لى دواى  
پۇژ زىاتەر خەفەتم دەخواردو ناپەھەتەر دەبووم<sup>(۲)</sup> ئەو ناپەھەتتى و تاقىكەردنەوئەكەى  
پەنجا پۇژى خاياند، دواى چىل پۇژ پېغەمبەر ﷺ ناردى بۆ لام، كە ژنەكەم  
بىنئەمە مالى بابى.

(۱) چونكە (كەب) لەنىتو قەومەكەيدا پىاوئەكى زۆر ناسراو بوو.

(۲) ھەر يەك لەو سى ھاوئە بەرپۇژە لە جەنگى بەدردا بەشدار بوون، بۆيە ئەو سزايە قورسەيان بۆ  
دانراو، چونكە رەك گوتراو: (حسنات الأبرار سيئات المقربين)، واتە: ئەوئە بۆ چاكەكاران  
چاكەى، بۆ زۆر لە خوا نىكخراوان خراپەى!



منیش گوتم: نایا ته لاقی بدهم؟  
گوتی: نه خیر جاری ناوا بیهیتله وه.

بهو شیویه دوو هاوه له که شمی ناگادار کردبووه، منیش خیزانه کهم ناردده وه  
مالی بابی و نهو ماوه یه مان به خه م و خه فته وه بهر یکردو زور په شیمان بسوین له  
هه لو یسته که مان، تا خوی به خشنده دوی نهو په نجا روزه، نه م دوو نایه ته ی  
نارنده خواری، که ده فرموی: ﴿لَقَدْ تَابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ  
وَالْأَنْصَارِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ الْعُسْرَةِ مِنْ بَعْدِ مَا كَادَ يَزِيغُ قُلُوبُ  
فَرِيقٍ مِّنْهُمْ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ إِنَّهُ بِهِمْ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿١١٧﴾ وَعَلَى الثَّلَاثَةِ  
الَّذِينَ خَلَفُوا حَتَّىٰ إِذَا صَافَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ وَصَافَتْ عَلَيْهِمْ  
أَنْفُسُهُمْ وَظَنُّوا أَن لَّا مَلْجَأَ مِنَ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ لِيَتُوبُوا إِنَّ اللَّهَ  
هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿١١٨﴾ التوبة، واته: {وه خوا خوش بوو له پیغه مبهر ﷺ  
کوچکه ران و پشتیوانان، که له کاتی سه غله تییدا له گه له پیغه مبهر بوون، دوی  
نه وهی خه ریک بوون دلی هیندیکیان لا بدات، دواپی خوا لییان خوش بوو،  
بیگومان خوا تویه وه رگرو میهره بانه بویمان، وه لهو سستیانه ی که حوکه که یان  
دوا خرابوو، هه تا وایان لی هات زهوی لییان وه تنگ هات بهو فراوانیسه ی وه  
نه نفسی خوشیان لی وه تنگ هات، وه زانیان که هیچ په ناگه یه که نیه بیجگه له  
خوا، نجا خوا لییان خوش بوو، بیگومان ته نیا خوا تویه وه رگرو به خشنده یه}.

دواپی ده فرموی: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ  
الصَّادِقِينَ ﴿١١٩﴾ التوبة، واته: نهی نه وانه ی نیمانتان هیناوه! پاریز له خوا  
بکه نو له گه له راستان دا بن، چونکه نه وانه به هوی راستیانه وه سه رکه وتوو بوون،  
وه ناویشیان له قورثاندا تومار کرا، وه ک خوی په روه ردگار ناماژه یان پی ده کات:

﴿وَعَلَى الثَّلَاثَةِ الَّذِينَ خَلَفُوا...﴾ که‌واته: دیاره بایی نه‌ونده نیمان و ته‌قوایان هه‌بووه که شایسته‌ی نه‌وه بن‌خوا ناماژه‌یان پین‌یکات و تژیبه لیق قبولی کردنیشیان بجاته نیق قورثانه‌وه، وه نه‌وه په‌نجا شه‌و سزایه‌ش بۆیان بۆته مایه‌ی ره‌شبوونه‌وه‌ی گونا‌هه‌کانیان، ننجاً (کعب) ده‌لیق: نه‌وه پۆژه‌ی که نه‌وه نایه‌ته هاته خوار، یه‌کیک هاواری کردو، گوتی: نه‌ی (کعب) موژدهت لیقی، منیش نه‌وه پۆژه به‌رگیکی باشم هه‌بوو بۆم بر دو له‌جیاتی مژده پیدانه‌که، دامیق، ننجاً زۆر به‌خیرایی چوومه مزگه‌وت بۆ خزمه‌ت پیغه‌مبهر ﷺ که بینیم پروی موباره‌کی وه‌کو مانگی چواره ده‌دره‌وشایه‌وه‌وه فه‌رمووی: نه‌ی (کعب)! مژدهت لیقی نه‌مه‌رۆ خوشترین پۆژه له هه‌موو ژباتدا خوا لیت خوش بوو، ننجاً نایه‌ته‌کانی به‌سه‌ردا خویندمه‌وه، منیش به نه‌ندازه‌یه‌ک دلخۆش بووم، که هه‌رگیز ناوا دلخۆش نه‌بوویوم، ننجاً گوتم: نه‌ی پیغه‌مبهری خوا! من له‌سه‌ر خۆم فه‌رز کرده، که نه‌گه‌ر بیت و خوا - عز وجل - لیم خوش بین، هه‌موو ماله‌که‌م ببه‌خشم.

نه‌ویش فه‌رمووی: هه‌ندیکی به‌یله‌وه، باشتره.

گوتم: بیده‌م به‌کی؟

فه‌رمووی: به زۆری بیده به خزمه‌کانت<sup>(۱)</sup>.

(۱) (السيرة النبوية لابن هشام)، ج ۴، ص (۳۰۳ - ۳۰۸).

## هاتنی وه‌فدی (ثقیف) بۆ‌لای پیغه‌مبەر ﷺ و مسولمانبوونی خه‌لکی (طائف)<sup>(۱)</sup>:

له مانگی ره‌مه‌زانی سالی (۹) ی کۆچیدا پیغه‌مبەر ﷺ گه‌یشته‌وه مه‌دینه‌و هه‌ر له‌و مانگه‌شدا وه‌فدیکی (ثقیف) هاتنه‌لای و مسولمان بوون، مسولمانبوونه‌که‌شیان به‌م شیوه‌یه بوو:

داوی نه‌وه‌ی پیغه‌مبەر ﷺ له مانگی (ذی القعدة) ی سالی هه‌شته‌می کۆچیدا له غه‌زای (طائف) گه‌رایه‌وه، پیتش نه‌وه‌ی بگاته‌وه مه‌دینه (عروة بن مسعود الثقفی) که گه‌وره‌ی (ثقیف) بوو هاته‌لای پیغه‌مبەر ﷺ و مسولمان بوو، داوی گه‌رایه‌وه بۆ‌لای قه‌ومه‌که‌ی و داوی مسولمانبوونی لیتکردن، به‌لام نه‌وان نه‌و داوایه‌یان ره‌دکرده‌وه و هه‌ر به‌وه‌هۆیه‌شه‌وه (عروة) یان گوشت، ماوه‌یه‌ک ناوا مانه‌وه، داوی بۆ‌یان ده‌رکه‌وت که ورده‌ وورده نیسلام گه‌شه ده‌کات و ناتوان به‌رانبه‌ری نیسلام به‌ه‌ستت و دژایه‌تی بکه‌ن، ئنجا بیریان له‌وه کرده‌وه بچنه‌لای پیغه‌مبەر و مسولمان ببسن، بۆ‌ نه‌و مه‌به‌سته‌ و یستیان (عبد یالیل) بنیترن، نه‌ویش له‌وه ترسا، که وه‌کو (عروة) بیکوژن، بۆیه داوی کرد به‌ته‌نیا نه‌رواو چهند که‌سیکی دیکه‌ی له‌گه‌ل بنیترن، بۆیه پیتنج که‌سیان له‌گه‌ل ناردن که (عثمان بن ابي العاص الثقفی) یه‌کیک بوو له‌وان، هه‌ر شه‌شیان چوونه‌لای پیغه‌مبەر ﷺ و نه‌ویش نیسلامی بۆ‌ روونکردنه‌وه و داوی مسولمانبوونی لیتکردن، داوی نه‌وان داوایان کرد که پیغه‌مبەر ﷺ ریکه‌وتننیکیان له‌گه‌ل مۆر بکات و رینگایان بدات که زینا بکه‌ن و، خواردنه‌وه‌ی شه‌پاب و خواردنی ریباشیان لێ قه‌ده‌غه نه‌کات و، (اللات)<sup>(۲)</sup> که بتیان بوو ده‌یانپه‌رست هه‌ر بمیتنی و،

(۱) سه‌رچاره‌ی پتخوو، ج ۴، ص ۳۰۸-۳۱۲.

(۲) (لات) ناوی یه‌کیک له‌ په‌رستراوه‌کانیان بووه (مؤنث) ی (الله‌یه)، چونکه نه‌وان به‌پیتی بۆ‌چرونی خۆیان گوتووایانه نه‌و په‌رستراوانه‌مان میتینه‌ن، به‌هه‌مان شیوه‌ش (عزّی) (مؤنث) ی (عزیز) و (مناة) پیتش هی (منان) ه.

له نویژکردنیش عه‌فویان بکات، وه بته‌کانیش به‌دهستی خۆیان نه‌شکینن، به‌لام پتغه‌مبهر عليه السلام بیتجگه له داواکاری کۆتایی، هیچ کام له‌وانه‌ی قبول نه‌کرد، نه‌وانیش راویژی خۆیان کردو سهره‌نجام هاتن مسولمان بوون، وه (عثمان بن أبي العاص الثقفي) ی له‌سهر کردنه برا گه‌وره، چونکه نه‌و زۆر به‌په‌رۆش بوو بو تینگه‌یشتنی له دین و له هم‌مووشیان ته‌مه‌نی که‌متر بوو، که وه‌فده‌که گه‌رایه‌وه (طائف) بابه‌ته‌که‌یان به قه‌ومه‌که‌یان راگه‌یاند، له سهره‌تاوه نه‌وان به‌وه پازی نه‌بوون و به‌نیازی شهر بوون، به‌لام دوا‌ی دوو تا سۆ پۆژ، خوا ترسی خسته نیتو دل‌یانه‌وه‌وه وه‌فده‌که‌یان نارده‌وه لای پتغه‌مبهر و مسولمانبوونی خۆیان راگه‌یاند.

### حه‌ج کردنی (ابو بکر) به مسولمانان:

(ابن هشام)<sup>(۱)</sup> ده‌لئ: پتغه‌مبهر عليه السلام له مانگی (ذی الحجّة) سالی نۆیه‌مدا (ابو بکر) له‌جیاتی خۆی ده‌کاته (أمیر)ی حه‌ج و، ژماره‌یه‌کی زۆر له مسولمانان له مه‌دینه‌وه شوینه‌کانی دیکه‌وه له خزمه‌تیدا ده‌پۆن به‌ره‌و مه‌که‌وه، قوربانیی (هدی)یش له‌گه‌ل خۆیاندا ده‌بن، (ابو بکر) خوا لئی پازی بئ، له‌جیاتی پتغه‌مبهر عليه السلام پینجه‌مین پایه‌ی نیسلام (حه‌ج) به مسولمانان ته‌نجام ده‌دا، که زۆر له زانایان ده‌لئین (حه‌ج) هه‌ر له سالی (نۆیه‌م)یشدا پیویست کراوه، چونکه ساله‌کانی پیشتەر، مه‌که‌وه نه‌و شوینه‌کانی که واجبی حه‌جیان لئ نه‌نجام ده‌درا، له‌ژیر پکیتف و ده‌سه‌لاتی کافره‌کاندا بوون، خوی کاربه‌جیش نه‌رکیک ناخاته سهرشانی مسولمانان که توانای به‌جیه‌یتان و ته‌نجامدانی نه‌و نه‌رکه‌یان نه‌بئ، به‌لام دوا‌ی نه‌وه‌ی که (ابو بکر) ده‌که‌ویته‌ پئ، پتغه‌مبهر عليه السلام سهره‌تای سووره‌تی (التوبة) ی بو داده‌به‌زئ، که‌وا

(۱) (السيرة النبوية لابن هشام)، ج ۴، ص (۳۱۳-۳۱۵).

پنده‌چن له نایه‌تی: (۱ تا ۲۴) بن، چونکه په‌یوه‌ندی بهم باسه‌وه هه‌یه، بۆیه پیغه‌مبهر ﷺ (علی بن ابی طالب)ی ناموزای خوا لیتی پازی بیت، راده‌سپیری که له‌جیاتی پیغه‌مبهر ﷺ شو په‌یامه بگه‌یه‌نی به مسولمانان، که نایه‌ته‌کان بهم شیوه‌یه ده‌ست پین ده‌که‌ن:

﴿بَرَاءَةٌ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝۱﴾ فَيَسِيحُوا فِي الْأَرْضِ  
أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَلِمُوا أَنَّهُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ وَأَنَّ اللَّهَ مُخْزِي الْكَافِرِينَ ۝۲﴾ وَأَذَانٌ مِنَ  
اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى النَّاسِ يَوْمَ الْحَجِّ الْأَكْبَرِ أَنَّ اللَّهَ بَرِيءٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ وَرَسُولُهُ  
... ﴿۳﴾ التوبة.

واته: {ئه‌مه راگه‌یانندی حاشالی‌کردن و په‌یوه‌ندی پچرانندی خواو پیغه‌مبهری خوايه له‌گه‌ل هه‌موو نه‌وانه‌ی که په‌یمانتان له‌گه‌ل به‌ستون له‌هاوبه‌ش بز خوا دانهران، چوار مانگ مۆله‌ته که به‌زه‌ويدا برۆن، وه بزنان که نیه‌ خواتان پین ده‌سته‌وستان ناکری، وه‌خوا کافران سه‌رشۆر ده‌کا...}

دوایی خواي په‌روه‌ردگار ده‌فه‌رموی: ﴿إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝۳﴾ لَمْ يَنْقُصُوكُمْ شَيْئًا وَلَمْ يُظَاهِرُوا عَلَيْكُمْ أَحَدًا فَأَتِمُوا لِيَتِيمَهُمْ عَاهِدُهُمْ إِلَىٰ مَدَّتِهِمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ﴿۴﴾ التوبة.

واته: {بیبجگه له‌و هاوبه‌ش بز خوا دانهرانه‌ی، که په‌یمانتان له‌گه‌ل به‌ستون، وه شتی‌کیشیان لێ ده‌رنه‌که‌وتوه، پیچه‌وانه‌ی شو په‌یمان بن، که له‌نیوانتاندا هه‌یه، وه هاوکاری هیچ دوژمنی‌کیشیان نه‌کردوه له‌دژی نیه‌، نه‌وانه په‌یمان‌که‌یان

له‌گه‌ل به‌رنه سهر، تا نه‌وکاته‌ی که په‌یمان‌تان له‌گه‌ل‌دا به‌ستون چونکه خوا پارێزکارانی خوژده‌وی.

هه‌روه‌ها له‌ نایه‌تیک‌ی دیکه‌داو هه‌ر له‌هه‌مان باسدا ده‌فرموئ: ﴿...إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ...﴾ (٧) التوبة ﴿﴾، واته: {جگه له‌وانه‌ی که له‌لای مزگه‌وتی چه‌رام په‌یمان‌تان له‌گه‌ل‌دا به‌ستون}، که‌واته: مانای پۆشنو به‌هیتز بۆ ته‌فسیری نه‌و نایه‌تانه نه‌ویه که: لی‌ره‌دا خوا‌ی زانا ده‌یه‌وی هه‌موو کافره‌کان تاگادار بکاته‌وه که جگه له‌وانه‌ی پابه‌ندبوون به‌ په‌یمان‌ه‌کانیان‌ه‌وه، نه‌وانی دی هه‌موویان په‌یمان‌ه‌کانیان به‌ هه‌ل‌وه‌شاره له‌قه‌ل‌ه‌م ده‌درئ، به‌لام چوار مانگ مۆله‌تیا‌ن بۆ داده‌نرئ (له‌وکاته‌وه که هه‌واله‌که‌یان پێ ده‌گا تا چوار مانگ) مسولمان ده‌بن، یان به‌کافر‌ی ده‌مینه‌وه، یاخود کۆچ ده‌که‌ن، دوا‌ی نه‌و چوار مانگه ده‌که‌ونه حاله‌تی جه‌نگه‌وه، نه‌وکاته یان ده‌بێ مسولمان بن، یان سه‌رانه بدن، یان سه‌رو مایان بۆ مسولمانان هه‌لال ده‌بێ! دیاره له‌ سۆنگه‌ی نه‌وه‌وه نا که کافرن، به‌لکو له‌ سۆنگه‌ی په‌یمان شکینه‌ی و دژایه‌تیکردن‌یه‌وه بۆ ئیسلام و مسولمانان.

هه‌روه‌ها خوا‌ی بێ‌هاوتا هه‌رله‌وباره‌وه ده‌فرموئ: ﴿يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنَّمَا الْمُشْرِكُونَ نَجَسٌ فَلَا يَقْرَبُوا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ بَعْدَ عَامِهِمْ هَذَا...﴾ (٢٨) ﴿﴾ التوبة، واته: نه‌ی نه‌وانه‌ی ئیمان‌تان هیتاوه! هاویه‌ش بۆ خوا دانه‌ره‌کان پیسن (وه‌ک دل‌و هه‌ناوو پوو‌حیا‌ن) بۆیه له‌دوا‌ی نه‌مساله‌وه نابێ توخنی مزگه‌وتی چه‌رام بکه‌ون، (چونکه هیچ په‌یوه‌ندیان به‌ مائی خواوه نیه، مائی خوا هی نه‌وکسه‌یه که خوا ده‌به‌رستێ و مائی خوا پاکه‌و هی پاکانه).

دوا‌ی نه‌وه‌ی که نه‌و نایه‌تانه هاتنه خوار پیغه‌مبه‌ر ﷺ بانگی (علي بن ابي طالب) ده‌کا خوا لیتی رازی بێ و پیتی ده‌فرموئ: نه‌و نایه‌تانه له‌به‌ریکه، وه له‌جیاتی من بچۆ له‌سه‌ر مسولمانان بیانخوینه‌وه، یه‌کیک له‌ مسولمانان پیشنیار ده‌کات و ده‌لئ: نه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا بۆ (أبو بکر) یان بنیره! نه‌ویش ده‌فرموئ: نا، ده‌بێ

یہ کیتک له بنده مالہ و خزمانی خوم به ناوی منہ وہ رایبگہ یہ نیخ، دیارہ شوہ له بہر نیعتیباری عورف و باوی کومہ لگا بوہ، چونکہ تیرہ و ہوزہ کانی عہرب شو شتانہ یان لیک داوہ تہ وہ و (علی) یش ناموزای پیغہ مہر ﷺ بوہ، بویہش لیرہ دا نامازہ بہ وہ دہ کہم، چونکہ ہندیک له (شیعہ) بی ویزدانن بہرانبہر بہ (أبو بکر) خوا لیتی پازی بی، درو دہ لہ سہی زوریان خستوتہ نیو شو باسہ وہ و دہ لیتن: پیغہ مہر ﷺ دواي تہ وہی (أبو بکر) ی ناروہ و (علی) بہ دواي تہ ودا ناروہ و تہ وی کردوتہ تہ میر، وہ (أبو بکر) ی له تہ میریتی خستوہ کہ بہ راستی تہ وہ بی بنچینہ یہ و ہ لہ ستر اوہ.

(ابن ہشام)<sup>(۱)</sup> لہ وباروہ دہ لیتن: کاتیک (علی) دہ گاتہ لای (أبو بکر) خوا لہ ہہ موویان پازی بی، (أبو بکر) دہ پرسن: {أأمیر أم مأمور؟!}، واتہ: تہ میری یا خود سہریازی؟! (علی) یش دہ لیتن: {بل مأمور}، بہ لکو سہریازم، واتہ: لہ بہر دہ سستی تو م، بہ لام پیغہ مہر ﷺ ہندیک نایہ تی بو ہاترونہ خوار، منی پاسپاردوہ کہ بیان خوینمہ وہ، نجا (علی) خوا لیتی پازی بی لہ عہرہ فات و لہ و شوینہ گشتیانہ ی کہ خہ لکیان لیتن کوزہ بیتمہ وہ<sup>(۲)</sup> ناید تہ کان پادہ گہ یہ نی و دہ لیتن: {یا ایہا الناس: إنه لا یدخل الجنة کافر، ولا یخرج بعد العام مشرک، ولا یطوف بالبيت عریان}<sup>(۳)</sup>، واتہ: تہ ی خہ لکینہ! ناگادارین تہ وہ ی کافرین ناچیتہ بہ ہشت، لہم سالتیش بہ دواوہ ہیچ کہ سینکی ہاوبہ شدانہر نابین حج بکات لہ گہ ل مسولمانان، وہ لہ مہ و دوا نابین کہ س بہر و تیبی بہ دہ وری (کہ عہ) دا تہ و اف بکا! چونکہ ہندیک لہ تیرہ و ہوزہ کانی عہرب پیاو و نافرہ تیشیان بہر و تیبی بہ دہ وری (کہ عہ) دا تہ و افیان کردوہ و پتیبان و ابوہ و گوتوویانہ: تہ و بہر گہ ی کہ گوناہمان پیوہ کردوہ، شایستہ ی تہ وہ نیہ، لہ بہر ماندا بی و بہ دہ وری مالتی خوا دا بگہر تین!!

(۱) (السیرة النبویة)، ج ۴، ص (۳۱۵).

(۲) چونکہ تہ و سالہ ہم خہ لکی مسولمان و ہم کافرانش ہاترون بو حج.

(۳) ہمان سہرچاوہ و بہرگ و لا پیرہ.

به‌وشیویه پیاوو نافرته‌یان به‌رووتیی ته‌وافیان کرده، همر بۆیه‌ش پیغه‌مبهر ﷺ نه‌وساله بۆخۆی نه‌چووهو (أبو بكر)ی له‌جیاتی خۆی ناردوه، چونكه شتیکی گونجاو نیه پیغه‌مبهر ﷺ له‌وئ بئو نافرته‌تی پرووتو پیاوی پرووتیش به‌ ده‌وری (كه‌عبه)دا ته‌واف بكهن! وه پیغه‌مبهر ﷺ نه‌و ساله (أبو بكر)ی ناردوه حج به‌ خه‌لكه‌كه بكات، (علي)یشی ناردوه، كه نه‌و په‌یامه‌یان پئو رابگه‌یه‌نئ، بۆته‌وه‌ی سالی ناینده، كه پیغه‌مبهر ﷺ چوو بۆ حج، حه‌جیكي تیرو ته‌واوین و هیچ شتیکی ناشایسته‌ی تیدا نه‌بئ.

مردنی (عبدالله بن أبي بن سلول):

(عبدالله بن أبي بن سلول) له مانگی (ذي الحجة)ی سالی نو‌یه‌می كوچیدا، مرد.

وهك پئشتریش ناماژه‌مان پئكرد، (عبدالله بن أبي) كه سه‌رۆکی مونا‌فیه‌كان بوو، كوړیكي بووه به‌ناوی (عبدالله) و كوړیكي زۆر صالح و چاك بووه، جا دوا‌ی مردنی بابی، دیتته خزمه‌ت پیغه‌مبهر ﷺ ده‌ئ: نه‌ی پیغه‌مبهری خوا! با‌م مردووه، نه‌گه‌ر پئو نو‌یۆی له‌سه‌ر بكه‌ی، نه‌ویش ده‌فه‌رموئ: باشه دئیم، هه‌روه‌ها داواشی لئ ده‌كات و ده‌ئ: نه‌ی پیغه‌مبهری خوا! با‌م زۆر له‌گه‌لم چاك بووه، نه‌گه‌ر كراسه‌كه‌ی خۆشتی بده‌یتئ بۆ نه‌وه‌ی پئو كفن بكه‌ین، به‌لكو له‌ عه‌زاب و سزا چه‌پاله‌ بدرئ، ده‌فه‌رموئ: باشه، كراسه‌كه‌شی ده‌داتئ و ئنجا له‌گه‌لیشی ده‌چئ تا سه‌ر گۆرستان، له‌ویش به‌رانبه‌ر جه‌نازه‌كه‌ راده‌وه‌ستئ، بۆته‌وه‌ی نو‌یۆی له‌سه‌ر بكات، عومه‌ریش خوا لئو پازی بئ ده‌چیتته پئشی و ده‌ئ: نه‌ی پیغه‌مبهری خوا ﷺ نو‌یۆ له‌سه‌ر نه‌وه ده‌كه‌ی؟ هه‌ر نه‌وه بوو فلان پۆژه وای گوت و فلانه پۆژه ئاوا‌ی كرد... هتد، وه زۆر له‌ هه‌لو‌یسته خراپه‌كانی با‌س ده‌كات، دوا‌ی پیغه‌مبهر ﷺ زه‌رده‌خه‌نه‌یه‌کی دیتئ و ده‌ئ: خۆت لاده عومه‌ر من سه‌ریشك كراوم له‌نو‌یۆ له‌سه‌ر كردنی و له‌سه‌ر نه‌كردنی، دوا‌ی پیغه‌مبهر ﷺ نو‌یۆی له‌سه‌ر ده‌كات، وه ده‌چئ بۆ سه‌ر قه‌بره‌كه‌شی، دوا‌ی نه‌وه زۆری



نه خایاند نهم نایه ته هاته خورای: ﴿ وَلَا تُصَلِّ عَلَیْ أَحَدٍ مِّنْهُمْ مَّتَّ أَبَدًا وَلَا نَقَمْ عَلَیْ قَبْرِهِ ۚ إِنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَمَاتُوا وَهُمْ فَسِقُونَ ﴾ (۸۴) التوبة، واته: له مه و دوا نویژ له سهر هیچ کام (له وانه ی که ده زانی مونا فیقن) مه که، وه له سهر گۆره که شیان رامه وهسته، چونکه نه وان بر وایان به خواو پیغه مبه ره که ی نه بووه، وه به لاریی مردوون، واته: له مه راسیمی به خاک سپاردنیشدا تاماده مبه.

دیاره نهم هه لویسته ش یه کیکی دیکه یه له وه هه لویستانه ی که عومهر خوا لیتی رازی بی، پیشنیاری کرده و خوی زاناو شاره زاش وه حی ناردۆته خورای و موافیقی پیشنیاری نه بووه، شایانی باسیشه دوا ی نه وه، پیغه مبه ره ﷺ تا وه فاتی کرد نویژی له سهر هیچ مونا فقیک نه کرده و نه چۆته سهر گۆره کانیشیان له کاتی نیژراندان.

**سهر پیشکرانی هاوسهره به ریزه کانی پیغه مبه ره ﷺ (۱):**

کاتیک خیزانه کانی پیغه مبه ره ﷺ ده بینن ژیانی هیندیك له مسولمانان که میتک خوش بووه و دستکوت و غنیمه تیان و هر گرتوه... هتد، به لام ژیانی نه وان هدر وه کو خویه تی، چونکه پیغه مبه ره ﷺ ژیانی مال و مندالی زور ساده بووه، عایشه ره زای خوی لئی بی ده لئی: {ان کنا لننظر إلى الهلال ثلاثة أهلة في شهرين وما أوقدت في أبيات رسول الله ﷺ نار، فقلت: ما كان يُعیشکم؟ قالت: الأسودان: التمر والماء} رواه البخاري (۲)، واته: نیمه چاوه روانمان ده کرد له دوو مانگاندا سئ جار مانگمان ده بینن، که نویژ ده بووه و ناگر له ماله کانی پیغه مبه ردا نه ده کرایه وه.

{(عروة) ده لئی: {پییم گوت: نه دی به چی ده ژیان؟}

(۱) (السيرة النبوية لابن هشام)، ج ۴، ص (۳۱۹).

(۲) صحیح البخاری: ۶۴۵۹.

گوتی: به دوو شته ره شه کان، خورماو ناو، بویه هه موویان داوا له پیغه ممبر ﷺ ده کهن که ژیان و گوزه رانیان خو شتر بکاو نه فقهه و خهرجیسان بۆ زیاد بکاتو، بۆ نهو مدهسته لئی کۆده بنه وه، نهویش نهو هه لوئسته یانی زۆر له سر دل قورس ده بی و ماوه ی مانگیك یان بیست و نۆ رۆژ لییان جیا ده بیته وه<sup>(۱)</sup> لییان نیگه ران ده بی، وه خواش - عزّوجلّ - به بوئنه یه وه چند نایه تیک ده نیترته خوار، که له سه ره تایانه وه ده فرموی: ﴿يَأَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لَأَزْوَاجِكُمْ إِن كُنْتُمْ تُرِيدُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِينَتَهَا فَنَعَالَيْكُمْ أَمْتَعَكُمْ وَأَسْرَحَكُمْ سَرَاحًا جَمِيلًا ﴿۲۸﴾ وَلَئِن كُنْتُمْ تُرِيدُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالذَّارَ الْآخِرَةَ فَإِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْمُحْسِنَاتِ مِنكُنَّ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿۲۹﴾﴾ الاحزاب، واته: {تهی پیغه ممبر! به هاوسه ره کانت بلئی: نه گهر ژیانی دنیا و جوانی دنیا تان ده وی، ورن هه ریبه که تان دیاریسه کتان بده می و به شیوه یه کی جوان به ره له داتان بکم، وه نه گهر خواو پیغه مبری خواو ژیانی دوا رۆژیستان ده وی، نه وه بیگومان خوا بۆ چاکه کاران له نپوه پاداشتیکی گهره ی ناماده کردوه}.

دیاره نه م نایه تانه له سالی نۆیه می کۆچیدا هاتنه خوار، که واته نهو به سه ره اتهش لهو سالداه بووه، جا کاتیک نه م نایه تانه هاتنه خوار، پیغه ممبر ﷺ پیش هه موویان (عائشة) بانگ ده کاو پیی ده لی: خوا - عزّوجلّ - ناوا فرمانی پی کردوم، جا تۆش په له مه که تا بابو دایکت ناگادار ده که یه وه و پاورژیان پی ده که ی، (عائشة) ده لی: پیغه ممبر ﷺ ده شیزانی، که بابو دایکم قهت پیم نالین له پیغه ممبر ﷺ جیا بیمه وه، دواپی به پیغه ممبرم ﷺ گوت: له چیدا پرس به بابو دایکم بکم؟ پیویست ناکات، من خواو پیغه مبری خواو رۆژی دوا بیم ده وی، (عائشة) ده لی: دواپی هه موو خیزانه کانی دیکه ی پیغه ممبر ﷺ هه لوئستیان وه کو هه لوئستی من بو<sup>(۲)</sup>.

(۱) واته: جیگایان لی جیا ده کاته وه و ناچیتته ژوره کانیانه وه.

(۲) صحیح البخاری: ۴۷۸۶، وه: صحیح مسلم: ۳۶۶۵.

ئاشکرایە کە پتە مبرى ﷺ عائیشە ی لە ھەموو ختزانەکانی دیکە ی زیاتر خۆشویستو، چونکە لە ھەموو ھاوسەرە بەرپتەزەکانی دیکە زیاتر بەکەلکی ئیسلام ھاتو، زۆر فامیدەو تیتگە یشتووو ئەھلی تەقوا بوو.

چونکە دەبینین ئەو فەرما یشتانە ی کە لەو گتپراونەو لە ھیچ کام لە ختزانەکانی دیکە ی پتە مبرى ﷺ نەگتپراونەو، بۆیەش دەلیم: لە ھەموویان بەتەقواتر بوو، بە بەلگە ی ئەو کە پتە مبرى ﷺ ختزانەکانی چەند جارێک گلەبیان لێ کردو و گوتویانە: تۆ زیاتر روو دەدە یە (عائشە)، ھەلبەتە مەبەستیان ئەو روو پتەدانە بوو کە پتە مبرى ﷺ دادگەری نە، چونکە پتە مبرى ﷺ خوا ﷺ لە لووتکە ی دادگەریدا بوو، ئەویش فەرموویەتی: گلەبی چیم لێ دەکەن! بیتگە لە پتە مبرى ﷺ (عائشە) لە پتە مبرى ﷺ ھیچ کامیتکاندا (جبریل) نەھاتو بۆ لام وەحی بۆ نەھیناوم!! کەواتە: وا دیارە ئەو لە ھەموویان لە خوا نزیکترو صالحتەر بوو، ھەر وەھا پتە مبرى ﷺ پتە مبرى ﷺ خۆشویستن پارێزکاری (تقوی) بوو، جا کتییان لە ھەموویان پارێزکارتەر بووئ ئەو ی لە ھەموویان زیاتر خۆشویستو.

وہ (مسلم) ھیناویەتی کە (عائشە) خوا لێی رازی بئ پاش ئەو ی رای خۆی دەخاتە روو، دەلێ: ئە ی پتە مبرى ﷺ خوا! ئەو ھەلۆتستە ی من بە ختزانەکانی دیکە ت مەلێ! پتە مبرى ﷺ دەفەر موئ: ئە ی (عائشە) خوا منی بەرەحمەت ناردو، ھەر کامیتکیان لیم بپرسن ھەلۆتستی (عائشە) چۆن بوو؟ پتە مبرى ﷺ بۆئەو ی ئەویش چا و لەتۆ بکا! (۱) سەرەنجام ھەموو ختزانەکانی پتە مبرى ﷺ ئەو ژیانە سادە یە کە لەگەل ئەودا دە یگوزەرتنن ئەو ھەلدە بۆتەرن، وە پەشیمانیش دەبنسەو لەو ھەلۆتستە ی خۆیان، کە پتە مبرى ﷺ پتە مبرى ﷺ نیگەران بوو بوو.

(۱) صحیح مسلم: ۳۶۷۴.

هاتنی وه‌فده‌کان له سالی نۆیه‌مدا که به: (عام الوفود) ناسراوه:

دوای فەتعی مەککە و گەرانەوێ پیغه‌مبەر ﷺ له تەبووک و مسولمانبوونی هۆزی (ثقیف) و دیاری کرانی چوار مانگ بۆ هۆزه‌ عەرەبه‌ هاویەش پەیدا کەرەکان، که هەلۆیستی خۆیان دیاری بکەن پیش ئەوێ دەولەتی ئیسلامیی هەلۆیستیکی تایبەت وەرگرتی له بەرانبەریان، دوای ئەوانەو له سالی نۆیه‌می کۆچیدا ژمارەیه‌کی زۆر له نوێنەر و وه‌فدی تیره‌و هۆزه‌کان هاتنه‌ لای پیغه‌مبەر ﷺ و مسولمانیتی خۆیان راگەیاندا.

هەریزه‌ش سالی نۆیه‌م به‌ سالی وه‌فده‌کان (عام الوفود) ناوانراوه، جا هەرچه‌نده‌ ژماره‌ی ئەو وه‌فدانه‌ زۆرن، بەلام لیڤه‌دا تەنیا ناماژه‌ به‌ هەندیکیان ده‌کەین:

۱- وه‌فدی (بنی تمیم) ریش سپییان (عطار د بن حاجب) بوو، وه‌ چەند ناو‌دارێکی دیکه‌شی له‌ گەڵ بوون، وه‌ک: (الأقرع بن حابس) و (الزبرقان بن بدر) و (عمرو بن الأهم) و (المحباب بن یزید). وه‌ هاتن بۆ خزمەت پیغه‌مبەر ﷺ و سەرەتای سوورپه‌تی (الحجرات) یش به‌بۆنه‌ی ئەوانه‌وه‌ هاتۆته‌ خوار، وه‌ک (ابن هشام)<sup>(۱)</sup> هیناویه‌تی ده‌لی: که هاتنه‌ لای پیغه‌مبەر ﷺ له‌ ده‌ری را بانگیان کردو گوتیان: یا (محمد أخرج إلینا) ئەوی موحه‌مەد وەرە ده‌ری ئیشمان پیتە!! پیغه‌مبەر ﷺ که‌مێک پێی ناخۆش بوو، که به‌و شیوه‌یه‌ بانگ کرا، بۆیه‌ خوای به‌روه‌ردگار فەرمووی: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يُنَادُونَكَ مِنَ وَرَاءِ الْحُجُرَاتِ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ﴾

﴿۱﴾ وَلَوْ أَنَّهُمْ صَبَرُوا حَتَّى تَخْرُجَ إِلَيْهِمْ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ

(۱) (السيرة النبوية لابن هشام)، ج ۴، ص (۳۲۴-۳۲۵)، وه: (المصباح المنير...)، ص (۱۳۰۰).

﴿الحجرات، واتە:﴾ {ئەوانە ی لە پشت ژوورە کانهو (ژووری خێزانە کانی) بانگت دەکەن، زۆریەیان نەفامن، ئەگەر ئارامیان گرتبا تا دەچووی بۆ لایان باشتەر بوو، وە خواش لێبوردەو بە بەزەییە { دیارە دواتر ئیسلامیان وەرگرت و مسولمان بوون.

۲- وە هندی (بنی عامر) کە (عامر بن الطفیل) و (أربد بن قیس) ی لە گەلدا بوو، وە (عامر بن الطفیل) ئەو کەسە یە کە لە (بشر السعونة) خیانهتی لە هاوێلانێ پیغەمبەر ﷺ کردو شەهیدی کردن، ئەو دوو کەسە، چەند کەسیکی دیکەشیان لە گەلدا بوو، هاتنە لای پیغەمبەر ﷺ، پێش ئەو ی بگەنە لای پاریژیان کردبوو کە هەوڵی کوشتنی پیغەمبەر ﷺ بدەن، بەلام سەرکەوتوو نەبوون و پیغەمبەریش ﷺ کە زانی نیازیان خراپە دووعای لێکردن، ئیدی (أربد) بە هەورە تریشقه مردو (عامر)یش بە (طاعون) لە نیتوچوو (۱).

۳- وە هندی هۆزی (بنی سعد بن بکر)، کە (ضمام بن ثعلبة) بە نوێنەری خۆیان دەنێرن بۆ لای پیغەمبەر ﷺ و چەند پرسیا رێک لە پیغەمبەر ﷺ دەکات دەریارە ی خواپەرستی و نوێژو زەکات و پۆژووو حج و... هتد، دوا یی ئیمان دینێ و پرسیار دەدا هەموویان جیبه جیب بکات، دوا یی کە (ضمام) دەگەرێتەو نێو هۆزە کە ی، هەر یە کەم قسە ی دەلێ: {بئست اللات والعزی}، واتە: خراپترین شت (لات و عزی) ن! هۆزە کە شی زۆر بەسەر سوپمانەو دەلێن: ئە ی (ضمام) ئەو هۆز و دەلێنی؟! لە بەلەکی بترسە! لە شیتی بترسە! ئەویش پێیان دەلێ: ئەو

(۱) سەرچاوە ی پێشوو، ج ۴، (ص ۳۲۹-۳۳۰).

دووه ناتوانن هيچ زەرەر و قازانچىك بەكەس بگەيەنن، خوا پىغەمبەرىكى ناردووه و كىتیبكى پىدا ناردووه پزگارتان دەكات لە ئەهامەتییەكان، من ئیمانم هیناوه و ئیووش ئیمان بێنن، ئەو پۆژە بۆ ئىسرائى كەس نەما لە ژنو پیاویان مسولمان نەبووبى و هەموویان ئیمانیان هینا، (ابن عباس) دەلتى: نەمانبىستوه وەفدى هيچ قەومىك باشتربووبى لە (ضمام) (۱).

۴- وەفدى (عبد القيس)، كە (الجارود) و دەستەيەك بەنوینەرى خۆیان دەنێرن بۆ لای پىغەمبەر ﷺ، كە ديارە نەصرانىی بووه و لەوى مسولمان دەبى و كاریگەرىشى دەبى لەسەر قەومەكەى هەم بۆ مسولمانبوونیان و هەم بۆ دامەزراوییان لەكاتى هەلگەرانەوه (الردّه) دا، پاش مردنى پىغەمبەرى خوا (۲).

۵- وەفدى (بنی حنیفة)، كە لە (بمامة) وه هاتوون و (مسيلمۃ الكذاب) ییشیان لەگەڵدا بووه، كە ناوى (مسيلمۃ بن شماعة) ه بووه، بەلام ئەوانە مسولمان نەبوون و (مسيلمۃ) ییش داواى پىغەمبەرایەتى دەکرد، هەر بۆیە بە (كذاب) ناوژەد كرا، وه لە سەر دەمى (أبو بكر) دا لە شەرى (بمامة) لە سالى (۱۲) ی كۆچیدا كوژرا (۳).

۶- وەفدى (طیء)، كە سەرك هۆزەكەیان ناوى (زيد الخيل) بوو بە نوینەرى هۆزەكەى هاتە لای پىغەمبەر ﷺ و مسولمان بوو، وه هەر لەو سەرحەدەشدا (عدي بن حاتم الطائي) هاتوه و مسولمان بووه. (۴)

(۱) هەمان سەرچاوه، ج ۴، ص (۳۳۲-۳۳۳).

(۲) سەرچاوهى پىشوو، ج ۴، ص (۳۳۳-۳۳۴).

(۳) هەمان سەرچاوه، ج ۴، ص (۳۳۴-۳۳۵).

(۴) هەمان سەرچاوه، ج ۴، ص (۳۳۵-۳۳۷).

- ۷- (فروة بن مسيك المرادي)، که له پادشاکانی (کنده) جیابوبوژه، هاته لای پیغه‌مبهر ﷺ و ﷺ موسولمان بوو<sup>(۱)</sup>.
- ۸- وه‌فدی (بنی زبید)، که نوینره‌که‌یان (عمرو بن معد یکرِب) که له سدره‌تاره موسولمان بووه، به‌لام که پیغه‌مبهر ﷺ و ﷺ وه‌فاتی کرد، له‌دین هه‌لگه‌رایه‌وه<sup>(۲)</sup>.
- ۹- وه‌فدی (کنده)، که نوینره‌که‌یان (الأشعث بن قیس) بوو هاته لای پیغه‌مبهر ﷺ و ﷺ موسولمان بوون<sup>(۳)</sup>.
- ۱۰- وه‌فدی (أزد) نوینسه‌ریان، که (صرد بن عبدالله) بوو، هاته لای پیغه‌مبهر ﷺ و ﷺ موسولمان بوو، پیغه‌مبهریش ﷺ کردیه براگه‌وره‌ی شه‌وانه‌ی له قه‌ومه‌که‌ی موسولمان بوو بوون<sup>(۴)</sup>.
- ۱۱- وه‌فدی کۆمه‌لیک له پادشاو پادشا زاده‌کانی (حمیر)، که به نوینره‌کانیاندا نامه‌یان بو پیغه‌مبهر نووسی و موسولمان بوون و پیغه‌مبهریش نامه‌یه‌کی بو نویسنه‌وه و سوپاسی خوی کرد له‌سه‌ر موسولمان‌بوونیان<sup>(۵)</sup>.
- ۱۲- وه‌فدی (فروة بن عمرو الجذامي)، که کار به‌ده‌ستی رۆمه‌کان بووه به‌سه‌ر خیتله عه‌ره‌به‌کانه‌وه، یه‌کیکی بۆلای پیغه‌مبهر ﷺ و ﷺ ناردوه و ئیسلامه‌تی خۆی پی پراگه‌یانده‌وه ئیسترتیکی سپیشی به‌دیاری بۆ پیغه‌مبهر ناردوه<sup>(۶)</sup>.

(۱) هه‌مان سه‌رچاوه، ج ۴، ص (۳۳۸-۳۳۹).

(۲) و (۶): هه‌مان سه‌رچاوه، ج ۴، ص ۳۳۹ تا ۳۴۹، که به‌درتژیی باسی شه‌ وه‌فدانه کراوه.

(۱) و (۲) و (۳) و (۴) سه‌رچاوه‌ی پیتشو، ج ۴، ص (۳۳۹ تا ۳۴۹)، که به‌درتژیی باسی شه‌ وه‌فدانه کراوه.

۱۳- وه‌فدی (همدان)، که به سه‌رۆکایه‌تی (مالک بن النمط) چوونه مه‌دینه‌و مسولمان بوون و پیغه‌مبه‌ریش (مالک)ی کرده گه‌وره‌ی نه‌وانه، که مسولمان بوون، دواتر خه‌لکی (همدان) تیکرا مسولمان بوون<sup>(۱)</sup>.

شایانی باسیشه که زۆریه‌ی هه‌ره‌زۆری نه‌و وه‌فدانه‌ی هاتنه لای پیغه‌مبه‌ر ﷺ مسولمان بوون، تنیا وه‌فدی (مسیلمة الکذاب) مسولمان نه‌بوون، نه‌مه‌ش نه‌وه ده‌گه‌یه‌نی، که نه‌و وه‌فدانه هیچ فشارو زۆریکیان له‌سه‌ر نه‌بووه له وه‌رگرتنی دینداو نه‌وانه‌ی مسولمان بوون، به ره‌زامه‌ندی و ویستی خۆیان مسولمان بوون و نه‌وی نه‌شیویستی موسلمان بی، نازادانه گه‌راوه‌ته‌وه شوینی خۆی.



دهرکه‌وتنی (مسيلمه الكذاب) له (يعامة) و (الأسود العنسي) له  
(صنعاء):

له کۆتایی سالی ده‌یه‌می کۆچیدا دوو کهس په‌یدا ده‌بن، که له‌نیو خه‌لکدا لافی  
په‌غه‌مبه‌رایه‌تی له‌ ده‌ده‌نو بانگه‌شه‌ی په‌غه‌مبه‌رایه‌تی ده‌کن، یه‌کیان له‌ یه‌مامه  
که (مسيلمه الكذاب)ه، که (مسيلمه بن ثمامة بن کبير بن حبيب بن الحرث)ه،  
له (بني حنیفة)یه، وه په‌غه‌مبه‌ر ﷺ ناوی (الكذاب)ی به‌سهردا برپوه، دووه‌میشان  
(الأسود العنسي)یه له (صنعاء) له یه‌مه‌ن.

(ابن هشام)<sup>(۱)</sup> هیناویه‌تی ده‌ئێ: (مسيلمه) نامه‌یه‌ک بۆ په‌غه‌مبه‌ر ﷺ ده‌نووسی  
که ته‌مه ده‌قی نامه‌که‌یه‌تی: {من مسيلمه رسول الله الى محمد رسول الله، سلام  
عليك، أما بعد، فأني أشركت في الأمر معك، وان لنا نصف الأرض ولقریش  
نصف الأرض، ولكن قریش قوم يعتدون}، واته: {له (مسيلمه) په‌وانه‌کراوی خواوه  
بۆ موحه‌مه‌د په‌وانه‌کراوی خوا، سه‌لامت له‌ بێ -أما بعد- نه‌وه من له‌و  
ئیشه‌ی تۆدا به‌شدارکراوم نیوه‌ی سه‌رزه‌وی بۆ ئیمه‌و نیوه‌شی بۆ قوره‌یش، به‌لام  
قوره‌یش قه‌ومیه‌که ده‌ستدریژی ده‌کن}، په‌غه‌مبه‌ریش ﷺ به‌م شتیه‌یه وه‌لامی  
ده‌داته‌وه: {بسم الله الرحمن الرحيم، من محمد رسول الله إلى مسيلمه  
الكذاب السلام على من اتبع الهدى أما بعد، فان الأرض لله يورثها من يشاء  
من عباده والعاقبة للمتقين}، واته: {به‌ناوی خوا یه‌ به‌زه‌یی به‌خشنده، له  
(محمد) په‌وانه‌کراوی خواوه بۆ (مسيلمه)ی درۆزن، سه‌لام له‌و که‌سه بێ، که به‌دوا ی  
په‌نمایه‌ی خوا ده‌که‌وێ -أما بعد- زه‌وی هی خوا یه‌ ده‌یکا به‌میراتی هه‌رکه‌سێک له  
به‌نده‌کانی که بیه‌وی، وه سه‌ره‌نجامه‌ش بۆ پارێزکارانه}، دياره‌ نه‌وه‌ی که په‌غه‌مبه‌ر  
ﷺ قه‌رمووی نه‌وه هاته‌دی و سه‌ره‌نجام (موحه‌مه‌دی راستگۆ) سه‌رکه‌وت و  
(موسه‌یله‌می درۆزن) و هاووتنه‌کانی تیشکان و په‌سوا بوون.

(۱) هه‌مان سه‌رچاوه، ج ۴، ص (۳۳۹-۳۵۱).

### ناردنی چەند نوینەریک بو تینگەیاندنسی خەلکی:

دوای ئەوەی وەفدی ھۆزو ناوچەکان پەیتا پەیتا ھاتنە لای پیغمبەر ﷺ لە مەدینە بو مسولمانبوون و شارەزابوون لە ئیسلام و دەولەتی ئیسلامی فراوان بو، وە پەيام و بانگەوازی ئیسلام پەری سەند، پیغمبەر ﷺ چەند کەسیکی شارەزای لە ھاوہلانی نارد بو چەند ناوچەیک، بو تینگەیانندن و پیگەیانندیان لەوانە:

أ- ناردنی (خالد بن الوليد) بو لای (بني الحارث بن كعب) کە لە (نجران) دادەنیشت، کە لە مانگی (ربيع الثاني) سالی دەیەمی کۆچی دابوو، تاكو بانگیان بکات بو ئیسلام، پیش ئەوەی جەنگیان لە گەلدا بکات، وە دوای ئەوەی بانگەپشتنی کردن مسولمان بوون و ماوہیک (خالد) لە نێویاندا مایەو وە ئیسلامی تینگەیانندن، دوایی پیغمبەر ﷺ ناگادار کردەو بە مسولمانبوونیان، وە دوای گەرانەوہی (خالد) پیغمبەر ﷺ (عمرو بن حزم)ی بو ناردن بو ئەوەی شارەزایان بکات لە ئیسلام<sup>(۱)</sup>.

ب- ناردنی (معاذ بن جبل) بو یەمەن، وە ک ئەمیر و قازی و تینگەیانەریان لە دین و کۆکرەوہی زەکات لەوێ، کە ھاوہلانی بە پێزو زاناو تینگەپشتوو بو بە ھەرام و ھەلال، وە لە کاتی بە پێکردنیدا پیغمبەر ﷺ چەند نامۆزگاری و رینمونییەکی کرد، کە چۆن تەعامول بکات لە گەل خەلکی یەمەن و چۆن بانگەواز بو ئیسلام بکات، وە تیی گەیاند کە پیشەکی عەقیدەیان تینگەیانەن،

(۱) ھەمان سەرچاوە، ج ۴، ص (۳۴۵-۳۴۸).

پاشان عیبادهت، وه پله پله یی له مسوڵمانبوونیاندا په چاوبکات، وهک (بخاری)<sup>(۱)</sup> گێڕاویه ته وه.

ج- ناردنی (أبو موسى الأشعري) بۆ یه مهن، پێغه مبه ر ﷺ ته ویشی هه ر نارد بۆ لایه که ی دیکه ی یه مهن و نامۆژگاری و ته ویشی کرد، بۆ ته وه ی له گه ل (معاذ) دا بتوانن ئه رکی بانگه وازی کردنه که یان به باشی ته نجام به دن و به ره مه می هه ی، پێی گوتن: {يَسِّرَا وَلَا تُعَسِّرَا، وَيُسِّرَا وَلَا تُنْفِرَا، وَتَطَاوَعَا} رواه البخاري<sup>(۲)</sup>، واته: دینداری ئاسان بکه ن و وهزه جه ته ی مه خه ن، وه دلی خه لک خو ش بکه ن و مه یان سه له میننه وه، وه پێکه وه هاوکار بن.

(۱) پروانه: (صحيح البخاري): ۴۳۴۷.  
 (۲) صحيح البخاري: ۴۳۴۴ و ۴۳۴۵.

## ( حجة الوداع ) حجه‌ی مائناوایی

پیغمبر ﷺ له ژیانیدا یهك جار حجه‌ی كرده، وه له حجه‌كه‌یدا ناماژه‌ی به‌وه كرده، كه نه‌وه دواچاره مسولمانان به‌و شیوه گشتیه بیینی و فهرموویه‌تی: {أَيُّهَا النَّاسُ اِسْمَعُوا قَوْلِي، فَاِنِّي لَا اَدْرِي لِعَلِّي لَا اَلْقَاكُمْ بَعْدَ عَامِي هَذَا بِهَذَا الْمَوْقِفِ اَبَدًا} <sup>(۱)</sup>، واته: نه‌ی خه‌لکینه! گویتان له قسم بی، چونکه من نازانم ره‌نگه دوا‌ی نهم سالهم هه‌رگیز له‌م شوینه پیتان نه‌گه‌مه‌وه... وه کۆتا حه‌جیشی بوو.

(ابن هشام) <sup>(۲)</sup> ده‌لی: پینج شه‌و مابوون له مانگی (ذو القعدة) له سالی (ده‌یه‌م) ی کۆجیدا پیغمبر ﷺ له مه‌دینه‌وه به‌مه‌به‌ستی (حج) کردن به‌ره‌و مه‌ککه به‌ریکه‌وت و له‌کاتی وتاری (حجة الوداع) دا زیاتر له سه‌د هه‌زار مسولمانی له خزمه‌تدا بوون له پیاوو نافرته، دوا‌ی نه‌وه‌ی که ده‌گنه مه‌ککه و پیغمبر ﷺ حه‌ج ده‌کات، به‌مه‌به‌ستی شاره‌زابوون و تیگه‌یانندی مسولمانان له چۆنیه‌تی حه‌جکردن، چند جار له مسولمانان دووباره ده‌کاته‌وه و پیتان ده‌لی: {لَتَاخَذُوا مَنَاسِكُمْ، فَاِنِّي لَا اَدْرِي لِعَلِّي لَا اَحُجُّ بَعْدَ حَجَّتِي هَذِهِ} رواه مسلم <sup>(۳)</sup>، واته: خواپه‌رستییه‌کانی حه‌ج و عومره‌تانم لی‌توره‌رگرن، چونکه من نازانم ره‌نگه پاش نهم حه‌جهم هیچ حه‌جی دیکه نه‌که‌م، ننجا پیغمبر ﷺ حه‌جیک به‌و شیویه، که خوا پیوستی کرده‌وه به‌ ریک و پیتی که به مسولمانان ده‌کات و وتاریکی زۆر گرنگ و میژوویدا، که کۆمه‌لئیک هیتلی گشتی و بنه‌مای گرنگ و گه‌وره‌ی نیسلامه‌تی تی‌دا خستنه‌روو.

(۱) (السيرة النبوية لابن هشام)، ج ۴، ص (۳۵۳).

(۲) سه‌رچاوه‌ی پیتشو، ج ۴، ص (۳۵۱).

(۳) صحیح مسلم: ۳۱۲۴.

وتاره ګرنگو میژوو ییبه که‌ی پیغه مبه‌ر ﷺ له حه‌جی مالئناو اییدا

جا نئمه سه‌ره‌تا ده‌قی<sup>(۱)</sup> وتاره که دینین، پاشان ته‌رجه‌مه‌ی ده‌که‌ین:

أیها الناس!

اسمعوا قولي، فاني لا أدري لعلِّي لا ألقاكم بعد عامي هذا بهذا الموقف  
أبدأ، أيها الناس ان دماءكم وأموالكم عليكم حرامٌ الى أن تلقوا ربكم  
كحرمة يومكم هذا وكحرمة شهركم هذا، وإنكم ستلقون ربكم فيسألکم عن  
أعمالکم وقد بلغت، فمن كانت عنده أمانة فليؤدها الى من أتمنه عليها،  
وان كل ربا موضوع، ولكن لكم رؤس أموالکم لا تظلمون ولا تظلمون، قضی  
الله أنه لا ربا، وأن ربا عباس بن عبدالمطلب موضوعٌ كله، وأن كل دم كان  
في الجاهلية موضوع، وان أول دماءکم أضغ: دم ابن ربيعة بن الحارث بن  
عبدالمطلب، وكان مسترضعاً في بني ليث فقتلته هذيلٌ فهو أول ما  
أبدأ به من دماء الجاهلية.

أما بعد أيها الناس!

فإن الشيطان قد يئس من أن يُعبدَ بارضکم هذه أبداً ولكنه إن يُطغ  
فيما سوى ذلك فقد رضي به مما تحقرون من أعمالکم، فاحذروه على  
دينکم.

(۱) پروانه: (السيرة النبوية لابن هشام)، ج ۴، ص (۳۵۳-۳۵۴)، وه پروانه، صحيح مسلم: ۱۲۱۸،  
هدروه‌ها (الطبري) ده‌قی نهم وتاره‌ی هیتناوه، (تاریخ الامم والملوک)، ج ۲، ص (۴۷۵).

## أیها الناس!

إِنَّ التَّسْيَّ زِيَادَةً مِنَ الْكُفْرِ يُضِلُّ بِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا يَجِلُّوهُ عَاماً،  
وَيُحَرِّمُوهُ عَاماً لِيُؤَاطِئُوا عِدَّةَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ، فَيَجِلُّوا مَا حَرَّمَ اللَّهُ وَيُحَرِّمُوا  
مَا أَحَلَّ اللَّهُ، وَإِنَّ الزَّمَانَ اسْتِدَارَ كَهَيْئَتِهِ يَوْمَ خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَإِنَّ  
عِدَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حَرَّمَ، ثَلَاثَةٌ مَتَوَالِيَةٌ وَ  
رَجَبُ مُضَرِّ الَّذِي بَيْنَ جَمَادِي وَشَعْبَانَ.

## أما بعد أيها الناس!

فَإِنَّ لَكُمْ عَلَى نَسَائِكُمْ حَقًّا وَلِهِنَّ عَلَيْكُمْ حَقًّا، لَكُمْ عَلَيْهِنَّ أَنْ لَا يُؤْطِئَنَّ  
فُرُشَكُمْ أَحَدًا تَكْرَهُوهُنَّ، وَعَلَيْهِنَّ أَنْ لَا يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ مُبَيَّنَةٍ، فَإِنَّ فَعَلْنَ فَإِنَّ  
اللَّهُ قَدْ أَذِنَ لَكُمْ أَنْ تَهْجُرُوهُنَّ فِي الْمَضَاجِحِ، وَتَضْرِبُوهُنَّ ضَرْبًا غَيْرَ مَبْرَحٍ،  
فَإِنَّ انْتِهَيْنَ فَلِهِنَّ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ، اسْتَوْصُوا بِالنِّسَاءِ  
خَيْرًا، فَإِنَّهُنَّ عِنْدَكُمْ عَوَانٌ لَا يَمْلِكُنَّ لِأَنْفُسِهِنَّ شَيْئًا وَالْأَكْمَرُ إِذَا أَخَذَتْ مَوْهَنًا  
بِأَمَانَةِ اللَّهِ وَاسْتَخَلَّتْكُمْ فَرُوجَهُنَّ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ.

فاعقلوا يا أيها الناس قولي، فإني قد بلغت، وقد تركت فيكم ما إن  
اعتصمتم به قلن تضلوا أبداً أمراً بيناً: كتاب الله وسنة نبيه.

## أیها الناس!

اسمعوا قولي واعقلوه يعلمن أن كل مسلم أخ للمسلم، وأن المسلمين  
إخوة، فلا يحل لامرئ مسلم من أخيه إلا ما أعطاه عن طيب نفس منه،  
فلا تظلمن أنفسكم، اللهم هل بلغت؟!

قال ابن اسحاق (فذكر لي أن الناس قالوا: اللهم نعم، فقال رسول الله ﷺ: اللهم  
أشهدا).

واته: نهی خه لکینه! قسه کاتم بییستن، چونکه نازام پرنکه پاش نهم سالهم هه رگیز لهم شوینه (عه رفه فات) پیتان نه گه مه وه!

هۆ خه لکینه!

بیگومان خوینتتانو سامانتان لیتتان قه ده غه یه، هه تا ده گه نه پهروه رد گارتان، وه ک قه ده غه بوونی شه مرژه تانو قه ده غه بوونی نهم مانگه تان، بیگومان ئیوه ده گه نه پهروه رد گارتان، له باره ی کرده وه کانتانه وه لیتتان ده پرسئ، جا شه وه پیتم راگه یاندن: هه رکه سیئک سپارده یه کی له لایه با بیداته وه ده ست شه که سه ی که پیی سپارده وه.

وه هه موو سوود (پیی) یه ک لابراوه، به لام سه رمایه کانتان هی خۆتانن، نه سته م بکه نو نه سته متان لیبکری، خوا بریاری داوه که سوود خۆری نه میئئ، وه سوودی عه بباسی کورپی عه بدولسموتته لیب هه مووی لابراوه، وه هه ر خوینیکی پۆژگاری نه فامیئتی لابراوه، وه یه که مین که له خوینه کانتان لایده به م: خوینی کورپی په بیعه ی کورپی عه بدولسمتته لیبه که له هۆزی (بني لیث) به دایه ن درابوو هۆزی (هذیل) کوشتی، شه وه یه که مین خوینی سه رده می نه فامیئتییه که لئیوه ده ست پیده که م! ئنجا دوایی نهی خه لکینه! به راستی شه یطان بی هیوا بووه که هه رگیز له م سه رزه مینه تاندا پیه رستری، به لام به وه رازی ده بی که له شتی دیکه دا به قسه ی بکری، له وه کرده وه خراپانه تان که به که میان ده گرن، جا له باره ی ئایینتانه وه لئی وریابن!

هۆ خه لکینه!

بیگومان دواخستنی مانگه جهنگ تیدا جه رام کراوه کانو ده ستکاری کردنیان کوفریکی زیاده یه که کافره کانی پی گومرا ده بن که سالیئک هه لالی ده که نو سالیئک قه ده غه ی ده که ن، تا کو بکه ویتته بهر شه مانگه خوا جه رامی کرده وه سه ره نجام شه وه ی خوا قه ده غه ی کرده وه هه لالی بکه نو شه وه ی خوا هه لالی کرده وه قه ده غه ی بکه ن، وه پۆژگار (سالو مانگه کان) گه پراوه شه وه سه ر شه حالته ئاساییه ی که خوا ئاسمانه کانو زه وی تیدا هیناونه دی، وه ژماره ی مانگه کان له لای خوا (دوازه

مانگن) چواریان حدرامن، (واته: جهنگ تیدا کردنیان قده غه یه) سییان له دوا ی یه کن (محرّم، صفر، ربیع الاول) وه (رجب)ی (مُضَر)، که ده که ویتسه نیوان (جمادی) و (شعبان)ه وه.

ئنجا دوا بی، هۆ خه لکینه!

بیگومان مافتان به سهر ژنه کانتانه وه هه یه و نه وانیش مافیان له سهر تانه: مافتان له سهر یانه که هیچ کهس فرموی مالّه وه و سهر جیگاتان نه کهن که حهز به چاره ی نه کهن، وه له سهر یان پیویسته که کاری ناقولای ناشکرا (واته: سهر پیچی میرد) نه کهن، وه نه گهر کردیان نه وه خوا مؤلّه تی داون (پاش نامۆژگاریی کردن و بی سوود بوونی) که واز له سهر جیگیان بهینن (نه گهر نه میش دادی نه دا) به لیّدانیکی ناره حهت نه کهرو بریندارنه کهر لییان بدهن، جا نه گهر وازیان له یاخیبون هینا، نه وه مافیانه که برۆو پۆشاکیی باوو په سندیان بۆداین بکری.

وه له گه ل ژناندا باش بن چونکه له بهره دستتان دیلن و هیچیان پیناکری (واته: ژنان مل به مله یان له گه ل پیاوان پیناکری) وه نیوه وه ک سپارده ی خوا نه وانتان هینا وه به وشه کانی خوا داوینیا تان حه لال کردوون.

خه لکینه له قسه کانم تیبگه ن!

نه وه پیم راگه یاندن، وه شتیکم له نیودا جیهیشتون که نه گهر دهستی پیبگرن هه رگیز ون نابن، شتیکی روونه: کتیبی خواو ریبازی پیغه مبه ره که ی!

هۆ خه لکینه!

قسه کانم بیستن لییان تیبگه ن! بزنان، که هه موو مسولمانیک برای مسولمانه، وه مسولمانان بران، (وه نافرّه تان خوشکن و پیاوان و نافرّه تان خوشک و بران).

جا مسولمان هیچ شتیکی برایه که ی بۆ ره وا نیه (مال و سامان) مه گهر به ره زامه ندیی خۆی بیداتی، ده جا ستم له خۆتان مه کهن، نه ی خوایه: نایا گه یاندم!؟



(ابن إسحاق) گوئیه‌تی: بۆم باسکراوه، که خه‌لکه که گوئیانه: نه‌ی خواجه! به‌لئی  
(گدیاندی)، پیغه‌مبهری خواش ﷺ فرموی: نه‌ی خواجه شاید به!

ه‌روه‌ها (مسلم)<sup>(۱)</sup> هیناویه‌تی، که پیغه‌مبهر ﷺ له کۆتایی وتاره‌کیدا  
فرمویه‌تی: {وَأَنْتُمْ تَسْأَلُونَنِي، فَمَا أَنْتُمْ قَائِلُونَ؟} قَالُوا: كَشَهُدُ أَنْكَ بَلَّغْتَ  
وَأَدْبَتَ وَكَصَحْتَ، فَقَالَ بِأَصْبَعِهِ السَّبَابَةَ يَرْفَعُهَا إِلَى السَّمَاءِ وَيُنْكَثُهَا إِلَى  
النَّاسِ اللَّهُمَّ اشْهَدَا اللَّهُمَّ اشْهَدَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، واته: جا ئیوه‌ش له‌باره‌ی منه‌وه  
لیتان ده‌پرسی، نایا چی ده‌لین؟!

گوئیان: شایدیی ده‌ده‌ین، که گدیاندوتسه و شه‌نجامت داوه و دلسۆزیت نواندوه،  
ئویش پاش نه‌وه‌ی سنج که‌ره‌تان په‌نجه‌ی شایدمانی به‌ره‌و ناسمان به‌رزکرده‌وه،  
ناماژه‌ی به‌ره‌و لای خه‌لکه که پیتکردو، فرموی: نه‌ی خواجه شاید به! نه‌ی  
خواجه شاید به!

شایانی باسیشه، که ئەم پرسته قورئانییه‌ش هه‌ر له‌هه‌مان نه‌و پرۆژو کات و سات و  
شوینه‌دا هاتۆته‌ خوار، که پیغه‌مبهری خوا ﷺ نه‌و وتاره گرنگ و گشتگیره‌ی  
تیدا داوه.

﴿... الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتَمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ

دِينًا...﴾ (المائدة، ۳) واته: ئەم پرۆژ ئاینه‌که‌تاتم بۆ ته‌واوکردن و چاکه‌ی خۆم له‌سه‌رتان  
ته‌واو کرد، وه ئیسلامم به‌ به‌رنامه‌ بۆتان په‌سندکرد.

وه له‌مباره‌شه‌وه کۆمه‌لێک فرمووده هه‌ن، که ئەمه‌ به‌کیکیانه:

(جاء رجلٌ من اليهود الى عمر بن خطاب، فقال: يا أمير المؤمنين! إنكم تقرؤون آيةً في كتابكم لو علينا معشر اليهود نزلت، لأتخذنا ذلك اليوم عيداً، قال: وأيُّ آيةٍ؟ قال: قوله: ﴿الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتَمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي﴾ فقال عمر: والله إنني لأعلم اليوم الذي نزلت على رسول الله ﷺ والساعة التي نزلت فيها على رسول الله ﷺ: عشية عرفة، في يوم الجمعة) رواه أحمد والبخاري ومسلم وغيرهم<sup>(۱)</sup>، واته: پیاویکی جو له که هاته لای عومدری کوپی خه تتاب، گوتی، نهی نه میبری برپا داران! نیوه نایه تیک له کتیبه که تاندا ده خویننه وه، که نه گهر بۆ سر نیه می کۆمه لی جو له که هاتبا به خوار نه و رۆژه مان ده کرده جه ژن، گوتی: کام نایه ت!؟ گوتی: نه وه که ده نی: ﴿الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتَمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي...﴾ نه ویش گوتی: به خوا من ده زانم له چ رۆژیک دابه زیه سر پیغه مبهری خوا ﷺ، وه له چ سه عاتیکدا دابه زیه سر پیغه مبهری خوا ﷺ: نیواره ی رۆژی عه ره فه له رۆژی جومعه دا.

پیویسته نه وهش بگوتری، که هه ندیک له شاره زایانی ها وه لان له م پرسته قورثانییه وه نزیک بوونه وه ی کاتی مردنی پیغه مبهر ﷺ حالی بوونه، چونکه مادام ناین و بهرنامه و په یامی خوا ته واو بووی، دیاره کارو نه رکی پیغه مبهریش ته واو بووه و به کۆتا هاتوه.

(۱) صحیح البخاری: ۴۶۰۶، وه: (المصباح الحنیری..)، ص (۳۵۴).

ناردنی سوپایه‌ک به فرماندهیه‌تی ئوسامه‌ی کوری زهید به‌ره و  
 فه‌له‌ستین<sup>(۱)</sup>:

پیغمبەر ﷺ پاش گه‌راندوه‌ی له سه‌فه‌ری حه‌جی مائتاوایی پاش ماوه‌ی مانگی  
 (ذي الحجة ومحرم وصفر) له مه‌دینه بوو، وه خه‌لکی ناگادار کرده‌وه که به‌ره و شام  
 خۆیان ناماده بکه‌ن، نه‌وه بوو سوپایه‌کی پیکه‌یتناو (أسامة بن زيد بن حارث) ی  
 کرده فرمانده‌ی، که نه‌و کاته گه‌نجیکی هه‌ژده تا بیست سالیی بوو، وه فرمانی  
 پیکرد، که بجیته سنوره‌کانی (البلقاء) و (الداروم) له‌سه‌ر زه‌مینی فه‌له‌سپین.

شایانی باسیشه که پاش ناماده‌کردنی نه‌و سوپایه پیغمبهری خوا ﷺ ده‌که‌ویته  
 نه‌خۆشی مه‌رگه‌وه، بۆیه سوپایه‌که هه‌ر له قه‌راغ شاری مه‌دینه ده‌مینه‌وه، به‌لام  
 پاش کۆچی دواپی پیغمبهری خوا ﷺ و هه‌لبه‌ژیرانی (أبو بكر الصديق) - خوا لیتی  
 رازی بی-، به‌یه‌که‌مین خه‌لیفه‌ی پیغمبهر، هه‌رچه‌نده زۆریک له مسولمانان رایان  
 له‌سه‌ر نابێ، به‌لام نه‌بووبه‌کر نه‌و سوپایه به‌رێ ده‌کات بۆ شوینی دیاریکراوو، دواپیش  
 ده‌رده‌که‌وی که چوونی نه‌و سوپایه له‌و کاته ناسکه‌دا به‌ره‌و سه‌رزه‌مینی پۆم چه‌ند  
 حیکمه‌ت و نامانجی پیکاره، گه‌وره‌ترینیان نه‌وه بوو، که دوژمنانی له‌بۆسه‌دای  
 مسولمانان، بزائن که مسولمانان به‌هۆی مردنی پیغمبهره‌که‌یانوه نه‌ک هه‌ر بیته‌یز  
 نه‌بوون هی ته‌ماع تیکران نین، به‌لکه‌ر زۆریش به‌هیتزو پیتزن و ده‌توانن له‌ده‌ره‌وه‌ی  
 سنووری ده‌وله‌ته‌که‌شیان چالاکی سه‌ریازی نه‌نجام بده‌ن!

(۱) (السيرة النبوية لابن هشام)، ج ۴، ص (۳۵۵).

## نه خوشیی پیغه‌مبهر ﷺ و دوا هه‌فته‌ی کۆچی دوا‌یی تیداکردنی

به‌پیتی ئه‌وه ده‌رده‌که‌وی، که نه‌خۆشیه‌که‌ی پیغه‌مبهر ﷺ یه‌ک هه‌فته‌ی خایاندوه، چونکه دووشه‌مه‌ی مانگی (ربیع الأول)ی سالی (یازده)ی کۆچی نه‌خۆش که‌وتوه و بۆ دووشه‌مه‌ی دواتر -یانی دوا‌ی یه‌ک هه‌فته- پیغه‌مبهر ﷺ کۆچی دوا‌یی کردوه.

جا ئیمه هه‌ولده‌ده‌ین له‌چهند بره‌گه‌یه‌که‌دا به‌کورتی باسی نه‌خۆشیه‌که‌ی و چه‌ند فەرما‌یشتی‌ک که له‌وکاته‌دا فەرموونی و، چۆنیه‌تی وه‌فات‌کردنه‌که‌شی بکه‌ین:

یه‌که‌م: وه‌ک (ابن هشام)<sup>(١)</sup> باسی کردوه: (أبو مویه‌به)، که یه‌کینه‌که له‌و کۆیلانه‌ی، که پیغه‌مبهر ﷺ ئازادی کردوه، وه‌ عه‌ره‌ب پی‌ی ده‌لین (مولی) ده‌گیریته‌وه و ده‌لین: پیغه‌مبهر ﷺ له‌نیوه‌ی شه‌وتدا له‌دوا‌ی ناردم و له‌گه‌ل خۆی بردم بۆ گۆرستانی (بقیع الغرقد)، که له‌ ته‌نیشت مزگه‌وتی پیغه‌مبهره، زۆر بۆیان پارایه‌وه و داوا‌ی لی‌بوردنی بۆ له‌ خوا کردن، دوا‌یی گه‌رایه‌وه مالتی، وه‌ بۆ به‌یانیه‌که‌ی نه‌خۆش که‌وت.

دووه‌م: (عائشه) خوا لیتی پازی بۆ ده‌گیریته‌وه، ده‌لین<sup>(٢)</sup>: نه‌و شه‌وه‌ی، که پیغه‌مبهر ﷺ چوو بۆ گۆرستانی (بقیع) و هاته‌وه، که به‌یانیه‌که‌ی بینیم، گوتم: ((وا رأسا))، واته: ئای سه‌رم دیشین!

(١) (السيرة النبوية لابن هشام)، ج٤، ص(٣٧٨، ٣٧٩).

(٢) سەرچاوه‌ی پیتشو، ج٤، ص(٣٧٩).

ئەوئىش فەرمووى: {بلى أنا والله يا عائشة واأسأه}، واتە: بەلكو من بە خوا ئەى عائىشە سەرم دېشى، ئىدى ھەر ئەو نەخۆشىيە بوو كە بەھۆيەوہ وەفاتى كەرد.

دىيارە پىغەمبەر ﷺ ھەر شەوہ لەلای يەكەك لە خىزانەكانى بووہو دادگەرىيەكى تەواوى لە بەيندا كەردوون، ئەو دادگەرىيەى كە بە ئىنسان دەكرى، بەلام لەكاتىكدا، كە نەخۆش كەوت و نەخۆشىيەكەى قورستەر بوو، وەك عائىشە -پەزاي خواى لىبى- دەلئى: ئەوكات لە مالى (مىمونة) بوو -پەزاي خواى لىبى-، پىغەمبەر ﷺ ھەموو خىزانەكانى بانگ كەردن و داواى لىكەردن، كە مۆلەتى بەدن، كە لە ژورەكەى مندا خزمەتى بكرى وەك نەخۆشىك، ئەوانىش ئىزىناندا<sup>(۱)</sup>، بىگومان عائىشە تەمەنى كەمتر بووہو چاكتر تەوانىيەتى خزمەتى بكاو بەسەرى رابگات، لەوانەيە ھەر لەبەرئەوہ بووى داواى كەردوہ بە نەخۆشى لە مالى ئەو بى.

سەيەم: كاتىك كە پىغەمبەر ﷺ نەخۆشىيەكەى زۆر توندبوو فەرمووى: ئاوى ھەوت كوندە كە لە چەند بىرى جىجىا ھەلھەنجراين، بىنن و پىمدا بكن (عائشە) دەلئى: داواى ئەوہى كە ئەو ئاوانەمان بۆ تىكەل كەردو لە (سەرشۆرك) تىكدا ئاوەكەمان پىدا كەرد، پىغەمبەر ﷺ تەندروستى چاكتر بوو<sup>(۲)</sup>، وە ھەركام لە (مسلم) و (ابن ھشام) ھىتاويانە كە<sup>(۳)</sup>: رۆژنىكىان پىغەمبەر ﷺ لە نەخۆشىيەكەيدا چۆ سەر مەنبەر و دانىشت، يەكەم شت كە گوتى، ئەوہ بوو كە دووعاى بۆ بەشدارىوانى غەزاي ئوھود كەردو داواى لىخۆشبوونى بۆ لە خوا كەردن، داواى فەرمووى: بەندەيەك لە بەندەكانى خوا، لەلايەن خواوہ سەرشك كراوہ

(۱) صحيح البخاري: ۴۴۴۲، ومسلم: ۹۳۷.

(۲) صحيح البخاري: ۴۴۴۲.

(۳) (السيرة النبوية...)، ج ۴، ص (۳۸۴)، وە: (صحيح مسلم): ۶۱۲۰.

له‌نیوان دونیاو گه‌یشتن به‌خویدا، نه‌و به‌نده‌یه‌ش گه‌یشتن به‌خوای هه‌ل‌ب‌زاردوه، (أبو بکر) له‌و قسه‌یه گه‌یشت و زانی مه‌به‌ستی وه‌فاتی خو‌یه‌تی و گریا، وه پیغه‌مبهر به‌بو‌ونه‌یه‌وه ده‌ریاره‌ی (أبو بکر)، وه‌ک (ابن هشام) هیناویه‌تی، که پیغه‌مبهر ﷺ فه‌رمویه‌تی: لا أعلم أحداً كان أفضل في الصحبة عندي يداً منه، وه مسلم هیناویه‌تی، که ده‌فه‌رموی: {إِنَّ أَمَّنَ النَّاسَ عَلَيَّ فِي مَالِهِ وَصَحْبَتِهِ أَبُو بَكْرٍ} رواه مسلم<sup>(۱)</sup>

پیغه‌مبهر ﷺ رۆزانی پیتشو، که نه‌یده‌توانی بچس پیشنویژی بۆ خه‌لک بکات فه‌رموی: به (أبو بکر) بلیتن با نویژ بۆ خه‌لکی بکات، {مُرُوا أبا بکر فليصل بالناس} رواه مسلم<sup>(۲)</sup>.

عائشه ده‌لئ: منیش پیم گوت: نه‌ی پیغه‌مبهری خوا! (أبو بکر) نینسانیکی دل نه‌رمو دل ناسکه‌و ده‌نگی نزمه‌و، که قورئان ده‌خوینئ زۆر ده‌گریئ، به‌لام پیغه‌مبهر دیسان فه‌رموی: پیتی بلیتن نویژیان بۆ بکات.

رۆژی دووشه‌مه‌و له‌ دوا‌رۆژی نه‌خوشییه‌که‌ی پیغه‌مبهر دا ﷺ، له‌کاتی نویژی به‌یانیدا، که (أبو بکر) پیشنویژی بۆ مسولمانان ده‌کرد، له‌وکاته‌دا پیغه‌مبهر ﷺ هاته ژووری مزگه‌وت و خه‌لکه‌که، که زانییان، دلخۆش بوون و خروشان، (أبو بکر) یش کشایه‌وه، ئنجا پیغه‌مبهر ﷺ چووه لای نه‌بوویه‌کرو به‌ دانیشتنه‌وه نویژی دابه‌ست و پیشنویژی بۆ‌کردن و نه‌بوویه‌کر به‌پیتوه ئیقتیدای به‌ نویژی پیغه‌مبهر ﷺ کردو مسولمانانیش ئیقتیدایان به‌ نویژی نه‌بوویه‌کر کرد<sup>(۳)</sup>.

(۱) (السيرة النبوية..)، ج ۴، ص (۳۸۴)، وه: (صحيح مسلم): ۶۱۲۰.

(۲) صحيح مسلم: ۹۳۹.

(۳) (صحيح البخاري): ۷۱۳، وه: (صحيح مسلم): ۹۴۲ و ۹۴۳.

**چوارهم:** یه کيکي دیکه لهو شتانه ی که (ابن هشام) هیناویه تی نه ویه، که: پیغه مبر ﷺ له کاتی نه خوښییه کهیدا له سر مینبر سه باره ت به فرماندهی (أسامة) قسه ی کردهو، دوا ی نه ووی که بیستویه تی هیندیک گوتویانه: ته مه نی که مهو کراوه ته فرمانده ی له شکرک، که زور له هاوه لانی کوچکری پیشینی تیدان، له وباروه فرمانده ی: نه گهر ره خنه له فرمانده ی (أسامة) بگرن، ره خنه تان له فرمانده ی بایشی گرت، به لام (أسامة) ش شایسته یه و بایشی شایسته بوو، دوا ی نه ووه جهیسه که به ریکه وت و ری گرت بهر، تا گه یسته (جرف) له وی مانه ووه چاوه پروانی نه نجامی نه خوښی پیغه مبریان ده کرد<sup>(۱)</sup>.

**پینجهم:** پیغه مبر ﷺ له کاتی نه خوښی سهره مهرگیداو لهو پرژه دا، که دوا ی لیوردنی بؤ هاوه لانی ثوحود کرد، ناموژگاری هاوه له کوچکره کانی کرد دهر باره ی پشتیوانان و فرمانده ی: نه وانه پشتیوانی من بوون و پشتگیری میان کرده، ناگاتان لیان بی، پاداشتی چاکه کانیان به چاکه بده نه ووه، وه له که م و کورپیه کانیان ببورن، نه وان جی متمانه و نهی نی من بوون، وه (بخاری) هیناویه تی: {... أوصیکم بالانصار فانهم کره ی وعیتي} <sup>(۲)</sup>.

**شه شهم:** (جابر بن عبدالله) - خوا لی رازی بی- ده لی: سی پرژ پیش کوچی دوا ی پیغه مبر ﷺ لیم ده بیست ده یه فرمانده ی: ((لا یموتن احدکم الا وهو یحسن بالله الظن)) <sup>(۳)</sup>، واته: با یه کیکتان نه مرئ مه گهر گومانی بهرانه بهر به خوا چاک بی، به لی یه کیک له سیفه ته کانی نینسانی مسولمان نه ویه، که له کاتی سهره مهرگدا گومانی چاک بی به خوا، وه نومیدی به هیزی به خوا که خوا لی خوښ ده بی، نه ک گومانی خراب بی و بی نومیدی بی.

(۱) (السیرة النبویة...)، ج ۴، ص (۲۸۴).

(۲) (صحیح البخاری): ۳۷۹۹.

(۳) (صحیح مسلم): ۷۱۵۸.

**حهوتهم:** (عائشة) ده گيړپته وه، که پيغه مبهري ﷺ له کاتي نه خوښييه که يداو چه ندې رُوژنيک پيش وه فاتي فمرموي: **{قاتل الله اليهود اتخذوا قبور أنبيائهم مساجد}**<sup>(۱)</sup>، واته: خوا جووله که کان له بهين بهرئ و بيانکوژئ، گوړي پيغه مبهريه کانيان کرده مزگهوت، له ريوايه تيکي ديده هاتوه: که (عائشة) - خوا ليبي رازي بئ - گوتوويده تي: **{حذراً أن يفعلوه}**، واته: وه کو ترس دانه بهر مسولمانان بؤنه وه ي ته وانيش وانه که ن، ياني مسولمانانيش گوړي پيغه مبهري ﷺ غه يري ويش نه که نه مزگهوت، يا خود رووي تي نه که ن، يان ليبي نه پارينه وه، وه خوښان تووشي کوفرو شيرک نه که ن، چونکه هم مو ژياني پيغه مبهري ﷺ نه وه بووه، که خد لکي بانگ کرده بؤ خوا به يه کگرتن (توحيد) و هوليده او هه لکي دورو بسخاته وه له کوفرو شيرک.

**هه شتم:** (عبدالله بن عباس) ده گيړپته وه ده لي: (كشَف رسولُ الله ﷺ السُّنَّـةَ وَرَأْسَهُ معصوب في مرضه الذي مات فيه، فقال: **{اللهم هل بلغت، ثلاث مرات، إنه لم يبق من مبشرات النبوة إلا الرؤيا الصالحة يراها العبد الصالح أو نرى له}**<sup>(۲)</sup>، واته: پيغه مبهري خوا ﷺ له نه خوښي مهريگيدا په رده ي لادا، که سهر ي خؤي پيچابوو، سئ جاران فمرموي: نه ي خوايه نايان گه ياندم؟ بيگومان له دلخوشکه ره کاني پيغه مبهريه تي بيچگه له خه ون ي باش هيچ شتيک نه ماوه، که پياوي باش خؤي ده بيني يان پيوه ي ده بينري، که دياره نه وه ش ناگاداريه که بؤ مسولمانان، که له دواي وه فاتي پيغه مبهري ﷺ وه ح ي ناميني و تا که کلاورپوژنه يه کمان، که بؤ بميني بهر وه خواي په روه ردگار ته نيا خه ونه، به لام له گدل نه وه شدا خه ون ناکرتته به لگه ي شهرعيي، وه ک زانايان ده لي: وه بيگومان نه وه خه ونه ي، که پيغه مبهري ﷺ تيده ده بينري، دلخوشکه رتره،

(۱) (صحيح البخاري): ۴۳۷.

(۲) صحيح مسلم: ۱۰۷۵.



چونکه ده فەرموی: {مَنْ رَأَى فِي الْمَنَامِ فَقَدْ رَأَى، فَأَنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَتَمَكَّلُ بِهِ} (۱)، واتە: هەرکە سێک منی لە خەودا بینی ئەوە منی بینیوە، چونکه شەیتان ناتوانی خۆی بێنیتە سەر شیوەی من.

نۆیەم: عانیشه – خوا لێسی پازی بێ – دەگێرێتەو، کە پێغه مبهەر ﷺ به ماوه یەك پیش گیان دەرچوونی، جار جار دەستی دەخستە نیو ئەو ئاوهی، کە لە دەفریکدا لە پیشی بوو، دوایی به دەم وچاوی خۆیدا دەهیناو دەیفەرموو: {لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، إِنَّ لِلْمَوْتِ سَكْرَاتٍ}، واتە: بێجگە لە خوا هیچ پەرستراو نین، بێگومان مردن ناپرەهەتی هەن.

هەر وها عانیشه لەسەر گێرانهوهی قسه کهیدا، کە وهسفی چۆنیهتی گیان سپاردنی پێغه مبهری خوای تیدا دهکات بەردهوام دهبن و دهلن: {لَمْ كَسَبَ يَدَهُ فَجَعَلَ يَقُولُ: فِي الرَّفِيقِ الْأَعْلَى، حَتَّى قُبِضَ وَمَا لَتْ يَدُهُ} (۲) رواه البخاري، واتە: پاشان دەستی چهقاندو بەرهو سەرئ بەرزێ کردەو دەیفەرموو: له گەڵ هاوه لانی سەرەو، هەتا گیانی کیشراو دەستی شل بوو لاریۆو.

دیاره مەبهست له (الرفیق الاعلی) فریشتهکانی ئاسمانن، وهک پوالتەتی فەرمايشته که دهیگه یه نۆ و زانایانیش لهو باره وه یه کپان.

شایانی باسیشه که ئەو پۆژە ی پێغه مبهەر ﷺ گیانی موباره کی تیدا سپاردوه پۆژی دووشەمه بووه، پیش نیوه پۆیه که ی، رێکهوتی: (۱۲) ی (ربیع الأول) ی سالی یازدهمین کۆچی، بەرانبەر به: (۸ / ۶ / ۶۳۲ ز)، کهواته ته مەنی موباره کی

(۱) صحیح البخاری: ۶۹۹۴، (صحیح مسلم): ۵۸۷۹.

(۲) صحیح البخاری، باب مرض النبی: ۴۴۴۹.

(۶۳) سالِ بوو، وه‌ک عانیشه گوتویه‌تی: ((ان رسول ﷺ الله تُوفِّي وهو ابن ثلاث وستين))<sup>(۱)</sup>.

ده‌یه‌م: مسولمانان به بیستنی نهو هه‌واله‌یه کجار دلته‌نگو نارپه‌حمت بوونو، خنده له لیوانیان باری کردو، خمو و په‌ژاره و په‌رۆش و گریان جیی گرتوه.

عومهری کورپی خه‌تتاب، که نه‌وه‌ی بیست باوه‌ری نه‌کردو، گوتی: هیندی‌ک که‌س، که گومان ده‌با پیغه‌مبهر ﷺ مردبئ، نه‌وه وانیه، نه‌وه وه‌ک (موسا)‌یه، که چل رۆژ دورکه‌وتۆته‌وه له قه‌ومه‌که‌ی و دوا‌یی گه‌راوه‌ته‌وه نیویان، سویند به خوا پیغه‌مبهریش ده‌گه‌ریتسه‌وه و ده‌ست و پیتی نه‌وانه‌ش ده‌برئ، که گومانیان وابووه که مردوه<sup>(۲)</sup>.

دوا‌یی که نه‌بوویه‌کر هه‌واله‌که‌ی بیست، هات بو مزگه‌وت و چوو بو لای (عاشه)‌ی کچی، که خیزانی پیغه‌مبهر ﷺ بوو، که چاوی به پیغه‌مبهر ﷺ که‌وت، ماچی کردو گریا، دوا‌یی چۆ نیتو خه‌لکه‌که‌و بینی عومهر قسه ده‌کاو تونده، گوتی: نه‌ی عومهر دانیشه، به‌لام نه‌و بی‌ده‌نگ نه‌بوو، دوا‌یی نه‌بوویه‌کر و تارکی بو خه‌لکه‌که‌دا، سه‌ره‌تا حه‌مدو سوپاسی خوی کرد، دوا‌یی گوتی: {أما بعد: من كان منكم يعبد محمداً، فان محمداً قد مات، ومن كان يعبد الله فان الله حي لا يموت، قال الله: ﴿وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ أَفَإِنْ مَاتَ أَوْ قُتِلَ انْقَلَبْتُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلَىٰ عَقْبَيْهِ فَلَنْ يَضُرَّ اللَّهَ شَيْئاً

وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ﴾ (آل عمران) {<sup>(۳)</sup>، واته: تنجا دوا‌یی: هه‌ر کامیکتان موحه‌مه‌دی ﷺ ده‌په‌رست، نه‌وه موحه‌مه‌د مردوه، هه‌ر

(۱) صحیح البخاری: ۴۴۶۶.

(۲) (السیرة النبویة لابن هشام)، ج ۴، ص (۳۸۹).

(۳) صحیح البخاری: ۴۴۵۳-۴۴۵۴.

که سیکیشتان خوا ده‌په‌رستی، شه‌وه خوا زیندوویه‌و نام‌رئ، خوا فرموویه‌تی: وه موحه‌مهد جگه له پیغه‌مبه‌رێك نه‌بووه، که له پیغه‌مبه‌رانی دیکه‌ش پیش وی تیپه‌رپوون، جا نایا نه‌گه‌ر هات و مرد یان کوژرا، له‌سه‌ر پاژنه پییه‌کانتان پاشگه‌ز ده‌بنه‌وه؟! وه هه‌رکه‌سیکیش له‌سه‌ر پاژنه‌کانی هه‌لگه‌ریته‌وه، هیچ زیان له خوا نادات، وه خوا له‌مه‌ودوا پاداشتی سوپاسگوزاران ده‌داته‌وه.

به‌و شیوه‌یه نه‌بووه‌کر توانی هاوسه‌نگیی بگه‌ریته‌وه بو‌ عومه‌رو زۆر له‌ هاوه‌لانی به‌رێز، خوا له‌ هه‌موویان پازی بی، که به‌ وه‌فاتی پیغه‌مبه‌ر ﷺ زۆر دلته‌نگو نیگه‌ران بوو بوون، شه‌و پیغه‌مبه‌ره‌ گه‌وره‌یه‌ که هه‌ل‌بژاره‌ی خوا بوو بو‌ مرۆفایه‌تی و پرگارکهری خه‌لکی سه‌رزه‌وی بوو له‌ طاغوت په‌رستی و بت و سه‌نهم په‌رستی و، خوو په‌وشتی خرابو، سه‌رگه‌ردانی و سه‌رجه‌م نه‌هامه‌تییه‌کانی ژیا نیان، به‌ره‌و یه‌کتا په‌رستی و سیفه‌ته‌ به‌رزه‌کان و به‌خته‌وه‌ری دنیا و دوا‌رۆژیان.

## میراتی پیغه‌مبهر ﷺ

نه‌وه‌ی که له دوا‌ی پیغه‌مبهر ﷺ له مال‌و سامان به‌جیما، واته: میراته‌که‌ی، بریتی بوو له:

- (۱) ئیستریکی سپی له گه‌ل چه‌که‌که‌ی.
  - (۲) پارچه زه‌وییه‌که که کردبووی به صه‌ده‌قه.
  - (۳) زرتیه‌که، که له ره‌هنی جووله‌که‌یه‌کدا بوو له‌بری سی ربه (صاع) جز، وه‌که (بخاری) له عائیشه‌وه گپ‌راویه‌ته‌وه، که گوتویه‌تی<sup>(۱)</sup>: (توفي النبي ﷺ ودرعه مرهونه عند يهودي بثلاثين)، له ریوایه‌تیکی دیکه‌دا (بثلاثين صاعاً من شعير)<sup>(۲)</sup>.
- به‌پ‌زان!

به‌عجزه پیغه‌مبهرمان موحه‌مه‌د ﷺ به‌یارمه‌تی خوا توانی له ماوه‌ی (۲۳) ساله‌ی پیغه‌مبهرایه‌تییه‌که‌یدا په‌یامی خوا به‌ته‌واویی به‌قسه‌وه هه‌لو‌تست‌و ره‌فتار به‌خه‌لکی رابگه‌یه‌نی‌و، هه‌موو ئیش‌و نازارو ناره‌حه‌تییه‌که له‌و پیناوه‌دا له‌خۆی بگری‌و، کۆمه‌لێک تی‌بگه‌یه‌نی‌و پی‌بگه‌یه‌نی‌و، که بتوان به‌رنامه‌ی خوا له‌نی‌و خۆیانداو له‌چارچیوه‌ی کۆمه‌لگا‌و ده‌وله‌تیکی ئیسلامی تۆکه‌وه‌ پته‌ودا به‌رجه‌سته بکه‌ن‌و پیاده بکه‌ن‌و به‌زۆر شوینی ئه‌م سه‌ر زه‌مینه‌ی بگه‌یه‌ن‌و، مرۆفایه‌تی به‌ره‌وه به‌خته‌وه‌ری دنیاو قیامت په‌لکیش بکه‌ن‌و له تاریکایی‌یه‌کان به‌ره‌وه رووناکیی ئیسلام، ده‌ریان‌بینن.

وصلی الله علی سیدنا (محمد) وآله وصحبه وسلم .

۲۰۰۶ / ۵ / ۱۶

۱۹ ربیع الثاني ۱۴۲۷

(۱) صحیح البخاری: ۴۴۶۷.

(۲) صحیح البخاری: ۲۹۱۶.

شیوه و دیمه نو

رهوشت و خهسله ته کانی

پیغه مبهری خوا ﷺ

به پيويستی ده‌زاتم له کۆتايی پوخته‌ی ژياننامه‌ی پيغمبهری خاتمه‌دا ﷺ باستیکی گوشراو له باره‌ی شیوه‌و دیمه‌نی رواله‌تیبی و خوو و پره‌وشت و خه‌سله‌ته به‌رزو ناوازه و شیرینه‌کانییه‌وه بنووسم، تاكو هه‌ردووك دیوی دیارو ئاشکراو، په‌نهان و نه‌بینراوی که‌سایه‌تیبی پيغمبهری خوا ﷺ مان بۆ پوون و ئاشکراتر بیت.

دیاره من باسه‌که‌م بۆ چوار ته‌وره‌ دابه‌ش ده‌که‌م: له ته‌وره‌ی یه‌که‌میان داو له‌بهر تیشکی دوو ده‌قدا، که یه‌کیان له (علي بن أبي طالب) و شه‌وی دیکه‌شیان له (الحسن بن علي بن أبي طالب) هوه گێرپاونه‌وه له‌باره‌ی وه‌سفو پیناسه‌کردنی پيغمبهره‌وه ﷺ، به‌گشتی باسی شیوه‌و دیمه‌ن و خوو و پره‌وشتی ده‌که‌ین.

وه له ته‌وره‌ی دووه‌مدا چهند ده‌قیکی سوننه‌ت به‌تایبه‌ت له‌باره‌ی دیمه‌ن و شیوه‌ی پيغمبهری خواوه ﷺ دینینه‌وه.

له ته‌وره‌ی سێیه‌میشدا، له‌حه‌قده‌ خاڵ دا چهند ده‌قیکی سوننه‌ت له‌باره‌ی خوو و پره‌وشت و ئاکارو خه‌سله‌ته به‌رزو په‌سنده‌کانییه‌وه دینینه‌وه.

وه له ته‌وره‌ی چواره‌میش دا دیسان له‌حه‌قده‌ خاڵ داو له‌بهر رۆشنایی چهند ده‌قیکی سوننه‌ت دا باسی هه‌لس‌وکه‌وتی ئاسایی رۆژانه‌ی خوا ﷺ ده‌که‌ین:

ته‌وه‌ره‌ی یه‌که‌م

وه‌سفاو پښاسه‌ی پیغه‌مبه‌ر ﷺ به‌گشتی  
جه‌سته‌و دیمه‌ن، خوو وړه‌وشتی، هه‌لسوکه‌وتی

۸ / (كَانَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ إِذَا وَصَفَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: لَمْ يَكُنْ بِالطَّوِيلِ الْمُعْطِ، وَلَا بِالْقَصِيرِ الْمُتَرَدِّدِ، كَانَ رُبْعَةً مِنَ الْقَوْمِ، لَمْ يَكُنْ بِالْجَعْدِ الْقَطِطِ، وَلَا بِالسَّبِطِ، كَانَ جَعْدًا رَجُلًا، وَلَمْ يَكُنْ بِالْمُطَهَّمِ، وَلَا بِالْمُكَلَّمِ، وَكَانَ فِي وَجْهِهِ تَدْوِيرٌ أَبْيَضٌ مُشْرَبٌ، أَدْعَجُ الْعَيْنَيْنِ، أَهْدَبُ الْأَشْفَارِ، جَلِيلُ الْمَشَاشِ وَالْكَتَدِ، أَجْرَدُ، ذُو مَسْرِيَةٍ، شَنْنُ الْكَفَيْنِ وَالْقَدَمَيْنِ، إِذَا مَشَى تَقَلَّعَ كَأَنَّمَا يَنْحَطُّ فِي صَبَبٍ، وَإِذَا التَفَتَ التَفَتَ مَعًا، بَيْنَ كَتْفَيْهِ خَاتِمُ النُّبُوَّةِ، وَهُوَ خَاتِمُ النَّبِيِّينَ، أَجْوَدُ النَّاسِ صَدْرًا، وَأَصْدَقُ النَّاسِ لَهْجَةً، وَأَلْيَنُهُمْ عَرِيكَةً، وَأَكْرَمُهُمْ عِشْرَةً، مَنْ رَأَاهُ بِدِيهَةِ هَابِهِ، وَمَنْ خَالَطَهُ مَعْرِفَةً أَحَبَّهُ، يَقُولُ نَاعِيَتُهُ: لَمْ أَرْ قَبْلَهُ وَلَا بَعْدَهُ مِثْلَهُ ﷺ) أَخْرَجَهُ التِّرْمِذِيُّ بِرَقْم: (۳۶۳۸) وَقَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ لَيْسَ إِسْنَادُهُ بِالْمُتَّصِلِ.

واته: عدلی خوا لیتی پازی بی، که وه‌سفی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ده‌کرد ده‌یگوت: بالای زور دريژ نه‌بوو وه‌کورته‌بالاش نه‌بوو، له‌نیو‌خه‌لکیدا میانجی و ده‌سته‌پیو دیار بوو، قوی سه‌ری نه‌زور لول بوو نه‌زوریش نه‌رم بوو، به‌لکو له‌نیوان لولیبی و نه‌رمیبی دابوو، (ده‌م‌و‌چاوی) زور‌گوره‌و هه‌لا‌وساو نه‌بوو، هه‌روه‌ها گچکه‌و چه‌ناگه‌و نیوچه‌وان له‌یه‌ک‌نزیکیش نه‌بوو، پروی مه‌یل‌ه‌و بازنه‌یی بوو، سوورو سپی بوو، چاوی زور‌په‌ش بوون، برژانگی دريژ بوون، نه‌ندام‌گه‌وره‌و پته‌و بوو، جه‌سته‌ی تووکاوی نه‌بوو، ته‌نیا له‌سه‌ر‌سینگی و خوارووی سینگی و باسک‌و لاقی موو هه‌بوو، ده‌ست‌و پچی پته‌و و به‌خووه‌بوون، که ده‌پویش‌ت جه‌سته‌ی به‌ره‌وپیش ده‌چوو وه‌ک له‌لیژایی بچیته‌خوار، وه‌نه‌گه‌ر‌ناوری دابایه‌وه هه‌موو جه‌سته‌ی ده‌سووراند، له‌نیوان هه‌ردووک‌شانی موری پیغه‌مبه‌رایه‌تی هه‌بوو، وه

نهو کوتایی پیغمبران بوو، له هه مووکه‌س سینه ده‌وله مه‌ندترو سه‌خی تر بوو، وه راستبیزوتر بوو، وه تباو گونجاوترو به‌پرزو حورمه‌تتربوو، هدرکه‌سینک کتو پر بینیبای سامی لیده‌کرد، وه هدرکه‌سینک ناسیبای و تیکه‌لیی کردبایه خویشیده‌ویست، وه سفکهری ده‌لی: نه‌پیشی وی نه‌دوای وی که‌سم وه‌ک وی نه‌دیوه.

وه‌ک ده‌بینین لهم ده‌قه‌دا عدلی کورپی نه‌بی تالیب -خوا لیلی پازی بی- ناموزاو زاوای پیغمبره‌ری خوا، به‌گشتیی وه‌سفو پیناسه‌ی پیغمبره‌ری خوا‌ی کرده، ههم جه‌سته و شیوه‌و دیمه‌نی‌و، ههم ره‌وشت و ناکارو هه‌لس‌و که‌وتی.

دیاره له ده‌قی دووه‌مدا، که له هدر کام له حه‌سه‌نو حوسه‌ینی کورپی عدلی خوا لییان رازی بی ده‌یه‌تینه‌وه، ورده‌کاری‌و پروونکرده‌وی زور زیاتر له‌باره‌ی شیوه‌و دیمه‌نو هه‌لس‌و که‌وت و ناکارو ره‌فتارو ره‌وشت و خووی پیغمبره‌ری خواوه ﷺ ده‌بینین و ده‌بیستین:

١٢ / (عَنْ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: سَأَلْتُ حَالِي هِنْدَ<sup>(١)</sup> ابْنَ أَبِي هَالَةَ ﷺ، عَنْ حَلِيَّةِ<sup>(٢)</sup> رَسُولِ اللَّهِ، وَكَانَ وَصَافًا، وَأَنَا أَرْجُو أَنْ يَصِفَ لِي مِنْهُ شَيْئًا أَتَعَلَّقُ بِهِ ﷺ. فَقَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَحْمًا مُفْحَمًا، يَتَأَلَّأُ وَجْهَهُ تَأَلَّؤَ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ، أَطْوَلَ مِنَ الْمَرْبُوعِ، وَأَقْصَرَ مِنَ الْمُشْدَبِ، عَالِي السَّهَامَةِ، رَجُلَ الشَّعْرِ، إِنْ انْفَرَقَتْ عَقِيصَتُهُ فُرَّقَ، وَإِلَّا فَلَا يُجَاوِزُ شَعْرَهُ شَحْمَةً أُذُنِهِ إِذَا هُوَ وَفَرُهُ، أَزْهَرَ اللَّوْنِ، وَأَسْعَ الْجَبِينِ، أَزَجَّ الْحَوَاجِبِ، سَوَائِعَ فِي غَيْرِ قَرْنٍ، بَيْنَهُمَا عِرْقٌ يَدْرُهُ الْغَضَبُ، أَقْنَى الْعَرْتَيْنِ، لَهُ نُورٌ يَغْلِبُوهَ يَحْسَبُهُ مَنْ لَمْ يَتَأَمَّلْهُ أَشْمًا، كَثَّ اللَّحْيَةِ، أَدْعَجَ، سَهَلَ الْخَدَّيْنِ، ضَلِيعَ الْفَمِ، أَشْنَبَ، مُفْلَجَ

(١) هند کورپی (أبي هالة) و ده‌بیته خالی حه‌سه‌ن چونکه برای (فاطمة)ی دایکیه‌تی له (خدیجه)‌وه خوا لییان رازی بی، چونکه (أبي هالة) پیش پیغمبره‌ری خوا ﷺ.

(٢) الْحَلِيَّةُ: من الرجل، صِفَتُهُ وَخَلْقَتُهُ وَصَوْرَتُهُ، المعجم الوسيط، ص: (١٩٥).



الأسنان، دَقِيقَ الْمَسْرِةِ، كَانَ عُنُقُهُ جَيِّدٌ دَمِيَةٌ فِي صَفَاءِ الْفِضَّةِ، مُعْتَدِلٌ  
 الْخَلْقِي، بَادِنًا، مُتَمَّاسِكًا، سَوَاءَ الْبَطْنِ وَالصَّدْرِ، عَرِيضَ الصَّدْرِ، بَعِيدَ مَا  
 بَيْنَ الْمَنْكَبَيْنِ، ضَخْمَ الْكَرَادِيْسِي، أَنْوَرَ الْمُتَجَرِّدِ، مَوْصُولٌ مَا بَيْنَ اللَّبَّةِ  
 وَالسُّرَّةِ بِشَعْرٍ يَجْرِي كَالْحَطِّ، عَارِي الثَّدْيَيْنِ وَالْبَطْنِ مِمَّا سِوَى ذَلِكَ، أَشْعَرَ  
 الذَّرَاعَيْنِ وَالْمَنْكَبَيْنِ وَأَعَالِي الصَّدْرِ، طَوِيلَ الزَّنْدَيْنِ، رَحْبَ الرَّاحَةِ، شَتْنِ  
 الْكَفَيْنِ وَالْقَدَمَيْنِ، سَائِلَ الْأَطْرَافِ، خُمْصَانَ الْأَخْمَصَيْنِ، مَسِيحَ الْقَدَمَيْنِ،  
 يَنْبُو عَنْهُمَا الْمَاءُ، إِذَا زَالَ زَالَ قَلْعًا، يَخْطُو تَكْفُؤًا، وَيَمْشِي هَوْنًا، ذَرِيْعَ  
 الْمِشْيَةِ، إِذَا مَشَى كَأَنَّمَا يَنْحَطُّ مِنْ صَبَبٍ، وَإِذَا التَّفَتَّ التَّفَتَّ جَمِيْعًا،  
 حَافِضَ الطَّرْفِ، نَظَرَهُ إِلَى الْأَرْضِ أَطْوَلَ مِنْ نَظَرِهِ إِلَى السَّمَاءِ، جُلُّ نَظَرِهِ  
 الْمُلَاحَظَةُ، يَسُوقُ أَصْحَابَهُ، وَيَبْدَأُ مَنْ لَعِمَى بِالسَّلَامِ، قَالَ: قُلْتُ: صِفْ لِي  
 مَنْطِقَهُ: قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مُتَوَاصِلَ الْأَحْزَانِ، دَانِمَ الْفِكْرَةِ، لَيْسَتْ لَهُ  
 رَاحَةٌ، لَا يَتَكَلَّمُ فِي غَيْرِ حَاجَةٍ، طَوِيلَ السُّكُوتِ، يَفْتَحُ الْكَلَامَ وَيَخْتِمُهُ  
 بِأَشْدَاقِهِ، وَيَتَكَلَّمُ بِجَوَامِعِ الْكَلِمِ فَصْلًا لَا فَضُولَ فِيهِ وَلَا تَقْصِيرَ، دَمِيْنَا  
 لَيْسَ بِالْجَافِي، وَلَا الْمُهَيِّنِ، يُعْظَمُ النُّعْمَةُ وَإِنْ دَقَّتْ، وَلَا يَذُمُّ مِنْهَا شَيْئًا غَيْرَ  
 أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ يَذُمُّ ذَرَاقًا، وَلَا يَمْدَحُهُ، وَلَا تُغْضِبُهُ الدُّنْيَا وَمَا كَانَ لَهَا، فَإِذَا  
 نَزَحَ الْحَقُّ لَمْ يَعْرِفْهُ أَحَدٌ، وَلَمْ يَقُمْ لِعُضْبِهِ شَيْءٌ حَتَّى يَنْتَصِرُ لَهُ، لَا  
 يَغْضَبُ لِنَفْسِهِ، وَلَا يَنْتَصِرُ لَهَا، إِذَا أَشَارَ أَشَارَ بِكَفِّهِ كُلِّهَا، وَإِذَا تَعَجَّبَ  
 قَلْبُهَا وَإِذَا تَحَدَّثَ اتَّصَلَ بِهَا، فَضْرَبَ بِرَاحَتِهِ الْيَمْنَى بِاطْنِ إِبْهَامِهِ الْيَسْرَى،  
 وَإِذَا غَضِبَ أَعْرَضَ وَأَشَاحَ، وَإِذَا فَرِحَ غَضَّ طَرْفَهُ، جُلُّ ضَجِيحِهِ التَّبَسُّمُ،  
 وَيَفْتَرُّ عَنْ مِثْلِ حَبِّ الْغَمَامِ، قَالَ: فَكَتَمْتُهَا الْحُسَيْنَ زَمَانًا، ثُمَّ حَدَّثْتُهَا بِهَا  
 فَوَجَدْتُهَا قَدْ سَبَقَنِي إِلَيْهِ، فَسَأَلَهُ عَمَّا سَأَلْتَهُ عَنْهُ، وَوَجَدْتُهَا قَدْ سَأَلَ أَبَاهُ عَنْ

مَدَّخَلِهِ وَمَخْرَجِهِ وَمَجْلِسِهِ وَشَكْلِهِ، فَلَمْ يَدْعُ مِنْهُ شَيْئًا قَالَ الْحَسَنُ: سَأَلْتُ أَبِي  
عَنْ دُخُولِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: كَانَ دُخُولُهُ لِنَفْسِهِ، مَا ذُوْنَ لَهُ فِي ذَلِكَ، فَكَانَ  
إِذَا أَوَى إِلَى مَنْزِلِهِ جَزَأَ دُخُولَهُ كِلَاكَةَ أَجْزَاءٍ: جُزْءٌ لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، وَجُزْءٌ  
لِنَفْسِهِ، ثُمَّ جُزْءٌ جُزْأَهُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ النَّاسِ، فَيَرُدُّ بِذَلِكَ عَلَى الْعَامَّةِ وَالْخَاصَّةِ،  
وَلَا يَدْخُرُ عَنْهُمْ شَيْئًا، فَكَانَ مِنْ سِيرَتِهِ فِي جُزْءِ الْأُمَّةِ، يُبَارِ أَهْلَ الْفَضْلِ  
بِإِذْنِهِ، وَقَسَمَتُهُ عَلَى قَدْرِ فَضْلِهِمْ فِي الدُّنْيَا، فَمِنْهُمْ ذُو الْحَاجَةِ، وَمِنْهُمْ ذُو  
الْحَاجَتَيْنِ، وَمِنْهُمْ ذُو الْحَوَائِجِ يَتَشَاغَلُ بِهِمْ، وَيُشْغَلُهُمْ فِيمَا أَصْلَحَهُمْ وَالْأُمَّةَ،  
مِنْ مَسْأَلَتِهِ عَنْهُمْ وَإِخْبَارِهِمْ بِالذِّي يَنْبَغِي لَهُمْ، وَيَقُولُ: لِيُبَلِّغَ الشَّاهِدَ الْغَائِبِ،  
وَابْلَغُونِي حَاجَةً مَنْ لَا يَسْتَطِيعُ إِبْلَاغَهَا، فَإِنَّهُ مَنْ أَبْلَغَ سُلْطَانًا حَاجَةً مِنْ لَا  
يَسْتَطِيعُ إِبْلَاغَهَا كُتِبَ اللَّهُ قَدَمِيهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، لَا يُذَكَّرُ عِنْدَهُ إِلَّا ذَلِكَ، وَلَا  
يُقْبَلُ مِنْ أَحَدٍ غَيْرُهُ، يَدْخُلُونَ عَلَيْهِ رُؤُودًا، وَلَا يَفْتَرِقُونَ إِلَّا عَنِ ذَوَاقٍ، يَخْرُجُونَ  
أَدْلَةً عَلَى الْخَيْرِ، قَالَ: قُلْتُ لَهُ: أَخْبِرْنِي عَنْ مَخْرَجِهِ كَيْفَ كَانَ يَصْنَعُ فِيهِ؟  
قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَخْزُنُ لِسَانَهُ إِلَّا فِيمَا يَعْنِيهِ، وَ يُوَلِّفُهُمْ وَلَا يُغْرِقُهُمْ،  
وَيُكْرِمُ كَرِيمَ كُلِّ قَوْمٍ، وَيُوَلِّيهِ عَلَيْهِمْ، وَيَحْدُرُ النَّاسَ وَيَحْتَرِسُ مِنْهُمْ مِنْ غَيْرِ أَنْ  
يَطْوِي عَنْ أَحَدٍ بَشْرَهُ وَ خُلُقَهُ، وَيَتَفَقَّدُ أَصْحَابَهُ، وَيَسْأَلُ النَّاسَ عَنْ مَا فِي  
النَّاسِ، وَيُحَسِّنُ الْحَسَنَ وَيُقَوِّبُهُ، وَيُقَبِّحُ الْقُبْحَ وَيُوَهِّنُهُ، مُعْتَدِلُ الْأَمْرِ غَيْرُ  
مُخْتَلِفٍ، لَا يَغْفُلُ مَخَافَةَ أَنْ يَغْفُلُوا، أَوْ يَمَلُوا، لِكُلِّ حَالٍ عِنْدَهُ عَنَاءٌ، أَوْ  
غَنَاءٌ، الشُّكُّ مِنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي عُمَرَ، لَا يَقْصِرُ عَنِ الْحَقِّ، وَلَا يُجَاوِزُهُ إِلَى  
غَيْرِهِ، الَّذِينَ يَلُونَهُ مِنَ النَّاسِ خِيَارُهُمْ، وَأَفْضَلُهُمْ عِنْدَهُ أَعْمَهُمْ نَصِيحَتُهُ،  
وَأَعْظَمُهُمْ عِنْدَهُ مَنْزِلَةُ أَحْسَنُهُمْ مُوَاسَاةً، قَالَ: فَسَأَلْتُهُ عَنْ مَجْلِسِهِ كَيْفَ كَانَ  
يَصْنَعُ فِيهِ؟ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَجْلِسُ، وَلَا يَقُومُ إِلَّا عَلَى ذِكْرِ، لَا يُوطِنُ

الْأَمَاكِنَ وَيَنْتَهِي عَنْ إِطْطَانِهَا، وَإِذَا انْتَهَى إِلَى قَوْمٍ جَلَسَ حَيْثُ يَنْتَهِي لَهُ  
 الْمَجْلِسُ، وَيَأْمُرُ بِذَلِكَ، يُعْطِي كُلَّ جُلْسَانِهِ نَصِيبَهُ، لَا يَحْسَبُ جَلِيسُهُ أَنْ أَحَدًا  
 أَكْرَمَ عَلَيْهِ مِنْهُ، مَنْ جَالَسَهُ، أَوْ قَادَمَهُ لِحَاجَةٍ صَابِرَهُ حَتَّى يَكُونَ هُوَ الْمُنْصَرَفُ  
 عَنْهُ، وَمَنْ سَأَلَهُ حَاجَةً لَا يَرُدُّهُ إِلَّا بِهَا، أَوْ بِمِيسُورٍ مِنَ الْقَوْلِ، قَدْ وَسِعَ النَّاسَ  
 بَسْطُهُ وَخُلُقُهُ، فَصَارَ لَهُمْ أَبَا، وَصَارُوا عِنْدَهُ فِي الْحَقِّ سَوَاءً، مَجْلِسُهُ مَجْلِسُ  
 حِلْمٍ وَحَيَاءٍ وَصَبْرٍ وَأَمَانَةٍ، لَا تَرْفَعُ فِيهِ الْأَصْوَاتُ، وَلَا تُؤْنَسُ فِيهِ الْحُرْمُ، وَلَا  
 تُشْنِي فَلَاتَانَهُ، يَتَفَاضِلُونَ فِيهِ بِالتَّقْوَى، مُتَوَاضِعِينَ يُوقِرُونَ فِيهِ الْكَبِيرَ، وَيَرْحَمُونَ  
 الصَّغِيرَ، وَيُرْفِلُونَ ذَا الْحَاجَةِ، وَيَحْفَظُونَ الْغَرِيبَ قَالَ: فَسَأَلْتُهُ عَنْ سِيرَتِهِ فِي  
 جُلْسَانِهِ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ دَائِمَ الْبِشْرِ، سَهْلَ الْخُلُقِ، لَيِّنَ الْجَانِبِ، لَيِّنَ  
 بِلْفِظٍ، وَلَا غَلِيظٍ، وَلَا صَحَّابٍ، وَلَا فَاحِشٍ، وَلَا عِيَابٍ، وَلَا مَدَاحٍ، يَتَفَاعَلُ عَمَّا لَا  
 يَشْتَهِي، وَلَا يُؤَسُّ مِنْهُ، وَلَا يَخِيبُ فِيهِ، قَدْ تَرَكَ نَفْسَهُ مِنْ ثَلَاثٍ: مِنَ الْمِرَاءِ  
 وَالْإِكْثَارِ وَمَا لَا يَعْنِيهِ، وَتَرَكَ النَّاسَ مِنْ ثَلَاثٍ، كَانَ لَا يَذُمُّ أَحَدًا، وَلَا يُعَيِّرُهُ،  
 وَلَا يَطْلُبُ عَوْرَتَهُ، وَلَا يَتَكَلَّمُ إِلَّا فِيمَا رَجَا ثَوَابَهُ، إِذَا تَكَلَّمَ أَطْرَقَ جُلْسَاؤُهُ  
 كَأَنَّمَا عَلَى رُؤُوسِهِمُ الطَّيْرُ، وَإِذَا سَكَتَ تَكَلَّمُوا، لَا يَتَنَازَعُونَ عِنْدَهُ الْحَدِيثَ، مَنْ  
 تَكَلَّمَ أَنْصَتُوا لَهُ حَتَّى يَفْرُغَ، وَحَدِيثُهُمْ عِنْدَهُ حَدِيثُ أَوْلِيهِمْ، يَضْحَكُ مِمَّا  
 يَضْحَكُونَ مِنْهُ، وَيَعْجَبُ مِمَّا يَعْجَبُونَ مِنْهُ، وَيَصْبِرُ لِلْغَرِيبِ عَلَى الْجَفْوَةِ فِي  
 مَنْطِقِهِ وَمَسَائِلِهِ، حَتَّى إِنْ كَانَ أَصْحَابُهُ لَيَرْقُونَ لَهُ، وَيَقُولُ: إِذَا رَأَيْتُمْ طَالِبَ  
 الْحَاجَةِ يَطْلُبُهَا فَارْفُدُوهُ، وَلَا يَقْبَلُ الثَّنَاءَ إِلَّا مِنْ مُكَافِيٍّ، وَلَا يَقْطَعُ عَلَى  
 أَحَدٍ حَدِيثَهُ حَتَّى يَجُوزَ، فَيَقْطَعُهُ بِنَهْيٍ، أَوْ قِيَامٍ.

(وفي رواية، قَالَ: قُلْتُ: كَيْفَ كَانَ سُكُوتُهُ؟ قَالَ: كَانَ سُكُوتُهُ عَلَى أَرْبَعٍ:  
 الْحِلْمُ، وَالْحَدْرُ، وَالتَّقْدِيرُ، وَالتَّفْكِيرُ، فَأَمَّا تَقْدِيرُهُ فَبِئْسَ تَقْدِيرُهُ فِي تَسْوِيَةِ النَّظَرِ وَالِاسْتِمَاعِ

بَيْنَ النَّاسِ، وَأَمَّا تَفَكِيرُهُ فَمَا يَبْقَى وَيَفْنَى، جُمِعَ لَهُ الْحِلْمُ فِي الصَّبْرِ فَكَانَ لَا يُغْضِبُهُ، وَلَا يَسْتَفْزَهُ، وَجُمِعَ لَهُ الْحَكْمُ فِي أَرْبَعٍ: أَحَدُهُ بِالْحَسَنِ لِيُقْتَدَى بِهِ، وَتَرْكُهُ الْقَبِيحَ لِيُنْتَهَى عَنْهُ، وَاجْتِهَادُهُ الرَّأْيَ فِيمَا أَصْلَحَ أُمَّتَهُ، وَالْقِيَامُ لَهُمْ فِيمَا جَمَعَ لَهُمْ مِنْ أَمْرِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ) أَخْرَجَهُ التِّرْمِذِيُّ فِي (الشَّمَائِلِ) وَأَبُو عَبْدِ اللَّهِ التِّرْمِذِيُّ فِي (النَّعْتِ) وَالْإِمَامُ الْبَيْهَقِيُّ فِي كِتَابِ: (دَلَائِلُ النَّبُوَّةِ)، وَالْقَاضِي عِيَاضُ فِي (الشِّفَاءِ) (۱).

{واته: حه‌سه‌نی کوری عدلی - خوا لییان رازی بی- ده‌لی: ده‌رباره‌ی وه‌سفی پیغه‌مبه‌ری خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ له خالم (هیندی کوری شه‌بی هاله)م پرسی، که زور باش وه‌سفی ده‌کرد، به هیوای نه‌وه، که شتیکم له وه‌سفی پیغه‌مبه‌ر بزّ باس بکات، تاکو پییوه به‌یوه‌ست بم وچاوی لییکم، نه‌ویش گوتی: پیغه‌مبه‌ری خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ به شان و شه‌وکت و به‌ریز بوو، رووی وه‌ک مانگ له شه‌وی به‌دردا ده‌دره‌وشایه‌وه، له ده‌سته پیاو دریتزرو له بابای زور که‌له‌گه‌ت کورتتر بوو، سه‌ری تیرو ته‌واو بوو، قش‌ی سه‌ری له‌نیوان گرزو لوسولی و زور خاویسدا بوو، نه‌گه‌ر قش‌ی هه‌رخوی بلاوبوبایه‌وه بلاوی ده‌کرده‌وه، وه‌ نه‌گه‌ر هیشتبایه‌وه له نهرمه‌ی گوتی دریتزتر نه‌ده‌بوو، ره‌نگی سپی و روون بوو، نیوچه‌وانی پان بوو، بزّیه‌کانی باریک‌بوون و دریتزبوون، به‌لام پیکه‌وه نه‌لکابوون، ده‌ماریکیان له‌نیواندا هه‌بوو له‌کاتی تووره‌بیدا ده‌جوولا، لووتی مه‌یله‌و باریک و نیوه‌ پاستی کوورپسوو، رووناکیسه‌کی به‌سه‌ره‌وه بوو، نه‌وه‌ی سه‌ره‌غی وردی نه‌دابایه‌ وایده‌زانی به‌لای دریتزی دایه‌.

پیشی پرپسوو، ره‌شکینه‌ی چاوی زور ره‌ش و سپینه‌که‌ی زور سپی بوو، روومه‌ته‌کانی ته‌خت و لوسبوون، زاری فراوانبوو، ددانه‌کانی زور سپی بوون و له‌یه‌ک دوربوون، خه‌تی مووی نیوان سینگ و نیوکی باریک بوو، گه‌رده‌نی وه‌ک بووکه

(۱) نه‌و دوو ده‌قه‌م له‌ کتیبی: (الجامع للأوصاف الرسولی) (ابن العاقولی) وه‌رگرتوون، سپروانه: ص: (۵۱ تا ۵۹).

شوشه بوو، له سافو سپیتی زیودا، نه‌ندامه‌کانی ریک و پیک و پیکه‌وه  
 هاوسه‌نگبوون، به‌خۆوه دامه‌زراوبوو، سینگو و سکی یه‌کسان بوون، سینهی پان  
 بوو، نیتوان شانه‌کانی له‌یه‌ک دووربوون، ئیسک و جومگه‌کانی گه‌وره بوون،  
 جهسته‌ی موودار نه‌بوو، نیتوان سینگو و نیتوکی خه‌تیک‌ی مووی باریک پیک‌ی  
 ده‌گه‌یاند، به‌لام مه‌مه‌که‌کانی و سکی و جهسته‌ی دیکه‌ی موودار نه‌بوو، باسک و  
 شانه‌کانی و سه‌روه‌ی سینگی مووداربوون، باسکی دریتروون، ده‌ستی پان بوون،  
 هه‌ردوو له‌په‌ ده‌ست و پیته‌کانی نه‌ستورو گوشتت بوون، ده‌ست و لاقه‌کانی دریترو  
 بوون، نیتوان پاژنه‌و سینگی پیته‌کانی چال بوو، پیته‌کانی سافو لووسبوون، ناویان  
 پیته‌رانه‌وه‌ستا (چال و چۆلییان نه‌بوو)، نه‌گه‌ر ده‌رۆیی باش هه‌نگاری هه‌لده‌هیتنا  
 (پیته‌ی به‌رزده‌کرده‌وه‌و نه‌یده‌خشانده‌)، وه‌ به‌لای پیته‌وه‌دا ده‌چوو، به‌ ئارامی  
 ده‌رۆیشت به‌لام به‌ خیرایی، که‌ ده‌رۆیشت وه‌ک له‌ لیژایی بجیتته‌ خوار، وه‌ نه‌گه‌ر  
 ئاوری دابایه‌وه‌ به‌ته‌واویی خۆی ده‌سووراند، چاوی نزم ده‌کرد، سه‌رنجدانی بۆ زه‌وی  
 زیاتر بوو له‌ روانینی بۆ ناسمان، به‌زۆری به‌ گوژهای چا و سه‌رنجی ده‌دا، هاوه‌لانی  
 پیش خۆی ده‌خستن، هه‌ر که‌سێک پیته‌ی گه‌یبایه‌ سه‌ره‌تا خۆی سلای ده‌کرد.

(حه‌سه‌ن ده‌ئێ) گوتم: چۆنیه‌تی قسه‌کردنیم بۆ وه‌سف بکه‌ !

گوته‌ی: پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ به‌رده‌وام غه‌مبار بوو، هه‌میشه‌ بی‌ری ده‌کرده‌وه‌،  
 ئیسراحه‌تی نه‌بوو، زۆر بی‌ده‌نگ ده‌بوو، به‌پیته‌ی پیویست نه‌با قسه‌ی نه‌ده‌کرد، سه‌ره‌تا و  
 کۆتایی قسه‌ی به‌ هه‌موو زاری بوو (به‌سه‌ری لیوو زمان قسه‌ی نه‌ده‌کرد)، له  
 قسه‌کردنیدا وشه‌ کۆکه‌ره‌وه‌کانی به‌کار دیتنا (وشه‌ی که‌م و مانای زۆر)، قسه‌ی  
 پروونبوو، بێ‌که‌م و زیاد بووه‌، ته‌با و گوڭجاو بوو، نا ته‌با و خه‌لک به‌ که‌م سه‌یرکه‌ر  
 نه‌بوو، نیعمه‌ت نه‌گه‌ر گچکه‌ش بووایه‌ به‌ گه‌وره‌ی داده‌نا، زه‌می هیچ شتیکی  
 نه‌ده‌کرد، نه‌ زه‌می خواردنی ده‌کرد و نه‌ مه‌ده‌حیشی ده‌کرد، وه‌ نه‌گه‌ر لای نه‌و  
 پیچه‌وانه‌ی هه‌ق گوترابایه‌ هیچ شتیکی خۆی بۆ توورپیی وی نه‌ده‌گرت، هه‌تا هه‌قی  
 سه‌رنه‌خستبایه‌، وه‌ له‌به‌ر خۆی تووره‌ نه‌ده‌بوو و تۆله‌شی نه‌ده‌سانده‌وه‌.

نه‌گەر ئاماژه‌ی کردبایه به هم‌وو له‌په‌دهستی ئاماژه‌ی ده‌کرد، وه‌نه‌گەر شتیکی پی‌سهر بووایه، له‌په‌دهستی ده‌سوواند، وه‌نه‌گەر قسه‌ی کردبایه له‌گه‌ل ئاماژه‌ی ده‌ستی پیکه‌وه په‌یوه‌ستی ده‌کردن، وه‌په‌نجه‌گه‌وره‌ی ده‌ستی پاستی له‌به‌ری له‌په‌دهستی چه‌پی ده‌دا، وه‌نه‌گەر توورپه‌بووایه پرووی وهرده‌چه‌رخاندو پستی له‌ولا ده‌کرد، وه‌نه‌گەر دل‌خۆش ببووایه چاری ده‌نووقاند، پیکه‌نینی به‌زۆری زهرده‌خه‌نه بوو، له‌کاتی پیکه‌نیندا ددانه‌کانی وه‌که‌ده‌نکه‌ته‌رزهی سپی ده‌رده‌که‌وتن.

### حه‌سه‌ن - خوا لێی رازی بی- ده‌لی:

ماوه‌یه‌که‌ئهو وه‌سفه‌م له‌حوسه‌ینی کوری عه‌لی خوا لێیان رازی بی‌شارده‌وه‌پاشان بۆم باسکرد، ته‌ماشام کرد پیشی من که‌وتوه، وه‌ئهو‌ی من له‌باره‌یه‌وه‌لیم پرسیبوو ئه‌ویش لێی پرسیبوو، وه‌بینیم که‌پرسیاریشی له‌بابی کردبوو<sup>(۱)</sup>، له‌باره‌ی چۆنیه‌تی چوونه‌ژووری وه‌هاتنه‌ده‌ری و شیوه‌ی، هه‌یچ شتیکی نه‌هه‌یشتبۆوه‌که‌نه‌پیرسی.

### حوسه‌ین - خوا لێی رازی بی- ده‌لی:

پرسیارم له‌بام - خوا لێی رازی بی- کرد له‌باره‌ی چۆنیه‌تی چوونه‌وه‌مالی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ گوتی:

هه‌رکات چووبایه‌وه‌مۆلته‌دراووسو، جا کاتیک ده‌چۆوه‌مال، کاتی له‌مال‌بوونه‌که‌ی بۆ سه‌ به‌ش، دابه‌ش ده‌کرد: به‌شیک بۆ خوا، وه‌به‌شیک بۆ مال‌و خیزانی، به‌شیک بۆ خۆی، پاشان به‌شه‌که‌ی خۆشی له‌نیوان خۆی و خه‌لکیدا دابه‌ش ده‌کردو بۆ خه‌لکی گشتیی و تایبه‌تی، وه‌هه‌یچی لێ نه‌ده‌گه‌په‌رانه‌وه‌(هه‌موو کاته‌که‌ی خۆی بۆان ته‌رخان ده‌کرد).

(۱) واته: حوسه‌ین له‌باره‌ی ئهو شتانه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ پرسیاری له‌بابی (عه‌لی) کردبوو، خوا لێیان رازی بی.

وه لهو کاته، که بۆئوممه تی تهرخان ده کرد، مؤلته تی ددها که خاوه ن چاکه کان هه لېږږی، وه به گوږه ی چاکه و پښگه یان له دینداربیدا کاته که ی لئ دابه ش ده کردن، جا هه یانبوو ئیشیک و هه یانبوو دوو ئیش و هه یانبوو کۆمه لیک ئیشی هه بون، ئیدی پښانه وه سه رقان ده بو، وه نه وانیشی به وه وه سه رقان ده کرد، که بۆیان باش بو، وه بۆ ئوممه ت باشبو، که پرسیاریان لیده کردن (خه لک پرسیاریان له وانه ده کرد، که چوونه ته خزمه تی) وه نه وانیش هه والیان پښده دات به وه ی که بۆیان پښیسته، وه ديه فرموو ((با نه وه ی لیره هه وال به وه بدات، که لیره نیه، وه کارو پښیستی نه وانه م پښیگه یه نن، که ناتوانن خۆیان ئیش و پښیستی یانم پښی بگه یه نن، چونکه هه ر که سیک پښیستی که سیک بگه یه نیته هو کمپرانیک که خۆی ناتوانی بیگه یه نی خوا پښه کانی له پږږی قیامه تدا ده چه سپینی))، نه و جوړه شتانه نه بوایه له لای باس نه ده کران، وه جگه له وه له هېچ که سی قبول نه ده کرد، (واته: قسه ی دیکه ی وه ک زه م و غه بیه ت و شکاندنی نه م نه وه ی له که س قبول نه ده کرد)، نه وانه ی ده چوونه خزمه تی بۆ وه رگرتنی زانست و شاره زایی ده چوون و هه تا تام و چیژی زانستیشیان نه کرد بایه بلاونه ده بون، وه کاتیک له لای ده رده چوون، ده بونه پښمایي که ری چاکه .

### (حوسه ین ده لئ) گوتم:

پښم بلئ، که له مال ده رده چو چوون بو، چی ده کرد؟!

گوته: پښغه مبه ری خوا ﷺ عاده تی ابو مه گه ر شتیک په یوه ندی پښه ی بېوایه، نه گه رنا زمانی خۆی لیده گرت، وه هه میسه پښکه وه ته بای ده کردن، واته: هاوه لانی و مسولمانان، وه په رته وازه ی نه ده کردن، پږی به پږی هه ر کۆمه لیکي ده گرت، وه ده بکرده سه ره رشتیاریان، وه له خه لک وریابوو و خۆی لیسان ده پاراست، بچ نه وه ی پږوی خۆش و ناکاری (جوانی) له هېچ کامیان لابدات، وه له هاوه لانی ده پرسې و پرسیارې له خه لکی ده کرد له وه ی له نیو خه لکیدا ده گزه ری، وه شتی جوان و باشی به باش و راست داده نا و به هیزی ده کرد، وه شتی ناشیرین و خرابی به خراب داده نا و بپه یزی ده کرد، وه کارویارو هه لئس و که وتی ریک و پښکبوو نارپکی تیدا نه بو،

بیئاگا نده‌بوو نه‌وهك نه‌وانیش بیئاگابن و بیئاز ببن، بۆ هر حاله مامه‌له‌ی پیوستی خۆی له‌گه‌ڵ ده‌کرد، له هه‌ق کورتی نده‌هینا و لیثی تینه‌ده‌په‌راند به‌ره‌و ناهه‌ق، نه‌و که‌سانه‌ی که‌لیتی نزیکتر بوو هه‌لبژارده‌ی خه‌لکه‌که‌ بوون، وه‌ باشت‌رینیان له‌لای دلسۆزترینیان بوو، پایه‌دارترینیان له‌لای نه‌و که‌سه‌ بوو، که‌ چاکتر به‌ده‌م خه‌لکه‌وه‌یه‌و باشت‌ر هاوکارییان ده‌کات.

### (حوسه‌ین) ده‌لی:

نه‌وجار له‌باره‌ی کۆپو مه‌جلیسه‌یه‌وه‌ لیم‌ پرسی؟

گوتی: پتغه‌مبه‌ری خوا ﷺ عاده‌تی وابوو هه‌میشه‌ به‌ ده‌م زیکری خواوه‌ له مه‌جلیس داده‌نیشت و هه‌لده‌ستا، وه‌ جیگای تایبه‌تی دیاری نده‌کرد (بۆ دانیشتن)، وه‌ قه‌ده‌غه‌شی ده‌کرد جیگای تایبه‌ت دابنرین، وه‌ نه‌گه‌ر چووبایه‌ لای کۆمه‌لیتک، کوژی چۆلبایه‌ داده‌نیشت، وه‌ فه‌رمانی‌شی به‌وه‌ ده‌کرد، وه‌ مافی هه‌رکام له‌ هاونشینه‌کانی خۆی ده‌دا به‌ شیوه‌یه‌ک، که‌ هیچ هاونشینیک هه‌ست نه‌کات که‌سیکی دیکه‌ له‌و له‌لای به‌رێزتره‌.

هر که‌سیک له‌گه‌لی دانیشته‌بایه‌ یان پاوه‌سته‌بایه‌، چاوه‌پروانی ده‌کرد هه‌تاکو نه‌و که‌سه‌ خۆی لێده‌ بۆوه‌ به‌جیتی ده‌هینت، وه‌ هه‌رکه‌سیک شتیکی لسی داوا کردبایه‌، یان بۆی جی‌به‌جی ده‌کرد، یان قسه‌ی خۆشی بۆ ده‌کرد، به‌ جۆریک بوو که‌ به‌پرووی خۆش و ئاکاری هه‌موو خه‌لکی گرتبۆوه‌، بۆیان وه‌ک باب بوو، وه‌ له‌ هه‌قدا له‌لای وه‌ک یدک بوون و به‌ پارێزکاری به‌رزی و نزمییانی ده‌زانرا، له‌ پڕوایه‌تیکیدا: له‌ هه‌قدا هه‌موویان له‌لای وه‌ک یه‌ک بوون، کۆپی وی کۆپی هینیی و شه‌رم و خۆراگری و نه‌مینداری بوو، ده‌نگه‌کانی تیدا به‌رز نده‌کرانه‌وه‌و، پێزو حورمه‌ته‌کانی تیدا نده‌شکیتران، وه‌ هه‌له‌و په‌له‌کانی تیدا دووباره‌ نده‌کرانه‌وه‌، به‌ پارێزکاری تیدا پله‌ به‌ندی ده‌کران، خۆ به‌که‌مگر بوون، تیدا پێزیان له‌ ته‌مه‌ندار ده‌گرت و په‌حمیان به‌ گچکه‌ ده‌کرد، وه‌ هاوکاری بابای ئاتاجیان ده‌کردو، له‌گه‌ڵ بابای غه‌ریب به‌ به‌زه‌یی بوون.



(حوسه پښتو) دهلی:

نه وچار له باره یې چوښه تې ما مه لې له گه ل هاونشینانیه وه لېم پرسې؟  
 گوتې: پیغه مبهري خوا ﷺ همیشه پروگه شو خوښ رهفتار بوو، نه رم و نیاز  
 بوو، قسه رهق و زبر نه بوو بهقره قرو جنیوده نه بوو، که م و کورپی باس نه ده کردنو:  
 زور گالته کهر<sup>(۱)</sup> نه بوو، نه گهر حهزی به شتیک نه کردبایه، خو ی لې بیتاگا  
 ده کرد، وه هیچکس لېی ناومید نه ده بوو.

له خودی خویدا توخنی سی شتان نه ده کهوت:  
 ریبابازی و، زور باسکردنی هر شتیک و، قسه کردن له باره ی شتیکه وه که  
 په یوه نډی پیوه نیه.

وه له باره ی خه لکیشه وه توخنی سی شتان نه ده کهوت:  
 به خرابی باسی که سی نه ده کردو عهیبی لې نه ده گرت، وه به دوا ی عهیب و عاردا  
 نه ده گهرا، وه مه گهر شتیک چاوه ری پاداشتی لیکردبای، نه گهرنا قسه ی له باره و  
 نه ده کرد، وه کاتیک قسه ی ده کرد هاونشینه کانی بیدهنگ ده بوون، وه ک بالنده یاز  
 له سر سره لښتیبی<sup>(۱)</sup>، وه نه گهر نه و بیدهنگ بووايه قسه یان ده کرد، وه له لای  
 وی قسه یان به یه کدی نه ده بری، هر کهس دوا بایه له لای وی، بیدهنگ ده بوون و  
 گویمان ده گرت هدا لیده بووه، کامیان پیشی قسه ی کردبایه نوره ی وی بوو.  
 نه گهر نه وان (هاونشینانی) به شتیک پیکه نیبان شه ویش پیده که نی، وه نه گهر  
 شتیکیان پی سهر بووايه پی سهر ده بوو، بابای نامۆ نه گهر قسه ی نارپیکشی  
 کردبایه ته حه ممولی ده کرد، وه ده یه رموو (نه گهر بابای خاوه ن پیوستیتان بینی  
 هاوکاری بکن) چاوه رپی سوپاسی له هیچ کهس نه ده کرد، مه گهر چاکه یه کی

(۱) مزاج: زور گالته کهر، ههروه ها به (مداح) یش هاتوه، واته: زور مدح کهر، پروانه: (شمانل  
 المصطفی)، وهیة الزحیلی، ص (۱۷۶).  
 (۱) چونکه که سیک بالنده ی له سر سره لښتیبی و یه و ی نه فری، نابج خزی بجوولینتی.

لەگەل كرابېن، وە قسەى بە كەس نەدەبېرى، مەگەر تەواوى كردبايە، ئىدى خۆى  
قسەكەى بېربايە، يان بە تەواوكردن، يان بە ھەلسان.

وہ لە رېوايەتیکدا: گوتم: ئەدى بېدەنگىيەكەى چۆن بوو؟  
گوتى: بېدەنگىيەكەى بە چوار جۆر بوو:

بە زانىارىى و وریایى و رېكخستن و بىرکردنەو، (واتە: بۆ یەككە لەو چوارانە  
بېدەنگ دەبوو، نەك بەبېن ھۆ بېدەنگ بېن).

ئىجا رېكخستنەكەى بۆ چاوپېنداگېرانی خەلكەكە بە یەكسانىی و گوتى بۆ  
ھەلخستىيان، وە بىرکردنەو كەى لەبارەى ئەو وەبوو كە دەمىنى (كە دواپۆژە)، وە  
كە نامىنى (كە زىانى دونیايە)، وە لە خۆپاگىيەكەيشیدا ھىدىی و مەندبوو، ھىچ  
شتىك توورەى نەدەكردو، ھىچ شتىك نەیدەورووژاند، وە لە وریايەكەیدا چوار شتى  
كۆكردبوونەو:

چاكەكردن و چاكە وەرگرتن تاكو چاوى لىبكرى، وە توخن نەكەوتنى شتى ناقۆلا  
تاكو وازى لىبھىترى، وە بىرکردنەو و كۆششكردن بۆ دۆزىنەوہى رېى چارە بۆ  
چاككردنى ئوممەت، وە ھەلسان بەوكارانەى كە كاروبارى دونیا و دواپۆژيان بۆ  
رېككەخات و كۆدەكاتەو.

خوینەرى بەرئىز!

بە سەرنجدانى ئەو دوو دەقەى سوننەت، كە لە ھەركام لە (علی) و لە ھەردووك  
كوپرى (حسن و حسین) ەوہ - خوا لىيان رازى بېن - ھىتناماننەوہ، ئىستاكە ھەركام  
جەستەو شىپوہ و دىمەنى پىغەمبەرى خوا ﷺ ەوہ خەسلەت و ناكارو رەفتارو رەوشت و  
خووى رەندو پەسندىمان زۆر جوان بۆ درەوشايەوہ.

لیرەشدا كۆتایى بە تەوہرەى یەكەم دىنىسن و دەچىنە سەر تەوہرەى دووم، تاكو  
لەبەر رۆشنايى چەند دەقەكى دىكەى سوننەتدا، كە تايبەتن بە وەسفى جەستەبى و  
روالەتیبى پىغەمبەرى خواوہ ﷺ، شىپوہ و دىمەنى پىغەمبەرى خوامان بۆ  
رۆشنتر بىت.

## تسه‌وره‌ی دووه‌م

### شیوه‌و روخسار و دیمه‌نی پیغه‌مبهر ﷺ

خوینه‌ری به‌پرتزو سه‌نگین !

نهم ته‌وره‌یه تایبه‌ته به خستنه‌پرووی وه‌سفه جه‌سته‌یی و پ‌واله‌تییه‌کانی پیغه‌مبهری خوا ﷺ، قه‌دو قیافه‌ی ریک‌و پیک‌و میا‌نجیی و هاوسه‌نگی، نه‌ندامه ریک‌و تیرو ته‌واوه‌کانی، په‌نگ‌و پ‌وخساری گه‌ش و دره‌وشاوه‌ی، گف‌ت و لفتی شیرین و به‌رئ و جی‌ی، بۆن و به‌رامه‌ی خو‌شی... هتد.

شایانی باسیشه هه‌ندیک له ده‌قه‌کان باسی وه‌سفو حاله‌تیک‌ی جه‌سته‌یی تایبه‌تی پیغه‌مبهر ﷺ ده‌کن، بۆ وینه: قژی سه‌ری، یان بۆنی خو‌شی، وه هه‌ندیک باسی زیاتر له وه‌سفیکی ده‌کن:

یه‌که‌م: قه‌دو قیافه‌و بالای :-

۱- (كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ رَجُلًا مَرْتُوعًا، بَعِيدَ مَا بَيْنَ الْمَنْكَبَيْنِ، عَظِيمَ الْجُمَّةِ إِلَى شَحْمَةِ أُذُنَيْهِ عَلَيْهِ حُلَّةٌ حَمْرَاءُ، مَا رَأَيْتُ شَيْئًا قَطُّ أَحْسَنَ مِنْهُ) أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْم: (۳۵۵۱)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْم: (۲۳۳۷) عَنِ الْبَرَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ.

واته: پیغه‌مبهری خوا ﷺ پیاویکی ده‌سته (بالا نیوه‌نجیی) بوو نیو شانی پان بوو، قژی پیشه‌سه‌ری گه‌وره بوو، قژی هه‌تا نه‌رمه گوئیه‌کانی ده‌هات، پۆشاکیکی سووری له‌به‌ردابوو، هه‌رگیز شتی وا جوانم نه‌بینیوه.

۲- (كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَحْسَنَ النَّاسِ وَجْهًا وَأَحْسَنَهُمْ خَلْقًا لَيْسَ بِالطَّوِيلِ الدَّاهِبِ وَلَا بِالْقَصِيرِ) أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْم: (۳۵۴۹)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْم: (۲۳۳۷) عَنِ الْبَرَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ.

واته: پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ رووی له هه‌موو که‌س جوانتریوو، وه له هه‌موویان په‌وشت و ناکاری په‌سندتریوو، نه زۆر درێژ بوو نه کورته‌بالا بوو.

دووهم: ده‌م و چاوو رووی :-

۱- ( عَنْ أَبِي الطُّفَيْلِ رضي الله عنه قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَمَا عَلَيَّ وَجْهَ الْأَرْضِ رَجُلٌ رَأَاهُ غَيْرِي، قَالَ: فَقُلْتُ لَهُ فَكَيْفَ رَأَيْتَهُ؟ قَالَ: كَانَ أَبْيَضَ مَلِيحًا مُقْصِدًا) أَخْرَجَهُ وَمُسْلِمٌ بَرَقْم: (۲۳۴۰).

واته: پیغه‌مبه‌ری خوام ﷺ بینیه‌وه، ئیستا که هیچ پیاوی‌ک له‌سه‌ر زه‌وی نیه بینیبی جگه له من، ده‌لس: پیم گوت: چۆنت بینی؟ گوتی: سپی و دلگیربوو، وه ده‌سته پیاو بوو.

۲- (وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا سُرَّ اسْتَنَارَ وَجْهُهُ حَتَّى كَأَنَّهُ قِطْعَةُ قَمَرٍ) أَخْرَجَهُ الْبُخَّارِيُّ بَرَقْم: (۴۴۱۸)، وَمُسْلِمٌ بَرَقْم: (۲۷۶۹) عَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ رضي الله عنه.

واته: وه پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ، که دلخۆش ده‌بوو رووی ده‌دره‌وشایه‌وه تهنانهت ده‌تگوت پارچه مانگه.

۳- (... فَكَشَفَ النَّبِيُّ ﷺ سِتْرَ الْحُجْرَةِ يَنْظُرُ إِلَيْنَا وَهُوَ قَانِمٌ كَأَنَّ وَجْهَهُ وَرَقَةٌ مُصْحَفِي) أَخْرَجَهُ الْبُخَّارِيُّ بَرَقْم: (۶۸۰)، وَمُسْلِمٌ بَرَقْم: (۴۱۹) عَنْ أَنَسِ رضي الله عنه.

واته: ئنجا پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ په‌رده‌ی ژووره‌که‌ی لاداو به‌راوه‌ستاویی تهماشای کردین، رووی ده‌تگوت په‌ری موصحه‌فه.

۴- (عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ رضي الله عنه أَنَّ رَجُلًا، قَالَ لَهُ: أَكَانَ وَجْهَ النَّبِيِّ ﷺ مِثْلَ السُّيْفِ؟ قَالَ: لَا، بَلْ كَانَ مِثْلَ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ وَكَانَ مُسْتَدِيرًا) أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ بَرَقْم: (۳۲۴۴).

واته: پیایوئیک له (جابر بن سمره) ی پرسى: ئایا رووی پیغه مبهری خوا ﷺ  
وهک شمشیر بوو؟ گوتی: نا به لکو وهک خۆرو مانگ بوو، وه بازنه‌یی بوو.

سویه‌م: زارو ددانی :-

(وَكَانَ مِنْ أَحْسَنِ النَّاسِ كُفْرًا) أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ، برقم: (۳۲۴۴) عَنْ عُمَرَ بْنِ  
الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ.

واته: پیغه مبهری خوا ﷺ ده‌مو ددانی له هی هه‌مو کهس جواتتر بوو.

چواره‌م: ده‌نگ و سه‌دای :-

(عَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ قَرَأَ فِي الْعِشَاءِ بِالتَّيْنِ وَالزَّيْتُونِ،  
فَمَا سَمِعْتُ أَحَدًا أَحْسَنَ صَوْتًا مِنْهُ) أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ، برقم: (۷۶۹)، وَمُسْلِمٌ برقم:  
(۴۶۴).

واته: به‌راتی کوری عازیب خوا لیتی رازی بئی ده‌لئی: گویم له پیغه مبهری خوا ﷺ  
بوو له نویزی خه‌وتناندا سووره‌تی (التین و الزیتون) ی خویند، ده‌نگی هیچ کهسم  
نه‌بیستوه هینده خوش بوو بئ.

پینجه‌م: هیزی جه‌سته‌ی :-

(عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: إِنَّا يَوْمَ الْخَنْدَقِ نَحْفِرُ فَعَرَضَتْ كُذَيْبَةً شَدِيدَةً فَبَجَاءُوا النَّبِيَّ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالُوا: هَذِهِ كُذَيْبَةٌ عَرَضَتْ فِي الْخَنْدَقِ، فَقَالَ: أَنَا نَازِلٌ، ثُمَّ قَامَ وَيَطْنُهُ  
مَغْضُوبٌ بِحَجَرٍ وَكُنَّا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ لَا نَلُوقُ دُؤَابًا، فَأَخَذَ النَّبِيُّ ﷺ الْمِغْوَلَ  
فَضْرَبَ فَعَادَ كَثِيبًا أَهْيَلًا أَوْ أَهَيْمًا..) أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ برقم: (۴۱۰۱).

واته: نیمه له رږڅی خه نده قدا هه لمان ده کهنه پارچه زه ویسه کی پته ومان هاته پیش، نینجا هاتنه لای پیغه مبر ﷺ گوتیان: نه وه گریسه که له خه نده کدا پری گرتوه (هه لمانه نری) نه ویش فرموی: خوم ده چمه خوارئ، نینجا هه لساو سکیشی به ردیکي لئ به سترابوو، وه سی رږڅ مابوینه وه هیچمان نه خواردبوو، تیدی پیغه مبر ﷺ پاچه کی وه رگرت و لییدا، یه کسه ر وهک ته پؤلکه ی لم هه لوه ری...

شه شه م: بونی خوښی نار هغه ی و جه سته ی :-

(قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَزْهَرَ اللَّوْنِ كَأَنَّ عَرَقَهُ اللَّوْلُؤُ إِذَا مَشَى تَكْفًا وَلَا مَسْنَتٌ دِبَاجَةً وَلَا حَرِيرَةً أَلْيَنَ مِنْ كَفِّ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَلَا شَمَمْتُ مَسْنَكَةً وَلَا عَنَبْرَةَ أَطْيَبَ مِنْ رَائِحَةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ) أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ بِرَقْم: (۲۳۳۰) عَنْ أَنَسِ رضي الله عنه.

واته: پیغه مبرې خوا ﷺ په نگی گه شو<sup>(۱)</sup> روونو دره وشاوه بوو، نار هغه کی ده تگوت گوه هره، نه گه ر ده پویسی به لای پیشه وده دا ده چوو، هیچ قوماشیکي له ناویشم چنارو ناویشم ده ست لینه داوه، له له په ده سته پیغه مبرې خوا ﷺ نه رمتر بووین، وه هیچ میسک و عه نبریکم بون نه کردوه، له بونی پیغه مبرې خوا ﷺ خوشر بووین.

حه وته م: مؤری پیغه مبرایه تی (خاتم النبوة) به نیو شانیه وه :-

۱- (عن جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ رضي الله عنه قَالَ: رَأَيْتُ حَاتِمًا فِي ظَهْرِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ كَأَنَّهُ يَبِيضُ حَمَامٍ) أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ بِرَقْم: (۳۴۵).

واته: مؤریکم له پشتی پیغه مبرې خوا ﷺ بینی، وهک هیلکه ی کوتر بوو.

(۱) پروانه: المعجم الوسيط: (الأزهر: كل لون أبيض صاف مشرق مضيء...)، ص: (۴۰۴)، واته: وشه ی (أزهر) هه رهنگیکی سپی سافی گه شی دره وشاوه یه.

۲- (عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ رضی الله عنه يَقُولُ: ذَهَبَتْ بِي حَالَتِي إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صلی الله علیه و آله فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ ابْنَ أُخْتِي وَجِعَ، فَمَسَحَ رَأْسِي وَدَعَا لِي بِالْبِرْكَةِ، ثُمَّ تَوَضَّأَ فَشَرِبْتُ مِنْ وُضُوئِهِ، ثُمَّ قُمْتُ خَلْفَ ظَهْرِهِ فَتَطَّرْتُ إِلَى حَاتِمِهِ بَيْنَ كَتِفَيْهِ مِثْلَ زُرِّ الْحَجَلَةِ) أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْم: (۱۹۰)، وَمُسْلِمٌ: (۱۱۱/۲۳۴۵).

واته: سائیبی کوری یه‌زید، ده‌لئی: پوورم (خوشکی دایکم) بردمی بۆلای پیغه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه و آله، گوتی: نه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا! نه‌م خوشکه‌زایه‌م نه‌خۆشه، نه‌ویش ده‌ستی به‌سه‌رم داهینا و دووعای به‌ره‌کته‌ی بۆ کردم، پاشان ده‌ست‌نوژی گرت و منیش له‌ ناوی ده‌ست نوژی‌که‌سیم خوارده‌وه، پاشان له‌ پاش پشتی پاره‌ستام و سه‌رنجی مؤره‌که‌ی‌مدا که له‌ نیو دوو شانه‌کانیدا بوو، وه‌ک دووگمه‌ی قایم‌کردنی په‌رده و ابوو.

تییینی:-

دیاره‌ نه‌و مؤره‌ی نیو شانی پیغه‌مبه‌ر صلی الله علیه و آله، که له‌ ده‌قه‌که‌ی پیشترا داهینا مان له‌ (جابر بن سمره) وه‌وه، که گوتووینه‌تی: هینده‌ی هیلکه‌ی کۆتر ده‌بوو، له‌ گه‌ل شه‌وه‌ی که لی‌ره‌دا ده‌لئی: هینده‌ی دوگمه‌ (قۆپچه‌)ی په‌رده پێ قایم کردن ده‌بوو، له‌ نیوه‌رۆکدا هه‌ر یه‌کنو، وای دیاره‌ نه‌و قۆپچه‌ و دوگمه‌یه‌ی مؤری سه‌ر پشتی پیغه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه و آله پێ چوینراوه، هینده‌ی هیلکه‌ کۆتر بووه.

نیستاش نۆره‌ی ته‌وه‌ره‌ی سه‌ی‌یه‌مه‌:

## توهه ری سنیهم

## ئاکارو پهوشته بهرزو پهسندەکانی پیغه مبهه ر ﷺ

خوینهری بهریز !

لهم توهه ریهدا ژماره یهك له خهسلهت و ئاكاره بهرزو پهسندەکانی پیغه مبهه ری  
خوا ﷺ سهرز میتر ده کەین.

سهه تاش ده ئینین:

مادام خوای زانا و شارهزا له مه دح و ستایشی پیغه مبهه ری خاته مدا ﷺ  
فهرموویه تی، ﴿وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ ﴿٤﴾﴾ القلم، واته: وه بیگومان تو له سهه  
پهوشت و ئاکاریکی مهزنی.

ههروه ها خویشی له باره ی پیناسه ی خو ی و تامانج و مه بهستی په وانه کرانییه وه  
فهرموویه تی: (إِنَّمَا بُعِثْتُ لِأَتَمِّمَ مَكَرِمَ الْأَخْلَاقِ) أَخْرَجَهُ الْبَيْهَقِيُّ بِرَقْم:  
(٢٠٥٧١)، واته: بیگومان ته نیا بو ته وه په وان کراوم، که پهوشت و خهسله ته  
به رزه کان ته و او بکه م.

به ئی مادام خوا و پیغه مبهه ری خوا ﷺ له باره ی که سایه تی بهرزو ناوازه ی  
پیغه مبهه ری کو تایی و پهوشت و ئاکاری په ندو پهسندییه وه وایان فهرمووه، دیاره  
ده بسن نه و بهریزو خو شه ویسته له لوتکه ی هه ره بلندی پهوشت و ئاکارو هه لئس و کهوت  
پهفتاری جوان و پهسنددا بووی له هه موو پروویکه وه، هه لبه ته له حالیکه وادا  
سهرز میتر کردنی سهرجه م خوور پهوشته بهرزو پهسندەکانی پیغه مبهه ری خاتم شتیکی  
ئهسته م نه گو نجاوه و کاری کردن نیه، بۆیه به پی ی بنچینه ی: (مَا لَا يُدْرِكُ كُلُّهُ لَا  
يُتْرَكُ بَعْضُهُ) واته: نه وه ی هه مووی ناکری، هه ندیکیشی واز لئ ناهینری، به  
پیویستمزانی گو لبریزیکی خهسله ته پهسندو ئاكاره جوانه کان ی پیغه مبهه ری خوا ﷺ



بکه‌م و له چەند خائیکدا و له‌بەر روژشایی چەند دەقیکی سوننه‌تا، چه‌پکه گولیک له گولزاری په‌وشت و ناکاری به‌رزو شیرینی نه‌و زاته به‌ریزو خو‌شه‌ویسته به‌چنم:

یه‌که‌م: خواپه‌رستی -

\* (عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَقُومُ مِنَ اللَّيْلِ حَتَّى تَتَفَطَّرَ قَدَمَاهُ، فَقَالَتْ عَائِشَةُ: لِمَ تَصْنَعُ هَذَا يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَقَدْ غَفَرَ اللَّهُ لَكَ مَا تَقْدَمُ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأْخُرُ؟ قَالَ: أَفَلَا أَكُونُ عَبْدًا شَكُورًا) أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْم: (٤٨٣٧).

واته: عایشه خوی لیتی رازی بێ- ده‌تی: پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ شه‌وانه هیتده‌ی شه‌و نوژی ده‌کرد، هه‌تا پیه‌ه‌کانی قلیش قلیش ده‌بوون، عایشه گوتی: نه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا بزچی و ده‌که‌ی له‌ خائیکدا، که خوا له‌ هه‌له‌ی رابردوو داهاتوت بورده؟ فرموی: نه‌دی نابج به‌نده‌یه‌کی سوپاسگوزار به‌م؟

\* (عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَتْ: لَمَّا قَتَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَشْتَدَّ بِهِ وَجَعُهُ، اسْتَأْذَنَ أَزْوَاجَهُ أَنْ يُرْمَضَ فِي بَيْتِي فَأَذِنَ لَهُ، فَخَرَجَ بَيْنَ رَجُلَيْنِ تَخْطُرُ رِجْلَاهُ فِي الْأَرْضِ بَيْنَ عَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ وَبَيْنَ رَجُلٍ آخَرَ) أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْم: (١٩٨)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْم: (٤١٨).

واته: عایشه - خوا لیتی رازی بێ- ده‌تی: کاتیک پیغه‌مبه‌ر ﷺ له‌ نه‌خۆشی مه‌رگی دا گران بوو ده‌ده‌که‌ی توندبوو، مۆله‌تی له‌ هاوسه‌ره‌کانی وه‌رگرت، که له‌ ماله‌که‌ی مندا خزمه‌تی بکری و نه‌وانیش مۆله‌تیاندا، جا پیغه‌مبه‌ر ﷺ خۆی خستبۆ سه‌ر قۆلی دوو پیاوان عه‌بباس و پیاویکی دیکه، چوه‌ ده‌ری (بۆ نوژی به‌ کۆمه‌ل) لاقه‌کانی له‌ زه‌وی ده‌خشان.

که‌واته:

پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له‌ نه‌خۆشی و مه‌رگیشدا و به‌و حاله‌شه‌وه، که دایکمان عایشه باسی کردوه، هه‌ر سوور بووه له‌سه‌ر نوژی به‌ کۆمه‌ل!

دووه م: پشت به خوا به ستني و متمانه پېوونى :-

\* (عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رضي الله عنه) قَالَ غَزَوْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم غَزْوَةَ قِبَلِ نَجْدٍ فَأَذْرَكْنَا رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فِي وَادٍ كَثِيرِ الْعِضَاءِ، فَنَزَلَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم تَحْتَ شَجَرَةٍ، فَعَلَقَ سَيْفَهُ بِغُصْنٍ مِنْ أَغْصَانِهَا، قَالَ: وَتَفَرَّقَ النَّاسُ فِي الْوَادِي يَسْتَنْظِلُونَ بِالشَّجَرِ، قَالَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم: {إِنَّ رَجُلًا أَنَابِي وَأَنَا كَأَيْمٍ فَأَخَذَ السَّيْفَ فَأَسْتَيْقِظْتُ وَهُوَ قَائِمٌ عَلَيَّ رَأْسِي فَلَمْ أَضْعُرْ إِلَّا وَالسَّيْفُ صَلَّتَا فِي يَدَيْهِ، فَقَالَ لِي: مَنْ يَمْنَعُكَ مِنِّي؟ قَالَ قُلْتُ اللَّهُ، ثُمَّ قَالَ فِي الثَّانِيَةِ: مَنْ يَمْنَعُكَ مِنِّي؟ قَالَ قُلْتُ: اللَّهُ، قَالَ فَشَامَ السَّيْفَ فَهِيَ هُوَ ذَا جَالِسٍ}، ثُمَّ لَمْ يَعْضُ لهُ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْم: (٤١٣٩)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْم: (٨٤٣).

واته: له گهلا پيغه مبري خوادا صلى الله عليه وسلم به ره و لاي نه جد بو جه نكيك چووين، پيغه مبري خواش له دولتيكي پر دارو دره خندا پيمان گه شت، تينجا پيغه مبري خوا صلى الله عليه وسلم له ژر دره ختيكدا دابهزي و شميره كيشي بيه كيك له لقه كانيه وه هلواسي، نيدى خه لكه كوش به دوله كهدا بلايوونه وه له سيبهري دره ختان ده خفتان، ده لئ: پيغه مبر صلى الله عليه وسلم فرموي: له كاتيكا، كه خه وتبووم پياويك هاته سهر سهر و شميره كهي هلگرت، منيش كه خه بهرم بووه له سهر سهرم راوه ستا بوو، نيدى هه ستم پي نه كرد هه تا شميره كهي به هه لكيشراويي به ده سته وه نه گرت، پي گوتم: كي له من ده تپاريزي؟ فرمويه تي: گوتم: خوا، پاشان بو جاري دووه م گوتى: كي له من ده تپاريزي، فرموي: نيدى شميره كهي خسته وه كالانو شه و تا لي ره دانسته وه، پاشان پيغه مبري خوا صلى الله عليه وسلم هيجي لي نه كرد.

دياره نه م هلويسته ش نه وپهري له خوا راويتن و پشت به خوا به ستني پيغه مبري خوا صلى الله عليه وسلم ده گه يه ني.

سویه م: دنیا به که مگر تنی (زهد):

\* (عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ لِعُرْوَةَ: ابْنُ أُخْتِي! إِنْ كُنَّا لَنَنْظُرُ إِلَى الْهَلَالِ ثَلَاثَةَ أَهْلَةٍ فِي شَهْرَيْنِ وَمَا أُوقِدَتْ فِي آيَاتِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ نَارٌ فَقُلْتُ مَا كَانَ يُعِيشُكُمْ؟ قَالَتْ الْأَسْوَدَانِ الثَّمَرُ وَالْمَاءُ إِلَّا أَنَّهُ قَدْ كَانَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ جِيرَانٌ مِنَ الْأَنْصَارِ كَانَ لَهُمْ مَنَائِحُ وَكَانُوا يَمْنَحُونَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مِنْ آيَاتِهِمْ فَيَسْقِينَاهُ) أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْم: (٦٤٥٩)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْم: (٢٩٧٢).

واته: له عائشه - خوا لیتی رازی بی- گپړاوه ته وه، که به (عروه) <sup>(۱)</sup> ی گوتوه: کوری خوشکم! نیمه جاری و ابوو سټ جار مانگ نو ټیوونه وه مان له ماوهی دوو مانگاندا ده بینی، له ماله کانی پیغه مبهری خوادا ناگر نده ده کرایه وه، (عروه) ده لټی: گوتم: نه دی به چی ده ژیان؟ گوتی: به دوو شته ره شه کان، خورماو نار، نه وه ندهش هه بوو، که هه نديک دراوسپی پیغه مبهری خوا له پشتیوانان حوشتری شیرده ریان هه بوون، که له ماله کانیانه وه شیریان بټ پیغه مبهری خوا ﷺ ده هیناو نه ویش پیی ده نو شین.

\* (عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ لَنَا سَتْرٌ فِيهِ تَمَّالٌ طَائِرٌ وَكَانَ الدَّخَلُ إِذَا دَخَلَ اسْتَقْبَلَهُ، فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: {حَوْلِي هَذَا، فَإِنِّي كُلَّمَا دَخَلْتُ فَرَأَيْتُهُ ذَكَرْتُ الدُّلْيَا}) أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ بِرَقْم: (٢١٠٧).

واته: عائشه - خوا لیتی رازی بی- ده لټی: پرده یه کمان هه بوو وینه ی بالنده ی تیدا بوو، وه هه ر که سټک هاتبا یه ژووری ده هاته پیش چاوی، جا پیغه مبهری خوا ﷺ پیی فهرمووم: تم پرده یه لابه ده (لهم شوینه ی لابه ره)، چونکه هه ر جارټک، که دیمه ژووری و ده بینی م دنیا م دیته وه یاد.

(۱) (عروه) کوری (زیس) ه و دایکی (اسماء) ی کچی (ابو بکر) ه - خوا لیتان رازی بی-.

هەلبەتە مەبەستى پىغەمبەرى خوا ﷺ له دنيا هاتنەوہ ياد ئەوہ بووہ، كە جۆرىك له سەرقالىيى و خافلانى بۆ دوست دەبى بەهۆى ديتن و سەرنجدانى ئەو بەردەيە و ديمەنى بالئەكە، كە لەسەرى چىراوہ.

چوارەم: خۆشەويستى بۆ ئۆممەتەكەى :-

\* (عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: {لِكُلِّ لَبِيٍّ دَعْوَةٌ مُسْتَجَابَةٌ فَتَعَجَّلْ كُلُّ لَبِيٍّ دَعْوَتَهُ وَإِلَى اخْتِبَاتٍ دَعْوَتِي شَفَاعَةٌ لَأُمِّي يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَهِيَ كَاتِبَةٌ إِنْ شَاءَ اللَّهُ مَنْ مَاتَ مِنْ أُمَّتِي لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا} أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْم: (٦٣٠٤)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْم: (١٩٩).

واتە: ھەموو پىغەمبەرىك پارانەوہيەكى گىرا بووى بۆ دانراوہ، جا ھەموويان پارانەوہكەيان لە دنيا دا گوزەراوہ، بەلام من پارانەوہكەى خۆم، وەك تەكاكردن بۆ ئۆممەتم بۆ رۆژى قيامەت ھەلگرتوہ، وە ئەگەر خوا بىھوئى بە قسەت ھەركەسيەك لە ئۆممەتم دەبى، كە بمرى بىئەوہى ھىچ شتەك بەكاتە ھاوبەشى خوا.

پىنجەم: سۆزو بەزەيى و پەرۆشى :-

سۆزو بەزەيى و پەرۆشى پىغەمبەرى خوا ﷺ يەكەكە لە سىفەت و رەوشتە ھەرە ديارو بەرجەستەكانى، ئەوئەندە بەسە كە خواى كاربەجى نازناوى (رحمة للعالمين) پىداوہ: ﴿وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ﴾ (١٠٧) ﴿الانباء﴾، واتە: وە تۆمان تەنيا بۆ ئەوہ نارودو، كە بەزەيى بى بۆ تىكرايى جىھانيان، ھەرەھا خوا (عز وجل) بە بەزەيى و مېھرەبانە بەرانبەر بە برواداران وەسفى كردوہ: ﴿لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ﴾

رَعُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿۱۲۸﴾ العربة، واته: نه‌وه له خزان پیغهمبه‌ریکتان بۆ هاتووه، که هه‌ر شتی‌ک بیته مایه‌ی نارچه‌تی‌ی و سه‌غله‌تی‌تان له‌سه‌ر دلی قورسه زۆر به‌ته‌نگتانه‌وه‌یه و به‌رانبه‌ر به‌ برواداران میه‌ره‌بان و به‌ به‌زه‌ییه، به‌لئی پیغهمبه‌ری خاتم ﷺ به‌رجه‌سته‌که‌ری ره‌جه‌ت و به‌خششی خواجه سبحانه و تعالی بۆ هه‌موو جیهانیان به‌ به‌شه‌رو جن و ئاژه‌ل و بالنده‌و دره‌خت و... هته‌ده‌وه، نه‌مه‌ش چه‌ند ده‌قیکی سوننه‌ت له‌ویاره‌وه:

\* (عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَبِلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْحَسَنَ بْنَ عَلِيٍّ وَعِنْدَهُ الْأَقْرَعُ بْنُ حَابِسٍ التَّمِيمِيُّ جَالِسًا فَقَالَ الْأَقْرَعُ إِنَّ لِي عَشْرَةَ مِنَ الْوَلَدِ مَا قَبِلْتُ مِنْهُمْ أَحَدًا فَظَنَرْتُ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ثُمَّ قَالَ: {مَنْ لَا يُرْحَمُ لَا يُرْحَمُ} أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْم: (۵۹۹۷)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْم: (۲۳۱۸).

واته: پیغهمبه‌ری خوا ﷺ له کاتی‌کدا، که نه‌قه‌عه‌ی کورپی حابییسی ته‌میمی له لا دانیشتبوو، هه‌سه‌نی کورپی عدلی ماچ کرد، نه‌قه‌عه‌یش گوتی: ده‌ منداڵم هه‌ن هه‌یچیانم ماچ نه‌کردوه! پیغهمبه‌ری خواش ﷺ ته‌ماشای کردو فه‌رمووی: هه‌رکه‌ستی‌ک به‌زه‌یی نه‌نوئینی، به‌زه‌یی به‌رانبه‌ر نا‌نوئینری.

که‌واته: ماچکردنی منداڵ له سۆزو به‌زه‌ییه‌وه دئی‌و، سۆزو به‌زه‌یی‌ش له مروؤفا مه‌رجی به‌زه‌یی پێداهاتنه‌وه‌یه‌تی له‌لایان خوا‌ی به‌ به‌زه‌ییه‌وه!

\* (عَنْ أَبِي قَتَادَةَ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُصَلِّي وَهُوَ حَامِلٌ أُمَامَةَ بِنْتَ زَيْنَبَ بِنْتِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَالْأَبِي الْعَاصِ بْنِ رَبِيعَةَ بْنِ عَبْدِ شَمْسٍ، فَإِذَا سَجَدَ وَضَعَهَا، وَإِذَا قَامَ حَمَلَهَا) أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْم: (۵۱۶)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْم: (۵۴۳).

واته: پیغمبه‌ری خوا ﷺ نویژی ده‌کرد له‌کاتی‌کدا، که ئومامه‌ی کچی زهینه‌بی کچی پیغمبه‌ری خوا و هوسه‌ری نه‌بی العاص کوری ره‌بیعه‌ی کوری عه‌بدوشه‌مسی هه‌لگرتبوو، جا که سه‌جده‌ی ده‌برد دایده‌ناو، که هه‌لده‌ستایه‌وه هه‌لیده‌گرتسه‌وه. له‌م فه‌رمایشته‌شه‌وه و ه‌ده‌گیرئ، که زۆر ورده‌کاری فیقه‌یی، به‌تایبته له مه‌زه‌بی شافیعه‌دا - خوا لئی خوشبئ- له بواری جووله‌کردن له نویژداو له بواری پاک و خاوتینیدا زاده بیسروزه‌ین و دوورینی (احتیاط) کردنی خۆیانوه، پیغمبه‌ری خوا ﷺ ناوا سه‌ختگیر نه‌بووه!

\* (عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رضي الله عنه، قَالَ: إِنْ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ لِيُخَالِطَنَا حَتَّى يَقُولَ لَأَخْ لِي صَغِيرٍ: يَا أَبَا عُمَيْرٍ مَا فَعَلَ النُّغَيْرُ؟) أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْم: (٦٢١٩)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْم: (٢١٥٠).

واته: نه‌سه‌ی کوری مالیک - خوا لئی رازی بئ- ده‌لئ: پیغمبه‌ری خوا ﷺ تئکه‌لیمانی ده‌کرد، هه‌تا به‌برایه‌کی گچکه‌می ده‌فه‌رموو: نه‌ی نه‌با عومه‌یر! نوغه‌یر چی کرد؟!

شایانی باسیشه له ریوايته‌تی دیکه‌دا هاتوه، که نه‌و منداله (أبو عمير)، که برای نه‌سه‌س بووه بالنده‌یه‌کی هه‌بووه به‌ناوی (نغیر)، به‌لام لئی مردووه و بو‌ی گریاوه، پیغمبه‌ری خواش ﷺ گاته‌ی له‌گه‌ل کردوه و ناوای بئ فه‌رموو.

\* (... وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَوْلَا أَنْ يَشُقُّ عَلَيَّ الْمُسْلِمِينَ مَا قَعَدْتُ خِلاَفَ سَرِيَّةٍ تَغْزُو فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَبَدًا..) أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْم: (٣٦)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْم: (١٨٧٦).

واته: وه سویند به‌و که‌سه‌ی گیانمی به‌ده‌سته، نه‌گه‌ر له‌سه‌ر مسولمانان زۆر قورس نه‌بووايه، هه‌رگیز له هیچ ده‌سته‌یه‌کی جه‌نگاوه‌ر دوانه‌ده‌که‌وتم، که له‌پرتی خوادا ده‌جه‌نگئ.

که‌واته: هژی دهرنه‌چوونی پیئغه‌مبه‌ری خوا وَصَلَّى بۆ هه‌ندیک له چالاکییه جیهادییه‌کان، نه‌وه بووه که له‌سه‌ر مسوولمانان نه‌بیته فه‌رزی عه‌ین، که بۆ هه‌موو چالاکییه‌کی جیهادیی دهریچن، له سۆنگه‌ی نه‌وه‌وه، که نه‌و به‌پیتزو خۆشه‌ویسته‌یان هه‌میشه دهرچووه و به‌شدار بووه!

\* {إِنِّي لَأَقُومُ إِلَى الصَّلَاةِ وَأَنَا أُرِيدُ أَنْ أَطُولَ فِيهَا فَاسْمَعُ بُكَاءَ الصَّبِيِّ فَاتَّجَوَّزُ كَرَاهِيَةً أَنْ أَهْتُقَ عَلَى أُمِّهِ} أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْم: (۷۷) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ.

واته: من جاری وایه له نوێژدا ده‌وه‌ستم، ده‌مه‌وی درێژی بکه‌مه‌وه، به‌لام که گریانی منداڵ ده‌بیستم کورتی ده‌که‌مه‌وه، هه‌ز ناکه‌م دایکی نارچه‌ت بکه‌م!

\* {لَوْلَا أَنْ أَهْتُقَ عَلَى أُمِّي لَأَمَرْتَهُمْ بِالسُّوَالِكِ مَعَ كُلِّ صَلَاةٍ} أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْم: (۸۸۷)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْم: (۲۵۲).

واته: نه‌گه‌ر له‌سه‌ر تۆمه‌تم، یان له‌سه‌ر خه‌لکیم به‌ قورس نه‌کردبایه، له‌گه‌ل هه‌موو نوێژنکدا سیواک کردنم له‌سه‌ر پیتویست ده‌کردن.

\* {إِذَا سَأَلْتُمْ فِي الْخِصْبِ فَأَعْطُوا الْإِبِلَ حَظَّهَا مِنَ الْأَرْضِ، وَإِذَا سَأَلْتُمْ فِي السَّنَةِ فَأَسْرِعُوا عَلَيْهَا السَّيْرَ...} أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ، بِرَقْم: (۱۹۲۶) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ.

واته: نه‌گه‌ر به شوتنی به‌له‌وه‌ردا سه‌فه‌رتان کرد، به‌شی حوشتره‌کانیش له زه‌وی بدن، (بیانله‌وه‌رینن)، وه نه‌گه‌ر به شوتنی بچ له‌وه‌ردا پۆیشتن به خیرایی پێدا گوزهر بکه‌ن..

هه‌لبه‌ته له تیکرای نه‌م فه‌رمایشتانه و هاووتنه‌کانیشیاندا، به‌زه‌یی و سۆزی پیئغه‌مبه‌ری خوا وَصَلَّى وه‌ک مانگی چوارده‌نمایان و دره‌وشاویه.

شه شه م: سه خاوه ت و به خشنده می :-

\* {عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رضی اللہ عنہما، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، أَجْوَدَ النَّاسِ، وَكَانَ أَجْوَدَ مَا يَكُونُ فِي رَمَضَانَ، حِينَ يَلْقَاهُ جِبْرِيلُ وَكَانَ يَلْقَاهُ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ مِنْ رَمَضَانَ، فَيُدَارِسُهُ الْقُرْآنَ فَلَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَجْوَدُ بِالْحَيْرِ مِنَ الرِّيحِ الْمُرْسَلَةِ} أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْم: (٧)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْم: (١٧٧٣).

واته: پیغه مبهری خوا رضی اللہ عنہما سه خیتترین که س بوو، وه له کاتی کدا، که له ره مه زاندا به جبریل ده گه یشته له هموو کاتی که به خشه رتر بوو، که هه موو شه ویکي ره مه زان پنی ده گه یشته قورثانی له گه ل ده ور ده کرده وه، ناله و کاتانه دا پیغه مبهری خوا رضی اللہ عنہما له به خشیندا له بای هه لکردوو خیراتر بوو.

\* {عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رضی اللہ عنہ، قَالَ جَاءَتْ امْرَأَةٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ، بِبُرْدَةٍ ... فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَكْسُوكَ هَذِهِ؟ فَأَخَذَهَا النَّبِيُّ ﷺ مُحْتَاجًا إِلَيْهَا فَلَبَسَهَا، فَرَأَاهَا عَلَيْهِ رَجُلٌ مِنَ الصَّحَابَةِ، فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا أَحْسَنَ هَذِهِ فَاكْسُنِيهَا، فَقَالَ: لَعَمْرُؤِ...} أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْم: (٦٠٣٦).

واته: نافرته تیک بورده یه کی<sup>(۱)</sup> بو پیغه مبهر هینا... گوتی: نه ی پیغه مبهری خوا! نه مه ت پنی بیژشم؟ پیغه مبه ریش پیوستی بوو لیتی وه رگرت و پوژی، پیاویتک له هاوه لان نهو پوژاکه ی له به ردا بینی، گوتی: نه ی پیغه مبهری خوا! نه وه چه ند جوانه ده بهر منی بکه! فه رموی: به لئی...

(۱) البردة: کساءً مُخَطَّطٌ يُلْتَحَفُ بِهِ، المعجم الوسيط، ص: (٤٨)، واته: بورده پوژاکیتی خه تخه ته له خوزه ده پیچری.



حه‌وتهم: شهرم و شکوی (حیاؤه) :-

\* (عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رضی اللہ عنہ)، يَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، أَشَدَّ حَيَاءً مِنْ الْعَدْرَاءِ فِي خِدْرِهَا، وَكَانَ إِذَا كَرِهَ شَيْئًا عَرَفْنَا فِي وَجْهِهِ) أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ  
برقم: (۳۵۶۲)، وَمُسْلِمٌ برقم: (۲۳۲۰).

واته: پیغهمبهری خوا ﷺ له کچی نیو پهرده‌کهی به شهرمتر بسوو، وه نه‌گهر  
شتیکی پیناخوش بووایه له پروویدا ده‌زانرا.

هه‌لبه‌ته مه‌به‌ست له شهرم و شکوی زوری پیغهمبهری خاتهم ﷺ نه‌وه نه‌بووه،  
که له سنوور بچیتته ده‌ری و ریگری هه‌ق گوتن و به‌ریه‌رچدانسه‌وه‌ی  
ناهه‌قی لی بکات، چونکه تیپه‌راندن له هه‌موو شتی‌کدا هه‌ر خراپه.

هه‌شته‌م: خو به که‌مگری (تواضعه) :-

\* (عَنْ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ رضی اللہ عنہ)، قَالَ: إِنْ كَانَتْ الْأُمَّةُ مِنْ إِمَاءِ أَهْلِ الْمَدِينَةِ لَتَأْخُذُ  
بِيَدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَتَنْطَلِقُ بِهِ حَيْثُ شَاءَتْ) أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ برقم:  
(۶۰۷۲).

واته: جاری وابوو که‌نیزه‌کینک له که‌نیزه‌که‌کانی خه‌لکی مه‌دینه، ده‌ستی  
پیغهمبهری خوا ﷺ ده‌گرت و بو هه‌ر کوئی‌هک ویستبای له‌گه‌ل خوی ده‌بیرد.

واته: هه‌ر که‌سیک ته‌نانه‌ت کوئله و که‌نیزه‌کیش، که نه‌وکاته هه‌بوون، پله‌یه‌کی  
کۆمه‌لایه‌تی نزمیان هه‌بووه، کاریکی به پیغهمبهر بسوو بووایه له‌گه‌لی ده‌چووو  
به‌ده‌میدوه ده‌چووو.

\* (عَنْ عَمْرَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَتْ: قِيلَ لِعَائِشَةَ مَاذَا كَانَ يَعْمَلُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ  
ﷺ، فِي بَيْتِهِ؟ قَالَتْ: كَانَ بَشْرًا مِنَ الْبَشَرِ يَفْلِي كَوْبَهُ، وَيَحْلُبُ شَاتَهُ، وَيَخْدِمُ

نَفْسَهُ) أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بَرَقْمَ: (۲۶۲۳) قَالَ: الشَّيْخُ شُعَيْبُ الأَرْنَؤُوطُ: حَدِيثٌ صَحِيحٌ.

واته: به عایشه خوا لیتی رازی بن گوترا: پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له مال‌که‌یدا چی ده‌کرد؟ گوتی: مرؤفیک بوو، وه‌ک خه‌لک (ره‌فتاری ده‌کرد): پؤشاک‌ی خؤی ده‌پشکنی‌و، مده‌ره‌که‌ی خؤی ده‌دؤشی‌و، خزمه‌تی خؤی ده‌کرد.

مه‌به‌ست له پشکنینی پؤشاک ده‌گونجی دؤزینی بی، واته کوشتنی نه‌سپیی و کیچ و پاک‌کردنه‌وی لییان، ده‌شگونجی مه‌به‌ست پاک‌کردنه‌وی بی له‌هه‌ر شتیک، که پیی هه‌لبواسری و پییه‌وه بنووسی، وه‌ک پووشکه‌و دپ‌ک و... هتد، وه مه‌به‌ست له خزمه‌تی خؤکردن، نه‌ویه که کاره ناسایی یه‌کانی خؤی بوخؤی نه‌نجام داوه، بؤ نمونه: ناو خواردنه‌وه و جل و به‌رگ هه‌لگرتن و قه‌د‌کردن... هتد.

\* (عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رضي الله عنه)، قَالَ لَمْ يَكُنْ شَخْصًا أَحَبُّ إِلَيْهِمْ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: وَكَانُوا إِذَا رَأَوْهُ لَمْ يَقُومُوا لِمَا يَعْلَمُونَ مِنْ كَرَاهِيَّتِهِ لِذَلِكَ) أَخْرَجَهُ التِّرْمِذِيُّ بَرَقْمَ: (۲۷۵۴) هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الرَّجُلِ، وَصَحَّحَهُ الألباني.

واته: هاره‌لان هیچ که‌سیان له پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له‌لا خؤشه‌ویستتر نه‌بوو، ده‌لئ: به‌لام که ده‌یاندی له‌به‌ری هه‌لنه‌ده‌ستان، چونکه ده‌یانزانی پیی ناخؤشه.

\* (عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا تُطْرُونِي كَمَا أَطْرَتِ النَّصَارَى ابْنَ مَرْيَمَ، إِلْمَا آكَ عَبْدٌ، فِقُولُوا: عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ) أَخْرَجَهُ البُخَارِيُّ بَرَقْمَ: (۳۲۶۱).

واته: پتغمبهری خوا ﷺ فەرموویه‌تی: زێده‌پۆیی مه‌که‌ن له مه‌دحکردنمدا، وه‌ك نه‌صپرانیه‌كان له مه‌دحی كۆپى مه‌ریه‌مدا تییانپه‌راند، بی‌گومان من به‌س به‌نده‌م، بۆیه بلسین: به‌نده‌و په‌وانه‌كراوی خوا.

نۆیه‌م: ئازایه‌تیى :-

\* (عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، أَحْسَنَ النَّاسِ، وَكَانَ أَجْوَدَ النَّاسِ وَكَانَ أَشْجَعَ النَّاسِ، وَلَقَدْ فَزَعَ أَهْلَ الْمَدِينَةِ ذَاتَ لَيْلَةٍ فَخَرَجُوا نَحْوَ الصَّوْتِ فَاسْتَقْبَلَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، اسْتَبْرَأَ الْخَبَرَ وَهُوَ عَلَى فَرَسٍ لِأَبِي طَلْحَةَ عُرَيْ، فِي عُنُقِهِ السَّيْفُ وَهُوَ يَقُولُ: {لَمْ تَرَاعُوا، لَمْ تَرَاعُوا}) أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ برقم: (۲۹۰۸)، وَمُسْلِمٌ برقم: (۲۳۰۷).

واته: پتغمبهری خوا ﷺ چاكتسرين كه‌س و سه‌خيتسرين كه‌س و ئازاترين كه‌س بوو، شه‌ويتكيان خه‌لكى مه‌دينه‌ شله‌ژان و به‌ره‌و ده‌نگه‌كه‌ چوون، به‌لام له‌و سه‌ره‌وه‌ پتغمبهر ﷺ به‌ره‌و روويان ده‌هات هه‌واله‌كه‌ى ساغ كردبۆوه (كه‌ ئايا چى روويداوه؟) به‌ سواری نه‌سپيكي رووتى نه‌بى طه‌لحه‌و شمشيړيكي له‌مى كردبوو، ده‌يگوت: ترستان له‌سه‌ر نيه، ترستان له‌سه‌ر نيه.

ده‌يه‌م: خۆپراگريى و لیبورده‌یى (صَبْرَةٌ وَعَضْفَةٌ):

پتغمبهری خوا ﷺ له‌ هه‌موو قۆناغه‌كانى ژيانیداو له‌گه‌ڵ سه‌رجه‌م خه‌لكیدا به‌ مسوولمان و نامسوولمان و سه‌رجه‌م توێژه‌كانه‌وه‌ پشوو درێژو باخه‌ڵ فه‌راح و خۆپراگرو لیبوردو و دل‌گه‌وره‌ بووو، له‌وباره‌وه‌ به‌لگه‌ یه‌كجار زۆرن، به‌لكو وه‌ك چۆن ژيانى پتغمبهری خوا سه‌ر له‌به‌رى به‌رجه‌سته‌كردنى به‌زه‌بى بووه، به‌هه‌مان شيوه‌ش تيكراى ژيان و سپه‌رى خۆپراگريى و پشوو درێژى و لیبورده‌یى به‌ جوانتسرين شيوه‌

تیدا نمایان و بهرجهسته بووه، نه مانهش چند نمرونه ديه کن له خوږاگریی و لیبوردهیی  
نه و زاته بهر پوزو خوښه ویسته:

\* (عَنْ عَائِشَةَ، زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ، أَنَّهَا قَالَتْ لِلنَّبِيِّ ﷺ: هَلْ أَتَى عَلَيْكَ يَوْمٌ كَانَ أَشَدَّ مِنْ يَوْمٍ أُحُدٍ؟ قَالَ: لَقَدْ لَقِيتُ مِنْ قَوْمِكَ مَا لَقِيتُ، وَكَانَ أَشَدَّ مَا لَقِيتُ مِنْهُمْ يَوْمَ الْعُقَبَةِ، إِذْ عَرَضْتُ نَفْسِي عَلَى ابْنِ عَبْدِ يَالِيلَ بْنِ عَبْدِ كِلَالٍ فَلَمْ يُجِئْنِي إِلَى مَا أَرَدْتُ، فَأَنْطَلَقْتُ وَأَنَا مَهْمُومٌ عَلَى وَجْهِهِ، فَلَمْ أَسْتَفِقْ إِلَّا وَأَنَا بِقَرْنِ الثَّعَالِبِ، فَرَفَعْتُ رَأْسِي فَإِذَا أَنَا بِسَحَابَةٍ قَدْ أَطْلَقْتَنِي، فَتَنْظَرْتُ فَإِذَا فِيهَا جَبْرِيلُ، فَنَادَانِي، فَقَالَ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ سَمِعَ قَوْلَ قَوْمِكَ لَكَ وَمَا رَدُّوا عَلَيْكَ، وَقَدْ بَعَثَ إِلَيْكَ مَلَكَ الْجِبَالِ لِتَأْمُرَهُ بِمَا شِئْتَ فِيهِمْ فَنَادَانِي مَلَكُ الْجِبَالِ فَسَلَّمَ عَلَيَّ، ثُمَّ قَالَ: يَا مُحَمَّدُ! إِنَّ اللَّهَ قَدْ سَمِعَ قَوْلَ قَوْمِكَ لَكَ، وَأَنَا مَلَكُ الْجِبَالِ، وَقَدْ بَعَثَنِي رَبِّي إِلَيْكَ لِتَأْمُرَنِي بِأَمْرِكَ، فَمَا شِئْتَ، إِنْ شِئْتَ أَطَبَقْتُ عَلَيْهِمُ الْأَحْسَبِينَ؟ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: {هَلْ أَرْجُو أَنْ يُخْرِجَ اللَّهُ مِنْ أَصْلَابِهِمْ مَنْ يَغْبُدُ اللَّهَ وَحْدَهُ لَا يُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا} أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْم: (۳۲۳۱)، وَمُسَلَّمٌ بِرَقْم: (۱۷۹۵).

واته: له عائشې ه اوسه ری پیغه مبه ره وه ﷺ هاتوه، که به پیغه مبه ری  
خوای گوته: نه ی پیغه مبه ری خوا! نایا هیچ پوزیکت لی گوزه راوه سه ختر له  
پوزی نوحود؟ نه ویش فه رموی: له خه لکه که ته وه نار په حه تی زورم بینی، وه  
سه خترین شت که به سهرم هات نه وه ی پوزی عه قه به بوو، که چوممه لای (ابن  
عبد یالیل ابن عبه کلال)، به لام نه وه ی ویستم وه لامی نه دامه وه، بویه به  
خه فه تباریسه وه سه ری خوم هه لگرت و سه ره نجام له (قرن الثعالب) خوم  
بینییه وه، نیدی سهرم بلند کرد هه ور یکم بینی سیبه ری لی کرد بووم، سه ره نجامدا  
جیبریلی تیدا بوو بانگی کردم، گوتی: بینگومان خوای زالو شکو دار قسه ی  
گه له که ت و وه لامه که یانی بو تو بیست، نیستاش فریشته ی چیا په کانی نار دو وه تا کو

ههرچی ده‌توئی به‌سهریانبجِ فرمانی پیبک‌هی، فرموی: فریشته‌ی چپایه‌کانیش بانگی کردم و سه‌لامی لی‌کردم، پاشان گوتی: نه‌ی موحه‌ممه‌د! بی‌گومان خوا قسه‌ی گه‌له‌ک‌تی، که له‌گه‌لیان کردی بیست، منیش فریشته‌ی چپایه‌ک‌انم پدروه‌رد‌گاریشت ناردوومی بؤلات تا‌کو چیت ده‌وئی فرماتم پیبک‌هی، نه‌گه‌ر ده‌توئی دوو چپایه‌کانیان به‌سهر‌دا ده‌رووخینم! پیغه‌مبه‌ری خواش پیی فرموی: به‌لکو هیوادارم خوا له‌پشتی نه‌وانه که‌سانیکِ ده‌ریتنی، که خوا به‌رستنی و هیچ شتیکِ نه‌کاته هاوبه‌شی.

\* (عَنْ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ رضی الله عنه، قَالَ: كُنْتُ أَمْشِي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وآله وَعَلَيْهِ بُرْدٌ نَجْرَانِي غَلِيظٌ الْحَاشِيَّةُ، فَأَذْرَكُهُ أَعْرَابِيٌّ، فَجَبَذَهُ بِرِدَائِهِ جَبْذَةً شَدِيدَةً حَتَّى تَطَّرَتْ إِلَى صَفْحَةِ عَاتِقِ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وآله، وَقَدْ أَثَرَتْ بِهَا حَاشِيَةَ الرِّدَاءِ مِنْ شِدَّةِ جَبْذَتِهِ، ثُمَّ قَالَ: يَا مُحَمَّدُ! مَرِّ لِي مِنْ مَالِ اللَّهِ الَّذِي عِنْدَكَ، فَالْتَفَتَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ، ثُمَّ ضَحِكَ، ثُمَّ أَمَرَ لَهُ بِعَطَاءٍ) أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْم: (۵۸۰۹).

واته: من له‌گه‌ل پیغه‌مبه‌ری خوا‌دا صلى الله عليه وآله ده‌رؤیشتم، که بور‌دی‌کی نه‌جرانی قه‌راغ و یه‌خه زبری له‌به‌ردابوو، نه‌عراپییه‌ک پیی گه‌یشت و به‌پاکیتشانیکی توند رایکیتشا هتا ته‌ماشای لا ملی پیغه‌مبه‌ری خوا صلى الله عليه وآله کرد، قه‌راغی عه‌بایه‌که له‌به‌ر زور توند پاکیتشانی شوینی لی‌په‌یدا کردبوو، نینجا گوتی: نه‌ی موحه‌ممه‌د! له‌و سامانه‌ی خوا که له‌لاته هیندیکم به‌ش بده! پیغه‌مبه‌ری خواش ناوری لی‌دایه‌وه: نینجا پیکنی و فرمانی کرد شتیکِ بده‌نی.

\* (عَنْ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ رضی الله عنه، قَالَ: دَخَلْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وآله عَلَى أَبِي سَيْفِ الْقَيْنِ، وَكَانَ ظَنُرًا لِإِبْرَاهِيمَ، فَأَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وآله إِبْرَاهِيمَ، فَقَلَبَهُ وَشَمَّهُ، ثُمَّ دَخَلْنَا عَلَيْهِ بَعْدَ ذَلِكَ، وَإِبْرَاهِيمُ يَجُودُ بِنَفْسِهِ، فَجَعَلَتْ عَيْنَا رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وآله تَذْرُقَانِ، فَقَالَ لَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ: وَأَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَقَالَ: {يَا بْنَ عَوْفٍ! إِيَّاهَا رَحْمَةٌ، لَمْ أَتْبَعْهَا بِأُخْرَى، فَقَالَ: إِنَّ الْعَيْنَ كَدَمْعٍ، وَالْقَلْبَ يَحْزَنُ،

وَلَا تَقُولُ إِلَّا مَا يَرْضَىٰ رَبُّنَا، وَإِنَّا بِفِرَاقِكَ يَا إِبْرَاهِيمَ لَمَخْزُونُونَ  
أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ برقم: (۱۳۰۳).

واته: له گه ډل پیغه مبهري خوادا ﷺ چوینه لای (أبی سیف القین)، که میتردی شیرپیتهر (مرضع) ی نیبراهیم بوو، ئیدی پیغه مبهري خوا ﷺ نیبراهیمی (کورې) وه رگرت و ماچی کردو بوئی کرد، پاشان جاریکی دیکه چوینه وه لای (أبی سیف) له کاتیکدا، که نیبراهیم خدریکی رووحدان بوو، چاوه کانی پیغه مبهري خواش فرمیسکیان لیتهات. (عبدالرحمن بن عوف) یش پیی گوت: توش نهی پیغه مبهري خوا! فرموی: نهی کورې عهوف نه مه نیشانهی بهزه ییه، پاشان فرمیسکی دیکه ی هه لوه راندن، وه فرموی: چاو فرمیسکی دئ و دل خه مبار ده بی، به لام ته نیا نه وه ده لیسن، که په روه ردگارمان پیی پازی بی، وه نهی نیبراهیم نیمه به کوچی تو دلته نگیین!

وهك لهم سىّ ده قه ی سوننه ته وه بو مان ده ركهوت، که ته نیا وهك نمونه هیتاماننه وه، پیغه مبهري خوا ﷺ له هه مرو حاله کانیدا پشوو درتو و خوراگرو راوه ستاوو دامه زراوو نه له خشار بووه .

**یازدهیه م: تووره بوونی له سه ختگیری و تیپه پراندن له دینداریدا:**

بیگومان جوانی و په ونه قی نیسلام لهو هاوسه نگیی (توازن) یه دایه، که خوی کاره چی تییدا په چاو کرده، که به هزی تیپه پراندن و به زایه دان (افراط و تفریط) وه له بهین ده چی و، هه ر کاتیکیش نیسلام و دینداری له سهر حاله تی ناسایی خوی (که هاوسه نگی یه) نه ما، له گه ډل عه قلی سه لیم و سروشت (فطره) ی ساغدا تیکده گیرئ و خه لک پییان ته حه ممول ناکرئ، بویه ش پیغه مبهري ﷺ دانا، زور به تیکدانی نه و هاوسه نگییه قه نس بووه، نه گه ر به باری تیپه پراندن و به هاندهری باش په رستنی خوی په روه ردگاریشه وه بو بی، وهك- بو نمونه- له ده قه وه درده که وی:

\* (عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رضی اللہ عنہ، أَنَّ رَجُلًا، قَالَ: وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم، إِنِّي لَأَتَأَخَّرُ عَنْ صَلَاةِ الْغَدَاةِ مِنْ أَجْلِ فُلَانٍ مِمَّا يُطِيلُ بِنَا، فَمَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم فِي مَوْعِظَةٍ أَشَدَّ غَضَبًا مِنْهُ يَوْمَئِذٍ، ثُمَّ قَالَ: {إِنَّ مِنْكُمْ مَتَفَرِّينَ، فَأَيْكُمْ مَا صَلَّى بِالنَّاسِ فَلْيَتَجَوَّزْ، فَإِنَّ فِيهِمُ الضَّعِيفَ، وَالْكَبِيرَ، وَذَا الْحَاجَةِ} أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْم: (۷۰۲).

واته: پیاویک گوتی: به خوا نهی پیغهمبه‌ری خوا من له‌بدر فلان ک‌ه‌س، که نویزه‌که‌ی زور دریزو ده‌کاته‌وه له نویژی به‌یانیان (واته: نویژی به ک‌زم‌هل) دوا ده‌که‌وم، جا هیچ کاتیک پیغهمبه‌ری خوا صلی اللہ علیہ وسلم له ناموزگاری کردندا وه که نهو پوزّه تووره نه‌دیوه، پاشان فرموی: بیتگومان نیوه که‌سانی سله‌میته‌ره وه‌تان تیدان، با هر کامیکتان پیش نویژی بو خدک کرد با کورتی بکاته‌وه، چونکه بابای بیته‌یزو به‌ته‌مه‌نو و خاوه‌ن نیش و کاریان تیدایه.

ناشکراشه که مده‌ستی پیغهمبه‌ری خوا صلی اللہ علیہ وسلم نه‌وه نه‌بووه، که بابای تیمام نویزه‌که‌ی له‌بدر رازیکردنی خه‌لکیکی به‌زایه‌ده‌ر (مُفْرَط) که‌م و کورت بکات، به‌لکو مده‌ستی تینه‌په‌راندن بووه و گوتراویشه: (خیر الأمور أوسطها) باشت‌ترین کاره‌کان نیوه‌نجیبه‌کانیان، واته: لهو شتانه‌دا که نه‌ملاولایان خراپن به‌زایه‌دان و تینه‌په‌راندنیان تیدا روو ده‌دات، بو وینه: به‌خشه‌ریوون و سه‌خاوه‌ت، حالته‌ی نیوه‌نجی نیوان ده‌ست بلاوی و چه‌نگ قوچاندن (الإسراف والتقتیر) ه.

دوازده‌به‌م: توندیی له هه‌ق بیژی و به‌رپه‌رچدانه‌وه‌ی ناهه‌قییدا :-

وه‌ک له‌م ده‌ده‌دا ده‌بینری که ته‌نیا وه‌ک نموونه‌یه‌ک ده‌یه‌تینه‌وه:

\* (عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ قُرَيْشًا أَمَّهُمْ شَأْنُ الْمَرْأَةِ الْمَخْزُومِيَّةِ الَّتِي سَرَقَتْ، فَقَالُوا: مَنْ يُكَلِّمُ فِيهَا رَسُولَ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم؟! فَقَالُوا: وَمَنْ يَجْتَرِيءُ عَلَيْهِ إِلَّا أَسَامَةُ حِبُّ

رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَكَلَّمَهُ أَسَامَةَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: {أَكْشَفُ فِي حَدِّ مَنْ حُدِّدِ اللَّهُ، ثُمَّ قَامَ فَأَخْتَطَبَ، فَقَالَ: أَيُّهَا النَّاسُ! لِمَا أَهْلَكَ الَّذِينَ قَبْلَكُمْ أَنَّهُمْ كَانُوا إِذَا سَرَقَ فِيهِمُ الشَّرِيفُ تَرَكُوهُ وَإِذَا سَرَقَ فِيهِمُ الضَّعِيفُ أَقَامُوا عَلَيْهِ الْحَدَّ، وَإِنَّمَا اللَّهُ لَوْ أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ مُحَمَّدٍ سَرَقَتْ لَقَطَعْتُ يَدَهَا} أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْم: (٣٤٧٥)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْم: (١٦٨٨).

واته: قوپره‌یش زور خه میان بهو نافرته مه خزوومییه وه هه لگرت، که دزیی کردبوو، گوتیان: نایا کن له باره یه وه قسه له گه کن پیغه مبه‌ری خوادا ﷺ بکات؟ گوتیان: جا جگه له نوسامه‌ی کوری زه‌ید، خۆشه‌ویستی پیغه مبه‌ری خوا کن ده‌ویسری نه وه بکات؟! نی‌دی نوسامه قسه‌ی له گه کن کرد، نینجا پیغه مبه‌ری خوا ﷺ فهرمووی: نایا له سزایه کن له سزایه کانی خوادا (که چی به چی نه کری) تکا ده‌که‌ی؟! پاشان هه لساو، وتاریداو فهرمووی: به‌راستی نه وان‌هی پیش تیه نه وه له به‌ینی بردوون، که نه گهر بابایه کی پایه دار دزیی کردبایه وازیان لیده‌هینا، به‌لام نه گهر بیته‌زیتک دزیی کردبایه، سزایان به‌سهدا ده‌چه‌سپاندا! به خوا نه گهر فاتیمه‌ی کچی موحه‌مه‌د دزیی بکات، ده‌ستی ده‌برم!

سیزده‌یه‌م: نهرمو نیانیی له راستکردنه‌وه‌ی هه‌له‌ی نه‌زاناندا :-

که دیاره نه‌مه‌ش بو‌ارو بازارتیکی دیکه‌یه و شیوازیکی دیکه‌ی جی‌اوازی ده‌وی، له دوباره‌شه‌وه به نمونه‌یه‌ک وازدینین :

\* (عَنْ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: بَيْنَمَا نَحْنُ فِي الْمَسْجِدِ مَعَ نَبِيِّ اللَّهِ ﷺ إِذْ جَاءَ أَعْرَابِيٌّ فَقَامَ يَبُولُ فِي الْمَسْجِدِ، فَقَالَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: مَنْ مَنَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: {لَا تَزْرِمُوهُ دَعْوُهُ، فَتَرَكُوهُ حَتَّى بَانَ، ثُمَّ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ دَعَاهُ فَقَالَ لَهُ: إِنَّ هَذِهِ الْمَسَاجِدَ لَا تَصْلُحُ لِشَيْءٍ مِنْ هَذَا الْبَوْلِ وَلَا الْقَدْرِ،



إِنَّمَا هِيَ لِذِكْرِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَالصَّلَاةِ، وَقِرَاءَةِ الْقُرْآنِ أَوْ كَمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ  
فَأَمَرَ رَجُلًا مِّنَ الْقَوْمِ فَجَاءَ بِدَلْوٍ مِّنْ مَّاءٍ، فَرَشَّهُ عَلَيْهِ { أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ بِرَقْم:  
(۲۸۵).

واته: له کاتیگدا نئمه له خزمهت پیغهمبهری خوادا ﷺ له مزگهوتی بووین،  
نه‌عراپیدهک هات هه‌لسا له مزگهوتی میز بکات، هاوه‌لانی پیغهمبهری خوا  
گوتیان: مه‌که، مه‌که، ده‌لئی: پیغهمبهری خواش ﷺ فهرمووی: لییگه‌رین  
میزه‌که‌ی پی مه‌برن، نیدی وازیان لیتهینا هه‌تا میزی کرد، پاشان پیغهمبهری  
خوا بانگی کرد پیی فهرموو: بیگومان نه‌م مزگهوتانه ناگونجی میزو پیسایان  
تیدا بکری، به‌لکو ته‌نیا بو‌یادی خوا عزو‌جل و نو‌یزو قورشان خویندنن، بیان وه‌ک  
پیغهمبهری خوا فهرمووی، ده‌لئی: نینجا فهرمانی به‌ پیاویتک له خه‌لکه‌که کردو  
دژلچه‌یه‌ک ناوی هیناو به‌سه‌ریدا کرد.

چوارده‌یه‌م: خو‌ش ره‌فتاری له‌گه‌ل هاوسه‌رانیدا :-

هه‌ل‌به‌ته پیغهمبهری خوا ﷺ له‌گه‌ل هه‌موو که‌سدا له لووتکه‌ی خو‌ش  
ره‌فتاری و پروگه‌شیی و زمان شیرنییدا بووه، به‌لام به‌تایبهت له‌گه‌ل هاوسه‌رانیدا،  
که ناشکراشه ژبانی هاوسه‌ری به‌بی خو‌ش ره‌فتاری و گه‌شیی و گفت و لفت شیرینی  
ژبانیکی ناسایی نابی، چ له‌لایه‌ن می‌ردو چ له‌لایه‌ن ژنه‌وه، به‌لام بیگومان له‌لایه‌ن  
می‌رده‌وه، که مشوورخو‌رو سه‌ره‌رشتیاری ژنو خیزانه پیوستتیره، وه‌ک خوی  
کاره‌جی فهرمووسه‌تی: ﴿... وَعَاشِرُوهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ...﴾ (۱۱) ﴿النساء﴾، واته: وه  
(نه‌ی پیاوینه!) به‌ شتویه‌کی په‌سند له‌گه‌ل ژنه‌کانتاندا ره‌فتار بکه‌ن...

نه‌مه‌ش ده‌قیکی سوننه‌ت له‌وباره‌وه، که پیغهمبهری خوا ﷺ زور به‌ لوظفو  
دلنه‌رمیی و خو‌ش ره‌فتاریسه‌وه مامه‌له‌ی له‌گه‌ل هاوسه‌ره‌کانیدا - خوا لییان پازی

بی- کرده و دلی پاگرتونو، نه یویستوه بینه ئاستی خوئی و فشاری لی نه کردون، وهك هه ندیک له گه دل ژنه کانیاندا ره فتار ده کهن و به ناوی شهرعو دینه وه، نهك هه ر سه غلته و بیزاریان ده کهن، بگره سته میان لی ده کهنو، له زور ماف که شه ریهت بییداون، بی به شیان ده کهن:

\* (عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَعِنْدِي جَارِيَتَانِ تُغْنِيَانِ بِغَنَاءِ بُعَاثٍ، فَاضْطَجَعَ عَلَى الْفِرَاشِ وَحَوْلَ وَجْهَهُ، فَدَخَلَ أَبُو بَكْرٍ فَأَتْتَهُرَنِي، وَقَالَ: مِزْمَارُ الشَّيْطَانِ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَأَقْبَلَ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: {«دَعُهُمَا»}، فَلَمَّا غَفَلَ غَمَزْتُهُمَا فَخَرَجَتَا، وَكَانَ يَوْمَ عِيدٍ يَلْعَبُ السُّودَانُ بِاللِّزْقِ وَالْحِرَابِ، فِيمَا سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَإِمَّا قَالَ «تَشْتَهَيْنَ تَنْظُرِينَ»؟ فَقُلْتُ: نَعَمْ، فَأَقَامَنِي وَرَاءَهُ حُدِّي عَلَى حُدِّهِ وَهُوَ يَقُولُ: «دُونَكُمْ يَا بَنِي أَرْفَدَةَ»، حَتَّى إِذَا مَلَلْتُ قَالَ: «حَسْبُكَ»، قُلْتُ نَعَمْ، قَالَ: «فَادْهَبِي» {أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْم: (۹۵۰).

واته: عایشه - خوا لیلی پازی بی- ده لی: پیغمبر خا ﷺ لیم هاته ژووری و دوو که نیهك (یان دوو کچ) م له لا بوون گوزانیی پوژی (بُعَاث) (۱) یان ده گوت، نه ویش له سهر جی پاكشاو پووی وه رگپرا، نه بوو به کریش هاته ژوور تیی خوریم و گوتی: شمشالی شهیتان له لای پیغمبر خا ﷺ لییدری؟ پیغمبر خا ﷺ خواش پرووتیکردو فهرمووی: لیان گه ری، جا کاتیک (پیغمبر) شاگای لیبرا، ناماژم بوکردن و چوونه ده ری.

(۱) بُعَاث: ناوی جهنگلی نیوان ههردوک هژی نهوس و خهزره جه له سرده می نه فامییدا، که دیاره گوزانییه کی تاییه تی به بونه وه گوتراوه.

وہ پڑتیکئی جهژن بوو رهش پیسته‌کان به قه‌لغان و نیتزه یاریسان ده‌کرد، یان داوام له پیغه‌مبهری خوا علیہ‌السلام کرد، یان خوئی فہرمووی: حہزده‌کھی ته‌ماشاکھی بکھی؟ گوتم: به‌لئی، نیدی له پشت خوئیہ‌وہ رایگرتم، پرومہ‌تم له‌سہر پرومہ‌تی بوو، ده‌یفہرموو: یاری بکن ئی نہ‌وہی نہ‌رفیدہ! ہتہا کاتیک ماندوو بووم، فہرمووی، بہستہ؟ گوتم: به‌لئی: فہرمووی: دہ‌بہرؤ.

### پازدہیہم: وہفاداریی بو ہاوسہرہ‌کانی -

دیارہ نہ‌مہک و وہفاداریی ژنو میترد بو یہ‌کدی، خہسلہ‌تیکئی بہرزو پہ‌سندہ، بہ‌تایبہت وہفاداریی پیاو بو ژنہ‌کھی جوامیری و گہورہ‌یہ، پیغه‌مبهری خواش علیہ‌السلام لهو خہسلہ‌تہ‌شیدا و ہک سہرجہم خہسلہ‌تہ بہرزو پہ‌سندہ‌کان له لووتکہ دابوہ، با له‌وبارہ‌وہ گوئی لہم دہ‌قہ بگرین:

\* (عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: مَا غَرْتُ عَلَى أَحَدٍ مِنْ نِسَاءِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا غَرْتُ عَلَى خَدِيجَةَ، وَمَا رَأَيْتُهَا، وَلَكِنْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكْثُرُ ذِكْرَهَا وَرَبِّمَا ذَبَحَ الشَّاةَ، ثُمَّ يَقْطَعُهَا أَعْضَاءً، ثُمَّ يَبْعُثُهَا فِي صَدَانِقِ خَدِيجَةَ فَرَبِّمَا قُلْتُ لَهُ: كَأَنَّهُ لَمْ يَكُنْ فِي الدُّنْيَا امْرَأَةً إِلَّا خَدِيجَةَ فَيَقُولُ: إِنَّهَا كَانَتْ، وَكَانَتْ، وَكَانَ لِي مِنْهَا وَكَلْدٌ) أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْم: (۳۸۱۸).

واتہ: عائشہ - خوا لیتی رازی بی- گوٹوویہ‌تی: بہرانہر بہ ہیچ کام له ہاوسہرانی پیغه‌مبہر علیہ‌السلام ہیئدہی خہدیجہ غیرہم نہ‌بوہ، ہہرچہ‌ندہ نہ‌شمیدیہ، بہ‌لام پیغه‌مبہر زؤری باسدہ‌کرد، وہ جاری وابوو مہرپکی سہردہ‌بری پاشان بہش بہشی دہ‌کردو بو دہستہ خوشکہ‌کانی خہدیجہی دہ‌نارد، جارنکیان گوتم: وہک جگہ له خہدیجہ ہیچ ٹافرہ‌تیک له دنیا دا نہ‌بووی! نہ‌ویش دہ‌یفہرموو: نہو ٹاواو ٹاوا بوو (مہدحی دہ‌کرد)، وہ مندالیشم لیتی ہہبوو.

شازدهیهم: گونجاوی و ته‌بایی :-

خه‌سله‌تیک‌ی دیک‌ی دیاروگرنگی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ بریتیه له‌وه، که گونجاوو ته‌بار به مودارا بووه له‌گه‌ل ده‌وروبه‌ریدا، بی شه‌وه‌ی به‌شداری شتی ناهه‌ق و هه‌له‌یان بکات.

بۆیه شه‌وانه‌ی که به بیانوی پابه‌ندی به شه‌ریعه‌ته‌وه، حاله‌تیک‌ی نامۆی و ناته‌بایی و نه‌گونجاوی له‌گه‌ل ده‌وروبه‌ردا به‌خۆوه ده‌گرنو، هه‌میشه گرزو مۆنو زیرو ره‌ق و ته‌قن! ده‌بن بزنان که شه‌وه‌لس و که‌وته‌یان، پیچه‌وانه‌ی په‌وشت و ناکاری به‌رزو په‌سندی پیغه‌مبه‌ری خوایه ﷺ!

شه‌مه‌ش چه‌ند ده‌قیکی سوننه‌ت، وه‌ک نموونه له‌باره‌ی موداراو گونجاوی و هۆگری پیغه‌مبه‌ر ﷺ له‌گه‌ل خه‌لک و ده‌وروبه‌ردا به‌گشتی:

\* (عَنْ خَارِجَةَ بِنِ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ رضي الله عنه، قَالَ: دَخَلَ نَفَرٌ عَلَى زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ، فَقَالُوا لَهُ: حَدِّثْنَا أَحَادِيثَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: مَاذَا أُحَدِّثُكُمْ؟ كُنْتُ جَارَهُ، فَكَانَ إِذَا نَزَلَ عَلَيْهِ الْوَحْيُ، بَعَثَ إِلَيَّ، فَكَتَبْتُهُ لَهُ، فَكَانَ إِذَا ذَكَرْنَا الدُّنْيَا، ذَكَرَهَا مَعَنَا، وَإِذَا ذَكَرْنَا الْآخِرَةَ، ذَكَرَهَا مَعَنَا، وَإِذَا ذَكَرْنَا الطَّعَامَ ذَكَرَهُ مَعَنَا، فَكُلُّ هَذَا أُحَدِّثُكُمْ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ) أَخْرَجَهُ التِّرْمِذِيُّ فِي (الشَّامِلِ): ۳۳۷.

واته: کۆمه‌لێک له زه‌یدی کۆری ثابت وه ژورکه‌وتن، پێیان گوت: بۆمان باسی هه‌لس و که‌ته‌کانی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ بکه!

شه‌ویش گوتی: چیتان بۆ باس بکه‌م؟ من دراوسی‌ی بووم: کاتیک وه‌حی بۆ داده‌به‌زی له‌ دوا‌ی ده‌ناردم و بۆم ده‌نووسی، تینجا کاتیک باسی دنیا‌مان ده‌کرد له‌گه‌لی باس ده‌کردین، وه‌ نه‌گه‌ر باسی پۆزی دوا‌ییمان کردبایه له‌گه‌لی باس ده‌کردین، وه‌نه‌گه‌ر باسی خواردمان کردبایه له‌گه‌لی باس ده‌کردین، هه‌موو شه‌و شتانه‌تان له‌ پیغه‌مبه‌ری خواوه ﷺ بۆ باس ده‌که‌م.

\* (عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: اسْتَأْذَنَ رَجُلٌ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَأَنَا عِنْدَهُ، فَقَالَ: بِنَسِ ابْنِ الْعَشِيرَةِ - أَوْ أَخُو الْعَشِيرَةِ - ثُمَّ أَدِنَ لَهُ، فَلَمَّا دَخَلَ أَلَانَ لَهُ الْقَوْلَ، فَلَمَّا حَرَجَ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! ﷺ قُلْتَ لَهُ مَا قُلْتَ، ثُمَّ أَلَنْتَ لَهُ الْقَوْلَ؟ فَقَالَ: يَا عَائِشَةُ إِنَّ مِنْ شَرِّ النَّاسِ مَنْ تَرَكَهُ النَّاسُ أَوْ وَدَعَهُ النَّاسُ اتِّقَاءَ فُحْشِهِ) أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْم: (۵۷۰۷)، وَالتِّرْمِذِيُّ فِي (الشَّمَانِلِ): ۳۴۴.

واته: عایشه خوا لیبی رازی بی ده لئی: پیایک مؤله تی هاتنه ژووری له پیغه مبهری خوا ﷺ وهرگرت و منیش له خزمه تیدا بسوم، فهرمووی: خراپترین کوری هۆزه که یه تی (یان برای هۆزه که یه تی) پاشان مؤله تیدا، جا کاتیک وه ژوور کهوت، قسه ی نهرمی له گهل کرد، ئینجا کاتیک رویشت، گوتم: نه ی پیغه مبهری خوا! نه وه ی فهرمووت، فهرمووت، که چی دوا بی قسه ی نهرمت له گهل کرد؟ فهرمووی: نه ی عایشه! بیگومان خراپترین کهس که سیکه، که خهلکی له بهر خراپییانی وازی لی بینن، یان پشتگوتی بجن، بۆنه وه ی له خراپه ی خزیان پیارتزن.

\* (عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقْبَلُ الْهَدِيَّةَ وَيُثِيبُ عَلَيْهَا) أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ بِرَقْم: (۳۵۳۸)، وَالتِّرْمِذِيُّ فِي (الشَّمَانِلِ): ۳۵۱.

واته: پیغه مبهری ﷺ دیاری وهرده گرت و له بهرانبهردا پاداشتیسی ده دایه وه (به خاوه نه که ی).

بیگومان، دیاری له خهلک وهرگرتن و دیاری پیدانیشیان، هۆکاریکی گرنگو کاریگه ری ته بایی و مودارا و گونجاوی و نیزیکیه له خهلک و کۆمه لگا.

هه‌فدهیه‌م: هه‌لبژاردنی ئاسانی :-

\* (عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مُتَّصِرًا مِنْ مَظْلَمَةٍ ظَلَمَهَا قَطُّ مَا لَمْ يُنْتَهَكْ مِنْ مَحَارِمِ اللَّهِ تَعَالَى شَيْءٌ، فَإِذَا انْتَهَكَ مِنْ مَحَارِمِ اللَّهِ شَيْءٌ كَانَ مِنْ أَشَدِّهِمْ فِي ذَلِكَ غَضَبًا، وَمَا خَيْرَ بَيْنَ أَمْرَيْنِ إِلَّا اخْتَارَ أَيْسَرَهُمَا مَا لَمْ يَكُنْ مَأْكَمًا) أَخْرَجَهُ التِّرْمِذِيُّ فِي (الشمائل): ۳۴۳.

واته: عایشه - خوا لیتی رازی بی- ده‌لی: هه‌رگیز پیغه‌مبه‌ری خوام ﷺ نه‌بینیوه که به‌هۆی سته‌می‌که‌وه که لیتی کراوه (وه‌ک شه‌خسی خۆی) تۆله‌ی کردبیتسه‌وه، مادام هیچ شتی‌ک له‌ حورمه‌ته‌کانی خوا نه‌شکینرابن، به‌لام نه‌گه‌ر شتی‌ک له‌ حورمه‌ته‌کانی خوا شکینرابن، له‌ هه‌موویان توندتر تووره‌بووه له‌وواره‌دا، وه‌ هیچ کات له‌ نیتوان دوو شتاندا سه‌رپشک نه‌کراوه، که کامه‌ی ئاسانتره‌ هه‌لینه‌بژاردبی مادام گونا‌هباری تیدا نه‌بووی.

شایانی باسیشه، که نه‌و مه‌ده‌ئه‌ی لی‌زه‌دا دایکمان عایشه - خوا لیتی رازی بی- له‌باره‌ی پیغه‌مبه‌ری خواوه ﷺ ده‌یخاته‌پوو چه‌ندان نایه‌تی مویاره‌کی قورشانو فرموده‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا به‌ پوونو راشکاوی ده‌یگه‌یه‌نن بۆ نمونه:

۱- ﴿يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ...﴾ (البقرة، واته: خوا ئاسانی بۆتان ده‌وی و زه‌مه‌تی بۆتان ناوی....

۲- ﴿مَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيَجْعَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ حَرَجٍ...﴾ (المائدة، واته: خوا نایه‌وی له‌ دینداریدا سه‌غله‌تتان بکات....

۳- (بَشَرُوا وَلَا تُنْفَرُوا وَيَسِّرُوا وَلَا تُعَسِّرُوا) أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْم: (۴۹۳۱)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْم: (۲۴۳۵)، وَأَخْمَدُ بِرَقْم: (۲۶۴۲۴)، وَالتِّرْمِذِيُّ بِرَقْم:

(۳۸۷۶) وَقَالَ: حَسَنٌ، وَأَبْنُ مَاجَهَ بِرَقْمٍ: (۱۹۹۷)، وَالْحَاكِمُ بِرَقْمٍ: (۴۸۵۴) وَقَالَ: صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ، وَاتَه: دَلْخُوشْكَه‌رَبِنُ وَ سَلَمِئِنَه‌رِه‌وَه مَه‌بِن، وَه نَاسَنَكِه‌ر بِنُ، وَه زَه‌جَمَه‌تَخَه‌ر مَه‌بِن.

که‌واته: نابج هیچکس پیی وای، که خۆ خه‌لک سه‌غله‌تکردن به هه‌لبژاردنی لایه‌نی زه‌جهدت و قورس له نهرکه شه‌رعیه‌کاندا نیشانه‌ی دینداری و پارێزکاریه‌و مایه‌ی پاداشت و لیخۆشبوونی خویه! به‌لکو به‌پیچه‌وانه‌وه پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ رایگه‌یانده‌وه، که پۆچوون و تیپه‌پاندن (غلو) له دینداریدا مایه‌ی فه‌وتان و گومرایه‌، وه‌ک فه‌رموویه‌تی: {هَلِكُ الْمُتَنَطِّعُونَ} <sup>(۱)</sup> - قَالَهَا ثَلَاثًا) أَخْرَجَهُ مُسْلِم.

واته: تیپه‌پینه‌ران فه‌وتاون (سج جاران وایفه‌رموو)، هه‌روه‌ها فه‌رموویه‌تی: {إِيَّاكُمْ وَالْغُلُوَّ فِي الدِّينِ، فَإِنَّمَا أَهْلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ الْغُلُوَّ فِي الدِّينِ}، صحیح ابن خزیمه (۲۷۴/۴)، و ابن حبان (۱۸۳/۹)، واته: خۆتان له تیپه‌پاندن له دینداریدا بیاریزن، چونکه بیگومان نه‌وانه‌ی پیش ئیوه تیپه‌پاندن له دینداری دا سه‌ری به فه‌تاره‌تدان.

ئیتستاش نۆره‌ی ته‌وه‌ره‌ی چواره‌م و کۆتاییه:

(۱) النووي: له‌باره‌ی مانای وشه‌ی (المتنطعون) وه‌ه گوتویه‌تی: (المتنطعون: المتعمقون المتشددون في غير موضع التشديد) رياض الصالحين، ص(۴۰)، واته: (المتنطعون) یانی: زۆر پۆچووان و سه‌ختگیران له شویتیک له شتیکدا، که پتیوست نه‌کات.

## ته‌وره‌ی چواره‌م

## هه‌ئس‌وکه‌وتی ئاسایی و رۆژانه‌ی پیغمبهر ﷺ

خوینهری به‌رێز!

خوا پشتیوان بێ له‌م ته‌وره‌ی چواره‌مه‌دا، له‌چهند خالێکدا، له‌بهر تیشکی چهند ده‌قیکی سوننه‌تدا باسی ره‌فتار و هه‌ئس‌وکه‌وته ئاساییه‌کانی پیغمبهری خوا ﷺ ده‌که‌ین که له‌ ژبانه‌ی رۆژانه‌یدا نه‌جمای داون.

سه‌ره‌تاش ده‌لێین:

خوای زانا و توانا له‌ چهندان ئایه‌تی قورئاندا نه‌و پاستیه‌ی دوویات کردۆته‌وه، که موحه‌مه‌د ﷺ له‌رووی مرۆڤبوونه‌وه، به‌شهرێکه وه‌ک خه‌لکی دیکه‌و، لێیان جیاواز نه‌، وه‌ک فه‌رموویه‌تی:

۱- ﴿قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُمُ اللَّهُ وَاحِدٌ...﴾ (٦) ﴿فصلت، واته: بلێ: بێگومان من ته‌نیا به‌شهرێکم وه‌ک ئێوه، به‌لام وه‌حییم بۆ دێ، که په‌رستراوی ئێوه یه‌ک په‌رستراوه...﴾

۲- ﴿وَمَا مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمُ الْهُدَىٰ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَبَعَثَ اللَّهُ بَشَرًا رَسُولًا﴾ (١٧) ﴿الإسراء، واته: وه‌ ته‌نیا نه‌وه رێی له‌ خه‌لکی گرت، که پاش نه‌وه‌ی رێنمایان بۆهات بروابێتن، جگه‌ له‌وه که گوتیان: ئایا خوا به‌شهرێکی به‌ پیغمبهر ناردوه؟!﴾

۳- ﴿قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُمُ اللَّهُ وَاحِدٌ...﴾ (١١٠) ﴿الکھف.

جا ئیستا با سه‌رنج به‌هین داخۆ پیغمبهری خوا ﷺ وه‌ک مرۆڤیک چۆن له‌ ژبانه‌ی رۆژانه‌و ئاساییدا هه‌ئس‌وکه‌وتی کردوه؟!﴾



هه‌لبه‌ته لهو بواره‌شدا ده‌گونجی زۆر شت باس بکری، به‌لام به‌حه‌فده‌ خال‌ وازی لئی دینین، که تییاندا حه‌فده‌ نموونه‌ له‌ هه‌لس و که‌وته‌ ئاساییه‌کانی پۆژانه‌ی پیغه‌مبه‌ری پیشه‌وا علیه‌السلام ده‌خه‌ینه‌روو:

یه‌که‌م: رۆیشتنی :-

\* (عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه، قَالَ: مَا رَأَيْتُ شَيْئًا أَحْسَنَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم، كَانَ الشَّمْسُ تَجْرِي فِي وَجْهِهِ، وَمَا رَأَيْتُ أَحَدًا أَسْرَعَ فِي مَشْيِهِ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم، كَأَنَّمَا الْأَرْضُ تُطْوَى لَهُ، إِنَّا لَنُجْهِدُ أَنْفُسَنَا، وَإِنَّهُ لَغَيْرُ مُكْتَرَبٍ) أَخْرَجَهُ التِّرْمِذِيُّ فِي (الشمائل)، ١١٦، وَأَحْمَدُ بِرَقْم: (٨٥٨٨)، وَأَبْنُ حِبَّانَ فِي صَحِيحِهِ بِرَقْم: (٦٣٠٩) قَالَ شَعِيبُ الْأَرْنَؤُوطُ: إِسْنَادُهُ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ.

واته: ئەبو هورەیره - خوا لێی پازی بی- دە‌ئێ: هیج شتێکم نه‌دیوه‌ له‌ پیغه‌مبه‌ری خوا صلی‌الله‌علیه‌و‌آله‌وسلم جوانتریی، وه‌ك نه‌وه‌ی خۆر له‌ نیو‌ روویدا بی، وه‌ هیج که‌سم نه‌دیوه‌ له‌ رۆیشتنیدا له‌ پیغه‌مبه‌ری خوا صلی‌الله‌علیه‌و‌آله‌وسلم خیراتر بی، وه‌ك زه‌وی بۆ بی‌پێچ‌رێته‌وه‌ وابوو، ئێمه‌ بۆ پێگه‌یشتنی خۆمان ماندوو ده‌کردو ئه‌ویش ئاسایی بوو به‌سه‌رخۆی نه‌ده‌هینا.

دیاره‌ پێشتریش باس‌مان کرد، که پیغه‌مبه‌ری خوا صلی‌الله‌علیه‌و‌آله‌وسلم به‌ گورو تینه‌وه‌ به‌رێدا رۆیشتوه‌، وه‌ك له‌ لێزایی بچێته‌ خوار و ابوه‌! نه‌مه‌ش نه‌وه‌ ده‌گه‌یه‌نی، که نه‌وه‌ی هه‌ندێك له‌ نه‌هلی عیلم کردوویانه‌ به‌ عاده‌ت و په‌نگه‌ به‌ سوننه‌تیشی بزانی، که هیتاش هیتاش، یان به‌ مرده‌ لۆخه‌یی به‌ رێدا ده‌رۆن، پێچه‌وانه‌ی سوننه‌تی پیغه‌مبه‌ره صلی‌الله‌علیه‌و‌آله‌وسلم!

هه‌لبه‌ته‌ زۆریش نه‌و قسه‌و بیرو‌پا‌و په‌فتارو هه‌لس‌و‌که‌وتانه‌ی، که به‌ سوننه‌ت داده‌نرێن، به‌لام به‌ پێچه‌وانه‌وه‌ له‌ سوننه‌ت دوورنو‌ و‌ دژی‌شینی.

### دووم: دانیشتنی و پراکشانی و پالدانه‌وهی:

ئه‌میش چه‌ند ده‌قیکی سوننه‌ت له‌باره‌ی هه‌رسیک حاله‌ته‌که‌یه‌وه:

\* (عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إِذَا صَلَّى الْفَجْرَ تَرَبَّعَ فِي مَجْلِسِهِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ حَسَنَاءَ) أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ، بِرَقْم: (٤٨٥٢)، وَصَحَّحَهُ الْأَلْبَانِي فِي (السَّلْسَلَةِ الصَّحِيحَةِ) بِرَقْم: (٢٩٥٤).

واته: پیغه‌مبه‌ری صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، که نوژی به‌یانی ده‌کرد به شیوه‌ی چوار مه‌شقی له‌شویتی خوی داده‌نیشت هه‌تا به ته‌واوی خۆر هه‌لده‌هات.

\* (عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إِذَا جَلَسَ فِي الْمَسْجِدِ احْتَبَى بِيَدَيْهِ، أَخْرَجَهُ التِّرْمِذِيُّ فِي (الشَّمَانِلِ)، ١٢٢، وَصَحَّحَهُ الْأَلْبَانِي فِي (السَّلْسَلَةِ الصَّحِيحَةِ) بِرَقْم: (٨٢٧).

واته: پیغه‌مبه‌ری خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عاده‌تی وا بوو، که له‌مزگه‌وتی داده‌نیشت، هه‌ردووک ده‌ستی له‌هه‌ردووک لاقی وه‌ردینان و لاقه‌کانی به‌سکییه‌وه ده‌نوساندن<sup>(١)</sup>.

\* (عَنْ عَبَادِ بْنِ تَمِيمٍ عَنْ عَمِّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، مُسْتَلْقِيًا فِي الْمَسْجِدِ وَأَضْعًا إِحْدَى رِجْلَيْهِ عَلَى الْأُخْرَى) أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْم: (٤٦٣)، وَالتِّرْمِذِيُّ فِي (الشَّمَانِلِ)، ١٢١، وَصَحَّحَهُ الْأَلْبَانِي.

واته: (عباد بن تميم) له‌مامییه‌وه گێراویه‌ته‌وه، که پیغه‌مبه‌ری صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بینیه‌وه له‌سه‌ر پشت له‌مزگه‌وت پراکشاوه‌وه لاقیکی خستۆته‌سه‌ر ئه‌وی دیکه‌ی.

(١) ئه‌وه‌ی گوته‌ومه‌ پیناسه‌وه شه‌رحی شیوه‌ دانیشتنی (اجتهاب) ه.

\* (عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ عليه السلام)، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم: {أَلَا أَحَدَكُمُ بِأَكْبَرِ الْكِبَائِرِ؟ قَالُوا: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: الْإِشْرَاكُ بِاللَّهِ، وَعُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ، قَالَ: وَجَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَكَانَ مُتَكِنًا، قَالَ: وَشَهَادَةُ الزُّورِ، أَوْ قَوْلُ الزُّورِ..} أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْم: (۲۵۱۱)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْم: (۲۶۹).

واته: پیغهمبدری خوا فهرمووی: نایا گه‌وره‌ترین گوناختان بیتان بلیم؟ گوتیان: ده‌لیئ شهی پیغهمبدری خوا، فهرمووی: هاوبه‌ش بو خوادانان، وه نازاردانی دایک و باب، ده‌لیئ: وه پیغهمبدری خوا صلى الله عليه وسلم، که له‌وکاته‌دا پالیدابۆوه، دانیشته و فهرمووی: وه شایه‌دیدانی درۆ، یان قسه‌ی درۆ.

\* (عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ رضي الله عنه)، قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم مُتَكِنًا عَلَى وَسَادَةٍ أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بِرَقْم: (۲۰۸۲۲)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْم: (۱۶۹۲)، وَأَبُو دَاوُدَ بِرَقْم: (۴۴۲۲).

واته: (جابر بن سمرة) — خوا لئی پازی بی ده‌لیئ: پیغهمبدری خوا صلى الله عليه وسلم دی له‌سه‌ر سه‌رینیک (پشتیه‌ک) پالیدابۆوه.

له کۆی ئەم ده‌قانه‌ش وه‌رده‌گیرئ، که پیغهمبدری خوا صلى الله عليه وسلم به هه‌رسیک شیوه‌کانی نیسپراحه‌تکردن: دانیشتن (به‌چهند شیوه‌یه‌ک)، پالدانه‌وه، پاکشان، نیسپراحتی کردوه و پشووی داوه چ له مالو، چ له مزگه‌وت که دیاره هه‌ر شه‌وش شتیکی ناسایی و سروشتیی و له‌گه‌ل عه‌قل و فیطره‌تدا گونجاوه.

بۆیه دیاریکردنی جوهره دانیشتنیکی تاییه‌ت به ناوی سوننه‌ته‌وه له حالیکدا، که دانیشته له بازنه‌ی عاده‌ت و هه‌لس‌وکه‌وته‌کان (العوادات والمعاملات) دایه، که بناغه‌تیاندا ره‌وایی و ده‌ستکراوه‌ییه، پیچسه‌وانه‌ی سوننه‌ت و ریبازو هه‌لس‌وکه‌وتی پیغهمبدری خوا صلى الله عليه وسلم.

سویه‌م؛ به‌لای راست دست‌پیکردنی نیش و گاره‌گانی :-

پیغمبه‌ری خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عاده‌تی و ابووه، که بۆ زۆریه‌ی هره زۆری نیش و کاره‌گانی لای راستی پیش‌خستوه، به‌لام هه‌ندیک جاریش لای چه‌پی پیش‌خستوه، نه‌ویش بۆ نه‌و نیش و کارو هه‌لس و که‌وتانه‌ی، که پیچه‌وانه‌ی پاک و خاوینی و ریتزن، وه‌ک له‌م ده‌قانه‌دا ده‌بینی:

\* عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعْجِبُهُ التَّيْمُنُ فِي شَأْنِهِ كُلِّهِ: فِي طُهُورِهِ، وَتَرْجُلِهِ، وَتَنْعُلِهِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

واته: پیغمبه‌ری خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ چه‌زی ده‌کرد هه‌موو کاریکی به‌لای راست ده‌ست پیبکات، له‌ پاک و خاوینی (ده‌ستنویژو خوش‌ژردن) و قژ شانه‌کردنی و نه‌عل و پیناو له‌ پیکردنی دا.

\* عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَتْ يَدُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْيُمْنَى لَطُورِهِ وَطَعَامِهِ وَكَانَتْ يَدُهُ الْيُسْرَى لِخَلَائِهِ وَمَا كَانَ مِنْ أَدَى) أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ بِرَقْم: (۳۳)، وَصَحَّحَهُ لَأَلْبَانِي.

واته: ده‌ستی راستی پیغمبه‌ری خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بۆ ده‌ستنویژو خوش‌ژردنی و خواردنی بوو، وه‌ هی چه‌پیشی بۆ تاره‌ت گرتنی شتی پیس بوو (بۆ وینه: چلم سپین).

\* (عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضی اللہ عنہ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم { إِذَا لَيْسَتْكُمْ وَإِذَا كَوَضَّائِكُمْ فَأَبْدِئُوا بِأَيْمَانِكُمْ } أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بِرَقْم: (۸۶۳۷)، وَأَبُو دَاوُدَ بِرَقْم: (۴۱۴۱)، وَأَبْنُ جِبَّانَ بِرَقْم: (۱۰۹۰).

واته: پیغهمبهری خوا صلی اللہ علیہ وسلم فرموده‌تی: نه‌گهر پزاشاکتان ده‌بهرکرد، وه نه‌گهر ده‌ستونیزتان گرت، به‌لای راسته‌تان ده‌ست پیبکه‌ن.

\* (إِذَا انْتَعَلَ أَحَدُكُمْ فَلْيَبْدَأْ بِالْيَمَنِ، وَإِذَا نَزَعَ فَلْيَبْدَأْ بِالشَّمَالِ، وَكَتِفِ الْيَمَنِ أَوْلَاهُمَا تُنْعَلُ وَآخِرُهُمَا تُنْزَعُ) مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ الْبُخَارِيُّ بِرَقْم: (۵۸۵۶)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْم: (۲۰۹۷) وَاللَّفْظُ لِلْبُخَارِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضی اللہ عنہ.

واته: نه‌گهر یه‌کیکتان پتلاوو نه‌علی ده‌پن کرد، با به‌پن‌ی راستی ده‌ست پن‌بکات، وه نه‌گهر داینا، با به‌ی چه‌پی ده‌ست پیبکات، با پی‌ی راست بو‌ ده‌پیکردن یه‌که‌م‌و، بو‌ پتلاوو نه‌عل دانان دوامین بن.

لهم ده‌قانه‌وه که رابردن بزمان ده‌ده‌که‌وئی، که پیغهمبهری خوا صلی اللہ علیہ وسلم گرنگی به‌ به‌کارهینانی لای راست و چه‌پیداوه، هدرکامیان له شوینی خویدا، دیاره نه‌مدش نیشانه‌ی رتک و پتکیسی (نظام) ره‌چاوکردنی نه‌و زاته‌ بووه له هه‌مرو کاروباره‌کانیدا تنانه‌ت له نیش و کاری ساده و ناسایی رزوانه‌شیدا، چونکه بیگومان به‌دیلی رتک و پتکیس بریتیه له بی سهره‌ویه‌ری و نالتوزی.

شایانی باسیشه، که (النسوي) زوریه‌ی نه‌و نیش و کارانه‌ی که په‌سنده به‌لای راست یان چه‌پ ده‌ست پیبکرتین، سهر ژمیرکردون و له یه‌کیک له باسه‌کانی کتیبه‌ ناوداره‌که‌ی خویدا، نووسیویه‌تی<sup>(۱)</sup>:

(۱) ریاض الصالحین، (۱۶)، ص ۱۵۵.

\* (باب استحباب تقدیم الیمین فی کُلِّ مَا هُوَ مِنْ بَابِ التَّكْرِيمِ: كَالْوَضُوءِ وَالغُسْلِ وَالتَّيْمُمِ، وَكَبْسِ الثُّوبِ وَالتَّغْلِ وَالخُفِّ، وَالسَّرَاوِيلِ وَدُخُولِ الْمَسْجِدِ، وَالسُّوَاكِ، وَالْإِكْتِحَالِ، وَتَقْلِيمِ الْأَطْفَارِ، وَقَصِّ الشَّارِبِ، وَتَثْفِ الْإِبْطِ، وَحَلْقِ الرَّأْسِ، وَالسَّلَامِ مِنَ الصَّلَاةِ، وَالْأَكْلِ، وَالشُّرْبِ، وَالْمُصَافِحَةِ، وَأَسْتِلَامِ الْحَجَرِ الْأَسْوَدِ، وَالخُرُوجِ مِنَ الْخَلَاءِ، وَالْأَخْذِ وَالْعَطَاءِ وَغَيْرِ ذَلِكَ مِمَّا هُوَ فِي مَعْنَاهُ. وَيُسْتَحَبُّ تَقْدِيمُ الْيَسَارِ فِي ضِدِّ ذَلِكَ، كَالَامْتِحَاطِ وَالْبُصَاقِ عَنِ الْيَسَارِ، وَدُخُولِ الْخَلَاءِ، وَالخُرُوجِ مِنَ الْمَسْجِدِ، وَخَلْعِ الْخُفِّ وَالتَّغْلِ وَالسَّرَاوِيلِ وَالشُّوبِ، وَالْإِسْتِنْجَاءِ وَفِعْلِ الْمُسْتَقْدِرَاتِ وَأَشْبَاهِ ذَلِكَ).

واته: باسی په سندی پيشخستنی لای راست له ههر کاریکدا، که ریزي تیدایه، وهك: دهستونیزو خوشوردن و تهیه مسموم و پوشینی بهرگو و ده پیکردنی پیتلاو و گوری و شهروال، وه چوونه مزگهوت و، سیواک کردن و، چاوشتن و، نینوک کردن و سمیل کورتکردنه وه و مووی بن ههنگل ههلقه نندن و سهرتاشین، وه سه لامدانه وه له نویژ، وه خواردن و خواردنه وه، وه توقه کردن، وه دستدان له بهرده ره شهکه، وه چوونه دهر له ناوده ست، وه شت وهرگرتن و ویدان و ههر شتیکی دیکه ی لهم بابه ته.

وه په سنده که لای چه پ پيشخري له هه موو شه و شتانه دا، که پيچه وانه ی شه وانن، وهك: چلم سپین و تف رۆکردن له لای چه پ، وه چوونه ناوده ست، وه چوونه دهر له مزگهوت، وه داکه ندنی گوری و پیتلاو و شهروال و پوشاک، وه تاره تگرتن و نه جامدانی کاری بیژلیکراو وینه ی شه وانن.

چواره‌م: خواردن و خواردنه‌وی :-

ئهمه‌ش چند ده‌قیکی سوننه‌ت له‌بارهی چۆنیه‌تی و جۆری خواردن و خواردنه‌وی پیغه‌مبه‌ری خواوه ﷺ، که له‌بهر رۆشناییان دا ده‌توانین زۆر هه‌له‌و په‌له‌و تیپه‌پرانندی موسولمانان له‌ بۆاری خواردن و خواردنه‌وه‌دا راست بکه‌ینه‌وه،

\* (عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﷺ مَا عَابَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ طَعَامًا قَطُّ، كَانَ إِذَا اشْتَهَى شَيْئًا أَكَلَهُ، وَإِنْ كَرِهَهُ تَرَكَهُ) مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، الْبُخَارِيُّ بِرَقْم: (٥٤٠٩)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْم: (٢٠٦٤) وَاللَّفْظُ لِلْمُسْلِمِ.

واته: هه‌رگیز پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ په‌خنی له‌ خواردن نه‌گرتوه، نه‌گه‌ر پیی خۆش بووبین خواردوویه‌تی، نه‌گه‌ر پیی خۆش نه‌بووبین وازی لیه‌یناوه.

\* (عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ: كُنْتُ غُلَامًا فِي حَجْرِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَكَانَتْ يَدِي تَطِيشُ فِي الصُّحُفَةِ، فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: يَا غُلَامُ! سَمَّ اللَّهُ، وَكُلْ بِيَمِينِكَ، وَكُلْ مِمَّا يَلِيكَ) مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، الْبُخَارِيُّ بِرَقْم: (٥٣٧٦)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْم: (١٠٨).

واته: عومه‌ری کۆری نه‌بی سه‌له‌مه - خوا لییان پازی بی- ده‌لی: منداڵا بسووم له‌ژیر سه‌ره‌رشتیاری پیغه‌مبه‌ری خوادا ﷺ، وه‌ده‌ستم له‌ قاپی خواردنه‌که ده‌گێرا، پیغه‌مبه‌ری خوا پیی فه‌رمووم: پۆله‌ گیان! ناوی خوا بینه‌و، به‌ ده‌ستی راستت بخۆ، له‌ پیش خۆته‌وه بخۆ.

\* (عَنْ أَبِي جُحَيْفَةَ وَهَبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: {لَا أَكُلُ مُتَّكِنًا} أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بِرَقْم: (١٨٧٧٦)، وَالْبُخَارِيُّ بِرَقْم: (٥٣٩٨)، وَأَبُو دَاوُدَ بِرَقْم: (٣٧٧١).

واته: پیغه‌مبه‌ری خوا عَلَيْهِ السَّلَامُ فہرموویہ‌تی: بہ پالدانہ‌وہ‌وہ ناخوم.

\* (عَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْكُلُ بِثَلَاثِ أَصَابِعٍ فَإِذَا فَرَغَ، لَعِقَهَا) أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بَرَقْم: (۲۷۲۱۱)، وَمُسْلِمٌ بَرَقْم: (۳۸۵۰)، وَأَبُو دَاوُدَ بَرَقْم: (۳۷۷۱).

واته: پیغه‌مبه‌ری خوا عَلَيْهِ السَّلَامُ دی بہ سی پہ‌نجان خواردنی دہ‌خوارد، کاتیک تہ‌واو بوو پہ‌نجه‌کانی لیستہ‌وہ.

\* (عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحِبُّ الْحَلْوَاءَ وَالْعَسَلَ) أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ بَرَقْم: (۵۳۹۸)، وَأَبُو دَاوُدَ بَرَقْم: (۳۷۱۷)، وَأَبْنُ حِبَّانَ بَرَقْم: (۵۲۵۴).

واته: پیغه‌مبه‌ری خوا عَلَيْهِ السَّلَامُ حہ‌زی لہ شیرینی و ہہ‌نگوین بوو.

\* (عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِلَحْمٍ، فَرَفَعَ إِلَيْهِ الدِّرَاعَ، وَكَانَتْ تُعْجِبُهُ، فَهَشَّ مِنْهَا) أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بَرَقْم: (۹۶۲۱)، وَالْبُخَارِيُّ بَرَقْم: (۴۴۳۵)، وَمُسْلِمٌ بَرَقْم: (۵۰۱).

واته: گوشتیان بؤ پیغه‌مبه‌ری خوا عَلَيْهِ السَّلَامُ ہینا، رانیکیان بؤ بہ‌رزکردہ‌وہ، کہ حہ‌زی لیدہ‌کرد بہ دہ‌می لیتی پچری و خواردی.

\* (عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: أَكَلْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شِوَاءً فِي الْمَسْجِدِ) أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بَرَقْم: (۱۷۷۳۸)، وَالتِّرْمِذِيُّ فِي (الشمائل) بَرَقْم: (۱۶۷).  
واته: لہ‌گہ‌ل پیغه‌مبه‌ری خوا عَلَيْهِ السَّلَامُ گوشتی برزاومان خوارد لہ مزگہ‌وتن.

\* (عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَأَلَ أَهْلَهُ الْأُدْمَ، فَقَالُوا: مَا عِنْدَنَا إِلَّا حَلٌّ، فَلَدَعَا بِهِ فَجَعَلَ يَأْكُلُ بِهِ وَيَقُولُ: {يَغْمَ الْأُدْمُ الْحَلَّ يَغْمَ الْأُدْمُ الْحَلَّ}. أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ بَرَقْم: (۲۰۵۲).



واته: پیغمبهری خوا ﷺ داوای پیخوڑتیکی له ماله‌وه‌یان کرد، نه‌وانیش گوتیان: بهس سرکه‌مان له‌لایه نه‌ویش داوای کرد بژی بیتن، ئیدی ده‌بخواردو ده‌یفه‌رموو: سرکه باشتین پیخوڑه، سرکه باشتین پیخوڑه.

\* (عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رضي الله عنه، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَتَنَفَسُ فِي الشَّرَابِ كَلَاءًا مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، الْبُخَارِيُّ برقم: (۵۶۳۱)، وَمُسْلِمٌ برقم: (۲۰۲۸).

واته: پیغمبهری خوا ﷺ عاده‌تی وابوو له کاتی خواردنه‌وه‌دا سی جار هه‌ناسه‌ی ده‌دا، واته: له ده‌روه‌ی نه‌و ده‌فره‌ی لینی ده‌خواردوه.

\* (عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رضي الله عنه، قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يُتَنَفَسَ فِي الْإِنَاءِ أَوْ يُنْفَخَ فِيهِ) أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ برقم: (۳۷۲۸)، وَابْنُ مَاجَهَ برقم: (۳۴۲۸)، وَالتِّرْمِذِيُّ برقم: (۱۸۸۸) وَصَحَّحَهُ الْأَلْبَانِيُّ فِي (المشكاة) برقم: (۴۲۷۷).

واته: پیغمبهری خوا ﷺ قه‌ده‌غهی کردوه، که له ده‌فردا هه‌ناسه بدری، یان فووی لی بکری.

\* (عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رضي الله عنه، قَالَ: سَقَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ مِنْ زَمْزَمَ، فَشَرِبَ وَهُوَ قَائِمٌ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، الْبُخَارِيُّ برقم: (۱۶۳۷)، وَمُسْلِمٌ برقم: (۲۰۲۷).

واته: ناوی زه‌مه‌ممدا به پیغمبهری خوا ﷺ به پیوه خواردیه‌وه.

\* (عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ رضي الله عنه، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَشْرَبُ قَائِمًا وَقَاعِدًا) أَخْرَجَهُ التِّرْمِذِيُّ برقم: (۱۸۸۳) وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَصَحَّحَهُ الْأَلْبَانِيُّ.

واته: پیغمبهری خوا ﷺ بینی به پیوه به دانیشتنه‌وه ده‌بخواردوه.

\* (عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كُنَّا نَأْكُلُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَحْنُ نَمْشِي، وَنَشْرَبُ وَتَحْنُ قِيَامًا) أَخْرَجَهُ التِّرْمِذِيُّ بِرَقْم: (۱۸۸۰)، وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ، وَصَحَّحَهُ الْأَلْبَانِيُّ.

واته: نیمه له رۆزگاری پیغه‌مبه‌ری خوادا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ به رۆیشتنه‌وه ده‌مان‌خواردو به پیوه ده‌مان‌خواردوه‌وه.

که‌واته:

هه‌لویستی پیغه‌مبه‌ری خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ له بواری خواردنو خواردنه‌وه‌دا به‌م شیوه‌یه بووه:

- ۱- هه‌رگیز په‌خنه‌ی له خواردنو خواردنه‌وه نه‌گرتوه.
- ۲- ناوی خوای هیناوه‌وه به ده‌ستی راستی و له پیش خۆیه‌وه خواردوویه‌تی.
- ۳- به پالدا‌نه‌وه‌وه شتی نه‌خواردوه‌وه نه‌خواردۆته‌وه.
- ۴- پاش خواردن، په‌نجه‌کانی خۆی لیستۆته‌وه.
- ۵- هه‌زی له شیرینی و هه‌نگوین و گوشتی رانی ناژه‌ل بووه و شتی خۆشی خواردوه نه‌گه‌ر چنگی که‌وتبێ، نه‌گه‌رنا هه‌رچی چنگ که‌وتبێ به‌ ئاره‌زووه‌وه خواردوویه‌تی، هه‌رچه‌نده‌ خواردنیکی ساده‌ش بووبێ مه‌دحی کردوه.
- ۶- به‌یه‌ک‌جار خواردنه‌وه‌ی نه‌خواردۆته‌وه، به‌لکو به‌ زۆری به‌ سێ جار خواردوویه‌ته‌وه‌وه له‌ ده‌ره‌وه‌ی ده‌فره‌که‌ش هه‌ناسه‌ی داوه.
- ۷- وه‌ جاری وابووه به‌ رۆیشتنه‌وه‌ هاره‌لان خواردنیان خواردوه، وه‌ پیغه‌مبه‌ریش و هاره‌لانی‌ش به‌ پیوه‌وه به‌دانیشتنه‌وه‌ش خواردنه‌وه‌یان خواردۆته‌وه.



بؤنخوژشکردنه‌وه، بزانون و دلنیا بن، که بهو ره‌فتاره‌یان له خوا نیزیک ناکه‌ونه‌وه  
 نایا ده‌گونجی به پیچه‌وانه‌ی ره‌وشت و ره‌فتاری پیغه‌مبه‌ره‌وه له خوا نیزیک  
 بکه‌وینه‌وه؟ یان نایا پیسو و پۆخه‌لیی و چلکن و کولکنیی و بؤن ناخوژشیی مایه‌ی  
 له خوا نیزیک که‌وتنه‌وه‌یه؟

شه‌شه‌م: قسه‌کردنی :-

له‌باره‌ی شیوازو چۆنیه‌تی قسه‌کردنی پیغه‌مبه‌ری خواوه ﷺ، ده‌گونجی زۆر  
 شت باس بکری، به‌لام بهم چند ده‌قه واز دینین:

\* (عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رضي الله عنه، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا تَكَلَّمَ بِكَلِمَةٍ أَعَادَهَا  
 ثَلَاثًا حَتَّى تُفْهَمَ عَنْهُ، وَإِذَا أَتَى عَلَى قَوْمٍ فَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ، سَلَّمَ عَلَيْهِمْ ثَلَاثًا)  
 أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بِرَقْم: (۱۳۲۴۴)، الْبُخَارِيُّ بِرَقْم: (۹۵).

واته: پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ، که قسه‌یه‌کی ده‌کرد سئ جاران دووباره‌ی  
 ده‌کرده‌وه، تاکو لیتی فام بکری، وه نه‌گه‌ر لای کۆمه‌لێک و سلّوی لیک‌کردبان، سئ  
 جاران سلّوی لئ ده‌کردن.

\* (عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: مَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَسْرُدُ سَرْدَكُمْ  
 هَذَا، وَلَكِنَّهُ كَانَ يَتَكَلَّمُ بِكَلَامٍ بَيْنَ فِصْلٍ، يَحْفَظُهُ مَنْ يَجْلِسُ إِلَيْهِ) أَخْرَجَهُ  
 أَحْمَدُ بِرَقْم: (۲۶۲۵۲)، وَالتِّرْمِذِيُّ بِرَقْم: (۳۶۳۹)، وَقَالَ: حَسَنٌ صَحِيحٌ، قَالَ  
 الشَّيْخُ الْأَلْبَانِيُّ: حَدِيثٌ حَسَنٌ.

واته: پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ وه‌ک ئیوه به‌خیرایی قسه‌کانی ریز نه‌ده‌کردن،  
 به‌لکو به شیوه‌یه‌کی روون و ناشکرا قسه‌ی ده‌کرد، که شه‌وه‌که‌سه‌ی له‌لای  
 دانیشتبایه له‌به‌ری ده‌کرد.

\* (عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ رضي الله عنه، قَالَ: سَأَلْتُ خَالَي هِنْدُ بْنَ أَبِي هَالَةَ، وَكَانَ وَصَافًا، فَقُلْتُ: صِفْ لِي مَنْطِقَ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم مُتَوَاصِلَ الْأَحْزَانِ، دَائِمَ الْفِكْرَةِ، لَيْسَتْ لَهُ رَاحَةٌ، طَوِيلُ السُّكُوتِ، لَا يَتَكَلَّمُ فِي غَيْرِ حَاجَةٍ، يَفْتَتِحُ الْكَلَامَ وَيَخْتُمُهُ بِاسْمِ اللَّهِ تَعَالَى، وَيَتَكَلَّمُ بِجَوَامِعِ الْكَلِمِ، كَلَامُهُ فَصْلٌ، لَا فَضُولَ وَلَا تَقْصِيرَ... أَخْرَجَهُ الطَّبْرَانِيُّ بِرَقْم: (٤١٤)، وَالتِّرْمِذِيُّ فِي (الشَّمَائِلِ) بِرَقْم: (٢٢٦).

واته: حه‌سنی کوری عدلی - خوا لییان پازی بن- ده‌ئی پرسیارم له هیندی کوری نه‌بی هاله‌ی خاتم کرد، که بابایه‌کی زور کارامه بوو له وه‌سفرکردندا، گوتم: بزم باسی قسه‌کردنی پیغه‌مبه‌ری خوا صلى الله عليه وسلم بکه، گوتمی: پیغه‌مبه‌ری خوا به‌رده‌وام په‌ژاره‌دار بوو، هه‌میشه له بی‌رکردنه‌وه‌دا بوو، نی‌سپراحتی نه‌بوو، به‌ زوری بی‌ده‌نگ بوو، به‌ گویره‌ی پیویست نه‌بووایه قسه‌ی نه‌ده‌کرد، به‌ناوی خوای به‌رز فرمایشته‌کانی ده‌ست پی‌ده‌کردو کۆتایی پی‌ده‌هینا له قسه‌کردنیدا وشه‌ی وای به‌کارده‌هینان کۆکه‌ره‌وه‌ی ماناو مه‌به‌ستی زور بوون (وشه‌ی که‌م و مانای زور)، قسه‌کانی روون بوون، نه‌ زور و بؤر بوون، نه‌ که‌م و کورت...

\* (وَعَنِ عَمَارِ بْنِ يَاسِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ: إِنَّ طَوْلَ صَلَاةِ الرَّجُلِ، وَقَصْرَ خُطْبَتِهِ مَنْنَةٌ مِنْ فَهْمِهِ، فَأَطِيلُوا الصَّلَاةَ وَأَقْصِرُوا الْخُطْبَةَ) رَوَاهُ مُسْلِمٌ بِرَقْم: (٢٠٤٦).

واته: عه‌سماری کوری یاسر - خوا لییان پازی بن- ده‌ئی: گوتم له پیغه‌مبه‌ری خوا صلى الله عليه وسلم بوو ده‌یفه‌رموو: بی‌گومان دریزی نویژی پیاوو کورتیی و تاری نیشانه‌ی شاره‌زاییه‌تی، بویه نویژ دریژ بکه‌نه‌وه‌و و تار کورت بکه‌نه‌وه.

که‌واته:

پتغممبهری خوا ﷺ له قسه کردنیشیدا وهك سه‌رجه‌م حاله‌ت و هه‌لس و كه‌وته‌كاني ته‌واوترین و چاكتیرین شیوازو چۆنیه‌تی هه‌بووه، به‌م شیوه‌یه‌ی خواری:

- ۱- قسه‌کردن پاش بیرکردنه‌وه.
- ۲- به‌ناوی خوا ده‌ست پتگرددن و کۆتایی پتیه‌نان.
- ۳- قسه‌ی روون و ناشکرا.
- ۴- دووباره‌کردنه‌وی قسه‌ی گرنگ.
- ۵- به‌پتی پتویست قسه‌کردن.
- ۶- به‌کاره‌یتانی وشه‌ی مانا کۆکه‌ره‌وه.
- ۷- نه‌زۆرو بۆری و نه‌که‌م و کورتیی له‌رووی قه‌باره‌ی وشه‌و قسه‌کانه‌وه.

### حه‌وته‌م: قورئان خویندنی :-

هه‌رچه‌نده‌ قورئان خویندن یه‌کێکه‌ له‌ خواپه‌رسته‌یه‌ هه‌ره‌ گه‌وره‌کان و به‌رزترین جوړی یادی خوا کردنیشه، به‌لام بۆیه‌ له‌م ته‌وره‌یه‌دا هینامان، چونکه‌ قورئان خویندن یه‌کێک بووه‌ له‌ هه‌لس و كه‌وته‌ ئاسایی و ره‌ۆژانه‌که‌ی پتغممبهری خوا ﷺ و شه‌وانه‌و ره‌ۆژانه‌ دووباره‌ی کردۆته‌وه، ئه‌مه‌ش چه‌ند ده‌قیکی سوننه‌ت له‌باره‌ی چۆنیه‌تی قورئان خویندنی ئه‌و زاته‌ به‌رزو ناوازه‌یه‌وه ﷺ:

\* (عَنْ قَتَادَةَ، قَالَ: سُئِلَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ ﷺ: كَيْفَ كَانَتْ قِرَاءَةُ النَّبِيِّ ﷺ؟ فَقَالَ: كَانَتْ مَدًّا) أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بَرَقْم: (۱۳۰۲۵)، الْبُخَارِيُّ بَرَقْم: (۴۷۵۹).

واته: قه‌تاده‌ ده‌لی: له‌و ئه‌نه‌سی کوړی مالیکم پرسى: قورئان خویندنی چۆن بووه‌؟ گوتی: قورئان‌خویندنی پتغممبهری خوا ﷺ لیککیشراوه‌ بوو.

\* (عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُقَطِّعُ قِرَاءَتَهُ، يَقُولُ: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ ثُمَّ يَقِفُ، ثُمَّ يَقُولُ: ﴿الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾ ثُمَّ يَقِفُ وَكَانَ يَقْرَأُهَا: ﴿مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ﴾ أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بِرَقْم: (۲۶۶۲۵)، وَالتِّرْمِذِيُّ بِرَقْم: (۲۹۲۷) وَصَحَّحَهُ الْأَلْبَانِيُّ.

واته: نومو سه‌له‌مه - خوا لئی رازی بی- گوتویه‌تی: پیغمه‌مبه‌ری خوا ﷺ قورئان خویندنه‌که‌ی له‌یه‌ک ده‌پچراند، ده‌یفه‌رموو: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ نینجا ده‌وه‌ستا پاشان ده‌یفه‌رموو: ﴿الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾ نینجا ده‌وه‌ستا، وه ﴿مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ﴾ ده‌خویند.

\* (عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَيْسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، عَنِ قِرَاءَةِ النَّبِيِّ ﷺ؟ أَمَا كَانَ يُسِرُّ بِالْقِرَاءَةِ أَمْ يَجْهَرُ؟ فَقَالَتْ: كُلُّ ذَلِكَ قَدْ كَانَ يَفْعَلُ، رُبَّمَا أَسْرًا بِالْقِرَاءَةِ، وَرُبَّمَا جَهْرًا، فَقُلْتُ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ فِي الْأُمْرِ سَعَةً) أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ بِرَقْم: (۷۳۱).

واته: عه‌بدوللای کوری قه‌یس ده‌لی: پرسیارم له‌ عائیشه - خوا لئی رازی بی- کرد له‌باره‌ی قورئان خویندنی پیغمه‌مبه‌روه ﷺ، که‌ نایا به‌ده‌نگی نزم ده‌یخویند، یان به‌ ده‌نگی به‌رز؟ گوتی: هه‌ردوو شیوازه‌که‌ی هه‌بوو، جاری وابوو به‌ کپیی و جاری واش بوو به‌ ده‌نگی بل‌سند ده‌یخویند، گوتم: ستایش بو‌ شه‌ و خویبه‌ی، که‌ فراوانیی خستوته‌ کاره‌که‌وه .

هه‌شته‌م: گوینگرتنی بو‌ شیعو و قسه‌ی ناسایی خه‌لک :-

وه‌ک پیشتیریش باس‌مان کرد پیغمه‌مبه‌ری خوا ﷺ له‌ گه‌ل خه‌لک و ده‌وروبه‌ریدا گونجاوو ته‌باو به‌ مودارا بووه، ناشکراشه‌ یه‌کینک له‌ هۆکاره‌کانی گونجاویی و ته‌بایی مرۆف له‌گه‌ل خه‌لکدا، بریتیه‌ له‌ گوینگرتنی به‌ قسه‌ و گف‌ت و گزیان و به‌شدارییکردنی له‌ کۆرپو مه‌جلیسیاندا، نه‌مه‌ش چهند ده‌قیلک له‌وباره‌وه، که‌

پیغمبره‌ی خوا عَلَيْهَا به‌شداری قسه‌و باسو خواسی خه‌لکی کردوه‌و  
گوئی بؤ گرتوون:

\* (عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ)، قَالَ: جَالَسْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكْثَرَ مِنْ مِائَةِ مَرَّةٍ، وَكَانَ أَصْحَابُهُ يَتَنَاشَدُونَ الشُّعْرَ، وَيَتَذَكَّرُونَ أَشْيَاءَ مِنْ أَمْرِ الْجَاهِلِيَّةِ، وَهُوَ سَاكِتٌ، وَرَبَّمَا يَتَبَسَّمُ مَعَهُمْ) أَخْرَجَهُ التِّرْمِذِيُّ، بِرَقْم: (٢٨٥٠) قَالَ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَصَحَّحَهُ الْإِلْبَانِيُّ فِي (السَّلْسَلَةِ الصَّحِيحَةِ) بِرَقْم: (٤٣٤).

واته: جابیری کوری سدموره - خوا لئی رازی بی- ده‌لئ: زیاتر له سه‌د جار له‌گه‌ل پیغمبردا عَلَيْهَا دانیشتوم، وه‌هاوه‌له‌کانی شیعیان ده‌گوت و باسی شتی رۆژگاری نه‌فامیتییان ده‌کرد، نه‌ویش بی‌ده‌نگ بوو، جاری واشبوو له‌گه‌لیان پی‌ده‌کهنی (به شیوه‌ی زرده‌خه‌نه).

\* (عَنْ عَمْرِو بْنِ الشَّرِيدِ، عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ)، قَالَ: كُنْتُ رَدَفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَتَشَدُّهُ مِائَةَ قَافِيَةٍ مِنْ شِعْرِ أُمِّهِ بْنِ أَبِي الصَّلْتِ، كُلَّمَا أَتَشَدُّهُ بَيْتًا، قَالَ لِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: {هِمِهِ، حَتَّى أَلْشَدُّهُ مِائَةَ، - يَعْني مِائَةَ بَيْتٍ - فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: {إِنْ كَادَ لِيُسْلِمَ}} أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ بِرَقْم: (٧٣١).

واته: شه‌یدی کوری سوهد - خوا لئی رازی بی- ده‌لئ: له پشت پیغمبره‌وه عَلَيْهَا سواربوو بووم، سه‌د دیره‌ شیعرم له قسه‌ی ئومه‌یه‌ی کوری ته‌بی سه‌لتی نه‌شه‌قه‌فیم بؤ گوت، هه‌ر که شیعیکم بؤ ده‌گوت، ده‌یفه‌رموو: ده‌ی بیلی، هه‌تا سه‌د دیرم بؤگوت، ئینجا پیغمبره‌وه‌ی: نیزیك بووه مسولمان بیی.

\* (عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَضَعُ لِحْسَانَ بْنِ ثَابِتٍ مَنبَرًا فِي الْمَسْجِدِ يَقُومُ عَلَيْهِ قَائِمًا يُفَاخِرُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَوْ قَالَ يُنَافِحُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَيَقُولُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: {إِنَّ اللَّهَ يُؤَيِّدُ حَسَانَ بِرُوحِ الْقُدُسِ مَا يُفَاخِرُ، أَوْ يُنَافِحُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ} أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ،



برقم: (۲۴۴۸۱)، وَالتَّرْمِذِيُّ فِي (الشَّمَائِلِ) برقم: (۲۱۳)، وَصَحَّحَهُ الألباني في (السلسلة الصحيحة) برقم: (۱۶۵۷).

واته: پیغمبهری خا ﷺ دوانگه‌یه‌کی بۆ حسسانی کوری ثابت - خوا لیبی پازی بی- له مزگه‌وتی دروست ده‌کرد، له‌سه‌ری ده‌ه‌ستاو به‌رگری له پیغمبهری خا ﷺ ده‌کرد، یان گوتی: له‌سه‌ر پیغمبهری خاوی ده‌کرده‌وه، وه ده‌یفه‌رموو: بیگومان خاوی به‌رز به‌گیانی پیرۆز (جیبریل) پشتگیری له‌حسسان ده‌کات، هه‌تا ئه‌و له‌سه‌ر پیغمبهری خا ﷺ بکاته‌وه یان ستایشی بکات.

که‌واته: ره‌وشت و ره‌فتاری پیغمبهر ﷺ له‌بوا‌ری تیکه‌لی له‌گه‌ل خه‌لک و گوینگری بۆ قسه‌و باس و خواس و شیعی به‌رومه‌جلیساندا، ئاوا بووه‌و وه‌ک ده‌بینین زۆر گونجاو و کراوه‌ بووه، بۆیه‌ پئویسته‌ ئیمه‌ش وه‌ک پیغمبهری پیشه‌وامان به‌حه‌سه‌له‌و سه‌لیقه‌و کراوه‌ ته‌بابینو، پیمان وانه‌بی که‌ ده‌بی هه‌میشه‌ کۆرو مه‌جلیسمان ئایه‌تی قورئان و فه‌رمایشتی پیغمبهری تیدا بگوتری، به‌لکو گرنگ ئه‌وه‌ به‌ناه‌قیی و ناشه‌رعیی تیدا نه‌بی، وه‌ نه‌گه‌ر بووش ریگری لی بکه‌ین، یان چۆلی بکه‌ین و به‌جی به‌یتلین.

نۆیه‌م: سلاوکردن له‌گه‌ل وردو درشت و پوو‌خۆش بوونی له‌گه‌لیان :-

پیغمبهری خا ﷺ هه‌میشه‌ پوو‌خۆش و دم‌به‌زه‌رده‌خه‌نه‌ بووه‌و، هه‌رک‌ه‌س پئی گه‌یشتی پزی لیگرتوه‌و سه‌لامی لی‌کردوه، چ پیاو چ ئافه‌ت چ مندال، وه‌ک له‌م ده‌قانه‌ی سوننه‌ته‌وه‌ دیاره‌:

\* (عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ جَزْرِ رضي الله عنه)، قَالَ: مَا رَأَيْتُ أَحَدًا أَكْثَرَ تَبَسُّمًا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم أَخْرَجَهُ التِّرْمِذِيُّ بِرَقْم: (۳۶۴۱)، وَصَحَّحَهُ الْأَبَانِيُّ فِي (مَخْتَصَرِ الشَّمَائِلِ) بِرَقْم: (۱۶۵۷).

واته: هیچ که سیتکم نه دیوه له پیغه مبهری خوا صلى الله عليه وسلم زیاتر زار به زرده خه نه بووین.

\* (عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رضي الله عنه)، مَا حَبَّبَنِي رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم مِنْذُ أُسَلِّمْتُ، وَلَا رَأَيْتُ إِلَّا ضَحِكَ) مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، الْبُخَارِيُّ بِرَقْم: (۳۶۱۱)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْم: (۶۵۱۸).

واته: جه ریری کوری عه بدوللا - خوا لئی رازی بی - ده لئی: له وه تی مسولمان بووم پیغه مبهری خوا صلى الله عليه وسلم ری پی چوونه ژووری (مالیسانی) لینه گرتووم، وه هیچ کات نه بیینیوم، که پیته که نیین.

\* (عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم مَرَّ عَلَى مَجْلِسٍ فِيهِ أَخْلَاطٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُشْرِكِينَ عَبْدَةَ الْأَوْكَانِ، وَالْيَهُودِ فَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم) مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، الْبُخَارِيُّ بِرَقْم: (۵۶۶۳)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْم: (۱۷۹۸).

واته: پیغه مبهری خوا صلى الله عليه وسلم به لای کوریکدا ره تبوو، که تیکه له یهک بوو له مسولمانانو هاوبه شدانه رانی بتپه رستو جووله که، پیغه مبه ریش صلى الله عليه وسلم سه لامی لیکردن.

\* (عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ يَزِيدَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم مَرَّ فِي الْمَسْجِدِ يَوْمًا، وَعُصْبَةٌ مِنَ النِّسَاءِ قَعُودٌ، فَأَلْوَى يَدَيْهِ بِالتَّسْلِيمِ) أَخْرَجَهُ التِّرْمِذِيُّ بِرَقْم: (۲۶۹۷) وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

واته: روژیکیان پیغه مبهری خوا صلى الله عليه وسلم به مزگه وتدا تیپه ری و کومه لیک نافرته ریش دانیشتبوون، به ده ست ناماژه ی سه لامکردنی بو کردن.

\* (عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّهُ مَرَّ عَلَى صَبِيَّانِ، فَسَلَّمَ عَلَيْهِمَا، وَقَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ، يَفْعَلُهُ) مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، الْبُخَارِيُّ بِرَقْم: (۶۲۴۷)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْم: (۲۱۶۸).

واته: له نه‌سه‌وه - خوا لیتی پازی بی- گپراوه‌ته‌وه، که به‌لای کومه‌له مندالیکدا ره‌تپووه و سه‌لامی لیکردوون، وه گوتوویه‌تی: پیغه‌مبه‌ری خواش ﷺ هه‌ر وای ده‌کرد.

که‌واته: پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ هه‌میشه‌ پوو‌خوش و دهم به‌زده‌ده‌خه‌نه بووه و پیزو حورمه‌تی له هه‌موو که‌س گرتوه و هه‌ر که‌س پیتی گه‌یشتبئی سلأوی لی‌ کردوه.

ده‌یه‌م: قسه‌ی خوش و گالته‌ کردنی :

یه‌کینکی دیکه له عاده‌ته‌کانی نه‌وه بووه، که جارویار قسه‌ی خوش و گالته‌ی له‌گه‌ل هاوه‌ل‌انیدا کرده، چ پیاو بووبی، چ شافره‌ت چ مندال وه‌ک له‌م ده‌قانه‌وه دیاره:

\* (عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ! إِنَّكَ تَدَاعِبُنَا؟ قَالَ: نَعَمْ غَيْرَ لَا أَقُولُ إِلَّا حَقًّا) أَخْرَجَهُ التِّرْمِذِيُّ بِرَقْم: (۱۹۹۰) وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ، وَصَحَّحَهُ الْأَلْبَانِيُّ فِي (مَخْتَصِرِ الشَّمَائِلِ) بِرَقْم: (۲۰۲).

واته: نه‌بو هورپه‌یه - خوا لیتی پازی بی- ده‌لی: (هاوه‌لان) گوتیان: نه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ تو قسه‌ی گالته‌مان له‌گه‌ل ده‌که‌ی! فه‌رمووی: به‌لی: به‌لام جگه له هه‌ق نالیم.

\* (عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ، قَالَ لَهُ: (يَا ذَا الْأُدْنَيْنِ)! يَعْنِي: يُمَارِجُهُ) أَخْرَجَهُ التِّرْمِذِيُّ بِرَقْم: (۳۸۲۸)، وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ وَصَحَّحَهُ الْأَلْبَانِيُّ.

واته: نه‌نہ‌سی کورپی مالیک - خوا لیتی پازی بی- گیتراویه‌ت‌ه‌وه، که پیغه‌مبه‌ری  
خوا ﷺ پی پی فہرمووه: هؤ خاوه‌ن دوو گوی! یانی: گالتھی له‌گه‌ل کردوه.

\* (عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، يَقُولُ: إِنْ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ، لِيُحَالِطَنَا حَتَّى يَقُولَ  
لَاخٍ لِي صَغِيرٍ: يَا أَبَا عُمَيْرٍ مَا فَعَلَ الثُّغَيْرُ؟ لِأَنَّهُ كَانَ لَهُ تُغَيْرٌ يَلْعَبُ  
بِهِ، فَمَاتَ فَحَزَنَ الْغُلَامُ عَلَيْهِ، فَمَارَحَهُ النَّبِيُّ ﷺ) مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ،  
الْبُخَارِيُّ بِرَقْم: (۵۷۷۸)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْم: (۲۱۵۰) وَغَيْرُهُمْ.

واته: پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ تیکه‌لیمانی ده‌کرد، هه‌تا به‌ براهه‌کی  
بچووکی ده‌فہرموو: نه‌ی عومه‌یر! نوغه‌یر چی لی‌هات؟ چونکه به‌چکه  
بالنده‌یه‌کی هه‌بوو یاری پی‌ده‌کرد، مرد، کورپه‌ک‌ش په‌روشی بوو، پیغه‌مبه‌ریش  
ﷺ گالتھی له‌گه‌ل کرد.

\* (عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَجُلًا اسْتَحْمَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ: {إِلَيَّ حَامِلُكَ عَلَيَّ وَكَدِ  
نَاقَةٍ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ! وَمَا أَصْنَعُ بِوَلَدِ الْإِبْلِ فَقَالَ النَّبِيُّ  
ﷺ: وَهَلْ لِدِ الْإِبْلِ إِلَّا التُّوقُ} أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ بِرَقْم: (۵۰۰۰)،  
الْتِّرْمِذِيُّ فِي (الشَّمَائِلِ) بِرَقْم: (۲۰۳) وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ،  
وَصَحَّحَهُ الْأَلْبَانِيُّ.

واته: پیاوټک داوای له‌ پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ کرد، که سواری ولاختیکی بکات،  
نه‌ویش فہرمووی: سواری به‌چکه حوشت‌رکت ده‌که‌م! گوتی: نه‌ی پیغه‌مبه‌ری  
خوا! جا چی له‌ به‌چکه حوشت‌ر بکه‌م؟ نه‌ویش فہرمووی: نه‌دی حوشت‌ری  
گه‌وره‌ش هه‌ر به‌چکه حوشت‌ر نین؟!

\* (عَنْ الْحَسَنِ الْبَصْرِيِّ قَالَ: أَتَتْ عَجُوزٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ!  
ادْعُ اللَّهَ أَنْ يُدْخِلَنِي الْجَنَّةَ، فَقَالَ: {يَا أُمَّ فَلَانِ، إِنَّ الْجَنَّةَ لَا تَدْخُلُهَا عَجُوزٌ

قَالَ: فَوَلَّتْ بَنِي لُقَانَ: أَخْبَرُوا مَا آتَاهَا لَا تَدْخُلُهَا وَهِيَ عَجُوزٌ إِنَّ اللَّهَ  
عَالِي يَقُولُ: ﴿ إِنَّا أَنْشَأْنَاهُنَّ إِنشَاءً ۖ فَجَعَلْنَاهُنَّ أَبْكَارًا ۖ عُربًا أترَابًا ﴾ (۳۷) ﴿ ۳۶ ﴾  
الواقعة<sup>(۱)</sup>﴾ أَخْرَجَهُ التِّرْمِذِيُّ فِي (الشمائل) برقم: (۲۴۰)، وَحَسَنَهُ الألباني فِي  
(مختصر الشمائل) برقم: (۲۰۵).

واته: پیره ژنیک هاته لای پیغمبر مرغانا خوا ﷺ، گوتی: نهی پیغمبر مرغانا  
خوا! داوا له خوا بکه بمخاته بههشتی، فرموی: نهی دایکی فلان!  
بینگومان پیره ژن ناچیتته بههشتی، دهلی: نهویش به گریانه وه رۆیی، فرموی:  
پیی بلین: کاتیک دهچیتته بههشتی پیره ژن نابی، چونکه خوای بهرز  
فرمویته: «ئیتمه نافرتهانی بههشتمان بهشیوهی تاییهت دروست کردوون،  
گیرومانن به کج له گهلا هوسه رانیاندا گونجاوو هاوته مهنن».

کهواته: پیغمبر مرغانا خوا ﷺ جارویار نوکته و قسهی خوشیشی هه بووه، بهلام  
وهک خوی فرمویته و لهو چند نمونه یه شهوه، که هینامانه وه دیاره، تهنیا  
ههق و راستیی فرموه.

یازدهیم: پیکنینی :-

پیشتر باسمان کرد، که پیغمبر مرغانا خوا ﷺ هه میسه دهه به پیکنینی و  
زهرده خه نه بووه، جا نایا پیکنینی پیغمبر مرغانا خوا ﷺ چون چونی بووه؟ با  
سهرنجی چند ده قیکی سوننهت بدهین لهویاره وه:

(۱) العروب من النساء العروس المتحبة الى زوجها والجمع: عُرْب، مختار الصحاح، ص(۳۷۲)،  
واته: (عُرْب) کۆی (عروب) وه همیشه یانی ژنیک که خوی له لای میزدی خۆشه و یست بکات.

\* (عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ جَزْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ مَا كَانَ ضَاحِكُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِلَّا تَبَسُّمًا) أَخْرَجَهُ التِّرْمِذِيُّ بِرَقْمٍ: (۳۶۴۲)، وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ، وَصَحَّحَهُ الْأَلْبَانِيُّ فِي (صَحِيحِ التِّرْمِذِيِّ) بِرَقْمٍ: (۲۸۸۱).

واته: پیکنه‌نینی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ به‌س زرده‌خه‌نه بوو.

\* (عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهَا قَالَتْ مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَطُّ مُسْتَجْمِعًا ضَاحِكًا حَتَّى أَرَى مِنْهُ لَهَوَاتِهِ <sup>(۱)</sup>، إِنَّمَا كَانَ يَتَبَسَّمُ مُتَّفِقًا عَلَيْهِ، الْبُخَارِيُّ بِرَقْمٍ: (۴۸۲۸)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْمٍ: (۸۹۹) وَغَيْرُهُمْ.

واته: هدرگیز پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ نهدیوه پر به‌زاری پیبکه‌نی به شیوه‌یه‌ک که مه‌لاشوی بیینم، به‌لکو به‌س زرده‌خه‌نه‌ی ده‌هاتی.

که‌واته: هدرچه‌نده پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ هه‌میشه رووخ‌وش و دم به پیبکه‌نین بووه، به‌لام شیوه‌ی پیبکه‌نینه‌که‌ی به‌زوری زرده‌خه‌نه بووه و به قاقا پیبکه‌نیوه.

لیره‌شه‌وه ده‌زانی، که نه‌وانه‌ی به بیانوو پاساوی زی‌ده خواپه‌رستی و پاریزکاریه‌وه، هه‌میشه مؤن و گرژن و زرده‌یان نایه‌ته سهر لیو، وه پییان وایه رووخ‌وشی و زمان شیرینی و پیبکه‌نین نیشانه‌ی بی ته‌قواییه، خراپ حالی بوون، چونکه مادام ته‌قوا پابه‌ندی بی به‌شهریعه‌ته‌وه و پیغه‌مبه‌ریش ﷺ، که به‌رجه‌سته‌که‌ری شهریعه‌ته، هه‌میشه گه‌ش و گۆل و گف‌ت و لفت شیرین و دم به پیبکه‌نین بووه، ده‌لئین: به‌شیک له ته‌قوا بریتیه له سهر و رووخ‌وشی و قسه شیرینی له گه‌ل خه‌لکداو، مؤن و مرچی و گرژی و ترش و تالی پیبکه‌وانه‌ی ته‌قوا و

(۱) اللّٰهات: الهنة المطيقة في أقصى سقف الفم، والجمع: اللها واللهاوات، مختار الصحاح، ص: (۵۲۳)، واته: (لهات) کۆیه‌که‌ی (لها)، و(لهات)ه، نه و گۆشته‌یه که به‌ریه‌ری سه‌قی زاره‌ویه، که به کوردی (مه‌لاشوی) پیبکه‌لین.

رَبَّيَاذِي پَتَغَمبَهْرِي پَتَشَهْوَايَه، خَوَايَه هَهْرَدَهَم سَهْلَات و سَهْلَام و بَهْرَه كَاتِي لِي بِي  
هَه تَا دَنِيَا دَنِيَايَه.

دوازده‌په‌م: گريانی :-

هَه رَكَام لَه گَرِيَان و پَتِكَه نِيْن لَه كَاتِي هَه بُوْنِي هُوْكَارِيَانَدَا، دُوو حَالَه تِي نَاسَايِي  
مَرْوْثَه كَانَن، وَهَك خَوَاي عَزَّ وَجَلَّ فَه رَمُوِيَه تِي: ﴿ وَأَنَّهُ هُوَ أَضْحَكَ وَأَبْكَى ﴾ (۱۴)  
النَّجْم، وَاتَه: وَه (خَوَا) نَه و كَه سَه يَه، كَه (مَرْوْثَه) پَتَدَه كَه نِيْنِي و دَه گَرِيَه نِي.  
پَتَغَمبَهْرِي خَوَاش ﷺ، كَه مَرْوْثِيْكَ بُووَه بَه مَانَاي و شَه، تِي رُو تَه وَاو، نَه و دُوو  
حَالَه تَه شِي بَه سَه رَدَا هَاتُوْن، جَا نِيْمَه لَه خَالِي پَتَشُوودَا چَه نَد دَه قِيْكَ سُوْنَه تَمَان  
لَه سَه ر پَتِكَه نِيْنِي پَتَغَمبَهْرِي خَوَا ﷺ هِيْتَانَه وُه و، لِيْرَه شَدَا چَه نَد دَه قِيْكَ دِيْكَه  
لَه سَه ر حَالَه تِي گَرِيَانِي دِيْنِيْنَه وُه:

\* (عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ عَنْ أَبِيهِ ﷺ، قَالَ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ  
يُصَلِّي وَكَبْرُوهُ أَرِيْزٌ كَأَرِيْزِ الْمَرْجَلِ، مِنْ الْبُكَاءِ) أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بِرَقْم:  
(۱۶۳۵۵)، وَالتِّرْمِذِيُّ فِي (الشَّمَائِلِ) بِرَقْم: (۳۱۶).

وَاتَه: چُوومَه لَاي پَتَغَمبَهْرِي خَوَا ﷺ لَه حَالِيْكَ دَا كَه نُوِيْزِي دَه كَرْد، وَه  
هَه نَاوِي بَه هُوْزِي گَرِيَانَه وُه وَهَك قَوْلِپَه ي كُوْلِيْنِي مَه نَجَهْل دَه نِگِي دَه هَات.

\* (عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ ﷺ، قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ { أَقْرَأُ عَلَيَّ،  
فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَقْرَأُ عَلَيْكَ وَعَلَيْكَ أَنْزَلَ؟ قَالَ: إِيَّيْ أَجِبُ أَنْ  
أَسْمَعَهُ مِنْ غَيْرِي }، فَقَرَأْتُ سُورَةَ النَّسَاءِ، حَتَّى بَلَغْتُ إِيَّيْ قَوْلِهِ: ﴿ فَكَيْفَ  
إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلَيَّ هَذَا شَهِيدًا ﴾ (النَّسَاءِ،  
قَالَ: فَرَأَيْتُ عَيْنِي رَسُولَ اللَّهِ تَهْمِلَانِ) أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بِرَقْم: (۲۵۵۸۰)، وَالبُخَارِيُّ

برقم: (۵۶۶۸)، وَمُسْلِمٌ برقم: (۲۶۲۴)، وَأَبُو دَاوُدَ برقم: (۵۱۵۱)، وَالتِّرْمِذِيُّ برقم: (۱۹۴۲) وَقَالَ: حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَأَبْنُ مَاجَهَ برقم: (۳۶۷۳).

واته: عه‌بدوللای کوری مه‌سعوود - خوا لیتی رازی بی- ده‌لئی: پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ پی پی فهرمووم قورثانم به‌سهردا بخوینمه‌وه، گوتم: نه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا من به‌سهرتدا بخوینمه‌وه له حالیکدا که بو سهر تو دابه‌زینراوه؟ فهرمووی: من چه‌ز ده‌که‌م له یه‌کی دیکه بییستم، منیش سوپه‌تی (النساء) م به‌سهردا خوینده‌وه هه‌تا گه‌یشتمه: (وه تو‌مان وه‌ک شاید به‌سهر نه‌وانه‌وه هینا) ده‌لئی: ئیدی چاوه‌کانی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ دیتن فرمیسکیان لی هه‌لده‌پژان.

\* (عَنْ أَنَسٍ رضی اللہ عنہ، قَالَ: شَهِدْنَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَرَسُولَ اللَّهِ ﷺ جَالِسًا عَلَى الْقَبْرِ، فَرَأَيْتُ عَيْنَيْهِ تَذْمَعَانِ، فَقَالَ: هَلْ فِيكُمْ رَجُلٌ لَمْ يُقَارِفِ اللَّيْلَةَ؟ فَقَالَ أَبُو طَلْحَةَ: نَعَمْ أَنَا، قَالَ فَاذْنَبْ، قَالَ: فَنَزَلَ فِي قَبْرِهَا) أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ برقم: (۱۲۲۹۷)، وَالبُخَارِيُّ برقم: (۱۲۲۵).

واته: تاماده‌ی ناشتنی کچیکی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ بووین، پیغه‌مبه‌ری خواش له‌سهر گۆزه‌که (واته: له‌نیزیکه‌وه) دانیشتبوو، چاوه‌کانیم بینین فرمیسکیان لیده‌هاتن، فهرمووی: پیاویکتان له‌نیودایه‌ دوینئ شو هیچی نه‌کرد بی؟ (واته: له‌گه‌ل هاوسه‌ری جووت نه‌بووین) نه‌بو طه‌لحه‌ گوئی: من، فهرمووی: دابه‌زه، ئیدی دابه‌زییه‌ نیو گۆزه‌که‌ی (به‌مه‌به‌ستی خستنیه‌ گۆزه‌وه).

که‌واته: پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له‌حاله‌تی جو‌راوجو‌رو به‌بو‌نه‌ی جو‌راو جو‌زه‌وه گریاوه، له‌کاتی نویژکردندا، له‌کاتی قورثان خویندراندا، وه‌ له‌کاتی مردنی خو‌شه‌ویست و نیزیکانیدا... هتد.



شایانی باسیشه فرمایشتیکی پیغمبهری خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لیتی ده‌فامریتته‌وه، که  
واباشه مرۆفی مسولمان هه‌ولاً بدات، نه‌گه‌ر گریانی له‌بهر خوا عزّ وجلّ له  
پیکه‌نینی زیاتر نه‌بی، یان یه‌کسان نه‌بن، به‌لای که‌مه‌وه جاروبار گریانی هه‌ر  
هه‌بی، نه‌مه‌ش فرموده‌ده‌که‌یه:

\* عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: حَطَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خُطْبَةً، مَا سَمِعْتُ مِثْلَهَا قَطُّ  
قَالَ: {لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ لَضَحِكْتُمْ قَلِيلًا وَلَبَكَيْتُمْ كَثِيرًا}، قَالَ: فَغَطَى  
أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وُجُوهَهُمْ، لَهُمْ حَنِينٌ<sup>(۱)</sup> أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْم:  
(۴۶۲۱)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْم: (۲۳۵۹).

واته: پیغمبهری خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وتاریکی بۆ داین هه‌رگیز وتاری وام نه‌بیستبوو،  
فرمووی: نه‌گه‌ر نه‌وه‌ی من ده‌یزانم زانیباتان، که‌م پیده‌که‌نین و زۆر ده‌گریان،  
نیدی هاوه‌لانی پیغمبهری خوا ده‌م و چاوی خۆیان داپۆشی و به‌کول  
ده‌گریان.

هه‌روه‌ها نه‌م فرموده‌یه لیشی وه‌رده‌گیری، که مرۆفی مسولمان هه‌تا  
زاناتر بی، گریانی له‌بهر خوا زیاتر و پیکه‌نینی (مه‌به‌ست پیکه‌نینی به  
قاقایه) که‌متر ده‌بی.

سێزده‌یه‌م: نووستن و له‌خه‌و هه‌لستانی :-

کۆتا برگه‌مان له‌باسی هه‌لس‌وکه‌وتی ئاسایی و پۆژانه‌ی پیغمبهری خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ،  
بریتیه له‌خستنه‌رووی چۆنیه‌تی و شیوازی خه‌وتن و له‌خه‌و هه‌لستانی، له‌بهر  
تیشکی چه‌ند ده‌قیکی سونه‌تدا:

(۱) الحَنِين: بالخاء المعجمة؛ هو البكاء مع غُتَّةٍ وانتشاق الصوت من الأنف، رياض الصالحين،  
ص(۹۲)، واته: (حنین) گریانیکی به‌لوشمه‌لوشمه‌وه‌بی، به‌کوردی ده‌لین: پرمی گریان.

\* (عَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا أَخَذَ مَضْجِعَهُ، وَضَعَ يَدَهُ الْأَيْمَنَى تَحْتَ حَدِّهِ الْأَيْمَنِ، {وَقَالَ رَبُّ قِنِي عَذَابَكَ يَوْمَ تَبْعُثُ عِبَادَكَ}) أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بِرَقْم: (١٨٦٥٤)، وَالتِّرْمِذِيُّ بِرَقْم: (٣٣٩٩) وَصَحَّحَهُ الْأَلْبَانِيُّ فِي (صَحِيحِ التِّرْمِذِيِّ) بِرَقْم: (٢٧٠٥).

واته: پیغمبر خوا ﷺ عاده‌تی و ابوو که راده‌کشا (بو خه‌وتن) ده‌ستی راستی ده‌خسته ژیر روومه‌تی راستی و ده‌یفه‌رموو: په‌روه‌ردگارم! نه‌و روزه که به‌نده‌کانت زیندوو ده‌که‌یه‌وه، له سزات بمپارینه.

\* (عَنْ حُدَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا أَوَى إِلَى فِرَاشِهِ، قَالَ: {اللَّهُمَّ بِاسْمِكَ أَمُوتُ وَبِاسْمِكَ أَحْيَا، وَإِذَا اسْتَيْقَظَ، قَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَمَا أَمَاتَنَا وَإِلَيْهِ النُّشُورُ}) أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْم: (٦٣١٤).

واته: پیغمبر خوا ﷺ عاده‌تی و ابوو، که ده‌چو سه‌رجیگاکه‌ی (بو نووستن) ده‌یفه‌رموو: نه‌ی خویاه! به نارت ده‌مرم و ده‌ژیم، وه نه‌گه‌ر بی‌سار ده‌بووه، ده‌یفه‌رموو: ستایش بو نه‌و خویاه‌ی، که پاش نه‌وه‌ی مرادبووینی زیندوو‌ی کردینه‌وه وه هر بولای ویش ده‌چینه‌وه.

\* (عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا أَوَى إِلَى فِرَاشِهِ كُلَّ لَيْلَةٍ جَمَعَ كَفَّيْهِ فَنَفَثَ فِيهِمَا، وَقَرَأَ فِيهِمَا: (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) وَ(قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ) وَ(قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ) ثُمَّ مَسَحَ بِهِمَا مَا اسْتَطَاعَ مِنْ جَسَدِهِ، يَبْدَأُ بِهِمَا رَأْسَهُ، وَوَجْهَهُ، وَمَا أَقْبَلَ مِنْ جَسَدِهِ، يَصْنَعُ ذَلِكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، الْبُخَارِيُّ بِرَقْم: (٥٠١٧)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْم: (٢١٩٢) وَغَيْرُهُمْ.

واته: پیغمبر خوا ﷺ هه‌موو شه‌ویک، که ده‌چوو سه‌رجیگایه‌که‌ی هه‌ردووک له‌به‌ده‌ستی کو‌ده‌کردنه‌وه به فوویتدا‌کردنه‌وه نه‌م سئ سووره‌ته‌ی تیتدا ده‌خویندن: (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) وه (قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ) وه (قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ

النَّاسِ) پاشان نه‌ونده‌ی توانیبای له جهسته‌ی هه‌ردووک له‌په‌ده‌ستی خۆی پێدا ده‌هیتنا، به‌سه‌رو ده‌موچاوی ده‌ستی پێده‌کرد، وه به‌لای پێشه‌وه‌ی جهسته‌ی سێ جارن نه‌وه‌ی ده‌کرد.

\* (عَنْ أَبِي قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا عَرَّسَ بِلَيْلٍ اضْطَجَعَ عَلَى شِقِّهِ الْأَيْمَنِ، وَإِذَا عَرَّسَ قُبَيْلَ الصُّبْحِ نَصَبَ ذِرَاعَهُ وَوَضَعَ رَأْسَهُ عَلَى كَفِّهِ) أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ بِرَقْم: (۶۸۳).

واته: پێغه‌مبه‌ری خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نه‌گه‌ر به‌ شه‌و له‌ رینگاو سه‌فهدا لایدابایه بوئیسراحت کردن له‌سه‌ر لای راستی راده‌کشا، به‌لام نه‌گه‌ر پێش به‌ره‌به‌یان بووایه، باسکی ده‌چه‌قاندو سه‌ری ده‌خسته‌ سه‌ر له‌پێ ده‌ستی (بوئنه‌وه‌ی خه‌وه‌که‌ی قوول نه‌بێ زوو خه‌به‌ری بێته‌وه).

\* (عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَوَى إِلَى فِرَاشِهِ نَامَ عَلَى شِقِّهِ الْأَيْمَنِ، ثُمَّ قَالَ: {اللَّهُمَّ اسْلَمْتُ نَفْسِي إِلَيْكَ، وَوَجَّهْتُ وَجْهِي إِلَيْكَ، وَفَوَّضْتُ أَمْرِي إِلَيْكَ، وَالْجَنَاتُ ظَهْرِي إِلَيْكَ، رَغْبَةً وَرَهْبَةً إِلَيْكَ، لَا مَلْجَأَ وَلَا مَنجَأَ مِنْكَ إِلَّا إِلَيْكَ، آمَنْتُ بِكَمَا بَكَ الْأَلِدِي الزَّلَّتْ، وَكَيْفَكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ} أَخْرَجَهُ الْبُخَّارِيُّ بِرَقْم: (۶۳۱۵)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْم: (۷۰۵۹)، بِلَفْظٍ قَرِيبٍ مِنْهُ، وَفِي رِوَايَةٍ لَهُمَا أَنَّهُ قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لِبَرَاءٍ: (اجْعَلْنَهُنَّ آخِرَ مَا تَقُولُ).

واته: پێغه‌مبه‌ری خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، که ده‌چروه سه‌ر جیگا‌که‌ی، له‌سه‌ر لای راست راده‌کشا پاشان ده‌یفه‌رموو:

ئەى خوايە! خۆم بە تۆسپارد، وەرپووى خۆم لە تۆ كەرد، وە كارى خۆم  
 حەوالەى تۆ كەرد، وە پشتم بە تۆ بەست، خۆشم دەوئى و لىت دەترسم، هىچ  
 پەناو دەربازگە نىن لە تۆ مەگەر بۆلاى تۆ، بېروام بەو كىتەت هەناو كە  
 ناردووتە خوار، وە بەو پىغەمبەرەت كە پەوانەت كەردو، وە لە رىوايەتتەدا هاتو،  
 كە پىغەمبەرى خوا ﷺ بە بەرپائى كورپى غازىبى فرموو: ئەم قسانە بكە  
 بە دوايىن قسەت لەسەر جىگەى خەوتن.

كەواتە: پىغەمبەرى خوا ﷺ بۆ خەوتنىش هەم پىش نوستن و هەم پاش  
 بىداربوونەوشى، هەر بەدەم يادى خواو پارانەو وەو خەوتو و لە خەو هەلساو و  
 هەمىشە دلى موبارەكى پەيوەست بوو بە خواو (سبحانە و تعالى)، ديارە  
 هەر ئەو هەردەم دل بە خواو پەيوەست بوونەشى بوو، كە لە هەموو ئاكارو  
 پەوشتتەكى بەرزو جوانى و لە سەرچەم كەردەو و پەفتارو هەلوئىستەكانىدا لە  
 لووتكەى هەرە بەرزدا بى.

ئىستاش بە پىوستى دەزانم لە چوار خالاندا بە كورتى باسى: تەمەنى  
 موبارەكى و، كۆچى دوايى كەردنى و، مىراتلىگىرانى و، خەون پىنوە بىنرانى  
 بكەين:

چوارده‌یه‌م: تهمه‌نی پر به‌ره‌کته‌ی :-

\* (عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، مَكَثَ النَّبِيُّ ﷺ بِمَكَّةَ ثَلَاثَ عَشْرَةَ سَنَةً، يُوحَى إِلَيْهِ، وَبِالْمَدِينَةِ عَشْرًا، وَتُوفِيَ وَهُوَ ابْنُ ثَلَاثٍ وَسِتِّينَ سَنَةً) أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ بِرَقْمٍ: (۳۶۸۹).

واته: پیغهمبه‌ری خوا ﷺ سیزده سالان له مه‌ککه مایه‌وه، وه‌حی بز ده‌هات، وه له مه‌دینه‌ش ده سالان مایه‌وه، وه له تهمه‌نی شه‌ست و سئ سالییدا کۆچی دوا‌یی کرد.

\* (عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَيْسَ بِالطَّوِيلِ الْبَانِنِ، وَلَا الْقَصِيرِ، وَلَيْسَ بِالْأَبْيَضِ الْأَمْهَقِ، وَلَيْسَ بِالْأَدَمِ، وَلَا بِالْجَعْدِ الْقَطَطِ، وَلَا بِالسَّبْطِ، بَعَثَهُ اللَّهُ عَلَى رَأْسِ أَرْبَعِينَ سَنَةً، وَأَقَامَ بِمَكَّةَ عَشْرَ سِنِينَ، وَبِالْمَدِينَةِ عَشْرَ سِنِينَ، وَتَوَفَّاهُ اللَّهُ عَلَى رَأْسِ سِتِّينَ سَنَةً، وَلَيْسَ فِي رَأْسِهِ وَلِحْيَتَيْهِ عِشْرُونَ شَعْرَةً بِيضَاءً) مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، الْبُخَارِيُّ بِرَقْمٍ: (۳۳۵۵)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْمٍ: (۶۲۳۵).

واته: پیغهمبه‌ری خوا ﷺ بالای نه زۆر دریز بوو نه کورت بوو، وه په‌نگی نه زۆر سپی بوو، نه نه‌سمه‌ریش بوو، وه قژی سه‌ری نه گرزو لول بوو نه خاوش بوو، خوا پاش چل سالیی په‌وانه‌ی کرد، ده سالان له مه‌ککه بوو، ده سالانیش له مه‌دینه بوو، وه خوا پاش شه‌ست سالیی برده‌وه، له سه‌رو ریشیدا بیست مووی سپی نه‌بوون.

\* (عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ مَاتَ وَهُوَ ابْنُ ثَلَاثٍ وَسِتِّينَ سَنَةً) مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، الْبُخَارِيُّ بِرَقْمٍ: (۳۳۴۳)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْمٍ: (۶۲۳۸).

واته: پیغهمبه‌ر له تهمه‌نی شه‌ست و سئ سالییدا مردوه.

شایانی باسیشه فرموده‌کمی نه‌نس - خوا لیتی پازی بی-، که باسی ده سال مانه‌وی پیغمبر ده‌کات له مه‌ککه که له‌راستیدا سیژده سال بووه، وا دیاره مه‌بستی پی ده سالی ناشکرا بووه له ته‌مندی موباره‌کی پیغمبرایه‌تی، چونکه سی سالان به پنهانی بانگه‌وازی کرده.

هروه‌ها، که باسی شه‌ست سالی کرده، یان وایزانیوه، که نه‌ونده بووه، یان به‌پیتی باوی خویان به پیوستی نه‌زانیوه سی ساله‌که باس بکات. که‌واته:

پیغمبرِ خُدا ﷺ شه‌ست و سی (۶۳) ی سالی مانگیی ژیاوه، به‌مجزوه:

چل (۴۰) سالی پیش پیغمبرایه‌تی و وه‌حی بز هانتی.

سیژده (۱۳) سالی مه‌ککه، سی (۳) ی پنهان و ده (۱۰) ی ناشکرا.

ده (۱۰) سالی مه‌دینه.

. ۶۳ = ۱۰ + ۱۳ + ۴۰ سال .

پازده‌یه‌م: کوچی دواپی گردنی :-

\* (عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَخِرُ نَظْرَةٍ نَظَرْتُهَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ كَشَفُ السُّتَارَةِ يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ، فَنَظَرْتُ إِلَى وَجْهِهِ كَأَنَّهُ وَرَقَةٌ مُصْحَفٍ، وَالنَّاسُ حَلَفَ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَكَادَ النَّاسُ أَنْ يَضْطَرِبُوا، فَأَشَارَ إِلَى النَّاسِ أَنْ ائْبْتُوا، وَأَبُو بَكْرٍ يَوْمَهُمْ، فَأَلْقَى السُّجْفَ وَتُوِّفَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنْ آخِرِ ذَلِكَ الْيَوْمِ) أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ بِرَقْم: (۴۱۹).

واته: نه‌نس - خوا لیتی پازی بی- ده‌لی: دواپین پوانینم بز پیغمبرِ خُدا ﷺ رۆژی دووشه‌مه بوو، که په‌رده لادرا (په‌رده‌ی سهر ده‌رگای ژووری عایشه، که پیغمبرِ خُدا ﷺ لیسو) ته‌ماشای رووم کرد، وه‌ک په‌ری موصحف بوو، خه‌لکیش

له پشت نه‌بویه‌کره‌وه - خوا لیتی پازی بی- بوون (پیش نویژی بۆ ده‌کردن) خه‌لکه‌که خه‌ریک بوو نویژه‌که‌یان تیکبده‌ن، به‌لام (پیغه‌مبه‌ر) ناماژه‌ی بۆ خه‌لکه‌که کرد، که مه‌جوو‌لین! نه‌بویه‌کریش پیش‌نویژی بۆ ده‌کردن، وه‌ پ‌رده‌که دادرایه‌وه‌و پیغه‌مبه‌ریش ﷺ له‌ کۆتایی نه‌و رۆژه‌دا کۆچی دوایی کرد.

\* (عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ وَهُوَ مُسْتَنِدٌ إِلَيَّ، يَقُولُ: {اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي، وَالْحَقْنِي بِالرِّبْقِ الْأَعْلَى}) أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بَرَقْم: (٢٥٩٨٩)، وَالْبُخَارِيُّ بَرَقْم: (٤١٧٦) وَمُسْلِمٌ بَرَقْم: (٢٤٤٤)، وَالتِّرْمِذِيُّ بَرَقْم: (٣٤٩٦)، وَقَالَ: حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَغَيْرُهُمْ.

واته: عایشه - خوا لیتی پازی بی-، گوتویه‌تی: له‌کاتی‌کدا، که پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له‌ نه‌خۆشی مه‌رگیدا، پالی به‌منه‌وه دابوو گویم لی‌بوو ده‌یفه‌موو: نه‌ی خوايه! لیم ببوو‌ره‌و به‌زه‌بیت پیمدا‌ب‌و به‌ هاوه‌لانی بالاوه‌ په‌یوه‌ستم بکه، (واته: فریشته‌کان و پروحی پیغه‌مبه‌ران)

\* (عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ بِالْمَوْتِ وَعِنْدَهُ قَدَحٌ فِيهِ مَاءٌ، وَهُوَ يَدْخُلُ يَدُهُ فِي الْقَدَحِ، ثُمَّ يَمْسَحُ وَجْهَهُ بِالْمَاءِ، ثُمَّ يَقُولُ: {اللَّهُمَّ أَعِنِّي عَلَى هَمَّاتِ الْمَوْتِ، وَسَكَرَاتِ الْمَوْتِ}) أَخْرَجَهُ التِّرْمِذِيُّ بَرَقْم: (٣٤٩٦)، وَقَالَ: حَسَنٌ غَرِيبٌ، وَضَعْفَةُ الْأَلْبَانِي.

واته: پیغه‌مبه‌ری خوام ﷺ له‌ کاتی مردندا بینی، وه‌ قاپه‌ ناوتکی له‌لا بوو، ده‌ستی ده‌خسته‌ نیو قاپه‌که‌و، ده‌موچاروی خۆی به‌ ناوه‌که‌ ده‌سپری، نینجا ده‌یفه‌رموو: نه‌ی خوايه! له‌سه‌ر نازاره‌کانی مه‌رگ و بی‌هۆشییه‌کانی مردن هاوکاریم بکه.

که‌واته: پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ وه‌ک چۆن ژبانه‌کی ناسایی به‌شه‌رانه‌ی گوزه‌رانده‌وه‌و ژباوه، له‌ پروه‌ ماددییه‌که‌یه‌وه، به‌لام له‌به‌ر رۆشنایی وه‌حی و ناراسته‌کردنی خواي

په‌روه‌ردگاردا، به‌همان شیوه‌ش به‌مردنیکی ناسایی کۆچی دوایی کرده، وه‌ک  
سه‌رجه‌م مرۆقه‌کان، وه‌ک خوی به‌رزومه‌زن و بئ‌هاوتاش پیتی فهرموو بوو: ﴿إِنَّكَ  
مَيِّتٌ وَإِنَّهُمْ مَيِّتُونَ﴾ (الزمر، واته: بئ‌گومان تۆش ده‌میری و ئه‌وانیش ده‌مرن.

لیزه‌شدا به‌پئوستی ده‌زانم له‌بهر تیشکی ئه‌و سئ‌ ده‌قه‌دا، که‌ له‌باره‌ی کۆچی  
دوایی پیغه‌مبهری خوا ﷺ هئ‌نامانه‌وه، ناماژه به‌ سئ‌ مه‌سه‌لان بکه‌م:  
په‌که‌م: وه‌ک له‌ ده‌قی په‌که‌مدا ده‌بئ‌سری پیغه‌مبهری خوا ﷺ پیش کۆچی دوایی  
چاوی موباره‌کی به‌ دیسه‌نی نویژی به‌کۆمه‌لی هاوه‌لانی رۆشن بۆته‌وه، که  
هاوه‌لی ههر نیزیکی و دل‌سۆزو خۆشه‌ویستی (أبو بکر الصدیق) ئیمامیان بووه و به  
دل‌نیاپییه‌وه به‌جئ‌ی هئ‌شتوون.

دووهم: دوا فهرمووده و پارانه‌وه‌ی له‌ دنیا‌دا ئه‌وه بووه، که‌ خوا بیبه‌خشی و له‌گه‌لی  
به‌ به‌زیی بی و به‌ هاوه‌لانی بالآوه په‌یوه‌ستی بکات، که‌ ئه‌وه به‌رزترین مه‌به‌ستی  
ژیانی دنیا‌ی بووه، ئه‌میش له‌ ده‌قی دووه‌مدا دیاره.

سئ‌یه‌م: له‌ کاتی مردنیدا هه‌ستی به‌ ئیش و نازار کرده‌و، داوای له‌ خوا کرده، که  
یارمه‌تی بدات و هاوکاری بی بۆ تپه‌پرانندی نازار و ناره‌حه‌تییه‌کانی مه‌رگ،  
ئه‌میش له‌ ده‌قی سئ‌یه‌مدا دیاره.

هه‌لبه‌ته‌ چۆنیه‌تی مردنی پیغه‌مبهری خواش ﷺ وه‌ک ژیانه‌که‌ی بۆ ئیسه  
جئ‌گای گه‌لیک ده‌رس و په‌ندی جۆراوجۆره.

شازده‌یه‌م: میراتی :-

\* (عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ - أَخِي جُوَيْرِيَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: مَا  
تَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عِنْدَ مَوْتِهِ إِلَّا سِلَاحَهُ وَبِفَلْتُهُ وَأَرْضًا جَعَلَهَا صَدَقَةً  
أَخْرَجَهُ الْبُخَّارِيُّ: (۲۷۳۹).



واته: پیغه مبهری خوا ﷺ له کاتی مردنی دا هیچی به میرات به جین نه هیشت، جگه له چه که کوی و نیستره که ی و زه وییه ک، که کرد بوویه خیر.

\* (عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: أَنْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: {لَا لُورَثَ مَا تَرَكْنَاهُ صَدَقَةٌ} صحيح البخاري: (۲۶۶۳).

واته: پیغه مبهری خوا ﷺ فرموویه تی، نیمه (پیغه مبهران) میراتمان لینا گیرئ هدرچی به جین ی بهیلین، خیره (بو خه لکی).

\* (عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: لَا يَتَقَسِمُ وَرَثَتِي دِينَارًا، مَا تَرَكْتُ بَعْدَ نَفَقَةِ نِسَائِي وَمَوْنَةِ عَامِلِي، فَهُوَ صَدَقَةٌ ) أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ: (۲۷۷۶).

واته: میراتگره کانم یه ک دینار دابهش ناکن، نه وهی به جیم هیشتوه پاش جیا کردنه وهی بوئی هوسه رانم و کرئ کریکاره کم، نه وه ده کرته خیر.

\* (عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: مَا تَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، دِينَارًا، وَلَا دِرْهَمًا، وَلَا شَاةً، وَلَا بَعِيرًا) أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بِرَقْم: (۲۴۲۲۲)، وَمُسْلِمٌ: (۱۶۳۴) بَلْفِظَ قَرِيبَ مِنْهُ.

واته: پیغه مبهری خوا ﷺ نه دینار تیک نه دره میک و، نه مه ریک نه حوشر تیک به میرات به جین نه هیشت.

که واته:

پیغه مبهری خوا ﷺ هیچ شتیکی به میرات به جین نه هیشتوه، جگه له پتداویستییه کانی روژانه ی خو ی و نه وانیشی کردو ته خیر بو خه لکی!

به لئ ئاوا ده بئ بو خوا ژیان و تنیا به هیوای ژیانی روژی دوا ی بوون!

حەفدەیه‌م: خەون پێوہ بینرانی :-

پێجگە لە پابەندیی بە سوننەت و رێبازی پێغەمبەری خواوە ﷺ، تێمە هیچ پێسەکی دیکەمان نیە بۆ نزیکی لە پێغەمبەرەو، بەلام وێرای پابەندیی بە سوننەتەو، بۆ هەندیک کەس دەگوئێت لەرێی خەون پێوہ بینینیشەو، بەهرە لە ئاراستەکردن و رێنمایی پێغەمبەری خوا ﷺ وەرگرن، بەلام پێگومان مەرجی ئەو جۆرە خەونانەش<sup>(۱)</sup> ئەوہیە، کە لە شیرازە ی قورئان و سوننەت نەچنە دەری، پاشان زیاتر وەک: دلخۆشکردن و وریاکردنەو و بەرچا و پرونیی... سوودیان لێوہرئێگێری، چونکە ئیسلام تەواو کەمەو تەنیا لە قورئان و سوننەتیشدا کورت هەلاتو، خەون بە بەلگە شەریعی دانانێ و حەلال و حەرام، ئەمرو نەهی، تەنیا لە شەریعت وەردەگێرێن.

ئینجا پێغەمبەری خوا ﷺ لەبارە ی خەون پێوہ بینرانیشەو، چەند شتیکی گزنگی فەرموو، کە بۆ ئەو کەسانە ی خۆی بە بەزەیی و بەخشەر لەو بارەو بەهرەمەندی کردوون و بەهرەمەندیان دەکات، موژدەو دلخۆشیی زۆریان تێدایە، ئەمەش چەند نمونەیهکی ئەو جۆرە فەرمووانەن و لە پێشەوہشیان دوو فەرموودە لەبارە ی خەونەو بە گشتی دێننەو:

\* (عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: {لَمْ يَنْقُ مِنْ الثُّبُورَةِ إِلَّا الْمُبْشِرَاتُ، قَالُوا: وَمَا الْمُبْشِرَاتُ؟ قَالَ: الرُّؤْيَا الصَّالِحَةُ} أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْم: (٦٥٨٩).

(۱) لە کتیبی: (رێگای صالح بوون و بەره‌و خوا چون) دا بە درێژی باسی خەونمان کردو، هەروەها لە بەرگی دووهمی کتیبی (نیمان و عەقیدە ی ئیسلامی) دا دیسان توێژینەو بە کمان لەبارە ی خەون و خورپە (الرؤیا والإلهام) هەو کردو.

واته: گویم له پیغه مبهری خوا وَعَلَيْهِ بوو دیغه رموو: جگه له دلخوشکهره کان هیچ شتیک له پیغه مبهرایه تی نه ماوه ته وه، گوتیان، دلخوشکهره کان چین؟  
فهرمووی: خهونی باشه.

\* (عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: { إِذَا اقْرَبَ الزَّمَانُ لَمْ تَكُنْ كَكَذِبِ رُؤْيَا الْمُؤْمِنِ، وَرُؤْيَا الْمُؤْمِنِ جُزْءٌ مِنْ سِعَةٍ وَأَرْبَعِينَ جُزْءًا مِنْ التُّبُوقِ } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، الْبُخَارِيُّ بِرَقْم: (۷۰۱۷)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْم: (۲۲۶۳).

واته: نه گدر کاتی رۆزی دواپی نیزیك بزوه، بده گمن خهونی پروادار ناراست  
ده رناچن، وه خهونی پروادار به شیکه له چلو شمش به شی پیغه مبهرایه تی.

\* (عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: { مَنْ رَأَى فِي الْمَنَامِ فَسِيرًا لِي فِي الْقِطْعَةِ، أَوْ كَأَلْمَا رَأَى لِي فِي الْقِطْعَةِ، لَا يَمْكُلُ الشَّيْطَانُ بِي } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، الْبُخَارِيُّ بِرَقْم: (۶۹۹۳)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْم: (۲۲۶۶).

واته: هدر که سیک منی له خهونیدا بینی، نه وه به بیداریش ده مبینی، یان:  
وهک به بیداری بینیمی، شهیتان ناچیتته سهر شیوه.

\* (عَنْ أَبِي قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: { مَنْ رَأَى فِي (يَعْنِي فِي النَّوْمِ) فَقَدْ رَأَى الْحَقَّ } أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بِرَقْم: (۲۲۶۵۹)، وَقَالَ شَعِيبُ الْأَرْنَؤُوطُ: حَدِيثٌ صَحِيحٌ.

واته: هدر که سیک منی بینی (واته له خهودا) نه وه ههقی بینیه.

\* (عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: { مَنْ رَأَى فِي الْمَنَامِ فَقَدْ رَأَى لِي فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَتَصَوَّرُ - أَوْ قَالَ: لَا يَعْشَبُهُ بِي - } أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بِرَقْم: (۲۲۶۵۹)، وَقَالَ شَعِيبُ الْأَرْنَؤُوطُ: إِسْنَادُهُ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ.

واته: هدر که سیتک له خه‌ودا بینیمی نه‌وه (به‌راستی) بینیمومی، چونکه شه‌یتان خو‌ی به من ویتنا ناکات، یان فهرمووی: خو‌ی به من ناچوینتی.

\* (عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رضی الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلی الله علیه و آله: {مَنْ رَأَى فِي الْمَنَامِ فَقَدْ رَأَى فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَمْكُلُ بِي} أَخْرَجَهُ التِّرْمِذِيُّ بِرَقْم: (۲۲۷۶) وَقَالَ: حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَصَحَّحَهُ الْأَلْبَانِيُّ فِي (مَخْتَصَرِ الشَّامَلِ) بِرَقْم: (۳۴۳).

واته: هدر که سیتک له خه‌ودا بینیمی نه‌وه (به‌راستی) بینیمومی، چونکه شه‌یتان ناچیتته سهر شیوه‌م.

که‌واته:

خه‌ون (رؤیا) بینین به پیغه‌مبه‌ری خواوه صلی الله علیه و آله نیعمه‌تیک‌ی گه‌وره‌یه‌و جیاوازیبه‌کی بنه‌ره‌تیشی له‌گه‌ل سهرجه‌م خه‌ونه‌کانی دیکه‌دا هه‌یه، نه‌ویش نه‌وه‌یه به پی‌ی نه‌و جه‌ختکردنه‌وه‌یه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه و آله، که بابای خه‌ون بین (صاحب الرؤیا) دلنیا‌یه، که نه‌و که‌سه‌ی له خه‌وندا بینیمومی‌تی و به خزمه‌تی گه‌یشته‌و، وه‌ک پیغه‌مبه‌ری خاتمه‌ موحه‌مه‌د صلی الله علیه و آله، نه‌وه پیغه‌مبه‌ری خوا‌یه‌و هه‌یچ وه‌هم و گومان و به‌ه‌له‌داچوونیک له نارادا نیه.

له کۆتایی ئەم لیکۆلینه وه شدا له باره ی که سایه تیی پیغه مبهری خاته مه وه ﷺ ده لێین :-

پیگومان حیکمه ت و نامانجی گه وه و گرنگی ناشنا بوون به که سایه تیی و په وشت و ناکار و خه سلته به رزو و ناوازه کانی پیغه مبهری کۆتایی موحه مه د ﷺ، نه وه یه، که بیکه یه مامۆستا و چاوساغ و سه رمه شقمان و، په وشت و په فتار و ناکاره کانی بکه یه ناوینه، که خۆمان و هه لئس و کهوت و ناکاره کانمانی تیدا ببینین و، بیانکه یه ته رازو و پیوه ریک، که خۆمان و کار و کرده وه و هه لئوسته کانمانی پی هه لئسه نگینین و بپۆین.

وهك (الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) گوتوویه تی: (سَأَلْتُ خَالِي هَذَا بَنُ أَبِي هَالَةَ، وَكَانَ وَصَافًا، عَنِ حَلِيَةِ النَّبِيِّ ﷺ وَأَنَا أَشْتَهِي أَنْ يَصِفَ لِي مِنْهَا شَيْئًا أَتَعَلَّقُ بِهِ...).

واته: پرسیارم له خالم هیندی کوپی نه بی هاله، که زۆر وه سفکه ر بوو، کرد، له باره ی ناکار و په وشتی پیغه مبهری خواوه ﷺ، که من ئاره زووم بوو شتیکم له باره یه وه (واته: له باره ی په وشت و په فتاری پیغه مبه ره وه) بۆ باس بکات، تا کو پییه وه پابه ندبم.

به لئین، نامانج و حیکمه تی ناشنایی به که سایه تیی پیغه مبهری خواو شاره زابوونی ناکار و په وشت و خه سلته و هه لئس و کهوت و هه لئوسته کانی بریتیه له پیوه په یوه سه بوونی:

(أَتَعَلَّقُ بِهِ) !

خوا به لوظف و به‌زه‌یی بی سنووری خو‌ی یارمه‌تیمان بدات، که پیغه‌مبسه‌ره  
 ره‌وشت مه‌زن و کو‌تاییه‌که‌ی، بکه‌ینه سه‌ر مه‌شقی ژیانی تاکی‌ی و خیزانی‌ی و  
 کو‌مه‌لایه‌تی‌ی و سیاسییمان و به‌و هۆیه‌شه‌وه سه‌ره‌رزبی و به‌خته‌وه‌ری‌ی دنیاو  
 سه‌رفرازی‌ی، به مراد گه‌یشتنی قیامت وه‌ده‌ست بینین. نامین.

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ.

۲۴ ی ره‌جه‌بی ۱۴۳۳هـ

۱۳ ی حوزیره‌انی ۲۰۱۲ز

هه‌ولیر

بهره مه کانی دانه ر

- ۱- پوخته يهك دهر باره ی ئیسلام. چاپی ۲ / ۲۰۰۶
  - ۲- دمبه رنك راجوونی ئیسلام و رنچكان. چاپی ۳ / ۲۰۰۶
  - ۳- یادی خوا، گرنگی یادی خوا له ژپانی مرؤف دا. چاپی ۱ / ۱۹۸۷
  - ۴- كؤمه لی خوا. چاپی ۱ / ۱۹۸۸
  - ۵- پښمه رگه ی ئیسلام، یان مسوئمانی موحاهید كی یه وچونه؟ چاپی ۳ / ۲۰۰۱
  - ۶- دهر دو دهرمانی بزووتنه وه ی ئیسلامی. چاپی ۱ / ۱۹۸۹
  - ۷- رنپبازی پښمه مبه ر ﷺ كامه یه؟ چاپی ۱ / ۱۹۸۹
- تښبینی: دواتر خرایه نیو كتښی (مسوئمانی كامل: بهشی یه كه م: بیروبروای مسوئمان) وه دواتر نه میش خرایه نیو كتښی (ئیمان و عه قیده ی ئیسلامی) یه وه .
- ۸- رنكای صالح بوون و به ره و خوا چوون. چاپی ۵ / ۲۰۱۲
- تښبینی: وهرگنډراوه بؤ عه رهبی و له ژنر چاپه .
- ۹- كوردستان بؤ وږان بووو چؤن ناوهدان دمبښته وه؟ چاپی ۱ / ۱۹۸۹
  - ۱۰- حوكمی گه رانه وه ژنر نیری طاغوت. چاپی ۲ / ۲۰۰۵
  - ۱۱- سؤزی نه ته وایه تی ویری ناسیؤنالیزم له ته رازووی ئیسلامدا. چاپی ۳ / ۲۰۰۵
  - ۱۲- مسوئمانی كامل/ بهشی یه كه م: بیروبروای مسوئمان. چاپی ۱ / ۱۹۹۷
- تښبینی: ((دواتر خرایه نیو كتښی (ئیمان و عه قیده ی ئیسلامی) یه وه)).
- ۱۳- چارسه ر كښه ی كورد له نیوان ئیمان و به رله مان دا. چاپی ۱ / ۱۹۹۲
  - ۱۴- بزووتنه وه ی ئیسلامی له دوورپانی مان و نه مان دا. چاپی ۱ / ۱۹۹۳
  - ۱۵- بزووتنه وه ی ئیسلامی و ناپنده یه كی گه ش و پوون. چاپی ۱ / ۱۹۹۵
  - ۱۶- پرؤزه ی به رنامه ی فیکری كاری ئیسلامی. چاپی ۱ / ۱۹۹۶
  - ۱۷- جهند رنپروونییه ك بؤ ئیسلامیه كانی كوردستان. چاپی ۱ / ۱۹۹۶

۱۸. ئىسلام و كىشە ھەنووكەيپەكان. چاپى ۱ / ۱۹۹۵
۱۹. با وريا بين! دارووخانى رەموشت كۆمەلگاگەمان بەرمو ھەندېر دەبات. چاپى ۲ / ۲۰۰۶
۲۰. خواپەرستى ئىسلامىي: بەشى بەكەم / خواپەرستى بەگشتى، پاك و خاۋىنى .
۲۱. خواپەرستى ئىسلامىي: بەشى دووم / نوپۇز بەرپاگردن .
۲۲. خواپەرستى ئىسلامىي: بەشى سېيەم / مال بەخشىن و زەكات.
۲۳. خواپەرستى ئىسلامىي: بەشى جوارەم / رۇزوو گرتن، ھەج و عومرە، زىكرى خوا.
۲۴. گەرەنەو ھە لاي خوا . چاپى ۵ / ۲۰۱۰
۲۵. زاناپانى ئىسلام كىن و چۆنن ؟ چاپى ۲ / ۲۰۱۱
- تېببىنى : بۇ زمانى عەرەبىش و مرگىپراوہ.
۲۶. بىنچىنە گىرنگەكانى ھەئس و كەوتى شەرعىيەنەو زىرانە لەگەل وردە بابەتە خىلافىيەكاندا، چاپى ۱ / ۱۹۹۹ .
- تېببىنى: ئەم نامىلكەيە باسكى بەرگى بەكەمى كىتېبى: (خواپەرستى ئىسلامىي) يە، بۇ زمانى عەرەبىش و مرگىپراوہو چاپىش كراوہ.
۲۷. مزگەوتەكانى كوردستان لەنيوان ئاومدان كىردنەو و پىران كىردن دا. چاپى ۱ / ۲۰۰۰
۲۸. تافىكىردنەو ھى خوا بۇ بەندەكانى چى يەو چۆنە؟ چاپى ۱ / ۲۰۰۰
۲۹. بىنەما شەرعىيەكان و ھىلە گشتىەكانى كۆمەلئىكى ئىسلامىي پەسەن .
- تېببىنى: (ئەم نامىلكەيە و مرگىپراوہتە سەر زمانى عەرەبى).
۳۰. كۆمەلئى ئىسلامىي: ئامانچ و ھەئوئىستەكانى. چاپى ۱ / ۲۰۰۱
۳۱. پاساو بەلگە شەرعىيەكانى بىناتنانى كۆمەلئى ئىسلامىي، ئالقەكانى: ۲ و ۳ و ۴ . چاپى ۱ / ۲۰۰۱
۳۲. ئاھرىتى مسوئەمانى كورد مافە شەرعىيەكانى و ئەرگە گىرنگەكانى. چاپى ۱ / ۲۰۰۰
۳۳. ئاھرىتى و خىزان لە ساپە شەرعىيەت دا . چاپى ۲ / ۲۰۰۵



۳۴- چەند مەسەلە يەككى باۋى سەردەم . چاپى ۵ / ۲۰۰۵

تېببىنى: ۋەرگىپراۋىتە سەر زامانى غەربىي.

۳۵- چەند رېپرونىيەك بۇ خوشك و بىرايمان لە ھەندەران . چاپى ۱ / ۲۰۰۲

۳۶- سنوورە قەدەغەكان مەشكىنن! (چاۋپېكەۋىتنى دىكتورحسین محمد عزیز). چاپى ۲

۲۰۰۳ /

۳۷- چۇن ھەلس و كەوت لە گەل خەلكى دا بکەين! چاپى ۱ / ۲۰۰۲

تېببىنى: ۋەرگىپراۋىتە سەر زامانى غەربىي.

۳۸- شەھىد كىيەو چ پلەۋپايەككى ھەيە! چاپى ۱ / ۲۰۰۲

۳۹- جىھاد لە رپى خواداۋ چەند سەرنج و ئاگادارپىيەك . چاپى ۱ / ۲۰۰۲

۴۰- بۇئەۋەي لەسەر جىھادكردنمان قەرزدار نەبىنەۋە! چاپى ۱ / ۲۰۰۲

۴۱- جىھاد لەرپى خوادا چىيەو بۇچى دەكرى و چۇن دەكرى؟ چاپى ۱ / ۲۰۰۲

۴۲- ئەشكەنجەو زىندان (چاۋپېكەۋىتنى ھاۋزىن غومەر) چاپى ۳ / ۲۰۰۹ .

تېببىنى: ۋەرگىپراۋىتە سەر زامانى غەربىي، ھەروھە دوو تەرجەمەئى فارسىشى

كراۋەو چاپ و بلاۋكراۋىتەۋە، ھەروھە بۇ زامانى ئىنگلىزىش ۋەرگىپراۋەو

چاۋەپى چاپە.

۴۳- كارو پىرۇۋەي ئىسلامىمان (وتارى كۆنگىرەي يەكەمى كۆمەئى ئىسلامىي)

چاپى ۲ / ۲۰۰۶ .

۴۴- ئىسلام و مەسۇلمانەتى و كارى ئىسلامىي لەبەر پۇشناي قورئان و سوننەتدا . چاپى

۱ / ۲۰۰۶ .

۴۵- ئىمان و عەقىدە ئىسلامىي . بەرگى/۱، ئىمان و عەقىدە ئىسلامى چى يەو چۇنە!؟

۱ تا ۱۲ . چاپى ۱ / ۲۰۰۶

۴۶- ئىمان و عەقىدە ئىسلامىي . بەرگى/ ۲، خوا بە يەگگرتن (التوحید) لە

بەدپەننەرايەتىي و پەروەردگارپىتى دا. ۱۲ تا ۲۶ . چاپى ۱ / ۲۰۰۶

- ۴۷- نیمان و عه‌قیده‌ی نیسلامی. به‌رگی / ۳، خوا به‌یه‌کگرتن له ناوو سیفه‌ت و له به‌رستراویتی دا، ۲۷ تا ۳۶ . چاپی ۱ / ۲۰۰۷
- ۴۸- نیمان و عه‌قیده‌ی نیسلامی. به‌رگی / ۴، نیمان به فریشته‌کانی خوا (عزو جل)، کتیبه‌کانی خوا (عزو جل)، پیغه‌مبه‌رانی خوا (عليهم الصلاة والسلام). ۳۷ تا ۴۰ . چاپی ۱ / ۲۰۰۷
- ۴۹- نیمان و عه‌قیده‌ی نیسلامی. به‌رگی / ۵، نیمان به رۆزی دوابی قه‌زاو قه‌دمر ۴۱ تا ۴۵ . چاپی ۱ / ۲۰۰۸
- ۵۰- نیمان و عه‌قیده‌ی نیسلامی. به‌رگی / ۶، تایبه‌تمه‌ندی و دیدو بۆچوونه‌کانی به‌یره‌وانی رپبازی پاست. ۴۶ تا ۵۰ . چاپی ۱ / ۲۰۰۸
- ۵۱- ته‌وژمی نیسلامی و عه‌لمانی و خاله‌هاوبه‌ش و جیاوازه‌کانیان . چاپی ۱ / ۲۰۰۷، چاپی ۲ / ۲۰۱۱.
- تیبینی: زۆربه‌ی به (۲۴) نالقه له هه‌فته‌نامه‌ی (هاوولاتی) و ئه‌وه‌ی دیکه‌ش به (۹) نالقه له هه‌فته‌نامه‌ی (ئاوینه) دا بلا‌و‌کراوته‌وه.
- ۵۲- گه‌نجه‌کانمان له نیوان ره‌سه‌نایه‌تی و لاسایی کردنه‌وه‌دا.
- ۵۳- به دوورخسته‌وه‌ی ئافه‌رت له نیسلام چ زیانیك ده‌کین؟
- ۵۴- سیاسه‌تی نیسلامی و چه‌ند روونکردنه‌وه‌یه‌ک.
- ۵۵- چۆنیه‌تی بوونه‌ی پێشه‌نگ و بنیاتنانی بنکه‌ی جه‌ماوه‌ری.
- ۵۶- چه‌ند بنه‌مایه‌کی گرنگی و تاربیژی.
- ۵۷- فوتابیانی زانیاری شه‌رعی چه‌ند سه‌رنج و پێنمایی یه‌ک.
- ۵۸- خوو ره‌وشتی به‌رزو په‌سند سه‌نگی مه‌حه‌کی مسو‌لمانه‌تی یه‌.
- ۵۹- بانگه‌واز بۆ لای خوا .
- ۶۰- فوتابیانی له‌م هه‌ل و مه‌رجه‌دا پێویسته‌ چۆن بن و چی بکه‌ن؟!
- ۶۱- ضیف و قضیه (مقابله مع فتاة العربية). که دوابی له شیوه‌ی نامیلکه‌دا چاپ کراوه.
- ۶۲- حواری خاص (مقابله مع فتاة العالم). که دوابی له شیوه‌ی نامیلکه‌دا چاپ کراوه.

- ۶۳- خواناسی، ئاپین، ئیمان. چاپی ۲ / ۲۰۰۹ .
- ۶۴- واقعی ههړمی کوردستان... دیدیکی نیسلامیانه. چاپی ۱ / ۲۰۰۸ .
- ۶۵- چهند بابتهیکی هونهری لهبهرپوشنایی فورئان وسوننهت دا. چاپی ۱ / ۲۰۰۸
- ۶۶- چؤن باشر له کتیبی بهرپزی خوا بههرمهند دهیین؟ چاپی ۱ / ۲۰۰۸، چاپی ۳ / ۲۰۱۰
- ۶۷- سروشت و پایهکانی خیزان و مهسهلهی چهندزنیی له تهرازوی شهرع و عهقل دا. تیپینی: ئەم نامیلکه به (۱۴) ئالقه له رپؤزنامهی (رپؤزنامه) دا بلاوکراوتهوه.
- ۶۸- پوختهی ژباننامهی پښه مبهری خوا ﷺ، چاپی ۱ / ۲۰۱۰، چاپی ۲ / ۲۰۱۱،
- ۶۹- چهند بابتهیکی سیاسی هاوچهرخ لهبهرپوشنایی عهقل و وحی دا .
- ۷۰- کاری نیسلامی و رهواندنهوی چهند تهومزئک.
- ۷۱- حوکمی له نیسلام هه لگه پانهوهو هه لسه نگانندنیک.
- ۷۲- مهلای گهوره کۆیهو تهفسیرهکهی و چهند سهرنجیک.
- ۷۳- ئهرکی سهرشانمان بهرانبهر به فورئان .
- ۷۴- هه لسه نگانندنیک له بارهی، هه بیوون و نه بیوونی نه سخ له فورئان دا.
- ۷۵- الإسلام كما يتجلى في كتاب الله تبارك وتعالى، المجلد الأول.
- ۷۶- تافیکردنهوی خوا بؤ بهندهکانی چپیهو چؤنه؟
- ۷۷- بهرگی پهکه می (تهفسیری فورئانی بهرزو به پین)، که سوورپتی (الفاحة و البقرة) ی گرتۆته خۆی.
- ۷۸- بنه ما شرعییهکان و هیله گشتیهکانی کۆمهلی نیسلامی. چاپی / ۳
- ۷۸- روونکردنهوی بنه ما شرعییهکان و هیله گشتیهکانی کۆمهلی نیسلامی.
- ۸۰- رهوندی کورد له هه ندران و ئهرکی سهرشانی.

## نوه بهرهمانه په له ژبې چاپېن

- ۱- خاتوو عايشه دايكي پرواداران.
- ۲- تهمسيري فورثاني بهرزو به پېنيز / بهرگي دووهم، سورتمې (آل عمران).

## نوه بهرهمانه په چاپوېرې چاپېن

- ۱- الإسلام كما يتجلى في كتاب الله تبارك وتعالى، المجلد (۱ - ۹).
- ۲- خووو رهوشتي نيسلامي.
- ۳- ناهرمتو خيزان له ساپه په شمريعه تدا. بهرگي دووهم.
- ۴- گرنگي و پيوېستي پابه ندي په فورثان و سوننه ته وه.
- ۵- نيسلام و دموله تداري و حوكم پراني.
- ۶- تهمسيري فورثاني بهرزو به پېنيز / بهرگي سويه م، سورتمې (النساء).

## نيوروك

- ۹..... نهم ڪٿي به
- ۱۴..... پيشه‌کي چاڀي سڀيه م
- ۱۵..... پيشه‌کي چاڀي دووهم
- ۱۷..... پيشه‌کي
- ۲۰..... دستپيڪ
- ۲۴..... ماناي وشهي (السيرة):
- ۲۵..... بڙچي ورده ڪاريه ڪاني ژياني پيغمبر ﷺ باسڪراون؟
- ۲۹..... گرنگي شاره‌زايوون له
- ۲۹..... ژياننامه‌ي پيغمبري خوا ﷺ
- ۲۹..... يه ڪم: له رووي نيمانيهوه:
- ۳۳..... دووهم: له رووي تيگه‌يشتنى قورنانهوه:
- ۳۶..... سڀيهم: له رووي خوا په‌رستتي و دينداريهوه:
- ۴۰..... چوارهم: له رووي ڪارو چالاڪي نيسلامييهوه:
- ۴۴..... ناوو نه‌سه‌بو ڪاتو شويني
- ۴۴..... له‌دايڪبووني پيغمبر ﷺ
- ۴۴..... (۱) ناوي موباره‌کي پيغمبر ﷺ:
- ۴۶..... (۲) نه‌سه‌بي پيغمبر ﷺ:
- ۴۸..... (۳) ڪاتو شويني له‌دايڪبووني پيغمبر ﷺ:
- ۵۴..... ڪورته‌يه‌ڪ له ژياني پيغمبر ﷺ
- ۵۴..... له‌کاتي له‌دايڪ بوونييهوه هه‌تاکو

۵۴..... سى سال پيش وەحى بۆي ھاتنى

- ۵۴ ..... يەكەم:
- ۵۵ ..... دووہم:
- ۵۶ ..... سىئەم:
- ۵۷ ..... چوارەم:
- ۵۸ ..... يىنجەم:
- ۵۹ ..... شەشەم:
- ۵۹ ..... ھەوتەم:
- ۶۱ ..... ھەشتەم:
- ۶۲ ..... نۆزەم:
- ۶۳ ..... دەيەم:
- ۶۴ ..... يازدەيەم:

۶۶ ..... زەمىنەسازىيەگانى پيش دابەزىنى

۶۶ ..... وەحى بۆ پېغەمبەري خوا (محمد) ﷺ

- ۶۶: يەكەم: سەرگەردانىسى و گومرايىەكى گشتى و ھەمەلايەنەسە      لە نىو مرۆشاىە تىدا:
- ۷۱ ..... دووہم: چاوەروانىى خەلكى بەگشتى كە پېغەمبەري كۆتايى بىن:
- ۷۸ ..... سىئەم: نامادە كەردنى پېغەمبەر ﷺ بۆ وەرگرتنى وەحى:

۸۳ ..... سەرھتاي ھاتنى وەحى بۆ (محمد) و

۸۳ ..... ھەلبىزىررانى بە كۆتا پېغەمبەري خوا ﷺ

- ۸۹ ..... ماناي وەحى:
- ۹۳ ..... دابەزىنى (وحى) لە ج رۆژو مانگىنك دا بووہ ؟
- ۹۶ ..... دابەرانى وەحى و چۆنىەتى و ھىكەت و ماوہ كەى:-
- ۹۶ ..... ۱. چۆنىەتى بچەرانى وەحى :
- ۹۷ ..... ۲. ھىكەتى بچەرانى وەحى:
- ۹۸ ..... ۳. ماوہى بچەرانى وەحى :

۱۰۲ ..... ھىكەتى ھەلبىزىررانى پېغەمبەري كۆتايى

۱۰۲ ..... محمد ﷺ لەنىۋ گەلى عاربدا

۱۰۵ ..... يەكەم: كەسايەتى ناوازە ھەتكە وتۇرى پىتەمبەر ﷺ.

۱۰۷ ..... دووم: ھۆكۈرى شارستانىتى :

۱۰۸ ..... سىيەم: ھۆكۈرى سىياسى :

۱۰۸ ..... چوارەم: ھۆكۈرى جوگرافى :

۱۰۸ ..... پىنجەم: ھۆكۈرى رووحى :

۱۰۹ ..... شەشەم: ھۆكۈرى كۆمەلەپەتى :

۱۱۰ ..... ھەوتەم: ھۆكۈرى ھىكمەتى زمانەوانى :

۱۱۲ ..... بانگەوازى پىتەمبەرى خوا ﷺ

۱۱۲ ..... بە شىۋەى تاكىى و پەنھانىى

۱۲۴ ..... يەكەمىن كەسانىك كە ئىمانىان

۱۲۴ ..... بە پىتەمبەراپەتى (محمد) ﷺ ھىنا

۱۲۴ ..... يەكەم: خدىجە بنت خولىد:

۱۲۵ ..... دووم: على بن ابى طالب :

۱۲۶ ..... سىيەم: زىد بن خارثە :

۱۲۷ ..... چوارەم: كچەكانى پىتەمبەر ﷺ :

۱۲۷ ..... پىنجەم: (ابىركر الصدىق) لە دەرەۋەى مالى پىتەمبەر ﷺ:

چەند روونكر دنە ۋە ھەكە لەبارەى قۇناغى يەكەمى بانگەوازەۋە: قۇناغى

۱۳۲ ..... بانگەوازى تاكىى و پەنھانىى

۱۳۲ ..... يەكەم: مارەكەى:

۱۳۳ ..... دووم: ناورۇ ژمارەى ئەۋانەى كە لەم مارەيدا ئىمانىان ھىتارە:

۱۳۵ ..... سىيەم: جۆرۋ چۆنەتى ئەۋانەى لەم قۇناغدا ئىمانىان ھىتارە:

۱۳۷ ..... چوارەم: ھەلبۇردنى خەلكى دانستە:

۱۳۸ ..... پىنجەم: پەنھانكارى:

**جیهانی بوونی نیسلام و بانگه‌وازی پیغمبر ﷺ ..... ۱۴۲**

- ۱۴۴..... په‌رورده و پیگه‌یاندنی کز مه‌لیکی هه‌لبژارده
- ۱۴۴..... یه‌که‌م: تیروانین و بوونتاسییه‌کی راست و دروست :
- ۱۵۰..... دووهم: نیمانی پته‌وو دامه‌زراو :
- ۱۵۲..... سی‌یه‌م: به‌ندابه‌تی بۆ خوا به‌ ساغیی و پاکیی :
- ۱۵۵..... چواره‌م: ره‌وشتی به‌رزو جوان :
- ۱۵۶..... پینجه‌م: گیانی گۆرانکاری و شو‌پش و به‌ره‌نگار بوونه‌وه :
- ۱۵۷..... سه‌ره‌تای ده‌ستپیکردنی بانگه‌وازی ناشکراو گشتی :
- ۱۶۵..... هه‌ل‌تیستی فیکری بی‌بروایان له‌ به‌رانبه‌ر بانگه‌وازی پهیامی پیغمبردا ﷺ
- ۱۶۶..... یه‌که‌م: خوا به‌یه‌گرتن (التوحید):
- ۱۶۷..... دووهم: پیغمبرایه‌تی (النبوة):
- ۱۶۷..... سی‌یه‌م: پۆزی دواپی (الیوم الآخر):
- ۱۶۸..... یه‌ک: هه‌ل‌تیستی خرابی کافران له‌بوری خوا به‌یه‌گرتندا:
- ۱۸۱..... دور: دژایه‌تیکردنی کافران له‌ بوری بی‌روابون به‌ پۆزی دواپییدا:
- ۱۸۸..... سی: دژایه‌تیکردنی کافران له‌ به‌رانبه‌ر پیغمبرایه‌تی و ه‌حیدا :

**چهند شیوازیکی دیکه‌ی بی‌بروایان له‌ دژایه‌تیکردنی ..... ۲۰۲**

**په‌یام و بانگه‌وازی پیغمبره‌ری خوا ﷺ و په‌یره‌وانی دا ..... ۲۰۲**

- ۲۰۲..... یه‌که‌م: شیوازی دیبلۆماسیی و گفتوگۆ به‌شیوه‌یه‌کی ناراسته‌وخۆ:
- ۲۱۲..... دووهم: شیوازی دیبلۆماسیی و گفتوگۆی راسته‌وخۆ له‌گه‌ل پیغمبردا ﷺ
- ۲۲۲..... سی‌یه‌م: - شیوازی پروپاگه‌نده‌و ه‌یرشی پاگه‌یاندن
- ۲۳۴..... چواره‌م: - نازاردانی ده‌روونی و جه‌سته‌یی پیغمبر ﷺ له‌لایه‌ن بی‌برواکانه‌وه:

**ئازارو نه‌شکه‌نجه‌درانی هاوه‌لانی پیغمبر ﷺ ..... ۲۴۵**

- ۲۴۵..... ۱- أبو بکر الصديق:
- ۲۴۸..... ۲- بیلالی حه‌به‌شی:
- ۲۵۱..... ۳- بنه‌ماله‌ی یاسر:
- ۲۵۳..... ۴- سه‌عدی کوری نه‌بی وه‌ق‌قاص:
- ۲۵۵..... ۵- موصله‌بی کوری عومه‌یر:



۶- خه ببابی کوری نهرهت: ..... ۲۵۶

۷- عه بدوللای کوری مه سمرد: ..... ۲۵۷

**۲۵۸..... تاقیکردنه وی خوا بؤ بهنده گانی و چند راستیه ک**

۲۵۸..... یه ک: تاقیکردنه وه (ابتلاه) یه کیکه له سوننهت و یاسا گانی خوا بؤ بهنده گانی: .....

۲۵۹..... دوو: تاقیکردنه وه وی خوا جزواو جزوه: .....

۲۶۰..... سن: به یی تاقیکرانه وه و در چون لئی، ده سلات په یدا نابی: .....

۲۶۱..... چوار: تاقیکردنه وه وی خوا - عزوجل - بؤ نه هلی نیمان به نه ندازه ی نیمان و دینیانه: .....

۲۶۲..... حکمهت و سوو ده گانی تاقیکردنه وه: .....

۱- له خز حالی بوون له سر ناستی تاک و کومه ن: .....

۲- له بیرون گ درانی نیمانداران: .....

۳- دین زیاتر له لا خز ه و بست بوون: .....

۴- تیگه یشتنی زیاتر له نیوه پر کسی په یامی خوا: .....

۵- ناسینی دژست و دوژمن: .....

۶- هه لوار دنی هیندیک له نیمانداران بؤ پله ی شه یدی: .....

۲۶۸..... یه ک: به په نهانیسی گوترا گرتنی سهرانی کوفر بؤ قورنان خوتندنی پیغه مبه ر صلی الله علیه و آله: .....

۲۷۰..... دوو: مشت و مری نیوان سهرانی کوفر: .....

۲۷۱..... سن: پرسیرا کردن و راویز کردنی سهرانی کوفر به جوله که گانی شاری (یثرب) دهریاری (عمد) صلی الله علیه و آله: .....

۲۸۰..... یه که م: مسولمانبوونی (حَمْرَة) ی کوری (عبدالمطلب) مامی پیغه مبه ری خوا صلی الله علیه و آله: .....

۲۸۲..... دوو هم: کزچکردنی یه که م و دوو همی مسولمانان بؤ حه به شه: .....

۲۸۶..... سیتیم: هه ولدانی کافره کان بؤ گپرانه وه ی کزچکه رانی حه به شه بؤ مه که: .....

۲۹۰..... (۱) راویز کردن: .....

۲۹۱..... (۲) مه بد هنی بوون: .....

۲۹۲..... (۳) هسه ی بوخت و روون و گشتگیر: .....

۲۹۵..... (۴) حکمهت و دانایی (جعفر) - خوا لئی پازی بی-: .....

۲۹۸..... چواره م: مسولمانبوونی (عمر بن الخطاب) - خوا لئی پازی بی-: .....

۳۰۴..... پینجم: دنگ لیه و رگرتن و دا برنی سیاسی و کومه لایه تی و نابووی و نوینی په ماننامه یه کی زالمانه: .....

۳۰۷..... شه شه م: دراندنی په ماننامه (صحیفة) که :- .....

۳۱۰..... ۱- کزچی درایی (أبو طالب) :- .....

۳۱۲..... ۲- کزچی درایی (خدیجة) :- .....

۳۱۳..... ۳- زیادکردنی نازاردانی پیغه مبه ر صلی الله علیه و آله :- .....

- ۴- چون بڑ شاری (طائف) و گه پانه‌وه به دلشکاوایی :- ۳۱۶
- ۵- گه پانه‌وه له (طائف) و دیدار له گه‌ل وه‌فندی جن‌دا :- ۳۲۱
- چۆنیه‌تی شه‌رۆۆو به‌رزوونه‌وه‌ی پیغمبر ﷺ :- ۳۳۰
- کاردانه‌وه‌ی کافره‌کان بڑ نهم سه‌فه‌ره‌ی پیغمبر ﷺ ۳۳۹
- له کۆتایی نهم باسه‌شدا ناماژه‌یه‌کی خیرا به‌چهند مه‌سه‌له‌یه‌ک و گه‌وره‌ترین دهرسو په‌ندی گه‌پانی  
پیغمبر ﷺ به‌دوای پیگه‌ی جه‌ماوه‌رییدا ده‌کهن :- ۳۵۷
- هۆن‌اغی په‌که‌م: سه‌ره‌ تای دیدار :- ۳۵۸
- هۆن‌اغی دووهم: په‌یمانی په‌که‌می (عقبه) ؛ ۳۶۱
- هۆن‌اغی سێ‌یه‌م : په‌یمانی دووهمی (عقبه) ؛ ۳۶۳
- به‌نده‌مکانی په‌یمانی دووهمی (عقبه) :- ۳۶۷
- مۆله‌تدانی پیغمبر ﷺ و فرمانکردنی به کۆچکردنی هاره‌لان به‌ره‌و (یثرب) :- ۳۷۰
- یه‌که‌م: زهمینه سازکردن بۆ کۆچ کردن :- ۳۷۰
- ۱- په‌یمان‌نامه‌ی یه‌که‌م و دووهمی عقبه‌به :- ۳۷۰
- ۲- چهند نایه‌تییکی تورن‌ان له‌باره‌ی کۆچکردنه‌وه :- ۳۷۲
- دووهم: فه‌رماندان به کۆچ کردن :- ۳۷۴
- سێ‌یه‌م: هه‌لۆیستی کافران و پڠرییان له کۆچ :- ۳۷۶
- أ- پڠ لیگرتن: ۳۷۶
- ب- پڠان‌دن :- ۳۷۸
- ج- به‌ندکردن :- ۳۸۰
- د- مال لئ زه‌وتکردن :- ۳۸۱
- کۆچکردنی پیغمبر ﷺ له‌گه‌ل (أبو‌بکر) دا ﷺ به‌ره‌و (یثرب): ۳۸۳
- یه‌که‌م: کۆچ‌ه‌ران و پشتیوانانی، تیگه‌یه‌ن‌راو و پیگه‌یه‌ن‌راو :- ۳۹۹
- دووهم: دروستکردنی مزگه‌وت :- ۴۰۳
- سێ‌یه‌م : برابته‌ی به‌ریاکردن له نیوان کۆچ‌ه‌ران و پشتیواناندا :- ۴۰۶
- چوارهم : دروشمی مسو‌لمانان (بانگ) :- ۴۰۸
- پینجه‌م : وتاری جومعه‌و کۆیونه‌وه‌ی هه‌فتانه :- ۴۱۱
- شه‌شم : نووسینی ده‌ستور (الص‌حیفة، الوثیقة) :- ۴۱۲
- چه‌هند سه‌رفنجیک دهر‌بازه‌ی (الص‌حیفة) :- ۴۱۳
- حه‌وتهم: ناماده‌سازی بڑ جه‌نگ و جه‌هاد و به‌رگریکردن له ده‌وله‌ت :- ۴۱۶
- یه‌ک: به‌ی هیزو توانا به‌رگری له خۆ ناکرۆ و به‌ پڠ به‌رگری له‌خۆ کردیش هیچ نامانیتیک وه‌دی ناهێنرۆ :- ۴۱۸

- دو: له فهرزکرائی جهنگ و جهاددا وهکو نمرکه شرعییه‌کائی دیکه، پله‌پله‌یی ره‌چار کراوه :- ۴۲۰
- ۱- فهرمان کردن به‌دهست گرتنه‌وهو خؤراگری :- ۴۲۱
- ۲- مؤلمت درانی جهنگ له‌بهرنه‌وهی زولملیکراون :- ۴۲۲
- ۳- فهرزکرائی جهنگ له‌کائی هیرشکرانه سه‌رو شهر بیخ فرؤشتندا :- ۴۲۲
- ۴- فهرزکرائی جهنگ بؤ نه‌میشتنی جهوسینراوه‌هی مسولمانان و ریئی دینداری لی گرتنیان :- ۴۲۳
- سئ‌یه‌م: کائی ده‌سپتیکران و سه‌ره‌تای جهاد :- ۴۲۴
- حیکمت و نامانجه‌کائی جهنگ له ریئی خوادا: :- ۴۲۶
- چالاکیه سه‌ریازیه‌کائی پیش جهنگی به‌دری گه‌وره :- ۴۲۸
- ۱- غه‌زای (وه‌ددان) یان (ئهبواء)<sup>۰</sup> :- ۴۲۹
- ۲- سه‌رییه‌ی (عبیده بن الحارث)<sup>۰</sup> :- ۴۳۰
- ۳- سه‌رییه‌ی (حمزة)<sup>۰</sup> :- ۴۳۱
- ۴- غه‌زای (بواط)<sup>۰</sup> :- ۴۳۱
- ۵- غه‌زای (العشیره)<sup>۰</sup> :- ۴۳۲
- ۶- سه‌رییه‌ی (سعد بن ابی وقاص)<sup>۰</sup> :- ۴۳۲
- ۷- غه‌زای به‌دری په‌گه‌م<sup>۰</sup> :- ۴۳۲
- ۸- سه‌رییه‌ی (عبدالله بن جحش)<sup>۰</sup> :- ۴۳۳
- هیندیگ له نامانجه‌کائی نه‌و (غزوة) و (سریه)‌یانه :- ۴۳۵
- یه‌که‌م: فیتنه‌نانه‌وه له نیوان مسولمانان :- ۴۴۰
- دووه‌م: بی‌پرتزیسان به‌رانبه‌ر به‌خرا :- ۴۴۳
- سئ‌یه‌م: نینکاری کردنیان که خوا هیچ کتیبی نارده‌بن :- ۴۴۵
- چواره‌م: نینکاری کردنیان له پیغه‌مبه‌رایه‌تی (محمد) صلی الله علیه و آله :- ۴۴۵
- پینجه‌م: بی‌پرتزی جووله‌که‌کان به‌رامبه‌ر به پیغه‌مبه‌ر صلی الله علیه و آله :- ۴۴۶
- شه‌شم: په‌یوه‌ندی ناره‌وای جووله‌که‌کان له‌گه‌ل مونا‌فیه‌کاندا :- ۴۴۷
- هده‌ته‌م: شایه‌تییدانی به‌درزیان، که مورشیکه‌کان له مسولمانه‌کان چاکترن :- ۴۴۸
- به‌رده‌وام بوون له سه‌ر بنی‌اتنانی کومه‌نگاو** ۴۴۹
- یه‌که‌م: گؤردرائی قیبله له (بیت المقدس)‌وه بؤ (کعبه) :- ۴۴۹
- له‌م رووداوه جهند شتیکی گرنگ ده‌خویندریته‌وه :- ۴۵۰
- دووه‌م: فهرزکرائی رؤژوی مانگی ره‌مه‌زان :- ۴۵۲
- سئ‌یه‌م: فهرزکرائی زه‌کائی سه‌رفتره (فطن) و زه‌کائی روکن :- ۴۵۳
- چواره‌م: نویژی جه‌ژنه‌کان :- ۴۵۴

- ۴۵۵ ..... بیتنجه‌م: بونی عائیشه به هارسه‌ری پیغه‌مبەر ﷺ :-
- ۴۵۶ ..... شیوازی پیغه‌مبەر ﷺ له فیئرگردن و
- ۴۵۶ ..... په‌روم‌ده‌کردنی مسولماناندا
- ۴۸۱ ..... جهند پروداویک پیش جهنگی ئوحود:
- ۴۸۱ ..... به‌که‌م: هه‌وئیکى نه‌زۆرک بۆ په‌نهانکوژ (اغتیال) کردنی پیغه‌مبەر ﷺ :-
- ۴۸۳ ..... دوهم: غه‌زای (ماء الکرد) له ناوچه‌ی (بني سلیم) :-
- ۴۸۳ ..... سێ‌یه‌م : غه‌زای (السویق) :-
- ۴۸۴ ..... چوارهم: غه‌زای (ذي امر) :-
- ۴۸۵ ..... بیتنجه‌م: غه‌زای (الفرع) له (بهران) :-
- ۴۸۵ ..... شه‌شم: سه‌ریه‌ی (زید بن حارثة) بۆ (القرده) :-
- ۴۸۵ ..... هه‌وتهم: په‌یمان شکیتی جووله‌که‌کانی (بني قینقاع) و ده‌رکردنیان :-
- ۴۹۰ ..... هه‌شتهم: کوشتنی (کعب بن الأشرف) :-
- ۴۹۲ ..... نۆهم: بونی (حلمه‌ی) کچی (عمر) به هارسه‌ری پیغه‌مبەر ﷺ و به‌شوردانی (فاطمه) به (علی) :-
- ۵۱۰ ..... حیکمه‌ت و ده‌رس و پهنده‌کانی جهنگی ئوحود :-
- ۵۱۰ ..... ۱- پروبه‌پروبوونه‌وه‌ی حه‌ق و ناهه‌ق شتیکی مسۆگه‌ره :-
- ۵۱۱ ..... ۲- سه‌رکه‌وتن بۆ نه‌هلی ئیماننه :-
- ۵۱۲ ..... ۳- کافرانیش نازار ده‌بینن و سه‌رکه‌وتنیش به‌نۆرمیه :-
- ۵۱۳ ..... ۴- کاته سه‌خته‌کان نه‌هلی ئیمان ده‌ده‌خه‌ن و خوی زاناو شاه‌زا شه‌هیدان هه‌له‌مب‌ژێری :-
- ۵۱۴ ..... ۵- مسولمانان ده‌پاڵیۆزین و کافران خه‌فه‌ ده‌بن :-
- ۵۱۶ ..... ۶- بی جه‌هاد به‌هه‌شت و ده‌هه‌ست نایه‌ت :-
- ۵۱۶ ..... ۷- په‌یووست بوون به‌خواوه، نه‌ک به هه‌ج که‌سیک :-
- ۵۱۸ ..... ۸- نه‌جه‌ل دیاریکراوه و نازایه‌تی و ترسنۆکیی پیش و پاشی ناخات :-
- ۵۱۸ ..... ۹- نه‌نجام به‌ پیئى کار و تیکۆشانه :-
- ۵۱۹ ..... ۱۰- نه‌هلی ئیمان نازاو جه‌سپوون و سه‌رکه‌وتنیان مسۆگه‌ره :-
- ۵۲۱ ..... ۱۱- تیشکان و دۆران په‌په‌مندی به ناخ و نیوه‌وه‌ی مرۆفه‌وه هه‌یه :-
- ۵۲۱ ..... ۱۲- سۆزو نه‌رم و نیانیی پیغه‌مبەر ﷺ له‌گه‌ڵ هاوه‌لانیادا :-
- ۵۲۲ ..... ۱۳- سه‌رکه‌وتن و ژێرکه‌وتن هه‌ردووکیان به‌ده‌ست خوان :-
- ۵۲۳ ..... ۱۴- کوژراوانی پئی خوا نه‌مردوون و زه‌ندوون :-
- ۵۲۴ ..... ۱۵- له‌کاتی سه‌ختی دا پاک و پيس له‌یه‌ک جیاده‌بنه‌وه :-
- ۲۱، ۲۰- شکاندنێ فەرمانی برا گه‌رمو، هه‌له‌بژاردنی دنیا به‌سه‌ر دواڕۆژدا مایه‌ی تیشکان و دۆرانن

- ۵۲۶..... کورتیه باسیک دهریاری دیارده‌ی نیفاق و مونافیقان
- ۵۲۶..... یه‌کهم: (نفاق) یانی چی؟
- ۵۲۶..... دووهم: نیفاق که‌ی و بڑچی سهری هه‌لدا؟!
- ۵۲۸..... سئ: جوړه‌کانی نیفاق :-
- ۵۳۰..... چوارهم: نیشانده‌کانی مونافیق‌کان و هه‌لو‌تسته‌کانیان:-
- ۵۳۶..... بیتنجهم: پوخته‌ی پیتناسه‌ی مونافیق‌کان :-
- ۵۳۷..... سئ ناگاداری دهریاری مونافیق‌کان :-
- ۵۴۰..... چهند رووداویکی گرتگی دوا‌ی جه‌نگی نو‌حود
- ۵۴۰..... یه‌کهم: غه‌زای (حمراء الأسد):-
- ۵۴۴..... دووهم: سهریه‌ی (أبو سلمة المخزومي):-
- ۵۴۵..... سئ‌یه‌م: کوشتنی (خالد بن سفیان الهذلي) له‌لاین (عبدالله بن أنیس) هه‌:-
- ۵۴۶..... چوارهم: کاره‌ساتی (الرجیع) له‌سهر ده‌ستی (عضل و القارة):-
- ۵۴۸..... بیتنجهم: کاره‌ساتی (بشر المعونة):-
- ۵۵۰..... شه‌شم: (زينب) و (أم سلمة) بوون به هارسه‌ری بیتجمبه‌ر ﷺ:-
- ۵۵۱..... هه‌وتهم: ده‌رکردنی تیره‌ی (بنی النضير) له‌ سالی چواره‌مدا:-
- ۵۵۴..... هه‌شتم: قه‌ده‌غه‌کرانی شه‌راب (مه‌ی):-
- ۵۵۶..... چهند رووداویکی گرتگی پیتش جه‌نگی نه‌حزاب
- ۵۵۶..... یه‌کهم: غه‌زای (ذات الرقاع) له‌ سالی (۴) ی کوچیدا :-
- ۵۵۹..... دووهم: غه‌زای به‌دری دووهم له‌ (شعبان) ی سالی (۴) ی کوچیدا:-
- ۵۶۰..... سئ‌یه‌م: غه‌زای (دومة الجندل):
- ۵۶۱..... چوارهم: غه‌زای (بنو المصطلق) له‌لای سهرچاره‌ی (المريسيج) :-
- ۵۶۲..... بیتنجهم: هه‌ولده‌ی مونافیق‌کان بڑ نا‌وا‌ه‌ناه‌وه له‌نیوان کوچکه‌ران و پشتیراناندا له‌ غه‌زای (بنو المصطلق) دا<sup>۰</sup>:-
- ۵۶۵..... شه‌شم: کاره‌ساتی بوختان (الإفك) :-
- ۵۷۲..... چهند راستیی هه‌ک له‌و نایه‌تانه‌ی له‌ کاره‌ساتی (بوختان) دا هاتنه‌ خوار و مرده‌گیرین له‌وانه :-
- ۵۷۳..... یه‌کهم: ناو و کاتی روودانی جه‌نگی نه‌حزاب :-
- ۵۷۴..... دووهم: هوی روودانی جه‌نگی نه‌حزاب:-
- ۵۷۵..... سئ‌یه‌م: به‌شداربووانی به‌ره‌ی دووژمن له‌ جه‌نگی نه‌حزابدا:-
- ۵۷۶..... چوارهم: خنده‌ق لی‌دان به‌ پیتشیاری سه‌لمانی فارسیی:-
- ۵۷۷..... بیتنجهم: نه‌و نایه‌تانه‌ی له‌باره‌ی خنده‌ک لی‌دانه‌وه هاتنه‌خواری:-
- ۵۷۸..... شه‌شم: چهند موعجیزه‌یه‌ک له‌ کاتی خنده‌ک لی‌داندا:-
- ۵۸۱..... هه‌وتهم: سررود گوتنی هاوه‌لان له‌ کاتی خنده‌ق لی‌داندا:-

- ۵۸۳..... هشتهم: شکاندنی په‌یمان له‌لایهن، (بني قريظة) وه:-  
 ۵۸۴..... نۆیم: قسه‌کردن له‌گه‌ل (بني قريظة) دا:-  
 ۵۸۵..... ده‌یم: هه‌ولتی پیغه‌مبه‌ر ﷺ بۆ پینکهاتن (صلح) له‌گه‌ل (غطفان) دا:-  
 ۵۸۶..... یازده‌یم: کوشتنی (عمرو بن عبد ود) پاش په‌رینه‌وه‌ی له‌خنده‌ق:-  
 ۵۸۶..... دوازه‌یم: مسولمانبوونی (نعیم بن مسعود بن عامر الغطفانی) :-  
 ۵۸۹..... سێزه‌یم: هه‌لکردنی بایه‌کی توندو دابه‌زینی فریشته‌کان بۆ یارمه‌تی مسولمانان :-  
 ۵۸۹..... چواره‌یم: هه‌ولدانێ پیغه‌مبه‌ر ﷺ بۆ زانینی باروده‌وخی دوژمن:-  
 ۵۹۶..... یه‌که‌م: بوونی (زینب) ی کچی (جحش) به‌هاوسه‌ری پیغه‌مبه‌ر ﷺ :-  
 ۵۹۹..... دووهم: هاتنه‌خواره‌وه‌ی نایه‌تی (حجاب):-  
 ۶۰۰..... سه‌ییه‌م: سه‌ریه‌ی (محمد بن مسلمة):-  
 ۶۰۱..... چواره‌م: سه‌ریه‌ی (أبو عبیده بن الجراح):-  
 ۶۰۲..... پینجه‌م: سه‌ریه‌ی (عبدالرحمن بن عوف) بۆ (دومة الجندل):-  
 ۶۰۳..... شه‌شهم: غه‌زای (بني لحيان):-  
 ۶۰۴..... هه‌وته‌م: غه‌زای (ذي قرد)، یان (القابة):-  
 ۶۰۵..... هه‌شتم: کوشتنی (سلام بن أبي الحقیق):-  
 ۶۰۶..... نۆیم: سه‌ریه‌ی (کرز بن جابر الفه‌ری):-  
 ۶۲۵..... (صفیة) ده‌یته‌ه‌اوسه‌ری پیغه‌مبه‌ر ﷺ :-  
 ۶۲۶..... هه‌ولتی ژه‌هر خواردکردنی پیغه‌مبه‌ر ﷺ :-  
 ۶۲۷..... یه‌که‌م: نامه‌نوسینی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ بۆ پادشاو ده‌سه‌لاتداره‌کانو بانگ‌کردنیان بۆ نیسلاڤ:-  
 ۶۳۱..... دووهم: (عمرة القضاء) عومره‌ی گێرانه‌وه :-  
 ۶۳۳..... سه‌ییه‌م: مسولمانبوونی (خالد بن الولید)و (عمرو بن العاص)و (عثمان بن طلحة):-  
 ۶۳۴..... چواره‌م: غه‌زای (مؤتة):-  
 ۶۴۰..... پینجه‌م: سه‌ریه‌ی (ذات السلاسل)<sup>۰</sup>:-  
**۶۴۴..... ئازاد کرانی مه‌که‌ه**  
 ۶۴۴..... یه‌که‌م: ده‌ستدرتێی (بنو بکر) بۆ سه‌ر (حُزاعة):-  
 ۶۴۶..... دووهم: (أبو سفیان) ده‌یه‌وئ قه‌ره‌بووی په‌یمان شکینی بکاته‌وه:<sup>۰</sup>  
 ۶۴۸..... سه‌ییه‌م: خۆنامه‌ده‌ کردن بۆ ئازادکردنی مه‌که‌ه:-  
 ۶۵۰..... چواره‌م: (حاطب) که‌وته‌هه‌ل‌وه‌ که‌ ویستی قوره‌یش ناگادار بکاته‌وه:-  
 ۶۵۱..... پینجه‌م: پیغه‌مبه‌ر ﷺ سوپاکه‌ی به‌ره‌و مه‌که‌ه به‌رئ ده‌که‌ون:-

- ۶۵۲..... شه‌شهم: (أبو سفیان) ده‌که‌وتیه بۆسه‌ی سویای نیسلامه‌وه:<sup>۰</sup>
- ۶۵۶..... ده‌وتهم: پیغمه‌مبهری خوا صلی الله علیه و آله به خۆ به‌که‌مگرتن (تواضع) ه‌وه ده‌چیته نیتو مه‌که‌ه‌وه:.....
- ۶۵۸..... ده‌شتم: پاک‌کردنه‌وه‌ی که‌عبه له بته‌کان و ده‌رکردنی لی‌بوردنی گشتی:.....
- ۶۶۱..... نۆیه‌م: مسوولمانبونی سه‌رانی قوره‌یش:.....
- ۶۶۲..... ده‌یه‌م: گزنگی نازاد کرانی مه‌که‌ه:.....
- ۶۶۳..... **جه‌نگی حونه‌ین و نه‌وطاس و طائف**
- ۶۶۳..... یه‌که‌م: جه‌نگی حونه‌ین:.....
- ۶۶۵..... ه‌ۆیه‌کانی تیشکانی مسوولمانان له سه‌ره‌قاوه:.....
- ۶۶۶..... ه‌ۆیه‌کانی سه‌رکه‌وتنی مسوولمانان له کۆتایی جه‌نگه‌که‌دا:.....
- ۶۶۶..... دووم: جه‌نگی (اوطاس):.....
- ۶۶۷..... سئیه‌م: جه‌نگی (طائف):.....
- ۶۶۹..... یه‌ک: دابه‌شکردنی غه‌نیمه‌ت له (جه‌عرا نه‌):<sup>۰</sup>
- ۶۷۲..... دوو: هه‌لوتیستی یه‌کیک له پشتیوانان له دابه‌شکردنی غه‌نیمه‌تدا:.....
- ۶۹۳..... هاتنی وه‌فندی (ثقیف) بۆ لای پیغمه‌مبهر صلی الله علیه و آله و مسوولمانبونی خه‌لکی (طائف):<sup>۰</sup>.....
- ۶۹۴..... جه‌ج کردنی (أبو بکر) به‌ مسوولمانان:.....
- ۶۹۸..... مردنی (عبدالله بن ابی بن سلول):.....
- ۶۹۹..... سه‌رپشک‌کرانی هاوسه‌ره به‌رپزه‌کانی پیغمه‌مبهر صلی الله علیه و آله:<sup>۰</sup>.....
- ۷۰۲..... هاتنی وه‌فده‌کان له سالی نۆیه‌مدا که به: (عام الوفود) ناسراوه:.....
- ۷۰۷..... ده‌رکه‌وتنی (مسيلة الكذاب) له (یعامه) و (الأسود العنسی) له (صنعاء):.....
- ۷۰۸..... ناردنی چه‌ند نۆنه‌ریک بۆ تیگه‌یانندی خه‌لکی:.....
- ۷۱۰..... (حجة الوداع) **حه‌جی مالتاواپی**.....
- ۷۱۱..... وتاره‌ گزنگو میژوو یه‌که‌ی پیغمه‌مبهر صلی الله علیه و آله له حه‌جی مالتاواپیدا.....
- ۷۱۷..... ناردنی سویابه‌ک به‌ فرمانده‌بته‌ی نوسامه‌ی کوری زه‌ید به‌ره‌و فه‌له‌ستین:<sup>۰</sup>.....
- ۷۸..... **نه‌خۆشیی پیغمه‌مبهر صلی الله علیه و آله و دوا هه‌فته‌ی کۆچی دواپی تیدا کردنی**
- ۷۲۹..... **ته‌ومره‌ی یه‌که‌م**.....
- ۷۲۹..... **وه‌سفو پیناسه‌ی پیغمه‌مبهر صلی الله علیه و آله به‌ گشتی**
- ۷۲۹..... **جه‌سته‌و دیمه‌ن، خوو و ده‌وشتی، هه‌لسوکه‌وتی**
- ۷۴۱..... **ته‌ومره‌ی دووم**.....
- ۷۴۱..... **شیوه‌و بوخسارو دیمه‌نی پیغمه‌مبهر صلی الله علیه و آله**
- ۷۴۶..... **ته‌ومره‌ی سئیه‌م**.....

۷۴۶.....	ئاكارو دېموشتە بەرزو پەسندەكانى پېنخەمبەر ﷺ
۷۷۰.....	تەومرەى چوارەم
۷۷۰.....	ھەلس و كەوتى ناسايى و بۇژانەى پېنخەمبەر ﷺ
۸۱۷.....	نىومرۇك



ژيانى (محمد) ﷺ زور بهوردى بۇ نېمه تۆماركراوه له قورئان و له سوننه تدا، بۇ ئه وهى نېمه سه رمه شقيكى زور چا كمان له به رده ستدا بيت و بتوانين شوينى بكه وين له هه موو لايه نه كانى ژيانماندا، وهك خواى په روه ردگار له سوورپه تى (احزاب) له ئايه تى (۲۱) له وه باره وه ده فه رموى: ﴿لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ...﴾، واته: بېگومان له پيغه مبه رى خوادا بۇ ئيوه سه رمه شقيكى باش هه يه، وه له هه موو روويه كه وه (محمد) ﷺ باش ترين سه رمه شقه بۇ نېمه، له رووى عه قيه ديى و ئيمانى و فيكرى و ئه خلاقي و عيباده تى و هه ئسو كه وتى تاكى و خيزانى، وه له رووى مه عنه ويى و ماددى و سياسى و كۆمه لايه تى و جهنگ و ئاشتى... هتد، وه له هيج روويكه وه هيج شتىك نيه كه (محمد) ﷺ بۇ نېمه ي ده ستنيشان نه كر دى، جا چ خواى په روه ردگار له قورئاندا پى ئى فه رموو بى، يان بوخوى وهك شه رح و روونكر دنه وهى قورئان فه رموو بيتى، كه واته نه گه ر كه سيك بيه وئ به شيوه يهك بژى كه خوا لى رازى بى له هه موو لايه كانى ژيانيدا، تاكه چاره ي ئه وه يه كه به دو اى (محمد) ﷺ بكه وئ وه بيكا ته مامؤستا و سه رمه شق و چاو ساغى خوى.

نوسينگه ي ته فسير

بۇ بلا و كر دنه وه و را كه يان دن

هه وئير - شه قامى دادكا - زير توبلى شه رين بلا و

Mob: 00964 750 460 51 22

Tel: 0964 750 25 18 138

www.tafseer-pub.com

tafseeroffice@yahoo.com

